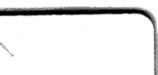


NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 08231142 8



REX
Cherubini

VOCABOLARIO
MILANESE - ITALIANO

DI

FRANCESCO CHERUBINI.

~~~~~  
**VOLUME TERZO.**

**M—Q**  
~~~~~

MILANO

DALL'IMP. REGIA STAMPERIA

1841.



VOCABOLARIO

MILANESE-ITALIANO.

MAA

Ma. cong. in via distintiva. *Ma.* El par minga, ma l'è vera. *Non pare credibile, ma è vero.*

Ma ma (così iterato in segno di noja e di cruccio). *Ma... ma... le corna del Pazienza che passavan le nuvole* (Nelli *Mogl. in calz.* II, 17).

Ma ma, pure iterato in segno di cruccio e responsivo ai dubitoni che sempre dicono ma, ma. *Ma... mam-ma* (Nelli *Serv. padr.* III, 8).

No gh'è ma che tegna. *Non ci ha alcuno ma* (Sacch. *Nov.* 165, ove la nota dell'editore de' classici italiani a quel *ma* parmi assolutamente errata, giacchè il *ma* ivi sta nel senso suo naturale, senza che occorra cercar oltre).

Ma! in via ammonitiva. *Ma... tel fett o no? E così? il fai tu pur una volta?*

Ma! in via compiantiva. *Ma! l'è staa on gran cas! Dio buono! fu pure la gran sciagura!*

Ma, prolungato come se si dicesse Ma-a-a in via dubitativa... *Ma!... chi lo sa! Eh! chi sa come ella andrà!*

Ma! in via esclamativa. *Ahime! Lasso! Ah! lasso! Ma! l'è iusci. Che farci lasso! ella è così. Ma che! ella è così.*

Ma per Domà. V. — Anche Dante (*Inferno* IV, 26) usa *Ma* in questo significato.

Mà. v. cont. *Mà* (Buonar. *Tancia* IV, 2). Madre, genitrice.

Maa. s. m. *Male. Tristizia.* Il contr. di Bene — In alcune frasi, come si vedrà più innanzi, noi usiamo anche *Mul* invece di *Maa*.

Vol. III.

MAA

A. fa del *maa* sì olter se sta *maa* anca lor. *Chi altri tribola se non riposa.*

Andà del *maa*. *Andar male.* Perire, mancare, perdersi — *Guastarsi. Ammezzire. Infracidare. Infracidire* — *Andar per la mala. Andare per la mala via.*

Andà de mal in pegg. *Andar di male in peggio. Dare o Darla addietro.*

Aveghen a *maa*. *Avere per male. Avere a male. Arrecarsela da uno.* Provare dispiacere di checchessia.

Avesse a *maa* assee. *Averne per male, per malissimo, malississimo* (Fag. *Ciap. tut.* III, 13).

Avesse per *maa* o *Avenn* per *maa*. *Aver per male. Avere o Recarsi o Pigliare a male. Aver a grave checchessia. Gravarsi di checchessia.*

Chi ha faa el *maa* faga la penitenza. *Rasciugatevi l'unidità fatta a letto* (Nelli *Mogl. in calz.* I, 3).

Chi se l'ha a *maa*, sò dagn. *Chi l'ha per mal si scinga.* V. in Dagn.

Del *maa* no ven che *maa*. *Il lupo non caca agnelli.*

El farav *maa* nanca a on moschin. *Non torcerebbe un pelo a chicchessia.*

El *maa* de vun l'è el ben d'on olter. *Non va mai male per uno che non vada bene per l'altro. Danno tuo, util mio. La morte del lupo la salute delle pecore. Lo speziale ed il medico fan festa mentre il malato si riduce al verde. Non è mal che il prete non ne goda.* V. anche in Càn e in Löff.

Emm ditt cento *maa* de vù. *Dicemmo mille mali di voi* (Nic. Mart. *Let.* 85 ret.). Modo galante che s'usa

per non dire sul viso ad uno Noi vi lodammo grandemente.

Fà del maa. *Fare o Commettere del male. Malfare. Misfare. Mal fare.*

Fà del maa a vun. *Nuocere uno. Nuocere ad uno. Pregiudicare uno.*

Fà del maa a vun sott'acqua. *Fare la pera. Fare la barba di stoppa. Nuocere occultamente.*

Fà ona robba per fà del maa. *Far checchessia per male.*

Fà pocch maa. *Gastigar col bastone della bambagia, cioè più in apparenza che in effetto. Talora sam. Dare tra due calci un pugno.*

Fà pocch maa a ona pitanza, al pan, o sim. *Non far troppa guasto d'una vivanda, del pane, e sim. Mangiarne poca parte.*

Gh'è pœu minga sto maa. . . . È manco brutta o manco trista o manco sciagurata che non si dicesse o credesse — *V. anche in Diàvol.*

In tutt coss gh'è el sò ben e el sò maa. *Ogni cosa ha ritto e rovescio? Ogni cattivo ha alcun che di buono, ogni buono alcun che di cattivo: il lat. Sunt mala mixta bonis, sunt bona mixta malis* — Nel secondo dei casi in cui si divide il dettato direbbsi anche proverbialmente *Ogni ritto ha il suo rovescio. Non c'è boccon del netto. Ogni farina ha crusca. Ogni liquore ha feccia. Ogni uovo guazza.*

I olter han faa el maa, e mi me tocca de fà la penitènza. *V. Penitènza.*

Lassà andà del maa. *Mandar male.*

L'è pussee a fà maa che a fà ben. scherz. . . . È *af-fa-mato* o famelico, o alla latina famulento.

Mal non far e paura non aver. *La coscienza pura e monda vale per mille testimoni* (Firenz.). Chi non ha da dazio non cura punto se i dazini il cercano (Cecchi *Diam.* III, 4 in *Prov.* p. 87). Non è timor dove non è delitto. *Piscia chiaro e fatti beffe del medico. Coscienza pura non ha che temere. L'oraziano Hic murus aheneus esto Nil conscire sibi — Conscia mens recti famae mendacia ridet — Conscientia mille testes.*

Mett maa. *Metter male. Commettere male; e comic. Metter biette.*

Per el maa che ghe vuj mè. *Pel mal ch'io gli voglio* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 25).

Quand se vœur ben se n'ha a maa de nagott. . . . Quando glla s'ami si lacia quella maa che el percuote; e proverbialmente *Calcio di stallone non fa male a cavalla.*

Reud ben per maa. *Render ben per male.*

Savenu a mal d'ona cossa. *Super male o Parer male ad alcuno di checchessia; averne rincrescimento.*

Se te l'ee per maa tò dagn. *Se tu l'hai per male, si te ne spigni.*

S'ha mai de fà maa per speccià ben. *Non si deve commettere un male perchè da quello ne nasca un bene* (Fag. *Ciapo tutore* II, 13).

Tra i duu maa l'è men maa quest. *Del male il meno* (Monig. *Serv. nob.* II, 6 — id. *La Ved.* III, 54).

Vess domà sul fà del maa. *Essere malfaciente. Malfare. Misfare. Malfare.*

Viv domà sul maa di oltera. . . . Si dice scherz. di chi vive ma che di sospiri, cioè di chi esercita professioni nelle quali si ritragga lucro da malattie, catture, mortorj e simili sciagurate circostanze della misera umanità.

Vun faa a posta per mett maa. *Un commettimale. Un che commette male, discordie, ecc. Una mala bietta.*
Maa. s. m. *Male. Malattia. Morbo.*

Ajutt, ajutt ch'el maa l'è brutt. *Alla larga sgabelli. Chi ha spagò aggomitoli. Ella è pur la mala parata!*

Andà a cercass lor el sò maa o el sò malaan. *Cercare il mal come i medici.*

Avè el maa de la preja. *fig. Avere il mal del calcinaccio. Dicesi di chi è amatissimo del fabbricare.*

Avegh maa de partari. *Essere soprapporto.*

Brutt-maa che altri dicono anche *Malcadùcch e abus. Bruttura. Male del benedetto* (Targ. *Ist.* II, 420). *Gotta caduca. Brutto male. Benedetto. Malcaduco. Mitrito. Mal caduco. Mal maestro. Battigia, e con voci dottr. Epilessia. Morbo comiziale o sacro* — El patiss el brutt maa. *Se gli dà quel male* (Dav. *Tac.* p. 241), e per antifrasi *E' se gli dà quel benedetto* ('*fiur.* — Mou. 95). È soggetto a cadere. È epilettico.

Che te posset mori de quell maa o del maa di gajinn. *V. in Gajinna.*

Conoss el maa o el vizzi de la bestia. *Conoscere da che piè zoppichi il suo cavallo* (Nelli Vecchi Riv. I, 14).

Dà-sœura on maa. *Manifestarsi, irrompere, venire un male.*

Dieta e servizial guariss ogni gran mal. *Dieta e serviziale guarisce ogni gran male* (Salvinin Priflor. IV, 11, 137).

El maa bisogna remediagh intant che l'è fresch. *Ogni mal fresco agevolmente si sana.* Il latino *Principiis obsta; sero medicina paratur cum mala per longas convalescere moras.*

El maa el s'è invèggiù. *Il male ha fatto sopr' osso* (Assetta 12).

El maa el ven a carr e el va via a onza a onza, o vero el ven a brent e el va via a zuin o a quart. *Il male viene a libbre, e vassene a once* (Môn. 42).

El maa no le sa che chi de prœuva. . . . Solo chi pate sa quanto gli dolga. *Talora Corpo satollo non crede al digiuno.*

Fass maa. *Farsi male. Restare offeso.*

Gh'è el maa in di omen. *V'è Influenza o Epidemia o Epidimia o ant. Infermeria.*

Guarda a no fatt maa o Vardet de maa. *Guarda di non ti sconciare.*

Guarda a no fatt maa vè. *Guardate a non vi far male* (Lasca Pinz. III, 4). *Guarda che tu non sudi* (Cecchi Dote II, 2). *Guarda pur di non ti scagliare.* Dicesi per ironia a chi fa stentatamente e da pigro ciò che ei potrà fare speditamente, ed anche a chi mena vanto d' eseguire cose nel fare le quali non sia difficoltà alcuna.

I maa bisogna dij-giù ciar e nett. *Il male si dee portare in palma di mano.*

L'erba ruga tutt i maa je destrugga. *V. in Rùga.*

Maa che se ciappa o che se toè-sù. *Male attaccaticcio o appiccatuccio o contagioso.*

Maa che s'ingurarav nanca a on can. *Male che il ciel ne scampi i cani.*

Maa coléra. *Coléra.*

Maa de fà cantà i pret. *Male che il prete ne goda; cioè pericoloso.*

Maa de fidegh. *Mal di fegato, e dott. Malattia epatica, la quale se è colica*

epatica dicesi *Mal di fianco? o Epatalgia; se scologiaone Epatirrea, se infiammazione naturale Epattide; se tumore Epatocele, se infiammazione per cause esterne Epatofigosi, se ernia Epatoñfalo, se ampliamento preternaturale Epatopectaria.*

Maa de gola. . . . Infiammazione nella gola; dott. *Esofagide ed Eso-fagostigosi.*

Maa de la cros. *Spalthce. Male del garrese.* Lesione con enfure che talora sopravviene ai cavalli nella sommità delle spalle.

Maa de la formiga o Cajorù. . . . Quel vano che si rileva talora esistente per carie fra la carne scanalata e la parete dell'ugna d'un cavallo dalla corona in giù. Alcuni lo dicono *Male dell'asino.*

Maa de la loa. *Fame canina* (con vomito; lenteria od altro flusso celiaco) — *Bulimo* (con mancamenti di cuore).

Maa de la mandragora. sch. *Mal di madre o di matrice.*

Maa de la preja. *Mal della pietra. Calcoli.* — Fig. *Mal del calceindcio, cioè mania di murare, di fabbricare.*

Maa de la rava. *Frase contad.* . . . Ingrossamento preternaturale che nasce talora nelle radici di alcuni vegetabili, prodottovi dall'annidarsi alcuni bruchi, e così detto perchè in qualche modo ne viene alla radice la figura d'una rapa.

Maa de la reblera. *V. Rebléra.*

Maa del figh. *Fico.* Escrescenza morbosa di carne che nasce talora dal tuello ne cavalli e sovrasta alla pianta dei piedi.

Maa del galbee. *Itterizia. Morbo re-* Maa del gialdon. . . . Malattia assai frequente nei bachi da seta per la quale diventano vacche o invacchiscono come dicono i Toscani, e le più volte si muojono miseramente.

Maa del grass. *Lo stesso che Maa del gialdon. Vedi sopra.*

Maa del lanx. *Coriagine?* Malattia che infesta le vacche; la pelle si appicca alle costole in mo' che non si può staccarnela anche a tutta forza; la bestia zoppica.

Maa del patron. *Mal di madrone* (Alleg. 94 e altrove). *Matrone*. *Madrone*; e dottr. *Ipocondriasi*. Vegnigh a vun el maa del patron. *Destarsi a mo il matrone* ('pist. — Cia. Des. e Sp. J., 6).

Maa o Mal del pel. *Mal in Pel*.

Maa del remett. *Mal in Ramett*.

Maa del segn. *Mal in Segn*.

Maa del tir. *Tiro*. *Mal del tiro*. *Malattia* nota nei cavalli — scherz. *Priapismo* (parlando d'uomini).

Maa del vesmen. *Verme mura*. *Malattia* ne' cavalli che è detta *Farcin* dai Francesi.

Maa de mori. *Mal di morte* (Fag. Rim. V, 276 e. l.).

Maa de nagott o de rid. *Male da biacca*.

Maa de renn. *Indisposizion de reni* (Caro Let. ined. II, 175). *V. Derenéra*.

Maa de rima che alcuni dicono Maa del lanz. *Coriagine?* *Malattia* interna delle vacche. *V. dietro* Maa del lanz.

Maa de sant'Antoni. *Fuoco sacro*. *Mal di santo Antonio*.

Maa de tœd e de mett. *Mal da biacca*.

Male di poco o nessun momento.

Maa di' can novej. *Malattia de' cani novelli* (Gher. Enc.).

Maa di' lumaghit. *V. in* Lumaghit.

Maa che someja a on panaris. *Il mal del cosmo* (Guadag. Rime I, 81).

Maa d'œuce. *Mal d'occhi*; e dottr. *Oftalmia*.

Maa fioran o fioran o fioret. fr. dell'Alto Milanese. *Aste?*

Maa in famiglia. *Male ereditario* (in senso fisico e morale).

Maa isacch. *V. Maisacch*.

Maa matricel. *Isterismo*. *V. innanzi*.

Maa scorbut. *Scorbuto*. *Morbo scorbutico*. (dietro).

Mal caduech. *V. Brutte-maa più ad*.

Mal de gola. *V. addietro*.

Mal de mader. *Mal di matrice* o di madre o della donna. *Isterismo*.

Male uterino. — La patiss el mal de mader. *È matriciosa* o isterica.

Mal de pett. *Mal di petto*.

Mal de renn. *V. più sopra*.

Mal settil. *Tisi*. *Mulsottile*.

Savè d'œche maa s'ha de mori. fig.

..... Sapere quanto ci debba stare

checcchessia, quanto occorre spendere o fare per alcuno scopo.

Sparti o Tajà el maa in mezz. *Dare nel mezzo della differenza* tra l'uno e l'altro (Caro Let. ined. III, 98). *Tagliar la detta*. *Fare un taccio* o uno stralcio. Non conteggiar minutamente, ma concordare i conti così alla grossa per girirli ed anche più propriamente fra noi il recedere da una metà delle pretese reciproche si il venditore come il compratore. *Darla in quel mezzo*.

Stà maa de mori. *Aver male di rischio*.

Te ses minga de che maa t'ee de mori. *È non è ancora andato a letto chi ha ad avere la mala notte*.

Tutt i maa hin maa, ma quell d'avegh nagotta de scena l'è on gran maa! *Ogni dolore è dolore, ma quello della tavola è il maggiore*. La peggior cosa che sia è l'aver fame e non aver che (Monos. p. 322).

Tutt i maa vœuren la son scusa. *Ogni male ha cagione* (Ceccchi Dole III, 3).

Vegni quell maa e Sentias a vegni quell maa. *Montare o Sentirsi montare la stizza, la collera, la bizzarria*. Impazientarsi, arrovellarsi.

Vegni maa a van. *Svenirsi*. *Venirsi meno* alcuno. Gh' hoo samm. . . .

Cospetto! Guarda che no te vegna maa! *Ho fame*. . . . Guarda che tu non ti venga meno! — Fà vegni maa. *Essere uno stento*. A vedell a ballà el fa vegni maa. *A vederlo ballare è grande stento, è gran passione, è un fastidio*.

Vesssegh el maa in di bent, in di vœech e sim. *Esser andazzo di muli, di influenza, o anti. infermeria*. *Eservi epizootia o epidemia o epidemia o malattie vaganti*.

Maa. avv. *Male*. In alcune frasi diciamo noi pure *Mal* in luogo di *Maa* avv.

Andà de maa. *Andar male*. Vale perire, perdersi, mancare.

Andà maa ona robba. *Ire a traverso*. *Ir male*.

Andà maa tutteoss. *Pigliar vento fra mano ogni cosa* (Buonar. Tancia IV, 1).

A parlà maa se fa maa, mai s'induvinna. *Dì male e apporatti* (Alleg. p. 75). *Dì male e l'apporrai*.

A pensà maa se fa maa, ma s'induvinna. Giudicar male del prossimo è male, ma pur troppo col pensare a tristizia si coglie nel segno.

A stà maa s'è, sempr' a temp. Non vien sì tardi il mal che non sia presto (Berni *Orl. inq.* XLIII, 5).

Fà maa i robba Fare a oocchio e croce. Strapazzare i lavori.

Falla maa o Fassela maa. Farla male — Far male i fatti suoi — Passarsela male.

Fass maa lor de per lor. *V. in Zappa.*

Minga mal. Più che mezzanamente. L'è bolgira minga mal. È rovinato di molto.

On poo per un fa maa a nissuu. Un po' per uno non fa male a nessuno (**fior.*).

Per maa che la vaga. Al peggio che possa incontrare ad alcuno. Al peggio andare. Al peggio fare. *V. anche in Càn.*

Quand se stà maa se stà maa de per tutt. Lo star male è mal per tutto (Caro *Let. ined.* I, 82).

Reussi maa. Far mala riuscita — Misvenire. Aver mal esito.

Se va ben el zucchee va maa el grane. *V. in Zucchée.*

Stà maa a fà oia cossa. Esser male il fare checchessia.

Stà maa de oli, de vin, ecc. Penuriare di olio, di vino, ecc.

Stà maa de gamb, de nas, de œucc, ecc. *V. in Gamba, Nàs, Œucc, ecc.*

Stà maa de quejoss, de coo, de danee, ecc. Esser magro di checchessia (Mach. *Op.* IX, 398), cioè esserne scasso. Magro di danari, di consiglio e sim.

Mablr. v. a. del *Var. mil.* Nasorre. Nasaccio. Nasone.

Macà, Macadùra, ecc. *V. Maccà, Maccadùra, ecc.*

Macabée o vero Brutto Macabée. Maccherone. Figura da cimballi. Dicesi impropriando a persona molto deforme.

Macacca. Donna assai deforme.

Macacchin. Bertuccino? Si dice a ragazzi o a personeine deformi nel viso, e specialmente se tali per averne le fattezze schiacciate a mo' d'uno scimmietto.

Macacchinna. Bertuccina?

Macacoo o vero Brutto macacoo. Bertuccione. Babbuino. Si dice per improprio a chi sia deformissimo e renda aria per così dire al Macacoo (*Simia cynomolgus*), scimio veramente dei più brutti.

On macacoo d'on omm o d'ona donna. Un bertuccione.

Macacoon. Bertuccione.

Macào (Giugà a). Lo stesso che Giugà al maccà. *V. in Maccà.*

Macarà che alcuni dicono anche Maccaronà. Belare intorno uno (Nelli *Vecch. Riv.* II, 10). Belare. Piagnucolare. Il piagnere dei ragazzi, e per derisione anche quello dell'uomo.

Macaràda. Belo. Piagnistéo.

Macarent. Piangoloso.

Macàri. scherz. . . . Piangoloso — Parasito, che vuol immacariarsi, cioè mangiare a macca — Brutto macari. *Ceffaulte.*

Macarón e Maccarón. Cannoncino. Sorta di pasta a foggia di cannoncino, la quale si suol cuocere in più maniero — Maccherone più propriamente fra i Toscani e i Romani e così anche in tutti i diz. italiani, vale Pasta di farina di grano distesa sottilmente in falde, cioè a dire le nostre *Lasagn largh.* In gran parte d'Italia però i Cannoncini dei Toscani sono detti *Maccheroni*.

Macaron al sughillo. . . . Cannoncini alla napoletana, cioè regalati col sugo di carni stufate.

Macaron bianchi. . . . Cannoncini di mera farina di grano.

Macaron bus. Fischietti (**tosc.*). Cannonelloni (**tosc.* — Tom. *Sin.*). Cannoncini forati che i Veneziani chiamano *Subiotti*.

Macaron fin. . . . Cannoncini di pasta fine.

Macaron giald. . . . Cannoncini di pasta d'uovo o di pasta zafferanata.

Macaron gross. Cannoncioni (**fior.* — Tom. *Sin.*).

Macaron ordenari o gross de scorza. . . . Cannoncini di pasta grossa.

Macaron mezzan. Cannonciotti (**tosc.* — Tom. *Sin.*). Cannoncini di pasta mezzana.

Macaron piscinitt soli. Cannoncetti lisci (**tosc.* — Tom. *Sin.*). Cannoncini piccini lisci.

Macaron rigaa. . . Cannoncini rigati.

Macaron stopp. . . . Cannoncini sodi; quelli donde i Napoletani trasero il loro *Macarone senza pertuso* in sig. di Babbione.

Mezz-macaron. Cannonciotti? Specie di piccioli cannoncini. *V. sopra.*

Faceia de macaron *Viso rinfrigno.*

Viso di babbuino.

Specchia che vegna-giò el formaj sui macaron. *Aspettar a bocca aperta le lasagne. Aspettar che le lasagne pio- vuno in bocca o in gola.*

Vegni el formaj sui macaron. *Pio- vere appunto sul sominato (Nelli Mògl. in cal. II, 2). Cascar el cacio sui maccheroni. Aver tre pan per coppia.*

Far diciotto con tre dadi. Nascer ve- stito; e col Fag. (Mur. alla mod. I, 1).

Pioverci il zucchero sulle fragole. Ave- re o venire la pasqua in domenica.

Cascar le ulive nel paniere. Aver le cose ad opportunità.

Macarón. fig. *Moccolone (Targ. Viag. V, 18).* Ogni colatura che scoli in forma tonda e penzola. Molte stalattiti sareb- bero dette dai nostri popolari *Macaron.*

Macarón. fig. *Moccio. V. in Nariec.*

Avegh semper el macaron al nus. *Sempre smocciare.*

Macarón. fig. *Piagnolone. Belone. Pecoro- ne.* Colui che bela e piange alla distesa.

Macarón. fig. *Marrone. Strafalcone. Sba- glio. Errore. Farfallone.*

Macarón. fig. *Sgorbio. Scorbio.*

Macaronà dicono alcuni per Macarà. *V. Macaronà. gerg. Riconoscere. Contrad- distinguere.*

Macaronàda. Una scorpacciata di cannoncini (*macaron*).

Macaronègh. *Ad. di Vèrs o Poesia. V.*

Macaronna. *Piagnona.*

Macaronzitt. *Cannoncètti. V. in Macarón.*

Màcca. *Macca.*

A macca. *A macco. A macca.*

A macca. *Lo stesso che A òff. V. in Òff.*

Piang e Rid a macca. *V. in Piang e in Rid.*

Vegni a paccià a macca. *Immacciarisi (Alleg. p. 210).*

Maccà. *Maccà (*fior.).* Sorta di giuoco.

El maccà, la primera, el biribiss (Gar. Tob.).

Giugà al maccà. *Fare al maccà (*fior.). Lo stesso che Giugà al nœuv. V. in Nœuv.*

Maccà. *Ammaccare — Acciaccare.*

Maccàa. *Ammaccato — Acciaccato.*

Maccadùra (nei corpi naturali). *Ammac- catura — Acciaccatura — Contusione — Ammaccamento — Pesca.*

Maccadùra (nei corpi artefatti). *Fitta.*

Cozzo. Cozzo.

Maccadùra. T. di Mascà. *Repressione.*

Ripressione. Contusione nel suolo del piè del cavallo che si specifica in secca e in sanguigna.

Maccadurinna. *Ammacaturina.*

Maccagnina che altri dicono Maccanica o Imbragadùra. *Martinica (*tosc. —*

Glor. agr. II, 344). Stanga di legno lunga quanto la sala e i mozzì delle ruote insieme, la quale con funi e pul- legge stringesi contro i cerchioni delle ruote de' carri in modo da impedire il roteggio nelle discese. Nei barocchi fa quell'uffizio che la scarpa nelle carrozze. Le va annesso lo *Sbagg. V.*

Maccanica. *V. Maccagnina.*

Maccarà, ecc. *V. Macarà, ecc.*

Maccarón, ecc. *V. Macarón, ecc.*

Màcch. v. cont. dell'Alto Mil. *Pistura (*tosc. — Lastri).* Specie di pulenda fatta colle briciole delle castagne o coi frantumi delle castagne secche e sgusciate. — Si dà anche ai majali per ingrassarli — Nei diz. ital. *Maeco* sta per Pulenda in genere o per Faverella.

Dolz come el macch. *Dolce qual miele.*

Macchètt. *V. Machètt.*

Màccia. *Piallacciò.* Sottilissima assicella di noce, d'ebano o di granatiglia che si adopera per impiallacciare.

Maccià. T. de' Leg. di lib. *Maechiare (Zanob. Diz.). Marezzare.* Colorar le pelli onde si legano i libri con tigrature, radica, ecc.

Macciàa. *Marezzato — Per Smaggiàa. V.*

Macciavellega. Maniera destra

od astuta di volgere a suo talento uomini, cose ed eventi. Per es. L'è on onim curios; ghe vorarà ona macciavellega de no di a fall fa a vost mœud. È un capo ameno; vi converrà usare maniere accortissime per indurlo alle vostre voglie. A volta ona fritada ghe vœnr la soa macciavellega. A rivoltare una frittata vuol essere disinvoltura. Eren temp de can; ma cont on poo de macciavellega inscambi de perd hoo guadagnaa. I tempi corre- vano tristi; ma usando politica non che perdere lucrei. In tutt coss ghe

*vneur, macciavellega. In ogni cosa vuol essere accortezza e destrezza. — In campagna, allorchè si tratta di destrezza in cose materiali, usano come sinonimi di questo vocabolo anche El Mìster, La Maccalega, e simili. — Per sè stessa questa nostra voce ha significato scevro di tristizia; nel significato morale mi pare traducibile per Sagacia o Accortezza, e nel materiale per Destrezza, ed anche per Astuzia in buon senso. Pure siccome l'astuzia ancorchè onesta nel significato morale, per questo ch'ella si diparte sempre alcun po' dal vero, rasenta i confini della tristizia, così Macciavellega, secondo il luogo in cui è usata e secondo gli aggiunti che le fanno corteggio, trapassa facilmente nell'idea dell'astuzia maligna o sia della Machia (Zaub. Diz.) dei Fiorentini i quali dicono Machione o Uomo che ha machia ogni furbaccio che fa il corrivo per giugnere astutamente ai suoi fini; e spesso trascende anche in quella del Macchiavellismo (*fior. — volg. italiano e quasi dirò europeo — Zaub. Diz.), della qual voce ognuno conosce l'origine e trova mille applicazioni, ad ogni volger di pagina storica.*

Macell e Macellar dicono volentieri le persone civili per Beccaria e Beccché. V. — Il vero Macell che è l'Ammazzo dei diz. ital. e l'Abatis dei Fr. è tuttora un desiderio nella nostra città. Machett. Si accino. Saltinvangile. Piagnaccia. Scrocchino (Savj Ornit. I, 229 che scrive, *Sal' in vangile* non mi par troppo bene, e aggiugne altre voci poco felici). Saltansecchia. Uccelletto detto *Motacilla rubetra* da Linneo.

Machina. Macchina.

Machina de imboteglià e ass. La Machina. Calcaturraccioli (Ricci Not. Poz. 92).

Machina de resegà. V. Cavalettón.

Machina elettrica. Macchina elettrica.

Le sue parti principali sono:

Stanghetta. Spranga = Cadenza, Catena = Veder. Globo. (matica.

Machina pneumatega. Macchina pneumata. Sough a la machina. fig. Dar fuoco alla girandola.

Carta de machina. V. in Carta.

Lucioster de machina. V. in Lucioster.

Vess in machina. Essere colla dama. Machina. fig. Colosso. Macchina. Persona gigantesca.

Machinà assol. e Machinà sora quejcos.

Abbacare. Fantasticare — Nei diz. ital.

Macchinare ha senso restrittivo di Pensare a novità nello Stato o nelle famiglie, d'ordir insidie e simili.

Machinént. Macchinoso.

Machinétta. Macchinetta; e specialmente quella da fare alla spedita, il caffè.

Machinista. Macchinista in genere. Noi lo intendiamo anche specialmente del semplice fabbricatore di macchine.

Machinista. T. teatr. Macchinista (Zaub. Diz.). In ispecie intendiamo chi inventa e dirige la fabbricazione e la locomozione delle macchine teatrali.

Machinós. Macchinoso.

Màcis o Màzis. Macis. Mace. Droga consistente in quella rete carnosa, rossiccia, untuosa che improvvisamente si dice Fiore della noce moscada (*myristica moschata*). Targ. Ist. III, 360.

Macrò. Franzesismo in uso fra molti del volgo per Lenone.

Madalènn per Marènn gridano talvolta per le vie della città i fruttajuoli. Registro questo capriccio perchè se alcuno leggesse nelle nostre Bosinad la voce Madalènn in compagnia di frutte non abbia a impazzire per rinvenirne il significato (Bosin. su la bondanza del 1818), e, quel ch'è peggio, a venderle per dio sa che ai nostri pronipoti.

Madalènn. Madalena. Nome proprio.

Fà de Marta e Madalenna. V. in Marta.

Voregh tutt i preghier de la Madalenna (modo di dire cont. brianz.).

Non fare checcchessia se non a grande stento.

Madàna. Voce che noi usiamo solo per ischerzo allorchè vogliamo dimostrare onorificenza a donna che ci sia famigliare, e nella frase

Madama Còccola che applichiamo a Donna tutta muine, tutta cascante di vezzi: dal venez. Cocolazzo, Cocolar, Cara la mia còcola.

Madàma. Ad. di Figh. V.

Madamin o Mudaminna. Fattorina della crestaja o cuffaja. Nel Corrier milanese delle Dame del giorno 10 luglio

1819 a p. 227 è un' assai vivace dipintura di queste nostre *Madaminn* — Talvolta prendesi anche per Mercantessa d'oggetti di moda.

Madamm: Crestaja. Cuffaja.

Coo de madamm. *V. in Coo.*

Madamm Patallia. Basoffiona. Un dia- vol di mona Cionna. Mastaccona. V. in Gonfalon.

Mäder. Matrice. Madre. Donna del corpo.

Mul de mader. *V. in Maa.*

Mäder (che il volgo dice anche Mädra, i contadini Mä, i ragazzetti di città Mümna e Mamin, i bimbi Mimin). Mä- dre: Genitrice; e con voce antica usa- ta ancora talvolta dai poeti Matre.

La discrezion l'è la mader di virtù.

V. in Discreziön e agg. — Talvolta o per ischerzo o per rabbia si dice anche *La discrezione è la madre degli asini* (Fag. Gen. corr. 1, 2).

La matinna l'è la mader di facc. *V. in Matinna.*

Mader de legn. *Madre di stucco?* Madre balorda, gnocca, che non sa menomamente educar la prole.

Mäder di poveritt. *Madre de' poveri.* Donna che fa di molte limosine.

Mader drizza. *V. in Päder.*

Mader faccendonna ficula poltronna. S'avvezzano pigre le figlie di quelle madri che tutta fanno da sé la masserizia della casa.

Mader ladinna o pietosa. *Madre pietosa* (Cr. in *Tignoso*). Madre troppo ligia alle voglie dei figliuoli — La Commedia del Nelli intitolata gli *Allievi di Vedove* è un bellissimo ritratto di questa specie di madri, e per questo riguardo insegna pedagogia pratica in modo esimio.

Mader pietosa fa ficula tagnosa. *La madre pietosa fa la figliuola tignosa* (Cr. in *Tignoso* — *Monos.*). *Medico pietoso fa la piaga puzzolente. Signor indolente, servo negligente.*

Mader pietosa. fig. *Maria pietosa* (Cecchi *Dissimili* IV, 5). Dicesi così a uomo come a donna che pecchino di troppa indulgenza.

Mader spiritual. *Madre spirituale* (Cr. *Veron.*).

Se fa la cort a la mader per la tosa. *V. in Tösa.*

Sò dagn de mia mader se inè mari me batt. *V. in Mari.*

Vorè insegnà a soa madr'a fà flocù.

Voler insegnare al gallo a farsi amico della gallina (Nelli *Vecchi* Riv. 1, 15).

Voler insegnar leggere a' dottori o insegnar inerpicare ai gatti. Volere i paperi menar a bère l'ocche. Voler insegnare ai maestri. (nache.

Mäder. Madré. Titolo che si dà alle mo- Madre badessa. Abbadessa. Abadessa.

Badessa. — Scherz. . . . Donna che incede con portamento grave, donna corpacciuta e paffuta la quale stia in gota contegna.

Mader cantinera. . . . Canovaja; quella monaca che in alcuni monasteri bada alla cantina.

Mader cusinera. Quella monaca che in alcuni monasteri bada alla cucina. (linga.

Mader dispenserera. *Celleraja. Camar-* Mader o Madr' infermera. Monaca preposta alla infermeria del monastero.

Mader priora. *Priora. Prioressa.*

Mader superiora. *V. Superiöra.*

Mader tornera. *Ruotaja* (Alb. bass. in *Tourière*). *Portinaja* (così nei Giuoc. dell' Intr.). Dicesi nei monasteri di quella monaca che attende alla ruota (torno).

Mäder. T. delle Arti. Madre. Quella delle due parti costituenti un ordigno od uno strumento la quale serve a reggere, guidare o ricevere in sé l'altra parte che le corrisponde, come per modo d'esempio la chiocciola delle viti e simili.

Mäder. T. delle Arti. Madre. Quell' ordigno entro a cui si formi o getti chechchessia, come a cagion d'esempio *Madre* da gettar caratteri e simili.

Mader di vid. *Vitiera* (*fior.). Matrice da formar le viti.

Mäder. T. de' Calzol. V. in Ruzellin.

Mäder. T. di Gett. di carat. Madre? *Parallelepipedo* di rame in cui col punzone d'acciajo su improntato il tipo delle lettere da stampa. Si alloga nella forma e vi si fonde il piombo per gettarvi i caratteri. È quella che i Francesi, i Tedeschi e gl'Inglese chiamano *Matrix*.

Batt i mader, Giustificà i mader, Parangonnà i mader. *Coniare, Aggiustare, Pareggiare le madri.*

Mäder. T. del Giuoco così detto *de magher e grass.* V. in Mågher.

Mäder. *Ritocco? Lievito* estratto da pasta stata iteratamente panificata.

Mäder. *Mamma. Madre. Capomorto.* Il letto del vino, dell'aceto, ecc.

Mäder. v. cont. *Sprone*-della ségala.

Maderpèrla. *Madreperla*; e dott. *Cheripo.*

Madervid. T. delle arti. *Chiocciola.* Cavità cilindrica a spire cave nelle quali entrano le spire convesse di quel cilindro spirale che dicesi *Vite* — Gli scrittori la chiamano anche *Femmina* o *Vite femmina* o *Madrevite*; i diz. coi testi, la dicono pur tale, colle definizioni vogliono la *Madrevite* riservata a rappresentare esclusivamente la *Vitiera*. E sarebbe da desiderare che si stabilisse per una volta doversi dire *chiocciola* la femmina della vite, *vite* il maschio, *madrevite* la vitiera formatrice delle viti e lo strumento con che si buca o si forma la chiocciola, il che ambigualmente viene detto *invitare una madrevite*. I Francesi chiamano *Érou* la chiocciola, *Filière* la madrevite; anch'essi però non senza ambiguità per la duplice significazione che importa l'ultima di esse voci.

Madervid. *Madrevite.* Quella chiocciola in genere colla quale si forma il maschio delle viti.

Madervid di oreves. *Vitiera. Madre-vite* (*fior.). Laminetta d'acciajo, con manichetto o anche senza, nella quale sono più fori acchiocciolati di varia grandezza, pei quali l'artefice fa passare il fil di ferro o altro metallo per fabbricarne le piccole viti maschie. Le varie grandezze dei fori identici sono indicate da alcune riglette segnate sulla lamina tra fori e fori.

Madervid iuglesa. *Madrevite inglese?*

Madervid s'ceppa. *Madrevite a cuscinetto* (*tosc.). Laminetta con due pressori mobili i quali danno il passo al filo di metallo e poi stringendolo il riducono in figura di vite.

Madervidinna. *Madrevitina.*

Madirœù. V. Mäder — *Per Coò* de vit. V.

Madonna. *Madonna. Nostra Donna.*

A la Madonna de la Zericeura de l'inverna semm fœura, ecc. V. Zericeura.

Andà a dormì o Andà in lecc con la Madonna. *Far la cena di Salvino.* Andare a letto senza cena.

Cara Madonna!... Sp. di esclamazione.

Faccia de Madonna. V. in Facciœù.

Fàpiang la Madonna. *Far san Marco.* Colle mani contraffarsi il viso in maniera che assomigli il cefù d'un liono.

Gajnett de la Madonna dicono *alcuni per Carùgol.* V. (Quàder.

I Madonn stan ben sui quader. V. in La Madonna de la Zentura. *La Madonna dalla Cintola. Nostra Donna dalla Cintola. La Cintola* (Vas. pas. e 195).

No gh'è nè Sant nè Madonna che altrimenti dicesi anche No gh'è nè lù nè lee o No gh'è nè Signor nè Madonna. . . . Ti raccomandì in vano; per te è finita, non c'è replica.

Pannmoijn de la Madonna. V. in Erba-brùsca.

Per i Madonn. . . . Così diciamo parlando di cose che debbano aver luogo nella ricorrenza di quelle festività di Nostra Signora che nominiamo la Madonna de la Zericeura, la Madonna de marz, la Madonna d'agost, la Madonna de settember, cioè *La Candelora, La Nunziata, L'Assunta, e La Concezione*, o vero *Nostra Donna di Murzo*, ecc. Le altre festività di Nostra Donna le nominiamo diversamente.

Pregà el Signor per la Madonna.

Madonna. *Suòcera.* (V. in Signór.

Donna e madonna. *Donna e madonna.* Padrona assoluta.

Pari el gall de madonna Checca. *Esser il gallo di Mona Fiora che di tutte le donne s'innamora.*

Reson de madonna Marcolfa. V. Re-Madonna. *Ad. di Pömm.* V. (són.

Madonnin. *Angela. Angiola.*

Che bell madonnin! *Oh viso angelico! Oh leggiadra angioletta!*

Faccia de madonnin. V. in Faccia.

Madonninna. *Madonnetta.* Dim. di Madonna nel sig. d'Imagine della B. V.

Madonninna. fig. *Lagrimetta. Lagrimuzza. Lagrimuccia.*

Vegnì i madonninn. *Lucciare. Imbandolare.* Spuntar le lagrime agli occhi. *L'oraz.° Rorem ex oculis stillare.*

Madr' innanzi a vocale per Mader. *V.*
Mädra dice il volgo infimissimo per Mä-
der. *V.*

Madräss. *Madräs* (*fior.). Stoffa il cui or-
dito è di seta e il tessuto di cotone.

Madrègna. *Matrigna. Madrigna.*

Vess el fiœu de la mal madreghna
dicono in alcune parti del contado in
luogo del nostro cittadino Vess el
retrodatt. *V. in Retrodatt.*

Madregnàscia. . . . Matrigna crudele —
e fig. dicesi anche di Quella donna
che tratti i figliuoli non come madre
ma come matrigna, quella donna che
matrigneggi, che matrigni.

Madrepèrta. *V. Maderpèrta.*

Madrinà. v. ant. ora disusata.

Fare da matrigna a neonati, monacan-
de, e simili. E così fu detto *Padri-
nà*. . . . per fare da padrino a neo-
nati, preti o frati novizzi, ecc. ecc.
Queste voci leggonsi in alcune gride
milanesi, e specialmente in quella del
21 agosto 1671 che proibì questi uffizj
di *padrinare e madrinare a cagione
degli scandali e dei disordini gravi-
simi ai quali davano origine.*

Madrinna. *Madrina. Matrigna. Comare.
Santola. Madre spirituale.*

Madrinna. Nel nostro Orfano-
trofio femminile è titolo volgare di
quelle orfane le quali cresciute in età
si fermano nello stabilimento come
Maestre delle altre orfanelle.

Madrón. T. d'Agric. *Fittone. Perno.* Barba
o radice maestra della pianta.

Madrónna. *V. Matrónna.*

Madür che i cont. dicono Marù. *Maturo.*

Quand el pomm l'è madur el cro-
da. *V. in Pömm.*

Madür. *Ad. di Lätt, d'Ömm, ecc. V.*

Madüra. *Ad. di Pàsta, di Fôrma (fornag-
gia), di Giövena o Tösa. V. (turare).*

Madurà che i contad. dicono Maruvà. *Ma-
Cont el temp e con la paja madura
i nespöl. V. in Nèspola.*

Madurà. fig. *Scalere.*

Maduràa. *Maturato — Scaduto.* Per es.
Fitt maduràa. Fitti scaduti.

Madurànta che i cont. dicono Maruvàn-
za. *Maturanza. Matùità. Maturamento.*

Madurött (Vess). *Essere in età matura.
Esser maturo; e fam. Non esser come
l'uovo fresco nè d'oggi nè di jeri.*

Maestaa. *V. Majstaa.*

Maèster o Majèster. *Maestro. Precettore.
Insegnatore. Dottore.*

L'è mudaa el maester o el maje-
ster de capella, ma la musega l'è
sempre quella. *V. in Capèlla.*

Maester de ball. *Maestro di ballo,*
ed anche con voce ambigua *Ballerino.*

Maester de capella. *Maestro di cap-
pella. (tore).*

Maester de disegn. *Maestro disegna.*

Maester de dotrinna. *Maestro della
dottrina cristiana.*

Maester de lengua. *Maestro di lin-
gua — e scherz. . . . Tartaglione,
cincisione.*

Maester del Lella. *Maestraccio (Pan.
Avv. l. 20). Maestro Scipa.*

Maester de musega. *Maestro di mu-
sica.*

Maester de mur. *V. Maister.*

Maester de scherma o de spada.
V. in Spàda.

Maester de scœula. *Pedagogo. Mae-
stro di scuola. Precettore.*

Maester di zerimoni. *Lo stesso che
Zerimoniér. V.*

Maestr' al cembol.... Ne'teatri è Que-
gli che stando al pianforte fa le parti
del maestro compositore della musica.

Nissun nass majester. *Nessun nasce
maestro (Buoni Prov. II, 70 — Nelli
Atl. di ved. I, 11).*

Vesseggh dent el maester o el ma-
jester. . . . Dicesi degli scurisci allor-
chè fischiano; tolta l'idea dalla sferza
altrevolte dominatrice delle scuole.

Maèster. ad. *Maestro. Colp maester. Colpo
di maestro o da maestro.*

Maèster. *Ad. di Mür. V.*

Maestós. *Maestoso.*

Maèstra e spesso anche Majèstra. *Maestra.*

A be ze de, la maestra la vœur da-
nee; el pà nol ghe n'ha, tœu-sù el
cardeghin e scappa a cà. . . Can-
tilena ch'era di moda in que'tempi
nei quali per difetto di scuole ele-
mentari gratuite i poveri difficilmente
trovavano modo ad essere educati e
istruiti a ben loro e del prossimo.

Maèstra (in genere). *Maestra* (*fior.). Ogni
artigiana che insegni arte solita eser-
citarsi da donne a fanciulle avvian-
tisi per quella.

Maèstra. Fra i maestri da far guanti è nome speciale di quella donna che attende soltanto a cucirli.

Maèstra. *Trattora* di seta.

Maèstra. T. de' Fab. d'org. . . . È una sp. di *somiere* di riporto consistente in una tavola accanalata la quale ha in sè molte asserelle pure accanalate, riceve aria dai fori del *somiere*, e la trasmette alle canne di faccia dell'organo che non sovrastano immediatamente al *somiere* stesso.

Maèstra. T. di Stamp. *Maestra* (**fi*or.). Cartaccia liscia che mettesi sul timpano del torchio, sulla quale s'incollano de' tacchi per rimediare all'ineguaglianza dell'impronto quasi generale nei torchi. Il francese *Carton*, e meglio ancora l'inglese *Tympansheet* (foglio del timpano).

Maèstra che altri dicono Àgra o Majèstra. *Scotta*. Il siero rappreso che avanza alla ricotta.

Maèstra. *Ad. d' Erba, di Fòssa, di Partida, di Pènnna, di Stràda, ecc. V. in Erba, Fòssa, Partida, Pènnna, Stràda, ecc.*

Maèstria. *Maestria*.

Maestrin. *Maestrino*? Maestro giovane.

Maestrin. spreg. *Precettorello. Pedantucolo. Pedantuzzo. Maestro Scipa. Maestro da succiole. Maestro che imbocca col cucchiajo voto — Ludimagistro — Dottor sottile. Dottorello.*

Maestrón. . . . *Maestrone in carta pergamena* (Redi Op. III, 192).

Maestrónna. . . . Gran maestra.

Maffée (Brutt). È lo stesso che Brutt babbi. *V.*

Màg(I Rè). *V. in Rè.*

Màg per Màng(mese). *V.*

Màga. *Maga*.

Màga. v. cont. *Magagna*. In quella dove gh'è ona maga. *Quella dogà è magagnata.*

Magalòtta. *Voce usata nel dettato*

Fà la magalotta. . . . Far una trama, una combriccola, un viluppo.

Magàra! Magari Dio!(Ces. Sopraggiunta cit. il Varchi) *Diel volesse! Pur beato! Domine fallo! Domine che sia vero! Diel voglia! L' Utinam dei Lat.* Forse dal greco antico *μαχαριος* *Pur beato! Me beato se!* — o dal greco moderno *μαχαρε* che ha egual valore

del nostro *Magara* — o dal provenzale *Macari* — o dal venez. *Magari*.

Esuss, esuss, magari gh'en fuss. . . Espressione con cui si vuol mostrare desiderio di aver checchezza, od anche compiacenza di cosa che ci sia stata data, benchè di poco valore in apparenza.

Magara Dio. *Dio voglia. Piaccia a Dio.*

Magara a di. *Pognam caso.*

Magàra. *A un bisogno. Occorrendo. Anche.* Per esempio: *Magara cent ven darev. Ve ne darei anche cento. L'è magari bon de vegni drizz. Chi sa ch'ei non s'addirizzi! — Magara te utaroo mi. A un bisogno io pure ti darò una mano.*

Magattèll e al pl. *Magattij o Magattej. Burattino. Fantoccio. Fraccurado. Neurospaste* (Quasi *Imagitelli* dall' *Imaguncula* de' Latini dice un certo autore). Propriamente quel Fantoccio che non ha piedi, e consiste soltanto in un fusto rivestito sotto la cui veste caccia la mano e l'impugna chi lo fa muovere. Il fantoccio che ha corpo intiero dicesi più specificamente *Marionett. V.*

Baracca di magattej. *V. Baracca.*

Fà ballà i magattej. . . . Rappresentar commedia coi burattini.

Quell che fa ballà i magattej. *V. Romanin.*

Magattèll. *Naccherino.* Dicesi a un bimbo vispo e piccino.

Magattèlla. *Naccherina. Cecina. Mimma.* Ragazzina o bimba vispa e piccina.

Magattellin. *Un bamberottolo. Un cittelto.*

Magattón. *Bacchettone. V. Beàt.*

Magattón. *Lunacone. Soppialtone. Sorbone. Susornione. Sornione. Fagnone.* Uomo cupo e che fa le cose di soppiatto, alla celata. (*nismo*).

Magattonaria. *Bacchettoneria. Bacchetto-*

Magattónna. Bacchettone. V. Beàt.

Magattónna. *Soppialtona?*

Magattónón. *Soppialtonaccio.*

Magazzin. *Magazzino.* (*massare.*)

Fà magazzino. *Fare magazzino. Am-*

Scatola a magazzino. V. in Scatola.

Magazzin fig. che anche diciamo on *Arsenàl* o ona *Bottèga. Arsenale* (Parini *Mat-*

tino 79). Ammasso di cose qualunque. *Magazzin. Bottino*, e nell' Alb. enc. in questa voce anche *Magazzino. Quel*

ripostiglio da ferri, funi, ecc. che vedesi nel fondo delle carrozze da uno sportello all'altro. Ha

Autinna o Coverc. *Boccaporto* = Spall. *Spalle?* = Fondo. *Fond* = Spallett. *Spallette?*

Magazzin. T. degli Stradajuoli.

Nome di que' cumuli parallelepipedi di ghiaia o di sabbia che a piccole distanze stanno approntati in sui lati delle strade per servire alle occorrenti inghiaiature.

Magazzinagg. *Magazzinaggio*. Spes de magazzinagg. *Spese di magazzinaggio*.

Magazzinànt. Che tiene magazzino di merci o derrate qualunque. *Magazzinànt* è il padrone delle merci o delle derrate che ne tiene magazzino per venderle all'ingrosso; *Magazzinér* il custode de' magazzini.

Magazzinér. *Magazziniere*.

Magazzinètt. Picciol magazzino.

Magazzinón. Gran magazzino.

Magéng. *V. Maggèng.*

Màgg che realmente pronunziano Mägg con g dolce, e fra i contad. Mäsg. *Maggio*. Il quinto mese dell'anno civile.

April nanca on fil, magg adag adag, giugn slarga el pugn o vero giugn pœu fa quell che te vœu. *V. in April*.

Cantà come on canalin de magg. *V. in Cantà vol. 1.º p. 208*.

Caren d' magg. fr. cont. *Calendi maggio. V. anche in Mäsg.*

Magg de stagion segra e formenton. Se maggio va bello la raccolta è ferace. *V. anche in März*.

Magg l'è el pù bell mes de l'ann. *Maggio non ha paraggio* (Monos. p. 378).

Mäsg pioveräsg tutt i nivoj van in gronda. *Maggio ortolano*, cioè per solito ha qualche piovra; e se troppa, allora dicesi *Maggio ortolano* (cioè erbifero) assai paglia e poco grano, maggio asciutto gran per tutto. *Fango di maggio, spiga d'agosto* (Monos. pag. 377). E vale che se maggio va piovoso, la raccolta del grano va al tardi, ma riesce assai matura e dà buon pane; per lo che i Piemontesi dicono *Mag brun miche spesse*.

Magg ventos, ann bondanzios. *Maggio ventoso april piovoso anno fruttoso* (Tan. Econ. 547).

S'el castan el sfioriss de magg vagh' sott col saech, s'el sfioriss de giugn streng el pugn. *V. in Pùgn*.

Speccia magg che vegna. *A riverderci alle calende greche*.

Tempesta de magg la fa affacc. . . .

In maggio le grandini sono esiziali.

Magg. *Parate*. Reti da uccellari.

Maggénga. s. f. Taglio maggese.

Dà la maggenga ai moron. *Coronare o Potare a corona i gelsi*.

Maggénga. *Ad. d'Erba, Fóрма, Sòrt, ecc. V. in Erba, Fóрма, Sòrt, ecc.*

Maggéng. ad. *Maggese*. Addiet. di ogni cosa che venga di maggio.

Maggéng. s. m. *Fieno maggese*. In questo fieno trovasi specialmente la *pajana*; nell'agostino la *centaurea a fior rosso*; nel terzo fieno in settembre il *pabbi*; nel quarto fieno alla fin d'ott.º *l'erba stella*.

Codega de praa de vun, duu, triù maggengh. *Feltro d'un anno, bienne, trienne*.

Maggéng. *Ad. di Stracchin. V.*

Maggètt. T. pittor. *Macchiati o Macchie* (Vas. 818 e 819). *Macchiati de' paesi. Macchie d'alberi o sassi* (ivi). Quelle che i Francesi dicono *Figurines*.

Maggètta. T. de' Ricam. *Lustrino-Lavoretto* di rame inargentato o dorato che si usa ne' ricami. I lustrini propriamente detti sono tondi e traforati, e di diverse grandezze dal numero 1 fino al 6, che diconsi secondi, terzi, quarti, ecc.

Maggètta. *Macchiella. Macchiuzza. Macchiarella. Macchierella. Maculuzza*; e lat. *Labécola*.

Maggètta. T. de' Coronai. *Maglietta?* Nome di quegli anelluzzi lavorati nel filo de' rosari i quali sono interposti fra i tortiglioni (*recalchin*) e le avemmarie, i paternostri, i gloria.

Maggètta. *Maglietta*.

Barbozzal a maggia o a maggetta. *V. in Barbozzal (appendice)*.

Maggètta. *Nasello*

Cadenazz de maggetta. *Catenaccio a nasello*. Quella specie di catenaccio che nella parte interna della maniglia (*maneggia*) ha in sè ferma e salda una per così dire campanella schiacciata che noi diciamo *Maggetta*, i Tosc. *Nasello* e i Francesi *Mentonnet*, la quale entra in una feritoja della toppa che le

corrisponde per appunto, e per essere così e inchiodata sull' imposta per di fuori noi chiamiamo pure *Saradura a maggetta*, ed ivi riceve la stanghetta chiuditrice del serrame. Il catenaccio a nasello si diversifica dal catenaccio a boncinello (*cadenz a bolzon*) in questo che la maniglia, in vece d' avere in sè il nasello stabile, ha nello stesso luogo una feritoja nella quale s' introduce un ferro che dicesi da noi *Bolzon*, dai Toscani *Boncinello* e dai Fr. *Auberon*; il quale ferro trapassa tutta l' imposta fermandosi contro la feritoja della maniglia colla capocchia, entra colla coda nella toppa la quale a ricevere siffatto ferro è inchiodata nella faccia interna dell' imposta e per conseguenza diciamo pure *Saradura a bolzon*, ed ivi, ricevendo la stanghetta spinta dalla chiave, chiude il serrame.

Saradura a maggetta. Toppa a nasello? Quella toppa che nella piastra (*cartella*) ha un pertugio lavorato per modo che possa adattatamente ricevere il nasello (*la maggetta*) del catenaccio così detto a nasello (*cadenz a maggetta*).

Spagnoletta a maggetta Quel catenaccio alla spagnuola che abbia nella propria maniglia un nasello (*maggetta*) per chiuderlo a chiave, simile in tutto al *Catenaccio a nasello*.
Maggia. Macchia.

Dà-scœura i macc. Manifestarsi, apparire, dare in fuori le macchie.

Fà andà-via i macc. *Smacchiare* (Nesi *Ortolog.*). *Cavar le macchie.*

Macc de pures. *V. in Pures.*

Maggia che va via-pù. *Macchia indelebile*, e al fig. anche *incancellabile*.

Maggia cornaggia. Talvolta per dare la baja al compagno gli diciamo: *Varda-chi ona maggia* come per accennargli alcuna macchia che egli s'abbia in sulle vesti; e non appena egli china il capo per vedere ove sia, gli scocchiamo sotto o sopra il naso un colpo di dito scornandolo per giunta con un *Maggia cornaggia*.

Maggia veggia. *Macchia raffermata*.

Tutt pien de macc. *Tutto macchiato. Tutto tempestato di macchie.*

Maggia. Macchiatura (Gior. Georg. XI, 124). *Murezzo*. Ondeggiamento di color

variato che ha il taglio nel legname a guisa delle onde di mare. La rubinna la fa on legn che gh' ha ona bella maggia. *Il legno di robinia fa bella mostra con la sua macchiatura* (ivi).

Quadrej de maggia. *V. in Quadrell.*

Tavellon de maggia. *V. in Tavellón.*

Maggia. Maglia. Nome dei tanti vani che veggonsi nelle reti e nelle calze, ed anche il filo intrecciato che forma i detti vani.

Fà gropp e maggia. *V. in Grópp.*

Maggiàscia. *Macchiaccia*; e sch. *Frittella*.

Maggin. s. m. *Lo stesso che Maggèta. V.*

Maggiór e Gross Maggiór. s. m. T. milit. *Tenente Colonnello*. Ne' cessati reggimenti italiani era il vicecolonnello. Ogni reggimento aveva ad ufficiali superiori un colonnello, un maggiore e quattro o cinque capobattaglioni nei fanti, due o tre caposquadroni ne' cavalieri.

Maggiór. s. m. T. milit. Oggi i conscritti italiani militanti sotto le bandiere austriache hanno diffusa fra noi questa voce anche nel significato tedesco che equivale al già Capobattaglione italico.

Maggiór de piazza. T. milit. *Sergente maggiore della piazza. Maggiore di piazza.*

Maggiór general. Nel cessato esercito italiano era il Capo dello Stato maggiore generale.

Maggiór. T. milit. È anche aggiunto di molti altri gradi nella milizia, come Stat maggiór, Sargent maggiór, Ajutant maggiór, General maggiór, ecc. *Stato maggiore, Sergente maggiore, Ajutante maggiore, General maggiore, ecc.*

Maggiór. s. f. T. music. Tuono maggiore.

Maggiór. s. m. pl. *I Maggiori*. Tutti quelli a cui dobbiamo ubbidienza.

Besogna rispettà i maggiór. Il picciolo deve rispettare il maggiore; ai maggióri si deve reverenza e obbedienza.

Maggiór. ad. *Maggiore*.

Pesà de maggiór. *V. in Stadéra.*

Maggiór. *Maggiore. Maggiorene.*

Maggiór. *Maggiornato*. Maggiore per conto di nascimento.

Maggiór. *Ad d' Altàr, Stàt, Tón, ecc. V.*

Maggióra. *Sul Verbano vòle per Tramontano. V. in Vént.*

Maggiorànnà. *Maggiorana* (Min.). *Amara-co. Sansuco. Persa. Majorana.* Specie

di erba nota — *Persia bianca*. L'*Originum majorana* L. — *Persia verde*. L'O. *Syriacum* L. — *Persia nera*. L'O. *creticum* L. (Gior. Georg. XIV, 19).

Maggioranna salvadega. *Régamo*. *Rigamo*. *Origano*. L'*Originum vulgare* L. comunissimo in Brianza e detto anche *Acciùghero* o *Erba acciuga* dai Toscani perchè sogliono colle foglie e co' fiori di esso seccati aspergerne le accinghe inoliato e impepate.

Vas de maggioranna. met. *V. in Väs*. Maggiordomm. *Maestro di casa*. — Il *Maggiordomo* o *Majordomo* secondo i diz. ital. non dicesi che del maestro di casa de' soli principi.

Maggioreng. *Maggioringo*. *Maggiorente*. Uomo de' principali del paese.

Maghella. *V. Maghiggia*.

Mägher. *Magro*, e ped. *Macro*. *Maghero*.

Al magher. *In terra magra*. Vegni al magher. . . Vegetare ne' luoghi sassosi, aridi, quasi che sterili, in terre magre.

Deventà magher come on picch o come ona stria. *Diventare come un graticcio da seccar lasagne* (Cr. in *Graticcio*). *Diventar una strega, magra e strutta come una gatta che abbia mangiato lucertole* (Nell. *Vilup*. II, 7).

Di de magher. *Di magri* (Bracciol. *Scher. Dei* VI, 37); e scherz. *Di neri*. Falla magra. *Viver di bujo come le piattole* (Cecchi *Stiava* III, 2).

Fà magher i verz. *V. in Vèrz*.

Giugà a magher e grass. Specie di giuoco che vien fatto come segue: Più fanciulli con un fazzoletto alle mani si schierano in un dato luogo; due di loro mettonsi in mezzo, uno, chiamato *el Pazient*, colle spalle volte alla schiera de' compagni, e l'altro, detto *la Mader*, dietro ad esso: questi nomina una vivanda qualunque a capriccio; se la vivanda nominata è di grasso, tutti gli schierati debbono battere col fazzoletto sulle spalle del *pazient*, e s'è di magro no; quindi se v'ha fra quei che battono chi trasgredisca la regola prefissa, quegli entra in luogo del *pazient*, e questi in luogo della *mader* la quale riprende posto fra gli schierati, e si continua così il giuoco a piacimento.

Mangià de magher. *Far magro*.

Magher come on struzz o come on picch o come on ciod o come on lusc o come on uss o come on gatt ch'abbia mangiàa lusert. *Magro allampinato o lanternuto*. *Magro strinato*; e sch. *Asciutto e ben condizionato*. Vale magro eccessivamente. — *Maigre comme un hareng soret* dicono i Francesi.

Mantegni magher con pocch. . . . Si dice per ischerzo parlando di persona che o per sè o per altri si mantenga assai inagramente, scarsamente, meschinamente.

Vegni magher. *Immagrire*.

Mägher. Aggiunto di oggetti materiali risecchi e stecchiti, o minori di quel che sogliano essere di regola.

Carater magher. *Carattere magro o fitto o serrato*. *V. in Caràter*.

Mägher. *Ad. di Stracchin*. *V.*

Maghiggia che anche dicesi Maghella. *Gonga*. Cicatrice, catenaccio, striscia, rappiccatura che lasciano intorno al collo le scrofole o gavine dopo sanate.

Maghiggia o Maghella. *Il gonga*. *Gongoso* (Tom. *Sin.* p. 219). Chi ha intorno al collo i segni detti gonghe, de' quali vedi sopra.

Magia. *Magia*. Fà i magli. *Fare le malie o gl' incantesimi*.

Magiör, Magiöra, Magiorànn, ecc. *V.*

Magiör, Magiöra, Magiorànn, ecc.

Magiöster. T. de' Confett. Sp. di confetti al dragante così chiamati perchè hanno forma di fragole.

Magiöstra. *Fragaria*. Pianta che produce le fragole; la *Fragaria vesca* L.

Magiöstra. *Fragola*. *Fraga*. *Fravola*. *Fra-va*. Il frutto della fragaria. I diz. ital. registrano anche *Magiöstra*, ma come aggiunto di una specie di fragola grossissima, chiamata *Fragola magiöstra*. Il Targ. Toz. novera ben quaranta varietà di fragole nel suo Diz. bot. e in un suo scritto inserito nel tomo 14 delle *Memorie della Società italiana*.

Magiöster ananass. *Fragole ananasse o ananassine*. Sp. di fragole grosse, rossigne, poco fruttifere, difficili a staccarsi dal picciuolo, le quali, se colte acerbette, odorano d'ananas. Sono il frutto della *Fragaria grandiflora* o *ananassa* dei botanici.

Magioster bianch. *Fragole bianche* traenti al giallognolo. Il frutto della *Fragaria vesca alba* de' botanici.

Magioster cucch. *Fragole vote*. Sp. di fragole dette *Coucous* o *Caprons* dagli agronomi francesi.

Magioster de giardin. *Fragole coltivate* o *domestiche* o *di giardino* o *d'orto*. Frutti della *Fragaria vesca hortensis* de' botanici.

Magioster del Chili. *Fragole del Chili*. Frutti, grossi da quanto un'albicocca, della *Fragaria vesca chilensis* de' bot.

Magioster de mes. *Fragole d'ogni mese*. Frutti della *Fragaria vesca bifera* o *sempreflorens* dei botanici.

Magioster moscatell. *Fragole moscadelle*.

Magioster salvadegh. *Fragole bricio-line* o *di montagna* o *salvatiche*. Frutti della *Fragaria vesca sylvestris* de' bot.

Scoudes appos a ona pianta de magioster. *Ascondersi dopo il dito*.

Magioster d'Egitt. *Fragole di monte?* Il *Blitum capitatum* L. o sia il *Morocarpus capitata* dello Scopoli.

Magioster del gandolin. scherz. . . . Si chiamauo così per burla le cornie, cioè i frutti del corniolo (*i cornea*).

Magioster d'inverna. *Albatre*. *Albatrelle*. *Corbézzole*. *Urle* (Targ. Toz. Ist.). Il frutto dell'albatro o corbezzolo o rossello che si dica, cioè dell'*Arbutus Unedo* L. — All'accrescitivo *Corbezzolone* (Monig. *Pod. di Colog.* I, 10).

Magioster salvadegh. *Così chiamano alcuni l'Erba de cinque fœuj*. V.

Magiostérà. *Fragolajo* (Roberti Prefazione al poemetto intitolato *Le fragole*).

Magiostérà. . . . Vaso o Piattello da fragole.

Magiosttrinna. *Fragoletta* (Roberti Poemetto int. *Le Fragole*). Dim. di *Fragola*. Forse anche si potrebbe dir *Fraganella*, cioè picciola fraga (*fragola*) come leggesi nella ballata 148.^a di Lor. Medici (o piuttosto del Poliziano), o *Fragolella* come vorrebbe il Monti a pag. 3 del vol. 3.^o parte 1.^a della sua *Proposta*.

Magiosttrón. *Fragola marchiana* (Targ. Diz.).

Magiosttrón. *Fragola ananassa* — *Fragola del Chili*.

Magistràa. *Magistrato*.

Magistraa cameral. . . . Magistrato camerale; consesso di consiglieri che accadiscono in ogni territorio di governo austriaco al ramo finanziario.

Màgna. *Scialo*. *Parata*. Voce tolta di peso allo spag., come avvisa il Vocab. napol. che riporta anch'esso questa voce in uso fra i Napoletani ed i Siciliani.

Maguà per Mangia. V.

Magnàn. *Calderajo*. Propriamente quella specie di calderajo ambulante che rappezza alla meglio i vasi di rame, e rispranga con fil di ferro o di rame le stoviglie fesse o spezzate, cioè Il *Chaudronnier au sifflet* de' Franc.; quel calderottajo che va girovago per le terre campagnuole aaggiustare pajuoli, ecc. ecc. — Il *Magnano* dei diz. ital. vale quanto chiavajuolo, fabbro di lavori minuti di ferro.

Gh'è de fà tant per la bolgia che per el magnan. *Ella è tra barcaruolo e marinaro*. Dett. simile all'altro: Tra el loff e la sciguetta gh'è pucch de dà la metta. V. in Löff.

Guarda el magnan! . . . Spaventacchio che si fa a fanciulli, ereditato forse dal *Cave Manducum* dei Latini.

Ogni magnan loda la soa bolgia. . . . Ognuno loda l'arte sua. I diz. ital. invece hauno questo contrario che *Ognuno ha buona moglie e cattiv'arte*.

Va a Padova a fà el magnan. . . . Va alle forche, va al diavolo, va in chiasso.

Magnàn. met. *Calabрино*. *Scaltrito*. *Dirit-tone*. *Furbaccio*.

Magnànna. *Scaltrita*. *Furba*.

Magnanón. *Re degli scaltri* (Monig. *La Ved.* II, 31). *Scaltritaccio*.

Magnanónna. *Scaltritaccia*.

Maguaris. . . . Le comparse teatrali rappresentanti soldati, azzuffini, masnadieri vengono da noi regalate di questo nome burlesco di cui vedi anche in Risott fig.

Magnàto per Barbellatt. *Maggioringo*, e scherz. *Uno de' primi pataffon del con-Magnésia*. *Magnesia*. (cistoro).

Magnesia inglese. . . . Speciale preparaz.^{ne} di magnesia così detta a quel modo che anche i Toscani dicono *Siroppo inglese*, *Cerotto inglese*, certe preparazioni che un di sono alla moda e l'altro no nella comune farmacopea.

Magnetismo. *Magnetismo.*

Magnificat che i contadini dicono El Magnificatt. . . Il noto salmo che incomincia per *Magnificat anima mea*, ecc. **Magnificón** (Porta Rim. ined.). *Arcimagnifico.*

Magnœù e **Magnœu** barbaa chiamasi in alcune parti del contado la Vitina tolta dal vivajo, cioè la Barbatella, a fine di trapiantarla.

Magnœùla che anche dicesi comunemente **Magnœura**. . . Caviglia quadrata inastata sul manico della vanga che il contadino impugna nell'atto del vangare. La natura stessa della voce **Presacchio**, che l'Alb. nel suo Diz. enc. dà per sinonimo toscano del nostro **Gamber** (vangile), m'indurrebbe a dubitare che forse **Presacchio** corrisponda alla nostra **Magnœura**; ma leggendo negli Annali d'agricoltura del Re (tom. IX, p. 128) che anche nelle Marche il nostro **Gamber** chiamasi **Pressuccio**, non mi so risolvere bene del dubbio.

Magnœura. *V. Magnœula.*

Magnœura per Saldalàma. *V.*

Magnòlia (Cossa Comp. 22). **Magnòlia** (Targ. Ist. in *Magnolia grandiflora*).

Mago Sabino. *Voce che usiamo per ischerzo.* Per es. Te see on gran mago sabino. Tu se' pure un viso da Fariseo.

Magòga (Andà in goga e). *Nuotare in un mar di latte* (Caro Let. ined. 1, 26) — *V. anche in Gòga sig. 2.º*

Magòlc. v. a. **Stagno. Pantano.** Nei nostri Statuti milanesi è un capitolo 256.º che tratta de cloacis et magolciis removendis. In questa voce sentesi affinità col greco Μάγειρα; (cuoco), e col ladino romanzo *Magoilg* (midollo). Dal complesso di tutte queste idee nacquero forse le voci seguenti:

Magòlc. ad. **Mucilo.**

Savè de magolc. Esser moscio. Saper di tunfo o di fortune.

Magoleia. *Ammosciare? Ammoscire? Ammalvare* (*romanesco). Dicesi dell'insalata quando, lasciata lì senza mangiarla dopo ch'è inoliata, diventa vizza o moscia, ed anche della zuppa o d'altre simili vivande allorchè, lasciate molto tempo senza toccarle dopo che sono cotte, invizziscono.

Magolcià. v. a. del *Var. Mil. Mantrugiare.* Presentemente noi usiamo *Ma-*
stinà. V.

Magolciént. *Ad. di Did. Sudicio. Sordido.*

E quii did rampinent de galinascia
Ch' hia tenc e magolciént de coldiree.
(Cev. Mus.).

Magón. *Stomachino.* I macellai chiamano così ne' buoi e nelle vacche quell'animella che sta attaccata alla milza ed al fegato, la quale animella poi chiamano semplicemente *Laccèt* nei vitelli.

Magón. *Accoramento.*

In cà del pover òmni gh'è sto magon,
Tucc se lamenten e tucc han reson.
(Mag. Fal. Fil. 1, 9).

Magonàss. *Accorarsi.* — L'es. Bellotti nelle sue noterelle mi avvisa che i Portoghesi dicono *Magoar, Magoa, Magoado* in pari significato.

Magonàa. } *Accorato.*
Magonént. }

Magòzz. *Gonghe. Scòrfole*, ed anche al sing. *Gavina. Gangola. Gonga. Gongola. Nocciolo.* Malore che viene altrui sotto il mento e intorno alla gola per iscesa — *Magozz* deriva probabilmente da *Maa* del goss.

Magozzón. *Gavinoso* (Cavalca). *Gangoloso.* Pieno di gangole.

Magozzónna. *Gangolosa.* Piena di gangole.

Màgra. Noi usiamo questo nome come sostantivo in sig. di *Magrezza* per *Carrestia* nel seguente dettato:

La grassa l'ha mai ben fin che la
magra no la ven. *V. in Gràssa sust. fem.*

Màgra. *Magra* delle acque.

Màgra. *Ad. d' Uga. V.*

Magràss. *Voce scherzevole colla quale si dice ad alcuno ch'egli è Magro, con una desinenza bisticcevole di contraria apparenza. L'è on magràss. È de' Carneseccchi* (Monos. p. 429).

Magrettin. *Magricciuolo.*

Magrettiinna. *Magricciuola.*

Magrin. *Magrino. Magretto.*

Magrinèt. *Magricciuolo. Sottolino. Mingherlino.*

Magrón. L'è on *magron* de vun. È un cert' uomo magrissimo.

Magròzzer. s. m. *Uno stecco d'uomo. Un dei Carneseccchi.*

Magùtt. *Muratore. Manovale.*
 Maguttàsc. . . . Manovalaccio.
 Maguttèll Manovalino.
 Maguttón. . . . Manovalone.

Màj. *Maglio.* Il Tomas. (ne' *Sin.* in *Maglio*) vuole che Maglio sia sempre martello di legno e non di ferro; ma nelle Tarif. fior., negli scrittori toscani e ne' Viaggi del Targioni specialmente esistono moltissimi esempi di magli così di ferro come di legno.

Màj. . . . Questa voce è usata da noi in quel senso generalissimo in cui tanto la Crusca quanto l'Alberti enciclopedico usano in pieno la voce *Magóna*. Per essa noi intendiamo quel luogo in genere dove si cava, s'affina, si modella alla grossa il ferro, si ribollisce il ferro rotto, e si ha amplissimo magazzino di ferro crudo, sodo, in getti, ecc. A' nostri giorni però il Tomaseo nei *Sinonimi* ristrinse il significato della voce *Magóna* a *Luogo in Toscana dove si conserva e si vende il ferro*, e gli autori del Dizionario piemontese d'artiglieria, letta questa dichiarazione, si chiamarono in colpa del loro avere usata la voce *Magóna* nel senso più lato di cui sopra, perchè ingannati, come dissero, dalla Crusca e dall'Alberti. Mi conviene quindi schiarire la cosa a oggetto che i lettori possano aver fede alle versioni ch'io sono per dare di questa voce. In Toscana, come già dissi in *Ferrarezza (V.)*, la vendita del ferro è di proprietà governativa; e diconsi *Magone* quei magazzini in ogni città nei quali se ne fa serbo e vendita, e *Magoncine* le piccole botteghe che per concessione governativa qualche privato è pure autorizzato a tenerne. E fin qui s'hanno la ragione così il Tomaseo come (dalla ingannatura in fuori) gli autori del Dizionario d'artiglieria — Lo scavo delle miniere e la lavorazione del ferro, oggidì incamerati, appartenevano però in addietro per privilegio esclusivo ad una Compagnia la quale in origine ebbe a sopraccapi que' *Magóna* da Pisa i quali avanti illustri della nobiltà univano anche quello non meno illustre del far valere con onorato e ricchissimo traffico

Fol. III.

i prodotti del suolo toscano. Quel nome di famiglia passò quindi nelle bocche toscane come sinonimo di Ferriera in genere o vuoi come lavoreria o vuoi quale magazzino del ferro. Che ciò sia in fatto ne ho testimonianza nelle seguenti parole del Targioni Tozzetti: *Dicesi che la Compagnia delle miniere di ferro di Verzaglia si esibì di dare alla Magóna il ferraccio per quello stesso prezzo che le costava quello dell'Elba; ma, ecc. (Viaggi, IV, 184) = I possessori de' castagneti di Rossina, ecc. svecchiano i loro castagneti, fanno a loro conto il carbone, e lo consegnano al magazzino della Magóna, ecc. (ivi pag. 159).* Ora quel *ferraccio* e quel *carbone* provano assai convincentemente, se io non erro, che la *Magóna* non era semplice serbatoio ma anche lavoratorio del ferro. E tale è forse ancora oggidì se non è errata la Nota (q) onde il Tomaseo (*Sinon.* 218) confortò la sua definizione della *Magóna*, senz'avvedersi della evidente dissonanza fra testo e nota. E di qui ecco assoluti la Crusca e l'Alberti dalla taccia d'ingannatori poc'anzi mentovata, ed ecco giustificate le definizioni in lato senso da essi date ai vocaboli *Magóna* e *Magoniere*. In ogni modo però siccome questi medesimi vocaboli per le cose narrate risultano troppo locali o provinciali che io mi dica, così parmi che la versione del nostro *Maj* sarà per correre meglio nel modo che sono per aggiungere:

Màj (in genere). *Edificio del ferro* (Targ. Viag. IV, 158). *Ferriera*. Voci colle quali si denota il complesso delle Coticchiere (*fusinn*) dove si coticchia o s'incuoce e si riduce in polvere la vena del ferro, dei Forui (*fusinn gross*) dove si massella e si cola, dei Fornetti dove si ricola, dei Magli o delle Batterie (*Maj*) dove si batte e si spiana il ferro in ferrareccia o ferro sodo, dei Distendini (*Maj de suttiladora*) dove si lavora e si foggia in lastre, tondini, capivolti, ecc., e dei Distendini minori (*Ciodiroul*) dove si lavora in chiodagione e bullette.

Màj (in sub genere). *Lavoriera del ferro* (Targ. Viag. III, 159); con voce poco

specifica *Ferriera*; e con voce troppo locale o provinciale toscana *Magona*. Quell'edifizio nel quale si raffina il ferraccio dato dai forni o dalle fornaci del ferro.

Maj (in ispecie). *Batteria*. Nome che comprende così il maglio che batte e spiana il ferro sodo, come tutti quegli oggetti che gli danno moto o gli fanno sostegno. La *Batteria*, che altri chiamò anche il *Battiferro*, consta di

Roll? *Alberghetti* = *Elbor*. *Albero a bocciuoli* = *Boga*? *Boga* = *Maj*. *Maglio o Battiferro* = *Manegh*. *Manico* = *Piumaccioli* = *Rodon*. *Rotone* = *Tass* o *Iacusgen*. *Tasso* o *Incudine* = *Bocch*. *Cionconi* = *Sciocch*? *Ciocche* = *Cortell*. = *Aguej*? *Aguiglio* = *Coverta*. *Coperta* = *Piunascieu*? *Sottana*. *Piunacciolo* = *Forcellone*. (cone.

Maj (in ispecie) altro. *Distendino* = *Cion-Maj* del ramun. *Ramiera* (Gior. agr. VIII, 226 — *Moroz*. *Case cont.* p. 12).

Maj. v. dell'Alto Milane. *Sussì*.

Giugà al *maj*. *Fare al sussì*. Posata una pietra per ritto in piana terra, le si sovrappone un'altra pietra minore, che molti chiamano *El majett*; e chi da una data distanza balza via con un colpo di ciottolo quest'ultima pietra, vince la posta. È affine al nostro *Tanghen*. *V.*

Maj. v. dell'Alto Mil. *Majo*. *Avorniello*. *Maggio*. *Maggiociondolo*. *Citiso*. *Majella*. *Ciondolo di maggio*. Il *Cytisus laburnum* de' botanici detto *Eghelo* dal *Mattioli*, *Brendoli* a *Cutigliano*, *Ciondolino* e *Maggiociondolino* in qualche altra parte di Toscana. *Albero* il cui legno è assai duro e lavorasi al tornio, fa anche buon fuoco e di durata; è alpino, e fra noi trovasi al principiar de' colli brianteri. Fa i fiori simili a quelli della ginestra, con questo però che a differenza loro sono essi disposti in lungo grappolo.

Maj chiamasi in alcune parti del Milanese, come per es. a *Bestazzo* il *Maggiociondolo*, il piantar *inaggio*.

Maja. v. *brianz. cont.* per *Mangia*. *V.* con questa squisitezza di linguaggio però che i ben parlanti contadini usano così *Maja* come *Mangia*, riservando

non pertanto il primo alle bestie, il secondo ai cristiani.

Majlè. *Ohibbè*. *Guai*. *Guardi il cielo*.

Majce. *Magoniere*. Il lavorante di *ferriera*.

Majstää. *V.* *Majstää*.

Majèster oggi di ha fra noi ceduto il luogo a *Maèster*, e s'è confinato in qualche parte del contado e in qualche vicolo della città donde noi appena lo ritraiamo ancora allorchè si vuol parlare di *Maestro* in senso avvilivato o burlesco.

Majèstra. sust. e add. *V.* *Maèstra*.

Majett. *V.* in *Maj sig.* 2.^o

Giugà a *majett*. Lo stesso che *Giugà* al *maj* o al *tanghen*. *V.*

Majocchè. *Pacchiare*. *Tuffare*. *Scuffiare*.

Majocchè. fig. *Fare agresto*. *Pigliar l'ingoffo*. *Far bottega su checchessia*. *Fare arte di checchessia*.

Majocchèda. *Mangiata* fig.

Majocchè. Chi piglia volentieri l'ingoffo, chi mangia. *V.* in *Mangia* fig.

Majocchè. fig. *Mangione* — fig. *Un che piglierebbe per san Giovanni*. (let.

Majèu. T. de' *Macell*. *Mazzuolo*. Il fr. *Mail-Majolega*. *Majolica*.

Invernissà a uso de *majolega*. *Majolicato*. Marmato o sia vetriato a mo' di *majolica* (*Magal. Op.* 290).

L'ora de la *majolega*. *V.* in *Òra*.

Majolega de *Savonna*. *Terre di Savona* (*Magal. Op.* 237).

On *salamm* in d'on piatt de *majolega*. *V.* in *Salamm*. (barch fig. 17.

Majolega copertamente Lo stesso che *Ta-Majolega*. . . Sp. di marmo che si rin-

viene nel *Comasco* lungo tutta quella linea montana che corre da *Laveno* a *Villalbese*; riceve polimento, e si usa per tavolini, modanature e altri lavori gentili. Chi ne bramasse ampia notizia consulti il *Breislak* (*Mem. Ist. Ital.* V, it da pag. 151 a 162) che lo vorrebbe denominato *Marmo calcario bianco dell'Apennino*, e lo fa una cosa sola colla *Scaglia* de' *Padovani* e dei *Vicentini* e col *Biancone* dei *Fulignati*.

Majoleghèe che nell'alto contado dicono *Giappèe*. *Stovigliajo*. *Catinajo*. *Pentolajo*. *Vasajo*. Colui che vende stoviglie, detto *Fayencier* dai Francesi.

Majolètta. Specie di stoffa.

Majstää e **Majestää**. *Santino*. Immaginetta di santo stampata in legno o in rame.

Con di majstaa. fig. *Istoriato* (Borgh. Lett. 82.^a in Pr. fir. IV, iv, 78). Guardà i majstaa. *Andar dietro ai santi* (ivi). Majstaa. fig. . . . Macchia. Pien de majstaa. . . . Tutto macchioso. On lenzœu pien de majstaa. *Un lenzuol tutto macchie.* (tipo).

Majstadin e Majstadinna. . . . Picciol san-Majuscol. *Majuscolo.* Lettera majuscola. *Lettera majuscola — Lettera majuscola rabescata. Lettera majuscola ornata. Lettera majuscola fregiata.*

Majuscolètt. T. di Stamp. e Gett. di car. *Carattere majuscoletto* (Zan. Diz.) — *Maggioretta* (Alunno Rich. Ling. volg.). Lettera simile nella forma alla majuscola, ma d'un terzo minore in dimensioni. Ogni carattere ha lettere MAJUSCOLE, MAGGIORETTE e minuscole.

Mai. Mai. Ma'. Già mai. *Giammai*; e con voci antiche, taluna delle quali è usata ancora oggidì in poesia, *Unqua. Unque. Unquanche. Unque mai. Unquemai. Unquanto*

El di de san Mai. *V. in Viorin.*

Mai pù. Mai più. *Non mai. Giammai.* Già mai.

Oh mai, ed anche Oh mai pù! *Ohibbò! Guai. Guardi il cielo. Non mai.*

Pover mai nun! *V. in Póver.*

Quant e mai t'hoo conossuu! *Maladetto sia il giorno ch'io la prima volta ti vidi. Maladetto sia il ben ch'io t'ho voluto.*

Maisàsc. *Risipola.* La voce *Maisasc* s'usa però soltanto in alcune parti dell'Alto Milanese. Gl'Isacchi di Barzanò avessero mai dato origine alla voce?

Maister (che anche dicesi Mäster, Magütt e Maister o Master de mur). *Maestro di muro* (Barberin. Docum. d'am. 302, 25). *Muratore. Manovale.*

Maistra. T. de'Salnitrai. *Maestra.* Quella colatura raccolta dal letame, dalle muriccie e dalle altre materie, donde si cava il salnitro.

Maistrà. *Ammaestrare.*

Maistràa. *Ammaestrato.*

Ona sciguetta già maistrada. *Civetta presiccia* (Pan. Civ. 26).

Maistrón. *. Gran maestro. *V. Maestrón.*

Mäl diciamo anche noi in varj modi così sostantivi come avverbiali per Maa. *V.*

Mäl. add. *Malo.*

A la vista l'è minga mal. *L'aspetto non fa dispetto* (Nelli Ser. al for. II, 14). L'è minga mala. *Non è brutta. È bellina.*

L'è minga mal omm. *È uomo di buona pasta — È bell'uomo.*

Malabiàa. *Malabbiato* (Zan. Diz.). Voce comune ai Siciliani e ad altre genti d'Italia.

Malacòssa. *Mala cosa.* Per es. *Malacossa a intensesen minga. Il male sta che ei non se ne intende.*

Malacreanza. *Malacreanza. Increanza. Screanzaggine.*

Maladèsna. *Lo stesso che Malanaggia. V. Maladètt che anche diciamo Malarbètt o Marcadètt. Maledetto. Maladetto.*

A la pù maladetta. *Lo stesso che A la cà di can. V. in Cà e in Càn.*

Andà de maladett. *Andare alla peggio.*

Andar malissimo.

Chi mangia de benedett caga de malarbètt. *V. in Cagà.*

L'ha de vess ben maladetta. *Fuol ben dir cattivo* (Magal. Op. II, 197). Per. es. Anca ben che poda minga fenilla tutta, hoo de vess ben in-ladett se no en foo almen duu terz. *Ancorchè io non possa darle il suo pieno, vuol ben dir cattivo che io non riesca a farne almeno due terzi.*

Maladett come la pissa di gatt. *V. in Pissa.*

Maladetto ti e chi fa per ti. *Malanno a te e a chi è con teo.* Bassissima imprecazione colla quale malediciamo a chi ci è in odio e ad ogni suo fautore.

Ona maladetta. *Una maledetta. Niente. Nulla affatto. Niuna cosa.* No savenn ona maladetta. *Non ne sapere straccio. Non ne sapere un'acca.*

Tuttocoss va a la maladetta. *Tutto va alla peggio. Le cose vannosi tutte bieche.*

Maladètt. fig. *Accorto. Astuto. Trincato. Furbo.*

Vess maladett finna in di ong di pee. *Esser di peso* (Nelli Vecchi Riv. I, 14).

Maladettamént. *Eccessivamente. Strabocchevolmente.*

Maladettón. *Fusciarra. Gran nuscagno. Furbo in cremis. Astutissimo.*

Maladettónazz. *Re dei furbi.*

Maladisc. *Malaticcio. Malazzato. Malcubato.*

Malafin. *Mal fine. Cattivo fine.*

Fà malafin. *Finirla male. Far tristo fine. Far cattivo fine.*

Malafizzi. *Maleficio.*

Malagràzia. *Graziaccia. Sveneolaggine. Sveneolezza. Sgarbalezza. Sconcezza. Sgraziataggine.*

Malalíngua. *Malalingua. Mala lingua. V. anche in Lèngua.*

Malamansión. *V. Malastàlla.*

Malamènt. *Malamente.*

Malanàggia. *Maledetto. Specie di esclamazione. Che maledetto sia il diavolo! (Lasca Strega II, 1) — Il Gelli (nella Sporta I, 2) scrisse anche Oh mal' ann' aggia il diavolo! con un modo napoletano affatto simile al nostro, e per commedia non mal difeso in genere da lui stesso nella dedica della Sporta a D. Francesco di Toledo.*

Malaudà. *Malandare. Vesseggh del malandà. Dare mal suono, balenare.*

Malaudàa. *Malandato.*

Malandàa. *Malparato. Mal in ordine. Malassetto. Malconcio.*

Malàndra. *T. di Mascalcia. Malandra (Alb. bass. in Malandre). Crepacci. Crepacce. Rappe.*

Malànem. *Maltalento. Malevoglienza. Malivoglienza. De malanem. A malincuore. A malincorpo.*

Malànn. *Malanno.*

Chi tard ariva el malànn l'alloggia. *Chi tardi arriva trova il diavol nel catino; e per contrario Chi prima arriva prima macina, o Chi prima giugne prima pugne (Mon. pag. 514).*

El malànn che t'impicca o che te strascinna. *Malanno ti colga. Dio ti dia il malanno. Canchero ti mangi. Cacastecchi ti venga. Ti mangi il vermocane. Gavòcciolo a te!*

Malannéri. *Un gran malanno.*

Malapènnna. *avv. A mala pena. Appena appena.*

Malarbètt o Marcadètt, ad. *Maledetto, tanto al proprio come al fig.*

Malarbètt, sost. m. fig. *Eya. Otro. Stefano. Buzzo. Ventre. Avè pien el malarbètt. Aver pieno lo stefano.*

Malarbètta! *Corbelli! Corbezzoli! Per dinci! V. anche in Malannàggia.*

Malarbètta (A la). *Maledettamente.*

Malarbèttón. *V. Maladettón.*

Malaspiùna. *Ad. di Pér. V.*

Malastàlla. . . . Nella nostra Via degli Orefici, a mano sinistra per chi v'entra venendo dal Duomo, esiste anche oggidì un gruppo interno di case che porta questo nome. Ivi dal 1272, per quanto se ne ha notizia, sin verso la fine del secolo scorso esistevano le Carceri dette alla *Malastalla* nelle quali tenevansi prigionieri i debitori sino a tanto che non avessero pagato i loro debiti. E siccome in antico ivi pure esisteva la chiesa di San Galdino, così e per le largizioni del santo arcivescovo e per tale vicinanza ne nacque fra noi il dettato di cui veggasi in Galdin. Questa *Malastalla*, forse vera stalla in antico così denominata dall'antico italiano *Mulistalla*, fu anche detta *Malamansión* come se ne trova memoria ne' seguenti versi che riduco a meno antica ortografia:

Ma chi ha d'avè no dorma;
I euren tant l'usell,
Ch'el dà in del trabuchell;
E el gran Pensade-pœu prest se trovè
A sparim el fœc in d'ona cà del Rè
. . . . indi ottenne de tramudall de la preson
A la Malamansión nella quale
In pensà dov'è andaa tanti parpœur
El se sentiva a batt
I martej di oreves in sul cœur.

(Maggi *Interm.* II, 347).

Malastalla o Malamansión si tradurrebbe quindi col fiorentino *Le Stinche* o col londinese *Longwood*.

Malastünt (A). *V. Amalastünt.*

Malatia. *Malattia. Infermità.* Noi però usiamo la voce nel significato proprio di *Durata di male*, e per lo più di male che inchiodi in letto. *Hoo passaa ova gran malatia. Ho superato una grave infermità.*

Malatia lenta. *Malattia lunga, tarda, cronica.* Contrario della *Malattia acuta*.

Malatiètta. *Malattuccià.*

Malatiònna. *Grave o Gran malattia.*

Malaycehja. *Malavoglia.*

Malaziòn. *Mal tratto. Cattiva azione.*

Màlba. *Malva.* Erba nota.

Guari el bugnon a resgn de malba o de buter. fig. *Andar colle dolci o colle belle.*

Quand se cred d'andà a dormi gh'è la malba de fà bui. *Quando e' si pensa riposarsi, e' si trae per dado* (Gelli *Sparta* I, 2). Si suol dire da chiunque si lagna d'aver sempre nuove brighe alle mani; allorchè credi essere in porto, le onde ti ributtano in mare; *Vivere militare est*, diceva Seneca.

Vess come la malba de segraa che no la fa nè ben nè maa. *Non esser* (un tale) *nè uti nè puti. Essere* (che o chi che sia) *come la merda dell'alocco*. Prov. volg. che racchiude in sè più filosofia che altri non pensi.

Malbavèsch per Malvón. *V.* (zoè. *V.*

Malbècch e Malbicch e Malbiàs per Piz-

Malbin. *Malvato*. Composto o fatto con malva, come. p. e. Inguent malbin. *Unguento malvato*. Oli malbin. *Olio malvato*, e simili.

Malbrùcch.... Specie di stoffa ordinaria di seta che trae il nome, se non erro, dal nome inglese di *Marlborough*, e che i Francesi dissero forse *Durois*.

Malcapitàa. *Malraccattato. Malarrivato*.

La mal capitada e la pesg imbat-tuda. *V. in* Malmaridàda.

Malcolegàa. *Malcollocato*.

Malcompagnàa. . . Male accompagnato.

Malconsc. *Malconcio*.

Malconsciàa. *Malordinato*.

Malcontént. *Malcontento. Scontento. Discontento*.

Malcòtt. *Guascotto — Poco o male cotto*.

Maldevòtt. *Indevoto. Indivoto*. Che non ha divozione.

Grass, biott e maldevott. *V. in* Biòtt.

Malè. *Inganno*. Parte delle reti.

Malediziòn. *Maledizione. Maledizione*.

Avegh tutt i maledizion adoss. *Avere la maledizione addosso. Avere la fortuna contro. Avere una disdettaccia. Avere il malanno e la mala pasqua*.

Trà adree di maledizion. *Gittare in alcuno maledizioni. Imprecare male ad alcuno. Maledire uno. Maledire ad uno*.

Malée. T. cont. *Pantano. Melma*.

Màlega. *V. in* Vin.

Malèrba. *Lo stesso che Mazzalegùmm. V.*

Malfaa. *Malfatto*.

Malfatt. *Raviuoli*. Specie di polpettine fatte d'erbe battute con cacio, uova, burro ed altro. Per l'equivocità che

presenta alla nostra idea questa voce *Raviuoli* per *Malfatt*, vedasi in *Raviuoli*.

Malfidàa. *Sfiduciato. Diffidente*.

Malfoèj. . . . I contadini brianzuoli chiamaio così il millefoglio ch'essi dicono medicinale.

Malfondàa. *Malfondato. Vacillante*.

Malfoùùu. *Malfatto. Malassetto*.

Malgaritta. *V. Margaritta e Saltamartin*.

Malgarittin. *V. Margaritin*.

Malgaritón. *V. Margaritta e Saltamartin*.

Malghée. *Cascinajo*. La nostra voce è usata in quelle parti del Milanese che guardano il Piemonte, e ciò perchè ivi dicono *Marghé e Marghera* il cascinajo e la cascinaja.

Malghèra. v. a. *Cascinaja. Caciaja*.

Come on governorator de la scivera

Che ghe fan fà l'amor cou la malghera.

(Mag. Rim.)

Malghés. *Voce bresciana usata dal Maggi anche come sinonima di Bergamin. V.*

Malghés. Nome che danno alcuni al lavoratore del cacio lodigiano detto più comunemente *Casée. V.*

Malguarnàa. *Mal riposto* (Fag. *GF* *Inganni* *lod.* II, 15). *Manesco*. Dicesi di roba atta e comoda a esser portata via.

Malifiziaa. *Malificiato. Ammalato*.

Malign. *Maligno*.

Maligu finaia in di ong di pee o in di oss. *Maligno in chermisi o cremisi o chermisino o grana. Più cattivo che i tre assi o che un famiglia d'Otto*.

Malignà. *Malignare*.

Malignà. . . . Pensare o dir male d'altrui a torto — *Malignare* nei diz. ital. vale divenir maliguo o trattar altri malignamente.

Malin. *Maluzzo*. Dim. di Male.

Malinclinàa. . . . Inclinato al male.

Malinconcègh. *Melancolico. Melanconico. Malinconico. Maninconico. Maninconioso. Maninconoso*.

Malinconia. *Melancolia. Melanconia. Malinconia. Maninconia. (lanconico*.

Avegh adoss la malinconia. *Esser me-cascià-via la malinconia. Passar noja o malinconia. Non si dare malinconia. Rintuzzarla o addormentarla*.

Mett malinconia. *Dare o Indurre o Generare o Produrre malinconia*.

Patila malinconia. *Aver abito melan-colico. Andar soggetto alla melanconia*.

Malinconiaſcia. *Malinconiaccia.*

Malindègn. *Maldegno. Indegno.*

Malinformàa. *Malinteso di checchessia.*

Male informato.

Malingher. *Malaticcio. Cagionevole. V.*

Mastràusc. Gli è affine anche Acciac-

còs — Anche i Provenz. ed i Fran-

cisi hanno *Malingre* in questo senso.

Malingùri. *Malagurio?* e con voce ant.

Malagurio.

Malinspiràa. Inspirato male.

Malintelligènza. Mala intelligen-

za, inganno, equivoco, scambio.

Malinviàa. *Malavviato.*

Malizia. *Malizia.*

Con malizia. *A malizia. A ingegno.*

Maliziosamente. Maliziatamente. L' è ona domanda fada con malizia. È una domanda maliziata o maliziosa o ingannevole o fraudolenta.

Malizia de ciall. *V. in Maliziós.*

Mett in malizia. *V. Smalizià.*

Vesseggh dent la soa malizia. *Essere fatto a malizia.* L' è on mazz de sparg sua-sù con malizia. *In quel mazzo d' asparagi è frode o giunteria.* Quegli asparagi sono ammazzolati a malizia o ad arte, cioè di fuori è il bello e dentro è la magagna.

Maliziètta. *Malizietta.*

Maliziós. *Malizioso. Versuto* — Volendo scherzevolmente dir d'alcuno che abbia malizia si ma pochina e meschinella (*malizzi de ciall*) si direbbe che egli è *Maliziuto.*

Maliziosamént. *Maliziosamente — Maliziatamente. A malizia.*

Maliziosèll. *Maliziosetto.*

Maliziosón. *Maliziosissimo. Maliziosaccio?*

Maliziosónna. *Maliziosaccia* (Gigli *D. Pil.* 1, 1).

Mallepote. *Staffetta postale.*

Malnaridàda. *Malmaritata.*

Vess stada la malmaridada e la pesg imbattuda. *Aver avuto il diavolo e il malanno e l'uscio addosso.*

Malmasia per Malvasia o Valmasia. *V.*

Malméra. . . . Sp. di malattia nel riso.

Malinettüu. *Lo stesso che Malmiss. V.*

Malneüst. v. a. *Malconcio. Malsano.*

Quii gran bind intortiaa ch'el par che serven de fassa a quaj malmenst de con o de cervell. (Bal. Rim.).

Malmiss. *Mulassetto.*

On bagaj malmiss, *contr. di henmiss.*

Un bambino gracile. Un afatuccio, uno sparutello, un tristanzuolo d'un bimbo.

Malmostós. *Malgrazioso. Filroso. Stitico.*

Refrattario — *V. anche Gnècch, Invers, ecc.*

Malnatin. *Dim. di Malnätt. V.*

Malnätt e Malnatin. . . . Nel Basso Mila-

nese danno questo nome ai feti vaccini,

pecorini, porciui se nati anzi tempo.

Malœucc o meglio Mal œucc. *V. in Œucc.*

Malóra. *Malora.*

Andà in malora. *Andare in malora, e per eufemismo in malorcia.*

Andà in malora de ramun e de radis. *Rovinare di pianta.*

Lavora lavora, la vitta la va in malora. *V. in Vitta.*

Malpaga. *Mala detta* (Caro *Let. inel. III, 75*). *Mala paga* (Mattio *Franzese Capitolo sopra le carote*). Cattivo pagatore.

Malparàda. *Mala parata.*

Vedò la malparada. *Vedersi malparato.*

Malpensàda. *Nome di un luogo nel nostro contado che trae origine dall'ital. Malpensato.*

Malpettenàa. . . . Pettinato malamente, di cattivo gusto. (rito.)

Malpràtegh. *Malpratico. Inesperto. Impe-*

Cusin del malprategh. V. in Cusin.

Malresguardàa. . . . Trascurato, che

non si ha la debita cura.

Malsabbadàa. *Malassetto* (Alb. enc. in *Sciatello. Chioriccio* (Capotondo, 2).

Malassetto. Disadatto — La nostra ro-

ce mi pare romanzo-ladina *Malschubradad* (sconcio, suicido).

Malsaldàa. *Malsaldato.*

Malsàn. *Malsano.*

Malservi. *Malservito.*

Mält. s. m. . . . I birrai danno questo nome all'orzo germanico disecato, abbrustolato e macinato di cui fanno uso nella fabbricazione della birra. Corruzione del tedesco *Malz*.

Mälta. *Malta.*

Cavalier de Malta. *Cavalier di Malta.*

Cros de Malta. *Croce di Malta.*

Maltegnüu. *Tenuto male. Stato trascurato.*

Maltengüu. *Maltinto.*

Maltessüu. *Maltessuto.*

Malträtt. s. m. *Sgarbo. Maltrattamento.*

Maltrattà. *Maltrattare.*

Maltrattà. *Maltrattato.*

Malva dicono com. in Brianza per M'iba. *V.*

Malvasia e Malvategli. *V.* Valnasia e Vin.

Malvavèsch per Malvón. *V.*

Malvedè. *Malvedere. Vedere di mal occhio. Odiare.*

Malvedùu. *Malveduto. Malvisto. Veduto di malocchio. Inviso.*

Vess el malveduu de la cà. *Essere il malvisto e il mal arrivato* (Fag. Sordo fat. sent. per for. II, 7).

Malversà. Neologismo degli Uffizj. . . .

Amministrar male o infedelmente, sparnazzare, malmettere, dissipare, frodare il patrimonio o il danaro d'alcui ad amministrare.

Malversaziòn. *Malefatta.*

Malvestii. *Malvestito. Mal in arnese.*

Malvin. *V.* Malbin.

Malvist. *V.* Malvedùu.

Malvivént. *Malvivente.*

Malvolentèra. *Malvolentieri. Controvoglia. Di mala volontà. Di mala voglia.*

Malvolentèra comè. *Malvolentieris.**

Malvón. *Bismalva. Malvavischio. Malva selvatica. Buon vischio. Altea. Alcea;* e botanicamente *Ibisco* — Il Burchiello in un suo sonetto usò anche *Malvavoni*, voce assai prossima alla nostra ma che non fu registrata dai dizionarij.

Malvorè. *Avere in uggia.*

Fass malvorè. *Tirarsi odio addosso* (Mach. Op. VI, 129).

Màna. *V.* Mamma.

Mamalùcch per Testàrd. *V.* (Badèe.

Mamalùcch. met. *Buacciòlo. Raggeo. V.*

Mamaluccón. *Buaccio. Buaccione.*

Mamàn. *Voce francese comune fra le persone civili in luogo delle più popolari Mammagrànda e Manin. V.*

Mamão. *V.* Maramão.

Mamàscia. *V.* Mammàscia.

Mambrùcca. T. de' Carroz. . . . Specie particolare di scarpa da rattener le ruote delle carrozze.

Mamin, ecc. *V.* Mammin, ecc.

Màmma. *Manna. Madre.*

La mia mamma me ne fa pù de sti coo o sim. *La mia madre di me non ne fa più* (Pan. Poet. I, vi, 9).

Sciscion o Ciccione de la mamma. *V.* in Sciscion.

Màmma. *Mamma. Il fondigliuolo o capomorto del vino, dell'aceto, ecc.*

Màmma. gergo. *La gran madre antica. La terra.*

Mammagrànda. *Nonna. Avola. La Gran-d'mère de' Francesi.*

Mammàscia. *Mammàna. Femmina già attempata posta al governo delle zitelle. Fra noi si estende anche a denotare una donna tozza, disadatta e brutta.*

Mammàscia. . . . *La serva delle donne da conio.*

Mammin e Mammina. *Mammina. Mammuccia.*

Mamininèu. *Madricciuola.*

Mamùss. *V.* in Máu.

Màn che all'avvilitivo diciamo Sciàmpa.

Mano, e al pl. *Le Mani*. Gli antichi dicevano *La Mana*, e al pl. *Le Mane*, come dicono ancora oggidì i contadini toscani. *La Mano* si distingue dal basso in alto in

Nœud. Noce. Nocella = Coll. *Collo. Polso* e dottr. *Carpo* = Man. *Mano* e dottr. *Metacarpo* = El Dessoravia. *Dorso* = Palmo. *La Palma* = Did. *Le Dita. I Diti* le cui parti vedansi in Did.

Adree a la man. *Alla mano alla mano* (Salvini *Iliade* I, 25). *A mano a mano. Successivamente.* Tajà adree a la man. . . . Tagliare cacio, lardo, ecc. continuando sempre via via ne' tagli già dati. Tœù-sù adree a la man. . . . Raccogliere le cose secondo che vie via si vengono presentando.

A fà ben a vilan se trœuva cagaa in man. *V.* in Vilàn.

A fà i fatt sœu se sporca minga i man. *Niuno si deve vergognare della sua arte.*

A la man. *Alla mano*, cioè *Affabile. Cortese.* L'è a la man comè. *È affabilissimo.*

A la man. *Alla mano. Di presente.* Dagh i danee a la man. *Dare i danari alla mano.*

Alzà i man. fig. *Alzar le mani. Sonare* in significato di *Percuotere.*

A man alzada. T. dei Calligr. *A mano alzata* (*tosc.). Senza che la mano tocchi la carta. *V.* in Svolàzz.

A man a man come fa i can. *V.* in Càn.

A man armada. *Armata mano. Colle armi in mano. Con armata mano. Armatamente.* (mano).

A man salva. *A mansalva. A salva-*

Andà de man. *Andare a mano.*

Andà in bonn man. *Pervenire o Dare o Venire in buone mani* — Famigliar. *Cadere in grembo al zio.* Venire la cosa in mano di chi appunto vogliamo.

A san Sebastian dò or in man. *V. in Óra e in Luzia.*

Avè a la man. *Aver a mano o alle mani o fra mano o manesco* checchessia. *Tener fra mano.* Aver in pronto.

Avegh a la man vun. *Essere famigliare d'alcuno.*

Avegh balin in man. *V. in Balin.*

Avegh cativ giòugh in man. *Aver tristo giuoco in mano. V. in Gioègh.*

Avegh dent la man. *Aver buona mano a o in checchessia.* Essere pratico, esperto, usato di fare checchessia.

Avegh el rauf in di man. *pos. e fig. V. in Ràuf.*

Aveghen come ghe n'è su sta man. *Esser alla macine. Non ne aver un per medicina. Esser povero in canna. Esser brullo.*

Avegh i man che tacchen come la pesa. *fig. Aver le mani futte a uncini.*

Avegh i man de scira o de strasc o de pasta frolla o de merda. *fig. Essere il Tribbia (Zan. Rag. civ. III, 6). Aver le mani di lolla.* Dicesi di chi facilmente si lascia cader di mano checchessia. *Avoir les mains de beurre* dicono i Francesi.

Avegh i man nett. *fig. Esser vergine di checchessia. Aver le mani vergini di checchessia.*

Avegh ligaa i man. *fig. Aver le mani legate.*

Avegh man. *Aver mano, voce, potere in checchessia.*

Avegh man in pasta. *fig. Aver le mani in pasta.* Aver ingerenza in checchessia. *Avoir la main à la pâte* dicono anche i Francesi.

Avegh pien i man. *T. di Giuoco. Aver incinghiata la mula,* che i Francesi dicono *Avoir un fort beau jeu.*

Avegh-sù la man. *Avere buona mano a o in checchessia.*

Avegh tant in man o Avegh minga tant in man de podè di ona cosa. *Avere o Non aver tanto in contanti per poter dire o assicurare checches-*

*sia (Targ. l'ing. II, 240). Aver tanto in mano da poter dire, ecc. (*tosc. — poem. aut. pis.).* Aver o no modi certi di prova per alcuna cosa.

Avè i man bus. *Avere la mano larga.* Vale esser molto liberale. Anche i Francesi dicono in questo senso *Avoir les mains percées.*

Avè i man de merda. *Lo stesso che Avegh i man de scira. V. addietro.*

Avè i man de pasta frolla. *V. dietro.*

Avè i man longh. *fig. Aver le mani lunghe o fatte a uncino. Esser lungo di mano,* cioè Essere dato al rubare.

Basà la man, che i cont. dicono Basà el did. . . . Dare segno di ringraziamento col baciare un dito o quella mano di noi medesimi nella quale riceviamo alcun dono da altri. Già tempo ognuno voleva tra noi che i fanciulli o sponte o spinte ringraziassero per questo modo la magnificaggine dei donatori; oggidì questo complimento, fratello spurio del haciabasso, va cedendo il regno alla gentilezza d'un *T'ante grazie*, d'un *Gran mercè* o d'altre simili espressioni tutte più secondo natura e verità.

Basà la man a vun. *Baciar la mano o le mani ad alcuno. Far baciavano o baciamento di mano ad uno.*

Batt i man. *Plaudire. Applaudire.*

Bella man de scriv. *Buona mano da scrivere.*

Bonna man o La soa buona grazia. *Mancia. La buona mancia.*

Bordegass i man per nagott. . . . Ingerirsi in checchessia non ne cavando frutto o cavandone pochissimo.

Borlà-sœura di man. *Cader di mano. Uscir di mano.*

Borlà in di mau o Dà in di man. *Andare o Cadere in mano di alcuno o ad alcuno,* cioè cadergli in potere.

Calà in di man. *Mancar sotto (Mach. Op. IX, 81). Far fico. Dure in ceci o in bulella* — A sto mond i robb calen semper in di man. *Ogni buon conto a mezzo torna.*

Cald de man fregg de cœur. *V. in Cœur.*

Capità in bonn man. *Dare in buone*

Chi gh'è ona quej man che porta via. . . . Si dice da chi si trova meno

alcuna cosa è dubita di alcuna mano
furace, perchè *Se occulta man non
prende canton di casa rende.*

Chi gh'ha on niestee in man no ghe
manca on tocch de pan. *V. in Mestée.*

Ciappà el coo in man. *fig. Dar da bec-
care al cervello. Abbacare. Fantasticare.*

Ciappà in man ona robba. *Recarsi
in mano una cosa.*

Cont i man al ciel. *Con le mani
alzate al cielo. Ad alle mani.*

Cont i man in cros. *A man giunte.*

Cont i man in cros sul stomcgh
o Cont i man in orazion. *Con le mani
cortesi. V. sotto Stà.*

Cont i man sott sella. . . . Colle
braccia intrecciate al petto sì che le
mani vengano ascose fra le ascelle;
positura famigliare all'uoño attivo al-
lorchè si sta meditabondo.

Con tutta la man. *A piena mano
(Min. in Manone).*

Con tutt e dò i man. *Ad ambe le
mani. A due mani.*

Cress in man. *Crescer fra mano.*

Dà de man. *Pigliare o Prender per
mano.*

Dà de man a queicoss. *Dar di mano
o della mano a checchessia. Impugnare,
pigliare, prendere.*

Dà la man. *Porgere la mano.*

Dà la man. *Dar mano. Dare la mano
perchè altri vi s'appoggi a salir in
carrozza o simili.*

Dà la man. *Dare la mano. Cedere il
luogo.*

Dà la man. *fig. Dar mano. Ajutare.
Il latino Præsto esse.*

Dà la man. *Dare la palmata. Dicesi
fra cozzoni, mercanti, ecc. per Pro-
mettere il prezzo e la compera.*

Dà la man drizza a vun. *Dare altrui
la man diritta (Nelli Vec. riv. 1, 4). Dar
mano e passo. Cedere la preminenza.*

Dà l'ultima man. *Dar l'ultima ma-
no. Perfezionare, così come dicesi
Dare la prima mano il principiare.*

Dà man larga. *Allentare o Allargare
il freno — Dar balla. Dare pien potere.*

Dà ona man o ona maninna. *Dar
mano. Porgere ajuto.*

Dass la man. *Darsi sù la mano
(Buon. Tanc. V, 7). Impalmare. Toc-
car la mano.*

Vol. III.

De man. *Manuale. Manesco. Per es.
Molin de man. Molino a mano.*

De man con vun. *A mano. A mano
con alcuno. Andà de man. Andare a
mano (Cr. in Andare). Menà de man o
per man. Menare a mano.*

De man in man o Demanimàn o
Demenemàn. *A mano a mano che. Se-
condo che. Di mano in mano che. A
misura che.*

De mezza man. *Di mezza mano (Pal-
lad. Febr. 9). Pal de mezza man. F. Pàl.*

De prima man. *In prima mano (Ma-
gal. Op. 385).*

De segunda man. *Di seconda mano
(Magal. Op. 452).*

Di sæu man l'è pussee che cent
sovràn. . . . Ogni minimo che ha gran
pregio se ci viene dato da mano cor-
diale o stimata o amata.

Di sæu man savè fà del tutt. *Aver
le man sante, cioè buone a far mille
cose e tutte bene (Cant. Carn. I, 231).
Aver le mani benedette. Essere o Aver
la mano di Dio.*

El gh'ha ona faccia o ona grinta
de dagh la man drizza a trovall in
su ona strada. . . . Ha un viso truce
o nero o cupo che incute gran timo-
re, che fa sospettar male.

El Signor el gh'ha longh i man.
V. in Signór.

Fà man T. de' Sonat. di strum. ad
arco o a pizzico e specialmente di gra-
vicembalo. . . . Sonarc e risonare fre-
quentemente per isneghittire, svolge-
re, sciogliare, educare la mano a bene
e sveltamente maneggiare lo strumento.

Fà man bassa. *Non dare quartiere.
Fare man bassa. Disfare intieramente.*

Fà man bassa. *Fare d'ogni erba
fascio.*

Fà toccà con man. *fig. Far toccare
con mano. Far che altri venga in as-
soluta certezza di checchessia.*

Fenl in man de Ciocchin. *V. in
Ciocchin.*

Gel ai man. *Manignone (*tosco. —
Zanob. Diz.).*

Gh'hoo già in man dò, tre, quatter
lira de quell capp. . . . Posso ave-
re, mi furono esibite due, tre, quat-
tro lire di quella tal roba.

Giò de man. *Fuor di mano. Remoto.*

Giò de man. *Fuor di via.*

Gieugh de man gieugh de vilan.
V. in Vilan.

Giugà a quanti ghe n' hoo o a quanti se ghe n' ha in man, o come dicono nell' *Alto Mil.* Giugà a goragongron cosse ghe n' è dent in sto pugnion. *Fare a sbricchi quanti.*

Guardà ai man. *fig. Aver cura alle mani altrui.* Osservare che altri non rubi o non fraudi.

Ladin de man (Vess). *Essere delle mani*, cioè facile o pronto a percuotere.

Largh de man. *fig. Largo di mano* (Gh. *Voc.*). *Largo. Liberale. Generoso.* Il contrario di Strenc de man.

Lavass i man. *Lavarsi le mani.*

Lavassen i man. *Lavarsi le mani di checchessia.* Non ne voler sapere altro.

Ligagh i man a vun. *Legar le mani ad uno. Dar sulle mani ad uno.* Impedire ad alcuno d'operare a suo senno. — *Besogna guardà chi l'è che se scerna per dagh di incumbenz; ma dopo busogna minga ligagh i man. Commetti al savio, e lascia fare a lui* (Pulci *Morg.* XXV, 3).

L' istessa man lavora. La cosa esce d' un medesimo canto; chi guida la ballata è sempre quel medesimo; il sasso viene dalla mano consueta; siamo sempre alle medesime.

Longh de man (Vess). *fig. Essere delle mani. Aver le mani fatte a un- cino. Lavorar di mano. Menar le mani.* Esser ladro.

Longh de man per Ladin de man. *V. addietro.*

Man drizza. *Mano ritta. Man ritta. Destra. Marritta. Mano diritta o dritta.*

Man fiorii. *Mani che pajon di bu- cato*, cioè nette, ben ripulite.

Man fregg, cald el cœur. *V. in Cœur.* Anche i Franc. dicono *Froides mains chaudes amours* (Roux Dict.).

Man grassotta. *Mano pienotta.*

Man greva a scriv, a disegnà, e simili... *Mano che s'aggrava di trop- po nello scrivere, nel disegnare, ecc.*

Man lingera a scriv, a disegnà, e si- mili... *Mano sciolta nello scrivere, ecc.*

Man ignorant.... *Mani che non sanno sneghittirsi nè volgersi secondo il bi- sogno, mani auneghittite o negghienti.*

Man manzipna. *Mano mancina o sinistra o manca o stanca.*

Man moresinn. *Mani morbide di carne.*

Man morta. *T. leg. Mano morta.*

Man morta. *Mano che si la- scia pesola e come senza vita.*

Man morta picca a la porta, picca a l'uss, mamùss mamùss, o vero truss truss. *V. in Pòrta.*

Man regia, Man del fisch. *Mano regia* (Crusea in *Mano* § IV.^o).

Man ruvid. *Mani incallite. Mani col cuojo duro.*

Man sinistra. *Mano sinistra. Mano manca. Mano stanca. Mano mancina.*

Menà i man. *fig. Menar le mani. Percuotere.*

Menà i man. *Innaspar colle mani* (*tosc. — Rime aut. pis.). *Brancicare.*

Menà la man. *Tenere o Guidare la mano nello insegnare a scrivere.*

Menà per man. *Condurre o Menare a braccia.*

Mett a man. *Manomettere. Metter mano a checchessia*, cominciare a usarne — *Mett a man on vassell, o simile. Venire alla manomessa* (Varch. *Suoc.* III, 4). *Mettere a mano una botte o sim.* (Cr. in *Mano* § CXXXIII). *Mano- mettere una botte — Mettre du vin en perce* dicono i Francesi.

Mettarev ona man in del soeugh. *Met- terei nel foco la mano* (Berni *Orl. inn.* XXXII, 21).

Mettegh-sù i man. *fig. . . . Indovi- narla, imbrecciare, dar nel brocco.*

Mettes dent cont i man e cont i pec. *fig. Arare col bue e coll' asino* (Pauli 146). *Fare checchessia colle mani e co' piedi.*

Mettes i man in di cavij. *V. in Cavèll.*

Mettes in di man de vun o in man de vun o Lassà fa de vun. *Rimettarsi nelle braccia d'uno* (Vas. 271). *Gittarsi in grembo ad alcuno. Rimettarsi alla mercè d' alcuno. Mettersi alle mani o in mano d' alcuno.*

Mettes ona man al stomegh. *V. in Stomegh.*

Mettes ona man dessoravia di œucc per vedè mej. *Far delle mani ombrello agli occhi* (Buonar. *Fiera*).

Mett i man adoss. *fig. Percuotere.*

Mett i man adoss. fig. . . . Indovinare, dar nel segno, ideare la cosa o persona incolpabile di checchessia.

Mett i man inanz. fig. *Pigliar campo innanzi* (Lasca Gelos. prol.). *Fare o Sonar le none. Pigliare i passi innanzi per non cadere. Pigliare il tratto. Anticipare. Metter le mani innanzi per non cadere.*

Mett i man in orazion. *V. Orazion.*

Mett i man in sui fianch. *Andar contro uno con le braccia al fianco* (Nelli Mogl. in calz. I, 13).

Mett per i man. *Mettere per le mani. Proporre.*

Ona man lava l'oltra e tutt'e dò laven el mostacc (*e in contado el volt*). *Chi piacer fa piacer riceve* (Fir. Trin. Prol.). *Una mano lava l'altra, e le due il viso.* Proverbio di piano significato e di utilissima applicazione in ogni condizion sociale, con questo solo riserbo in chi ha pubblici incarichi di andare guardinghi nel non iscambiare per servizio sociale i servizi individuali.

Parlà in la man. *Frastornare. Rompere l'uovo in bocca.*

Perd la man. . . . Perdere la pratica; per disusare non aver più la solita prontezza in fare checchessia. A stà in ozzi se perd la man. *Chi non usa disusa.*

Per i man. *Fra mano. Per le mani. Tra le mani.* Avegh per i man ona cossa. *Avere checchessia per le mani.* Vegni per i man quejoss. *Dare o Venire checchessia alle mani. Cadere tra le mani. Capitare alle o nelle mani. Dar fra mano.* Avegh per i man de fà ona robba. *Essere per le mani di far checchessia*, cioè esserne in trattato.

Per man de sensal. *Per menata di sensali.*

Podè basà la man. *Fare a bocca baciata. Poder leccarsene le dita.*

Podè dagh la man drizza. *Poter cedere la mano.*

Podè dass la man. . . . Poder accoppiarsi, avere simiglianza d'animo e di costume, essere d'una buccia.

Podè minga vivegh in di man. . . . Non poter istare a discrezione altrui; non poter reggere all'altrui malmenio.

Portà in palmo de man. *Portare o Tenere in palma di mano.* Proteggere, esaltare.

Purisnà el palmo de la man. fig. . . . Aver un certo quale presentimento d'aver a ricevere donativi.

Quell che cress di man l'è de daghel al can. . . . Segna la condizion perfetta delle poppe.

Restà cont i man pienn de mosch. fig. *Avere o Trovarsi le mani piene di vento*, cioè restar deluso, ingannato di quanto uno sperava.

Savè o Cognoss la soa man drizza. fig. *Saper il suo conto. Distinguere il pan da' sassi.* Esser uomo accorto, esperto, pratico delle cose.

Scara de man. *Scala a piuoli.*

Scià o Chi la man. *Dammi qua la mano*; e vale Prometti.

Sentiss a dà ona man in del sangu. *Rimescolarsi. Agghiacciarsi il sangue nelle vene. Restar senza sangue.*

Slargà la man. fig. *Aprire le mani* (Cr. in *Aprire*). *Allargar la mano. Dare a larga mano. Aver la man larga. Largheggiare. Usar liberalità.*

Slargass ona man. *Aprirsi una mano?* (Lasca Cena III.^a, nov. 10, p. 253). Per alcuna fatica o mala positura spostarsi i tendini della mano sì che un non possa servirsene a sua voglia nell'impugnare le cose.

Stà in di man de vun ona cossa. *Dimorare o Essere checchessia nelle mani* (cioè in potere) d'alcuno.

Stà-li cont i man in cros o Sta-li cont i man sul consolaa. *Stare o Starsi cortese o colle mani spenzolate o spenzoloni o ciondoloni o a cintola o in mano.*

Stà lì cont i man in orazion o cont i man in cros sul stomegh. fig. *Starsi con le mani cortesi a orare* (Salv. Granch. I, 2).

Strenc de man. fig. *Stretto di mano.* Parco.

Strengiudinna de man. *Una stretta di mano.*

Taccass la robba ai man. fig. *Appiccarsi alle mani la roba altrui.*

Tant l'è a robà come a tegni a man. *Tanto ne va a chi ruba quanto a chi tiene il sacco o a chi tiene mano.*

Tegnì adoss la man. *Tenerci sù le mani*(Mach. *Opere* IX, 220). Reggere, governare, aver occhio, guidare, non lasciar fare senza, ecc. ecc.

Tegnì a man. *Sparagnare. Far maserizia*. Nei diz. ital. *Tener a mano* vale in vece aver manesco e pronto per l'uso. Tegnì a mau el faa. *Sparagnare il fiato. Non gettar parole*.

Tegnì a man. *Tener mano. Tener di mano. Tener il sacco. Reggere tra mano. Tener piede mentre altri scortica* — *Tener la mula. Reggere la gatta. Fare spalla. Concorrere a fare checchessia*.

Tegnì a man ai lader. *Tener mano ai ladri*.

Tegnì a man a vun a robà. *Tener di mano*(Nelli *All. di Ved.* I, 2).

Tegnì de man. *Tenere o Condurre a mano*.

Tegnì dent la man. *Tenersi in esercizio; non lasciare che la mano perda l'uso di checchessia*.

Tegnì i man a cà soa e la lengua dent di dent. *V. in Lèngua*. Ten i man a cà toa e la lengua dent di dent. *Tieni le mani a te e la bocca al cesso* (Nelli *Faccend.* I, 5).

Tegnì man a robà. *Tener parte ai furti d'alcuno*.

Tegnì la soa santa man in coo(a vun el Signor). *Tener le mani in capo ad uno* — *Togliere da alcuno la mano il Signore* è il suo contrario — *Prega el Signor ch'el te tegna la soa santa mau adoss. Prega Dio che non tolga da te la mano*.

Tegnì lì a la man. *Tenere a mano. Aver manesco o pronto checchessia*.

Tegnì man forta. *Dar mano. Ajutare efficacemente, con autorità e con forza*.

Ti cont ona man, e mi con dò. *Se tu con una mano, e io con due. Se tu colle mani, io colle mani e coi piedi*.

Tirà a man o Mett a man. *Mettere a mano. Manomettere*.

Tirà a man d'ona cossa. *Entrare in discorso di checchessia. Tireghel minga a mau. Non gli entrare in questo proposito*.

Tirà-fœura di man. *Cavar di mano*.

Tirai fœura di man a on sant. *Cavarle (le busse) di mano a un monco*

(Fag. *For. Rag.* I, 4). *Cavar le cef-sate di mano a san Francesco*.

Toccà-sù la man. *Toccar la mano. Specie di tacito e benevolo saluto*.

Tœù de prima man. *Comperare di prima mano*.

Tœù la man. *Pigliare la mano*(Nelli *Com.* I, 36). *Guadagnar la mano*. Dicesi del cavallo che più non cura il freno — e fig.

Tœù la man. *Levar la mano* — *Antivenire. Prevenire. Furar le mosse*. Lassass tœù la man de la miee. *Lasciarsi cavalcar dalla moglie*.

Tœù-sù la man. *Far pratica. Impraticarsi*.

Trà de man e de pee. *V. in Pè*. Vedessegh la man de Dio. *Veder-visi la mano*(cioè la virtù) *di Dio*.

Vegni-via col cœur in man. *Andare col cuore in mano*(Cr. in *Andare*). *Aprire il cuore. Parlare schiettamente, ingenuamente*.

Vess de man. *V. in Ladin*.

Vess de man. *Essere comodo, vicino*.

Vessegh pu nissun che ghe poda viv in di man. *V. in Viv(verbo)*.

Vess giò de man.... *Averci poco uso; e in T. di Giuoco. Non essere in palla*.

Vess giò de man, o a rovescio Vess in man. T. de' Sonat. di strumenti ad arco o a pizzico e spec. di gravicimbalo. *Avere mano pronta esecutrice per forza di non interrotto esercizio*.

Vess in man de vun ona cossa. *Essere in mano, in arbitrio, in facoltà*.

Vess largh de bocca e strenco de man. *V. in Bócca*.

Vess strenco de man. *Avere la gotta o i pedignoni alle mani. Avere le mani aggranchiate*(Minucci, *Note al Malmant*). *Esser avaro, tenace, tale che farebbe a pagar co' monchi*(ivi), cioè con chi non ha mani.

Màn. *Mano*, e dottr. *Metacarp*. Quella parte della mano che va dal collo alle dita, distinta in *Palma* e *Dorso* (*Palmo* e *Dessoravia*).

Màn. Si chiamano dai padroni di bottega ed altri i lavoranti. Avegh di bon man. *Avere buoni e valenti operai. Segond i man*.... *Secondo che è l'operajo*.

Màn. *Mano* per manipolo, manna, covone; e dicesi nell'atto del mietere.
Màn. *Serie.* Ona man de di. *Una serie di giorni.*

Adree a la man. *In serie. Successivamente.*

Màn. T. de' Cioccol. . . . Il Pestello del mortajo di bronzo: taluno è di bronzo, taluno di ferro; taluno a un pestatojo solo, tal altro a due pestatoj.

Màn. T. de' Cioccol. . . . Ogni passata alla pietra della pasta da cioccolata. Per solito si danno quattro ripassate; nella prima si stritola alla grossa il cacao già dirotto nell'abbrostarlo; nelle altre si ripassa la pasta aggiungendole lo zucchero e le droghe.

Dagh ona man. *Passare alla pietra.*

Màn. T. di Giuoco. *Mano* ed anche *Girata.* Il dare un determinato numero di carte in giro a ciascuno dei giocatori.

Perd la man. *Perder la gita* nei giuochi.

Vess de man. *Aver la mano.*

Màn. T. di Giuoco. *Bazza.* Quel numero di carte che si vince volta per volta agli avversarj, e che colui che le vince si pone davanti a sè in un mucchio.

Màn. T. di Giuoco. *Gita.* Colpo ai giuochi di palla o simili.

Màn. T. d'Imbiancatori, Pittori, ec. *Mano.* Dà ona man de bianch. *Dare una mano di bianco. Velare. Velatura.*

Dò, tre man. *Due, tre mani.*

Màn. T. d'Orolog. *Manina da rimontare.* Strumento ad uso di tener salde le cartelle (*piattinn* o *plattinn*) nel rimetter su l'oriuolo.

Màn. T. di Stamp. *Mano.* Tipo in figura di manina che nelle stampe si antepone ad alcuni passi per indizio che si vogliono specialmente osservati.

Màn. *Mano?* Sp. d'indicator viale consistente in una mano inastata sur un alto palo la quale coll'indice addita la via pei luoghi scritti sotto in una cartelletta.

Manàa. . . . Che ha in sè la manna, con infusione di manna. Per esempio Tamarind manaa. . . Tamarindi con manna commista.

Manàda. *Botta data colla mano.*

Manàda. T. di Stamp. *Manata?*

Manadèlla. T. di Stamp. *Manatella?* Il fr. *Poignée.*

Manamàn. V. Menemàn.

Manàn. *Micio.*

Manàna. *Micia.*

Manàscia. *Manaccia. Manone.*

Manascià. *Esser dalle mani.* Esser facile a percuotere.

Manasciòn. *Manesco. Pronto al dare o al menar le mani.* Che è dalle mani.

Manca. *Locuzione ellittica che equivale a dire la cosa di cui si parla, non che esser mancante, soprabbondare.* È usata anche in italiano come nei modi seguenti — Manca miee che l'avarav trovaa! *Manca le mogli che gli avrebbe trovo* (Fag. *L'Ast. bal.* III, 4). — Te l'ee faa ti? *Il festi?* Manca vœult! *Manca quante volte* (Nelli *Torm. di sè stessò* I, 11) — Questa locuzione *Manca!* leggesi pure nel Cecchi *Assiuolo* III, 5, e nel Fag. *Rim.* V. Prol. — Manca gent che gh'è che stà-sù tutta noce. *Sono pur tanti quelli che vegghiano tutta notte* — Gh'èt danee ti? . . . Manca danee? ghe n'hoo antropp. *Hai tu quattrini?* . . . Manca o vero *Mancar quattrini a me?* ne ho di vantaggio.

Manca o Calà pocch. V. in Calà.

Tutta che manca. *A tutto il meno.*

Almeno almeno. Almanco.

Manca. *Mancare.* Non bastare.

Mancà. *Essere assente.*

Mancà a l'apell, a la scuola è sim. *Non trovarsi alla chiamata, alla scuola, ecc.*

Mancà. *Mancare.* Non attendere altrui il promessogli.

Mancà de parolla. *Mentire d'una promessa. Mancar di parola. Mancar di o della fede. Mancar fede. Venir manco del suo detto; e anche assolut. Mancare ad uno.*

Mancà prima vun d'on olter. *Premancare. Premorire.*

Mancàa. *Mancato.*

L'è staa mancaa. . . . Idiotismo di uso frequentissimo nelle nostre scuole in luogo di L'è mancaa. *Fu assente.*

Mancadór. *Mancatore.* Noi usiamo la voce solo di conserva con *parolla*, e diciamo *Mancador de parolla.* V. in Paròlla.

Mancadóra. Mancatora. Mancatrice (*Vedi per uguale osservazione in Mancadór*).
Mancament. Mancamento. Mancanza. Deficienza. Usiamo la voce in questo sig. solo nella frase

Mancament de respir. *V. in Respir*.
Mancament. Difetto. Vizio. Mancamento.
Mancant. Mancante. Deficiente. Manco. Manchevole.

Mancànt. Assente.

Mancànza. Mancanza. Mancamento. Deficienza.

In mancanza de cavaj se fa trottà di asen. *In mancanza di buoi si ara con gl' asini* (Buoni Prov.). *V. anche in Asen*.

Mancànza. Assenza.

Mancànza. Errore. Mancanza. — Colpa.
Mànch. Manco. Meno.

In manch de quella. *In meno di che* (Pr. fior. IV, 111, 52). *In breve. In poco tempo*.

L'è staa anmò el manch maa. *Sorte ch' elle non furono pesche. E' ne poteva incogliere peggio*.

Manch che manch. *Men che meno. A nessun patto. Per nessun modo*.

Manch did e manch puid. *V. in Puida*.

Manch paroll e pussee fatt. *I fatti son maschi e le parole femmine*.

Nè pù nè manch. *Nè più nè meno*.

Per el manch. *Almanco. Per lo meno. Almeno*.

Vegnì al manch. *Venire al basso. Impoverire, declinare. V. anche in Mén*.

Mànca per Bonnamàn. *V.*

Mancipà. Mancipare. Mancipare. Mancappare.

Mancomàa. } *Granmercè. Manco maa che*
Mancomàl. } *l'è andata insci. Sorte che l' andò a questo modo*.

Mandà. Mandare. Inviare.

Chi vœur vaga e chi no vœur manda. *V. in Voré*.

Dàttela mandàttela. *Chicchi bicchiacchi. Ch'è che non è. Cesti canestri. Modi avverbiali che valgono non venire a conclusione, mandar d' oggi in domani e simili*.

Mandà adree. *Mandar dietro. Far accompagnare. Seguire. Seguitare*.

Mandà a la darera. *V. in Daré*.

Mandà al diavol o in galera o a fass bolgirà. *V. in Diàvol, Bolgirà, ecc.*

Mandà anmò. *Rimandare. Gh' hoo mandaa-anmò a di. Gli rimandai a dire*.

Mandà a significà, a di, e simili. *Mandar significando, dicendo, e sim. Avvisare. Mandar a dire, ecc.*

Mandà a toè vùn. *Mandar per uno. Mandà a toè vùn in caroccia. Mandar la carrozza a levare uno*.

Mandà dent. *Riporre. Entromettere. Introdurre. — Mandà-dent quij mannezzin. Riponi que' manichetti. — Mandel-dent quell scior. Introduci quel signore*.

Mandà de vall in corbella. *V. in Vàll sustantivo femminile*.

Mandà-fœura. *Mandar fuori — Emettere. El mandà-fœura on odor de can. Odora malissimo. Puzza che ammorbà — El Vapor el mandà fœura di gran sbirr. Il Cocchio a vapore schizza scintille di molte — Mandà-fœura ona legg. Mandar bando o legge. Bandire*.

Mandà-giò. *Inghiottire. Ingoiare. Trangugiare. Avvallare. Ingollare. Mandar giù o giusto. — El mandà giò-pù nagott. Non inghiotte più*.

Mandà-giò. fig. *Ingozzare. Sgozzare. Mandar giù. Inghiottir amaro. El stenta a mandalla-giò. La mastica male*.

Mandà inanz. *Mandare innanzi. Mandar oltre. Sospignere. Spingere innanzi — Premettere — Spedir foriere — Mandare innanzi, Spicciare affari, ecc.*

Mandà-indree. *Rimandare. Rinviare*.

Mandà-indree. *Far arretrare o retrocedere*.

Mandà intorna. *Mandare attorno. L'ha mandaa intorna ona vos. Divulgò o Sparse o Propalò una voce*.

Mandalla giò. fig. *Bere o Inghiottire il calice. Ingozzarla. Tirarla giù. Mandarla giù*.

Mandann-giò de cott e de cruff o Mandann-giò de gross. *V. in Còtt e in Crüff. — En avaler dicono i Franc.*

Mandà-li. . . . *Mandare ivi, in quel luogo, in quel punto*.

Mandà sott vùn a queghedun. . . . *Mandar alcuno ambasciatore o scalzatore presso qualcheduno*.

Mandà-sù ona petizion, on raport e simile. . . . *Fare, inviare o presentare una istanza, un rapporto e simile*.

Mandà tra Lesa e Stresa o a quella bella terra. *V. in Lésa.*

Mandà-via. *Mandar via. Mandare. Espellere. Cacciare. Discacciare.* — Mandà-via on servitor. *Disfarsi d'un servo. Licenziare o Mandar via o Congedare un servo.* Mandà-via i tentazioni. *Discacciare le tentazioni.*

Mandà-via in sui duu pee, sœura de temp, ecc. *V. in Pè, Tèmp, ecc.*

Mandà-via i cavalier. *Mandare i barchi alla frasca.*

Mandà-via i macc. *Cavar le macchie. Cancellar le macchie.*

Podè mai mandalla giò. *Mai non la potere sgozzare* (Sacch. Nov.^a 114.^a in fine).

Pregà el Signor che ne le manda bonna. *Pregar Iddio che ce la mandi buona* (Crusc. in *Mandare* § XXV).

Mandaa. partic. *Mandato. Inviato. Messo. Spedito.*

Mandaa-giò, Mandaa-sù, Mandaa-via, ecc. *V. in Mandà.*

Mandaa. s. m. *Mandato. Commessione.* Chi lo emette è *Mandante*; chi lo ha in carico *Mandatario*.

Mandaa de cassa. *Mandato?* (Redi Op. VI, 145).

Mandaa. *Ad. di Mèss. V.*

Mandada. *Mandata.* Quello spazio che la chiave fa trascorrere alla stanghetta (*al cadenasœu*) d'una toppa (*saradura*) per aprire o serrare.

Saradura a ona mandada o a dò mandad. *Toppa a una mandata o a due.*

Mandant. *Mandante.*

Mandarin. *Mandatore* (Alb. enc. in *Pallotolajo*). Colui che manda il pallone a chi primo dee batterlo.

Mandatari. *Mandatario. Ambasciatore.* Sinonimo di *Mess mandaa. V. in Mèss.*

Mandatari. T. leg. *Mandatario.*

Mandatèll. . . . *Mandato di cassa per picciola somma.*

Mandopera. *Operajo. Lavoratore. Giornaliero*

Mandopera per Fattura. *V.*

Mandràgora. *Mandràgora. Mandràgola.*

Pianta che è l'*Atropos Mandragora* L.

Maa de la mandragora. *V. in Maa.*

Oli de mandragora. *V. in Oli.*

Mandràgora per ingiuria a donna. *Pet-tegola. Panichina. Manimorcìa.*

Mandrill. *Mammone. Gatto mammone.* Sp. di scimmia il cui nome noi abbiamo furato ai Transalpini e che i naturalisti chiamano *Simia* o *Papio maimon*.

Mandrin. T. dell'Arti. *Allargatojo. Spina.* Strumento d'acciajo benissimo temperato, il quale serve ad allargare e ridurre un foro alla debita grandezza e liscenza col farvelo girar dentro. Anche i Provenzali e i Francesi lo dicono *Mandrin*.

Mandrin. T. de' Torniai Parte del tornio, detta *Mandrin* anche dai Francesi, la quale fa ufficio di sostenere e talora anche di sportare più che sia fattibile quegli oggetti che si vogliono tornire. Ciò che mal si può tornire in sulle punte si tornisce sul *mandrin*.

Mandrin a punta (cioè con punta conica vitata). *Lumaca. Coda di porco* (Diz. artig.).

Mandrin a cossinitt Specie di *mandrin* che si usa coi due ceppi (*popœù*). *V. anche la voce Tórna.*

Manducà. v. lat. scherz. *Manducare. Manucare. Manicare. Mangiare.*

Manechèn. T. pittorico. *Fantoccio.* Dal francese *Mannequin*.

Manega. *Manica.* Le sue parti sono

Desott. *Parte sottana* = Desora. *Di sopra?* = Gombed. *Gomito?* = Moster. *Manopole.*

Avè in manega. fig. *Aver nella manica. Aver in balia.*

Avè quejoss in di manegh. *Bollire in pentola checcchessia.*

Avegh in manega o li pront. *Aver piene le maniche di checcchessia* (Guicciard. nelle Op. di Mach. IX, 169).

Con dent i manegh. *Immanicato.* Fagh dent i manegh. *Far le maniche a un abito.*

De manega larga. fig. *Facile. Andante. Corrente* (così nelle Com. del Nelli e così anche in volg. fior.). Che non la guarda pel sottile. Parlandosi di un confessore che non sia troppo rigoroso *Vedi più innanzi verso il fine* Vess de manega larga.

Discors strasciaa con sœura i manegh. *Discorsi insulsi, sciocchi, inconcludenti.*

In manega de camisa. *V. in Camisa.*

L'è on olter para de manegh. *Gli è un altro par di maniche* (Fag. *Genit. cor. dai figl.* II, 3 e altrove passim — Nelli *Serv. al forno* III, 12). *Quest'è un'altra minestra o un'altra mercanzia.* Dettato che vale quanto a dire *La cosa è assai diversa* — Anche i Francesi dicono *Voici bien o C'est une autre paire de manches.*

Manegh a baret. . . . Foggia di maniche delle quali si può veder un esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 30 dicembre 1830 e altrove.

Manegh a beré. . . . Foggia particolare di maniche.

Manegh a borlon. . . . Foggia di maniche con molti cilindruoli rinnessi o innestati a mo' delle colonne a bozze.

Manegh a campanna. . . . Maniche accampanate.

Manegh a goff. *Maniche strozzate a nodi* (Cr. in *Abitino*).

Manegh a gombed o tiraa. *Maniche strette?* Foggia di maniche le quali sieguono appuntino le carni.

Manegh a griffé. . . . Foggia particolare di maniche.

Manegh a la ciaccionna. . . . Se ne vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 1810, pag. 307.

Manegh o Manegonn a la gigò. *Maniche a gozzi.* Maniche larghe e tozze per modo che in luogo di tutta mostrar la bella forma d'un braccio donnesco, gli danno apparenza d'un cosciotto di bue. Furono di gran moda in questo decennio del trenta. L'avvocato Zanolini nel suo *Dissoluto geloso* (II, 13) le disse *Maniconi alla gigot*.

Manegh a la mamalucchi. . . . Se ne vede esemplare e descrizione nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 13 settembre dell'anno 1828.

Manegh a la Maria. . . . Foggia particolare di maniche, così dette da *Donna Maria di Gloria* principessa del Brasile, le quali leggonsi descritte nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 4 agosto dell'anno 1827.

Manegh a la mezz'amadi. . . . Foggia particolare di maniche di cui si vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese d'aprile 1825.

Manegh a la pagoda. . . . Foggia particolare di maniche descritta nel *Corrier delle Dame* mil.° di aprile 1835.

Manegh a pendolera. *Manicòtoli.* Quelle maniche le quali ciondolano appiccate al vestire (in ispecie de' religiosi) per ornamento.

Manegh paré. . . . Foggia particolare di maniche per abiti da gala.

Manegh tiraa. *Lo stesso che Manegh a gombed. V. più addietro.*

Manegh tiraa al coll de la man. *Maniche alla pretina.* Quella sp. di manica ch'è abbottonata stretta alla mano.

Tegni in manega. . . Riservarsi checcchia, come prove, argomenti e sim.

Tirà-sù in manegh. *Mandar su le maniche* (Fac. Piov. Arl. p. 64). *Sbracciarsi. Rimboccar le maniche.*

Trà-sceura i manegh de la gippa che anche dicesi *Desbottonass la gippa. fig. Alzarsi i manichetti* (Pauli). *Allargar l'ale fuor del nido. Dirugginarsi. Escir del manico. Sghittirsi. Rassettarsi nell'elmo per far checcchia. Fare le sue lotte.* Far più che un non suole.

Vess de manega larga. *fig. Lasciar gli scrupoli allo speciale* (Poemet. d'un poet. corton. V, 11); e parlandosi di confessori non molto rigorosi *Aver maniche larghe nel tribunal di penitenza* (*tosc. — Rime aut. pis.). *Far buono mercato* (Passav. *Specch. Pen.* 118).

Vess de manega streccia. *fig. Aver coscienza stretta* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 24).

Vin de manega sch. *per de Malega. V. Vin.*

Mànega. *Mano. Una mannata.* Quantità indeterminata di cose o persone. L'Alb. enc. registra anche *Una manica di soldati.*

Ona manega d'asen, de baron, ecc. *Una mano d'asini, di furfanti, ecc.*

Ona manega de matt. *V. in Mätt.*

Manegadùra. *Tastiera.*

Manegàscia. *Manicaccia.*

Manégg. *Maneggio. Reggimento. Governo.*

Levà el manegg. *Levare il maneggio; e fam. Levare la palla fuori di mano.*

Manégg. *fig. Raggiro. Briga. Intrigo.*

Maneggéver. *Maneggevole. Maneggiabile; e ant. Manovile.*

Manèggia (*che in molti casi i contadini dicono Manèscia, e noi anche Manizza o Manètta*). *Maniglia*. Campanella per lo più stacciata che serve per alzare forzieri, casse, bauli, ecc.; come anche per aprire e serrare con facilità chiavistelli, cassette, armarij, ecc. e per diversi altri usi.

Manèggia de brenta. *V. Palènna.*

Manèggia de vassell. *V. in Vassèll.*

Manegg de la suppera. *V. in Suppèra.*

Manèggia e cont. *Manèscia. Broncone?* Ramo secco di castagno, di rovere o di altro albero, a cui si lasciano da capo alcuni ramitelli che si dicono *Cornelli*, il quale si usa a palare le viti. Colla parte piana ne sostenta il tronco, e coi ramitelli i tralci che vi si vanno di mano in mano avviticchiando.

Manèggia o Manizza. T. di St. *Maniavella?* Manico di leguo posto in cima all'ago del cilindro che serve a far girare sulle spade(*sui carens*) il carro del torchio.

Maneggià. Maneggiare.

L'è cativ maneggiàll. . . È mal manesco — Fig. . . . È malagevole, è intrattabile, è ritroso.

Maneggiàa. Maneggiato.

Maneggiass. *Adoperarsi.* Fare le sue lotte.

Maneggièura. Bronconcello? Nelle viti a fossatelle o a ghirlanda sono i piccioli rami che ne sostengono le messe.

Maneggiòn. Faccendone. Factolo. Colui che mostra avere i maggiori maneggi in checchessia; o colui che, sappia o non sappia, voglia fare ogni cosa.

Maneggiòn. Ministro maggiore d'osti, di caffettieri, o simili.

Maneggiòn. . . Sp. di mortaretto coi manichi, più grosso assai dei mortaretti comuni.

Maneggiònna. Fem. di Maneggiòn. V.

Maneggiònna. . . Nelle botteghe è la fattorina maggiore.

Manègh *che in molti casi i contadini dicono Manèscia. Manico*, e ant. *Manitèngolo* — *Manègh* diciamo noi indistintamente all'impugnatura degli strumenti qualunque; ma la lingua illustre della nazione qualifica con nomi propri e specifici le impugnature de' singoli stromenti; e così il manico della sega dice *Capitello* o *Ma-*

Vol. III.

niglia, quello del pennello *Asta* e *Asticiuola*, quello dell' aratro *Stiva*; quello della falce *Stile*, quello di certi strumenti idraulici *Manubrio*, quello della tromba *Menatojo*; e così dice *Giglio* o *Girone* quello del remo, *Manica* quello del coltello e della spada, *Coda*, *Stile*, *Collo* quello della chitarra o del violino nel quale sono i bischeri, ecc.

Avè el cazzuu per el manègh. *V. in Cazzuu e in Cortèll.*

Avè quejcoess in del manègh. *Bol-lire checchessia in pentola.*

Ciappà el cortell per el manègh. fig. *V. in Cortèll.*

Cont el manègh. *Immanicato.*

Cortell sara manègh o fern in manègh. *V. Saramanègh.*

Dondà in del manègh. fig. *Balenare.* Dicesi di chi comincia a decadere, a diminuire di credito, di polso.

Fass benedi cont el manègh de la eros. *V. in Cròs e in Scovin.*

Grass e in ton come el manègh d'on lampion. *V. in Magher e in Lampion.*

Manègh con dent l'anell. Manico anellato(*V. Anellato nel Diz. Bol. Appudice osservando il testo e non la falsa definizione ivi data*).

Manègh de la scova. Bastone(*Salvini Note Buonar. Fiera*). *Manico di scopa*(*Boccaccio, per induzione*).

Manègh de l'oferta. V. in Oferta.

Manègh de scopell o simili. Asta, e al dim. Asticiuola.

Master manègh. Lo stesso che Master impiaster. Manico di scopa(*Bocc. Nov.*). *V. in Mäster.*

No vessegh el manègh. fig. *È lo stesso che Vessegh minga el piatt. V. in Piatt.*

Tuttcoess va al cuu salvo el manègh del cazzuu. *V. in Cùu.*

Mànègh o Tòch. . . È quella parte del collo d'oca delle carrozze che da un lato finisce nella nocca(*becca*), e dall'altro nella scarpa anteriore(*oreggion de denanz*).

Manèghée. Manicaccio?

Manèghètt. Manichetto. Picciol manico.

Manèghètta. . . Picciola manica. Fra noi più particolarmente è nome di quelle maniche di tela greggia che sogliono imbracciare gli speziali, i

copisti e simili quando stanno lavorando per non sciupare le maniche dell'abito.

Maneghin. *Manichino* (Magal. Op. 395 e 396). Picciol manico.

Maneghin. T. dei Ricamatori. . . . Ago uncinuto, fermo in un manichetto di avorio, d'osso o di bosso, del quale si fa uso per ricamare a catenella (*acadennin*). I Francesi lo chiamano *Crochet*. Manegonna. *Manicone* (Sacch. Nov. 179 — Magal. Op. 101). *Manicon*. I maneggoni. *Le magne maniche* (*tosc.).

Manegött. *Manicotto*. *Manichino*. V. Manizza.

Manèlla. . . . Il pennecchio della sinighella (*strusa de seda*).

Manemàn. V. Menemàn.

Manéra. *Mannaja*.

Manéra. *Maniera*; e scherz. *Moderna*. In che maniera. *In che moderna*, cioè in qual modo (Monig. la Ved. II, 289 testo e nota).

Avegh ona bonna o ona bella maniera. *Essere manieroso*. *Essere di bella maniera*.

Con bella o Con bonna maniera. *A bel modo*. *Gentilmente*. *Con gentilezza*. *In o Con dolci e grate maniere*.

Con la bonna maniera se otten tuttoss. *Lo stesso che* Cont i bonn se otten tuttoss. V. in Bón vol. I, pag. 130, col. 1.^a, riga 45.^a — Trattandosi di cose disputate o riprovevoli si dice talora *Le buone parole acconciano i ma' fatti*.

Con maniera. *Con buona maniera*. *Con riguardo*. *Con rispetto*.

Cont ona maniera tutta soa. *Con un fare tutto suo*; e talora *Con una nuova maniera*.

Fœura de maniera. *Fuor di modo*. *Smodatamente*.

Manera de parlà. *Dicitura*. *Stile* — *Bel porgere* e *Mal porgere*.

Maner de besti. *Modi sversati* (Gior. Georg. XII, 149).

Se quij hiu maner de fà! *Le son maniere incivili, plebee!*

Manéra. T. pittor. *Maniera*. E dicesi *Maniera bella*, *grande*, *morbida*, *pastosa*, *buona*, *forte*, *risentita*, *languida*, ed anche *Manierona* — *Maniera lombarda*, *fiorentina*, ecc.

Manerètta. *Mannajetta*.

Manerónna. *Mannajone*.

Manescia. *Voce contad. per Mânegh e Manèggia*. V.

Manescià. V. Menascià.

Manescin. T. de' Panierai. . . . Quel medesimo arnese che anche dicesi *Ficarœu* (*Vedi la voce*) il quale dai Francesi è chiamato *Bécasse* dalla sua forma. Tra noi ha la figura di corta spatola a lancia da un lato, con un tenere o sia una impugnatura tonda e ripiegata dall'altro.

Manescin. v. cont. *Maniglietta*?

Manescin del cassett del telar. T. dei Tessit. . . . Così dicono i tessitori il manico del coperchio del telajo da tessere.

Manescitt de cunna, de zest de biancaria e simili. *Capitelli da culla o da zana* — *Manigliette da paniere per biancheria*.

Manesción. *Manesco*. *Ch'è delle mani*. V. Menasción.

Manètt. s. f. pl. *Bove*. *Buove*. Strumenti di ferro, cujo o legno che uniti a catene mettonsi alle mani o alle gambe de' prigionieri.

Manètt. s. f. pl. . . . Quelle due campanelle per le quali s'attacca il briglione ai finimenti.

Manètt. s. f. pl. T. de' Carrozz. V. in Manettón.

Manètt de parafangh. V. in Parafangh. Mauètta. *Maniglia*. V. Manèggia. L'osservazione fatta sotto alla voce *Manegh* regge anche per *Manetta*. Così in italiano chiamasi *Nasello* quella impugnatura che noi diciamo *Manetta d'on alzapè*, *Anello* quella che noi chiamiamo *Manetta d'ona foresetta*, ecc. ecc. Manètta. *Maniglia*? Quella che s'impugna per aprire o chiudere gli sportelli delle carrozze. S'intende per tal nome così la vera maniglia come tutto il serrame a cui serve d'impugnatura; e in questo ultimo significato consta di

Manetta. *Maniglia* = *Cartella*. *Piastra*? = *Pienton* o *Spinna*. *Spina* = *Tavellin*. *Nottolino*? = *Vermen*. *Spira* = *Ranella*. *Raperella* = *Baletta*. *Dado* = *Seudellin*. . . . = Talora ha anche *Giaugh*. *Giaoco*.

Manetta raportada. . . . Maniglia da sportelli di carrozze o simili che per abbellimento abbia appiccato su di sè alcun ornato di metallo sculto o inciso.

Manëtta, che altri dicono Sèssora o Palottin. Votazzòla della quale fanno uso i tintori per versare e rivotare le tinte di caldaja in caldaja.

Manëtta. Pala a mano; quella che i Brianzuoli chiamano Palòtt.

Manëtta. T. de' Fuuajoli. *Manopola. Guardamano.*

Manëtta Parlandosi di filati. *Vedi in Èlza.* La Manetta si diversifica dai due capi in grossezza; e il capo grosso diciamo *Covòtt*, il picciolo e rado *Còva* o *Covin*.

Manëtta. T. de' Calz. che altri dicono Guantèlla. *Il Manale* (*fior.). *Manòpola. Guardamano.* Cuojo con due testate forate col quale il calzolaio si ricopre la mano per resistere alla continuazione del lavoro nel tirare lo spago, per difendersi dalle punture della lesina, ecc.

Manëtta dicono alcuni per *Manine. Dittola*. *V. Didèlla.*

Manëtta del gropp. *V. in Grópp.*

Manettiona. *Dim.* di Manëtta *ne' suoi varj significati.*

Manettón. T. de' Carrozz. *Passamani da servitori? Cordoni?* Quelle coppie di ritegni che veggonsi appiccate per di fuori al fondo di sopra (*schenal*) delle carrozze per ritegno dei servitori alorchè stanno ritti in piè sul sottopiede delle carrozze. Noi li diciamo *Manetton Passamani* quando e' sono di gallou liscio = *Fioccon*. quando sono di gallone sfioccato da piede = *Cordon Cordoni* quando sono a mo' di funicoli di filaticcio o di corda o di seta o di lana = *Manett*. se sono di cuojo o di cintino (*zentin*).

Manettón. T. de' Carroz. *Passamani d'appoggio?* Nome di quei galloni o cordoni le più volte addoppiati che si vedono nell'interno delle carrozze così dai lati come da tergo per appoggiarvisi colle mani o colle braccia. Hanno una specie d'affibbiaglio che diciamo *Olivètta*. *V.*

Manettón per *Tiraspècc*. *V.*

Manettón d'appogg. Maniglia di metallo fitta per di fuori in uno dei ritti di mezzo del cassino delle carrozze per appoggio di chi è per montarvi.

Manettón di fianchitt de lassà-giò. *Passamano delle custodie mobili? V. in Fianchett nell' Appendice.*

Manezzín. *Manichetto* (Alb. enc. in *Lamicià*). *Manichino*, e alla sauese *limbercio*. Quella guarnizione di tela lina increspata o liscia in cui sogliono terminare le maniche delle camicie e che pende sui polsi delle mani per ornamento.

Manezzín in gergo per *Manett* (da *carceri*). *V.*

Mangàgna. *Magagna. Difetto.*

Dass de la mangagna. *Scoprire la magagna.*

Mangagnàa. *Magagnato.*

Mangagninna. *Magagnuzza?*

Manganà. *Manganare.*

Manganàa. *Manganato.*

(*natore.*

Manganadór. *Manganaro* (Min.). *Manga-*

Manganèll. *Ramèngolo* (*aret.-Voc. aret.).

Randelletto. Bastone — I Diz. ital. hanno *Manganella* in senso di certo strumento da guerra o di panca da coro. *Manganèll di ciav. Mazzuolo* (Doni *Zucca* p. 87). *Materòzzolo*. *Randelletto* che si appicca per l'anello a quelle chiavi le quali si vogliono meno confuse de chi ne ha molte alle mani.

Manghen. *Màngano*. *La Calandre* de' Fr. Le sue parti sono:

Borlon o Sibbi. *Cilindri* = *Asson*.

Tavole = *Prej. Pietre* = *Rodon. Rotone*.

Mangia. s. f. *Mangime* (Gior. Georg. II, 223 — *Novelle* mss. in dialetto aretino contadinesco — il testo che leggesi nell'Alb. enc. è estratto da queste *novelle* e citato dal Redi nel suo *Voc. aret.*). *Manzina* (*maremm.). *Pastura*. Voci colle quali i contadini denotano tutto ciò che serve di pastura al bestiame — Il mangime pei volatili dicesi più particolarmente *Becchime*.

Mangia. *Mangiare*; bass. *Magnare*; ant. *Manicare. Manucare. Manducare*; e scherz. *Dare il portante ai denti. Un-*

gere il dente. Far ballare o sbattere i denti — Quando si mangia senza bere dicesi scherz. *Murare a secco*. Se

mangiasi di nascosto, e quasi volendo che chi è teco non se ne avveda, dicesi *Mangiar sotto la baviera* o *Boccheggiare*. Il mangiare e il bere la mattina per tempo suol dirsi comicamente un *Incantar la nebbia* — *Vedi pure* Paccià, Pacciottà, Boccònà, ecc. ecc.

Appenna l'ha mangiaa, el dorma. *Corpo satollo, anima consolata.*

Avè fornii de mangià pan. *V. in Pàn.*

Avègh sossenin robba de mangià. *Aver munizione da caricar la canna.*

Avè mangiaa el cuu de la gaijnnà. *V. in Gaijnnà.*

Avè mangiaa la scœuja. fig. . . .

Aver inteso dove altri vuol cogliere col suo discorso, aver compreso il gergo del compagno, o essersi accorto di qualche trama o d'alcun raggio segreto. *V. in Fœtija vol. II, p. 141, col. 2.^a, riga 16.^a e seguenti.*

Avè mangiaa l'ingegn o sim. cont el cazzuu. *V. in Cazzuu.*

Avè mangiaa tutt el sò o anca i ciod de la cà. *Aver dato fondo a tutto il suo. Aver mangia'o il suo panetto o il suo pane fino agli orlicci. Aver fatto ambassi in fondo. Aver fatto falò. Esser per le fratte. Restar sull'ammattionato o in sul lastrico. Aver consumato l'asta e il torchio. Aver fatto del resto. Aver fatto a mangiare coll'interesse. Aver malamente prodigato tutto il spò.*

Can no mangia de can. *V. in Càn.*

Chi ha mangiaa i candir caga i stoppin. *V. in Stoppin.*

Chi le fa le mangia. *Chi imbratta spazzi. Chi ha fatto il male deve farne la penitenza.*

Chi mangia de bon caga o spuzza de cativ dicono i cont. *per quello che noi in città diciamo*

Chi mangia de benedett caga de maladett. *V. in Cagà.*

El dis domà de mangiall. *Dice mangiami mangiami* (Pros. fior. III, 11, 234 — Monos. p. 157). Disen domà de mangiaj. *Dicono mangia mangia* (Nelli Suoc. e Nuor. I, 15). Si usa per indicare la squisitezza di qualche vivanda — Talvolta è sinonimo di L'è robba de mangiall. *Vedi più innanzi.*

El fregg e el cold le mangia minga el loff. *V. in Löff.*

El mangia el mangia, e el se mett attorna mai nagott. *Il mangiar mangia lui.*

El mangiarav anca chi l'ha faa, che pure dicesi El mangiarav anca i pee de Pilatt o i pee de san Cristoffen o la vitta eterna o on bò a travers. *Consumerebbe la Turpea di Roma* (Lasca Nov. I, 4). *Darebbe ricetta a un' infornata di pane. Mangerebbe la fin del Credo. Si papperebbe il ben di sette chiese* ("fior."). *Darebbe fondo a una nave di sughero. Farebbe a mangiar coll' interesse. Non fa rosure.* Dicesi d'ogni esimio mangione — ed anche fig. d'ogni gran scialacquatore — Talvolta si applica altresì fig. a chi è eccessivamente venale, e in allora si tradurria per *Piglierebbe per san Giovanni* o *Piglierebbe il di di san Giovanni.*

El mangiarav anca i ciod o anca i sass. *Mangerebbe gli aghetti* (Pan. Viag. Barb. I, 56). *E' divorerebbe le pietre* (Monos. p. 154). *Mangerebbe un diavolo colto.* Dicesi di chi per fame grande si farebbe a mangiare ogni roba per quanto trista ella fosse.

El mangiarev la rabbia che gh'ho. *Lo mangerei col cucchiajo o senza sale.*

El se mangia anca i ciod de la cà. fig. *V. in Cà e in Ciod.*

Fass mangià viv. *Farsi mangiare.* Dicesi di alcuno che si lasci rubare e consumare tutto il suo con facilità.

Lassass andà del mangià. *V. in Andà.*

L'è robba de mangiall. *Si farebbe amar dalle pietre* (Nelli Vecchi Riv. II, 12). Dicesi per denotare che una tal persona è carissima e amabile al maggior segno, traslato preso dalle vivande, che quanto più sono squisite tanto più si mangiano volentieri.

Mangia a creppapanzia o a creppapell. *Fare a scoppiacorporo* (Pulci Morg. I, 67). *Mangiare a crepapelle o a crepapancia. Sventrare. Strappare. Non far rosure. Caricar la balestra. Mangiare a trabocco. Mangiare a creppacorporo o a scoppiacorporo. Mangià a creppapanzia d'ona robba. Fare orribil guasto di pane, di carne, o sim.*

Mangia adasi adasi. *Mangiare consolatamente*, cioè a tutt'agio (Sacchetti Nov. 124).

Mangia adoss a vun. Lucrare a danno altrui.

Mangia aj o cadenn. *V. in Aj.*

Mangia a la cacciadora. *Mangiare in pugno.*

Mangia a l'ombra del campanin. *Stare alle spese o alle spalle del crocifisso*, cioè del pievano.

Mangia a l'ostaria o fœura de cà. *Stare a scotto.*

Mangia a off o a macca. *V. in Off.*

Mangia a past, a prozion, ecc. *V. in Pàst, Proziòn, ecc.*

Mangia a quatter gauass o a garon de pollin. *V. in Ganàssa.*

Mangia bev e caga, e lassa che la vaga. *Io sto coi frati e zappo l'orto* (Pan. Viag. Barb. 1, 67). *V. anche in Lassà.*

Mangia come on loss. *Mangiare a gran quantità. Divorare. Essere voracissimo.*

Mangia come on porch. *Affoltarsi. Ingubbiare.*

Mangia come se sia. *Mangiare a scarpella naso*, robe triste qualunque siano, o vivande non condite o male.

Mangia cont el coo in del sacch. *fig. Mangiare col capo nella mädia. V. anche in Cöö.*

Mangia de bonis. *V. Bönis.*

Mangia de buter, de grass, d'oli o simili. Mangiar cibi conditi col burro, coll'olio, ecc. *Il Faire gras o Faire maigre dei Francesi.*

Mangia de can. *Mangiar male.*

Mangia de gust. *Mangiare saporitamente o gustosamente o gustevolmente; e fam. Pigliare il pollo senza pestare.*

Mangia del sò. *Mangiare a suo costo*, non a ufo, non a spalle altrui.

Mangia de matinna. *Asciolvere. Sciolvere.*

Mangia de pappa. *Stare alla paperina. Fare un fianco da papi. Star in apollina. Mangiare alla reale o lautamente.*

Mangia de pitocch e cagà de strupiaa. *V. in Pitocch.*

Mangia de porch. *Grufolare.*

Mangia de strangoraa o a strangoron. *Mangiar coll'imbuto o a strapabecco. Mangiare in gran fretta.*

Mangia domà per stà in pee. *Par magra cera. Mangiare sottilmente.*

Mangia dopo scenna. *Pusignare.*

Mangia el sen in erba. *Bere l'uovo avanti che nasca o il vino in agresto. V. anche in Erba.*

Mangia el pan a tradiment, Mangia el pan pentii, ecc. *V. in Pàn.*

Mangia e mormorà basta domà comenzà. *V. Mormorà.*

Mangiagh tuttoss a vun. *Pettinare alcuno all'insù. Consumare altrui tutte le sostanze.*

Mangia in coo i fasœu. *V. in Fasœu.*

Mangia in pressa. *Maciullare. Pettinare. Aver il pettine e il cardo.*

Mangia i paroll. *V. in Paròlla.*

Mangia la legna on camin, o el carbon on fornell. *Consumare.*

Mangia linger. *Sboconcellare. Mangiare sottilmente.*

Mangia nagott. *Non mangiare*, e lo usiamo anche per *Mangiare sottilmente o poco. Essere di poco pasto. Essere di cattiva bocca.*

Mangia on boccon in pee. *Mangiare in pugno ritto come un magio* (Fag. Rime II, 2 e. l.). *Starsi o Trovarsi a desco molle.*

Mangia pan e cortell o pan e spua. *V. in Pàn.*

Mangia per travers vun. *Mangiar uno. Consumare ad uno tutto il suo.*

Mangia prima de scenna. *Merendare.*

Mangia sossenn e in pressa. *Avere aguzzato il mulino.*

Mangiass el fidegh o el polmon. *V. in Polmón.*

Mangiass tuttoss in d'on moment. *Recare a un dì.*

Mangiass tusscoss in paccià. *Farla da Apicio; e chi v' inclinasse ricordisi che A grassa cucina povertà è vicina.*

Mangia ti che mangi anmi, e che la vaga. *Mangia tu, mangio io, mangiam tutti bene mio* (Fag. Mar. Mod. I, 8). *Mangia tu ch'ì mangio anch'io, mangiam tutti con desio* (Zan. Rag. civ. II, 4). *Servitù e venalità sogliono andare di conserva; e il dettato si suol buttare in faccia agli amministratori servili, e perciò venali e concordi nelle ruberie a danno degli amministratori.*

Mangia-via certi tocch de pan. . .
Divorarsi gran pezzi di pane.

Mangia vun cont i œucc. *V. in* Œucc.

Mangia vun in di basitt. *V. in* Basln.

Mangia vun in insalatta. *Mangiar la torta in capo ad alcuno.* Suol dirsi enfaticamente per denotare il poco conto che si fa d'alcuno con cui si gareggi o di forza o di sapere o sim.

No mangia per no cagà. *Fare carestia o a carestia. Fare mala vita o vita strella. Stare a stecchetti. Cantare il miserere.* Esser misero, avaro e poco usante del suo.

O mangia sta menestra o solta sta fenestra. *V. in* Fenestra.

Pù che bev e mangia no se pò fa. . . Al bere e al mangiare è pur un limite alla fin fine; l'epa quand'è piena pinza non ammette altro.

Robba de mangia. *Cibarie. Cose da mangiare. Commestibili.*

Sussì el mangia. *Assevere.*

T'ce mangiaa el bon, mangia anche el gramm. . . . Mangiasti la carne, goditi gli ossi.

Tornà a mangia. *Rimangiare.*

Trovass mangiaa i ong. *V. in* Ongia.

Ve mangem minga vedii. *Non vi vogliam manicare ve' (Cini Des. e Sp. 1, 9).*

Vesseghe de mangia per des. *Esserci da mangiare per dieci (Pan. Poet. I, 58).*

Vesseghe nagott affacc de mangia. . . . Non ci esser mangiare di sorta — *Il n'y a ni pain ni pôte au logis* dicono i Francesi.

Vœuren tutt mangia marenn. *V. in* Marènn.

Vorè mangia i œucc. *V. in* Œucc.

Vorè mangia vun. *Voler mangiarsi uno. Volere inghiottirlo,* cioè sopraffarlo con parole e minacce. — In altro sig. Me voreven mangia. *Furono per mangiarmi dalla festa.*

Mangia parl. d'inferm. *Pigliar cibo.*

Mangia. *Guadagnare quel che fa la penna. Abusare della podestà d'ufficio. Pigliare l'imbeccata o l'ingoffo o il boccone.*

Mangia de dò part. *Succiare da due poppe.* Pelar due persone a un tratto. — E talora semplicemente. *Macinare a due palmenti,* cioè guadagnar per due versi in una stessa cosa.

Mangia sora. fig. *Leccheggiare. V. in* Biassönn.

Mangia. T. di Giuoco. *Prendere. Vincere.* Lassass mangia tutt i tarocch. *Lasciarsi morire tutti i trionfi (Pan. Poet. I, xvi, 3).*

Mangia el re, la dama, el fant, l'ass. . . . Vincere il re, la dama, ecc.

Mangia la dama. *Soffiar la dama.*

Mangia la torr o el cavall. *Prendere il rocco o il cavallo.*

Mangia a modo di sust. m. *Il Mangiare. Il Cibo. Le Cibarie.*

Mangia casarenghe. *Vivande grosse.*

Mangia legghier. *Sottigliumi.* Cibi di poca sostanza.

Stà a padron domà per el mangia. *Accomodarsi alle spese. Acconciarsi per gli alimenti (Monig. La Ved. I, 7).* Mangiaa. *Mangiato.*

Mangiaa di camol o vero Camolaa.

Tignato (Nelli Vecchi Rivali II, 6).

Mangiacaparra. *Gabbacomagno.* Truffatore, baro.

Mangiaa. *Mangiata. Mangiamento.*

Mangiadinna. *V. Pacciadinna.*

Mangiadóra che, secondo i varj paesi del contado si dice anche Grùppia, Trevis e Mangiavóra. *Presepe. Presepio. Grep-pia. Mangiatoja.* Ricetto nella stalla dove si mette il mangiare innanzi alle bestie bovine o da soma. Le sue parti sono

Benna o Brenna o Starera. *Rastrelliera?* = Mangiavora o Marnett. . . . Mangiadóra e contadinescamente Mangiavóra o Marnett. . . . Propriamente quella parte della greppia che è vase al mangime delle bestie.

Mangiadórma scherz. per Magiordómm. *V. Mangiasœù. Mangiasfagioli.*

Mangiaformentón chiamasi in alcuni paesi verso il Comasco quell'insetto che altrove dicesi Bórda o Bordón o Bordiœù. *V. (lône).*

Mangiafranza. *Drudo di meretrice. Ber-Mangiagrópp* chiamiamo per ischerzo i Tessitori.

Mangialusèrt. . . . Si dice dei gatti perchè in mancanza di meglio se la passano talora con una magra lucertola per tutto mangiare.

Mangiamólta per ischerzo diciamo i Muratori.

Mangiapalpée. *Mozzorecchi.*

Mangiapàn. *Mangiapane. Disutilaccio.*

Mangiapan a tradiment. *V. Tradimént.*

Mangiapolénta. *Mangiapattona.* Chi mangia pulenta; e per ischerzo dicesi dei contadini.

Mangiarla. *Malatolla. Ladronaja. Mangeria.* Guadagno, utile, profitto illecito o estorto da chi è in uffizio o da chi amministra le altrui sostanze.

Mangiascià. *Strappare. V. in Mangià.*

Mangiastöppa. *Chiarlatano. Saltimbanco. Cerretano.*

Mangiativa (Robba). *Mangiativa. Mangereccia. Commestibile.*

Mangiatòria. *V. Pacciatòria.*

Manginna. *Ad. di Fèvera. V.*

Mangión che anche dicesi Alt de ciel de bocca e spazios de ganas. *Mangione. Pacchione. Pappone. Gran mangiatore, e ant. Manicatore.*

Mangión. fig. . . . Uomo venale, che abusa del proprio impiego per rastrellare, per lucrare inonestamente.

Mangionna. *Gran mangiatrice.*

Manla. *Manla.*

Manifattór. *Manifattore.*

Manifattùra. *Manifattura. Manifattoria.*

Manifest. s. m. T. delle Dogane. *Manifesto.* Bolletta interinale di passo per oggetti da gabellarsi presso le dogane principali.

Manifest. s. m. *Avviso. Cedolone* al pubblico.

Maniglia. T. del Giuoco d'ombre. *Maniglia.* Il secondo mattador d'ombre.

Manigòld. *Manigoldo.*

Maniguëtta. T. degli Speciali. *Meleghetta.* Specie di pianta il cui frutto viene detto *Grana paradisi.*

Manili. *Smaniglio. Maniglia. Maniglio. Armilla. Smaniglia. Fermezza.* Nome di quei fermagli o girelli di gioje, di perle o simili che le nostre donne sogliono porsi per ornamento alle braccia, specialmente verso i polsi.

Manin; e al pl. Manitt. *V. Maninna.*

Manin. *V. Cadenèlla de Venezia.*

Maninna. *Manino. Manina. Manuccia. Manuza.*

Dagh ona maninna. . . . Dare una ripassata di lina.

Manipol. T. eccles. *Manipolo.*

Manipolà. *Manipolare — Sofisticare.*

Manipolà. T. d'Uff. . . . Dalle spezie questa voce è passata alle segreterie, e vale ogni Lavorar che si faccia intorno agli atti d'ufficio.

Manipolàa. *Manipolato — Sofisticato.*

Manipolaziòn. *Manipolazione* — Nelle segreterie o sia negli uffizj dal 1814 in qua significa, per una voce d'origine nostra, ma dataci dai Tedeschi singolarmente stravolta nel significato, il modo con cui vi si soglion trattare gli affari, il modo di mettere in tavoliere e di trattare e definire un atto d'uffizio.

Manipòli. } *Monopòlio*; e in genere *Ca-*
Manipòll. } *bala. Raggiro. Versuzia.* L'è domà manipòi. È tutto raggiro — ed anche *Adulterazione. Sofisticamento?*

Manizza. *Manicotto. Manichino.* Arnese a doccia, lungo quanto una mezza manica, dentro al quale si tengono le mani per ripararle dal freddo.

Manizza per Manèggia. *V.*

Manna. *Manna.* Sugo zuccherino che proviene specialmente dall'orno (*Fraxinus ornus*) e di uso medicinale.

Manna in lacrim. *Manna di corpo* (Ricet. fior. 44 — Targ. *Viag.* V, 14). *Manna in lagrima* (ivi 10). Quella che si ritrae dall'orno coltivato ed anche dal frassino raccogliendone le lagrime che scaturiscono spontanee dai crepacci o dalle punture degli insetti lungo i polloni o i rami di scorza tenera. . . . *Manna di fronda* (Ricet. fior. 47). *Manna di foglia. Manna forzatella* (Targ. *Viag.* V, 14). Quella che trasuda dalle foglie dell'orno salvatico ed ivi si accaglia in granelli grossi come ceci.

. . . . *Manna artificiale* (così con voce impropria il Ricet. fior. 45). *Manna forzata* (Targ. *Viag.* V, 14). Quella che si ritrae dagli orni e dai frassini per incisione.

Mauna canellada. *Manna in cannelli* (Tar. fior. — Targ. *Viag.* V, 10). *Manna forzata*, cioè che si ottiene per incisione, la quale cola su certi fuscelletti di gramigna posti ad arte sotto i colaticci e vi si accaglia intorno intorno. Vendesi così, ed è molto stimata, ancorchè per usarne in medicina occorra poi farla netta da que' fusti.

Manna capaci. *Manna di Capaccio* in Calabria.

Manna del Mont. *Manna di Monte Santangelo*.

Manna geraci. *Manna di Gerace* in Calabria.

Manna in sort. *Manna in sorte* (T. fior.).

Dolz come la manna. *Sdolcinato*.

L'è tanta manna. *È pan unto*. È cosa opportunissima.

Ona manna. fig. *Una manna*. Cosa prelibata, squisita, saporitissima.

Manna. *Melata. Meluggine. Melume*. La *Manna aerea* o *Melligo* de' Latini. Sp. di Rugiada dolce e consistente qual mele che talora nel mese d'agosto a tempo sereno e tranquillo si vede caduta sulle foglie de' vegetabili.

Manna. *Ruggine*. Macchie che appariscono sui vegetabili quando intristiscono.

Manna *Spugna di rose*. Quella specie di melata di color rancio che si vede talora sul gambo della rosa canina la quale pare una galla prodottavi da quell'insetto che gli entomologi chiamano *Cynips rosæ*.

Manuàa. *V. Manàa*.

Manòpola. . . . Il *Manchon* dei Franc.

Manòquar. *Verso Busto Arsizio e nei contorni, come a Borsano ecc., chiamano così i Molliti* de formenton. *V.*

Manòvra. T. milit. *Esercizio militare*. — Nei diz. ital. *Manovra* significa lo stesso ma nel solo significato d'esercizj della marina militare.

Manovrà. T. milit. *Esercitarli nelle armi*.

Manscètt. s. f. pl. *Pendagli delle insegne* (Aret. *Tal.* III, 15). *Nappe* (Rime poet. pis.). Quella specie d'infula che pendono dalla lancia della bandiera.

Mansciàda. voce contad. *Mansciata*.

Manscinà e Mansciugnà, voci brianz.

Mantrugiare. V. Mastinà.

Manscitt. s. m. pl. Specie di guanti che giungono a mala pena alle prime falangi delle dita.

Mansión. *Incarico*.

Mansión. *Soprascritta*. Dicesi nelle lettere o simili di quello scritto che si pone sopra alle medesime, contenente il nome di quello a cui s'indirizzano.

Mansión (Mala). *V. Malastàlla*.

Mansionàri. T. eccl. *Mansionario*.

Mansuèll. } v. contad. . . . *Assicella*

Mansuellin. } posta allo stremo della cassa del tritajo (*tripaja*) perchè alzata dia l'uscita alle paglie di mano in mano che riescono tritate.

Mansuètt. *Mansueto*.

Mansuetùden. *Mansuetudine*.

Mant. Voce usata fra noi solo nella corte e nei teatri. *Manto. Ammanto. Pallio*.

Mantàgola. } Nelle nostre barche
Mantàvola. } è una travetta trasversale sorretta a poppa da un travicello verticale detto *Omett*, e più in dentro dai cerchj di poppa (*arscionaa* o *scerse*) che serve alla volta sua per reggere un copertino.

Mantècca. *Mantéca. Pomata*. Specie d'unguento profumato con diversi aromi di cui si fa uso per rendere distesi e odoriferi i capelli.

Mantecca de bregamott, de giussu-min, de naranz, de millfleur, ecc. *Mantecca con odore di bergamotto, di gelsomino, d'arancio, di mille fiori, ec.*

Mantecca de ros. *Mantecca gialla di rose* (Redi *Op.* V, 291).

Mantecca de semifreddi. *Mantecca di semi refrigerativi*.

. *Mantecca di punte d'albero* (Targ. Toz. *Istit.* III, 343). L'unguento populeo delle spezierie.

Mantècca. gergo. *Sonajòli. Pecunia*. I quattrini. Anche i Napolitani hanno a comune con noi questo gergo che nelle nostre veglie venali era già tempo voce solenne colla quale vi si chiedeva la mercede a ogni finir di ballata.

Mantècca. *Ricino*. Sorta d'erba detta fra noi anche *Zècca. V.*

Manteccà. T. de' Caffet., Credenz., ecc. *Strignere* (Cuoco maceratese pag. 266 e seguenti).

Manteccà i cavij. *Unguentare. Inugnere* i capegli colle manteche. Il *Pommader* dei Francesi.

Manteccàa. *Ad. di Sorbètt. V.*

Manterchèe. *Unguentario. Unguentiere*.

Manteccchiuna. *Unguentino. Leggier man-*

Manteghètt per Baghètt. V. (teca.

Mantegni. *Mantenere*.

Dill e mantegnill. *Asscoverare*. Per es. Tel disi e tel mantegni. *Te lo affermo asseveratamente. Te lo assevero. Te lo dico e te lo ripeto*.

Mantegnì el fieu a cà de la comaa.
V. in Fieu.

Mantegni la parolla o quell che s'è
ditt, e talora anche assolut. Manteg-
ni. *Attenere o Attendere o Mantenere*
o *Servare od Osservare il patto o la*
promessa. (gher.

Mantegni magher con pocch. V. Mā-
Mantegni vun. *Mantenere. Nodrire.*
Alimentare.

Mantegniss ben o polit. . . . Con-
servarsi in buono stato di salute; aversi
cura — Talora *Mantenere il suo stato*
— Talora *Reggersi. Sostenersi.*

Quand se impromett s'ha de mante-
gni. Ogni promessa o vero Ogni pro-
messa è debito. Chi promette in debito
si mette. Il promettere vuol dir dare.
Mantegni. T. de Carbonai. *Rabboccare la*
carbonaja. V. in Carbonera.

Mantegni. Reggere. *Mantenere il fiore e*
la vivezza del colore. Non ismontare
di colore, non iscolorire.

Mantegnimént. *Mantenimento.*

Mantegnùda. *Mantenuta. Manza. Druda.*
— Se convivente col drudo *Concubina*
o *Concubinella* — Chi convive con essa
dicesi *Concubino. Concubinario* — *Con-*
cubinato è il convivere siffatto.

Mantegnùu. *Mantenuto.*

Mantèll per Càppa e per Tabàrr. V.

Mantèll. *Mantello. Pelame.* Colore del pelo
delle bestie, e spec. del cavallo — De
mantell baj, ciar, pezzaa, ecc. *Mantel-*
lato bajo, Mantellato di colori chiari,
Mantellato di colori diversi, ecc. De
mantell brutt. Di tristo mantello.

Pongo quì sotto a registro non che
i veri mantelli anche i varj segnali
pe' quali si specificano i cavalli in
quanto al colore e alla disposizione
del pelame, e sono:

Bàj. *Bajo.*

Baj vinaa. *Bajo bruciato?*

Baj maron. *Bajo castagno.*

Baj ciar. *Bajo chiaro.*

Eaj doré. *Bajo dorato.*

Baj ross o fogaa. *Bajo focato.*

Eaj lavaa. *Bajo lavato.*

Baj pezzaa. *Bajo pezzato (Diz. art.).*

Baj pomaa. *Bajo rotato (id.).*

Baj scirena. *Bajo sanguigno (De la fosse).*

Baj sàvor. *Bajo saturo (Diz. art.).*

Baj scur. *Bajo scuro.*

Balzàn o Con la balzanna. *Balzano.*
Co' piè segnati di bianco avendo mau-
tello d'altro colore.

Balzan de vun o Cont ona balzanna. *Bal-*
zano da un piede.

Balzan de duu. *Di duo piè balzano.*

Balzan de trii. *Balzano da tre — Bal-*
zano da tre balzan da re.

Balzan de quatter. *Balzano da quattro.*

Balzan de duu de l'istessa part. *Balzano*
travato.

Balzan de duu in cros. *Balzano travato.*

Balzan del pè drizz denanz. *Balzano della*
lancia. (della staffa.

Balzan del pè sinester denanz. *Balzano*

Balzan de quatter fina al genueucc. *Bal-*
zano calzato.

Balzan cavrettaa. *Balzano. . . .* Con pun-
tine nere circoscritte fra il pelo bianco

Bianch. *Leardo. Bianco.*

Bianch de majolega. *Porcellana (Diz. art.).*

Bianch pomaa o doblaa. *Leardo pomato*
o *pomellato — Pezzaa. Pezzato — Mo-*
scaa. Moscato.

Bianch lucid. *Leardo rotato o arrotato;* bian-
co con nacchie a guata secondo la Crusca;
bianco lucido secondo quei dell'arte.

Castàn. *Castagnino. Castagno.*

Che hev in bianch. . . . Che ha
un labbro bianco od ambe le labbra
affatto bianche.

Che hev in bianch o cont el' fron-
tal bianch (altro). *Cavallo segnato di*
cometa, cioè con una macchia bianca
lunga i due terzi della testa e appun-
tata verso le labbra.

Con la riga de mull o schenna de
mull. . . Con una striscia di pelame di
color nero lungo via tutta la schiena.

Con la rœusa. *Col remolino.*

Con la rœusa in sul coll. *Colla*
spada romana.

Del basin. . . . Che ha una mac-
chia bianca sul labbro — Cavall del
basin o lader o assassin. . . . Ca-
vallo così segnato suol essere vizioso.

Doblâa. *Vedi più sotto Pomâa.*

Fâlp. *Falbo.* Giallo di fuoco. Il Garz.
(Piaz. Univ. p. 637) dal francese *Poil de*
cerf lo disse anche *Cervato;* poco bella
voce ricevuta da Min., dal Diz. art., ecc.
forse perchè foggata a similitudine di
Tigrato.

Gris. *Bigio.*

Gris argentin. *Bigio argentino (Diz. art.).*

. *Bigio bianco (De la fosse).*

Gris moraa. Bigio bruciato (Diz. art.).

Gris ciar. Bigio chiaro (De la fosse).

Gris ferr. Bigio di ferro (id.).

..... *Bigio focato* (Diz. art.).

..... *Bigio morcato* (id.).

Gris pomaa o dobla. Bigio pomato (id.).

Gris scur. Bigio scuro (id.).

Gris rovan. Bigio stornello (De la fosse).

Gris fah. Bigio sudicio (Diz. art.).

Isabèlla. Isabella (Diz., art. in *Mantello*).

Isabella ciar. Isabella chiaro (ivi).

Isabella doré. Isabella dorato (ivi).

Isabella scur. Isabella scuro (ivi).

..... **Macchie di morfee** (De la fosse). Di qualunque mantello ma con occhi e stremo di bocca di color carnicino, e senza peli nè intorno agli occhi nè sul muso.

Mascarin. Sfacciato. Che ha per lo lungo della fronte una pezza bianca, e per solito occhi gazzuoli.

Morell. Morello.

Morocôff. Cavezza di moro. Grigio con testa morella o nera, e talora Rosso chiaro con testa rosso-scura e peli neri. La nostra voce è un ibridismo germanico (*moro-Kopf*); l'italiana un barbarismo spagn. (*cabeça de moro*); ambi significanti *testa di moro*.

Negher mal tengiuu o mal ting o brusaa. . . . Nero mal tinto.

Negher morèll. Nero pezzato (Diz. art.).

Pezzàa che altri dicono Piv, Pezzato. Macchiato a macchie grandi di varj colori, e le più volte bianche e nere,

Piv baj, ross, savor, tigraa. Lo stesso che Pezzàa. *V. sopra.*

Pomaa o Doblàa. Pomato o Pomellato.

Rabicàn. Rabicano, e con voce franc. usata dall'Ariosto *Rovano (rouan)*. Bajo, sauro, o morello sparso di peli bianchi.

..... **Rabicanato.** Colla gamba seminata di peli grigi e bianchi dal ginocchio insino alla corona. (*souris*).

Rattin. Soricigno. Topino. Il fr. *Gris Savor. Sauro. Sòro.* Tra bigio e tané o sia cannellino.

Savor vinna. Sauro abbruciato.

Savor ciar. Sauro chiaro.

Savor ross. Sauro focato (ivi).

Savor lavaa. Sauro lavato (ivi).

Savor pezzaa. Sauro pezzato (ivi).

Stellàa. Stellato. Stellato in fronte. Con una macchia bianca più o men grande in sulla fronte.

Stornèll. Stornello. Misto di b.° e nero. *Tigraa. Leardo moscato.* Bianco picchietto di macchiette nere.

Zaina. Zàino. Bajo, sauro o morello senza alcun pelo o segno bianco.

Zuccher e cannella o Cafè e panera. Ubéro (Diz. art.). Il fr. *aubère*; di color persichino, fra bianco e bajo.

Mantellà. T. de' Fornac. . . . Intorno ai monti dei matton crudi appostar delle fascine in piè colla chioma in alto, e ciò per difenderle da quella pioggia che il vento spingesse loro contro per lato. *V. anche Imbattaja.*

Mantellinna. v. cont. Scollino (Nelli *Vec. Riv.* I, 13). Il fazzoletto da collo donnesco, e specialmente quello dimezzato.

Mantellón per Mentón. V.

Mantes. Mantice. Mantaco. Soffione. Ha Stremezz. *Palchi* = *Lenguett. Animelle* = *Contrafort. Contrafforti* = *Travers. Traversa* = *Telar. Telajo* = *Fond. Testa* = *Canon. Cannà* = *Canetta. Cannella* = *Soracanna. Sopraccanna* = *Cassa. Arcella* = *Bus de la canna. Buccolare. Boccolare* = *Contrapes. Contrappeso* = *Cadenna o Corda. Menatojo.* = *Manuella. Manovella.*

Martell del mantes. V. in Martèll.

Tirà o Fà andà el mantes. Mantacare. Menare il mantice. Muovere il mantice.

Tirà i mantes de l'orghen. Alzare i mantici all'organo, ed anche *Alzare* assolutamente. Gh'hoo nissun de tirà i mantes. *Non ho chi alzi* (Doni *Zucca pag. 61 retro*). (*ticetto*).

Mantesin. Mantachetto. Mantacuzzo. Mantantesin che altri dicono Celin o Parasò. Soffietto? Specie di tettuccio di pelle fatto ad archicelli, ed incastrato nell'arconcello maggiore anteriore dei mantici da calesso, che si fa rientrare o sporgere a piacere per difendersi da' raggi del sole — Talvolta è invece una semplice cortina di seta parimente allogata a pari fine.

Mantesón. Manticione (Min.).

Mantiglia. Mantiglia. Specie d'umerale donnesco per lo più di seta nera e diverso di forma così dalla sciarpa come dallo sciall.

Mezzamantiglia. V. Mezza-mantiglia. Mantiglietta. Mantiglietta (Rim. poet. pis.).

Mantiglión. Mantigione (Zanob. Diz.). Gran mantiglia.

Mantin. Tovagliolino. Tovagliola. Salvietta. Mantile. Telo. Piccola tovagliuola che ci teniamo dinanzi a mensa per nettarci le mani e la bocca — Il *Mantino* dei Diz. ital. è dimin. di *Manto*.

Mantin de Fiandra damasca. *Mantile domnacato.*

Mantin d'ost. . . . Mantile di tela casalinga liscia, accerrato, e con una righetta di colore in quadro quasi rasente al cerro. (*opera.*

Mantin opera. *Mantile tessuto a*

Fà la franza ai mantin. Accerrare i tovagliolini (Fag. Sordo *fatto sentir per forza* I, 1).

Mantin. fig. e scherz. Foglio di Fabbriano (Alleg. 45). Carta da ripulirsi. *V. anche Strasc del cuu in Strasc.*

Mantinàda. Pieno un tovagliuolo di roba.

Mantinèt. Tovagliolino.

Mantinón . . . Mantile assai grande.

Mantirascia che altri dicono Pattónna o

Mantiràzza. T. de' Fornai. *Telo da pane.* Tovaglia grossolana o Striscia di tela dozzinale con cui si ricopre il pane in sull'asse — E in generale ogni *Tovaglia* grossolana che i macellai, i pizzicagnoli e simili adoperano per ripulire i banchi o il desco, ecc.

Mantirèta. . . . Quel lembo estremo delle camicie che serve a coprire le pudende, il quale è detto dai Bolognesi *Patajola* e dai Napoletani *Pettolèlla*. — Il lat. *Mantissa* non è senza qualche relazione colla nostra voce vernacola.

Avegh *naumò* succia la mantiretta. *fig. Avere ancora il guscio in capo.*

Mantirèta. Becca.

Mantò. Mantò (Nelli *Vecchi Riv.* I, 1). Specie di pallio donnesco.

Mantovanuina. Balzetta?

Mantovàna. Balza. Imperiale (**fiur.*). *Bandinella* (pare che accenni anche l'Alb. enc. negli esempi riportati sotto a questa voce). Quella specie di falbalà che rigira tutto intorno al palchetto d'una finestra a cui stanno attaccate le tende. Altri la chiamano *Pendone* o *Pendaglio* o *Falbalà* così come i Francesi la dicono *Pente*, abbenchè spesso la confondano anche

sotto il nome generico di *Draperie*. Gasparo Gozzi nella sua Versione dell' *Esope en ville* (IV, 5) chiama *Buonagrazia* il palchetto donde suole pendere, ma con manifesto abbaglio.

Mantovàna. T. de' Fabbriferi. Ornamento che si fa rigirare tutto intorno, si da capo come da piedi, ad una ferriata da balcone, terrazzo o simili, e in cui si vanno a fermare i toncini della ferriata stessa.

Mantovàna. T. de' Panierai. . . . L'orlatura frangiata o a ricamo o a strafforo che usano fare in varj de' loro lavori, come nelle ceste da bianchiere e simili. Differisce dalla orlatura scempia in ciò che dove questa non è che un solo filare di più o meno gretole fra di loro intrecciate, la *Mantovàna* invece consiste in varj lavoretti prigionieri fra due orlature scempie. **Mantovàna de la lista di sbaron de scerpin.** T. de' Carrozzi. . . Falbalà del listello di serpe.

Mànu (Brevi). *A mano.* Frase comunissima negli uffizj. Fall' avè minga sott a fassa nè sott a coverta, ma brevi manu. *Ricapitarlo non giù sotto fascia o sotto coperta, ma sibbene a mano.* **Manuàl. Manovale.** Garzone che serve al muratore.

Manuèlla. . . . Sp. d'erba tintoria.

Manuèlla e Manvèlla. Manovèlla, per corruzione *Manuèlla*, ant. *Manovello*.

Manuella de la ranza. . . . L'impugnatojo della falce frullana.

Manùsc per Manichi da gerla. *V. in Palènn.*

Manuscristi. Manuscristo, e ant. *Manicristo.* Sp. di pastiglia dolce notissima.

Manuscritt. Manoscritto. Manuscritto.

Manutenziòn. Conservazione. Manuten-

Manvèlla. V. Manuèlla. (*zione.*

Mànz. Manzo. Bue. Considerato vivo dall'epoca della domatura fino a che tiene i dentini lo diciamo *Manzètt. Giovenco* (Lastri *Op.* IV, 58); giunto che sia al quarto anno e lasciati che abbia i dentini, lo nominiamo propriamente *Mànz. Manzo da lavoro* (Lastri *Op.* IV, 60); nodrito pel macello *Manz de grassa. Bue o Manzo da grasso o da ingrasso* (Giorn. Georg.); alla soglia del macello stesso *Manz o Bò de mazza. Bove da macello.*

A la beccaria ghe va pussee vedej che manz. *V. in Beccaria.*

Manz che pissa dedree o coi tett dicesi scherzevolmente per Vacca. *V.*

Mänz. . . Il cuoco, lo scalco, il mangiatore intendono sempre per questa voce così sola il *Manzo lesso*.

Carna de manz, e anche assol. La Carna. *Carne di manzo.*

Manz a la moda. *Bue alla moda* (Cuoco maceratese pag. 59 e 60).

Manz ristrett. . . Carne di manzo stufata in brodo corto.

On manz ch'el par on fasan.... Carne di manzo squisita più che di fagiano.

Ona sleppa de manz. *V. in Sleppa.*

Mänz. . . Il macellajo divide il manzo o bove (*bò de mazza*) nelle parti seguenti, le più delle quali sono così denominate anche da chi le compera per farne uso nella cucina o nelle arti:

Mezzenn. Mezzine (suddivise ciascuna in Quart. *Quarti*, cioè in Quart denanz. *Quarto davanti* e Quart dedree. *Quarto di dietro*) = Co. *Testa* = Fresgamm. *Frattaglie* = Pell. *Pelle* = Carna. *Carne* della quale chiamasi in gergo Bombasina la *Polpa* = Grassa. *Grascia* = Oss. *Ossi*. *Ossa*.

Le parti suddette ridivide poi in varj Taj Tagli o *Pezze* al modo seg.:

La *Testa* in Oreggitt. *Orecchie*. *Ceppi* = Oggitt. *Occiali* = Ganassitt. *Guanabile* = Crapin. *Ceppe delle corna* = Zinivella. *Cervella* = Palatto. *Palato* = Lengua. *Lingua* = Polsitt. *V. più innanzi* in *Grascia* = Dent. *Denti*.

Il *Quarto davanti* in Scanadura. *Scanatura* = Pecciafett o Picciafett . . . che si suddivide in Canetta. *Mestola* (la quale si ridivide in Gerett. *Carretto* = Brion . . . = Pess . . . = Canetta prop. detta . . .) e Pett. *Petto* (che pure si ridivide in Bomborin. *Bellico* = Ponta de pett. *Spicchio di petto* = Fioch. *Callo* = Biancostaa. *Costato*) = Spalla. *Dorso* che si suddivide in Aletta. . . . Cost de la cros. *Costole del garrese?* (che si ridividono in Cost. *Costole* = Biancostaa. *Costato*) = Risa o Reaa. *Spigolo* (il quale si ridivide in Coppa. *Coppa* = Scudellin. . . . = Pernis o Coll. *Collo*) = Gamba che nel vitello dicono Pesciœu. *Peduccio*. *Zampa*.

Il *Quarto di dietro* in Cossin che si suddivide in Oss bus. = Cossin prop. detto. (il quale si ridivide in Reusa. = Gnerrett. dal quale ultimo si ritrae altresì il S'ciancon. = e il Garetton. che fa parte anche della. rausa) = Ciav. che si suddivide in Ciav. . . (propriamente detta la quale si ridivide in Trevers. . . = Bistecch o Filett. *Filetto* = Cost fals. . . = Scalf. . .) = Cadrega o Cardega. *Scannello* (il quale si ridivide in Culatta. *Culaccio* . . . che di nuovo si suddivide in Primu pezz. . . = Fetta de mezz. . . = Fetta gemella. . . = Ponta de culatta. . . = Covio. *Coda*) = Anca. *Anca* (ridivisa in Ponta d' anca. . . = e Anca. *Anca*) = Lonza. *Lombata*. *Lonza* = Panscia. *Pancia* che si suddivide in Orlett. . . = Fianch. *Fianco* = Biancostaa. *Costato* = Panscia prop. detta. *Pancia* = Gamba, e nel vitello Pesciœu. *Peduccio*. *Zampa*.

Le *Frattaglie* in Coradella o Boffa. *Pasto*. *Polmone* (diviso in Al. *Ale* = Alett. *Alette* = Canarazz. *Canna*. *Canaletto*) = Cœur. *Cuore* (diviso in Cœur prop. detto. *Palla del cuore* = Vessiga. *Vescichetta?* = Coronna. *Corona?* = Fressacœur. *Paracuore*. *Corlaja?*) = Fidegh. *Fegato* (diviso in Al. *Ale*. *Lobi* = Popœu. *Lobul.* = Lobetto? = Ponta. *Apice?* = Fel. *Fiele*) = Rognon. *Arnioni*. *Rognoni* = Costell. = Pauer. = Filon o Filett. *Schienale* = Brisa. *Stomachino?* = Magon. *Ventre* = Fojœu. *Centopelle* = con Muletta. *Molletta* = Botlasc. *Sacco*. *Ventre* = Buej. *Budelli* (distinti in Buell dritt. *Budel gentile* = Buej stort. = Bondiana. *Il Cieco* = Culatta. . . = Scorzon.) = Nilza. *Milza* = Anche la *Scannatura*, il *Palato* e le *Cervella* sono considerate frattaglie.

La *Pelle* dicesi Croppa o Pell. *Schienna* se intiera = Ciappa. . . se dimezzata.

La *Grascia* in Sev. *Grascia da sego?* (suddivisa in Regg. *Grascia del zirbo o della rete?* = Gradiella. *Zirbo*. *Rete* = Remondurr. . . = Coja. *Grascia testicolare*) = Grassa honna. *Grascia* (suddivisa in Mässa. *Grascia intersizia fra molletta e rete* = Grassa de rognon. *Grascia d'arnione* = Polsitt. *Grascia delle fossiette*).

Gli *Ossi* in Oss. *Oss* = Nidolla. *Midollo* = Filon de la s'cenna. *Schienale* = Gli ossi della testa scussi di carne e le gambe dicono Brœud. . . .

Manza. *Manza per Manzètta. V.*
Manzerlón. *Cristianone. Gallione.* Omaccio grande e goffamente grosso.
Manzerlónna. *Fem. di Manzerlón. V.*
Manzètt. *Giovenco. Biracchio.* Bue giovane; vitello annino. . . .

Manzètta. *Manzotta. Giovenca. Vaccherella.*
Manzettin. . . . Picciol giovenco.
Manzettinna. . . . Picciola giovenca.
Manzin (con z dura) *che altri dicono Mancscin. Mancino. Sinistro.*

A man manzinna. *A mano manca o sinistra o stanca o manca.*

Manzin (con z dura) *che altri dicono anche Mancscin. Mancino. Sinistro.* Chi o per natura o per abito fa soltanto colla mano sinistra, o almeno meglio con essa, quello che i più sogliono fare colla destra. Di questi cosiffatti il volgo suole dire che *Tutti i mancini sono del diavolo* (Bisc. note Malm.), e trae conseguenza che *Uom mancino* significhi lo stesso che *Malvagio* come ha il Lalli (*En. trav. IV, 67*) — Il suo contr. sarebbe *Drizz. Diritto o Mandiritto* (Zan. Diz.) = *Drizz e manzin. Ambidestro*; e fig. *Uom di due visi.*

Manzón e Manzòtt. . . . Gran manzo.

Mào mào. *Miau miau.* Il verso del gatto.

Màpp. s. f. pl. . . . Le alie di quella specie di rete che è detta *Linàa. V.*

Màppa. T. geog. e cens. *Mappa. Pianta.*

Tipo. *Piano. Fà i mapp. Levare di pianta.*

Màppa. T. de' Pianet. *Borchia. Gioja. Giojello. Bottone.* Scudetto colmo di metallo che è affibbiaglio al piviale.

Màppa per Lœuva. V.

Màppa. *Broccolo (cyma).* On broccol con sossenn mappa. *Un cavolo broccolo assai ben broccolato (cymosus).* La voce non è ignota ai Toscani se osserviamo il *Cotone mappato* del Balducci nelle *Dec. fiorentine* del Pagnini.

Mappamònd. *Mappamondo.*

Mappamònd. scherz. *Bel di Roma. V. Cùu.*

Mappètta. *Mappetta* (Gior. Georg. III, 567).

Mâr. *Mare.* E in proposito di mare noi genti mediterranee sogliamo dire *Loda il mare e tienti alla terra; Uom di mare un di ricco e l'altro povero; Mare, fuoco e mala femmina, tre male cose.*

Andà in sul mar. *V'aggiar per mare.*

Cercà vun per mar e per terra.

*Cercar uno per mare e per terra (*fior.*

— *Nelli Scriv. padr. I, 11* — id. *Vecchi Rivali III, 13*). Cercare con ogni maggior cura e per ogni luogo un tale — *Chercher quelqu'un par mer et par terre, o à pied et a cheval* dicono i Fr.

Frut de mar; Frutti di mare.

Lumaghitt de mar. Marinelle (Zan.

Pess de mar. V. in Pèss. Diz.).

Port de mar. V. in Pòrt.

Vent de mar. V. in Vént.

Vess comè a vojà el mar cont el cugiaa. Essere un pigliare o un mettersi a volar Arno con un cucchiajo (Monos. p. 103, però con un dettato troppo particolare a Firenze).

Mâr. fig. *Mare.* On mar de fastidi, On mar de miseri o sim. *Un mar di guaj, Un mar di miserie o sim.*

Besogna semper andà al mar. . . .

Avendo a fare provviste o compere; è buon partito quello di ricorrer per esse ai fondachi più grossi.

Maràa. v. cont. per *Amalàa. V.*

Marabiànd (Andà a). *Tapinare. Ristentare. Trascinar la vita. Andar tapino.* La nostra frase proviene dal far viaggio per mare che certo non è il meglio viver del mondo.

Marabò. . . . Sp. di piumino (dal fr. *Marabout*) simile ai così detti *Folett*, che le donne usano ad ornare cappellini e cuffie in figura di quel che i Francesi dicono *Oreille de lièvre.*

Maragnœu. s. m. *Maragnuola.* Mucchio conico di fieno non ancora ben secco, alto poco più d'ottanta centimetri, che si lascia così ammontato la notte nei prati onde su segato, per risciorinarlo il dì dopo e finire di asciuttarlo. Il quale fieno così ammassato diciamo anche *Fen in castellinna o in capellina.*

Maramò od anche Mamào! *Gatti gatti!* (Leopardi *Rime* 62). Esclamazione equivalente a *Guardimi il cielo, non mai, non per mia fe', gnaffè no.*

Marànc. *V. Marisch.*

Marànc. T. di Mascalcia. *Mazzuole. Gambe mazzuole.* Gambe enfiare ne' cavalli.

Maraschin. *Amaraschino* (Zanob. Diz.). *Maraschino (*fior.).* Sorta di rosolio così detto perchè fatto colle marasche (o sia *marenn*). Qualche altro rosolio, ancorchè non di visciole, porta pure tra quei dell'arte il medesimo nome,

come il *Maraschino di ribes*, quello di *pesche*, ecc.

Maràscia. v. a. *Spada*, *Cinquadea*. *V. Mèlla*. Questa nostra antica *Marascia* proveniva a quanto pare dall'ital. *Marra*, *Spada di marra*, *Marraccia*.

L'ho dii par quij che porten la marascia
Con la guardia a baslott duu brazz in scoura.
(*Mag. Bar. Bìrb.*).

Marascitt. . . . Voce delle Valli svizzere italiane prossime al Lago Maggiore che equivale a *Bimbi*. In Milano si usava anni sono per denotare que' bimbi che andavano a maschera nella così detta *Fachinàda*. *V.*

Ecco i fachin coi zœur e i marascitt
Veguen sgìo allegrament dal Lagh maggior.

Maravèja. *Maraviglia*.

Quij di maravej. *V. in Quèll*.

Maravejäss. *Maravigliarsi*. *Meravigliarsi*. *Maràvi*. v. cont. per *Amalàa*. *V.*

Maraviglia. *Meraviglia*. *Maraviglia*.

Andà a maraviglia. *Procedere a maraviglia*.

Vess vunna di sett maravigli. *Essere l'ottava maraviglia?*

Maraviglia. *Maraviglie*. Erba e fior noto.

Maravojää. v. a. *Fortunato*. *Buono*. *Felice*. Per es. On ann *maravojaa*. *Una annata buona*.

Pagaroo, vegnarà on ann

Anchor par nun *maravojaa*. (*Mag. Rim.*).

Màrc, *Marcètt*, *Marciùra*, ecc. dicono in varie parti dell'Alto Milanese per

Màrcs, *Marscètt*, *Marsciùra*, ecc. *V.*

Màrc. *Ad. di Formént*. *V.*

Màrc. *Marca*. *Marchio*. *Marco*. *Contrassegno*. Impressione che si fa sui lavori, sugli utensili, sugli strumenti e anche sugli animali per contrassegnarne il fabbricatore, il proprietario o simili — *Marca* dell'argento, dei pesi, delle misure, della carta, del cuojo, del panno, ecc.

Marca de cortell. *Marchio* di coltello.

Màrc. *Puntiscritto*; e con iscrizione da idioti *Pontiscritto*. Segno che si fa con lettere d'alfabeto o simili sui panni lini per denotarne il padrone.

Màrc. T. di Giuoco. *Fiscia*. *Gettone*. *Quattriuolo*. *Quarteruolo*. Nome di que' tondini di metallo, o di que' segnali d'osso di più forme che servono in alcuni giuochi per segnare i punti.

Màrc (Dritto de la). *Asino della Marca*. Un solenne cocomero (*Redi Op. V, 133*).
V. anche Àsen, *Asnón*, *Badée*.

Màrc. *Notare*. *Osservare*. *Fisare*. *Affissare*. *Affissare*.

Màrc a did. *Segnare a dito*.

Màrc. *Marcare*. *Marchiare*.

Màrc el pass o i pass. *V. in Pàss*.

Màrc i pagn. *Fare il puntiscritto*.
V. Màrc sig. 2.º

Màrc i pont. *V. in Pònt*.

Penell de *màrc*. *V. in Penèll*.

Vun che *màrc* i facc. *Fisonomista*.

Màrc. T. dei Sarti. . . . *Marchiare* col ferro detto *March* i sopraggiitti ne' collari degli abiti.

Màrcàa. s. m. *V. Mercàa*.

Màrcàa. partic. pass. *Marcatò*. *Marchiato*.
Segnatò. *Notatò*. *Marcaa* a did. *Segnatò a dito*.

Màrcàa. *Segnalatò*. *Notevole*.

Marcadament. *Segnatamente*.

Marcadètt. ad. *Maledetto*. *V. Malarbètt*.

Marcadètt. s. m. *L'otro*. *Il sacco*. *L'epa*.
La peccia. *V. anche Bottàsc*.

Avè pien el *marcadètt*. *Aver em-pita la morfia*.

Marcadór. *Marcatore* (*tosc.). Il *Marqueur* dei Fr., cioè chi nelle sale da bigliardo nota i punti, presenta le asticciuole, e decide occorrendo le picciole quistioni di giuoco.

Marcadór. *Segnatore*. Chi nel giuoco del pallone segna le cacce.

Marcadóra. . . . Tavola nella quale sono confitti due fili di ferro paralleli in sui quali si fanno scorrere alcune pallottole discolori nei due fili a fine di segnare i punti che vincono i giocatori al bigliardo.

Marcadùra. *Notazione*.

Marcanàggia! *Maledetto*! Specie di esclamazione.

Marcànt. *V. Mercànt*.

Marcantòni, e per lo più *Bell Marcantoni* o *Bell tocch* de *Marcantoni*. fig. Una bella tacca d'uomo o di donna. Un bel *coramvòbis*; e in senso più gentile *Un taglio di pannina* (*fior.—poem. aut. pis.).

Marcanzia. *V. Mercanzia*.

Marcapònt. *V. Righirœu* a pont in *Righirœu* e *Sbusapònt*.

Marcellàna. *Ad. d'Uga*. *V.*

March. *Nome prop. d'uomo usato nelle frasi*

A san March e san Grigœu se dà l'œuv ai bovarœu. *V. in Grigœu.*

San March l'è ona bella gesa. *V. in Sanmarch.*

Se piœuv a san March o a san Grigœu l'uga la va tutta in cavricœu. *V. in Modêst.*

March. T. dei Sarti. . . . Ferro in forma di fungo col quale si marchiano i sopraggiatti (*gippadur*) nei collari degli abiti.

March. Marco. Peso nostrale per l'oro e l'argento equivalente a 234997 grammi. Dividesi in otto once (*ons*); ogni *oncia* in ventiquattro danari (*dancee*); ogni *danaro* in ventiquattro grana (*gran*).

Marchés. Marchese.

Marchés. Mestruo. *V. Régol.*

Marchésa. Marchesa; e ant. *Marchesana.*

Marchesàa. s. m. *Marchesato.*

Marchesàda. add. *Mestruta.*

Marchesàzz. *Marchesaccio* (Nelli *Vilup.* I, 1).

Marchesëtta. *Marcassita? Marchesita?*

Sorta di composizione di più metalli.

Marchesëtta che altri dicono *Marchesinna. Marcasita* (Targ. *Viag.* III, 289); e dott. *Pirite.* Nome di quelle sferoidi o di que' globetti onde talora è vizziata l'arenaria (*molera*) e specialmente quella bigia detta *Argentün*, i quali scomponendosi lasciano un terriccio nerastro infetto di ferro solfato.

Marchesin. Marchesino.

Marchesinna. Marchesina.

Marchesinna per *Marchesëtta* (*pirite*). *V.*

Marchesón. Marchesaccio.

Marchesonón. Gran marchesaccio.

Sisignor sur marches, lu l'è marches,

Marchesazz, marcheson, marchesonou.

(Porta *Son.*)

Marchiàn e Marchianin. *Ad. di Figh. V.*

Marchiønn. Melchiorre. Nome proprio d'uomo usato nella frase

Pari Marchionn di gamb avert. *Andar largo. V. in Gamba.*

Marcia. T. milit. *Marcia.*

A marcia sforzada. *A gran passo.*

Marcia. T. music. *Marcia* marziale, religiosa, funebre, ecc.

Marcia. T. milit. *Marciare.*

Marcia. Camminare. — Quando noi usiamo *Marcia* in questo significato generico intendiamo però sempre un camminare altiero e franco come suol essere il marciar del soldato. El *marcia* via drizz. *Cammine* diritto — Talora anche intendiamo un andare a suo viaggio con più o meno pompa. El *marcia* de scior. *Veste riccamente.* El *marcia* a quatter cavaj. *Va in tiro a quattro.*

Marcia-via. *Andarsene. Partirsene. Battere il taccone.* *Marcia*-via che spesso dicesi pure *Mórcia*-via. *Pattene. Va via. Sgombra.*

Marciaða. Marciaða. Il suono delle bande militari che accompagna la *marcia*.

Marciaìgh. fig. *Fare agresto. V. in Biassønn.*

Marciaipè. Marciaipiede.

Marciaüstegh. Ferro speciale da impiallacciatori.

Marcólsa (Reson de Madonna). *V. Resón.*

Marcónna (Poggia la). — Bal. *Ger.* — *Dar delle busse. Sconfiggere. Battere. Rompere.*

Mardi. v. contad. *Marti.* Martedì. La nostra è voce preta francese.

Marèll. s. f. pl. T. de' Parruc.

Quelle carte da giuoco o quei quadrucci di cartoncino sui quali i parucchieri avvolgono que' fili di seta ne' quali intessono i capegli al telajo.

Marèll. s. m. v. *del contado per Tarèll. V.*

Marèlla dicono in alcune parti del contado, come verso Busto Arsizio, per Scossùra. *V.*

Marellàda. v. cont. per *Tarellàda. V.*

Marenàgna (Fà). *Far mari e monti. Far l'impossibile. V. anche in Trùscia.*

Marenàda. Specie di fruttata che si fa colle amarasche condite collo zucchero e cotte nel vino.

Marenàda. *Acqua di marasche* che uno speciale direbbe *Diamarinata.* Acqua concia colla conserva di marasche.

Marenàda. *Visciolato?* (Soder. *Coll. vit.* 213).

Marènda. Merenda. Gli Aretini dicono anche *Marenda, Marendare*, ecc.

Fà *marenda. Merendare.*

Fà *marenda.* fig. Sconvenire, azzuffarsi, non istar bene insieme una cosa coll'altra.

Fà *marenda.* fig. L'imbrogliarsi o, se mi è lecito dirlo, l'avvilucchiarsi intorno alla verga dell'arcolajo che fanno talora alcuni fili d'una matassa

allorchè la si viene dipanando. Il Voc. ven. traduce la frase per *Retarsi* o *Reticolarsi*, ma con manifesto errore.

San Giusepp el porta la marena in del fazzolett, San Michel le porta in ciel. . . . L'usanza del nostro paese concede la merenda soltanto da mezzo marzo al finir di settembre.

Marènda. fig. . . . Guazzabuglio, miscuglio di cose inale assortite.

Marendà o Fà marena. *Merendare*.

Marendin.) *Merenduola* (Min.). *Ri-*

Marendinna. s. f. } *tocchino* (*tosc. — Meini in Tomas. *Sin.* a *Ricrio*). *Merendina* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Merenduzza*. *Merenduccia*. Quel po' di sciacquanti che a' di lunghi si suol fare dai fanciulli e dai contadini specialmente fra il desinare e la cena.

Marengà o Tirà aria de Mareng. . . dicono i Varesini il soffiare *mareng*. *V.*

Marèng. . . . I. Varesini e confinanti chiamano così il vento orientale per solito apportatore di pioggia. E lo dicono anche *Mendrisón* perchè spira loro dalle gole di Mendrisio. *V. in Vènt.*

Marèng. *Vento marino*. *Afa*.

Marengiù. . . . Voce che i bacai emigranti ogni anno ai confini del Piemonte e del Piacentino pel lavoro delle bigattiere hanno imparata da quelle genti e introdotta di fresco nel nostro contado come sinonima di Napoleonin o Vint-franch. *V.*

Marèna. *Amarasco*. Albero noto che è il *Prunus cerasus actiana* dei botanici.

Marèna. *Marasca*. *Amarasca*. *Marina*. *Amarina*. *Visciola*. *Ciliegia amarasca* o *amaraschina*. Frutto dell'amarasco.

Marenn frances dicono in varie parti della Brianza quelle amarine che noi in città nominiamo per Marenón. *V.*

Marenn in del spirit o in l'acquavita. *Marasche infuse in acquavite*, ecc.

Marenn negher. *Amarine nere*. Hanno il picciuolo assai lungo.

Marenn ross. *Amarine rosse*.

Quand s'è in tropp a mangià marenn, la va maa per tucc. fig. *A pelago lodato mal pescare ho trovato* (leggesi nel Glossario dei *Documenti d'Amore* di Franc. da Barberino). *Gli storni son magri perchè vanno a stormo. Gli stornelli si dimagran andando a stormo.*

Quando uno istesso mestiere è esercitato da molti, i guadagni riescono meschini per ciascheduno. *Les étourneaux sont maigres parce qu'ils vont en troupe* o vero *Il ne faut pas tant de chiens près un os* dicono i Franc.

Semm in tropp a mangià marenn. fig. *Noi siam tant' orsi a queste pere* (V. il Vocab. in *Orso*).

Vœuren tucc mangià marenn. fig.

Ogni cencio vuol entrare in bucato.

Marèna. fig. *Porpora*. Dicesi del vino rubicondo e limpido.

Marencœra. *Visciolina*.

Marencœra. *Visciola salvatica*.

Marenón o Marenon del piccollin o Marenna franzesa. *Visciolona*. *Ciliegia visciolona* o *bisciolona*. *Agerotta*. *Agriotta*. *Griotta*. Frutto del *Prunus cerasus agriotta*. Ha picciuolo brev. e sapor dolce

Maresciàll o Meresciàll. *Maresciallo*.

Maresciàll d'allog. . . . Nell'esercito del cessato Regno d'Italia era quel sottufficiale che nella cavalleria corrispondeva in grado al sergente maggiore dei fanti.

Maresciàll. fig. . . . Coltellaccio serramanico.

Maresgìan. *V. Meresgìan*.

Marfisa. gergo. *Conno*.

Marfisa e Brutta Marfisa. *Monna baderla*. — *Monna Schifa 'l poco* — *Suinfia*. Donna affettatamente attillata, ed anche brutta.

Marfòri. *Marforio*. Tronco di statua notissimo correlativo a Pasquino. E dai cedoloni satirici onde que'due tronchi son l'appiccico in Roma è derivato fra noi il proverbio Guardév de Pasquin e de Marfòri, ecc.

Marfòria (Brutta). *Brutta sninfia*.

Margàj. *Sornacchio*; anticamente *Sarnacchio*; e sch. *Farfallone*. *Ostrica*. *Farda*. *Ciabattino*. Catarro grosso che tossendo si trae dal petto; lo spagiuolo *Gargajo*. Anche questa voce tutta esclusivamente propria di noi Milanesi ci dimostra orobici indubitati; *Margaj* dal greco *Μάργας* (perla); chè ognun vede come, ad onta dell'apparente sconvenienza, esista assoluta affinità tra l'essere che sta rinchiuso nella perla e il nostro *margaj* o l'ostrica pur figurata che gli corrisponde.

Margaj. met. *Afutuzzo. Decimo. Sciatto. Sciatello. È lo stesso che Scindirœu. V. Margajà, Margajàda. V. Smargajà, Smarmargajént. Sornacchioso. (gajàda. Margajin e Margajœu. Sputetto.*

Che bell fiœu pien de merda e margajœu. *Merdellon sornacchioso di ragazzo — L'è li on margajin d'un fiœu. È uno scricciol di fanciullo.*

Margajón. *Sornacchione.*

Margaritin, che in qualche parte dell'Alto Mil. dicono anche Corajin e Corajitt. *Bèllide. Primavera. Primo fiore. Fior di prato o di primavera. Pratolina. Fiore notissimo della Bellis perennis dei botanici.*

Margaritin doppi. *Margheritine doppie, pratoline, a cannellino del Targ. Toz. Fiore della Bellis hortensis flore pleno dei botanici.*

Margarititt. s. m. pl. *Margheritine. Minutissime pallottoluzze traforate di vetro colorato le quali, mandate sui ferri da calze o infilate con l'ago sulla seta e sul cotone, si usano dalle donne a tessere smanigli, vezzi, borsellini, cingigli, e per eseguire sul canovaccio disegni d'ogni specie.*

Margaritón e Margaritta. . . . In Brianza confondono spesso volte sotto questo nome tutti i grilli verdoni (V. Saltamartin). In particolare però chiamano così quella specie di *Locustella* o *Cavalletta verde* (*fior.) o di *Ragnolocusta* o di *Grillo centauro* che il Fabricio nomina *Acheta domestica*.

Margellana. *Ad. di Uga. V.*

Märgen. *V. Märgin.*

Margenin. *V. Marginètt.*

Märgin e Märgen. *Margine. Nome di quegli orli bianchi onde è circondata ogni pagina di stampa e di scrittura.*

Notta in margen. *Nota marginale.*

Märgin. fig. T. commerc. *Margine* (*tosc.). *Larghezza di partito, abbondanza, modi, avanzo oltre la precision del calcolo. Vesseggh del margin, Trovagh del margin. Trovare il margine occorrente al bisogno* (Marchese Ridolfi nel Giorn. Agr. tosc. del 1840, p. 115).

Märgin. T. di Stamp. *Margine*, e al pl. *Le margini. Listelli di legno o di metallo scanalati nella faccia i quali nelle forme di stampa interposti fra pagine*

Vol. III.

e pagine servono a determinare la larghezza delle loro margini.

Margin de pee. . . . Le margini di piè di pagina che i Francesi dicono *Bois de fonds*.

Margin d'in testa. . . . Le margini di capopagina che i Francesi dicono *Bois de tête*.

Margin di part. . . . Le margini per eccellenza, cioè quelle dai lati della pagina che i Francesi dicono *Bois de marge*.

Margin piatt. . . . Listelli di marginatura, così detti perchè senza scanalatura, i quali s'allogano contro il telajo in cui sono strette le forme di stampa. I *Bois plats* dei Francesi.

Mettegh i margin. T. di Stamp. . . . Circondare le pagine d'una forma di stampa delle margini occorrenti. Il francese *Marger*.

Marginàa. *Marginato* (Zan. Diz.).

Marginadùra. T. di Stamp. *Marginatura* (*tosc.). Il complesso delle margini onde si circonda la forma di stampa; quello che i Francesi dicono *Garniture*.

Marginàl. *Marginale*.

Marginètt e Margenin. *Marginetto*.

Marginàsc. } Margine latissimo,
Marginón. } gran margine; lenocinio di stampa a cui vanuo presi facilmente i poco esperti del vero bello tipografico nel quale la largura delle margini ha la minor parte.

Margnàsch. *Buzzurro* (*fior. — Pan. Poet. XXXV, 9). Diconsi così per ispregio i vinattieri, gli osti, i castaguai. *V. anche Brugnon*.

Margnacchin. *Dim. scherz. di Margnàsch. V.*

Margnaccón. *Accr. disp. di Margnàsch. V.*

Margœuizz e Margœuizzœu. . . . Sul Lago Maggiore è detto così il Vento di ponente, perchè soffia dal paese di Margozzo verso le Isole Borromee.

Mari. *Marito. Consorte; e famig. Uomo.*

Chi tœu mari o miee con nient finna a la mort s'en sent. *V. in Miée.*

De mari. *Nubile. Maritanda. Già da marito.*

Dolor de gombed dolor de mari. *V. in Gómbed. (Conjugi.*

Mari e miee. *Marito e moglie. Jugali.*

Monega, capuscinna, tœu mari, stà cossi. *V. Stà-cossi in Stà.*

Portà a mari. . . . Recare in dote o in sopraddote.

Tœù mari. *Maritarsi.*

Mari. Voce d'origine marchigiana. *La Cìcìcia* (**fiar.* — Meini in Tomas. *Sin. a Caldano*). Vaso di terra spesso verniciata e con manico semisferico che pieno di fuoco si tengono fra le mani o fra i piedi le donnicciuole per iscaldarsi. Talora è anche di metallo, e in allora si dice italianamente *Caldanino* o *Laveggio* o *Veggio*, e se graude *Veggione*, se picciolo *Veggiuccio* o *Veggino* (Meini, ivi). Nell' Alto Milanese le montanare usano anche un'altra specie di caldanino tutto di ferro e col manico a mo' di scaldaleto, e questo chiamano Pispött.

Maria. *Nome propr. fem. usato in*

Fà la Maria. *Rigovernare le stoviglie.* E fra noi lo dicono specialmente quelle donne alle quali tocchi farlo fuor della propria condizione.

Lœugh pij di quatter Marij. *V. in Lœugh pij.*

Manegh a la Maria. *V. in Mänega.*

Maria la loa. *Lupaccia.* Divoratrice.

Parl Maria descusida. *Essere una manimorcia. Essere tutta sfatta — Essere una margoffa* (Zan. *Diz.*) — Si dice dai ragazzi per corbellare le Marie:

Maria — L'acqua la cria — L'acqua la scotta — Maria pirotta, o Maria pigotta.

Maria. *Ad. d' Erba. V.*

Marià, ecc. *Voci contadinesche per Mari-dà, ecc. usate anche dal Maggi in più luoghi e nominatamente negl' Intermezzi* (11, p. 221 e segg.).

Marià la rocca. *V. in Rócca.*

Mariàscia e Mariàzza. *Sin. di Svänzegh. V.*

Mariàs (Moll a la). *V. in Mölla.*

Maridà. *Maritare* in tutti i suoi sensi.

Besogna maridà ben la prima. *La prima figliuola ha a mostrar la via alle altre* (Mach. *Op.* IX, 161).

Maridà maa ona tosa. *Malmaritare?* e comic. *Affogare una fanciulla.*

Tornà a maridà. *Rimaritare. Riallogare.*

Vess de maridà. *Essere scapolo, nubile, libero, smogliato, sciolto.*

Maridà. . . . Al traslato Congiungere due oggetti di varia qualità, quantità, forza, o bontà a fine di averne

un terzo utile complesso. *Se marida el ris cont i fasœu, el pantrid coi œuv, i avi cont i avi,* ecc. ecc.

Maridàa. ad. *Maritato — Ammogliato — Conjugato.* Che s'è maridàa domà ona voeulta. . . ; dottr. *Monògamo — la donna Univira.*

Mal maridaa. *Ammogliazzato.*

Maridàa. fig. *Maritato.*

Menestra maridada. *Minestra maritata* (Zan. *Diz.*). Riso e legumi — *Pantrid maridaa. Pantrito con l'uovo.*

Maridäss. *Maritarsi — Ammogliarsi;* contad. *Allogarsi al mondo* (Gior. agr. IX, 287) — *Chi si vuol acconciamente maritare maritisi ai suoi pari.*

A maridass la donna l'ha sempre de vess pussee giovena de l'omm. *Nei parentadi l'uomo dee aver sempre più anni della donna* (Fag. *Ciapo* tut. 11, 15).

Maridass maa. *Menar donna di bassa mano. Far casaccia con gente plebea.*

Tornà a maridass. *Rimaritarsi. Riammogliarsi. Ritòr donna.*

Marin. *Ad. di Cavàll, di Vént, ecc. V.*

Marinà. *Marinare.* Conciar marinato.

Marinà. v. dell' A. Mil. . . Bramare vivissimamente.

Marinàa. ad. *Marinato.*

Inguilla marinada. *V. in Inguilla.*

Marinàr. *Marinajo. Marinaro;* e ant. *Marino. Mariniere. Mariniero* — I molti marinari formano la *Marineria* o la *Marinaresca.*

A la marinara. *Alla marinaresca* (Caro *Straccioni* 11, 4). *Alla marinaresca. Marinarescamente.* Questo stesso la marinara che noi usiamo parlando d'uomini, noi diciamo *A la mattalò* se parliamo di fanciulli; e ciò perchè siccome le mode del vestir loro ci venivano altre volte di Francia, così con esse ci venne anche il nome.

L'è tra barchirœu e marinar. *V. in Barchirœu.*

Parponiment de marinar. *V. Parponiment.*

Mariné. T. di Cuochi. . . Fritto lesto lesto con un'impanatura mista d'erbe. *Fritura mariné.* . . Dal fr. *Mariné.* **Marinna.** *Marina.* Adree a la marinna. *Marina marina. Lunghezzo la marina. Lungo la riva del mare. Piaggia piaggia.*

Marinna. *Marina.* (Strat. Diz. Mar. — Zan. Diz.). Voci denotanti alla breve tutto ciò che appartiene al servizio di mare ed anche l'Amministrazione e la Milizia marittima. A noi erano voci ignote prima del secolo attuale; il cessato Regno d'Italia facendoci d'una patria coi Veneziani le accomunò anche al nostro popolo.

Andà in la marinna. *Arrolarsi nella marina*, cioè Entrare al servizio di mare, farsi marinaro.

Coleg de la marinna. *Collegio di marina.* Scuola nautica istituita in Venezia nell'anno 1810 dal cessato Governo Italiano.

Marinna. *Ad. di Zucca. V.*

Mariola. *Volpacchiona.*

Mariolo. *Uomo bagnato e cimato. Furbo. Dirittone* — Nei diz. ital. *Mariuolo* ha sig. più tristo che non il nostrale.

Mariolón. *Dirittaccio. Volpacchione.*

Marionett. *Marionette* (Zan. Diz.). Fantocci i quali rendono imagine d'attori scenici su quei teatrini che da essi traggon il nome. Insieme coi *Magattej* (burattini) sembrano i moderni successori dei *Νευροσπαξα αγγαλα* dei Greci che il Salvini chiamò *Neurosparti*, de' *Mobilis ligna nervis alienis* d'Orazio, dei *Cateniatones mobiles* di Petronio e delle *Ligneolæ hominum figuræ* d'Apulejo. Fra *Marionett* e *Magattell* noi facciamo però notabile distinzione; il primo è uno scheletro di legno mascherato ogni cui membro ha vita per fili quasi che invisibili da chi per di sopravvia all'arie del palco scenico gli presta la voce e ne regola le movenze; il secondo è un tronconcello rivestito nel quale il burattinajo ficca tre dita (l'indice nel capo, il medio e il pollice nelle braccia) per dargli alcun moto alla grossa e fargli rappresentare qualche scena piazzajuola; il primo è attor da teatri, il secondo da castel di burattini; fin anche in senso traslato il primo rappresenta la persona di ricapito data nel fantoccio, il secondo il fanciullo d'ogni guisa allorché agisce come tale. *Marionett* trae il nome da *Marion* che in Francia è la Servetta di simili teatrini fra noi voltata in

Colombinna. Questo nome francese di *Marionett* si conserva identico in tutta Lombardia; *Magattell* si volta secondo paesi in altri nomi, per es. a Como in *Ciribitt*, a . . . in *Pupazzi*, ecc. ecc. *Mariòzz.* *Maritaggio. Matrimonio. Mogliazzo* — met. *Miscuglio. Mistura.* *Marisch o Marànc.* *Mascalcia. Guidalesco* fig. È per gli uomini quello che il *Guarisch* per le bestie.

Marmaja. } *Bruzzaglia. Marmaglia. Marmaria.* } *maccia. Minutaglia. Schiaz-zamaglia.* Gente vile e abietta.

Marmaria menudra. *Fanciullaja.*

Marmelàda. *Marmellata* (Magal. Op. p. 239). Specie di conserva così detta dal franc. *Marmellade* o dallo spagn. *Mermelada.* Abbiamo *Marmellate* di albicocche, di cedro, di fragole, di gelsomini, di fior d'arancio, di prugne, di ribes, di viole mammole, ecc. La *Marmellata* di cotogne dicesi più propriamente *Cotognata* o *Melata.*

Marmèll. *Ad. di Did. Mignolo.*

Marminna. *Lojetta* (Targ. Viag. I, 258). Pellicella verde o lionata o gialliccia che si genera in sull'acque stagnanti. Talora è ammasso di conferve o di setini, cioè

Marminna che altri dicono *Ragninna*. v. dell'A. Mil. *Erba anitrina. Seta d'acqua. Setino* (*tosc. — Targ. Diz. Ist. in *Conserva rivularis, Conserva bullosa*, ecc.). **Marmitta.** *Pentola. Pignatta.* Arnese noto, così detto fra noi dal franc. *Marmitte.* *Marmitta per Suppéra.* V. (na. V. *Marmittinna. Pentolino* — *Per Supperin* *Marmittón. Pentolone. Pignattone.* *Marmittón.* fig. *Goffaccio. Buaccio*, ed anche *Pentolone.*

Marmittón. *Lavaceci. Lavabroda. Lavascodelle.* Servo di cucina che attende a portar legne, girare arrostiti, rigovernare stoviglie. Dal fr. *Marmiton.*

Màrmo. } *Marmo*; ant. *Marmorito* e *Màrmor.* } *Màrmore*, la quale ultima voce può tornar utile qualche volta nella poesia. (in Gatt.

Alest come on gatt de marmor. V.

Car Signor de marmor come sii mai magher e frecc e cativ de tirà in lecc. V. in Signór.

De marmor. *Marmòreo. Marmoreo.* *cio. Marmorino* — *Marmoroso.*

Marmor de Carara. *Marmo di Carrara* o *carrarese* o *carrarino*.

Marmor. T. dei Conciat. Pietra sulla quale si lavorano le pelli.

Marmorà. *Marezzare*. *Amarezzare*. *Amarizzare*, e ant. *Marizare*. L'Alb. enc. registra anche *Marmorare* come voce dell'uso per disporre i colori a guisa
Marmorà. *Mormoreare*. (di marmo.
Marmoràa. *Amarezzato*.

Carta marmorada. *Carta marezzata*, *amarezzata*, *amarizzata*, *marizzata*.

Marmorazion. *Mormorazione*.

Marmorin. *Pietrajo* (*tosc. — Alb. enc. in *Lumachella*). *Marmista*. Chi lavora di marmi alla sottile — Ne'diz. ital. dicesi *Marmorino* chi lavora il marmo nelle cave.

Azzal de marmorin. *V. in Azzal*.

Marmotta. s. f. *Marmotta*. *Marmotto*. *Topo alpino*. Il *Mus Marmotta* L., l'*Arctomys Marmotta* di altri — Fig. *Boto*. *Scorzone*. *Stupidaccio*. *Musorno*.
Marmottinna. *Marmottina* (Zan. Diz.). La marmotta allorchè viene dagli aggrimatori fatta spettacolo di paese in paese.

Fà vedè la marmottinna viva. *Mostrar la marmottina*.

Quell de la marmottinna. *V. in Quèll*.

Marmottinna. Specie di veletto donnesco. Prendi un fazzoletto o se vuoi meglio un velo ricamato quadrato, taglialo in due per la sua schiauciana o sia per la diagonale, ritaglia l'angolo retto di ciascuno dei due mezziveli per modo che volga a tondezza, ed eccoti di che contentare la tua donna con due *marmottine* come usano oggidi (1834).

Marmottinna. T. de' Parrucch. Quella scatola in cui ripougono le parrucche per recarle agli avventori; la *Boite des peruques en ville* dei Francesi.

Marmottón. fig. *Stupidaccio*. *Magio*. *Boto*.

Marmottónna. *Stupidaccia*.

Màrna. *Màdia*. *Cassamadìa*. Mobile notissimo nel quale s'intride la farina per fare il pane. Come già dissi nel mio Saggio di Vocabolario mantovano, questo mobile in Toscana si chiama anche volgarmente *Arca* e *Arcile* e *Mastra* per quanto si rileva dal Diz. del Zanobetti — Nei varj paesi d'Italia è detta altresì *Matra*, *Matera*, *Spartura*,

Madena, *Panèra*, *Mèsa*, *Conca*, *Libreri* o *Libreddi*, *Scivedda*, *Fanuja*, *Vintule*, *Panàrie*, *Arbi*, *Mastra*, *Erca*, *Marnón*, *Tullér*, *Albòl*, *Màrtora*, *Panadóra*, *Maidda*, ecc. Questa meschina abbondanza di sinonimie potrà mai essere tolta di mezzo per la lingua generale della nazione se i varj paesi d'Italia non si rassegnano a fare capo ad un solo per istabilire una volta colle voci le idee?

Andà a la marna. Dicesi così di ogni coltello mal ferruo nel manico il quale a ogni menomo tocco s'apra e serri per così dire da sè.

Vess come el pan de la fornera locca, el cerchen in la marna e l'è in del forna. *V. in Fornèra*.

Màrna. *Truògolo*. *Trògolo*. Vaso, per lo più quadrangolare, ove si tiene il mangiare dei porci.

Màrna. T. de' Fabbr. di tabacco. *Mastrina*.
Marnètt. Trogoletto nel quale si dà la biada alle bestie da soma; la *Biavadora* dei Ferraresi.

Marnètt. Quella parte della mangiatoja che dicesi pure specificamente *Mangiadóra* e che è vase al mangiare delle bestie.

Marnètta. *Trogoletto*. Dimin. di *Truògolo*.

Mangia' o Stà cont el coo in la marnètta. fig. *Mangiar col capo nel sacco*.

Marnètta. T. de' Fornai. *Madiella*?

Marnètta. T. d'Oref. *Madiella*. *Màdia*.

Marnin. *Arcile* da riso, biada, miglio, ecc.

Marnin. *Trogoletto*? I fornaciai chiamano così quel po' di vano che è nel loro cavalletto (*cavall*), in cui sta l'acqua colla quale imbagnano la terra già foggjata a mattone nella forma.

Marnò. T. de' Fornai. *Impastatore*. Colui che intride, che impasta la farina per far il pane.

Marnón. *Arcone*. Specie di cassone mobile, alto, stretto, senza coperchio, col solo dossale assai alto, e colle fiancate smussate da cima, nel quale si ripongono i cereali, le biade, ecc. di vendita ricorrente ad ogni momento.

Pientann. *Piante* = *Travers*. *Regoli* = *Denanz*. *Davanti* = *Dedree*. *Dietro*.

Marnón. *Farinajo*. Quell' arcone in cui i mugnai ripongono le farine.

Marnón. T. de' Fab. d'amido. . . . Trogolone da amido.

Marnón. v. br. . . . Nome generico delle *blatte* dei naturalisti, e spec. di quella che noi in città nominiamo *Bordòech*. *V.*

Màro. *Maro.* Erba gatta. Quell'erba che Linneo chiama *Teucrium Maro*.

Maròcca. *Marame.* Sceltume. La parte più cattiva di checchessia.

Maròcca. *Ad. d'Erba.* *V.*

Marocchin. *Marrocchino.* Sp. di cuojo fine.

Marocchinàa. Ridotto a figura di marrocchino.

Marocchinàda. *Ad. di Cârta.* *V.*

Marògna. *V.* Morògna.

Marogna de sepp. *V.* in Scèpp.

Marón. *Marrone.* Albero notissimo che è la *Castanea vesca* di Tournesfort, e il *Fagus castanea* L. — *V.* anche Castègna.

Maron crodell. *Marrone* cascaticcio o *caschereccio* (Targ. Toz. Diz. in *Castanea vesca sativa præcox*). *Marroni di casco* (Gior. agr. VI, 288). Specie di marrone precoce, caduco, non serbatojo — *V.* anche in Castègna.

Maron d'ensed. *Marrone domestico* (Targ. Diz. in *Castanea vesca sativa echino medix magnitudinis*).

Maron de Venegonn. . . . I *Maron grossi di seme* trovansi specialmente nel territorio di Venegonno, paese lontano un quindici miglia circa al nord-ouest da Milano, e sono la *Castanea vesca sativa major maturior*, cioè il *Marron di ricciaja* (Targ.) e la *Castanea vesca sativa echino majori* del Micheli.

Maron salvadegh. *Marrone salvatico* o *brandigliano nero* o *lavorino* (Targ. Diz. in *Castanea vesca sylvestris*).

Maron tardiv. *Marrone seròtino.* La *Castanea vesca sativa echino serotino* del Micheli.

Marón. *Marrone.* Il seme del marrone che si mangia o lesso, o arrostito, o affumato, o candito, e della cui farina si fanno dolci, biscottini e perfino cioccolatte secondo gli usi e i capricci de' varj paesi.

Desquattass el maron. fig. *Struggersi la neve e apparire lo stonzolo.*

Maron a less. *Ballotta.* *Succiola.* *Ballotto* (*pratesc). *Baloccio* (*aretino).

Maron a rost. *Bruciata.* *Caldarrosta.*

Perà i maron di olter. fig. *Ripescar le secchie.* Rimediare ai mali fatti dagli altri. I olter fan i maron e mi me tocca a pelaj. *Gli altri gettano la secchia nel pozzo, e a me tocca ripescarla.*

Trovà el maron. fig. *Veder dove la lepre giace. Veder dove giace Nocco.*

Marón. T. de' Confet. . . . Dolce così detto dalla sua figura; e talora anche il vero *Marrone candito*, o *candito secco* o *inzuccherato* o a *caramella* o in *camicia*.

Marón. fig. *Marrone.* *Scerpellone.* *Cerpellone.* *Strafalcione.* *Farfallone.* *Scompiscione.* Fà on gran maron o on maron gross. *Fare un sacco. Far un marrone arcimajuscolo.*

Marón. *Ad. di Colór.* *Tané.* *Monachino* — On vestii de color maron. *Un abito di color monachino.*

Maronà. *V.* Giugà al mont in Mònt.

Maronà. fig. *Fare un marrone.*

Maronàda. . . . Una scorpacciata di caldaroste.

Maronàda. T. di Giuoco. *V.* in Mònt.

Maronée. *Bruciatajo.* *Caldarrostajo.* Quegli che fa cuocere e vende le castagne — Il *Castagnajo* è il coltivatore delle castagne, che le raccoglie e le cura. — In qualche parte di Toscana conviene dire che si dica anche *Maronajo* leggendosi nel Diz. di Zanob.

Maronéra. . . . La moglie del bruciatajo, o la donna che fa professione di vendere caldaroste.

Maronerin. } *Dim. e vezzeg. di Maro-*
Maronerinna. } *née e Maronéra. V.*

Maronin e per lo più al pl. *Maronjtt* o *Maronscitt.* *Bruciatelle* (*tosc. — Rime poet. pis.). I semi piccini del marrone, i marron piccini arrostiti.

Maronscèll. v. cont. br. Pianticella di castagno da marroni. — Nei diz. ital. *Marroncello* è registrato soltanto in significato di picciola mazza.

Maronscitt. *V.* in *Maronin*.

Maròss. *Senseria.*

Avè la son stecca de maròss. *V.* in Stècca.

De maross o De sora maross. *Sopra il mercato* (Varchi *Senec. Benef.* p. 82). *Per giunta. Per soprappiù. Giunta.*

De sora maross. *ironic. Per ristoro.*

Marossà. Fare il sensale.

Marossée. *Sensale. Cozzone.* Noi abbiamo comune questa voce co' Piemontesi i quali pure dicono *Marosseur*, unendovi però l'idea di *sensale* che fa fare cattivi contratti. Dallo spag. *Marrozero* — *V. anche in Sensal.*

Marossee de cavaj. *Cozzone.*

Marossee de matrimoni. *Paraninfo. Sensale di matrimoni.*

Marossee de tosan. *Mezzano. Rufiano. Lenone.*

Marosséra. *Sensala* (Nelli *Serve al forno* I, 11).

Marossera de matrimoni. *Matrimonija. Paraninfo.*

Marossera di bajla. Le più volte levatrice che fa professione di trovar balie ai neonati.

Marossera di serv. *Acconciatrice di fanti? Vedi in Sèrva.*

Màrsce. s. m. *Golpe. V. Marscètt.*

Màrsce. ad. *Marcio — Marcioso — Marcito — Màrcido.*

De dent gh'è el marsc o la mangagna. *Dentro è chi la pesta.* Suol dirsi di chi ha bella o lieta cera, a cui però noi sappiamo non corrispondere l'interno.

Frut marsc. *Frutto ammezzito.*

Gh'è del marsc in quell'affare. *Quell'affare non è liscio.*

Vesseggh dent el marsc. *Esserci il suo tarlo* (*tosc. — Meini in Tomas. *Sin. a Tarlo. Esserci colpa. Esserci del marcio. Non esser liscia.*

Vesseggh marsc dent o Vesseggh dent marsc. *Aver la minuta di checchessia* (Allegri 123). *Averne sperienza squisita.*

Màrsce. *Impolminato. Più bolso d'una pera mezza. Più malsano d'una pera fracida.*

L'è marsc del tutt affacc. *Egli è fra diciotto a diciannove cioè fradicio, marcio, di mala salute* (Monos. p. 424).

Sù marsc ché april el ven. Dicesi sch. a chi sornacchia e scatarra.

Màrsce. *Sviscerato. Sfgatato.* Per es. Algerin marsc. *Sviscerato o Svisceratissimo degli Algerini.*

Màrsce. *Ad. di Lütt. V.*

Màrsce (con a contrattissima). *Vattene. Suvvia.* Dal francese *Marche.*

Marscètt o Marcètt o Màrsce o Màrc. *Volpe. Golpe.* Malattia contagiosa del grano, diversa dal Negrón. *V.*

Marscètt. *Sapore di marciolino* (Lastri *Op.* II, 29).

Savè de marscètt. Dicesi del vino allorchè manda odore di putredine perchè stato in botti marcide.

Vesseggh anmò on quaj marscètt. *Restarvi qualche legno torto fig., cioè qualche mal umore* (Machiav. *Op.* VII, 153).

Marscètt per Bruseghin sig. 2.^o *V.*

Marscètt e per lo più al plur. *Marscètt.*

. Quelle parti nell'arenaria (*molera*) che lasciano travedere i seni di tante pietruzze tufacee, ecc.; ed è una specie di marcio (*marsciura*) limitato a punti isolati in forma per lo più ovoidea.

Marscètt. ad. *Fracidiccio.*

Marsci. *Marcire. Fracidare. Putridire. Putrefare. Putrefarsi. Ammarciare. Immarciare. Infracidire. Infracidare. Imputridire.*

Fà marsci de la rabbia o Fà marsci el fidegh o el polmon. *V. in Rabbia. Marsci in preson. V. in Presón.*

On sit de marscigh denter. *Un marcitojo* (Zan. *Diz.*).

Màrschia. *Marcia. Pus.*

Fà marscia. *Mandar marscia.*

Marsciàgol. s. m. sch. *Merciajuolo.*

Marsciàgol. ad. *Marcio. V. Mastrànc.*

Marscida. s. f. *che anche dicesi Praa de marscida o Praa marscitori. Prato a lati (al) inclinati sul quale, voleudolo, si fa scorrere ad arte ogni di un velo d'acqua continua anche nell'invernata, per lo che risulta aderato sempre, e somministra precoce, e in maggiori e più ripetute quantità di quello che non s'abbia dai prati ordinarj, il pascolo per gli armenti. Alcuni vogliono che Marscida sia corruzione di Marzita, cioè prato il cui frutto matura precoce col sol di marzo; ma il ch. avvocato milanese Domenico Berra, in una bella dissertazione sulle marcite che inserì negli Annali d'agricoltura del cav. Re (agosto 1811), distrugge questa falsa etimologia con ottime ragioni; ed io aggiungerò che le malsane esalazioni di tali prati parlano abbastanza chiaro a favor del nome *Marcita* e contro quello di *Marzita*.*

Marscida de ris. *V.* Riséra.
 Marscii. *Marcto. Putrefatto.*
 Marsción che in campagna dicono Indegnàa. *Impolminato. Fràdicio. V. anche in Märsce.*
 Marsción. *Fitta. Terreno marcio che sfonda e non regge al piede.*
 Marsción. *V. in Cavalér.*
 Marsciónna. *Impolminata. Fràdicia.*
 Marscitt. *V. in Marscètt sig. 4.º*
 Marsciùra. *Marcia. Marciume.*
 Marsciùra. *Pietra morta(*tosc. — Targ. Viag. III, 459, V, 280, e passim.).* Arenaria di grana finissima carica di mica argentina, di color bruno, di struttura laminare, disposta in foglie sottili e divisibili con somma facilità, pochissimo coerente, e polverizzabile fra le dita — I cavori chiamano *Marsciura* anche una specie di fanghiglia amorfa traente all'argilla e di varj colori, poco dissimile dalla *savonetta* (V.), di cui però non ha la tenacità, e che trovasi interposta fra strato e strato nelle cave dell'arenaria.
 Marsinàscia. *Abitaccio. Guarnaccaccia.*
 Marsinètta. Abitino, guarnacchetta, picciola marsina.
 Marsiun. *Abitino. Vestiluccio. F'estilino.*
 Dim. di Abito.
 Marsiun per Sgiacché. *V.*
 Marsinna. *Marsina* (Magal. let. ottava sui bucheri). *Abito. Veste.*
 Coll. *Scollatura = Patelett. Pettine = Quart. Quarti = Fold. Falde.*
 D'ona marsinna fa-fueura on gippon. *fig. Fare d'una lancia un zipolo o un punteruolo. V. anche in Antonin.*
 Fass minga tirà per la marsinna. *fig. Non si fare stracciar i panni.*
 Vale non si far pregar troppo.
 Marsinón. *Abitone* (Fag. *Rime* II, 254 e l.).
Vestone. Veste grande.
 Marsinón. *fig. Zazzerone. Uomo che va all'antica.*
 Marsinón. *V. in Saltamartin.*
 Marsinótt. Guarnaccotto.
 Marsùppi. Gran quantità, gran mucchio di roba.
 Marsùppi. *Postema. Peculio.* Lo stesso che *Mórt fig. V.* — Quasi dal *Marsupium* de' Latini o dal greco *Μαρσупιον*.
 Marsùppi. *fig. Pillola.*
 Márta. *Marta.* Nome proprio.

Fà de Marta e Madalenna. *Far come il Podestà di Sinigaglia. Comandare e fare da sè.*
 Giugà a Marta. Specie di giuoco che si fa da due fanciulli, un de' quali si finge Marta, e l'altro il Diavolo, e dicendo certe lor filastrocche, si vanno battendo spietatamente e cambiando uffizio secondo le combinazioni.
 Se po' minga fà de Marta e Madalenna tutt'a on bott, che anche diciamo Se po' minga cantà e portà la cros. *Non si può far due cose a un tratto(*tosc. — Meini in Tomas. Sin. a Tull' a un tratto). Non si può cantare e portar la croce. Non si può dormire e far la guardia. Non si può soffiare col boccone in bocca. Non si può bere e zufolare. Non si può strigliare e tener la mula. Non si può portar la croce e sonar la campana. Non si può sonare e ballare. Intanto che s'è al bosco e non si può esser sull'aja.* Due mestieri a un tratto mal si possono fare; nel medesimo negozio non si possono fare due parti; risposte che suol dare chi si vede affidate più incumbenze a un tratto.
 Toccà a fà de Marta e Madalenna. *Dover sonare e ballare. V. sopra.*
 Martedì che in contado dicono anche *Mardi. Martedì, e antic. Martidì.*
 Lunedì è nassuu Gianin, Martedì gh'han daa el tettin, ecc. *V. in Lunedì.*
 Martedì grass. *Martedì grasso* per berlingaccio (Doni *Zucca* p. 24).
 Martedì sant. *Martedì santo.*
 Martelètt. *Martelletto. Martellino.*
 Martelètt. T. de' Caciai. Specie di martellina di ferro di forma particolare la quale ha per manico una doccia o sgorbia. Colle bocche di essa i pratici martellano le forme del cacio lodigiano per conoscerne dal suono i pregi e i difetti; col manico le tentano per assaggiarle. Quando la sgorbia del manico è da sè dicesi più propriamente *Tassèll. V.* — Se ne può vedere la figura nel *Caseificio* del Cattanco.
 Martelètt. T. di Strum. *Salterello.* Nome di quei legnetti che mossi dai tasti vanno a battere sulle corde di un pianforte. Qualcuno fra noi li chiama anche *Biscol* o *Saltarej*.

Martelètt. *Martellino?* Martello di ferro che s'usa per assicurare ne' pianforti i bischerini a cui sono ferme le corde.

Martelètta. *Mirto.* *Mortella.* *Mortine.*

Mortina. *Mortino.* Erba odorosa e sempre verde; il *Myrtus communis* L. — *Mortella doppia* (*Myrtus latifolia*) — *Mortellina* o *Mortella di foglia piccola* (*Myrtus minor vulgaris*).

Martelètta abus. per Martèll (*bosso*). *V.*

Martèll. *Martello.* Strumento notissimo. *Veggansi anche le voci Māj, Martellina, Māzza, Mazzètta, ecc.* — Consta di

Pian. *Bocca* (la quale se è tondeggiante dicesi propriamente *Balla Bocca*, se piatta *Pian. Testa*) = *Penera.* *Penna* (la quale se è grossetta dicesi *Penera Penna*, se tagliente *Taj. Taglio*, se con un po' di filo ribadito *Ongia. Ugnella?* se biforcata *Gamber. Granchio*) = *Caucc. Occhio* nel quale si ficca il *Manegh. Manico.*

Martell a balla. *Martello a pancia.* Quello che ha testate assai tonde. È molto usato dagli ottonai.

Martell a dò ball. *Martello a bocche tonde* (*Diz. art.*). Quello con bocche tonde e curve infuori nel verso del manico per uso di centinare e curvare i metalli a caldo. Anche il *Martell de sciavattin* è simile a questo.

Martell a ranz. *Lo stesso che Martell de praa.* *V. più innanzi.*

Martell de banch. *Martello da banco.* Martello di mezzana grossezza che ha sempre penna intiera, non mai a granchio. È il *Marteau d'établi* dei Franc.

Martell de bicornia. *Martello da bicornia.* È il minore di quelli da fucina detto *Marteau à bigorner* dai Franc.

Martell de borà. *T. d'Otton.* Maglio di legno con una delle sue bocche piana e l'altra affusolata con cinnosa sopravi per imprimere gli stampi nei lavori d'ottone.

Martell de dò pont. *Picchierello.* Martello d'acciajo che in luogo di bocca e penna ha due punte a mo' di subbj per picchiettare le pietre dure.

Martell de ferr. . . Martello non molto grande, così detto per avere anche il manico di ferro. Ha due granchi, l'uno opposto alla bocca, l'altro allo stremo del manico. I nostri stampatori quando lo usavano a cavar le bullette

dai mazzi lo dicevano *Martell di mazz;* i marinai secondo lo *Stratico (Diz. mar.)* lo dicono *Martello da tromba.*

Martell de fœugh. *Martello da fucina.* I fabbri ferrai chiamano così il martello simile a quello da banco ma più grosso col quale battono il ferro sull'incudine. I Francesi lo dicono *Marteau à main.*

Martell de la penera. *Martello di penna.* Quello a punta stacciata d'ambe le parti; è usato molto da calderottai.

Martell de legn. *Mazzapicchio.* — *Pillone.* — *Mazzeranga.*

Martell de legnamee. *Martello da legnajuolo* (*Baldin. Voc. Diz.*). *Martello a dente* (*Strat. Diz. Mar.*). Quello di corpo quadrangolare e colla penna a granchio, ripiegato.

Martell del mantes. *T. degli Scultori.* . . . Nelle officine scultorie dicono così il Martello da fucina.

Martell de menescalch. *Martello da maniscalco.* Simiglia al Martell de fœugh di cui addietro, ed è il *Ferretier* dei Francesi.

Martell de minador. *Martello di rame.* È usato per evitare le accensioni.

Martell de molin. Specie di ferrareccia.

Martell de pianà (in genere). *Martello piano* o *da appianare* (**fior.* — *Cell.*). Martello di corpo tondo da tirar le piastre o lamine di metallo; ha le testate piatte che perciò diconsi non penne o bocche, ma *teste.*

Martell de pianà (in ispecie). *Còrtola.* *Martello da spianare.* Martello liscio con due coste e colla bocca tonda da spianare il rame.

Martell de piccozz. *V. Mazzeu.*

Martell de ponta. *Martello a punta* (**tosc.* — *Diz. artig.*). Quello da romper sassi e muri e da ficcar forte le teste de' chiodi nel legno.

Martell de praa. *Martello di penna?* Quello che ha ambe le testate a taglio e col quale i falciatori fanno la strada al filo delle falci da segare. *V. anche Incusgenin.*

Martell de rebatt. *Ribaditojo.* *Martello da ribadire.* Martello grosso da banco a penna acciajata per uso di ribadire. È il *Rivoir* dei Francesi.

Martell de cavà. *Martello da mettere in fondo* (Bald. Voc. Dis.). È assai grosso nel mezzo e sottile verso le due penne; serve a picchiar nelle parti concave dei lavori.

Martell de penera. *Martello a penna* (poco curvante).

Martell de penera grossa. *Martello a penna grossa* (volge crudo e largo).

Martell de penera mezz tond. *Martello a penna mezza tonda* (Bald. Voc. Dis.).

Martell de penera scantonada. *Martello a penna scantonata*.

Martell de penera tonda. *Martello a penna tonda*.

Martell de dò pener. *Martello a due penne*.

Martell de dò test. *Martello a due bocche*.

Martell de sciavattin. *V. più addietro in Martell a dò bull*.

Martell de spianà. *Martello da battere a mazzetta* (Bald. Voc. Dis.). Quello da stendere la piastra nel lavorar figure o vasi di metallo.

Martell de tass. *Martello da tasso* (Bald. Voc. Dis.).

Martell de testa piatta. T. d'Oref. *Martello a bocca dolce* ("fior"). È poco curvante.

Martell de tirà. *Martello da tirare* (Bald. Voc. Dis.). Ha penna schiacciata e nella estremità mezza tonda.

Martell di mazz. T. di Stamp. *Cavabullette*. Strumento di ferro rifesso in una testata, ad uso di cavar bullette.

Martell d'incusgen. *Martello terzo o terzetto. Martello grosso da magani*.

Martell grand. *Mazzetta*.

Martell in di orecc. . . Picchio, martello nelle orecchie.

Martell per impellizzà. *Martello da impiallacciature*. Ha l'ugna piatta.

Giugà a campanna e martell. . . Spezie di giuoco fanciullesco il quale si eseguisce con atti imitanti il fare di chi suona a martello in sulle campane.

Lavorà a martell. T. d'Argent. Orefici, ecc. *Lavorar di piastra*. Condurre i lavori non a getto, ma per forza di martello.

Sonà campanna e martell. *V. in Sonà. Vol. III.*

Stà a botta de martell o Stà a martell. pos. e fig. *Tenersi al martello. Reggere a martello. Stare a martello. Reggere, esser giusto*.

Tiraa a martell. *V. in Tiraa*.

Tirador de martell. *V. in Tirador. Martell per Martellinna. V.*

Martell. s. m. *Ròssolo. Bosso*. Pianta notissima che è il *Buxus sempervirens* L.

Martellà. *Martellare*.

Martellà. v. cont. . . Rimettere in taglio segoli, falci e simili.

Martellà. T. de' Mugnai. . . Rimettere in taglio la macine colla martellina da mulino.

Martellaa. *Martellato*.

Martellada. *Martellata*.

Martelladonna. *Leggier martellata*.

Martellasc. *Martellaccio* (Nei diz. è regist. soltanto nel senso fig.; ma questo ultimo esige a forza anche il positivo).

Martellètt. *V. Martelètt*.

Martellinna. *Martellina. Piccozza*. Martello da muratori che da una parte ha la bocca, dall'altra il taglio.

Martellinna. *Beccastrino. Piccone a lingua di botta*. Sp. di martello che ha una testata a bocca quadra e piana, e l'altra a cucchiaja tagliente. Se ne servono i ciottolatori di strade (*risciau*), i pavimentai (*solin*), ecc.

Martellinna. v. cont. *br. per Martelètt. V.*

Martellinna de dò pont. T. degli Scultori. *Picchierello*. Martello d'acciajo con due punte a mo' di subbie.

Martellinna de molin. *Martellina da mulini*. Sp. di ferrareccia.

Martellou. *Martellone*.

Märter. *V. Märtir*.

Märter. *Märtora. Märtoro*. La *Mustela Martes* L.

Märter. T. de' Pellicc. *Märtora. Martoro*. La pelle del martoro.

Märter gibilin. *Zibellino*. La *Mustela zibellina* L. Noi però non conosciamo questo animale, ma usiamo la voce per indicarne la pelle che anche in ital. dicesi *Zibellino*.

Martin. *Martino*. Nome proprio d'uomo usato nei dettati seguenti:

Fà san Martin. *Lasciare il podere* (Cr. in *Podere*) — *Sgomberare*. È lo stesso presso i foresi che il *Fà san Michee* (V.) di città.

Giugà a martin bè. Specie di giuoco. Scelto uno della brigata e messo in mezzo cogli occhi bendati, uno de' giocatori gli va alle orecchie e gli dice *Martin bè*, dandogli una leggier manatella sulle spalle; il bendato deve riconoscere al suono della voce chi lo colpì, e nominarlo; se ben si appone, si sbenda, e il nominato va in mezzo in luogo suo; se no, il bendato si rimane paziente fino a che non riconosca chi lo colpisce; e così continua il giuoco a piacimento — I Francesi chiamano *Martin bee* i montoni belanti; e di qui forse il nome a questo nostro giuoco.

L'estaa de san Martin. *V. in Estaa.*

Martin bon stonegh. Così chiamasi un tale che le mandi giù agevolmente, che non si curi punto dei rimproveri nè dei dispiaceri, ed anche talvolta uno che non sia gran che delicato nella scelta dei cibi, ed al quale ogni cosa si confaccia.

Martin fescce. *Lo stesso che Fesción J'.*

Martin pesè o piapess. *V. nella sede alfabetica.*

Martin secch. *V. in Pér.*

Martin taccogn. *Lamentone. Lamentatore. Brontolone. Bufonchino. Uno che apporrebbe alla babà. Uno che si lagni sempre e di tutto — Il Balestrieri, parlando delle rime de' Petrarchisti, disse con brio e verità*

*Hin pienn sti rinmi d'amor de guaj, de rogn,
E hin sti poetta tane martin taccogn.*

Per on pont Martin l'ha pers la cappa. *Per un punto Martin perse la cappa.*

Rivà el sò san Martin. *fig. . . . Arrivare il momento d'aver a pentirsi del mal operato, o del cessare i vantaggi che si godono di presente; tolta la meta. dallo sgomberare (fà san Martin).*

Martin per Martinètt. *V.*

Martin. s. m. gergo. Coltello.

Martin. s. m. gergo. Fiasco.

Martin. s. m. *Berta. Battipalo.* Macchina per affondare i pali nel palafittare. Ha Castell. *Castello* (intelajatura della berta)

= *Cosciali* (riti e traverse costituenti il castello) = *Candela*

(guida di ferro il cui fine poggia al palo-
no) = *Calcese* (specie di mazza-
prej) = Martin. *Pestone. Ceppo. Gatto.*

Mazzapicchio. Maglio = *Guide* (legni che servono di guida al maglio perchè cade a piombo sulla testata del palo) = *Verginelle* (gli speroni laterali alle guide).

Martin a cord. *Berta a nodo* (*tosc.). La *Sonnette à tirade* dei Francesi.

Martin a argen. *Berta a scatto.* La *Sonnette à déclie* dei Francesi.

Martin grand. *Castello. Gatto.*

Martin. *Ad. di Capèll. V.*

Martinèll. v. cont. hr. *V. sotto.*

Martinètt o Martinèll o Martinin, e al pl. Martinitt. *Vespa tregnola* (Targ. *Viag.* 1, 88). *Vespa comune o minore.* La *Vespa vulgaris* L. che fa il nido in terra. È il francese *Frelon*.

Martinètt, e al pl. Martinitt o Martin. *Gli Orfanelli. Gli Orfanetti. Gli Orfani. Gli Orfanini.* Fra noi sono così detti quei fanciulli rimasti orfani di padre e di madre o anche soltanto orfani di padre che vengono alloggiati, nodriti, vestiti, istruiti fino alla maggior età nel Luogo pio detto *Orfanotrofo maschil civile*. Trassero il nome dal convento e dalla chiesa di San Martino de' Somaschi in Porta Nuova (ora palazzo Traversi) ove furono in origine alloggiati, e lo ritengono tuttavia ancorchè oggi trovinsi a San Pietro in Gessate a Porta Tosa. Ai nostri *Martinitt* corrispondono altresì precisamente gli *Abbandonati* di Firenze, ma questa voce locale sarebbe troppo ambigua versione della voce nostrale, e a volerne veder il vero osservarsi il secondo testo che adduce la Crusca in *Orfano*.

Martingalla. Metodo di giuoco consistente nel raddoppiare di continuo e progressivamente la propria posta, in fino a che s'arrivi una qualche volta a vincerla.

Martingallà. *Camarra.* Striscia di cuojo che da un capo si ferma nella cigna di sotto (sottpanza) del cavallo, e dall'altro nella muservola, per tenerlo in collo e non lasciargli dimenare malamente la testa — Dal fr. o dall' ingl. *Martingale* — Nei diz. ital. *Martingala* è registrata soltanto nel significato d'una certa foggia di calze all'antica.

Martingalla de colonna. *Camarra da eollana?*

Martingalla doppia a forcèlla. *Cammarra addoppiata e biforcata.*

Martingàlla. T. de' Carroz. . . Ne' cignoni è quella parte che li tiene in collo.

Fibbia a martingalla. . . Fibbione a esse.

Martinu. *V.* Martinètt (*vespa*).

Martinu. *V.* in Saltamartin.

Martinitt (Lough pii di). *V.* in Martinètt sig. 2.^o

Martinna. gergo. *Lo stesso che Mèlla. V.*

Martinón. *V.* in Saltamartu.

Martinón. gergo. *Boccalaccio di vino (Fir. Cap. in lode della Sete).*

Martin-pescò e in varie parti del contado Martin piscòv o Martin piapèss o Merla acquiræù. *Santamaria. Uccello santamaria*; dott. *Ispida*; secondo il Gerini e l'Olina *Uccello pescatore. L'Alcedo hispida* L. uccello notissimo, detto anche dai Provenz. *Martin-pescaret*, dai Francesi *Martinet-pêcheur* e dai Bosinchi in Sardegna *Puzone de santu Martinu*. In Firenze è detto *Piombino*, e a Roma *Uccello della Madonna*, e in Garfagnana *Uccel bel verde*. In Toscana, per quanto dice l'Alb. enc., ne vanno a caccia il giorno di santa Maria (dove il nome), e presolo lo appiccano ai palchi delle stanze per anemometro, dicendo che contrassegna spirare il vento da quella banda dove volge il petto. Fra noi si mette nelle guardarobe a difesa dalle tarme. Il Pulci e con esso i diz. ital. fanno due uccelli di questo Uccel santamaria e del Piombino; ma il Savj nella sua Ornitologia ne li restituisce ente unico sotto i due nomi, de' quali fa il primo toscano in genere, ed il secondo fiorentino esclusivamente.

Martin-piapèss. *Lo stesso che Martin-pescò. V.*

Martin-sècch. *V.* in Pér.

Màrtir e Màrtir. *Martire*; antic. *Màrtore*.

Martir o Marter o Martor del diavol o del Ciappin. *V.* in Diàvol.

On pover martir. *Un povero zavall.*

Pazienza de martir. *V.* in Paziénza.

Pover martir! *Poveraccio!*

Reginna martirom ma minga confessorom. *V.* in Reginna.

Màrtira. *Màrtira*. Ona povera martira. *Meschinaccia. Poveraccia.*

Martiri. *Martìrio. Martìre. Martìro. Martìro. Martìro. Martìro*; ant. *Martìdio*.

Martirizzà. *Martirizzare. Martoriare*; ant. *Martidiare. Martorizzare. Martirare. Marturiare.*

Martirizzàa. *Martirizzato.*

Martirizzamént. *Martoriamento. Martirizzamento.*

Màrtólsa. gergo. *Lo stesso che Mèlla. V.*

Màrtor per Màrtor o Màrtir. *V.*

Màrtor nel contado e fra i pellicciai in città per Foin. *V.*

Màrtor. *Màrtora. La Mustela Martes* L., e la pelliccia che se ne trae.

Martor de Francia. . . . È così chiamata la pelliccia di faina tinta.

Martor de Svezia. . . Pelliccia di martora di monte.

Martor de Vienna. . . . Pelliccia di gatto nero d'Olanda.

Martor del Canadà. . . . Pelliccia di martora d'America.

Martor gibilin. *Pelle zibellina. Zibellino*. Pelliccia tratta dal zibellino.

Martoràsc. *Un povero zavall. — Un buon pastricciano.*

Martorell e Màrtor. . . . Nell'A. Mil. molti chiamano così impropriamente la faina (*V. Foin*); nel Basso Mil. molti pure impropriamente danno questo nome allo scojattolo (*V. Sghiratt, Lardiræù, Fusèta, Fusèlla*).

Martorell de Polonia. . . Pelliccia di pel nero tratta della *puzzola (mustela putorius* L.) che alcuni del nostro contado dicono *Lardiræu*.

Martorell de Russia biond. . . Pelliccia così detta Calanca gialla di Russia.

Martorell d'India. . . Pelliccia così detta gola d'oca d'India che è tratta dal pinguino.

Martorell d'India natural. . . Pelliccia tratta dai visoni e *pekan*.

Martorell. *Martorello. Meschinello.*

Martorella. *Martorella. Meschinella.*

Martorott che anche dicesi Pover martorott o Pover martir. *Un povero zavall.* Vale persona da non farne conto.

Martùff e Martùffol. *Martore. Babbuaccio. Zavall. V. Badée.*

Marù e Marùd. *V. cont. per Madùr. V.*

Marùbi. *Marrobbio*. Erba nota.

Marudà. } *voci contad. per Madurà. V.*
Maruvà. }

Maruvisia. v. coutad. *Maturezza.*

Màrz. *Marzo.* Il terzo mese dell'anno civile.

La Madonna de marz. *La Nunziata.*

Marz acquos bon domà per i spos.

Marzo molle lin per le donne (Monos. p. 379 — Tan. Econ. pag. 538).

Marz fieu d'ona baltrocca. *Marzo non ha un dì come l'altro* (*tosc. — Lastri Prov. V, 254). *Nel marzo un sole e un guazzo* (id. ivi). *Se marzo non marzeggia* (o coi Lucchesi *non verdeggia*), *april mal pensa. Marzo mala fede quando piange e quando ride* (Monos.). Prov. deuotante l'instabilità della temperatura che d'ordinario s'osserva nel marzo.

Marz marzott l'è inguaa el dì e la nott. *Marzo*, disse Dante, è

..... quella parte del giovinetto anno
Che il sole i crin sotto l'aquario temprà,
E già le notti al mezzo di sen vanno.

In marzo è pari la durata della notte e del giorno.

Marz polverent, April col piovent, Mag in stagion segra e formenton, o vero Marz succ vilan ricch, o vero Marz polverent segra e forment. *Quando marzo va secco il gran fa cesto e il lin capecchio* (*tosc. — Last. Prov. V, 254 — Monos. p. 379 — Tan. Econ. pag. 538). *Marzo arido, aprile umido* (Monos. p. 379 — Tan. Econ. pag. 538). Così vorrebbero essere questi due mesi a bene dell'agricoltore. *Marzo asciutto gran per tutto* — In qualche parte del contado invece, come nell'A. M., dicono Genar polverent segra e forment i cui equivalenti toscani veggansi in Genàr.

Tredesin de marz. *V. Tredesin.*

Venerdi de marz. *V. in Venerdi.*

Vent de marz. *V. in Vènt.*

Marzamin e Marzaminna. *V. in Ùga.*

Marzapàn. *Marzapane* — I Toscani nominano i *Marzapani di Siena*, di *Subiaco*, *reali*, ecc.; e i *Marzapannetti alla vicentina*. Altri conoscono i *Marzapani alla portoghese*; i *Marzapani di cedro*, i *Marzapani di cioccolata*, i *Marzapani di lamponi* (Gher. Enc.), ecc.

Bon come el marzapàn. *Lo stesso che Bon come el bon pan. V. in Pàn.*

Impanaa de marzapàn. *Immarzapànato* (Zanoh. Diz.).

Marzè. Verso il Lodigiano chiamano così il nostro Màrc o Màrsc o Marscètt nei grani. V.

Marzellinna. . . . Sp. di stoffa di seta da noi così detta con voce dataci dai Lionesi (*Marceline*).

Marzèng. *Ad. di Formént. V.*

Marziroè. *Marzolino. Marzuolo.* *Marzuolo.* Aggiunto di ciò che si semina, di ciò che si fabbrica, e di ciò che nasce nel mese di marzo. Il Gagliardo cita i lombardesimi di *Marzasco* e *Marzengo*, e i Diz. venuti dopo di lui fecero accoglienza a quelle voci con troppa indulgenza mi pare. Cita anche *Marzatico*, e questa sarebbe voce di miglior conio ancorchè non necessaria. Chi mazza i marziroeu (*pures*) mazza la mader e pœu i fieu. . . . Chi non si vuol trovare pulcioso all'estate sia sollecito a disfarsi di quelle pulci che appariscono novelline in prima.

Chi mazza i marziroeu (*pures*) mazza la mader e pœu i fieu. . . . Chi non si vuol trovare pulcioso all'estate sia sollecito a disfarsi di quelle pulci che appariscono novelline in prima.

Marziroè. *Ad. di Lin. V.* (vera.

Marzòcca. *Baggea. Babben.*

Marzoccàda. *Scempiata. V. in Cilappàda.*

Marzoccaria. *Babbuaggine. Dabbenaggine.*

Marzòcch. *Marzocco. Allocco. V. Badée.*

Marzocchètt. *Marzocchino.*

Marzoccón. *Alloccone. Babbaccione. Bab-*

Marzòtt. *V. in Màrz.* (bione.

Masarà che anche dicesi Mett in maser.

Macerare.

Masaràa. *Immollato. In macero.*

Masaraa come on fonsg. *Tutto fradicio* (Caro Let. ined. I, 15.) *Tutto molle. Molle per in fino alla camicia.*

Masarament. *Immollamento. Màcero.*

Masaràss. *Immollarsi.*

Masarón. } *Impalpo* (*fior.) *Quell'empia-*

Masaròtt. } stro che si fa stendendo sopra un pannolino del pane e del latte o simili, per applicarlo a qualche parte del corpo dove si voglia eccitare suppurazione o scioglimento di umori dannosi — I medici direbbero *Cataplasma o Empiastro o Emolliente.*

Masaròtt. *Umidaccio.*

Mas'c. s. m. *Maschio.*

Menà i besti al mas'c. *Menar le bestie a guadagno o alla monta. Dare il maschio alle bestie. Ammettere il cavallo, l'asino, il toro, ecc.*

Mas'c. s. m. *Maschio*, e secondo la pronunzia fiorentina *Màstio*. Nelle arti

Ogni parte di lavoro che regga infilata in altra parte detta *femmina*.

Mas'c. s. m. T. de' Fab. e Garroz. *Maschio*, e alla fior. *Mastio*. Grossa chiavarda di ferro che unisce la partita davanti del carro delle carrozze col carrino trapassando il traversone d'essa partita ed entrando nel guscio della sala del carrino, e per la sala stessa, ed ivi sotto assicurandosi con caviglie o dadi, ecc. Le sue parti sono

Testa o Balla. *Capocchia*? = Mas'c, *Mastio* = Spinna. *Spina*? o Vermen. *Vite* = e talora Capellett (ferro a mo' di fungo che copre la capocchia) . . . = e Canon. . . . (per le carreggiate a tre quarti di volta).

Mas'c. s. m. *Linguetta*.

Mas'c. ad. *Maschio*. *Maschile*. *Mascolo*. *Mascolino*. *Masculino*.

Ciav mas'cia. *Chiave maschia*.

Mascabà. *V. in Zuccher*.

Mascabà (Brutto). *Mascheron da fogna*. *Viso da cimbali o da ceffaulte*.

Mascajà. v. a. *Amnaccare*, ed anche *Tritare*. *Scheggiare*. *Tritolare*. *Stritolare*.

Mascaràda. s. f. *Mascherata*.

Mascaràda (Carta). . . . Carta da giuoco rivolta nel mazzo.

Mascaràscia. *Mascheraccia*.

Mascarée. *Mascherajo*.

Mascarin per Can bolognin. *V. in Càn*.

Mascarin. *Sfacciato*. Ag. di Cavallo, di cui vedi in Mantell.

Mascarinna. *Mascheretta*. *Mascherina*. Donna mascherata — Picciola maschera.

Mascarinna. T. de' Calzol. *Spunterba* (*tosco? - Voc. parmig. in Bòrd). Lista di cuojo per lo più a festoni che si rimette in giro su quella parte del tomajo di un calzare che attacca immediatamente col suolo, quando il tomajo stesso incomincia a logorarsi o per la sua qualità esige questa difesa dalla polvere e dal fango. I Francesi la chiamano *Moustache* o *Chasseur* - In luogo di questa si usa talvolta un'altra specie di rattoppatura che corre sotto il nome di *Lunètt*. Queste ultime sarebbero forse chiamate a dovere *Vantaggini* se non leggo male ciò che dice in proposito il Tommaseo (*Sin. in Tacco*).

Mascarinna. T. de' Confett. . . . Dolce regalato con rosolio, così detto dalla sua figura che è quella di una mascheretta.

Mascarizz. T. de' Pellat. *Maschereccio*.

Cojame concio in allume.

Mascarón per Testón (*maschera*). *V.*

Mascarón. *Mascherone*. Testa maccianghera e le più volte deforme che si mette per ornamento capriccioso nei serragli degli archi, nelle fontane, ecc. ecc. Gusto curioso che invase dal 1500 al 1700 ogni genere di lavori in cui entrasse disegno.

Mascarón. *Mascherone*? Nome di quelle due carte del giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinto il mascherone.

Mascarón. *Mascherizzo*. *Macchia*. *Lividura*.

Mascarón. *Viso abbruciato o incotto o segatoso*.

Mascarón. . . . Dicesi per estensione ogni mascheroncino che rilevi su borchie, affibbiagli, fermagli, ecc.; e, presa la parte per il tutto, anche le borchie e i fermagli medesimi.

Masaronin. *Mascheroncino*.

Mascaròtt. s. m. *Mascheraccia*.

Mascaròtt. *Mascheron da fogna*. *V. Mascarpón sig. 3.^o*

Mascaròtta. . . . Donna grassotta mascherata — Ed anche *Mascheraccia*.

Mascarpa che ant. si scriveva *Maschèrpa*. *Ricotta*. Latticino consistente in quei residui lattei che si traggono dal siero depositato dal cacio e rassodatisi cocendo, i quali diconsi in questo semplice stato

Mascarpa dolza. *Ricotta semplice*. *V. anche in Mascarpinna*.

Mascarpa fresca. *Ricotta sciocca*.

Mascarpa grassa. *Ricotta grassa*?

Mascarpa magra. *Ricotta magra*?

Mascarpa missoltada. *Ricotta missaltata*.

Mascarpa salada. *Ricotta insalata*.

Fà restà-li come quell de la mascarpa. *Far cascare il pan di mano* (Tom. *Sin. in Cascare*, ecc.)

Q ben o ben, la mascarpa la paga el fen. . . . Si suol dire prov. quando fra una cosa e l'altra, tutto computato, si viene per lo meno a pattare se non anche a guadagnare in checchessia; ed altresì nel significato indicato sotto Fén.

Restà-li come quell de la mascarpa. *Lo stesso che Restà-li come l'omm de preja*. *V. in Òmm*.

Mascàrpa. fig. *Cispa. Calla. Tonnina*. Umor crasso che cola talora dagli occhi e si condensa intorno alle palpebre.

Mascarpént. *Cispato. Lippo. Cispo. Cispardo. Cispicoso. Lippardo*; e anticamente *Brulazzo*.

Mascarpinna. *Ricottone* (voce sanese per quanto si rileva dalle Tariffe toscane e dall'*Annotator piemontese* di febbrajo 1838, pag. 74). *Ricottina. Mascarpina* (Zan. Diz.). La ricotta (*V. in Mascàrpa*) acidetta perchè cotta insieme con una buona dose di *agra*, cioè di scotta da più giorni fermentata. Taluni usano anche affumarla.

Mascarpinna nel senso di Mascàrpa fig. *V.*

Mascarpón. *Mascherpone* (* pis.). *Mascherpone* (Zan. Diz.). Specie di latticino squisito che si ottiene dal fior di latte fatto bollire e medicato appena ch'ei bolle con una dose moderata di aceto o di *agra*. Riesce consistente quasi come il butirro e di colore assai bianco. Se gli dà un po' di forma in un bossolo circolare che diciamo *carotola*, e tratto di lì s'involge in un brandello di pannolino. Comunemente si suol mangiare meramente inzuccherato; i ghiottoni però se lo pappano anche stemperato col rosolio o col rum, o mascherato in molte altre maniere — Mascarpon sembra voce d'origine spagnuola, *Mas cher bueno*.

Faccia de mascarpon. . . . Viso di ricotta; un viso bianco, tondiccio e sfocacciato.

Fritura de mascarpon.... *Mascherpone* impanato o immarzapanato e fritto.

Mascarpon de Vaver. *V. in Vàver*.

Mascarpón. *Tignosa bianca* (maggiore dei campi di radice grossa). Sp. di fungo commestibile che madgiato crudo ha sapore di noeciola e odore di farina recente di gran turco. È l'*Agaricus strobiliformis* del ch. Vittadini e l'*Amanita ampla* di Persoon. Il nome di *Mascarpón* in questo sig. è lodigiano, come è caravaggio quello di *Fonsg cocch bianch* suo sinonimo; li registro però qui, stantechè il fungo vedesi ne' nostri boschi che fiancheggiano il Lambro, e alcuni potrebbero usare di que' nomi esteri identicamente, ma nostrali nella forma, per indicarlo.

Mascarpón che per lo più dicesi Brutt inascarpon, o anche Mascarott o Brutto mascabà o Faccia de mascarpon. *Ceffautto. Ceffaulte. Figura da cimballi. Mascheron da fogna. Arfasatto. Uom brutto, deforme.*

Mascarpónna . . . Donna deforme.

Mas'c-e-sèmena. s. m. . . . Sp. di ferro da scorniciare che è un incorsatojo doppio il quale fa al tempo stesso e incanalatura e linguetta.

Mas'cèri che altri dicono anche comunemente Mas'ciòri. . . . È come dire maschiaccio; e scappa detto a chi si trova con maschi o in più numero o più avventati ch'ei non vorrebbe.

Mas'cètt. *Ragazzetto*.

Mas'cètt. *Mastietto. Mastietta*. Nelle arti è dim. di Mas'c. *V.*

Mas'cettin. *Ragazzettino*.

Màscher. s. m. *Un mascherato. Una maschera*.

Màschera. *Màschera*. Finto volto di tela e cera, o di cera e tela, o di cartone, o di cartapesta = La maschera piccina di getto dicesi *Mascherino*.

Andà in maschera. *Andare in maschera. Far le maschere*.

Cavà o Levà la maschera. pos. e fig. *Smascherarsi. Cavarsi la maschera. Cavarsi la maschera dal viso. Mandar giù la buffa. Gettar la maschera. Uscir di finto*.

Maschera a la venezianna. *V. Mezza-maschera*.

Maschera te conossi. *Ti conosco al fiato o a naso o all'odore. Conosco il melo dal pesce e i tordi dagli stornelli*.

Mettes la inaschera. *Far le maschere. Fingere*.

Mett ona maschera a vun. fig. *Cavare un cappellaccio a uno*.

Mezza maschera. *V. Mezza-maschera*.

S'ciavo sciur mascher. *Buona notte pagliericcio. Abbiám fruttu. Addio save*. Suol dirsi quando si dispera di un negozio, quando lo si crede ito.

Vestiss in maschera. *Mascherarsi. Ammascherarsi. Immascherarsi*.

Màschera. *Maschera* (Zan. Diz.).

Cavà la maschera a on mort. . . . Applicare in sul volto ad un cadavere una certa terra preparata per averne il modello naturale.

Màschera. Maschera. La Persona mascherata, ed anche la Vestitura da maschera — In tali significati noi pure abbiamo Maschere generiche da veglioni, Maschere particolari del paese, e Maschere drammatiche. Fra le prime usiamo comunemente quelle di *Amalàa*, *Cacciador*, *Diàvol*, *Dottor*, *Giardinier*, *Lapóff*, *Marinàr*, *Maronée*, *Màlt*, *Montagné*, *Pajsàn*, *Peruccòn*, *Pescador*, *Poporòn*, *S'ciàv*, *Sossori*, *Spazzacamin*, *Stria*, *Stròlegh*, *Tavolèta*, *Testòn*, *Torototèla*, *Vècc*, *Zingher*, *Zœira*, per le quali, se bisogno di spiegazione, veggansi le rispettive sedi alfabetiche. Con esse, quando il veglione succede alle mascherate del corso, non rare volte si sogliono intruppare anche il *Corér*, il *Gueriér*, il *Lavandée*, il *Magnàn*, il *Mornée*, e fin la *Veggia bacucca* reduci dalle loro corse baccanalesche — Maschere locali e quasi che affatto nostre furono sino ai primi anni di questo secolo i *Fachin* e gli *S'ceppin* (dei quali in *Fachinàda* e *S'ceppinàda*), e sono anche oggidì il *Baltràmm* e il *Meneghin*(V.). Questa ultima maschera, uscita non è molto di strettezza municipale, spesso fa anche mostra di sé nelle varie città della Penisola, in ischiera con quelle altre — Maschere italiane che io chiamo drammatiche o teatrali, le quali parlano il dialetto e vestono esagerato l'abito o antico o volgare o rustico del rispettivo paese. Tali sono l'*Arlecchin* o *Trufaldin* o *Mezzettin* o *Tracagnin* o *Zanc* dei Bergamaschi, il *Brighèlla* de' Ferraresi che noi diciamo anche per ischerzo *Brigarèlla*, il *Coviello*, il *Polecenella*, il *Pascariello* e lo *Scaramuccia* dei Napoletani, il *Qsèvad* dei Parmigiani, il *Dottorazz* o *Grazian* de' Bolognesi, il *Gironi d'la crina* dei Piemontesi, il *Pantalon* dei Veneziani, lo *Stentarello* dei Fiorentini, e le due maschere generali a tutta la Penisola, cioè il *Don Pilone* o *Ciccialardone* e il *Tartaglia*. Tutte le quali maschere altresì veggousi comparire fra noi, come sul teatro, così anche ne' veglioni insieme con quelle di costume che dirò più sotto e colle

altre maschere municipali meno conosciute, come per es. col *Sior Antonio dal butiro*, col *Sior Tonin Bonagrazia*, col *Sior Nicoletto mezza-camisa*, colla *Gnaga* e col *Lustrissimo* dei Veneziani, col *Camallo* dei Genovesi, col *Narcisino* delle Valli bolognesi, ecc.

Maschera de carater. . . Maschera la quale addomanda regulatezza somnia d'abito, d'azioni, e di favella a volere che ci metta sott'occhio con verità e appropriatezza quelle persone che intende rappresentare. Nei primi lustri di questo secolo allorchè nei veglioni del Gran Teatro alla Scala, fatti libero e animatissimo convegno delle nostre genti, non era maggior gara che quella di contribuire ciascuno alla comune onesta allegria, spesso ti avveniva di rimaner due minuti prigioniero in un cerchio di gentili mascherette, l'una delle quali ti accoglieva con festevoli rime che, trascritte da un'altra, e da un'altra legate nel compositojo, venivauo tantosto da una quarta mascheretta impresse con adattato torchietto; e di quel cerchio tu non uscivi se non avevi quel grazioso improvviso bello e stampato nelle mani. Il piacer del quale improvviso avevi beu tosto a comune con moltissimi tuoi concittadini che di sempre nuovi e svariati improvvisi venivano per egual modo rallegrati. In quella gentilezza di poeti, di scrittori, d'impressori mascherati, che tutti serbavano appunto il costume, eccoti la nostra maschera di carattere.

Maschera de costummi. . . . Maschera imitante la vestitura di un dato paese. È di uso specialmente nei balli con maschere o sia, per evitare ogni ambiguità d'idee, ne' *bals masqués* propriamente detti. Il vestire svizzero, il savojarlo, il polacco, il turco e simili sono di questa specie.

Maschera de desimepagn. . . . Maschera generica la quale non obbliga ad azioni, abiti o favellari speciali. Tali sono, e le più comuni, la *Bautta*, il *Domino*, quella che diciamo *Maschera a la veneziana*; e tale cra, anhi sono, anche il *Sossori*.

Maschera desperada o de strascion. . . . Mascheraccia; quella che i Veneziani chiamano *Mascara barona*, cioè mal in assetto, vile, plebea.

Maschera d'impegn. . . . Quella maschera che obbliga a vestire, agire, favellare strettamente appropriati.

Mäschera. fig. *Velo. Maschera.*

Maschiäder. *Mercoledì.*

Mas'ciöri. *Lo stesso che Mas'céri. V.*

Mas'ciött. *Bamboccione. Bambocciotto.*

Mas'ciötta. *Badalona. Bel donnone. Donna grassotta, tarchiata, polputa.*

Mas'ciözz. *Maschio in senso avvilito.*

On fa de mas'ciözz. *Un far maschile sempre in pari senso.*

Mascogn. *Truffa. Cabala. Raggiro. Frode. Baratteria. Filuppo. Mulinello. Macchinazione.*

Mäser. *Maceratojo. Fossa piena d'acqua nella quale si mettono a macerare il lino, la canapa o simili.*

Mett in maser. *Porre in macero.*

Mett in maser per Masarà. *V.*

Stà in maser. *Stare o Restare in o a macero.*

Tegnì iu maser. *Tenere in macero.*

Mäsg dicono molli del contado per Mägg. *V.*

Masgee. Ne' torcolari grandi da vino dicesi così Ciascuna di quelle grosse tavole che alligate fra le vinacce e il corpo premente giovano a regolare la pression necessaria per ottenere il vino di stretta (*el torciadegh*).

Masgieü che altri dicono anche Gandólla o Pigna o Pignètt. Quel piastrone di legno che pousi tra le forme e la vite d'uno strettojo da olio per ricevere dall'ultima e mandare alle prime il colpo di pressione.

Masgiolin. . . . Il piastroncino che serve a un ugual uso come il Masgieü. *V.*

Masgiroü. Ne' torcolari da vino sono le tavolozze minori dei masgee inservienti a pari scopo.

Masiäch. *Marchiano. Ad. di cosa che eccede nel genere di che si favella, e per lo più in cattivo significato.*

Masigött che anche dicesi Göff. Gonsiamento che fa un abito in qualche sua parte per mancanza di giuste proporzioni.

Masigött che il Var. mil. dice anche Masströffol. *Batuffolo, e anticamente Luffo.*

Mucchio di cose messe insieme alla rinfusa.

Masigött (persona) *V. Masigöttön.*

Masigött che in alcuni paesi verso il Comasco dicono Bazegött. *Macco? Sp. di pulenda consistente in grano turco (zea mayz) non ancora ben rasciutto pesto grossamente con una pietra, e cotto nell'acqua talora con alcuna mistura di fagioli soppesti. È una specie di Crimmo.*

Masigöttà. *Rabbatuffolare. Abbatuffolare.*

Avvolgere confusamente e a guisa di

Masigöttà. *Rabbatuffolato. (batuffo).*

Masigöttéri. *Gran batuffo.*

Masigöttön. . . . Suol dirsi a persona di fattezze informi o vestita malamente per riguardo non al valore, ma alla fattura

Màsna. *Macinatojo. (degli abiti).*

Màsna. *Macinatura. Macinio. Macinamento.*

Dazzi de la masna. Gabella d'un tanto per ogni stajo di macinatura, la quale esisteva già nel 1300.

Masnà. *Macinare. Se masna domà a but-tad. Si fanno molende solo a acque riprese (Gior. Geor. IV, 167).*

Masnà ben. fig. *Macinare a due palmenti.*

Masnà color. *Macinare i colori.*

Masnà fig. *Scompensare. Ruminare. Rugumare. Digrumare. Arpicar col cervello. Ghiribizzare. Farneticare. Arzigogolare. Girandolare. — Quejossa el masna. Ha paglia in becco — E fa fuoco nell'orcio. Ei fa chetichelli.*

Masnà. fig. Minacciar rovina.

Masnà. *Macinato.*

Masnàda. *Macinuta — Macinamento.*

Masnadinna. Un po' di macinatura.

Masnàffac. *Semolino.*

Masnin. *Macinello. Macinella. Macinatare. Dim. di Macina, e dicesi di ogni strumento che serve a macinare, e quindi Macinello da tabacco, Macinello da caffè, ecc.*

Mas'c. Mastio = Bussora. *Dado =*

Travers de sora. = Travers

de sott. = Vit. *Vite = Tar-*

zin. *Coppa = Manegh. Manico = Cassa.*

. . . . = Cassett con moriggieu e len-

guetta o bottonin. *Cassetta con notto-*

lino e linguella o pallino = Canton.

Cantonate.

Masnin de la colla. *Macinello da colla.*

Masnin del pever. *Pepiera* (*tosc.) *Pepjuola*. Arnese simile al macinello da caffè, dai denti dell'albero in fuori che sono più grossi e più rilevati, e da certa vite interna pure in fuori la quale allentata più o meno serve a rendere più o men grossamente acciaccato il pepe.

Masnin. s. m. pl. che altri dicono pure *Spolatiun*. *Covili*. Nome di que'vani triangolari che si lasciano nei muri comuni delle fabbriche a indizio della proprietà de' muri medesimi fra più possessori. È voce consacrata nei nostri Statuti municipali.

Masnin . . . I nostri pannajuoli chiamano così ogni divisione di scaffale contenente due, tre, sei, otto pezzi di panno sovrapposte l'una all'altra.

Masnò. T. de' Mugn. *Macinatore*. Colui che accudisce alla macine.

Masnorell. T. de' Mugn. *Fattorino del macinatore*.

Masnorell. *Pestacolori* (Baldinucci in *Pr. fior.* V, 1, 169).

Masoccà. Per cottura eccessiva impoltigliarsi, infarcirsi; dicesi di risi, zuppe e simili ed anche delle insalate, parlando delle quali questo nostro Masoccà si tradurrebbe *Animalvare*. Mi pare evidentissimo discendente del participio *μεμωρα* del verbo greco *μωω*, *infercio*, *impleo*, ecc.

Masoccà o Masottà in lecc. *Cottolarsi*. *Poltrire* o *Marcir nel letto*.

Masóech (Savè de) che oggi giorno dicesi più com. *Vess masotta*. *Ammosciare*.

Masón (Andà a). *Andare ad albergo* (*pis. — *Savj Ornit.* II, 101). È voce solenne in tutto il nostro contado e vale l'Andare i polli e gli uccelli a ricovero la sera nel pollajo o in sugli alberi. Se questa *Mason* derivi poi dal fr. *Maison*, o dal greco *Μαῖς* (sia *mamma*, sia *jugum*), o dal latino *Mansio*, indovinila grillo.

Masottà. *Ammosciare*. *Lo stesso che Masoccà* sig. 1.^o — Forse a noi venne dal francese *Mijoter* o *Migeoter*.

Masottàa. *Ad. di Ris, Sùppa, ecc. Ammo-*

Màssa. *Massa. Monte. Ammasso.* (sciato).
Ciappà in massa. *Prendere a mazzo, all'imbracciata, alla confusa; in un fascio.*

Dagh de massa a la boggia. T. del Giuoco del Pallamaglio. . . . Colpire di tutta forza la palla.

Leva in massa. La *Landwehr* dei Tedeschi.

Levass in massa. *Correre alle armi o sotto le armi. Essere in o ad armi tutto un popolo.*

Massa d'asen. *Una mano d'asini.*
Massa che alcuni dicono anche Mázza.

♥ T. d'Agric. *Vómere. Vómero*, e con voci contadinesche *Bómere. Bómero. Bómber. Bómbero. Gomda. Gomera*. — La sua lamina o ala, cioè il suo taglio o fendente dicesi propriamente il *Vómere* — E chiamasi *Vómeraja*, o cont. *Bómeraja* (Gior. agr. VI, 63), la parte posteriore del vomere fatta a guisa d'astuccio in cui entra il ceppo, e in alcuni aratri quella loro parte nella quale s'alloga il vomere. Il franc. *Soc.*

Massa cont oreggia. *Vómere. Vómero*, e cont. *Bómbero* (Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 101 — *Lastri Op.* I, 119, V, 263, e altrove). Usa nei poggi e nelle terre di malagevole lavoratura.

Massa pianna o senza oreggia. *Fangheggia. Fangheggiola* (Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 101 — Gior. *Georg.* 1827 p. 93 e pass. — *Lastri Op.* I, 119, V, 263, e altrove). È d'uso nei piani e nelle terre di facile lavoratura.

Màssa. T. d'Agric. . . In molte parti del nostro contado è un ferro col quale si vengono vie vie tagliando dal pieno della catasta (*del cass*) le parti occorrenti (*i fold*) del fieno.

Màssa. T. de' Carroz. Il massiccio o la parte più grossa dei bandelloni (*anellon de ferr*) inchiodati sotto la pianta delle carrozze per un capo (*la coa*) e riceventi dall'altro nella maniglia (*fibbia*) il cignone.

Màssa. T. Milit. *Massa. Platta*.

Librett de massa. . . . Libriccino di massa o di platta, o sia registro di quante robe si vengono somministrando al soldato in conto di quella parte di sua paga che l'Erario gli viene ritenendo per provvederlo di siffatte robe.

Màssa. T. de' Macell. La grascia di bove buona da condire; diversa da quella che serve soltanto per sego.

Massàcher. *Macello. Scempio. Strage.*

Fiacco — L'Alb. enc. registra anche *Massacro* come voce dell'uso che si va introducendo, ma di poco buon conio.

Massacrà. *Scempiare. Trucidare. V. in Massàcher.*

Massaria. *Mezzeria* (Gior. Geor. III, 59). Quel sistema agrario in cui si divide per metà il prodotto d'un podere (*massaria*) fra proprietario e coltivatore.

Mett a massaria. *Appoderare* (Gior. Geor. VIII, 213). *Appoderazione* (Gior. Geor. VIII, 215).

Massaria. *Podere* (Gior. Geor. III, 48). Possessione di più campi con casa da lavoratore. Fra noi però si dice più propriamente *Massaria* quel podere che viene amministrato per mezzadria, e ciò a differenza della *Fittarescia*, ch'è un podere dato assolutamente in affitto per un tanto all'anno. *V.* — La *Massa* toscana registrata dal Zanob. nel suo Diz. è affinissima a questa nostra *Massaria*. — Nei diz. ital. *Masseria* è termine del commercio.

Nella Maremma di Siena la voce *Masseria* equivale in gran parte alla nostra *Bergaminna* (Lastri *Op.* III, 284), e secondo il Gior. agr. (VIII, 228) significa precisamente un corpo di bestiame brado vaccino, cavallino, bufalino, porcino che vaga per quelle fide affidato a un pastore.

Massée. *Poderajo* (Allegri *Fant. Visione*). *Contadino mezzajolo* (Gior. Geor. III, 52). *Contadino poderante* (Last. *Op.* II, 160 e pass.). *Salano* (*lucch. — Last. *Op.* III, 12). Fra noi propriamente è quel *Mezzadro* o *Mezzajuolo* dei diz. ital. che lavora un podere di qualche estensione, e per lo più dalle 100 alle 200 pertiche, e ciò coll'aratro; non paga pignone di casa, e divide il raccolto col proprietario secondo certe condizioni. È veramente il *Politor* o *Partuarius* di Catone (*De re rustica* 136 e 137) ed il *Massér da bodéz* dei Bergamaschi.

Ciola de massec. *Baccol da vedove* *V. Badée.*

Fittaa a massee. *Appoderato* (Giorn. Geor. VII, 32).

Giugà a patron e massee. *Lo stesso* che Giugà a treammel e dammel. *V. in Dà.*

Massèll. T. di Ferr. *Massello*. Mole di ferro già colato che si vuol ridurre a manifattura.

Massellà. T. di Ferr. *Massellare*. Battere il ferro caldo all'uscir di colatura, distenderlo, ripiegarlo sotto il martello, rimpastarlo per renderlo più dolce e più purgato.

Massellaa. *Massellato*.

Masselladira. *Massellatura*. L'atto del massellare, e lo stato del ferro massellato.

Masséra. La moglie del mezzadro o mezzajuolo, la mezzajuola.

A la massera. Alla foggia de' mezzajuoli o delle mezzajuole.

Basin de massera o s'ciasser. *V. in Basin.*

Masséra (Vacea). *V. Guida*.

Massèta. T. de' Murat. Stipitatura interna delle finestre, il riquadro del muro interno fra via e serrame.

Màssim. avv. *Massimamente*.

Màssima. *Massima*.

Sposà ona massima. *Ribadirsi in capo una opinione, un'idea, una stortura*.

Màssima. T. music. *Massima*. Specie di nota che vale otto battute.

Massimàri. Registro degli ordini di massima.

Massimàscia. *Massimaccia* (Gigli *D. Pil.* I, 1).

Massinna. *Ad. di Brùgna. V.*

Massircèu. *Mezzadruccio*. Quel poderante che coltiva un podere d'estensione minore delle cento pertiche, maggiore però delle trenta o quaranta che suol coltivare il *Pisonant*, e dividitore sempre del raccolto col proprietario.

Massircèu. v. ant. Nel cap. 436. degli Statuti Milanesi è nominato il *Massirolo* del Comune di Milano, detto anche per altro nome *Canepario*. Ad esso era affidata la custodia dei mobili di proprietà del Comune, e, per quanto pare, anche quella delle scritture e degli atti comunali. In una parola teneva da solo le veci dell'Economo e dell'Archivista d'oggi, sotto un nome usato per incumbenze affini anche in altri comuni d'Italia, come in Mantova, in Parma, ecc.

Massizz. s. m. *Il pieno* (Caro *Apol.* p. 163).

Massizz. ad. *Massiccio*.

Massizz. ad. *Appannato*.

Massón, Massonaria per Framassón, ecc. V.
Mastegà. *Masticare.*

Mastegagh la pappinna a vun. *Masticare altrui il panbollito.*

Mastegà i orazion. V. in Orazion.

Mastegà i paroll. V. in Paròlla.

Mastegà i pont. V. in Pónt.

Tornà a mastegà. *Rimasticare.*

Mastegà. fig. *Masticare. Rugumare. Digrumare. Ruminare. Esaminare* ben bene una cosa.

Mastegàda. *Masticazione. Masticamento.*

Mastegadór. T. de' Maniscalchi. *Frenella.*

Mastegadùra. *Masticazione.* La cosa ma-

Mastelètt. *Bugliolo. Còncola.* (sticata.

Mastèll. *Mastello. Mastella.*

Mastèll. T. di Strum. Nell'arpa è detta così quella parte che i Franc. chiamano *Cuvette*, la quale serve di base allo strumento.

Master. *Maestro.*

Master de cà per Maggiordóm. V.

Master de camp. *Maestro di campo* (Soliani *Diz. milit.*). Nelle nostre milizie dei secoli 15.º e 16.º, allorchè eravamo soggetti al dominio spagnuolo, denotava quell' official superiore che sotto i vessilli del cessato Regno d'Italia dicevamo *Colonnello d'un reggimento di cavalleria.*

Master de ciadorcaula. . . . È il capolavorante di ferriera che coi suoi uomini attende a' lavori di chiodagione.

Master de fusinna grossa. . . . È il capolavorante di ferriera che coi suoi uomini attende soltanto ai lavori grossi di massello, ferraccio, ecc.

Master de suttiladora. È il capolavorante di ferriera che co' suoi uomini attende al distendino (al maj).

Master o Maister de mur. *Muratore.*

Master de posta. *Postiere.* Colui che tiene i cavalli da posta.

Master de zecca. V. in Zècca.

Master Impiaster. *Guastamestieri.*

Master Manegh. V. in Manègh.

Master Stricch. *Il Maestro delle caverze* (Doni *Com. Burch.* p. 130). Il boja.

Master. s. m. *Libro maestro.* V. in Liber.

Chi stà o Chi tend al master o Chi ten el master. *Chi tiene il libro maestro.*

Pientà on master. *Impostare.*

Portà sul master. *Ragguagliar le scritture.*

Màstér dicono i cont. per Maister o Maèster de mur. V.

Giugà al master o al maestro. V. in Tànghen.

Mastin. *Mastino.* Specie di cane. V. in Càn. — Secondo il *Var. mil.* valeva anche figuratamente *Un oscellerato degno d'essere frustato.*

Mastinà ed ant. Mansciugnà, Mastrugnà e Magolcià. *Brancicare. Mantrugiare. Stazionare. Gualcire. Malmenar* checchessia in modo che prenda cattive pieghe. Anche i Provenzali dicono *Mastrinar* e *Mastrignar*, ed i Guasconi *Mastrinar* come si ha dal Montaigne (*Essais* II, 3) in significato quasi eguale.

Mastinàa. *Gualcito. Stazionato.*

Mastinadùra. *Malmenio.*

Mastinént. *Gualcito. Stazionato.*

Màstra. *Arca.* Quella gran madia entro a cui si tiene il paue cotto.

Màstra. *Ad. di Beccaria e di Càrna. Beccheria o Carne di bove o di vitello.*

Màstra. *Ad. di Busècca.* I Brianz. dicono *Busecca* *mastra* quel budello che noi in città diciamo *Buell drizz* e che anche lo Scappi (*Op.* p. 16 verso) dice *Budel mastro* (il Retto).

Mastrànc che anche dicesi Malingher, Marsciàgol e simili. *Malaticcio. Cagionevole. Bacaticcio. Cagionoso. Infermiccio. Infermuccio. Malito. Malcubato. Morbisciato. Ammalaticcio. Malésio. Malazzato. Malsanuccio. Maléo. Crocchio. Valetudinario.*

Mastransciàa. *Morbisciato.*

Mastrauscin. *Malsanuccio. Tristanzuolo.*

Mastransción. *Che ha più guidaleschi che un caval vetturino. Che ha più piaghe o più mali che un ospedale.*

Mastransciónna. . . . Una donna tutta malì e malanni.

Mastràscia. *Accr. pegg. di Màstra.* V.

Mastrèlla. T. de' Caciai. *Voce lodigiana per Marnètta.*

Mastrin. *Picciol libro maestro.*

Màstro (Giugà al). *Lo stesso che Giugà al tanchen.* V. in Tànghen.

Mastrófol. v. a. del *Var. Mil. Batuffolo.* *Lo stesso che Masigótt sig. 2.º V.*

Mastrofolón. v. cont. br. . . . Uomo inetto o della persona o della mente; babbione. V. Badée.

Mastrofolónna. . . . Baggea.

Mastrón. T. de' Caciai. . . . Ripostiglio entro cui si ripone a scolare la ricotta distribuita in formelle di legno forate. La voce *Mastron* è un accrescitivo di *Mastra* vocabolo lodigiano significante *Marna* o sia *Madia*; e di fatto l'arnese s'assomiglia alquanto a una *madia*.

Mastrugnà. v. a. *Mantrugiare*. V. *Mastinà*. **Matalò** (A la). *Alla marinaresca* (Caro *Stracc.* II, 4). *Alla marinaresca* (Gh. *Voc.*). Dal fr. *A la matelot*. V. in *Marinara*.

Vestii a la matalò. *Vestito alla marinaresca*. Con braconi, giacchetta e cappelletto.

Matarazz. *Materassa. Materasso. Strapunto. Stramazzo.*

Fœudra. *Guscio* = *Lanna. Lana* = *Pont. Punti* = *Fiocchitt. Fiocchetti* = *Fassa. Fascia* = *Cordónin. Cordella*.

Batt i matarazz. *Divettare.*

Matarazz elastegh. *Materasso ad aria.*

Matarazz prepontaa cont i sœu fiocchitt. *Materassa fiocchettata.*

Matarazz tutt a montagn o tutt a goenbb. *Coltrice che pare piena di gomitolì* (Sacchi. *Nov.* 210).

Vess el matarazz. fig. *Essere il bersaglio* — Spesso anche *Essere il zimbello o lo scherzo di tutti.*

Vess el matarazz di bott. *Essere la materassa di Spazzavento* (Cini *Desid.* V, 7). *Parere il capo o la testa di Lolla* (Pauli p. 317). *Esser panca da tenebre. Essere schiena da busse o dosso di buffone.* Suol dirsi di chi o per sua cattiveria o per debolezza sia sempre il pigiato e soggetto a continue battiture. *L'Acherus ulmorum o il Plagipatida* di Plauto.

Vess el matarazz di desgrazzi. *Essere il bersaglio delle sciagure. Avere la maledizione addosso. Aver un cattivo ascendente; fam. Sempre morirglisi il buie in quaresima.*

Matarazz. fig. *Gran fascio. Monte.*

On matarazz de cart, de robba. *Un fascio di carte. Un monte di roba.*

Matarazza. s. f. T. de' Carroz. Cuscinetto imbottito di capecchio o di crine che rigira la carrozza sopra i sedili per appoggio e comodo di chi vi siede.

Matarazza per Matarazzinna. V.

Matarazza. T. de' Carrozai. . . . Quello strapunto grossolano e massiccio che si appicca per di dentro al fondo di sopra(schenal) della carrozza quanto sia dal sedere a un terzo di fondo sin dove comincia lo strapuntino più gentile superiore detto *Matarazzinna*. A questa materassa va congiunta quella che dicesi

Calzadura. Rincalzo? che è il calcio o la base dello strapuntino della carrozza; ed è negli stremi laterali e di tergo dei sederi(seder).

Matarazza o Matarazzinna. T. de' Carroz. *Cuscino di dietro. Cuscino del sottopiede.* Quel cuscinetto di cuoio che fa rialzo sui sottopiedi(lett dedree) delle carrozze vistose, e su di cui posano i piedi i servitori.

Matarazza e Matarazzinna. *Bardella.*

Matarazzée. Matarassajo. Divettino. Scamatino. Battilano; e sincop. *Matrasajo.* Colui che batte la lana de' materassi.

Andà in la contrada di matarazzée. fig. V. in *Contrada.*

Matarazzéra. Matarassaja.

Matarazzin. *Materassino* (Targ. *At. Ac. Cim.*

III, 306). *Materassuccio.*

Matarazzin. Strapuntino mobile che ricopre quel finestrino(che diciamo *Speggin*) il quale è praticato nel fondo posteriore delle carrozze per dar vista fuor d'osse al di dietro.

Matarazzin per Matarazzinna. V.

Matarazzin. T. de' Sell. *Ginocchiello.*

Matarazzin del sbaron di scerpin. T. dei Carroz. *Strapuntino di serpe?*

Matarazzin di fianch. T. de' Carrozai. *Strapuntini?* Quelli che si appicciano in giacitura romboidale o sia a mandorla sopra lo strapuntino che rigira tutto il superiore interno della carrozza negli angoli delle fiancate.

Matarazzin di fianchitt de lassà-giò. *Strapuntino delle custodie mobili?* V. in *Fianchètt nell'Appendice.*

Matarazzinna o Matarazzin. T. de' Carroz. *Strapuntino.* Nome di tutto quello strapunto di pelle, di seta, di panno o sim. di che si addobba e per ornamento e per agiatezza tutto l'interno d'una carrozza dalle costole di mezzo (brascieu) infino al cielo. A fargli base

giovà quella parte del sedere (*banchetta*) o del dorso che diciamo Calzadura. *Rincalzo?*; e a ricoprirne le trapuntature si veggono alcuni cosetti detti Rosett. . . . = o Fassinett. . . . = o Flossitt. . . . = o Zaritt. . . . = o Pomponitt. . . . che figurano così come i fiocchetti nelle materasse fiocchettate. *V. in* Pomponin.

Matarazzinna. *Materassuccio* da culla.

Matarazzinna. *Bardella*.

Matarazzinna. *Ad. di* Shja. *V.*

Matarazzón. *Gran materassa*.

Materia. *Pùs. Marcia* — L'Alb. enc. trae a questa significazione, il peggior *Materiaccia* usato dal Bronzino.

Fà materia. *Mandar marcia*.

Pien de materia. *Purulento. Marciosa*.

Materia per Matéria. *V.*

Material. s. m. *Lavoro* da fabbriche. *Fornimento* da murare.

Material. vecc. *Disfacitura*.

Material. s. m. *Materiale. Materia*.

Material. ad. *Materiale. Semplice. Rozzo. Grosso. Grossolano*.

Materialón. ad. *Materialone, Materialaccio* (Zanob. *Diz.*).

Matinada. v. cont. dell'Alto Mil. *Mattinata*. Cantà la matinada. *Fare la mattina*. Andare sotto le finestre della innamorata cantando e sonando, e ciò in sul nascer del giorno.

Matinna o Mattinna. *Mattino. Mattina*, Sta matinna. *Questa mattina. Sta mane. Sta mani*.

La matinna l'è la mader di facc.

. La mattinata è quella parte del dì nella quale meglio che in altra qualunque si disbrigano le faccende; bisogna avacciarsi la mattina chi vuole sbrigare gli affari; chi ozia la mattina non isperi venir a capo delle faccende la sera; un'ora di mattina ne vale tre di sera; più ch'Espero Lucifero risplende; il buon dì si conosce da mattina.

Mattina brusca. Così chiamano in gergo i malfattori quella mattina in cui prevengono d'aver a finire i loro giorni sul patibolo.

Ona mattina brusca je paga tucc. *Per una volta io fo buono. Morto che s'è una volta, non vi s'ha più a pen-*

sare (Monos. p. 147). Dettati coi quali i malfattori chiudono la lingua in bocca a chiunque, voglia raddurli al bene. A rovescio. *Doristella* (Berni. *Orl. inn. LV, 29*) diceva *Per un buon giorno non stimo un mal mese — Un buan boccone e cento guai*.

Quand canta el cucch a la matinna l'è bagnaa e a la sira l'è succ. *V. in* Succ.

Quand el sò el se volta indree, la matinna l'acqua ai pee. *V. in* Sò.

Vestii de matinna. *V. in* Vestii.

Matinna. v. cont. *Mattino. Levante. Est. Oriente. Orto*.

Matràcca (Dà la). *Dar la baja, la burla, la berta*.

A chi ghe das la matraca sul sò regolamento antigh. . . . (Bal. *Rim.*).

Matràzz. *Matraccio*. Vaso di vetro a guisa di fiasco col collo lungo forse due braccia. Serve agli stillatori, ai chimici, ai zecchieri.

Matricàl. *Ad. di* Maa. *V.*

Matricàla. *Ad. di* Acqua ed Erba. *V.*

Matricola. *Matricola*.

Matricolà. *Matricolare*.

Matricolaa. *Matricolato*, fig. *Furbo. Destro*.

Matrigiàn. *Bachillone. Bighellone. Fanciullone, Bacheça, Bacheço. Fantoccio*.

Adulto che commette fanciullaggini.

Matrigianèll. *Fantoccino*.

Matrigiànna. *Fanciullona*.

Matrigiànón. *Archibachillone, Baccellaccio*.

Matrigin. *Mazza*. Asticciuola che s'adopera per giocar alla lippa o ad aré busé.

Matrimòni. *Matrimonio. Maritaggio — Sposalizio. Sponsalizie. Connubio. Conjugio — Mogliazzo*.

Sensal de matrimoni. *Matrimonioajo*.

Matrimonial. *Matrimoniale*. *Ad. di* Lècc, ecc.

Matriz. *Matrice. Utero*.

Donna che patiss la matriz. *Matriciosa. Isterica*.

Mœuves o Vegni a la gora la matriz.

Moversi la madre del corpo.

Matriz. T. de' Fond. di caratteri. *Madre*.

Matrice.

Matrón. *Madornale* (Alleg. 31 per induz.).

Matrónna. s. f. *Mammanna*.

Matrónn hin quij che porta el mant in testa

Cont el guggion in la schénna.

(Mag. *Falso Fil.* 1, 5).

Matrònna. *Madornale* (Monig. Tac. ed am. I, 1 note). Aggiunto delle ramificazioni più grosse delle piante.

Legna matrònna. *Legne di rumi madornali*.

Matrònna. *Ad. di Viçùla. V.*

Matt. s. m. *Matto*. Carta ch'entra in varj giuochi come ne' tarocchi, nel curù figurato, ecc., e così detta perchè vi è dipinto un matto.

Dà-giò el matt. *Matteggiare* (Zan. Diz.).

Matt. Pazzo. *Menecatto. Insano. Insanito. Folle. Demente. Deliro. Matto. Forsennato. Stolto*, e per bisticcio *Mattematico. Da Matteleica. Da Pazzolatico*. È voce che in alcune frasi ha forza di sostantivo, in altre di aggettivo: — *V. anche in Senavra e in Mattoecón.*

A fa divers di olter se par matt. *Bisogna far quel che usa per non parere un pazzo fra gli altri* (Fag. Ast. bul. III, 12).

Avegh del matt o Avegh on poo del matt. *Avere o Sentir dello scemo.*

Avegh del matt ch'el consola. *Aver più dello scemo che i granchi fuor di luna* (Vedi il testo dell'Aretino nell'Alb. enc. in *Gongolacchiare*).

Chi tropp studia matt diventa, e chi no studia porta la brenta. . . . Ogni cosa vuol misura; ed anche in fatto di studi ogni estremo è vizioso; il nulla studiare ci lascia asini vivi, il troppo ci fa dottori morti.

Per l'avvenire

Vo' lasciar ire

Scritture e stampa,

E vo' veder quanto un poltrone campa.

(Moniglia Serve nob. I, 7).

Cont i matt ghe vœur on bon legn.

A popol pazzo prete spiritato.

Coo de matt. *Capo sventato* (Pan. Poet. I, xxii, 14). *V. in Coo.*

De matt. m. avv. *All'impazzuta. Da pazzo. Pazzamente. All'avventata.*

De matt tornà savi. *Rinsavire* (Nic. Mart. Let. pag. 72); e comic. *Ritrovar l'uscio.*

De matt ghe n'è de tre sort: matt propri, matt che fa de matt, e matt che fa diventà matt. . . . V'ha tre generazioni di pazzi: chi è matto da vero senno, chi fa del matto, e chi fa ammattire.

De matt ghe n'è pocch che guarissa propri polit. *Quando un uscio sganghera una volta non ritorna mai bene interamente* (Intron. Gir. Barg. Pelleg. I, 5).

Deventagh matt adree o sora. *Impazzire in o di che o chi che sia. Impazzirei sù* (Magal. Op. 378).

Deventà matt. *Scidr pallino* (Alleg. p. 192). *Smarrir l'uscio* (Niccolò Martelli Let. 67). *Ammattire. Impazzare. Impazzire. Infollire. Insanire. Dar la volta al canto. Uscir del suolo. Dar nelle girelle o ne' gerundj.*

Di vœult a dà a trà ai matt la se induvinna. *Fai a modo d'un pazzo, e l'indovinerai.*

Fà de matt o Fà el matt. *Infollire. Folleggiare. Vaneggiare. Dar nel matto.*

Fà diventà matt. *Far impazzire o impazzare. Infrenesire.*

Fà el matt. *Far le baje. Voler la berta o la baja o la burla. Barberare.*

Fà l'avanz del Carlin matt. *Folleggiare. Pazziare.*

Fà i robb a la matta o de matt. *Far le cose alla pazzesca o alla pazzeresca o all'impazzata o pazzescamente o a capo pazzo.*

Famm minga el matt ve'. *Non mi fare il matto sai. Statti in cervello ve'.*

I matt hin fortuna. *Fortuna è pazzo e protegge i pazzi — A fouel fourtuno dicono i Provenzali.*

I matt induvinen. *I pazzi, i poveri e i ragazzi indovinano* (Alleg. 145).

Matt che sia nassuu matt guariss de rari. *Chi nasce matto non guarisce mai.*

Matt come on cavall o Matt de ligà. *Pazzo legatofo. Matto spacciato o da catena. Pazzo da catena o a bandiera o spolpato. Matto da sette cotte.*

Matt furios. *Frenetico. Maniaco.*

Matt glorios. *Matto glorioso* (Tassoni Secch. IV, 14). *Fanfano. Vano. Ventoso. Gonfiagole. Gonfianùgoli.*

Matt mattisc. *Pazzo di tre cotte. Pazzo più di Billera che sonava il cembalo a' grilli* (Nelli Serve al forno II, 4). *Matto tredici mesi dell'anno* (Monos. 16).

Mezz matt. *Matterullo.*

Ne sa pussee on matt a cà soa che on savi a cà di olter. *Ognuno sa il fatto per sè medesimo meglio che gli*

strani (Caro *Let. ined.* II, 89). *Sa meglio i fatti suoi un matto, che un savio quelli degli altri.*

Omm pelos o matt o virtuos. *V. in Omm.*

Ona manega de matt. *Una gabbia o Una nidiata o Una manica o Una bella mano di pazzi o di matti.*

Ona rima o vero Ona rima de matt. *Un bel ramo di pazzo. Una vena di pazzia.*

On gust de matt. *V. in Gùst.*

Pari la cà di matt. Essere una casa tutta sossopra.

Parlà de matt. *Dir pazzie.*

Rid come on matt. *Sbracciarsi a ridere.*

Robba de diventà matt. *Cose da far girare gli arcolai, o da far impazzare Salomone.*

Se no hin matt i vœurem minga, *che talvolta diciamo anche alla veneziana* Cò no i xe mati no li volemo. Si suol dire ogni volta che si ha a fare con gente di buon tempo o che stia poco in cervello.

Trà matt. *Far pazzo. El tran matt. Lo fanno pazzo.*

Trass matt. *Darsi al pazzo. Fingersi pazzo.*

Trattà de matt. *Canonizzar per pazzo.*

Tutt i can menen la coa, e tutt i matt o i mincion vœuren di la soa. *V. in Càn.*

Tutt i matt han nomm Mattee; ma quell tal l'è matt pussee. *V. in Mattée.*

Voregh o Andagh i savj e i matt. *Volerli gli argani. Volerli del buono. Abbisognar di molto per far fare altrui una cosa.*

Matt. ad. fig. *Sfegatato per checchessia. Che va pazzo per checchessia. Carnalisimo. Spolpo. Affezionatissimo. Amante all'eccesso di checchessia.*

Matt per i donn, per i serv, per i fraa, per i fior, per i odor, ecc. *Donnajuolo, Fantajo, Fratajo, Fiorista, Odorista, Che va matto de' o di fiori, ecc.*

Vess matt in d'ona cossa o per ona robba. *Andar pazzo di checchessia.*

Matt. ad. fig. *Falso. Per es. Danee matt, Gioj matt, Perla matt. Danari falsi, Gioje, Perle false.*

Cassa matta de pastizz. *So-praccassa da pasticcio.*

Color matt. *Colore che non regge.*

Matt. ad. fig. *Salvatico; e dottr. Psèudo.*

Parlandosi d'erbe e simili.

Figb matt. *Caprifico.*

Giussumin matt. *Gelsomino silvestre.*

Zucoria matta. *Cicoria salvatica.*

Matt. ad. fig. *Maléfico. Fonsg matt. Fungo malefico, cioè nocivo, velenoso.*

Matt. ad. fig. *Ampio o Macchinoso in eccesso.*

Cà matta. *Casa a spazzavento.*

Carr matt. *V. in Carr.*

Ciccolattera matta. *Cioccolattiere eccessivamente ampio.*

Vorè on ben matt. *Volere un ben matto.*

Matt. ad. fig. *Incostante. Vario. Variabile. Volubile.*

Ann matt, Mes matt, Temp matt. *Annata pazza, Mese fortunoso, Tempo vario o incostante.*

Matt. Guasto — *Ad. di Vin. V.*

Deventà matt (parl. di latte). *Inagrire. Inacetire — (parl. di vino). Guastarsi.*

Matta. s. f. *Pazza.*

Matta Biraga. *V. Biràga. Si riferisce anche ad uomo.*

Matta. s. f. *Cricchio. Ticchio. Grillo. Capriccio. Umor. Ghiribizzo. Farfalla.*

Saltà la matta. *Saltar il ticchio, il grillo, ecc.*

Matta. s. f. ant. *Fusajuolo. È lo stesso che Birlo. V.*

Andà adree come la matta al fus. *V. in Fùs.*

Sangua d'ona matta. *Lo stesso che Sangua d'on biss. V.*

Matta (A la). m. avverb. *Alla pazzesca. Alla pazzeresca. Pazzescamente. Mattamente. All'impazzata, cioè alla maniera de' pazzi.*

Matta *Ad. di Càrna, Tèrra, ecc. V.*

Mattàda. *Mattia. Mattezza. Mattiera. Azione da pazzo.*

Di domà di mattad. *Dar nel matto o in scioccherie o in ciampanelle. Dir cose che non le direbbe un granchio che ha due bocche.*

Fà di mattad. *Pazziare. Pazzeggiare. Folleggiare. Far pazzerie o mat-*

terie o pazzie o scartate. Uscir del seminato.

Mattador. *Mattadore*. Nome delle carte primarie dell'ombre, cioè spadiglia, maniglia e basto.

Mattalò. *V. Matalò*.

Mattaràzz, ecc. *V. Mataràzz, ecc.*

Mattarèll. *Matterello. V. Mattèll sig. 1.*

Mattarèlla. *Pazzerella. Matterella (Redi Op.*

VI, 75) — Talora in senso tristo
Civettina. Civettuzza. Civettuola.

Mattarellàda. *Pazziuzza (Caro Let. ined. I, 256).*

Mattarón. *V. Mattèll (fuco).*

Mattàsc. *Mattaccio.*

Mattàscia. *v. cont. dell' Alto Mil. Puina.*

Mattasción. *Mattacchione. V. Mattòccch.*

Mattéc. *Matteo*. Nome proprio che si usa in scherzo per Matt. *V.*

Fà i devozion de san Mattee. *m. cont. br.* Seminare una manciata di frumento a onore di San Matteo e ne' giorni prossimi alla ricorrenza della sua festa per impetrarne buon raccolto.

Tutt i matt han nomm Mattee, ma quell tal l'è matt pussee. Ogni pazzo è pazzo, ma il tale è arcimatto o pazzo da catena o matto spolpato o matto di sette cotte.

Mattèll. *Matterullo. Matterello. Pazzerello. Mattuzzo.*

Mattèll di riv dicono alcuni per Passera mattella. *V. in Passera.*

Mattèll. In alcune parti dell' Alto Milanese chiamano così con voce valtellinese e romanza il nostro Bagaj. *V.*

Mattèll che altri dicono Mattón e Mattarón. *Fuco. Pecchione. L' Apis fucus dei naturalisti.*

Mattèll e al pl. Mattèj. . . . Ne' sassi da calce sono quelle anime d'altri sassi che non sono calcinabili e si buttan via.

Mattèlla. *Matterella (Redi Op. VI, 75). Pazzerella.*

Mattèlla. *V. in Mattèll.*

Mattèlla. T. de' Setajuoli. . . . Matassina o Trafusola di seta allucignolata alla caviglia. Il lucignolo della seta; l'èchevau dei Fr.; quel medesimo nella seta che l'elza nel lino.

Mattèlla. *Ad. di Passera. V.*

Mattèria. *Mattezza. Matteria. Mattia. Mattiera. Insania. Stoltizia. Forsennatag-*

gine. Forsennatezza. Forsenneria. Mattità. Pazzia. Dementia. Follia. Follezza. Alcuni dicono anche *Materia* in vece di *Matteria*, ma pare voce introdotta per isbaglio.

Fà matteri sora matteri. *Impazzare affatto.*

Mattinna. *V. Matinna.*

Mattisc. *V. in Matt.*

Mattoccàda. *Pazzia — Pazziuzza.*

Mattoccàsc. } *Matterone. Mattacchione.*

Mattòccch. } *Pazzacchione. Pazzacone.*

Mattoccón. } *Accrescitivo di Pazzo, ma per lo più in senso non cattivo.*

Mattòlegh. *Pazzaccio.*

Mattón. *Mattaccio (Buonar. Tancia IV, 9).*

Mattón. *Giovialone. Allegroccio. Bajone. Allegrone. Bajoso. Faceto. Compagnone.*

Mattón per Mattèll (fuco). *V.*

Mattón. *Fungo? Carbone? Fungosità e falso rigoglio onde talora è infestato il grano turco.*

Mattónna. *Mattaccia — Bajona.*

Mattusalèmm (Scampà i agn de Noè o de) *Viver gli anni del Disitte. V. in Agn.*

Mattusalèmm. *fig. Pazzacchione.*

Mattutin. *s. m. Mattutino.*

Mattutin. *ad. fig. Pazzerello.*

Mattutin per Bonoriv. *V.*

Mausolée. *Mausoleo.*

Mavón. *v. cont. per Medón. V.*

Máximum. *s. m. Il più. Il maximum (*tosc. — Zan. Diz.)*

Màzz. *Mazzo.*

Cattà-sœura o Tœù-sœura del mazz. *Ricapare.*

Fà-sù in d'on mazz. *Ammazzolare. Ammazzare* (che può servire anche di bisticcio in qualche occasione).

Mazz de san Giovanni. Quel gran mazzo di matricaria o camamilla fiorita che la nostra gioventù d'ambi i sessi è usa cogliere ne' prati suburbanì sull'albeggiare del ventesimo-quarto giorno di giugno (ricorrenza della Natività di San Giovanni Batista) e serbar poscia ne' proprj lari farmaco domestico per tutti quei maluzzi da pannicelli caldi che siano per nascere fra l'anno in famiglia. Più estese notizie intorno a questo uso leggansi nell'articolo Nott de san Giovanni in Nött.

Mazz de strasc. T. de' Pastoi. *V. in Strasc.*

Mazz de zuccoria. *Mazzocchio? Tallo?*

Mazz di ciav. *Fascio delle chiavi.*

Mazz. T. di Ginoco. *Mazzo di carte, e scherz. Libro del quaranta. Libro o Libriccino del Paonazzi.*

Scannà el mazz o Scannà i cart. . . Levare in ogni seme d'un mazzo di carte più o men carte identiche riducendo il mazzo a più o men mole secondo le leggi d'alcuni ginocchi o le convenzioni arbitrarie tra' giocatori.

Mazz. T. de' Setajuoli. . . . Un quadrato di undici matassine di seta (*matell*) per altre undici; undici matassine quadrate per undici. Si assesta in un arnese che simiglia a un arcuccio da bambini (*cunett*) — È la *Botte dei Franc.*

Mazz. T. de' Tessit. *Involgitajo.*

Mazz o Mázza. T. di Cart. *Mazzo. Maglio.* Grosso martello ferrato che mosso dall'albero (*èlbor*) pesta i cenci nelle pile (*foll*).

Mazz. s. m. pl. T. di Stamp. *Mazzi.* Palloncini coi quali si tingono d'inchiostro le forme di stampa. Oggidi hanuo quasi affatto ceduto il luogo al *Bolò. V.* — Avevano *Rocchitt. Legni? Mastii? Manichì?* = *Gringa. Crine* = *Pell. Pelli.*

Mázza. *Mazzo.*

Mazza de cavej. *Cioca di capegli.*

Mazza de fior. T. pitt. *Mazzo di fiori.*

Mazza de pagh, de fregon e sim.

Mazzo di pannilini, di canovacci, ecc.

Mazza de remolazz. *Mazzo di radici o di ravanelli.*

Mázza. Lunga canna in cima alla qualè sta un granatino col quale si spolverano le pareti delle stanze.

Mázza. *Maglio. Mazzo. Mazza.* Grosso martellone di ferro che si adopera a due mani per menare colpi gagliardi.

Dà-giò la mazza. fig. *Far la ragione o la giustizia coll'asce o coll'accetta.*

Mazza a duu pian o *Mazzetta. Mazza a due bocche o Mazza a doppia bocca*, cioè senza penna, o sia con altra bocca (*pian*) al luogo della penna.

Mazza de fà i sass. *Mazza di ferro. Mazza da pietroni.* Quella che da un lato ha la bocca piana e dall'altro una punta alla grossa per uso di scavar massi e pietroni.

Vol. III.

Mazza de feree. *Mazza de' fabbri. Terzetto. Martello terzo.* Quello che usano i fabbriferrai per mazzicare, cioè per martellare il ferro a caldo in due o più mazzicatori.

Mazza del torno. *Gruccia.*

Mazza de tambor. *Mazza. Bacchetta.*

Mazza drizza. *Mazza diritta* (Diz. art.). La mazzetta da fabbri fatta come un martello ordinario da banco. Il *Marteau à panne* dei Francesi.

Mazza storta. *Mazza traversa* (Diz. art.). Quella che ha la penna nella dirittura del manico. Il *Marteau à travers* de' Francesi.

Tambor de mazza. *V. in Tambór.*

Mázza. *Mazzo da botti* (Fag. *Av. pun.* III, 16).

Mázza per Mázza (*vómere*). *V.*

Mázza. Nome di quel batuffo di canapa che i funajoli fermano a un palo che chiamano rocca per farne fili da spago o trecciuole di fune. *V. in Elza.* — La *Quenouillée* dei Francesi.

Mázza. Nome recente di quella composizione che consta di tutti gli avanzugli delle schiume di mare ridotti a consistenza tale da formarne pipe imitanti le pipe di vera schiuma.

Mázza. T. d'Agric. *per Frantója o Francióra o Sfrantója. Maciulla. V. Sfrantója.*

Mázza. T. di Cart. *V. Máz.*

Mázza. T. de' Conciatori. *Bolléro.* Stumento di legno con manico lungo che serve a stemperare la calcina nei calcinai.

Mázza. *Ammazzare. Uccidere. Mettere a morte.*

L'omm l'ha de mazzà el terren, minga el terren l'omm. *V. in Terrén.*

Mazzass in d'ona cossa. *Ammazzar-cisi. Spendere tutto sè stesso in chexchessia.*

Mázza. *Macellare — Scannare.* Incœu el berchee el mazzà; doman mazzà el cervelee. Oggi el beccajo *macella*; domani il pizzicagnolo *scanna*. Mázza dòn vœult la settimana. *Macellare due volte per settimana.*

Mázza. mct. . . . Dicesi di ciò che, uscendo secondo sua ragione di misura o di simmetria o di convenevolezza, toglie congruenza e bellezza alle cose con viciniu.

Per es. Quella cà la mazza el giardin... Quella casa, per essere troppo ampia o troppo alta o troppo tetra, non lascia che il giardino faccia quella mostra di sè che dovrebbe.

Mazzà che anche dicesi Ciappà. T. di Giuoco. *Ammazzare*. El re el mazza o el ciappa la donna. *Il re ammazza la regina*. El cinquantacinqu el mazza primera. *Il cinquantacinque ammazza Mazzàa. Ammazato.* (primiera. Mazzabècca. *Mazzapicchio*.

Mazzacàn. Persona incaricata di ammazzare a randellate i cani sospetti di rabbia.

Mazzacàn, fig. *Randello. Bastone. Legno*.

Mazzacàn. . . . Rivendugliolo che dà in testa agli altri vendendo le derate medesime a molto minor prezzo ch'essi non fanno.

Mazzacavàj. *Lo stesso che Coppacavàj. V.*

Mazzacavàll. *Ad. di Pér. V.*

Mazzacò. *Girino. V. Bottaràna.*

Mazzàcor. *V. Badè.*

Mazzacrònègh. *Mazziere* (*fior.). Cappelano del capitolo della cattedrale che porta la mazza, forse ad insegna dell'autorità dei canonici e monsignori a quali precede nelle pubbliche cerimonie, come i lettori e i mazzieri o bastonieri precedono i magistrati. Pare che *Mazzacrònègh* riconosca la nascita dal solito sconvolgere che fa il popolo le voci leggendo certe abbreviature a modo suo. E come l'antico *Basilica Petri*, scritto *Bscape*, fu detto *Bscape*, così i *Magistri scholarum* delle primaziali, scritti abbreviatamente *Mgi schim*, siano stati detti *Mazzacrònègh*; e quel loro bastone vuolsi rappresentativo dell'antico loro dominio ferulario sui ragazzi. Forse ai *Mazzacrònègh* corrispondevano gli antichi *Virgarii*.

Mazzàdo! m. bas. *Tu sia morto a ghudo!*

Mazzagàtt. *Mazzagatto* (Fag. Rim. II, 154 e. I.). *Ammazzagatti* (Nelli Com. II, 30). Specie di picciolissima pistola.

Tir de mazzagatt. *Ammazzagattata* (Nelli *Allievi di ved.* III, 9).

Mazzalegùmm o Mazzalèmm o Malèrba. *Succiamele. Orobanche*. Erba dannosa alle civaje.

Mazzamént. *Uccisione. Ammazamento. Eccidio*. Da quest'ultima voce unita

con altri vocaboli specifici si hanno poi *Omicidio, Matricidio, Fratricidio, Parricidio, Canicidio*, ecc.

Mazzapioècc. . . . Per ischerzo o in gergo è così nominato il dito pollice. *Mazzapioècc. Scalzacani. Scalzagatti. Scannaminestre*.

Mazzapioècc per Tajapioècc. *V.*

Vess come la miece del mazzapioècc. *Sempre dir forbici. Volere che la sua stia sempre di sopra*, Essere rispondiero e ostinato nel dire chechessia a sua opinione senza cedere mai alle ragioni del compagno.

Mazzapréj. s. m. *Calcese*. Carrucola che ponsi talora a un terzo della tratta di fune colla quale si colla in alto o trave o pietra, e che forma un angolo nella tratta stessa a sicurezza maggiore della collatura.

Mazzasètt struppiacquattòrdes. *Un Dante o Un Dabbuddà* (Sacchetti Nov. I, 131 nota). *Un che vuole ammazzare bestie e persone* (Fag. Rime II, 202 e. l.). *Uno il quale par che voglia ammazzar bestie e cristiani* (Pan. Poet. II, xvii, 8). *Ammazzasette. Mazzasette. Rodomonte. Gradasso*.

Mazzètt. *Mazzetto. Mazzatello. Mazzolino. Mazzuolo*.

Mazzètt de scires. *Incannata*.

Mazzètt (preso assolut.). *Mazzolino s'intende di fiori.* (falli).

Mazzètt. T. di Giuoco. *Monte. V. in Banca. Giugà ai mazzètt. V. in Trisètt*.

Mazzètta. *Mazzatello. Mazzetta de pagu, de souitt, de goriu, e simili*.

Mazzètta in varie parti del contado, e verso il Lodigiano, benchè con qualche lieve diversità di valore, per *Pede-giulla. V.*

Mazzètta. *Mazzetta. Maglio di ferro. V. in Nazza*.

Mazzettuu. Picciol mazzolino.

Mazzettinèu. . . . Picciolissimo mazzolino.

Mazzin. *V. Spinarèu*.

Màzzis. *Macis. Fiore di noce moscada* (Targ. Ist. III, 360). *V. Macis*.

Mazzitt de sparg. T. de' Confett. . . .

Specie di confetti al dragante in figura di picciolissimi mazzetti di asparagi.

Mazzò (che alcuni dicono anche Revendò). T. de' Pizzicag. *Scannaporci?* Fra i nostri pizzicagnoli vale specificamente

quel pizzicagnolo che ammazza animali e rivende le carni porcine macellate a pizzicagnoli che non macellano.

Mazzòchera. } *Capocchia. Mazzero. Pan-*
Mazzòccora. } *noecchia.* Estremità di
mazza o bastone grossamente ritonda
e assai più grossa del fusto — Con la maz-
zocchera. *Mazzocchiuto. Pannocchiuto.*
Mazzèu. Martellotto di ferro
tozzo e di bocche pari e inaceiaiate.
Mazzuol. *Mazzuolo. Maglietto.* Martello
da scarpellini o tagliapietre.

Impienl on mazzèu. Rag-
guagliare la bocca del mazzuolo, sup-
plendovi con ferro a saldafuoco quella
parte che v'incavò o scheggiò fuora
lo scalpello col suo capo per forza
del continuo battere.

Mazzèu. *Mazzuolo. Mazzapicchio.* Magliet-
to di legno col quale si batte la canapa
sul ciocco da diliscare (*cavali*) prima
di passarla alla maciulla (*frantoja*).

Mazzèu. T. di Giuoco di carte. *Maz-*
zetto? Ogni picciol numero di carte
in cui si venga compartendo il mazzo
intero delle carte da giuoco.

Fà mazzèu. *Accozzar le carte.* Nel
far le carte (*fù el mazz*) mettere de-
stramente insieme quelle buone per
farle capitare alle mani — Ed anche
Scozzare le carte, cioè nell'alzarle a
chi le fece (*in del levà*) e ne dà so-
spetto di averle accozzate, mandarle
in tanti mazzetti per vincer l'arte
con l'arte. (legno.)

Mazzèula. *Mazzo. Maglio.* Martellone di
Dà la mazzèula in sul coo. *Dar*
del maglio sulla testa, e fig. *Maz-*
zuolare (voce così male ortografizzata,
forse perchè altramente equivoca, e
reg. da Min. e Zanob.). *Fare il collo.*

Lassass dà la mazzèula sul coo. fig. . .

Lasciarsi fare il collo ne' prezzi.

Mazzèula. *Mazzuolo.* Specie di martello
di legno ad uso di varj artigiani.

Mazzèula de segrin. Maz-
zuola col sagrino sulle bocche per
servirsene a sagrinare le pelli.

Mazzèula. *Mazzuolo.* Picciola mazza.

Mazzèula del lin. *Scòtola.*

Mazzèdra. *V. Mazzèula.*

Chi dà-via el sò o Chi renonzia al
fatti sò prima ch'el mœura el merita sul
coo ona mazzèura. *V. in Fatti sig. 2.º*

Mazzón. Gran mazzo.

Mazzoràda o Mazzolàda. *Mazzata.*

Mazzuccà. *Battere. Percuotere in capo.*

Forse dal provenz. *Mazzucar* che vale
sbattere, percuotere insieme, da cui
pare che gl'Italiani abbiano tolto il
loro antico *Bazzucare*.

Mazzuccàda. *Capata.*

Mazzùcch. *Mazzocchio* (Lippi *Malm. IV, 7*).

Zucca. Testa. V. Colmègna.

Fà trucch mazzuech. *V. in Trùcch.*

Mazzùrch. fig. *Capassone.* Uomo duro
d'intelletto, e di nessuna capacità.

Mazzuechèll. *Falaride otricolata.* Erba
arvense detta *Ciocchinna* da Pavesi.

Mazzuechèll (*altro*). Specie d'erba
detta *Carex arenaria* dai botanici.

Mazzuccón. *Testa di ferro* (Pan. *Poet. I*,
xxxiii, 40). *Capassone. Capocchio. Biz-*
zocone. Scorzone. V. anche Badée.

Me. dat. *Mi. A me. Me.* Te me daree de
bev? Me det i danee? *Mi darai da*
bere? Mi dai i quattrini?

Me. acc. *Me. Mi.* Per es. Te me vœu fà
mori. *Mi vuoi far morire.*

Mé. *Mio.* Per es. Quell cavall l'è mè.
Quel cavallo è mio.

Hoo trovaa el mè. ironico. *Io ho tro-*
vato il mio uomo (Lasca *Sibilla*, I, 3).

Mea-cùlpa. *Sette mio. Colpamia. Cagion mia.*

Mecànega. *Meccanica.*

Mecànègh. *Meccanico.*

Mecanismo. *Meccanismo.* La struttura
materiale dei corpi.

Mecanismo. Nell'arpa è il conge-
gno di pedaliera rinchiuso nella men-
sola per mezzo del quale è dato al-
l'arpista di eseguire tutti i tuoni
del sistema enarmonico.

Mèccia. *Saetta* (Alb. enc. in *Acceatojo*).
I formai chiamano con questo nome
franzese (*Mèche*) il loro trapano onde
fanno uso, tra le altre cose, per fare
nelle forme da scarpe un foro pel qua-
le infunarle onde poterle appendere.

Méda. *Meta* (Alam. *Colliv. II, 61*). *Ca-*
tasta. Massa. Monte. Cumulo — Questa
nostra *Meda* noi la riconosciamo o dal
lat. *Meta*, o fors'anche dagli Spa-
gnuoli fra' quali è comunissima voce
in significato di molto, di quantità.

Fà-sù in meda. } *V. Immedà.*

Mett in meda. }

Meda de quadrej. V. in Quadrèll.

Meda de sass. *V. in* Quadrettà.

Meda de ruff. *Barca di concio* (Gior. agr. IV, 359). *Concimaja* (ivi pass.). *Mucchio di letame*.

Meda. Catasta. Massa di legne di querciuoli rifessi o d'altro legname, di altezza e larghezza determinata secondo i luoghi. La nostra catasta (*meda*) di legne è anche una specie di misura convenuta, giacchè suol essere larga quattro braccia nostrali ed alta quattro, ancorchè lunga a piacere. Pognam caso, lunga sei braccia dà quattro carra di legne perchè il carro ha otto braccia di corda — Tra i Fiorentini la *Catasta* suol essere lunga braccia fiorentine sei, alta due, e larga uno e mezzo — Il *Catastone* (Gior. agr. pag. 341), misura delle legne in Valdèra, è lungo braccia ventiquattro, alto quattro, e largo quattro: vendesi da 130 a 140 lire.

Meda de fassinn. *Catasta di fascine* con Capellinna. *Cappello*. — In Toscana colui che vende e porta alle case le cataste di legne da ardere dicesi *Catastajo*.

Méda *impropriamente per* Maragnœu. *V. Medāja. Medaglia.* Ogni moneta antica, romana, greca, etrusca, ecc.

El rovers de la medaja. *Il rovescio della medaglia.*

Medaja con la tegna. *Medaglia intartarita — Medaglia coperta di patina.*

Medāja. fig. per Andeghée. *V.*

Medāja. Medaglia. Tondino d'oro o d'argento o di bronzo che si conia in onore o a premio di alcuna persona meritevole di tale onorificenza.

Medāja diciamo abusivamente anche ogni altro tondino figurato di qualunque metallo; come per esempio

Medāja. Medaglia (Alb. enc. in *Coroncion*) quella che pende dai rosarj.

Fà crosett e medaj. *Far segni di croce* (Pan. Poet. II, 3). *V. anche in* Crosètta.

Medajin. Medaglino (Caro *Let. fam.* III, 114 — Doni *Zucca* p. 203). *Medaglietta.*

Medagliuccia.

Medajón. Medaglione. (garia. *V.*

Medànda. Lo stesso che Segànda o Semèdèga. s. f. *Medichessa.*

Mèdèga. Ad. d' Erba. V.

Medegà. Medicare — Medicinare:

Drovà del sò pel de medegass e sim. *V. in* Pèl.

Medegalla. fig. *Ripescar le secchie.* Rimediare al male già fatto.

Tornà a medegà. *Rimedicare.*

Medegaa. Medicato.

Medegada. Ad. d' Erba. V. e agg. che altri Brianzuoli chiamano Erba medegada il Medeghett bianch. *V.*

Medegadùra. Medicatura. Medicazione.

Medegamént. Medicamento. Medicina. Fùrmaco. Rimedio; alla latina *Medèla*; talora poetic. *Medicame.*

Mèdègh. Medico — In generale però il nostro popolo dice più volentieri *El dottor*, e lascia questa voce *Mèdègh* ai dotti.

El medegh Tenea de sti maa ne guariss minga. *È male irrimediabile o irremediabile o irremedievole o irrimediabile, ecc. È male a cui non è rimedio. È male senza rimedio. È male irreparabile o inreparabile o insanabile o incurabile.*

Medegh de sforavia. *Medico volante.*

Medegh de la cura. *Medico assistente.*

Medegh vecc e cerusegh gioven..

Il medico sia vecchio, e il chirurgo giovane; dett. volg. di piana intelligen-

Medeghèssa. Medichessa. (za.

Medeghètt. Nome generico nostrale di varie *artemisia*.

Medeghett assolutamente o Medeghett bianch. *Canapacciat* (perchè di scorza filamentosa come è la canapa). *Assenzio delle siepi* (perchè usato come succedaneo al vero assenzio). *Erba Lucina* (perchè usata negl' incomodi puerperali). *Erba bianca* (per la peluja bianca sottana delle foglie). (Targ. Ist. in *Artemisia vulgaris*). *Assenzio o Erba canaparia. Erba san Giovanni. Artemisia.* Nel nostro contado alcuni la chiamano altresì *Erba medegada*, e ne regalano le focacce, così come fanno colla nepitella, e come il Mattioli dice farsi anche da' Toscani.

Medeghett per eccellenza o Medeghett verd. Assenzio. Assinzio. *Assenzio. L' Artemisia absinthium L.*

Con dent el medeghett. *Assenzio. Medicato coll' assenzio.*

Medegòzz. v. brianz. Medicaastro. Spargirico o Empirico (in sign. spr.). Chi s'impaccia di medicare senz' esser medico.

Medegòzz. Medicina, e per lo più in senso avvilitivo, cioè medicina cattiva, impiastro, ecc.

Medegòzz. *Mestura* o *Cera da nesti*. (Tar. fior.) *V. in Insed vol. II, p. 316 col. 1.^a oltre il mezzo.*

Medèmin (voce romanza). *Medesimo. Stesso. Istesso*; poet. *Medesmo*; corrott. *Medemo* — Istess fodraa del medemin. *V. in Istèss.*

Medemnamént. *Medesimamente. Stessamente. Parimente.*

Mèder. *Mòdano. Garbo* (*tosc.). Nome dei modelli superficiali di carta, di legno, o di metallo che gli artigiani soprapongono alle materie da lavorarsi per segnare in esse la periferia delle parti che ne hanno a ricavare.

Tòu-giò el meder. *Cavare da un modello le misure d'un'opera qualunque — Fare un picciol modellino — Fare un po' di modelletto di chessia — Ridurre dal modello — Medesinna. Medicina.* (dellare.

Borcon de medesinna. fig. *Pillola.* L'è mej spend danee in pau che in medesinna. *V. in Lenzèu.*

Medesinna de cavall. *Medicina drastica, gagliarda — Médecine de cheval* dicono anche i Francesi.

Mediànte-chè. *Purchè.*

Mediantibus illis. . . . Co' quattrini, coi contanti, colla grascia di quel santo. Mediatòr. *Sensale* — Nei diz. ital. *Mediatore* e *Mezzano*, come anche *Mediazione* e *Mezzanità*, non sono ricevuti nel significato dell'interposizione commerciale così come nel nostro dialetto milanese semicolto.

Mediación. *Senseria.* L'opera del sensale, e la mercede di essa.

Medin chiamano alcuni del contado l'Omett de pajce. *V.*

Medin. } s. f. *Voci quasi che morte*
Medinna. } *in città, ma tuttora vive nel contado, rimanenze dell'antica Àmita latina e italiana, e sinonime di Zia. V. Medinna o Meduila. Catastella* (Gior. agr. VI, 341). Picciola catasta di legne. — In Val d'Era la Catastella è lunga braccia sei e alta due.

Mediöcher. *Medioere.*

Mediocramént. *Mediocrementè.*

Mediocritàa. *Mediocrità.*

Mediöss(A la), e cont. A la mej di oss. *Meszanamente — Alla meglio* — Talora anche è lo stesso che A la mitterlanda. *V.*

Medità. *Meditare.*

Meditàa. *Meditato.*

Meditación. *Meditazione.*

Mediterrùni. *Mediterraneo.*

Medeöla e Medolin. *Dim. di Meda(catasta di legne).* *V. Medinna.*

Medón. *Mattone. V. in Quadrèll.* Nel nostro Daz. Merc. antico sono sempre detti *Pietre.*

Medon ingles. *V. Filacortèj.*

Medonin e Medonzin. *Mattoncello.*

Medregàl. v. cont. per *Matricàl. V.*

Medrin. *Garbello.*

Mée. Miei — Mie. Per es. Hin i mee. *Sono i miei parenti.* Hin i mee donn. *Sono le mie donne* — I mee gent. *La mia gente* (*tosc.). Tutti i parenti costituenti famiglia e quelli usciti della nostra per passare ad altra famiglia.

Mèj. Miglio. Il *Milium indicum* L. o *Panicum miliaceum* d'altri, pianta nota.

Mej bianch. *Miglio colla coperta del seme bianca* (Targ. Istit. II, 77, che lo dice il più comune, ciò che non è punto fra noi).

Mej giald. *Miglio colla coperta del seme gialla* (Targ. Istit. II, 77). Questo è il più comune fra noi.

Mej inarin. *Lo stesso che Perlinna. V.*

Mej negher. *Miglio colla coperta del seme nera* (Targ. Istit. II, 77).

A san Barnabà segra e mej in terra va. *V. in Ségra.*

Bondanza de mej. . . . Modo col quale sogliamo còpertamente notare d'inciviltà chi fra persone educate si gratti le natiche o ne accusi il prurito; ed è come dire V'avete forse la carne panicata? o vero Avete voi il miglio nelle brache che vi noj?

El mej spess el mantien la famm in cà. . . . Proverbio agrario nostrale che avvisa essere necessario di tener rade le piante di miglio ehi le voglia veder prosperare. (*V. in Passera.*)

Se tucc i passer conoscessen el mej.

Vess pien a segn che ona granna de mej la va minga in terra. . . . Essere folla tale che non permetta nccesso. *Mancu ci capi n'agugghia* direbbero i Siciliani.

Mèj. Miglio. Il seme della pianta detta *Panicum milium* o *miliaceum* — Ogni seme isolato dicesi Granna de mej. *Granello di miglio.*

Color del pan de mej. *V. in Pàn.*

Mej pilaa. *Miglio brillato* (Targ. Ist. II, 77).

Pan de mej. *V. in Pàn.*

Succ come el pan de mej. *V. in Succ.*

Mèj. Meglio. Più bene.

A la bella mej. *O male o malaccio* (Fag. Mar. alla moda II, 9). *Alla meglio.*

A la mej di oss. *V. in Mediöss.*

Andà semper mej. *Andar di bene in meglio. Migliorare — Prosperare.*

El farav mej a tasè. *Farebbe il suo meglio a starsi zitto.*

Fà a chi fà mej. *Fare a chi meglio meglio.*

Lassà-scœura el mej. *Omettere il più o il meglio; comic. Guastar la coda al fagiano.*

L'è mej di pover mì che pover nun. . . . Si suol dire da chi loda il celibato. *V. in Póver.*

L'è mej insci che nagott. *Egli è meglio tale quale che senza nulla stare.*

L'è mej ona magra gaijuna incœu che on grass capon doman. *V. Gaijuna.*

L'è mej soll che mal compagna. *V. in Compagnaa.*

Se no te gh'ee de mej. *Se non hai di meglio; e comic. Se non hai altri moccoli.*

Vorè quai coss de mej che el pan de micca. *V. in Micca.*

Mejaccia. s. f. . . . Nome collettivo degli steli o vogliam dire gambi del miglio che segati e spogliati della spiga servono in varj paesi del contado volti verso il Lodigiano e il Novarese come mangime vernile per le bestie da soma. Propriamente la *Stoppia* o *Seccia del miglio.*

Mejàda. . . . Campo seminato a miglio.

Mejànna. Panicastrella. Panico salvatico (Tar. Diz. in *Panicum viride*). *Fieno stellino.* Fa nelle stoppie, ha spighetta come quella del panico; del seme, che si raccoglie con quella sacca a rete che diciamo *Guàda* (V.), sono ghiotti gli uccelli, i piccioni, le galline, ecc.

Mejàuon. Panicastrella. Panico salvatico (Targ. Ist. in *Panicum verticillatum*).

Ha gambo grosso, foglia lata, e spigha nodosa.

Mejarœù. *V. Miarœù.*

Mejarœùla. *Ad. di Gaijuna. V.*

Mèi. *V. in Mì (a me).*

Mél. s. m. in città. } *Il Mele o Miele —*

Mél. s. f. in contado. } *Col mele si fanno*

in ispecialità se misto coll'aceto gli *Ossimeli* (*rosimèl*), se coll'acqua le *Mulse* o *Acque mulse* o gl'*Idromeli* o i *Melicrati* che si vogliano dire, se coll'olio gli *Eleomeli*, se colle conserve di frutti le *Marmellate*. — *V. anche in Lattimèl.*

Mel de Spagna. . . . Miele di Spagna; cd è il migliore.

Mel de Valtellina. . . . Miele di Valtellina; ed è per noi di qualità inferiore.

Mel rosaa. *Miele rosato*, cioè Miele in cui siano state rose in infusione.

Mel sforzaa. . . . Secondo miele che si ottiene dai favi (dopo che cessò di colar da essi il miele vergine) posti in gabbie di legno e torchiati gagliardamente. È poco dolce, assai liquefcente, pieno d'imbratti e fin anco di cera, e si serba sempre fluido. I Siciliani lo chiamano *Miele pullo* (*Meli di puddu*) perchè così polluto o sia guastato dal sugo del cacchione dell'ape ch'essi chiamano *puddu* e che nella premitura de' favi si viene meschiando col miele.

Mel vergin. . . . Miele puro che cola naturalmente dalle cellette dei favi tagliati o stritolati a tale effetto, e che di leggieri si congela in masse granulose.

Bocca de mel. *Bocca melata* (Pan. Viag. Barb. I, 7).

Dolz come el mel. *Dolcissimo —* In senso fig. *Melatissimo. Più melato che il confetto.*

Fà el mel. *Mellificare —* Che fa mel. *Mellifero. Mellifero. — Mellifluo. — Mellifluamente.*

Mangia fel e spua mel. *Avere il fiele in petto e il mele in bocca?* Sopportare dispiaceri od ingiurie, e, non che mostrarne risentimento, dir bene di chi ce le arreca.

Mettegh el mel. *Immelare.*

Tirà-scœura el mel di cassett di avi. *Smelare.*

Melàs. *Melato*, e alla latina *Mellito*.

Cont on fa melaa melaa, o Tutt mel.

Più melato che il confetto.

Melàssa. *Melazzo* (Targ. Ist. III, 370).

Melassa? Il residuo dello zucchero raffinato; posatura che lascia lo zucchero allorchè si viene affinando.

Melatt. Nome che si dà nelle nostre campagne a chi fa professione di raccoglitore e trafficante di mele, così come i Veneziani chiamano *Cerón* il Raccoglitore di cera.

Meleghètta. *Ad. d'Erba. V.*

Melga. *Saggina. Saina. Meliga. Melica.*

Melliga. — Sèminata fitta e per pastura dicesi *Sagginella* o *Sainella*.

Andà giò per la melga. *fig. Intabaccarsi. Innamorarsi. Ingattire. Esser nel frugnulo. Gocciolare.*

Son restaa stuppefash

Quand hoo veduu i prensep anca lor

Andà sgio per la melga a fà l'amor.

(Mag. Rim.).

Melga bianca. *Saggina bianca. Saggina del collo torto* (Targ. Ist. in *Sorghum cernuum*).

Melga de scov o Formentonin. *Saggina a spazzole. Saggina da granate o da scope. Saggina scopajola* (Targ. Ist. in *Sorghum saccharatum*). L'Olco saccarato di Linneo.

Melga gialda. *Saggina gialla.* Il *Sorghum flavum* dei botanici che fa seme il doppio più grosso delle altre saggine.

Melga rossa vale quanto Melghètta. *V.*

Melgasc de la melga. *Sagginale.*

Gamba o fusto della saggina.

Melgasc. *Granturcule* (così nel Gior. Georg. II, 223 e pass. Forse questa desinenza in luogo di *Granturcule* è pisana, vendendosi anche poco dopo *Fagiolule, Vecciule*, ecc.; non è però nuova essendovi nei diz. ital. i *Canapili*, ecc.). *Stocco* (*maremm. — Gior. Georg. VI, 565). *Senale* (Lastri *Op. I*, 95). *Stelo del gran turco.* Quello della saggina (o melga) chiamasi *Sagginale* e dal Crescenzo *Melegario*. Se non erro, il Bracciol. (*Sch. fals. Dei VI*, 54 e VII, 1) usa *Sanali* in luogo di *Sainali, sagginali*; la voce però non è la più chiara.

Melgascè. } v. cont. Mucchio di gran-
Melgascéra. } turcali o di sagginali.
Melgasciada. }

Melghètta che anche dicesi Melga rossa.

Sagginella. Sainella. Saggina serotina.

E l'Olco a frutto penzolo di alcuni bot.

Melgón che pure dicesi Melgòtt o For-

mentón e ambigualmente anche Carlón.

Grano turco o siciliano. Formentone.

Melicone (Alb. enc.). *Melligone* (Zan. Diz.).

Grano notissimo ch'è il *Zea Mayz L.*

Barbis o Cavij del formenton. *Barba o Capelliera* (Gior. agr. V, 125).

Il fiore femminino del *zea mayz*.

Fœtij o Fojón o Scartòzz. *Cartocci.*

Le glume che ricoprono la spiga.

Fojètt. *Le Foglie.* — Fojètt bindellaa...

Foglie lacere perchè grandinate.

Germèj. *Germe.* Quello che i Parmigiani dicono *Calcagnuolo*, e che alla macine dà la crusca di granturco.

Grànnà. *Granello.*

Lœuva che in Brianza dicesi *Spolòtt*, verso il Pavese *Nœùvola*, verso il Lodigiano e il Cremasco *Fus*, e verso il Bergamasco *Canò o Mappa. Pannocchia. Spiga. V. in Lœuva.*

Melgasc o Füst. *Granturcule.* Lo stelo.

Mollitt o Cocchitt o Borlitt o Morzón o Gravisin o Gnòcch o Monij o Manòquar. *Torsi.* Le spighe spogliate de' granelli.

Scovin o Fior del formenton. *Spazzola?* *Pannocchia* (Gior. agr. V, 126). *Spannocchia* (ivi 125). Il fior maschile.

Sperón. . . . Le radici dello stelo, quelle barbe per le quali il granturcale sta fermo in terra.

Melgon o Formenton d'Egitt. *Grano siciliano bianco* o di *Filadelfia*.

Melgon o Formenton genoves. *Grano siciliano grosso.*

Melgon o Formenton. . . . *Grano turco trasparente* (Gior. Georg. XIV, 90). *Zea mayz vitrea* de' bot. Ha stelo non maggiore di due braccia e con più pannocchie, dà poca farina, e in America si usa mangiarne i semi in latte crudi o conditi con sale e burro. A fare quei che noi diciamo i *benis* ottima riuscirebbe questa specie, come quella che scoppietta assai forte.

Melgon rar polenta spesso. . . . Dettato di facilissima intelligenza, comune in quasi tutta la Lombardia, o

contenente un precetto non sempre eseguito in molte parti di questa regione. È dettato che ebbe l'onore d'essere mentovato così alla milanese da Parmentier nella sua bella Memoria sul granoturco stampata a Bordò nel 1785.

Melgon ostan. *Grano siciliano agostano o grosso* (Targ. Diz. in *Zea mayz semine majori*). Si semina da noi fra marzo e aprile.

Melgon magèugh e *mal:* invernèugh. ... Si semina fra noi tra maggio e giug.°

Melgon quarantin. *V.* Quarantin.

Melgott gialdon. *Grano sicil° giallo*. Melgott gialdin. *Grano siciliano bianchiccio o biancastro*.

Melgott ross. *Grano siciliano rosso porporeggiante*. (rastro.

Melgott negher. *Grano siciliano negro*. Melgoniu. *Lo stesso che Quarantin. V.* Melgott. *Grano turco. V.* Melgón.

Melgottin. *Lo stesso che Quarantin. V.* Melissa. *Melissa. Cedronella. Cedornella.*

Citraggine. Melacitola. La Melissa officinalis L. L'Alamanni (*Coltiv.* IV, 87) usò anche poeticamente *Mellifilo*; ma perchè colpa il verso l'usò tronco (*Mellifil*), Minerva patavina ne lo castigò voltandoglielo in *Mellifilo*!

Acqua de melissa. *Acqua di melissa*. Militar. *V.* Militar.

Mèlla che anche dicesi, e sempre in gergo, Sparpajadóra, Martólfa, Martiuna e simili). *Mélola* (Fag. Am. non op. a caso III, 5). Cinquadea. *Striscia. Draghinassa*. La spada. — Quella daga di legno che si cigne l'Arlecchino (simile al raschiatojo dei pittori che il Diz. dice *Mella*) e che tali maschere chiamarono pur sempre *La Mella*, diede origine a questo nostro gergo.

Mèlma. *Melma. Memna. V.* in Fanga.

Mèlma... Alcuni chiamano così quella madre acetina che si forma talora intorno alle canuelle delle botti piene di vino.

Mèlmora. *Lo stesso che Mèlma sig. 1.° V.* Melodranma. *Melodranma*.

Mèlagna. *Zucca. Coccia. Coccia. Testa.*

Melón. *Popone*. Pianta e frutto notissimi. Nella più parte dei paesi d'Italia *Mellone* vale come fra noi il *Cucumis melo* o il *Melopepo* dei bot. e il *Melon* dei Fr.; ma siccome in Toscana *Mellone* è voce riservata alla sinouinia

per *Melangolo*, e il bot. *Melopepo* ivi è detto *Popone*, così anche ne' diz. ital. *Popone* la vinse su *Mellone* a cui lasciò il solo incarico dell'altra rappresentanza e di quella datagli dal Crescenzi (*Agric.* VI, 71) — Questa voce *Melón* ha fra noi due pronunzie: chi grida per le vie tali frutti dice *Melón bòn* e fa aperti ambi gli ò; ogni altro dice *Melón bòn* con ò chiuso. — Dei poponi si noverano in Toscana (come riferisce il Targ. Tozzetti nel suo Diz.) assai varietà, come *Popone a serpe* o *serpentino*, *P. arancino*, *P. arancino lungo*, *P. arancino moscadello*, *P. di Spagna bianco*, *P. lungo e liscio bianco*, *P. odoroso piccolo di Portogallo o di Spagna*, *P. peloso lungo*, *P. retato*, *P. trombetto*, *P. vernino di Spagna bianco*, *P. vernino di Spagna giallo*, *P. vernino lungo*, *P. vernino tondo*, *P. verde di Spagna*, *P. damaschino*. Vedi anche per altre varietà il Re nell'*Ortol. dir.* II, 271 e seguenti.

Scorza. *Buccia* = Fesa. *Spicchio* = Tegna. *Bernoccoli* = Mollasc. *Trippa. Buzzo. Midollone* = Gandolitt. *Semi.* = Picoll. *Gumbo*.

Cocumer e melon e meresgian ghe fan perd la pascenza ai ortolan. *V.* in Ortolàn.

Di melon ghe n'è pocch de bon. *Bisogna comperar trenta poponi se si vuole trovarne due di buoni.*

Faa a melon. *Spicchiuto?*

Faa come on melon. *Cotto come una monna. V.* in Faa fig.

Lattada de gandolitt de melon. *Lattata di semi di popone.*

Melon de Caravag. *Poponi caravagini*, cioè vengnetici dal territorio di Caravaggio nel Bergamasco, i quali noi abbiamo pe' migliori.

Melon d'Egitt. *Popon muschiato o di Gerusalemme* (Targ. Diz. in *Cucumis Dudaïm*).

Melon de pianta veggia... Dicesi scherz. di persona attempata e calva.

Melon invernèugh. *Popone vernino*.

Melon moscatell. *Popone moscadello*. Specie di popone di figura bislunga, la cui polpa è di color verde bianco, molto sugosa, dolce e delicata.

Melon rampegghin. *Popon rampichino?*

Melon rognos. *Zatta.*

Melon soli. *Poponlungo e liscio bianco* (Targ. Diz. in *Cucumis melo verus*).

Melon tegnos o con la tegna o crostos. *Popon ronchioso o ronchiuto o bernoccolato.*

Melon temporii. *Popone primaticcio.*

On melon coci coci. *Una poponella.*

Una poponessa. Una zucca. Un mellone. Un popone vano, scipito, smaccato.

Quell che vend i melon. *Poponajo.*

Zucch e melon, ogni frut o ogni cossa a la soa stagion. . . . Oltre a ciò che ho già detto in *Frut* (V.), s'aggiunga che talora questo nostro proverbio equivale al toscano *In chiesa coi fanti e alla taverna coi ghiotti o coi ghiottoni*, cioè Le azioni vanno conformate ai luoghi.

Melón. met. *Tosone.* Che ha tondui i capegli — *Bertone.* Chi ha tagliati fino al vivo i capegli.

Melón. . . . Così chiamasi volgarmente dai nostri lattai il Cumulo di mezzo che fanno in un piatto di panna montata (*lattimel*).

Melón per Salamm de testa. *V. Salamm.*

Melonà. *Zucconare. Tondere. Tosare.*

Radere i capegli, lasciar in zucca rasa.

Melonàa. *Zucconato. Scorcio. Tonduto.*

Melonéra, *Poponaja.* s. f. (Targ. *Viag.* IV

275). *Poponajo* (Berni *Rime* II, 202

— Alb. enc.). Luogo ove si seminano i

poponi — La voce italiana *Mellonajo*

vale luogo ove si seminano i melangoli.

Patron de la melonera. . . . Il padron di casa.

Melonin. *Poponcino.* Popone piccolo.

Melonin. . . . Suol dirsi di un ragazzo

il quale abbia tondui i capegli, ed

anche della Testa stessa di un fauciullo così tosata.

Melónna. *Lo stesso che Sguansgia. V.*

Mèmb. *Membro.* Il volgo usa questa

voce solo nei modi seguenti:

Member de cavall. T. de' Manisc.

Vergella (Cresc. III, 25).

Member e Member peccador. *Mem-*

bro. Membro virile. Membro genitale.

Membro di natura.

I dotti e le persone colte l'usano

altresi nel signif. accademico, nell'alge-

brico, nell'architettonico, nel rettorico

nei quali ha corso nella lingua illustre.

Vol. III.

Meménto. Memento (Zanob. Diz.). Quella preghiera che si dice nella Messa subito dopo il *Sanctus* per raccomandare a Dio ogni prossimo nostro — Fig. *Un tientammente*, cioè Percossa o Rimbroto che debba servire altrui di ricordo valevole a ubbidire i nostri voleri.

Memoràbel. Memorabile. Memorevole. Memorando.

Memoràndom. s. m. *Memorandum* (Pan. *Viag. Barb.* II, 218). Cosa memoranda, cosa tale, o vuoi per bontà o vuoi per tristizia, che non possa facilmente andare in dimenticanza.

Memòria. Memoria. e antic. *Memòra.*

A memoria d'omen. *A di de' nati.*

Andà-via la memoria. *Cadere della memoria. Uscir di mente;* e famigl. *Andare in acqua la memoria ad uno* (Zanon. *Rag. vana* p. 53).

Dì-sù a memoria. *Dire a memoria.*

Fa memoria a vun. *Rammemorare o rammentare altrui checchessia.*

Memoria de bronz (Mag. *Int.* II, 250).

Memoria tenacissima.

Memoria de gatt. *Memoria infedele.* Memoria labilissima. *Panier perché* la dicono i Francesi; e di chi l'ha tale si suol dire ch'egli è un *Ser Ismemora* (Sacch. *Nov.* 197) o *Uno Smemoratuccio.* — I Fr. dicono anche *Il a une mémoire de lièvre, il la perd en courant.*

Ona gran memoria. *Memoria sfasciata* (Salv. in *Pr. fior.* IV, II, 120). *Memoriona.*

Pien de memoria. *Memorioso.*

Quand se gh'ha minga de memoria, se notta: *Chi non ha memoria abbia carta* (Pros. *fior.* III, II, 34).

Refrescagh la memoria. *Tornare altrui alla memoria checchessia. Ritor-*

nar checchessia nella memoria ad uno. Trass in memoria. *Ridursi alla memoria. Recarsi a memoria.*

Memòria. Ricordo. Memoria. Memoriale.

Fann memoria o Fann-giò ona memoria. *Farne ricordo.* (cordi).

Librett de mèuori. *Libretto da ri-*

Memòria. fig. Un tientammente.

Memòria. Ricordo. Pegno.

Memoriàl. Memoriale. Supplica.

Memoriètta. Memoriuccia.

Mèn. Meno.

De men de vun. *Meno d'alcuno.*

Lira pù lira men, On poo pù on poo men o sin., Nè pù nè men. *V. in Pù.*

Vegni al men. *Venire in basso o in cattivo stato o in decadenza. Declinare. Decadere. Andare al basso o al dichinò. Scadere; e comic. Di buona badia essere a debole cappella — L'è vegnum al men. Le acque sòn basse — Talora direbbesi anche Di messere loriò sere o di papa vescovo o di budessa còhversa o verò Ser Grisante, di mæstro lavorunte* (Monos. p. 276).

Menà. Menare.

Forni pù de menalla. Mestarla e rimestarla. *Rimeharla a lungo.*

Ghe vœur olter carr a menamm via. *V. in Carr.*

Lassass menà-via. *Lasciarsi aggirare o levare in barca o in groppa. Calvar la cupra. Credere facilmente chiechessla anche inverisimile.*

Lassass menà-via di ciaccier. *Lasciarsi infilzar dalle ciarle* (Mag. Op. 344).

Menà bon. Menar buono. *Dare per concesso.* (Rùzz.

Menà bulia o Menà del ruzz. *V. in*

Menà dent. *T. delle Cucitrici. V. Robà.*

Menà el cazzuu, el cuu, el dent, el feltou, ecc. *V. in Cazzuu, Cùu, ecc.*

Menagh dent. *Rimettervi di capitale. Scapitarci; e comic. Andar per la decima e lasciarvi il sacco. È in questo senso che i mercanti sogliono altresì dire che Il guadagno va dietro alla cassetta.* (nari.

Menagh dent danee. *Rimettervi de-*

Menagh dent la coa. *Lo stesso che Mettegh on sciampin. V. in Sciampin.*

Menà-giò. *Percuotere. Battere. Dar delle picchiate o mazzate sorde.*

Menà i gamb, i polpett, i sciabel, i sciamp, ecc. *V. in Gamba, Polpèta, Sciàbela, Sciampa, ecc.*

Menà la coa, la gamba, la man, la pòfenta, la polta, la tapella, ecc. *V. in Cóa, Gàmba, Mán, Pólt, Pófenta, Tapèlla, ecc.*

Menà l'uss inanz indree. *V. in Ùss.*

Menà per el nas. *V. in Nàs.*

Menà per la bella. *Fare alla palla d' uno. Tener a loggia uno.*

Menà-sù. Menar sù (Sacch. Nov. 145). *Rasciugare. Catturare. Menar prigionie.*

Menà-sù o Tajà-sù el sen. *V. in Fèn.*

Menà-via. *Indurre in errore.*

Menà-via. *Agguindolare. V. Fà-sù.*

Menà-via. *Abbagliare. Duu ciar men-nen via. Due lumi abbagliano.*

Menà-via con di bej paroll. *V. in Paròlla.*

Menà-via el coo, la vista, ecc. *V. in Coo nell' App., Vista, ecc.*

Menà-via vun. *Catturare.*

Menà vun per strasciarla. *V. in Strasciarla e in Sàla.*

Savè menà la barca. *V. in Bàrca.*

Menà. *Suppurare. Far maretta.* Dicesi di vescicanti, cauterj e simili.

Fà menà. *Far suppurare.*

Menà. *part. pass. di Menà. V.*

Menaa-via. *Annovellato.*

Menabò. *V. Mennabò.* (faj. *V.*

Menàcc. *T. di Cart. Lo stesso che Stran-*

Menàda. *T. di Giuoco. Mossa. Il muovere, parlandosi di giuochi di dama, scacchi e simili, una pedina o un pezzo, e quindi Far buona o cattiva mossa, secondo che si muovano bene o male.*

Menàda. *fig. Mena. Raggiro. Intrigo. Viluppo. Cabala — Pincianella.*

Menadiul. *V. Meunadid.*

Menadiuna. *Menalina* (Zanob. Diz.).

Menadór. *Menatojo. V. Menadóra.*

Menadór. *T. di Cart. Lo stesso che Stran-faj. V.*

Menadóra. *Menatojo. Strumento col quale si muova o dimena o muove chiechessia.*

Menadóra *che anche dicesi Menadúra. Scalmo. Nelle barche è quell'appoggio del remo che altri dice Remarçula. V.*

Menadóra. *V. Menèra.*

Menadúra *per Menàda fig. e per Menadóra sig. 2.º V.*

Menàj, *che altri dicono Menàli o Menàvol. Fusò. Quel cilindro posato per linea orizzontale o sia per piano, che mosso da una ruota a cassette o dentata o comunque dà il moto a ruote o ad alberi, o a stanghe di alcuna macchina, come filatojo, qualchiera, torchio, ecc.*

Menàli *per Menàj. V.*

Menàlla. *Rimenarla. Rimestarla. Menèla pù nen. Via; tu non si rimeni o rimesti più.*

Menàn. *È lo stesso che Lizòn. V.*

Menant. *Servo. Servitore. Famiglio.*

Menant-o-Servitor (o vero **Menant-e-Ré-gola**) Ordigno composto di due ferri o legui congiunti ad angolo e fitti nell'albero d'un infrantojo da olio, che aggirato dall'albero stesso ha per ufficio di sollevare, raccogliere, rivolgere e mandar sotto la macina tutti i semi oleiferi da infrangersi. Ne' torchi da olio genovesi l'ordigno è diviso in due, cioè nel **Menant** che dicono *Mescia* o sia mesta-tojo, e nel **Servitor** che dicono *Pala*; il primo solleva e manda le olive al centro della macina; la seconda le rimanda dal centro alla circonferenza. I Provenzali sostituiscono a quest'ordigno un manuale il quale con una paletta ottiene lo stesso intento, e chiamano questo manuale *Diablotin*; e perciò il Grisellini con santa innocenza (*Diz. X*, 157) dice che in Provenza *Un ragazzo chiamato il Diavolletto pasce la mola de' torchi da olio*.

Menarœula per **Remarœula**. *V.*

Menaröst. *V.* **Mennaröst**.

Menasción che anche dicesi **Manèsch** o **Ladin de man** o **Mennasción**. *Manesco*. *Manuale*. *Chi è delle mani*. *Dante*. Lomo inclinato e pronto a percuotere. Vess on menascion. *Esser delle mani* o *manesco* o *manuale*.

Menàvol. v. cont. dell' **A. Mil.** **Menatojo** da pulenda. *V.* **Canella**.

Menàvol per **Menàj**. *V.*

Mendà. *Rimendare*. Ricevere in maniera le rotture de' panni ch'è non si scorga quel mancamento.

Mendàda. *Rimendatura*. Il rimendare.

Mendadinna. *Dim.* di **Mendàda**. *V.*

Mendadùra. *Rimendo*. *Rimendatura*. La parte rimendata.

Mendadurinna. *Dim.* di **Mendadùra**. *V.*

Mendée. *Rimendatore* (*Tomas. Sin. 2.^a ediz.*, p. 804).

Mendéra. *Rimendatora* (*Tomas. Sin. 1.^a ediz.*, p. 552). *Rimendatrice*. *Raccomodatrice*. Colei che rimenda.

Mendicant. *Fra noi si usava solo da qualcuno parlando dei Frati Mendicanti allorchè esistevano in paese*.

Mendicch. *Mendico*.

Mendinna. . . . Un picciol rimendo.

Mendò. *Rimendatore*. Colui che rimenda.

Mendozzà. . . . *Rimendaré alla meglio*.

Mendozzà. . . . Tutto rimendature.

Meneghin. . . . Fra noi equivale a Milanese, e propriamente a un del volgo. — Il **Meneghino** delle commedie milanesi o simili fa l'ufficio dello **Steuterello** de' Fiorentini, del **Pantalone** de' Veneziani e d'altrettali maschere — Vogliono gli eruditi che questo nome di **Meneghin** sia sincopato da **Domeneghin** (nella qual supposizione e' sarebbe fratello del volgare toscano **Menghino** — *Fag. Com. II*, 320), ed altri che provenga da **Lomenega** o sia **Servitor de la domenegha**. Anche il *Vocab. venez.* (in **Domeneghin**) ha *Servo domenicale*. — Una satirica descrizione del **Meneghin**, considerato come servitore tolto a prestanza per la sola domenica, ci ha lasciato **Guidon Ferrari** nel vol. VI, p. 240 e 241 delle sue Opere impresse in Milano nel 1791.

Meneghin. ad. *Milanese volgare*.

Dill in bon Meneghin. *Parlare altrui in volgare* (cioè chiarissimamente *Mach. Op. VI*, 146).

Meneghinàda. . . . Una locuzione milanese idiomatica. L'è borlaa-sœura cont ona meneghinada. *Gli scappò di bocca un idiotismo milanese*. *Disse uno sfarfallone quasi fosse un del volgo milanese*. *Piede in un barbarismo milanese de' più triviali*. A senti quij sœu meneghinad l'era robba de s' cioppà del rid. *Con quel suo giulivo parlar milanese si faceva schiattar dalle risa*.

Meneghinàsc. . . . Chi favella idiomaticamente in milanese. L'è on bon Meneghinasc. *È un buon pastricciano di Milanese*.

Meneghinèsch. . . . Aggiunto di parlar idiomatico milanese.

Meneghinna. s. f. *Una Milanese del volgo*.

Meneghinna. fig. *Zombamento*. *Rivellino*, *V. Burattón fig.*

Dà la meneghinna. *Picchiare*. *Percuotere*. *Zombare*. *Bacchiare*.

Meneghinón. . . . Chi usa il parlare idiomatico milanese in tutta la sua pienezza. *Meuemàn che anche scrivesi Manamàn*.

Pressochè. *Quasi*; con frase pistojese contad. *A mano a mano* (*Cini Des. e Sp. I*, 1), e secondo il *Buonar. Tancia I*, 1) *Amman ammano* — De menemàn. *Mano a mano*. *Di mano in mano*.

Mèner. Randello. Bastone corto e piegato in arco che serve per istriguere e serrar bene le funi colle quali si legano le some o cose simili.


Mèner. Menalojo. Strumento col quale si mena o dimena e muove qualcosa; e singolarmente quel grosso e lungo pezzo di ferro con cui si dà moto al ticare della tromba da attigner acqua.

Mèner. Bastone. Quello con che si fa girar la morsa.

Mèner per Mènn (guinzaglio). *V.*

Menèra che anche dicesi Menadóra. Giratora o Menarina (Gior. agr. II, 289). *Aspiera* (Cav. Carena Oss. sulla tratt. della seta - Bib. ital. genov. 1838). Ragazza che nelle filande gira il naspo per avvolgervi-sù la seta tratta dalla trattora.

Mènera. T. delle Arti. Chiave. Strumento di ferro con un occhio di varie forme che si adopera a invitare e svitare affermando nell'occhio la capocchia della vite e aggirandola secondo il bisogno.

Menera di ball de boffett. . . . Chiave da svitare e invitare i dadi da mantici di calesse. Ha figura di zeta  gentile.

Menera doppia. Chiave doppia. Quella che ha due occhi, cioè un occhio per ciascuno dei suoi due capi.

Menera inglese. Chiave a martello? Chiave fatta con due martelli di ferro, l'uno fisso, l'altro mobile; agguanta i dadi (*balett*) fra le penne dei due martelli. È la *Clef anglaise* dei Francesi.

Menera quadra. Chiave da dadi. Quella che ha occhio quadrato o esagonale per invitare o svitare i dadi (*balett*) nei varj lavori.

Mènera. T. de' Bottai. Tirafondi. Ferro lungo, a vite, tagliente, che termina in un occhio, e si usa per levare o allargare i fondi delle botti.

Mènera. T. de' Carrai. Subbiello. Pernio che gira sui rotelloni d'un calesso per allungare o accorciare i cignoni.

Mènera. T. di St. Chiavarda. *V.* Ciodón.

Mènera. T. de' Tint. Cavigliatojo.

Menerin. T. delle Arti, de' Carroz. ecc. Chiave da dadi di minor dimensione della così detta *Menera quadra*, ma di forma eguale. Serve per invitare e svitare i dadi piccini (*baletlinn*).

Menerin s' cepp. Chiave a forchetta?

Chiave a occhio fisso che rassomiglia

in qualche modo a una zanca di gambero, e serve ad afferrar que' dadi o quelle viti che per la loro posizione male si potrebbe agguantare colla qua-

Menerin. V. in Vit.

Menescàlch. Maniscalco.

Menèstra o Minèstra. Minestra; e in gergo *Micca. Basina.* Paste, risi o simili cotte in brodo.

El canal de la menestra. *Il condotto de' singhiozzi. L'inghiottitojo. Il canal delle pappardelle. V. Góra e Canarizz.*

La menestra l'è la biava de l'omni. *V. in Biava* — I Toscani invece dicono che *Grano pesto fa buon cesto.*

Menestra rescoldada la sa de fumm. Cavolo riscaldato e garzon ritornato non fu mai buono (Monos. p. 11). Cioè un'amicizia rotta e poi riconciliata non ritorna col primiero fervore.

O mangia sta menestra o solta sta fenestra. *V. in Fenestra.*

Pigrizia vœutt minestra, ecc. V. in Pigrizia. (*V. in Ris.*)

Ris e fasœu menestra de liceu, ecc.

Spuà in la menestra. Darsi del duto nell'occhio. Farsi danno da per sé stesso, ed è quasi lo stesso che *Dass la zappa in sni pee. V. in Zappa.*

Menestrà. Minestrare. Fare la scodella (Zanob. Diz.). *Scodellare.* Mettere la minestra nelle scodelle, fare il minestrajo.

Menestrà. gerg. Tamburare. Tambussare. Dar delle busse.

Menestrée. Minestrajo (Zanob. Diz.). *Basoffione. Mangiaminestre.* Uomo che ami assai la minestra.

Menestrée. fig. Dante. Percotitore.

Menestréra. Gran mangiaminestre.

Menestrinna. Scodella (*fior.). Quel piattello di majolica o simile, più spaso e fondoluto degli ordinarij, di cui si fa uso per mangiarvi minestra o zuppa.

Menestrinna o Minestrinna. Minestrina.

Minestrucchia. Minestrella. Minestra delicata, brodosa, e in non gran quantità;

le più volte da ammalati o malaticci.

Menestrón o Minestrón. Minestrone (*tosc. — Zanob. Diz.). Fra noi è propriamente quella minestra in cui entrano a compagnia riso, fagioli, cavoli cappucci, e spesso anche sedani, carote ed altro.

Menia. v. a. Malinconia?

Menirchè. T. de' Fornacciai. . . . Chi carreggia a mano i matton crudi dall'aja alla fornace ove hanno a cuoersi.

Menisc. *Piastriccio. Pottiniccio.* Guazzabuglio, e specialmente di cose liquide, o che sieno state umide ed appiccicate insieme malamente.

Menisc. fig. *Garbuglio. Intrigo. Imbrogljo.*

Menisc. v. cont. . . . Il pane di granturco sbriciolato e intriso nel latte.

Meniscià. *Pottiniciare.* Far pottiniccii.

Mèna che altri dicono Mèner. T. di Canattieri e Cacciati. *Guinzaglio?* La nostra voce procede forse dall'antico ligustico *Mellum* o *Mellium*.

Mennabò. *Guida. Traccia.* Ogni indice, ogui rubricchetta o simile che conduca alla cognizione di libri o cose maggiori. La nostra è voce che si usa particolarmente nelle stamperie. Fra il nostro *Mennabò* ed il *Guide-ànc* de' Francesi esiste qualche affinità.

Mennadid (A). *A menadito.* Modo avverbiale che si usa coi verbi *Conoscere, Sapere* e simili, e vale Sapere per l'appunto, sapere benissimo.

Mennafant. *Millefanti?* (Scappi *Op.* p. 50).

La nostra è voce antica che leggesi negli *Statuti degli Offellari milanesi* a pag. 16. Treggea per così dire di pasta che i Siciliani chiamano *Milinfanti* e i Napolitani *Millenfante*.

Mennafrecc. *Podomonte. Gradasso.*

Mennafrecc. *Freddoloso. V. Sgenée.*

Mennafrecc. . . . I più degli spazzacammini sono Vegezzini i quali raddottisi il maggio alla loro valle ne riscendono a noi coll'ottobre per esercitare il loro mestiere in città. Quindi per rabbia del rivedere questi forieri dell'inverno il nostro volgo li nomina apportatori del freddo (*mennafrecc*).

Mennalevva o Pezzigott. *Impastapane. Impastatore.* Colui che impasta, che intride la farina per fare il pane.

Mennamolin. Colui che mette in moto i filatoi o torcitoi della seta.

Mennamolin. fig. *Reclute. Soldatelli. Gre-garj,* e col Chiabrera (*Guerre de' Gotti* II, 37) *Guerrier minuti.*

Mennapàs. *Paciero.* Uomo che faccia il pacificatore.

Mennapòlt. *Mestatore.* Talora anche in senso di *Raggiratore. Baro. V. Balottin.*

Mennaròst. Girarrosto. Menarrosto. *Manellino* da spiedo come lo dicevano già lo Scappi e i Romaneschi. Quel congegno di ruote, di catenelle, di ventole, di pesi che, montato a guisa d'orologio o animato dal fumo o da altri motori, fa aggirare sul proprio asse e con regolata misura di tempo uno o più spiedi in cui sono confitte le carni che si vogliono arrostiti dall'azione del fuoco in faccia del quale è collocato. Lo Scappi, il Rocchini ed altri lo dissero anche *Orologio da spiedo*. Nella scala di perfezione che questo fratello cadetto dell'orologio è venuto conseguendo, si specifica in

Mennarost a tambor . . . *Girarrosto* così detto perchè ha da piede un cilindro (*tambor*) sul quale, come sul tamburo degli orologi, si viene scaricando la catenella che è misura alla durata del suo girare. Lavora o montato a guisa d'oroiuolo o aggirato dal volgiarrosti o sia dal guattero di cucina.

Mennarost a rodon . . . *Girarrosto* messo in moto da una gran ruota a cassetta la quale vien fatta aggirare da un cane che va tentando colle zampe di farsi vta in sulla circonferenza della ruota stessa.

Mennarost a fumm . . . *Girarrosto* a cui s'imprime il moto dalle alie (*vent*) di un perno rispondente nella gola del cammino aggirate dal fumo che va salendo per quella.

Mennarost a cassetta . . . *Girarrosto* che trae il suo nome dall'essere nascosto per così dire in una cassetta fuor della quale solo si veggono le alie (*i vent*) temperatrici del moto e le funi rispondenti al contrappeso.

Mennarost a vapor . . . *Girarrosto* così detto impropriamente il quale è di struttura gentile sì che si potrebbe quasi chiamare *Girarrosto da tavolino*; ed è quello che i Francesi dicono *Tournebroche à main*.

Tirà-sù el mennarost. *Montare il girarrosto.*

Vess-giò el mennarost. *Essere scarico o smontato il girarrosto.*

Mennaròst. met. . . . *Orologio guasto, irregolare, e dicesi per lo più di oriuoli grandi più del comune.*

Mennasción per Menasción. *V.*

Mennasira. Espero nottifero.

Mennatorón. *Truciolone* (Nelli *Serve al forno* I, 3). *Chi fa le minestre. Appallone. Mestatore.*

Mennavia. s. m. *Aggiratore. V.* Balottin.

Ménsa. T. eccl. *Mensa.*

Mensuàl. s. m. Nome di quella tassa di venticinque mila scudi il mese che l'Imperatore Carlo V impose (a vece di estimo prediale e mercimoniale) allo Stato di Milano; tassa che durò con varia misura secondo varietà di tempi e stato sempre malequamente ripartita così come le altre tasse dette *Diaria, Diarietta, Rimplazzo, Sale, Cavalli*, ecc., sinchè la degna Imperatrice Maria Teresa non ci ebbe definitivamente beneficiati del nuovo Censimento.

Mént. *Mente.*

A ment quieta. *Ad animo riposato.*

A posato animo. *A riposato animo.*

Andà-via de la ment. *Cader di mente o della mente checchessia.*

Avegh in la ment. *Avere in animo.*

Avè nanch per la ment vun. *Non badare a uno. Non curarlo. Farne quel conto che del terzo piede che non si ha.*

Cosse t'è vegnuu in ment. *Che mai ti saltò in capo o ti venne in fantasia! Quale mai fantasia ti prese!*

Dà a o de ment o vero Fà a ment. *Porre mente. Badare. Attendere. Dar retta. Tenere o Metter mente a checchessia.*

Fà a ment a vun. *Por mente ad uno* (Buonar. *Tancia* I, 3), cioè osservarlo.

Fagh a ment. *Porvi mente* (Sacch. Nov. 81). (V, 102.)

In mente Dei. *In fieri* (Mach. *Op.*

Passà nanch per la ment. *Non cader pure in pensiero.*

Quand el me ven in ment. *Quando mi si rivolge per l'animo.*

Quand se gh'ha nient olter per el coo o per la ment. *Ad animo scarico.*

Tegni a ment. *Tenersi a mente. Tenere in memoria.*

Tirass in ment. *Ridursi alla mente.*

Vegni in ment de di, fà, ecc. *Cader in mente di dire, fare, ecc.*

Ménta. *Menta.* Erba nota.

Menta piperita o peperiglia. *Menta peperina o peperita o piperina.*

Menta salvadega. *Mentastro.*

Mentàl. *Mentale.*

Mentalmént. *Mentalmente.*

Ménter. *Voce che usiamo solo nella frase In menter de quella. In quel mentre. V. anche in Quella.*

Mentida. *Mentita. Smentimento.*

Mentin e al pl. Mentitt. . . Dolci regalati di rosolio di menta; diavoloni di menta.

Menüder. ad. *Minuto.*

Cagà de menuder. *V. in Cagà.*

Deghi bonn tappellèghi menuder. *V. in Tappellà.*

De menuder. *Per minuto. Per lo minuto. Per la minuta.*

Guardà o Vardà de menuder. *Misurare checchessia a braccia piccole* (Vett. nelle *Op. di Mach.* VII, 102). *Guardare per sottile* (Magal. Lett. *Ateis.* 56g).

Menüder. *Sottile. Mingherlino.*

Menüder. s. m. pl. T. d'Agric. *Le seconde raccolte* (*san. — Gior. agr. 1840, p. 205). *Biade minute o serotine* (Lastri *Op.* V, 6g). *Le semente serotine* (id.). *Biade baccelline* (Gior. Georg. XII, 153). *Le biade marzuole.* Nome collettivo di que' cereali che si coltivano e vengono a maturanza ne' campi dopo mietuto il grano; in certo modo i *Petits blés* o *Menus grains* o *Trémois* dei Francesi. In Brianza vanno sotto questo nome il siciliano rosso (*formentonin*), il grano saraceno (*fragna*) e il miglio che si coltivano dopo il grano e la segala. Nel Basso Milanese secondo il *Daz. Merc.* sono detti *Menuder* (e dagli scrittori agrarj nostrali *I Minuti*) il miglio, la vena, la vecchia, la melica, l'orzo, i lupini, e fin anco il riso e le castagne.

El regøj di menuder. *La raccolta in sulla seccia* (Gior. Georg. IX, —). *Menüdra. Ad. di Acquétta e Lègna. V. Menudràj che anche diconsi Menüs e Menudrarij. Minutaglie. Minuzzaglie. Minutame.* Quantità di cose minute.

Menudràja. *Fanciullaja.*

Menudrin. *Minutello* (Bracciol. *Sch.* XII, 11). *Minutino. Mingherlino. Sottilino.*

Menüs. *Le cose dentro* (Ces. Cr.) *Fratlaglie. Interiora. Frittura.* I sottigliumi di carnaggi, come cervella, granelli, ecc.

Menüs de polaria. *V. in Polaria.*

Menüs. gerg. *Testicoli. Fagioli. Granelli.*

Menùs. *Mintaglie*. V. *Menudràj*.

Menusaria. Collettivo di *Memis*. V. *Meopàtegh*. *Omeopalico*. Nou è da credere quanto ogni novità spiani la via alle voci, per astruse che siano, fra il popolo d'ogni specie. Questo grecismo s'è fatto comunissimo nelle bocche milanesi, ma con una scapatoria curiosa la quale tramuta l'*Ὀμοίος* (similare) nel *Μείω* (minore), del che veggano que' dell'arte.

Mercaa, e anche Marcàa. *Mercato*.

A strascia mercaa. *A boniss.* mercato. Che gran mercaa! *Ilh o Poh* che gran cosa!

De sora mercaa. *Giunta*. Di soprappiù. *Per giunta*.

Dò donn e on'occa fan on mercaa. *Tre donne fanno una fiera, e due un mercato*. *tosc. — Meini in Tomas. *Sin. a Fiera*. V. anche in *Dònnna*.

El bon mercaa el strascia la borsa o el manda l'omin a l'ospedaa. V. in *Bòrsa* e in *Ospedaa*.

Fà ou mercaa di scòv. V. in *Scòa*. Fà tant mercaa su ona robba. *Me-starla. Rimenarla*. — *Fàr d'una mosca un elefante*.

Lassass menà-via del bon marcaa. *Calarsi al buon mercato*, cioè Lasciarsi persuadere dal prezzo vile a comperare cose di poco buona condizione.

Piazza del mercaa. *Mercareccia* *tosc. — *Targ. Viag.* III, 251; e se molto vasta *Mercatide* (*tosc. — *Tom. Sin.* in *Fiera*).

Mercànt o Marcànt. *Mercante*.

Fà el mercant. *Fare il mercante*.

Fà oreggia de mercant. *Fare il buo alla capannuccia* (Monig. *Ser. nob.* III, 35). *Far orecchie di mercante*.

Giugà al mercant in fiera. *Fare al mercante in fiera* (*fior.). Sp. di giuoco assai conosciuto che si fa con due mazzi di carte da tresette.

Mercant de brazz. Mercante che vende tele cotonine, percalli, meriui, scialli, madras, ecc.

Mercant de fiaa. *Spia. Soffia. Soffione*.

Mercant de figh secch e Mercant de pell d'inguill. V. più innanzi.

Mercant de gran. *Granajolo. Granaiuolo? Granatino*. Chi negozia di grani all'ingrosso nutrendo il commercio minore de' biadajuoli (*postee*).

Mercant de melz o merz. *Merciajo. Chincagliere*.

Mercant de mobel. Mercante che vende mobili.

Mercant de moda. *Modista* (*fior.). Chi ha bottega di robe di moda.

Mercant de nev. V. in *Név*.

Mercant de pann. *Drappiere. Panniere. Punnajuolo*.

Mercant de pell d'inguill *superlativo del Mercant de figh secch. Mercantantuzzo di seccia d'asino? Mercantuzzo di stringhe* (Doni *Zucca*, p. 23). *Mercantantuolo di quattro denari. Mercantantuzzo di merda*. Mercante da poco.

Mercant de seda. *Setajuolo*.

Mercant de tila. *Telajuolo*.

Mercant d'or. *Mercante di oro filato*, cioè di passamani fini, frange, liste d'oro in seta e simili.

Mercant gross. *Mercante grosso, ricco. Mercanta. Mercantessa*.

Mercantà. fig. *Mercatare. Mercantare. Stiracchiare il prezzo* di chechessia.

Mercantell. *Mercantuzzo. Mercantantuolo. Mercantantuzzo*.

Mercantella. La moglie del mercantuzzo o la donna che fa da mercantuzzo.

Mercantil. *Mercantile*.

Mercantil. fig. *Ragionevole* (Borgh. *Lett.* 81.^a in *Pr. fior.* IV, 14, 76). Buono senza esser esimio. *Il grano ragionevole*.

Mercantón. *Mercatantone* (Alleg. 187). *Mercantone. Mercante di gran conto*.

Mercanzia. *Mercatanzia. Mercanzia. Merce*.

Ass de mercanzia. } che an-
Ass de mezza mercanzia. } che si di-
cono assolutamente *Mercanzia e Mezza-*
mercauzia. V. in *Àssa*.

Mett in stat de mercanzia. Ridurre le derrate de' campi in istato vendibile.
Mercoldi. Mercoledì. Mercordi; cont. *Mèrcore*; antic. *Mezzedima* (cioè alla tedesca *Mittwoche*, mezza settimana).

Mercoldi di zener. } A noi Mi-
Mercoldi grass. } lanesi sono una
cosa medesima per cagione del privilegio nostro Carnovale che si protraeva già ai primi cinque e si protrae tuttavia a tutti i quattro primi giorni della quaresima comune. Avendone quindi a parlare in senso baccanalesco s'ha a tradurre *Mercoledì grasso*, in senso ecclesiastico *Di di cenere*.

Mercùri che più com. diciamo Argent-viv, Argento vivo. Mercurio, dot. Idràrgiro. Fà vedè Mercuri in l'impolletta. Mostrar cose mirande. V. in Impolletta. Mercurial per Mètta. V.

Mërda che anche dicesi Càcca, Gànga, Stèrcol e simili. Merda. Escremento. Scremento - V. anche Boàscia, Pollina, Càgher, ecc. - Registro questa voce e parte della sua figliuolanza (non già tutta, chè troppa le ne concede il volgo) per semplice debito di vocabolarista. I giovani studiosi però eviteranno questi putidori, ancorchè innocenti, come li sogliono fuggire le persone ben educate, non che nelle scritture, anche nel comun conversare.

Avè annò brutt de merda el camisœu. V. in Camisœu.

Capi o Conoss la merda al tast. Esser dotto in Buczio. V. Intèndesen.

Cinqu e cinqu des, ti la merda e mi i scires. V. in Scirésa.

Color de merda de pover. V. in Colór nell' App.

L'è minga merda, ma el l'ha cagada el cau che anche dicesi O suppa o pan mœuj, se no hin fraschi hin sœuj. Essere tutt'una zuppa e un pan molle (Meiui in Toinas. Sin. a Minestra). L'è la medesima minestra. L'è tutta la stessa minestra (ivi). È tutta fiva. Tant'è zuppa come pan molle. È un piattel di quei medesimi o una medesima minestra (Alleg. p. 112). V. anche in Càn.

Merda in bocca a chi induvinna. Chi mangia merda di galletto diventa indovino.

O merda o sangu! Costi che vuole, debb'essere a questo modo. Vadane che vuole s'ha a fare - Coule qui coule dicono i Francesi.

Omm de merda. V. in Òmm.

Ona merda! La merda che ti sic'n gola (Gelli Sporta IV, 6). Nulla Un bel nulla. Punto. In mò d'archetti. Zucche. La nostra è voce bassissima frequente in bocca della plebe e dei contadini allorchè intendono di negare checchessia con atto di spregio e dispetto. Te daroo ona merda. Ti darò un par di corna. Ti darò una fune che t'impicchi.

Quand la merda la monta in scagn, o che la spuzza o che la fa dagn. Abbondanza è vicina d'arroganza; e perciò il prov. dice Al mal villano non gli dar bacchetta in mano - V. anche in Vilàn.

Mërda in sig. di Concime o Letame noi usiamo soltanto nel dettato contad.

*Làssem la mia erba, che me n'ucaghi de la toa merda. . . . Prov. che dimostra l'utilità delle sodaglie lasciate a tempo nei terreni.**

Mërda. Cerume. Quella materia gialliccia che si genera naturalm. nelle orecchie.*

Mërda. Ad. d' Erba. V.

Merdàda. fig. Cacata fig. Una merda.

Merdagàtta o Merdasgàzza o sempl. Sgàzza. Maggio. Pallone di maggio. Pallone di neve. Il Viburnum roseum o Sambucus arbor rosea de'bot. - In alcune parti della Brianza v'ha chi contonde sotto questo stesso nome di Merdagatta anche la Lentaggine, cioè il Viburnum Lantana, e il Sertorelli lo registra secondo questo significato; ma io posso asseverare che nella Bassa Brianza la Lentaggine è detta Dazzi, e solo l'umbella o il suo frutto assume presso alcuni il nome di Merdagatta. Ho io stesso legato coi dazzi e coi dazitt, cioè coi rami e coi ramuscelli di viburno lantana, qualche tralcio di vite per fermare il quale al palo non aveva in pronto alcun salcio - In parte della Brianza alcuni chiamano altresì Merdagatta il Viburno loppifolio.

Merdée. v. b. Tàfanario. V. Cùu.

Merdée per Merdón (impiccio). V.

Merdinna. Si usa a un di presso nel modo medesimo che Cacchiuna. V.

Merdòch. Merdocco, e dottr. Depilatorio. Psilotro. Dropace. Unguento atto a far cadere il pelo.

Merdón. Merdellone. Un Merdoso.

Merdón che anche dicesi Merdée. fig. Impiccio. Impaccio. (peste.

Lassà in del merdon. Lasciar nelle

Merdón. Ad. di Pèss. V.

Merdónna. Mona merda. Una merdosa.

Merdós. Merdoso.

Meregàsc. V. Melgàsc.

Meregnàn. Melegnano. Nome proprio di paese che s'usa nel seguente dettato:

El pardon, l'è a Meregnan. *Non v'è quartiere* (Fag. Gen. cor. I, 1). E vale non v'è più perdono, non v'è remissione. Il nostro dettato ebbe origine probabilmente dal nessun quartiere usati tra Francesi e Svizzeri nella celebre battaglia vinta il 13 di settembre 1515 a Marignano dal valoroso Francesco 1.^o di Francia.

Meregöld. *Voce contadinesca sinonima di Bjöd o Erb. V.*

Merémur(ön). *Un mi stupisco. V. Felipp (rimbroto).*

Meresciäll. *V. Maresciäll.*

Meresciàna. *Finestrata di sole.*

Meresgìan. *Marignano (*san.—Politi Diz.).*

*Mela sdegnosa (*romagn.). Petonciano.*

Petronciana. Petronciano. Melanzana

(Targ. Toz. Ist. e Diz. in Solanum

insanum e Solanum Melongena). Pianta

e frutto noto che anche i Fr. chia-

mano Meringèane e i Provenz. Merin-

zano. Il petonciano più comune fa il

frutto di color violetto, ed è quello

che il Boccaccio nell'Ameto chiama

Petronciano violato; ve n'è però una

varietà che fa il frutto simile ad un

uovo, giallo da prima indi bianco e

di sapore amarognolo, detta nell'Alto

Mil. Uuv de pòla. Uovo turco. Pianta

e frutto dell'uovo (Targ. Diz. in Solanum

melongena fructu albo), e vi

sono anche i gialli, e quei di Messina

— Curiosissima è l'etimologia del

nostro lombardo Meresgìan che mette

in mezzo qualche scrittore dicendolo

Mela di Giano, cioè pomo sacro a Giano.

Cocumer e melon e meresgìan ghe

fan perd la pascenza ai ortolan. V. in

Ortolan.

Meresgìan. *fig. Baccellone. Bietolone. Na-*

vone. Fagiuolo. V. Badée.

Meresgìana *scherz. per Meridiàna. V.*

Meresgìanin. *Petoncianella.*

Méret o Mérit. *Merito. V. Mérit.*

Mergäsc. *V. Melgäsc.*

Mérgola. *s. f. . . . Nome che i pescatori*

lariensi sogliono dare a que' bastoni

sui quali accavallano le reti nel cavarle

dell'acqua, perchè ivi si rasciughino.

Meridiàna. *Gnomone. Orologio solare.*

Ferr de la meridiàna. *Stile se tutto*

pari, Gnomone se con piastrella bu-

cata da cima.

Vol. III.

Metinos. *Merino (Gior. Georg. I, 110).*

Mérit. *Merito; e poet. Mértò.*

Entrà in meret. *Entrare nei meriti.*

Fass di mérit con vun. *Meritare*

d'uno. Rendersi benemerito con alcuno.

Pretension de salvàs senza mérit.

V. in Pretensión.

Save i sò mérit. *Temere di chec-*

chessia meritamente.

Vegnì al mérit de. . . . *Recarsi a*

punto o Venire a termine di

Merità. *Meritare.*

Chi no me vœur no me merita. *Chi*

non mi vuol segn' è che non mi merita.

Dio ghe le merita. *Dio la rimeriti*

o le ne rēnda mérito.

Tel méritet. *Ti sta il dovere. Ben ti sta.*

Mèrla. *Merlà. Usiamo questa voce al*

femminile solo in

I trii di de la merla. Così

chiamausi fra noi gli ultimi tre giorni

di gennajo nei quali per ordinario

suol fare gran freddo. Dell'origine

del dettato si cerchi contezza al Rac-

conto che Defendente Sacchi inserì

nell'Appendice alla Gazzetta di Mi-

lano del giorno 29 di gennajo del-

l'anno 1838.

Mèrla e Mèrlo. *Merlo. Merla; e latina-*

mente Mérola. Il Turdus Merula degli

ornitologi. — In Toscana chiamano

Merlai quegli uccellatori che trafficano

di merli.

Cantà come on merlo. *Cantare a*

dirotta; e fig. Cantare. Sgocciolare il

barletto.

Cippeli merli, *che altri dicono an-*

che Cippen i merli, Pippen i merli,

Ciappa li merli, o vero Cocò, Doman

in sul fresch, Maramà, Ciccemèl e

simili. Scàppati la mano (Alleg. 131).

Scàppati l'asino (Aret. Talanta III, 17).

Vatti veggendo. Ti so dire che tu li farni

o simili domane (Prose fior. IV, III,

78). Ve la dò — locuzione ellittica che

equivale a dire fatelo se il potete,

ve la do a fare — Nelli L'Astr. III, 22).

Mettigli sulla coda un po' di sale (Pa-

nanti nel Corrier delle Dame di Milano

del 1811 p. 420). Ohibò, non sarà,

non fia mai, non mai.

God o Avegh el bon temp del

merlo. Darsi tempone. V. in Boutémp

e in Goghèta. V.

Mèrla acquiræu. Così dicesi in qualche parte del Milanese il Martin pescò. *V.* Merlasc. *Merlone.*

Merlasc. *v.* dell'Alto Mil. corrispondente al Meresciàll fig. del nostro volgo. L'è on merlasc d'on cortell, d'on temperin e sim. . . . È un coltello tutto tacche, è un temperinaccio.

Merlasciòn. *Gran merlone.*

Merlecàda. *v.* cont. dell'Alto Mil. . . . Giovane troppo accarezzata dai parenti.

Merlòtt. *Merlotto.*

Merlòttin. *Picciol merlotto.*

Merlusc. } *Merluzzo. Baccalà.* Pesce noto
Merluzz. } che è il *Gadus Merlucius*
degli ittiologi — *Labardone*, e più correttamente *Labrador*, è il Merluzzo della più grossa e migliore qualità, così detto perchè si pesca presso le coste del Labrador.

Merluzz. fig. *V.* Merluzzin e Magràss.

Merluzzin. . . . Picciol merluzzo.

Merluzzin. fig. *Magricciuolo-a.* Sciatello, afatuzzo, nece, tristanzuolo.

Mèrza. *v.* dell'Alto Mil. *Marza. Messa.* Il tralcio di vite novello che deve fruttificare nell'anno susseguente a quello in cui ebbe vita.

Merzéd. *Mercede.*

Més. *Mese* — A mes a mes. *Mese per mese.*

Caren ciar mes torbor, caren torbor mes ciar . . . I nostri contadini intendono dire con ciò che i giorni d'ogni mese sogliono essere il rovescio del primo di loro. In Toscana invece la pensano onninamente al contrario dicendoti *Secondo i calendri a quello attendi* (Monos. p. 380).

Cosse ghe n'emmi del mes? *A quanti sian noi del mese? — Noi siamo a tanti del mese tale.*

D'on mes, de duu, de trii, de quatter, de ses. *Mensuale, Bimestre, Trimestre, Quadrimestre, Semestre.*

El mes di gatt. . . . Il gcunajo.

El primm del mes. *Il capomese.*

Mes che tira trentun di

Mese che conta trentun giorni.

Mes ròtt., Mese interciso, interrotto.

Prezzipi de mes. *Calende. Capomese.*

Quand la lunna la va col mes el fa frut anca i sces. *V.* in Lùna (lunazione).

Quell che no fa el mes fa la lunna. . .

Se nel mese corrente non hai quella

temperie che te ne devi ripromettere, ella ti sarà addosso nella lunazione che ne porta il nome, ancorchè entri in altro mese.

Vess de trii, quatter mes. *Esser di tre, quattro mesi*, cioè gravida da tre, quattro mesi (Fag. *Rime* V. 79 e l.).

Vess in del cānton di nœuv mes. . . Starsi rincantucciato, non entrare in brigata, star a vedere, covar la cenere, fare la covacenera; tolta la metafora dalle donne incinte le quali nelle veglie e nei balli si stanno da banda per ischivar ogni mala conseguenza di trambusto.

Més per Mesàda. *V.* — Pagà o Scoènd el mes. *Pagare o Ritirare la mesata.*

Mesàda. *Mesata.* Un mese intero.

Mesàda. *Mesata.* Paga d'un mese.

Mesàsc. *Accrescitivo intensivo di Més.*

Per es. Stà trii mesasc in cà. *Stare i bei tre mesi in casa* (Magal. *Let. scient.* prima in principio).

Mès'c. *Meschio. Mischio.*

Meschin. *Meschino.*

Entrada de vin e de molin l'è entrata de meschin. *V.* in Vin.

Guerin meschin. *Guerrin meschino.* Nome del protagonista di un romanzo notissimo che applichiamo a chiunque è bersaglio di molte e strane sventure.

Pover meschin. *Tapino. Tapinello. Meschinello.*

Meschinamént. *Meschinamente.*

Meschinèll. *Meschinello.*

Mès'cià. *Mischia.*

Mès'cià. *Meschiare. Mischiare.*

Mès'cià i cart. *Scozzare le carte. Mescolare le carte. V.* sotto.

Tornà a mes'cià. *T.* di Giuoco. *Rimiscolare*, come pare dal dettato *Chi ha buono in man non rimescoli.*

Mès'cià dicono in alcune parti del contado per Penciorà. *V.*

Mès'ciàda. *Meschiata. Mescolata. Mescolamento.*

Mès'ciàda. *T.* di Giuoco. *Data.* L'atto di mescolare e dar le carte ai giocatori in una o più girate. (*stura.*)

Mès'ciànza. *Meschianza. Mischianza. Me-*

Mès'ciòzza. *Miscuglio. Mescuglio* — *Mescolanza* metafor. Il franc. *Tripotage.*

Mèscola. *Romajola. Romajolo. Romajolo.* Arnese di cucina notissimo.

Mescola. s. f. *Mestola.* Paletta o Cucchiaja che siasi di rame, di ottone o di latta, orlata nei lati, la quale in testa ha un'accartocciatura che le tiene luogo di manico. Ne fanno uso i zecchieri, i banchieri, i cambiavalute e i cassieri per ripigliare dal banco in una volta sola molte monete e versarle ne' sacchetti. I Fr. la chiamano *Main.*

Mesett. *Mesetto.*

Mésola. T. d'Archit. *Mensola.*

Mésola. T. di Strum. *Arco.* Quella parte dell'arpa in cui sono infissi i pironi (*birœu*) e i semituoni ai quali sono raccomandate le corde.

Mesolèta. } *Mensolina* (Vas. l'it. Pil. proem.

Mesolin. } p. 43). *Mensoletta.*

Mesolón. T. d'Archit. *Mensolone.* *Beccarello.* *Peduccio.*

Mess. *Messo.*

Mess mandaa. *Mandatario.* *Mandato.* *Ambasciatore* per lo più in senso spreg.

Mess mandaa no porta penna. *L'imbasciadore non porta penna.*

Torna pù nè el mess nè l'imbassada. *Ho perso il messo e il mandato* (Meini in Tomas. *Sinon.* a *Messo*). *Non torna nè il messo nè il mandato.* Si dice allorchè mandatosi per alcuno, nè viene il cercato nè si rivede chi andò a cercarlo.

Messa. *Messa.* Il sacrificio dell'altare.

A messa con ti, ma minga a bev o simili. *In chiesa teco non all'osteria* (Pan. *Viag. Barb.* I, 61 — id. *Poet.* I, xxv, 35).

Applicà la messa. . . Dire la messa per l'anima d'alcuna data persona o per alcuna data intenzione.

Cantà messa bassa. *fig.* *Cantare i paternostri* o *Dire le orazioni della bertuccia* o *della scimia.* *Dire della violina.* Improperare borbottando o brontolando sotto voce.

Ch'el vaga on poo a senti di mess. . . . Si dice dai bottegai a quegli avventori che d'una merce profferiscono un prezzo minore del convenevole relativo; e si dice anche per rimproverare alcuno come scioperatore in qualunque riguardo: nuovo modo di cucularci senza avvedercene fra noi e maggioringhi e popolari.

Confess de mess. . . Confessione della limosina ricevuta per dire messa.

Di messa. *Dire messa.* *Celebrare la messa.*

Fà di ona messa. *Far dire una messa.*

Fagh di dent di mess. *Dare alquanti danari per far dire delle messe per l'anima d'alcuno.*

Falla auch el pret a di messa. *Egli erra il prete all'altare.* *Cade* (o secondo il Monos. *Inciampa*) *un cavallo che ha quattro gambe.* *Ognun piglia de' granchi.*

Fenida la messa l'è senù i candil. . . Si dice famigliarmente per indicare ogni cessar di lucri o vantaggi che sia conseguenza naturale del cessar le fonti onde scaturivano.

Gh' hoo minga levaa la messa. . . Non gli ho detto cosa che meriti di tanto adontarsi; alla fin fine le furono parole e non fatti.

Hin fornii i mess a san Gregori. *Addio ser. Ugo che la paglia è data* (Pataff. 6). Modo di dire col quale accenniamo in genere cessazione di lucri o vantaggi qualunque, *in ispecie* e fra giocatori il non aver più in mano carte atte a fare buon giuoco — In una lettera, scritta da Firenze il 18 marzo 1522 a quel Giovanni Matteo Giberto che fu poi Vescovo di Verona, Monsignor Paolo Giovio dice che certi militari *attenderanno a far dire le messe di san Gregorio* (Atanagi *Lettere* Venezia Zoppin p. 41). Anche il Lasca (*Cena II, Nov. 1.^a, p. 201*) mentova queste *Messe di san Gregorio*, e il Pauli (p. 62) citando questa medesima frase con questo e con altro testo del Berni la fa sinonima di *Ella è ita, l'è morta*. Di questo modo rende qualche ragione il decreto 18 ottobre 1628 della Congregazione dei Riti in Roma che autorizzò le trenta messe continúe da morto per liberare un'anima dal purgatorio a imitazione di quelle trenta che san Gregorio fe' celebrare per la liberazione dell'anima di Giusto suo monaco morto e fattosi seppellire in un letamaio con tre scudi addosso del proprio. Forse anco il nostro dettato risale tra noi sino al 1500, anno in cui fu distrutta l'antichissima chiesa di san Gregorio che esisteva presso S. Vittore al Corpo.

La prima messa. *Prima messa* (Ingramm. I, 1 — Targ. *At. Ac. Cim.* III, 385). Quella che si dice prima ogni dì in ogni chiesa.

L'ultima messa. *L'ultima messa* (Tass. *Secch.* II, 36 nota). È quella che dicesi ultima in ogni mattina e in ogni chiesa. I Francesi non senza ragione la dicono *Messe musquée*. In campagna è frase quasi ignota perchè nel più dei luoghi si dice una sola messa ogni dì. Ma gh'è la messa. *V. in Vèss.*

Messa ambrosianna. *Messa secondo il rito della Chiesa ambrosiana.*

Messa bassa. *Messa piana* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 374).

Messa buona o minga buona. *Messa valida o non valida*. Se tu giugni a messa detto che sia il vangelo la dici *minga buona*; se prima, in qualunque stadio, *bonna*. Fra le tre messe che si sogliono celebrare per Natale dici *bonna*, quantunque erroneamente, l'ultima, e *minga bonn* le due prime se staccate da quella.

Messa cantada. *Messa cantata*. Quella che si celebra dal sacerdote cogli assistenti diaconali e cantando; la *Missa cum nota* come la disse Pio II; s'ella è cantata con musica dicesi *Messa cantada in musega*.

Messa con l'orghen. *Una messa in su gli organi* (Arew. *Tal.* V, 11).

Messa conventual. *Messa conventuale*.

Messa de cacciador. *Messa da cacciatori* (Nic. Mart. *Let.* 82). Messa assai breve — Hoo sentii ona messa a la cacciadora, e via. *Sentila una messa lesta lesta, mè n'andai* (Manni *Veglie* III, 67) — *Messe et repas de chasseur* dicono anche i Francesi.

Messa de la Madonna. *Messa votiva della Beata Vergine* (Magri *Diz.*).

Messa del Spiritusant. *Messa dello Spirito Santo* (Magri *Diz.* — Mach. *Op.* X, 317 — Fag. *Rime* V, 16 e. l.). Messa che si celebra nell'apertura degli studi per invocare a loro bene la Somma Sapienza.

Messa de mort. *Messa de' morti* (Magri *Diz.*), cioè non quella che innanzi al Concilio Toletano del 694 si usava far dire nelle Spagne perchè morisse quanto prima il proprio ne-

mico, ma quella che si dice in tutta Cristianità per l'anime dei defunti.

Messa de spos. *Messa del congiunto*. Quella messa che si celebra nella benedizione degli sposi.

Messa de viv. Ogni messa che non sia de' morti.

Messa granda. La messa domenicale con vangelo. Anche i Fr. hanno la *Grand'messe*, ma per essa intendono la cantata.

Messa in aurora. Messa celebrata all'aurora.

Messa nœuva. *Messa novella* (*fior.). *Prima messa* (Cr. in *Cantare* § V). La messa che si celebra per la prima volta dal novello sacerdote.

Messa paròchial. *Messa parrocchiale*.

Messa romanna. *Messa secondo il rito della chiesa latina o romana.*

Messa secca. *Sacrifizio presantificato* (Alb. enc.). *Messa presantificata*. (Voc. piac.); e impropriamente *Messa del venerdì santo*. In questa, secondo il nostro rito ambrogiano, nè si offerisce, nè si consacra, nè si consuma; ma solo si recitano e si cantano alcune orazioni e fannosi alcune cerimonie affatto proprie della giornata. Secondo il rito romano vi sono orazioni e cerimonie in parte comuni alle altre messe e in parte no, non si consacra nè si offerisce, solamente si consuma un'ostia consacrata il giorno avanti, donde il nome italiano. Il Magri nel suo *Diz.* accenna una messa senza consagrazione, la chiama *Messa secca*, e la dice riservata alle navigazioni marittime e ad alcuni altri casi.

Ona bella messa. Nicolò Martelli nelle sue *Lett.* a p. 82 dice che la messa dà piacere a tutti considerata profanamente è la *Bella messa de' grandi*, detta con bella pronunzia, non tediosa, e non anco da cacciatori, ma celebrata con quella modestia che al culto divino s'appartiene.

Pareggià tusscoss per la messa. *Apparecchiare a messa* (Ces.).

Pazienziatt el diseva fraa Gandiott quand'el perdeva i danee de la messa. *V. in Fräa.*

Perd messa. *Perder la messa*.

Se te gh'ee pressa va a messa, se te gh'ee premura corr in sepoltura, o vero se gh'avii premura audee inanz. . . . Anche i Francesi dicono *Si vous-avez hâte courez devant.*

* Sentì messa. *Udir messa* (Ces.).

Senza danee i pret canten minga messa. *Ogni cosa e ogni uomo obbedisce alla pecunia. Sine pecunia niente si fa.*

Servì messa. *Servir messa* (Magri Diz.). *Esser ministro o Ministrare alla messa* (ivi).

Taccà-sù la messa o Bigià messa. *Marinare la messa.* Non adempire l'obbligo di udir messa.

Vacchetta di mess. . . Libro che si suol tenere nelle sagrestie per annotarvi le messe che si dicono giornalmente. *Messa. . . Sacerdote che va a dir messa.*

Per es. Passa una messa. *Ecco una messa.*

Vegui-fœura la messa. *Entrar la messa.* Quanto temp l'è che l'è fœura sta messa? *Quant' è ch' ella entrò questa messa?*

Messàa. *V. Mossal.*

Messaggiaria. . . . Dal fr. *Messagerie.*

Messal e Messùn. *Messale.*

Savè legg domà sul sò messal o sul sò liber. *V. in Liber.*

Messedà. *Mestare. Tramestare.* Tramenare, agitare o con mestola o con mano, e dicesi propriamente del tramenare i medicamenti e altre cose liquide o che tendano al liquido.

Tocca e daj o Pia para, volta e messeda. *Dagli, picchia, risuona e martella.* Dicesi parlando di chi adopera ogni sua industria per fare una cosa perfettamente, reiterando più volte le diligenze.

Messedàda. *Mescolata.* L'atto di mestare.

Messée. *Messere,* e per celia *Meccere.*

Secca on poo minga con sto messée. *Non tanti messeraticchi. Non tante messeraggini.*

Messée o Missée. *Nonno.* Avolo. Il padre del padre o della madre.

Messée. fig. *Zazzerone.* Uomo che va all' antica.

Messée o Missée. *Suocero.* Il padre della moglie o del marito.

Messia. *Messia.*

Parì ch'el speccia el messia. *Aspettare a gloria.*

Messizia o Missizia. *Amicizia. Amistà. Amistanza.*

Dance e messizia romp el coll a la giustizia. *Il martello d'argento rompe e spezza le porte di ferro. Ser Donato dà in capo a San Giusto. Il Fagioli (Rime I, 127) dice:*

A chi ha quattrini non manca amicizia,

E con queste due cose voi sapete

Quel che s'arriva a fare alla giustizia,

Fà messizia. *Stringere amicizia. Prendere amistà. Divenir amici. Inamistrarsi con alcuno.*

Messizia de spartù guanch coi pertegh. fig. *Amicizia: saldissima, strettissima. Amistà perfetta.*

Patt ciar, messizia longa o veggia. *Con ognun fa patto, ma con l'amico quattro. Conti chiari amicizia lunga (Monos. p. 370). Patto chiaro, amico caro. Patto chiaro, amicizia lunga.*

Rompla messizia. *Discutir l'amicizia.* Messò (dal latino dei bassi tempi *Missorium*). *Catino.* Più propriamente è quella specie di catino ovale, panciuto, e per lo più di rame che usa singolarmente fra gli osti per lavarvi bicchieri e sim.

Al m'è soltaa in del coo de fann onor

Con nundav on messò de lacemer. (Mag. Rim).

Messcœula dicono i contadini della Brianza per Messèta, e spec. in sig. di quella che noi diciamo Messa de cacciador. *V.*

Messór. . . . Legni quadrati o circolari posti in terragno nel mulino a fine di accelerare il moto degli scudi dei fusoli.

Messóra. s. f. (che altri dicono Missùria, Mussùra, e Messùra). *Falcuola. Falce messoria o da mietere.*

Mestée. *Mestiere. Mestiero,* e alla fior. *Mestieri e Mistieri. Mistiere. Mistiero.*

Chi gh'ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *Impara arte e virtù e se il bisogno vien cavala sù (Cecchi Com. ined. 100). Ogni articezza trova ricapito in qualunque parte del mondo (Gher. Voc.). Impara l'arte e mettila da parte. Chi ha arte ha parte. Chi ha arte trova ricapito. Chi ha mestier non può perire (Monos. p. 151).*

El mestee de fraa sagott, l'è quell de toëuss fastidi de nagott. . . Dicesi di chi sia per abito inoperoso e indolente.

Fà el mestee del Michelazz. *V. in Michelàzz.*

Fà i mestee de cà. *Far la masserizia della casa. Rimetter in ordine la casa.*

Fà on mestee. *Fare alcun' arte.* Per es. Che mestee faal? *Qual arte fa egli?*

Fà on poo de tutt i mestee. *Fare il podestà di Sinigaglia.* Far più cose disparate — e in senso tristo *Esser uomo da bosco e da riviera.*

Fà per mestee. *fig. Far professione di checchessia — Far le cose a un tanto la canna — Farne mestiere.* Per es. I foo per regalà, minga per mestee. *Lavoroli per regalare non per farne mestiere* (Magal. Op. 387):

Ferr del mestee. *Armi — I libri son le arme dei dottori. La lingua, l'ugne, le lagrime son le armi delle femmine.*

Giugà ai mestee. . . . Più persone schierate s'infingono d'attendere ciascheduna a una data arte, contraffaccendone i gesti; ciò deve farsi colla massima prestezza, e chi erra nel gestire o, domandato qual arte esercita, sbaglia il gesto col quale dovrebbe rispondere, quegli perde e soggiace a una data penitenza. Altri fanno pure in altri modi, però sempre affini.

Gramm mestee. *Mestieraccio.*

Hin i incert del mestee. . . Sono mance, riprese, vantaggiuzzi incerti, casuali nel mestiere — Più spesso ancora *fig. e scherz. . . .* Sono danni casuali inerenti al mestiere: Muratore, ti martelli un dito, eccoti *on incert del mestee*; chirurgo, vi rimetti l'unguento e le pezze, eccoti *gli incert del mestee.*

Imbrojà el mestee. *Guastar la porrata* (Cecchi Prov. p. 32).

I mestee bisogna lassaj fà a chi je sa fà. *V. in Offellée.*

L'è tutt mestee. *In questo mondo ogni cosa è arte* (Fir. Luc. II, 3).

Mestee faa. *Mestiere formato* (apposito). (Magal. Op. 52).

Mestee orb. *Mestiere lucroso, profittevole, guadagnoso, di gran guadagno,* tale che a chius'occhi ti fiocchino in tasca i danari esercitandolo.

No gh'è gramm mestee che a vo-regh tend no ghe se viva adree. *Chi ha arte ha parte. Vedi più addietro* Chi gh'ha on mestee in man, ecc.

Offellée fà el tò mestee. *V. Offellée.*

On mestee de morì del sogn. . . Una meschinissima articella.

Robà el mestee. *Tor l'arte a taver-nai* (Sacchetti Nov. 71) o simili.

Savè el mestee. *Aver l'abito dell'arte.*

Essere valente nel suo mestiere. *

Strapazzà el mestee. *Strapazzare il mestiere. Lavorare a occhio e croce.*

Termen del mestee. *Voci dell'arte* (Galileo Lett. 16 giugno 1612 al Gualdo).

Vess del mestee. *Esser del mestiere* (Cecchi Disc. Anat. p. 50) o dell'arte.

Vess quell di cent mila mestee. . .

Attendere a cento mestieri.

Mestée. *Arte.* Tutto il corredo degli utensili di un' arte.

Mestée. T. dei Tessit. *Cassa.* Il complesso dei licci, e degli altri ordigni interni del telajo. La *Rudicola textoria* dei Lat.

Mestée. *Faccenda. Briga.* Per es.: Gh'hoo tanti mestee de fà. *Ho da sbrigar tante faccende.*

Mestée. *fig. Bordello. Chiasso. Mal luogo.*

Fà el mestee. *Dare le membra ad opra di vituperio. Guadagnar di peccato. Meretricare.* Le cortigiane francesi direbbero *Le mêtier ne vaut plus rien, etc.*

Mettes sul mestee. *Mettersi a guadagno. Farsi a viver d'amore.*

Mestée. gergo. *Donna da conio. Baldracca.*

Mestegàza capuscinna. *Astuzie. Gemmini. Fratini. Cappuccina. Nasturzio indiano* (Targ. Ist. in *Tropeolum majus*).

Mesteràsc. *Mestieraccio. V'il mestiere.*

Mesterasc danerasc. . . . Artelciaccio danajaccio; vil mestiere, grandi e subiti guadagni.

Mestirée. *Articella? Mestieruzzo.*

Mestùra. *V. Mistùra.*

Mesturà. *Mescolare. Mischiare. Mescere.*

Tramestare. Meschiare. Mescugliare. Rimescolare. Frammischiare. Immischiare.

Mesturàa. *Meschiato. Mescolato.* Il Tassoni usò anche alla lombarda *Misturalo.*

Mesturàda. *Mescolamento.*

Mesturón (Δ) che da alcuni dicesi anche

A remuscion. *Alla mescolata. Mescolatamente. Mischiatamente. Alla rinfusa.*

Mesturòzz. *Mistura. Mescuglio. Mescuglio.*

Mescolanza. Mescolamento. Mestura. Meschiamento. Mischiamento. Mischianza. Mischiatura. Mistione. Meschianza.

Mescolato. Mescolata. Mescolatura. Mischio. Mischiata. Mischiato.

Mesura, Mesurà, Mesurin, ecc. *V.* Misura, Misurà, Misurin, ecc.
 Metà. Dalla *metà dell'anima mia* (Fir. Luc. II, 4), cioè dall'amata, siamo venuti a dire Metà *la Moglie*. La *Moitié* dei Fr. Metafisega. *Metafisica*.
 Metafora. *Metafora*.
 Metaforegh. *Metaforico*.
 Metàgola. T. de' Costruttori, Murat. ecc. *Socco delle abetelle (antenn) V. in Pónt*.
 Metàgola per Mantàgola. *V.*
 Metàll. *Metallo* — de vos. *Metallo di voce*.
 Metamòrfosi. *Metamòrfosi*.
 Metèll. *Ad. di Gràn. V.*
 Méter. *Metro*.
 Métod. *Metodo*.
 Metòdegà. *Metodica?* La sorella minore della pedagogia. Questa insegna i metodi didattici migliori ai maestri scientifici; la metodica agli elementari. — *Metodica* diciamo anche il libro che tratta dei metodi da tenersi nell'insegnare.
 Metòdeghe o Metòdiche. *Metodico*.
 Metodeghèta.... Compendio di metodica.
 Metòdich. *Ordinato. Regolato. Temperato*.
 Metodista. *Studente di metodica*.
 Metress. *Bella. Ganza*. Dal fr. *Maitresse*.
 La Gran Metress. *Maggiordòma. Dama di confidenza* (*tosc. — Zanob. Diz.). Quella dama che soprantende alla casa di una principessa.
 Métrich. *Metrico*.
 Métro. *V. Méter*.
 Metropolitànna. *Chiesa metropolitana*.
 Mètt. *Mettere* — *V.* anche Mèttes.
 Andass a mett. T. de' Cac. *Impuntare*.
 El gh'ha miss el gh'ha miss, e pœu l'ha faa on s'ciopp. *Egli è stato stato, e poi ha fatto i gattucci o i mucini orbi*. A un di presso il *Parturient montes, nascetur ridiculus mus* dei Latini.
 El gh'ha miss el gh'ha miss, ma el l'ha pœu faa. *Egli ha indugiato o vero È stato stato, ma poi l'ha fatto maschia, o l'ha fatto maschio*.
 Lassassel mett o mett-dent. *Lasciarsi mettere: il cristere*. In modo bassissimo vale sottoporsi a ciò che altri esige, acconsentire forzatamente.
 Lassass mett-giò. *Calare. Cedere*.
 Arrendersi. *Allentare* — *Calare* anche parl. di donne l'u detto nel significato noto dal Mach. nella sua Commedia

senza titolo e in versi II.^o, I.^o — *V.* anche Borlà-giò in Giò.
 Maa de toèu e de mett. *V. in Maa*.
 Mett a (T. d' Agric.). *Coltivare a. Porre a. Mett a ris, a forment. Porre a riso, a grano*, ecc. Mett a vin. *Avvignare. Mett a fen. Apprare*.
 Mett acqua, Mett fœugh, ecc. *V. in Acqua, Fœugh, ecc*.
 Mett a cunt, Mett a la prœuva del sett, ecc. *V. in Cùnt, ecc. (sare)*.
 Mett adoss. *Mettere addosso. Addoss*.
 Mett adree. *Assegnare per compagnia o per corteggio* — Mettegh adree vott pret Fare che al mortorio o alle esequie d'un tale intervengano otto preti.
 Mett a fà l'oreves, Mett a fà el pittor, ecc. *Porre all'arte dell'orefice, Mettere al pittore* (Vas. 497).
 Mett a la bocca, a la comunion, a la grella, a pan e pessin, ecc. *V. in Bócca, Comuniòn, Grèlla, Pàn, ecc*.
 Mett a la via. *Mettere alla via. Mettere in punto. Allestire. Ammannire*.
 Mett a legg. *Porre a leggere*.
 Mett anmò. *Rimettere*.
 Mett as e rampin. *V. in Àsa*.
 Mett ben con vun. *Metter bene*.
 Mett de mezz o in mezz o tra ona cossa e l'altra. *Tramettere. Frammettere. Inframmettere*.
 Mett denanz. fig. *Porre avanti. Mettere innanzi. Far presente*.
 Mett de part. *V. in Pàrt*.
 Mett dopo. *Posporre. Metter dopo*.
 Mettegh del sò. *Mettervi del suo*.
 Scapitarci.
 Mettegh el coo, el sciampin, ecc. *V. in Coo, Sciampin, ecc*.
 Mettegh el temp che ghe va, Mettegh di or e sim. *Impiegarvi il tempo debito; Consumarvi ore ed ore*.
 Metteghela tutta. *Fare checchessia colle seste o a pennello o a penna e calamajo. Farla col l'arco e col miodollo dell'osso. Dare il suo maggiore. Andare a vela e remo*.
 Mett el sò cœur in pas. *V. in Cœur*.
 Mett-fœura. *Emanare*. (quia.
 Mett-fœura ona reliquia. *V. in Reli*.
 Mett fœura ona vos o Trà-attorna ona vos. *Mettere in grido o in voce. Vociferare*.

Mett-fœura sui canton. *Appiccare ai canti*(Lippi Malm. IV, 15).
 Mett-giò. *Deporre. Posare.* Mett-giò el tabarr. *Posa il tabarro.* Mett-giò quell baston. *Posa quella mazza.*
 Mett-giò. *Deporre.* Sgravarsi dell'uova gli animali ovipari.
 Mett-giò. *Andare ad albergo.* *Albergare.* El Cavalant de Lomaniga el mett-giò al Stalazz del Brovett. *Il Procaccio di Lomaniga va ad albergo nello stallo del Broletto.* (ficare.
 Mett-giò. fig. *Sedere. Calmare.* *Pacif.*
 Mett-giò. *Mettere in tavola.*
 Mett-giò. *Seminare.*
 Mett-giò. *Piantare. Porre.* Per es. Mett-giò on per. *Piantare o Porre un pero.*
 Mett-giò. *Infinocchiare.* Cont i sò moiuu el l'ha miss-giò. *Il moiniere gli fu attorno con tante moine, ch'ei ne rimase infinocchiato.*
 Mett-giò. *Far giù*(*tosco. — poem. ant. pis.*). *Sedurre.* Per esemp. Mett-giò ona tosa. *Sedurre una fanciulla.*
 Mett-giò a lavorà. *Porre a lavoro.*
 Mett-giò o anche Mett-giò de lavorà. *Cessar dal lavoro. Smettere il lavoro. Cessare. Desistere.*
 Mett-giò el coo, i ari. *V. in Coo, ecc.*
 Mett-giò i guardi. *Piantare o Disporre o Collocare le guardie, le sentinelle e simili.*
 Mett-giò i lazz. *Tendere i lacci.*
 Mett-giò in asee o in l'asee. *Acconciar con aceto*(*Cresc.*). *Conciare. Inacetare.*
 Mett-giò in del vin, in l'acquavitta e sim. *Infondere nel vino, nell'acquavite.*
 Mett-giò in saa. *Acconciar con sale.*
 Mett-giò in stuaa. *Acconciare le carni per farne stufati.*
 Mett-giò. *Mettere in iscrittura.* *Distendere.* Per es. Mett-giò i patt. *Distendere i patti.*
 Mett-giò i red. *V. in Réd.*
 Mett-giò la scrittura e sim. *Distendere la scritta. Fare un disteso.*
 Mett-giò vum. fig. *Mettere altrui in un calcello o in un sacco.*
 Mett i cavalier. *Porre i bachi*(*Last. Op.*)
 Mett inanz. *Anteporre. Porre avanti.*
 Mett in notta, in spiarda, in savor, ecc. *V. in Notta, Spiarda, ecc.*
 Mett e Trà-insemma. *Mettere insieme. Radunare. Raccogliere.*

Mett-insemma. *Consegnare. Commettere. Compaginare. Connettere.*
 Mett-insemma. T. de' Faleg. *Calettare.*
 Mett-insemma a angalett. *Calettare a ugnatura.*
 Mett-insemma a angalett de sora. *Calettare a risalto. Calettare a ugnatura sovrapposta.*
 Mett-insemma a cav e penera. *Calettare a dente in terzo. Fare una calettatura interzala.*
 Mett-insemma a coa de rondena. *Calettare a coda di rondine.*
 Mett-insemma a coa persa. *Calettare a coda di rondine stremata.*
 Mett-insemma a doss a doss. *Attestare. Intestare.*
 Mett-insemma a mezz a mezz. *Calettare a mezzo legno.*
 Mett-insemma a penera sconduda. *Fare una calettatura nascosta.*
 Mett-insemma o Giontà a gavell...
 Calettare a mo' di quarto da ruote.
 Mett-insemma. T. de' Leg. di libri. *Metter insieme il giro.*
 Mett intorna. *Metter dattorno — fig. Divolgare.*
 Mett maa. *V. in Maa.*
 Mett on'aria per ghitarra, violin, ecc. *V. Ridù.*
 Mett on soranomm o alla contad. *Mettegh-sù a vun ona numerada. Imporre altrui un nomignolo.*
 Mett prima. *Anteporre.*
 Mett sora. *Sovrapporre. Soprapporre.*
 Mett-sott. *Sottoporre. Sommettere.*
 Mett-sott. *Aggiogare — fig. Disciplinare, avviare ad un'arte.*
 Mett-sù. *Mettersù*(*Dav. Tac. St. III, 79- Varchi — Fag. Ast. bal. III, 4 — Sordo fat. sent. per forza II, 6 — Nelli Serv. padr. II, 14*). *Irritare uno contro d'altrui. Mettere uno al punto. Commetter male tra l'uomo e l'altro. Aizzare. Intizzare. Inzigare. Mettere alcuno alle coltella. Ammettere. Istigare.*
 Mett-sù. *Introdurre.* Mett-sù on'usanza. *Metter sù*(**fior. — Salvad. 59*).
 Mett-sù. *Cuocere. Cucinare.* Inceuu hoo miss-sù nagotta. *Slamane io non ho cotto*(*Monos. 20/1*).
 Mett-sù. *Scommettere. Mettere sù.*

—Mett-sù des sold contra vun che ecc.
Metterci dieci per uno, che ecc. (Sacch.
Nov. 152).

Mett-sù. *Caricare* (Biscioni Note al
Fag. *Rime* tomo VI in *Bancofallito*).
V. in *Banch fallii*. *Metter* sù. Metter
fuori danari per giocare.

Mett-sù. *Rasciugare* (Fag. *Ciap. Tut.*
II, 9). *Metter prigionie*. V. *Menù-sù*.

Mett-sù bottega, cà, negozzi e sim.
Aprire o Metter bottega, casa, fon-
dacco, ec. — caroccia e cavaì. *Metter sù*
carrozzæ e cavalli (Menz. *Sat.* I.³, terz. 32).

Mett-sù el ligamin, Mett-sù i pont, ecc.
Mettere in ferri il legacciolo, le ma-
glie da calze, ecc.

Mett-sù el roccol, e anche assol.
Mett-sù. . . Tendere le ragne in que-
gli uccellari che noi diciamo *roccol*.

Mett-sù el pever, el saa, el zuc-
cher, ecc. *Aspergere di pepe, di sale,*
di zucchero. È diverso dal *Mettegh* el
pever *Impepare*, el saa, el zucchero o
dal *Salù* che noi usiamo promiscua-
mente per *Insalare* e *Inzuccherare*;
quel primo *Mètt* si riferisce alla su-
perficie, quest' ultimo all' interno.

Mett sui grij. V. in *Grij*.

Mett-sù i veder, i scur, ecc. Ta-
lora *Ingangherare*.

Mett-sù ona bottega. *Mettere in piede*
(*tosc. — poem. aut. pis.).

Mett-sù on para de colzett. *Calzare*
un pajo di calze — Ed anche *Mettere*
in ferri (sui gugg) *un pajo di calze*.

Mett-sù on vestii. *Indossare un abito*.

Mett-via. *Riporre*.

Mett-via. fig. *Riporre* (*tosc. — poem.
aut. pis.). *Seppellire. Inumare. Dare*
sepoltura.

Mett-via. *Porre da parte. Ammas-*
sare. Avanzar danari.

Mett-via a servi o Mett a patron.
Allogare o Acconciare al servizio.

Mett-via on capital o i danee. Im-
piegare il danaro. *Volgere il danaro*
sur un qualche banco.

No vessegh nè de toè nè de mett.
Non esserci nè leva nè poni (Pr. fior.
IV, III, 105). *Essere o Andare a ca-*
pello, a puntino. Dicesi di una cosa
che stia nel preciso aspetto che debbe
avere regolarmente.

Env. de mett. V. in *Env.*

Fol. III.

Primm mett (De). . . Di primo in-
dossare, di prima messa, di prima in-
cinta. Per es. *Vestidin de primm mett.*
Vestituccio a crescenza.

Primm mett (De). *Venuto a pubertà.*
In età pubescente. Per es. On gioven
de primm mett. *Un giovinetto di pri-*
mo pelo. Ona tosa de primm mett.
Una donzelletta di prima età. Una
Verginella. Una Verginetta.

Mètt. *Supporre. Dare per supposto*. Met-
tim che. *Pognamo che. Pogniam ca-*
so. Diamo o Supponiamo un caso.
Ammettiamo pure. Diamo per ipotesi
o per supposto.

Mètt o Fà cunt (in sig. pos.). *Far ra-*
gione o Far suo conto. Mett pur che
l'è insci. *Fa tuo conto ch'ella è così.*
Mett d'aveghel nanca. *Fa ragione di*
non l' avere.

Mètt. *Generare. Ingenerare. Indurre. Pro-*
durre. Per es. I liquor metten i dolor.
I liquori spiritosi ingenerano doglie.

Mett ingossa, paura, petitt, schivi,
set, sogn, e sim. V. *Ingòssa, ecc.*

Mètt. *Paragonare. Vœutt mett lu con ti?*
Vuoi tu paragonartigli?

Mètt. T. mercant. *Metter prezzo. Valutare*.

Mett a tant la robba. *Rompere il*
prezzo alla mercanzia. Fermare, sta-
bilire quel ch'ella dee vendersi. E di
qui venne probabilmente il nostro no-
me stantivo di *Mètt* per *Tariffa* —
Diciamo anche *Cosse te l'ha missa?*
Quanto te la fece pagare? El me l'ha
missa dodes sold. *Me la mise prezzo*
dodici soldi. (sticare).

Mètt. *Porre — Notare. Segnare — Prono-*

El Giulin el mett insci. *Il Giulini pone*
(cioè scrive, nota, afferma per iscritto)
così — El calendari el mett seria. *Il*
calendario segna feria, fa di feria.

— El tacoin el mett nev, acqua o sim.
Il lunario pronostica neve, pioggia
o sim. — Talora quando vediamo al-
cuno imbronciato diciamo anche per
ischerzo El tacoin el mett lunna. *Fa*
la luna. La marina è gonfiata o tur-

Mètt. T. di Giuoco. *Mettere.* (bata.

Mett al lott, a la lottaria, a la ro-
letta e sim. *Mettere al lotto, alla rol-*
lina, ecc. Ghe n'è insci che mett al
lott! *Mettitori al lotto! ce ne son di*
quei pochi!

Mètta. *Il prezzo* (*san. — Noz. di Maca I, 2).

Scaletta (*fior. — Pompeo Neri *Disc. in Economisti italiani* XL, 45 e 46). *Voce* (*napol.). *Tariffa.* Quell'ordine con cui le autorità municipali determinano di tempo in tempo la scala del prezzo oltre cui non sia lecito vendere certe derrate. Oggidì fra noi è limitato al pane, alle carni e alle grasce. Il nostro vocabolo parmi che provenga dalla frase *Mett a tant la roba.* *V. in Mètt.*

Dà la metta, che anche dicesi Dà la metta ai sciguett. *Censurare. Tacciare. Criticare. Sindacare. Tassare. Cararare. Biasimare* — Dà la metta a tucc. *Sonettare tutti* (Zan. *Rag. Civ.* I, 1). Metter tutti in canzona, criticare tutti senza riguardo; ciò che i Fr. dicono *Dauber sur le tiers et le quart* — Dà la metta a chi passa. *Dar la quadra a chi passa. Prosare.*

Tra el loff e la sciguetta gh'è pocch de dà la metta. *V. in Lóff.*

Mèttegh. *Impiegare. Consumare.* Mettegh pocch. *Metter poco* (cioè tempo).

Mèttèn. T. di Giuoco. . . . Accusare uno o più punti, cioè farsi o dirsi vincitore d'uno o più punti — Ti lassi mett per grazia. *I punti che accusi menoteli buoni per favore.*

Mètter. *Padrone. Signore;* e pedantesca-mente *Dòmino.* La nostra è voce usata specialmente fra i lavoratori per indicare il *Maestro o Padron di bottega* che talora dicono anche *El Scieff.* Ambe voci francesi, *Maitre e Chef.*

Mètter d'arma. *Schermidore.* Dal fr. *Maitre Mèttes. Mettersi.* (*d'armes.*)

Mettes a fà el lader, el speziec, ecc.

Gettarsi al ladro, allo speziale, ecc.

Mettes a fà quejcoss. *Accignersi a checchessia. Imprendere. Dare su checchessia.* Quand el se ghe mett l'è inutel. *Se imprende a farlo, n' esce a onore.*

Mettes a la via. *Mettersi in assetto, o alla via o in via. Disposi. Allestirsi.*

Mettes a piang. *Sciogliersi a piangere.*

Mettes attorna el mangià. *Fare o Imporre carne.* El se mett minga attorna el mangià. *Il mangiar mangia lui.*

Mettes ben. . . . Prendere buona piega, indirizzarsi o avviarsi bene.

Mettes con vun. *Cimentarsi con uno. Porsi con uno. Mettersi appresso a uno.*

Mettes de mezz. *Interposi. Tramettersi. Mettersi o Entrare di mezzo. Entrare mediatore o mezzano. Metter pace.*

Mettes-giò. *Far culaja.* Dicesi del tempo quando l'aria è piena di nuvoli e minaccia pioggia.

Mettes-giò o Mettes-giò amala. *Porsi giù. Ammalarsi. Cader malato. Dar giù del capo* — Tornà a mettes-giò. *Ricare. Riammalarsi. Ridar giù del capo.*

Per insci pocch me metti nanch adree. *Per così poca cosa io non mi ci vo' mettere attorno.*

Segond la se mettarà. *Secondo che la cosa si butterà* (Bibb. *Caland.* V, 4).

Vedè come el se mett. *Badare a come egli inchini o penda o si volga. Mèttes. Abbigliarsi. Vestirsi.* Per es.

La se mett pur anch ben o La sa pur anch fà a mettes. *Veste pur bene. Ha pur bella messa. Ha pure il bel modo di vestirsi. Ella ha una gran bella messa.*

La sa minga fà a mettes o In del mettes no la gh'ha nè coo nè pee. *Non sa vestirsi con garbo. Non ha garbo nel vestire.* E quando la donna cade in questo difetto v'è caso in cui le si può dire coi Fr. *Voilà un pot pourri* e coi Venez. *La xe una scarpa e un zocolo.*

Mèttes. parl. di tempo. *Volgersi a. . .*

Mettes al bell o al brutt. *Volgersi al bello, al cattivo?* direhbesi, credo, (come dicesi dai diz. parlando del vento) per inchinare, pendere il tempo al buono o al cattivo.

El vœur mettes a fiocà, o a piœuv. *Il tempo mette neve. Il tempo si rompe alla pioggia.*

Mèttes. T. de' Cacc. *Impuntare.*

Mèttes. T. de' Cacc. *V. Imbroccass.*

Mèttes. T. di Giuoco di Bigl. *Achittarsi.*

Dar l'achitto.

Mettùda. T. di Giuoc. di Bigl. *Achitto.* Il mandar la palla al bersaglio di colui che primo ha da giocare.

Ela de mettuda? *Lo stesso che Ela de vegnuda? V. in Vegnùda.*

Fà tutt'ona mettuda. *Far tutta una posta.*

La mettuda di poetta. *La sfucinata de' poeti.*

Mettuda de cavalier. *Posta* (Lastri *Op.* V, 143). *Ponitura* (ivi 150).

Ona seconda mettuda. *Una seconda posta — Una seconda sfucinata.*

Mettùda per Casciàda. *V.*

Vess de mettuda. *Promettere — Essere di crescenza.*

Méus. *Baggé. V. Badéc.*

Mèzz. s. m. Mezzo. *Metà; per contrazione Me'; contad. Mei — Centro.*

A mezz. *A mezzo (Fag. For. rag. I, 4).*

A mezzadria. A comune. A metà per uno.

A mezz. a mezz. *A mezzo a mezzo.*

L'è a mezz a mezz. *È mediocre.*

Andà de mezz. *Andarne di mezzo.*

Patirne o Bilevarne danno o pregiudizio o nocumento.

L'è andaa de mezz el bon per el cativ. *V. in Bón e ag. — famigl.*

Il porco patì le pene del cane.

Quand no ghe n'è va de mezz anca la gesa. *V. in Gésa.*

Va de mezz domà i strasc. *V. in Strasc.*

Va de mezz tant quell che ten come quell che scortega. *Tanto ne va a chi ruba che a chi tiene il sacco.*

Ciappà ona strada de mezz. *V. in Strada.*

Fà a mezz. *Tenersi ambi il sacco. (Dav. Tac. Vit. Agr. 12).*

Fà a mezz con vun. *Abbottinare con alcuno. Accomunare checchessia con alcuno. — Trovi per caso monete o robe qual si siano? tosto eccoti alcuno che ti dice Voj femm a mezz? . . . come per chiamarsi a parte di quel tuo ritrovo. Equivale al fr. Je retiens part ed al greco κοινῶς εἶναι.*

Fetta de mezz. *T. de' Macell. V. Fetta nell'App. di questo Vol. III.*

Giust in del mezz. *Nel greto mezzo (Alleg. p. 138 e altrove).*

In mezz a tutt quest. *Con tutto questo. Non pertanto. Non ostante a ciò.*

In mezz in mezz. *Nel mezzo mezzo (Redi Op. III, 184).*

Mettes de mezz. *Mettersi di mezzo (Caro Let. fam. III, 43). Interporli. — Spartir le contese. Intramettarsi. Inframmettersi. Frammettersi. Intramettersi. — Talora anche Entrar di mezzo. Impacciarsene.*

Per vun che s'è miss de mezz.

Per uno di mezzo (Sacch. Nov. 146).

Mett in mezz. *Tramezzare.*

No avegh nè grazia nè mezz. *Non aver nè garbo nè grazia. Non aver nè grazia nè mitidio.*

Ona cossa o Ona robba de mezz o Ona cossa giusta. *Una cosa di mezzo (*fior. — Salvad. 11 — Pan. Civ. 32). Taia taia (Fag. I Gen. cor. da' figl. II, 10). A modo. Competentemente. Con mezzanità; e fam. S' intende acqua e non tempesta. Per es. Srarij sì, ma ona cossa giusta. Diradarli sì, ma a modo.*

Piatt de mezz. *Tramesso. Frammesso. Piatto che si mette in tavola fra l'uno e l'altro messo.*

Fà el piatt de mezz. fig. *Arruffar le matasse. Portare i polli.*

Tajà o Spartì el maa in mezz. *V. in Maa.*

Tirà o Toèu de mezz vun. *Mettere in mezzo. Accalappiare. Gabbare. Giuntare — Toèuj de mezz tutt e duu. Gabbare ambe le parti; e comic. Cucire a refe doppio.*

Toèu de mezz. *Torre di mezzo. Levar di mezzo.*

Mèzz. s. m. *La Metadella (Lor. Med. Canz. 65). Mezzetta. Misura di liquidi che tiene la metà del boccale.*

A fà di boccaa ghe vœur di mezzj. scherz. *La roba va alla roba. Chi ha è. A quattrino a quattrino si fa la lira. Mèzz o Mèzzo. s. m. Mezzo. Modo. Mediazione.*

Mezz dirett, Mezz indirett. *Mezzo o Mediazione immediata, Mezzo mediato.*

Per mezz del tal. *Per mezzo del tale. Mèzz. s. m. La mezza (*fior.). Una delle asticciuole colle quali si giuoca al biliardo, e che tiene il mezzo fra l'asticciuola ordinaria e quella detta la lunga.*

Mèzz. ad. *Mezzo — Questa voce travestita per Emi o Semi o Meso, e preposta ad altre voci, serve a formare più vocaboli dottrinali, come per es. i seg. Mezz sferich. Emisferico, Mezz tond. Semicircolare, Mezz bianch. Mesoleuco.*

A mezza paga. *V. in Paga.*

De mezza etaa. *Di mezza età, ed anche Mezzano sust.*

De mezza tacca. *Mezzo. Di mezza statura. Tra grande e picciolo.*

De mezz savor. *Mezzo. Di mezzo sapore.*

Tre lira e mezza. *Tre libbre e mezzo.*

Vess mezz in gesa. *V. in Gésa.*

Vesseggh nauch mezz. *Non esser mezzo* (Petrarca *Son.* 59). Essere semivivo; il *Semianimis* dei Latini.

Mezz per Smezzàa. *V.*

Mezza (La). T. de' Muratori. . . . Il mezzo mattone per appunto che si adopera a turare i vani dell'ammattionatura. È detto *Bernardin* dai Lodigiani, dai Parmigiani, dai Reggiani, ecc. Una frazion di mattone minore della metà si chiama fra noi *Morsell* o *Scaja*; maggiore *Mezza-longa*.

Mezza (la). *La mezza?* I Fiorentini, e con essi i diz. ital., intendono per questa voce le tre ore e mezza di notte; noi la mezz'ora dopo mezzodi.

Mezza per Mezzaproziòn. *V. in Porziòn.*

Mezza-battùda. *Mezza battuta* (Diz. mus.).

Mezza-bàvara. . . . Fiorino di Baviera.

Mezza-blònda. . . . Merletto biondo di seta con ricamo di mezzo rilievo.

Mezza-bózzera (voce che si riferisce così al genere maschile come al femminile) che anche dicesi *On Bozzarètt*.

Uno scricciolo d'uomo. Un tristanzuolo — Uno scricciolo di donna. Una tristanzuola.

Mezza-calzètta. *Calzino* (*tosc. — Tom. Sin.). Calza che non aggiugne alla polpa, che non passa la metà dello stinco, e colla quale sembra affuissima la *Calza sgambata* antica reg. dai diz. it.

Mezza-calzètta. fig. *Signor di maggio. V. in Pedinna e in Scior.*

Mezza-camisa. *V. Scemisètta.*

Sur Nicoletto mezza-camisa. *V. Niccolèto.*

Mezza-càppa dicono i contadini brianz. per quello che noi in città diciamo

Mezza-calzètta fig. V.

Mezza-caregadùra. *Affettuzzo.*

Mezza-caròccia. *V. Mezzacaròccia e Timonella in Legn vol. II, pagg. 561 e 562.*

Dottor mezza caroccia. . . . Due secoli fa in Italia i medici avevano a comune cogli ecclesiastici la cavalcatura delle mule; oggidì in vece hanno comune con quelli la carrozza a due cavalli o il cavallo di san Francesco se sono di gran ricapito e onoratori di quanto viene con essi a contatto, o la tinonella a un cavalluc-

cio se bisognosi o ambiziosi di accattar credito fra chi bada alle apparenze; e perciò il nostro volgo chiama *Dottor mezzacaroccia* i medici di poco ricapito.

Mezza-còlla. T. di Cart. . . . Colla diluta, colla debole.

Mezza-condiziòn. *V. in Condiziòn.*

Mezza-còsta. *Mezzacosta* (Ricci Note Porzi, 14). *Piaggia di mezza mano.*

Mezza-dòbla. . . . Moneta d'oro che vale metà della doppia o dobla.

Mezza-fèsta (che dicesi anche *Festajoural*.

Mezzafesta (Gior. Georg. II, 483). Sin verso il cadere del secolo scorso, oltre alle feste anche oggidì comandate, se ne osservavano fra noi parecchie altre le quali si specificavano in *Festlevaa* (perchè più in antico di pien precetto). *Feste di mezzo precetto?* e in *Festajour. Feste di devozione*. Le prime, identiche e comuni a tutta Cristianità, erano dette di mezzo precetto perchè imponevano l'obbligo di udire messa ma concedevano i lavori servili; le seconde, varie a tenor dei varj paesi, rimettevano nell'arbitrio altrui così il lavorare come l'udire messa o il fare altri atti di pietà: Nello mezzefeste le botteghe s'aprivano soltanto a mezzo per reverenza del mezzo precetto; il che dai nostri bottegai si diceva *Fà us'ciùu* e dai toscani *Star a sportello*. Nelle festecciuole di devozione ognuno spalancava o sportellava come meglio credeva — Le feste di mezzo precetto erano,

in febbrajo i giorni 7 e 24 *Cristoforia*, San Mattia ap. all'Ambrosiana e alla Romana.

in marzo il dì 19. S. Giuseppe.

in maggio i giorni 1 e 3. SS. Giacomo e Filippo app. — Invenzione della S. Croce.

in giugno il dì 24. Natività di S. Gio. Batt.

in luglio i giorni 2, 25 e 26. Visitazione di M. V., S. Giacomo ap., S. Anna.

in agosto i giorni 10 e 24. S. Lorenzo, S. Bartolomeo.

in settembre i giorni 21 e 29. S. Matteo, S. Michele.

in ottobre il dì 28. SS. Simone e Giuda.

in novembre il dì 30. S. Andrea.

in dicembre i giorni 21, 27, 28 e 31. San Tommaso, S. Gio. ap., i SS. Innocenti, S. Silvestro.

mobili Le Ceneri e il secondo giorno dopo fatte Pasqua maggiore e Pentecoste.

Le feste di devozione erano *fra noi*

in gennajo i giorni 17 e 20 S. Antonio, S. Sebastiano.

in aprile il dì 25 S. Marco.

in giugno i giorni 11, 13 e 19 S. Barnaba, S. Ant. da Pad., SS. Garvato e Protaso.

in agosto i giorni 4 e 16 S. Domenico, S. Rocco.

in ottobre i giorni 4 e 15 S. Francesco, S. Teresa.

in novembre il dì 4 S. Carlo.

Mezza-festa (parl. di foro e di uffizj). *Semiféria* (Fag. *Ast. bal.* II, 19).

Mezza-festa (parl. di giorni feriali in genere). *Giorno interciso*.

Mezza-fibbia. *Campanella quadra*. I selai, i valigiai e i fabbricatori di carrozze danno questo nome a quella specie di fibbie nelle quali la staffa dell'ardiglione serve per quarto lato che rimane le più volte a coperto nei lavori.

Mezza-fustella. . . . Stampo da calzalai che rappresenta una mezza stella o una mezzaluna tagliente. *V. in Fustella*.

Mezza-galetta. *V. in Galetta*.

Mezza-gàlla. *Mezza gala* (*tosc.). La fr. *Demi-pompe* o *Semiparure*.

Mezza-génova. . . . Moneta d'oro genovese che vale metà della genovina.

Mezza-ghëtta. . . . Stivaletto che oltrepassa appena la uoce del piede.

Mezza-grànna. *Riso franto*. Riso d'infiorata qualità, e di granello franto, ma franto sì che non arriva alla minutezza della così detta *Risinna* *V.* — Oltracciò la *Mezzagranna* differisce dalla *Risinna* in questo che è monda e può benissimo servir per zuppa all'uomo, laddove l'ultima è imbrattata di miglio ed altri semi e si fa servire a pastura del pollame. Verso il Novarese la *Mezza-granna* chiamasi anche *Pistin*.

Mezza-lànnna. *Mezzalana*.

Mezza-léngua. . . . Mezza lingua.

Mezza-ligadùra. . . . Quella specie di legatura d'un libro in cui solo il dorso è legato in pelle, mentre le facce sono ricoperte semplicemente di pergamena o di carta colorata. Anche i Francesi la dicono *Demi-reliure*.

Mezza-lira Moneta d'argento del valente di mezza lira o sia di dieci soldi.

Mezza-lira. . . . La metà della libbra.

Mezza-lónga (La). T. de' Murat. . . .

Frazion di mattone maggiore della metà, la quale dicono *Mezza* quando è la metà precisa, e *Scaja* o *Morsell* quando meno; e s'usa per turare i vani dell'aminattionato là dove il mattone intiero è di troppo.

Mezzalùnnna. *Mezzaluna*.

Mezzalùnnna per Lunëtta (nei fondi delle carrozze). *V.*

Mezzalùnnna. T. di Cuc. *Mezzaluna* (*fior. e rom.). *Cottello da minuizzare di cucina* (Alb. enc. in *Cottello*). Specie di cottello fatto a mezzaluna che serve a varj usi nelle cucine. Ha due manichi, ed è l'*Hdchoir* dei Francesi, il *Ciapulòr* dei Piemontesi, e la *Pestà-ròla* d'alcuni Lombardi.

Mezza-màn. . . . Fra gli artigiani equivale a quello che i contadini e altri lavoratori di fatica dicono *Mezz-òmm*. *V.*

Mezza-màn (Pal de). *V. in Pàl*.

Mezza-mànega. . . . Specie di manica che giugne solo al gomito.

Mezza-mantiglia. . . . Mantiglia piccina e poco dissimile da un bavero.

Mezza-màschera o Maschera a lu veneziànnna. *Mezza maschera* (Tar. fior.).

Mezza-mercànzia. *V. in Assa*.

Mezza-mitàa. . . . Specie di misura che, servendo a misurare grano, biade o cose non liquide, tiene la trentaduesima parte dello stajo.

Mezza-mònta. . . . Nelle piastre (*azzal'in*) — delle armi da fuoco portatili è così detto quel fermo che serve a rattenere il cane nella sua posizione di mezzo, cioè nè scattato nè da scattare.

Mezza-montùra. *V. in Montùra*.

Mezzàn. ad. *Mezzano*. *Mediocre*.

Mezzàn. s. m. o Mezzàna. T. idraul. *Iso-la*. Bonello, e alla lombarda *Mezzano*.

Mezzàn. s. m. *Mezzado*. *V. Mezzanin*.

Mezzàn. Ad. di Scèpp. *V.*

Mezzàna per Mezzàn. *V.*

Mezzanamént. *Mezzanamente*. *Ragionevolmente*. *Mediocrementemente*.

Mezz-andàa, parl. di biancherie. *Menato* (Testam. del Boccac. nella Ann. Dec.). Assai logoro. Dò tovj mezz-andaa, e dò anmò tutt bonn o in bon esser. *Due tovaglie menate e due convenevoli*.

Mezz-andàa. *Malandato assai di salute*. *Mezzo che sfidato*.

Mezzanèll. *Mezzanetto*.

Mezzanèll. *Ad. di Quadrell. V.*

Mezzanèlla. T. cont. *Semitiero*. Quella carreggiata che si fa in mezzo dei campi e degli orti vasti od in confine l'un dell'altro, pel transito dei carri, ed anche per agevolare lo scolo alle acque. Il cav. Re (nell' *Ortol. di-rozzato*) dice che in alcuni libri d'agricoltura leggesi *Capazzagine* e *Cappezzagna*; ma io credo che queste siano piuttosto corrispondenti alla nostra *Cavedagna. V.*

Mezzanèlla. . . . Specie di pistola di mezzana grandezza così denominata nelle Gride milanesi dell'anno 1660 e degli anni susseguenti.

Mezzanin e Mezzàn. *Mezzanino* (Targ. *Prodr. Cor. tosc. p. 179*), *Mezzado*. Nome di quegli stanzini notabilmente bassi, che nei palazzi veggonsi talora interposti fra piano e piano e specialmente fra il pian terreno e il piano nobile o fra il pian di sopra ed il tetto. Servono le più volte come tinelli o come dormitorj pei famigliari della casa.

Avè fittaa-via i mezzanitt. met. *Avere spionato il pian di sopra. Mostrar l'appigionasi al piano superiore* (Gua-dagn. *Rim. II, 36*). *Aver venduto i pesci* (Salviati *Spina V, 4*). *Esser ito in villa colla brigata* (Fir. *Luc. II, 2*). *Avèr sciolto i bracchi. — V. anche in Bùj.*

Mezzannàda. . . . Mezzo il soldo o Mezza la rendita di un'annata — L'Annata e la Mezz'annata furono altresì il titolo di due gravezze che ebbero corso fra noi dal 1560 al 1796, da prima come contribuzioni straordinarie nelle strettezze straordinarie dello Stato, e poscia come contribuzioni ordinarie per la creazione dei fondi di pensione agl' impiegati dello Stato. L'Annata era la rendita d'un anno che pagavasi allo Stato da ogni concessionario di redditi procedenti dallo Stato medesimo; la Mezz'annata quella di mezzo un anno di puri provenienza. Chi amasse avere specificata notizia di queste gravezze considerate come straordinarie, legga per l'Annata l'editto 13 agosto 1667, e per la Mezz'annata quello del 28 marzo 1685 ne' Gridarj di Mi-

lano. Come gravezza ordinaria l'Annata e la Mezz'annata furono in più tempi lo stipendio d'un anno o di mezzo che gl' impiegati dello Stato lasciavano all'erario per godere a suo tempo del soldo di riposo.

Mezzanòcc. *Mezza notte*.

Levà-sù de mezzanocc. *Levarsi di mezza notte*.

Mezza-pàga. . . . Mezzo salario.

Mezza-pantòffia. *V. in Pantòffia*.

Mezza-paròlla. *Mezza parola*. Gh'è staa nissun che m'abbia ditt nanch mezza parolla. *Nè alcun fu che parola mi dicesse nè mezza*.

Avegh fœura ona mezza parolla... Esserne entrato già in qualche impegno; esserne già in trattativa; aver mezzo che promesso.

I mezz paroll. . . . Il parlar chiuso, ambiguo, artificioso; le reticenze; il dire e non dire.

Mezza-pàsta. *V. in Pàsta*.

Mezza-pàsta, e comunemente Formaj de mezza pasta come dicono i Locarnesi e i Luganesi, o Formaj bastard come dicono i Valmaggini Quella specie di formaggio *battelmatt* (V.) in cui fu lasciato poco fior di latte.

Mezza-pàsta. T. de' Fabbri di carta. . . . Quella carta che è di mezzo fra qualità e qualità.

Mezza-pellegrinna. . . . Un sarrocchino donnesco breve, gretto, piccino.

Mezza-pensión. . . . Mezza paga di riposo.

Mezza-pensión. . . . Mezza pensione, e dicesi così del soldo che si paghi soltanto per metà onde goder luogo in alcuno stabilimento d'educazione, come del luogo stesso a mezzo soldo.

Mezza-portàda. *Mezzetta*. Mezza pajuola.

Mezza-prozion. *V. in Porzion*.

Trattà a mezz-prozion. *V. come sopra*.

Mezza-quàrta. *Un ottavo di braccio*. L'ottavo del braccio nostrale equivalente a un'oncia e mezzo o a centimetri 7,5.

Mezza-quàrta (peso). *V. in Quàrta*.

Mezzaràtt o Usell-ratt. Voce delle vicinanze del Pavese e del Lago Maggiore. *Pipistrello. V. Tegnœura*.

Mezza-razion. . . . Mezza profenda.

Mezzaria. *Commezzo. Commezzamento*. La linea del commercio. *Il diritto mezzo — Il meditullio?*

Mezzarœula. v. u. Daz. Merc. Mezzina.

Vaso in cui ci venivano altre volte le anguille. (nella.

Mezza-sciavatta. Baldracuzza. Sgualdri-

Mezza-sœula. Mezza piantella (*fior.) Fagh

mett la mezza-sœula ai strivaj. Far rin-

novare le mezze piantelle negli stivali.

Mezz'aspada. . . . Due matasse di seta

state tratte a un tempo e sul mede-

simo naspo dalla trattora di seta.

Mezza-stagion. Mezza stagione (Alleg. 40).

Mezza-stërza. V. in Stërza.

Mezza-svânzega. Moneta erosa

del valore di mezza lira. V. Svânzeg.

Mezza-tacca. V. in Tacca.

Mezza-tavolèta (De). Dicesi dalle

donne parlando di pettinature e ab-

bigliature casalinghe sì, ma non senza

grazia e lindura. Una donna così pet-

tinata vi dirà per cirimonia ch'ella

è così mezza sfatta.

Mezza-tërza. Un sesto di braccio. Equi-

vale a due once o sia a dieci centim.

Mezza-tinta. T. delle arti del disegno.

Mezzatinta.

Mezza-vitta (Guarni a). V. in Vitta.

Mezzavol. v. contad. Mezzadro. Ha la

desinenza originaria milanese come

Fittavol; ma oggidì ha ceduto il luogo

a Massée. V.

Mezza-vós. T. mus. . . . Così chiamano

alcuni fra noi quella nota che i Fran-

cesi dicono *Note sensible*, ed i Te-

deschi *Leitton*, cioè quella che fa un

mezzo tuono sopra alla tonica — Il *Se-*

mituono dei diz. ital. vale soltanto

mezzo tuonò in generale, o sia il

Demi-ton dei Francesi e il *Mittelton*

dei Tedeschi.

Mezz-bastón. Bastoncino? Sp. di pialla

col taglio a mezzo cerchio, ma più

picciola del bastone.

Mezz-biött. Mezzo nudo. Semignudo.

Mezz-boffett. . . . Mantice da calesso

grande la metà dei mantici ordinarij.

Mezz-brasi. . . . Sp. di tabacco.

Mezz-brázza. Mezzo braccio. (28).

Mezz-brusaa. Abbruciaticcio (Soder. Arbor.

Mezz-büst. T. di Scult. Mezzobusto. Erma.

Mezz-calancà . . . Tela di tiglio e tessu-

to meno consistente del vero calancà.

Mezz-cân. T. d'Armajuoli. . . . Il canè

dell'armi da fuoco spoglio della ma-

scella superiore.

Mezz-canezò. . . . Mezza camiciuola di

tull o simile giugnente a mezzo petto

chê le donne indossano talora fra la

camicia e l'abito: intiera e a tutta

busto là diciamo Canezò.

Mezz-caràter. T. teatr. *Aria di*

mezzo carattere dicono i Musici.

Mezz-ciòcch o Mezz-faa. Mezzo ebbro.

Albiccio. Alticcio.

Mezz-colór. Secondo colore (Borgh. Rip. I,

264). Colore mezzano. Mezzocolore.

Ogni colore derivante dai colori prin-

cipali considerati, non secondo Aristotele che volea tali solo il bianco e il

nero, ma secondo l'opinione volgare, cioè dal bianco, dal nero, dal giallo,

dal rosso, dal verde, dalla porpora e dall'azzurro.

Mezz-cópp. V. Mezza mità.

Mezz-córp (funerale). V. in Còrp.

Mezz-còtt. Guascotto. — Bazzotto. Mezzellone.

Mezz-crosón. Moneta d'argento

che vale la metà d'un crocione.

Mezz-crüff. Mezzo crudo.

Mezzdi. Mezzogiorno. Mezzodi. Meriggio.

Mezzo di. Mezzo die. Merigge.

Del bell mezz di. In mezzo di. In sul mezzo del di.

Sonna mezzdi, chi ha disnaa scusa insci. V. in Scusà. (giorno.

Mezzdi. Mezzodi. Est. Plaga di mezzo-

Mezz-dottór. Semiaddottorato. Tale che sa qualche cosa di medicina o di legge — Talora *Semidotto* o *Semignorante*.

Mezzèenna. Mezzina — D'ogni bue, d'ogni vitello, ecc. il macellaio, allorchè li squarta, ritrae due mezzine le quali comprendono ciascuna il quarto anteriore e il quarto posteriore del rispettivo lato — Nei diz. ital., e special. nell'Alb. enc., Mezzina è definita soltanto per *La metà d'un porco salato*; è però evidente la genericità del significato della voce.

Mezzenna caregada. Quella mezzina alla quale si lasciano annesse le vertebre del dorso e il nerbo della coda.

Mezzenna descaregada. La mezzina scussa di vertebre e di codino.

Mezzenna de lard. Lardone (Zanob. Diz. — Alb. bass. in *Flèche de lard* e *Bande de lard*). Mezzina (*lucc.).

Ventresca (*rom.). *Correa de lardo* (*napol.). *Spalla di porco* (*poem. aut. pis.). *Scotennato*. *Mezzana* (*in alcune parti di Toscana). Nome di que' due gran pezzi bislungi di lardo cotennato che si traggono dal dorso del porco bipartito, dei quali i nostri pizzicagnoli tappezzano per così dire le loro botteghe — La *Carne secca* non è lardone, ma sì quella carne che si trae di mezzo alle costole del porco.

Cortell de mezzenna. *V. in Cortell.*

Mezz'età. *Mezza età* (Bocc. Nov. XXIII, 4). Donna de mezz'etna. Donna di mezza età (Nelli Suoc. e Nuor. I, 12).

Mezzètt e Mezzin. *Mezzettina*. Dim. vezz. di Mezzetta (mezz) che è mezzo un boccale. Andem a beven' on mezzett. Andiamone a bere un mezzettino (Ambra Cofan. IV, 10). Andiamne a bere una mezzetta (Buonar. Tancia V, 7).

Mezzettin. . . . Sp. di filo di cotone — Nei diz. ital. *Mezzettino* è semplicemente il diminutivo di Metadella.

Mezzettin. *Fioretto?* Specie di stoffa corrispondente al fr. *Cafard* ed al tedesco *Halbscide*.

Mezz-felipp. *Mezzo flipppo*. Moneta d'argento che vale la metà del filippo — Fig. *Rimbrottuzzo*.

Mezz-fén. *V. in Fén*.

Mezz-sin. *Alquanto sine*.

Mezz-fœuj. . . . Mezzo foglio.

Mezz-franch. . . . Moneta d'argento del valore di mezzo franco. *V. Franch*.

Mezz-gir. *Semicerchio* — *Mezzo giro*.

Mezz-griœù. *V. in Griœù*.

Mezz-gris. *Semicanuto*.

Mezz-guànt o Guantitt o Guant a mezz did. *Guanti a mezze dita* (Caro Com. 93). Il Sandelli in una sua lettera del sette dicembre 1607 a Paolo Gualdo li chiama *Guanti a mezzo dito*.

Mezzin. *Mezzello*. *Mezzellino*. Vaso di majolica con beccuccio che si usa dai contadini e nelle cantine.

Mezzin. *V. Mezzètt*.

Mezz-indormént. *Addormentaticcio*.

Mezzinètt. Dim. e *Vezzeg*. di Mezzin. *V. Mezz-lünn*. *Lulle?* Quelle lunule del fondo davanti della hotte che mettono in mezzo il mezzule (mezzœu).

Mezz-màtt. *Pazziccio*. Che non ha tutti i suoi mesi. *V. in Màtt*.

Mezz-mesurin. . . Utello da olio che contiene metà del così detto *Mesurin*. *V. Mezz-mônd*. *Mezzo mondo* (Min. cit. il Bellini). Gran quantità.

Mezz-môrt. *Semivivo*. *Mezzo morto*.

Mezzœù. *Mezzule*. *Timpano?* La parte di mezzo del fondo della botte.

Mezz-œuiv. T. de' Faleg. . . . Quella piaalla di cui si fa uso per formare nel legno quel membro di cornice che dicesi mezzuovolo.

Mezz-œuv in di duu quadrett. . . . Altra specie di ferro da scorniciare. *Mezz-ômbra*. T. Pitt. *Mezzombra*. T. astr. *Penombra*.

Mezz-ômm. . . . Lavorante di poca vaglia. I ragazzotti a opera in contado sono mezz-omen.

Mezz-ômm. *Piccinâco*.

Mezzónza. *Galantiña*. *Ganascina* (*fior.). Quel pizzicotto che si dà altrui per careggiarlo, prendendogli leggermente fra l'indice e il medio una delle gote. *Mezzonzinna*. Dim. di Mezzónza. *V.*

Dà ona mezzonzinna. *Prendere per il ganascino* (*tosc. — poem. aut. pis. IV, 10).

Mezz'-ôra. *Mezz'ora*.

Mezz-orètt. . . . Una breve mezz'ora.

Mezz-ovàl. *V. Mezz-œuiv*.

Mezz-pànn. . . . Panno leggiere, di poca consistenza.

Mezz-pàol. . . . Moneta del valsente di mezzo un paolo.

Mezz-paròll. *V. in Mezza-paròlla*.

Mezz-pelâa. *Semicalvo*.

Mezz-pónt. T. de' Ricam. *Mezzo punto* (Meini in Tomas. Sin. a Cucito). Punto scempio, punto che, per così dire, si tesse unico sull'ordito del canovaccio.

Mezz-quàrt. T. mus. *Mezzo quarto*. *Ottavo*. La pausa della croma.

Mezz-quartée. *Mezzoquarto*. *V. in Pinta*.

Mezz-rilèv. T. di Belle Arti. *Mezzorilievo*.

Mezz-scùd. *Mezzo scudo*. Moneta d'argento del valore di mezzo uno scudo.

Mezz-sciur. T. pittor. *Mezzo scuro*.

Mezz-sècch. *Verdesecco*. *Soppasso*.

Mezz-sêrc. *Mezzocerchio*.

Mezz-sopràn. T. Mns. *Mezzosoprano*.

Mezz-tâj. T. d'Intagl. in legno. . . .

Specie di scalpello con convesso.

Mezz-tajètt. T. d'Intagl. in legno. . . . Scalpello con men convesso e più pic-

cino di quello detto *Tajètt*. *V.*

Mezz-tàller. *Fiorino*. Moneta d'argento che vale la metà di un dollaro.

Mezz-témp. *Mezza stagione* (Alleg. pag. 40 e altrove). *Mezzo tempo* (Machiav. Op. IX, 145). *Mezzo temperamento* (Pr. fior. IV, III, 82).

Formaj de mezz-temp. *Formaggio alla stagione* (*liv. — Prez. mercant. di Livorno).

Pagn de mezz-temp. . . . Abiti da mezza stagione, da mezzo tempo, cioè buoni a indossarsi la primavera e l'autunno.

Mezztèrmen. *Mezzotermine* (Targ. *At. Acad. Cin.* I, 261 — Fag. *Cav. parig.* III, 16 — Metastasio *Lettera al Farinelli*). *Scappatoja*. *Sutterfugio*. *Gretola* — Talvolta anche vale per *Ripiego*.

Mezz-tón. *V. Semitón*.

Mezzù per Cónch. *V.* (zule.

Mezz'-us'cicèu de sora (nelle botti). *Mez-*
Mezz-vin. V. in Vin.

Mezz-vœùj. *Mezzo vuoto. Semivòto?*

Mi. caso retto. *Io* — Anche gli Spagn. ed i Provenz. dicono *Mi, Ti*, per *Io, Tu*.

Mi come mi. *Io com'io* (Bocc. — Manni *Veglie* IV, 16). *Dal canto mio. Per la parte mia. Per quanto è da me.*

Mi. casi obbliqui. *Mi. A mè.* Il Burchi. (p. 7) disse anche scherz. *A micchi. Me* — Noi erriamo frequentemente traducendo per *io* il nostro *Mi* anche ne' casi obbliqui; errore in cui però cadde anche il Fagioli, tiratovi, cred'io, dalla rima, allorchè scrisse (*Rime piacevoli* III, 205)

Pur fate a modo vostro; in quanto a io,

Al più starò a legger le gazzette

Per saper chi la vince o chi va a Scio

quando però non si volesse stiracchiatamente dirlo modo eliottico come pare il *Morto io* di cui si vedrà in *Mòrt*.

De mi e mi. } *Meco stesso. Meco*
Denter de mi. } *medesimo. Nel mio*
Intra de mi. } *dentro.*

L'è mej di pover mi che pover nuu. *V. in Póver.*

Mòrt mi hin mòrt tucc. *V. in Mòrt.*

No savè nè de ti nè de mi. *V. in Ti.*

No vess nè ti nè mi. *V. in Ti.*

Per on sold (*o simili*) sont annò mi. Per . . . io rimango il medesimo di pria (Guadag. *Rim.* I, 80) — *V. altresì in Quèll.*

Fol. III.

Segond mi. *A me. Nel mio me. A mio giudizio: .*

Mi. *Me li. Me le. Mi det? Me li dai? Me le dai?* — I nostri contadini dicono meglio *Mej dèt?*

Mia o Mia de mi. *Mia. Di me.*

Mia e Mij. s. m. *Miglio*, e ant. *Un migliajo*. On mia, duu mia. *Un miglio, due miglia*. Il miglio nostro milanese contava circa 2500 braccia nostrali; l'attuale *Miglio geografico* ne conta circa 3512. In Toscana era lungo mille passini, cioè tremila braccia fiorentine.

De Milan a Lod gl'hè vint mia o ghe fan vint mia. *Da Milano a Lodi vi corrono venti miglia o dicono ch'è vi corrono venti miglia.*

Ghe sarà tre mia bon. *Vi correranno tre buone miglia. Hiu dō mia longh. Sono due miglia lunghe.*

On mia de quij che fa el loll de noce o On mia de pajsan o On mia bon. *Un grosso miglio.*

Quindes di o Tredes di quattordes mia. . . . Dicesi parlando di chi progredisca più che lentamente, di chi faccia poco cannuino, poco progresso, di chi sia una testuggine o più tardo che testuggine o presto come una lumaca — *Faire en quinze jours quatorze lieues* dicono anche i Franc.

Tirà i basitt o sim. de lontan cent mia. *Chiamare checchechia discosto un miglio* (Cini *Desid.* II, 10). *Chiamare di lontan le miglia i baci o simili, come in quei versi:*

E poi qualche minchion si meraviglia

Se un reverendo tal con reverenza

Chiama il disprezzo di lontan le miglia.

(Sacc. *Rim.*).

Che già il marito con sembiante umano

Chiamava cento miglia di lontano.

(Lall. *En. trav.*).

Tirà i legnad o i sgiaff o i bott de lontan cent mia. *Chiamare le bastonate lontan le miglia* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 23). *Uccellare a busse. Uccellare a coccole. Cercarsela a denari contanti. Cercare il mal come i medici.* Dicesi di chi fa delle insolente o commette azioni che si tirino dietro le busse.

Vess lontan milla mia o cent mia d'ona cossa. *Non la trovare a sei filar*

d'embrici (Alleg. 124). *Essere lontano da checchessia quanto gennajo dalle more.*

Mia voce contad. per Minga. V.

Miàra che anche dicesi da alcuni Miée e Miéra. Migliajo.

*Miarœu o Mijarœu o Mejarœu. Migliarino (*rom.). Nome generico nostrale di quelle pietre granitiche le quali da varj geologi si dicono Miglioliti, perchè di compage simile a un'aggregazione granulare miliacea. Le vere saldezze di migliarino non vanno però confuse con quelle altre pietre di natura quasi affine che trovansi in varie parti del Milanese in massi o pezzi erratici e che distinguiamo col nome di Giandón, Sarizz, ecc. V.*

Miærœu bianch. Granito a feldispati bianchicci. Tale è quello che si rinviene in varie parti del Comasco, verso Montorfano, ecc.

Miærœu ross. Granito a feldispati rossigni. Tale è appunto quello di Baveno ed è il vero Granito bigio punteggiato di nero e rosso come lo chiama il Targ. (Fieg. III, 147, IV, 279 e altrove). Granito di Baveno (Gabb. fis. di Fir.).

Can del miærœu. . . . Nome che i cavatori di Baveno assegnano ai cristalli di feldispato rosso che si trovano nel loro granito.

Miærœu. Un miglio scarso.

Miàsc. Un grosso miglio. Un buon miglio. Un bel miglio — V. in Mesàsc.

Miasciôn. . . . Un miglio lunghissimo.

*Micca. Pane. Ogni pezzo di pasta da pane spiccato dal pastone e cotto nel forno — Anche i Provenzali hanno in questo senso *Micho*, ed i Francesi *Miche* — Secondo le diverse forme che si danno fra noi a questi pani, essi assumono diversi nomi i quali non trovano nella lingua illustre della nazione voci che valgano a tradurli esattamente. Della qual cosa è cagione la grandissima varietà che corre in ogni paese d'Italia per rispetto alla forma del pane. In Toscana, per esempio, si fanno i così detti *Fili di pane*, le *Picce*, le *Coppiette*, le *Panelle*, ecc.; ma tutte queste forme o non corrispondono, o in ben poca parte, a quelle che*

usano fra noi. Si leggeranno quindi descritte ma non tradotte queste nostre varie specie di pani sotto la voce Pàn.

Avegh dent la soa micca. fig. Vantaggiarsi. Avere tre pan per coppia. Averci dentro utile, guadagno, lucro — Fra noi corrono due usanze: la prima che i padroni sogliono far dare un pane e cacio a qualunque contadino il quale dai loro poderi si venga ad essi in città per alcun loro servizio: la seconda che i fornai sogliono dare un pane d'un soldo di vantaggio a chiunque ne comperi dieci a un tratto. Dall'una di queste due usanze, e fors'anche da ambedue, trasse origine probabilmente il nostro dettato.

Besogna mangiagh insemma paricc micch(o paricc stera de saa) prima de cognoss vun. V. in Saa.

Dì che i micch hia minga pan. V. in Pàn.

El pan de micca el pias a tucc. V. in Pàn.

L'è come a andà al prestin a tuè ona micca. È come andare per il pane al forno (Magal. Op. 382). È prezzo fisso; e si riferisce a qualsiasi roba.

Micca boffetta, Micca de duu, Micca de mezza lira, Micca d'on sold, ecc. Veggansi in Pàn.

*Pan de micca. Pan tondo. Dicesi al pane lavorato in forma piccola e per lo più tonda che suol essere della qualità più bianca e migliore — Quando si pone mente che gli antichi Toscani dicevano *Micca* per minestra, e che anche oggidì i nostri contadini hanno per prima medicina sanigiare il pan di grano (la micca) e la zuppa fatta col pan di grano in brodo (la suppa), è facile riconoscere che questo nostro *Pan de micca* è così detto come *Pan de minestra* o sia *da suppa*, chè forse anticamente anche noi Milanesi dicevamo *Micca* la minestra.*

*Vesseggh dent la micca. . . . Esserci lucro, guadagno, vantaggio. Miccheggia. gergo. Amoreggiare. Miccheggia. Empiere il corpo a uso. Micchetrifai. gergo. Baro. Baroncio. Forse dal sardo *Maccatrèsa* (arcadore, truffatore).*

Micchëtta. *Panetto*. Noi intendiamo per eccellenza un Pane d'un soldo.

Lœugh pij de la Micchetta. *V. in* Lœugh pij. (*V. in* Pàn.

Micchëtta de semola, franzesa, ecc.

Micchëtta lavorada. . . . Panetto a cornetti di più forme.

Micchëtta lustra. . . . Panetto im-
piatrato di chiara d'uova nella su-
perficie.

Micchëtta solia. . . . Panetto liscio.

Stà o Tegni in micchetta. *Stare o*
Tenere a pane ed acqua (Cr. in *Tene-*
re). Castigo di uso frequente ne' col-
legi e in altri istituti scolastici.

Micchettinna. *Panellino. Panatello. Pa-*
Micchìn. Panetto. (*nicciuolo.*

Micchìn. T. de' Ciamb. . . . Sp. di dolce
fatto a foggia di un picciolo panetto.

Micchitt de san Niccòla. *Panellini di*
san Nicola (Targ. *Viag.* V, 319 — *Fag.*
kime I, 44). Panellini dolci che le mo-
nache solevano fare e mandar in dono
ai loro conoscenti il dì di san Nicola.

Micchitt di mort. . . . Verso il Pa-
vese chiamano così certi panetti fatti
di pasta di grano turco regalata di
zibibbo od altro.

Micchìn che anche dicesi Cassin. *Caval-*
lina. Ogni palla, per così dire, di
sterco di cavallo.

Micchincœu o Micchettinna. *Panicciuolo.*

Miccìa. *Miccìa. Corda* — Quella che i
diz. ital. dicono *Corda cotta*, e fanno
senza più sinonima di Corda o Mic-
cia, è specificatamente la corda bollita
nel salnitro e preparata che i pratici
dicono *Miccìa incendiaria*.

Miccón. *Panone?*

Miccòtta. *Pagnotta. V. in* Pàn.

Michée. *Michele.* Nome proprio.

Fà san Michée. *Tramutare. Sgom-*
berare. Sgombrare. Portar via le mas-
serizie da luogo a luogo per mutar
domicilio. Fra noi le tramute hanno
luogo in città a' 29 di settembre, in
campagna agli 11 di novembre di cia-
scun anno; di qui il dettato — Anche
i Provenz. dicono *Faire sant Miquèou.*

San Giusepp porta la marena in
del fazzolett, e San Michée le porta
in ciel. *V. in* Marénda.

Michée. met. *Baggeo. V. Badée.*

Michelangiol Bonnascoa. *V. Bonnascoa.*

Michelàzz. *Michelaccio.* Nome pr. usato in

Fà el mestee del Michelàzz, mau-
già, bev e andà a spass; od anche sem-
plicemente Fà el Michelàzz. *Far la*
vita del Michelaccio. Non si dare altro
pensiere che di campare allegramente
e senza fastidj. — Quale sia per minuto
la vita di uno di questi Michelacci
vedasi nel *Corrier delle Dame* milanese
del giorno 25 luglio 1818 a pag. 29.

Micrània. *Emicrània*, e ant. *Magràna.*

Microscòppi, che gl' idioti dicono quasi
sempre Mitrosòppi. *Microscòpio.*

Mièe che i volgari dicono volentieri La
Dònna. *Moglie. Consorte. Donna* — Gli
antichi scrivevano *Mogliama* e *Mo-*
gliema, *Mogliata* e *Moglieta* per *Mia*
moglie, *Tua moglie* — e così pure
Mogliera. Mogliere. Moglieri.

A tœu mièe l'è miuga come a bev-
giò on brœud. . . . All' ammogliarti
vavvi adagio.

A tœu mièe se po' pù tornà indree. . .
Dicesi per ricordare indissolubile il
legame del matrimonio, per avvertire
che La moglie non si può rinutare
quando un vuole.

Chi tœu mièe con nient finna a la
mort s'en sent. *Chi mal si marita*
non esce mai di fatica (Fir. *Luc.* III, 5).
Il bisogno è il maggior nemico dello
stato conjugale; perciò sembra mal
consigliato chi non benestante prende
moglie povera, abbenchè sia vero
altresi le più volte che *Dov'entra la*
dote, quindi esce la libertà.

Dà mièe. *Dar moglie. Ammogliare.*

De mièe en cala miuga. *Malanno e*
moglie non manca mai.

Di l'è bella mia mièe l'è ou cercassi
de badee. *Non si debbe mai lodare*
bella moglie, vin dolce, e buon cavallo.

Dolor de gombel dolor de mièe o
de mari. *Doglia di moglie morta dura*
infino alla porta. V. anche in Gombel.

Già disen tucc insci: — oh mia mièe
de mi — l'è bonna per quell-li. *Ogni*
uomo ha buona moglie e cattiv' arte.

La mièe con pù l'è pisciunna con
pù l'è mej. *Della moglie quanto meno*
se ne piglia meglio (Doni *Zucca*,
p. 133 verso).

La mièe hin bon tucc de regolalla
a cacciier. *Tal gastiga la moglie che*

non l'ha, che quando ei l'ha gastigar non la sa.

L'è la miee del boja o del diavol che lava i pagn. *V. in Bòja e in Diavol.*

Miee drizza. *Moglie marritta* (Pag. Rime IV, 211). Si dice per contrapposto di quell'altra moglie che i diplomatici dicono *Moglie di mano sinistra* (*de main gauche*).

No gh'è pesg pastee che quell d'avveggh cativa miee. *Grande lacciuolo del diavolo è la mala moglie.*

Tœu miee. *Ammogliarsi. Maritarsi. Tòr moglie. Prendere o Pigliar moglie. Tòr donna.* In qualche caso scherz. *Matrimoniar.*

Tœu miee se no l'è bonna — per la primma se perdonna — la segunda se bastonna. *Chi ha o toglie una moglie merita una corona di pazienza; chi due una di pazzia.*

Tœu per miee la tal. *Ammogliarsi alla tale o con la tale. Farsi moglie la tale.*

Vœutt ch'el metta el coo a cà, dagh miee. *Dagli moglie, e halo giunto.* Mièe e Mièra. *Migliajo.* (glie. Mierinna. *Moglietta* (Min.). Vez. di Mo-Miètt. *Un miglio corto.*

Miettin. *Un miglio corto.*

Migia capellée o Bigia capellée.... Nome proprio di uomo semplice che propriamente è contrazione di Remigio cappellajo, a quel modo che il Bratti ferravecchio è contrazione di Abbaratta ferro vecchio (Malm. not. IV, 39).

Le sa anca el Migia capellée. *La sanno anche i pesciolini. È scritta pci boccali.* È cosa notissima.

Miglioria per Mioria o Redrizz. *V.*

Migna (*salcio*) per Mognón. *V.*

Mignào. . . Voce infantile per Gatto.

Mignonètt. *V. Mionètt.*

Mignonna. T. di Stamp. *Mignone* (*tosc. — Zanob. Diz.). *Testino minore.* Sp. di carattere detto *Mignonne* anche dai Fr.

Mij. *Miglio.* *V. Mia.*

Mijarœù. *V. Miarœù.*

Milàn. *Milano.*

Ghi volta el ciu a Milan le volta al pan. Il funo della patria riluce più che l'altrui fuoco; proverbio vero dovunque, verissimo poi in Milano la ricca, in Milano la grassa come la dicono comunemente.

Daghel ai Statutt de Milan. Vendere o dare altrui checchessia a prova di statuto, cioè in ottima condizione, scevro d'ogni difetto.

De Milan ghe n'è domà vun. Lo diciamo al fig. per accennare l'ottima condizione a cui è venuto il nostro paese dopo che dall'antica infinitudine delle mani morte venne a quella vita fiorente che la suddivision degli averi sa produrre.

Fin che Milan sarà Milan. Fino a che durerà questa nostra patria; e, per intensione di giusto desiderio, sempre.

Hin longh i nocc de Milan eh! *V. in Nött.*

I legg de Milan duren d'incoeu sinna a doman. *V. in Légg* la versione di questo proverbio di cui la nostra patria non può adontarsi quando osservi il restante del mondo. Anche i Veneziani solevano dire *La lege veneziana dura una settimana* (Diz. ven.).

In Milan con de quist se trœuva tuttoss. In Milanó, purchè non ti manchino i quattrini, non avrai difetto di checchessia.

La cusiuna a Milan, la cort a Roma. Proverbio citato anche dal Maggi e di piana intelligenza.

Milan, e pœu pù Ognuno ha in delizia il proprio paese, e lo suole anteporre ad ogni altro; fortunato chi ha sortita, come noi, una patria le cui lodi siano così prossime al vero com'è l'esagerazione di questo nostro dettato.

Milan l'è el giardin de l'Italia. La floridezza della nostra città e delle nostre campagne ha dato origine a questo dettato.

Pover Milan! che no ghe sia o se no ghe fuss che Si suol dire ogni volta che alcuno dubiti di non trovar qualche merce, o che altri voglia far valere oltre il vero l'opera propria.

Vess ai Statutt de Milan. *V. in Statutt.* Milanès. *Milanese.*

A dighela in bon milanese o veramente A dilla come la va ditta. *In fatto in fatto* (Gelli Sporta II, 4). *V. anche in Bôn.*

Milanes, pissa vùn pissa des. . . .

Dettato che ci dimostra officiosi e buoni compagni, poichè è precetto antico quello che *Si amicus mingit, et tu minge, aut mingere finge.*

Milanes. *V. in Cârta.*

Milanesàsc e Milanesón. . . . Milanese schietto, Milanese spaccato.

Milanesinna. . . . Una gentil Milanese.

Milaninna. . . . Specie di carattere da stampa microscopico chiamato *Demi-Nompareille* tra i Francesi.

Miliâr (Fevera). *Febbre miliare. Migliarina?* (*tosc.).

Miliârd. *Migliardo. Miliardo* (Zanol. *Diz.* che però lo dice un pretto francesismo). Dieci volte cento milioni.

Milîon. *Milione.*

El n'ha ditt-sù on milion de coss.

Mi ha detto milioni di cose o millanta cose o millanta mila cose.

Milionâri. *Ricco di milioni. Ricco sfondato. Il Milonaire de' Francesi.*

Milîqar o Melitâr. *Militare. Guerriero.*

A la militara. *Alla militare* (Grassi).

Milîtrâccheta. *sch. per Militâr. V.*

Milîziott. *Miliziotto* (Zanol. *Diz.*). Persona addetta alla milizia sì ma non ancora milite fatto; la cerna, la recluta sono specie di miliziotti — Nei primi anni del secolo attuale questa voce ebbe altresì fra noi il sig. speciale di *Guardia sedentaria del buon governo*. A la Polizia gh'era i Crovatt o i Miliziott. Milîzzia urbana. *V. in Guârdia.*

Milla. *Mille*, e al pl. *Mila*. L'è milla vorùt tant. È il *millécuplo*.

Aveghen o Vèssegghen di milla. *Averne o Esservene a migliaia.*

Vess di milla segnati. *Essere dei dodici mila segnati?* (Monos. 425). Lo diciamo per rabbia contro persona che riteniamo di mala mente e che abbia da natura alcun difetto o alcuna deformità di corpo.

Millantàss. *Millantarsi.*

Millarigh. . . . Sp. di vergolato o di stoffa tessuta a infinite minutissime righe tinte

Millarigh verso il Comasco lo stesso che

Erba bindellinna. *V. sotto Erba.*

Milîesem. *Millesimo.*

Milîteor (Acqua e Oli de). *Acqua ed Olio*

di mille fiori. (ròld. *V.*

Milò verso il Lodig. e il Pavesc per Smi-

Milò. . . . I caciai chiamano così quella linea serpeggiante di color ferruginoso che appare sulla faccia superiore (bocca) di alcune forme di cacio lodigiano. Nome allusivo al consimil colore che vedesi nel biacco (*Coluber viridiflavus* Lacep.) che nelle campagne milanesi è detto *Smirold* e nelle pavesi e lodigiane *Miròld* e *Milò*.

Milòrd. *Lord.*

Parì on milord inglese o semplice.

Parì on milord. . . . Essere sfarzoso; vestir abiti sfarzosi.

Milordin. *Milordino* (Pan. *Poet.* I, XVIII, 82).

Fà el milordin. *Marciare alla milordina* (*fior.), cioè attillato, in galanteria.

Milzéra per Nilzéra. *V.*

Milzón. T. di Mascalcia. . . . Oppilazione della milza.

Milzon negher. . . . Oppilazione della milza con lienteria grave.

Mimîn voce infantile per Mamin o sia Mâder. *V.*

Mina. *V. Minna.*

Minà. *Minare.* — Minâa. *Minato.*

Minacciâ. *Minacciare. Far minaccia o minaccio o minacciamento o minacciatura.*

Minacciâ de piœuv. *V. in Piœùv.*

Minadôr. *Minatore.*

Minción. *Minchione. Coglione. V. Badée.*

A sto mond ghe vœur sempre on fetta de mincion in sacoccia. È bene far dello stupido se bisogna. Spesso torna utile al mondo il fare il nescio, cioè fare le viste di non vedere, non sapere, non sentire, non capire. — Talora si usa anche nel mal senso di chiuder gli occhi come faceva Mecenate con Augusto.

Avè a che fà con di mincion. *Aver a fare con genti sciocche; e comic. Aver a mangiar la zuppa coi ciechi.*

Chi è mincion sò dann. *Chi non s'ajuta suo danno* (Pros. fior. III, 11, 50). *I merlotti restan pelati* (ivi). *Chi dorme gli è cavato il sonno* (Cecchi Dote III, 3). *Chi è minchion suo danno* (Nelli *All. di Fed.* 1, 6). *Il mondo è di chi se lo piglia.*

Chi è mincion staga a cà soa. *Che i cordovani restino in Levante. Testa di vetro non faccia a' sassi. Chi ha cervelliera di vetro non vada a battaglia di sassi. Chi ha paura di passare*

non semini panico. Chi non è ben provveduto non si metta a pericoli.

Di mincion ghe n'è semper; basta savej tœù-fœura. *I minchioni ci sono: basta saperli trovare* (Pan. Adv. I, 7).

Di mincioni! *Non sono sì corbellone.*

Fa a mœud o Se te vœu fà a mœud d'on mincion. *Fai a modo o Se vuoi far a modo d'un pazzo.* Maniera proverbiale solita dirsi per modestia quasi estenuando la propria autorità, e nel tempo stesso assicurando l'amico di dargli così alla prima un buon consiglio.

Fà de mincion o Fà el mincion. *Fare la gatta di Masino. Fare il gattone. Fare il norri, lo noferi, il baseo, l'indiano, il nescio, lo gnorri, il musone, la gattamorta, l'addormentato. Fare a chetichelli. Lasciarsi ferrare. Far le maschere, le forche, il micio, il fagnone.*

Fà de mincion per no pagà dazzi. *Fare il gonzo per non pagar gabella* (Fortig. Ricc. V, 78).

Fà de mincion per no pagà la saa dicono in contado per Fà de locch per no pagà la saa. *V. in Saa.*

Fà fudiga a fà de mincion. *Aver gli occhi nella collottola, cioè Esser uomo avvedutissimo e voler fare il nescio.*

Falla de mincion. . . . Far checchessia bonariamente.

La razza di miuncion l'è mai pù fenida. *Infinita è la schiera degli sciocchi.*

Le sa ogni fedel mincion. *È scritta poi boccali. La sanno i pesciolini.*

Mincion come la luna. *Il patriarca de' minchioni* (Nelli Mogl. in calz. II, 7). *Un coglituwa del non plus ultra* (Bellini in Pros. fior. III, 11, 128). *Dolce dolcissimo* (Del Rosso ivi 132).

Occh e mineioni e merli eren tre sort d'usij. . . . Usasi per tacciar copertamente di buaggine.

Ogni fedel mincion el le vedeva. *L'avrebbe veduta Cimabue che aveva gli occhi di panno — Talora anche Del senno dappoi ne son ripiene le fosse.*

Passà minga per la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Passà per la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Per dà gust ai mincion. *A bel diletto. A diletto.*

Se fuss ben mincion! o Se saroo mincion! o Fuss mincion! *S'io fossi chiù* (Pan. Poet. I, vi, 34).

Tòcch d'on mincion. *Pezzo d'asino!*

Vegni lenc e petard o Ingrassà ai spall di mincion. *Fare le guancie grasse alle spese de' balocchi* (Cecchi Dote III, 2).

Vess la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Vess minga la barca di mincion. *V. in Bàrea.*

Vess minga mincion o Vess tutt'olter che mincion. *Non esser pincone o corbellone* (*tosc.). *Non esser soro o semplice. I mucini hanno aperto gli occhi. Essere tutt'altro che pusillo. L'è minga on mincion. Egli se la sa. Egli non ha bisogno di mondualdo o di procuratore. Non è uomo da esserè aggirato.*

Minción e Mincióni. s. m. pl. *Per eufemismo Gli Amici (testes) in tutte le frasi seguenti:*

Avè nanch per i mincion. *Avere in sui c. . . . (poem. aut. pis.). Aver uno in quel servizio, in cupola, nell'anello, in tasca, nel zero, nel forame, nelle code, nella collottola, nella tacca del zoccolo.*

Andà-giò i c. . . *Casciar le brache o l'ovaja. Infastidirsi. Nojarsi,*

Avegh i c. . . dur. . . *Esser ricco.*

Cera a monton e fœura di mincion. *V. in Céra.*

Fà vegni i c. . . *Far venire la stizza o la muffa o la mostarda al naso.*

Seccà i mincion. *Infrucidare uno. Torre il capo ad uno, assediare, nojarlo, importunarlo.*

Stà li a grattass i mincion. *Star a grattarsi la pancia. Star ozioso.*

Vegni i c. . . *Venire i batistini* (Fag. Av. pun. II, 2). *Venir la muffa. Saltar la mostarda al naso.*

Mincionà. *Sfatare* (Targ. Viag. IV, 28). *Corbellare. Minchionare. Dileggiare. Bèffare. Schernire. Cuculiare. Giambare. Giambeggiare. Pigliar a gabbo. Voler pastura del fatto d'alcuno. Fare una giostra a uno. Dare il giombo. Mettere a giuoco uno. Pigliarsi giuoco o festa d'alcuno. Noi però lo usiamo*

anche spesso in senso tristo e come sinonimo di Bolgirà, cioè *Tranellare*. *Giuntare*. *Truffare*. *Trappolare*. *Frodare*. *Fraudare*; e in senso men tristo di *Eludere*, *Illudere* o *Deludere*.

A fass mincionà ghe vœur pocch. *A farsi minchionar si spende poco*. Un minimo che basta per farci il zimbello altrui.

A mincionass minga o Mincionand minga l'è insci. *A dire il vero*. *Da senno*. *Da maladetto senno*. *Lasciando gli scherzi* — *Non ci illudendo*.

Con quell là-sù se mincionna minga. *Con Dio non si burla* (Magal. Op. 183).

Fass mincionà. *Farsi scorgere o corbellare*. El vœur fass mincionà. *Vuol entrare nella calca per farsi pigiare*. E' vuol farsi frustare.

Mincionà comifò. *Minchionare coi focchi e co' festoni*.

Mincionass lor de per lor. *Infilzarsi da sè*. *Appannare nella sua ragna*.

Minçionnet! *Potenza in terra! Ma! ci corbelliamo! Oh vacci scalto! Sentite cosa! Questa è marchiana! Questa è col manico! Questa sarebbe ben col manico! Espressione di meraviglia*.

Nanca lu el mincionna minga vè. *Io ti so dire che se l'uno conficca, l'altro ribadisce*.

Se mincionna minga. *Non si canzona*. *Ella è così da vero senno*.

Mincionaa. *Part. pass. di Mincionà*. *V.*

Restà mincionaa. *Restare con un piè di naso o con un palmo di naso*. *Restare uno stivale*. *Rimanere colla barba di stoppa*. *Rimaner pincon pincone*. *Rimanere brutto o corto o scciato o burlato o deluso*. *Rimanere un ravenello*.

Semm bej e mincionaa. *Siam fritti come disse la tinca ai tincolini*. *Addio fave*.

Mincionàda. *Minchionatura*. *Coglionatura*. *Corbellatura*.

Mincionàda per Mincionaria. *V.*

Mincionadór. *Burlone* (Fag. Ingan. lod. III, 14). *Canzonatore* (Pau. Poet. II, XXIX, 1). *Corbellatore*. *Celiatore*. *Motteggiatore*. *Irrisore*. *Beffatore*. *Beffardo*. *Minchionatore*. *Burlatore*. *Dileggiatore*. *Derisore*.

Mincionadùra. *Uccellamento* (Vas. 495). *Burla*. *Gabbo*. *Minchionatura*.

Mincionaria. *Minchioneria*. *Corbelleria*. *Sproposito*. *Scerpellone*. *Marrone?* *Fà di mincionarij*. *Fare scerpelloni*. *Di domà di mincionarij*. *Non dir che lap-pole, pantraccole, ecc.* *V. in Bälla*.

Mincionaria, e per intens. *Mincionaria de nagott*. *Zaccheretta*. *Bagattella*. *Ciammengola*. *Baja*. *Bajucola* — *Bazzecola*. *Bazzicatura* — *Bordelleria*. *Carabattola*.

Mincionarij de donn. *V. in Berlinghitt*.

Mincionaria! *Corbezzoli!* (*tosc.). *Cattera*. *Cospetto!* *Esclamazione*.

Mincionatòri. *Gabbevole*.

Cont on fà mincionatori. *In tuon di canzonella* (Pan. Poet. II, xv, 12).

Mincionazz. *Pinconaccio* (*tosc.). *Corbellonaccio*. *V. Badée*.

Mincióni! *Corbelli!* (*tosc.). *Capperi!* — *Lo stesso che Càspita*. *V.*

Minción. *Cucciolaccio*. *Svivagnataccio*. *Pincellone*. *Sciocconaccio*. *V. in Badée*.

Ona minciononna. *Una pincellaccia* (Nelli *Serve al forno* I, 8).

Mincionscèll. *Scempiatello* (Nelli *Allievi di vedove* II, 2). *Pinconcello* (*tosc.). *Minchioncello*.

Minée. *Voce usata nei dett. seg.*

Fà la minee o Fà adree la minee. *Fare l'urlata* (*fior. — *Salvad.* p. 9). *Far lima lima*. *Modo di beffare altrui*.

Euh la minee! *Pulci pulci!* *Cera cera!* (Papini *Com. Burch.*) *Vello vello!* *Vella vella!* *Lima lima!* *Ghieu ghieu!* *Motto per dileggiare usato per lo più tra fanciulli*.

Minèll, Minèlla. *Micio*, *Micia*. *V. anche in Minin*.

Minem. *Minimo*. *V. Minom*.

Minèra per Càva. *V.* — *Chi lavora nelle miniere dicesi Minerario*, e dai Venez. *Canopo* — *Le vie che si fanno nelle miniere si dicono Cunicoli* — *La miniera ricca di vene dicesi Miniera*. *Minèra*. *Vena*. (*fruticosa*).

Mineràl. *Minerale*.

Minere. *Voce usata in*

Andà a farsi minere che anche dicesi Andà a fass bolgirà. *Andare in Cafarnau*. *Andare a farsi friggere*.

Mandà a farsi minere. *Mandare in chiasso, alle forche, al diavolo*.

Minèstra e deriv. *V. Menèstra, ecc.*

Minestradór scherz. per Amministratore.

Minga che i contadini dicono anche Mia.

Mica. Miga. Non. Per es. Eu vuj minga.

Non ne voglio. L'è minga per di maa.
Non è mica o Non è già per dir male.

Minga de pocch. V. in Pòch.

Tant come minga. V. in Tànt.

Mini. Minio. Sotto questo nome così da noi come dai Toscani confondesi anche il Cinabre (Targ. Viag. IV, 128).

Minià. Miniare.

Miniàa. Miniato. Noi diciamo Miniàa que' caratteri da stampa a fregiatura che anticamente si solevano miniare.

Miniador. Miniatore.

Miniatura. Miniatura.

In miniatura. fig. In miniatura (*tosc.

— Zanob. Diz.). In picciolo.

Minina. T. mus. Minima.

Minimum. s. m. Il Minimum (Zanob. Diz.).

Minu. Mucino. Gallino — Fra noi questo vocabolo è usato dalle madri e dalle balie come voce di lezio co' loro teneri alunni alle manine dei quali sogliono fare alcun po' di solletico dicendo

Minin minell,

Barba castell,

Barba Milan,

Tocca tocca sù la man.

Dove te see staa?

A cà de la comaa.

Cosse t'halà daa?

Pan e formaggiu. . .

Grattin grattin grattin.

Alle mani di un etimologista romanzesco questa voce renderebbe i nostri Ambrogiani ultimi pronepoti de' Cartaginesi. Mineu vuole il Bocharto che sia voce punica denotante castello. Ecco adunque l'origine punica de' Milanesi; e se non punica di prima mano, almen di seconda per mezzo dei Siciliani le balie de' quali nella città di Mineu chiamano Mininu il loro tenero allievo appunto per voce di lezio — Altri poi ne giureranno forse nel senso attribuitole in una Streuna intitolata *La Giornata misteriosa del conte Minelli. Milano per Omobono Manini* 1839; il che sia loro col buon pro.

Minin minin. Muci mucu. Voce con cui si allettano i gatti — Anche in Provenz. usano *Minet minetto* in questo senso.

Mininna. Mucina. Gattina.

Fasœu de la mininna. . . . Versò il Comasco chiamano così una specie

di Fagiuolo assai piccino, di siliqua molto lunga, e coll' occhiuzzo nero.

Minister. Ministro — Infino all' anno 1806 il nostro dialetto non conobbe, cred'io, questa voce che nel solo sig. di Minister plenipotenziari (*Ministro plenipotenziario*) resoci caro da un Firmian di ben avventurosa memoria. Il cesato Regno d' Italia ne l' accomunò anche nei modi seguenti:

Minister de finanza. *Ministro delle finanze* (Zanob. Diz.). V. in Fiuàna.

Minister de la giustizia. *Ministro della giustizia* (Zan. Diz.). V. in Giùdes.

Minister de la guerra. *Ministro della guerra e marina* (Zanob. Diz.). Governava ogni parte della cosa pubblica che si riferisse alla milizia di terra e di mare; gravissimo pondo, ma ben degno della mano giusta, ferma, incorrotta, indefessa del generale conte Achille Fontanelli che lo reggeva negli ultimi anni del Regno. Alla cui onorata memoria mi gode l' animo di essere avvinto con vivida riconoscenza per la benignità colla quale favori i primi tentativi del presente mio lavoro datogli a conoscere da' suoi egregi segretarj cav. bar. Alessandro Zanoli e D. Valeriano Cabrini, dei cui benevoli uffici serberò sempre carissima ricordanza.

Minister del culto. *Ministro dei culti* (Zanob. Diz.). Accudiva a quanto riguardava i rapporti esteriori della religione dello Stato e dei culti di libero esercizio.

Minister de l' interno. *Ministro dell' interno* (Zanob. Diz.). Reggeva gli affari amministrativi e d' economia politica del regno.

Minister del tesoro. *Ministro del tesoro* (Zanob. Diz.). Primario amministratore dell' erario dello Stato.

Minister di afari esteri. *Ministro delle relazioni estere* (Zanob. Diz.). Accudiva alla diplomazia dello Stato.

Ministéri. Ministero.

Ministerial. Ministeriale.

Cont on fa ministerial Con aria contegnosa, in gota contegna, con portamento imperioso, e dicesi a chi affetti maggioranza e gravità oltre il suo stato.

Ninitt. s. m. pl. . . . Le gemme del salcio capreo L. (gaton o mognon o migna) che sbocciano precocissime in febbrajo.

Minna che in qualche parte del contado dicesi anche Sèggia. Secchio? La metà dello stajo nostrale da vino, equivalente a coppi centventisci della nuova soma decimale da liquidi.

Minna. Eminna. Mezzo stajo. Due quarti (due quartee). La metà dello stajo nostrale da grani, equivalente a novantun coppi e mezzo della nuova soma decimale pei solidi.

Minna. Mina. Il nostro dialetto disconosce questa voce nel senso militare, nè sa che cosa siano Mine offensive, Mine difensive, Contrammine, Minatori o Cavatori, Camera, Borratura, Rampa, Scala della mina; ecc. ecc. Gli è però notissima la

Minna. nel significato di quel cavetto o vogliam dire di quella maschera di mina che si fa talora nelle rocce, nei sassi, nei legnami perchè, empiti di polvere, datole fuoco e scoppiata, se ne consiegua la spaccatura; nel quale significato i Francesi usano la voce *Pétard* e alcuni nostri pirotecnici le voci *Pistolella* e *Botterone*. Il Zanob. nel suo diz. lascerebbe supporre che in Toscana anche questa sia detta Mina.

Dà la minna o Dagħ ona minada.

Minare.

Dagħ el sœugh a la minna o Fà saltà in aria ona minna. Far giocare una mina; e fig. Dar fuoco al pezzo.

Minna. Appariscenza.

Fà minna. Far falò. Far vista.

Minom. Minimo.

Minón. Pelliccione. Gattone. Dal fr. *Minon*.

Minór. s. m. T. leg. *Minore* — Nel nostro foro dicono e scrivono anche comunemente *Minorenne*.

Minór. s. m. *Cadetto*. Il *Puiné* de' Francesi.

Minór. s. f. T. mus. *Minore*.

Minór(Pesà de). V. in *Stadéra*.

Minoritaa. *Minorità*.

Vess' sœura de minoritaa. Essere fuor de' pupilli.

Minuè. *Minuetto*. *Minuèt*. Specie di ballo notissimo.

Minuettin. *Minuettina* (Fortig. Ricc. X, 44).

Minúscol. *Minúscolo*.

Vol. III.

Minutà. T. delle Segret. *Stendere la minuta*. Far la minuta — *Minutare* non fu sin qui registrato dai diz. ital., abbenchè essi abbiano fatto buon viso alla voce *Minutante* che il Magalotti usò per indicare Chi distende le minute; la qual voce riconosce pure l'origine da *Minutare*.

Minutamént. *Minutamente*.

Minutànt. *Minutante*. V. in *Minutà*.

Minùti. s. m. pl. Lo stesso che *Menùder* (biade minute). V.

Minuti piaceri. V. *Piacéri*.

Minùtt. *Minuto*. Vi sono i *Minuti primi*, i *Minuti secondi*, i *Minuti terzi*.

In d'on minutt. In un attimo. In un subito.

Vess al minutt. . . Non fallir d'un minuto; essere preciso; e dicesi degli oriuoli.

Minùtt (A la). T. dei Cuochi. . . . Particolare acconciatura delle carni e sim. la quale consiste nel cuocerle nel burro con sale, pepe e farina, regalarle di funghi, o tartufi, prezzemolo e scalogni tritati, e imbagnarle poi col vino bianco e col brodo. I libri culinarj italiani dicono *Alla minuta*.

Minùtta. *Minuta*.

Minùzzia. *Minuzia*. *Piccolezza*. *Minutezza*. *Minuzzolo*. *Scamuzzolo*. *Briciolo*. *Tritollo*. *Miccino*. *Acca*. *Atomq*. *Favilla*. *Festuca*. *Granellino*. *Lisca*. *Pelo*. *Minuzzo*. *Minuzzolino*. *Minuzzame*. *Pezzuolo*. *Pezzuolino*. *Bazzica*. *Bazzicatura*. *Bazzicheria*. *Bazzecola*. *Ciammengola*. *Cianciafruscola*. *Baja*. *Bagatella*.

Minuzziètta. *Minuzziicola*.

Minzonà. *Menzionare*. *Mentovare*.

Minzonaa. *Menzionato*. *Mentovato*.

Miò e Miór. v. cont. per *Mèj* (migliore). V.

Miòla. v. cont. br. *Midollo*. V. *Nidólla*.

Mionètt. *Amoretto*. *Amorino*. *Amorino d'Egitto*. Erba not.^a che è la *Reseda odorata* dei bot. — Dal fr. *Mignonnette*.

Miop. *Miope*. La coscrizione ha reso volgarissimo questo grecismo.

Mior. V. *Miò*.

Miorà (attivo). *Migliorare*.

Miorà ona cà. *Migliorare una casa*.

Miorà (neutro). *Riaversi*. *Rimettersi*. *Migliorare*; comic. *Rizzarsi a panca*.

Mioràa. *Migliorato*. *Megliorato*.

Mioramént. *Miglioramento*.

Miorament de la mort. *Miglioramento della morte* (Buonar. *Tanc.*) Crisi larvata che spesso lascia sperare riavimento di salute alla vigilia del morire. *Mioria in genere. V. Redrizz.*

Mioria. *Miglioramento.* Bonificazione nelle campagne, nelle case, ecc. Pagà i miorli. *Rifare i miglioramenti* (Car. *Let.* Mira. Mira. (ined. I, 207.

In mira o Per mira. *Dirimpetto. Di rimpetto. Per petto.*

Toù de mira. *Pigliar di mira chec.*

Toù de mira. *fig. Prendere a vessare. Perseguire. Nojare.*

Mira. Mira. *Scopo. Fine. Intenzione. Intendimento. Intendenza.*

Mira del cavall. T. di Stamp. *Guida o Guida del cavalletto.* Le due asticciuole attraversanti il cavalletto per limitare le parti d'un disteso qualunque di mano in mano che si viene componendo.

Mirà. *Prendere di mira.*

Mirà e remirà. *Arcimirare* (Alleg. p. 128). *Pigliar la misura.*

Mirà la pillà. *Corteggiare per amore o per speranza del danaro.*

Miraa. *Preso di mira.*

Mirabel. *ad. Mirabile.*

Casett mirabel. *Casoso. Miracoloso.*

Quell ch'è mirabel l'è che... *Maraviglia: si è che.*

Mirabel. *Ad. d'Erba. V.*

Mirabüechiu (Giugà a). Giuoco fanciullesco che si fa con un calicetto di legno dal cui mezzo pende una cordicella alquanto lunga alla quale è annessa una palla. Il giocatore, dato un po' di sobbalzo a questa palla, deve sofficarle il calice a fine di raccogliarla in esso; se gli riesce di far entrare la palla nel vaso del calice, ha vinto; se no, resta perdente — Con qualche leggier diversità descrive graziosamente questo giuoco l'esimio Gaspare Gozzi nel suo Capitolo in lode del Bilboquet (Op. XIX, 200 e seg.).

Miracol e Miracquel. *Miracolo.*

Che miracol! *Che miracolo è questo?* (Monig. *Serva nob.* I, 24) detto a chi ci vien a vedere e vuol fare carestia di sè.

Cred minga al sant se no se ved i miracol. *fig. Non credere al santo se non fa miracoli.* (Vitta.

Cuntà-sù la vitta e i miracol. *V. in*

Fà miracol. *Far miracoli o maraviglie o mirabilia.*

Gh'è minga sti miracol o Ghe vedi minga sti miracol mi. *Non vi sono anche sfoggi* (Fag. *Non bis. in am. cor. a fur.* I, 3). *Non ci trovo questi miracoli* (Magal. *Op.* 52). *La non è un miracolo. Non è gran fatto. Non è cosa miracolosa o straordinaria.*

L'ha faa on miracol. *Fece uno straordinario.*

On gran miracol. *Miracolone.*

Podè minga fà miracol o vero Vess minga sant' Antoni o Vëss minga on sant de fà miracol. . . Non poter fare di più, non poter fare l'impossibile.

Portalla sœura per miracol. *Salvarsi miracolosamente.*

Savè ò Di-sù o Cuntà-sù o Vegni a savè vitta, mort e miracol de vun. *V. in Vitta.*

Son staa in pee per miracol. *Fui a un pelo di non cadere. Poco mancò che non cadessi.*

Trovà per miracol. *Rinvenir per caso.* Miracol. Molto! (Zanob. *Diz.*). Escl. di maraviglia. Per es. *Miracol ch'el ghe sia! Molto ch'è vè sia!*

Miracol! *Eccoci alle nostre!* Esclamazione che ci esce di bocca allorché udiamo alcuno dire o lo vediamo commettere cosa che gli sia abituale e che noi abbiamo per difettosa.

Miracolón. (Mag. *Rime* VI, 120 e alt.). *Miracolós. Miracoloso. (racolone.*

Miracquel. *V. Miracol.*

Miròld verso il Pavese per Smiròld. *V.*

Misàntrop. *Misàntropo.*

Misàntropia. *Misàntroplia.*

Misc. *Micio. Gatto.*

Mis'c. *Mischio, e' alla fiorentina Mistio.*

Miscée. *Pippionaccio tenero. Colombo da pelare. Quaglia.* Uomo che si lasci facilmente cavar di sotto de' danari, e singolarmente in affari d'amore — Rétif de la Bretonne nel suo *Pornographe* (p. 321) ci lascia conoscere che la voce nostrale è d'origine francese nell'ultimo de' valori qui sopra accennati: egli chiama *Michés* questi nostri *Miscee*, a' quali accenna pure il Fagioli allorché dice (*Rim.* I, 254).

Vien da un benefattore, da un compare Che spende e va e viene, ecc.

Trovà el miscee. *Trovar la quaglia* (Pan. Poet. II, xvii, 4).

Miscelània. *Miscellanca* - fig. *Guazzabuglio*.

Miscia. *Micia*. *Mucia*. *Muscia*. *Gatta*.

Miscin. *Micino*. *Mucino*.

Miscinna. *Micina*.

Misción. *V. Mosción*.

Miscmàse. *Buglione*. *Zenzoverata*. *Mescuglio* di cose imbrogiate e confuse. Dall'inglese *Mishmash*.

A miscmasc. *Alla mescolata*.

Misc misc. *Lemme lemme*. Dolcemente, pianamente, lentamente.

Miscolz. Specie di legno del quale si fanno canne da pipa. Dal tedesco *Mischholz* (legnaccio).

Miser. *V. Pöver* (vestii).

Miseràbel. *Miserabile*. *Miserabel* come Giobb. *Miserabilissimo*. *Tapinissimo*. *Povero in canna*.

Miserabelitàa. *Miserabilità*.

Faa con la fed de miserabelitaa.

Fatto a miseria.

Miserère (Maa del). *Mal del miserere*. *Vòl-volo*. *Vòlvolo*. *Passione iliaca*.

Misererée. *Miserere*. Salmo notissimo.

Miséria. *Miséria*. *Povertà*.

Andà in miseria. *Venire in povertà*.

Andà in l'ultema miseria. *Venire a estrema povertà*.

Cantà miseria. *Cantare delle sue miserie*. *Cantare il miserere*. *Fare il miseraccio*. *Fare il lamentone* infinendosi più povero che un non sia.

Cavà de la miseria. *Cavar di stento* o di *tisicume*. *Sbozzacchire*.

Miseria e Povertaa hin dō sorell...

Si dice per indicare assoluta mancanza di beni della vita in alcuno.

Mori in miseria. *Morire poveramente* o *poverissimamente* o *poverissimo*.

No guardà miséri o No vorè saveghen de miséri o Vardà minga miséri. *Spendere come un Cesare* (Zan. Crez. rinc. II, 6). *Non la guardare in un filar d'embrici*. No se guarda miséri, e che la vaga. *Vada a ruotoli* quanto c'è (Fag. *Gl'ing. tod.* I, 12).

Ona miseria d'on omm. *Un infingardo*. *Un accidioso*.

Vess in d'on mar de miséri. *Essere in un mar di miserie*.

Vess ona miseria. *Essere una compassione* (Firenz. *Op.* II, 78).

Miséria. *Un fiato*. *Un filo*. *Una fava*. *Un minimo che*. *Un frullo*. *Frulla*. *Zero*. *Un nulla*. *Un ghieu*. Cosa di pochissimo o nessun conto.

Misericórdia. *Misericordia*.

Fà misericórdia. *Battersi il petto* in segno di umiliazione e implorando misericordia all'elevazione nella messa, alla benedizione, ecc.

Fœugh de la misericórdia. *V. Fœugh*.

I oper de la misericórdia hin quist: tœughen a chi ghe n'ha, e dà nagott a nissun. scherz. *Anche questa è caritàe: dar mangiare ai morti, seppellire gl'infermi, e visitare gl'ignudi* (Fag. *Am.* senza ved. I, 6 — è un contadino che parla).

No vessegh misericórdia che tegna. *Non esservi quartiere* (Fag. *Gen. cor.* I, 1). *Senza niuna misericordia*.

Misericórdia! che per isch. diciamo anche *Misericòtta!* *Misericordia!* *Esclamaz.*

Miserin. *Sciaguratello* (Pr. fior. IV, III, 79).

Graciletto. *Scriato*. *Afaluccio*.

Miserin e cont. *Miserœu*. ad. *Misero*. *V. anche Pöver fig.*

Vestii miserin. *Abito fatto a miseria*.

Vesta miserœula. *Vesticiuola misera*.

Mislucchin. *Voce usata nella frase*

Andà in tant inguent de mislucchin.

V. in Inguént.

Mismàffi. *Mostaccio*. *Muso*.

..... e col mismàffi

Voltaa iusci el par annò ch'el drizza i baffi. (Bal. Ger.).

Mismón. v. a. del *Var. Mil.* *Da poco*. *Moccéca*. *Moccicone*.

Miss. *Messo*. Part. pass. del verbo *Mettere*.

Ben miss. *Cresciutoccio*. *Vegnentoccio*. *Gicheroso*. *Tarchiatotto*.

Mal miss. *Scriato*.

Miss sù. fig. *Messo sù* (Bracc. *Sch. fal. Dei* XIV, vii, 2). *Istigato*. *Azzato*. *Imburiassato*.

Missée per *Messée*. *V.*

Missión. *Missione*.

Missionàri. *Missionario*.

Fà el missionari. fig... Usare eloquenza ed unzione grande onde persuadere alcuno di checchessia.

Missizia. *V. Messizia*.

Missòlta. *Partita* (Galil. *Op.* XIII, 324). *Nuvolo*. *Subbisso*. *Mercato*. *Quantità*, numero grande.

Missòlta (Carna). *Misalta. Carne misaltata.*
Missoltà. *Misaltare.*

Missoltàda (Carna). *Carne misaltata. Misalta.*

Missoltin, e al pl. Missoltitt. *Agone misaltato? L' agoncino conservato in puro sale.*

Missòra per Messòra. *V.*

Mist. *Misto — Ad. di Sùdit. V.*

Mistéri. *T. relig. Misterio. Mistero.*

Mistéri. *Mistero. Arcano. Segreto qualunque.*

Fà misterì. *Parlare misteriosamente.*

Accennare misteriosamente — Celare. Occulare.

Mistéri. *V. Nott de san Giovann in Rosàda. Misterios.*

Mistrà. *Fumo o Fumetto o Acquavite d'anacit (*tosc. — Zanob. Diz.). Anisetta (Zanob. Diz.). Anisetto. Acquavite stillata con infusione d'anici, detta Fenouillette dai Francesi.*

Mistrà stellaa. Quello fatto con anici stellari, cioè coi semi dell' *Illicium anisatum* de' botanici.

Mistùra. *Mistura. Mestura. Mescuglio.*

Mistura de saldà. *Saldatura.* La materia che s'adopera a saldare.

Mistura per i mortee. *Polverino.*

Pan de mistura. *V. in Pàn.*

Mistùra. *Ferrana (Last. Op. II, 276). Segale, vena, lupini e trifogli seminati per falciarli a mangime del bestiame.*

Misturà. *Mischiare. V. Mes'cià.*

Misturàa. *Misturato.*

Misùra e Mesùra. *Misura.*

Bollà i misur. *Segnar le misure.*

Bonna misura. *Buona misura. Arròto. Giunta — Colmo. Colmatura — Nelle stoffe si dice Rivolta.*

Dà minga giust i misur. *Fognar nelle misure.*

Fòura de misura. *Fuor di misura. Senza misura. Oltre misura. Smisuratamente — Smodatamente.*

In corp e minga a misura. *A corpo, non a misura, cioè non a misura effettiva (Gher. Voc.).*

Misura comora. *Misura colma.*

Misura de biava. *Prebenda. Profenda*

Misura del mornee. *Bòzzolo.*

Misura giusta. *Misura piena.*

Misura rasa. *Misura rasa, spianata, pareggiata, cioè senza colmo.*

Tœù i sò misur. *Misurare. Rilevar la misura — E dicesi fig. Pigliar le sue misure (Cocchi Bagni di Pisa 377). Prendere o Pigliar regola o norma. Regolarsi; e comic. Pareggiar le somme — Girar largo ai canti — Al pan guardare prima che s' inforni. Considerare se torni conto, se convenga, ponderare, esaminare, squadrare; e talvolta anche Ammannire, apparecchiare, predisporre ciò che è necessario ad un' impresa. In questo ultimo senso disse il Mag. (let. 6.^a Bucch.). Pigliando infino da adesso le mie misure per fare stampare, ecc. — Il prov. Misura due e taglia una (cioè esamina posatamente ed eseguisce sveltamente) ha qualche relazione colla nostra frase nel primo significato — Anche i Francesi dicono *Prendre bien ses mesures*. Misùra. *T. de' Manisc. Misura da cavalli con fettuccia e lucchetto (Nelli Serv. padr. II, 12).**

Misùra. *T. de' Sarti. Misura. Il Patron dei Francesi.*

Tœù la misura. *Pigliar la misura (Nelli Serva padr. II, 12).*

Misurà e Mesurà. *Misurare. Ammisurare. Besogna mesurass second i sò forz. Cli si misura la dura. Chi non si misura è misurato — V. anche in Gamba.*

I omen se misuren minga a pertegh. *V. in Òmm.*

Misurà agord. *Fare la misura vantaggiata o ingorda o ardita.*

Misurà a guggirœù, a didaa o sim...

Misurar la semente de' bachi coll'anello, coll' agajuolo o simili.

Misurà di bott a vun. *Andar coi pugni sul viso ad uno.*

Misurà ona scala (o simili). *Misurare le scale (così, se non erro il Burch. Son. 183). Ruzzolare tutti i gradini d'una scala (Fag. Rime VI, 157). Tombolarli.*

Misurà i canon. *Calibrare le artiglierie.*

Misurà minga giust. *Falsare la misura. Frodare la misura.*

Misurà ona cossa con l' altra. *Commisurare. Commensurare.*

Misurà tiraa. *Appannare (Canti Carn. I, 78). Accostar bene il panno al braccio con cui si misura.*

Tornà a misurà. *Rimisurare.*

Misuràa. *Misurato* — fig. *Assegnato. Limitato. Moderato. Fatto misuratamente.*
 Misuràda. s. f. *Misuramento. Misurazione.*
 Dagħ ona misurada. *Misurare.*

Misuradór. *Misuratore.*

Misurin o Mesurin o Misurin d'oli che in Brianza chiamano anche Coppin o Quartin. *Misurino* (*fior.). Vasettino per lo più di latta ch'è una specie di misura per l'olio: contiene la sedicesima parte d'una libbra grossa.

Mitàa. *Metà.*

Fà a mitaa. *Fare a metà* (*tosc.—Tom. Giunte). *Mettere in comune. Accomunare.*

Mitaa parér e mitaa danee. *A chi consiglia non duole il corpo.*

Pagarev mitaa del mè sangu. *V. in Sangu.*

Mitàa. *Metadella.* Misura che dovendo misurar grani, biade o cose non liquide, tiene la sedicesima parte dello stajo o sia la quarta parte del quarto nostrale da grano(*quartee*) equivalente a poco più d'undici coppì della nuova soma decimale. La metà di questa misura chiamasi *Mezza-mitaa*, e corrisponde ad una *Mezza metadella toscana.*

Mitràa. *Mitrato.*

Mitràja. *Scaglia. Metraglia.*

Mitràja o Mitràglia. in gergo. *Moneta di rame. Spiccioli.* — In questo senso figurato *Mitraille* e *Mitrailho* è detto anche dai Francesi e dai Provenzali.

Mitria. *Mitra. Mitera. Mitria.* (*doni.*

Ciapp. *Partite* = Covitt. *Insule. Ben-Capi mitria per pidria. Frantendere.*

Mitria del pappa(improp.). *Tiara pontificia. Triregno.* (*dria.*

Mitria e pidria hin tuttunna. *V. Pi-*

Mitriott. *Groppone. Uropigio*(Savj Ornit.).

Quel rialto che hanno verso il culo i polli, i capponi e simili. Gasparo Gozzi (*Opere* XIX, 20) voleva che i capponi avessero « *Sproni alle gambe e culo col cimiero* ».

Mitterlândia (A la). *All' apostolica. Alla babbalà. A stampa. A babboccio. Alla sciamannata. A caso. A casaccio.* Questo *A la mitterlândia* che noi diciamo anche *A la medioss*, trae dal ted. *Mittelland.*

Andà-giò a la mitterlândia. *Vestire alla carlona.*

Cont i colzett giò a la mitterlândia. *Colle calze bracaloni.*

Fà i robb a la mitterlândia. *Far le cose alla babbalà, a caso, a casaccio.*
 Viv a la mitterlândia. *Vivere vita sbraccata.*

Mò. Ora. Mo. Adesso. Per es. Mo chi, mo lì. Or qua, or là (*modo hic, modo illuc* de' Latini). Mo par quest, mo par quell.

Da mò inanz. *Da ora in poi.*

E Togn, guardand ol ciel, tornè a pregà
 Par da mò inanz che nol ghe dass a trà.

(Maggi *Interm.* II, 303.)

Fina mò. *Finora.*

A vedè fina mò sù iasci anca vu.

(Maggi *Rime* II, 224.)

Mòbel. *V. Mòbil.* (*gliàa.*

Mobelià, Mobeliàa. *V. Mobiglià, Mobimobiglia. Masserizia.* Le suppellettili della casa, come letti, cassoni, ecc.

Mobiglià. *Ammobigliare. Mobiliare. Fornir di mobili. Arredare. Mobilare.*

Mobigliàa. *Mobilato. Ammobigliato.*

Stanz mobigliàa. *V. in Stànza.*

Mòbil o Mòbel. *Mobile.*

Bell mobil. fig. *Bel cero. Bel cece.*

Bell' imbusto. Suol dirsi di un dappoco.

Bell o Bon mobil. fig. *Lo stesso che On bon lavò. V. in Lavò.* (*naccio.*

Brutt mobil. *Bruttaccio. Mascherone.* Guarni de bei mobil on pollee. fig. *Confettar uno stronzolo. Ricamare un baston di pollajo.*

Mercant de mobil. *V. in Mercant.*

Mobil curios. fig. *Strano arnese* (Petrarca).

On cativ mobil. *Lo stesso che On capital mort o on Bon lavò. V. in Capital e Lavò.*

On certo mobil. *Un figurino* (Fag. *Lim.* III, 9). *Arnese. Suggettino. Suggettaccio. Un cesso.*

Mòbil. ad. *usiamo soltanto in Fest mobil.*

Feste mobili. Colonna mobil. *Colonna Mobilètt. Suggettino.* (*mobile.*

Mobilón. *Suggettaccio.*

Mócc. sust. m. *Mozzo. Mozzicone. Tronco. Troncone.* Quel che rimane della cosa mozzata o troncata — Noi abbiamo *Mócc* e *Scimostón*. Ambedue indicano mozzatura o troncatura; ma però *Mócc* indica oggetto rimasto assai corto per cagione della mozzatura; *Scimostón* accenna oggetto lungo mozzato da cima e nudato lungo via

d'ogni suo accessorio. Chi gli usa indistintamente leva al dialetto un pregio onde pare che qui vinca la lingua, se pure non è da dirsi che il primo sia da tradursi per *mozzicone*, e il secondo per *troncone*, ciò che i diz. ital. lasciano a mala pena intravedere.

Mócc. s. m. *Mozzo*. Servo che fa le faccende più vili, come Mocc de stalla.

Mozzo di stalla, e simili.

Mócc e cont. Mótt. ad. *Mozzo*. *Mozzato*.

Mócc. *Mozzicoda*. Agg. di Cavallo, di Gatto o sim. che abbia mozza la coda.

Mócc. *Ad. di Ferr.* V. in Ferr de cavall.

Mócca. s. f. *I Boccacci*. Il Bargagli nei *Giunchi delle veglie sanesi* descrive un ginocchio de' boccacci il quale consiste nel

Fà la mocca che i contadini dicono Sgognà. *Gufare. Cappare. Far le cocche. Far bocchi o le bocche o muso o boccaccia o le boccacce o i vissacci.* Aguzzare le labbra inverso uno in segno di dispregio a guisa che fa la bertuccia, o cavando fuori mostruosamente la lingua; il che viene detto anche in francese *Faire la moue*.

La nostra voce *Mocca*, secondo il *Var. Mil.*, deriva dal greco *μῶκος*; ma forse meglio procede dal romanzo *mucca* o dal fr. *moquer* o dal sardo *mocca* (budello), poichè nel *fà la mocca* e' si torce raggrinzato il grifo a quel modo che sono grinze le budella.

Fà la mocca al sò. V. in Sò.

Moccà. *Smoccolare*. Levare via la smocolatura - Anche i Prov. hanno *Mocuar*.

L'è ona stella che se mocca. V. *Stella*.

Moccà-via. fig. *Leccare. Prendersi.*

Chiappare per sè.

Moccà e fra i contad. Mottà. *Spuntare.*

Moccà che anche dicesi Moccà-giò e Moccàlla. *Zittire* — *Fare il muto per non si compromettere, per prudenza.*

Mocca vè o vero Ma voi! mocca nè! *Ma vedete* (tale. . .) *zoccoli* (Caro *Strac.* III, 2 — *Ambra Cofan.* I, 2). *Mosca di tutto quel che io v'ho detto* (Zanon. *Ritr.* fig. 1, 5). Quel che i Fr. dicono *Motus* o vero *Bouche cousue*.

Mocca. *Buci* (Fag. *For. rag.* 1, 7).

Voce responsiva a chi ci consiglia a zittire. Per es. Citto vè . . . Mocca.

Zitto vè . . . Buci.

Moccalùmm. *Spegnitojo*.

Moccètt per Moccin. V.

Moccèttin. *Un picciolo tronconcetto.*

Móech, e cont. Mótt. *Spuntato. Ottuso.*

Parlà mocch. *Scilinguare.*

Restà-li mocchi mocch. *Restare o Rimanere scaciato o brutto o in secco.*

Stà mocch. *Zittire.* V. in Moccà-giò.

Mocchètt. *Móccolo*. Candela sottile di cui sia arsa una parte.

Portà el mocchètt. fig. *Tener il lume.* V. Fà ciar in Ciàr sig. 1.º

Smorzà ou mocchètt per pizzà ona torcia. V. in Tòrcia.

Mocchètt. fig. *Avanzuglio?* *Rimasuglio?*

Propriamente quello che noi diciamo anche *Partidèlla* ma in sig. sempre più diminutivo. Per es. De tanti fondi ch'el gh'aveva gh'è restaa domà quell pocch mocchètt o quij quatter mocchètt. *Di tanti e si vasti poderi a mala pena si trovò ridotto a un misero loghiccido.* Fà andà la filanda a forza de mocchètt. *Tener viva la filanda con bozzoli raccogliucci.* Comprà di mocchètt de gran, de vin e simili. *Comperare ogni menoma partita di grano, di vino o simili.*

Mocchètta. *Smoccolatojo. Moccatojo*, e più comunemente *Le Smoccolatoje*. Strumento con cui si smoccolano le candele o simili, detto anche dai Francesi *Les Mouchettes*.

Mocchèttin. *Moccolino*. Dim. di Moccolo.

Mocchèttin. . . Donna piccina che fa musino ma senza dar nel brutto.

Mocchirèùla, che anche si dice *Smorzirèùla. Spegnitojo*. Arnese di latta stagnata o simile, fatto a cono vuoto, per lo più con manico, ad uso di spegner lumi — Di questi spegnitojo ne usa in cima a certe canne per ispegnere le candele poste in alto come nelle chiese; e tali canne chiamansi anche *Accenditoj* quando, levatone lo spegnitojo, vi si adatta in vece un cerino per accendere i lumi. Moccia. *Mozzare. Mozzicare. Dimozzare. Smozicare. Mutillare.*

Moccia i Al. *Tarpar le ali.*

Moccia. *Zittire.* V. Moccà sig. 3.º

Mocciaàn (Mag. *Cons.* 166). *Mecciaocan.*

Moccegilia. *Zàino*. Specie di tasca quasi quadrata e ricoperta di pelle col pelo che i soldati e i pastori si portano

dietro allè spalle con entro il loro
hagaglio. *L'Havresac* dei Francesi,
la *Mochila* degli Spagnuoli che ci
diedero la voce.

Moccin. *Tronconcello. Mozzetto.*

Quatter moccitt o Quatter pelucch.
Pochi erin mozzi. Pochi e brevi capelli.

Moccln. s. m. *Mozzetto.*

Mocceindi e pœù l'è festa. . . Si suol
dire scherz. per accennare coperta-
mente in alcuno il difetto del mozzo.

Moccio. *Zitto — Buci.*

Moccoj. *Gelsa. Mora gelsa. Mora. Mo-
rola. Morajuola.* Frutto del gelso.
Ve ne sono di bianchi, di neri, di
rossi e di pavonuzzi. *V. in Morón.*

Moccojää. v. a. del *Var. Busse. Percosse.*
Dà di moccojää. *Battere. Zombare.*

Moccojåda. *Mocajardo. Mucajardo. Ca-
mojardo.* Sorta di stoffa di pelo.

Moccol. *Mócolo.* Noi però usiamo que-
sta voce solo al fig. per *Nasorre.* Naso
grosso in punta, e al plu ale nella frase

A pizz e moccoj. *A spizzico. A spil-
luzzico.* A poco per volta, a stento.

Pagà a pizz e moccoj. *Pagare a spizzico.*

Moccolà o Moccollà. *Brontolare. V. Bar-
bottà. — Mocolà come on strascee.*

V. in Strascée.

Moccolött. *Mocollo? Mocolone.* Candela
gróssa, tozza, breve, così fatta ad
arte in servizio di chi ha bisogno di
lume vivo sempre d'accosto al proprio
lavoro.

Mocculc che i contadini dell' *Alto Mil.* di-
cono *La Móra. Mocolaja* (Gior. Georg.
X, 191 e segg.). *Smocolatura. Mocca-
ja. Fungo.* Quella parte del lucignolo
della lucerna e dello stoppino della
candela che per la fiamma del lume
resta arsiccia, e conviene torla via
perchè non impedisca il lume stesso.

Mocculción. *Accr. di Mocculc. V.*

Mocchètt, ecc. *V. Mocchètt, ecc.*

Mocój, ecc. *V. Mocój, ecc.*

Mòda. *Moda. Usanza.*

A la mia moda. *fig. A modo mio.*

A l'ultima moda. *A tutta usanza*
(Fag. *Rime* II, 213 e. l. e altrove).

Andà a la moda. *Vestire alla moda.*

Andà-giò de moda. *Andar giù* (Sal-
vini *Prose tosc.* II, 18). Uscir di mo-
da, invecchiare, dar nelle vecchie fig.

Giò de moda. *Fuor di moda.*

Manz a la moda. *V. in Månz.*

Mercant de moda. *V. in Mercant.*

Ona brutta moda o Ona moda de
mincion. *Una cattiva modaccia* (Nelli
Suocera e Nuora I, 2).

Stà su la moda o Corr adree a tutt
i mod. *Dilettarsi di vestir galante.*
Andar galante. Seguire scrupolosa-
mente le leggi della moda.

Vess de moda. . . Essere andazzo,
essere in moda o in usanza, usarsi.

Vestiss a l'ultema moda. *Vestire*
all'ultima moda (Pan. *Viag. Barb.* II,
151). *Essere all'ultimo gusto* (ivi).

Modàcc. *Scede. Smorfie. Daddoli. Visac-
ci. Boccacce* — L'italiano *Modaccio* vale
modo sconvenevole, maniera sgarbata.

Fà milla modacc. *Far mille scede.*

Modèll (in genere). *Modello.* Copià o
Tœù del modèll. *Ridurre dal modello.*

Modèll. T. di Belle Arti: *Modello.* Per-
sona che serve di modello all'artista
per ritrarre al naturale.

Modèll. *Modano,* e per idiotismo fioren-
tino *Mòdinc.* Quel legnetto con cui si
formano le maglie delle reti.

Modèll. *V. in Onza d'acqua.*

Modellà. *Modellare.*

Modellaa. ad. *Modellato.*

Bocca modellada. *V. in Onza d'acqua.*

Modèllin. *Modellino. Modelletto.*

Mòdena (Pari el Potta de). *V. in Pòtta.*

Modenésa o Modonésa. *Curcüssü. Scur-
cüssü.* Specie di farina.

Modenésa (micchetta). *V. in Pàn.*

Moderaa. *Moderato.*

Moderàss. *Moderarsi. Temperarsi.*

Moderatamént. *Moderatamente.*

Moderaziòn. *Moderazione. Moderanza.*
Moderatezza. Moderamento.

Modèrna. ad. *Moderno.* A la moderna.
Modernamente. Alla moderna.

Modèst. *Modesto.* Nome proprio usato in

A san Vit e Modest l'è pesg l'ac-
qua che i tempest. *V. in Tempesta.*

Fraa Modest no diventà mai prior.
V. in Fràa.

Modèst. add. *Modesto.*

Modèstia. *Modestia.*

Modestinna, e per lo più Sura Mode-
stinna. *Schifa 'l poco. Monna schifa 'l*
poco. Donna la quale artatamente fac-
cia la modesta e la contegnosa.

Modestinna per Respettœùs. *V.*

Modiglión. T. archit. *Modiglione. Mùtulo.*
 Modista. *Modista* (*fior.). Bottegaja che lavora o vende cuffie, abiti e guernizioni donnesche di moda. Pare qualche pochino più sù che non quella crestaja la quale diciamo *Madàmm*; ma i più usano le due voci promiscuamente.

Mòdo. *Modo.* Voce la quale usiamo, che io sappia, soltanto nei seg. dett.

Avegh el mòdo de fall. *Aver mezzo a farlo.*

De modo che. *Per modo che.*

In certo modo. *Per certo modo.*

In nissun modo. *A modo alcuno.*

In ogni modo. *A ogni modo. Tuttavia — In ogni mo' o modo.*

Modo indefinito, *Modo imperativ e sim.* T. gram. *Modo indefinito, Modo imperativo e simili.*

No vessegh modo a fà, di e *sim.*
 Non ci esser verso alcuno a fare, dire e *sim.* — *V. anche Mœud.*

Trattà de modo tenendi. *Trattar del modo.*

Modonésa. *V. Modenésa.*

Mòdula. *Il Disteso o Il Modello o La Formola* di alcuna scrittura.

Modulëtta. *Dim. di Mòdula. V.*

Moëlla. *Amuerro* (Paol. Op. I, 109). *Moerro* (*tosc. — Vocab. ven.). Specie di stoffa di seta nota. Oggidi è detta più comunemente *Grò* e *Grò de Napoli. V.*

Moellaa. *Ad. di Camelòtt. V.*

Moellón. *Grossagrana.* Stoffa di seta più forte del moerro ordinario. La *Moire double* de' Francesi.

Mœud. *Modo. Guisa. Maniera.* — *V. anche Mòdo.*

A mè, a sò, a tò mœud. *A mio, a suo, a tuo modo o piacere o sim.*

Chi fa a sò mœud scampa des agn de pu. *Chi si contenta gode* (Targ. Viag. VI, 34 — Fag. Ast. bal. II, 4). *Chi fa a suo modo non gli duole il capo.*

Fà a mœud d'on mincion o de sti quattr'oss. *Fai a modo di questo fusto. Fai a modo o Se vuoi far a modo d'un pazzo.* — *V. in Minción.*

Menà el cazzuu a sò mœud o Voltalla a sò mœud. *V. in Cazziù.*

Ognidun fa a sò mœud. *Ognuno a suo modo, e gli asini all'antica.*

Per mœud de di. *Per modo di parlare* (Lasca *Gelosia* I, 2). *Per modo di dire. A parlar così. Per così dire. Per un modo di parlare.*

Mœud che altri dicono Stamp.

La forma de' mattonieri, tegolai, ecc.; quella che i Francesi dicono *Moule*. Nel Daz. Merc. è detta *Modo* e *Moddello*. Ne sono di due specie, cioè

Mœud di copp o Ferr di copp o Stamp di copp. . . Telajetto di ferro, alto, largo e lungo a tenor della dimensione de' tegoli da fabbricarsi, il quale ha un de' lati prolungato fuori dell'intelajatura perchè serva da manico. Sottopostagli la forma arcuata di legno detta *Coppera*, il tegolajo v'entromette tanta creta quanta basti, spianata che sia ad arco, a formarne il tegolo. Questo Mœud consta di due parti, del *Ferro* e della *Forma*.

Mœud di quadrej. . . Telajetto di legno, alto, largo e lungo a tenor delle dimensioni de' quadrucci da farsi, nel quale il mattoniere mette quel pezzo d'argilla che stacca dalla massa (*paston*) e lo spiana tanto quanto agguagliato nel telajo formi il quadruccio.

Mœuj(A). *In molle.*

Andà a mœuj o scherz. Andà in Cà Mojàna. *Immollarsi*; e fig. *Rimanerci.* Rimaner gabbato o frodato o rubato.

Mett a mœuj. *Mettere a molle* (Cell. Orefic. pag. 38). *Immollare. Ammolare. Mettere in molle.*

Staa a mœuj. *Immollato, e ant. Infuserato.*

Tegni a mœuj i legn de fa dov. *Tenere in purgo il legno da far botti* (Targ. Ist. II, 267).

Tirà a mœuj o Tirà-dent a mœuj. fig. *Far intingere* (Mach. Op. VI, 341). Far prendere parte ad alcuno in cosa pericolosa o dannosa. El l'ha tiraa a mœuj. *Lo fece intingere.*

Tirass o Mettes a mœuj. met. *Entrar in ballo, in danza, in inciampo.*

Vess cont on pè o Avè on pè a mœuj e l'oltr' in l'acqua. *V. in Àcqua.*

Vess dent a mœuj finna al coll. *V. in Coll.*

Vessegh dent a mœuj. fig. *Esser intriso assai in alcuna cosa* (Mach. Op. IX, 381).

Mœija. *Le Molli. Le Molle* da fuoco. Hanno Molla o Scart. *Molla?* = Ast o Bacchett. *Aste?* *Tondini?* = Botton o Bottonitt. *Pallini?* = Arzell o Castegn o Brancal. *Mascelle?*

A mœuja. T. dell'Arti. . . . Dicesi d'ogni ferro bipartito per modo che fitto in alcun foro allarghi molleggiando le due braccia, sì che non ne possa retrocedere senza nuova manual repressione del suo molleggiare. Tale è per es. la Ciavella a mœuja del mas'c di carocc. *Caviglia molleggiante del maschio.*

Che bell bisgiò de ciappà con la mœuja! *Davvero che la gioja è vaga!*

Sonà mœuja e bernazz. *Fare scampanale. Scampanare*(Statuti di Castelnovo di Val di Cecina rubr. 98 riferita dal Targ. ne' *Viag.* II, 431). On matrimoni d'andagh sott a sonà con mœuja e barnasc. *Nozze da celebrar con le tabelle*(Monig. *Tac. ed Am.* III, 11).

Mœija. *Molletta.* Ferro al quale si raccomandano in capo della fune le secchie che si mandano giù in un pozzo per attiguerne acqua.

Mœija *che anche dicesi Bagna o Bargnissa o Bargnissa o Bojacca. Inguanguaro*(*lucch.). *Intinto.* La parte umida delle vivande. *V. anche Sguazzett.*

Mœül. voce comasca. *Mòlo.* Quel mura-mento o quella scogliera artificiale che rinserra i porti lacuali.

Mœula o Preja de molin o Mœula de molin. *Mola mugnaja. Mácina. Mòla.*

Mácine. Pietra di forma circolare; piana di sotto e colma di sopra, bucata nel mezzo, della quale si fa uso per macinare — In generale poi Mœula *Mácine* è nome collettivo d'ambe le *Mole mugnaje* (prej de molin) le quali si specificano in

Lecc o Forl o Fondell. *Fondo*(macina inferiore o sottana, il *Catillus* dei Latini) = Coverc o Corridor o Mœula. *Coperchio*(macina superiore; la *Meta* dei Latini).

Caregà la mœula. . . . Mettere le granella nella tramoggia.

Mœula picozzada. *Macina addentata*, cioè intaccata(Gior. Agr. IV, 246).

Molin a vunna, dò, tre mœül. *V. in Molin.*

Vol. III.

Picozzà la mœula. *Addentare o Aguzzare o Mettere in taglio o Rendere ingorda la macine.*

Mœula o Covèrc o Corridor. *Coperchio.* La macina superiore del mulino che si va aggirando orizzontale sul fondo e sfarina le granella dei cereali.

Mœula *che altri dicono Molàzza. Coperchio?* Negl' infrantoi (*frang*) da olio è la macina verticale che aggirandosi sull'orizzontale (*fond o fondell*) infrange i semi oleiferi sottopostile.

Mœula o Molàzza. *Macine da amido.*

Mœula. *Ruota da arrotar ferri*(Redi *Op.* III, 78). *Pietra da arrotare.* È congegnata in varj modi secondo gli usi varj a' quali deve servire. La Pietra de' contadini e de' falegnami è per lo più attraversata da un perno che posa sur un toppo incavato, e mossa col perno stesso si va aggirando. Quella da torniai, ebanisti, ecc. ha ruota (*rodon*), corda, e menatojo del rotone — Il Zanob. nel suo diz. registra anche *Mòla.*

Mœüs. *Moggio*, e con voce ant. e lat. *Mòdio.* Misura di capacità pei grani equivalente fra noi a 1,4623 ettolitri. Dividesi in otto staja(*stee*); ogni stajo in due mine(*ninn*); ogni mina in due quarti (*quarte*); ogni quarto in quattro metadelle (*mitaa*); ogni metadella in due mezze metadelle (*mezza-mitaa*); ogni mezza metadella in due quartucci (*quartin*), ogni quartuccio in due mezzi quartucci (*mezz-quartin*) — Il *Moggio* toscano è otto sacca.

Sacch de mœusg. *V. in Sacch.*

Mœüs. *Moggio.* Misura nostrale di capacità pel carbone; senza colmo è once cubiche mil. 1835 $\frac{3}{10}$; col colmo 1847 $\frac{2}{10}$, pari a some metriche 2,25103.

Mœüv. *Muovere.* (*fior.

Fà mœüv i cayaj. *Muovere i cavalli* Mœüv el corp. *Muovere. Muovere o Smuovere o Solvere il corpo. Far andare del corpo. Far ire il corpo. Indur menagione? Ammollarsi il corpo.*

Mœüv el sangu. *V. in Sangu.*

Tornà a mœüv. *Rimuovere.*

Mœüv. *Muovere.* Dar segno di germinazione o di nascita. Comenzà a mœüv. *Andare in succhio.*

Mœüves. *Muoversi. Darsi o Pigliar moto.*

Chi sta ben no se mœuva. *V. in Stà.*
No me movarev de chi e li. *Non ne volterei la mano sossopra. Non ne farei un tombolo sull'erba.*

Mœuves el calor. . . . Aggirarsi pel corpo alcun interno ribollimento.

Mœuves. *Lo stesso che Mœuv sig. 2.° Mœu-*
vet che te movaroo . . . Vai in succhio
o gelso e ti riporrò, cioè trapianterò.

Moffa strangössera. *Ancroja. Arcaliffa.*
Befana. Vecchia brutta e deforme.

Moffett. *Vecchietto improsciuttito.*

Moffia per Scartoffia. *V.*

Moffin. *Cagnuolo*, e per lo più dicesi dei
moffolini o sia dei canini di Bologna.

Moffin.

Moffinna. } . . . Tutte voci denotanti
Moffineu. } persone giovani, fanciulli

Moffinorin. } o bambini i quali s'ab-

biano il viso piccino e
tondiccio, e talora altresì con un certo
che di appuntato che volga al grun-
gino — Alcuni abusano anche di
queste voci traendole a denotare per-
sona giovane la quale abbia un sif-
fatto viso, ma tale che la faccia
comparire più vecchia che ella non
sia, un viso di faguolo, un vulticel
vecchile, un viso rinvecchignito.

Moffolent. *v. cont. dell' A. Mil. per Müff. V.*

Moffoli *v. cont. id. per Müffi. V.*

Mòghen. *Magogane. Legno magogane*
(Tar. fior.). Madgani. Sp. di legno fine
da impiallaccature, di color rossiguo.

Mògn. *Voce usata nel dettato*

Fà-sù el mogn. . . . Conchiudere
un affare e per lo più lucroso.

Mògn e Mognà. *V. in Tenc s. m.*

Mognà. *Miagolare. Gnaulare. Miagulare.*
Mugolare. Il vociare dei gatti.

Mognà. T. d'Agric. *Ripigliare* (Paol. Op.
I, 333). *Riprendere le viti* (Gior. Georg.
VIII, 191). *Sbastardare. Scacchiare.*
Diradare e stralcire le viti levandone
colle dita le messe giovani o inutili —
Sgarzola e Brovà sono subspecie di
questa operazione, diverse il più pel
tempo nel quale si fanno.

Mognàda. *Smiàvolo* (Pan.). *Miagolata.*
Gnaulio. Miagolio.

Mognadùra. *Pulitura delle viti.*

Mognàga. *Meliàco.* Sp. d'albicocco detto
dai botanici *Prunus* o *Malus armeniaca.*

Mognàga. *Albercocca nostrale di seme*
dolce (Targ. Lez. Agr. III, 87). *Biri-*

còcola (ivi). *Muniàca* (Burch. Son. 173).
Meliàca. Muliàca. Frutto del meliaco,
di color giallorancio e col nocciolo
dolce, diverso dalla vera albicocca
(*arbicòcch*) che è fulviccia ed ha il
nocciolo amaro.

Mognàga. *Ad. d'Erba. V.*

Mognàga salvadega per Arbicòcch. *V.*

Mognaghinna. *Armeniachina* (Tanara Econ.
545) Dim. vezz. di Mognàga (*armeniaca*).

Mogninn e Morgninn. *Moine. Muine.*

Mognón che anche dicesi nell'Alto Mil.
Gattón, Migua, Gattol Il Sal-
cio peloso (*Salix caprea* L.).

Mojà. *Immollare. Ammollare.*

Mojà el becch. *Immollar la parola*
(Lor. Med. Simp. c. 5.°) — *V. anche*
in Bècch.

Mojà. *Intingere. Inzuppare.* Per esempio:
Mojà la penna in del carimaa. *Intin-*
gere la penna nel calamajo.

Tornà a mojà. *Rintingere* (*tosc. —
Tom. Giunte).

Mojà. *Tuffare.* Far dare un tuffo ad una
cosa in alcun liquido. (l'acqua.)

Mojà. *Dimojare* i pannolini o simili nel-
Mojàscia. *Poltiglia. Melma. Fangaccio.*
Molluccio.

Mojàscia. met. *Viluppo. V. Pètola.*

Vess in l'istessa mojascia. *Essere*
nelle medesime peste (Monos. p. 309). Es-
sere nel pericolo medesimo in che altri.

Mojètta. T. di Ferriera Regget-
tina della quale si fa uso per cerchj
di seccie, di barili, ecc. È distinta
fra noi per numeri dal 3 al 12. I
Francesi la dicono *Rangette*.

Mojètta. T. dell'Arti in genere. *Pinzet-*
te. Mollette.

Mojètta. T. degli Stamp. *Mollette. Pin-*
zette (*fior.). Strumento d'acciajo con
due gambette elastiche, augnate, in-
taccate nella cima, e unite dal capo
che termina in una specie di spillone.
I tipografi si servono delle due bran-
che per levare e rimettere i singoli
tipi d'una forma senza scompagnar-
la, e dello spillone per ripulire l'oc-
chio dei caratteri e farsi largo fra
lettera e lettera.

Mojètta. Dim. di Mœuja (*le molli da fuoco*).

Mojètta. Dim. di Mœuja (*intinto*).

Mojettinna. *Mollettine.* Picciole pinzette
da cesellatori, gioiellieri, e simili.

Moin (Pàn). *V. in Pàn.*

Mojnn. *Molne. Muine*; e latin. *Illécebre.*

Mojisc. *Molliccio. Molliccio.*

Mojisc. fig. *Moscione* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Piovigginoso.* Suole dirsi del tempo quando è volto alla pioggia.

Mojèu. *Fragola morajola o salvatica* (Targ. Diz.). Sp. di fragola più grossa della silvestre, quasi semichiusa nel calice. Fa sui colli brianzuoli. È la *Fragvesca sylvestris* dello stesso Tar. Toz.

Mojusc sust. m. *Mollore. Mollume.*

Mojusc. ad. *Mollicchioso.*

Molà. *Affilare. Arrotare.* Dar il filo a' coltelli, rasoj o simili allorchè l'hanno inottusito — I diz. ital. hanno soltanto l'addiettivo *Molato* per arrotato, affilato — I Provenzali hanno il verbo *Amoular*, e gli Spagnuoli *Amolar* in pari significato.

Molà i dent, i ong, i pescitt, i gamb. fig. *V. in Dènt, Ongia, Pescin, ecc.*
Molà. T. de' Mattonai, Pavimentai, ecc. *Arrotare mezzane e simili.*

Molà o Mollà e più com. Smollà. *Lascare. Lentare. Allentare. Rallentare. Ammolare.*

Chi tira e chi molla. fig. *V. in Tirà.*
Molà la bria, el fregg, ecc. *V. in Bria, Frègg, ecc.*

Mollà el can al tor. *Disflare il cane al toro. Accanare. Accanire. Accaneggiare. Attizzare. — Lasciare. Sciorre.*

Molla molla! *Allenta allenta! Ammolla ammolta! Lascia la fune!*

Molào Mollà. *Correre a briglie abbandonate.*

Molla Barzagh o Molla la biga! *Corri! Va! Fuggi! Vola!*

Molà o Mollà. *Scemare in genere. Mollà el dolor. Scemare il dolore; diverso dal Passà o Passà-via el dolor (sdolere).*

Molà o Mollà. att. fig. *Far buona derata o buon patto o buon mercato. Scemare o Rimettere o Diminuire il prezzo.*

Molà o Mollà. neut. fig. *Rinviliare. Dar giù. Seemar di prezzo.*

Molà o Mollà. *Cedere. Recedere. Calare. Desistere. Torsi giù dalle pretensioni.*

Molà o Mollà. *Cessare. Mollare.* El molla mai. *Non finisce mai.*

Molà o Mollà. *Appoggiare. Appicciare. Accoccare. Sonare.* Per esempio: El gh'ha molaa di bott. *Gli ha appicciate delle busse — V. anche Pettà.*

Molà di basitt. *Figere o Figgere o Affigere o Imprimer baci.*

Mollagh de l'asen a vun. *Ammollar del somaro a uno* (*pis. — poem. aut. pis.).

Mollaghela. *V. Pettaghela in Pettà.*

Mollaghien quatter secch come niscœur. *V. in Quàtter.*

Mollaghi. *Ripicchiare i cerchj* fig. (Cini Des. e Sp. IV, 4).

Mollà on slavion o on sgiaffon, ona legnada, on pugn, e sim. *Girare un mostaccione, una bastonata ecc. a uno. Azzeccare un pugno sul viso* (*tosc. — Capponi in Tomm. *Sin. a Indovinare*).

Molàa. *Arrotato. Affilato* — L' Alb. enc. registrò anche il lombardo *Molato* per reverenza al Guarini.

Cristall molaa. *Cristallo arrotato?*, cioè levigato; lisciato, forbito a ruota.

Molàda. *Arrotamento.*

Molàda. *Ad. di Vernis. V.*

Moladinna. . . . Un po' d' arrotamento.

Moladùra. *Affilatura.*

Molagnón. *Filazione?* Specie di lenza da trotè, la quale consiste in un lungo filo di seta che ha da capo fili d'ottono ed ami.

Molànd. } *V. Molénd e Molendin.*
Molandin. }

Molàtta. *Macinatojo.* Mulino verticale col quale si frangono le ulive.

Molàzza per Moèla (da olio). *V.*

Molcin. *V. Molgin.*

Molègna voce comasca per Moléra (arenaria). *V. —* La cava d'arenaria presso la Camerlata in vicinanza di Como è detta dai terrieri *Cava de molegna.*

Molègna. . . . Specie di Canna sottile da pesca.

Molénd o Molénda o Molánd o Molént. *Mulenda. Molenda.* Quella quantità di grano che di volta in volta si consegna al mugnajo perchè sia macinata, e così anche la farina ch'ei ne riconsegna.

Molendin o Molandin. . . . Dim. di *Molénd*, cioè Picciola quantità di grano data al mugnajo a macinare, ecc. — Scherz. . . . I contadini chiamano *Molendin* un bimbo portato da alcun di loro a spallucce, quasi fosse il sacchetto della mulenda.

Moléra. *Arenaria. Pietra arenaria. Cote arenaria. Selce molare.* La base di questa nostra arenaria è il quarzo. Se

ne fanno le coti da taglio, e perciò dicesi *Molera* da *Molà* (arrotare). È la *Molasse* degli Svizzeri — Nella Cava di Viganò l'arenaria si specifica in *Argentin* o *Cornett* o *Cornetton bianch*; *Cornetton ross*; *Venon ross*; *Venna granelлона*; *Ceppitt*; *Ceppitt master*; *Stampirèu*; *Stravaccòn*; *Rottür*; *Cagnœu*; *Marscitt*; *Cœulen*; *Savonin* o *Savoninna* o *Savonetta*; le quali voci vedi ciascuna nella loro sede alfabetica — Dell'arenarie suddette alcuna si potrebbe dire toscaneamente *Grانيتello* o *Macigno da macine*, la grigio gialla *Pietra forte*, la rossigna *Pietra bigia*, la bianca *Pietra serena* (Targ. Viag. I, 15 — Indice p. 79).

Moléra che alcuni dicono anche *Moréra*. *Cava d'arenaria*. La *Molera* ed anche *I Moler* de Viganò. *La Cava* o *Le Cave d'arenaria* di Viganò.

Moléra nell'Alto Mil. chiamano anche improp. una *Latomia*, una *Cava* qualunque di pietre, benchè non arenarie specificamente dette. Per es. La *Molera* de Grehentin. *La Cava* di Grehentino che è di pietra macigna. — I nomi degli operatori in queste cave veggansi sotto Fornasée.

Molermia. Così chiamasi nelle terre milanesi finitime al Pavese ed al Lodigiano la *Melica nutans* de' botanici.

Molèstia e *Molestà*. Voci che usano talora le persone colte; il dialetto però sostituisce più volentieri *Fastidi*, *Perzippità*, ec.

Molètta. *Arrotino*. *Aguzzacoltelli*. *Aguzzaforbici*. *Cottellinajo*.

Fà el moletta. fig. Rimettere, scemare i prezzi, far buona derrata.

Molettin. Dim. di *Molètta*, usato in una strofetta che è di continuo nelle bocche del popolo non saprei ben dire se per ambito di padronanza insito nel cuore umano, o se per intimo convincimento che la nostra felicità risulti più presto dallo starsi ne' suoi panni che dal mutar condizione. La quale strofetta suona così

Mè padr' el fa el moletta — E mi foo el molettin,
Quand sarà mort mè pader — Faroo el moletta mi.

Môlg o *Môlg*. *Mugnere*. *Mungere*. Il nostro *Môlg* s'avvicina d'assai al lat. *Mulgere*.

Va a molg el loff. V. in *Löff*.

Môlg e *Môlg* minga assolutamente dicono

i *Brianz.* per *Avere* o *Non avere* latte per gli usi proprj dalla propria vacca. Per es. Su la *Montaveggia* st'inverna molg nissun. In *Montavecchia* non è vacca la quale nella presente invernata dia latte, o perchè ammalata, o perchè col vitello alle poppe.

Môlg fig. V. *Smôlg*.

Molgin o *Mongin* o *Molcin*. *Mugnitore*.

Chi migne — Fra noi però questa voce non è d'uso comune presa nel suo sig. generico; sibbene lo è in quello speciale e sinonimo di *Lattirœu*, cioè di quel fittajuolo nella campagna milanese o nella pavese o nella lodigiana che avendo sì vacche, ma non in numero tale da poter col solo latte loro fabbricare il cacio lodigiano nella forma di pratica, o vende o accomuna il latte di sua proprietà col *Cappason*, perchè incorporato col latte di quello o d'altri basti a produrre la così detta forma.

Molgiùda. L'atto del mugnere. *Molgiudinna* (*Dagh ona*). *Mugnere* in *Molgiùu*. *Munto*. (tratto).

Môlgora. . . . Si veggia il detto in *Bèvera* e agg. È come della *Zambra*, nome comune a parecchi fiumiciattoli in Toscana e che il Targ. (Viag. I, 248) dice procedere da lingua morta.

Molin. *Molino*. *Molino*; e al pl. *I Mulini* o *Le Molina* (V. anche in *Mornée* e in *Mœùla*). Le sue parti e attinenze sono

ESTERNE. *Rosgia* o *Ronsgin*. *Gora*. *Gorello*. *Beringolo* (*fiore) = *Ingorgada* o *Gorga*. *Bottuccio*. *Colta*. *Gorata*. *Margone*. *Conserva* = *Canal* o *La Canà*. *Trombone*. *Tromba* = *Fuga*. *Cannuccio* (*Giorg. agr. VIII, 193*) = *Gnervi* o *Navri* o *Nervi* o *Incastrin*. *Cateratta* = *Sorador* o *Siorador* o *Diversiv* o *Scargavò*. *Scaricatojo*. *Rifiuto* = *Rodon*. *Ruota*. *Rotone* = *Pal* o *Banch*. *Caviglie*. *Nottole* = *Pienton*. = *Travers*.

INTERNE. *Elbor*. *Albero*. *Fusolo* = *Bancorin*. . . = *Menadora* o *Menajura* o *Nariggiaa* o *Piletta*. *Dado*. *Ralla* = *Scud*. *Ritrecine* = *Cariota* o *Carell*. *Rocchetto*? *Tentennella* = *Banca*. . . . = *Mœuja*. *Macine*. *Palmento* (che comprende *Fond* o *Fondell* o *Lecc*. *Fondo* = *Coverc* o *Corridor* o *Mœula*. *Coperchio* = *Sere* per la farina. *Cassa*). = *Tremœusgia*. *Tramoggia* (a cui sono inerenti *Fond*. *Bocca*

= Granicoula. Cassetta con Moriggieur o Battireu. Tentennelle. Ferr. Ferri = Gallett di ferr. . . = Gamber. . .). Pólpor. Farinajo = Ludreghee o Rodeghee. . . .

Molin a man. *Molino a mano.*

Molin a rodon. *Mulin francesco*, che ha ruota grande e da lato.

Molin a vent. *Molino a vento.* Le sue parti sono Elbor. *Stégolo* = Pal. *Ale o Vele* — Fig. . . . Cicalone.

Molin a vunna, dò, tre mœul o rœud. *Molino di un palmento, Mulino di due, tre o più palmenti.*

Molin sott'acqua. *Molino affogato* (Gior. agr. VI, 175), cioè che non può lavorare per escrescenza del fiume.

Molin che va a forza d'omen o de bestì. *Molino a secco* (Zanoh. *Diz.*).

Molin d'ingorgada. *Molino a raccolta* (Gior. agr. VIII, 183). Quello messo in moto dall'acqua di un picciol borro o torrentello riunita in una gora o conserva o margone o bottaccio (*ingorgada*), e guidatavi per un canaletto detto gorello o fosso o gora.

Molin a scudin. *Mulin terragno*, che ha ruota picciolina sotto. (nante.

Molin che no masna. *Molino immaci-* — Avegh tavola e molin. *V. in Tavola.*

Chi va al molin s'infarina. fig. *Chi pratica col lupo impara a urlare. Chi tocca la pece o s'imbratta o si sozza. Chi pratica collo zoppo gli se n'appicca. Chi dorme co' cani si leva colle pulci.*

Entrada de vin e de molin l'è entrada de meschin. *V. in Entrada.*

Giugà a tavola e molin. *V. in Tavola.* Preja de molin. *Mola mugnaja.*

Tirà l'acqua al sò molin. fig. *Tirare o Recar l'acqua al suo mulino.* Cercare per ogni verso il proprio utile — Ogni astuto mugnajo tira l'acqua al suo mulino disse il Nelli (Mogl. in calz. I, 5) con più compiuto proverbio.

Vess on molin a vent. } fig. *Es-*
Vess on molin che va semper. } *serun*
frullone. Essere gran chiaccherone.

Molin estendiamo anche a denotare ogni Macchina la quale sia messa in moto per forza di ruote; quindi chiamiamo Molin de la pulver. *Molino da polvere.*

Macchina per mezzo della quale si viene lavorando la mistura della polvere da fuoco. Di questi mulini dice

il Diz. d'Artigl. esserne di più specie, vale a dire *Mulini a pestelli, Mulini a botte, o Mulini a macine.* I mulini a pestello constano delle parti seg.

Elbor. *Albero a bocciuoli* = Rodon.

Ruota a corona che altri dicono il *Bastardo* = Spallett. *Calastrelli* =

Catenelli = *Ciocche* = Spall.

Cosce del castello = Fass. *Fasce* =

Folla. *Pila* che i Genovesi dicono

Gombo = *Grappe* = Peston. *Pe-*

stello (con Sealz. *Calcio* = Speron. *Sprone*) =

Cossinitt. *Piumaccioli. Ralle* = Ca-

piceu. Rocchetto. Lanterna = Rodon a

palett. Ruota a pale = Calaster. *Se-*

dili = *Sojole o Soggiuole.*

Molin del cervelaa. T. de' Pizzicag. . .

Truogolo quadrato di legno in cui la

grascia bovina e porcina che suol

entrare nelle cervellate nostrali ve-

niva finissimamente tritata da quattro

o più mannaie cadenti sur essa per an-

dirivieni mosse da un rotone aggirato

a mano. Oggidì è quasi uscito d'uso.

Molin del tabacch. . . . Sp. di macine

colla quale si tritano o spolverizzano

le foglie da ridursi in tabacco da naso.

Molin de seda o Filatòj. *Filatajo.* Quella

macchina con naspi, rocchetti, ecc.

sui quali si torce a trama o ad orsojo

e si ammatassa la seta tratta dai boz-

zoli lavorati al fornello. Le sue parti,

che io verrò qui esponendo in quel-

l'ordine col quale le ho vedute agire,

ed alle più delle quali neppure i diz-

tecnici costì nostri come forestieri mi

diedero agio di equivalenti, sono

Rodon. *Rotone* composto di Croser o

Scroser *Crociere* = Travers *Traverse?*

= Sbarrada. . . = Fond. . . = Elbor

Albero coi Pollez *Puntoni* = Scun. . . =

Scudin. . . . = Elborin *Alberino? Fu-*

solo? che dà il moto a un altro SCUD. . . .

orizzontale, e questo a un altro SCUD. . .

che fa aggirare la PIANTA. . . la quale

posa sulla Piletta *Ralla* ed a cui ineris-

cono i Castej. . . e le Serp. . . . =

Colosett *Colonnelli* i quali reggono tre,

quattro o più giri di naspi e fusi detti *Valich*

Valichi = Ognuno di questi novera dalle quat-

tordici alle venti Asp *Naspi* i quali da un

lato col Pollez *Puntoni* della loro Coa. . .

posano sul Gattell *Beccatello* inchiodato

sulla estremità interna del Sellon.

fermato per ciò in ogni colonnello = e dall'altro colla Paletta. . . . incastrano nello Stel-
lin. . . . che riceve il moto dalla Stella. . . .
mossa alla volta sua dalle Bozzonell. . . .
incastrate sulle Trombett. . . . che met-
tono capo come razze nella ROEUDA *Ruota*
abbracciata dalle MASCHER. . . . ferme di
qua e di là d'ogni colonnello, e mossa dalla
SERP. . . . = A ogni naspo sottostà una
VOLTINNA. . . . composta di due Tra-
versitt. . . . sull'inferiore dei quali po-
sano le Fondinn *Dadi* (quelli che i Fran-
cesi chiamano *Carcagnolles*) inoliati in cui gira
per la punta il Fus *Fuso* che porta i Roc-
chej *Rocchetti*, e nel superiore veggonsi le
Cocchett. . . . fermate dagli Stacchet-
tej. . . . a fine di tener in sesto e fuso
e rocchella, a cui per egual fine sovrasta il
Campanell o Campanin *Rotella* che
consta di Cassa . . . e Fil de ferr. . .
serrato dall'Atass . . . a oggetto di tener
accosto il filo = A mezzo ogni Voltinna ve-
desi pure un Traversell inchiodato vertical-
mente sui due listelli che porta un Ruzel-
lin *Carrucolina?* il quale serve a dare scorre-
volezza a quella Zenta *Cigna?* che sorretta da
quattro Strofinazz *Strascichi* per ogni valico
fa aggirare i fusi = In ogni valico sono al-
tresi tre ZETT. . . . i quali giovano col
loro continuo andirivieni a zita a fare sì che
il filo si spanda ben pari per tutto quanto è
lungo il naspo = A ogni naspo sta prossima
altresi per di sopra alla voltinna una STA-
SGETTA. . . . sulla quale stanno le Cami-
brett *Camerine?* reggitrici del filo torto e la
Canetta *Cannuccia?* di cristallo su di cui
scorre liscio liscio il filo, e passa al naspo —
*Per le operazioni successive dall' an-
naspatura in poi vegg. Tornèll, Cassa
de cavà, Cassa de immazzettà, Sèda.*
Molin di terr. . . . Sp. di Mulino donde per
macinazione si ricava l'oro e l'argento
dai generatici e dalle spazzature delle
officine di zecca (le *lavures* dei Fr.).
Molinàra o Moruèra o Farinòsa. *V. in Uga.*
Molinasc. *Malinaccio* (*tosc.) — Nel con-
tado s'incontrano cento casolari da
mulino con questo nome.
Molinèll. } *Mulinetto.* Mulino d'un sol
Molinètt. } palmento, o che macina poco.
Anche di casolaretti da mulino che por-
tano questo nome è pieno il contado.
Móll. s. m. *Mollica*, e ant. *Molsa*. Polpa
del pane.

A moll de micca. frase cont. del-
l'Alto Mil. *A buon patto. A buon mer-
cato. Con ogni maggior agevolezza.*

Mangia pan, moll e crosta. *V. Pàn.*
Móll per Mollàse de melon, ecc. *V.*

Móll. ad. *Lasco. Lente.*

Lazzà moll. *Allacciar lascamente.*

Moll moll. *Mollicchioso.*

Móll. ad. *Fiacco. Floscio. Spossato. Debole.*

Di molle complessione.

Tòni moll. *Un. mocceca. Un mocci-
cone. Un colto dalla mocceca. Cencio
molle. Pulcino bagnato.*

Móll. ad. *Tardo. Flemmatico.*

Móll. *Ad. di Vin. V.*

Mólla. *Molla.*

Moll de caroccia. *Molle da carrozza.*

Le molle del carro da carrozza hanno

Partid. *Foglie* = Partida maestra. *Foglia pri-
ma o maestra* = Partida seconda, terza, ecc.
Foglia seconda, terza, ecc. = Fasari. *Spro-
ne?* = Finestra di partid. . . . = Rizz. *Volata*
= Vera o Vid o Bragon. . . . = Cambrenia
(nelle molle alla Polignac) = Cabbia-
dura. *Fasciatura?*

e si specificano in

Moll a campanna. *Molle a chiocciola.*

Moll a essa. *Molle a esse?* Sono brevi e
strette, e servono alle serpi ed ai sot-
topiede per lo più ne' legni da viaggio.

Moll a la mariasg. *V. sotto Moll a offella.*

Moll a la Polignacca. . . . Molle di forma
semicircolare, con peduccio, con molte
foglie fermate da una fasciatura, e con
volata da capo. Sono assaiissimo mol-
leggianti.

Moll a offella o a la mariasg. . . . Molle
di forma romboidale o sia in figura di
mandorla schiacciata.

Moll a pontellon. *Molle a punto?* Sono
consimili a quelle dette alla Polignac,
però meno molleggianti per avere un
puntello che le ferma al centro.

Moll a rangon. . . . Specie di molle a
due linee, l'una retta, l'altra ellittica.

Moll ingles o drizz o de velocifer. . . .
Quasi simili alle Moll a offella di cui sopra.

Fassà i moll. *Fasciare le molle.*

Remontà i moll. *Ricalettare le molle.*

Smontà i moll. *Smontare le molle.*

Mett i ver ai moll. *Imbracar le molle?*

Mett in crosera i moll. . . . Alli-
neare a perfetta crociata le molle.

Moll de boffett. s. f. pl. Molle dei
mantici. *Lieve. V. Saetton.*

Moll de denanz. *Molle della partita davanti* del carro delle carrozze.

Moll de tendinu o Cricch o Folett. *Molle o Serpi da tendine di carrozze.*

Moll del quader. T. di Zecca. . . .
Quelle molle le quali hanno per officio di ajutare a sollazare il quader e la vite del torchio di zecca ogni volta ch'essa ha dato il colpo del conio. I Francesi le dicono *Jaquemarts*.

Molla del giudes di somell. *Trabocchetto* (Biring. *Pirotecn.* — Alb. enc. in *Bilancette*). La leva del giudice nelle bilancette da saggi.

In sui mòll o Cont i fiocch. fig. *Sopra mano* (Cr. Cesari). *Con la barba* (Fag. *Rime* I, 53). *Co' fiocchi. Sbracato. A scaccafava. Coi fiocchi e coi festoni.* Alla ricca, alla grande, alla solenne. Ona robba in sui moll. *Cosa del tibi soli* (*fior.).

Legn sui moll. *V. in Lègn* (carrozza).
On legu sui moll. fig. *Un legno sforzoso.*

Mollà, ecc. *V. Molà, ecc.*

Mollàsc. *Midollone. Buzzo* (* pis.). Il midollo intimo, la parte spugnosa delle cucurbitacee nella quale sono contenuti i semi, e della quale si fa getto come di parte poco buona. Nei comeri (*inguri*) questo midollaccio è detto da noi in città con particolar nome *Castèll*, e si ha invece per boccon ghiotto — Da questi sciocchi midolloni è derivato il dire *Midollonaccio* ogni babbione.

Mollàsc. . . . Così chiamasi negli agurici e nei boleti la parte fruttificante.

Mollasciœù }
Mollazzœù } per Mollitt de formenton. *V.*

Mollètta. T. di Mascalcia. . . . Tumoretto molle e indolente che si genera alle nocehe de' cavalli sovra il tendine o fra il tendine e l'osso della tibia. La *Molette* de' Francesi. Altri fra noi chiamano *Fadigh* questa specie di male.
Mollètta. *Borchia da officinoli?* Il *Fer-moir* de' Francesi.

Mollètta. *Molletta. Picciola molla.*

Molletta de la zanforna. *Grilletto.*

Molletinna. *Mollettina. Picciola molletta.*

Mollèton. *Cammellotto finetto. Perugino?*

Stoffa di lana assai manosa detta *Molleton* anche dai Francesi.

Mollifegà. *Mollificare. Ammolire. Mollire.*

Rammorbidare. Far molle. Render molle.

Mollin. *Dim. di Mòll sust. V.* — On mollin de pan. *Una mollicolina di pane* (*aret.). *Mollichetta* (Zanob. Diz.). *Un po' di mollica di pane.*

Mollin. s. m. *V. Mollitt.*

Mollia. *Dim. di Mòll ad, Mollicello.*

Mollitt de formenton che diconsi anche, secondo i varj paesi del Milanese, Lovitt, Borlitt, Cochitt, Mollasciœù, Mollazzœù, Manòquar, Morsòn, Gravisin, Gnòech, Monij. *Cornocchi* (* pis. — Gior. Georg. II, 245). *Stamponi. Torsi.* Le spighe del grano turco spogliate che siano de' granelli; si adoprano quai combustibili. On sacch de formenton bell'e secc el lassa ona tara de trentases lira de mollitt. *Da un sacco di formentone sgranato e ben rasciutto si hanno circa trentasei libbre grosse nostrali di cornocchi.*

Mollón. *Mollicone?* di pane.

Mollón. T. d'Armajuoli. *Mollone.* La molla maggiore dell'acciarino delle armi da fuoco, la quale dà il moto alla noce. È il fr. *Graul ressort*. Le sue parti, secondo il Diz. Art., sono *Aletta, Foro della vite, Lamina fissa, Lamina mobile, Nocca, e Piuolo* (tra i Francesi *Patte, Œuil de la vis, Bande fixe, Bande mobile, Griffes, e Pivot*).
Molóna per Mœùla (da olio). *V.*

Mòlta. *Getto. Malta.* Smalto composto di rena e di calcina temperata con acqua che, presa la parte per il tutto, dicesi anche *La Calcina*. — Il *Calcestruzzo* o *Calcistruzzo* è quella specie di getto o malta o smalto che viene fatto con calce e ghiaja, o con calce e cocci, o con calce e pozzolana e simili.

Molta grassa. *Calcina grassa.* La malta fatta con poca rena e molta calce.

Molta magra. *Calcina magra.* La malta in cui sia calce poca e rena molta.

Dà-sù ona sgiaffada de molta. *Rinzaffare* — Fà la molta. *Allestir la malta.*

Mòlta. T. de' Matton. e Fornac. . . . Con questo nome si denota la terra cretacea, argillosa, ferretosa od altra dopo che, scavata e assai bene imbagnata e lavorata a marra (*zappa*), è ridotta per così dire una pasta terrea atta a farne mattoni, tegoli, ecc.

Riesce una terra crassa appiccaticcia, duttile, e indissolubile negli acidi, che i mattonai francesi dicono *Glaise*.

Riva de la molta per *Moltée*. *V.*

Shatt la molta. . . . Prendere a grosse manciate la creta da quadrucci già digrossata dal *moltirœu*, e dibatterla e mestarla a mano per meglio stemperarla. È ufficio di quel secondo *moltirœu* che i Fr. chiamano *vauteur*.

Trà-fœura la molta. . . . Colla marra levar della cola la creta da tegoli e buttarla sull'aja tutta cosparsa da prima di minuta renella.

Moltée. T. de' Murat. . . . Ogni mucchio di malta; ed anche il Complesso d'ogni fatta di malta preparata per murare.

Moltée.... Tutta quella terra da quadrucci che il mattonajo si prepara vicina per ispiccarne i pezzuoli da conformare a mattoni, tegoli od embrici. Il fornajo spicca dal pastone i pastelli da formarne i panetti; il fornajo spicca dal *moltee* i bocconi da farne i mattoni. È quello che i Francesi dicono *Coque de terre apprêtee* o *Fazon*.

Moltée e Moltin per Moltirœu sig. 1.° *V.*

Moltiplica. *Moltiplicazione. Moltiplicazione* Moltiplicà. *Moltiplicare. Moltiplicare.*

Moltiplicà in cros. *Multiplicar per crocetta* (Cat. Prat. Mat. p. 9 retro) o *per casella* (Pac. Ar. 27 verso).

Moltiplicà in longh e in largh. . . . Risolvere nella minima loro specie i termini complessi di una divisione.

Moltiplicà in scaletta. *M. per biricuocolo* (Cat. Prat. Mat. 9 ret.) o *per bericuocolo* o *per iscacchiere* (Pac. Ar. 20).

... *M. per castelluccio* (Pac. Ar. 27).

... *M. per colonna* (Pac. Ar. 27 ver.).

... *M. per gelosia* o *per graticola* (Pac. Ar. 28).

... *M. per quadrilatero* (id. ivi).

... *M. per ripiego* (Pac. Ar. 28 verso).

... *M. per scapezzo* (Catt. Prat. Mat. p. 9. retro — Pac. Ar. 19).

Moltiplicaa. Moltiplicato. Moltiplicato.

Moltiplicàndo. s. m. Moltiplicando. Moltiplicando. (tore).

Moltiplicatôr. Moltiplicatore. Moltiplica-

Moltiplichett. s. f. pl. . . . Moltiplicazioni di facile soluzione, cioè le incomplete e i cui fattori constino di poche cifre.

Moltirœu che anche dicesi Moltin e Mol-

tée. . . . Chi attende a fare di rena e calce malta in servizio de' muratori.

Moltirœu. . . . Quell'operaio che prepara la creta da quadrucci al mattoniero.

Ne sono di due specie, dei quali *veg-gasi in Fornasée vol. II, p. 163 in fine.*

Moltirœu. . . . Una fatterella di malta. Per es. L'è minga staa assee el moltee;

hoo dovuu fa anca on moltirœu. La malta preparata non bastò; mi convenne allestirne ancora un pochino.

Moltitùden. Moltitudine.

Molto per Sossenn noi usiamo ch'io sappia nelle sole frasi L'è molto ch'el ghe sia andaa, S'el le fa l'è molto e sim.

Mòma dicono i contad. brianz. per Mamma d'asee, de vin, e sim. V.

Mòma de corall o de perla. T. farmac. Corallo preparato. Perle preparate.

Momènt. Momento. Punto. Stante. Istante. Instante. (*tosc.

A moment a moment. A momenti De li e on moment o On moment dopo. Poco stante. Non molto stante.

Del moment che. Poichè. Dacchè. Dappoichè. Essendochè. Del moment ch'el te le dis l'è segn ch'el le farà. Se te lo dice o Poichè te lo dice lo farà.

In d'on cativ moment. In un brutto momento o In un momentaccio (*tosc. — T. G.) *In mal punto. In tristo punto.*

In d'on moment. In un momento. In istante. In un subito. In un attimo. In uno stante.

In su quell moment. Sul o Al o Nel momento (*tosc.).

L'è l'afare d'on moment. Gli è l'afare d'un momento (*tosc. — Tom. G.).

On moment! Un momento! (*tosc.). *Aspetta, bada, ch'io rifliti.*

On moment o l'olter. O prima o poi (Targ. At. Acad. Cim. I, 497).

Savè conoss o cattà-fœura el moment giust. Saper vedere il bello.

Momentàni. Momentaneo.

Momentaniamènt. Momentaneamente.

Momentin. Breve stante.

Speccia on momentin. Un momentino. . . . (*tosc. — T. G.) *Bada un istante.*

Momentinin. Brevissimo stante.

Mominna nel cont. per Musco terrestre.

Mompariglia. T. de' Coufet. . . . Sp. di treggia minutissima. Dal fr. Nonpareille di pari signif. — Per Nonpariglia. V.

Monàda. *V.* Cinàda.

Monàrca. *Monarca.*

Pari el monarca profetta. scherz.
Fare il satrapo. Stare sul quamquam o in sul mille o sulla sua. Filar del signore. Far dell' autorevole o del grande
— Talora Creder d' essere una divinità (*tosc. — Tom. Giunte).

Monàtt. . . . Uomo prezzolato per fare la guardia ai morti di fresco.

Monàtt. . . . Infermiere d'appestati; il *Parabolanus* dei Lat., il *Netesin* de' Padovani, il *Corbeau* (Roux Dict.) de' Fr.
Monàtt. v. a. *Scaltrito. Accorto. Monello.*

E che in di coss del mond al sia monatt. (Mag.).

Monàtt. *Sudicio.*

Monàtta. . . Donna prezzolata per guardia ai morti di fresco — Fig. *Scaltra.*

Monattón. *Sudicione.*

Moncécch. . . . Nome che danno i Lariensi ai montanari abitanti sopra Dongo. *V. anche Fràta.* — È curioso il riscontro di questo nome di *Monceech* con quello dei *Mongicks* della Russia.
Moncùcch. *Nome di paese che si usa in*

L'è andaa in del balon de Moncucch. *È andato in fumo, in dileguo, in nulla, in visibilio, al vento.* Il dettato ebbe origine fra noi da quel primo saggio di aeronautica che ci diede il nostro animoso patrizio Marsilio Landriani nella sua villa di Moncucco.

Mònd. Mondo = *Feggasi anche Mondo per varj dettati nei quali questo vocabolo si usa anche fra noi così all'ital.^a*

Adio mond. *Mondo addio.*

Andà per el mond. *Andare per lo mondo. Viaggiare.*

A sto mond besogna savè fà a stà con tucc. *In questo mondo bisogna star bene con tutti* (Redi Op. VI, 223).

A sto moud besognarav nass dò vœult. *Se s'avesse a far le cose due volte ciascuno sarebbe savio* (Doni Zucca p. 181 verso).

A sto mond el Signor el vœur nissan de content. *Ognuno ha il suo diavolo all'uscio* (Monos. p. 139). *Vivere militare est* disse Seneca; *Quisque suos patimur manes* Virgilio.

A sto moud gh'è nagott de stabil. *Ninna cosa non istà ferma* (Monos. 54).

A sto mond gh'è nissun de necesari. *V. in Necessari.*

Fol. III.

A sto mond l'è insci: o ingannà o vess ingannaa. *V. in Ingannà.*

Avegh el mond de la soa fig. *Servir per saliera.* Esser gobbo. *V. in Gœùbb.* È segno di tempesta quando i delfini vanno attorno.

Avegh minga de mond. *Esser tenero di checcnessia. Essere avannòtto, sempliciotto, pollastrone.*

Avegh nagotta al mond. *Non aver nulla* (*tosc. — Tom. Giunte). Non possedere cosa alcuna, essere povero.

Avegh pù ben a sto mond. *Non aver più un bene al mondo* (Bembo Rime).

Avegh pù nissun al mond. *Non aver nessun al mondo che ani o ajuti* (*tosc. — Tom. Giunte).

Bell mond. *Il mondo galante.* Il complesso di que' che amano andar galante.

Ciappà el mond come el ven. *Pigliare il mondo come e' viene.*

Come el va mai el mond! *V'e' come va il mondo!* (Nelli Serv. al forno I, 3).

Conoss minga el mond. *Esser soro, incesperto del mondo, novizio.*

Daghen nient del mond. *Avere in non cale le cose di quaggiù.*

De che mond è mond. *Da poi che l'acqua bagna. Da poi che il fuoco scalda. Da poi che gira intorno il cielo* (Gher. Voc. cit. il Furioso XIII, 72). *A memoria d'uomo. A' di de' nati.*

Donna de mond. *V. in Donna.*

El mond besogna lassall stà come l'è o besogna lassall come el se tràeva. *Il mondo va lasciato andare. Il faut laisser le monde comme il est* dicono anche i Fr.

El mond con pu el va inanz con pu el diventa cativ. *Il mondo tanto peggiora più quanto più invetera* (Sanaz. Arcad.). *Il mondo peggiorando invecchia.*

El mond de là. *Il mondo di là. L'altro mondo.*

El mond el va lu de per lu. *Il mondo va innanzi da sè* (Fag. Rime V, 257 e. l.).

El mond el vœur andà come el vœur lu. *Il mondo non è cavallo a poterlo infrenare che vada a nostro modo* (Cavalca Discip. spir. p. 50 ed. Silv.).

El mond l'è bell perchè l'è vari. *È bello il mondo perchè è pien di capricci e gira tondo* (così nel sonetto in proverbj d'Aless. Adimari in Burch. Rim.). *Solo per variar natura è bella.*

El mond l'è de chi le sa god. *Il mondo è di chi se lo piglia.*

El mond l'è ona burletta o l'è ona comedia o vero I robb de sto mond hin tutt cialad. . . *Nihil ex his quæ tam tristes agimus serium est, nihil magnum* (Seneca *De Ira* III, 34).

El mond l'è ona rœuda, chi va-sù e chi va-giò. *V. in Rœuda.*

El mond l'è pien de birbi o de birbarij. *Al mondo non è nulla di netto* (Lippi *Malm.*). *Il mondo è pien di tristi. E' c'è più trappole che topi.*

El mond l'è semper andaa insci o l'è semper staa mond o l'è semper staa instess. *Il mondo è stato sempre a un modo* (Redi *Op.* III, 18 e 44). *Sempre s'è guidato e girato il mondo per un verso* (Firenz. *Opere* I, 124).

El par che te vegnet al mond domà incœu. *Tu mostri d'essere venuto pure jeri al mondo* (Lasca *Purent.* I, 1). *Par che tu venga al mondo adesso* (Nelli *Serva padr.* I, 5).

El patron del mond. *V. in Patrón.*

El Signor je mett al mond, e lor se compagnen. *Dio fa gli uomini, essi s'appajano.* La gente simile facilmente si unisce.

Girà el mond. *Andare per lo mondo.* Viaggiare.

Girà mezz-mond. *Camminar quanto il sole* (*tosc. — Tom.G.). Viaggiar molto.

Giugà al mond. *V. in Mònt.*

Gran mond. *Mondo adulator.* *Mondo lusinghiere.* *Mondo guasto o corrotto.*

Hin robb de sto mond. *Cose che s'usano* (Aret. *Tal.* III, 10). *Le robe di questo mondo sono fatte a faccette* (Pan. *Viag. Barb.* I, 102).

Insegnà a stà al mond o el viv del mond o simili. *Insegnare altrui di che mese si capponano i gatti* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 23). *Insegnare altrui il vivere del mondo* (Gior. agr. I, 188).

Là in coo del mond. *Colà dove è il finimondo.*

L'è el mond a l'incontrari. *È il mondo alla riversa* (Monos. 289). *Il mondo va alla rovescia* (*tosc. — T. G.). *Al medico la mula si rivolta. Il cavallo fa andar la sferza.* Si suol dire quando vedesi che una cosa cammina a rovescio di quello che regolarmente dovrebbe.

Mandà a l'alter mond. *Mandare nell'altro mondo* (Cr. Ces. in *Mandare*).

Mett al mond. *Dare al mondo.* Partire.

Mett a l'onor del mond. *Mettere all'onor del mondo* (*tosc. — Fag. *Cavalièr parigino* I, 9 e altrove).

No savè in che mond se sia. *Non sapere in qual mondo un si sia. Non rinvenirsi.* Esser fuori di sè, non veder lume, non si raccapezzare, non intendere.

Omm de mond. *V. in Òmm.*

Pari che tutt el mond el sia sò o ch'el gh'abbia el mond. *Parer che tutto il mondo sia suo* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 10). El par che tutt'el mond el sia tò. *Che ah! il mondo è tuo, felice sei* (Bibb. *Caland.* II, 6).

Pari de l'olter mond. *Mostrarsi delle cento miglia. Cadere dalle nuvole. Farsi o Mostrarsi nuovo di checcchia.* *Mostrare d'essere nell'altro mondo?*

Pari in d'on olter mond. *Sembrar rinato.*

Pari tutt'el mond. *Parere quel tutto del mondo o quel più che possa essere.*

Per quell che gh'è de god a sto mond! *Non ci è sì belle grasse in questo mondo* (Cecchi *Stiava* III, 4).

Per tutt l'or del mond. *V. in Òr.*

Quand s'è bon domà per lor s'è nanch degn de stà al mond. *Chi è solamente buon per sè è mezzo buono; chi è buon per sè e per altri è buono affatto* (Cini *Des. e Sp.* III, 7). (caso!)

Quand se dis i coss del mond! *Vedi Robb de l'olter mond. Cose dell'altro mondo, cioè strane, straordinarie.*

Savè cosse vœur di el mond. *Sapersela. Non aver bisogno di mondualdo. Aver pisciato in più d'una neve.* *V. in Fiola.*

Savè o Savè minga el viv del mond. *V. in Viv.*

Savè fà a stà al mond. *Saper vivere. Aver prudenza* — Anche i Francesi dicono *Savoir son mond.*

Stà in coo del mond. *fig. Stare in capo al mondo. Abitare in parti lontane.*

Sto mond l'è on boff. . . Prov. che dicesi per denotare la caducità delle cose mondane, ed al quale in istil grave corrisponderebbero quei detti del Petrarca: *Nulla quaggiù*

diletta e dura. Quanto piace al mondo è breve sogno, ed il sapienziale Vanitas vanitatum et omnia vanitas.

Sto mond l'è pien de guaj. Questo mondo è un mar di guaj.

Tant per sodisfà la gent del mond. Per soddisfare al mondo.

Tutt el mond. Tutto il mondo (Redi Let.). Tutti. Tutt el mond el dis iusci. Tutti dicono a un modo o dicono così.

Tutt el mond l'è paes. Tutto il mondo è paese (Paol. Op. II, 111) — Al valentuomo tutto il mondo è patria.

Vegni de l'olter mond. Mostrarsi delle cento miglia o delle sei migliaia. Non risponder a proposito a quello che viene domandato, mostrandosene molto lontano. Tomber des nues o de son haut direbbero i Francesi.

Vegni minga al mond incœu ve'. Eh io non vengo al mondo ora (Fag. For. Rag. I, 7).

Vess al mond perchè gh'è læugh. Campar (uno) perchè mangia (*tosc. — Tom. Giunte).

Vess andaa in del mond de la luna o in del balon de Moncucch. Esser ito in dileguo.

Vesses goduu la soa part de mond... Essersi divertito, aver avuto godimenti a sufficienza, aver fatto le sue prove di mondo, la sua carovana.

Vess sœura del mond. Essere in isola perduta (Vett. nelle Op. di Machiav. VII, 55). Essere in luogo fuorviato.

Vess in del mond de la lunna. Essere stordito, mentecatto, pieno di mentecattaggine. Aver dato il cervello al cimatore. Non avere il cervel seco.

Vess la fin del mond. Esser finimondo. Andare il mondo in carbonata o sottosopra.

Vun che s'è mai savuu ch'el sia al mond. Uomo che mai non fu vivo disse Dante, cioè che non ebbe mai fama. Mond. T. del Giuoco de' Tarocchi. Il Mondo (Alleg. p. 207).

Mondà. Mondare. Rimondare. Mondificare.

Mondà el ris. V. in Ris.

Mondà i cavagn. T. de' Panierai... Rimondare d'ogni bruscolo o sprocco di vinco i lavori da panierai, e ciò collo spacchino (cortell de sciumm) che i Francesi dicono *épluchoir*.

Mondà i laseu. Svisare i fagioli. Levare l'occholino ai fagioli.

Mondà i soldi, e assol. Mondaj, ger. Toccar i danari, cioè ricevere il danaro dovutoci — Insanguinarsi in modo basso dicesi pure del cominciare a toccar quattrini.

Mondà la seda. Lo stesso che Fà-sù i coo, del che vedi in Cœo pag. 335 col. 2.^a rig. 18 e segg.

Mondaa. Mondato. Mondo. Rimondo.

Mondàda. Mondazione. L'atto del mondare. Mondadinna. Un po' di mondatura.

Mondadùra. Mondatura. Mondamento. Mondazione. Mondificazione.

Mondàja. Mondiglia — Mondaja menu-dra. Tristiziule (Caro Apol. p. 166 — qui in significato fig.)

Mondàja. T. agr. Cascature (Gior. agr. III, 371). Vagliatura. Mondiglia. Ciò che i Latini chiamavano *Excreta* o *Excrementa tritici*. Le vagliature d'aja.

Mondarinna. Sceglitora? Nelle filande è il nome di quella donna che trasceglie i bozzoli e li ripulisce da ogni mondiglia.

Mondasc. Mondaccio.

Mondegghili. Tramesa? (*aret.). Coppiette (*rom.). Ammorsellato? Piccatiglio? Sp. di polpette fatte con carne frusta, legata con pan grattato, uova e droghe.

Mondèll, che altri dicono anche Forment mondell e improp. Forment carlon. Grano gentile. Grano gentile bianco. Calvello. Sp. di grano mutico, cioè senza reste, il quale ha paglia, spiga e granello biancastri. Usa molto nei nostri colli ove i contadini l'hanno caro perchè ne traggono buona paglia da far cappelli. È il *Triticum hybernum* de' botanici.

Mondèll o Mondellón. v. cont. dell'A. Mil. Seme. Granello. Il seme della pesca, della ciliegia, della prugna, dell'avellana, ecc., tratto del nocciolo e rimondo d'ogni peluja.

Mondèll. Ad. d'Örz. V.

Mondin e Mondinètt. Dim. ironici di Mond. Mondo.

Oh che bell mondin! Oh mondo curioso! Oh mondo instabile! Oh mondo lusinghiero! Oh mondo fallace! Oh vedi mondo!

Mondin per Mondó. V.

Mondin. . . . Verso il Novarese chiamano così quel Villico il quale accudisce a rimondar le risaje da ogni mal'erba.

Mondin(Fà ou) . . . Gergo degli spazzacammini equivalente al Restare senza lavoro. La loro giornata è divisa in due parti, mattina e sera; e *Sta mattina hoo faa mondin* vale Non ho avuto lavoro nella mattina. *Sta settimana hoo faa trii mondin* vale Fui scioperato una giornata e mezzo.

Mondinett. *V. in Mondin.*

Mondisc. Mond mondisc. *Mondissimo.*

Mondizia. *Immondezza*, cioè pidocchieria in sul capo o nel corpo — L'ital. *Mondizia* è semplicemente sinonimo di Mondezza.

Mondo, *usiamo anche noi in vece di Mond ma nei soli dettati e modi seguenti:*

Casca lo mondo. *Ruini il mondo, ma ecc.*(Car. Let. ined. I, 313).

Mondo porco. *Mondo infido, traditore, ingannatore, fallace, empio, bugiardo, maligno, guasto, malvagio.*

Mondo rotondo bazzila senza fondo, chi non sa navigar presto va al fondo. *Il mondo è un cosa tondo che rullando va da sè*(Mon. La l'ed. I, 10).

Il mondo è tondo(Cecchi Dote IV, 7).

Omm del novo mondo. *Uno del nuovo mondo.*

On mondo de gent e sim. *Un mondo. Un gran mondo di gente e sim.*

On mondo de temp. *Un mondo di tempo*(Aret. Ipocr. 545 — Doni Zucca, p. 115).

Mondô. *Mondatore*, e fra noi specificamente il Crivellatore, il Mondatore dei grani, chi fa professione di crivellare i grani per nettarli d'ogni mondiglia.

Mondô. T. de' Mugn... Quello fra i lavoratori del mulino che fa da mondatore.

Mondonôvo. *Mondo nuovo*(*fior. — Rosini Sign. di Monza). Camera ottica, e le più volte quella che certi mostratori portano intorno per trarne guadagno coll'invitar le genti ad osservarne le vedute.

Omm del mondonovo. *Uomo caduto dalle nuvole.*

Mondonôvo. *Il bel di Roma. V. Cùu.*

Mostrà el mondonovo. *Mostrare il bel di Roma.*

Monêda. *Moneta.* La moneta ha *Faccia e Rovescio* con Campi, Tipi e Iscrizioni; ha *Esergo* con Leggenda; ha *Contorno* con Leggenda o Cordone — Alcune monete il

volgo nomina spesso in gergo, come On gialdia. *Un di que' gialli. Un giallo.*

Uno zecchino; e anche in genere *Un oro.*

On æucc. . . . Un scudo.

On mezz æucc. . . . Un mezzo scudo.

On fôro. . . . Una moneta da trenta soldi.

Ona penna. . . . Una lira.

Ona lanfanua. . . . Una parpajola.

On bôrr. . . . Un soldo.

On ghicc. . . . Un mezzo soldo.

On ghell. . . . Un quattrino.

On centpee. . . . Un centesimo.

Andà la moneda. *Correre la moneta.*

Avègh di moned. *Avere de' quattrini di molti; e ant. Essere mobolato di danari.* Esser danaroso, ricco.

Fà moneda falsa. *Falsare o Falsificare la moneta.*

Fà moneda falsa per quajghedun o Fass in freguj per vun. *Far carte false o falsissime per alcuno. Spararsi per alcuno.* Per isvisceratezza d'allezione fare per un altro qualsivoglia cosa, per grande e pericolosa e fin delittuosa ch'ella sia — Il fr. *Faire fausse monnaie*(Roux Dict.). (scarsa).

Moneda calanta. *Moneta scadente o*

Moneda con de la liga. Moneta allegata con rame o simile.

Moneda fettiva. *Moneta sonante, reale, effettiva, in contanti.*

Moneda piccola. *Lo stesso che Spèzz o Spezzitt. V.*

Pagà de l'istessa moneda. *Contraccambiare. Ricambiare. Pagare uno di quella moneta ch'ei merita. Vess pagaa de l'istessa moneda. Ricevere tal misura quale si fece altrui.*

Pagà de moneda de legn o Pagà con la scoa. *Dar bastoni in vece di danari.* Minacciare o Percuotere in vece di pagare.

Pagà de moneda longa. *Lo stesso che Vess moneda longa. Vedi più sotto.*

Pagà d'ona bella moneda. fig. *Pagare d'una bella moneta!*(Nelli Serv. padr. I, 13) cioè Multrimeritare.

Vess moneda longa. *Farsi tirare per il ferrajolo.* Dicesi di chi si riduce a pagare più tardi ch'e può e vantaggiandosi più che può.

Monèda per Spèzz. *V.*

Audagh o Vegnigh moneda. fig. . . .
Suol dirsi quando l'avversario ci vuol sopraffare di ragioni che abbiano apparenza di verità, o quando altri si dichiara rimproverato da noi a torto.

Avegh minga moneda. *Non aver di spiccio.*

Avegh moneda de dà-via. fig. *Aver ragion da vendere.*

Fà moneda. . . . Barattare moneta bianca a moneta di rame.

Famm trà in moneda sto scud. *Recami la moneta a questo scudo* (Gelli Sporta II, 1).

Giontagh. su la moneda o su la valutta. . . . Scapitare sul valor plateale relativo di quella specie di monete colle quali si eseguisca un pagamento — e fig. *Non avere il suo pieno. Non avere il suo conto o il dovere.* Scapitare alcun che in un contratto, non esser pari il contratto.

L'è moneda intesa. fig. *E' vanno di ragia tra loro* (Caro). *Fra loro se la dicono* (*tosc.). È cosa convenuta, intesa, accordata già in segreto fra alcuni.

Trà in moneda. met. *Snocciolare. Far piano.* Render facile, chiaro, manifestò; spiegare minutamente.

Vegnigh moneda. *V. più sopra.*

Monedàscia. *Monetaccia* (*tosc.).

Monedazion o Monetazion. *V. Spèsa.*

Monedinna. *Monetina. Monetuzza.*

Monedonna. . . Moneta grande, patacone.

Mònega. *Monega. (naca.)*

Andà a monega. *Monacarsi. Farsi mo-*

Andà a monega de sant'Agustin con

duu coo in sul cossin o veramente

Andà a monega de san Benedett cont

i colzon in sul lett. *V. in Benedett.*

Insalatta de fraa, bombon de mon-

negh fan semper dori el stomegh. *V.*

in Stòmegh. *(naca.)*

Mandà a monega. *Monacare. Far mo-*

Monega capuscinna tœu mari stà

cossi. *V. Stà cossi in Stà.*

Monega d'ofizzi. *Monaca professa.*

Monega falsa. *Monna schifa il poco.*

Da noi si trasporta anche a denotare

un uomo finto, un ipocritone, un che

faccia il santoccio.

Parì la Tarlesca o la fattora di mo-

negh. *Parere il diavolo delle ampolle*

(Gelli Spòrta III, 3). Esser carico di robe diverse da recare qua e là.

Mònega. *Monachina.* Dicesi fig. di quelle scintille di fuoco che nell'incenerirsi la carta a poco a poco si spengono. Fra noi suol dirsi di queste scintille *Hin i monegh che va in lecc*, ciò che anche il Lippi (*Malm.* I, 4) disse:

Che vi daranno almen qualche diletto
Le monachine quando vanno a letto.

E quella tra le dette scintille che si spegne per l'ultima, da noi viene detta *la Badessa.*

Mònega dicono (con voce comune a quasi tutti gli Oltrapadani) in qualche paese del contado quell'arnese che noi invittà diciamo Pret de scaldà el lett. *V.*

Monegàscia. *Acc. dispr. di Mònega. Monacaccia. Monacona* (*tosc. - Tom. Giunte).

Moneghèll o Moneghètt pel fiore detto anche Moneghin. *V.*

Moneghèll per Bizzàtt (*floraliso*). *V.*

Moneghèlla. *V. Moneghinna.*

Moneghètt per Moneghèll. *V.*

Moneghètta. *Centaurea. Ciano. Fiordaliso.*

Floraliso. Fior campestre, la pianta del quale è detta *Battisegola.*

Moneghin o Stellin. v. dell'A. Mil. *Fiorrancino. V. in Riottin.*

Moneghin. v. dell'A. Mil. *Cincia bigia.* Uccello che è il *Parus palustris* degli ornit.

Moneghin. *Ad. di Lin. V.*

Moneghin che altrimenti si dicono Moneghèll. *Mughetto.* Specie di fiore di grato odore ch'è il *Lilium convallium* L.

Moneghinna e Moneghèlla. *Monachetta.*

Monacella. Monachina. Monacuccia.

Moneghinna. fig. *Mammamia.*

Moneghinna. *Cincia. V. Fratinna.*

Monèll e al pl. Monèj. *Monello.*

Monestèe. *Monasterio. Monastero. Moni-*

sterio. Ministero. Munisterio. Muniste-

ro. Chiostro. Claustro.

Monetari. *Falsamonete. Falsator di mo-*

nete. Falso monetiere → Il Berg. re-

gistrò anche *Monetario.*

Monetazion. *V. in Spèsa.* *(na. V.)*

Monfrinètta. *Dim. e vezzeg. di Monfrius-*

Monfriinna. . . . Sorta di ballo così detto dal

Monferrato donde se ne diffuse l'usanza.

Mongadili per Mondegghili. *V.*

Mongollié (ona). . . . Acqua concia con una mistura di conserva di marasche

e di conserva di lamponi.

Moninua. *V.* Monitt.

Monian. s. f. pl. e Monitt. s. m. pl. . . .

Bernoccolotti o fiocchetti ispidissimi ch' escono quasi ascellarmente dal gambo del così detto *Predeesé matt.*

Monipòll o Monipòlli. *V.* Manipòll.

Moniteür. . . . Nome d' un giornale francese notissimo, e vale Avvisatore.

Monitór. T. delle scuole di mutuo insegn. . . . Alunno che alla sua volta presiede alla istruzione dei condiscipoli.

Monitóri. T. forense. *Monitorio.*

Monitt. s. m. pl. o La Moninna *v.* dell' A.

Mil. . . . Varietà di trifoglio a fiore cinerino rossiccio che ne' campi magri cresce spontaneo dopo la segatura del frumento. Corrisponde al *Trifœuj latin* de' campi grassi.

Moniziòn. *Munizione* — *Munizioni da guerra* — *Munizioni da bocca.*

Pan de monizion. *V.* in Pàn.

S'ciopp de monizion. *V.* in S'ciòpp.

Moniziòn(per eccellenza). *Munizione da lepri*(Targ. *Viag.* II, 297).

Monizionér. *Munizioniere. Provvigioniere. Provveditore.*

Monœù che anche dicesi Morgnìn. *Monello.*

Picciolo fanciullo che nelle parole e nei fatti si mostra amabile e accorto.

Monœù. donna.

Monòton. *Monòtono.*

Monotonìa. *Monotonìa.*

Mónscia. *Monza.* Nome proprio di città.

Cervellaa de Monscia. *V.* in Brùgna.

Corda de Monscia *per* Lugànega. *V.*

Fà trentun de Monscia. T. del G. di Bazica. *Fare spallo.* Oltrepassar il trentuno.

Podè andà a Monscia a fass barattà. . .

Esser assai semplice o ignorante.

Monsciasch. *Monzese.* Abitante di Monza.

Falla o Giustalla a la monsciasca. . .

Comporsi aggiustando la differenza per giusta metà fra le parti. *Lo stesso che Tajà el maa in mezz. V.* in Maa.

Monsciór. *Monsignore.* Noi lo usiamo nel solo sig. prelatizio. (gnore.

Monscióràa. . . Grado e ufficio di monsignorin. *Monsignoretto.*

Monsù. *Signore*; e strop. alla fr. *Monsù.*

Monsù. fig. *Franzese.*

Mónt. *Monte* — In città noi diciamo sempre *Montàgna* e non *Mont*; nell'alto contado invece dicono comunemente *In di mont*, *Sul mont*, e simili.

A mont. *Faccianne monte.* Non se ne parli altro — A mont nen! *Finiamola. Zitti. Finitele.*

Andà a mont. T. di Giuoco. *Andare o Fare a monte.* Non continuare il giuoco, ma ricominciare da capo, e disdir la posta, come se per quella volta non si giocasse.

Fà a mont. *Porre o Mandare a monte.*

Giugà al mont o al mond. *Giocare a terra del mio monte o a campana?* (Doni *Zucca*). Si fa come segue: Sopra un mattonato o altro pavimento si disegna con un carbone o simile un quadrilungo, a traverso del quale si segnano quattro linee o divisioni (ognuna delle quali diciamo *Brusa*), e a un de' capi un semicircolo; in quest' ultimo si fa un crocicchio, e nel triangolo superiore di questo crocicchio si segna un cerchietto. Fatto ciò, i giocatori debbono con un piede far balzare una piastrella da una linea all' altra senza toccarle, e senza mettere il secondo piè in terra, farla pervenire fino al semicircolo e al cerchietto ch' è nel triangolo superiore del semicircolo stesso; e chi caccia la piastrella fuor del quadrilungo o del semicircolo, chi lascia d' andar a piè zoppo, e chi tocca colla piastrella le linee (ciò che fra noi dicesi *Maronà* o *Fà ona maronada*, e tra i Fr. *Boire*), quello perde, a norma del convenuto. — I *Franzesi* chiamano questo giuoco *la Marelle*, i *Pien. Lasagna* o *Cioca*.

In mont. *In pieno. In complesso.*

Trà a mont che nel contado dicono anche *Trà in tocch. Mandare a monte. Far monte. Non ne far altro. Sconcludere.*

Mónt. *Monte* pubblico, come fra noi i seg.

Mont o Banch de Sant' Ambraeus. . .

Monte commerciale stato proposto da Giovanni Antonio Zerbi nel 1597 e istituito nel 1601 a imitazione e fine uguale a quello dei banchi pubblici d' altre città come il Banco di San Giorgio di Genova e sim. Se ne veggano specificate notizie nei libri intit. *Delle leggi, contratti e governo del Banco Santo Ambrosio della città di Milano* — Milano, per Giovanni Battista Malatesta, e *Discorso in forma di dialogo*

intorno al detto banco di Giovanni Antonio Zerbi Ragionato generale di esso — Milano, per lo stesso, 1599.

Mont civich *Sinonimo* di Mont de Santa Teresa. *V.*

Mont de la pietaa. *Monte di pietà. Il Presto.* Fu specificato per decreto 17 giugno 1785 di Giuseppe II in tre monti detti *Mont de San Giusepp*, *Mont de Sant Ambreus* e *Mont de San Carlo* alternanti fra loro nella zienda.

Mont de San Carlo. . . Monte vitalizio fondatosi l'anno 1638 onde avere immediate da 8500 montisti ottocentocinquantamila ducaton. Accordava in origine il frutto del 5 per 100 a ogni luogo traendo i suoi fondi da un grave aumento sulla tassa del sale.

Mont de San Franzesch. . . Monte vitalizio fondatosi nell'anno 1648 regnando Filippo IV di Spagna, che gli assegnò in proprio le gabelle degli olj e dei saponi, onde avere immediate dai montisti scudi centomila in servizio dello Stato — Nel 1712 Carlo VI assegnò allo stesso Monte nuovi e maggiori fondi camerali; e d'allora in poi l'istituzione si distinse in *Monte nuovo* e *Monte vecchio*. Ambi accordavano il frutto del 5 per 100 a ogni loro luogo di monte.

Mont de San Luis e Filipp. . . Monte vitalizio fondatosi nell'anno 1706 reg. Filippo V di Spagna che gli assegnò in proprio il prodotto d'un soldo per ogni libbra di sale venduto nello Stato.

Mont de Santa Teresa. . . Monte così detto dei creditori di giustizia fondato nel 1753. Cessò col 1796.

Mont Napoleon. . . Fu istituito il 17 luglio 1805, e durò sotto questo nome fino al 1814, epoca in cui mutò il nome in quello di Monte dello Stato.

Cartella del mont. *Luogo di monte.*

Donna che va a fa i pegn al Mont... La *Pegnariola* dei Veneziani.

Impiegaa al mont. *Montista* (così nei diz. italiani ma forse erroneamente).

Logatari del mont. *Montista?* Chi possiede luoghi di monte in nome proprio.

Mont senza pietaa *chiamò per ischerzo il Mont de pietaa uno de' più arguti nostri almanacchisti vernacoli nella Settimana grassa per el 1797. A que-*

sto scherzo risponderebbe quell' altro del Fag. Luoghi pii non hanno pietà.
Mónta. T. archit. *Elevazione.* Avegh poca mouta on tecc. . . Esser poco elevato un tetto, e perciò aver poco piovente.
Mónta. *Monta.*

A mezza monta. *A mezzo scatto. Sul mezzo punto. A mezzo tempo* (*tosc.).

A mezza monta. lig. *Colliccio* dal vino.

A tutta monta. *Sullo scatto. Sul tutto punto.* Dicesi del cane dell' acciarino dell' armi da fuoco quando è montato sì che è pronto a scattare.

Trà de monta. . . I fabbricatori del cacio lodigiano dicono così allorchè nell' invernata non si ottenendo dalle due munte di pratica la quantità di latte necessaria per lavorare il cacio in grosse forme, ne protraggono d'alcun giorno la fabbricazione onde avere dopo maggior numero di munte la quantità del latte occorrente.

Montà. *Montare. Salire.*

Fà moutà la rizza. *V. in Rizza.*

La ghe monta. *Monta in bizza. S'imbarca. Si leva in barca. Gli monta la stizza, la collera, la bizzarria.*

La ghe monta per nagotta. *Viene su troppo presto* (Amb. Cof. s. ul.). *La gli monta per un nonnulla* (Berni Orl. inn.).

Montà-dent. *Montare* in carrozza.

Montà-sù. *Montare o Salire* a cavallo; ed anche *Montare* in carrozza.

Montà. T. milit. I' andare i soldati a far la guardia in qualche luogo. Dal fr. *Monter la garde.*

Montà. T. delle Arti. *Montare.* Mettere insieme le diverse parti d'un lavoro. Gli stampatori, per es., dicono Montà el torc, Montà el timpen, Montà la fraschetta, Montà i mazz, ecc.

Montà el s'ciopp. *Levare il cane* (Rosini Sig. di Monza). *Armare il cane?*

Montà el telar. *Armare il telaio.*

Montà i al. *V. in Ala* (de praa).

Montà i canon. *Incavalcare le artig.*

Montà ona cà. . . Arredare una casa, fornirla di tutti i mobili necessarij.

Montà on vestii, on capell, ona scuffia, i manegh. . . Mettere insieme le diverse parti d'un abito, d'un cappello, d'una cuffia, ecc.

Stecch o Stacchett de montà. *V. in Stacchètta.*

Montà per Importà. *V.*

Montà. *Ammontare. Coprire* (degli stalloni). *Calcare* (degli uccelli).

Montà. *Entrare in arcione. Salir in arcione. Montar a cavallo. Montare in sella*; e anche assol. *Montare*.

Montà. assol. *Montare*? Entrare in carrozza.

Cordon per montà. . . . Quel Passamano o Cordone che si applica quasi dappiede nell'interno dello sportello delle carrozze per dare alle persone deboli, vecchie, infermiche un punto di più cui appoggiarsi nel montare in legno.

Montà. T. mil. passato anche ai non militari. *Arredare. Vestire, armare, equipaggiare.* (paggiare).

Montàa. *Equipaggiato.*

Montàa. *Arredato.*

Cà montada. *Casa ben montata.*

Montàa. *Ad. di S'ciopp. V.*

Montàda. *Montata. Salita. Erta.*

Montada o Salida d'on pont. *Pedata.*

Montadùra. *Montatura.*

Montadura de la spada. *Elsa.*

Montadura di pee. *Calzari.*

Montagna. *Montagna.* In essa si consid.°

Pè. *Falde. Radici. Pendici* = Riva o

Montada o Rivanna o Costa. *Erta.*

Montata = Scinma. *Vetta. Sommità. Colmo* = . . . *Acquapendio* = . . . *Cresta.*

A la montagna. *A monte.*

Andà de là de tutt' i montagn. fig. *Tramodare. Uscir dei termini.*

Borlà-giò de la montagna. fig. *Essere uno scagnozzo montanino* (Pan. Poet. I, ix, 5).

Buttér de montagna. *V. in Buttér.*

Canalin de montagna. *Rosignuolo d'Arcadia. Canerin di maggio. V. Àsen.* Cantà come on canalin de montagna. *V. in Cantà.*

Cascià la montagna. . . . Per la più parte del contado milanese significa *Soffiar tramontano.*

Ciappà la montagna. *Pigliar la montagna o il monte. Avviarsi al monte.*

De là di montagn. *Oltremonti.*

De montagna. *Montagnòlo. Montagnino. Montano. Montanino. Montanaro. Montuoso. Montanesco. Montagnoso. Montanello. Giogoso.*

Grazios come on sparg de montagna. *V. in Spàrg.*

I montagn stan a sò læugh, ma i omen s' incontrèn. *V. in Òmm.*

Montagna russa o de Mosca. . . Dal 1817 al 1824 nell'osteria del monte Tabor da lato alla Porta Romana della nostra città quella po' di erta che vi fa il bastione fu tramutata in una montagna a viottoli artefatti sulla quale per forza di ruoteggi mossi da cavalli uno saliva in certe maschere di slitta (che il popolo chiamò bentosto *Guss* — *Andemm a la montagna russa per andà su e giò in gussa*) per poi riscenderne a precipizio nella slitta medesima. Puerile imitazione delle gigantesche necessità del nord, trasse da quelle il nome.

Quand i nivol van a la montagna, ciappa la zappa e va in campagna. *V. in Nivel.*

Vedegh de là di montagn che anche dicesi Vedè l'erba a nass de nocce. *Avere gli occhi nella collottola. Avere gli occhi d'Argo.* Essere accortissimo. *Montagna che varj contad. dicono Fiòlda o Fioldinna. Colmo.*

Fà-sù la montagna. *Far monte.*

On risott con sù la montagna. . .

Un piatto di risi col colmo.

Montagnàscia. *Montagnaccia.*

Montagnée. *Montagnolo* (sost. *Lastrì Op. V, 78*). *Montanaro.*

Montagnéra. *Montanara. Montanina.*

A la montagnera. *Alla montanina.*

Alla foggia de' montanari.

Montagneròtta. *Una tarchiatotta montanara.*

Montagnètta. *Montagnetta.*

Montagnètta. *Collinetta artificiale* (Targ. Istit. II, 241) ne' giardini.

Montagnètta. fig. *Il Colmo.*

Gh'è-sù la montagnetta. *È colmo.* *Montagnœùla o Montagnœùra. Montagnuola.*

Montamòll che altri dicono Tiramòll. T. d' Armajuoli. *Tiramolle* (*tosc.).

Montàn. *V. Montanèll.*

Montanàr (Colòr). *Color verde montano.*

A la montanara. *Alla montanina.*

Montauèll o Montàn. *Pèppola. Uccello che è la Fringilla montifringillal.in.*

Montanistich. . . . Delle miniere.

Montàss o Montass-sù. *Rincavallarsi. Rimpannucciarsi. Mettersi in arnese.*

Montesèll e Montisèll. *Monticello*.

Montisellin. *Monticellino*.

Montiv. s. m. *Veggasi in Vènt*.

Montón. *Mucchio. Monte. Monzicchio* —
Dallo spaguolo *Monton*.

A monton. *All'inviluppata. Scompi-
gliatamente*.

A monton. *A catasle* (Nelli *Serva padr.*
I, 4). *A fusone. A josa. A bizzate.*
A carra. A barelle. In gran quantità.

Cera a monton e seura di mincion.
V. in Céra.

Fallà el monton. fig. *Mettere il piè
manco innanzi* (Firenz. *Op.* IV, 15).
Te fallet el monton. fig. *Più su sta
monna luna.* Tu non t'apponi, tu non
dai nel segno, tu non la di giusta.

Monton del rù. *Sugaja. Concimaja*
(Gior. Georg. II, 246).

Spend on monton de danee. *Spende-
re un mucchio di quattrini* (*tosc.—T.G.).

Trà a monton. *Disordinare. Disper-
dere. Sciogliere. Scompigliare.* — *Man-
dare a monte.* Lasciare imperfetto chec-
chessia o Abbandonare checchessia.

Montón per Montone o Ariete noi usiamo
soltanto in Salt del monton. *V. in Salt.*

Montonà. *Ammucchiare. Abbiccare.*

Montonàa. *Ammucchiato.*

Montonscèll. *Mucchietto. Mucchierello.*

Monticello — *Montoncello* ne' diz. it. sta
soltanto per picciol montone o ariete.

Montrùech e Montruccón e Montruccòtt.
Scagnozzo montanino (Pan. *Poet.* I, ix,
5). *V. Tarlùech e Tarlucchin.*

Montùra. *Divisa*; ant. *Assisa*; con voce
moderna (a cui non hanno ancora fatto
buon viso gli scrittori dal Guadagn.
Rim. I, 15 e dal Zanob. *Diz.* in fuori).
Montura.

In mezza montura. . . Dicesi di chi
indossa o i soli calzoni o il solo giub-
betto coerente all'intera divisa.

Montùra. *Montatura. Allestimento.* Il mon-
tare, il mettere insieme le parti d'un
lavoro.

Coo de montura. *V. in Coo.*

Montùra. T. degli Occhial. *Lo stesso che*
Incassadùra. V.

Monumént. *Monumento.*

Mòra. *Gioco delle corna* (Pulci *Morgante*
XXVII, 23). *Mòra. Gioco noto.*

Giugà a la mora. *Giocare o Fare*
alla mòra. Si fa in due alzando le
Vol. III.

dita d'una delle mani, chiamando il
numero e cercando d'apporsi che nu-
mero sieno per alzare fra tutti e due
— *Ona Morada* fra noi vale Una quan-
tità di partite al giuoco della mora —
Questo giuoco si specifica poi in

Giugà a la mora cantada. . . Prolun-
gare con una certa cantilena il nome dei
numeri che si pronunziano ad alta voce.

Giugà a la mora scritta. . . . È
quando in luogo di dirsi dai giocatori
ad alta voce i numeri che tirerebbero
colle dita, si scrivono sopra una car-
ta, e scritti che sieno, se ne fa il com-
puto per vedere chi esce vincitore.

Giugà a la mora el fiaa. . . Gio-
care alla mora senza che vi corrano
quattrini o simili.

Giugà al fricco. . . . Vale quando
si giuoca in più in giro alla mora, e
l'ultimo che non fa punti resta perden-
te. *Friccà* è termine di questo giuoco.

Mòra. *Mòra.* Donna mora.

Mòra o Morettina bella gridano i gio-
catori di mora quando vincono il punto
o la partita.

Mòra. *Dormiglione.* Insetto che infesta
singolarmente i meli. È la *Phalena*
pyralis pomana L.

Pomn reus cont dent la mora.
met. . . Dicesi dei tiscici che talora
si riconoscono per tali dall'aver un
rossoretto, un punto di rosso nel som-
mo delle guance come si vede un
punto di guasto nelle mele infette da-
gl'insetti.

Mòra. T. forense. *Mòra.* Andà in mora,
Pagà la mora, Vess in mora. *Cadere in*
mora, Pagar la mora, Essere in mora.

Mòra dicono alcuni dell'Alto Mil. per
Fousg de la lumm (*V.*), tracendo la
similitudine dal frutto del rovo.

Mòra, e al pl. I mòri o I mòr o Le Mòre.
Mora. Mora prugnola. Mora di siepe.

Il frutto del rovo (*rubus fruticosus* L.).

Mòra. *Ad. d'Erba. V.*

Morà, Morin, ecc. *V. Molà, Molin, ecc.*
Moràda. . . . Una giocata di mora.

Moràja. T. de' Fabbrifer. . . . Pezzo di
lamiera arcuata col quale s'abbrac-
ciano quei lavori di ferro che s'hanno
a fermare tra le bocche della morsa,
affinchè non siano dalle bocche stesse
danneggiati.

Moraja. T. de' Manis. *Morsa.* Strumento con cui si piglia il labbro di sopra al cavallo, e si stringe perchè stia fermo. Anche i Fr. hanno *Morailles* e i Provenzali *Mourrailho* in pari senso.

Moràl. s. f. *Morale.*

Già tutta la moral del temp d'adess
L'è trovà el drizz de dà la grazia al stort.
(Maggi *Rim.* II, 270).

Moràl. fig. *Conclusione. Fondo. Sustanza. Senso arcano.*

Vegnù a la moral. *Venire all' ergo o a mezza lama.* In genere sta per Conchiudere; in affari d'amore per Venire all'atto grande; in cose pecuniarie per Isnocciare i quattrini, Venire allo snocciolo — Il nostro modo ha radice nella Morale delle favole.

Moràl. ad. *Morale.* Certezza moral... Certezza dedotta dalla sustanza stessa del-

Moralista. Moralista. (la cosa.

Moralità. Moralità.

Moralizzà. Moralizzare.

Moralmént. Moralmente. Moralmént parland. V. in Parlà.

Moràndel per Molànd o Molénd. V.

Moràndel. v. dell'Alto Mil. fig.

Furterello di camangiari o grani o robe (non mai però di danari) che faccia in casa alcun figlio di famiglia.

Morbà. *Ammorbare. Appuzzare. Appestare.*

Morbàa. Ammorbatò.

Morbed. *Morbido. V. Moresin.*

Morbed come on butér o come ona gioncada o come on laccemer. *Morbido-nc. Morbidissimo. Morbido oltre misura.*

Morbètt. } *Ammorbatello* (Ber. *Catr.* 2).

Morbin. } *Morbisciato. Afutuzzo. Tri-*

stanzuolo. Mulazzato. Muffuticcio —

Ne' diz. ital. *Morbetto* leggesi soltanto

in sig. di Picciol morbo o di Tristarello.

Morbo. fig. *Carogna.*

Che morbo! *Qual morbo gitta!* cioè che mal odore.

Morbo de foss. *Avel d'ammorbatì* (Diz. in *Piastrello*). *Morbetto* (Aridos. IV, 5). *Coso da fogna o da Sardigna.* Forse questa voce procede fin dall'antico *Morbium* o *Commorbium* dei nostri Statuti milanesi, due voci sfuggite alla diligenza del Ducange e significanti, se non erro, la *Morve* de' Fr. o sia il *Moccio* nostrale, e quindi il *Moccio* contagioso o *Cimurro* maligno

de' cavalli che li rende bestie da fosso comunque si voglia interpretarla.

Morbón. *Carognaccia.*

Mòrcia. *Mòrchia. Mòrcia.* La seccia dell'olio. Al peg. *Morchiaccia* (*tosc.) — *Pien de morcia. Morchioso.*

Mòrcia e Mòrcia-via. *Passa là. Passa via* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Via.* Gridasi per lo più a' cani. *V. anche in Marcià.*

Mòrd. *Mordere.* — *V. anche Mordignà.*

Can che boja no mord. *V. in Càn.*

I can gross se morden minga tra de lor. *V. in Càn.*

El porcell el mord comè. *Il porco assanna o azzanna fieramente.*

I mosch e i sanguett morden. *Le mosche e le mignatte pinzano* (*tosc. — T.G.).

Mord come on can rabiaa. *Mordere fieramente, arrabbiatamente. Azzannare.*

Mordes i ong. fig. *Mordersi le dita o le mani di checchessia. Pentirsene.*

Mordes la lengua. fig. *Morsecchiarsi la lingua.*

Tornà a mord. *Rimordere.*

Mordént. s. m. *Mordente.* Indoraa a mordent. *Dorato a mordente* (Fag. *Rim.* IV, 222).

Mordént. s. m. *Mordente* (Diz. mus.).

Mordént. *Ad. di Vit. V.*

Mordignà. *Morsicare. Morsecchiare — Mordicchiare. Morlucchiare* (*tosc. — Tom. *Giunte*). — Alla grossa noi usiamo così *Mòrd* come *Mordignà* nel significato generico di *Mordere*; ma chi parla con precisione dice anche fra noi *Mord* per *mordere*, e *Mordignà* per *morsecchiare*. I can morden, i cagnoritt mordignen. *Il cane morle, i cagnolini morsecchiano.*

Mordignàa. *Morsecchiato. Morso.*

Mordignàda. *Morso. Morsicatura. Mor-sua. Morsecchiatura.*

Mordignadinna. . . . Una lieva morsecchia-

Mordignón. *Morditore.* (tura.

Mordignón. T. de' Fabb. Arnese di ferro di cui servono i fabbri per torcere i loro lavori e anche ad altri usi. Nella tav. 54, fig. 37 (*Serrurier*) dell'Enciclopedia questo arnese è detto *Griffe* e *Tourne-à-gauche*.

Mordoré. add. . . . Color bruno misto di rosso. Vede pretta franc. *Mordoré.* Al Verri in vece piacque scrivere nel suo *Taccuino delle Chicchiere Amour doré.*

Mordùda. *Morso. Mordimento.*

Moree(voce di alcune parti dell'A. Mil.).

Cavatore. Chi lavora nelle cave d'arenaria (*moler, morer*).

Morèll. add. *Livido.*

Deventà morell. *Inlividire. Illividire.*

Morèll. add. *Morello — Violato — Pao-
nazzo.*

Morèll. add. *Morello* parl. di cavalli. *V. in
Mantèll, e agg. = Morello senza segno
non ti fidar col pegno; e ciò perchè
il cavallo di tal mantello suol essere
vizioso e calcitrante.*

Morèll. *Ad. di Flgh. V.*

Morèll. s. m. *Livido. Lividura. Pesca*
(Lippi *Malm. VI, 84*). *Monachino.*
*Mascherizzo. Livore. Lividore. Lividez-
za.* Livido che resta nella faccia per
qualche percossa.

Morèll de ferr. . . . Così chiamasi il
ferro nel suo primo ossidarsi.

Morèlla per Pelosèlla. *V.*

Morèlla. *Ad. d' Erba, di Vèssiga, ecc. V.*

Morellón. *Ad. di Flgh e Pèrsegh. V.*

Morellónna detta anche altrimenti Negré-
ra o Scarlœuggia. *Giacea. Schiaréa. Sp.*
d'erba arvense ch'è la Salvia Sclarea L.

Moréna. *Spalletta. Sponda. Parapetto.*

Quel davanzale di pietra viva o di
cotto che fa riparo ai pozzi. La voce
Morena è usata dai nostri ingegneri;
il popolo non la conosce, e le sostituisce
La Sponda o La Preja del pozz.
Alcuni la credono corruzione di *Mo-
lera*(arenaria); a me sembra o pro-
lungazione della voce basso-latina *Mo-
ra* per pila o pilastro di cotto, o un
accorciamento del pur basso-latino
Morenare che valeva collegare paliz-
zate con traverse, il che in origine
si sarà fatto a' pozzi prima che se ne
riungentilissero le sponde con lavori
di cotto o di pietra. Al che indur-
rebbe anche il pensare che la *Mo-
lera* si conosce fra noi da men tempo
che non la *Morena*.

Morènd. *V. in Morl — T. music. Mo-
rendo.* Decrescendo fino a spirare.

Morèra per Moléra. *V.*

Moresin. *Morbido. Molle. Morvido. Ma-
noso.* Questo ultimo dicesi singolar-
mente parlando di panni.

Cont i morèsin, fig. *Colle buone.
Colle dolci. Colle belle.*

Moresin' comè. *Morbidone.*

Moresin come ona sprella. *V. Derùsc.*

Moresin o Soli come on velù. *Pa-
stoso come un velluto piano*(Fag. *Amor
non op. a caso II, 24*).

Puttost moresin. *Mollicello.*

Morètt. *Saltinpalo.* Uccello detto *Sylvia*
o *Motacilla rubicola* dagli ornitologi.

Morètt dicono alcuni anche per Machètt. *V.*

Morètt. *Anitra folaghetta. Moretta. Sp.*
d'anatra che è l'*Anas fuligula cristata*
degli ornitologi.

Morètt. *Moro*(Alleg. 240). Paggio moro.

Morètt e Morettin. *Brunetto.*

Morettinna. *Brunetta.*

Morettinna. *V. in Móra.*

Morettinna dicono alcuni per Pàssera
inattella. *V.*

Morètto. *Moricino.* Picciol moro, picciol
negro.

Morettón. *Fischion col ciuffo, Germano
turco.* L'*Anas rufina* di Latham o l'*Anas
fistularis cristata* d'altri.

Morettón. . . . Altra sp. d'anatra; il
maschio è di color mischio di nero e
bianco, la femmina di colore grigiastro.

Morettótt. *Bronzotto*(Zanob. Diz.) *Abbron-
zatello. Brunotto. Brunozzo. Brunazzo.
Morellotto.*

Morettótt. *Brunotta. Brunazza.*

Morfina. s. f. *Morfina*(voce dell'uso).

Estratto d'oppio.

Morgnào. *Miao.* Verso che fa il gatto
quando miagola.

Morgnaria. *V. Morgninna.*

Morgniga. } *V. Morgninna.*

Morgnighètta. }

Morgnin. *Quietino. Ipocritino. Mamamia.*

Morgnin. *Monello. V. Monèù.*

Morgnin. s. f. pl. *Muine. Mozzinerie.
Monellerie.*

Morgninna che anche dicesi Morgniga e
Morgnighètta. *Quietina. Ipocritina. Moz-
zina. Chetona. Mamamia*, ed anche
semplicemente *Furbetta. Furbacchiotta.*

Morgninna che anche dicesi Morgnaria.
Monelleria. Per lo più s'intende di
quegli attucci graziosi che fanno i ra-
gazzi per cattare benevolenza ed ot-
tenere quello che bramano.

Morgnón. *Cornacchia di campanile. Sor-
bone. Chetone. Gattone. Lumacone.
Nibbiaccio. Sornione. Sorgnone. Su-
sornione.* Un di quei coticoni che non

cavano mai il mento *del capperone* (Firenz.). *Fagnone. Soppiattoni. Soppiattonaccio* — *V. anche* *Acqua-morta*.

Di morgnon besogna guardassen ben. *Dall'acqua cheta mi guardi Id-dio, chè dalla corrente mi guarderò io.* Morgnonna. *Chetóna.*

Mòri. *V. Mòra sig. 7.º*

Mori che anche dicesi Feni i sœu di, e scherz. Shallà, Tirà el reff o l'anta o i colzett, Andà al cagaratt o al babbì; per intensione Creppà, S'cioppà; minorat. Spirà, Mancà-via. *Morire. Partire da questo mondo. Finir di vivere. Trapassar di questa vita. Passar all'altra vita. Uscir di vita. Dare l'ultimo addio. Render l'anima e parl. crist. Render l'anima a Dio. Finire i suoi giorni*(Nelli *Serv. al forno* I, 3). *Andar a fare terra cavolina*(Nelli *Vilup.* I, 13); contad. *Andar via*; bass. *Far bocchino* (Salv. *Annot. Tancia* p. 555, col. 1.º). *Cascare ass. e Cascar morto*; e scherz. *Andare a sentir cantar i grilli*(*tosc. — Tom. *Giunte*) — *V. anche in* *Cagaratt*.

A costo de morì vuj fall o sim. *Ne dovess'io morire, il vo' fare, ecc.*

A la veggia ghe rincress a morì perchè ne imparà vunna tucc i di. *V. in* *Veggia*.

A morì. Combinazione che nasce nel giuoco così detto della corda (*poule*) sul bigliardo, e consiste nel venir vie via perdendo i proprj punti e rimanere perciò escluso dal giuoco.

Andà o Vegui-via morend. *Morire* (Dante *Purg.* 7). *Andare annullandosi* (Gher. *Voc. in* *Annullare* § V). *Digradare lentissimamente. Dicesi di strade e lungure qualunque.*

Chi ben viv ben mœur. *V. in* *Viv*.

Chi renonzia al fatt sò prima de morì de nissun el merita de vess compatii. *V. in* *Fàtt*.

Chi viv sperand mœur engand o cantand. *Chi vive a speranza muore a stento* (Cr. in *Stento*).

El mœur el penciora o el sur Luga o el serpent. Così dicono i contadini dell'A. M. per accennare che sono in sullo scorcio della vendemmia; ed è come dire finisce l'invasata (el penciora o sia Puya colorata),

finisce l'uva (uga, ugan, l'ugan), il serpente(perchè tutti ne colgono, tutti ne usurpano e ciò pel doppio senso che ha la voce più di prendere e mordere).

El vœur morì. *Ei vuol morire.* Dicesi parlando di chiunque abbia fatta cosa da lui non mai fatta per avanti, di chi fece uno straordinario(on miracol).

È vece chi mœur. *V. in* *Vècc*.

Fa morì a onza a onza. *Far morir di lunga o di lenta o di penosa morte. Limare*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

In sentenza de morì. *Lo stesso che* *A costo de morì. V. più addietro.*

Lassà morì-giò ona cossa. *Addormentare checchessia.*

L'è robba de morì. *Gli è cosa da morire*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Mœur de la mort di gajjn. *Tu possa far la morte gazzulina!*

Morì adree a ona cossa. *Struggersi o Morire di checchessia. Morirsi di voglia di checchessia.*

Morì adree a vun. *Morir sopra uno* (Zanon *Rag. vana* I, 1, pag. 45).

Morì a sò lecc. fig. *Morire nel suo letto* (Pan. *Viag. Barb.* I, 69). *Morire sul suo letto. Terminare alcuna cosa coll'esito suo naturale e più conveniente.* — *V. anche in* *Lècc*.

Morì ben. *Morir di morte naturale. Morir di suo male.*

Morì come i mosch. *V. in* *Móscà*. Morì cont el stratt bianch. *Morir colla corona o colla ghirlanda. Morir nubile.*

Morì de la famm. *Morir di fame. Allampanare. Arrabbiar dalla fame.*

Morì de la paura, de la rabbia, ecc. *V. in* *Paùra, Ràbbia, ecc.*

Morì de la volontaa de savè, senti, ecc. *Consumarsi di sapere, sentire, ecc. Considerare ardentemente di sapere, ecc.*

Morì del cald. *Stillarsi dal caldo.*

Morì del dolor. *Morir di dolore o a dolore.*

Morì del fregg. *Morir di freddo. Assiderare. Agghiadare.* (risa).

Morì del rid. *Morire o Crepar dalle*

Morì del sogn. *V. in* *Sògn*.

Morì de mort improvvisa. *Morir di subito. L'è mort de mort improvvisa. Morì di subito*(Caro *Stracc.* I, 1) qui scherz.

Morì el ciar, la lum. *Morir o Spegnersi o Estinguersi il lume.*

Mori-giò. *V. più sotto* Mori-li.

Mori in di gucc. *Morirsi d'inedia.*

Mori-li o Mori-giò ona cossa. *Am-morzarsi. Restare sepolto o seppellito checchessia. Non se ne far o udire più parola. Mettersi in tacere. Falla mori li. Abbujare?*

Mori lù de per lù. *Morir da sè.*

Mori prima. *Premorire.*

Morirà puttost la vacca d'on pover omm. *V. in Vacca.*

Mori-via. *Andar via. cont.*

No savè de che maa s'ha de mori. *V. in Maa.*

Per lù poss mori. *Per lui posso bacare* (*tosc. — *Fom. Giunte*).

Quand s'è cavezzaa i œuv in del cavagnœu, se mœur. *Nido futto, gazzera morta.*

Quand s'ha de mori, mori d'on maa, mori de l'olter l'è tuttunna. Al fig. fam. *In fine per lo gregge è poi lo stesso esser preso dal lupo o dal custode. Da un lato è il precipizio dall'altro i lupi.*

Possa mori de mort improvvisa se... *Che io possa morire da mille morti se... Vo' morire o Poss'io morire se... Ch'io arrabbii se... Che i miei di sian pochi e rei se...*

Savè de che maa s'ha de mori. *V. in Maa.*

Se sa dove se nass, e minga dove s'ha de mori. *Ognun sa dov'e' nasce, ma nessun sa dove ci debbe morire* (Pulci Morg. XXV — Anche i Provenz. dicono *L'home sau ben d'ounte, es nat mai noun pas d'ounte mourira.*

Vess l'ultem de la famiglia a mori. *Morirsi ultimo fra'suoi; e fam. Portar l'arme alla sepoltura.*

Viv e mori o vero Vivere e morire in quella. *V. in Viv.*

Mori. T. di Giucò. *V. Giugà a donna salta in Donna, A mori in morl.*

Mori. *Morire* dicesi anche delle piante.

Moria. *Moria. Mortalità.* Voce viva in Brianza nel seguente modo: Viv come la moria. *Vivacissimo. Uno spiritello.*

Moribòud. *Moribondo. Moriente.*

Moriggiœu. *Topetto.* Dimin. di *Topo* — Talora anche per *Topo moscaruolo e Moscardino.*

Moriggiœu. fig. *Omicciattolo. V. Omètt.*

Moriggiœula o Moriggiœura. *Nottolino.*

Nottolina. Specie di serratura da uscio, armadj, ecc. *V. Tavèlla.*

Moriggiurin. *Topolino.*

Morinèll. *Mulinello. — Mulinetto.*

Morinèll. *Frullino.* Piccolo arnese di legno con cui si frulla la cioccolata o simili. Il *Moulinet* o *Moussoir* de Fr.

Morinèll. T. di Stamp. *Rullo.* Così chiamasi nel torchio da stampa quel cilindro su cui scorre il carro.

Fà morinèll. *Fare il mulinello.* Con moto acceleratissimo abbassare d'un colpo frascchetta e timpano in sulla forna da stampa. Si usa ne' lavori alla grossa e di tiratura lunga e urgente; per istampare alla presta i giornali i torcolieri esperti fan *mulinello* (ils font le moulinet dicono i Francesi).

Morinèll. *Frullino.* È quel cilindruolo ben liscio di ossò o di metallo che, impernato orizzontale nell'orlo superiore interno dello sportello delle carrozze, agevola il moto del passamano del cristallo per alzare o calare il cristallo stesso. Le sue parti sono

Canetta. *Frullino* il corpo del frullino = Spinn. *Fusoli?* i due pernetti ch'escon del corpo = posa su due Pienton. *Ritti?*

Morinèll. *Filatoto.* Quello dei funai.

Morinèll (che altri dicono Carrèll, altri Firèll). *Filatoto.* Le sue parti sono

Pè... = Spallett... = Rœuda. *Ruota.* = Traversèll. . . . = Molla. *Molla* = Manescin. . . . = Pöllez. . . . = Sovatta. . . . = Ferr. *Fuso* = Rodej. . . .

Morinèll o Molin. *Aspetto,* picciol naspo da filanda (Gior. agr. II, 289).

Morinèll. *Falico.* Arnese da filare e torcer la seta. *V. anche Cròs e Firèll.*

Morinèll di argin. *Verricello d'argani.*

Morinèll di tendinn. T. de' Carroz. *Serpe o Molla delle tendine.*

Morinèlla. . . . Sp. d'appuntatura che si fa da capo delle guernizioni per renderle più agiate e a sgonfiatti.

Fà la morinella. fig. *Far all'amore.*

Moriòn. } *Morione.* Elmo.

Moriòtt. }

Morisnà. *Mollificare. Mollire. Ammollire. Rammorbidare.*

Morisnass el temp. *V. in Tèmp.*

Morisnà e Morisnà-giò vun. fig. *Ammorbidire. Indocilire. Indolcare. Disasprire.*

Addolciare. Appiacevolire. Indolcirsi uno — Appaciare. Rappaciare. Imbonire. Calmare.

Morisnàa. *Mollificato. Ammolito.*

Morisnàda (Dagh ona). *Mollificare alquanto.*

Morisnént. *Emolliente. Mollificativo. Mollitivo.*

Mòritt dicono alcuni per Canestrèj. *V.*

Mormorà. *Mormorare.*

Mormoraziòn. *Mormorazione.*

Mornée, Mugnaio, Mulinaro. *Monajo —*

I lavorauti mugnai si specificano in

Cargò. *Caricatore?*

Fattor. *Procaccino?*

Masnò. *Macinatore? Lavoratore? •*

Masnorell. *Fante?*

Mondò. *Mondatore? Crivellino?*

Chi baratta el mornee baratta l'asen, ovvero A barattà el mornee se baratta l'asen. *Chi baratta imbratta (Monos. 374). Tante tramute tante cadute.* Dicesi a chi cambia volentieri servitù, padrone, bottegaio e sin., per avvisarlo che sottosopra e' sono tutti d'una buccia, e che Peggio non è mai morto. Si usa specialmente parlando di coloni, e allora in nove fra dieci casi il dettato è vangelo; chè tra il far a lasciapodere del licenziato, e il rimpiagnere mille bisogni del ripreso, sempre, il padrone ha la peggio. Anche il chiar. Lapo de' Ricci dice che *Tante mule son altrettante cadute*, e il Tomas. nelle *Giunte Quante mule tante cadute.*

Pagass de mornee. *Pagarsi in sul' aja.* Pagarsi prontamente e da sè, così come fa il mugnaio che dal grano datogli a macinare detrae di subito una parte a pagamento della macinatura.

El mornee de la bella farina, cont i œucc el le guarda e cont i man el le rampinna. . . I contadini sogliono incolpare i mugnai di rapacità; ecco l'origine del motteggio.

Parì on mornee. *Parer nevicato* (cioè asperso di neve — *tosc. Tom. G.*). Essere tutto inbiancato o macchiato di bianco.

Mornée e Mornerin. *fig. . . .* Nome che i Brianzuoli assegnano al baco della Cina detto altrimenti *Cavaler bianch* perchè più bianco dei comuni.

Mornéra. *Mugnaio. Mulinaro.*

Mornéra. *Ad. d' Uga e d' Erba. V.*

Mornerin. *Mugnaino — Per Mornée sig. 2.° V.*

Mornerinna. *Mugnaina (tosc.).*

Mornirœù. *Mugnaino.*

Mornirœù. *Cinciarella? Uccello che è il Parus caeruleus? degli ornitologi.*

Mòro. *Mòro.*

Mòro. *Lionato. Ghezzo.*

Tabacch del Moro. *V. in Tabacch.*

Testa de moro (colore). *Bronzino.*

Zigàr del Moro. *V. in Zigàr.*

Mòro e più com. al pl. I Mòri. *Le More prugnoles.* Il frutto del rogo (*Rubus fruticosus* L.).

Morocòff. *V. in Mantèll.*

Morògna che anche dicesi Marògna. *Ronchj de' fabbri (Targ. Viag. V, 369). Rosticci. Scorie del ferro.* Materia che si separa dal ferro e dal carbone nel dare un caldo ai ferri che si vogliono lavorare.

Morognón. v. a. Daz. Merc. . . . Quadro di macigno o pietra da macine d'un braccio.

Moròid. *Morici. Moròidi. Emorroidi.*

Morón. *Gelso. Moro gelso. Mòro.* Si specif. generalmente in

Moron de fœuja doppia o verdezza. *Moro di foglia arancina.*

Moron de fœuja sempia o borleura. *Moro di foglia morajola.*

particolarmente in

Moro bianco di foglia arancina.

Moro bianco di foglia morajola.

Moro nero di foglia arancina.

Moro nero di foglia morajola.

Moro di Spagna o di Granato.

Vedi tom. XVI, p. 122 Gior. Georg. e il Micheli ne' *Viag.* Targ. IV, 232.

Moron bianch. *Moro gelso bianco.*

Moro di mora bianca (Targ. *Viag.* III, 402). *Gelso di mora dolce* (Lastrì *Op.* V, 148). *Moro di frutto bianco.* Il *Morus alba sativa mas* Tourn.

Moron borleura. *Moro di foglia ellerina o morajola.* Il *Morus alba sativa foemina* Tourn.

Moron calabres o idiot. *galavres. Moro di frutto pavonazzo.* Il *Morus rubra* L.

Moron d'asta che anche si dice semplicemente *Asta o Aston.* *V. Aston.*

Moron de fœuja sempia. *Moro di foglia ellerina.* È senza more. Quelli che noi diciamo *Padovan* e *Piasentin* sempi sono tali.

Moron de sœuja smaggiada. *Moro gelso di foglia arrugginita.*

Moron de refoss. *Gelso propagginato.*

Moron de sces. . . . Gelso da siepe.

Moron de vivee. . . . Gelsino di nestajuola.

Moron di Felippinn. *Moro cappuccio* (Gior. Agr. VIII, 51 e pass.). Sp. di gelso detto *Morus cucullata* da alcuni, *Morus multicaulis* da altri, che ha foglie grandissime d'un verde sbiadato, corrugate e concave.

Moron d'India o de la China. *Moro della China* o *papirifero*. Il *Morus papyrifera* de' bot.

Moron fiorii. *Moro fiorajo*. *Moro fiore*. È di due specie, il bianco e il nero.

Moron giazœu. *Lo stesso che Moron piasentin*. V. più sotto.

Moron insedii o dosmestegh o d'insed. *Moro innestato* o *arancino* (Targ. Istit. III, 291).

Moron negher o negree. *Moro di frutto nero*. Il *morus nigra* foem. M.

Moron padovan. *Moro ellerino*.

Moron padovan doppi. *Moro arancino*. Ha foglia grande e consistente, dà frutto grosso, e resiste bene alle intemperie delle stagioni.

Moron piasentin. *Moro ghiacciolo* (*tosc. — a Marradi).

Moron piasentin doppi. *Moro di foglia premice arancina* (Gior. Georg. XVI, 313). Viene in bella crescenza, è forte, perdura molto, rende molta foglia salubre e sostanziosa, e soffre meno le intemperie. Ha la foglia piccola, verde carica, poco rugosa, serrata, lucente. Dà molta materia serica, bel colore ai bozzoli e lucentezza alla seta.

Moron piasentin sempi. *Moro di foglia ellerina* (*tosc. — Giorn. Georg. XVI, 316 — Alb. encic. in *Ellerino*). Ha la foglia simile affatto all'ellera, dà poca materia serica e forse meno d'ogni altro moro; è però priva di more e poco acquidosa; perciò poca basta a educar molti bachi.

Moron salvadegh. *Moro salvatico* (Targ. Istit. III, 291). Il *Morus alba foliis elegant laciniatis* Tourn.

Moron spagnœu o de sœuja spagnoletta. *Moro di Spagna* o di *Granata* (Micheli ne' Viag. del Targ. IV, 232).

Moron spagnœu salvadegh. *Gelso salvatico di foglia spagnuola* (Trinci. Agr. I, 91).

Moron toscan. *Moro romano bianco*. Il *Morus alba fructu albo minori foliis integris* M.

Moron verdea. *Moro di foglia arancina*.

El moron l'ha de senti i canevér di radis. . . . Nel piantare i gelsi non se ne devono affondare troppo le radicle.

Fœuja de moron salvadegh mas'c (infrut.). *Foglia moresca* (Fabbr. Agr. 128). Morón per Moccóij. V.

Moronà (on fondo). . . . Porre gelsi il bisogno in un podere.

Moronàa. *Gelsato* (G. Georg.) Che ha gelsi. Moronàda. *Piantagione* o *Filarata di gelsi*.

Moronéra. *Fivajo* o *Nestajuola di gelsi*; fors' anche non male *Gelseto*.

Moronin. } *Gelsino*. *Gelsetto* (Trinci Moronscèll.) Agr. 89 e pass.). Gelso novellino.

Moròs che anche diciamo Bèllo, Gimacch, Giogéo, Gibigian, e sim. *Patito* (*fior. — Zan. Rag. civ. II, 5). *Amante*. *Ganzo*. *Amadore*. — Nel contado toscano dicono anche *Moroso*.

El sò moros. *Il suo colui*.

Moròs. add. T. forense. *Moroso*.

Morósa che anche dicesi Bèlla, Gnócca. *La sua Dulcinèa*. *La sua dolce cura*. *Amorosa*. *Amante*. *Ganza*. *Amanza*. *Innamorata*.

Andà a morosa. *Andare a vedere l'innamorata*.

La sgajosa o sghejosa la pò pù de la morosa. . . . Proverbio a cui corrisponde quel detto del Lippi (Malm.)

Che d'amore la fame è più potente, versione del latiuo *Fames amorem superat*.

Morosa. *Amoreggiare*. *Star sugli amori*.

Morosamént. *Amore*. *Amorazzo*.

Morosatt. *Smanziere*. Uom dato agli amori.

Morosàtta. *Accattamori*. Donna dedita agli amori.

Morosàtta. *Amoreggiare*. *Ganzare*. Fare all'amore.

Morosin. *Innamoratino*? *Innamoratello*? *Ganzetto*.

Morosinna. *Amorosetta* (Poes. rust. 311).

Morosòtt. *Leggiadro*. *Amante*. *Amatore*.

Mòrs. Morso. Freno. Le sue parti sono

Ast. Aste. *Ognuna di esse dividesi in Desora. Stanghetta (Diz. art. con voce che parui equivoca se non anche errata) e in Bā. Guardia = Nel Desora esistono gli Cucco o i Fenerter quader o tond. Occhi, o precis. Cucco del portamors. Occhio del portamors = Cucco de l'essa. Occhio dell'esse del barbazzale = ... Corpo = ... Archetto = ... Bastone = Nel Bā Guardia esistono. ... Estremità (gargouille) = Zanforgnitt o Ciamaid. Campanelle voltaredinì = Bolzon. Voloj) = Stanghetta. ... = Imboccadura. Imboccatura o Cannone = Barbozzaa. Barbazzale = Essa. Esse del barbazzale = Rampin. Rampino = Zanfornga de sguinzaa. Campanellina dalla sguancia = Fonsò. Fondelli = Bolg o Arina o Armett o Rosett. Borchie.

Mors a canonzin o Morz dolz. Freno dolce.

Mors ardent o fort. Freno aspro o duro.

Mors a stanghetta. . . . Morso le cui aste sono collegate da piede con una stanghetta più o meno arcuata.

Mors senza stanghetta. . . . Morso che non ha da piede alcun collegamento.

Mett el mors. Frenare. Infrenare.

Mord el mors. Morseggiare? (se non erro questa è la significazione positiva della voce, ancorchè i diz. ital. la spiegino in altro modo). Mordere il freno.

Tieu-via el mors. Disfrenare. Smorsare?

Mòrsa. Morsa. Strumento di ferro col quale i fabbri e simili stringono e tengono fermo il lavoro che hanno fra mano. Le sue parti sono

Ganass o Sguansg. Guance. Bocche. Ganasce? Labbri? = Scoeggia o Scoecia o Bovetta o Bussera. Dado. Galletto = Cavallett. Cavalletto = Mener. Bastone = Mazza o Mas'c de la vit. Anello = Molla. Molla = Ranell. Raperelle = Vit. Vite = Caviggia de ferr. Gamba = Cosce = Occhi delle cosce = Staffa = Vermen. Chiocciola della vite.

Mett in morsa. Immorsare (*fiar. — Cell?)

Mòrsa. Morsa. Strumento simile in parte al già detto che usano i falegnami. Cousta di

Cavall. Cavalletto = Ganass. Guance = Scoeggia. Dado. Galletto = Vit. Anello.

Mòrsa, e per lo più al plurale Mòrs. Addentellato. Morse. Bornj. Pietre o mattoni i quali sporgono in fuori dai lati de' muri, lasciati a bello studio a fine di potervi collegar nuovo muro. Morsée. Frenajo. Morsaro.

Morsèll. Morsello. Bocconcello. Orliccio.

Morsell de pan. Tozzo di pane.

Morsèll o Boccón o Bernardin. T. de' Mur...

Pezzuol di mattone minore della metà che s'adopera per empier affatto ogni picciol vano fra mattone e mattone. Ne' muri di ciottoli il Morsell è detto fra noi più volentieri Scaja.

Morsellada. T. de' Confettieri e dei Farmacisti. Morsellata (così in quasi tutti gli Antidotarij).

Morsellada (Color). Colore imitante quello della morsellata.

Morsellin. Morselletto. Orlicciuzzo.

Morsètt. T. delle Arti. Morsetta. Morsetto. Picciola morsa.

Morsett a sgianfrèn. Morsetto da smentare. È di ferro e da mano, ed ha le ganasce inclinate ambedue da un medesimo lato. Corrisponde alla Tenaile à chanfrein de' Francesi.

Morsett de banch. Morsetto da banco (la Mordache dei Fr.).

Morsett de man. Morsetto da mano (l'Étau à main dei Fr.).

Morsètta o Smorsètta. Licciajuola. Strumento che si usa per dare presa ai denti delle seghe.

Morsètta. T. d'Orf. Morsa? Sp. di tanaglia che ha le ganasce rattenute da una madre vite per cui mezzo elle s'allargano o restringono a piacere.

Morsón dicono i terrieri prossimi al Novarese per Mollitt de formenton. l'.

Mòrt. La Morte personificata.

Contra la Mort no gh'è remedi. Non vi è rimedio contro la morte.

La Mort la sta in sul tecc, e no la varda nè ai gioven nè ai vecc. La Morte è cieca. La morte, antica mietitrice delle umane vite, atterra indistintamente e giovani e vecchi.

La Mort la riva quand manch se ghe pensa. *La morte e l'acqua ven- ghe presto* (*tosc. — Tom. Giunte).

L'è la Mort che le lascia. *Ei vuol morire?* Suol dirsi di chi fa una cosa soltanto quand'è ridotto agli estremi.

Pari la Mort del Gentilin. *V. Gentilin.*

Pari la Mort imbriaga. *Essere un arfasatto. Essere uno stranissimo nece;* e dicesi anche di chi sia Ossaccia senza polpe, ma rossaccio nel viso, per similitudine a certe Morti cam- pagnuole dipinte a matton pesto.

Pari la Mort in pee. *Parere un mor- ticino o una morticina* (*tosc. — Tom. Giunte). *Essefe o Parere una morte. Parere la moria.* Essere stenuatissimo.

Vess bon de mandà a toèu la Mort. *Parere il presidente della flemma* (Fag. Rim. I, 136). *Esser buono a mandarlo per la Morte. Non fare a tempo alla fiera di Lanciano che dura un anno e tre dì.*

Vess con la Mort a la gora. *Aver la morte in bocca.*

Mòrt. s. f. *La Morte.* Nel giuoco dell'oca è quel posto, segnato colla figura della Morte e col numero 58, dove chi ar- riva paga e si rifà da capo al giuoco. Mòrt. s. f. *Morte*; lat. *Intèritu*. Il morire.

A damin la mort, el soo minga. *Possa io morire se ne so cosa alcuna.*

A fil de mort. *V. in Fil sig. 2°*

A la fin di fin l'è minga la mort d'on omm. *Po' poi non sarà morte d'uomini* (Nelli *Astr.* I, 8). Non è questo gran danno; non è spesa da atterrire; non è briga erculea.

Andà a la mort. *Andar alla morte.* El pariva che l'andass a la mort. *Ridu- cevasi al lavoro con una passione che pareva ch'andasse alla morte* (Vas. 901). Avegh i sudor de la mort. *Aver i sudori della morte.*

Chi se sposa in advent finna a la mort s'en sent. . . . Prov. fratello dell'adagio latino *Mense malas majo nubere*. L'uomo fu in ogni luogo e sempre quel medesimo.

Chi toèu miec con nient finna a la mort sen sent. . . . Proverbio che di- cesi per denotar la necessità di pren- dere in moglie una donna che non sia priva di dote. Ne' diz. it. leggesi il suo contrario *Dov'entra la do-*
Vol. III.

quindi esce la libertà, per far inten- dere come le donne che apportano gran dote, sono il più delle volte ar- roganti e insopportabili. *V. in Mìe.*

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto.*

El peccaa el genera la mort. *Il pec- cato ingenera la morte.*

Fà fà la mort di agon. *Far patire la morte gazzulina* (*aret. — Redi *Vo- cab. aret.*), cioè morte penosissima.

Fà la mort di agon. *Far la morte delle tacchine* (poem. aut. pis.), cioè morire abbristito, arso, abbruciato.

Fà ona robba ogni mort de vescov. *Fare checchessia ogni cent'anni* (Redi *Op.* III, 185). *Fare checchessia pei giubbilei.* Farla di rarissimo.

La mort se po' minga schivalla. *Nè la morte nè l'amor si può fuggire.*

La rocchetta l'è ona mort secret- ta. *V. in Rocchetta.*

L'oli e il pever hin la mort di er- bion. *L'olio e il pepe è la morte dei piselli* (Cr. Cesari in *Morte* § III). Per i galinazz el sped l'è la soa mort. *La morte della beccaccia è lo spiedo* (Za- nob. *Diz.*), cioè la beccaccia vuol es- sere arrostita allo spiedo.

Miorament de la mort. *V. in Mio- ramént.*

Prima la mort, e pœu el giudizzi. *V. in Giudizzi.*

Resuscità de mort a vitta. *Riaver da morte a vita* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 528). In italiano si dice così delle per- sone come delle cose e fin de' luoghi.

Savè de che mort s'ha de mori- fig. *Saper di che morte s'ha a morire* (Ambra *fiern.* I, 1).

Sentenza de mort. *V. in Senténza.*

Vess li con la mort in bocca. *Es- sere con la morte in bocca* (Berni *Orl. inn.* XXV, 47). *V. anche in Fòppa.*

Vess ona mort. *Essere una morte*, cioè cosa spiacevole, dolorosa, e an- che semplicemente noiosa. L'è la mia mort. *Egli è una morte per me.* È il mio maggior cruccio, aè'mi trarrà a morte.

Voregh i sudor de la mort. *Volerçi gli argani o del bello e del buono.*

Mòrt. s. m. *Morto. Defunto.*

Andà a cuntall ai mort. *Dire le sue ragioni ai birri. Dire al muro.*

Basitt de mort. *Lividi de' baci fatti da morto* (Borgh. Don. cost. I, 7). *V. anche in Basin.*

Chì no gh'è mort leva-sù. *Il morto è sulla bara.* La cosa è incontrastabile.

Del color di pover mort. *Interriato. V. in Colór.*

Di pover mort. . . . Aggiunto di cose misere, meschine nel loro genere, per es.

Ciar di pover mort o bon de fà ciar ai pover mort. *Lume che non fa lume.*

Conversazion di pover mort. *Conversazione ove sempre si piange il morto* (Nelli All. di Ved. I, 11).

Fæugh di pover mort. *Fuoco meschino.*

Paes di pover mort. *Paese spopolato, deserto.*

El caretton di mort. . . Carro dei morti — La bara fu detta scherz. *Il cocchio a quattr'uomini* (Allegri p. 153).

El farav rid i mort. *V. in Rid.*

Esuss per i sò pover mort. *Dio ne lo remunerì. Dio ne lo compensì.* Modo di ringraziare della carità fattaci.

Fà ciar ai mort che anche dicesi Boffà dedree ai mort. *Dar-incenso ai morti o ai grilli.* Far cosa che non serva a niente, gettar via il tempo e l'opera, ed anche Beneficare chi non sa o non può riconoscere il beneficio.

Fà duu mort in d'on carlee. *V. in Carlée.*

Fà parlà i mort. *Allegar morti,* cioè citarne l'autorità — e fra noi dicesi anche del fare testamenti suppositizj.

Fior de mort. *Fiorrancio. Caléndula.*

Girani di mort. *Magellanica* (*tosc.). Specie d'erba così detta fra noi perchè è tuttora in pieno fiore verso il novembre, a' primi del qual mese ricorre la solennità de' Morti. Essa è il *Chrysanthemum indicum* de' botanici.

L'è on mort che caminna. . . . Dicesi nel vedere alcuno che fu od è in grave pericolo della vita.

Levarav-sù anca i mort. *Risorge-rebbero* (queste vivaude) *al sol vederle anco un morto di tre di riposto* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Levarav-sù anca on mort per mangià sta minestra. Questa minestra la mangerebbe con appetito un morto di fame di quattro giorni* (Fag. Mar. alla moda I, 3).

Mett sul liber di mort. *V. in Liber.*

Mort in pee. sost. fig. *Mogio. Stupido. Intronato. Boto.*

No vesseggh pù mort leva-sù. *Essere cosa disperata, ita, fritta — Essere cosa inconcussa.*

Piang el mort. *Star a piangere il morto.* Rammarricarsi inutilmente.

Robb de cuntà ai pover mort o ai mort del Verzee. *Frottole da dire a veggghia.* Cose ridicole, non credibili.

Robba che farav resuscità i mort. *Roba da far vedere un morto e andare un cieco* (Berni Rim.). *Odor da far resuscitare un morto* (Fag. Rim. II, 130, e. l.). Vivanda o simile eccellente.

Sonà de mort. *Sonare a morto.*

Tra mort e ferii gh'è nissun. *V. in Ferii.*

Viv su la cassa di pover mort. *Campare alle spalle del crocifisso.* Campar a ufo, non ispendere niente in checcchessia.

Mòrt. s. m. pl. *I Morti.* Dopo i Mort vegnaroo. *Verrò il dì dopo i Morti. Verrò dopo il dì dei Morti.*

Mòrt. s. m. fig. *Il morto. Postema.* Dicesi per ischerzo di dauaro che altri abbia nascosto in qualche luogo.

Trovà el mort. *Trovare il morto.*

Mòrt. s. m. fig. *Soffoggiata.*

Mòrt. ad. Morto.

Andà adree mort a ona robba. *Andare perduto di o dietro a chi o che che sia.*

Dass per mort. *Gittarsi fra i morti* (Santa Caterina da Siena Let. 134, num. 3).

Già mort. *Premorto. Predefunto.*

L'è mej vess ferii che mort. *V. in Ferii.*

Mezz mort. *V. Mezz-mòrt.*

Mort al mond. *Solitario. Segregato dal mondo — Morto civilmente.*

Mort a sò lecc. . . . Suol dirsi per ischerzo di pollami o simili che ti vengano dati in tavola, morti di malattia e non ammazzati a bella posta.

Mort de famm (Vess on). *Esser un tritone, un miserabile.*

Mort de la famm, Mort del sogn, ecc. *V. in Fàmm, Sògn, ecc.*

Mort de là de mort. *Rimorto. Morto finito* (Redi).

Mort mi, mort tucc, o vero Mort mi, l'è mort el pà di mee fieu. *Tutti ho*

stoppato dopo ch'io son morto (Fag. Rime II, 207 e. l.). *Morto io, arda il mondo* (Tac. Dav. Post. p. 627) detto tiberiano. *Morto io, vada il mondo in carbonata. Morto io, la terra mi schisi col fuoco. Chi vien dietro serri l'uscio.* Dicesi da chi vuole scialacquare il suo ne' proprii piaceri, tenendo nessun conto di chi deve succedergli — Notisi il modo ellittico di quell'io che esiste nel penultimo dei dettati italiani.

Spuzzà de mort. *V. in Spuzzà.*

Vorè mort vun. *Voler uno in gelatina.*

Mòrt. ad. *Morto. Spento.* Ciar mort. *Lume languido o morticcio* — Carbon mort. *Carbon morto* — Acqua morta. *Acqua tepidiccia.*

Mòrt. *Morto* per triste, lugubre (Monti Prop. III, 1, 150 con citazione di Dante e Petrarca).

Mòrt. *Mortificato.* Reso insensibile, che ha perduto il senso.

Gamba morta. *Gamba mortificata.*

Man morta. *V. in Mán.*

Mòrt. *Morto. Infruttifero.* Danee mort. *Danaro morto.*

Mòrt. *Ad. di Capitál, Colór, Danée, Fònd, Fòss, Mùr, Pés. V.*

Mòrt. *Ad. di Fiumm. Fiume morto. Letto vecchio. Morta di fiume. Pò mort. Po morto.*

Mòrt. *partic. Morto.*

Stèmm aiegher ch'el diavol l'è mort, gh'è domà i sò ficeu. . . Così dicono per ischerzo i buontemponi per eccitare altrui a godersela e a far bella vita.

Mòrt. *partic. Disacceso. Spento.* M'è mort el ciar. *Mi s'è spento il lume.*

Mòrt. *Ad. di Àcqua, Ària, Càrna, Pèll, Fòssa, Lègna, Ròbba, Sentinèlla, ecc. V.*

Mortadèlla dicono alcuni per Salàmm de fidegh. *V. in Salàmm.*

Mòrtal. *Mortale.*

Mòrtal. *Ad. di Peccàa, Sàlt, ecc. V.*

Mortalinna de scirœu. *Ad. di Lattùga. V.*

Mortalitàa. *Mortalità. Moria.*

Mortalment usiamo in Mettes-giò mortalment che diciamo anche Mettes-giò mortal. *Annalare a morte. Infermarsi a morte. Amalaa mortalment. Ammalato mortale. Infermo a morte.*

Mortée . . . Anche de' mortai da bombe

o da granate e dei petrieri è da dirsi per noi Milanesi quello che dissi dei cannoni (*V. Canón*). Chi volesse conoscere come se ne parli da bocche italiane ricorra al Dizionario d'artiglieria piemontese, giacchè noi ci siamo rimasti soltanto coi seguenti:

Mortée. *Mortaletto. Mortaretto. Mastio.* Cannoncello di ferraccio col focone da piede che si carica con polvere e zaffi inzeppativi a forza per ispararlo in occasione di solennità, o per giuoco come soglion fare i ragazzi.

Ona salva de mortee. *Una salva di mortaletti.*

Mortée. *fig. Pentolone. Bòto.* Uomo lento, pesante, tardo.

Mortée. Legno o ciocco morticino o che arde difficilmente.

Mortée. *Mortajo. V. in Bronzin.*

Orlo. *Orlo* = Bocchell. *Beccuccio* = Cuu. *Fondo.*

Vess l'istess come pestà l'acqua in del mortee. *V. in Àcqua e agg. Esser come dare in un sacco rotto o come dare a un morto o in modo affine Far tela di ragno. Far opera di ragno* (Ariosto *Orl. fur.* XVIII, 43). Far cosa di poco conto, quasi vana, di nessuna consistenza.

Mortée (negl' infrantoi da olio). *V. Pila. Mortelètta per Martelètta. V.*

Morterin. *Mortajello* (Cant. Carn. II, 261).

Morterón. *Mortajone.*

Mòrti (A li) Sciamo che si mette al giuoco di toccaferro (*bara*) allorchè si vuol essere in sicuro.

Mortificà. *Mortificare? Svergognare? Far vergogna. Smaccare.*

Mortificàa. *Mortificato? Confuso?*

Mortificaziòn. *Mortificazione? Svergognamento? Scorno. Confusione?*

Mortin. Funeral di poco conto, o vero Fanciullin morto.

Mòrto diciamo anche noi nel solo modo seguente che io sappia:

Dammelo morto. *Dammelo morto. Alla fine si canta la gloria; e nobil. La vita il fine e il dì loda la sera. Innanzi al d'è dell'ultima partita uom beato chiamar non si conviene* (Monos. pag. 220).

Mòrtón. Funerale sfarzoso.

Mòrtòri. *Mortorio. Mortoro. Esequie.*

Mortòri. *Mortorio. Cimitero.* La prima di queste voci italiane è usata dal Villani nel senso preciso del nostro *Mortori*, ancorchè i diz. ital. le abbiano affibbiato il sig. di avello, contro l'autorità di quell'unico medesimo testo che nomina pel tutto il mortorio, e per le parti i munimenti cioè gli avelli.

Mortòri. fig. Così dicesi d'una abitazione auggiata, buja, d'una conversazione poco allegra, e simili.

Mortorièu. In campagna molti sogliono chiamare così l'*Ossuario* che trovasi quasi sempre assai prossimo alla chiesa parrocchiale, per distinguere dal *Mortòri*(cimitero) solitamente lontano 140 metri dagli abitati.

Morzón per Mollitt. *V.*

Mosàich. *Mosàico. Musaico.*

Lavoraa a mosaich. *Lavorato a musaico. Con opera musaica.* Lo diciamo anche del *Musaico di legname*, cioè della *tarsia*.

Mosaicista. *Musaicista.*

Mósc. *Micio. Gatto.*

Móscu. *Mosca. La Musca vulgaris L.*

Ai can marsc ghe va adrec i mosch. fig. *Ai cavalli magri sempre sassate* (*tosc. — Tom. G.). *Ai cavalli magri van le mosche. Le mosche si posano o danno addosso ai cavalli magri.* I meno potenti sono i più travagliati.

Cascià-via o Fà-via i mosch. *Arrostarsi dalle mosche*(Sacchi. Nov. 196).

Ciappà la mosca o la moschetta. fig. *Venir la muffa al naso.* *V. in Moschètta.*

Dà a ment a tutt i mosch che vola. fig. *Pigliare i moscherini per aria.* Essere schizzinoso, permaloso, geloso; guardarla pel pelo.

El mè can l'ha ciappaa ona mosca. . . Dicesi a chi si vanta di alcuna presa di poco momento, o a chi l'ebbe bianca e rimase deluso nelle sue speranze.

Fà-giò i mosch. ger. *Frustare. Scopare.*

Fà i pee ai mosch. *Far gli occhi alle pulci.* Far cose difficilissime e quasi impossibili.

Fà vegni la mosca al nas. *Far montare la stizza.* *V. in Bòlgira.*

Ghe va-sù i mosch. *V'impuntano o Vi posano le mosche.*

I mosch van adree ai carogn. *V. addietro* Ai can marsc, ecc.

In bocca ciusa no gli'entra mosch. *V. in Bócca.*

La prim'acqua d'agost la porta-via on sacch de pures e on sacch de mosch. *V. in Agóst.*

L'è de gadan a vorè ciappà i mosch col fabrian. Così disse il Maggi per dimostrare che a voler ottenere chechessia conviene muoversi, non già starsene consolato credendosi che tutto ci debba senza più riuscire prosperamente. La qual cosa con proverbij italiani direbbesi *E' non si può pigliar pesci senza immollarsi. Chi vuol il pesce bisogna che s'immolli. E' non si può avere il mele senza le mosche.* Lœugh pien de mosch. *Luogo gremito di mosche.*

Mori o Mori-giò come i mosch. *Esser grandissima moria o mortalità.* Mœuren come i mosch. *Or ben piove nell'orto del prete scherz.*

Èucc de mosca. *V. in Èucc.*

Ona mosca la ghe par on cavall. *Ogni bruscolo gli pare una trave. D'ogni mosca fa un elefante.*

Parl ona mosca in del lacc. *Sembrar un corvo nella neve o una mosca nel latte*(*fior.). Si dice per ischerzo a chi, bruno di carnagione, vada incipriato o vestito di bianco, o accompagnato con persone di carnagione bianca.

Pont mosca. *V. in Pònt.*

Rar come i mosch bianch. *Raro come i corvi bianchi*(Fag. Com. V, 297). *Raro come le mosche bianche o come i can gialli*(*tosc. — Tom. Giunte). *Raro come la fenice.* Dicesi di cosa che sia affatto insolita, rarissima.

Restà cont i man pienn de mosch. fig. *Restar colle mani piene di vento.*

Savè quanti para fan tre mosch. *Sapere quante paja fanno tre buoi*(Adim. Son. burch. 273 — Fag. For. rag. 1, 7). *Saper dire quante coppie son tre uova*(id. — Fag. Rim. II, 170, e. 1).

Savè nanch quanti para fan tre mosch. *Non saper quante coppie son tre uova o quante paja fan tre buoi*(Adim. Son. burch. 273). *Non saper quante dita s'ha nelle mani o quanti piedi s'entrino in uno stivale. Non saper accozzare tre palle in un bacino.*

Non conoscer gli uomini dagli orciuoli. Non saper o Non poter cavare un ragno d'un buco. Domandasi quante paja fanno tre mosche altri invece ve lo fanno rispondere con molte paja di tomi (Parini Op. IV, 88).

Sentiss nanca ona mosca a volà... Esser profondissimo silenzio.

Tutt i mosch gh'han el sò pij. *V. Pij.*
Vess spess come i mosch. *Esser più che mosche* (Gior. agr. VII, 168).

Mósca cavallinna. *Assillo. Mosca canina o cavallina. Mosca ragno. L' Hippobosca equinal.*

Moscàa. *Picchiettato. Macchiettato.*

Legn moscaa. *V. in Legn, pag. 354, Moscàda. V. in Nòs. (col. 1.^a)*

Moscadèn. *Lo stesso che Stöcch. V. — Dal francese Muscardin.*

Moscardin. *Ad. di Cavalér. V.*

Moscardinna che i contadini dicono anche Mostàrda, Mostardinèlla e Mostardinna. *Ceramice moscato. Sp. d'insetto che manda buon odore, e che perciò alcuni sogliono mettere nelle tabacchiere per profumarvi il tabacco. Anche i Fr. lo chiamano Muscardine.*

Moscatèll. *Moscadello. Moscatello. Aggiunto di frutta, come pere, pesche, ecc.*

Moscatèlla. *Ad. di Céra e Faccia. V.*

Moscatèllin. *Ad. di Pér. V.*

Moscàto e Moscàtt. *V. in Ùga e in Vin.*

Moschèr. s. f. pl. T. de'Sell. e Carroz *Paramosche? Scacciamosche?* Fila di strisce di cuojo appiccate alla testiera ed alla groppiera in alcune specie di finimenti per parar le mosche ai cavalli.

Moschèri. *Moscajo.*

Moschètt. *Moschetto* (Caro *Let. ined.* III, 94 — *Let. famig.* II, 168). *Camerella* — Si dice *Zenzariere* o *Zanzariere* quel cortinaggio che serve a difender dalle zanzare, e le cui cortine scendono a perpendicolo del letto ma non toccano terra — *Camerella* è quel chiuso di drappi o simili che si fa intorno al letto, cioè il vero *moschett* comune fra noi — *Letto parato* o *a sopraccielo* è quello che ha sovrapposto un drappo a mo' di cielo o cupola, che gli scende da' lati, ma non lo celsa. Ha molta somiglianza col *Letta a balduechin* de' nostri maggiori e col *Letta a moschett* de parada dei Milanesi odierni.

Letta a moschett. Letto a camerella o da campo o a campo.

Moschètta (Saltà la). *fig. Saltar la mosca o la mostarda al naso. Pigliar del moscherino. Montare o Salire o Venire il moscherino — per nagotta. Pigliar i moscherini per aria. Pigliar i più leggieri e minuti puntigli.*

Moschètta per Beschiziós. *V.*

Moschètta. *Pizzo del mento alla spagn.*

Moschèttàa. *Picchiettato. Di più colori.*

Moschin. *Moschino. Moschetta. Moscino.*

Moscerino. Moscherino. Dim. di Mosca.

Moschin del vin. *Moscione. Moscinò. Il Culex vinarius degli insettologi.*

Moschinna (vaso) per Muschinna. *V.*

Moschineù. *Moschettina.*

Moschirœula. *Moscajnola. Guardavivande. Moscajola. Arnese notissimo impannato di tela greggia, che serve per guardare dagli insetti le carni e gli altri camangiari.*

Moschirœula. T. de' Manis. *Paramosche. Scacciamosche. Cacciamosche. Rosta. Folto mazzo di lunghi crini di cavallo, o Coda bovina, di cui si fa uso per cacciar le mosche.*

Mósca e Mosciana. *Mucia. Micia. Gatto.*

Moscín. *Mucino. Micino. Gattino — Moscino ne' diz. ital. sta per moscherino. Moscinna. Muscina (Sacch. Nov. 130). Mucina. Gattina.*

Mosción. *Pelliccione. Gatto grosso e di bel pelo — Il Moscione dei diz. ital. vale gran bevitore, ed anche il moschino. Moscón. Moscone. Moscione. Ronzone. Mosca grande — Sotto questo unico nome e sotto quello di Mosca noi confondiamo le moltissime specie di questo genere d'insetti; da qualcheuno però ho sentito specificare per*

Moscon doré il *Moscon d'oro* (Zanon *flag. civ.* II, 3) o la *Mosca d'oro* (Tom. *Giunte*), cioè la *Musca cupraria* L.; per eccellenza poi diciamo

Moscón. *Moscone. La Musca carnaria degli entomologi, pelosa, nera, con antenne piumose, cogli occhi rossi, col torace a linee pallide e coll'addome a tavolette, la quale suol deporre le sue uova nelle carni. — Anche quelle uova noi diciamo talora improp. Moscon; per es. Quella carna la gh'ha-sù el moscon. Quella carne ha i cacchioni.*

Moscón. fig. *Uccello* (Machiav. *Comed. in versi* III, 3). *Moscone* (Gigli *D. Pione* I, 1). *Rondone* — *Questi rondoni non stanno ben dintorno alle fanciulle* (Fag. *Controsen. Aminta*). *Vagheggino. Damerino. Vagheggiatore. Vago. Zerbino.* Giovanotto che si aggiri intorno a donzelle o donne per ammetterle. Che girava intorno on quei moscon? *Era nessun uccel intorno? Che vedi certi moscon intorno. Le veggio aliare intorno certi uccellacci* (Firenz. *Nov. 7.^a*), *certi frusoni, certi frusonacci* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Moscón. . . . Sp. di maschera la quale indossava bauta e portava il cappello a tre venti e una mezza maschera tutta bianca al viso. Oggi d'uscita d'uso.

Mosconin. *Mosconcello. Mosconcino.*

Mosconón. *Mosconaccio.*

Moscovitta. *Voce del dominio geografico la quale usiamo per ischerzo a questo modo:* Varda on poo quella minestra, l'è tutta pienna de moscovitta. *Oh vedi quale moscajo su quella zuppa.*

Mosgètt. *Dim. di Mœusg. V.*

Mosgètt. . . . Un moggio scarso.

Mosgètt o Mosgètt de sant'Ambreus (Festa del). . . Fra le arti minori (*badii*) che esistevano per lo passato nella nostra città contavasi quella dei così detti Facchini, origiuarij la più parte della Valle d'Intragna. Quest'arte solea fare ogni anno ad epoche determinate varie offerte per ragione di pietà ad alcune chiese. Fra queste la principale e più giuliva o clamorosa che si fosse accadeva nel terzo giorno d'agosto d'ogni anno. In quel giorno i Facchini del Rione di Porta Ticinese, (cioè dei Passi della Balla, della Cantarana al Carrobbio, della Crocetta ai tre Scagni, del Ponte di Porta Ticinese, e della Riva) recavano all'Opera del Duomo il raccolto delle questue fatte per essa nell'aunata, così danari come robe. E ciò in processione solenne e con festose sinfonie e con varie strane rappresentanze tra le quali primeggiava quella d'un moggio che conteneva porzione delle offerte, ed era tutto infrascato a mirto ed orpello e sormontato da una statuetta allusiva alla circostanza. Da questo Moggio, che

dicevasi il *Mosgètt*, ebbe nome la festa nata fra noi all'epoca delle prime pestilenze occorse in città, dopo le quali il cittadino ebbe ricorso al montanaro per rimettersi a numero. La festa stessa cessò verso il 1780 coll'abolirsi delle questue di quella specie. Fin verso il 1570 il popolo di Porta Ticinese dava altresì per compagno al Moggio un gran cavallaccio di legno che nell'epa, in luogo di armi e d'armati come già quel di Troja, aveva salami, capponi, mortadelle e altre siffatte ghiottonerie. E questo cavallaccio, che dicevano *El Cavallasc* o *El Cavallazz*, strascinato con una rimbaldera delle maggiori del mondo in sulla Piazza del Duomo, lasciando che il Moggio coll'offerta entrasse in chiesa, faceva copia delle sue frattaglie e tratteneva a cuccagna la plebe in sul limitare della chiesa medesima. L'origine di questo cavallaccio è involta, cred'io, in antichissima nebbia; il suo spegnersi accadde verso il 1570 per annuenza del popolo alle insinuazioni di S. Carlo cui giustamente dispiaceva quella comunanza per così dire di bacchanali con una pia cerimonia.

Mosgètt. fig. e scherz. *Una tonfacchiotta.* Donna grassa e picciola; quella che i Latini dicevano *Doliaris mulier* — *Un tonfacchiotto.* Uomo piccolo e grosso.

Mosgètt. T. de' Carrozz. *Basamento di serpe a esse?* Specie di cassone che è base alle serpi isolate delle carrozze, così detto dalla sua forma alquanto simile a quella d'un moggio inclinato.

Mòssa. *Mossa.*

Vess su la mossa. *Essere sulle mosse.*

Mòssa. *Mossa di corpo* (Tom. *Giunte*). *Smossa di corpo. Soccorrenza. V. Cagarèlla.*

Mossà. *Spumeggiare. Zampillare. Brillare. Schizzare.* Dal fr. *Mousser.* Birra che mossa, Vin che mossa. *Birra che spumeggia, Vin che brilla* — Il Zanob. (Diz.) dice che *Mussare* è voce generalmente in uso anche alle tavole toscane, e quasi le vorrebbe fare da padrino; a me sembra voce sgraziata in ogni aspetto.

Móst. s. m. *Mosto. Presmone.*

Móst. *Mosso. V. Movùu.*

Mostà, che varj contadini dicono anche corrottamente *Mostrà. Avvinare. Con*

una spugna intinta nel vino sia caldo sia freddo ripulire quella botte che abbia sito — *L'Ammostare* dei diz. ital. ha tutt' altro significato.

Mostacc. s. m. *Mostaccio. Ceffo. Muso. Vissaccio. Grugno. V. anche Mùso.*

Brutto mostacc. *Mostacciaccio.*

Daghel in sul mostacc. *Battere checchessia altrui nel mostaccio.*

Fà de duu mostacc. *Lo stesso che Fà de dò facc. V. in Faccia.*

Mostacc de siragnocch. *Mostaccio di lepron guazzoso (Nelli Vecch, Riv. II, 26).*

Mostacc de pippa. *V. in Pippa.*

Mostacc. s. m. T. de' Magnani. *Piastra a cassetta, detta Palastre da' Francesi.*

Mostacc. s. m. fig. *Bravo. Valente. V. Mùso.*

Mostacc. s. m. pl. *Mustacchi. Mostacchi. Basette arricciate.*

Mostaccià. *Rimbrottare. Sgridare, ed anche Rinfacciare.*

Mostacciàda. *Rabbuffo. Gridata — Mostacciata* nei diz. ital. significa semplicemente colpo dato sul mostaccio.

Mostaccin e per lo più Bell mostaccin. *Mostaccino. Mostacciuzzo. Visetto. Bel mostaccino. Viso rubacuori. Bel visetto o visettino o visuccio o volticello.*

Mostafà o Brutto Mostafà. *Mostacciaccio.*

Mostàrda. . . . Confezione più o meno mordace o dolce secondo che ha in sé più o meno senapa e zucchero o miele, nella quale sono acconce o intiere o affettate varie frutta, le più volte immature o di rifiuto, come pere, mele, noci, armeniache, limoncelli, zucchini, arancini, e bucce di agrumi, cedri, ecc. — *La Mostardane* i diz. ital. vale soltanto per Mosto con infusione di senapa.

Mostarda a uso o de Cremonna. . . . La confezione di cui sopra che si fabbrica a Cremona o secondo il metodo dei Cremonesi, e che noi abbiamo per la più squisita.

Mostarda de mel. . . . La stessa fatta con senapa e solo miele. Suol aversi per la peggiore.

Mostarda de tutt zuccher. . . . La stessa fatta con senapa e solo zucchero, e perciò squisita.

Mostarda de zuccher. . . La stessa fatta con senapa, zucchero e miele comisti, e perciò di mezzana condizione.

Fà vegni la mostarda. fig. *Far venire la mostarda al naso. Far montare la stizza. V. in Bólgira.*

Mostàrda. fig. scherz. *Cessino. V. Gànga.*

Mostàrda.

Mostardinella. } *chiamano nell' A. Mil.*

Mostardinna. } *la Moscardinna. V.*

Mostazzin. T. degli Off. *Mostacciuolo. Sp. di pasta addobbata con droghe e zucchero, biscottata, e in forma di spuola.*

Mostazzin. met. *Mostacciata. V. Sgiffón.*

Móster. s. m. *Mostro.*

Móster. s. f. pl. *V. in Móstra.*

Mostós. *Sugoso* — Ne' diz. ital. *Mostoso* significa soltanto che sa di mosto.

Cerin o Faccin mostos. *V. in Faccin.*

Mal mostos. *V. Malmóstos.*

Pann mostos. *V. in Pann.*

Móstra. *Mostra.*

Fà mostra. *Fare il garbo di. . .*

(*tosc. — Tom. Giunte). *Fingere. Far mostranza. Far vista. Mostrare.*

Fà mostra de nugott. *Passarsela in leggiadria.*

Fà mostra de vedè minga. *Far le viste di non si accorgere di checchessia; e comic. Mettere gli occhiali della vista grossa.*

Móstra. *Mostra. Campione. Saggio.*

Aveghen assee de la mostra. fig. . . .

Non ne voler saper altro di chi o che che sia per averne a primo saggio riconosciuta la sconvenienza a nostro

Móstra. *Insegna.* (riguardo.

Móstra. *Mostra. V. anche Vedrinna. Mostra di oreves. Bacheca. Cassetta a guisa di scannello, col coperchio di vetro, nella quale gli orifici tengono in mostra le gioje e le orerie.*

In mostra. *Appariscente.*

Mett in mostra tuttoss. . . Vestire impudicamente.

Vess in mostra. *Stare a mostra. Stare in sulla mostra.*

Móstra. T. de' Sarti. *Mostra. Cont i moster. Mostreggiato. Tutt i moster. La Mostreggiatura.*

Moster di manegh. *Paramani* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Manòpole* all'antica dal polso fino al gomito.

Móstra per Rassègna. *V.*

Andà a passà mostra. *Andare a mostra. Mostrarsi ad effetto d'essere con-*

Mostrà. *Mostrare.* (siderato.

Fagh mostrà el cuu a vun, Mostrà el faccion, i dent, ecc. *V. in Cùu, Facciòn, Dènt, ecc.*

Mostrà(assol.). . . Mostrare le carni nude.

Mostrà tutt'coss. . . Essere semignuda, vestita impudicamente.

Mostrà tutt'coss o el cuu. *Cascare altrui le vestimenta di dosso. V. anche Cùu.*

Mostrà corrottamente per Mostà. *V.*

Mostràa. *Mostrato. Mostro.*

Mostrin in genere. *Mostra. Campione.*

Mostrin. T. de' Vinat. *Saggio. Saggiuolo.*

Piccolo fiaschetto nel quale si porta il vino per farne il saggio. I Francesi lo dicono *Essai*.

Mostrin. *Sconciatura. Caramogio.* Persona picciola e deforme — Parl. di femmina *Una mostrella. Una mostra femmina scherz.*

Mostrinètt. *Mostricina* (Targ. Viag. II, 382).

Mostrinètt. *Sconciaturina.*

Mostrón. *Mostraccio* (Tomas. *Giunte*). *Un mostro orrendo. Mostron porch. Nero ceffo. Brutto ceffo. Tristaccio.*

Mostrón. T. mil. *Mostra grossa* (Machiav. Op. X, p. 327). *Mostra o Rassegna generale o maggiore.* (*stroso*).

Mostruós. *Mostruoso. Mostroso*, lat. *Mon-Mostruosamént. Mostruosamente.*

Mostruosità. *Mostruosità.*

Motètt. T. mus. *Motetto.*

Motiv. *Motivo. Ragione.*

Dà motiv. *Dar motivi* (Tomas. *Giunte*).

Dare cagione.

Motiv. T. forens. *Motivo.* La ragione che muove il giudice a pronunziare in un dato modo una sentenza. *Fare il motivo.*

Motiv. T. mus. *L'Andare. L'Aria. Il Motivo.* On gran bell motiv. *Un Motivone.*

Motivà. *Accennare. Dare o Fare o Toccare un motto d'alcuna cosa — Mentovare. Menzionare.*

Motivà ona sentenza. *Allegare o Fare o Dare i motivi d'una sentenza.*

Motivàa. *part. di Motivà. V.*

Mòto. *Moto. Movimento.*

Dà moto. *Dar moto o impulso.*

Fà del moto o Fà moto. *Far esercizio* (Vieri *Trat. Proem.*). *Fare gita.*

In mòto. *In moto.*

Mettes in moto. *Mettersi in moto o in movimento — Pigliar le mosse.*

Mòto perpetov... *Il Mobile perpetuum delle scuole - Fig. Nabisso. Fistolò. Irrequieto.*

Motón. *V. Pell de moton in Pell.*

Mótria. *Broncio. Muso. Cipiglio. V. Grinta.* Dal sardo *Mutria* di pari sig.

Motria scura. *Viso saturnino* (Dav. Tac. *Ann.* I, 88).

Mótria. gergo. *Arditezza. Temerità*, ed anche *Viso da pallottola. Faccia invetriata.*

Motriént o Motrión o Motriòtt. *Musorno. Accipigliato. Imbronciato. Aggrottato.*

Mótt. v. br. per Mócch. *V. — Vedansene anche i sig. metaf. in Gùzz e Guzz.*

Mòtta. *Zolla. Gleba.* Pezzo di terra spicata pe' campi lavorati. *V. Lòtta.*

Mòtta. *Mucchio. Monzicchio.*

Motta de danee. *Monte di danari.*

Motta de forment. *Bica.* Massa circolare o piramidale, non molto dissimile dal pagliajo, che si fa de' covoni del grano quando è mietuto.

Motta de ruff. *Sterquilino. Mondezzajo. Letamajo.*

Motta de sass. *Sassaja.*

Motta de terra. *Monte di terra.*

Mòtta. . . . In alcune parti del contado, e spec. nell'A. Mil., ha valore misurativo fisso, e suona come *Due centinaja* di pali, di stagge e simili.

Mòtta. . . Nel contado significa altresì il complesso di più maragguole di fieno.

Mòtta. *V. in Natin.*

Mottàa. *Mazzero. Ammazzerato. Mazzarato.* Aggiunto del pane quando è mal lievito e troppo sodo.

Mottàa. *Ammozato. Ammozolato.*

Mòtta-grossa (Giugà a la). . . Sp. di giuoco contadinesco quasi simile a Saltaformaggia. *V.*

Mottàss. *Ammozarsi. Ammozolarsi.*

Motupròpri. *Motuproprio.* De motupropri. *Di proprio movimento.*

Movènt. *Movente. Cagion movente o motrice. Motivo. Impulso.*

Movibel. *Movibile. Mobile. Movevole.*

Movimént. *Movimento. Mozione. Moto;* e ant. *Movizione. Motura.*

Moviment de corp. *V. Mòssa.*

Movimént. T. milit. *Movimento* (Gras. *Dis.*). Per es. Si eseguisce la carica in dodici movimenti.

Movimént. T. d'Orolog. *Castello.* Voce francese (*Mouvement*) che da noi s'applica a tutto il castello di un orologio.

Movimentin. T. d'Orolog. *Castelletto?*

Movùu e Mòst. *Mosso.*

Mozión. *Promozione.* A mozion del tal.
A *promozion del tale.* L'è staa lu che
ha faa sta mozion. *Egli fu che pro-*
mosse questo affare.

Fà ona mozion. *Mettere in mezzo.*
Mettere in campo. Mettere sul tappeto
o sul tavoliere. Promuovere.

Mozzètta. *Mozzetta.*

Mucc. *Mucchio — Monzicchio — Monte*
— Ammasso — Massa — Cúmulo.

A muc. *A monti. A calaste.*

Muccètt. *Mucchiello — Monticello.*

Muccettin. *Mucchiellino (Tommas. Giunte).*
Mucchierello — Monticellino.

Muccià e Muccià-sù. *Ammucchiare. Cumu-*
lare. Accumulare. Ammassare. Ammon-
tare — Muccià danee. Raggruzzolar
quattrini — Far calla.

Mucciàa. *Mucchiato. Ammucchiato. Ram-*
mucchiato. Accumulato. (chiarsi.

Mucciàss. *Ammonticchiarsi. Ammonzic-*
Mucilägen. Mucilägene.

Müda. *Muta. Muda.* Il cambio; ciò che si
tiene in serbo per mutare. Per es. Ona
muda de lenzœu. *Una muta di len-*
zuola. Muda de fodrett. Muda di federe.

Dass la muda. *Darsi la muta. Av-*
vicendarsi. Alternare. Esservi a muta
o a muta a muta.

Muda de can. . . . Canatteria.

Müda. *Muta.* Dicesi *Muta a quattro ,*
Muta a sei la carrozza tirata da quat-
tro o da sei cavalli, ed anche i caval-
li medesimi uniti insieme per tirarla.

Müda. . . . Sp. di rete.

Müda del vin. *Tramuta. V. in Vin.*

Müda. T. di Cac. *Chiusa. Muda. Muda-*
gione. Il mudare. *Muda* il luogo dove
si muda. Per es. Mett' i usej in muda.
Mettere gli uccelli in muda o in chiusa.
Metterli al bujo affinché si riserbino a
cantare solo al tempo dell'uccellatura.

Andà in muda. *Mudare.*

Müda. *Mutare. Cangiare. Cambiare.*

Müda el lecc. *Cambiar le bianche-*
rie del letto.

Müda el vin. *Mutare i vini. V. in Vin.*

Müda i penn. *Mudare.*

Müda la guardia. *Dar la muda alla*
guardia. Rilevare o Mutar la guardia.

Müda lenzœù. *Rinnovare ciccia e quat-*
*trini (*tosc. — T. G.) talora Müda on ba-*
gaj. Mutare un bimbo. Mutargli i panni.

Vol. III.

Müda register. *V. in Register.*

Mudemn discors. *Entriamo in altro.*

Tant per müda. *Per mutare (*tosc. —*
Tom. Giunte). Dicesi per isch. di cosa
iterata sempre a un modo.

Müdaa. *Mutato. Cambiato. Cangiato.*

Müdada. *Tramuta.*

Dagh ona mudada al vin. *Dare una*
tramuta al vino (Sod. Colt. Viti 197).
Mudaisc. v. dell'A. M. *Mutevole. Mutabile.*
Müänd. *Brache. Mutande. Sottocalzoni.*
Müdäss. *Mutar di biancheria (Nelli Vec.*
Riv. I, 1). Mutarsi. Cambiar pannilini
o biancherie di dosso.

Müdäss el temp. *V. in Tèmp.*

Müdavèzz. *Voce usata nei dettati seguenti:*

Vess vegnuu o Vegni el sò san
Giovann mudavezz. *Venir il conciate-*
ste. Essere nata o aver a nascere tale
circostauza che metta altri in dovere
di cambiar vita o costume.

Müdazión. *Mutazione. Mutamento; e ant.*
Mulanza.

Müff che nell'A. Mil. dicono più volen-
tieri *Moffolént o Müffolént o Müffent.*

Muffo. Muffito. Muffato. Ammuffito.

Müff. fig. *Mortificato. V. Camüff.*

Müff secondo il Var. mil. Antico e disu-
sato per modo che non sia più buono.

Müffa. *Muffa.* Il Mucor mucedo dei sist. —
Ciappà la müffa. *Muffre. Ammuffare —*
L'ha ciappaa la muffa. Tienè o Ha di
muffa. Ha pigliato di tanfo. Ha intan-
fato — Vegni-sù la müffa. Muffare.

Müffent. *Muffato. V. Müff.*

Müffètta. . . . Lieve müffa. El gh'ha-sù
la müffetta. *È muffaticcio.*

Müffi e cont. nell'A. Mil. *Moffoli. Muffare.*

Müffii. *Ammuffito. Muffato.*

Müffin. *Muffaticcio.*

Müffola. *Muffola?* Arnese che usano i
chimici. La *Mouffle* dei Francesi.

Müffolént. *V. Müff.*

Muggi e cont. *Muggià. Muggire. Mugi-*
re. Muggiare. Mugliare.

Muggiàda. *Muggito. Muggiamento. Mug-*
ghio. Muglio. Mugito.

Muggiò. gergo de' *Macel.* per Vacca.

Müla. *V. Mülla.*

Mularia. *Mulaggine. V. Ostinazión.*

Muläsc. *Mulacciò.*

Muläseia. *Mulaccia. Mulona.*

Mulattée. *Mulattiere.*

Mulègna. *Ad. di Riga. V.*

Mulètt. *Muletto*.

Mulètt. met. *Ostinatello. Caponcello*.

Muletta. *Muletta*.

Vess a cavall de la muletta. fig. *Aver buono in mano*. A un dipresso la medesima cosa che Vess a cà. *V. in Cà*.

Muletta. T. de' Pizzic. e Beccai. *Muletta* (Sacch. Nov. 98). Intestino cieco.

Muletta. . . Sp. di Salame. Il *Fundulus* dei Latini, il *Mlon* dei Parmig.

Muletta. *Mazza d'appoggio* a martelletto. Dallo spag. o dal siciliano *Muletta* di pari senso Con goriglia, muletta e cavij bianch (Maggi *Falso fl.* 103).

Muletta. T. d'Agric. dell'Alto Mil. *Croce o Crocetta del magliuolo* (Trinci Agric. 24). *Margolato?* Virgulto di vite fruttifero dall'anno innanzi con annesso un par d'onze di tralcio vecchio in figura quasi di martello (il vero magliuolo o *malleolus* lat.) che si trapianta per aver nuova vite. Il De-Capitani (Agr. br. II, 15) la dice *Musetta*, ma parmi erroneam.^e — I Prov. la dicono *Capoun*, i Fr. *Avantin o Crossette*.

Muletta. *Un picciol muletto*.

Müll. *Mulo*. — Il Burchiello lo disse *Asino annessato* — *Bardone*.

A fregà i asen se diventa muj o vero Chi prega asen diventa boe. *V. in Àsen*.

A schenna de mull. *V. in S'cènnà*.

Carega de mull. *Peso grande e sconcio*.

Dedree di s'ciopp e denanz di muj. *V. in S'ciòpp*.

El mull (gergo). Dicesi de' salsicciuoli (*luganeghin*) ne' quali dubitiamo non sia carne falsata. *Recami salsiccia che non sia di miccia* diceva il Burchiello *Son. a pag.* 205.

Mett-giò el mull. *Vedi più sotto*.

Ostinaa come on mull. *Caparbìo o Incornato più che gli asini* (Alb. enc. in *Caparbìo*). Ostinato al maggior segno.

Pientà o Mett-giò o Taccà o Trà el mull. *Impuntare. Incaponirsi. Incapocchirsi. Incocciarsi. Incaparsi. Pigliar i cocci. Fare capo o il capo. Pigliare il morso co' denti. Ostinarsi*.

Riga de mull. *V. in Riga e in Mantell*.

Scalzà come on mull. *V. in Scalzà*.

Stampa de mull. *Poffar del mondo*.

Corpo di bacco o di *Dianora*. Esclam.^e

Taccà o Trà el mull. *Vedi più sopra*.

Vess alari o in aria come on mull.

Scorrere la cavallina. Menar vita sbracata. Essere sviato.

Müll. gergo. *Mulo. Nocentino. Bastardo*.

Fortunaa come on mull. *V. Caviglion e Fortunin*.

Mulla. *Mula*.

Mulla. *Pedignone. Bottacciuolo*. Specie di gelone alle calcagna — Chi ha i pedignoni sostituisce volentieri le mule o sia le pantofole alle scarpe; non è improbabile che la nostra voce tragga origine da questa specie di calzatura, se pur non l'ebbe dalla sicil. *Mutanca* o dalla *Mule* fr. di pari sign.

Mulla de l'ospedaa. *Nocentina* (Fag. *fieme* IV). *Mula* (id. *Asl. Ital.* I, 12).

Mulón. *Caparbiaccio. Caponissimo*.

Mulónna. *Caparbiaccia*.

Multa. *Pena* (Fag. *Av. pun.* III, 1). *Multa. Impennatura*. Andà in multa. *Cadere in pena*. Mult de lira. *Pene del diavolo* (Fag. *Mar. alla moda* I, 7).

Multà. *Multare* — *Multaa. Multato*.

Mumia. *Mumia*.

Faccia de mumia. *Viso di mumia* (Redi *Op.* V, 271).

Mumia d'Egitt. *Mummiaccia* (Tommas. *Giunte*). *Brutto nece* detto per disprezzo a persone.

Mumia. fig. *Mumia*. Persona secca, stenuata.

Pari ona mumia. *Essere una mumia*.

Municipal. *Municipale*.

Municipalista. *Municipalista* (Zanob. *Diz.*). Rappresentante del municipio.

Municipalità. *Municipalità* (Zanob. *Diz.*). Il corpo municipale, ed anche il luogo dove si aduna la Magistratura municipale.

Mür. *Muro*.

A mur a mur. *A muro a muro* (Lasca *Spiritata* I, 3 — Gelli *Sporta* II, 6 — Cell. *Vita* I, 5).

Andà adree al mur. *Rasentare il muro* — fig. *Star terra terra come la porcellana*. Starsi umile e povero.

Avè o Mett la s'cènnà o i spall al mur. *Porsi al sicuro. Assicurarsi. Star sulla dura*.

Avè miss i pee al mur. *Aver pontato i piedi al muro* (Cecchi *Ass.* II, 2).

Cavà sangu d'on mur. *V. in Sangu*. Dà el coo per i mur. *V. in Coo*.

Dà el permess de taccass al mur.
Dare l'appoggio.

Dur come on mur. *V. in Dür.*

Dur con dur no fa bon mur. fig.
Non vuoi cozzar co' muricciuoli. Non conviene cozzare coi superiori o in grado o in forze. *Duro con duro non fece mai buon muro* (Doni Zucca chiac. II). *Grattugia con grattugia non fa cacio.* — Talora significa altresì che non è possibile il venire a checchessia di bene tra due parti egualmente ostinate nel loro avviso.

Fà parlà anch i mur. *V. in Parlà.*

In di mur. Nell' interuo o Nel cuor del paese; per es. Andemm a la larga, minga in di mur. *Usciamo di queste mura all'aria aperta.*

Lassà nanch i ciöd in di mur. *V. in Ciöd.*

Mandà sœura l'acqua on mur. *Fare acqua un muro.*

Mett o Pondà o Pettà la s'cenna al mur. *Fare capo o il capo. Incapornirsi. Ostinarsi. V. in S'cenna.*

Mur a terra. *Muraglia terragnola* (Vasari 933).

Mur a bugn. *Muraglia a bozzi* (All. 35).

Mur a secch. *Muro a secco* (Gior. Georg. II, 193). *Steccaja* (ivi) Serra.

Mur de cinta. *Lo stesso che Cinta. V. I Francesi lo dicono Mur de clôture.* Capell de mur de cinta. *Cresta del muro di ricinto.*

Mur de cinta. *Muro circondario* (Targ. Viag. VI, 17). Nome di que' muri che formano il ricinto d'una casa.

Mur de cott. *Muro di cotto*, per distinguerlo da quello di pietra viva.

Mur de division. . . È diverso dal Mur divisori, ed è il fr. *Mur de cloison.*

Mur de dò test. Muro di mattoni posti pel lungo, e d'once otto nostrali.

Mur de quatter test. . . . Muro di due mattoni pel lungo, di once dodici.

Mur de tavolaa. *Muro sopraammattone.*

Mur de tre test. . . . Muro d'un mattone pel largo ed uno pel lungo, d'once nove.

Mur divisori. *Muro comune* (Dav. Post. Tac. p. 652 — id. German. 36). *Muro divisorio.*

Mur d'ona testa. *Soprammattone.*

Mur majester. *Muro maestro.* Il Gros mur de' Francesi.

Mur mort o secch. *Muro a secco. Maceria.*

Mur tutt a pissa. *Muro scompisciato.* — *Muro crociato* dicesi quello in cui furono dipinte più croci a fine che per reverenza di quelle ognuno si ritenga dallo scompisciarlo.

Parla anca i mur. *Le muraglie stesse parlano* (Nelli Vec. Riv. III, 25). *Lo scorpione dorme sott'ogni lastra o pietra.* Dicesi quando sono in un luogo molti rapportatori che spiano gli andamenti altrui per riferirli. *Ogni parete ha un delator nel seno* disse Alf.

Parlà cont i mur. *Dire al muro.* Parlare a chi non attende o non intende.

Pettà el cuu al mur. *Stare alla dura.*

Pregà el Signor de dà el coo in d'on bon mur. Pregar Iddio per incontrare buon compagno nel matrimonio.

Saraa-sù in quatter mur. . . . Rinserrato in quattro mura.

Sassinà i mur. *Disertar le mura.*

Stà a mur a mur. *Stare o Essere a muro a muro.*

Tiralla adree al mur. fig. *Viver di limatura. Campar refe refe. Campacchiare. Campucchiare.* Vivere strettamente, con molta economia.

Tirà-sù on mur. *Alzar un muro.*

Tœù in ponta on mur. T. de' Mur. *Puntellare una cantonata del muro — Armare o Fare un'armadura a fabbriche, volte, e simili.*

Trà-giò on mur. *Smurare.*

Vess l'instess come parlà cont on mur. *Esser come parlare a quel muro* (Pan. Viag. Barb. I, 26). L'è come a parlà a on mur. *Gli è un dire al muro.* Con chi non ha voglia di fare, ogni ragione è vana. *Il vaudrait autant parler à un sourd* dicono i Francesi.

Mür. *Parête. Parlete.*

Mùra. *Le Mura. Le Muraglie* della città.

Sét danaa? va a salta la mura. . . .

Un modo affine è questo dell'Allegri (p. 198) *Per passar mattana andare a contare i merli.*

Murachée. v. dell'A. Mil. *Linette di sasso* (Lastri Op. V, 67). *Moriccia* (Annot. al Decam. pag. 7). *Muriccia. Mora*

Nome di que' monti di sassi che i contadini traggono dei campi per ripulirli, e ammontano intorno ad essi campi o in luoghi comodi a ciò. La nostra voce deriva forse dal bresc. *Muraca* — Fà-sù di muracchee. *Ammuricciare*. *Ammuricare*.

Muracòff per Marocòff. V.

Muradór che più com. diciamo Maister de mur e in campagna semplicemente Mäster. Muratore.

Muràja. Muraglia.

Murajètta. Muraglietta.

Murajón. Muraglione.

Muràsc. Muraccio. Dispr. di Muro.

Muràsc per Muràzz. V.

Muràsc o Muràzz. Nome delle muraglie grossissime d'una fornace da tegoli, mattoni e simili.

Muràsc. . . . Que' mattoni che si pongono in giro accanto ai veri muraglioni della fornace per tondeggiarne il vano quando entro si cuociono tegoli.

Murèll. Murello. Murella. Murello. Muricio. Murino — Murell de fornas che altri dicono Parapètt. *Muricciòlne?*

Murèlla. Murella. Se non erro, indica specificamente Murello prolungato.

Murellin. Muricino. Muricciuolo.

Murellón. Muricciolone (Targ. *Fiag. II*, Mus'c. *Muschio*. (107.

Muscadèn. Suggettino. V. Stöcch.

Müsch. Musco.

Si se gh'è musch! . . . Sp. d'escl. indicante che altri dovrà fare per forza checchessia.

Muschinna e comunem. anche Moschinna. Specie di stufaruola di rame, assai cupa, spasa molto di fondo e stretta di bocca o di collo, con coverchio entrante che chiude ermeticamente. Chiamossi così perchè prima del secolo corrente si faceva in essa la conditura colle noci muschiate per la cervellata milanese. Il progresso sociale in fatto di pizzicheria contemporanea ha sbandita la droga e con essa anche il vaso.

Müscol. Müscolo.

Muscoladùra. . . . Il complesso dei muscoli. Nelle arti del disegno direbbesi *Muscoleggiamento*. I *muscoladur je fa benon. Muscoleggia per eccellenza.*

Müsega. Musica.

Cantà o Di in musega. fig. Dire a lettere di scatola o di speziali o d'appigionasi o majuscole. Parlar chiarissimamente, alla libera, fuor dei denti.

Ela longa sta musega? Che musica è questa? Quando ha a finir questa musica? Finiamo questa musica. Oh l'è lunga la storia! Dicesi quando uno non finisce mai di parlare o di fare qualche racconto; e si trasporta anche ad altre simili occasioni.

Hoo de divel, in musega? Quante volte ho io da ripetervi questa cosa? La volete intendere una volta?

L'è mudaa el majester de capella, ma la musega l'è anmò quella. È la musica antica (Pan. Poet. L, xxiv, 7). *È cangiato il maestro di cappella, ma la musica è sempre quella* (*fior.).

Mett in musega. Musicare (Machiav. Op. IX, 171). *Mettere in musica.*

Musega de ball, de gesa, de tejater, de cor, instrumental, vocal. Musica da ballo, Musica da chiesa, Musica teatrale, Musica corale, Musica di strumenti, Musica di voci.

Musega de gatt o Musega rabiada. Musica arrabbiata (Alb. enc. in *Musica*). *Musica da gatti. La Musique enragée dei Francesi* — *V. anche in Gätt.*

Ona bella musega l'ha de durà pocch. Lo stesso che On gieugh per vess bell l'ha de durà pocch. V. in Gieugh.

Musegasc. Musicaccio (Fag. Rim. V, 25 e. l.). — *Castronaccio. Castrataccio.*

Müsegh. Musico.

Musegh de Lambraa o de l'Ambraa. scherz. Gli asini. V. Canalin de montagna in Montagna.

Müsegh. Castrato. Musico castrato.

Pari on musegh. Esser menno, cioè parer evirato per difetto di barba, e dicesi degli adulti e degli uomini fatti. Müsegh. fig. Eunuco, o che pare tale. Müseghin. Musichino (Fag. *Rime V Carnevale*). *Castratino. Musichetto.*

Musegón. Musicone.

Musegónna. Musicone (Alleg. 136 e 137).

Musèlla. V. in Musirèlla sig. 1.º

Musèlla. Il musello (Cresc. Op. III, 22) del cavallo.

Musèlla. Labbro arrovesciato o molto sporto in fuori, che i Provenzali chiamano per disprezzo *Babino*.

Musellöcca. *Labbruta* — *Musona*.

Musellöcch. *Labbruto*; e fig. *Musorno*.

Musone. *Imbronciato*. *Imbazzato*.

Musellón. v. a. del *Var. mil.* *Bocca grossa*.

Dà di muselon. fr. a. del *Var. mil.*

Dare delle boccate. Percuotere altrui sulla bocca colla mano aperta.

Musellón. *V. in Musirœula sig. 1.º*

Musellött. *Labbruto*.

Muséo. *Museo* — *Galleria* — *Dilettant de museo*. *Museante*.

Muserágn che altri dicono Ratt musurign ed altri Ratt orbin. — *Muserágnolo* (Caro *Let. ined.* I, 112 — Duez *Diz.* — Spadaf. *Pros.* — Domenichi).

Sorcio o Topo Ragno? Topolino agreste, diverso dal Ratto (*mus rattus*), dalla Talpa (*ratt tappon*), dall'Avellanario (*nisciorin*) e dal Topo campagnuolo (*ratt de campagna*, *mus arvalis*, *feldmaus*, *fieldmouse*). È picciolo,

le più volte bianchiccio, e talora di vario colore, col muso porcino o a rostro d'uccello. È il *Sorex araneus*, la

Musette o *Musaraigne* de' Fr., lo *Spitzmaus* de' Tedeschi, lo *Shrew* degl'Ingl.

Musétto. *Lo stesso che Facciœu o Faccin. V.*

Música, ecc. *V. Mùsega, ecc.*

Musicànt per Bandista. *V.*

Musin. *Musino. V. Faccin.*

Musirœu o Canestrèll de bœu, o vero

Musirœula o Musirœura. *Musoliera*. Strumento che si mette al muso a' buoi

e simili perchè non mangino o non mordano — Nell'Alto Mil. chiamano

Musèlla e *Musellón* la Museruola da buoi, e *Musirœu* quella da vitellini

che il Zanob. *Diz.* chiama *Cavagnuolo*.

Musirœula. T. de' Sell. *Museruola*. Quella parte della briglia che imprigiona il

muso alla bestia da soma.

Mett la musirœula. fig. *Chiuder la bocca*. Imporre silenzio.

Musirœula cont i dent de can. . . .

Specie di musoliera tonda di cuojo o di ferro, e con molti denti aguzzi pur di

ferro, la quale si ferma al muso de' cavalli con alcune cigne per obbligarli a

tener la testa alta e divezzarsi dal tiro.

Tegnì la musirœula. met. *Tenere in briglia o a freno*.

Musirœula. T. de' Manisc. *Frenella. Museruola*. Ferro che mettesi in bocca ai cavalli per iscaricar la testa.

Mùso. *Muso. Viso*; e poet. ant. *Labbia*.

A muso a muso. *A viso a viso*.

Avegh el muso de fà, di, ec. *Aver viso, animo, cuore, coraggio da fare, dire, ec.*

L'è quell muso de fall, de dill, e sim. *Gli basta la vista o il cuore o l'animo di fare o di dire ciò. È uomo da ciò.*

Che bell muso! *Guardate bel viso, bel grugno, bel grugnino. Il tuo bel mostaccio* ironic. (Nelli *Serva padr.* II, 17).

Con tanto de muso. *Con tanto di muso* (Fag. *Rime* II, 212 e. l.).

Dighel sul muso o sul mostacc. *Dirglielo a viso aperto*.

Fà vegnì tanto de muso. *Gonfiare uno. Gonfiare il viso ad uno. Percor-terlo forte nel viso*.

Muso duro. *Muso duro* (Tommas. *Giunte* che lo spiega per muso o se-vero o sdegnoso o serio o sfrontato — fra noi soltanto nell'ultimo significato).

Per el sò bell muso. *Pel loro bel viso* (Fag. *Rime* V, 24 e. l.).

Romp el muso. *Infragnere il mostaccio. Rompere il mostaccio o il viso*.

Vess on muso o on muso duro. *Esser valente. La credeva on muso per fà cu- sinna. Io credeva che fosse figliuola di*

Tellino per cucinare (Sacch. *Nov.* 185.³).

Musöcch. Nome proprio di paese che s'usa nella frase fig. Andà a Musöcch.

Fare broncio. V. in Musón sig. 2.º

Musón. *Grifo. Grugno. Ceffo. Muso. Mostaccio*. Propr. dicesi della testa degli animali, cioè dagli occhi alle labbra —

Si trasferisce però anche a denotare *l'viso. Volto. Sembante. Faccia*.

A muson a muson. *Ammusandosi*.

Con tanto de muson. *Con un grugno tanto lungo* (Nelli *Vec. Riv.* I, 1).

Dass di pugn sul muson. *Musonarsi*.

Fà el muson de porcell. *Far musone*. Dar segno di cruccio.

Fà muson de can. *Far viso di matrigna* (Cr. in *Matrigna* testi).

Romp el muson a vun. *Infragnere il viso a uno* (Buonar. *Tancia* II, 2).

Tœu-sù on tond in sul muson. *Toccare una piattellata*.

Vegnì el muson guzz. *Fare il musino aguzzo come uno scofattolo* (Nelli *Vil.* II, 7). Dimagrire.

Musón. *Broncio. Muso. Musata. Buzzo. Cipiglio. Aggrottatura del viso*.

Fà el muson o Fà ona spanna de muson o Mett-sù o Tegni-sù el muson, e fig. Andà a Musocch. *Far musate* (Tommas. *Giunte*). *Pigliare o Fare o Portare o Tener broncio. Far come i colombi del Rimbussato. Far buzzo. Far musone ad alcuno.* Mostrare malcontento, mal umore, collera, dispetto.

Musón. . . . Ne' mozzì (test) delle ruote è il risalto esteriore dond' esce il fuso dell' assile. È munito di cerchj (fris) nella circonferenza e rafforzato nel centro da una fasciatura (vera de muson). *V. anche Buseròtt nell' Appendice.* Spesso ha una *Callotta* che lo ricopre a mo' di scatola fermata con viti.

Musón che anche dicesi Pignattin. . . .

Pezzo nel brillatojo da riso ch'è simile all'altro detto *Rrusa*, ma senza denti.

Musón. *Naso?* Il Rostro di quella barca oneraria che è detta gondola sul Lario.

Musón. *Mazzocchi di spinaci.* Il piccolo fusto degli spinaci.

Musón. T. degli Occhial. . . . Quella parte della cassa di un pajo di occhiali ove le branche (astinn) si congiungono col davanti (denanz) e che contiene la cernieretta fermatrice.

Musón. . . . Nome di ciascun dente dei mazzi delle pile delle cartiere.

Musón. *V. Pömm de sella.*

Musón. . . . Nell'A. Mil. e sp. in Brianza è detto così il gambo della spiga di grano turco che noi in città diciamo *Fuston*; dei quali gambi si dolgono talora i nostri morbidi allorchè sono misti per caso fra i cartocci de' pagliericci perchè ammannano loro le carni.

Musón (nelle cave). . . . Angolo sagliente.

Musón. *Ad. di Pömm. V.*

Musonàda. *Musata?* Colpo di muso.

Musonént. *Imbronciato.*

Musonín. *Musino. Musetto.* (porco.

Musonin de porscell. *Grugin di*

Musonin (parl. di bachi). *Muso* (Tom. Giu.).

Musonin (vezz. ai figli). . . . Broncetto.

Müssola. } *Mussolo. Mussolino. Mos-*
Mussoliuna. } *solina. Mossolino.* Specie di tela lina finissima.

Mussola a righ. *Mussolino allistato.*

Mussola a sgiór . . . Mussolo a trafori.

Mussola batizada. *Mussolo batistato*

(*tosc.) Specie di mussolo fitto imitante la tela batista.

Mussola damascada. *Mussolino damascato*, cioè a fiorami.

Mussola de launa. . . . Sp. di crepone.

Mussola d' India. . . . È finissima.

Mussola ondada. *Mussolino ondato.*

Mussola operada. . . . Specie di mussolo tessuto a opera.

Mussola solia. . . . Mussolo liscio.

Mussola spolinada. *Mussolo brillante?*

Specie di mussolo imitante il broccato.

Mussola velada. *Mussolino velato* (Tomas. *Sin.* prima ediz. p. 49). *Beatiglia.* Specie di mussolino finissimo.

Mussolón. *Batalone?* Specie di mussolo.

Mussóra per Messóra. *V.*

Mussorœù per Picciol segolo (messóra).

Musurign. *Ad. di Rätt. V.*

Mutatis mutandis. Frase latina frequentissima nel discorso famigliare per indicare in alcuna cosa somiglianza generica con un'altra salve alcune specifiche varietà. È usata spesso anche negli uffizj in egual senso.

Mütt. *Muto. Mütolo.*
. A la mutta. *Alla muta* (*tosc. - Poem. poet. pis.). *Alla mutola.*
A la mutta e a la sorda. *Alla mutola. Alla sorda. Tacitamente. Zitto zitto. A chetichelli. A chetichella.*

Fà i sò robb a la mutta. *Far fuoco nell'orcio.*

Fà la part del mutt. *V. in Pärt.*

Restà-l mutt. *Rimanere a secco?*

Restar muto.

Set mutt? *Hai tu la pipita? Hai tu lasciata la lingua al beccajo?*

Sord e mutt. *V. in Sörd.*

Mütt. *Ad. di Dolór, Són, Vin, ecc. V.*

Mütta. *Muta.*

Gingà a la mutta. *Giocare alla mutola?* (Don. Zuc.). Specie di giuoco che fanno per lo più i fanciulli, e consiste nello starsi addirimpetto l'un l'altro senza dir verbo quel più ch'ei possono; e il primo di essi che parla o ride quegli è perdente e tocca degli scappellotti a bizzefte, con più questo complimento *Mutta mutton, Tè ciappaa on bell scopazzon.*

Mütta e meglio Mötta. . . . La lira savojarda oggi ridotta a soldi 8 di quella moneta

- Mezza-motta. . . . La metà di detta lira.

Mütta. *Ad. di Pärt. V.*

Müttón. *V. in Mütta sig. 1.°*

N. *N. che leggesi Ènn ènn. Il signor Enne enne* (Pan. Poet. I, xxi, 7), cioè un tale di cui non si dice il nome.

Nà o Nàh. Via. Pur una volta. Mai. Pur finalmente. Per es. Nà! l'è vegnuu. Pur una volta egli è qui. Nà! fenissela. Via finiscila. Finiscila una volta (ana, na). *Naccòrges. Accorgersi. Avvedersi* di checchessia — Qui si sono uniti l'assiso verbale e il pronome generico *ne* — *Me son ben naccorgiuu ch'el gh'era. Ben m'avvidi ch'ei v'era.*

Nagòtt. } *Nulla. Niente*; e con voci poco
Nagotta. } usate *Neente. Nonnulla. Non-*
covelle — Dal lat. *Ne gutta quidem* dice il *Var. mil.* e sulle sue tracce anche il *Balestrieri* in una nota alla *Brand. Cam. Men.* In realtà però noi avemmo questo *Nagòtt* dai *Leventini* i quali dicono alla romanza *Nagutta* — *V. anche in Nient.*

Andà in nagotta. Sconchiudere.

Andà innagotta. Andare annullandosi.

Andà in nagotta. Consumare. Dilimare.

Bon de nagott. Capace a nulla (*tosc.).

Chi vœur tropp ciappa nagott. Chi tutto vuole nulla ha (Alb. enc. in *Volere*).

Daghen nagott. Non calere. Non curarsi. Non esser vago di checchessia.

El mestee de fraa o de pret fagott l'è de tœuss fastidi de nagott. *V. in Fràa.* Si suol dire parlando di una persona sconsiderata, e che non si dà cura nè pena di checchessia, e non pensi ad altro che a darsi tempone.

Fà nagotta. Starsi. Oziare. Non agire.

Fà nagotta. T. de' Bottegai, Mercanti, ecc. Non far fiato. Non vendere, far poche faccende. Se fa propri nagott. *Non si fa fiato*, e vale non si vende il minimo che.

Fà nagotta. Non se ne curare. Non ne importare. Non vi dar nulla (Quest'ultima frase leggesi nella Nov. 143.^a di *Franco Sacchetti* in fine).

Fà pari de nagott. Non dar nell'occhio. Non farsi scorgere.

Faremm nagotta. Ne faremo niente (poem. aut. pis.). *Non ne faremo nulla. Sarà niente. Daremo in nulla o in nonnulla.*

L'è mej ciappà pochi che nagott. Ogni guadagnuzzo è mc che starsi. Il guadagno consiste in far faccende.

L'è on afare o on negozi de nagott a vedell. È un giuoco di poche tavole a chiarirsene.

Nagott affacc. Niente affatto. Nientissimo. (Eucc.

Nagott l'è bon per i tœucc. V. in Nanca el gatt el menna la coa per nagott o verò Nissun dà o fà nagott per nagott. Ogni santo vuol la sua candela?

Nissun dà-via nagott senza on quej fin. Oggidì non si getta il lardo ai cani?

On bell nagotta. Un bel nulla. Una fava.

On oim de nagott. Un uom da nulla o da niente o da nonnulla.

Per lù l'è on nagott. È cosa di niente a lui (Dav. Tac. Ann. XI in fine).

Per nagott. Fer niente. Invano.

Senza di nagott. Senza dir nulla.

Senza fà pari de nagott. V. in Pari.

Servi nagott. Non valere a niente.

Te faree on bell nagott. Farai la metà di nonnulla.

Vegnì in nagott. Ridursi al nulla. Venire annullandosi. Venir al niente.

Vegnì nagott in borsa. Non venire nulla. Non guadagnar nulla, non importare, non avere interesse in checchessia.

Vegni-sù del nagott. Venir sù di nulla (Tommas. Giunte). Da infimissimo stato venire in ricchezze, in fortune.

Vessegħ per nagott. Non esserci per nulla (Buonar. *Tancia* IV, 2). Rimanere al di sotto a petto di altri.

Vorell nanca a daghel per nagott o per caritaa. Non lo volere nemmeno per l'amor di Dio (Gior. agr. tosc. I, 494). *Nagottin. Quasi dimin.* di *Nagòtt* usato nella seguente frase:

On bell nagottin d'or e spesso vi si aggiunge ligaa in argent o cont el manegħ d'argent. Un ridente nulla. I ridenti nulli. V. in Or.

Nàh. Mai. Pur una volta. Pur finalmente. Naina. Sèlino. Una delle varie conserve.

Altra voce orobica; dal gr. *Nai'ov*.

Nàn. *Nano.*

Car el mè nan. *Cuormio.* Quel che i Lat. avrebbero detto *Ocule mi, Mulsa mea.*

Nan padella. *Naneròtolo* — A belfare i nani il nostro volgo suole dire

Nan padella — Che sta in Cittadella,
Che vend i maron, — Nan padellon.

Nàn. ad. fig. *Nano. Tozzo.*

Nàn per Nànch; e talora si usa ripetuto in più frasi enumerative per deridere alcun nano. *L'è nan vera*, ecc.

Nàna. *V. Nàuna.*

Nanàda. v. scherz. in luogo di Anàda (annata) che usasi in L'è ona nanada cativa... e dicesi per deridere i nani.

Nanàscia. *Nana mostruosa.*

Nauustrell. *V. in Rànna.*

Nànca. *Lo stesso che Gnànch. V.*

Gh'ho naunca pensaa. *Non ci ho manco pensato.*

Nanchèn. *Anchora.* Tela la più parte di colore giallastro che ci viene dall'Indie, e che probabilmente ha preso il nome da Nankin, città della China. Vendesi a pezzette.

Naniu. *Nanino. Nanetto. Nanerello. Naneròtolo.* Dim. di Nano.

Nauin. vezzeg. *Cecino. Carino.*

Naniuna. *Nanina.* (ancora.)

Naumò. *Non anche. Non per anco. Non*

Nànna. *Nana.*

Nàuna. *Nanna.* Voce usata nelle frasi seguenti nelle quali ha forza di culla, covacciolo, letto.

Andà a fà nanna o Andà in nanna.

Andare a nanna. Andar a dormire.

Fà la panua o Fà nanna. *Far la nanna.*

Fà la nanna bell popò

Che vegnarà la namma — Te porterà el cocò.

Mett in nanna. . . . Metter a dormire i bimbi nella culla o nel letto.

Nanón. *Peggior. di Nàn. Nano mostruoso.*

Nanòtt. *Naneròtolo.*

Nàpel scherz. per Nàs. *V.*

Nàpola. T. di Giuoco. *Verzicola. Verzògola.* Più carte succedentisi per serie secondo il valore stabilito dalle regole del ginoco che capitino riunite alle mani di chi giuoca; combinazione che dai Fior., e dai Ven. è volg. detta *Napo-*

Nàpola per Nàpel. *V.* (letana.)

Napoleón e Napolión. *Napoleone.*

Napoleon d'argént. *Napoleone d'argento.* Moneta d'argento da 5 franchi.

Napoleon d'or. *Napoleone d'oro*

(*volg.ital.). Moneta d'oro da 40 franchi.

Napoleón (Colór)... Sp. di color carnicino.

Napoleonin che altri dicono Vint franch,

Vintisett e mezza, e Marenghin. . . .

Moneta d'oro da venti franchi.

Napoleonin. . . . Il grand' Uomo del secolo s'ebbe anche questo privilegio che fin le donne volgari allorchè vogliono tra noi accennarvi alcun loro figliolino per fanciullo di moltissimo ingegno vò dicono *L'è on Napoleonin.*

Nàpoli (Grò de). *V. Grò.*

Napolin. *Arancio o Arancino della China.*

Arancio cinese. Sp. d'arancio piccolissimo il quale si suol mangiare da noi nella mostarda o infuso in qualche liquore spiritoso, come acquavite o simile — Alcuni dicono così anche il *Limoncello di Napoli.*

Napolin. *Ad. di Pér. V.*

Napolión. *V. Napoleón.*

Napolitanitt. s. m. pl. T. de' Pastai. *Canoncelli?* Particolare qualità di cannelloni o sia *maccaronzin.*

Napolitanna per Nàpola. *V.*

Naporiello. *Naporiello* (Pan. *Viag. Barb.* I, 69). Dicesi per ischernò a un Napoletano che faccia del bravaccio a credenza.

Nappèll. *Coppo.*

Nàppi. *Nappa* (*tosc. — Tom. *Sin.* p. 402).

Così dicesi per ischerzo il Naso. *V. anche in Nàs.*

Nappión. *Nappone* (*tosc. — Tom. *Sin.* p. 402). *Nappaccia* (Tommas. *Giunte*). *Naso come un viottolo* (id. ivi). *Nasaccio. Nasone. Nasorre.* Così dicesi scherz. un gran naso. *V. anche in Nàs* — Il *Varon Mil.* deriva le voci *Nappi* e *Nap-pion* dal lat. *Napus* (navone) o dal gr. *Nazo*; (luogo cavernoso od ombroso).

Narànz. *Arancio. Melarancio.* Albero che produce le arance — L'Ariosto (nel *Furioso* XVIII, 158) si lasciò cader della penna anche *Narancio*; lombardesimo perdonabile al poeta se vuolsi, ma che i Diz. di Bologna, di Padova e di Livorno non dovevano, per avventura, raccogliere senza accennare l'idiotismo, o il men il meno farsi coscienza d'un vedi e dici *Arancio* come fece il Diz. di Napoli.

Serra di naranz. *Aranciera.*

Naranz. *Arancia. Melarancia.* Frutto dell'arancio.

Acqua de naranz. *Aranciata.* Bevanda fatta con aranci e con zucchero.

Color naranz. *Color rancio* o *ranciato* o *aranciato* e ant. *arancioso*.

Dagli on naranz in sul muson. *Dare un'aranciata*, cioè scagliare contro alcuno un arancio (Lam. Dial. 337).

Estratt de fior de naranz. *Acqua di vette* (Guadag. Poes. I, 102), cioè Acqua di fiori e ramoscelli d'arancio.

Naranz brusch. *Arancia forte. Melangolo. Cetrangolo. Cedrangolo.*

Naranz de pell grossa. *Arancia bucciosa.*

Naranz de Portugall o assol. Portugall. *Arancia di Portogallo dolce.*

Pell de naranz. *Buccia o Scorza d'arancio. Arancino.* (rancio.

Narcis. *Narciso. V. Tazzèta.*

Narice o Narigg. *Moccio. Moccolo;* e nob. *La purgatura del naso.*

Lassass andà-giò el naricc. *Mocciare. Smocciare.* Lasciarsi cadere i mocchi dal naso.

Naricc o Narigg. fig. *Scriato. Decimo. Necc.* Dicesi di persona gracile e poco vegnente, o in età troppo acerba.

Nariggént. *Moccicoso. Moccioso.* Che moccica. *Che smocchia.* Imbrattato dai mocchi, che si lascia cadere i mocchi dal naso.

Nariggiaa o Pilètta. *Dado? Balla?* Cubo di ferro che sta nel centro del fondo d'una macina, e nel quale s'aggira il perno inferiore del fusolo di un mulino.

Nariggiaada. *Moccicaja? Moccicaglia.* Caduta di moccio dal naso, o Quantità di moccio esistente su checchessia.

Nariggiaatt. *Mocceca? Moccicone? Moccicoso. Moccioso.*

Nariggiaatt in modo basso e scherz. per Ragionatt. *V.*

Nariggin e Nariggion. fig. *Afatuizzo. Seriatello.* Ragazzo poco vegnente e mal costruito.

Nariggiòn. *V. Nariggiaatt sig. 1.º*

Naris. *Nare. Narice — Nari. Narici.* I meati e buchi del naso. Talora hanno peli che diconsi propriamente *Vibrissi.*

Naris del cavall. *Froge.*

Pell di naris del cavall. *Moccolo del naso del cavallo* (Cresc. Agr. III, 23).

Narisàsc. *Nari larghe. Narici grandi.*

Vol. III.

Narisinna. *Dim. vezz. di Naris.*

Certi bej sentiment de narisinn. (Mag. Rim.)

Narzis. *Narciso. Narcisso. V. Tazzèta.*

Narzis salvadegh. *Viola a ciocca. Leucojo.*

Nàs che per ischerzo dicianno anche El Mòccol, El Nàpel, El Nàppi o La Càppa del camin. *Naso.* Le sue parti sono:

Canna. . . (che comprende le *Ale* o *Pinne*, il *Dorso* o la *Spina*, e il *Setto*) = *Ponta. Punta. Moccolo* = *Navis. Nari* o *Narici.*

Il naso esercitò molto le penne dei nostri scrittori bernieschi. Chi si trovasse in bisogno di voci scherzevoli intorno a questo decoro del viso legga le *Nasarie* di quegli scrittori, la *Naseide* del Caro, il *Capitolo del Naso* del Dolce, il *Naso* del Guadagnoli, ecc., e ne troverà a dovizia.

Nas calcagnin o de can de Bologna. *Naso di macacco* (*tosc. — Rime aut. pis.). *Naso camuso, schiacciato.*

Nas che guarda la testa l'è cativ come la pesta. *Un naso arricciato è capace di rovesciare un impero* (*tosc. — Tom. Giunte). Il naso volto in su, o sia alla *Roxelane*, come lo chiamano i Franc., è creduto indizio in chi l'ha di bizzarria e vivezza somma.

Nas ch'el par on peveron. *Naso come un peperone. Naso rosso come il fuoco* (Dolce) — *Nez de betterave* (Roux Dict.) lo dicono i Francesi.

Nas che pissa in bocca. *Naso a pozzuolo* (Fag. Ast. bal. III, 9). *Naso che piscia in bocca. Naso arcato* o *aquilino* o *aguglino* o *adunco. Naso di civetta.*

Nas con la golla. *Naso rampollante* (Sacch. Nov. 165). *Naso che pare pinco di pescatore.*

Nas cont el scagnell de sciavattin. *Naso arcionato* (Caro Stracc. Prol.). *Naso scrignuto.*

Nas del cavall. *Mòccolo. V. in Naris.*

Nas de maschera. *Naso da maschera* (Tar. fior.) — *Guardanaso.* Questo ultimo guardanaso dicevasi *Il Nasule* allorchè era di ferro e formava parte dell'elmo degli antichi.

Nas de Porcinella. *Naso di Pulcinella* (Fag. Rime V, 95 e l.).

Nas frauzes. . . Nasino appuntato.

Nas gropporent. *Naso a bottoncini* o a bitorzi o a globetti.

Nas guzz. *Naso appuntato.*

Nas malconsciaa. *Naso uscito del fl. dell' archipentolo. Naso strano.*

Nas perfilaa. *Naso affilato* (Pecor. II, 502) o *profilato* o *schiutto* o *diritto*.

Nas puttost perfilaa. *Naso affilatto.*

Nas rispettabel. *Naso buliale* (Capponi in Tom. Sin. a Hadiale).

Nas schisc. *Naso rincagnato o ricagnato. Naso camoscio o camuso.*

Nas stremena. *Naso bombolone* (Fag. Rime V, 95 ed. luc.). *Naso da fular popovi* (Lippi Malta. XI, 39). *Naso di piva* (Fag. Rim. V, 95 e. l.).

— A lunna o A vista de nas. *A occhio e croce. A giudizio dell' occhio. A man chiusa?* Alla grossa, senza consideraz.^e In sig. più stretto di A stimm. *V.*

Andà al nas. *Saperne male. Sentirne male. Dar nel naso. Venir la muffa al naso.* Sentire grave disgusto da parole o fatti altrui che ci tocchino al vivo. La gh'è andada al nas. *Gli cuoce. Gli sa rea. Gli pute.*

Andà-su per el nas *Dar nel naso* degli odori acuti, degli spiriti volatili, ecc.

Andà la mosca al nas. *V. in Mosca. Argent?* stagnem el nas. *V. in Stagnà.*

Avegh bon nas. *Essere saporito, giudizioso.* Il lat. *Emuncte naris esse.*

Avegh stopp el nas o Vess saraa in del nas. *Aver intasato il naso.* Averlo stoppato per raffreddore.

Bagnà el nas a vuu. *fig. Fare stare addietro alcuno. Por piede innanzi ad uno. Superarlo.* Avanzar alcuno di eccellenza, stima o simili, sopravanzarlo, superarlo. Per es. Voi t'han bagnaa el nas eh! *Eli ti sei trovata corsa quella preminenza* (Caro Nas. 156).

Cascem el nas dedree. *Dammi di naso. Dammi negli orecchi o in tasca. Rincrami il fitto.*

Cascià el nas de per tutt. *Dar di naso a tutti i cantoni. Metter le mani in ogni intriso. Por naso ad ogni cesso. Dar di becco in ogni cosa. Ficare il naso o Dar di naso da per tutto. Ficcarsi.* Il fr. *Fourrer son nez par tout.*

Cascià el nas dove no pertocca... Ficcarsi ove altri non dovrebbe.

Càscia el nas in del cuu a on cam... Si suol dire per rabbia si ficcanaso.

Ciappà per el nas. *Pigliare per il naso.*

Colà el nas. *Aver il naso rampollante.* Patir coriza.

Dà-dent el nas in d'on stronz. *fig. Fare come il moscon d'oro; dare in una mela* (Zanon Rag. civ. II, 5). Maritarsi male dopo avere preteso ad alto luogo senza averne ragionevole adito, o dopo avere farfalleggiato assai tempo senza pro ricusando il bene per ambito del meglio.

El gh'ha sporch el nas. *Egli è invitato alle nozze del fornajo. Ha tinto il naso e non se n'avvede.*

El pò damm el nas de dree. *Mi dia di naso. Rincarimi il fitto. Mi pisci su. L'ho stoppato. Nol curo.*

Faccion senza nas. . . . Al prop. Viso grande con picciolissimo naso — Al sig. sch. per Cùu. *V.*

Farsù on gropp in sul nas. *V. Gröpp.*

Lassass bagnà el nas. *Lasciarsi correre alcuna preminenza. Andar el sole. Federsi appiede in checchessia. Lasciar che altri ci ponga il piede innanzi.*

Lassass menà per el nas. *Lasciarsi guidar pel naso. Andarne presa pel naso. Aspettare il cappello.*

Macaron, e Macaron al nas. *Moccio.*

Menà per el nas, *Menar pel naso. Menar l'agresto a uno. Far girare uno a suo mo'.*

Mettegh dent el nas. *fig. Assaggiare. Sperimentare.* L'ha comenzaa a cascigh-dent el nas. . . . *fam. I cuccioli hanno incominciato a sanguinarsi.* Ha cominciato a gustare alcuna cosa per lo addietro ignorata o malgradita.

Mettegh el nas. *Un po' più di fune.* Dicesi a chi accenni mancargli alcun picciolo che per compiere un suo lavoro. Coss'hoo de mettegh? . . . Mettegh el nas. *Non arriva. . . . Un po' più di fune.*

Mett el nas de per tutt. *V. più addietro* Cascià el nas, ecc.

Nas trionfa e gora patiss. . . . Si dice da chi sente buon odore di vivande e non ha modo a gustarne — ed anche per indicare che presso alcuni il piacer de' profumi e dell'annasare tabacco supera quelli della gola.

Parlà in del nas. *Parlar nel naso. Avere pronunzia nasale.* Lo Sganfizar dei Veneziani.

Resignà-sù el nas. *Far le boccuoe* (Pan. *Viag.* I, 61). *Far dello schifo*.
 Regordass nanca del nas a la bocca.
Non si ricordere dal naso alla bocca
 (*iosc. — Thomas. *Giunte*).

Restà con tanto de nas. *Rimaner*
con sei palmi lunghissimi di naso (Lulli
En. I, 11). *Rimanere o restare con*
un palmo di naso o con tanto di naso.
 Se ved che resten-li con tanto de
 nas. *Si veggono nasi ch' escono fuor*
del palmo (Caro *Let. ined.* II, 18).

Sangu de nas. *V. in Sangu*.

Savè minga destingu del nas a la
 bocca? *Non discernere l' asino dal ru-*
signuolo (Bibb. *Celand.* II, 9). *Non*
conoscere il K dal Q (Aret. *Tal.* IV, 3).

Scommettegh el nas. *V. in Scommett*.

Senza nasi. . . Chi non ha quasi naso;
 il che (se non è da natura) fu dire
Snasato o Dinasato il così difettoso.

Tajass el nas per sanguanass la fac-
 cia o per impiastress la bocca. *Chi si*
taglia il naso s'insanguina la bocca
 (Monos. 244). *Tagliarsi il naso e in-*
sanguinarsi la bocca (*tosc. — poem.
 aut. pis.).

Tajà-via el nas. *Dinasare. Snasare*.
Vedegh minga del nas a la bocca.
V. in Bocca.

Vegni tutt nas o Vegni tutt nas e
 geppa. . . . Dimagrar all' eccesso.

Nàs. T. de' Carroz. ecc. *Svolta?* Nella
 bocchetta da timone all' inglese è l'ar-
 co rivolto di punta.

Nàs. T. de' Murat. e Filandieri. *Sfoga-*
jo? Il fumajuolo dei fornelli da seta.

Nàs che anche dicesi Bècch. T. degli
 Strumentai. *Nasello*. Quella specie di
 beccuccio ch' è da piè dell' archetto
 da sonare gli strumenti da arco, e
 nel quale sono confitte le setole del-
 l' archetto stesso.

Nasà. *Nasare. Dar di naso. Fiutare. An-*
nasare. Odorare pos. e fig.

Nasàda. *Fiuto*.

Nasàda. *Nasata* (Monti *Prop.* III, 1, 157).

Il dare del naso in checchessia.

Nasadinna. *Fiutatina*.

Nasàsc. *Nasuccio*.

Nàscita. *Nascita*. Voce che noi usiamo
 soltanto nei modi Vess de buona na-
 scita. *Esser bennato. Fed de nascita*.
Fede di nascita.

Nascondón (De). *Di nascosto. Di sop-*
piatto. Nascostamente. Nascosamente.
Di celato. Di furto. Alla celata. Alla
sfuggita. Di piatto. Alla macchia. Sop-
piattone. In celajo. Per furto. D'involo.
D'imbolio — Il provenz. D'escondon.

Nascòst. *Nascosto. Celato. Rimpiazzato*.

Naséri. *Naséca*.

Nasétta. fig. *Valigiajo. Schizzinaso. Perma-*
ioso. Che ha o piglia per male ogni cosa.

Naslo. *Nasello. Nasetto. Nasino. Nasuccio*.

Picciol naso — L' era on nasin d' on
 omm. *Era nesello o nasello*.

Nasiuèu. . . . Picciol nasino.

Nasón. *Nasone. V. in Nàs e Nappión*.

Nasón. detto di persona. *Nasuto, e sch.*
Ovidio Nesone o La Naseggine del tale.

Nasonón. *Nasutissimo*.

Nàs che nelle parti prossime al Lego
 maggiore dicono anche Croséra. *Tasso*.
 Sp. d'albero che è il *Taxus bacchata* L.
 I contadini lo hanno in abborrimento
 e credono che standovi all' ombra ca-
 gioni loro le febbri; per questa ubbia
 e pel lugubre suo aspetto è anche
 nominato da alcuni *Albero della morte*.

Nàs. *Nascere, e alla lat. Orire*.

A sto mond besoguarav nass dò
 vœult. *V. in Mond*.

Besogna nassel. *Bisogna nascerci*,
 cioè avere da natura una tal dote.

L' ha anmò de nass quell che me
 possa fà, di, e sim. *Non è chi possa*
farmi, dirmi, ecc.

Nass dent. *Nascere*.

Nass incavertgiaa. *Nascer vestito*.
Aver la lucertola a due code. Essere
fortunatissimo.

Nass-sù. . . . Dicesi delle piante novel-
 line che incominciano ad alzar piede.

Per tutt quell che pò nass. *Pe' casi*
che nascere possano sempre (Ambra
 Bern. I, 1). *A cautela. Per buon go-*
verno. Per buon rispetto. A buon essere.

Tornà a nass. *Rinascere*.

Nàs. parl. d'acqua. *Scaturire. Rampollare*.

Nàs. parl. di astri. *Nascere. Levarsi*.

Nàs. parl. di semi in gen. *Tallire. Ger-*
minare — Il tallire delle castagne per
troppo riscaldamento si dice Impiolire.

Nàs. *Pullulare*. Parlando di fortune, di
 cereali e di semi è quel Germinare
 che fanno nel serbatojo all' epoca in
 cui vorrebbero essere seminati.

Nassión di cavalier. fr. cont. *Nascenza de' bachi* (Lastri *Op.* V, 148). Vess in nassion. *Stare nascendo.*

Nassón de pess. v. a. Daz. Merc. . . . Gran nassa (*rete*).

Nassuu. *Nato*; e idiot. *Nasciuto.*

Apenna nassuu. *Nato di fresco.*

Apenna nassuu. . . . Aggettivo metaforico il quale indica menomezza o picciolezza somma in alcuni lavori manuali domieschi, come per esempio Bindellin apenna nassuu. *Stertino.* Pizzin apenna nassuu. *Merlettino.*

Nassuu ben. *Bennato.*

Nassuu el di de Natal. *V. in Natàl.*

Son minga nassuu incœu vè. *Non nasco oggi* (Pananti nel *Corricer delle Dame* milanese del 1811 p. 420). Sono vecchio, sperto; — *ed anche per Sono conosciuto, avuto per buono.*

Nàsta. s. f. *Odorato. Fiuto.* Il senso dell'odorare.

A nasta o A la nasta. *Al fiuto*; e col Berni (*Orl. in.* XIX, 39) *A naso. A giudizio dell'odore.*

Nastrasi. v. a. Daz. Merc. per Nastürzi. *V. Nastürzi.* *Nasturio.* Pianta e fiore noto.

Cassett de nasturzi. met. *Piedi a pianta di pattona* (Lippi *Malm.*) *Biettoni* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Piedi grandi che pajono pianerottoli* (id.). *Piedacci grandi e larghi* — . . . Scarpe stralarghe — Lo Starnesino da Siena nel *Cap. sulle Bellezze della Dama* (Berni *Rime* II, 202) dice

La mi mostrava que' due bei pedoui

Che ognun pareva una zolla scabata (forse ha da dire *scialbata*).

Nàta. . . . Gli Svizzeri del Canton

Ticino chiamano così il cacio fatto sui pascoli alpini (*alp*) allorchè è fresco di non oltre due settimane; dopo il quale tempo e più assodato lo dicono semplicemente *Formaj magher*.

Natàl. *Pasqua di ceppo. Pasqua di Natale. Pasqua di Natività. La Festa del Natale*; e assolut. *Natale.*

A Natal on sbagg d'on gall. *Il di di san Tommé cresce il di quanto il gallo alza il piè.* Allo scorcio di dicembre i giorni incominciano a crescere, benchè di piccolissima cosa. — *V. anche in Gäll e in Luzia.*

Bonn fest e bon Natal e bonna carna d'animal o vero e bonn ciapp d'aiu-

mal. . . . Augurio scherz. usitato fra noi per Pasqua di Natale.

Fà Natal. . . . Pasquare per Pasqua di ceppo.

Natal al sò, Pasqua al scœugh; Natal al scœugh, Pasqua al sò. . . . Se per Pasqua di ceppo l'aere è temperato e fa il sole, quasi sempre è il rovescio alla Pasqua maggiore seguente. I Francesi pure dicono *Quand Noël a son pignon, Pâques a son tison. Quand on voit les mouchérons à Noël, à Pâques on voit les glaçons.*

Panaton de Natal, Fà vegni su el panaton de Natal, ecc. *V. in Panatón.*

Sciocch de Natal. *V. in Sciösch.*

Vess nassuu el di de Natal. fig. *Esser nato in domenica.* Essere fortunato.

Zenon de Natal. *V. in Zenón.*

Natalin. . . . Fanciullo nato il di di Natale.

Natalizzi. *Natalizio.*

Natin. . . . I Bellinzonesi chiamano così il piccolo cacio casalingo o sia fatto in casa, quell'istesso che i Locarnesi dicono *Formagella* e i Valmaggini *Motta*. Questo medesimo cacio i detti Bellinzonesi chiamano *Toma* se d'infinissima natura.

Nàtta. *Natta.* Specie di tumore.

Natta de fidegh. *Gàngola.*

Nattinna. . . . Picciola natta — *Gangoletta?*

Nattós. *Gangoloso* (Tom. *Sin.* 185). Aggiunto del fegato che abbia gangoletta.

Natùra. *Natura.*

Fà on sforz de natura. *V. in Sforz.*

In natura. *In essere* (Fag. *Mar. alla moda* III, 9).

Istint de natura. *Istinto di natura.*

Vess minga in natura. *Esser contro natura.*

Natùra. *Conno.*

Naturàl. s. m. *Naturale. Natura.*

El natural el se cambia più. *Chi è d'una natura fino alla fossa dura* (Fag. *Av. pun.* I, 11).

Naturàl (Disegnà al). *Disegnare dal naturale* (Baldinucci *Vita del Lippi*).

Naturàl! che anche dicesi Naturalment! int. *Intendesi* (Ambra *Cofan.* II, 2). *Naturale!* (*tosc. — Tomm. *Giunte*). *Per appunto. La cosa corre pe' suoi piedi. Certo. Sì.* Noi usiamo le due voci in modo assoluto per affermare checchessia, quasi volessimo dire *Di sua natura*

debb'essere così. In questo caso sono sinonime di *Alter* e *Alterchè*, e della frase toscana *A dire*. Per es. nel *Vero Amore non cura interesse* del Fagiuoli (II, 3) il passo seguente

Ans. Sicchè il parentado è fatto?

Ciap. A dire:

tradurrebbersi da noi a questo modo:

Ans. Sicchè el parentori l'è conclus eh?

Ciap. Naturalment o vero Alter o vero Al-

Natural. ad. di Stòria. V. (ter chè.

Naturalasc. Naturaccia. Malgenio, mala inclinazione da natura.

Naturalizzà. Connaturare — Nei nostri uffizj si usurpa altresì nel sig. di *Ammettere alcuno a compaesano*.

Naturalment. interjez. sin. di Natural. V.

Näv. Nave? Navicello. Barca oneraria usata sui nostri laghi che il Daz. Merc. dice lunga per solito braccia milanesi quarantadue. È diversa in qualche parte da quell'altra specie di nave che i Leccensi dicono *Ochin*; della quale diversità veggasi in questa ultima voce. Le sue parti *veg. in Barca*.

Navàda. v. a. Daz. Merc. Navicellata.

Navàda. Navata o *Nave* di chiesa. La *Navada* de mezz. *La Nave* maggiore o di mezzo.

Navàdegh. Navolo? Nolo? Ghe vœur tant de navadegh. Tanto per navolo?

Navadinna. Navicella.

Navarin. Tignamica. V. Tegnón.

L'eva insci navarin, spiosser, peloja. (Bal. Rim.)

Navarœu. v. a. Daz. Merc. Navichiero.

Navascée che anche dicesi per *isch. Sonador. Bardocce* (Doni Zucca p. 159 — Canti Carn. I, 21). *Bottinaio* (*fior. — Meini in Tom. Sin. a Latrina). *Cavafogne* (*tosc. Agli atti, al gesto, al portamento, al brio Mi par un cavafogne affè di mio).

Votacessi. Nettacessi. Piombinatore. Colui che vuota i cessi cavandone il cessino. Fra noi gli acquai, i cessi e sim. mettono in quei pozzi neri o bottini che diciamo *Scistern*; e perciò i votatori di siffatti luoghi, che nominiamo *Navascee* dal recipiente (*navascia*) in cui ne raccolgono l'imbratto, sono detti *Cisternieri* nei nostri uffizj. Questo vocabolo però pecca d'ambiguità chi guardi ai diz. ital. nei quali *Cisterniere* è detto colui che vuota le cisterne dall'acqua piovana.

Navascént (Andà). Andar ancajoni o *cioncolone-Rancare, Ranchettare*, ir zoppo.

Navascia. Culla (Soder. Colt. Vit. 196).

Recipiente quadrilungo e in qualche modo a foggia di nave in cui si raccolgono e si pigiano le uve per indi buttarle nel tino. In altri luoghi d'Italia usano a tal uopo la *bigoncia*, il *barile*, la *tinozza*, la *bennaccia* o il *tinozzo* (Gior. agr. XI, 260) — Forse è un rimasuglio della *Navia* dei Latini; in gran parte le corrisponde la *Castlada* dei Bolognesi, e in picon la *Nave* dei Modenesi. Ha

Test. *Testate* = *Fœuder. Fodere.*

Anima = *Cuu* o *Fond. Fondo* = *Spond.*

Orti = *Ciav. Catene?*

Navascia. . . Recipiente consimile al suddetto nel quale i bottinai trasportano dai pozzi neri alla campagna il cessino, e gli spazzaturai raccolgono il fango delle vie della città.

Navascià. . . Purgare i bottini mettendo il cessino nelle così dette *navasc.*

Navascià. V. in Navascént e Quanquàn.

Navascin. Sconciatura. Naneròttolo. Uomo contraffatto e piccinaco.

Navasciœu. Tinella. Sp. di truogolone di legno, capace d'una brenta di vino, che nello svinare o nel mutar i vini si sottopone al tino o alla botte per ricevere quel vino che sovrabbonda alla misura che si va facendo. È affine al *Lanciddaru* dei Siciliani.

Navasciœu. Bigoncione (Re Ort. dir.). Tinozzo in cui si trasporta il cessino dalla *navascia* a quelle parti della campagna ove si deve spargere.

Navasciœu. T. de' Pizzic. . . . Quel truogolone in cui si adagia il majale macellato di fresco e si scotta per dipelarlo.

Navasciœu. s. m. Naneròttolo. Piccinaco.

Navasciôn. } Bilenco. Bilenco. Uno storto,

Navasciôtt. } uno che ha le bilie (i sciabel).

Navasciôtt. Truogolone assai fondoluto nel quale i pizzicagnoli alloggiavano il lardo in salamoja allorchè d'estate lo mettono in serbo nelle ghiacciaie. Nella stagione estiva serve come sostituto al *Salò. V.*

Navàtt. . . . Fabbricator di barche.

Navèll. Pila. Abbeveratojo. Vaso di pietra da contenervi acqua, ad uso per lo più di abbeverare le bestie — Quasi

comunemente negli scritti de' nostri ingegneri, periti, ecc. si trova usata la voce *Avello* in senso di abbeveratoio, con equivoco manifesto.

Navèll. *Conca* come quella delle trombe. Navèll *che altri dicono Marnio o Busœù de l'acqua o Bevireù.* T. de' Mattonai. . . . Trogoletto incavato nel dorso

del *cavalletto* da mattonieri per tenervi un po'd'acqua colla quale bagnare la forma e il lisciojo nel lavorare i quadrucci, onde non vi si abbia a riseccar sopra la creta. Suol essere fondo once sei, largo once quattro, lungo once sette del braccio nostrale.

Navèll. *Navicella* (*san. — Biring. *Pirotec.*). Navèll de spazzur. *Navicella da lavar spazzature* (ivi).

Navèll. *Avello*, e poet. *Conca* per Tomba.

Navèll. T. di Zecca. Quella conca di granito in cui mettonsi a bollire i così detti *tondini* per bianchirli; i Franc. la dicono *Bonilloire*.

Navèll. T. de' Fornai. *Pozzetta*. Specie di catino o di tinozza in cui s'immolla lo spazzatojo de' forni.

Naves. v. brianz. *Zambra* (*pis. — Cocchi *De' Bagni di Pisa* pag. 30). Nome di tutti que' torrentelli e rivi perenni che dal sommo de' colli e dei monti scorrono per le convalli al piano — *V. anche in Àves*.

Navèsch *che altri dicono Nevèsch o Nedèsch e nell'Alto Mil.* Gèrb. . . . Sp. di gramigna che infesta i colti. La voce deriva forse da *Naves*, *aves*.

Navètt. *Navicello*? Specie di barcone che i Lecchesi dicono anche *Ochin*. *V.* — Il Daz. Merc. dice che soleva esser lungo braccia ventun milanesi.

Navètta per Navisèlla o Spœura. *V.*

Navèttón. *Navicellone*? Specie di nave che sta di mezzo fra la *Nav* e il *Navètt* per le dimensioni.

Navèttón. *Anellone*. Orecchino grande.

Navigà. *Navigare*. *Navicare*.

Omm che sa navigà. fig. *Uomò che sa navicare o barcheggiare*.

Navigà. *Navigato* — e fig. *Biscottato*. *Spertissimo*. *V. in Òmm*.

Navigli o Navili e bas. Naviri. s. m. *Fosso naviglio*. *Fosso navigabile*, e più comunemente per una stranissima anomalia di lingua *Fosso navigante*. *Fosso*

che si può navigare. — Abusivamente si dissero già da noi *Navigli* anche alcuni Canali irrigatorj; ma oggidì questa voce non è usata che a denotare i grandi Canali navigabili seguenti, per mezzo dei quali il Verbano, il Lario, l'Adda, il Ticino, il Po e l'Adriatico hanno fra di loro non interrotta comunanza di navigazione.

Navigli Grand, *detto anche anticamente Tesinèl o Navigli de Gargian*. . . . Canale che, derivando le acque dal Ticino presso Tornavento, procede fino a Castelletto d'Abbiategrosso donde, bipartendosi in due rami, scorre coll' uno detto *Navigli de Castelletti* fin sotto le mura ticinesi di Milano, e coll' altro detto *Navigli de Bereguardo* fino a Bereguardo. Primo esempio di siffatti canali in Europa tentato dalla Repubblica Milanese fra gli anni 1177 e 1179, fu ridotto onninamente navigabile nel ramo di Castelletto correndo l'anno 1270 — Quella parte dell'antico Ticinello che da Binasco scorre fino a Pavia a pro della irrigazione è detta *Navigli o Navigliasc*.

Navigli de la Martesanna o Navigliètt. . . . Gran canale fatto scavare verso il 1450 dal nostro Duca Francesco I.° Sforza. Trae le acque dall'Adda a Trezzo, e sotto Viarenna in Milano le confonde con quelle del Naviglio Grande, dell'Olonza e del Naviglio di Pavia. — Quelle acque di esso che in gran parte furono inalveate nella fossa delle antiche mura della nostra città accerchiandola da San Marco a Viarenna diconsi *Navigli interna*; e quelle che da San Marco si celano fra le case insino al Pontaccio, donde scolano sotterranee a Porta Vercellina, diconsi *Navigli mort*.

Navigli de Paderna. Canale navigabile che sotto Paderno trae le acque dall'Adda e le conduce sino a Porto dove le restituisce a quel fiume. Tentato fin dal 1500, fu compiuto verso il 1770 a fine di concedere alla navigazione anche quel tratto di Adda ch'esso costeggia e che ivi le oppone scogliere insuperabili.

Navigli de Pavia. . . . Gran canale navigabile che dal Ponte del

Trofeo presso Milano scorre fino a Pavia dove rende al Ticino le acque che ne ricevette per mezzo del Naviglio Grande. Tentato invano sotto la dominazione spagnuola, fu realizzato a tempo del cessato Regno d'Italia, e compiuto nell'anno 1830.

Custod del Navigli. . . . Nome di chi accendisce ai punti di derivazione delle acque dei suddetti Canali.

Dazzi de la cadenna. . . . Gabella impostasi fin dal 1410 a tutte le barche naviganti sul Naviglio Grande, ad oggetto di sostenere le spese di riparazione al medesimo, così detta dal Catenon di ferro attraversante il canale verso il suo termine. (dietro,

Navigliasc. *V. in* Navigli Grand più ad-Navigliett, *V. in* Navigli de la Martesana.

Navili. *V. Navigli.*

Naviri voce cont. e idiottica per Navigli. *V.*

Naviron per Navarœu. *V.*

Navisella, Navicella. (forme.

Faa a navisella. Navicolare. Cimb-Navisella. T. de' Tessitori. Spuola. Spola.

Ha un fuscillo detto Spoletto ove si tiene il cannel del ripieno per tessere.

Navisella. . . . Sorta di panetto, alle volte indolcito con burro e zucchero, così detto dalla sna forma. Gli è sorella la Scuola(spuola) de' Fior. — *V. in* Micca,

Navisella. . . . Panettino in forma di picciolissima navicella.

Nàvol. Nàvolo. Nàulo. Quel danaro che si paga per passare in barca dall'una all'altra riva d'un fiume o sin.

Navón. Navone. Napo. Radice della Brassica ncpus lunga, sottile, gialla, edule.

Navri o Nervi o Gnervi o Lucastrin. T. de' Mugn. Cateratia della gora — Nei nostri Daz, Merc, è detto Nervile.

Nàza (Giugà a la). Specie di giuoco che usa in qualche parte della campagna milanese (ov'è anche detto Giugà a la porcola), e che si fa come segue: Uno de' giocatori tira una pallottola di legno in piana terra perchè giunga a un dato punto dove stanno molti altri giocatori divisi in due partiti. Essi con certi bastoni, alquanto ricurvi in cima, danno alla pallottola con tutta forza de' colpi, que' d'un partito per allontanarla dalla meta, e que' dell'altro per mandarvela; e

così va in lungo il giuoco sino a tanto che non si tocchi la meta o sinchè infervorati i giocatori, in luogo di dare alla palla, dandosi delle mazzate sorde fra loro, non convertano lo spassatempo in guai. Corrisponde esattamente alla Pòma de' Mantovani, ed anche ha parentela col ginoco toscano della Pentolaccia, mutata la pentola in palla.

Naziòn. Nazione.

Naziònal. Nazionale.

Bandera nazionale. Così chiamossi fra noi dal 1796 al 1814 la bandiera di color verde, rosso e bianco.

Beni o Fondi nazional. Beni stabili incamerati a pubblico servizio.

Guardia nazional. *V. in* Guardia.

Vestii a la nazionala. Con abito nazionale.

Nè pron. *Ci. Ne. A noi.* El ne dà di bon parer. *Ci consiglia bene.* El ne ven de giustizia. *Ne pertiene di giustizia.*

Nè. Nè. Nè mi nè ti. Nè io nè tu.

Nè per Non. Per esempio: Che nè dal ciel a andà dove el sta lu. *Che non dal cielo a dove egli dimora.*

Nè per Pure. Ne sont chi per quell. *Io ci son pure a questo fine.*

Nèbbia che dai cont. dicesi Nibbia e in gergo Scighera, Ghiba, Caligo. Nebbia.

La nebbia tal e qual la trouva la lassa. *La nebbia lascia il tempo che trova* (*tosc. — Last. Prov. V, 261 — Monos. 578). *La nebbia lascia il tempo che la trova o che trova o ch'ella trova* (Magal. Op. 265 — Zanon Crez. rinc. pag. 225 — Gior. agr. XII, 65).

Vegni-sù la nebbia o la scighera.

Annebbiersi. Annebbiare.

Nèbbia. Ruggine delle biade e delle piante.

Nebbiàa. Nebbioso.

Nebbiàa, Annebbiato, Intristito. (tello.)

Nebbiadèll o Nibbiadèll. Afatuzzo, Scia-

Nebbiàscia. Nobbiacciat (*tosc.). Nebbione.

Nebbiàscionna. Nebbionaccio.

Nebbièta, Nebbiarella (Mor. Case cont. p. 10.

Nebbièta de l'asec. Panno dell'aceto (Targ. Viag. III, 8).

Nebbièttinna. Nebbiolina (Targ. Viag. III,

Nebbiin. Nebbièta. (27.

Nebbiœù. *V. Nibbiœù.*

Nebbiòn. Nebbione.

Nebbiós. Nebbioso.

Necessàri. s. m. per Càmer. *V.*

Necessari e Nezzsari. ad. *Necessario*.

A sto mond gh'è nissun de necessari... Tutti ci possiamo giovare; ma ognuno di noi può far di manco dell'altro a un bisogno. Lo diciamo per mostrarci noncuranti d'alcuno, e le più volte per rintuzzarne l'orgoglio se ci vuol fare il collo reputandosi che non possiamo fare senza di lui.

L'era mò necessari che te fasset, che te disset? o simili. *Occorreva mo' che tu facessi sì e sì?*

Necessari come el pan. *V. in Pan.*
Necessità. *Necessitare*.

Necessità. *Necessità*. Gh'era minga sta necessitaa o sto bisogn. *Non accadeva* (Caro Lett. ined. 1, 52).

La necessitaa no la gh'ha legg. *Il bisogno non ha legge* (Monig. la Fed. III, 13). *V. anche in Légg.*

Nedäsch. *V. Navèsch.*

Nedrugà o Nudregà. *Cavare e rigovernare le cose dentro* (disse il Sacch. Nov. 146 parl. di porci); e nob. *Swiszerare. Disviscerare*. Fra noi prop. è il cavar le frattaglie così edili come no dai polli quando si acconciano per la cucinatura; quello che i beccai francesi parlando de' buoi, vitelli ecc. dicono *Habiller*.

Nedrugà piagh disse il Porta per Astergere e Medicare le piaghe.

Néfas (Per fass et). *A ritto e a torto*.

Negà. *Negare*; nob. *Metter niego*; scherz. *Abbracciar sau Pietro. Far Pietro* (Fag. Rime II — Nelli *All. di ved.* 1, 6).

A negà se falla mai. *Figliuolo, il negare è il fior del piato*.

Negà el Signor in su la cros. *V. Crós.*

Negà i cinqu sold a l'ost. *V. in Òst.*

Negà tutto. *Negare a spada tratta* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 20), *ostinatamente, apertam.* Stare sulla negativa.

Negà. *Annegare. Affogare.* (risa).

Negà el rid. *Soffocare o Trattener le Negla-giò. Ingozzare. Mandarla giù. Comportar offese o dispiaceri.*

Negà-giò la soa volentaa. *Abnegare la propria volontà. Fare abnegazione della propria volontà.*

Negà in del brænd. . . Cuocere checchessia in brodo esuberante.

Negà. *Ammorzare. Smorzare* — Negà la brasa. *Smorzare le braci.*

Negaa. *Affogato. Sommerso. Annegato.*

Rost negaa. *V. in Röst.*

Negativa. *Negativa*.

Négher e cont. Nigher. *Nero. Negro* (Il Petrarca disse anche *Nigro*.) — *Ghezzo. Atro.*

Anima negra o Anima persa. *Empio.*

Giugà a la rossa e la negra. *V. in Röss.*

Mett el negher sul bianch. *Far delle parole bianco nero* (Fag. Zing.). *Besogna mett el negher sul bianch. Le parole non s'infiziano.* Dett. con cui si vuol avvertire doversi assicurare di checchessia con iscriture.

Negher come el carbon. *Negro di carbone* (Pros. fior. IV, 111, 105). *Nero morato* (*fior. — Son. di mess. Lazzaro barbiere — Vasari p. 28). *Più nero che mora* (Burch. Son. p. 202). *Nero più che un tizzon quand'egli è spento.* Dicesi del vinaccio.

Negher come on sciaivat o come on Croatt o come l'incioster o come on scorbat o*come la cappa del camin o come el tabarr del diavol. *Nero più d'un calabrone* (Lippi Malm. XI, 3). *Nero come un calabrone* (Buoni Prov. II, 284 — In Toscana chiamano calabrone il nostro *bordocch* blatta orientalis L. con voce ambigua perché omonima col calabrone vespa crabro). *Nero come il camino* (Gigli Reg. 578).

Trà del negher. *Negreggiare. Nereggiare. Esser nericante.*

Vess lontan come el negher del bianch. *Esser lontano più che non è gennajo dalle more.* Suol dirsi di cose che siano tra loro disparatissime.

Vestiss de negher o in negher. *Vestir di nero. Vestire a nero* — *Vestire a bruno o a lutto.*

Vorè provà ch'el negher el sia bianch. *Voler mostrare o far vedere il bianco per nero.* Lo stesso che Fa corr on legn per on baston. *V. Bastòn.* Négher. ad. sig. *Nero* (Tomas. Giunte). Tinto. Cangiato di colore a cagion d'ira.

Negher come on scin o come on capell. *Tinto di sdegno* (Brac. Sch. Falsi Dei X, 1). *Arrapinato* — Vess negher con vun. *Essere nero con alcuno.* Négher. Ad. di Argént, Òr e simili. . . Che non ha lucentezza, che è privo del colore e naturale e artificiale, ed anzi nericcio per violenza di fusione.

Nègher o Nigher. *Ad. di Figh e Pés. V.*
 Nègher. s. m. *Lividura. V. Morèll sust.*
 Nègher. s. m. *Nèro. Colore per dipinge-
 re, acquerellare, ecc. Abbiamo il Nero
 d'avorio, il Nero di brace, il Nero
 di carbone, il Nero d'osso, il Nero
 di f.ano, il Nero di ndccioli di pesca
 (Tar. fior.), ecc. ecc.*

Nègher. s. m. *Bigio. Irreligioso. Spirito
 forte.*

Nègher. s. m. *Nero d'osso (Tar. fior.).
 I confettieri chiamano così l'osso bru-
 ciato che adoperano per chiarificare
 lo zucchero.*

Nèghersümm. *V. Fummi de ras.*

Nèglènt. *Negligente. Trascurato.*

Nèglèntà. *Negligentare. Trascurare.*

Nèglèntón. *Negligentissimo.*

Nèglènzà. *Negligenza - Negligenziaccia.*

Nèglisgé. . . . *Missa in negligé. In abito
 neglecto. In veste neglecta. Il contr.
 d'abito da parata.*

Negozià. *Negoziare.*

Negoziànt. *Negoziante.*

Negoziàzión. *Il negozio. Il negoziare.*

Negoziètt. *Negoziello. Negoziuccio.*

Negozión. *Negozione.*

Negózzì. *Coso. Lo stesso che Ròbba. V.*

Negózzì. gergo. *Coso. Cotale.*

Negózzì. *Fondaco — Bottega — Telonio.
 Banco. Luogo dove si negozia.*

Negozzì de fibbi descompagn o vero
 Negozzì de l'ea. *Negozio di poche
 tavole o di poca levata. Negoziuccio.*

Negozzì desaviaa. *Negozio sviato
 (*tosc. — Meini in Toín. Sin. a Traviare).*

Negozzì inviaa. *Negozio avviato.*

Negózzì. *Negozio. Faccenda. Affare.*

Fà negozzì. *Ridurre a compimento
 un contratto. Far negozio.*

Negozzì de orb o Negozzì orb. *Nego-
 zione. Negozio, affare di molto lucro
 a chi se ne occupa.*

Negozzì stracch. *Affare impicciato.
 Malaffare. Affaraccio.*

Nègra. *Nera.*

Oh fíeul d'ona nègra! *Poffar l'an-
 tea! Poffarhacco! Poffar del mondo!*

Nègrée. *Ad. di Morón. V.*

Nègréra. *Uvà mostaja. V. in Òga.*

Nègréra. *Sp. d'erba simile allà Morel-
 lónna. V.*

Negrin. *Increduletto.*

Negrinna. *Brunetta. Donna bruna.*

Vol. III.

Negrón che altri dicono Carbón, Car-
 bouscin, Màrc, Marsción o Marscèt
 o Negrümm. *Carbone. Ruggine. Fulig-
 gine. Malattia del grano per cui le gra-
 nella rimangono in sulla spiga come
 carboncelli spenti, neri e fetidi — Noi
 chiamiamo con pari nome la Volpe
 o Golpe e il Calvonchio altra malat-
 tia del grano in cui la spiga tutta si
 tramuta in polvere nera e fetente.*

Negrón alcuni dicono esclusivamente il
 Calvonchio del grano turco, riser-
 vando il Marc al solo frumento.

Negrón. *Moraccio. Nerone (*tosc. — T. G.).*

Negrón ed anche Negrümm. . . . Ma-
 lattia cui vanno soggetti i bachi da
 seta allorchè già abbozzolati non tro-
 vano ambiente ventilato e soffrono del-
 l'afa. Per essa il baco infracidisce.

Negrón e Negrónón. *Ateo — Bigio.*

Negrótt. *Nerastro.*

Negrümm per Negrón. *V.*

Nèh! o Nèhn! *V. Nén.*

Nél. *Ce lo. A noi lo. Per es. Nel daran.
 Ce lo daranno.*

Nemis. *Nemico. V. Desenemis.*

A l'amis peleggh el figh, al nemis
 mondeggh el perseggh. *V. in Pèrseggh.*
 Nén o Nèhn! *Neh! Nè (Nelli Serv. pad. II,
 10, III, 4 — id. Mogl. in calz. I, 4) —
 Talora anche per Ehi, Eh, Bada a me.*

Nenòs. *V. in Nòs.*

Néo. *Neo; e alla lat. Nevo.*

Nepunemàuch. *Nè più nè meno — Per*

Impunemàuch. V.

Nèrc. *Scachicchio (*tosc.). Decimo. Nece.*

Scriato. *Persona poco vegnente, malan-*

Nèrcia. *Fem. di Nèrc. V. (data.*

Nercin. *Sciatello. Scricciolino.*

Nerción. *Piagnone. Pigolone. Bufonchino.*

Nerón. *Nerone (Zanob. Diz.). Crudelaccio.*

Cœur de Neron. *Neroneria.*

Faccia de Neron. *Viso torvo.*

Nèrv. *T. de' Sellai, Pellat., ecc. . . La*

faccia superiore delle pelli; chè la

sottana diciamo Carna o Carnüzz. V.

Nèrv. *Nervo. Questa vocè usiamo solo*

parlando di mali; in ogni altra occa-

sione diciamo Ghèrv. V.

Mal de nerv. *Mal di nervi.*

Nèrvètt. *T. de' Murat., Archit., ecc. Listel-*

letto. Si specifica poi in Regoletto se

piano, Tòndino se rotondo, Costolone

se grosso come nelle volte gotiche.

Nervettin. T. de'Sellai, Seggiolai, ecc.
 Orlettino di pelle, che talora
 ha un'anima di funicella, il quale s'in-
 tramette tutto lungo via le costure
 delle pelli onde si ricoprono i sederi
 delle seggiole, e i cuscini delle carrozze
 e dei sofà, e simili. Serve a nascon-
 dere la costura e abbellire il lavoro.
 Quando se gli sostituisce la trinella,
 come usa per le carrozze, lo diciamo
Cadenin. V. App. al vol. II.

Nervi e Nervil per Navri. *V.*
 Nervós. Nervoso. Maanervos. Mali nervosi.
 Nèscit (Fà). Dar in ciampanelle, in nulla.
 Nesiäa per Inasiäa. *V.*
 Nèspol. Ad. di Pér. *V.*

Nèspola che i cont. dicono On nispol.
Nespolo. Nespilo. Albero detto *Mespi-*
lus germanica dai botanici.

Nèspola che i cont. dicono Nispola. *Ne-*
spola. Frutto del nespolo.

Col temp e la paja madura i nespol.
 Con un po' di pazienza anco la merla
 nella ragna intoppa (Mon. Ser. nob.
 III, 21). Col tempo e con la paglia
 maturano le nespole. Tempo viene chi
 può aspettarlo. Riesce meglio chi suo
 tempo aspetta. Di cosa nasce cosa e il
 tempo la governa. Chi ha tempo ha vita.

Per nespol. *V. in Pér.*

Pocca nespol! che anche dicesi al-
 trimenti Acqua de belegott! Corbez-
 zoli! Bagattelle! Capperi! Esclamazione.
V. Càspita.

Nespolin. Nespolina.

Nespolón. . . . Grossa nespol.

Netàll dicono i cont. brianz. per Natàl. *V.*

Nètt. Netto. Pulito.

Avè saa nett. fig. Aver fatto ambas-
 si in fondo. Lo stesso che Ayè man-
 giaa anca i ciod de la cà. *V. in Cà.*

Dilla netta e s'cetta. Dirla fuor
 fuori. Dire al pan pane. Dire o Chia-
 mare la gatta gatta. Dirla tonda.

Fà nett. Far repulisti. Fare il repu-
 listi. Far lo spiano. Rifinire, divorare,
 consumare tutto; e parl. di sostanze
 Fare piazza pulita (*tosc.). Quell'omm-
 li el va a fà nett tutt-coss. Ei va alla
 consuma.

Giugà nett. Giocar netto, cioè leal-
 mente.

L'è minga nett. Ei non è una netta
 farina.

Mett in nett. Mettere al pulito (Bal-
 dinucci Vita del Lippi — Redi Op.
 III, 228). Lidurre al netto (Borgh. Lett.
 57 in Pr. fior. IV, IV, 49 — Galileo
 Lettera 19 novembre 1634 al Mican-
 zio). Copiare al pulito (Segni Lett. in
 Pros. fior. IV, III, 147). *

Nett come on specc. Netto di spec-
 chio. Netto come un bacino.

Nett de bugada. Di bucato.

Passalla netta. *V. in Passà.*

Portà-via o Tajà-via nett. Portar
 via o Recidere in tronco o di netto.

Tornà a mett in nett. Rimettere al
 pulito (Targ. Att. Accad. Cim. I, 163).

Vess nett. fig. Aver le mani o la
 coscienza netta. Non aver tacche.

Nètt. T. merc. Netto. Senza tara. Esente.
 Al netto. Detratti cali, e detratta ogni
 spesa.

Nett de vestii e sim. Spesato di ve-
 stuario o sim.

Nettà. Nettare. Pulire. Forbire. Ripu-
 lire — Mondare. Rimondare — Purga-
 re — Sfecciare.

Dà-chi el robb de nettà. Danmi il
 nettatojo.

Nettà-sœura. Ripulire l'interno dei
 corpi.

Nettà-giò. Ripulire dall'alto al basso.

Nettà l'ort. *V. in Ört.*

Nettà-sù. fig. Far repulisti. Far lo
 spiano. Vèdi Fà nett in Nètt.

Nettà-via. Ripulire le superficie.

Tornà a nettà. Rinettare.

Nettà. T. d'Agr. Nettare il pagliuolo.

Levare con iscopa leggiera d'in sul
 grano il vigliuolo.

Nettàa. Nettato. Forbito. Ripulito — Mon-
 dato. Rimondato — Purgato — Sfecciato.

Nettàda. Palita (*tosc. — Tomm. Giunte).
 Ripulita? Nettamento.

Nettadinna. Pulitina (*tosc. — Tomm.
 Giunte). Un po' di ripulita?

Nettadùra. Nettamento. Rinettatura. Pur-
 gatura.

Nettäss. Nettare. Pulirsi. Ripulirsi.

Nettass la bocca. met. Sputar la
 voglia. *V. in Bócca.*

Podè nettass la bocca. fig. Potersene
 nettare la bocca con due pezzuole (Nelli
 Vecchi Av. II, 3) — *V. anche in Bócca.*

Nettäss. fig. . . . Pagare ogni debito.
 Nettisc (Nètt). Nettissimo.

Nettisia. *Nettezza. Mondezza.*

Netùn. *Nettuno. Nettunno.*

Seccà i ball a Nettùn. *Togliere il capo ad una pescaja. Assordare o Seccare una pescaja.*

Nèuter. *Neutro.*

Neutràl. *Neutrale.*

Név-e sch. La sura Bianca. *Neve. V. Fiocca.*

Ann de nev. . . . Annata nevosa.

Aria de nev. . . . Vento che minaccia never.

Bianch-come la nev. *V. in Bianch.*

Consumà come la nev al sò. *Consumarsi come il sal nell'acqua (Lasca Spirit. IV, 2).*

Fà i omitt in la nev. *V. in Omètt.*

Fà-sù la nev. *Spalar la neve.*

Ginee e fevree la nev, ai pœe o vero la nev l'è madregna; e marz l'è tegna. *Ciò che neve chiude sole apre.*

Sotto neve pane. In gennajo e in febrajo le nevi; ancorchè crude a sopportarsi, giovano alle terre coltite, in marzo nuociono. Prov. contadinesco.

I omen de la nev o Quìj de la nev. . . . Quelli che spalano la neve.

La nev(o vero la fiocca) desembrinna per trii mes la confinna. *V. in Fiocca.*

La nev l'ingrassa i campagn. *Sotto neve pane.*

Mercant de nev. *Apportator di neve?* Si dicono così bassamente e per ischerzo alcuni santi, come san Mauro, sant'Antonio abate, sant'Andrea, santa Caterina; perchè nella ricorrenza delle loro feste suol metter neve.

Nev gelada. *Neve gelata.*

Nev molla. *Neve tenera.*

Ona sbrossadinna de nev. *Una leggier fiorita di neve (Gior. agr. I, 129).*

Ona sciotta de nev } per Levàa (ne-

On lecc de nev } vajo). *V.*

Pien de nev. *Nevalo. Nevoso.*

Rabbia de nev. *Nevischio.*

Stà-sù la nev. *V. Stà-sù in Stà.*

Vegni-giò a pattej la nev. fr. del-

l'A. Mil. *Cadere a falde dilatate la neve.*

Vegni-giò la nev. *Metter neve. V.*

Fioccà.

Nevodinna. *Nepitella. Nipitella. Nepeta.*

Erba odorifera che somiglia alla menta.

Nevodinna. *Ad. d' Erba. V.*

Nevèsch. *V. Navèsch.*

Nevèsch per Levàa(nevajo). *V.*

Nevicàda. T. pitt. . . . Quadro rappresentante un nevajo o un paesaggio con neve che sta fioccando.

Nevód. *Nipote. Nepote;* e ant. *Nievo.*

Segond nevod. *Pronipote. Bisnepote.*

Nevóda. *Nipote. Nepote* — Il: Sacchetti

usò anche la voce veneziana *Nezza.*

Nevodin. *Nipotino. Nepotino. Nepotuccio.*

Nepoluzzo.

Nevodinna. *Nipotina. Nepotina.*

Nezessàri. *V. Necessàri.*

Niàa. *Afato. Annebbiato.* Aggiunto di frutto

o simile intristito e mal vegnente.

Niàa. v. br. per Èndes. *V.*

Niàda. *Nidata. Nidiata.* Anche i Provenzali dicono *Niado.* (*ficare.*

Fà niàda. *Far nido. Annidiare. Nidi-*

Scarpà ona niada. . . . Involare una nidata d'uccellini.

Niarcœu. *Guascherino. Nidiace.* Aggiunto di Uccello che non ha per anco abbandonato il nido. Per es. Merla niarcœu.

Merlo di nidio o nidiace. Dal greco *Netaipus (postremus).*

Niarcœu. *Ad. di Cùv. V.*

Niàs. *Nidiace. Merlotto. Cucciollo.* Il Nias dei Francesi.

Niàsc. *Nido. Nidio.* Il covacciolo degli uccelli — *Cuccaja* usò il Caro. n. Mat-

taccini forse per nido del cuculo.

Niàsc. fig. *Nidio. Covaccio. Covacciolo.*

Covazzo. Covile. Covo. Còvolo — *Giacci-tojo.* Il letto — La propria dimora.

A andà fœu del niàsc a fà on face o che l'è ben faa o che l'è mal face...

Lontan da casa i negozi sono un rischio; o pessimi, od ottimi.

Borlà o Vegni-fœura del niàsc. *Ca-*

der in terra. *Uscir dal nido.* Alzarsi dal letto la mattina dopo aver dormito.

Niàsc del can. v. cont. *Canile.*

Vess annò in del niàsc. *Esser nelle tegghie (Monos. 24).*

Niàsc per Lecc di cavalier. *V.*

Niàscià. *Annidiare. Nidificare.*

Niàscœu o L'ultem niàscœu. *Scacani-*

dio (Spadaf. Pros).

Nibbi. *Nibbio.*

Parl on nibbi. fig. *Essere un tinchi*

tinchi (Pan. Viag. Barb. I, 62).

Nibbi. scherz. *V. in Lègn (carrozza) vol. II*

pag. 361. col. 1.^a

Nibbi. *Annebbiato.*

Nibbia. v. contad. per Nèbbia. *V.*

Nibbiàa per Nìaa. *V.*

Nibbiàa. *Afato.*

Nibbiàn. *Sonnoletto. Addormentaticcio.*

Nibbiadèll. *V. Nebbiadèll.*

Nibbiàscia. *Nebbionaccio* che dà la stretta ai grani (Fag. *Forz. Rag.* III, 2).

Nibbièù. *Sconciaturina* (Alleg. 124). *Schiz-zo o Scricciolo* (*tosc.) — Anche i Provenzali chiamano *Nebblats* i pallidieci, quasi a dire Persone di colore nuvolato.

Nibbièù che anche dicesi *Nebbionè.* . . . Specie di vino spumante prodotto di un' uva nera e squisita detta essa pure *Nebiul* da' Piemontesi.

Nibbiorin. *Sciatello.*

Niberta (Ma). *v. ant.* (Mag. I, 358). *Ohibò.*

Niccia che il Balestr. disse anche Nizza.

Nicchia. Nicchio pos. e fig.

Niccià. *Anniciare* (Cesarotti *Sag. fil. ling.*). *Nicchiare* (Algar. *Sag. Archit.*).

Nicciònna. *Nicchione.*

Nicètta. *Nicchietta.*

Nicettìonna. *Picciola nicchietta.*

Nichil transit. . . . Stroppiatura di latinismo equivalente a Non se ne fa più altro, non si va più innanzi, la carriera è negata. Fra i *Sett Desgrazi del Pover Cereghett Schisciamicchin* (del Porta nelle *Rime* I, 121) è nominata anche quella

Del nichil transitit de monsier vicari.

Nicolètto mezza camisa. . . . Modo veneziano che il teatro ci ha reso comune. Indica persona vestita con abiti decenti sì per foggia, ma che le piangano indosso.

Nicòlla (Micchitt de san). *V. in Micchin.*

Nid che i cont. dicono Nin. *Nido. Nidio.*

Nid del tocò e del lorocch. *Cuccaja?*

Parì el nid di gasg o el nid di passer o el nid di strij. *V. in Stria.*

Pien de nid. *Nidiato.*

Nid. . . . Ne' monti sovrastanti a Mandello sulla Riviera di Lecco è nome che i terrieri soglion dare ai filoni o agli ammassi delle miniere di piombo.

Nidòlla. *Midollo*; e ant. con voci aret. e romanesche *Merolla, Merollo, Mirolla.*

Pien de nidolla. *Midollosa.*

Niént. *Niente. Nulla* — Per noi la voce *Niént* è propria delle persone colte; le altre dicono *Nagòtta* (*V.*). Anche il volgo però dice *Niniént* (niente niente) per quasi, pressochè e simili.

Come nient en fuss. *A faccia fresca* (Guadagnoli *Poesie* II, 9) — Talora vale anche *A bocca baciata.*

Con nient se fa nient. . . . Di nulla nulla; senza i quattrini non si fa la lira.

Fà andà in nient. *Far tornare in niente. Mettere al niente.*

Fà quell gran nient. *Poltrire. Poltroneggiare. Marcir nell'ozio. Non lavorare. Non far nulla.*

Nient men che. *Infin questo.*

Nient nient ch'el corra, ch'el disa. *Niente ch'ei corra o ch'ei dica. Alcuni poco ch'ei corra. Nient nient che l' sia bell. Niente bello ch'ei sia. Nient nient che se faga. Nulla nulla ch' un faccia.*

Oh! nient! . . . Non è nulla; non se ne dà pena; non è stato nulla; e spesso lo diciamo succiando per cortesia un dolore qualunque o di calpestio o d' altro.

Per nient. *Gratis. Senza spesa.*

Per nient se fa nient. . . . Proverbio non sempre vero in chi ha cuore.

Vegni in nient. *Venire al niente.*

Annientarsi — *Venir da nulla* (*tosc.)

Gior. agr. II, 37). *Intristire o smagrar* malamente.

Nigher. *v. cont. per Nègher. V.*

Nighèzz. *v. cont. di qualche parte dell' Alto Milan. Afa. Afaccia. Nefa.*

Nilz. *Lo stesso che Nizz. V.*

Nilz. *Ad. di Formaj. V.*

Nilza. *Milza*; e idiott. *Minza* — Chi ha milza grossa dicesi *Milzoso* (Zanob. *Diz.*).

Nilzèra che erroneamente fu scritta anche *Milzèra*. . . . Specie di gonfolite a minuti frammenti che si cava a Sirone. È pietra ottima per basamenti e lavori massicci, turchinaccia, di grana fina e di tessitura compatta (*V. Bib. ital. feb. 1838, p. 216*).

Nilzètta. . . . Una picciola milza.

Nin. *v. cont. per Nid (V.)* la quale per avventura originò per opera delle balie il cittadino Ninin. *V.*

Portà nin. *Far nido. Nidificare. Annidiare*; e prop. fra noi quel Portar in bocca fuscelluzzi, piume, amenti, ecc. che fa l'uccello per comporne il nido.

Nin. *Cove.* Buchi ne' pollai dove le galline covan l'uova.

Ninà. *Ninnare. Anninnare. Cullare* — Il Monti vuole che *Ninnare* sia il cantar

la ninna natina o simile cantilenà; non già il cullare come hanno i diaz. Al suo dire fanno contrasto i seguenti: *Ninà* che noi usiamo figuratamente: *Ninà Dimenare ondulatorj*. Di veult el teremott el ninna. Si danno dei terremoti ondulatorj.

Ninà el cuu, Ninà i quart. Culeggiare. *Ninà e Ninass. v. neut. Cullarsi. Dissaccolarsi* audando. Camminar dondolone; nell'andare imitare un oscillo qualunq. *Ninée. Dindo.* Voci infantili per Danée. *V. Ninfa* (Par. ona): *Far la ninfa.* Procedere con abito e contegno effeminato. *Niniént. Quasi. Punto punto. Ad un filo. A un pelo.* Per es. *Niniént el se coppa. Fu ad un filo di accoppiarsi — V. anche in Nient.*

Ninin. Nidiuzzo. Il Tonim. nelle Giunte registra anche *Nidiino*, voce poco felice. *Ninin che anche dicesi Lalin. Cecino.* Aggiunto a fanciullo o sim. per vezzo. Che car ninin. *Cecino caro* — Talvolta s'usa iron. *Davvero bel cecé che sei!* *Ninin. Nanna.* Voci inf. per letto. La nostra sembra voce provenuta dal contadin. *Nin per Nido*, e raddoppiata per vezzo.

Andà in ninin, Fà ninin: Andare a nanna. Far la nanna.

Fà ninin popò
Che vegnarà el papà } *E Ninna*
El portarà el cecò } *Ninnarella*
Fà ninin popò. } *Che m'appella.*

Ninin. Cosino. Lo stesso che *Belerini. V. Nincèu. Ninna. Mimma. Bimba, fanciulletta.* *Ninón* (Rizz. a. la). *V. in Rizz.* *Ninorin. Ninnolo. Cosettino. Cosuzzo.*

*Ninzà che anche dicesi Inzà e Inniozà. Incignare (*tosc.). Manomettere. Intaccare.* Cominciare a far uso di checchessia togliendone una parte. — Dal lat. *Initiari* dice il Ferrari nelle Orig. *Ninzà ona botteglia. Incignare una bottiglia* — *Ninzà in duu on naranz, ona micca. Rompere o Dividere o Partire un'arancia, un pane.*

Ninzàa. V. Innioz.

Nincèu. Afato. Scriato. Screato. Ragazzo poco vegnente e di mal aspetto.

Niòla. v. a. Daz. Merc. Anigella. Nigella.

Niòlla. Midollo. V. Nidòlla.

*Niorin. Schizzo o Scachicchio o Scriccio-lo (*tosc. — T. G.). Scriatello.* *Niorineu. Scriatellino. Scricciolino-luccio.*

Nire e Nircièu per Nère e Nercin. V. Niròu detto anche Nerón o Nilón o Lirón.

... Canale che nasce da alcune fontane lungi poche miglia al nord da Milano, entra in città pel Borgo dugli Ortolani, passa nella Caserma Castello, e si scarica sotterraneo nella Vecchiabia.

Niscieùla o Niscieùra o Nizzieùla. Nocciuola. Avellano; alla latina *Còrilo.* Pianta nota che è il *Corylus avellana*. — Un luogo tutto a nocciuoli direbbesi alla latina *Corilèto.*

Niscieùla salvadega. Baciucolo. Il *Corylus avellana sylvestris* dei bot. *Niscieùla o Niscieùra o Nizzieùla. Nocciuola. Nocella. Avellana.* Frutto del nocciuolo. Le nocciuole vanno a Mazzilli Ciocche, ed hanno Sgorbia. *Fiocco = Gussa. Guscio = Pell. Roccia. Peluja.*

Niscieùla bislunga. V. Nisciolànnà. *Niscieùla redonda. Nocciuola tonda.* *Niscieùla rossa. Nocciuola pistacchina. Pistacchino.* *Niscieùla salvadega. Nocciuola salvatica. Bacaccola. Bajucola.*

Niscieùla verda. Nocciuola fresca (Tar. fior.): *Nocchia?*

Gross come niscieùl. *Noccioluti* (*tosc. — Tom. Giuntè).

Niscieùla de terra: Cee di terra. Mani (Targ. *Isùt*). Pianta siliquacea che ha due semi nel baccello grossi quanto un cece, i quali secondo qualche parlato hanno sapore di cece, secondo qualche altro di nocciuola, già fatta succedanea al cacao e al caffè. È l'*Arachis hypogea* dei botanici venuta di nuovo in gran moda a' nostri giorni come oleifera.

Niscieùra. V. Niscieùla.

Niscieùra. Giannetta? Verga le più volte di nocciuolo che i caporali delle truppe austriache si tengono da lato a una colla sciabola.

Mollaghen quatter secch come niscieùr. *V. in Quatter.*

Nisciolànnà. Nocciuola avellana? Nocciuola lunga. Specie di nocciuola ch'è bislunga e grossa più dell'ordinario.

Nisciolin. V. Nisciorin.

Nisciolin per Carpanèssa o Carpanèll. V. Nisciolónna e Nisciorónna. Grossa nocciuola.

Nisciorin. Nocciolino. V. Nizzolin.

Savè de nisciòrin. *Sentir di vieto*
 no di mucido. Aver cattivo odore per
 troppa vecchiezza, le carni, l'olio, ecc.
 Nisciòrin (On). *Un micinoi*
 Nisciòrin o Nisciòlin o Nizzolin, e anche
 ambig. Riottin. *Moscardino*. Ghiro-
 minore in grandezza di un topolino do-
 mestico, di color rosso flavo. Comune-
 mente è creduto un topo, ma esso è
 veramente il *Glis avellanarius* dei si-
 stematici, il *Muscardin* dei Fr., la *Dor-*
mouse ing., la *Kleine Haselmaus* ted.
 Nisciòrona. *V.* Nisciòlonna.
 Nispol e Nispola. *v. cont. per Nèspola. V.*
 Nissùn. *Nessuno. Nissuno. Niuno. Neuno.*
 Gnuno. *Ignuno*; e contad. *Nimo.*
 A sto mond gh'è nissun de neces-
 sari. *V. in Necessari.*
 Ghe le teu fœura del coo pù nis-
 sun. *V. in Teu.*
 On poo per un fa'maa a nissun.
V. in Maa avv. (*V. in Ròbba.*
 Robba de comun robba de nissun.
 Niter. *Nitro* — Il volgo chiama pure
 così ogni efflorescenza bianca salina
 qual ch'ella siasi.
 Niv (Tegni in). Tenere i pesci
 vivi nē così detti *burc*. *V.* questa voce.
 Nivelètta. *V.* Livelètta.
 Nivèll, Nivellà per Livèll, Livellà, ecc. *V.*
 Niver. *v. cont. per Nivol. V.*
 Niverèssa. *v. del contado.* Ten-
 done allistato di nubi che non mai
 discontinue invada o in parte o in
 pieno l'orizzonte apparente.
 Nivol, e cont. Niver o Nùver. *Nuvolo.*
Nugolo. Nubila. Nuvola. Nubè. Nugola.
 Andà a toèu acqua o Andà per acqua
 i nivoi. Si dice dà noi quando
 vediamo cavalloni di nuvole spinti
 dalla levantiera correre poco alti da
 terra al ponente, e ciò perchè in
 apparenza sembra al volgo che quelle
 nuvole vadano a cercar acqua al Ti-
 cino, e perchè in realtà le nubi che i
 venti dell'Adriatico sospingono nella
 valle lombarda, ribattute dalle Alpi
 savojarde, sono solite sciogliersi in
 pioggia nella valle stessa.
 Andà de breva o de venti nivoli.
 Essere spinte le nubi dal vento di est
 o dai venti di ponente e tramontana.
 Masg pioverasg, tutt'i nivoi van
 in gronda. *V. in Mägg.*

Nivoi succ. Quelli che non
 danno speranza di pioggia vicina.
 Nivol ross o vent o acqua. *V. in Ciel.*
 Quand i nivol van a la montagna,
 ciappa la zappa e va in campagnà...
 Le nubi spinte dai venti a' monti so-
 no presagio di serenità.
 Scola i nivoi. Dicesi dai
 contadini allorchè piove e fa il sole.
 Nivol. T. di Teat. *Girelli da scena* (Ma-
 galotti *Lett. to. I, 159*).
 Nivol ad. *Nuvoloso. Nuvolo. Annuvola-*
to. Annubilato. Rannuvolato. Nuvolato.
Nugolato. Nubioso. Nubilo. Nugoloso.
 Comenzà a vegni nivol. *Ragnare.*
 Dopo la nivol ven el sèten. pos. e fig.
 Dopo la pioggia torna il ciel sereno
 (Cant. carn. I, 135). *Dopo il cattivo*
viene il buono (*tosc. — Tom. Giunte).
 Nivola. Lo stesso che Nivol sust. *V.* —
 Però fra Nivola e Nivol pare che corra
 varietà, e che la prima signif. Nuvola
 lata, la seconda Nuvola più ristretta.
 Nivola del Santo Ciod. Mac-
 china in forma di nube nella quale
 si cala il Santo Chiodo che viene cu-
 stodito nella volta sovrastante al coro
 della nostra Metropolitana.
 Nivola. fig. *Subbisso. Nuvolo. Nugolo.*
Nembo.
 Nivolasc. *Negrà nube.*
 Nivoléri. *Nuvolaglia. Nugolaglia.*
 Nivolin. *Nubiletta. Nugoletta. Nugoluzzo.*
 Nuvilèto. *Nuviluzzo. Nuvoletta. Nuv-*
Nivolón. Nuvolone. Nugolone. (letto).
 Nizz o Nilz. ad. *Mezzo* (aspro). Ad. prop.
 delle frutta, e significa in esse eccesso
 di maturità quasi vicino all'infradare.
 Deventà nizz. *Ammezzare. Immez-*
zare. Ammezzire.
 Nizz in di teucc. *V. in Cucc.*
 Nizz. s. m. *Livido. Lividura. Morello.*
 Monachino. Quel livido che resta sulle
 carni per qualche percossa.
 Nizz. Ad. di Fornaj. *V.* (sciòrin).
 Nizzœula e Nizzolin. *V.* Nisciœula e Ni-
 Nò. *No. Non, e scherz. Nonne.*
 Di de nò. *Dir di nò. Negare.*
 Disi de nò mi. *Pensavo di no io*
 (Fag. *L'Ast. bal. II, 9*).
 No gh'è el pesg che vess li tra el
 sì e el no. *Come consuma altrui questo*
mal dell'infradue! (Gelli *Err. III, 5*).
 On ann sì, on ann no e sim. *V. in Si.*

O. on. bell si che me consola o. on bell no, ché me despera. *Volate durla a me, nol fate a stento: Un bel si un bel no mi fa contento* (Buon. Tançia V. 7).

Se de nò. *Altrimenti. V. in Sè.*

Taut var el sò si come el mè nò. *Tanto vale il mio nò quanto il suo si* (Cecch. *Esalt.*).

Vess tra el si e el nò. *V. in Si.*

Nò. *Non.* Per es, No set vegnù? *Non sei venuto?* Il nostro Grossi disse

Che Giove che no, Giove de la lippa!

Nòbel, ecc. *V. Nòbil, ecc.* (bile.

Nòbil e Nòbel. s. m. *Nobile.* Persona no-

Nòbil. add. *Nobile;* e cont. *Nobile.*

A la nobila. *Alla nobile. Nobilmente.*

Cà nobela. *Casa padronale.*

Pian nobil. *V. in Pian.*

Nòbil. ad. fig. *Dilicato. V. Nobilin.*

Nòbil. *Ad. di Saja. V.*

Nòbila. s. f. *Nobile. Gentildonna.*

Nobilàzz. *V. Nobilón.*

Nobilin. s. m. *Nobiletto? Nobiluccio? (*tosc.)*

Nobilin del tecch. *Nobiluccio mezzo*

*ricascato (*tosc. — Rime poet. pis.).*

Nobiluccio. da titoli disunti.

Nobilin. *Dilicatino. Delicatello. Mingherli-*

no. Deventà nobilin nobilin. Indelicateire.

Nobilón e Nobilàzz. *Nobilaccio* (Tommas.

Giunte). Nobile. di gran prosapia.

Nobiltàa. *Nobiltà. Nobilezza;* e cont. *No-*

bolezza — Te perdaree minga la no-

biltàa a fall ve! El credarav de perd

la nobiltàa a fall. Perderebbe uno spic-

*chio di croce a far questo (*tosc. — T. G.).*

Crederebbe d'abbassarsi a farlo.

Nobiltàa. s. f. *Il corpo dei nobili. La*

Nobiltà.

Noblèss per Nobiltàa. *V.*

Nòcc, che le persone civili dicono più

volentieri. Nott. Notte; e poetic. *Luna.*

A la nocc va attorna domà i tegnœur.

Sol gente di mal affare, cani, lupi,

bestie e botte vanno fuor la notte (Lasca

Gelos. III, 1).

Bonna nocc ai sonador. *È buon anno.*

E festa (Cecchi *Com. ined. in Cecch.*

Prov. 96). Buona notte pugliericcio.

Dà la bonna nocc. *Dare la buona*

notte. Salutare altrui in tempo di notte.

De nocc. *Di notte tempo. Nottetempo.*

Erba cruda e gamber cott no las-

sen mai dormi tutta la nott. *V. in Erba.*

Fà del di nocc. *Fare il nottolone.*

Fà la noce tuttarin d'un sogn. *V. Sogn.*

Fà la veggia de nocc. *V. in Veggia.*

Fà vitta de nocc. *Far vita nollivaga.*

Fare il nottolone o il nottivago.

Hin lough i nocc de Milàn. *eh! V. . .*

Si suol dire per ischerz a chi va

shadigliando. Se lo shadiglio proce-

desse da vino smaltito si potrebbe

sostituire al nostro dettato il provin-

cialesimo del Fag. (negl' *Ing. lod. III, 4)*

Andianne Valdarno che Chianti sgom-

bera! che equivale a dire Ora che i

fummi del vino (vin di Chianti) se ne

vanno vuol esser acqua (acqua d'Arno)

Hoo faa nocc a Monscin. *Mi si fece*

notte a Monza (Targ. *Viag. I, 30).*

In del bon o In sul pù bell de la

nocc. *Nell' alta notte. Nel cuor della*

notte. Di notte profonda. A notte ferma

o innoltrata o avanzata.

La nott l'è la mader di penser.

La notte assottiglia il pensiero (Sacchet.

Nov. 31.). — La nuit donne o porte

conseil dicono i Francesi.

März marzott l'è inguaa el di e la

noct. *Si usa per indicare l'equinozio*

di primavera. V. in März.

Mia de quij che fa el loff de nocc.

V. in Mia.

Nott de san Cristòffen. } *Veggansi*

Nott de san Giovanni. } *in Rosàda.*

Nott de san Peder. }

Passà la nocc. *Passare o Consumare*

o Spendere la notte in alcun luogo.

Pernottarvi. (la notte.

Passà ona cattiva nocc. *Avere la ma-*

Sacch de nott. V. in Sacch.

Sangua de di de nocc. *V. in Sangua.*

Stà semper attorna de nocc. *Esser*

un andatore di notte (Car. *Let. in. II, 153).*

Trà-via la nocc. *Vegliar la notte.*

Tutta la santa nocc. *Tutta la notte*

quant'ella è lunga (Mag. *Let. sc. II, 163).*

Vedè l'erba a nass de nocc. *V. Erba.*

Vegni nocc: *Far notte. Annottare.*

Vess lontan come del di a la nocc.

Esserci la differenza che è dal giorno

alla notte (Mag. *Op. 355). V. anche Lon-*

Nòcc. s. m. V. Nòcciola. (tàn.

Nocciàda. V. Nottàda.

Nòcciola o Nòcc. . . . In alcuni paesi

verso il Comasco e sul Verbano si chia-

ma così quella specie di Gufo che in

città diciamo Sciscieù. *V.*

Noccorròlter. *Bene sta. Senza più.* Il nostro è un modo avverbiale contratto da *Non occorr olter* (non occorre altro).

Nodà, che il volgo dice volentieri Novà. *Notare. Nuotare. Nuodi. Io nuoto* — Le più tra le frasi italiane che sono per addurre come corrispondenti alle nostrali sono tolte al Caro *Sup. Daf.*, p. 197.

Fà el salt mortal o la tomma. *Fare il tombolo.*

Fà el sciaivattin. *Fare il paneruzzolo?*

Nuotare gironi, cioè coccolone, e agitando i due avambracci come chi tira lo spago.

Fà el mort. . . . Nuotar supino a fior d'acqua, e agitandosi appena quanto basta per non s' affondare.

Fà l' anedin. . . . Nuotar de' piedi agitando le mani giunte dietro la schiena a imitazione dell' aliare dell' anatre.

Fà la ranna. *Notare boccone o rovescio. Fare il ranocchio.* Nuotare agitando tutt' a un tempo e mani e piedi.

Fà la settada. *Fare la lepre?* Di rincorsa e raccosciati, dar del sedere per primo in acqua, e poi con uno scambietto gittarsi a nuoto regolare.

Fà la spansciada. *Fare il ranocchio?*

Nodà come on pess. . . . *Notar benis.*

Nodà de quadrell. sch. *Notar come un vomero* (Diz. ven.). Risicar d' affogare per non saper di nuoto.

Nodà in fianch. *Notare per il lato.*

Nodà slanzaa o Fà i perteghett o i lanzett. *Fare il passeggio. Nuotar di spasseggio. Passeggiare.* Notar colla sola testa fuori dell' acqua, cavando e agitando l' un braccio dopo l' altro per avanzar cammino.

Nodà sott' acqua. *Nuotar sott' acqua* come usano per eccellenza i palombari o marangoni o periti dell' arte urinatoria.

Quand se impara a nodà bisogna mettes i vessigli sott sella. *Chi non sa nuotare ricorra al notajuolo* che fa per l' uomo l' ufficio del *notatojo* de' pesci.

Salta-dent in l' acqua a nodà. *Mettersi o Gittarsi a nuoto.*

Salta-giò in pee. *Fare il tuffo.*

Nodà fig. *Nuotare. Notare. Stare a nuoto. Galleggiare. Soprannotare.*

Nodà in del grass. *Notare nel grassume, nell' unto, nel lardume.*

Nodadór. *Nuotatore.*

Nodàr, che i nostri vecchi dicevano *Nodée. Notajo. Notaro*; alla lat. *Tabellione.*

El mestee de nodar. *Notaria. Noteria.*

Nodar del lella. *Notajuolo. Notajuolo* al peg. *Notarucciaccio* (*tosc. — T. G.).

Nodar del malefiz. *Notajo criminale.*

Nodar del pilaster. . . . Nome di que' notai che tenevano banco nel nostro Broletto per ivi ricevere le deposizioni testimoniali nelle cause civili. I nostri Statuti li chiamavano *Notarii de pilastro.*

Passà nodar. *Annotajarsi.*

Primm nodar. . . . Il vero tabellione, il vero notajo, cioè quello che sotto l' impero dei nostri Statuti milanesi era esclusivamente autorizzato a stendere e rogare ogni specie di atti notarili (*laudatus ad omnia*).

Second nodar. *Secondo notaro. Pro-notaro* (D'Adda *Arte notarile*). Nome di quella specie di notajuoli che i nostri Statuti (I, 356) chiamano *Secundi notarii* o *Pronotarii*, ed ai quali essi negavano la facoltà di stendere o rogare atti, e accordavano soltanto quella d' intervenire ai rogiti de' primi e avvalorarne il contesto quasi testimonii notarili. Pare che questi notajuoli fossero ricevuti nel solo Milanese propriamente detto, e me ne dà indizio così la disposizione del capitolo 415.º degli Statuti ultimi del 1552, come il vedere tacite le due voci *Pronotarii* e *Secundi notarii* dal Glossario del Ducange. Questa specie di notajuoli cessò fra noi co' primordj del secolo attuale.

Nodée. v. ant. per Nodàr. *V.*

Nodrùmm. *Nutritura. Allevatura.*

Besti de nodrùmm. . . . Quegli animali bovini che vengono nodriti esclusivamente o pei lavori rurali o per figliare e dar latte.

Noè. Noè.

Eviva Noè. . . . Sclamo solenne fra i bevitori e i briacconi, e il motivo n' è chiaro.

Parì l' arca de Noè. *V. in Arca.* — Anche i Siciliani usano questo modo.

Scampà i agn de Noè o de Matusalem: *Aver più anni del disette o di Noè* (Monòs). Vivere vita lunguissima.

Nœùd. *Nodo. V. Gröpp.*

Nœùd. *Nodo. Nöcca. Articolo.*

Nœud de la man. Noce o Nocella.

Nœud. Nuoto.

Nœuf per Nœuv. V.

Nœura. Nuora.

Cattalœura mia nœura. V. Cattalœura.

Di a la fiœura perchè intenda la nœura. Dire alla figliuola perchè intenda la nuora.

Nœus. Nuocere. Danneggiare. — I cont. dell'A. Mil. lo usano anche in senso di Dispiacere, *Malgustare*; p. es. Te nœus ch'el mangia? *Ti spiace ch'ei mangi?*

Nœuv. Nuovo. Novello.

Cosse gh'è de nœuv? *Che dà il mondo?* (Monos. p. 333).

Cosse gh'et de nœuv? *Che mi portì?* (Bibb. Caland. II, 6).

Gh'è nient de nœuv. . . . Frase equivalente a Così è, Così debbe andare o essere, Comando o Voglio così.

Lavorà sul nœuv. V. in Lavorà.

Lavorà o Tajà in sul nœuv. T. agr. dell'Alto Milanese. . . . Troncà a una vite i tralci dell'anno ultimo scorso per rimettere quelli detti marze che devono fruttificare l'anno dopo.

Nœuv de trinca. Nuovo di trinca (Nelli *Serv. padr.* I, 13) — parl. di monete *Ardente. Nuovo di zecca.*

Nœuv novent. Nuovo di zecca. Dicesi di qualunque cosa che sia novissima.

Oh questa l'è propri nœuva. Oh questa è di nido (Nelli *Mogl. in calz.* I, 9).

Rivà nœuv quejcos. *Giunger nuova una cosa.*

Tajà sul nœuv. V. sopra Lavorà ecc.

Tirà in nœuv. *Rinnovare.*

Nœuv (Fàcc). *Visi nuovi* (Pan. *Poet.* I, XLII, 15)

Nœuv. Nove — *Pel pl. vedi in Quàtter.*

Giugà al nœuv che anche dicesi

Giugà al maccà. *Fare al maccà* (*fior.).

Specie di giuoco che si fa colle carte da tresette, e in cui, prezzata tanti punti ogni carta, vince chi primo arriva a far nove colle proprie carte.

Nœuva. Nuova. Novella. Notizia.

Dà nœuva de cà. met. *Dar una risciacquata.* V. Felipp fig.

Nissuna nœuva, bonna nœuva. *Nulla*

nuova buona nuova (Tommas. *Giunte*).

Dettato con cui si pronostica non essere accaduto alcun male quando

non si ha nuova alcuna. Simile al fr. *Point de nouvelles, bonnes nouvelles.*

Vol. III.

Savè nœuva di fatt sœu. *Saper le sue nuove, le nuove di alcuno* (T. G.).

Nœuvcent. Novecento.

Nœuv-men-on-quattrin. s. m. . . Monetina d'argento; il 16.° della pezza di Spagna.

Nôja. Noja.

Nojà. Nojare. Annojare.

Nojàa. Nojato. Annojato.

Nojós. Nojoso.

Nöll. Nolo — Dà-via a noll. *Dare a nolo.*

Sont minga chi a noll ve'. . . .

Non ci sono venduto, non sono tenuto a questo lavoro — *Je ne suis pas loué pour cela* dicono anche i Franc.

Tœu a noll. *Noleggiare. Pigliar a nolo.*

Nomà per Domà (salvo che, soltanto). V.

Nomadèss per Domadèss. V.

Nomàsc. Nomaccio.

Nóme. Usiamo questa voce soltanto nel modo: In nome de Dio. *In nomine Domini* (Grazz. *Cof.* IV, 8). *Al nome di Dio.*

Nomeuepàtris. v. scherz. Capo. Testa.

Fronte. Fra noi è così detto perchè nel segnarsi, toccando la fronte, si pronunziano le parole *In nomine patris.*

Comenzemm on poo del nomeuepàtris. *Cominciamo a dire A.*

Vess toech in del nomeuepàtris. fig. *Non aver tutti i suoi mesi.* Essere inatto o balordo — *Per Tisegh.* V.

Nòmina. Nome. Fama. Nominazione. Nominanza, e ant. Nomanza. Nominata.

Avegh bonna nomina. *Aver buona fama o buona nominanza — cativa. Aver mala fama, mal concetto, cattivo nome.*

Fass de la nomina o del nomm. *Tradursi fuori di taciturnità* (Pandolf. *Gov. fam.* 52). *Far nome. Farsi nome. Acquistar grido o fama o nominanza.*

Nòmina. Nomina. Nominazione.

Vess in nomina. *Andar per tavolieri* (Caro *Let. ined.* II, 196). Essere in proposizione per alcun impiego.

Nominà che i più idioti dicono anche

Innominà e Luminà. *Nominare. Nomare.*

Nominà. Nominare. Dar la nomina.

Nominàa. Nominato — Vess nominàa nanca per ferr rott. V. in Ferr.

Nominàa. Nominato. Famoso. Celebre. Rinomato.

Nominàa. Nominato ad impiego.

Nominàa. Ad: d'Estratt. Stratto nominato.

Nominativ. T. gram. Nominativo.

Ghe cala el nominativ. fig. *Manca il verbo principale.*

Nominepàtris. *V. Nomenepàtris.*

Nòm. *Nome* — Ciò che ha un medesimo nome dicesi *Omonimo*; ciò che simile *Sinonimo*; ciò che falso *Pseudonimo*; ciò che nessun nome *Anonimo*.

A mè nomm = A sò nonnm. *In nome mio. A mio nome = A suo nome. In nome suo.*

Avegh a nomm torna a cà. *V. in Cà.*

Avegh nomm o Avè in nomm. *Importare. Essere. Montare a.* Per es. A tant al brazz l'ha in nomm o gh'han nomm quindès lira. *Son quindici lire o Sommano lire quindici. Montano a quindici lire.*

Avè in nomm. *Chiamarsi. Aver nome.*

Come gh'havii nomm? *Come è il vostro nome? (Ces. in Come).*

De nonnm. *Di nome.* Non di fatto, che ha il nome e non l'autorità.

El dì del sò nomm. *Giorno onomastico.*

Fà el nomm o Fà minga el nomm a vun. *Fare o Non fare il nome ad uno. Nominare o Non nominare uno. Dire o Non dir per nome. Fare o Non fare il nome di uno. Nominarlo, o uo.*

In nomm. *In nome.*

Mett a nomm. *Imporre il nome* — *Si dissero nomieri quelli che imposero i nomi alle cose.*

Mett a nomm scusa inscì. *V. in Scusa.*

Mudem el nomm. *Tignimi.* Sp. d'escl. per assicurar altrui che si è certi di fare o di ottenere una data cosa, quasi dicendo: se io non l'ottengo, vo' non esser più quel che io sono — L'Alb. enc. sbagliò questa frase *Tignimi* per una imprecazione; ma nel testo ch'egli cita dell'Ambra (nei Bernardi) *E ser-rarlo benissimo a chiave, e s'egli scappa poi, tignimi*, essa è a capello il nostro *Mudem el nomm*, com'è negl' *In-cantesimi* del Cecchi (III, 2): *Se io non l'acconcio per il dì delle feste, tignimi*; e nella *Cofanaria* del Grazzini (IV, 8): *Orsù; in nomine domini; s'io non me ne vaglio, tignimi* — Il Lippi nel Malm. usò anche in questo stesso senso *Dimmi Nino*, cioè dimmi pazzo. *S'io guasto nulla mi si muti nome* (Monig. la Fed. III, 53). *Dipignimi* (Aret. Tal. 199). *Tùsami* (Firenz. Tri-

nuz. V, 5). Affine è altresì quel testo del Cecchi (*Servigiale* IV, 3)

Quest' uomini son pur pazzi, da poi
Ch'è comprano un pentir tanti danari:
E, se questo non fia pentir da vero,
Dicami Tosa.....

Nomm propri. *Nome proprio* — Noi Milanesi decliniamo secondo generi e numeri quasi tutti i nomi proprj; la lingua illustre no. Per es. El sur Vassall, Cà Vassalla, i sur Vassaj. *Il sig. Vassalli, Casa Vassalli, I sigg. Vassalli.*

Tutt i matt han nomm Mattée; ma quest-chi l'è matt pussée. *V. in Mattée.* Nòm. fig. *Nome. Fama.*

Fass del nomm. *V. in Nòmina.*

Var pussee el bon nomm che tutt i danee del mond. *Molto meglio è un buon nome che una mala ricchezza* (Alleg. p. 152).

Nòm. *Puntiscritto. Pontiscritto.* L'iniziale del nome e del cognome che si fa ad ago con filo di cotone tinto u'panilini per indicarne il proprietario. Nòn diciamo anche noi all'italiana in certe frasi: Per es. Non tutt hin bon. *Non tutti sono buoni.*

Nòna per Nònna. *V. La Nòna Grega.*

Nondimèn. *Nulladimeno. Noudimeno. Nondimanco. Nientedimanco. Nientedimeno. Non pertanto. Tuttavia. Pure; ant. Neentedimeno. Neentemeno.*

Nonistànt. *Nonostante.*

Nònna. *Nonna. Ava. Avola.* La madre di nostra madre o di nostro padre. — La madre della nonna dicesi *Bisnonna, Bisava, Bisavola*; quella della bisnonna *Arcavola*; e quella dell'arcavola *Bisarcavola*.

Fà la nonna. gergo. *Tener il sacco.* Nònno, che pronunciamo quasi come Nòno. *Nonno. Avo. Avolo.* Il padre del nostro padre o della nostra madre. Più comunemente in città lo diciamo *El Papà-grand*. — Il padre del nonno dicesi *Bisnonno, Bisavo, Bisavolo, Proavo*; il padre del bisnonno chiamasi *Arca-volo, Atavo, Atavolo, Trisavola, Terzavolo*; il padre dell'arcavolo dicesi *Bisarcavolo*; quello del bisarcavolo è detto *Trisarcavolo. Quintavolo*.

Nònno, detto a un vecchio per vezzo. *Buon vecchio. Nonno.*

Nonón. s. f. v. cont. svilittiva. *Nonna.*

Non-plus-ultra. s. m. *Il non più oltre di chechessia* (Magal. Op. 49).

Vess el non-plus-ultra. *Passar battaglia* (Aret. Ipocr. at. III — Alleg. p. 61). Essere massimo nella propria specie. Nonsuchè. *Coso. Negozio*. El gh'ha-li on nonsuchè. *Ha seco non so che roba*. Nonsuchè. *Un certo che*. El gh'ha on nonsuchè ch'el pias. *È in lui un non so che grato* (per simig. a quel di Dante Purg. 3). Nonziada. *Annunziata. Nunziata*. Una delle feste della Madonna.

Noranta. *Novanta*.

Norantenna. *Novantena*.

Norin. *Forse dim. di Leonora. l'oce usata nella frase* Fà norin dedè. *V. Dedè*.

Norma. *Voce che s'usa nella frase*

Per toa norma. *A tua o Per tua norma* (Tommas. Giunte).

Tœu in norma. *Pigliar di mira o in urta. Perseguire, nuocere*.

Normàl. s. f. . . Statuto di norma uniforme.

Normàla. *Ad. di Scetula. V.*

Normalista... Alunno nelle scuole normali.

Normanna (Tajaa a la). *T. de' Manisc.*

Scodato — È diverso dall'Inglesaa. Il primo ha la coda amputata senza più; al secondo vennero levati i tendini depressori e lasciati gli elevatori, e perciò esso porta il mozzicone alto.

Noruncol. *Ranuncolo. Ranunculo*.

Noroncolia. *Ranunculetto. Ranunculetto*.

Nós. Noce. Albero noto ch'è la *Juglans regia* L. — Il Noce per antichissimo privilegio, come ognun sa, era l'albergo delle fate e delle streghe. Oggidì non lo è più a motivo che quelle buone creature si sono accorte che i contadini dell'Alto Mil. riuscivano a vederle in naturalibus confiscando un chiodo, un coltello o un altro ferro qualunque in quel noce sul quale fossero andate ad albergo o a tregenda!!!

Chi vœur nœus al vesin pienta nos granda e ligh piscinì. . . . Il noce va piantato già grandicello, e il fico piccino, chi voglia vederli venir prestamente in bella crecenza.

Scorli o Scortlà-giò i nos. gergo. *Scuotere il pelliccione*.

Nos d'India. *Noce d'India*. Nome dell'*Juglans nigra* e del *Cocos nucifera* dei bot.

Nos matta. *Còstolo* (*tosc. — Gior. Georg.

VII, 109). *Frassino. Nocione. Nocistio?*

— Il suo seme dicesi *Lingua di passerà* — De nos matta. *Frassineo* — Bosch de nos matt. *Frassineto*.

Nos matta. *Avornio. Orno. Avorniello*.

Pianta nota che è il *Fraxinus ornus* L.

Nos sangiovan. *Noce gentile?* Fa le gemme e i fiori assai tardi; dà frutto più sicuro, ma poco.

Nós. Noce. Frutto del noce.

Derla o Derlon. *Mallo* = Gussa. *Guscio* = Griœu o Cuccurucù o Cantacucù. *Gheriglio. Gariglio* = Rüsca. *Peluja*.

Dò nos in d'on sacch e dò donn in d'ona cà fan on gran ciass. . . . In quella casa ove è più d'una donna non mancano guai e pettegolezzi.

Fà-fœura i nos. *Smallare le noci*.

Giugà ai nos. *Giocare alle noci* (*fior.). Questo giuoco è simile all'altro *Giugà ai gandoll* (*V. in Gandolla*) ed ha comuni con esso tutte le circostanze ivi menzionate, trattone che dove in quello s'adoperano i noccioli, in questo si sostituiscono le noci — *Castellina* (testo e nota in Tom. Sin.).

Mi gh'hoò i vos, e i olter gh'han i nos. *Io sono il Trinca, e gli altri bevono* (Meini in Tomas. Sin. a Beone). *Io ho le voci, ed un altro le noci*. Io ho la cosa in parola, in voce, ed altri in effetto; e dicesi per ribattere il discorso di chi asserisce che tu abbia avuto un ufficio, un beneficio o simile altra ventura la quale di vero è toccata ad un altro. — Talora vale anche per *Uno leva la lepre e un altro la piglia. Uno fa i miracoli e un altro ha la cera*.

Nos bislonga. *Noce lunga*.

Nos busa che alcuni *Lariensi* dicono Nos boofa o cucca. *Noce guasta*.

Nos carpich. *Così chiamano varj Lariensi la Nos stremcia. Vedi più sotto*.

Nos de tre cost. *Così chiamano altri la Nos stremcia di cui vedi più sotto*.

Nos larga. *Noce gentile. Noce premice o stiacciamano*. Il frutto dell'*Juglans regia fructu tenero molli putamine* dei botanici.

Nos redonda. *Noce tonda*.

Nos stremcia o carpich o de tre cost. *Noce malscia. Noce malagevole a rompersi che è il frutto dell'*Juglans regia fructu perduro* dei botanici*.

Nos verd. *Noci recenti. Noci fresche.*
Ogni nos la jutta a fà gaslett. *Ogni prun fa siepe.*

Pan e nos mangià de spos. *V. in Spós.*

Pertegà i nos. *Abbacchiare le noci.*

Pestà i nos. *Schiacciare le noci.*

Quell di nos. *Nociajuolo.*

Rocchetton. . . Sp. di noce assai più grossa delle comuni. *V. Nosón.*
Nós. fig. che anche diciamo (sempre met.).

Nosaria. *Caparbieta. Capriccio. Ticchio.*

Avegh di nos. *Aver de' capricci.*

Romp i nos o i caprizzi. *Scapricciare.*

Scaponire. *Stizzarrire. Scapricciare.*

Nós o Giœugh. T. d'Armajuoli. *Noce.*

Braga o Staffa. *Castello = Fust. Fusto = Pedin. Piuolo = Stanghetta. Leva = Dent de tutta monta. Tacca di scatto o del tutto punto = de mezza monta.*

Tacca del riposo o del mezzo punto.

Nós. T. de' Confett. . . . Sp. di confetto al dragante che imita una noce.

Nós. *Ad. di Persegh. V.*

Nós. *Voce lat. usata nei dettati seguenti:*
Eh nós..... Escl. che si usa per assicurare, per affermare che la tal cosa debbe andare come un dice. Per es. Gh'eel andaa? . . eh nos. *V'è egli andato? . . certo, bisognò ch'ei v'andasse.* — Talvolta per *Non mai. Nò certo.*

No aveghen o No vesseghen o No savenn nè in ne nòs nè in du cas. *Non saper mezze le messe. Esser dotto in Buezio.* Essere ignorantissimo. Nòl ghe n'ha nè in ne nos nè in du cas. *Ce n'è pur poco di quel che si frigge!* (Pan. Poet. II, xv, 10). Ha poco cervello.

Nosaria. *Caponeria. Incapamento.*

Nosarœù. *Ad. di Fónsg. V.*

Noscondón (De). *Trafugatamente o Di trafugo (*tosc. — T. G.). Di nascosto.*

Nosée. *Nociajuolo? Venditor di noci.*

Nosée. met. *Capriccioso. Caparbio.*

Nosètt. *Nosètti o Nosella (Scappi). Nocchiata? (Spadaf. Pros.). Agliata? Sapore? Specie di sapore che lo Scappi (Op. p. 55 e 67) dice proprio della cucina milanese, e composto in gran parte di noci peste, commiste con mollica di pane inzuppata in brodo di carne o di pesce e regalato di spezie, zafferano, zenzero, ramerino, menta, majorana e pochi spicchi d'aglio. Involto ne' cavoli cappucci, servito in*

torte, o sovrapposto a rane, lumache, pesci o simili, era vivanda quarresimale comune anche ai Bergamaschi che dagli agli la dicevano *Jala* (agliata) e v'aggiungevano altresì molte fette di rape cotte. Il sig. Lancetti (nel suo *Voc. crem.*) dice che di una vivanda presso a poco uguale, usata anche fra' suoi Cremenonesi, è detta inventrice una certa *Macaria* cremenese da Ortensio Lando nel *Catalogo degl' inventori delle cose che si mangiano* il quale tiene dietro al suo *Commentario delle più notabili e mostruose cose d'Italia* (a carte 59). Questo sapore è uscito di moda fra i Milanesi odierni; ebbe però vita sin presso la fine del secolo scorso, chè ne abbiamo testimonio questi versi:

El nosett, on piatt d'incant,

L'ha dai nos el nomm e el vant. (Dal. Rim.)

Nosètt. fig. . . . Il gozzo.

Nosignór. *No signorin mio bello o garbato.* Modo di negare fra ironico e sdegnoso.

Nosin. *Nocina (T. G.). Nocetta. Picciola noce.*

Giugà a nosin. *Giocare alla serpe. V. in Gandólla.*

Nosirœù. *Ad. di Fónsg. V.*

Nosmoscàda. *Nocemoscada. Noce moscada.*

Nosmoscada salvadega. *Noce moscada salvatica o lunga.* Il Targ. (Istit. III, 361) sospetta che sia il frutto della *Myristica madagascariensis.*

Nosœù. *Nocetta.*

Nosón. *Nocione (Tom. Giunte). Gran noce.*

Nosón che altri dicono Rocchettón. *Noce grossa.* Quella che si ha dalla *Juglans regia fructu maximo* dei bot.

Nosonón (Porta Rim.in). *Grandissimo noce.*

Nóst. } *Nostro. L'è propi noster. È*

Nòster. } *nostrissimo — L'è di nost. È dei nostri, cioè parenti od amici — Set di nost incœu? Oggi sei nosco?*

Nostràn. *Terrazzano (Pros. fior. II, v, 62).*

Nostràn. *Nostrale. Nostrano. Indigeno.*

— La nostra voce *Nostran* ha pure un'altra sfumatura di significato la quale ha per contrapposto *Foreste* per *Finc.* Per es. *Robba nostrana* ma *bonna. Roba nostrale* (e perciò *dorziale*) *ma non pertanto di buona condizione.* L'è *robba forestera*, l'è *minga nostrana. È robba forestiera*

(e perciò fine), non già nostrale (e perciò dozzinale). Da queste frasi vedesi che *Nostran* (indigeno) suol essere per noi di poco pregio, *Foreste* (forestiero) di molto. E la cosa è sì viva da stendersi fino agli uomini.

Fà el nostran. *Farsi nuovo. Fare il nescio. Far lo gnorri. Far l'Indiano. Nostràn. Fatto all'antica.*

Nostràn. *Ad. di Lin, Réff, Vin, ecc. V. Nostranèll. V. in Cìdd.*

Nostranèll e al pl. Nostranèj o Nostranitt. *Fèzzegg. di Nostràn (nostrale).*

Nostrànna. *Ad. di Tila. V.*

Nostranone. Nostranòtt. *Fatto all'anticaccia*

Nosiu. *Guasto. Affatturato. Ammalato. Stre-Nos vòmica. Noce vomica. (gato.*

Nòta. *V. Nòtta.*

Nòta. *Notare.*

Notà i pagn. *V. in Lavandéra.*

Notà tutt i minim pitt cagaa. *V. Pètt. Nòta. Appuntare. Far ricordo; e fra bottegai Far ricordo di cose date a credenza.*

Fà notà. *Comperare a credenza.*

Nòta. *Musicare (Mach. Op. IX, 171).*

Notabén. s. m. *Nota bene. Il segno NB.*

Notàbil. *Notabile. Osservabile.*

Notarèlla. *Noterella. Nòtula. Annotazione-cella. Nòtola, e corrottamente Notoletta.*

Notaril. *Notaresco. Notajesco. Notariesco — Ad. di Cárta. V.*

Notaziòn. *Annotazione. Nota.*

Notazionètta. *Annotazione-cella (Vettori in Pr. Gor. IV, 1, 7).*

Notificà. *Notificare. Rassegnare.*

Notifica e Notificaziòn. *Notificazione. Notificazione — Bando.*

Notinn. *Notolette?*

Notizia. *Notizia. Avè notizia. Risapere. Pervenire a notizia. Dà notizia. Dar notizia o ragguaglio. Far noto.*

No gh'è come i cativ notizzi per savei subet. *V. in Novitàa.*

Notizia o Novitàa grossa. *Nuovona.*

Notizia ofizial. *Notizia ufficiale (volg. ital. del secolo). Notizia procedente da chi per dovere d'uffizio deve darla sicura — E fig. Notizia che si ha di buon luogo, notizia certa, genuina.*

Notomia. *Anatomia. Notomia. V. Utomia.*

Notòri. *Notorio.*

Nòtt dicono le persone civili per Nòcc. *V.*

Nòtta. *Nota. Mett in notta. Mettere in nota. Notare. Descrivere.*

Prima notta. *Quadernaccio. Stracciafoglio. V. anche Primmotée.*

Nòtta. *Nota. Annotazione.*

Nòtta e per lo più i Nòtt. s. f. pl. *Nota. Note musicali. Si distinguono in Note accidentate, armoniche, accessorie, caratteristiche, con doppia gamba, contranote, coronate, doppie, d'abbellimento o sia di passaggio o sia false, legate, martellate, picchiettate, portate, puntate, sciolte, sincopate, principali, sensibili, sovrabbondanti, ecc.*

Nòttada o Noccìada. *Nottata (Ngelli Facc. I, 5). Fà nòttada. Far la nòttata. Pagà la nòttada.... Pagar l'alloggio datori la notte. (lai, calzalai, ecc.*

Nòttapónt. ... Segnapunti, strum. da sel-Nòtte fra noi si usa soltanto nel modo posit. di Felice notte, e dicesi o per saluto al partirsi di notte, o per complimento al primo recar lumi in istanza, o per ischerzo se smoccolandoli ci vengano spenti — *Al fig. lo trasferiamo a indicare Ella è ita (actum est). Buona notte pagliericcio.*

Nòtteparòl. T. music. *Note parole. Dicesi a indizio che nella musica vocale ogni nota debba valere una sillaba.*

Nòtturmin. T. Music. *Notturmo (Diz. mus.).*

Notus in Judæa. *Notissimo.*

Novà. *Nuotare. V. Nodà.*

Novàl. *Novale. Maggese. La nostra voce, ch'io sappia, è usata oggidì soltanto nelle parti montane del Varesino.*

Novamént. *Nuovamente. Usiamo la voce soltanto per risaltare alla breve.*

Novégghen. *Voce sch. usata in*

Avè a che fà a Novegghen o a Resentéra. . . . Non aver nulla al sole.

Scior o Feudetari de Novegghen. *Signor di maggio. Signor da burla.*

Novelètta. *Novelletta. Novelluzza. Novel-*

Novèll. *Novello. Novellino. (luccia.*

Al novèll. *Sotto la vetta parl. di grani. Al raccolto novello o della stagione.*

De novèll tuttoss è bell. *Fattor nuovo tre di buono — V. anche in Scóva.*

Novèlla. *Novella.*

Novellista. *Novellante (Cur. Let. in. I, 101).*

Novémber. *Novembre.*

Novèнна. *Novena.*

Novennàri. . . . Solennità novendiale.

Novènni. *Novènnio.*

Novént. *V. in Nœuv.*

Novissem. ad. *Novissimo*.

Novissim. s. m. pl. *I novissimi*, cioè: Morte, Giudizio, Inferno e Paradiso.

Novità. *Novità*; e ant. *Novanza*.

Che novità! . . . È come dire Che vai tu ora maravigliando! le non son forse cose consuete? Non è questo l'usato?

I novitàa cativ se san subet o vero No gh'è come i cativ notizzi per savei subet. *Le cattive novelle corron presto*
Novizia. *Novizia*. (Mon. 230.

Novizià. *Noviziato*. *Noviziatico*. Il luogo e il tempo nei quali si è novizio.

L'ann del novizià. *Noviziato*. *Noviziatico*. *Anno di probazione o di prova*.

Pagà el novizià. fig. *Pagare il noviziato* (Tomm. *Giunte*). Fare a proprie spese la prima esperienza.

Novizià. met. *Tirocinio*. V. Garavàna.

Novizzi. *Novizio*.

Novizzi. fig. *Novizio*. *Nuovo*. *Novizzo*. Sòro. Nozzinna. *Bocconcello*. *Bocconcino*.

Fà i nozzinn. *Sboconcellare*. *Sminuzzare*. *Il Couper les morceaux* dei Fr. — fig. *Vezzeggiare*. *Dar latte di gallina*.
Nùd e Nùdo. *Voce usata fra noi solo ne' modi seguenti*, sostituendosi in ogni altro caso la voce *Biött*. V.

Nud e crud. *Nudo e crudo* (Magal. *Let. scient.* II, 17).

Scœula del nud. . . . Scuola del modello vivo. Studià el nud. Copià del nud. *Studiar dal modello vivo*.

Nudregà. V. *Nedrugà*.

Nùlla. s. f. Zero. La cifra insignificativa degli aritmetici. Dal tedesco *Nulle*.

Nùlla. . . . Nome delle due carte nel ginoco del cucù figurato nelle quali è dipinto lo zero (la nulla).

Nullatenent. *Che non ha nulla* (Tom. *Giunte*).

Nùllo (Andà o Trà a). *Annularsi*. *Essergli dato di nullità*. *Dare di nullità*.

Nùmer. *Numero*. *Nòvero*.

Ciod de numer. V. in *Ciòd*.

In numer. T. merc. *In buon novero*. *In quantità*.

I numer del lott. . . . Que' cinque numeri, fra i novanta onde consta il giuoco del lotto, ch'èsono beneficiati. Gh'è-fœura i numer del lott. Sono esposti i numeri vincenti.

Vess ll per fà numer. *Esserci per ripieno o come il finocchio nella salsiccia*.
Nùmer. *Numero*. *Cifra*.

Numeràa. s. m. e Numeràda. s. f. T. de' Neg.

Cas. . . Nota della qualità delle monete colle quali si eseguisce un pagamento.

Numeràda, voce contad. per Soranòum. V.

Numeràri. *Danaro*. *Contante*. *Numerario*.

Numeratòr. T. Arim. *Numeratore* (Pros. fior. III, 11, 46). Nelle frazioni è la cifra indicante quante parti si prendano d'un intero stato diviso in parti eguali.

Numerizzà i pagin. *Cartolare*.

Numismàtegh. V. in *Gabinètt*.

Nùn. *Noi*. *Nui*.

A dilla chi tra de nun. *A dirla qui tra noi* (Fortig. *Ricc.* XXIV, 25).

A nun! *Su via. Animo. A noi*. Sp. d'ellissi; è come dire *Tocca a noi*, facciamo cuore, facciamo animo; locuzione eccitante sé stessi e i compagni.

De nun. *Da noi* (tosc. — Tom. *Giunte*).

Al nostro paese; a casa nostra.

Falla de sciori pover nun. *Far le nozze coi funghi*.

L'è mej di pover mi che pover nun. V. in *Póver*.

Prima nun e pœn i olter. V. in *Tœu* — Questo detto, che genericamente considerato non si può dire né virtuoso né vizioso, è tramutato in solenne egoismo dai ghiottoni allorchè nelle seguenti cantilene gli fanno egida delle campane imitandone il sonare a festa:

Din don dan,

San Cristoffeu l'è posdoman;

Invida nissun — che semm assee nun,

Pan e salamm l'è assee per nun;

Din don dan,

San Cristoffeu l'è posdoman — l'è posdoman — man — man;

o come dicono più spiatellatamente i contadini brianzuoli

Din don dœn,

Disnà a cà toa, e se te vœu vegni vœn.

Semm chi nun. *Delle nostre!* (Bracc. *Sch.* Dei X, 26, 1).

Vegnemm a nun. *A noi. A bomba*.

Veu con nun. *Vieni con noi o con esso noi o nosco*.

Nutri. *Nutrire*. *Nodrire*. *Nutricare*.

Nutrlì. *Nutrito*. *Nodrito*. *Ben nutrito*.

Nuttriss. *Mangiar cibi nutricanti o nutrimentosi o nutritivi o nutrimentali*.

Nutriziòn. *Nutrizione*.

Nùver. v. cont. per *Nivol*. V.

Nuverisc. *Nuver nuverisc. Nubilosissimo*.

O. O. La quarta vocale dell'alfabeto.

Ze o cò. *V. in Zé.*

O. *Cerchio. Circolo.* L'ha faa on o ia la sabbia. *Segnò un círculo nella rena — Faa a o. Circolare.*

Oà per Ova. *V.*

Obbiàa. *Ostia* — Il Ferrari. trae la nostra voce vernacola da *Oblato, Oblata*, ostia che si offerisce nella messa; ed il Giulini esso pure da *Oblata* od *Oblia*. Grand d'Anssy (nella sua *Histoire de la Vie privée des Français* II, 29) vuole trarre questa voce dal greco *ὀβελιας* citando Ateneo. Anche i Ted. hanno *Oblat* e i Fr. *Oublie* in pari sig. Obbiàa. *Cialda?* Gli ostiai chiamano così la cialda intiera ch' esce della forma con in sè dalle venti alle cinquanta ostie in bollini (*obbiadin*) — Mett la pinola in l'obbiàa. *Incialdar la pillola.* Obbiadée. *Ostiajo.* Fabricator d'ostie. L'antico francese *Oublayeur*.

Obbiadin. *Ostia.* Pasta ridotta in sottilissima falda per uso di sigillar le lettere, e si fa di varj colori. — A Firenze chiamansi *Ostie in bollini*.

Boccon d'obbiaditt. Quel che nelle cialde da ostie per messa dicesi *Betaj*, in quelle da ostie in bollini dicesi *Boccon*, e serve a ricavarne bollinuzzi più piccini.

Obbiadin a rilev. Specie di bollini figurati e di assai gentile fattura. Obelisch. *Obelisco.*

Oheràa. T. for. *Fallito marcio.* (*leria*).

Obèrg e Obèrsg. *Albergo. Ostello. Ostel-*

Obergista. *Albergatore. Locandiere. Oste,*

e antic. *Ostellano.* Dal fr. *Aubergiste*.

Obèrsg. *V. Obèrg.*

Obet. v. lat. (*obitus*) viva tuttavia nel

contado in sig. di *Funerale. Mortorio.*

Obieziòn. *Obbiezione. Obiezione.*

Obizz. *Obice. Obizzo,* e ant. *Aubizzo.* Per

le parti di questa specie d'artig. si

vegga ciò che dissi in *Canón.*

Oblatòr. *Oblatore.* Il lat. *Licitor.*

Oblàtt. Individuo di quella Congrega-

zione di sacerdoti, così detta degli

Oblati de' santi Ambrogio e Carlo, che

san Carlo fondò nel 1580 perchè ac-

cudissero all'istruzione seminaristica

ed a quelle altre cure pastorali nella diocesi ambrosiana che loro affidasse il Metropolitano — *Oblato* nei diz. ital. vale semplicemente *Converso*.

Oblàtt de Rò. Sacerdote oblato così detto dal Collegio di Rhò in cui san Carlo raccolse tali sacerdoti destinandoli missionarj nella diocesi ambros.^a

Oblàttin. Sacerdote oblato giovane, o di picciola statura.

Oblàttón. Sacerdote oblato di gran ricapito, o di alta statura.

Obligà. *Obbligare.*

Obligàa. *Obbligato — Coobligato — Solidario. Solidato.*

Aria obligada, Part obligada, ecc.

T. Mus. *Aria obbligata, Parte obbligata.*

Restagh minga obligaa. *Non ne saper grado o vero nè grado nè grazia.*

Vess obligaa a vun per queccoss.

Saper grado o buon grado ad alcuno di checcnessia. Ghe son tant obligaa.

Millegrazie. Granmercè. Obbligatissimo.

Obligant. *Obbligante. Cortese. Gentile.*

Accaparrante.

Obbligat noi usiamo soltanto nelle frasi

Ciavo obligato! Addio save. L'è ita.

Obligato de l'avis! Ai segnali si conoscono le batte.

Obligaziòn. *Obbligazione. Obbligo.*

Avegh on carr d'obligazion con vun.

Tenere grand obbligo con alcuno. Avere

grand obbligo ad alcuno. Aver somme

obbligazioni ad alcuno.

Òblig. *Obbligo — Obbligazione. Obbliga-*

zione. Lo scritto con cui uno s'ob-

bliga a checcnessia verso un altro.

Oboè. *Oboe.* Strumento da fiato notiss.^o —

Altre volte si specificava in *Oboe d'a-*

more o vero *Oboe lungo*, e in *Oboe*

corto. Le parti dell' *Oboe* sono

Imboccadura. Imboccatura = Pezz de

mezz. Pezzo di mezzo = Pè. Piede =

Ciav. Chiavi = Ancia. Linguella.

Obròbri. *Obbrobrio.*

Òca. *V. Òcca.*

Ocàda. *V. Giugà a l'occa in Òcca.*

Ocàda per Loccàda e Loroccàda. *V.*

Ocasión. *Occasione. Congiuntura.*

A l'ocasion vedaremm. Quando che

sia vedremo.

Ciappà l'ocasion. *Afferrare l'occasione* (Caro *Let. Neg.* I, 156).

Domà occasion de doperà, de fà, o sim. *In appunto. Ammannito.*

La gent se couossen in l'ocasion. *L'occasione fa la barba di stoppa alle persone* (Doni *Comm. Burch.* p. 125).

L'ocasion la fa l'omm lader. *V. in Lader.*

Ocasion prossima. . . . Pericolo prossimo di peccare.

Ogni minima occasion. *Ogni occasionecella.*

Occ. *V. in Cucc.*

Occa che i cont. dicono anche Vira. Oca — *Papero* se assai giovane. È l'*Anas anser domestica* dei natur. — Dell'oca come vivanda si dice proverbialmente *Porco d'un mese, oca di tre mangiar da re* (Tan. *Econ.* 214); e ubbiosamente *In lunedì non si vuol mangiar oca* (Sacchetti *Rime*).

Andà in oca. *Porre o Piantare una vigna. Vagellare.* Intanto che altri ci parla aver la mente altrove.

Andà in oca. *Dondolare. Ninnolare. Baloccarsi.* Trattenersi in cose da nulla.

Andà in oca. *Dimenticarsi o Scordarsi di far checchessia.*

Andà in oca cont el biccer. *Dimenticarsi in sul bicchiero* (Caro *Stracc.* I, 4).

Cagà come on oca. *Scacazzare.*

Dò donn e on'occa fan on mercaa. *Donne e oche tiene poche. Ove son femmine e oche non vi son parole poche. V. anche in Donna.*

Fà d'occa. *Far il norri, lo noferi, il nescio. V. in Minciòn.*

Fà el beech a l'occa. *V. in Bèch.*

Fà vedè i occh de Pavia. . . . Con ambe le palme stringendo il capo ad un fanciullo alzarlo di peso da terra.

Ghe diset oca? *Ch'è loppa? Forse che è loppa? Ti par egli poco? o Ti par ella poca cosa?* Esclam. che si dirige ad alcuno per provargli che una data cosa è di non poco momento.

Giontagh l'occa cont i penn. fig. *Mettervi l'unguento e le pezze. Mettervi o Andarne il mosto e l'acquerello. Perdere o Mandar male o Gettar via il ranno e il sapone. Andar per la decima e lasciare il sacco.* Scapitarci di fatica e di capitale.

Giugà a l'occa. *Fare all'oca.* Sorta di giuoco che il Biscioni descrive come siegue nelle sue Note alle Poesie del Fagioli (tom. VI in fine, p. 6). « Questo giuoco si fa con due dadi sopra una tavola distinta in 63 case in giro a spirale, e le sue leggi son queste: Chi fa 6 e 3 va al 26. Chi fa 5 e 4 va al 33. Chi va dove sono l'Oche, raddoppia: al numero 6 v'è un Ponte, dove si paga il passo, e si va al 17. Chi va al numero 19, dov'è l'Osteria, paga e vi sta tanto che ognun tiri una volta. Chi va al 31, dov'è il Pozzo, paga e vi sta tanto che un altro lo cavi. Chi va al 42, dov'è il Laberinto, torna indietro al 39 e paga. Chi va al 52, dov'è la Prigione, paga e vi sta finchè da un altro sia cavato. Chi va al 58, dov'è la Morte, paga e ricomincia da capo. Chi è truciato (cioè tratto dalla sua casa per esservi sopraggiunto un altro) va nel luogo di chi lo truccia, secondo i patti. Chi passa il 63 torna indietro sinchè finisca appunto » — *On'occada* vale fra noi quanto una buona quantità di partite che si facciano al giuoco dell'oca — Il Fagioli (*Rime* I, 61) dice che questo giuoco

Con due dadi sapete che si giuoca,
E quegli che fa nove a un'oca arriva,
E poi di nove in nove ognor rimoca,
E così vince il giuoco, ecc.

e altrove (II, 13 e l.) lo chiama
. . . . bel giuoco dove son dipinti
Misterj per cui l'uomo al ben si sveglia.
Guardate come da due dadi spinti
Passano i giocator secondo i punti
Ponti, pozzi, prigioni, e labirinti;
E quando ad ogni ben si credon giunti,
Dan nella morte ohimè che via lor porta
Ogni speranza nel restar defunti.

— Ad imitazione di questo giuoco sono anche molti altri, fra i quali quello *de la barca o del sett in bar-chett*, ecc. ecc. *V. Barca, Sètt*, ecc.

Giugà a l'occa. . . . I Brianzoli intendono per questo un'altra specie di giuoco di cui non ho ancora piena notizia.

Giura l'occa pittocca. *Corpo di Diavola. Affè de' dieci. Poffar il zio.* Esclamazione. *V. in Dinna.*

I paver mennen a bev i occh. fig. *I paperi menano a bere le oche.* Gli

imperiti ne vogliono sapere più dei periti.

L'è faa el becch a l'occa. fig. È fatto il becco all'oca. È fatta la cocca al fuso.

Paradis di occh. V. in Paradis.

Pari on'occa... Essertozzo, piccinaco.

Quand i aned e i occh sbatten i al, l'è segn de piœuv. E ciò perchè

È l'oca ancora astrologa famosa,

E quando gracchia, e che dibatte l'ali,

Predice che sarà l'aria piofosa;

così disse il Fag. Rime II, 3 e. l.

Va a tœuill dove el tœujen i occh.

Va al barone. Va alle forche.

— Coll d'occa o anche assol. I Coll. Colli d'oca. Colli. Stanghe a colli d'oca. Que' due ferri lunghi, massicci ed in parte arcuati che servono a collegare il carro delle carrozze fermati come e' sono per le scarpe (oregion) nelle due partite anteriore e posteriore del medesimo. Le parti d'ogni collo d'oca sono

Oreggion. Scarpe = Tocch o Manegh.... = Becca. Nocca, cioè quell'angolatura in cui finisce l'arco maggiore dei colli = Coll. Arco. Centina, cioè la parte arcuata del collo = Coa. Coda? cioè quella parte dei colli che da un capo va a incominciare l'arco (coll), e dall'altro si tramuta nella scarpa posteriore (oregion dedree).

Coa a coll d'occa. Coda a colli d'oca. Ha

Coa (con Intaj Intagli o Rizi Voluta). Coda, cioè quel lungo pezzo di legname che posa con un capo sul traversone posteriore del carro delle carrozze; ha confitti in sé il pietto dei colli d'oca di ferro, e finisce coll'altro capo là dove si allargano i colli in verso la centina = Coll d'oca. Colli d'oca. Colli = Cosson. Cosciali = Ver de coa..... = o. Braghet. = Anell de catelann. Campanelle = Rampin de scarpa. Gancio da scarpa.

Coa drizza. Coda? Quella coda del carro d'una carrozza che va da un traversone all'altro senza punto colli. Ha Stanga.... = Cosson.... = Intaj. Intagli.

Coa storta. Coda toria. Quella in cui si osserva la Becca roversa Nocca a rovescio, cioè l'angolarità di cui sopra in quei colli d'oca nei quali l'arco (coll) è rivolto verso terra.

Occa salvadega. Oli. Ottarda. Oca salvatica. L'Anas anser L.

Vol. III.

Occa salvadega o de la nev. Oca grana-juola. L'Anas anser segetum degli orn.

Occa salvadega. Oca paglietana. Oca reale. Ronco. L'Anser cinereus o l'Anas anser ferus degli ornitologi.

Occàda. V. in Òcca (giugà a l').

Occàscia. Ocona.

Occètt. T. degli Uffizj. Specchietto.

Occètt. Occhietto. Dim. di Occhio. La voce Occètt però non è usata fra noi in questo sig. che nella sola frase seg.

Fà l'occètt. Fare agli occhi. Vagheggiare, fare all'amore.

Occiadin. V. Oggiadin.

Occiàj. s. m. pl. V. in Oggiàa.

Occiàj. s. m. pl. T. de' Sell., Carroz., ecc. Paraocchi. Ciò che si mette al cavallo per riparo degli occhi. Le Lunettes o *Œillères* dei Francesi. — Montaigne le chiama *Orbières*.

Occialin o Oggiàa de man. Occhialino. Ha Placch.... = Veder. Lenti. Specchi.

Occialin doppi. Binocolo?

Occialiù sempi. Monocolo?

Ocòrr: Occorrere.

Coss'ocòrr. Che dire — N'ocòrr olter senz'olter. Non altro. Non più.

Ocòrrènt. Occorrente.

Ocòrrènza. Occorrenza.

Ochètt. Pecorelle. Le onde piccine.

Ochètt... Sp. d'insetti sim. a mosche rosse.

Ochètt. V. in Stellinn.

Ochètta. Dim. e vezzeg. di Òcca. V.

Ogni ochetta ona liretta.... I contadini lo dicono proverbialm.* per accennare che da ogni oca si ricava circa una libbra di piuma nel pelarla.

Ochin o Navètt.... Navicellone quasi simile a uno di quelli che diciamo *combollin*. Ha poppa e prora uguali, cioè aguzze e per così dire ambe impruate; va a vela, ed ha governale o timon corto in luogo del lungo timone (detto *pala*) che hanuo gli altri barconi suoi consimili.

Ocón. Ocone (Burch. Son. 162). Oca grande.

Paperone (Lasca Cena V, 132).

Ocónna. Oconia (Fag. Rime II, 9 e. l.).

Oca grande.

Òcria. Oca. Ocria.

Oculista. Oculista.

Ocupà. Occupare. Impedire. Tenere spazio.

Ocupà. Occupare. Impiegare. Dar lavoro.

Ocupàa. Occupato.

Ocupaa. *Impiegato. Affaccendato.*
 Ocupagg dice il volgo per Equipagg. *V.*
 Ocupass. *Occiparsi. Impiegarsi.*
 Ocupaziòn. *Occupazione. Faccenda.*
 Ocupaziòn de stomegh. *Impedimento di*
 Òde. *Ode. Oda.* (stomaco.
 Odesèll, e spesso al pl. Odesèj o Odesij.
 v. cont. *Ulsensili. Arnesi. V. Transilli.*
 Òdi o. Œudi. *Odio.*

Mett in odi. *Metter in odio.*

Tegui odi. *Nodrire o Covare o Serbare o Mantenere odio.*

Vegni in odi el mangià, el bev, la vitta, ecc. *Venire a noja il mangiare, il bere, la vita e simili.*

Odià. *Odiare. Aver odio contra che o chi che sia. Portar odio a . . . Aver in odio.*

Odiass a mort. *Odiarsi a morte, altamente, implacabilmente, irreconciliabilmente.*

Odiàa. *Odiato. Avuto in odio.*

Odiós. *Odioso.*

Fà ona part odiosa. *Far na officio da averne odio e abboiminatione.*

Odiositàa. *Odievolezza. Odio. Schivà i odiositàa. Serbare la non odiosità.*

Odór. *Odore.*

Acqu d'odor. *Acque odorose (Redi Oss. an.) o odorifere? o odorate?*

Avegh adoss di odor. . . . Essere profumato con acque odorose o con manteche odorifere.

Bon odor. *Fragranza. Olezzo; e scherz. Odorone. Odore gratissimo.*

Cascià odor. *Dar odore. Rendere odore. Esalare. Odorare. Olezzare — in sig. cattivo Odoracchiare.*

Cativ odor. *Fetore. Puzzo.*

Ciappà odor. *Prender odore.*

Cossinett d'odor. *V. Cossinètt.*

Dà l'odor. *Inodorare. Dar odore.*

Forma cont odor. *V. Fórma (formaggia) ciara o che ha odor de scaffin in Fórma.*

Odor acutt. *Odore acuto (*tosc. — Tom. Giunte).*

Odor che l'è ona pesta. *Odore che attosca. Attosca di odore. Avvelena il mondo con puzza.*

Odor d'aj. *Odore alliaceo (Targ. Istit. III, 553).*

Odor de brusaa. *Puzzo di leppo. Odor empireumatico.*

Odor de magolc. *Odor di mucido.*

Odor de muffa. *Odore o Fetor di muffa.*

Odor de œuv marsc. *Nidore. Puzzo nidoroso.*

Senza odor. *Inodòro — Inodorabile.*

Tirà-sù l'odor. . . . È qualcosetta più che il semplice Odorare che noi diciamo *Usmà*; è attrarre con forza su per le nari un odore qualunque.

Ven-via on odor de can. *Ne viene un puzzo orrendo.*

Odorin. *Odorino. Odoruzzo.*

Odorós. *Odoroso.*

Odorùsc. *Odoretaccio (Targ. Istit. II, 345). Odoretucciaccio.*

Savè d'odorusc. *Odoracchiare. Mandar odore cattivo.*

Òe! Oh. *Ehi. Olà. Eh.* Interjezione appellativa — Talora anche è interiezione di riprensione.

Oè oè. *V. Ovaè.*

Œucc che scherz. diciamo anche *Lanternà. Occhi*; e fig. scherz. *Lanterne* (Fag. Rim. IV, 208 e V, 357). *Lucerne, Luccianti, Luccanti, Lucci*; fig. poet. e nob. *Ciglia, Pupille, Raggi, Rai, Lumi. Luci*; con metaf. poco bella *Lucenti giri dell' anima* — Chi ha un occhio solo dicesi *Monòcolo o Undòcolo.*

Zij. *Ciglia = Palper. Palpebre = Orla di palper. Nipitello. Nipitello = Popæu. Pupilla. Luce = Balla. Globo. Bulbo = Bianch. Adnata. Albugine. Congiuntiva = Cassa o Lucava. Occhiaja. Cassa. Incassatura. Orbita. Coppo. = Negher. Cornea lucida o trasparente = Ungia. Ungula = Sercett del popæu. Iride = Acqua o Lucid. Acquirino (Vas. 571) = Canton. Canto o Angolo lagrimatorio = Pontinna. Caruncola lacrimale.*

Œucc besios. *Occhio bieco o torvo.*

Œucc bis o tórber. *Occhi abbacinati (Tom. Sin. p. 11, col. 1). Occhi appannati, torbidi, languili.*

Œucc blœu. *Occhi cilestri o cilestrini — Ditiramb. Occhiazurro chi gli ha.*

Œucc bottoruu. *Occhi che schizzano altrui di testat (*tosc. — T. G.). Occhi molto convessi o sporgenti in fuori.*

Œucc che mazza o che coppa. *Occhi assassini o che uccidono il Cristiano. Occhi vividissimi o furbissimi. Occhi scintillanti o lampeggianti.*

Œucc de birba. *Occhi ladri* (Pecor. II, 302). *Occhi traditori o assassini o malandrini* (*tosc.). *Occhiuzzi ribaldi*.

Œucc de brasca o de sœugh. *Occhi di bragia o di fuoco o abbracciati o abbragiati o ardenti o accesi*, cioè *sdegnosi*. (V. il testo addotto sott'occhi di fuoco in *Fuoco* dall'Alb. enc.).

Œucc de foin o de folega o de falchett. *Occhi grifagni*, furbi, accorti. Œucc de gatt. *Occhi cesii o di gatto*.

Œucc de gatt (parl. di cavalli). *Occhi gazzuoli*. (riosi.

Œucc de gatt sorian. *Occhi lussu-*

Œucc de latt. . . . *Occhi lattizzi*, lattiginosi, mucosi, come veggonsi negli animali lattanti, per es. nei mucini; e da questa specie d'occhi è derivato il prov. *Non aver rasciutto gli occhi*.

Œucc de poresinna. fr. cont. *Occhi piccini*. *Occhiettuozzacci*.

Œucc de sbirra. *Occhi arditì*.

Œucc de sciguetta. *Occhiucci di civetta* — Fig. *Occhi di civetta*. Giallosi ardenti o lampanti. Monete d'oro.

Œucc d'incantaa. *Occhi fissi*?

Œucc fals. *Occhi vetrini*.

Œucc furb. *Occhi marrani*.

Œucc gagin. *Occhi gazzuoli*. Gli occhi bianchi parl. di buoi, cavalli, muli.

Œucc gasgiœu o de gatt. *Occhi cesii o di gatto*.

Œucc grazios. *Occhi vaghi*, belli, leggiadri, gentili, dolci, benigni, soavi.

Œucc guzz. *Occhio acuto, perspicace*.

Œucc indormentaa. *Occhi languidi*.

* Œucc in sœura in sœura. *Occhioni*.

Œucc infossaa o incassaa o incavaa. *Occhi incavernati* (Pandolf. Gov. sam. 86). *Occhi affossati o sfossati*.

Œucc lusrrios. *Occhi disievoli*. El le guarda con duu œucc lusrrios. *La mira coll'occhietto della banda del cuore*.

Œucc maccaa. *Occhi pesti o sbattuti*.

Œucc mascarpent. *Occhi cisposi o accolosi o scerpellini*. *Occhi orlati di tonnina o di sapore*.

Œucc mort in coo. *Occhi morti*.

Œucc nizz. *Occhi pesti* (Pandolf. 143).

Œucc palpignent. *Occhi incerti*? Occhi ne' quali osservisi un battere continuo delle palpebre.

Œucc piangioient. *Occhi imbambolati o lagrimosi o pregni di lagrime*.

Œucc porchin. Ne' cavalli gli occhi piccini.

Œucc rident. *Occhi ridenti o sereni o allegri o di letizia pieni*.

Œucc sbirent. *Occhi sgranati* (*tosc. T. G.) o di ramarro. Occhi vivacissimi.

Œucc sgarbellaa. *Occhi scesosì*? (Machiv. Com. in versi II, 4). *Occhi scerpellati o scerpellini*.

Œucc spaventaa. *Occhi tondi* (Vas. 209). *Occhi spaventaticci*.

Œucc stort. *Occhi torti* (Pan. Poet. I, x, 35). *Occhi mal messi* (*tosc. — T. G.). *Occhi sbalestrati o fuor di sesto*.

Œucc torber. *Occhi torbidicci, sbattuti, intorbidati*.

Œucc traditor. *Occhi traditori*.

Œucc viv. *Occhi vivaci*.

Œucc... *Occhi ghiotti* (Dante Purg. 8).

— Adess i fiœu nassen cont i œucc avert. Ora i gattini o i mucini hanno aperto gli occhi.

Andà attorna i œucc. fig.

Girare il capo, avere giracapo.

Andà cont i œucc saraa. fig. *Andare a chius'occhi*. Far checc^h con fiducia.

A œucc. *A occhio* (Targ. Viag. I, 130).

A giudicio dell'occhio. A misura improvvisa d'occhio.

A œucc battent. *In un batter d'occhio*.

A œucc vedend. *A occhi veggenti. A suo veggente*; ant. *A veggente*. *Pa-lesem^e*, alla propria presenza e veduta.

A sto mond besogna sarà on œucc per dervi l'olter. . . . Talvolta *Chi vuol de' servigi bisogna furne* — Talvolta *Abbassati e accinciati* — E in genere Quasi sempre bisogna indulgere da un lato per ottenere dall'altro; mettere gli occhiali della vista grossa per veder almeno qualche cosa.

A tir d'œucc. Per quanto può vedere occhio umano; fin dove giunge la vista.

Avegh besogn d'on fazzolett per sugass i œucc. . . . Si dice sch. a chi deve abbandonare la sua dolce cura.

Avegh besogn d'ona scigolla per fregass i œucc. . . . Per celia si dice a chi reputiamo debba piangere per cosa a noi indifferente, o a chi s'infinga di piangere per complimento.

Aveghel semper denanz d'œucc. *Star fitto* (checc^hessia) *negli occhi a uno*.

Aveghen ai œucc. *Fastidiare checches.*
Essere ristucco o stuccato o satollo di
checcchessia. Aver a nausea checcchessia.

Aveghen ai œucc o sora ai œucc
 o dessoravia di œucc. *Essere a gola*
in checcchessia. Avere gran quantità,
copia, abbondanza di checcchessia.

Avegh i lusirœu denanz di œucc.
Veder le lucciole.

Avegh i œucc desgarbiaa. *Aver oc-*
chio acuto, perspicace.

Avegh i œucc ingarbiaa. *Aver gli*
occhi impaniati (Lor. Med. Simp. cap. 2).
Aver gli occhi tra' peli.

Avegh i trav in di œucc. *Aver le*
travegole o le traveggole. Aver man-
giato cicierchie. In vedendo pigliar una
 cosa per un'altra; travedere.

Avegh œucc a la padella. fig. *Avere*
o Tener l'occhio o gli occhi ai mochi.

Avegh on bell taj d'œucc. *Avere*
gli occhi grandi e bislunggetti; ciò che
 i Fr. dicono *Avoir les yeux bien fendus.*

Avegh on gran colp d'œucc. *Essere*
oculatissimo.

Avè sott œucc o denanz di œucc. *Ave-*
re sotto gli occhi o davanti agli occhi.

A vista d'œucc. *A occhiate* (Magal.
 Op. 225).

Bassà i œucc. *Chinar gli occhi.*
Besogna vardass di œucc bass. Guar-
dati da chi gitta i guardi sott'occhio.

Brusà i œucc. *Aver bruciore agli occhi.*
 Cagà o Andà anca i œucc che pure
 dicesi Cagà i busecch o l'anima. *And-*
are a bocca di barile (*tosc. — Tom.
 Giunte). *Avere una fortissima dissen-*
teria, o Durare gran fatica nel man-
dare fuori gli escrementi.

Cascià-foœura ona spanna d'œucc o
 Cascià-foœura i œucc come on biss. *Far*
gli occhi rossi o di fuoco. I Tosc. dico-
 no anche *Gli occhi gli schizzan di testa.*

Cavà i œucc. *Sdisocchiare.*

Cavass i œucc. *Cavarsi gli occhi.* Per-
 der gli occhi in letture o lavori minuti.

Cavass i œucc. fig. *Cavarsi gli oc-*
chi per collera o simile.

Comenzà a lusi i œucc. *Cominciare*
a far gli occhi luccicanti (Pan. Viag.
 Barb. I, 66). Dar indizio di un prin-
 cipio d'ebrietà.

Cont i œucc bass. *A fronte calata.*
Con occhi bassi.

Cont i œucc in busirœula. *A occhi*
socchiusi.

Costà i œucc del coo. *Costar un*
occhio. Costar salato. Costare o Valere
il cuore o il cuor del corpo.

Dà d'œucc. *Veder d'occhio* (Targ.
 At. Ac. Cim. III, 418).

Dà d'œucc. *Guardare. Dare occhio.*

Dà d'œucc. *Badare.*

Dà i did in di œucc. *V. in Did.*

Dà in di œucc. fig. *Dare negli oc-*
chi o nell'occhio. Offendere la vista.

Dà in l'œucc. fig. *Dar negli occhi*
o nell'occhio. Allettare, attrarre la
vista; essere vistoso, appariscente.

Dà on œucc e Dà d'œucc a quej-
 coss. *Badare, Vegliare, Tener d' oc-*
chio checcchessia.

Dervi i œucc. *Aprire gli occhi* (Cecchi
 Servig. I, 1). *Guardare il fatto suo*
(Baldov. Cec. da Varl.). Aver occhio
cauto. Procedere cautamente, andare
circospetto.

Dervi i œucc a vun. fig. *Aprire l'in-*
telletto a uno (Min. in Aprire). *Aprire*
gli occhi ad alcuno. Diragnare. Ste-
nebrare. Illuminare. Farlo accorto di
checcchessia.

Dervi i œucc in busirœula. *Aprire*
gli occhi per cantone (Berni Orl. inn.
 LXVI, 30).

Dervi tanto d'œucc. *Far gli occhioni*
(Meimi in Tom. Sin. a Occhioni, not. 3).
Spalancare due occhioni. Sbarrare gli
occhi. Restar meravigliato — Besogna
dervi tanto d'œucc o dervi ben i
œucc. Bisogna avere gli occhi d'Argo.

El fumm el lustra i œucc. . . Si usa
 per racconsolare scherz. chi si lagni
 del dargli negli occhi il fumo. *La fu-*
mée cherche les beaux dicono i Franc.

Fagh dent l'œucc. *Far l'occhio a*
checcchessia.

Fà duu œucc de can. *Fare occhiacci.*

Fà i œucc o Fà andà attorna i œucc.
 gerg. *Vendere. Far vento alla roba.*

Falla in sui œucc. *Accoccarla a oc-*
chi veggenti.

Fà l'œucc del porscell mort. *Guar-*
dar coll'occhio del porco (Cell. Vita
 I, 51). *Far l'occhio del porco. Guar-*
dare colla coda dell'occhio. Guardare
a stracciasacco o a squarciasacco. Ci-
pigliare. Guardare di mal occhio,

con guardatura burbera , a traverso e con mal piglio.

Fregass i œucc. *Soffregarsi gli occhi.*

Giontagh i œucc. *Rimetterei gli occhi.*

Inanz che ghe le faga su on œucc. *Se non volete che ne venga il parto segnato* (Caro *Let. ined.* 1, 27).

In d'on batter d'œucc. *In un batter d'occhio.* (solo a solo.

In quattr' œucc. *A quattr'occhi.* Da In sui œucc. *Negli occhi d'uno,* cioè alla presenza di quel tale.

I œucc negher fan guardà, e i œucc gris fan inamora. . . L'occhio Bruno è bello a vedersi; il bigio è rubacuori.

Lambicass i œucc. *Cavarsi gli occhi.*

La passion la quatta i œucc. *V. in Passión.*

Lassà adree i œucc. *Riguardare con occhio continuo* (Maga). *Let. sc.* II, 152). *Non istaccar l'occhio da checchessia. Mangiarsi checchessia cogli occhi.*

Lassagh adree i œucc a vun. *Guardare in alcuno. Porgli gli occhi addosso amorosamente.*

Leggegghel in di œucc. *V. in Légg.*

L'è pussee grand l'œucc ch'el bœucc. . . L'occhio ha per poco quel che alla bocca sarà troppo; e dicesi dell'occhio di chi ingordo o ghiottone o affamato mentre divora i cibi colla bocca divora anche l'imbandigione con gli occhi, e tutta la vorrebbe a sè per tema non glie n'abbia a mancare quando invece gliene sarà per avanzare. *Avoir plus grands yeux que grand ventre o grande panse,* ovvero *Avoir les yeux plus grands que la panse* dicono i Fr. — Talvolta il dettato si usa in altri sensi metaforici.

L'œucc del patron l'è quell che ingrassa el cavall. *V. in Cavall.*

L'œucc el vœur la soa part. *L'occhio vuol la parte sua.*

Lontan di œucc, lontan del cœur. *Lontan dagli occhi, lontan dal cuore* (Pr. tosc. II, 74 — Fag. Com. pass.) *Ci è lunge dal cuore chi non veggiamo continuamente* (Vettori in Pros. fior. IV, 1, 19, che lo dice dettato anche greco). *Quando la mamma ha passato il poggiuolo (collicello), non si ricorda più del suo figliuolo* (*tosc. — Tom. Giunt.). *La lontananza ogni gran piaga salda.*

V. altresì in Cœur. — Anche i Prov. dicono *Luen deis hueils, luen dou couer.*

Lusi i œucc. *Sfavillar gli occhi* (Lor. Med. Simp. cap. 7). *Luccicar gli occhi* (Pan. Poet. I, xxv, 39). *Far gli occhi luccicanti* (Pan. Viag. Barb. I, 66). *Aver inangiato e bevuto bene.* (*taimia.*

Maa d'œucc. *Mal d'occhi*; dott. *Of-Mangià vun cont i œucc. Mangiarsi uno con gli occhi. Divorare o Divorarsi una persona con gli occhi. Saettar con gli occhi.* Mirare alcuno disiosamente o anche sdegnosamente.

Mett denanz di œucc. *Mettere innanzi agli occhi o in vista.* *Spiegare, far presente.*

Mett i œucc adoss. *Gettare o Porre l'occhio su checchessia.*

Mett i œucc in del coo a vun. . . Col proprio arricchire alcuna persona — *V. anche per altro sig. in Cáo.*

Nagott o Nient l'è bon per i œucc. *Niente è buon per gli occhi.*

No avegh nè œucc nè orecc. *fig. Non aver occhi nè orecchie.*

No sarà œucc. *Non chiuder occhio. Non dormire punto. Ne pas fermer l'œuil dicono anche i Francesi.*

Œucc a la padella. *V. in Padèlla.*

Œucc no ved e cœur no dœur. *Occhio non vede e cuor non s'arrabatta* (Fortig. Ricciard. XXX, 95 — Qui il poeta lo usò nel significato del nostro *Lontan di œucc lontan del cœur*; ma ognun vede che lo usò abusivamente, e a volersene convincere basta por mente a quell'arrabattare che ognuno riscontra dove è cagion di dolersi e non dove manca meramente l'amore). *Ciò che l'occhio non vede il cuore non lo crede* (Fag. Rime V).

On bell colp d'œucc. *Un bel teatro. Un bell insieme.*

Pagà duu œucc e on dent. *V. in Pagà.*

Pagà l'œucc. *Avere occhio. Avere buon occhio.* Essere di bella apparenza.

Pagà minga l'œucc. *Non avere occhio. Non aver buon occhio.* Essere di mala apparenza.

Palpignà i œucc. *Battere gli occhi guardand* (Barber. Doc. d'am. 234, 10).

Pan. cont i bœucc, formaj senza bœucc, e vin che solta ai œucc. *V. in Formaj.*

Parlà in quattr'œucc. *Parlar da solo a solo.* (di vista.

Perd d'œucc. *Perdere d'occhio o* Pettagh i œucc adoss. *Squadernare due occhiacci addosso ad alcuno.* Fisar gli occhi addosso. (mosi.

Piang i œucc. *Aver gli occhi lagri-* Pientà i œucc in faccia. *Guardar* fiso. *Intendere o Porgere gli occhi in alcuno.*

Podè andà cont el capell sœura di œucc. *V. in Capèll.*

Podè minga destaccà i œucc d'ona cossa o de vun. *Non istaccar gli occhi da che o chi che sia.* Non si saziar di mirarlo.

Poss minga tegni avert i œucc. *Il sonno mi vince gli occhi*

Quattà i œucc. fig. *Velarsi gli occhi.* *Non veder lume.* Essere sopraffatto da alcuna passione, e perderne la vera cognizione delle cose.

Quattr'œucc. sch. *Gli occhiali.* = *Occhialone*(Tom. Giunte). Chi li porta.

Quell che se ved coi œucc nol se pò seond. . . . Io lo veggo pur con questi occhi; è palese; è evidente.

Saltà ai œucc. *Balzare agli occhi.*

Saltà ai œucc a vun. *Andar sul viso a uno.* Affrontar minacciando.

Sarà œucc. fig. *Chiuder occhio.* *Chiu-* der gli occhi. Dormire. Per es. In sta noce hoo mai saraa œucc. *Ho vegliata l'intera notte.* *Non ho chiuso occhio nella notte.*

Sarà on œucc o Sarà-sù i œucc. fig. *Passare una cosa a chius'occhi.* *Chiu-* der gli occhi a chechessia. *Far vista di non vedere.* *Dissimulare* — al che molti si gettano ricordandosi che *Le ocche s'ingrassano al bujo*(Pan. Poet. nota 5.^a a pag. 310 del vol. II.^o) e fingendo non vedere per lasciar fare cosa che sia per tornar loro di vantaggio — Talora *Usar connivenza.*

Sarà on œucc per dervi l'olter. *V.* A sto mond, ecc. *nella pag. 187.*

Savè fass i busch sœura di œucc. fig. *Saper levarsi le mosche o i moscherini dal naso o dintorno al naso.* Non si lasciar fare ingiuria.

Schiscià l'œucc. *Serrar l'occhio.* *Dar d'occhio.* *Fare occhio.* *Far d'occhio.* Accennare.

Se tiraraven sœura i œucc vun con l'olter. *E' si berebbono in un bicchier di veleno*(Monos. 4). Si odiano alla peggio. — *Caverebbe due occhi a sè per cavarne uno al compagno.*

Sott ai mee œucc. *Negli occhi miei.* Spend i œucc del coo. *Spendere gli occhi.*

Stà cont i œucc bass. *Tenere gli occhi bassi,* cioè a terra e con umiltà. Stralunar gli occhi.

Tegni el capell sœura di œucc. *V. in Capèll.*

Tegni i œucc a bass e la palpera avolta o in aria. *Gittar i guardi sott'occhio.*

Tegni i œucc a cà. *Raccogliere gli occhi a sè.* *Stare sopraveduto;* e poet. con Dante (Purg. XXV, terz. sestultima) *Tenere agli occhi stretto il freno.*

Tegni i œucc adoss a vun. *Avere o Tener l'occhio addosso.* *Stare coll'occhio addosso ad alcuno.* *Stare attento alla condotta che un tiene o a quello ch'ei viene facendo.*

Tegni i œucc avert d Stà cont i œucc avert. fig. *Stare a occhi aperti o con gli occhi aperti.* *Tener l'occhio o gli occhi aperti.* *Stare coll'occhio alla penna o al pennello.* *Stare coll'occhio teso.* *Stare in occhi.* *Stare vigilantissimo.*

Tegni i œucc in busiœœula. *Aver gli occhi socchiusi.*

Tegni on œucc al gatt, e l'oltr'a la padella. *V. in Gatt.*

Tirà i œucc. . . . Sentirsi ritrarre gli occhi; giuoco convulsivo dei nervi ottici.

Tirass i cavij sœura di œucc. *Mostrare il viso o il volto.* Opporsi arditamente; rispondere liberamente.

Tirass i cavij in di œucc. *Tirare o Mandare giù la buffa.* Operare senza riguardo nè suggezione.

Toè i œucc. *Abbagliare.* *Abbarbagliare.* L'è on color ch'el toè i œucc. *È un colore che smaglia.*

Trà crusea in di œucc. fig. *Buttare o Dare o Gettar la polvere negli occhi.* Cercar d'offuscare l'altrui mente, acciocchè non bene discerna la verità.

Trà-sœura i œucc. *Cavarsi gli occhi.*

Trà-sœura ona spannà d'œucc. *Sbar-* rar gli occhi.

Trà la pulver in di œucc. fig. *Dare o Buttare o Gettare la polvere negli occhi.* Ingannare, affascinare.

Trà-sù i œucc. *Recer l'anima.* Avere un vomito sommamente violento.

Varda pœu a no faghel in su on œucc. *Bada poi che non ne abbia a venire il parto segnato.*

Vardà o Vedè de bon œucc. *Vedere di buon occhio o con buon occhio.*

Vardà de mal œucc. *Vedere o Guardare di mal occhio o con mal occhio.*

Vardà sott' œucc. *Guardar sott' occhio o sottoceco.*

Vardass in di œucc. *Fare agli occhi.*

Ved pussee quattr' œucc che duu. *Veggono più quattr'occhi che due* (Salv. Gr. I, 2). *Plus vident oculi quam oculus.*

Vedè de malœucc. *Veder di mal occhio.*

Vedell cont i sò œucc. *Accader checcchiaia negli occhi proprj.*

Vegni on vell denanz di'œucc. *Veglarsi l'occhio.* Mancare per deliquio.

Vess l'œucc drizz de vun. *Essere l'occhio di alcuno.* Essere l'occhio diritto o destro di alcuno. Esserne il favorito.

Vess nizz in di œucc. *Avere lo sguardo abbattuto o languido.*

Vess on spin in d'on œucc. *V. in Spin.*

Volà l'œucc a vun. fig. *Corre animo addosso ad uno.* Cogliere in odio alcuno.

Vorè mangià i œucc. *Stranare. Bistrattare. Serpentare — Gittar in viso — Villaneggiare.*

œucc. *Occhi della pentola. Scandelle.* Quelle gallozzole che vedonsi sul brodo o sull'acqua.

Forma con l'œucc. *V. Fôrma* (formaggia) ciara in Fôrma.

œucc. *Gemma. Occhio* nelle piante, nelle patate, e simili.

Cascià seura i œucc o Fà i œucc. *Gemmare — Pien d'œucc. Occhiuto.*

Gemmato. Dicesi della vite.

œucc. s. m. pl. T. de'Fah. Carrozz., ecc. *Occhi?* Campanelle di ferro che dap-
piè dell'intelajatura d'un predellino
veggoni dalle due bande perchè ma-
stietate colle spine (spineti) congiun-
gano il telajo colla montata (pedada).

œucc (che altri dicono Fenèster). *Occhi*
(Alb. enc. in Barbazzele). Campanelle

tonde e sporgenti dall'aste de' morsi
(œucc tond), o Fori quadrati (œucc
quader) esistenti nell'aste medesime
per attaccarvi portamorso, esse, ecc.

œucc o Bœucc. *Occhio del bandellone.*

œucc a compass o semplicemente Com-
pass. . . Nome di quelle snodature
che esistono nelle molle dei mantici
da calesso per agevolarne l'alzamento
o l'abbassamento.

œucc. gergo. . . Uno scudo.

Mezz-œucc. gergo. . . Un mezzo scudo.

œucc per Oggin (nei fagioli). *V.*

œucc. Polla. La vera sorgente.

œucc. T. di Stamp. *Occhio* (Alb. bass. in
œuil — Grisell. Diz.). Il rilievo delle
lettere da stampa.

œucc de bò. *Gota o Cocola* (Targ. Diz.).
Camamilla. Camomilla. Antemide. Bu-

fialmo. Specie di erba arvense ch'è
l'*Anthemis cota* dei bot. Anche i Pro-
venz. la chiamano *Hueil de buou.*

œucc de bò. *Fiorrancio. Fiorrancino.*
Uccello notissimo.

œucc de bò. . . . I disegnatori chia-
mano con questo nome que' loro al-
berellini di terraglia o di porcellana
nei quali stemperano i colori: sono
rotondi, e più spasi e più cupi degli
altri alberelli quadrati che usano a
pari scopo. — *V. anche in Piattelléra.*

œucc de bò. . . . Specchietti che si
mettono alle paste dolci dozzinali ed
ai cavallucci che si sogliono vendere
nelle sagre di campagna.

œucc de busecchin. *Roccio? Rocchio?*
V. in Busecchin e in Lazz.

œucc de gamber. T. dei Drogh., Spez.
Occhi di granchio (Tar. fior.).

œucc de insed. *Scudicciuolo.*

œucc de la calcora. T. de' Torniai. . .

Quel pedaletto infisso alla coscia di
sinistra del tornio, ed a cui è rac-
comandata la calcola da piede.

œucc del Signór. . . . Fui assicurato che
verso Erba si chiamino *œucc del Signor*,
e che a Moltrasio, sul Lago di Como si
dicano *Rœud le Ammoniti.*

œucc del vent. *V. Sordijuna.*

œucc de mosca. T. di Stamp. *Nompari-*
glia minore (Alb. enc. in *Nompariglia*).

Specie di carattere da stampa minu-
tissimo il quale corrisponde precisa-
mente alla *Parisienne* o *Sédanoise* dei

Francesi, alla *Perlschrift* dei Ted. e alla *Pearl* degl'Ingleſi.

Œucc de pernis: *Ibérde*. Sotto il noſtro nome corrono tutte le varie ſpecie di iberidi, come la *Iberis umbellata*, ec. ec.

Œucc de ſciſterna. *Occhio di ciſterna* (Moroz. *Caſe Contad.* p. 37). Foro ovale che ſi fa nel fondo dei pozzi neri, a fine che aperto al biſogno laſci campo ai fluidi ſoprahbondanti di ſcappar via entro terra. Fa l'ufficio a roveſcio della *pozza o piscina* che ſi fa nelle ciſterne d'acqua piovana perchè vi ſi depoſiti ogni lordura. — Il *Cardazu de giſterra* dei Sardi — Dervi l'œucc per laſſà in la ſciſterna el ſpeſſ. *Aprir l'occhio*.

Œucc de ſparg. *V. in Spàrg*.

Œucc de trutta detto anche Œuv de trutta *Veccia bianca*. La *Vicia ſativa alba* dei botanici.

Œucc d'invedriada. *Occhio di vetriata*.

Œucc di tirant. *V. in Portatirant*.

Œuccpollin. *Ribollito* (Targ. *Viag.* I, 131).

... *Pollino* (*bientineſe). *Aggallato* e *Pattume* (*in varie parti di Toſcana). *Förforo* (*lucc.). *Cuora o Cœura* (*loimbardo-comacchieſe). *Ficcatofa*. *Filla*. *Terreno aggallato*. Quel terreno mobile e ſoffice che incontrasi nelle paludi.

Œuccpollin. *Lupinello*. *Male del lupino*.

Specie di malattia del pollame.

Œuccpollin. *Lupinello*. *Sorta di callo* coſi detto perchè ſimigliante a un lupino.

Œuddi o Òdi. *Odio*.

Œuf per Œuv. *V.*

Œuli. *v. dell'inſima plebe per Oli. V.*

Œulia per Avòri. *V.*

Œulia. *Oglia*. *Ogliapodrida*. *Ogliapotrita*. Specie di minestra fatta con moltiffimi ingredienti.

Fà on'œulia a la ſpagnœura: *È ſimile all'altro Fà on riſ e faſœu. V. Riſ ed anche Poſciàndra*.

Œuli-e-vin. *v. di varie parti del contàdo per Arcobalénno. V.*

Œur, In œur, ecc. *V. Vœur*.

Œuri. *v. cont. br. uſata nella fraſe In œuri. Sull'ôrlo — Raſente*.

Œuri. *V. Oli*.

Œuria. *v. cont. Avorio*; e con *v. poet. ant. Ebure. V. Avòri*.

Œuv che i bimbi dicono El Cocò o El Cocorin. *Uovo. Ovo*, al pl. *Uova. Ova*; ſcherz.

Cacherello. Pillola di cucina o di gallina. E iſolato e nel diſcorſo, ſe non è precedenza che additi altrimenti, Œuv intendiamo ſempre quello gallinaceo, ſpecificando poi *Œuv de pola*, *Œuv de puvion*, ecc. quelli di tacchina, di piccione, ecc. — Quel vaſetto ſopra di cui ſi mettono in tavola le uova cotte viene detto *Uovarolo* — In propoſito d'uova è bene il ſapere che *Non c'è triſta gallinaccia che di gennajo la non faccia* come dicono i Fiorentini (T. G.) — Nell'uovo ſi oſſervano

Cuu. *Culo* = Guzza. *Punta* = Cozzitt. *Occhi*. *Ingallamento*. *Cicatricula* = Guſſ. *Guscio* = Cartelam o Carlam. *Pellicina* (*toſc. — Tom. *Giunte*). = Roſſ. *Tuorlo* = Bianch. *Albume* = Oggin. *Lo Scemo*?

Nel 1500 uſavasi anche fra noi in tempo di carnevale il tirar uova o comuni o lavorate alle finestre e alle carrozze coſi fra perſone mascherate come fra genti non mascherate, intendendo eſſe farſi un *amoroso aſſalto* come già lo facevano anche in Firenze (a detta del Martelli *Lett.* p. 79 retro) ma con uova lavorate, pavonazze, turchine, o d'oro, piene di polvere muſchiata di Cipro o con acque odorifere. Queſta cattiva gentilezza però ſi venne permettendo nel 1590 alle ſole maſchere e con ſole uova muſchiate o odorifere, nel 1598 alle ſole maſchere a cavallo, e nel 1609 per fine venne onninamente proibita.

Œuv al latt. *Uova volte al fuoco* (Sacch. *Nov.* — Cr. in *Volgere*). *Uova lèllere* (*aret.). *Uova bazzotte*. *Uova da bere*. Uova cotte tanto ſolo che ſi poſſano bere.

Œuv al piatt. } *Uova cotte nel te-*
Œuv a miroar. } *game*.

Œuv appena naſſuu. *Uovo recentiffimo*.

Œuv bazzotti. *Uova bazzotte*, cioè fra ſode e tenere.

Œuv caſcaa. *Uova affogate*. Uova ſguſciate, indi ſommerſe e cotte nell'acqua bollente, e poi regalate con ſaſſe diſerſe.

Œuv centenarœu. *V. Centenarœu*.

Œuv che balla. *Uovo che guazza*.

Œuv con duu roſſ. *Uovo gémino*.

Œuv cott in bianch. *Uova sparse* (Scappi *Op.* p. 115).

Œuv coppaa o al piatt o a miroàr. *Uova cotte nel tegame.*

Œuv cucch o ciöch. *Uova vane o infconde o subventanee — Uova barlacchie — Uova boglie. — Uova indozzate.*

Œuv de bev-sù. *Uova a bere o da bere. Bev-sù on œuv. Succiare un uovo* (*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Œuv de la lunna... *L'uova nate nella lunazione d'agosto le quali si vogliono serbatoje per l'invernata successiva.*

Œuv del cartellamm o del carlamm. *Uovo sperduto o abortivo. Uovo nato senza guscio e colla sola pellicola.*

Œuv del gall. *V. Œuv de mett.*

Œuv de l'oggin. *Lo stesso che Œuv fresch. Vedi più sotto.*

Œuv de mett o de mett sott o del gall o gallaa. *Uova gallate o fecondate o che gallano. Uova da porre.*

Œuv de polla. *Uova di tacchina.*

Œuv fresch. *Uova fresche.*

Œuv gallaa. *V. addietro Œuv de mett.*

Œuv grand. *Uovoni.*

Œuv guzz. *Uova appuntate* (utili a porre per avere galletti dice il Magazzini nella *Coll. tosc.* p. 14, a differenza dall'*Uova tonde* utili a porre per aver pollastre). *Le uova lunghe e agute son maschie, e le ritonde femmine.* Cresc.

Œuv in camisa per Œuv cascaa. *V.*

Œuv in cereghitt o ass. *Cereghitt. Uova affrittellate*, cotte nell'olio o nel burro intere a mo' di frittelle.

Œuv in ciappa o assolut. Ciapp. *Uova sode* (*tosc. Alb. bass. in *Œuf*). *Uova cotte in acqua a grado di sodezza che poi si sogliono imbandire bipartite special. per Pasqua maggiore la quale perciò è detta anche Pasqua d' uovo.*

Œuv in dolz e brusch. *Uova con salsa agrodolce.*

Œuv in l'overa o anmò de nass. *Uova non nate* (Cr. in *Abitare*).

Œuv niarœu per Êndes (*V.*) che alcuni dicono *Guardanidio* se uovo naturale, *Endice* o *Indice* se fittizio.

Œuv rostii. o. cont. per Cereghitt. *V.*

Œuv sbattuu. *Uova dibattute*; e se cotte poi nel brodo *Latte di gallina.*

Œuv strapazzaa... *Uova fritte nella padella, e dirotte in molti pezzettini.*

Vol. III.

— Andà sui œuv. fig. *Andare in bilico.* Camminando, appena toccar terra.

A sau March e sau Grigœu se dà l'œuv ai bovarœu. *V. in Grigœu.*

Avè coppaa i œuv. fig. *Aver dato in tinche e in ceci. Aver fritto. Aver rovinato il negozio, aver dato in nonnulla.* Il Maggi (*Cons. Men.*) disse

Se no tocchem sul nœuv,

Quanto sia per fà rid emm coppaa i œuv.

Avegh l'œuv sott a la polla. *V. Pòlla.*

Avegh tredes œuv per donzenna. fig. *Aver tre pani per coppia. Avere vantaggio grandissimo e soprabbondante.*

Cattà in sui œuv che altri dicono anche bass. Cattà su la pissa. fig. *Chiappare o Cogliere in fragranti o sul fatto.*

Cavezzà i œuv in del cavagnœu. fig. *Acconciare o Assettar l'uova nel panieruzzolo. Accomodar bene i fatti proprj.*

Covà i œuv. fig. *Star colle mani a cintola. Non far nulla. V. in Gamba.*

Del becch ven l'œuv. *La gallina è bella e buona, di pel becco la fa le uova* (*tosc. — Last. *Prov.* V, 264). *Le galline fanno l'uova pel becco* (*fiorent.). È necessario dar ben da beccare alla gallina chi la voglia seconda d'uova. Così fra noi, e così fors'anche in Toscana, abbenchè sembrasse cosa oscura al Dati (*Prose fior.* parte III, vol. I, p. 162, ediz. fior. 1722) il quale, ragguardando al senso fig. che può aver il proverbio, pare che lo intendesse per *La bocca ne porta le gambe.*

Fà cambrà i œuv. *Volgere l'uova al fuoco* (Sacch. *Nov.* — Cr. in *Volgere*).

Fà el sò œuv. fig. *Aver il suo pieno.* Ottenere il suo intento.

Fà on œuv sœura del cavagnœu o sœura de la cavagna. *V. in Cavagna* — Talora equivale anche a dire *Una rondine non fa primavera*, cioè Non si dee giudicare di chicchessia per un detto solo, per un'azione unica.

Fà pù œuv. *Aver ristretto* (fr. cont.).

Giugà ai œuv o al tecch. *Fare a metti l'uovo?* (Cr. in *Salincerbio*). Spezie di giuoco che si fa in questa guisa: Uno tiene un uovo in mano, ma per modo da non lasciarne apparire che una sola estremità fra il pollice e l'indice ristretti insieme, mentre un altro con un altro uovo vi percore

sopra, e vince colui il di cui uovo resiste alla percossa; l'altro perde l'uovo ammaccato o rotto. I Vocab. bresc. e venez. asseriscono che in Toscana chiamasi *Giocare a scocchetta*, del che si ha fede più sotto in *Romp i œuv*.

Guss d'œuv. fig. *V. in Guss*.

In sui œuv. fig. *In fragranti*, e per bocca d'un idiota *In frangenti crimoli* come ha il *Fag.* nel *Trad. fed. 1.*

Lassà andà tredes œuv per donzeuna. fig. *Lasciar ire due o tre pan per coppia*. Non guardarla per sottile.

L'è mej on œuv incœu che ona gaijnna doman. *V. in Gaijnna*.

Quell di œuv. *Uovajo* (*tosc. — T.G.).

Quella di œuv. *Uovaja* (id.).

Pien comè on œuv. *Pieno zeppo*. *Pienissimo*. Anche i Francesi dicono in questo senso *Plein comme un œuf*.

Pien comè on œuv. *Ricco sordo o sfondato*. *Pieno come un uovo* (Bionni *Prov. II*, 255). *Che ha pieno il quagliere* (*Fag. Rime VI*, note 9). *Pien come un' uva* (Allegri cit. dal diz. in *Pieno ad.* — Ser Poi 4, e quì in senso del nostro Uga sig. 2.°, cioè grappolone).

Romp i œuv. *Scociar le uova* (*tosc. — Nesi *Ortol.* — T. G.). *Rompèrne il guscio*, la coccia.

Sbatt i œuv. *Dibattere le uova*.

Sperlà i œuv. *Sperar l'uova*.

Spuzzà d'œuv in ciappa o d'œuv marsc. *V. in Spuzzà*.

Trovà el pel in de l'œuv. fig. *Vedere o Conoscere o Cercare o Guardare il pelo nell'uovo*. Essere osservatore minuziosissimo.

Vegni-sù el savor de œuv marsc. *Aver l'incendito. Avere lo stomaco acetoso. Avere acidità di stomaco*.

Œuv. *Uovolo non aperto* (*fior.). *Cucco* (*aret. — Voc. aret.) *L'uovolo tuttora nella volva* — *V. anche in Fonsg cocch*.

Œuv. T. arch. *Uvolo*. In esso consider.

Quadrett. *Cortecce* = *Freccia*. . .

Ornato fra corteccia e corteccia.

Œuv bianch. *V. Farinón*.

Œuv de mosch. *Cacchioni*.

Œuv de polla. fig. *V. in Meresgiàn*.

Œuv de trutta. T. de' Pastai. *Ghianderino*. *V. in Pasta*.

Œuv de trutta. *Veccia pisella*. *Lo stesso che Œucc de trutta*. *V. in Œucc*.

Ofella, ecc. V. Ofella, ecc.

Ofend. Offendere. — Da noi questo verbo è usato attivamente nelle sole frasi seg.

El me ofend a parlà insci . . .

Detto a chi ricusa offerte o simili.

El sò el me ofend i œucc. *Il sole mi dà negli occhi*.

Ofèndes. Offendersi. Adontarsi. Tenersi offeso. Recarsi a offesa.

Ofensiv. Offensivo.

Ofèrt. Offerto.

Ofèrta. Offerta.

Ofertòri. Offertorio.

Ofès. Offeso — Ofèsa. Offesa.

Off. Gnaffe. Naffe.

Ōff (A). *A nhui costo* (Segn. *Manna settemb. cap. 13, § 2*). *Ad ufo. A macca. A saluum me fac. A squacchera. A scrocco. A scrocchio. Alle spalle o spese del crocifisso. A isonne. A sovvallo.*

Ciappà a off. *Avere a macca.*

Mangià a off. *Mangiare a macca o a bertolotto o a saluum me fac o a ufo o alle spalle del crocifisso. Passar per bardotto. Avere o Venir di sovvallo. Spollastrare o Sgallinare. Ugneri il grifo alle spalle altrui.*

Off (A) o meglio Ahoff, Ha hof, Ahaauff.

Inter. oscitativa denotante noja o son-

Offella. *Offella.* (nolenza.

Bocca o Bocchin d'offell. *V. in*

Bocca vol. I, pag. 114, col. 1.

Moll a offella. *V. in Molla*.

Offellaria. . . . La bottega dell'offellaro.

Offellée. *Offellaro. Ciambellajo*. I Fiorentini con voce ambigua lo dicono *Pasticciere* — I *confortinai*, i *cantucciari*, i *bericuocolai* sono da noi detti più volentieri *Bombonée o Bombonatt. V.*

Fava mej con quij dance a andà a cà de l'offellée. . . . Così suol dirsi tra noi quando altri crede aver male speso il proprio danaro in *checcchessia*, e spec. in *poponesse (fava)* anziché in *poponi*. Corrisponde al fr. *C'est autant de fricassé; Cet argent est fricassé.*

Offellée fa el tò mestee. *Chi fa mercanzia e non la conosce i suoi danari diventan mosche. Chi fa l'altrui mestiere fa la zuppa nel paniere. Chi non sa scorticare intacca la pelle.* *Prov. di ch. sig. che in modo ancora più chiaro il Maggi esprime così: « I mestee i ha da fà chi je sa fà. »*

Rid d'offellee. *Eiso sardonico.*

Offelléra, che anche dicesi Bombonéra.
Rozzolaraja (Fag. Rime V). *Ciambellaja*.
 La moglie del ciambellajo.

Offelleriuna. *Dim. e vezz. di Offelléra. V.*
 Offellerón. Offellaro di grande
 statura, o che fa di molte e grandi
 faccende nel proprio mestiere.

Offellin. Offellina, offelletta.

Offellónna. *Offellone* (Tan. *Econ.* 53o).

Official, ecc. *V. Ofizial, ecc.*

Officiós. *Ex officio.* Raport officios. Re-
 lazione ex officio. Viagg officios.
 Viaggio per oggetti d'ufficio.

Offij, v. a. del *Var. Mil. Imprudente.*

Ofizià. *Uffiziare. Offiziare.* Celebrare i
 sagri uffizj — *Mattinare.*

Ofizià vun. *Far buono o mal ufficio. Pas-*
sare un ufficio. Far maneggi o prati-
che. Raccomandarsi.

Ofizià. *Uffiziale. Uffiziale* — Strettamente
 parlando nel nostro dialetto intendia-
 mo per uffiziali i sottotenenti, i tenen-
 ti, i capitani. Dal tenente colonnello
 al generale li diciamo *Ofiziai superior.*

Bass-offizial. *Basso uffiziale* (Grassi
Diz.). Nome collettivo de' caporali e
 sottocaporali nelle fanterie, e dei bri-
 gadiere e sottobrigadiere nella cavall.²

Ofiziaz de stat magior. *Uffiziali di pri-*
ma piana (Mag. Op. 318) dal ted. *Prima-*
planisten. Uffiziali generali (Gr. Diz.). I
 generali di qualunque grado ed arme.

Ofizial di cobbi, ed anche assolut.

I Còbbi. Nei secoli scorsi erano
 così intitolati fra noi i *Grascini*, cioè
 quelli che oggidì chiamiamo più comu-
 nemente *Comess*, ed anche abusiva-
 mente *Giudès de vituaglia. V. Comèss.*
 E dicevansi *Cobbi* perchè ognua di essi
 uffiziali non poteva eseguire gli atti del
 suo ministero se non andava a coppia
 con alcuno dei colleghi nell'ufficio.

Sott-offizial. *Sotto-uffiziale* (Gras. Diz.).
 Nome collettivo dei sergenti, dei for-
 rieri e de' sergenti maggiori tra' fanti, e
 de' marescialli d'alloggio tra i cavalieri.

Ofizial. *ad. di Notizia. V.*

Ofiziàla. *Moglie d'uffiziale.*

Ofiziàla. Nel nostro Orfanotrofo
 femminile è nome delle maestre e di
 ogni impiegata, dalla priora in fuori.

Ofizialètt. Giovine uffiziale; e an-
 che Uffiziale di picciol grado.

Ofizialità. Il corpo degli uffiziali.

Ofiziet. *Uffiziuolo. Uffiziuolo. Librettino.*

Ofizzi. *Salterio. Librettino* su cui i fan-
 ciulli imparano a leggere, e che con-
 tiene alcuni salmi.

Ofizzi. *Uffizio. Uffizio.* Si dice in gen. così
 dei varj pubblici incarichi, come dei
 varj corpi di coloro che li disimpe-
 gnano, e dei luoghi in cui essi risie-
 dono. — Fra noi la voce *Ofizzi* al
 pl. ha significato identico cogli *Uffizj*
 de' Fior. (Se faven el Foro ghe mette-
 ven-là tutt'i uffizzi, e noi pure aveva-
 mo, come hanno i Fiorentini, *Le Logge*
degli Uffizj). Al singolare indica Magi-
 stratura in genere nelle frasi *Andà a*
l'ofizzi, Vegni-via de l'ofizzi e simili,
 e per antonomasia in ispecie *Tribunal*
criminale. Fuori di questo caso ed
 anche nella frase *Capp d'ofizzi* denota
 sempre incarichi minori e dipendenti
 da alcuna Magistratura superiore. Così
Ofizzi interna, d'ariv e partenza, di
pachett, de distribuzion sono suddivi-
 sioni della Direzione delle poste; *Ofizzi*
di periti, di trasporto, di designador
 lo sono di quella del Censo; *Ofizzi di*
vituali, de l'inluminazion, d'arti e co-
mercio, di fazon militar lo sono della
 Congregazione Municipale; *Ofizzi del*
boll, di bösch, di ipotecch sono rami
 dipendenti dalla Magistratura cam-
 erale; e così di moltissimi altri che
 non occorre qui specificare perchè
 quasi sempre definiti dagli aggiunti
 rispettivi; solo soggiungerò i seguenti
 come quelli che dal proprio aggiunto
 non lo sono tutti abbastanza.

Ofizzi d'economia. *Economato.*

Ofizzi de garanzia. Ufficio
 dipendente dalle zecche del regno i
 cui ministri sono verificatori del titolo
 che la legge esige negli ori e negli
 argenti lavorati.

Ofizzi di bollett. Ufficio isti-
 tuito dal nostro duca Gio. Galeazzo
 Visconti nel 1386. La persona prepo-
 sta a questo ufficio bollava e, occor-
 rendo, esaminava le corrispondenze
 epistolari di qualunque privato, ac-
 cordava i passaporti, ed esigeva le
 notificazioni dei forestieri entranti
 nello stato. Chi ne bramasse più estese
 notizie vegga il Giulini (*Mem. XI, 422*).

Ofizzi di Panigarœu. *V. Panigarœu.*

Ofizzi d'ordin. . . . Nome di quelle sezioni d'una Magistratura qualunque nelle quali si accudisce esclusivamente alla registrazione, alla copiatura, alla spedizione ed alla conservazione degli atti di sua pertinenza. Protocolлисти, Cancellisti, Accessisti, Speditori, Registranti sono tutti *Ofiziai d'ordin.*

Ofizzi d'ozen. *V. in Panigarœu.*

Ofizzi. T. eccles. *Uffizio.* Di l'ofizzi. *Dir le ore o le sue ore o le ore canoniche.*

Cantà l'ofizzi. *Cantar le ore.*

Monega d'ofizzi. *Monaca professa.*

Ofizzi de mort. *Mortorio.*

Ofizzi general. *Annovale.*

Ofizzi per Breviari. *V. -* Di l'ofizzi di quaranta feuj. *V. Liber desligaa in Liber.*

Ofri. *Offrire. Offerire. Offerere.*

Ôga per Ôva o Vôga o Sovênda. *V.*

Ôgà. *V. Vogà.*

Òggi dicono le persone colte per Incœu. *V.*

Òggià per Doggià. *V.*

Òggiàa. s. m. s. e p. *L'Occhiale. Gli Occhiali e più spec. Occhiali da naso (Tar. fior.).*

Incassadura. *Cassa = Veder. Specchi = Ast o Moll. Tempiali = Denanz. Davanti?*

Oggiàa a tempi o coi moll. *Occhiali a tempiali (*tosc.).* Occhiali che si tengono fermi innanzi gli occhi per mezzo di un bracciolo elastico per lente che molleggiando abbraccia le tempie.

Oggiàa che sgrandiss. *Occhiali ingranditori.*

Oggiàa cont i moll doppi. *Occhiali a tempiali doppi (*tosc.).*

Oggiàa de man. . . . *Occhial manuale.*

Oggiàa de nas. *Occhiali da naso (Tar. fior.).* Quelli che si mettono cavalcioni al naso, che non hanno altro punto d'appoggio che il naso.

Oggiàa de prima vista. . . . Specie di occhiali a specchi poco convessi che ingrandiscono poco gli oggetti e si usano a cautela per conservare la vista. I Francesi li chiamano con nome assoluto *Conserves.*

Oggiàa de quarta vista. *Occhiali della vista grossa, cioè a specchi sommatmente convessi.*

Oggiàa de seconda vista. . . . Occhiali a specchi discretam.* convessi.

Oggiàa de terza vista. . . . Occhiali a specchi assai convessi.

Mett i oggiàa. . . . Dicesi a chi vediamo ingannarsi intorno ad alcun oggetto. *Prenez vos lunettes* dicono anche i Francesi.

Quell di oggiàa. *Occhialaro.*

Oggiàa o Oggiàa de fil. T. dei Sell. *Pa-raocchi (Diz. art.). V. Occhiāj.*

Oggiàa. *Ad. di Dênt. V.*

Oggiàda. *Occhiata. Sguardo. Guatatura. Adocchiamento. Rimiro.*

Dagh on'oggiada. *Dare una occhiata o una rivista.*

In d'on'oggiada. *A manco d'un'occhiata (Lor. Med. Nencia 38).*

Mollà di oggiad. *Occhieggiare. Fare agli occhi - Dare furtivamente delle occhiate. (piglio.)*

Oggiada storta. *Occhiata bieca. Mal-Oggiada de sò. Una finestrata di sole.*

Dicesi quando subito dopo una pioggia o frescura s'apre un tendone di nuvoli per cui passa il sole.

Oggiàda. *Ad. di Fôrma (formaggia). V.*

Oggiadin. *Marmo occhiato (Targ. Viag. II, 352). Specie di lunachella grigia,*

così detta dalle sue tinte a occhi di pavone. Una doviziosa cava se ne vede sotto Mandello nella Riviera di Lecco.

Oggiadinna. *Occhiatina. Occhiarella. Sguardolino. A la prima oggiadinna. Di prima presa. Di primo lancio.*

Oggiadin che mazza. *Occhiatine che vanno al cuore.*

Oggiadinna de travers. *Uno sguardoolino a traverso.*

Oggiadonna. *Sguardo ghiotto - Occhiataccia (*tosc. - Tom. Giunte).*

Oggiadononna. . . . *Occhiata vivis.* e penet.**

Oggialasc. *Occhialacci.*

Oggiätter. *Occhiacci. Pegg. di Occhi.*

Oggin. *Occhiuzzo. Occhiuccio. Occhiolino. Occhietto. (scell.)*

Fà l'oggin del porscell mort. *V. Por-Oggin. Occhiolino. Occhio. Viso; e bot.* Illo. Cicatrice. Ombelico. Ventre. Costa. Disco. Quella parte dei fagioli nera e dura per la quale germogliano.*

Tœi-via l'oggin ai fasœu. *Wisare i fagioli (Fag. Rime IV, capit. 25*).*

Oggin. *Scemo? Quel po' di mancamento che vedesi nell'albume dell'uovo dal suo capo tondo allorchè si venga sperando. Quanto è maggiore e questo manco nell'uovo, tanto meno esso è fresco.*

Oggin. *Capocchietta*. L'E el gh'ha l'oggin. L'E è una lettera colla capocchietta.
 Oggin. T. de' Macellai, de' Cuochi, ecc. *Occhiale? Occhiaja?* Quel po' di guancia delle bestie bovine che unita alla cassa dell'occhio ed all'occhio stesso si stacca dalla testa e si vende così staccata. I diz. ital. registrano *Occhiale* nel sig. di simil parte del tonno insalata.
 Oggineù. *Occhiellino. Occhieltuzzaccio.*
 Oggineù. *Ucchiello. Occhiello. Occhiello.*
Asolo. Nome di que' fessolini bislungi che si fanno nelle vesti perchè v'entri il bottone che le affibbia.
 A fallà el primm oggieu o el primm botton o el primm basell se fallen tucc. . . . Chi dà male il primo passo, dà male tutti i susseguenti; chi sbaglia la prima le sbaglia tutte; chi erra alla prima si pente dassezzo; con quest'avvertenza che il nostro proverbio mira solo a cose concatenate o procedenti per serie continua come è la bottoniera.
 Maestra d'oggieù. *Ucchiellaja.*
 Slonzà i oggieù. *V. Slonzà.*
 Oggieù. *fig. e scherz. per Ferita.*
 Oggieù. *Anello*. Quel ferro in cui entra il bastone del catenaccio.
 Oggieù. *Anello*. Assai grosso chiodo che in luogo di capoechia ha una specie d'anello per ingangherarvi checchessia.
 Oggieù a bocca de can. *Anello ad alia* (* tosc.).
 Oggieù a paletta. *Anello a ingessatura o da ingessare.*
 Oggieù a punta. *Anello a punta.*
 Oggieù a vit. *Anello a vite.*
 Oggieù. *Anello?* Nelle catene da muro (ciav) è quell'occhio nel quale si ferma l'arpese (stanghetta) col cuneo (chignœù).
 Oggieù. T. de' Carrozz. *Anello a rosetta* (* tosc.) per le cortine da carrozze.
 Oggieù. *Bocchetta da ingessare.* (Musón.
 Oggieù. *Controserratura. Bocchetta. V.*
 Oggieù. *Anello*; e nobilmente *Sfintère dell'ano*. Quella muscolatura che fa guaina al meato dell'ano. Fra noi però non si dice se non che parlando de' pollami, de' majali e simili.
 Oggieù. *Campanella*. Cerchietto di fil di ferro attaccato alle portiere, alle tende, ecc. per farle scorrere a fine di aprirle o serrarle.

Oggieù. *Ganghero*. L'attaccatura d'imposte e simili.
 Oggieù. *Orecchio*. Parte per la quale si attaccano gli arnesi di cucina e simili.
 Oggieù. s. m. pl. *Anelli*. Que' fori delle forbici nei quali entrano le dita per far forza e tagliare.
 Oggiolàda. *Dimito?* Specie di stoffa nota.
 Oggioladonna. Specie di stoffa.
 Oggiolin o Oggiorin. *Ucchiellino*, e prop. l'ucchiellino rotondo.
 Oggiolin o Oggiorin. *Anelletto*. Dim. di *Oggieù nei varj significati fabbrili*.
 Oggiolin. *Anelletto?* Specie di chiodo o a vite o a punta che ha un foro in luogo di capoechia; tali sono ad es. quelli per le cortinette da vetri.
 Oggion. *Occhioni* (Caro Mattaccini V.).
 Ona donna cont i oggieù. *La Occhioni* (* tosc.).
 Oggionón. . . . Grandi e vivacissimi occhioni.
 Oggioria. *V. Oggiorin*.
 Oggieù. *Bacino oculare*. Scodellino ovale, grande quanto un occhio, di cui si fa uso per lavarsi gli occhi. È fedecommisso negli stipettini da viaggio (*sciatogl*).
 Oggieùla per Palèta. *V.*
 Oggitt. s. m. pl. *Occhietti. Occhiuzzi*.
 Ogim (*forse Vottin*). v. ant. . . . Moneta antica che valeva otto danari.
 Ogni. Ogni.
 Ogni pocch. *Ad ogni piè sospinto*.
 Ognidùn. *Ognuno. Ciascuno*.
 Ohai ohai. *Uha uha* (Fag. Ing. lod. III, 4). Voci imitanti quel verso che fa chi sbadiglia.
 Oh bej oh bej. Così chiamansi in complesso tutti que' minnoli o balocchi da fanciulli che si vendono nelle domeniche dell'avvento su per le piazze vicine alla nostra cattedrale ed anche fra l'anno da' merciai.
 Oh dëss (con e prolung.). *Ohibò! Non mai*.
 Oh oh! *Cocaja!* Esclamazione.
 Ohimemì.) *Ohimè. Ohimè ohimella* (Fag. Ohimì.) *Ast. bal. III, 12*). Diconsi per deridere un lamento.
 Oi. *Lo stesso che Oe. V.*
 Oibò. *Ohibò*.
 Ojbella! per Ajbèlla. *V.*
 Ól. voce cont. per El. II.
 Óla, Olin. *V. Ólla, Ollin*.

Olànda. Voce usata ne' dettati seg.

Dritton d'Olanda. *V.* Drittón.

Penna d'Olanda. *V.* in Pènnà.

Ridesen o Impipassen o Immoccas-
sen de l'Olanda Ridersi, non
curarsi di checchessia, aver' chec-
chessia in non cale — Talvolta *Essere*
su del caval grosso.

Rœusa d'Olanda. *V.* in Rœusa.

Tila d'Olanda. *V.* in Tilla.

Olandésa. *V.* in Càrta.

Olandin. *Ad.* di Pànn. *V.*

Olandinna, e al pl. I Olandinn o i Olan-
ditt. *V.* in Càrta.

Olchiell. v. a. del *Varon Mil. Uccello.*

Òli che alcuni del volgo infimissimo di-
cono Òuli e i contadini Òuri. *Olio* —
Gli olj si dividono in essenziali o
aromatici, crassi, empireumatici, e
mangiabili, da lumi, medicinali, odo-
rosi, da vernici, ecc. Ne verrò qui
enumerando (avuto riguardo alla di-
visione alfabetica, non alla specifica)
i più comunemente conosciuti.

Oli arabo. T. de' Prof. Parruc., ecc.....

Specie d'olio profumato.

Oli cott. *Olio cotto.*

Oli d'abiezz. *Olio abetno* o *d'abeto*
o *di abezzo* (Tar. fior.).

Oli d'absinzi. *Olio d'assenzio* (Tar. fir.).

Oli d'anes. *Olio d'anaci* (Tar. fir.).

Oli d'antimoni. *Olio d'antimonio*
(Ricett. ital.).

Oli d'armandol dolz. *Olio di man-
dorle dolci* (Targ. Istit. II, 452 — Tar.
fir.). *Olio mandorlino.*

Oli de bergamott. *Olio di berga-
motto* (Tar. fir.).

Oli de brusà. *Olio da lumi* (*tosc.
— Prez. merc. — Giorn. agr. II, 113,
XIII, 383 e passim.). *Olio da arde-
re* (Gior. agr. I, 139) — Talora *Olio da*
friggere il pesce. Olio d'oliva comune.

Oli de camamella. *Olio di camo-
milla* (Tar. fir.).

Oli de canella. *Olio di cannella*
(Tar. fir.).

Oli de canfora. *Olio di canfora*
(Ricett. ital.).

Oli de capper. *Olio di capperi* (Targ.
Ist. II, 463 — Tar. fir.).

Oli de carta suga. *Olio em-
pireumatico di carta sugante.*

Oli de Corfù. *V.* più sotto Oli verd.

Oli de gandoll de persegh. *Olio di
mandorle amare* (Tar. fir.).

Oli de giussuinin. *Olio di gelsomini*
(Tar. fir.).

Oli de la reginna. T. de' Prof.,
Parr., ecc. . . . Sp. d'olio profumato.

Oli de lenzœu. . . . A chi deve stare
a letto se vuol guarire, diciamo scherz.
che ha bisogno d'olio di lenzuola.

Oli de levanda. *Olio di spigo* (Targ.
Istit. II, 508 — Tar. fir.).

Oli de linosa. *Olio di lino* o *di linseme.*

Oli del Perù. T. de' Profum., Par-
ruc., ecc. . . . Sp. d'olio profumato.

Oli de Lucca. *Olio di Lucca.*

Oli de macassar. T. de' Parruc., Pro-
fum., ecc. . . . *Olio odoroso, così detto*
forse dal regno indiano di Macassar.

Oli de magiorauna. *Olio di persa*
o *di maggiorana* (Tar. fir.).

Oli de mandragora. *Olio mandra-
golato.*

Oli de mangià. *Olio di casa* (Redi
Op. V, 70). *Olio mangiabile* (Gior. agr.
I, 139).

Oli de menta. *Olio di menta* (Tar. fir.).

Oli de millaffœur. T. de' Profum.,
Parruc., ecc. *Olio di millefiori* (Magal.).

Oli de Nizza. *Olio di Nizza.*

Oli de nos. *Olio di noce.*

Oli de nos moscada. *Olio di noce
moscada* (Targ. Istit. III, 360 — Tar. fir.).

Oli de nos vergin L'olio di
noce fatto senza che vi concorra fuoco.

Oli de papaver. *Olio di papavero*
(Tar. fir.).

Oli de pess. *Olio di pesce* (Tar. fir.).

Oli de portugall. *Olio di fior d'a-
ranzi* (Tar. fir.).

Oli de quarta frangia. *Olio di san-
sini* (Gior. agr. X, 104). L'olio d'oliva
di quarta pressura.

Oli de raviscion o de ravetton. *Olio
di rapaccione* (Targ. Toz. Ist.). Sp. d'o-
lio detto *Huile de navette* dai Franc.

Oli d'erba ruga. *Olio di ruta*
(Tar. fir.).

Oli de ricin che l'infimissimo volgo
stroppia per Òuli de rici, Òuli de
rigid e sim. *Olio di ricino.*

Oli de rœus. *Olio di rose* (Tar. fir.).

Oli de san Giovann. Quell'o-
lio che varj contadini traggono dalle
gallozze degli olmi e delle querce la

notte di san Giovanni e serbano poi come singolar panacea.

Oli de sant'Ustinna o de santa Gu-
stinna. *Olio da bachi* (Tar. fir.).

Oli de sass. *Olio di pietra. Olio petronio* (Tar. fir.). *Olio di sasso*; e dott. *Olio petroleo. Nafta. Petrolio.*

Oli de scorpion. *Olio di scorpione.*
Olio d'uliva in cui si fanno affogare gli scorpioni per usarlo come farmaco.

Oli de segonda frangia. *Olio di mezz'oliva* (Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva di seconda pressione.

Oli de stracchin. . . . Oliaccio da ugnarne i caci e gli stracchini.

Oli de strascion. *Olio di Straccione* (Fag. Rim. V, 110). *Olio dello Straccione.* Sp. d'olio medicinale così detto perchè in origine era venduto da Bartolomeo Bonfanti detto Straccione verso la metà del 1600 — Veggasi nel Cinelli Scanz. XX l'articolo *Bonfanti*, e se ne avrà più larga spiegazione.

Oli de terza frangia. *Olio di sansa* (Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva di terza pressione.

Oli de terza frangia a acqua. *Olio lavato* (Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva estratto dalle sanse a acqua.

Oli de vedriœu. *Olio di vetriolo* (Tar. fir.); e dott. *Acido solforico. Acido vetriolico concentrato.*

Oli de vinasciœu. *Olio di vinaccioli.* Olio tratto dai vinaccioli dell'uva.

Oli de vipera. *Olio viperino*, cioè olio in cui fu tenuta in infusione la carne di vipera. (fir.)

Oli de zenever. *Olio di ginepro* (Tar.

Oli de zuccher. *Olio di zucchero* (id.).

Oli d'odor. *Olio odoroso* o *odorifero* o *odorato.*

Oli d'oliva. *Olio d'ulivo* (comune, fino, sopraffino).

Oli purificaa. . . . Oliaccio d'uliva purificato coll'acido solforico per usarne come olio comune da lumi.

Oli rosaa. *Olio rosato* (Fag. Rim. II, 89, e. I. — Tar. fir.).

Oli verd. *Olio onfacino* (Ricet. fior.). *Olio onfagino* (Salvini). Olio tratto da olive non invagite e immature.

Oli verd o de Corfù. *Olio verde di Levante* (Prez. merc. liv.).

Oli vergen. *Olio vergine.*

— Andà come on oli o come on oli d'oliva. *Correre* o *Scorrere bene.* Dicesi di carrucole, pulegge e simili, quando vanno su e giù senza difficoltà; e perchè per fare ciò si sogliono ungere, n'è poi nato il dire, parlando di un che corra velocissimamente, *E' corre che par unto.*

Andà come on oli. fig. *Correre a verso.* Andare a seconda e senza ostacoli.

Boccarin de l'œuli. *Utello.*

Che dà oli. *Oleario.*

Di d'œuli e più com. Di d'oli. . . .
Giorno in cui si mangia ogni cosa condita coll'olio in luogo di burro o strutto.

E pœu gh'han miss-sù la saa, l'asee e l'oli d'oliva, e la panzanega l'è bella e fenida. *V. in Panzânega.*

Faa a oli. *Dipinto a olio.*

Fà stà in l'oli. fig. *Far filare.* Fare star cheto uno per bella paura.

Fin che gh'è l'œuli in la lumm. fig. Sin che c'è fiato o vita.

L'oli el ven o el sta dessoravia de l'acqua. fig. *La neve si strugge, e lo stronzolo si scopre* (Caro Stracc. III, 2). *La verità sta sempre a galla.*

Mesurin de l'oli. *V. Mesurin.*

Mett-giò in l'oli. *Metter sott'olio. Conciare in olio.*

Mett-sù l'oli. *Inoliare.*

Pell d'oli. *V. in Pèll.*

Sott'œuli. *Sott'olio.*

Trà-via l'oli. *Spander l'olio.* Si ha per tristissimo presagio dai superstiziosi, e anche il Varotari (Sat. 6.^a) ci fa testimonianza di questa volgare ubbia, dicendo veramente malaugurato questo e simili accidenti perchè

Se pertè el vin e l'ogio che se spande.

Varda a no stravaccà l'oli.
Si dice per isch. a chi ha il cappello a tre venti (che in gergo diciamo *Lumm*) che hadi di non versar l'olio.

Vesseggh pù œuli in la lumm. fig. *Essere al lumicino. Esser alla candela. Esser la candela al verde. Esser prossimo a spirare.*

Ôli. in gergo. Vino.

Avegh-giò de l'oli d'oliva. gergo. *Aver alzato il gomito. Aver immollato bene il becco.* Essere avvinazzato.

Olìa per Avòri. V.

Olià. Inoliare. Aspergere d'olio.

Oliàa. Inoliato.

Oliàsc o Oliàzz o Oliàzza. v. a. Daz. Merc.

Morchia. Morcia. Feccia dell'olio.

Olièe. Oliaro (*tosc. — poem. aut. pis.).

Oliandolo. Colui che traffica d'olii.

Oliéra. . . . La moglie dell'oliandolo, o Donna che traffica d'olj. V. in Ziléra.

Olin e Olinna. V. Ollin.

Olièu. Morajuolo, Specie d'ulivo.

Oli-sant. Olio santo.

Dagh i oli sant a vun. *Amministrare l'estrema unzione.*

Stà cont i oli sant in saccoccia. *fig. Star colle febbri di non . . . Aver un cocomero in corpo. Avere una battùsofiola. Stare come Puccello sulla frasca* (*tosc. — Meini in Tomas. Sin. a Frasca). *Star con la chieppa* (*aret. — Voc. aret.). *Starsi in paura e in sospetto che non succeda alcun sinistro; aver apprensione o timore di qualche pericolo.*

Oliv in gergo per Manètt. V.

Oliya. Ulivo. Olivo. Pianta che produce le ulive. L'olea europæa L. — In Toscana, dove la coltivazione degli ulivi è estesissima, se ne contano molte specie de' cui nomi furono per conseguenza arricchiti i dizionarj della lingua italiana. Fra noi in vece tale coltivazione è alquanto in onore soltanto sulle costiere del Lario, chè di quei pochissimi ulivi ch'un vede sparsi qua e là sui colli briantei appena s'accorgono i contadini di possederli. Le seguenti denominazioni pertanto vogliono essere ritenute, anzichè milanesi, comasche:

Bolgèna. Morchiajo. Infrantojo.

Fràsia. Coreggiòlo? Specie d'ulivo detto botanicamente Olea fructu majusculo et oblongo.

Grighoeùla. Ulivo passerino? Specie d'ulivo ch'è detto dai botanici Olea fructu minore et rotundiore.

Olièu. Olivo morajolo o frontajone (Gior. agr. n.° 55 p. 240). Sp. d'ulivo meno soggetto a patir i freddi.

Oliv ajæu. Forse lo stesso che l'antecedente.

Oliva ciolinna o cellinna. Olivo correggiolo lungo.

Oliva lavorinna. Olivo alloro o alorino o laurino.

Oliva longa. Ulivo genovese.

Oliva pignoeùla. Ulivo a ciocche?

— *Fœuja d'oliva. . . . Così dagli alunni della nostra Accademia braidense di belle arti è chiamata la sedicesima lezione d'ornato e la quarta dei quadri.*

Lima a fœuja d'oliva. V. in Lima.

Oliya. Uliva. Oliva. Frutto dell'ulivo. Dell'ulive altre sono gallette o gallettone, altre ammandorlate, grosse, mezzane, morchiaje, coreggiòle, morajole, napoletane, da indolcire, ecc.

Avegh-giò de l'oli d'oliva. V. in Oli.

Ciappà el negher i oliv. Vajare. Vajolare. Corrisponde al Penciorà (saracinare) dell'uva.

Manetta a oliva. . . . Maniglia in figura d'ulivetta, maniglia di forma ulivare.

Oliva squas madura. Uliva aoliata o inoliata. I Toscani dicono proverbialmente che Per santa Liperata l'uliva è inoliata.

Oliya. Ulivo. Ramo di ulivo il quale si benedice la domenica delle palme, e dassi ai popoli per divozione.

Dominega di oliv. Domenica dell'ulivo. Domenica delle palme.

El sol sui oliv, l'acqua sui ciapp. . . . Si suol dire pronosticando pioggia per Pasqua d'uovo se la Domenica delle palme è il sole.

Oliya e Olivòtt. fig. Testicolo. Granello.

Cambià o Dà o Mudà l'acqua ai oliv. m. b. Fare acqua. Orinare.

Olivàster. Olivastro.

Olivèlla che altri dicono anche Olivèta.

Ligustro.

Olivetàn. Olivetano.

Olivètt. s. m. Oliveto.

Olivèta. T. de' Cuochi. . . . Specie di polpettina di più specie poco più grossa di un'uliva.

Olivèta. T. de' Giojell. . . . Granato affaccettato e bislunghetto a mo' di picciola uliva.

Olivèta. Bruco. Cilindro o attaccagnolo de' segnali che mettesi ne' messali, breviarj e simili in capo al coreggiuolo della testata superiore.

Olivèta per Olivèlla. V.

Olivètta... Spina di ferro per lo più con capocchia a forma di mezz'oliva, ma talora anche con capocchia quadra o tonda. Si suol conficcare nelle parti gentili o gelose dei lavori per rassodare parti con parti, come per es. nel mezzo delle giunture dei quarti delle ruote delle carrozze a fine di ben raffermae quarto con quarto. Alcune di queste spine sono a vite con Testa. *Capocchia* = *Baketta*. *Dado*; altre sono a spina liscia con Testa. *Capocchia* = *Rebattin*. *Cartella di ribaditura*.

Olivètta. *Nappina* (*tosc.). Specie d'alamar. L'Olia con is floccure dei Sardi.

Olivòtt. *Ulivoni* (Trinc. *Agr.* I, 7). Olive da indolcire. Olive grosse o gallettone o ammandorlate. Olive cibarie.

Olivòtt. met. *V.* in Oliva.

Olivòtti. Lo stesso che Olivòtt sig. 1.°

Òlla. *Orcio*. *Olla*.

Caga-in-l'olla. *Pentolone*. *Brachierajo*.

Fa' stà in l'olla. fig. *Far tener l'olio*.

V. in Grèlla.

Òlla che dicesi anche Olla senza coll. fig.

Bozzacchiuto. Persona grassa e tozza.

Ollin. *Orciolino*.

Ollin, e in contado Ollinna. *Barattolo*.

Vaso piccolo di terra o di vetro, piuttosto corpaeciuto, in cui si ripongono conserve e simili.

Ollin... Nell'alto contado chiamano così quel barattolo di terra di cui le donne fanno uso per riscaldarsi, a quel modo che le donne volgari di città usano il veggio (*el mari*). L'Ollin però non ha nè anse laterali, nè manico arcuato per disopra come ha il veggio.

Olma e Olmo. *Olmo*. Albero noto che è l'*Ulmus campestris* L. — Alcuni ne fanno due specie, l'*Olmo comune* o *piramidale*, e l'*Olmo di foglia larga*.

Tila d'olma. *V.* in Tila.

Olméra. *Olmaja* (Lastri *Op.* II, 208). *Olmeto*. Luogo piantato ad olmi.

Olmètt. Giovane o basso olmo.

Olnizza. *V.* Onisc.

Ològraf. *Ològrafo*. Aggiunto di Testamento, e vale Scritto tutto di proprio pugno.

Òlter dice il popolo per Àlter. *Altro*.

Andà vun per l'olter. *V.* in Vùn.

Avegh olter per el coo. *Aver altro per il capo*. *Aver ben altri pensieri*.

D'oltra part. *V.* in Part.

Vol. III.

Fass vorè ben o Fass largh con quell di olter. *V.* in Bén.

Ghe vœur olter. *Ci vuol altro!* (*tosc. — Tom. *Giunte*). — Talora *È altro male che di biacca*. *Di altra tasta ha bisogno la piaga*. *Ci vuol altro che stoppa e chiara d'uovo*.

Nissun d'olter. *Niun altro*.

N'occorr olter senz'olter. *Senza più*.

No vess bon d'olter che de . . . Non essere da altro che da . . .

Olter che . . . *Altro che . . .* — Ed anche in sig. di *Domin anco*. *Certo*. *Per appunto*. Così è.

On'oltra pù bella adess! *Oh! Oh bella!* — *Come! Oh come! Oh perchè!*

Quell di olter. *L'altrui*.

Se non olter. *Almeno*. *Per lo meno*. *Intanto*. *Non foss'altro*.

Sp no te gh'et olter. *Se non hai di meglio; scherz*. *Se non hai altri moccòli*. *Se no te gh'et olter, te stee fresch anch ti*. *V.* in Frèsch.

Vess tutt olter. *Esser tutt' altro*, cioè tutt'altra cosa.

Vun con l'olter. *L'uno per l'altro* (Magal. *Op.* 385).

Òlter. *Assai* o *Moltò più*. *Inoltre*.

Oltertàn. *Altrettanto*.

Oltramàr e Oltramarin (Azùr). *Oltramarino*.

Oltrànna (rete). *V.* Voltàn.

Olù in varie parti del contado per Voltùra (manfanile). *V.*

Olzà. v. b. *Alzare*. *V.* Alzà.

Olzà. *Osare*. *V.* Volzà.

Omàsc. *Omaccio*. Bon omasc. *Buon uomo*.

El ven l'omasc. *Il nibbio cala*.

L'è chi l'omasc o l'omasc di figh. *L'amico è qui*.

Pover omasc. *Povero diavolaccio*.

Omascin. *Omaccino*.

Omasción. *Omaccione*.

Omasciòtt. *Omacciotto*.

Ómber. s. f. pl. Sp. di fantasmagoria popolare che si produce o sui teatrini portatili o nei castelli da bu-rattini. In un luogo al bujo il palco dei teatrini o de' castelli anzidetti, rischiarato da lumi per lato, è turato a così dire da un sipario di carta bianca inoliata, rasente alla quale il giocolatore nascosto fa passare figure d'esseri d'ogni specie, o ferma ombre di attori ai quali presta la voce.

Fà vedè i umber. Dare lo spettacolo ombatile anzidetto.

Ómbra. *Ombra*. L'ombra de' corpi.

Ómbra. *Ombra*, e ant. *Ombria* — *Ombrosità*. *Orrore* — *Uggia*. *Aduggiamento* (che fan gli alberi) — *Rezzo*.

Fà ombra o ombria. *V.* in *Ombria*.

Nanch per ombra o Nanch per iussogn. *Neppur per ombra* (Tom. Giunte).

Ómbra. T. pitt. *Ombra*.

Mezz'ombra. *Mezz'ombra* (Bald. *Voc. dts.*) *Penombra*. *Ombra portada*. *Sbattio*. *Ombra*. *Spettro*. (mento.

Pari on'ombra. *Esser una lammia* o *una lammia* (tosc. — Tom. G.). *Ómbra* (Giugà a l'). *V.* Giugà a tarocch ombra in Tarocch.

Ómbra. fig. *Micolino*. On'ombra o On'ombrinna. *Un nero d'ugna*.

Ombra de reson. *V.* in *Reson*.

Ombre. *Ad. di Caràter*. *V.*

Ombreggià. T. pitt. *Ombreggiare*. *Ombrare*.

Ombrellà. *Ombrello*. Arnese che portiamo tra via per ripararci dalla pioggia. Il *Parapluie* dei Francesi. — Quella specie d'ombrello che serve a riparar dal sole diciamo com.^o *Ombrellin* del sò. *V.* — Le parti dell'ombrello sono

Baston. *Marza* = *Anell*. *Ghiera* = *Bacchetti*. *Asticciuole* o *Stecche* (Targ. *Istit.* II, 304) divise in *lunghe* e *corte* unite fra loro con *balletta* e *raperella* di latta, e avvolte da nodi = *Balcon* o *Cannetti*. *Osatura di ossi di balena* = *Fes*. *Spicchi* = *Capellet*. *Cappello*. *Cappelletto* = *Pontal*. *Punta* = *Molla*. *Mollettina* = *Manegh*. *Manico* (se snodaa a due pezzi).

Ombrellàda. *Ombrellata* (Tom. Giunte). Colpo d'ombrella.

Ombrellée. *Ombrelliere*. *Ombrellajo*. Fabbricatore d'ombrelle.

Ombrelléra... Donna che traffica o lavora di ombrelle, o Moglie d'ombrellajo.

Ombrellin. *Ombrellino*.

Ombrellin del sò. *Ombrellino da sole* (Meini in Tom. *Sin.* alla voce). *Parasole*. *Solecchio*. *Solicchio*, ed anche *Ombrella* e *Ombrello* se grande. Il francese *Parasol*.

Ombrellin de portà el Signor. *Ombrellino della comunione* (Meini in Tom. *Sin.* alla voce).

Ombrellón. Grandissimo ombrello coperto di tela incerata di cui quelli

che hanno bottega posticcia in piazza le fanno riparo dalla pioggia. (bra. *Ombretta*. *Ombrina*. *Ombrella*. Dim. d'om-

Giugà a l'ombretta. *Giocare* o *Fare alle ombre*. Specie di giuoco in cui si hanno i termini seg. : *Mattadori*, cioè le tre prime carte che fanno bazza, e consistono* in *Spadiglia*, cioè nell'asso di spade ch'è invincibile, dai Fior. detto *La Fulminante*; in *Maniglia*, ch'è il due di picche o di fiori, o il sette di cuori o di quadri; ed in *Basto*, cioè l'asso del seme di bastoni o di fiori, ch'è il terzo mattadore. *Riporre il giuoco* è l'aver campo, perduta la partita, a rifarne una seconda, restando fermo tutto il danaro nel piatto. *Ombre* chiamasi il giocatore che fa giuoco (o, come dicesi volgarmente nel nostro taroccombe, *Quell che entra*); *Contr'ombre* quello de' compagui che ha buono in mano per fargli contro. *Codiglio* è la perdita di colui che fa il giuoco con vincita d'uno dei due avversarij, e quindi *Vincer codiglio* il vincere senza aver fatto giuoco (il che noi diciamo *Mangia el pan d'angiol*). *Perder codiglio* (e fra noi *Fà ona volada* o *Volà* o *Andà-sù*), e *Dar codiglio* — *Casco* o *Far casco* è il far giuoco o cadere con una carta sola, il che da noi dicesi *Entrà a vunna*; e *Cascherone* o *Far cascherone* è il far giuoco con due carte, il che da noi dicesi *Entrà a dò*. Ciascuno dei quattro pali o semi vien detto *Cartiglia*; e *Farsi la cartiglia* vale riportar sul suo monte le carte prese all'avversario superiormente al numero delle sue proprie.

Ómbria. *Ombra*. *Spettro*.

Ombria baluganna. *V.* in *Balugàn*. *Ombria*. *Ombra*; anche *Ombria*.

Avè paura de la soa ombria. *Farsi paura col' ombra*.

Ciappà ombria. *Pigliar pelo*. *Adombrare*. *Ombarsi*. *Sospettare*. *Adombrarsi*. *Pigliar ombra*. *Insospettirsi*.

Dà ombria. *Dar ombra*. *Far ombra*. Fà ombria. *Adombrare*. *Adombrare*. fig. *Dare ombra* o *gelosia*.

Ombria. *Rezzo* — *Merigge* — *Bacio* — *Uggia*.

Stà a l'ombria. *Stare al rezzo* — *Esser all'uggia* — *Merigiare*.

Vess a l'ombria. fig. *Essere al rezzo o in luogo dove non si vede sole.* Esser prigion. *V. in Presón.*

Ombria(on'). *Un micino. Un nero d'ugna.*

Ombrià. *Arrezzare* (Alleg. p. 9).

Ombriña(on'). *Un pelo.* Un minimo che.

Ombriós. *Ombroso. Ombrato. Ombrevole.*

Ombriifero. Auggiato.

Ombriós. fig. *Ombroso. Sospettoso.*

Ombriós. *Ombroso.* Ag. di caval che ombra.

Omeggià. v. e. *Par l'uomo addosso altrui.*

Omegna(Legg d'). *V. in Légg.*

Omelia. *Omilìa. Omelià.*

Omen. *Uomini*; ant. *Omeni* — *Vedi in Òmm le frasi in cui entra questo plurale.*

Omen. T. del Giuoco di Bigl. *Lo stesso che Omitt.* *V. in Omètt sig. 7.º*

Giugà ai omen. *V. in Bigliàrd.*

Omenàri. *Omacciotti.* Disprezzativo d'Uomo, e fra noi usa anche semplicemente per *Uomini*, come chi dicesse: Guarda in quell palch, no gh'è che di omenàri. *In quel palchetto non vedi che uomini; donne, punto.* Il Fag. (Trad. fed. sc. 3.ª) usò in senso affine *Uominacci*, voce che il T. G. assevera viva tuttora in Toscana nel nostro sig.

Omenàsc. *Ominacci* (Borgh. Don. Cost. I, 4).

Omenón. *Uominoni* (Nelli All. di Ved. I, 1).

Omaccioni. Accr. d'Uomini.

Omenón. *Cariatidi.* Il nostro volgo chiama così propriamente le grandi cariatidi. Quelle della casa di Leon Leoni sono dette da esso *Omenon*, e di qui il home alla contrada ià cui sorge quella casa; le cariatidi che sorreggono il terrazzo maggiore del palazzo Litta sono da lui dette *Omenon*; non così direbbe le cariatidi gentili che sorreggono la tettoja del cortile del palazzo già Diotti ed ora di Governo.

Omètt, che figur. dicesi anche Morigioè o Scindirceù. *Ometto. Omettolo. Omiciatto. Omiciatto. Omiciattolo. Omiciattolo. Omicino. Omicciuolo.*

Fà i omitt in la bornis o Stà in del canton del scugh a fà i omitt in la scendera. *Covare il fuoco*, e talvolta anche *Fare a te te*, cioè trattenersi in cose fanciullesche.

Fà l'omett o la donnetta in la nev... Stampar nella neve fioccata di fresco l'impronta della persona gittandovisi o boccone o supino.

L'Omètt del capellin... Soprannome dato dal volgo al Grand' Uomo del secolo — Nella lingua popolare i diminutivi di esteriorità assai volte tornano accrescitivi di sostanza, e a rovescio gli accrescitivi di quelle diminutivi di questa. Nel nostro dialetto la frase qui addotta e Cozzin fanno esempio della prima, *Capellon* e *Peruccon* della seconda di queste mie idee.

Omètt del preseppi. *V. in Presèppi.*

Omètt del Signor. *Omaccino della Vergine Maria* (Cecchi Dote II, 5. — Firenz. Op. II, 111). Uomo attempato d'ottima natura, serviziato, saceto, amorevole e di buona coscienza.

Vestii on bell sciochett, ch'el par on bell'omètt, ecc. *V. in Sciochètt.* Omètt o Bell'omètt. *Sennino.* Dicesi per vizzo a persona giovane, graziosa ed assennata. El gh'ha de l'omètt. *Egli ha del sennino.* Fass on omètt. *Farsi un uomo. Profitare. Farsi onore.* L'è on omètt. *È uomo di qualche ricapito.*

Omètt che alcuni dell'alto contado dicono *Medin* o *Pientón. Stollo. Stocco. Barcile. Mitrile. Anima del pagliajo.* Stile intorno a cui s'alza il pagliajo. Omètt per Lavarin. *V.*

Omètt. . . . Nelle barche è un travicello verticale fermo nell'estremità di poppa che s'alza in punta fino a parallela co' cerchi da poppa per sorreggere la così detta *Mantàvola*. *V.*

Omètt. . . . In alcuni strettoii da olio è chiamato così quel congegno che si fa sulla traversa di madre vite (scavuglia) per agevolare al fattojano il levare e rimettere ne' fori del dado inferiore della vite medesima la stanga colla quale s'ha a farla agire. Lo sorregge una mensoletta detta *Cugni* o *Gattèll*.

Omètt, e per lo più al plur. Omitt o Òmen. *Birilli* (*fior.). Cosetti per lo più d'avorio o simile che si pongono diritti in mezzo alla tavola da bigliardo, e che si fanno cadere colle higlie nel così detto *giuoco de' birilli*.

Omètt. *Mohaco.* Quella breve travetta di mezzo d'un cavalletto di tetto (d'ona *cavriata*) che, passando fra i due puntoni (brascieu), piomba sopra l'asticeciola (fond).

Omètt. *Lucerniere*. Piede di legno su cui posa la lucerna.

Omètt. *Appiccacappe* (Monos. p. 196). *Cap-pellinajo*. Arnese per lo più di legno, a cui si appiccavano i cappelli, tabarri, ec

Omètt. T. de' Par... Un portaparrucche; il fr. *Pied de perruque* o *Champignon*.

Omètt cont el piomb o che salta in pee. *Missirizio*. *Saltamartino*.

Omètt de sart. *Uom da sarti* (Salv. Gr. III, 2 - Fir. Op. VI, 308 - Lasca Gel. III, 11).

Omettin. *Omiciattolo*. *Omettolo*; e scherz. *Un forasiepe* (Zanob. Diz.).

Omettin del preseppi. *V. in Presèppi*.

Omettin d' India. *Uno scricciolo*.

Omettin di scisger. *Omiciatto*.

Omettœù. v. cont. *Omettìolo*. (càa.

Omission. *Omissione* - *Peccaa d'*. *V. in Pec- Omizidi*. *Omicidio*.

Vesseg-sù quint non far omizidi. .

Dicesi di coltelli o altri ferri taglienti allorchè siano spuntati e col filo tutt' affatto inottusito, e per isch. anche di schioppi alle mani di cacciatori jnesperti, e d' armi da taglio relegate a chiave nel fodero da chi le porta senz' aver cuore di usarle al bisogno.

Omlètt soflfé. Franz. de' Cuochi. *Frittata montata* (*tosc.) Nell' Enc. Gh. è detto che potrebbe chiamare *Frittata avento*.

Omm. *Uomo*; e poet. alla latina *Viro* — Dante usò anche *Omo* — La natura umana è tale che non è sustantivo nei dizionarj di qualunque favella a cui si possano accordare più aggiunti che a questo. Ricchissimi epitetari ha per esso anche il nostro dialetto, ma ei son troppi: io mi limiterò a riferirne qui i più comuni. (piana.

Omm a la bonna. *Uomo tessuto alla*

Omm a la man. *V. in Mân*.

Omm benedett. *V. più sotto Omm del Signor ironico*. (nulla.

Omm che cunta nagott. *Uom da*

Omm che sa fà del tutt. *Uom da faccende*. *Uomo di tanti rovesci*.

Omm che fa vedè e stravedè. *V. in Stravedè*.

Omm che ghe basta i scœu cinqu sold. *Uomo di petto* — *Valentuomo*.

Omm che va a l'antiga. *Zazzerone*.

Omm che va cont el pè de piomb. *Uomo giudizioso, considerato, prudente, consigliatissimo, che prova ogni*

sua cosa a piombino — e secondo il Gh. Voc. *Uom dal piè tondo, che non sa inciampare*, cioè (a mio sentire) che ha sincerità di giudizio, come i solipedi hanno sincerità di passo.

Omm comod. *Comodone* (*tosc. — Tom. Giunte). *V. anche Comodina*.

Omm cont i baffi. fig. *Un uomo con le basette* (Pan. Viag. Barb. I, 55).

Omm cucch. *Uomo freddo, impotente*. *Uomo inetto alla generazione*.

Omm curios. *Cervello a orioli*. *Uomo falotico, fantastico*. *Capo ameno*.

Omm curt. *Uomo di poco vedere* (Doni Zucca, pag. 118).

Omm d' afari. *Uom da maneggi, da faccende, da negozio*.

Omm de ben. *Uomo di buona vita*. *Uomo dabbene*.

Omm debil. fig. *Uomo debole*.

Omm de bou rosumm. *Uomo che è di buon osso* (Min. in Osso). *Uomo di buon cordovano o di buon nerbo o bene impastato, vigoroso, ben complession*.

Omm de cà. *Uomo da casa o che bada a casa* (Fag. Rime I, 334). *Uomo assegnato*. *Massajo*. *Massaro*.

Omm de cartell. *Uomo di cartello* (Caro Let. ined. II, 147). *Uomo della prima bussola* (ivi 227). *Uomo di pezza*. *Uomo di molto nome*.

Omm de cœur. *Uomo di buon cuore*.

Omm de compagnia. *Persona conversativa* — Talora *Uomo di lieta vita*.

Omm de comun o altrimenti *Guardia campestre e per celia* *Guardia tempesta*. *Guardia comunitativa o comunale*.

Omm de consej. *V. più sotto Omm de parer*. (giustato.

Omm de coo o de sest. *Uomo ag-*

Omm de ferr. *Uomo di ferro o ferri-gno, gagliardissimo, robustissimo; e sch. Una pellaia* (*tosc. — Tom. Giunte).

Omm de fœura. *Forese*. *Uomo di villa o di contado*.

Omm de gesà che anche dicesi *Omm de Dio o del Signor*. *Uomo d' anima*. *Persona, che osserva ogni pratica religiosa ed è frequentissima nelle chiese*; — e perchè il volgo vien educato a giudicare dalle apparenze, perciò fig. *Persona morale e virtuosa*. Al volgo d' ogni specie però i fatti provano ad evidenza che l'abito non fa sempre il monaco.

Omm de giudizzi. *Uomo assennato.*
Uom di senno.

Omm de gran vaglia. *Persona di gran ricapito.*

Omm de la legg. *V. in Légg.*

Omm de legn o Coo de legn. *V. più innanzi* Omm de strasc.

Omm del Signor. *Uomo d'anima, di coscienza. V. più sopra.* — On omm del Signor. *ironic. Un cert'uomo di Messer Domeneddio (Caro Com. 22). Anima di Misser Dominedio.* Uomo poco tollerante, uomo che vuole le cose a modo suo, uomo di difficile persuasione.

Omm de mala razza. *Uomo di mal affare, di mala taccia.* Uomo mancino.

Omm de merda. *Merdellone.* (giano.

Omm de mestee. *Uomo d'arte.* Arti-
 Omm de inett a less e a rost. *Uomo di tutta botta o da bosco e da riviera.* Talora anche in altro sig. *Un marzapane.*

Omm de mond. *Persona conversativa. Uomo universale.* — Talora *Uomo di mondo. Uomo di lieta vita* (Lasca Parent. prologo) — Talora *Cosmopolita.* — Talora *Uomo che se la sa o che non ha bisogno di mondualdo* (con frase antilogica) — Talora *Cortigiano.* Uom che conosce il mondo e le sue vie.

Omm de nagott o de l'ea o del lella. *Pattonajo* (*tosc. — Tom. Giunte). *Rastiapavimenti. Spulcialetti. Spolveramura. Saccardello.* Uomo da nonnulla.

Omm de parer o de consej. *Uomo di buona testa. Buon consigliere. Saggio consiglio, cioè consigliere* — Talora *Uomo prudente, consigliatissimo.*

Omm de parolla. *V. in Parolla.*

Omm de pas. *Uomo pacifico.*

Omm de pocch paroll. *V. più sotto.*

Omm de puls o Omm che cunta o che cunta sosseun. *Uomo di peso* (Nelli Forest. in patr. I, 15). *Uomo di polso* (*tosc. — T. G.), di molto conto o per autorità o per senno o per vigoria o per ricchezza.

Omm de preja. *Vedi più innanzi* a pag. 207 Restà-li, ecc.

Omm de rivi. *V. sotto* Omm de strasc.

Omm de scinnia o cont i baffi. *Uomo di cima* (poeta cort. Ritratt. ottava 87).

Omm de strasc o de rivi o de legn. *Barba di capecchio* (Pan. Poet. II, 11, 7). *Uom di stucco. Uom da nulla o da niente o Uomo di paglia.*

Omm de tèmma o che mett temma. *Uomo autorevole, severo, contegnoso.*

Omm de testa calda. *V. in Testa.*

Omm de vaglia. *Uomo di credito, di conto, di ricapito, valente, d'assai.* Uomo dassai. *Valentuomo.*

Omm de velù che quand l'è mort el gh'è pù.... Si suol dire per ischerza a chi vanta alcun suo fatto, o per ripicco a chi ci esalti alcun individuo nel quale noi non vediamo miracoli.

Omm d'ingegn. *Uomo ingegnoso.*

Omm d'onor. *Uomo d'onore, o di riputazione.*

Omm eterna, o Che eternitaa d'on omm. *Tempellone. Tentennone. V. Lizón.*

Omm faa. *Uomo adulto. Uom duro di età. Uomo fatto.*

Omm frecc. *Uomo di poco spirito. Cencio molle. Pulcin bagnato.*

Omm guzz. *Uomo svegliato, raffinato, accorto, sagace* — Spesso anche ir. per *Uomo di grossa pasta, sciocco.*

Omm in sul temp. *V. in Temp.*

Omm madur. *Uom maturo o di età matura.*

Omm mezz matt. *Uomo aromatico.*

Omm navigaa. *Dirittone. Bagnato e cinato. Uomo rotto nelle faccende.*

Omm onest. *Onest' uomo* — *Uomo moderato o ammodato o discreto.*

Omm pien de ciaccier. *Uomo di parole o pieno di parole.*

Omm posaa o de sest. *Uom grave, composto, orlinato.*

Omm regolaa. *Uomo assestato* — *Uomo ammisurato.*

Omm risc'ios. *Uomo affrischiato o arrischievole.*

Omm risolutt. *Uom fermo.*

Omm senza regola. *Uomo disordinato; sc. che è come il pesce pastinaca.*

Omm sever. *Uomo severo.*

Omm sincer. *Uomo d'un sol cuore, schietto, senza doppiezza, sincero, leale.*

Omm succ. *Uomo adusto, segaligno, scarmo, scarso, schietto della persona.*

Omm succ. o de pocch paroll.... Uomo di poche parole, non cerimonioso, ma le più volte leale, schietto. Il contrario dell' *Uomo di parole o pieno di parole* — Qualche volta, se dà nel troppo, l'Omm succ equivale all' *Uom cheto* in cui pochi sogliono confidare.

Omm suttìl. . . . Uomo che cerca il pel nell'uovo.

Omm suttìl ma giust. . . . Uomo di malagevole contentatura, ma probò.

Omm tajaa-giò cont el solcion o a la bonna de Dio. *Pezzaccio d'uomo fatto col coltello* (Fag. Rime II, 297 e. l.).

— A memoria d'omen. *A dì de' nati*. Dire che amplifica il tempo passato.

Avegh de l'omm, *Aver del virile, della maschiezza*.

Bell'omm. *Balsamino*. Sp. di fior noto.

De omm. *Virilmente. Maschiamente* — *Assennat. Giudizios. Saputamente*.

Deventà omm. *Metter persona*. Cre-scere.

Dove gh'è omen gh'è podè. *V. Podè*.

El bou mercar el menna l'omm a l'ospedaa. *V. in Ospedaa*.

Falla de omm. *Agir virilmente*.

Fass on omm. *Farsi uomo. Farsi un uomo. Pigliar animo virile*.

Giugà ai trii omen. *È lo stesso che Giugà al trezzon. V. in Trezzon*.

Giugà a l'omin e la donna e la bestia. *Giocare al turchetto* (*volg. ital.). Nome di un giuoco di sorte a tavoliere. *V. anche in Turchètt*.

I bravi omen se conossen quand gh'hin pù. *fam. L'asino non conosce la coda se non quando ei non l'ha*.

I montagn stan a sò læugh, ma i omen s'incontren. *A trovar si vanno gli uomini spesso, e i monti fermi stanno* (Ariosto Fur. XXIII, 1). *Si scontrano gli uomini e non le montagne* (Compar. Pellegr. II, 4). *Chi non muor si rivede*.

In cà gh'è semper maa se la donna porta i colzon, l'omm el scossaa. *V. in Dònuu*.

I omen e i tortej hin semper bej. . . All'uomo, se tale, non manca bellezza; la squisitezza delle forme è ultimo pregio nell'uomo; e si suol dire in più casi, ma spec. come per avvisar le donzelle da marito che Chi vuol avere spaccio non deve guardar più che tanto in viso al compratore; chè ogni viso gli ha da esser bello se di uomo di qualche ricapito.

I omen se mesuren minga a braz. *Gli uomini non si misurano con le pertiche* (Cecchi Incant. I, 4) o a canne. *Le persone non si conoscono come le*

monete (Cini Desid. I, 2). — *V. anche in Bràzz*.

La troppa sinzeritaa la menna l'omm a l'ospedaa. *V. in Ospedaa*. (Mòrt.

L'è minga la mort d'on omm. *V. in L'omm parponn e Dio disponn. L'uom propone, ma il ciel dispone* (Rime aut. pis.). *Ordina l'uomo, e Dio dispone. L'uomo ordisce, e la fortuna lesse*. Anche i Fr. dicono *L'homme propose et Dieu dispose*.

Mezz omm. *V. Mezz-omm*.

Morirà puttost la vacca d'on pover omm. *V. in Vacca*.

Nen o vero Oh quell'omm. *Oh quell'uomo* (Pan. Poet. I, XVIII, 20 — Cini Desid. II, 11). Modo di chiamare le persone di bassa condizione, di picciolo e perciò quasi ignoto nome.

No gh'è barba d'omm che ghe le possa fà. *V. in Bärba e in Fiöla*.

Oh pover omm! *Oh pover uomo!* (*tosc.). Esclam. commiserativa.

Omm alegher el ciel le jutta. . . L'Ecclesiaste dice *Et cognovi quod non esset melius nisi letari et facere bene in vita sua*.

Omm, asen e porch se pesen dopo mort. *V. in Àsen*.

Omm pelos o matt o virtuos. *Uom peloso o matto o avventuroso* (Monos. p. 392). Se mal non mi appongo il nostro proverbio accenna nell'ultima sua parte la gagliardia, il toscano le conseguenze. Il Dati (nelle Pr. fior. II, v, 120) difende la parte e ingegnosa e virtuosa nella foltezza del pelame cogli esempi di Achille, Ermo-gene, Aristomene, Leonida, ecc. ecc. Il Nelli (*Vilup*. I, 13) chiama Uomo di ricapito e giudizioso l'*Uomo che ha le mani pelose*.

Omm visaa l'è mezz difes. *Uomo avvertito mezzo munito*.

Ona miseria d'on omm. *Un po' di merda in su due fuscellini* (Lasca Strega IV, 3).

Ona perla d'on omm. *Perla d'uomo o Perla di galantuomo* (*tosc. — T. G.). *Uomo specchiato. Uomo quadrato*.

On boccon de pover omm. *V. Boccon*.

On omm cou pu l'è bon el passa per mincion. . . . Chi perora si fa il lupo se la mangia.

Pover omm. *Lo stesso che Felippa. V.*
Re di omen. *Il re degli uomini* (Caro
Nas. 142 — Cini Des. V, 1 — Doni
Zucca p. 98 retro = *I Greci furono*
re degli uomini).

Restà-li come l'omni de preja che
altrimenti si direbbe Restà de pren-
cisbecch o de stucch o Restà-li come
quell de la mascarpa. *Star, li come*
quell della pora offerta (Nelli *Serve al*
forno 1, 3). *Impiettrire. Insassare.*
Allibire. Restare come un uomo di
paglia. Restare sopraffatto, stordito,
maravigliato. — Della statua così
detta *L'omni de preja*, che ha dato
l'pogo fra noi a questa frase figurata,
veggasi ciò che dice il Giulini (II, 274
e seg.), con quest' avvertenza che la
statua medesima oggidì si trova pro-
mossa dal pianterreno dov'era già al
primo piano di quella casa che porta il
civico n.° 605 sulla Corsia de' Servi
in Porta Orientale, dove invano si
cercherebbe la chiesa di san Giorgio
al Pozzo bianco mentovata dal Giulini
e distrutta già da molti anni.

Sart d'omni. *V. in Sart.*

Savè fa a fà l'omni. *Super fare da*
uomo. Esser uomo. Essere un uomo.

Sta scritt appos al Domni che d'duna
bella toèu brutt omni, o che donna
brutta toèu bell' omni.... Spesse volte
la bella donna s'accompagna con uomo
poco bello, e la brutta col bello.

T'ee trovaa l'omni. *Tu hai trovato*
l'uomo (Gelli *Sporta* IV, 2).

Vess l'omni de la pressa. *Essere il*
cacafretta.

Vess on burattin d'on omni che
anche dicesi Fà el burattin o vero Fà
ona figura de burattin o pure Pari
on burattin. *Essere una frasca.*

Vess on omni. *Esser un uomo finito*
(*tosc. — Tom. G.). *Esser uomo. Essere*
un uomo, cioè di tutte buone doti.

Vess on omni pers.... *Esser perduto*
dell'onore; o *Navigar per perduto*;
o *Non si rinvenire.*

Vess pù omni. *Non esser mai più*
uomo (Saccb. *Nov.* 131). *Essere rovi-*
nato nella salute per fin che non viva.

Vorè fa l'omni d'importanza o de
gravitaa. *Arrearsi in sul quamquam.*
Fare il quamquam. Far del grave.

Omni. Uomo. Marito. El mè omni, *Mio*
marito.

Omni in sig. di Lavorante. Il Vasari
(p. 860) usò *Uomini* in pari significato,
se però male non mi appongo.

L'omni l'ha de mazza el teren,
minga el teren l'omni. *V. in Teren.*

Omni de cantinna. *Cantiniere. Cantini-*
niero. Canovajo o Canavajo. — Il Paoletti
(*Arte di fare i vini Op.* II, 105) nomina
un *Cerchiatore* che è pure assai affine
a questo nostro *Omni de cantinna.*

Omni de cusinna. *Guattero di cucina.*

Omni del tore. *T. di Zecca.*

Chi accudisce al torchio col quale si
coniano le monete, è succeduto al
Coniatore o Battinzecca de' tempi nei
quali le monete si coniavano a mano.

Omni di monegh. *Servigiale. L'Omni*
de la Stella. Il Servigiale delle Or-
fane della Stella.

Omni. T. Teatr. *Attore.*

El prim omni. *Il primo uomo* (Pan.
Poet. I, v, 9 e passim.) — E così pure
dicesi *Prima Donna. Prima Donna*
(Pan. *Poet.* I, viii, 16) e *Seconda Don-*
na. Seconda Donna (id. ivi); delle
quali donne talora le prime diconsi
Prime donne a perfetta vicenda (id. ivi).

Omniapossa. *Voce usata nel dittato. Fà*
omniapossa. Fare tutto il possibile. Fare
l'impossibile. Fare tutti i suoi sforzi.

Omniibus. *V. in Legn* (carrozza) *vol.* II,
pag. 361.

Omo. *L'Uomo* (Tac. *Dav.* p. 59). *L'Amico.*

L'individuo da ciò di che si tratta.

Cercà, Trovà, Vedè l'omo. *Cercare,*
Rinvenire, Federe l'amico.

Et ven l'omo. *Il nibbio cala.* A poco
a poco costui ci s'accomoda.

Miralo ben miralo tutto l'omo senza
dinar come l'è brutto. *Miral ben mi-*
ralo tutto, Un uom senza dinar, quant'è
mai brutto (Fag. *Rime* V, 107 ed. lucch.).
— *Vedi anche in Danee.*

L'è propri l'omo. *Non può essere*
più il proposito. È il casissimo.

Omogènni. *Simpatico. Geniale. Confa-*
cente. — Fra noi la voce *Omogeneo* nel
suo sig. pos. non si usa che nelle
scuole e dai soli aritmetici.

Omón. *Omaccion di garbo.*

Ón. Uno. Un. Per es. *On coe, on asen.*
Un capo, un asino.

Ona. *Una*. Per es. Ona cavra. *Una capra*.

Onc. s. m. *Unto*. *Untume*. *Sucidume*.

Cascià-fœura l' onc. *Mandar fuori l' unto*.

Dà-fœura l' onc. *Dare in fuori l' unto*.

Nettà-via l' onc. *Disugnere*.

Onc o Ong. s. m. pl. T. dei Carbonai dell' A. Mil. . . . I fumajuoli del carbone, i carboni malcotti.

Onc. ad. *Unto*.

Daghela oncia. *Andare a seconda o alla seconda ad alcuno*.

Falla oncia: fig. *Stare in sul grasso*. Essere nell' abbondanza, godere.

Falla oncia. *Affogare il can nelle lagsne*. Per venire al proprio intento offrire maggior partito che non merita la bisogna. — Talora sta per *Guadagnare assai*. *Far grosso guadagno*.

La ghe va-sù oncia. *La gli va a seconda o alla seconda*. Gli succede prosperamente ciò di che si parla.

Mestee onc o orb. *V. in Mestée*.

Onc e besonc. *Unto e bisunto come un carnasciale* (Lor. Med. Simp. cap. 4.°).

Untissimo. *Più unto d' un pannello*.

Onc per Ciöcch. *V.*

Onciscént che anche scrivesi Onsciscént.

Unto. *Bisunto*. *Unticcio*.

Onciscént. *Untuoso*. Che ugne.

Onciscià che anche si scrive Onsciscià.

Untare. *Ungere*. *Ugnere*.

Gh'è de onciscià i barbis. *Lo stesso che Gh'è de fà grass i verz. V. in Vêr*.

Vess adree a onges o a oncisciass i strivaj. fig. *Essere o Stare per partire. V. in Strivàl*.

Oncisciàa. *Untato*. — *Unto*.

Oncisciàda che anche scrivesi Onscisciàda. *Unzione*.

Oncisciadinna. . . . *Unzioncella*.

Oncisciànna che anche scrivesi Onscisciànna. *Unto*. *Untume*. *Materia untuosa*.

Oncisciàtt. . . . Dicesi per ischernò dei Cuochi perchè di solito sono sempre untati e bisunti.

Ond. s. f. pl. che sui nostri laghi dicono i Beritt. *Onde* — *Onda grossa*. *Cavallone*.

A l' onda. T. delle Cucine. *Lo stesso che A scottadéo. V.*

Ond. s. f. pl. T. de' Calzett. . . . Nome di quei pezzi di ferro che entrano in numero fin di 200 nella costà detta *Bara a lotton* d' un telajo da far calze.

Ondàa. *Ondato*. Segnato a guisa di onde. Ondàda. *Ondata*.

Andà a ondad. *Andare a zigzag* —

Andare a riprese o a balzi o a sbalzi. Ondechè. *Laonde*.

Ondeggià. *Ondeggiare*. *Fluttuare* pos. e met.

Oncést. *Onesto*.

Ona robba onesta *Una cosa mezzana, mediocre, equa*.

On prezzi onest. *Un prezzo onesto*.

Oncestàa. *Oncetà*.

Oncestàa. *Ragionevolezza*. *Convenevolezza*. *Equità*.

Oncestinna. . . . Tovagliolino o salvietta che si lega al collo dei fanciulletti con due cordelline o con nastri per guardar loro i panni dalle brutture. È sorella della da noi detta *Bauscinna*, però colla diversità che dove questa ultima, breve e rotondata da piede, serve tutto il dì ai tenerissimi bambini, l' *Oncestinna*, più lunga e riquadrata, serve ai fanciullini già grandicelli in luogo di tovagliolino a mensa. Ambedue sono un *Bavaglio*, ma secondo le definizioni che ne danno i diz. ital. *Bavaglio* sarebbe la *Bauscinna*, e *Bavaglino* l' *Oncestinna*.

Oncestinna per Respettois. *V.*

Ong che i cont. dicono Vóng. *Ungere*. *Ugnere*.

I cadenazz s' han de corr bisogno ongi. fig. *Ogni santo vuol la sua candela*.

Ong i barbis. *Ugnere il mento* (Gig. Reg. 579). *Mangiar bene*.

Ongèt o Vatt a ong. *Va alle forche*.

Ong vun cont on poo de scionsgia de bosch. *V. in Bastón*.

Ong. fig. *Ugner la mano* (Cini Des. e Sp. IV, 4). *Dare danari per ottenere alcun intento*. (niera.)

Ongarinna. *Farsettone all' unghera* ma-

Ongèlla o Ongètta. T. d' Oref., Orolog. ecc. *Ugnella* (Alb. enc. in *Ciappola*). *Ceselli*. no. *Ciappola*. Bulino tagliente e auguato che si adopera a levare le parti superflue del metallo in lavoro — Il Cellini chiama le ugnelle *Ferri augnati*; i Francesi le dicono *Echoppes*.

Ongella a pauscia. *Ciappola a mandorla* (*lucch.).

Ongella grossa. *Ciappola grossa*.

Ongella piccola. *Ciappoletta*.

Ongella o Ferr de incassà. *Incassalojo*.

Ongètt o Ongètta. *Ugnetto*. Sp. di scalpello schiacciato in punta, adoperato dagli scultori per dar ne' fondi o sottosquadri, e dai gettatori di metallo per ritagliare il boccame de' getti.

Ongètt. T. de' Carbon. . . Nome di quei po' di quercioli che rimangono non cotti sul fondo della carbonaja, e che si scartano come legne e non carboni.

Ongètta. . . Ugnino, unghiolina.

Camarada, mi m'en voo, ecc. *V. in Püres*.

Ongètta. T. d'Oref., Fab., ecc. *Ugnetto*. *Scarpelletto*. *Ciappola da rinettare*. Sp. di scalpellino tagliente; il fr. *Ébarboir*.

Ongètta. T. de' Fabb. *Duletta*. Sgorbietta da forar gl'ingegni delle chiavi.

Ongètta. T. de' Coltellin. *Ugnata*. Intaccatura che è nelle lame de' coltelli, temperini ecc. per fermarvi l'ugna allorchè si vuole aprirle.

Ongètta. . . . Certo malor d'occhi.

Ongètta. *V. Ongètt sig. 1.º* (leva.

Ongètta. T. delle Cave. . . Sp. di picciola *Ŋngher per Zecchin. V.*

Ŋngia. *Ugna*. *Unghia*.

Avegh i ong longh. *Aver gli unghioni*, cioè le ugne lunghe, non ritagliate.

Avegh longh i ong o Avegh pussee longh i ong che la vista o Andà a l'ongia. *Aver le mani fatte a uncini*. Esser ladro.

Bianch de l'ongia. *Lunetta*.

Bosij di ong. *V. Bosia sig. 4.º*

Drovà i ong. *Menar le mani*(Facez.

Piov. Arl. p. 41). Rubare.

Guardagh ai ong a vun. *Aver cura alle mani altrui*, e vale osservare che altri non rubi o fraudi.

Hin minga robb de fà in sui ong. *Non sono cose da pigliare a casaccio*.

Malign finna in di ong di pee. *V. in Malign*; e di siffatti maligni i Tosc. sogliono dire volgar. che *Prima son nati loro, e poi la malizia*.

Mangia i ong. *Morsecchiar l'unghia*. Difetto che ha taluno di andarsi rodendo l'unghie; difetto che Lorenzo de' Medici attribuisce a' beoni, dicendo ne' *Simposj* cap. 5.º

Par il bere a costui si buono e bello, Che tutto il giorno l'unghia si morseccchia
Per aver sete: or ve' sott'il cervello!

Negher d'ongia. *Nero d'ugna*.
Vol. III.

Ŋngia incarnada. *Unghia incarnita*.
Ŋng redond. Unghie colme.

Purisnà i ong. *Sentirsi o Avere prurito di dar delle pugna a uno. Sentirsi una gina di ecc.*(**aret. — Vocab. aret.*). *Brulicar le mani*(**pist. — Cini Des. e Sp. I, 1*). *Pizzicar le mani. Volerne un rotolo*. Star per dare altrui, mostrare un certo desiderio d'azzuffarsi. L'italiano dice ugualmente *Mi pizzicano le mani*, e *Ti pizzicano le mani* per significare lo sto per darti, o vero Tu stai per toccarne — I Francesi dicono *Les mains lui demangent*.

Retaj di ong. *Spuntatura delle unghie*.

Scurtà i ong a vun. *fig. Tarpar le ugne a uno sì che non nocchia*(**tosc. — Tom. Giunte*) — Talora *Tarpar le ali*.

Sentiss a rugà finna in di ong di pee. *Sentirsi raccapricciare*. Nascere in altrui un certo commovimento di sangue, con arricciamento di peli, che per lo più viene dal vedere o sentire cose orribili o spaventose.

Tajà i ong. *Ritagliar le ugne*.

Tra carna e ongia besogna minga mettes de mezz. *Non porre il dito fra l'albero e la scorza. — V. anche in Càrna*.

Trovass mangiaa i ong. *Mangiare il pan pentito. Mordersi le mani o le dita. Trovarsi pentito di alcuna cosa*.

Tutt i coss vegnen a taj, finna i ong de perà l'aj che i cont. dicono spesso In coo d'on ann tutt'coss va a lavó. *Tutte le cose (nel loro essere) son buone a qualche cosu*(Doni Zucca p. 36). *In capo all'anno è buono ogni cosa*(**tosc. — Tom. Giunte*). Ogni prun fa siepe. Corrispondono spesso ai dett. francesi *Tout sert en menage, Même une fêtu à quelque chose est bonne*.

Vess carna e ongia. *V. in Càrna*.
Ŋngia per Sgriff(artiglio) io diciamo improp. nei dettati seg.

Aveghel in di ong. *Aver uno fra i denti. Avere nell'unghie*.

Branca cont i ong. *Adunghiare. Adugnare — Artigliare*.

Cascià-sœura i ong. *Spiegare le unghie*(Magal. Lett. 6.ª I, 82).

Dà in di ong. *Dar nella ragna*(Caro Lct. III, 132). *Dar nell'unghie*.

Mettegh adoss i ong. *Attaccare le dita addosso* (Buonar. *Tancia* III, 9).

Molà i ong. *Arrotar l'ugne*. *V. anche in Sgriff.*

Tirà-dent i ong. *Ripiegare le unghie* (Magal. *let.* 6.^a I, 82).

Óngia (degli animali in genere). *Unghia* — Gli animali d'unghia fessa diconsi *Fisipedi* o *Bisulci*; quelli d'unghia intiera *Solipedi* e da altri *Solidiunguli* o *Animali dal piè tonfo*.

Ong del gatt, *Artigli*.

Ongia de cavall. *Ugna*. Le sue parti sono: . . . *Punta* = . . . *Zoccolo* = *Quart*. *Quarti* = . . . = *Fetton*. *Feltone*. . . *Tuello*. *Tenerume* = *Pelesinna*. . . = *Sœula*. *Suolo* (Gior. agr. VIII, 159).

Ongia giazœula. . . . Ugna del cavallo che facilmente screpoli.

Óngia. T. de' Costruttori. *Ugna*. *Augnatura*. *Ugnetto*. Quel taglio augnato che si fa nelle travi o sim. per commettervi o puntarvi checchessia con forza.

Lassass o Slassass l'ongia. . . Mancare, guastarsi l'ugna.

Óngia. *Granchio*. *Penna*. *Taglio*. Quella parte del martello che per lo più è stiacciata, augnata, divisa per lo mezzo e rivolta alquanto all'ingiù.

Óngia. *Costa*; dott. *Ilo*. *Ombelico*. Nelle fave è la cicatrice del seme. *V. anche in Oggin di fasœu*.

Óngia d'asen o de cavall. *TussilagGINE*. *Farfaro*. *Unghia cavallina*. Pianta che cresce ne' luoghi acquitrinosi.

Óngia de gatt che alcuni anche chiamano *Erba mora*. *Guadone*. Erba nota.

Óngia di œucc. *Ungula*.

Ongià. *Unghiare*. *Augnhiare*. *Augnare*. *Adugnare*. *Adunghiare*. Afferrare col l'unghie.

• Ongiàda. *Ugnata*. *Unghiata*. *Graffio*. *Graffamento*.

Ongiàscia. *Unghiaccia* (Fag. *Rime* III, 134). *Ugnaccia*.

Ongiàtt. *Unghiuto*.

Ongin e al pl. Ongitt. *Ugnello* (Fortig. *liicc*. XIV, 97 e altrove). *Unghietta*. *Ugnetta*. *Unghiolina*. Picciola unghia.

Ongiòn. *Unghione*. *Ugnone*.

Ongiòn. fig. *Imbroglione*.

Ónice. *Onice*. Specie di pietra preziosa.

Onipotént. *Onnipotente*. *Onnipossente*.

Onipoténza. *Onnipotenza*.

Onisc che altri dicono Onizz o Olnizza o Oniscia o Olniscia. *Ontano*. *Alno*. Albero che in qualche parte della Toscana è detto anche *Onio*, e in altri luoghi d'Italia *Auno* — *Amidano* è reg. nei diz. ital., ma è voce del dialetto bolognese — È l'*Alnus glutinosa* L.

Onisc bass. *Betula curva*. La *Betula humilis* dei botanici.

Onisc bastard. *Betula ovata* o *falsa*. La *Betula ovata* dei botanici.

Onisc nan. *Betula nana*. La *Betula nana* dei botanici.

Onisc negher o fals o salvadegh. *Alno nero*. *Fràngola*. Il *Rhamnus frangula* L.

Oniscée. } *Ontaneta* (Savj Ornit. II, 125
Oniscéra. } e passim). *Ontaneto*. *Alneja*.

Luogo piantato d'ontani.

Oniscia, Onizz e Onizza. *V. Onisc*.

Onór. *Onore*.

A onor e gloria de vun. *In onore d'alcuno*.

Aveghen onor. *Avere* o *Riportar onore di checchessia*.

Cavassela cont onor. *Uscire a onore d'alcuna cosa*.

Con tutt'onor. *Di piano*. Per es. El pò fall con tutt'onor. *Lo può far di piano, senza più, senza contrasto*.

Cros d'onor. *V. in Decoraziòn*.

Fà di onor a vun. *Far onore ad alcuno*. Riceverlo onoratissimamente.

Fà i onor. *Far l'onore* o *gli onori di casa* (*tosc. — Meini in Tomas. *Sin. a Onorare*).

Fà onor. *Far onore*.

Fà onor a disuà. *Far onore a uno* (Fag. *Ast. bal.* III . . .).

Fass on bell'onor. ironic. . . Aver disonore di checchessia. Te fèt on bell'onor! *Belle orrevolezze davvero*: (Cecchi *Stiava* IV, 3).

Fass onor. *Farsi onore*. *Acquistar lode in checchessia*.

Fass onor senza merit. *Farsi onore del sol di luglio*.

Leva o Tœù l'onor. *Levar l'onore* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Disonorare* o *Disonestare* — parl. di fanciulle *Spulcellare*. *Disfiurare*.

L'onor el va tegnuu de cunt. *Chi all'onor suo manca un momento non vi ripara poi in anni cento. Chi ha perduto la fama è morto al mondo*.

Mett a l'onor del mond. *Mettere all'onor del mondo* (Fag. in varie delle sue commedie). Sollevare di grado, inalzare, rannobilitare chicchessia.

Omm d'onor. *Uomo d'onore.*

Perd l'onor. *Disonestarsi.*

Per onor de firma. *V. in Firma.*

Per onor di arma. *V. in Arma.*

Pont d'onor. *Sentimento d'onore --*

Puntiglio d'onore. L'è senza pont d'onor. *Non ha onore. Non ha sentimento d'onore.*

Rend l'onor. *Render l'onore.*

Onór. Merito. Credito. Pregio. Stima. Riputazione. Per es. La robba se no l'è sanna la gh'ha minga el sò onor. *La roba non intatta scema pregio.*

Onór. T. di Giuoco di Taroc. *Onore* (Alb. enc. in *Carta § Carta gelosa*). Così chiamansi fra noi nel giuoco delle minchiate i quattro re, il matto, e il primo e l'ultimo de' tarocchi.

Onór. s. m. pl. *Onori.* Dignità, titoli onorifici, gradi, segni distintivi, ecc.

Cont i onor de guerra. *Cogli onori militari* (Gr. Diz.). *V. in Guerra.*

Onor dolor. *Onore con danno al diavol l'accomanno. È male barattare a vento e a fumo.*

Onorà. *Onorare*; ant. per sinc. *Onrare.*

Onoràa. *Onorato*; ant. *Onrato.* — *Onesto.*

Poverett ma onoraa. *Povero, ma onorato. Povero, ma dabbene.*

Onorànz. *Paraguant, Mancìa.*

Onoràri. s. m. *V. Selàri.*

Onoràri. ad. . . Che serve gratuitamente, per semplice onore, ad honorem.

Onoratamént. *Lealmente.* Da onest'uomo.

Onoratézza. *Onoratezza — Puntualità — Onestà.*

Onsciscià, Onscisciàmm, ecc. *V. Onsciscià, Onscisciàmm, ecc.*

Ontéra. v. cont. *Volontieri. Volentieri.*

Onza. *Oncia.* La dodicesima parte del braccio nostrale corrispondente a cinque centimetri. — Nei diz. ital. *Onza* è termine d'architettura nquale.

Andà a onza a onza. *V. in Andà.*

Mezz'onza, Mezz'onzinna. *V. Mezz-ónza*

Onza. *Oncia.* La 28.^{ma} parte della libbra grossa nostrale equivalente a 272 grani e $\frac{33}{100}$ della nuova libbra decimale.

A onza a onza. *A dramma a dramma* (Gher. *Voc.* cit. l'Alamanni).

Bev a onza a onza. *Bevere a centellini o a zinzini. Zinzinare. Zinzinare.* Bere a piccoli sorsi, come per assaggiare. Anche gli Spagnuoli (secondo il Franc. *Voc.*) dicono in questo senso *Buer per onças.*

El maa el ven o I maa vegnen adoss a lira e van-via a onza a onza, o come dicono i cont. El maa el ven a brent e el va-via a quart o a zain o vero El maa el ven a carr e el va-via a onz. *Il male non è spazzatura* (T. G.), cioè non si spazza, non si scopa via così facilmente. *V. in Maa.* I Fr. dicono che *Les maladies viennent à cheval et s'en retournent à pied* (Roux Dict.).

Fà mori a onza a onza. *V. in Mori.*

Vess de vundes onz. fig. *Esser d'undici once.* Essere bastardo.

Ónza. *Oncia.* La dodicesima parte della libbra picciola nostrale.

Ónza. *Oncia.* La nona parte del piè liprando nostrale.

Ónza. *Oncia.* L'ottava parte del marco da oro ed argento. Equivale a 293 grani e $\frac{73}{100}$ della nuova libbra decimale.

Ónza o vero Onza d'acqua, e più com.

Onza d'acqua magistral. . . Specie di Misura determinante la quantità d'acqua che si vuol derivare da un canale in servizio delle irrigazioni o degli opificj. Consiste in quel volume di acqua il quale sgorga da un varco rettangolare, artefatto in una delle sponde del canale dispensatore, che ha tre once lineari di larghezza e quattro di altezza costante; e sgorga per mera pressione di un corpo d'acqua il quale occupa tutta la luce ed oltracciò supera costantemente il labbro del varco con uno strato d'acqua di due once lineari il quale dicesi *Battent*. Quest'oncia trae il suo nome dal contenere in superficie la 12.^a parte del braccio quadrato, così come l'oncia lineare è la 12.^a del braccio lineare. La curva terrestre, che il Galileo disse un mistero, è forse cagione della discordanza de' nostri idraulici sulla precisa entità di quest'oncia, poichè essi ondeggiano fra le 29 e le 33 brente nostrali d'acqua che la dicono somministrare in ogni minuto

primo. Il varco anzidetto si denomina *Bocca magistral* o *Bocca modellada*, e se di minori dimensioni *Bocchell* o *Bocchellin*, e si considerano in essa

Battent. *Strato premente*? = Spall o Stiv o Stil. *Stipiri*. *Spalle*? = Lus. *Luce*. *Vano* = *Paradora*. *Paratoja*? *Saracinesca* = *Savuja*. *So-glia* = *Tromba coverta* o *Caliz* o *Castell*. *Tromba coperta* o *Castello*? = *Modell* o *Modul*. *Modulo*? = *Ciel mort*. *Cielo*? = *Canal*. *Incile* = *Tromba scoperta*. *Tromba scoperta*?

Di questo edificio fu inventore verso il 1580 l'ingegner milanese *Giacomo Soldati*, come riferisce l'esimo ingegnere milanese *Francesco Bernardino Ferrari* nella sua *Relazione del modo con cui sono formate le bocche che estraggono acqua dai Navigli di Milano* (Mil. Motta, 1823); alla qual relazione ricorra chi ne volesse più ampie notizie.

Questa *Oncia* è così nominata anche nel Lodigiano, nel Cremonese, nel Novarese, nel Mantovano, ecc.; ma con qualche varietà di valore. L'*Oncia lodigiana* per esempio equivale a circa $\frac{52}{100}$ dell'uncia nostra milanese, e la nostra è converso a on-cce $\frac{93}{100}$ lodigiane. L'*Oncia cremonese* è determinata da un varco d'una oncia di base e dieci d'altezza costante, considerate queste misure come subalterne al trabucco cremonese che è metri 2,8398. L'*Oncia novarese* è simile alla nostra, considerata però l'uncia come subalterna al piede li-prando = In Toscana le bocche a pari uso sono circolari per quanto ne dicono i nostri diz. ital., ed il volume d'acqua che ne defluisce si dice *Soldo d'acqua* (aliquota del braccio fiorentino di cui ogni ventesima parte è detta *soldo* e suddivisa in tre quat-trini da quattro piccioli l'uno) = Nel Modanese tali bocche sono quadrate e diconsi *Poste* o *Macine d'acqua*.

Onzàa. I nostri idraulici chia-mano così la quantità d'onze magi-strali d'acqua che si derivano dai grandi canali del paese in servizio delle irrigazioni, degli opifici, ecc.

Onzàscia. Un'uncia grassa che per ischerzo direbbesi un'*Onciata* (Doni *Zucca* p. 31 verso).

Onzètta. Un'uncia scarsa.

Oò. Oh! Ehi! *Via!* Orsù.

Opàl. *Opàle*. *Opàlo*; e con un grecismo *Perderotto*.

Òpera. *Opera*. — *V. anche* Òpra.

Fà bonn'opera o opra. *V. in* Òpra.

Fà on'opera santa. *Fare un'opera santa* (Salv. *Granch*. II, 4).

I oper de la misericordia. *V. in* Misericordia.

Legn d'opera, Legnamm d'opera. *V. in* Leguamm e in Träv.

Per compl l'opera o Per coronà l'opera. ironic. *A colmar lo stajo* (Monig. III, 27). *E per ristoro*.

Òpera. T. teatr. *Opera* — *Opera seria*, *Opera semiseria*, *Opera buffa*. — *Opera sacra*. *V. Oratori*.

Òpera. T. dei Tessit. *Opera*.

Operà. *Operare*. Lo diciamo comunemente dei medicinali. La m'ha operaa comè. *Mi riuscì operantissima*.

Operà vun... Far oper.* chirur.* in uno. *Operaa*. *Operato*. Ad. di tela o stoffa lavorata a opera.

Operàri. *Operaio*. *Operiere*. *Artigiano*.

Operàri. T. delle Dott. crist. . . Chi ha alcun incarico come di silenziero, infermiere, maestro di dottrina cristiana.

Operària. *Operaja*. *Artigiana*.

Operària. T. delle Dott. crist. . . Donna che ha incarichi come più sopra.

Operariasc. Artigianaccio, arteficcio. Tutt operariasc. *Tutta gente artiera e minuta*.

Operazion. *Operazione*.

Fà operazion o Operà. *Fare operazione* o *operagione*. *Operare*. E dicesi delle medicine.

Operazion. *Operazione chirurgica*.

Fà l'operazion a vun. *V. Operà sig.2°*.

Operazionètta. *Operazioncella*.

Operazionètta. T. chir. *Operazioncella?*

Operètta. *Operuccia* (Targ. *At. Accad. Cim*.

I, 329). *Operetta*. *Operina*. *Operella*.

Operètta. T. teatr. Breve opera in musica.

Operettinna. *Opericciòla*.

Operón. T. teatr. *Operone* (Pan. *Poet*. I, VII, 2).

Opiniòn che l'infimissimo volgo dice Puniòn e Opuniòn. *Opinione*.

Vess marsc in la soa opiniòn o Vess tropp amis de la soa opiniòn. *Essere testereccio o capone. Avere certe sue opinionacce*.

Opòn. *Opporre* — Opònes. *Opporsi*.
 Oponuu. *Opposto*.
 Oportùn. *Opportuno*.
 Oportunitàa. *Opportunità*.
 Òpi. *Oppio*, e idiot. *Alloppio*.
 Òpi, che i Varesini chiamano Rómpich,
 e i Comaschi Rompàna. *Abero. Oppio*.
 idiot. *Loppo. Loppico. Albero da vite*.
Tastucchio. Testucchio. L'Abero cam-
pestre dei bot.

Oposición. *Opposizione*.

Opòst. *Opposto*.

Vess tutt a l'opost. *Essere oppo-*
stissimo. Essere tutto il contrario.

Ópp ópp... Voci imitanti il latrar del
 Óppà per Aoppà. *V.* (caue.

Ópra. *Opera. Opera*.

Andà in ópra. *Andare in opera*.

Capp d' ópra. *Capo d' opera*.

Fà bonn' ópra. *Fare o Rendere buon*
officio. Metter bene.

Fà mal' ópra. *Rendere un cattivo of-*
ficio. Metter malè.

Mett in ópra. *Mettere in opera*. Im-

piegare checcchessia in alcun lavoro.

Ópra. *Opera. Drama. V. Ópera* (teatr.).

Opèss. *Ambasciato*.

Opression. *Ansia. Ambàscia. Opression*
de stomegh. Ambascia di petto.

Opimm. *Opprimere*.

Sentiss a oprimm. *Sentirsi soffocare*.

Opì. *Ottare?*

Óplime. *Ottimamente*.

Opuscol. *Opuscolo. Opusculo*.

Opuscolètt o Opuscolin, e Opuscolinètt.

Opericciuola. Opuscololetto.

Opziòn. . . . L'ottare.

Ór. *Oro*; poet. alla lat. *Auro*. — *V. an-*
che Óro.

Ór bass. *Oro basso*. L'oro dai venti
 ai dieci carati. Inferiore non è pro-
 priamente che un biglione d'oro.

Ór bass. *Oro bianco*.

Ór colaa. *V. in Zecchin*.

Ór de Bològna ch'el ven ross per
 la vergogna. *Orpello*.

Ór de Paris. . . . *Oro di Parigi*.

Ór de Venezia. . . *Oro di Venezia*.

Ór de zecchin o Ór al milla o Ór

fin. *Oro fino o fine. Oro obrizzo. Oro*

di coppella o di paragone. Oro cop-

pellato. Oro di ventiquattro carati.

Ór gittaa. *Oro in bagno*.

Ór in fœuja. *Oro in foglia*.

Ór in laster. *Oro battuto*.

Ór massizz. *Oro sodo o massiccio*
 o schietto o puro. L'è d'or massizz.
 È d'oro in oro.

Ór matt. *Orpello*. (gliuola.

Ór pajœu. *Oro pagliato. Oro di pa-*

Ór pajœu. Orpello. Canterello.

Copiaa con l'or pajœu De fà giugà i fœu.

(Mag. Interm. I, 335 e I, 139).

— Balanzin de l'or. *V. Balanzin*.

Bò d'or. *V. in Bò*.

Bordin, Bottón, Fiöcc, Gallón d'or.

Trinella, Bottone, Nappa, Gallon d'oro.

Botton d'or che in qualche parte del

contado dicono Cortèsia. *Spilli d'o-*

ro. Capo di Turco. Margheritine. Lap-

pio. Stella d'oro. Ranuncolo salvatico

(Targ. Diz.). *Senero, cioè Sedano salva-*

*tico(*pist.). Il Ranunculus bulbosus L.*

Broccaa d'or. Panno d'oro.

Caghi minga or ve' o veramente Cos-

se credet che gh'abbia i montagn d'or?

o vero Gh'hoo minga l'asnin che caga

zecchia ve'. *V. in Zecchin*.

Coo d'or. *V. nel vol. I a pag. 336*.

Costà tant'or come el pesa. *Montar*

un pozzo di quattrini (Alleg. pag. 161).

— El me costa tant'or come el pesa....

Dicesi di persona che ci sia costata

gravissime spese per rilevarla o per

altro. *Il a couté o Il a mangé plus*

d'or qu'il n'est gros dicono i Fr.

D'or. *Aureo. Aurino. D'oro*. — E sic-

come l'oro è fra i metalli il più pre-

giato, così noi sogliamo dire d'ogni

cosa o persona che ci sia carissima

ch'ella è d'oro, così come gli an-

tichi chiamavano *Aurea* l'età o la per-

sona da esser care a chiunque per la

loro integrità. E diciamo *L'è on paes*

d'or, L'è on fœu d'or, L'è ona do-

netta d'or per esprimere che quel

paese, quel tale o quella tale val-

gono tant'oro; ed altresì o per amo-

revolezza o per ironia diciamò *Sì el*

mè Tognin d'or, No el me bagaj d'or,

e vale come dire *Sì Antonietto mio*

caro, No delizia cara.

Erba d'or. *V. in Erba*.

Fà tutt i pont d'or. *V. in Pónt*.

Fil d'or. *Oro filato. Gavelta*.

Gotta d'or. *V. in Góttà*.

Labbro d'or(Col). *Messo a oro*. Si di-

ce d'ogni vaso che abbia l'orlo dorato.

Liber d'or o La Borsa d'or... Nome d'un libro che ai dilettauti di lotto è codice e alcorano; indica loro le leggi del giuoco, e per chi ha buona testa ne pronostica certissime le sorti.

Liber d'or. T. dei Bottegh. di lotto... Libro delle giocate di molta importanza.

Libro d'oro. . . . Libro che pei Veneziani era quel medesimo che il *Nobiliario* agli Spagnuoli, e in molta parte anche il *Priorista* ai Fiorentini; in una parola il Libro genealogico de' nobili del paese. Di qui noi diciamo *Scritt nel libro d'oro* chi ha di molti privilegi, chi ha, come si suol dire, il cintolin rosso.

Mercant d'or. *V. in Mercant.*

Nanca per tutt l'or del mond. *Nemmen se avessi a far guadagno di tutto il mondo* (Alleg. pag. 18). *Non lo farei per tutto l'oro del mondo* (*tosc. — Tom. Giunte). A nessun prezzo. *On ne le fairait pas pour tout l'or du monde o du Perou* dicono i Francesi.

On bell nagottin d'or e per lo più vi si aggiunge cont el manegh d'argent. . . . Si promette per ischerzo ai fanciulli per fare ch'è sian buoni, ed anche per burla agli uomini, quasi vogliasi annunziar loro qualche bel dono; e lo scherzo nasce dalla parola *nagottin* (dim. di *nagott*, un bel nulla) la quale distrugge ogni realtà di dono, senza che il bambino o l'uomo bambino badi più che tanto alla voce.

Per quant'or che scalda el sò o vero Per tutt l'or del mond. *Per tutto l'oro del mondo* (Fag. Ciap. Tut. II, 13).

Pess d'or. *V. in Pèss.* ° (ranza.

Speranza d'ora. *Speranzina. V. in Spe-* Stà in or o Vess in or. *Esser d'oro in Tèu-giò l'or. Disdora.* (oro.

Trà-dent or a balocch in quejcoess. *Spendere il cuore e gli occhi in chiacchieria.* Impiegarci quattrini a monti.

Trà in or. . . scherz. *Indorare* (Caro *Let. ined.* I, 180 e 195).

Tutt quell che lus o che barlus o lusiss o barlusiss l'è minga or. *Ogni lucciola non è fuoco. Tutto quel che riluce o risplende non è oro. Il far de' cavalli non istà nella groppiera. La castagna di fuori è bella, e dentro ha la magagna.*

Vari tant or come el pesa. *Valer cento centi* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 12). *Valer tant oro* (Fag. *Rim.* II, 334 e l.). Avere grandissima abilità, ed anche Essere il casissimo, molto a proposito, adattatissimo — Anche i Fr. dicono *Valoir son pesant d'or* — Te varet tant or come te peset. *Tu vali oro* (Lasca *Strega* III, 1 = idem *Spir.* IV, sc. ult.).

Vess come l'or e el ferr. *Esser più lontano che gennajo dalle more.* Esservi la massima differenza fra due cose o persone — Anche i Francesi dicono *Il y a de la différence comme du blanc au noir.*

Vess dent in l'or finna al coo. *Essere nell'oro a gola. Aver mucchi d'oro. Misurar danari a staja.*

Vess giust come l'or. *Essere d'oro in oro.* Essere esaltissimo in peso o in misura, e fig. *Essere aureo, ingerrimo, giustissimo* — *Juste comme l'or o comme le poids* où l'on pèse l'or dicono anche i Francesi. (perla.

Vess on boccon d'or. *Essere una*

Vess or colaa. *Lo stesso che Vess zecchin stort. V. in Zecchin* — *C'est de l'argent en barre* dicono i Francesi.

Or. s. m. *Oro* (*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Moneta d'oro, e con voci dott. Un aureo. Un nummo d'oro. El m'ha daa on or. *Mi diede un oro, una moneta d'oro.*

Or. *Danari.* Uno dei semi delle minchiate detto anche dagli Spagnuoli *Oros.*

Or. s. m. pl. I or. *Oserie. Orure.* Più cose d'oro lavorato.

Óra. *Ora.* La 24.^a parte del dì naturale.

Mezz-ora. *Mezz'ora* = Quart d'ora.

Quarto d'ora = Minutt primm. Mi-

nuto primo = Minutt second o mort.

Minuto secondo = Minutt terz o vit.

Minuto terzo.

A bon'ora e A bon'oròtta. A o Di buon'ora. A buon'otta. *V. Abonóra, Abonoròtta.* Questa nostra espressione A bon ora ha di molta affinità con quel *Prestetto* che usò addicciatamente il Tasso nella terza delle sue *Lettere poetiche* al sig. Luca Scalabrino a Roma. A l'ora fissada. *A dotta?*

Andà a fà l'ora. *V. in Giudée.*

Andà de ora in ora o Podè stà de ora in ora. *Essere imminente. Star per ora in ora. Accadere da un'ora a un'altra.*

Andà in lecc o Andà a dormi a l'ora di gaijnn. *V. in Gaijnna.*

A ona bell'ora.... In ora discreta; nè troppo presto nè troppo tardi.

A on' ora. *All' una. All' un' ora dopo mezzodi o dopo mezzanotte.*

A or robaa. *A ore buscate o rubate.*

A san Sebastian dò or in man....

Detto con cui si suol denotare il progressivo crescere che fanno i giorni nel mese di febbrajo. *V. anche in Luzia.*

A sant'Antoni on' ora buona che i cont. dicono A sant'Antoni on' ora e on grogn.... Proverbio denotante che in gennajo i giorni crescono in circa di un' ora. *V. anche in Luzia.*

A sti or seura de l'acqua? Che fai tu a quest'ora in giro?

Avegh-sù i quarant' or. *Lo stesso che Avegh-sù el muson. V. in Musón.*

Batt i or. *Battere o Scoccare o Sonar le ore* — fig. e scherz. Batt i or che anche dicono Vedè el camell o la bestia. *Veder la fame per aria. Sentir sonare la lunga. Aver la picchiarella.* Aver gran fame — Ehi sur dottor, sott a la vesta ghe batt i or?.... detto per celia a quei fisici che hanno alle mani l'orologio a ogni piè sospinto per darsi aria d'affacciandati, e invece chiamarli affamati.

Che ora fal el tò orelogg o vero Che ora fet al tò orelogg? *Che ore abbiamo?* (*tosc. — Tom. Giunte). El fa i tre. *Mi dà le tre* (Tom. Sin. in *Dare*).

Durà di vintiquattr'or fin sira.... Prov. che spiega bene il valore della parola sera fra noi, assai diverso da quello ital. di Sera.

Fà i or. *Lavorare a ore traverse* (Gior. agr. III, 210).

Fà l'ora.... Adorare per turno il SS. Sagr.° in una delle quarant' ore.

Fà vegni ora de disnà. *Fare ora di pranzo* (Che vai tu qui facendo? ... ora di bere Buon. Tanc. II, 5). *Fare l'ora del pranzo* (Micheli in Tar. Viag. VI, 299).

Fà viagg su l'ora brusada. *Canminare su la sferza del caldo* (Monos. 202).

Fissagh l'ora. *Appuntar l'ora.*

Fœura d'ora. *A contrattempo* (Targ. Viag. IV, 138). *A ore rotte* (Zanon, p. 126). *In ore spostate. A pazzia ora.* In ora insolita.

In di or che me vanza. *A ore rubacchiate.*

In d'on'ora Dio lavora. *In un'ora il cielo lavora* (Fag. Mar. alla moda II, 3).

Li adree a quell'ora. *Su quell'ora* (*tosc. — Tom. Giunte).

L'ora del copp. . . . L'ora del mangiare. Dal copp che serviva di campanello ai frati invitatorio a mensa. Fà batt el copp. *Far sonar a mangiare* (Fioretti di San Francesco 155).

L'ora tòppica. *L'ora del pastore* (Pan. Civ. 23). Modo francese.

Mettegh dò, tre, quattr'or d'orelogg. *Impiegarci un' ora, due ore, ecc. d'oriuolo* (Cell. Vita) cioè intiere, contate, battute.

No vedè l'ora. *Farsi l'un'ora mil-l'anni ad alcuno. Saper mille anni ad uno* di vedere, e sim. (Red. Op. VI, 277). No vedi l'ora. *Mi si fa l'ora un anno. Mi pare ogni ora cento o mille di.*

No vedè quella saut'ora. *Non veder l'ora. Parere un'ora mille.*

Ora barouica o Ora de la scopola. T. teatr. . . . L'ultima ora in cui finisce la rappresentazione teatrale in ogni sera, e nella quale si tollera che altri entri gratis nei nostri teatri.

Ora brunenga. *Sull'annottare.*

Ora brusada. *Ore abbruciate della state* (Magal. Op. 352). *Caldana. Caluria. Fitto meriggio.*

Ora brusada. fig. . . . Ora dedicata a qualche raggio o a faccende segrete.

Ora brusada. *Ora bruciata* (*fior. — Zanon Crez. rinc. p. 199). *Pazza ora.* Ora tarda, ora strana.

Ora de la majolega. fig. *Ora della buccolica.*

Ora eterna. *Interminabil ora*, come gli è quella di chiunque aspetta.

Ora fissada. *Ora appuntata* — *Appuntatamente. Con appunto di tempo.* Ora tarda. *Ora alla.*

Per nuu tutt i or hin bonn. *Per noi tutte le ore ci accomodano.*

Savè quant'or è. fig. *Sapere il fatto suo. Aver l'arco lungo.*

Specchia pocch, tre or e mezza. *A rivederci alle calendre greche.*

Vegni la soa ora. *Venir la sua ora o l'ultima ora. Essere all'ultima partita. Essere vicino a morire.*

Vess dò or grass o bonn. *Essere due ore grosse* (Lasca Nov. III, 73).

Vess la sov' ora. *Essere la sua ora. Essere l'ultima ora.*

Vess minga la soa ora. *Non essere ancora sonata l'ora d'alcuno* (Rosini Sig. di Monza). *Non essere la sua ora.*

Vess sonaa i vintitrè or. *Lo stesso che Vess pussee de là che de scià. V.*

Vess sui vintitrè or o sui vintitrè or e mezza. *fig. Essere in là con gli anni. Essere alle ventitrè ore.*

Óra. avv. *che in qualche dettato per amor di ritmo diciamo Vóra. Ora.* Usiamo questa voce solo nei dett. seg.

A vora. *Ad ora. In tempo.*

A vora che ghe sont. *Fin ch'io ci sia.*

D' ora inanz. *Da ora innanzi.*

Ora vun ora l'olter, o più comun. *On bott vun on bott l'olter. A vicenda. Alternamente. Alternatamente. Scambievolmente. A muta a muta.*

Vess vora e mai temp. *Essere ormai tempo.*

Óra. *Aura. Ora. Orézzo*, e con voci poco usate se non anco di cattiva lega *Orezza. Oreggio. Orezzamento.* La nostra è voce sconosciuta in città ma viva e volgare sul Lago di Como, nella Brianza, in altre parti del contado, e soprattutto nelle ferriere lecchesi. Varie terre del Milanese hanno in nome Boffalora, voce formata da *Boffa l'óra*, soffia aura, v'è orezzo.

Ciappà l'óra el pess. . . . Il galleggiare supino alcun pesce per tropp'aria raccogliasi nel notatojo la quale lo fa crescere di volume e lo rende inetto al nuoto e quindi facile preda di chiunque.

Fà óra. *Menar vento.* Per es. *Fà ora in su l'era cont on sacch. Far vento in sull'aja al grano con un sacco.*

Trà óra. *Soffiare. Tirare vento. Esserci aurette.*

Óra. La timpanitide incipiente negli animali bovini. El gh'ha l'óra. *È intimpanito* (*tosc. — Tom. Giunte).

Oràbbi. Pertica con un'assicella inchiodata da capo, della quale fanno uso i votacessi e gli ortolani per rimestare e commischiare le parti liquide e le solide degli escrementi umani destinati alla concimazione degli orti.

Oràcol, e antic. Oràquel. Oràcolo.

Cred de vess on oracol o Pari on oracol. *Stimarsi un oracolo.*

El par ch'el gh'abbia l'oracol a avegh quell bagaj, quella tosa o sim. *Si tiene caro quel fanciullo o sim. più che oro.*

L'è on oracol. *È una meraviglia.*

Parlà come on oracol. *Parlare anfibologicamente, enigmaticamente; od anche Sputare oracoli. Oracolare. Fare il quamquam.*

Tegui come on oracol.

Serbarsi checchessia come un gioiello o come una cosa peregrina o preziosa.

Oràda. *Orata.* Pesce di mare che è lo *Sparus auratus* degl'ittologi.

Oràdega per Volàdega. *V.*

Oradèll. *Orlo.* Diciamo *Oradèll* l'orlo ripiegato ne' cuciti; gli altri orli anche noi diciamo *Orlo.*

Fà-sù l'oradèll. *Orlare.* Fare l'orlo nei cuciti.

Oradèllin. *Orletto.* Dim. di Órlo.

Oragàn. *Uragàno. Uracàno. Oragàno.*

Orangotàn. *Orang-outang.* Lo usiamo fig. per *Tangoccio e deforme.*

Orànsq o Oràng. *Ranciato. Aranciato.*

Ad. di colore. Dal francese *Orange.*

Oràri. s. m. Distribuzione di lavori e simili in date ore.

Orate pro mè. Maniera latina che si usa parlando di chi pesca per sè, di chi reca ogni acqua al suo mulino. L'è tutt'orate per me. *E' fa per santa Maria in casa* (Monos. p. 299). *È un arrotino.*

Oratòri. *Oratorio. Chiesuola.*

Oratòri. *Oratorio?* Nome di più luoghi nella nostra città dove ne' giorni festivi si raccolgono fanciulli e giovanetti a ricreazione, e contemporaneamente a uffizj di pietà e istruzion religiosa. La istituzione nel suo vero spirito ammetterebbe soltanto i fanciulli discoli o mal assortiti di parenti, onde coll'amo del passatempo tirarli al bene; ed è per riguardo a siffatta loro qualità che invalse fra di noi il prov.° *Gnardev de Pasquin e de Marfori e di fiau che van a Poratori.*

Oratòri. T. mus. *Oratorio.*

Oràzio. *V. in Cantinna. Brevis oratio* (scrise anche l'Ambra nella *Cofa*).

Oraziùn. *Orazione.* (II, 4.

Dì ben i sò orazion. fig. *Sparecchiare per otto. Macinare a due palmenti.* Mangiare molto, diluviare.

Mastegà orazion. *Masticar salmi o paternostri. Labbreggiar salmi. Schiacciare avemmarie.*

Mett o Tegni i man in orazion. *Far Gesù colle mani. Stare a mani o a man giunte o a giunte mani.* Tener le mani giunte come chi prega con divozione.

Orazion del Ballaran. Le è affine il *San Balarano* del Buonar. (*Tancia V. 7*).

Si, sont adree a di on'orazion per no borlà in l'acqua. *Tornando da Bologna. . . . la scarpa mi fa male n'è vero?* (*Lasca Arzùgog. I, 1*). Dicesi quando si vuol far capire a chi ci parla che avremo le sue parole per fanfaluche.

Orazionètta. Orazioncina.

Orazzi. Orazio. Nome proprio usato da noi ne' modi seguenti:

Sur Orazzi fiacch. *Cencio molle. Pulcin bagnato — Non ne facciam nulla.*

Sur Orazzi grattasass. . . . Si dice per celia ad ogni guastamestieri in lettere.

Òrb. s. m. *Cieco. Orbo* — Quel ragazzo o altri che guida i ciechi è da essi chiamato *Lanternone*.

Avegh minga a che fà cont di orb. *Non aver che fare con orbi. Non aver a mangiar i cavoli co' ciechi.*

Dà-via legnad de orb. *Dar bastonate da ciechi o da cristiani. Dar di sudice e vecchie bastonate*, cioè forti, sode e senza discrezione.

El menarav on orb a Romma. fig. *Suona il campanello un miglio lontano* (*Doni Zuc. 203 retro*). *V. anche Campanà.*

L'è giust quell che cerca l'orb. *Tu m'inviti al mio giuoco. Appunto qua io ti voleva. Inviti una mula spagnuola a far calci. Mi solletichi dove mi giova* (*Alb. enc. in Giovare*). *Ne vo' un rotolo. L'uliva è caduta nel paniere. Il vento ci viene in poppa.*

Vess duu orb che fa ai bastonad o ai legnad o ai pugn. fig. *Esser due ciechi che fanno alle bastonate.*

Vess on orb che ha trovaa on ferr de cavall. . . . Dicesi maravigliando alcun accidente impensato o alcuna buona ventura in chi non operò l'occorrente per conseguirla.

Vol. III.

Òrb. s. m. scherz. *Pene.*

Òrb. ad. *Cieco. Cecato*, e ant. *Cicato.*

A l'orba. *Al bujo. Alla cieca. Ciecamente. A chius'occhi — A vanvera. A casaccio. Alla balorda.*

Bell'e orb come l'era el fava i ritratt. *Cieco cieco com'era faceva i ritratti* (*Nelli Vec. Riv. III, 16*).

Dà-giò a l'orba. *Menare o Zombare a mosca cieca. Menar la mazza tonda.*

El le sa o El le vedarav anch Bosin orb. *Lo sa fino a Giucca* (*Caro Apol. 94*). *Lo vedrebbe Cimabue che nacque cieco, o che avea gli occhi di panno, o che avea gli occhi federati di prosciutto di Casentino, o che conosceva l'ortica al tasto. È cosa visibilissima, patentissima.*

L'è orba la cavalla. . . . Suol dirsi quando alcuno inciampa inavvedutamente in checchessia, e si usa anche al figurato in altri significati e spec. per *La merla ha passato il Po.*

Tirà a l'orba. *Tirare in arcata.*

Vegni orba l'indivia. . . . Difetto che accade nell'endivia allora quando l'acqua colla quale s'annaffia le si ferma sopra troppo a lungo.

Vess a l'orba d'ona cossa. *Esser al bujo di checchessia.* Non sapere nulla d'alcuna cosa, esserne ignaro, ignorarla.

Òrb alla latina per Privo dicono tuttora i contadini dell'Alto Mil. nella frase *On tett orb de lacc, Un capezzolo che non dà latte.*

Òrb. Ad. di Mestée o Negòzzi. *V.*

Orba. Ad. di Lèttara, Scàla, Stànza, ecc. *V.*

Orba e Orbàda s. f. T. di Giuoco. . . .

Vincita fatta per mero caso, e non già per valore nel giuoco.

Orbàda. Svista.

Orbàga. v. dell'Alto Mil. *Orbacca.* La coccola dell'alloro; e per estensione anche la bacca dell'ulivo e simili.

Orbàggin. *Cecità. Cecitade. Cecitate. Cechità. Cechezza. Cechitade. Cechitate.*

Orbàsc. *Ciecaccio* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Orbéra. *Occhibagliolo. Abbagliaggine.*

Orbesin. *V. Orbiscèu (serpe).*

Orbin. *Ciechino* (*tosc. — Tom. *Giunte*), *Ciecolino.* Dim. di *Cieco.*

Avegh gnanch on quattrin de fà cantà l'orbin. *V. in Quattrin.*

Giugà a menna menna el mè orbin dicono alcuni per Giugà a l'orbiscœu, ed altri per Giugà a scondes e sim. *V. in Orbiscœu e Scônd.*

Orbisèll. *Lo stesso che Usèll (impluvium). V.*

Orbisèll per Orbiscœu. *V.*

Orbisin. } *Gomèa. Gomèra. Certa parte*
Orbiscœu. } *dell' aratro.*

Orbiscœu (Giugà a l'). *Giocare a moscacieca o a gatta cieca.* Si fa da più ragazzi uniti insieme, uno dei quali, tratto a sorte e bendato agli occhi in modo che non possa veder nulla, viene percorso dagli altri o con fazzoletti o con manatelle, ecc.; ed egli così alla cieca va tentando di prendere qualcuno di essi; e quegli ch'è preso subentra in suo luogo ed a lui vien messa agli occhi la benda che l'altro avea prima; e così continua il giuoco a piacimento. Di quello ch'è bendato noi diciamo che *L'è sott*, e quindi *Andà sott*, *Vess sott* e *Toccà a andà sott*, e *Star sotto* anche in italiano, come dalle note alla st. 47 del 2.^o cantare del Malm. — Simile a questo è l'altro giuoco detto di *Beccalaglio*, se non che dove in quel primo si dà con un panno avvolto o simile, in questo si dà colla mano piacevolmente e una sola volta da colui che bendò gli occhi a quello che sta sotto — In Lucca nel fare il primo giuoco usano dire

D. Cicamosca! Cos' hai perso?

R. Un' ago scrunato.

D. Vien dietro a me che l'ho trovato.

Orbiscœu, che secondo le varie terre del contado dicesi anche Orbesin, Tobiscœura, Giassœu, e sul Verbanò Bissòrbola, Bissabissòrbola. *Cecilia. Lucignola. Cicigna; dott. Serpente fragile, Solifuga.* Altri la dissero *Serpente vermo, Serpente vetro, Subborbola*, e con voce equivoca *Anfisibena* o *Amfisibena*. È l'*Anguis fragilis* degli ofiologi.

Orbiscœu che anche dicesi Orbisèll o Bolzón. . . . Pezzo di ferro attaccato alla maniglia del bastone di un chiavistello o al mastietto delle serrature alla piana, il quale si fa entrare nella serratura medesima per fermarvelo colla stanghetta che nel chiuderla passa nel di lui foro, e lo tien saldo.

Orbiscœu. Picciolo finestrino con inferriata nel pavimento d'una stanza superiore per mezzo del quale si ha veduta nell'inferiore. È usato per lo più da bottegai ai quali dà modo di vedere allorché sono nelle stanze superiori ciò che si fa nella propria bottega soggiacente.

Orbón. *Ciecone* (*tosc. — Tom. Giunte).

Orbaccio. Accr. e peggior. di Orb *V.*

Tel vedet no, orbon che te see?

Non lo vedi tu, cieco? Tu non vedresti un bufol nella neve.

Orbón (cavalier). *V. in Cavalér.*

Órc. *Cretino. Gozzuto.* Così chiamasi nei monti di Bellinzona chi ha da natura quei difetti che lo fanno il riscontro del *Crétin* o del *Goitreux* delle Alpi savojarde.

Orcanètt. *Oricello. Orcello. Roccella. Rapsa.* Se ne servono gli ebanisti per dar colore ai legni da intarsiare.

Orcèll. *v. cont. br. per Usèll. V.* — Altre volte questa voce era viva anche in città, e ne abbiamo tuttavia testimonio l'*Ostaria de l'Orcell* a P. Vigentina.

Orcellatà. *Orcieggiare. Allucciare.*

Orchèstra. *Orchestra.* Quel luogo ne' teatri o nelle sale appartato dagli spettatori il quale viene occupato dai sonatori — *Orchestra.* . . . diciamo anche tutto il congegno de' leggi che servono ai sonatori dell'orchestra — *Orchestra.* *Orchestra* (Diz. mus.). Il corpo de' sonatori d'un'orchestra.

Mett-giò orchestra. . . . Piantare i leggi mobili da musica per le serenate, le mattinate e sim. — I baronci di piazza sogliono spesso risparmiare alle bande di mett-giò orchestra offrendosi loro spontaneamente a leggio.

Orchestrin. . . . Picciola orchestra.

Orchestrón. . . . Grande orchestra.

Ordègn. *Ordigno, Ordingo; ant. Ordegno.*

Órden. *V. Órdin.*

Ordenafóll. T. di Cart. . . . Quell'operaio nelle cartiere che attende a far macerare gli stracci, tagliarli, metterli nelle pile, ecc. Corrisponde al volgare *Gouverneur* de' Francesi.

Ordenànza, Ordenàri ecc. *V. Ordinànza, Ordinàri, ecc.*

Ordi. *Ordire o Imporre la tela.*

Ordidóra. *Orditor.* La donna che ordisce.

Ordidóra. *Orditojo*. V. *Ordid*.

Cassa de ordidóra. V. in *Càssa*.

Ordidúra. *Orditura*. *Ordito*.

Órdin o Órden o Vórdén. *Ordine*.

A l'orden. *A ordine*. *Accomodato*.

Apparecchiato. *Disposto*. Set a l'orden? *Sei a giuoco?*

Ben a l'orden. *Bene ad ordine*. *Bene in ordine*. *Ben in arnese*. (casa.

Dà vorden. *Far la masserizia della*

Dà vorden a ona bestia. T. de' Mac-
cel.... Acconciare secondo l'uso del me-
stiere i varj tagli d'una bestia mac-
cellata. L' *Habiller* de' macellai franc.

Di vœult on desorden el forma on
orden. V. in *Desórdén*.

Fà i robh senza orden. *Strafalcicare*.

In ordin a quest. *Per rispetto a ciò*.
In ordine a questa cosa.

Mal a l'ordin. *Male in ordine*. *Male*
ad ordine. *Mal in arnese*.

Mett a l'orden o Mett in ordin. *Met-*
tere all'ordine.

Mett a l'orden on polaster. . . .
Sventrato che s'abbia un pollo, rac-
costargli al tronco ali, cosce e collo
onde fargli assumere forma più tonda
e gradevole all'occhio. I Fr. dicono
Trousser une volaille.

Mettes a l'ordin. *Mettersi in assetto*
o a ordine o in punto. *Ordinarsi* — ed
anche *Mettersi in arnese*. *Rincavallarsi*.

Per el bon ordin. *Per l'ordine*.
Per comune quiete e sicurezza.

Per ordin. *Per ordine*. *Con ordine*.
Ordinatamente. *Ordinalmente*.

Stà a l'ordin. *Stare all'ordine*.

Vess sempre a l'orden. *Essere in*
punto a qualunque ora (Lor. de' Med.
Simp. canto 3.^o *terzina* 9.^a). *Esser*
sempre in punto.

Órdin o Orden. *Ordine*. *Comando*.

Dà, o scherz. *Schiscià-sœura* o *Schi-*
scià i ordin. *Dare gli ordini*.

Lassà ordin. *Lasciar ordine o com-*
missione o commessione.

Ordin del giorno. T. milit. . . Nel
cessato esercito italiano indicava quel-
l'Ordine che i capi de' corpi militari
mandavano loro ogni dì per avvisarli
delle cose da farsi per essi nella gior-
nata. I nostri coscritti d'oggi di incor-
porati nei reggimenti austriaci lo dicon
invece *El befell* dal ted. *Tagsbefehl*.

Vess a l'ordin del giorno. *Essere*
in ordine o in pronto — ed anche *Es-*
sere di moda, in uso, in voga, in fiore.
Órdin. V. in *Decorazón*.

Órdin. T. eccl. *Ordini sacri*.

Dà i ordin de la gesa. *Sagramentare*.
Órdin. *Ordini architettonici* — Le scuole
di belle arti braidensi hanno rese
volgari anche tra gl' infini artigiani
della nostra città queste voci.

Ordinà. *Ordinare*.

Ordinà. T. de' Med. *Ordinare* (Cocchi
Disc. tosc. I, 106). Prescrivere rimedj.

Ordinàa. *Ordinato*.

Ordinàl (Numer). *Numero ordinativo*.

Ordinàzza o Ordenàzza. T. milit. *Ordi-*
nanza (Gras. *Diz. mil.*). Soldato che fa
la guardia interna o che serve agli
ufficiali, ed è mandato a portar pie-
ghi o simili pe' suoi superiori.

Ordinàzza. T. degli Uffizj. *Ordine*. *Decreto*.
Ordinàzza. *Sgraziato neologismo delle*
segreterie per Mandar ordine o bando.

Ordinàri. s. m. T. milit. *Rancio*. Il pa-
sto de' soldati.

Ordinàri. s. m. T. eccles. *Ordinario*.

Ordinàri (Canonegh). . . Nome dei mon-
signori o canonici maggiori della no-
stra Metropolitana.

Ordinàri. T. post. *Ordinario*. Di d'ordi-
nari o de corer o de posta. V. in *Pòsta*.

Ordinàri. add. *Dozzinale*. *Ordinario*.

Ordinari affacc affacc. *Arciordinaris-*
simo (Redi *Op.* V, 2). *Dozzinalissimo*.
Ordinari. add. *Basso*. *Vile*. *Abbiello*. Gent
ordenaria. *Plebe*. *Gente ordinaria* ("tosc."),
abbietta, bassa. *Persone dozzinali*.

Ordinariamént. *Ordinariamente*. *Comune-*
mente. *Per l'ordinario*.

Ordinariàsc. *Ordinariaccio* (Min.).

Ordinariol. T. eccl.... Nome dei canonici
minori della nostra Metropolitana.

Ordinariòtt. *Dozzinale anzi che no*.

Ordinatór. *Ordinatore* (Grassi *Diz. mil.*).
Commessario superiore che sopran-
tende a più altri commessarj d'esercito.

Ordinazión. T. eccl. *Ordinazione*.

Ordid o Ordidóra o Cassa d' ordidóra.
T. de' Tess. *Orditojo*. Quadrilungo di
legno inclinato verso una parete, che
ha dodici piuoli per lato, sul quale si
formano le pajuele (i *portad*) dell'ordito.

Ordid (prop. detto). *Orditojo* = Or-
dicœula o Ordircœula o Ordizœula. *Panca*.

Cannajo = Spadorella o Spazzorella. . . . = Cavicc. *Caviglie*. *Piuoli*.

Romp l'ordiò. *Guastar l'arte o il mestiero o la festa o l'incanto*.

Ma ven la noec a rompegh l'ordiò. (Bal. Ger.)

Ordiceùla. } *che altri dicono Cassa d'or-*
Ordireùla. } *didora. Cannajo. Panca.*
Ordizeùla. } *Congegno di varie cassette*
di legno, nelle quali stanno i gomi-
toli dell'accia da ordire.

Ordèivr. T. dei Cuochi. *V. in Piätt.*

Oreggèll chiamano alcuni l'*Agarico ostrea-*
to di Jaquin detto Noiret dai Fr.,
Bortolan, Ciaccer e Carnetta in varj
paesi del regno.

Oreggèlla de l'orma. . . . Sp. di fungo
che vegeta in autunno innoltrato sugli
olmi ed è l'Oreille d'orme de' Fr.,
l'Agaricus ulmarius di Bulliard. La
voce è propria dei paesi d'Oltrepò
dove questo fungo è comune; la re-
gistro perchè talora anche sui nostri
mercati può essere portato con tal
nome dagli Oltrepadani.

Oreggèlla. } *Violine di macchia o sal-*
Oreggètta. } *vatiche. Licide dioica. Spe-*
cie di fiore notissimo.

Oreggia e al pl. I Orecc. *Orecchio. Orec-*
chia, e ant. Oreglia. Al pl. Orecchi,
Orecchie, ed Orecchina.

Bus. *Tromba o Meato uditorio* =
. . . . *Conca* = . . . *Antro* = . . . *La-*
birinto = . . . *Ancudine* = . . . *Mar-*
tello = . . . *Staffa* = . . . *Vestibolo*
= *Timpeu. Timpano* = *Oreggia. Elice, o*
vero Rœusa (nelle bestie). Orecchina.
Orecchiuolo = *Grassell. Lobo. Punta?*

Avegh anmò i primm orecc. *Aver*
ancora i primi occhi (*fior. — Zanon
Rag. vana pag. 122). Ripicco a chi
si vanta di gioventù essendo già in
età, a chi fa il giovanetto, e non è.

Avegh bonn'oreggia. *Avere gli orec-*
chi armonici. Aver buon orecchio o
Aver orecchio o Aver orecchio fino
(Diz. mus.).

Avegh i orecc fodraa de pell d'in-
guilla. *Aver male campane.*

Avegh i orecc guzz. *Avere orecchi*
d' spia (Pan. Civ. 28).

Avegh minga d'oreggia. *Avere gli*
orecchi disarmonici. Aver poco orec-
chio — Non aver orecchio (Diz. mus.).

Avegh on campanin in di orecc.
Aver tintinnio d'orecchio.

Bocca che fa zerimoni cont i orecc.
V. in Bócca.

Boffà in l'oreggia o Boffà paroll in
l'oreggia. *Zufolare o Sufolare o Fi-*
schiare o Soffiare altrui negli orecchi.

Cantà o Souà a oreggia. *Cantare*
così a aria (Fag. Rime V, Carnevale).
Cantare o Sonare a aria, a orecchio,
di capriccio.

Compagnà a oreggia. T. music. *Anda-*
re a orecchio. Secondare senza musica.

Destoppagh i orecc a vun. fig. *Stu-*
rare gli orecchi a uno. Fargli ben
intendere checcnessia.

De st'oreggia ghe senti minga. fig.
Tu canti a un sordo. Tu narri una fa-
vola all'orecchio d'un morto. Tu parli
a una pietra, a un muro, al lido. Sappi
che Un pajo d'orecchi straccherebbero
mille lingue.

Dolor di orecc. *Mal del cosso* (Targ.
Istit. II, 108); dottr. *Otalgia.*

Fà la bocca finna ai orecc o vero
Fà tanto de bocca. *V. in Bócca.*

Fà oreggia de mercant. *Fare orec-*
chie di mercatante. Disudire — Im-
peccarsi gli orecchi. Sonar la sordina
— Accennar coppe e dar danari.

Fin d'oreggia. *D' acuto sentire, e*
antic. Sentacchio. Sentacchioso.

Guzzà i orecc. *Appuntare gli orec-*
chi. Origliare. Stare cogli orecchi levati.
Alzare gli orecchi più che la lepre.
Stare attentissimo.

Merda di orecc. *Cerume.*

Mettegh on pures in l'oreggia a
vun. *V. in Pùres.*

No avegh nè œucc nè orecc. *V. in*
œucc.

Oreggia sinistra parolla onesta,
oreggia dritta parola trista. . . . Al-
lorchè ci cornino gli orecchi, se ciò
accade al destro diciamo che altri
parla bene di noi; se al sinistro, male.

Quand el gatt el se lecca sora i orecc,
el vœur piœuv. Il Fag. (Rime) dice

Ed in questo osservate col zampino

Se si passa l'orecchio (*il gatto*), e dite pure

Che farà pioggia, perchè egli è indovino.

Anche il Zanon (Rag. vana p. 82) dice:
Gli avrebbe a piover presto. . . anche
jerseva il gatto nel lavarsi il muso

si passò gli orecchi sette o otto volte
— *V. altresì in Gatt.*

Quell di orecc d'oss. *V. in Oss.*

S'ceppà i orecc. *Intronare. Stronare.*

— *Torre gli orecchi.*

Scoldà i orecc. . . . Dicesi dell'effetto
de' vini e de' liquori generosi. *V. in Vin.*

Scoldagh i orecc a vun. *Mettere al punto.*

Scoldass i orecc. *Entrar in valigia. Saltare in sulla bica. Incollerirsi. Far gli occhi rossi.*

Sonà a oreggia. *Sonare a mente (Pan. Viag. Barb. II, 254).*

Sonà i orecc. *Cornare o Fischiare gli orecchi.* Sentirvisi dentro alcuno zufolamento o fischio; e suol dirsi per baja che ciò accade quando alcuno stia parlando di quel tale.

Stà cont i orecc guzz o in pee. *Stare con gli orecchi levati (Machiav. Op. VII, 157). Stare a orecchi levati o tesi. Stare con l'orecchio teso. Stare in orecchio o in orecchi.*

Stoppass i orecc. *Turarsi, e per intensione Impeccarsi gli orecchi.*

Tempestagh i orecc a vun. *Martellare agli orecchi d'uno checchezza.*

Tirà i orecc al lecc. *Dirizzare o Racconciare un poco il letto. Sprimaciarlo alla meglio.*

Tiragh i orecc a vun o Tirà per i orecc. *Tirar gli orecchi a uno.* Riprenderlo — Talora anche. . . Far questo scherzo altrui nel suo giorno onomastico per chiedergliene la streuna.

Vegni dent d'on'oreggia, e andà fœura de l'oltra. . . . Non si voler risovvenire di checchezza, non ne far caso; ed anche non voler un segreto — *Ce qui entre par une oreille sort par l'autre dicono anche i Francesi.*

Vegnigh quejcos a oreggia a vun. *Venire o Pervenire ad orecchio o alle orecchie.*

Vess dur d'oreggia. *Aver le campane grosse o ingrossate. Aver male campane.* Aver cattivo udito. Anche l'Acad. franc. ha *Être dur d'oreille.*

Voltà l'oreggia. *fig. Riattaccare il sonno.*

Orèggia. *Gargia (Zauob. Diz.). Branchia.* Noi diamo nome d'orecchie alle aperture branchiali che nei pesci sono

organi della respirazione, ed anche ai loro operculi, cioè a quelle coprichielle lisce che si veggono loro da ambi i lati verso la fine del capo. I Mantovani e i Veneziani le dicono *Baise*. Orèggia. *Alietta.* Membretto sporgente isolato ne' corpi artefatti per impugnatura o fermatura.

Fibbi a oreggia. . . . Sp. di fibbioni da finimenti così detti per aver dai lati due aliette sporgenti.

Orèggia. *Orecchio.* Quella parte bucata che sporta in fuori isolata in varj arnesi e per la quale si appendono o s'infilzano o si manicano. I oregg del sidellin, del stagnaa e simili. *Gli orecchi del secchio, del pajuolo, ecc.*

Orèggia. *Estratto* ne' libri, ne' mastri e sim.

Orèggia. *Bocchetta.* Nelle scarpe è quella parte del tomajo che cuopre il collo del piede.

Orèggia. *Penna.* Parte del martello detta anche altrimenti *Ongia. V.*

Orèggia. . . . Quella ripiegatura che si fa negli angoletti delle pagine dei libri perchè serva di memoria, o nelle carte da giuoco per indicare i paroli, i punti di vincita o sim. Gl'Inglese la chiamano *Dog's-ear*, e il Fagiuolo (*Rime* III, 51) lascia supporre che anche in Toscana si dica *Orecchio*.

Orèggia o Oreggin. *Orecchio* (Gior. Georg. 1827, p. 95). *Orecchia.* Nell'aratro è nome di quelle sue parti che servono ad allargare il solco.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc. T. archit. Quella specie di antefissi angolari che si sogliono sovrapporre al frontone de' cippi sepolcrali. *V. Antefiss.*

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc. T. de' Fab., Carroz. ecc. Quelle due aliette che sporgono in fuori dalla cima delle stecche (*gamb*) d'un predellino (*basellin*), per le quali con chiodi e viti si ferma nel fondo del cassino (*socca*) delle carrozze.

Orèggia e per lo più al pl. Orècc. . . . Le impugnature sporgenti dai due lati dei fibbioni da finimenti.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc. s. f. pl. T. de' Murat. *Alie?* Ne' tegolini (*copp*) sono i due lati sporgenti della loro testata larga.

Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.
 Nella vanga sono i due lati
 più larghi di essa verso la base, le
 due alie per così dire dello strumento.
 Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.
 Nella bronzina (bussola) delle
 ruote sono i due manichi che ha.
 Orèggia, e quasi sempre al pl. Orècc.
 Le linguette sporgenti dei
 pettorali da bestie da soma.
 Orèggia o Oreggin de ratt. *Orecchio di
 topo? Miosote?* Specie di jeracio?
 Oreggiàa. T. di Mascalc. . . . Difetto
 dell'orecchie pendule ne' cavalli.
 Oreggiàda. *Orecchiata*, e ant. *Recchione*.
 Oreggiàscia. *Orecchiaccio*.
 Oreggiàtt. *Orecchiuto*.
 Oreggiàtt. . . . Chi canta o suona a orecchio.
 Oreggin. *Orecchietta*. I oreggitt. *Le orec-*
Oreggin. Orecchino. Pendente. (*chiette*.
 Oreggin. . . . Così chiamasi in alcuni
 aratri quella parte che resta dalla
 banda opposta dell'orecchia o den-
 tale, e serve ad allargare il terreno
 anche a sinistra.
 Oreggin. T. de' Macellai e Cuochi. *Orec-*
china (Scappi 129). *Orecchiuolo* (Cuoco
 macer.). L'orecchio dell'animale che si
 concide e cucina in varj modi — In
 Tosc. si chiama *Cepo* (Tom. Sin. p. 122)
 la base sulla quale sorge l'orecchio.
 Oreggin. T. de' Manisc. *Frenella*. Grosso
 randello con un laccio di funicella
 da capo, laccio col quale si imprig-
 ionano le froge o il musello ai cavalli
 allorchè si vuole che stiano cheti in
 occasione di ferratura, di operazioni
 o sim. È una morsa (*moraja*) leggiera.
 Oreggin de gatt. *V. Fèrr de cavall in Fèrr*.
 Oreggin de ratt. *V. in Oreggia*.
 Oregginna. *Ciccio*. Specie di fungo così
 detto dal colore che trae a quello della
 ciccia o sia carne lavata. È l'*Agaricus*
eryngii di Decandolle. I Fr. lo chia-
 mano *Oreille de chardon* o *Ragoule*,
Boligoule.
 Oreggièu. *Orecchietta*. Dim. di Orecchia.
 Oreggiòn. *Orecchione*. Accr. di Orecchia.
 Tirà-sù i oreggion *che anche dicesi*
 Tegni-sù i oreggion o Tirà-sù in di
 prezzi. *Tirar gli orecchi. Mettere la*
cavezza alla gola. Fare il collo. Star
sul tirato. Si dice quando il comprato-
 re è indotto o forzato da chi vende a

pagare una cosa più del giusto valo-
 re. Tenere in soverchio prezzo la pro-
 pria mercanzia.
 Oreggiòn. *Paròtidi?* Malattia ne' cavalli.
 Oreggiòn. s. m. pl. *Scarpe*. I due stremi
 di ciascun collo d'oca d'una carrozza
 che ripiegati a squadra sono fermati
 con viti sugli ascialoni o sugli scan-
 nelli per tenere ben fermo e collegato
 Orelògg. *V. Orològg*. (il carro.
 Orelogin. *V. Oroligin*.
 Orètta. *Oretta*. Una brev'ora — Talora
 anche *Un'ora scarsa*.
 Oréves. *Oréface. Orafo*; alla lat. *Aurifice*.
 — Noi confondiamo talora sotto questo
 nome anche l'*Argentiere* o *Argentajo*,
 cioè chi lavora di soli vasellami o
 simili d'argento, ed il *Gonfa* che
 lavora d'orerie a fiamma di lucerna.
 Bottega d'oreves. *Oreficeria*.
 Contrada di oreves. *Via degli Ore-*
fici — Dottrin. e volendo anticheggiare
 si potrebbe dirla col testo addotto dal
 Gher. (*Voci*) *Strada argentaria*.
 Fà l'oreves. *Esercitare l'oreficeria*.
 Oréves. gergo. *Paladino*. Lo Spazzaturaio
 o il Pollinajo che colla pala raccolgono
 per le vie le spazzature o il letame.
 Orévesa. . . . La moglie dell'oreface, o
 Donna che traffica o lavora d'oreficeria.
 Orezion idiot. per Orazion. *V.*
 Orfanèll. *Orfanello. Orfanetto. Orfanino*.
 Orfanotròffi. *Orfanotrofo*.
 Òrsen. *Orfano*.
 Òrsena. *Orfana*.
 Orgàndes. } *Fiore? Flac?* Sp. di stoffa di
 Orgàndis. } cotone simigliante a mussola.
 Orgànich. . . . Ordinativo, sistema-
 tico. Nei diz. ital. *Organico* ha signi-
 ficato diverso.
 Regolament organich. . . . Rego-
 lamento ordinativo, d'originario ordi-
 namento.
 Organizzà. *Organizzare* e con v. ant.
Organare. Questa voce e tutte le se-
 guenti furono trasportate dal senso
 fisico al politico nel quale sono ve-
 nute così volgari in tutta Europa che
 anche l'Italia deve a forza piegarsi
 ad averle per ben accette.
 Organizzàa. *Organizzato*, e con v. ant.
Organato.
 Organizzadór. . . . Chi organizza.
 Organizzaziòn. *Organizzazione*.

Organzin. *Orsojo*. Specie di seta che alcuni diz. it. dicono anche *Organzino*.

Orgasmo. *Orgasmo*.

Orgnen. *Organo*. Le sue parti maggiori sono:

Cassa o Vesteron. *Armadio* (con Ant. *Sportelli* (Vas. 428) o *Portelli* (id. 471) == Cann. *Canne* (V. in *Canna per le varie specie e parti*) = *Mantes*. *Mantici* = *Canna* o *Conductor*. *Portavento* = *Somee*. *Somiere* = *Secretta*. . . = *Somerin*. . . = *Muestra*. . . = *Ligadura*. . . = *Cri- vell*. . . = *Registradura*. *Registratura* = *Pedaleria*. . . = *Tiratutti*. . . = *Cadenazzadura*. . . = *Tastera*. *Tastiera* = *Tast*. *Tasti* — *Register*. *Registri* (V. in *Register per le varie specie*) = *Parapett* o *Cantoria*. *Poggiuolo*.

Avegh tanti sieu che vegnen-via come i cann de l'orgnen. *Aver* . . *figlioli che e' son come le dita* (*fior. — *Zanon Gelos*. *Crez*. II, 5).

Romp i orgnen. *Romper la cuccuma* (*fior. — *Meini in Tomas*. *Sin*. a *Cuccuma*). *Lo stesso che Romp la gloria o la devozion e simili*. V. in *Ròmp*.

Orgnen. fig. *Baggé*. *Tambellone*. V. *Badée*. — Allorchè l'esimio nostro Porta disse

Se diceva i orgnen per organizza esprime una verità non infrequente nel mondo; e la esprime volgendo la parola *Orgnen* al significato fig. di Sciocco. Un'altra maggiore verità sgorga da quel medesimo suo verso ritenendovi ancora la voce *Orgnen* al positivo; chè, senza ricorrere agli Orfei e ai Numa dell'antichità, noi tutti abbiamo sott'occhio negli organi e negli organini così fissi come ambulanti un mezzo sagacissimo di voltolar a piacere questi così tondi che diconsi teste d'uomo.

Orgnenin. *Organetto*. Din. d'*Organo* in genere; ed in ispecie *Organino* (Diz. mus.). Picciol organo a cilindro che postato su d'un trespolo o sur un carruccio si suona da certi poverini che a forza di girarne la manovella si procacciano la vita per le pubbliche vie, nei caffè, nelle taverne, ecc.

Orgnenin. *Organino a cassetta* (Tar. tosc.). *Organino* (*Savi Ornit. II, 145). *Organino da passare di Canaria* (Savi Ornit. II, 144). Il minimo degli organini a

cilindro di cui si fa uso per insegnare delle ariette ai canarini. Corrisponde al francese *Serinette*.

Orgnenin, e quasi sempre al pl. *Orgnenitt*. *Fistola*. *Zampogna*. *Avena*. *Sampogna*; e poet. *Le forate canne* (Rucell. *Api* v. 57). Strumento rustico musicale da fiato a cui è sinonima, se non erro, quella *Scalinetta* di cui parla il Migliavacca nella sua Relazione 1633.

Orgnenista. *Organista*.

Orgnenitt. V. *Orgnenin* sig. 3.°

Orgnenila o Ogirœula per Palèta de scunnà la carna o el pess. V. *Palèta*.

Orgnèt. *Occhialino*. Forse dalla *Lorgnette* de' Franc. Una sp. n'è detta *Binocolo*.

Orgnèj. *Orgoglio*.

Òri per Làvor (alloro). V.

Òri. v. dell'Alto Mil *Lauro ceraso* — Il suo frutto dicesi *Orbacca* (orbàga).

Oriàn scherz. per Òr. V.

Oriàna. T. de' Tint. *Terra oriana*; ed anche *Oriana* il colore che se ne trae.

Oribel. *Orribile*.

Òrid. *Orrido*. Si usa anche sostantivamente, per es. *L'Òrid de Bellan*. *L'Orrido di Bellano*.

Oridèzza. *Orridezza*.

Orientàll. Specie di stoffa nota.

Origen. *Origine* — Porta (*On Striozz*) disse essere 1 sett origen de la gran fortuna

Avegh pell de roffian,
Ugura de cantant, reff de sochetti,
Lengua de adulator,
Gengiv de fornitor,
Crani de beech content, e on soraoz
De lader a l'ingross;

origini di buona ventura, il solo nome delle quali (toltene quei della seconda e della quinta se onestamente usate) muove a ribrezzo ogni animo bennato.

In origen. *Originariamente*.

Originàl. s. m. *Originale* — *Autografo*. *Archétipo*. *Protòtipo* — *Matrice* — Questa voce indica in genere quel soggetto da cui si trae o si può trarre copia. Ai Notai per es. rappresenta la Scritta originaria ch'essi distendono, e della quale emettono quante copie bisogna; ai Disegnatori il Modello che vogliono imitare; agli Stampatori quel Disteso qualunque, o manoscritto o stampato, che hanno a comporre o ricomporre; ecc.

Original: } *Stravagante. Fantastico. Fa-*
Originalón. } *Idiòco.* Chi esce per intiero
 o in parte del far comune.

Orinari. *Orinale.* Vaso che fra noi è di
 majolica, di terraglia o di porcellana,
 e nel quale si orina. I Fiorentini ne
 usano di vetro colla veste di paglia.

Cuu. *Fondo?* = Orlo. *Orlo?* = Ma-
 negh. *Manico?*

Vess on orinari. gergo. *Esser la pila*
dell'acqua (Ambr. Furto V, 13).

Orinariin. *Orinaletto. Orinalino.*

Oriuna. *Orina. Urina.* Fra noi il volgo
 dice sempre l'issa. *Piscia*; le persone
 civili usano a preferenza *Orinna*, ed
 in particolare nei modi seguenti:

Avegh i orion ciar. *Aver le orine*
chiare (Piscia chiaro, e fatti beffe, ecc.).

Avegh i orinn sporch. *Aver le urine*
grasse o sedimentose o con sedimenti
filosi.

Cavà l'orinna. *Cavar fuori l'orina.*
 (Min. in *Sciringare*).

Fà vedè i orinn. *Mostrar le orine*
 al medico; e ant. *Mostrare il segno.*

Ritenzion d'orinna. *Ritenzion d'orina*
 (Nelli *Mogl. in calz.* II, 1) — *Stran-*
guria — *Iscuria.* Pati la retenzion
 d'orinna. *Stranguriare.*

Orieùla (Terra). *Terriola.* Così chiamasi
 da' contadini la terra leggiere e sottile.

Orizontàss che in campagna dicono Trovà
 l'ari. *Riconoscersi.* Rinvenire il filo
 di checchessia, raccapezzare da più
 indizj la posizione in cui si sia, tratta
 la similit. dal positivo *Orientarsi*, cioè
 riconoscere dove e' si sia per rispetto
 ai punti cardinali del globo.

Orla. *Orlo.* — Nei cuciti diciamo Ora-
 dell. *V.*

Orlà. *Orlare.*

Orlää. *Orlato.*

Orladùra. *Orlatura.*

Orlando furioso che mazzava i omen
 mort. *Spaccamonti. Rodomonte. Smar-*
giasso.

Orléra. . . . Così chiamasi particolarmente
 dai calzolari quella Donna che attende
 soltanto a orlare scarpe e stivali.

Orlètt. *Orliccio* — Ne' cuciti diciamo Ora-
 dellin. *V.*

Orlètt. T. di Faleg. . . . Sp. di misura.

Orlètt. . . . Mantigliuza che si mette
 per pulizia al collo de' bambini lattanti.

Orlètt che più comun. diconsi al pl. Or-
 litt. . . . Nome con cui alcuni chia-
 mano quel fungo che è detto *Agaricus*
acerbus da Bulliard. È bianco, pissi-
 dato ed orlettato inferiormente.

Orlettà, ecc. per Filettà, ecc. *V.*

Orlettin. *Orlicciuozzo?*

Orlettineù. *Orlicciuazzino?*

Orlitt. *V. Orlètt (fungo).*

Orlo. *Orlo* — *V. anche Oradèll.*

Orlo. *Orlo* (Strat. Diz.). Nelle barche è
 l'orlatura orizzontale dei bordi.

Orlócch per Lorócch. *V.*

Orlogée. *V. Orlogée.* (*V.*)

Ormisœu de praa per Vermisœu de praa.

Ornää. *Ornato.*

Scœula d'ornaa. *Scuola d'ornato*

— Nella nostra scuola braidense gli
 alunni, mossi da un principio na-
 turale di pedagogia, ridussero, con
 ispontanea e tacita convenzione, dal-
 l'astratto al concreto le varie lezioni
 di modello che già erano date loro ad
 imitare denominandole come siegue:

Principj. 1.^a Campanin. 2.^a Treball. 3.^a Seg-
 gionell. 4.^a Seggionell intajaa. 5.^a Lovetta sem-
 pia. 6.^a Lovetta doppia. 7.^a 8.^a Gerlett.
 9.^a Fœuja storta. 10.^a Roversin. 11.^a Vasett.
 12.^a Ombrelliu. 13.^a Fœuja buttada - gio.
 14.^a Lovon o Lovascia, ecc.

Quadri. 1.^o Gamber. 2.^o Roversin. 3.^o Fœuja
 dritta. 4.^o Fœuja d'oliva. 5.^o Vasett. 6.^o Fœuja
 buttada-gio. 7.^o Sciocechetti.

Fregi. 1.^o Cornacopi. 2.^o Cavallin. 3.^o Fri
 di ess. 4.^o Quader di usellitt. 5.^o Caveno.
 6.^o Cespugli. 7.^o Aquil.

Ornadin. *Ornatino? Ornamentino.*

Ornatista. *V. Pittor d'ornaa in Pittôr.*

Ornèj. *V. Ornij.*

Ornell. *Avornio. Avornello.*

Ornigà voce ant. corrispondente alle più
 moderne nostre *Rugattà o Tanfugua*.

Frugacchiare. Rovistare — Il *Var. mil.*
 cava questa voce dal greco *ὀρνυ*.

Ornij o Ornèj. . . . Nome che davasi
 in passato a que' due seccchioni onde
 i lattivendoli caricavano i muli per au-
 dar a prendere il latte in campagna
 e portarlo in città.

Òro. T. del G. de' Tar. *Palo di danari.*
V. Danée e Òr.

Orócch. *Lo stesso che Lorócch. V.*

Orologée. *Oriolajo. Oriuolajo. Orologiere.*

Orologéra. . . . Moglie d'orologiere, o
 Donna che lavora o traffica d'orologi.

Orologg o Orelogg, detto anche ant. Relœij, Relœuri o Relogg, e sch. el Menaröst o la Seigólla. Orologio. Oriuolo — V. anche Pëndola, Ripetizion, Svèglia, ecc. — Secondo alcuni Orologio dovrebbe dirsi quello grande che i Fr. dicono *Horloge*; e Oriuolo quello da tasca che i Fr. dicono *Montre* — Noi non abbiamo fabbriche estese d'oriuoli, e quindi appena conosciamo di nome gli *Slozzatori*, i *Finitori*, i *Facitori di ruote*, i *Tagliadenti*, i *Facitori di molle*, i *Quadrantieri*, i *Lavoratori di denti da pendole*, i *Nettapuzzi*, i *Lancettai*, i *Cassai*, i *Tagliasusi*, i *Pendolieri*, e i moltissimi oggetti o strumenti che servono a lavorarli. Mi limito perciò a registrare quelli di essi che hanno nome vernacolo anche fra noi.

— Le parti onde consta l'oriuolo sono le seguenti, servato meramente l'ordine alfabetico:

Assiett. *Cerchio*. *Ciambella* = Balanzin o Eilancé. *Bilanciere?* = Cadenna. *Catena* (con Rampin de lumaga. *Gancio da piramide* e Rampin de tambor. *Gancio da tamburo*) = Calotta o Mezza-calotta. *Calotta* (quella con fondo e fascia in cui entra il castello) o *Mezza-calotta?* (quella consistente in un semplice coperchiello da castello) = Campanna. *Campana* (Alb. bass. in *Timbre*) = Canon del sproech. . . = Cassa. *Cassa* (vedine le parti alla voce) = Castell o Moviment. *Movimento*. *Castello* = Cocch. *Copribilanciere?* = Coliss. *Incanalatura del rastrello*. *Colisse* = Colonett. *Colonini*. *Pilastri* = Contrapotaus. *Contrappotenza* = Fermacaden. *Fermacorde*. *Guardacatena* = Lumaga o Fusé. *Piramide* e ant. *Lumaga* (con Rœuda *Ruota*, Canalitt *Canaletti*, Dent del ericchett *Dente*, e Cœur *Alietta*) = Lumassón o Lumaga. . . . = Manetta. *Maniglietta?* = Martelli. *Martellino* = Mazzetta. *Scatto* = Molla. *Molla* (con Eucc. . .) = Pendent o Manegh. . . . = Pendolin o Forscett. *Forcella*. *Forchetta* = Piattinn o Platinn. *Carrelle* = Piton del spirali. *Fermo*. *Pieduccio*. *Piedino* = Pont. *Forcella del registro* o *Guida dello spirale* = Portad. . . = Potans. *Potenza* (vedine le parti alla voce) = Quadrant. *Quadrante* = Quadratura. *Quadratura* = Register. *Registro* = Remontoar. *Remontorio* = Reseghetta. *Rastrellino del colisse* = Rœuda corona, Rœuda de la lumaga, Rœuda del register, Rœuda gran mojeun o Rœuda de mezz, Rœuda piccola mojeun o Seconda rœuda, Rœuda serpa. V. in Rœuda = Roscé. . . = Bosetta del register. *Mostrino* = Sciosc. . . =

Sfer. *Lancetta* = Spirali. *Spirale* = Soracassa. *Sopraccassa* = Spartidora. *Partitora* = Sproech. . . = Stella. *Stella* = Tambor o Bariglié o Tamborin. *Tamburo* = Temp. *Tempo* (con Bacchetta *Asta*).

Orologg a carilon o con la musega o con sonad o con sonaria. Orologio sonante? o a suono o col cariglione.

Orologg a cilinder. . . . Oriuolo collo scappamento a cilindro.

Orologg a compensazion. V. in Pëndola.

Orologg a duu quadrant. . . Oriuolo a due quadranti, l'un de' quali segna le ore all'italiana, l'altro alla francese.

Orologg a equazion. V. in Pëndola.

Orologg a gran ripetizion. . . . Oriuolo che batte ore e quarti ripetendo l'ore ad ogni quarto.

Orologg a pulver. V. Polverin.

Orologg a quader o in del quader. Oriuolo da quadro (Tar. fir.).

Orologg a ripetizion. V. Ripetizion.

Orologg a second minutt mort. Oriuolo a minuti secondi - viv, a minuti terzi.

Orologg a sò. Oriuolo a sole. V. Meridiàna.

Orologg a sordinna o Ripetizion muta. Oriuolo muto (Targ. At. Ac. Cim. I, 245 e altrove).

Orologg a sveglia. Oriuolo a sveglia.

Orologg che se monta de per lor. . . Quegli oriuli che i Francesi dicono *Montres à remontoir*.

Orologg che va a did. Orologio che va a menadito (*tosc. — Zanob. Diz.), cioè che non accenna bene le ore se non per forza di spignerne a luogo la lancetta.

Orologg che va al minutt. Uno dei più squisiti oriuli.

Orologg coi di del mes. . . Quello che i Fr. dicono *Horloge à quantième*.

Orologg d'acqua. Clëssidra. Oriuolo ad acqua (Alb. enc. in Oriuolo).

Orologg de campanin. Oriuolo di torre (Targ. At. Ac. Cim. I, 245). Oriuolo da torre (Alb. enc. in Oriuolo).

Orologg del cocò. Oriuolo con ruote di legno (Tar. fir.). Sp. d'orologio così detto dalla figura d'un cuculo che in esso apparisce nunzia di ciascuu' ora.

Orologg de mur. Orologio da cassetta (Alb. enc. in Contrappesi).

Orologg de sacoccia. *Oriuolo da tasca* (Tar. fir.).

Orologg de stanza. *Oriuolo grande da camere* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244).

Orologg de tavolin. *Oriuolo da tavola* (Tar. fir.) o *da tavolino* (Alb. enc.).

Orologg de viagg. *Oriuolo da viaggio* (Tar. fir.).

— Avegh l'orologg in del coo. *Aver l'oriuolo negli orecchi* (*tosc. — Tomm. *Giunte*). *Indovinar l'ore*.

L'orologg el s'è fermaa. *L'orologio si fermò* (Fag. *Rime* II, 101 e. l.).

Mettegh dò, tre or d'orologg. *V. in Ora*.

Mett sui des, sui dodes, sui tredes l'orologg. *Mettere sulle dieci, sulle dodici, sulle tredici l'orologio* (Fag. *Rime* II, 101, e. l.).

On cadenazz d'on orologg. . . . Un oriuolo falso, un oriolaccio.

Pontà l'orologg. *Appuntare la lancetta o l'indice al segno d'alcuna ora*.

Tirà-sù l'orologg. *Caricar l'orologio* (Fag. *Rim.* II, 100, e. l.) *Montar l'oriuolo*.

Orològg in gergo. *Cipolla. Tincone* (*tosc. — Tomm. G.). *Di quella mercanzia o galanteria* (id.). Bubbone sifilitico. Guadagnass on orologg. *Piantar porri e ricoglièr cipolle* (Doni *Zucca* 191). *Orologiaria* (Negozia d'). *Trafficar d'orologi*.

Orologin. *Orologetto* (Biring. *Pirotec.* 37 retro). *Oriuolino o Oriuoluccio* (*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Orologin del coll. *Mostra da collo* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244).

Orologión. . . . *Orologio assai grande*.

Orónna. *Olona*. Fiume che scorre in poca distanza dalla nostra città a cui per soli otto anni fu concesso d'esser chiamato *La regale Olona* (Monti).

Vess giò l'Oronna. m. b. e fig. *Essere mestruata. Avere i fiori*.

Orór. *Orrorre*.

Fà oror o Mett oror. *Far inorridire*.

Orpimént. *Orpimento*. Arsenico e zolfo commisti.

Órs. Orso. *L'Ursus arctos* de' sistematici. — Nella Valtellina capita anche quella specie d'orso che i sist. dicono *Ursus minor* o *Picciolo formichiere*, e quei valligiani lo chiamano *Ors formigardl*.

Fà ballà l'ors. *Far ballare l'orso*.

Fà el vers de l'ors. *Fremire come l'orso*.

Fà ona cera d'ors. *Guardare a stracciasacco. Fare occhiacci*.

Pari l'ors che balla. . . . *Ballonchiare a mal modo*.

Pari on ors. . . . *Aver un viso tetro*.

Pari peccennaa dai ors del marches Crevenna. . . . *Portare i capelli molto arruffati; essere arruffato*.

Pell d'ors. *Pelle orsina* o *d'orso*.

Pelos come on ors. *Irto. Irsuto — Velu comme un ours* dicono anche i Fr.

Quell che fa ballà l'ors. *Aggitor d'orsi*.

Órs. T. de' Pellicc. . . . *Pelle d'orso col pelo*.

Ors bianch. . . . *Pelliccia tratta dalla varietà bianca dell'orso comune*.

Ors gris. . . . *Pelliccia tratta dal picciol orso mellivoro bruno chiaro*.

Ors negher. . . . *Pelliccia tratta dall'orso comune di color fosco nericcio, o dall'orso dell'America settentr. di pelo nero e lucente come raso*.

Orsàsc. *Orsaccio*.

Orsètt. *Orsetto. Orsatto. Orsacchio*.

Orsètt. T. de' Pellicc. . . . *Pelliccia tratta dall'orso novelluu; o Pancia d'orso col pelo*.

Orsettin. *Orsicello. Orsacchino. Orsacchiotto*.

Orsolinn. *Orsoline. Religiose di Sant'Orsola*. Erano dedicate alla istruzione gratuita delle fanciulle.

Orsù. *Orsù*.

Òrt. Orto; e ant. *Ortåle* — D'ort. *Ortense. Oleraceo. Olitorio* — *Culinario*.

Nettà l'ort. fig. *Far piazza pulita. Far repulisti o il repulisti*. Dar fine, distruggere, consumare ogni cosa.

Vess minga la strada de l'ort. *Non essere la via dell'orto* (Alb. enc. in *Via*).

Essere luogo lontano.

Ortàja. *Ortaglia*.

Ortajètta. } *Orùcino. Orticello*.

Ortajœù. }

Ortàst. *Ortaccio*.

Ortènsia. *Ortensia. L'Hortensia speciosa*.

Ortiga. *Ortica. L'Urtica urens* de' bot.

Ortigà. *Orticheggiare*.

Ortigà. fig. *Scottare. Corbellare* o *Frodare altrui*. Il Balestr. disse

Quand gh'è quaj falliment, che bin pocch e
spess,

Quij che ghe gionten-sù de capital,

Asca el perd i interess,

Disen mognand: son staa ortigaa del tal.

Ortighée. *Ortica*. *Orticheto*.

Ortighéra. *Ortefica*. Sp. di malattia nota.

Ortighètta. *Ad. di Tila*. V.

Ortin. *Ortino*. *Orticello*. *Orticino* — Al
pegg. *Orticellaccio* — *Orticino* (secondo
il Gagl.) è anche quella striscia a
mo' di leggio che si fa presso il muro
di cinta in un'ortaglia per allevarvi
le primizie e gli ortaggi più delicati —
Ai nostri contadini rappresenta quel
po' di quaderno ne' campi, per lo più
ricinto da una sieperella, in cui alle-
vano le piante ortensi per loro uso.

On poo d'ortin l'è on gran van-
tagg. *L'orto è la seconda madia del
contadino* (Gior. agr. tosc. I, 482).

Ortografia. *Ortografia*.

Ortolàn. *Erbolajo*. *Insalatajo*. *Fruttajuolo* — L'Ortolano dei diz. ital. vale
Lavorator d'orto, non già rivenditore
de' generi che ne provengono.

Cocumer e melon e meresgian ghe
fan perd la pascenza ai ortolan....
Proverbio originato dalla quantità
delle cure ch'esigono i citriuoli, i
poponi e i petonciani, ortaggi i cui
semi sono assai gelosi e di malage-
vole allevatura.

Fà l'ortolan. fig. *Far lo gnorri*.

Magg ortolan tanta paja e pocch
gran. V. in *Magg*.

Ortolàn. *Erbajuolo*. *Erbolajo*. *Insalatajo*.

Chi vende erbe eduli.

Ortolàn. *Lo stesso che Firasùs*. V.

Ortolaninna. *Dim. e vezz.* d'Ortolàuna. V.

Ortolàuna. *Ortolana* — *Erbajuola*.

Ortù per Voltùra. V.

Orz. *Orzo* — *Orz vestii*. *Orzo maschio* —

Orz desvestii. *Orzo mondo* — *Orzòla*
o *Scandella* — *L'orzo sfrutta* (Gior.
agr. VIII, 290).

Orz mondell. *Orzo di Germania*.

Orzo sibérico o *di Siberia*.

Zuccher d'orz. V. in *Zücher*.

Orzàda. Zuppa d'orzo.

Orzàda. *Orzata* (Targ. Ist. II, 432). V.
Semàda.

Orzœù. *Le Ampolluzze* (Sacch. Nov. 97).

Orciuoli. *Ampolline per la messa con*

la bacinella. *Ampolline* (Alb. enc. in
Ampollina). Que' due vasettini di ve-
tro entro a' quali sta l'acqua e il vino
di cui si fa uso nella celebrazione
della messa; vasettini che gli Spa-
gnnoli e i Sardi dicono *Canadèglias*.
Orzœù. *Orzajuolo*. *Gràndine*. Bollicina
che nasce tra le palpebre degli occhi.
Orzœù (Svojà i). *Una delle tante frasi
di basso conio onde si serve la plebe
per indicare il Fare acqua*.

Orzóri. v. a. *Daz. Merc. per Vèrga* (co-
reggiato). V.

Oscenità. *Infamia*. *Vitupéro*.

Osmarin per Usmarin. V.

Osolà. *Urlare*.

Chi sta col loff impara a osolà. È
simile all'altro Chi va al molin s'in-
farinna. V. in *Molin*.

Osoràa. Voce che il *Var. mil.* spiega
per *Pieno in modo che nè ve ne manca
nè ve n'è di superfluo*. V. *Usuràa*.

Ospelàa. *Ospedale*. *Spedale*.

Avegh ona cera d'ospedaa. *Avere
una ceraccia* (*tosc. — *Tomm. Giunte*).

El bon mercaa el menna l'omm a
l'ospedaa o el strascia la borsa. V.
in *Börsa*.

El vin a bon mercaa el menna l'omm
a l'ospedaa. Bel ricordo contadi-
nesco per avvisare come sia nociva alla
salute l'intemperanza nel bere vino.

La troppa sinzerità la menna l'omm
a l'ospedaa. *Chi dice il vero acquista
odio* (Machiav. *Andria* I, 1). *Chi dice
la verità è impiccato. Chi non si sper-
giura fiacca il collo. La verità è ma-
dre dell'odio*.

L'ospedaa l'ha de fà lumm a la cort?
*San Giovanni non fa l'elemosina al
Duomo* (dicono i Fior. T.G. — *San Giovan-
ni è il batistero dirimpetto al Duomo
di Firenze, e n'è chiesa molto più pic-
ciola*). Suol dirsi quando una persona
agiata e ricca vuole che un'altra meno
agiata di lei spenda per essa e la tratti.

Mulla de l'ospedaa. *Mula*. V. in *Mùlla*.

Ospedaa di cavalier. *I bachi racco-
glitici* (*tosc.), cioè raccolti da terra
perchè caduti o altrimenti intristiti.

Ospedal maggior. *L'Arcispedale* (Gui-
da di Firenze).

Prior de l'ospedaa. *Spedalengo*. *Spe-
daliero*.

Quand stranuda l'amalaa cascell-via de l'ospedaa. *V. in Amalaa.*

Vess on ospedaa o on mezz ospedaa. *Aver più piaghe o mali che uno spedale. Essere come il cavallo del Cionia che aveva cento guidaleschi sotto la coda* (*tosc. — Tommas. Giunte).
Ospedalín. Spedalino. Spedaletto.

Oss. Oso. Al pl. Gli Ossi e Le Ossa. Chi volesse nominare specificamente le molte ossa componenti il corpo umano con voci italiane di buon conio ricorra alla voce *Scheletro* nel Voc. del disegno del Baldinucci.

A la mej di oss. *V. in Mediöss.*

Andà a fass trà l'oss in la s'cenna. m. b. *Andare al macello, al macellajo, al beccajo, alla beccheria.*

Andà a sò lœugh i oss. Assestarsi le ossa; e fig. *Ritornare a ben essere, in buon sesto, in buon termine; l'assestarsi, l'accomodarsi, l'acconciarsi di checclessia.*

Avegh faa-dent l'oss. *Averci alto il collo* (Caro *Let. fam.* I, 320).

Aveghel in di oss. fig. *Aver alcuna cosa fitta negli ossi.*

Avegh i oss dur. fig. *Aver le ossa dure. Esser duro d'età, cioè adulto affatto — Esser di buon osso, robusto.*

Avegh l'oss in la s'cenna o vero El gh'ha pìaa el cocò come dicono nel contado. fig. *Aver l'osso del poltrone. Portar la sporta al boja.* Non voler lavorare.

Avegh ona robba per on oss. fig. *Aver checclessia per un tozzo di pane.*

Avegh rott i oss de la sever. *Aver frangimento d'ossa.*

Dagh o Pettagh on oss in bocca. fig. ... Dare altrui un picciolo compenso e che non sia menomamente conforme a' snoi meriti o alle sue pretensioni, così per chetarlo. *Jetter un os à quel-qu'un* (Roux *Dict.*) o *Jetter un os à la gueule d'un chien pour le faire taire* dicono anche i Francesi.

De per tutt gh'è el sò oss de pelà o de peluccà. fig. *Ognuno ha la sua croce.* Da per tutto ci sono pene e afflizioni.

Dopo mangiaa la carna bisogna peluccà i oss. fig. *Mangiati i cavoli, conviene ridursi ai brughlioli* (*lucch.) — *V. anche in Verzitt.*

El maa l'è in l'oss o in di oss. fig. *Il male è ito troppo in là. Il tarlo è nella radice.*

Fà a mœud de sti quattr' oss. *Fai a modo di questo fusto* (Var. Suoc. II, 1).

Fagh dent l'oss. fig. *Farci il callo. Fare il callo in checclessia.*

Fà i oss. *Inossare?* Va minga ben: l'ha annò de fà i sœu oss, e l'ha de fà quij di olter? *Chi vendemmia troppo presto o svina debol vino o tutt'agresto* (Nelli *Forest. In pat.* I, 15).

Fà oss. *Inossire. Ossificarsi. Indurirsi in osso.*

Fin che gh'è sti quattr'oss chi. *Fin ch'io viva.*

Ghe giughi l'oss del coll che l'è insci. *A rifar di mio se la non è così.*

Gh'è remedi a tutt'oss, seura de l'oss del coll. *V'è rimedio a tutto fuor che alla morte. Ogni cosa perduta si può ricuperare, la vita no.*

Giontagh i oss o vero Lassagh i oss in d'on sit. *Lasciar le ossa in alcun luogo* (Targ. *Viag.* VI, 19). *Lasciar la vita in un luogo* (Pulci *Morg.* VIII, 5). *Lasciar la pelle in un luogo. Morirvi.*

Giustagh i oss. pos. e fig. *Raccontare o Riporre le ossa.*

Incassadura di oss. *Bòssolo. Conca-vità.*

In su l'oss. ... Tristo; di poco luero. On negozzi in su l'oss. *Affaccio.* Robba in su l'oss. *Robarcia.*

La carna attacch ai oss l'è la pussee bonna. *La carne più vicina all'osso è più saporita* (Monos. pag. 216).

La carna senza i oss la pò minga stà in pee o vero No gh'è carna senz'oss. *V. in Carna vol.* 1.^a p. 228 col.^a 2.^a verso il mezzo; e ag. nel sig. fig. *Non va mai carne senz'osso.*

La lengua l'è senza oss, e la fa romp i oss. *V. in Lèngua.* (pra.

Lassagh o Giontagh i oss. *V. più so-Lassà l'oss.* ... Staccarsi la polpa dalle ossa.

Lavorà in su l'oss. ... Lavorare con pochissimo utile.

Malign finna in di oss. *V. in Malign.* Mori i oss. *Aver frangimento d'ossa.*

On oss seura de lœugh. *Un osso dislogato o disovolato; e fig. Spostatura, Spostamento — Sconcio.*

On sacch d'oss. *Ossaccia senza polpe.*
 Oss de la ciav. *V. Ciav sig. 10.º*
 Oss de la gamba. *Focile*, diviso in
Tibia e Fibula.

Oss de la spalla. *V. Palèta.*
 Oss del brasc. *Focile*, diviso in *Ulna*
 e *Radio.* (del collo.

Oss del coll. *Nodo del collo. Catena*
 Oss del fianch. *Ossio scio. Ischio.*
 Oss del stomegh. *Sterno.*
 Oss deslogaa. *Ossio disovolato o uscito*
dell' uovolo. Ossio dislogato.

Oss spolpaa. *Ossa scusse o scarnate.*
 Oss spongos. *Ossio spugnitoso* come è
 quello cribroso o cribriforme del naso.

Quell di orecce d'oss. *V. in Diàvol.*
 Rompes l'oss del coll. *Dinoccolarsi.*
Snodolarsi il collo. Fiaccarsi il collo.
Dinodolare il collo.

Romp i oss. *Fiaccar l'ossa.* Basto-
 nare a mal modo. *Rompres les côtes*
 dicono i Fr.

Senti el fregg in di oss. *Sentirsi il*
freddo ricercar le midolle e gli ossi.

Se pò cuntagh i oss. *Gli si contan*
tutte l'ossa (Pan. *Viag. Barb.* 1, 62).

Stà in lecc a madurà i oss. *Crogiolarsi.*

Sti quattr'oss ch' en fan nò de sti
 robb. *Il figlio di mia madre di que-*
ste non ne fa (Fag. *Rime* IV, 290). *In*
questi panni non si fanno cose tali.

Tirà in su l'oss. *Lo stesso che Tirà*
in forma. *V. in Fôrma.*

Tørè on oss dur de peluccà. *Tørre*
a rodere un mal ossio (Buon. *Tancia* III,
 11). *Torre a rodere un ossio duro.* Pi-
 gliare a fare una cosa difficile o *Aver*
 a che fare con un uomo accorto o
 potente e difficile a superarsi.

Tutt i oss tornen a sò læugh. *In*
cento anni e cento mesi torna l'acqua
ai suoi paesi.

Vend per on sacch d'oss. *Ricavarne*
un boccone (*tosc. — Tomm. *Giunte*).
 Dicesi dei cavalli venduti per poco.

Vess domà pell e oss. *Esser ossa*
e pelle. (ossuto).

Vess gross de oss. *Essere ossoso o*

Vess menuder o sutil de oss. . . .
 Avere ossatura sottile; il contr. del-
 l'esser ossuto.

Òss. s. m. per Pighirœula. *V.*

Òss. s. m. pl. *Piombini.* Legnetti lavo-
 rati al tornio, a' quali si avvolge re-

fe, seta o simili per farne cordelline,
 trine, giglietti e altri somiglianti lavori.
 Òss. s. m. pl. *Rulli. Rocchetti.* Pezzi di
 legno ritti che si fanno cascare al
 giuoco così detto dei rulli.

Giugà ai oss. *Giocare o Fare ai rulli*
o ai rocchetti, e con voce aretina a' ga-
 liossi. Questo giuoco (che ant. nomina-
 vasi anche *Giuoco della mezzara* come
 dice l'Alunno nelle *Ricchezze della*
lingua volgare in Pace) si fa così: Si
 prendono sedici o più o meno roc-
 chetti di legno detti *rulli* o *rocchetti*
 (e fra noi *oss*), ognuno dei quali ha
 il suo numero, fuorchè uno che si
 chiama il *matto* (e fra noi *el re*), e si
 rizzano in terra ordinatamente e col
 detto *matto* in mezzo: in essi poi
 si tira con una palla di legno (da noi
 detta *borella*), o con un zoccolo pure
 di legno, grave e piramidale (che il
 Malmantile chiama *rullo* esso pure),
 e chi più ne fa cadere con quel ti-
 ro, vince — Quasi simile a questo
 giuoco è l'altro così detto *dei birilli*;
 che si fa con alcuni pezzi di legno
 che si pongono diritti, e che si man-
 dano sossopra con una palla che si
 getta contr' essi, e sono lo stesso che
 i rulli, ma assai piccioli.

Òss bus. *Ossio mastro?* (Scappi *Op.* p. 13
 verso). *Ossio maestro* (Tan. *Econ.* 530).
Cannella. Ossio pieno di midollo ch' è
 attaccato alla polpa della coscia e della
 spalla nelle bestie macellate.

Òss de halenna. *Ossio di balena.*

Òss de mort. T. di Consettieri. *Stinchetti*
 (*fior.). Specie di dolci fatti con pa-
 sta e mandorle toste, altri rotondetti
 e grandi all' incirca quanto un dol-
 laro, altri bislunghi come cannellotti
 stiacciati.

Òss de seppi. *V. in Sèppi.*

Ossadùra. *Ossatura.*

Ossadùra. T. dell'Arti. *Anima — Inte-*
lajatura.

Ossadùra. *Ossatura?* Nome di tutta l'or-
 lettatura che risalta fuor del piano
 esteriore delle bande (*facciad*) delle
 carrozze in generale quanto sia lungo
 tutto il fondo e la parte mediana di
 esse, e che talora si ricopre per or-
 namento di lastrine di metallo. Nel-
 l'interno ha lungo via a sè stessa

un'incastatura in cui si fermano le varie parti del lavoro.

Ossadura de schenal. . . Orlettatura di tergo delle carrozze quando non hanno quello stipo che diciamo *borlon*.

Ossadura de speggera. . . Orlettatura di faccia delle carrozze.

Ossàri. *Ossuario*. In genere Serbatoio d'ossami; e più specificamente Edicola nella quale stanno esposti alla pubblica meditazione ossa e scheletri umani giacenti alla rinfusa o più sovente anche ordinati in diverse fogge.

Ossàri. fig. *Ossaccia senza polpe*. *Ossa e pelle*. Dicesi per ischerzo ad una persona sommamente magra.

Ossàsc. *Ossaccio*.

Osscoll. T. milit. *Gorgiera* (così l'Alb. bass.). *Guardancanna?* Sp. di salvagola semilunare di argento o d'altro metallo che portavano gli ufficiali del cessato esercito italiano quando erano in fazione. Dal francese *Hausse-col*.

Osservà. *Osservare*.

Osservàa. *Osservato*.

Osservànt. *Osservante*.

Osservànza. *Osservanza*.

De stretta osservànza. fig. *Taccagno*.

Osservà d'ona cosa. *Osservare una cosa*.

Osservatòri. V. Spèccola.

Osservaziòn. *Osservazione*.

Fagh o Fagh minga osservazion. *Fare o Non far caso*. *Osservare o Non osservare*. *Fare o Non fare osservazione a checchessia*.

Osservazionètta. *Osservazioncina*. *Osservazioncella*. *Osservazioncelluccia*.

Ossètt. *Ossetto*.

Fà la pissa cont i ossitt. gergo. *Abortire*. *Pisser des os* dicono anche i Fr. Giugà ai ossitt. V. Giugà ai legnitt in Legnètt.

Ossètt. *Stecca*. V. Pighirœula.

Ossètt. T. di Cac. *Lo stesso che Quajrœu*. V.

Ossètt o Forcella. *Forchetta* o *Forcella* (Alb. bass. in *Lunette*); anat. *Sterno*. Osso biforcuto alla sommità del petto; e sp. quello dei polli o simili il quale talvolta alle mense e tra persone famigliari si suol gettare in aria onde pronosticare, dal modo in cui si posa al cadere in terra, se una tal donna partorirà un maschio o una femmina.

Quest'ossicino è detto dagl' Inglesi *Merry-thought*.

Ossettin. *Ossicino*. *Osserello*. *Ossicello*.

Ossigen. *Ossigeno*. Grecismo che s'è fatto volgare anche nel nostro dialetto ed è usato o a torto o a diritto dalle persone un po' colte.

Ossitt. s. m. pl. *Ossetti*.

Fà la pissa cont i ossitt. V. in Pissa.

Ossitt o Cossonitt de sterza. T. de' Carroz. *Coscialetti?* Que' due legni che passano pel traversone anteriore (*sest denanz*) del carro delle carrozze, di qua e di là dal punto ove è il maschio, e nei quali è fermato per di sotto il rotino di legno della volticella.

Ossitt de dree. T. de' Carroz. Pezzi di legno che servono a sempre più tener collegati fra loro i traversoni (*sest*) cogli ascialoni delle sale (*corp d' assaa*) della partita di dietro dei carri in alcune carrozze.

Ossón. *Ossaccio*.

Avegh i osson. *Esser ossuto*. Aver grandi ossa.

Ossò sacro. *Ossò sacro*. *Codione*. *Codrione*. *Coccige*. *Uropigio*.

Òst. *Oste*. *Ostiere*. *Ostiero*. *Tavernajo*. *Taverniere*.

Chi fa el cunt senza l'ost le fa dò vœult o vero I cunt bisogna faj con l'ost. fig. *Chi fa conti innanzi all'oste* (cioè prima che venga l'oste) gli convien farli due volte (Meini in Tom. Sin. alla voce Osteria).

Domandà a l'ost o Vess come domandà a l'ost s'el gh'ha bon vin. *Essere un domandare all'oste s'egli ha buon vino*.

Fà i cunt senza l'ost. fig. *Fare il conto o la ragion senza l'oste*.

Pagà el cunt a l'ost. *Accordar l'oste*. *Pagare la spesa o lo scotto all'oste*.

Quand l'ost l'è su la porta el gh'ha de fa nient in cà. *Barca rotta marinaro scapolo*.

Vess capazz de renegà o de negà. cinqu sold a l'ost. *Negare un pasto all'oste colla bocca unta* (Zanob. Diz.). V. in Söld.

Òsta. *Ostessa*. La moglie dell'oste o la Donna che tiene osteria — La voce italiana *Osta* è antica.

Ostà. T. delle Segreterie. *Ostare*.

Ostacol. *Ostacolo.*

Ostagg. *Ostaggio.*

Ostàn. *Agostino. Dell' agosto.*

Castegn ostann. *V. in Castègna.*

Ostàna. *V. Meresciàna.*

Ostaria. *Osteria. Taverna.* — La taverna posticcia sotto tenda o simile in campagna, come sono quelle che si rizzano pognam caso in Bevera, dicesi *Baccanella*, ancorchè il Monti non abbia questa voce per ben accetta.

Andà fœura de l'osteria. *Stavernare.*

Imbriagass a l'ostaria del pozz. . .

Bere acqua.

Loggià a la prima ostaria. *Fermarsi al primo alloggio* (Magal. Op. p. 30). Starsi contento al primo dire o al primo dare in che un s'incontri.

Loggià minga a la prima ostaria. *Non fermarsi al primo uscio, portarsi oltre* (Fag. Rime I, 360). *Non gabellare ogni rapporto* (ivi). *Aver gli orecchi lunghi e il creder corto* (Machiav. Op. V, 179).

Mett-sù ostaria. *Aprire o Mettere osteria. Alzar frasca.*

Nè a l'ostaria nè in lecc no se ven mai vecc. *A tavola non s' invecchia. Chi va alla taverna va in vita eterna.* Dettati epicuraici che scappano detti fra i bicchieri, allorchè taluno vorrebbe fermare a lungo tra quelli chi non ama riporre tutta la vita sotto coltre o in mensa.

Ostaria de lader. *V. Ostarièssa.*

Ostaria. . . . Nome di quelle due carte nel giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinta l'osteria.

Ostarià. . . . Frequentar le taverne.

Ostariàscia. *Lo stesso che Ostarièssa. V.*

Ostariatt. *Tavernajo. Taverniere.* Cokui che ama di frequentar le taverne.

Ostarièssa che anche dicesi Ostaria de lader. *Ostaria a mal tempo.* Ostaria povera, malagiata e da non vi capitare se non per pura e pretta necessità.

Loggià in d'on'ostarièssa. *Alloggiare a mala frasca* (Burch. Son. 209).

Ostariètta. *Tavernuccia?* — *Baccanella* (Targ. Viag. I, 134).

Ostensibil. *Mostrabile* (Caro Let. ined. I, 237 e 249).

Ostensori, che alcuni dell'Alto Mil. dicono pure Custòdia. *Ostensorio.* Noi

distinguiamo gli ostensorj in due specie: Ostensori a l'ambrosianna. *Ostensorio secondo il rito ambrosiano*, e Ostensori a la romanna. *Ostensorio secondo il rito romano.* Il primo ha forma di tempietto nella parte che riceve l'ostia nella lunetta, il secondo ha la stessa parte sferica e a raggiera. Le parti del primo sogliono essere

Pè. *Piede* = Goletta de sott. *Gola* = Botton. *Pianta* = Goletta de sora. *Gola* = Basa. *Vasetto* = Colonett o Cariatid. *Colonnini* = Campana de cristall. *Campana* = Animetta o Tondin. *Ciambella* = Lunetta. *Lunetta* = Cornison. *Cornice* = Galaria. *Trafo* = Cupoletta. *Cupolino* = Cros o Salvator. *Crocetta* o *Salvatore.*

Lè parti del secondo soglion essere

Pè. *Piede* = Goletta. *Gola* = Scigoletta. *Nodo* = Goletta. *Gola* = Botton. *Pianta* = Basa. *Vasetto* = El Ragg. *Raggiera* = Scatola. *Scatola* = Veder. *Cristalli* = Tondin o Animetta. *Ciambella* = Lunetta. *Lunetta* = Nivioletta. *Nuvola* = Mond. *Globo* = Cros. *Crocetta.*

Ostentà. *Ostentare.*

Ostentaziòn. *Ostentazione. Ostentamento.*

Ostetricànt. *Ostetricante.*

Ostetricia. *Ostetricia.*

Òstia. *Ostia.* — Il nome d'*Ostia* *'usa da noi solo ne'tre significati seguenti, chè negli altri diciamo *Obbidia. V.*

Òstia. *Salda.* Acqua in cui sia stato disfatto amido, onde servirsene per tener distesi e incartati i panni lini fini, le trine e simili.

Dà l'ostia ai pagn. *Saldare o Insaldare le biancherie. Dar la salda alle biancherie.* Inamidarle.

Òstia. *Ostia.* Quella cialda grande ch'esce intiera della forma e comunemente ha in sè due ostie da messa e due comunichini (*particol*); la firrata d'ostij (*Cialda*) come la dicono i Siciliani.

Òstia. *Ostia.* Cialda con entro segnato

il monogramma IHS che serve ai preti per la celebrazione della messa.

Ostia de refud. . . . Quella cialda con entro segnato un Crocifisso e due Marie da' lati, la quale si usa sottoporre a certi medicinali.

Mett dent in l'ostia. *Incialdare.*

Scatola di osti. . . L'Ostiera dei Sardi.
 Òstia che anche diciamo Aprètt. . . .
 L'effetto che produce la salda.
 Ostiari. *Ostiarior.*
 Ostin. Dim. e vezz. d' Òst. *V.*
 Ostinàa. *Ostinato.*
 Ostinadèll. *Ostinatello.*
 Ostinadón. Ostinatissimo, che
 vuole caponissimamente il piacer suo.
 Ostinàss. *Far fronte*(Caro *Apol.* 77). *Ostina-*
narsi. Perfidiare. Stare in sulla perfidia.
Ingrossare. Incaponire. Incapare. In-
caparbire; e fam. Entrar nel gigante.
 Ostinaziòn. *Ostinazione. Caparberia. Ca-*
parbiaggine. Caparbièd. Caparbia vo-
glia; e sch. Mulaggine. Incornatura.
Incapamento. Caponaggine. Caponeria.
 Ostinna. Dim. e vezz. d' Òsta. *V.*
 Òstrega. *Ostrica: L'Ostrea edulis de' sistem.*
 Quell di ostreggh. *Ostricajo.*
 Òstrega. fig. *Ostrica. Ciabattino. Sputac-*
chio catarroso.
 Ostreghee. *Ostricajo.*
 Ostreghinna. *Ostrichetta.*
 Ostregón. *Ostricone.*
 Ostruziòn. *Ostruzione; al dim. Ostruzion-*
cella.
 Otil-a-planté. *Franzesismo degli Orolo-*
giai per Pientaa dritt. V.
 Ottàgon. *Ottagono.*
 Ottàngol. T. di Ferrar. . . . Specie di
 reggetta di ferro ottangolare.
 Ottàngolin. T. di Ferrar. . . . Reggetta
 simile all'ottangolo suddetto, ma più
 piccina.
 Ottàv. *Ottavo.*
 Ottàva. *Ottava.*
 Ottàva. T. mus. *Ottava.*
 Ottavàri. T. eccl. *Ottavario.* Corso di
 prediche che dura otto dì.
 Ottàvi. *Ottavio.* Nome proprio usato in
 Avè on fà d'Ottavi pien. *Parere il*
secento. Avere grande spocchia. Soffiare.
Andare in contegno o in gota conte-
gna, e minorat. Stare sull' onorevole.
 Ottaviàn. *Ottaviano.* Nome proprio usato
 nei seguenti dettati:
 Cont on fà d'Ottavian. *Con un far*
da gnorri.
 Pas d'Ottavian. *Il presidente della*
flemma.
 Ottavin. *Flautino.* Strumento da fiato as-
 sai più breve del flauto e accordato
 un'ottava più alta — L'Ottavino dei

diz. ital. vale per uno dei registri del
 corno da caccia.
 Ottegni. *Ottenere.*
 Ottegnùu. *Ottenuto.*
 Òttica. *Ottica — Öttich. Ottico.*
 Ottòber o contad. *Occiöver. Ottobre; e*
antic. Öttobrio.
 Ottober l'è el mes che se pertega
 i rogher. *V. in Rógora.*
 Ottomànn e Taborè a l'ottomanna. *V.*
in Taborè.
 Ottùs. *Oscuro. Bujo.*
 Óva dicono alcuni per Óga o Vòga. *V.*
 Vòga e Sovènda.
 Ovàa. s. m. *Avato*(Sod. *Ag.* 164). *Ovato.*
 Ovàa. s. m. *Piastrello. Pellicciato.*
 Ovàa. add. *Ovato.*
 Ovadin. *Ovatino. Tonolino.* Piccola tavo-
 letta di figura tonda od ovata.
 Ovæ. *V. Ovè.*
 Ovaè. *Uhè*(Guadag. *Poes.* II, 169).
 Ovàtta. *Ovata. V. Lovàtta.*
 Ovattà. *Abbambagiare.*
 Ovattàa. *Cotonato. Abbambagiato.*
 Ovattadùra. *Abbambagiatura?*
 Ovè o Ova. *Vagito. Fà ovæ. Vagire.* Dal
 greco *ὄναιον* grido, e di qui gli evòe
 de' baccanti, e fors' anche l'avare
 del popol grande agli ovanti.
 Ovèj. *Ehi.* Cenno d'avviso o di chiamata.
 Ovèra. *Ovaia.*
 Avegh-giò l'overa. *Aver le budella*
in un paniere o in un catino.
 Cascà l'overa. *Cascar l'ovaia.*
 Ovèra. *Bullagra.*
 Overtœur. *Overtura*(Rim. poet. pis.). *En-*
trata. Entratura. Apertura. Sinfonia da
 cui si dà principio al dramma.
 Ovin. *Uovicino.* Picciol uovo.
 Ovirœu. *Uovarolo.* Il *Coquetier* de' Fr.,
 • il *Coucouniero* dei Provenzali.
 Òvol. *Uovolo —* Ed anche. . . . Specie
 di ferro da scorniciare.
 Ovón. *Uovone*(Dati in Pros. fior. III, 1, 71).
 Ozén. v. a. dal lat. *Ocerdo* con la quale
 (dice il *Var. mil.*) ivano gridando per
 Milano quelli che acconciano le scarpe.
 Özén. *V. in Panigarœu.*
 Oziós. *Ozioso.*
 Oziositàa. *Oziosità. Oziosaggine.*
 Oziosón. Oziosaccio.
 Ozzi. *Oziq.*
 L'ozzi l'è el pader di vizzi. *L'ozio è*
padre dei vizj(Fag. *Rime* II, 1 ed. luc.).

Pà. *Pà* (Fag. Com.). *Babbo*. *V.* *Päder*.

Mort mi, l'è mort el pà di mee
fiœu. . . . Si suol dire da chi cura
sommamente la propria vita, poco
importandogli d'ogni altra cosa, pur-
chè possa conservare sè stesso. *V.* an-
che in *Ficœu* e in *Mört ad*.

Pàbbi. *Pastura*.

Pàbbi detto Erba gattera da alcuni. *Panico peloso* (Re Ort. dir.). Erba pra-
tense destinata specialmente al pascolo
de' buoi, e corrispondente, io credo,
al franc. *Alpiste* o *Graine de Canarie*.

Pàbbi. *Botta campajuola*. Anfibia noto
che è la *Rana bufo* dei sistematici.

Pàbbi impropriad. per *Bottarànna*. *V.*
Pabbiaa. . . . Arginetto tutto verdeg-
giante di panico peloso (*pabbi*); da
moltissimi di questi arginetti sono
intersecate le nostre risaje.

Pabbion. *Panicastrella*. *Panico salvatico*
(Targ. Diz.). Sp. d'erba pratense; il
Panicum crus galli dei botanici.

Pacca. *Pacca*. *Bòtta*.

Paccagnizza. *Colpo*. *Botta*. *Pacca*.

Pocca paccagnizza! Vale quanto Poc-
ca nespola o Pocca busca! *V.* *Nèspola*.

Pàcch. *Pacco* (*volg. ital.). *Involto*. *Invo-
glio* — Nei diz. ital. *Pacco* è nome
specifico di un dato invoglio di pelli.

Pacchètt. *Pacchetto*. *Pachetto*. *Involantino*.

Componn a pacchetti o a la longa.

T. di Stamp. *V.* in *Compönn*.

Tempera a pacchetti. *V.* in *Témpera*.

Pacchettin. . . . Picciol pacchetto.

Pacchettinœu. . . . Picciolis.* pacchetto.

Pacchettista. T. di St. . . Il fr. *Paquetier*.
V. in *Compönn*.

Pacchettón. . . . Gran pacco o invoglio.

Paccià. *Sganasciare*. *Pacchiare*. *Sbaffiare*.

Spacchiare (*tosc.). Mangiar molto e
di gusto ma in modo sconveniente
sbattendo le ganasce e quasi sconcian-
dosi i baffi per affoltarsi a ingollare.

Dove se tratta de paccià hin pront
tucc. *Molti a tavola e pochi in coro*
(Pros. fior. III, 11, 29).

Paccià sora paccià. *Mangiare sopra*
stomaco (testo del Ficino riportato
dall'egr. G. Villa in Glier. *Voc.*).

Paccià sost. m. per Pacciàtòria. V.

Vol. III.

Pacciacciagh. *V.* in *Sgiàccheta*.

Pacciàda. *Mangiataccia*. *Mangiatona* (*tosc.

— T. G.). *Pacchiamento*. *Mangiata*.

Pappata. *Scorpacciata*. *Spanciata*. Ona

pacciada de castegn. *Succiolata* (*tosc.).

Pacciàda. fig. Luero illecito.

Pacciadinna. *Dim. e vezzeg. di Pacciàda*.

Mangiatina (Tom. Sin. p. 589).

Pacciadinna. fig. *Un po' d'agresto*.

Pacciaròtt. *Pacchierone* (*tosc. — Tom.

Giunte). *Bambocciotto*. *Paffuto*.

Bon pacciaròtt, Bon panatton o

Bon paston. *Pastricciano*. *Buon pastric-*

ciano. *Pasticciano*. *Pastaccio*. *Buon pa-*

sticcione. Uomo bonaccio — Il Tassoni

usò anche alla lombarda *Pacchiarotto*.

Pacciaròtta. *Badalona* (Buon. *Tancia* II,

4). *Pacchierona* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Pastosona e *faticciotta*.

Pacciarottèll. *Bambocchetto* — *Paffutello*.

Pacciarottón. *Bamboccione*. — *Pastric-*
cianaccio.

Pacciàtòria o *Mangiatòria* che anche di-
cesi El Paccià, e secondo il *Var. mil.*

La Pàcia. Il Pappio (*tosc.). *Pappatoria*.

Pappalecco. *Buona pasciona*. *Pacchio*.

Pacchia. Il cibo, il mangiare.

Pacciòn che anche dicesi *Pappón*. *Spac-*

chione (*tosc. — T. G.) *Pacchione*. *Man-*

gione. *Pappone*. *Pappolone*. *Pappac-*

chione. *Pappalardo*. *Pappatore*.

Pacciònna. *Pappona* (Fag. *Av. pun.* I, 5).

Mangionu (tosc. — T. G.).

Pacciònón. *Pacchionaccio* o *Spacchionac-*
cio o *Mangionaccio* (*tosc. — T. G.).

Pacciònónna. *Pacchionaccia* (*tosc. - T. G.).

Pacciottà. } *Macinare a due palmenti*.

Pacciozzà. } *Taffiare*. *Sganasciare*.

Pacciùga dicono alcuni contadini per

Lacciùga fig. in senso di *Portinna. V.*

ed anche in genere per *Guarniziòn. V.*

Pacciugà. *Impacchiucare*. *Impacchiucare*.

Imbrattare. *Lordare*.

Pacciugà. fig. *Abborracciare*. *Arrocchiare*.

Acciabattare. *Acciarpare*. *Arramaccia-*

re — Per lo stesso che *Vessigà. V.*

Pacciugàda. *Imbratto*. *Imbrodolutura*.

Pacciugamént. *Imbrattamento*.

Pacciugamestée. *Guastalarte. V.* **Pacciugón.**

Pacciùgh. *Mollorre*. *Mollune*. *Bagnamento*

e umidità cagionata dalla pioggia nella

terra — Talvolta s'usa anche per *Pacciame. Pattume. Pacciume.*
Pacciugh. Imbratteria. Imbratto.
 Ciar come el pacciugh. fig. *Torbo.*
Non liscio, sotto cui sia malizia e fraude.
Pacciughént. Molliccico. Molliccio.
Pacciughéri. Un gran mollore.
Pacciughin (detto a fanciulli). *Imbrattino?*
Pacciugón. . . . Chi ami assai di tramestare cose liquide, pattume, ecc.
Pacciugón fig. che anche dicesi Pacciugamestée o Imbrojamestée. Guastalarte. Guastamestieri. Imbrattamondi. Abborracciatore. Acciarpatore. Ciarpone. Ciarpiera. Colui che si pone a fare cosa che non ha bene in pratica.
Pacciugónna. Ciarpiera?
Pacciugött e Pacciugottèll. Imbrattino?
Pàce. Voce italiana che noi usiamo soltanto nei modi seguenti, sostituendo in ogni altro caso la vernacola Pàs. V.
E pace. E buon anno. E festa. E qui fini; e null'altro (Cecchi Prov. p. 144).
Fà pace. Pareggiarsene (Pr. fior. IV, III, 25).
Fà la pace. Giocare una ultima partita per far patta o pace.
Pace celebrata. Una buona paciozza. Una paciozza allegra allegra.
Vess pace. T. di Giuoco. Esser pace — e in sig. affine anche suor di giuoco *Essere sconti* (Pros. fior. IV, 1, 56).
Pacem abète che altri dice Pàce o Alegher Isèpp. Pazienza. Tal sia. Così sia. Sia con Dio. Sia pure. Frase di rasserenza. *V. Pascénza.* (gnazione).
Pacifegh. Pacifico. Fra noi però si usa ordinar.* quasi che nel senso di *àpata*.
Pacificàss. Pacificarsi. V. in Pàs.
Pacifond. . . . Composizione metallica che imita alla grossa l'argento riuscendo però di colore rossigno, e della quale si fanno cucciai, guantiere e simili.
Padedœù. Ballo a due? Sp. di ballo a due sole persone; dal franc. *Pas de deux.*
Padella. Padella. Arnese di cucina noto.
Faccia de padella. Viso scofacciato.
In la padella l'è bon anca on sciatt.
V. in Sciatt.
Nan Padella. V. in Nàn.
Saltà de la padella in del sœugh.
Uscir dell' inferno e entrar nell' abisso (*tosc.). *Saltar dalla padella nella brace. Fuggir l'acqua sotto alle grondaje.*

Tegni l'œucc a la padella. Tener l'occhio al pennello, alla penna, a' mochi.
Tegni on œucc al gatt, e l'oltr'a la padella. Aver cura alla padella e al gatto — V. anche in Gatt.
Te see bella come el cuu de la padella. Oh le bellezze cadono a te dalle calcagna mona sucida (Ambra Cofan. IV, 5).
Padèlla. Chiosa (*tosc. — Tom. Sin.). Gran macchia d'olio o d'altro untume sulle vesti. *V. Lämpeda.*
Padella. Padella. Vaso di cui servono gl'infermi per fare a letto i loro agi.
Padella. gerg. Nanerottolo.
Padèlla di maron, e nell' Alt. Mil. Padella di borœul. T. de' Castagn. Padellotto (Alb. enc. in *Bruciatajo*). Padella grande e tutta pertugiata in cui i bruciati fanno arrostitire le castagne. La padella casalinga a cancelletti di ferro che usiamo a pari fine è detta dai Lucchesi l'*Incatrata* (da *catro*, cancello).
Padèlla. T. de' Cioccol. . . . Gran padella di rame di forma ovale nella quale si abbrostisce il cacao.
Padèlla o Padellött dicono alcuni Confettieri per Bazzila. . . . Bacino di rame che trae al piatto e nel quale si fanno le confetture. La *Bassine de' Fr.*
Padellàda. Padellata. Piena una padella di checchessia.
Padellètta. Padelletta. Padellina. Sp. di padella senza manico e col solo occhio.
Padellin. Padellino. Pajuolo.
Padellin e Padellin del fidegh. fig. Nanerottolo. V. Sciabalón.
Padellón. Padellone.
Padellött. Padellotto. Specie di gran padella ellittica con due maniglie dai lati per cuocervi tacchini (*pollin*), anatre, oche, ecc.
Padellött. gerg. Nanerottolo. V. Sciabalón.
Padellottèll che altri dicono Cazzirœula de capon. Navicella (Scappi Op. pag. 9 retro e fig.). Sp. di padella ellittica con un solo e breve manico a mezzo il corpo a uso di cuocervi capponi o altri simili pollani.
Päder. Padre; e alla lat. Patre.
 Al di d'incœu l'è cativ levà pader e mader. . . . Si dice per ischerzo misto di rabbia volendo denotare insubordinazione nei figliuoli verso i genitori.

El tradirav anca sò pader. *Farebbe un tradimento in un calice* (Cecchi *Servigiale* I, 4).

Hoo minga coppaa o mazzaa mè pader. . . . Così risponde altrui chi si vede messo innanzi alcun partito da disperati — *Parè che io abbia ammazato il padre alla sorte e che perciò ella se ne voglia vendicar meco disse il Buon.* (*Tan.* IV, 1) in senso affine.

Mi nò l'è el pader di gatt. . . . Scherzo che si ripicchia a chi nega o si rifiuta a chechessia (mi nò — io no).

Pader de legn che il Maggi (*Interm.* II, 157) disse Padreri. *Padre imbeccherato, invasato, astratto, estatico per l'amor de' figliuoli*, che si lascia cavalcar dai figliuoli.

Pader di dificoltaa. *Fisicoso.*

Pader di logg o de tutt i comedi. *Il maggior bajonaccio del mondo.* Chi mette in zurlò o in ruzzo tutti. *Il Boule-en-train de' Francesi.*

Pader drizz. *Padre per opposizione a Padrigno.* In pari modo diciamo *Fradell drizz, Mader drizza, Mìe drizza, Sorella drizza.* (venin.)

Pader, fiœu e stevenin. *V. in Ste-*
Pader nobil. . . . Attor drammatico che si dedica spec. alle parti gravi.

Per i danee el vendarav anca sò pader. *Per un soldo venderebbe l'anima* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 4).

Per ona vœulta la se ghe fa o se pò falla anca a sò pader. *Da una volta in su tu non mi chiapperai più* (Monos. p. 292). *Dove l'asino casca una volta, ei non ci casca due* (Nelli *Vilup.* I, 3).
Pader. Padre (per onoranza ai regolari).

Pader abaa. *Padre abate* (Pan. *Poet.* II, 318); e *Padre abate di governo* (id. ivi) chi ha il governo attuale.

Pader compagn. fig. *Compagno. Consocio. Compagno da trastulli. Una copia e un pajo* (Monos.).

Pader o Fraa Gandiott. *V. in Fràa.*

Pader Ghiringhell. *Frassazio.*

Pader son balord, de st' oreggia mi sont sord che anche diciamo altrimenti Mi de cà stoo in Borgh di occh. *Albanese messere. Io sto coi frati. Amore ha nome l'oste. Tagliaronsi di maggio.* S'usano dire quand' altri interrogato non risponde a proposito.

Pader tastabrœud. *V. Fraa brœuda*
Pader. s. m. pl. Padri. (in Fràa.

Vess anmò e Vess andaa al Limbo di santi Pader. *V. in Limbo.*

Padiglión. *Padiglione.*

Padignà. *v. a. del Var. mil. Fuggire.*

Padimà. *Pacificare. V. Pasentà.*

Pàdova. *Padova.* Nome di città usato in

La barca de Padova. *Quel che i*

Fr. dicono Tout le cariage. *V. in Bârca.*

Va a Padova. . . . Improperio che si grida dietro a' calderai ambulanti.

Va a Padova a fà el magnan. *V. Ma-*
Padovàn. fig. *Babbeo. V. Badée.* (gnàn.

Padovàn. *Ad. di Morón. V.*

Padovanèll. *Seggiolino* (*fior.). *Il Solitaire*

de' Fr. *V. in Lègn a pag. 361 col. 1.^a*

Padovànnà. *Ad. di Gaijnnà. V.*

Padràeri. *v. a. V. Pader de legn in Pader.*

Padrègn. *Patrigno.*

Padrin per Guidàzz. *V.*

Padrin. *Patrino.* Assistente ai duellanti.

Padrinà. *V. Madrinà.*

Padrón dicono i colti per Patrón. *V.*

Padronànza. *Padronanza. Padronaggio.*

El sa la soa padronanza. *Buon padrone. Mio buon padrone.*

Padronissem. *Padronissimo* (Cr. in *Bacchetta*). Al femm. *Padronissima* (*Fag. Ciap. tut. III, 12*).

Padrónna. } dicono le persone civili

Padronscin. } per Patrónna, Patronscin,

Padronscinna. } Patronscinna. *V.*

Padù. } Il Padule. Il Palude. La

Padùmm. } Palude = Pantano.

Acqua de padù, Erb de padù, Usell de padù. *Acqua paludale, Erbe paludali, Uccel palustre o Uccello di padule.*

Paèlla, Paellin, ecc. v. c. per Padèlla, ecc. *V.*

Paès che i contad. e l'infimissimo volgo dicono Pajés. *Paese. Terra.*

El paes de la cucagna. *Il Belgolere* (Pan. *Poet.* I, xxxix, 6).

Ogni paes gh'ha la soa usanza. *Tanti paesi tante usanze. — Paese che vai usa che trovi.*

On paes dove se liga i sces cont el cervellaa. *V. in Cervellaa.*

Paes gross. *Terra grossa.*

Paes pien de cà. *Paese ben accasato.*

Paesi bassi. fig. e scherz. *Paesi bassi* (Bellini in *Pros. fior.* III, 11, 127); e nob. *Le parti dabasso o dabbasso.*

Il luogo della vergogna (SS. *PP.* I, 1).

Scopri paes. *Scoprir paese*. Prender notizia copertamente.

Tornà al paes. *Rimpatriare. Ricoverare alla patria. Tornar al paese.*

Tutt el mond. l'è paes. *V. in Mònd.*
Paesàgg. *Paese. Paesetto* — L'Alb. enc. reg. anche *Paesaggio*, ma qual voce usata da pochi; nella qual cosa non mi pare che gl' Italiani d'oggidi siano per con-

Paesàsc. *Paesaccio.* (venire.

Paesètt. *Paesello. Paesetto. Paesino.*

Paesista. *Paesista. Pittor paesista. Pae-*

Paesòtt. *Terra un po' grossa.* (sante.

Pàff. *Taffe. Paff paff. Tiffe taffe.*

Pàga. *Pagare.*

Alta paga o Pagadoppia. *Soprassoldo.*

Di de paga... Giorno in cui si danno

le paghe; di nel quale si dà la paga.

Tirà la paga. *Avere la paga* (T. G.).

Vess a paga intrega o a mezza paga.

Essere a tutta paga o a mezza paga (id.).

Pagà. *Pagare.*

A pagà prima s'è mai servii. *Chi vuole il lavoro malfatto lo paghi innanzi tratto* (Buoni Prov. II, 7). *Chi paga innanzi è servito dopo* (Nelli Fec. Riv. II, 9).

A pagà s'è sempr' a temp. *Al pigliar non esser lente, al pagar non esser corrente. Al pigliar si va a nozze, al pagar si va al mortorio. Abbi la mano pronta al cappello e tarda alla borsa. Indugia la morte e il pagamento più che tu puoi.* Proverbio che in qualche caso può essere consentaneo ai dettami della prudenza, ancorchè in generale meriti più fede il detto *Chi paga bene non fallisce mai; e paga ben colui che paga tosto* (Buon. Fiera).

A toèù-sù a cretta se tetta, a pagà se creppa. *È dolce cosa accattare e non rendere* (Cant. carn. I, 62).

Chi comanda paga. *V. Comandà sig. 4.º*

Chi giuga de caprizzi paga de borsa. *V. in Caprizzi.*

Chi paga subet paga doppi. *V. Subet.*

Chi romp paga. *V. in Rómp.*

No soo cosse pagarev a vedè o sim. *Quel che pagherei } a vedere o*
Quel che non pagherei } sim. (T. G.).

No vessegh danee che le paga. *Non aver pago. Essere cosa che non si può pagare. V. anche in Danée.*

Pagà ni sò temp. *Rispondere ad uno dei censi. Rispondere a cui si dee dare.*

Pagà a la man on tant. *Pagar di primo tratto un tanto.*

Pagà al de là. *V. Strapagà.*

Pagà anticipaa. *Pagare avanti tratto.*

Pagà a pronti. *Pagare di o in contanti.*

Pagà con la scoa. *V. in Scòa.*

Pagà de festa. *V. in Defesta.*

Pagà d'ona bella moneda. *V. Monèda.*

Pagà duu œucc e on dent. *Spendere il cuore o gli occhi o il cuor del corpo.*

Dare gran somma o la cosa più cara per ottenere checchessia.

Pagà el selari a vun. *Pagar uno del suo salario.*

Pagà l'oste. *Accordar l'oste* (Lasca Cen. III, nov. 10.º p. 262). *Pagar l'oste.*

Pagà pontual. *Pagar puntuale come un appalto* (Pan. Poet. I, xxviii, 25). *Pagar come un banco* (Doni Libr. 201 — Zucca p. 202 verso). *Essev pronto, puntuale, infallante pagatore.*

Pagà profumatament. *Sopraccomperare. V. Strapagà.*

Pagarev quell che se sia a vess minga anlaa là. *Ogni gran cosa ricomprerei di non esservi andato* (Caro).

Pagass de mornec. *V. in Mornée.*

Pantalón paga. *V. in Pantalón.*

Vilan cria e vilan paga. *V. in Vilàn.*

Pagà. *Scontare così il piacere goduto o il bene avuto, come il male fatto. Bisogna poèù pagaj. Poi le si scontano* ("tosc. — T. G.) o gli stravizzi o gli strapazzi. *Adess el le paga in preson. Ora sconta in prigionie* (T. G.) — *in lecc in letto.*

Falla pagà carna salada. *V. in Càrna.*

Pagà carua salada. *V. in Càrna.*

Pagà el fio. *Render ragione di checchessia* (Dante Inf. XXII, 54). *Scontare il suo peccato. V. anche in Fio.*

Te me la pagaree. *Te la vo' far pagare.*

Vunna je paga tutt. *V. in Vùnnà.*

Pagà. *Appagare. Pagare. Pagà l'œucc o la vista. Appagare l'occhio.*

Pagàa. *Pagato* — *Patt e pagaa. V. in Pàtt.*

Pagàa, in senso dispr. *Prezzolato.*

Pagàa. *Appagato. Restà pagaa. Appagarsi.*

Pagadèbit a la moda. scherz. *Messer Battacchio. Il bastone.*

Pagadòr. *Pagatore* — *Buon pagatore dell'altrui borsa è signore.*

Cativ pagador o Moneda longa. *Pagatorello* — *più intensamente Malpaga. V.*

Pagadòr. *Pagatore* (militare).

Pagadóra. *Pagatora* (Fag. Rime I, 354).
Pagatrice.

Pagament. *Pagamento. Pagatura.*

E in pagamento. *E per maggior contento* (Pan. Poet. I, xviii, 9). *E per soprappiù. E giunta* — Ironie. *E per bel pago. E per ristoro.*

Pagàna. *Ad. d' Òga. V.*

Paganón. *Lo stesso che Pignòula. V. Òga.*

Pagàrò. *V. Pagherò.*

Pagàzio. *Voce usata nel dettato* Talis pagazio talis cantazio. *Tal sonata tal ballata* (Fag. Rime II, 298 e. l.). *È simile all' altro* Pocch danee pocch sant' Antoni. *V. in Danée.*

Pàgena. *Pagina. V. Pagina.*

Pàgg. *Paggio.* — Il Targ. (*Att. Accad. Cim.* I, p. 163) nomina i *Paggi di valigia.*

Paggiaria. *Paggeria.* Quantità di paggi.

Paggiaria. *Paggeria* (Magal. — Alb. enc.).

Il collegio de' paggi, il luogo in cui stanno a educazione i paggi. (*getto.*)

Paggin. *Paggino* (Fag. Rim. I, 383). *Pag-*

Pagherò. s. m. Pagherò. Confessione scritta d' un debito con promessa di pagam.^o

Pagherò del lott. *Polizzino del lotto.*

Pàgina. *Pagina.*

Fà pagina o Mett in pagina. T. degli Stamp. *Impaginare.* Formar le pagine coi caratteri messi insieme dal compositore. *V. Impaginà.*

Pagina bianca. T. di Stamp. *Pagina bianca* (così come si dice *Lettera bianca*).

Pagina in cui non è carattere veruno.

Paginàscia. . . . Pagina grande e tozza.

Paginètta. . . . Breve pagina.

Paginònna. . . . Gran pagina.

Pagliarin. . . . Gli ebanisti chiamano così sostantivamente varie specie di legni albicci o pagliati che usano per listellare i loro lavori.

Pàgn. s. m. pl. *Panni. Abiti. Vestimenti.*

A batt i pagn compar la stria. *V. in Stria.*

Batt o Batt-sœura i pagn. *Battere i panni* per ispolverarli (*tosc. — Tom. Giunte). *Scamatare i panni.*

Imhogaa de pagn. *Infagottato* (Fag. Rime).

I pagn d' invernà. *I panni del verno* (Facez. Piov. Arl., p. 170).

Linger de pagn. . . Con pochi panni indosso. L' Alf. (*Voci tosc.*) asserisce modo toscano il suo contr. *Esser grave.*

Mettes in di pagn de vun. fig. *Vestirsi i panni d' alcuno. Entrar ne' piedi d' alcuno.* Giudicare delle cose come altri ne giudicherebbe in proprio; essere nelle medesime circostanze di' alcuno — Mettet in di mee pagn. *Entra ne' miei piedi. Vestiti i miei panni.*

Mett-sœura i pagn. *Sciordinare i panni.*

Nè pan nè pagn no fan mai dagn. *V. in Pàn e in Dàgn.*

Sarà i pagn adoss a vun. fig. *Serrare i panni addosso ad alcuno.*

Sconduu dent in di pagn. *Turato. Andar turato* (Ne' comici fior. passim, per es. Cecchi *Dissimili* II, 2 e altrove).

Stà in di sœu pagn. *Starsi ne' suoi panni o ne' suoi cenci.*

Tajà i pagn adoss a vun. *Dare addosso a uno* (Leop. Rime 8). *Tagliar le legne in capo ad alcuno.* *Cardeggiare. Cardare uno. Trinciare il giubbone a uno* (Fag. Rime IV, 193). *Tagliarla a uno* (Sac. Rime II, 58). *Lavorare alcuno fino fino. Lavorare uno di straforo. Lavorare addosso a uno* (Zanob. Diz.).

Trà-giò i pagn. . . . *Sciupare i panni, esserne un dissipone.*

Vess in di pagn de vun. *Essere nel grado d' alcuno* (Mach. Op. VII, 229).
 Pàgn. s. m. pl. *Biancherie. Panni lini.*

Assa di pagn. *V. in Assa.*

Coo de pagn. *Capo di panni.*

Dà-via i pagn a la lavandera. *Dar i panni a lavare.*

Destend i pagn. *Stendere o Tendere il bucato.*

Inumedi i pagn del lavandee. . . . Con isprazzi leggieri d' acqua rimbagnare i panni lini rasciutti dopo il bucato per far che reggano allo stirarli coi ferri.

L' è la miee del bojà che lava i pagn. *V. in Bòja.*

Notà i pagn. *V. in Lavandéra.*

Pagn brutt o sporch. *Panni sucidi.*

Sti pagn no hin nè lavaa nè de lavà. Questo è il bucato di donna Oliva, mette la pulce morta e la leva viva (*tosc. — Tom. Giunte). Dicesi parl. di biancherie mal lavate, *semilautæ* (latino).

Tacchè i pagn. *Appicciare o Appuntare i panni.* Attaccare insieme con due punti di cucito due o più capi di panni per metterli poi così uniti in bucato.

Pagné dicono alcuni per Imperiàl. *V.*
 Pagnitt. s. m. pl. dim. e vez. di Pagn. *Pan-*
 Pagnón. v. cont. *Pannacci.* (*nicelli?*
 Pagnón *Agg. di Pänn. V.*

Pagnótt o Cossinètt o Cossin. T. de' Val-
 ligniai. *Bardella*, e secondo il Grassi
 Diz. mil. *Paniottine* da sella.

Pagnotta. *Pagnotta* — *V. anche Pàn de*
munizion in Pàn.

Ciel faa a paguott. *Cielo a pecorelle.*

Ciel faa a pagnott, se no piœuv
 del di, piœuv de nott. *Lo stesso che*
Ciel faa a lana, se no piœuv inœœu,
 piœuv sta settimana. *V. in Làn.*

La pagnotta. fig. *Il pane. L'impiego.*

Sgobbà per la pagnotta, *Lavorare*
perchè si spagnotti (Pan. Poet. I, v, 9).

Pagnottèlla. . . . Picciola pagnotta.

Lœugh pij de la Pagnottella. *V. in*
Lœugh pij.

Pagnottista. scherz. . . Impiegato pubblico.

Pagùra, Paguràscia, ecc. *V. Padra, ecc.*

Pàja. *Paglia* — La paglia altra è *cannel-*
losa (Last. Op. III, 206), altra *fo-*
gliosa (ivi).

Andà a dormi su la paja. *Andare a*
contraffar le nespole (Cec. Es. Croc. II, 4).

Avegh pocca paja in bast. *Quasi sim.*
 a Vess senza paja in bast *V. più sotto.*

Cà de paja. *Casa pagliaresca.*

Capell de paja. *Cappello di treccia*
 (Buonar. Fiera III, 7). *V. in Capèll.*

Capell de paja bianca. *Cappello di*
truciolo (e vero truciolo, non paglia).

Capell de paja de palma. *Cappello*
di trucioli di palma.

Carta de paja. Carta fatta
 colla paglia macerata in luogo di cenci.

Cont el temp e con la paja ma-
 dura i nespòl. *V. in Nèspola.*

Dottor de Sinigaja ch'el mangia fen
 e el caga paja. *V. in Dottór.*

Fà o paja o fen. *Cavarne cappa o*
mantello. V. anche in Fèn.

Fà saltà la paja. . . . Dopo battuto e
 ribattuto veder di spigolare il residuo
 delle granella dibattendo le paglie.

Fœuj de paja spalttri. . . . Qua-
 drato di mezzo metro di tessuto di
 paglia o di truciolo assai rado che
 si suol adoperare per fondo ai cap-
 pellini di seta o simili donneschi.

Formaj de la paja. . . . Quel ca-
 cio che sceverato dal siero si mette

nella paglia a rassodare e a divemir
 serbatojo.

Forment con pocca paja. *Grano mal*
impagliato — con sossenn *ben impa-*
gliato.

Genar polverent pocca paja e tant
 forment. *V. in Genàr e März.*

La paja attacch al fœugh la va minga
 ben. fig. *L'uomo è fuoco, la donna è*
stoppa, viene il diavolo e si gli accocca.
 Magg ortolan tanta paja e pocch
 gran. *V. in Mägg.*

Mangiass la paja fœura del bast o
 Mangiass la paja sott al cuu o Man-
 già el fen in erba. *Mangiarsi la ri-*
colta in erba. Bere il vino in agresto.
Bevere l'uovo avanti che nasca. V. an-
che in Bäst.

On fœugh de paja. *V. in Fœugh.*

Paja de fà capej. *Paglia da cappelli.*
 Vendesi a *manelli* o a *manale*, non
 imbiancata o greggia, sfilata e sul ter-
 reno da *svellere bianca* (Gior. agr. tosc.
 1827 tabelle). *V. anche in Capèll* —
 Si dice *Pagliajolo* (Last. Op. III, 206)

Chi semina grano ad oggetto princi-
 palmente di averne paglia da cappelli.

Paja de ris. *Paglia di riso. Loppa*
di riso (Targ. Ist. II, 310).

Paja triada. *Pagliaccio. Paglione.*

Pagliariccio.

Paja trii ann fa battaja, fœuj on
 ann te regœuj. . . . Proverbio con-
 tadinesco il quale importa che il con-
 cio di paglie vale tre volte quello di

pampani o fogliami, e che dura a
 rallegrar la terra per assai tempo. .
 Pien de paja. *Paglioso.* Ruff animò
 tutt paja. *Concio troppo paglioso* (Gior.
 Georg. II, 244).

Quell de la paja. *V. in Quèll.*

Triusc de paja. *Pagliariccio. Pa-*
glione. Pagliaccio.

Vess come la paja attacch al fœugh.
 fig. *V. in Fœugh.*

Vess domà paja. *Esser pagliosa e*
vana (la messe).

Vess senza paja in bast. *Essere*
sburrito. Esser gracile, debole, fiac-
 co, e tale che *sprendolo tutto non*
farebbe una scodellina di salsa (Cecchi
 Incant. V, 6).

Pàja. T. de' Giojell. Difetto di
 splendore ne' diamanti.

Pajàda. *Pagliaccio* (Targ. Ist. II, 64).

Pajàda. *Impagliata*? Specie di tettino di paglie collegate a stretti intervalli da salci e vimini, con molti dei quali tettini i fornaciai ricoprono e difendono dalle acque i mattoni crudi lasciati all'aria aperta a riseccarsi.

Pajàda. *Impagliata*. Riparo di paglie alle finestre villerecce.

Pajàda. *Pagliata*? Paglia e fieno insieme tritati a cibo dei bestiami.

Pajalóna. *Fuseragno*lo. *Spilungone*.

Brunellon gross e el pajalouga Ardoni. *Bal. Ger.*

Pajànnà. *Paleino*. Erba ch'è l'*Anthoxanthum odoratum* L., la *Pajetta* (altra) de'

Pavesi, e la *Coa de ratt* (altra) de' Lodig.

Pajànnà che anche dicesi Lischëtta. . .

Erba detta dai botanici *Aira cespitosa*.

Pajànnà in significato di *Pajettón*. *V.*

Pajànnà. *Ad. d' Erba*. *V.*

Pajarin. add. *Pagliato*. Color di paglia.

Pajarinna. *Ad. di Zia*. *V.*

Pajarizz. voce dell' A. Mil. *Pagliericcio*.

Saccone. È lo stesso che il nostro *Pajasc* di città, con questa differenza che dove quest'ultimo si riempie coi cartocci della spiga del grano turco, il *pajarizz* si riempie di paglia.

Pajarœùla. *V. Pajrœù sig. 3.º*

Pajaròtta. s. f. *Zivolo giallo scherzoso*.

Uccello che è l'*Emberiza citrinella* L.

Pajasc ed anche Pajón. *Pagliaccio* (Targ. Ist. II, 56). *Saccone*. *Pagliericcio*.

Pieno di cartocci di grano turco posa primo nella lettiera sotto alle materasse.

Fœndra. *Guscio* = Fœuj. *Cartocci*.

Pajasc. *Pagliaccio* (*tosc. — Diz. Bol.). *Mattaccino*? *Zanni*? *Maschera* nota.

Pajasc. . . . O dal *pagliericcio* cui tocca soggiacere a strapazzi d'ogni specie, o dal *pagliaccio* (maschera che da sua posta si fa ludibrio a tutti), questa voce viene ricevendo diversi valori secondo il modo e l'occasione in cui la profferiamo, non perdendo però mai quel fondo ludico che hanno le prime. Dettavi con un'aria di viso sdegnosa vi qualifica *persona di mal carattere*; con aria seria o riprovativa vi schernisce per *Buffone* o v'indica *Bajoso e ruzzante* oltre il lecito e tale da venire a noja; con aria scherzosa, vi addita *Bajonaccio*, *Cervel bajoso*, *Persona trallosa* e da averne piacere; con aria

compassionevole, vi battezza *Dolcione e di poca levatura* — Per es. Va! che te see on pajasc! Uh, tu sei pur l'uomo da due visi! Davvero che tu sei uomo di conto! V'a tecomeco! V'a che tu mi sei da quanto il terzo piede che non ho! Fannu minga el pajasc nee! Non mi fare il buffone sai, bada a quel che tu fai, non la mettere in hurla, non pensare che questo sia uno scherzo, una baja. Fenilla on poo de fà el pajasc. Eh andate andate bajonacci! Te see on gran pajasc ve'! Bajonaccio che sei! Semm propri tanti pover pajasc! Siam pure i gran corbelloni!

Pajascètt. *Sacconcello*. *Sacconcino*.

Pajascètt. *Buffoncello* — *Mattaccino*.

Pajascia. fig. Assume al fem. i valori di cui vedi in *Pajasc* fig.

Pajasciàda che anche dicesi Palaziàda. *Zannata*. *Pagliacciata* (*tosc. — Tom. Giunte) — *Buffoneria*. *Bacelleria*. *Baggianata* — *Bajata*. *Bajaccia*, e se scritta *Biagiata* (Pros. fior. III, 11, 56).

Pajasciòn. *Baccellone*. *Scempione*.

Pajasciòn. *Bajonaccio*.

Pajasciònna. *Bajonaccia*.

Pajascionón. Accr. disp. di *Pajasc* sig. 2.º

Pajazz e der. per *Pajasc*, ecc. *V.*

Pajée. *Pagliajo*. Fu anche detto *Pagliajo di paglia* per distinguerlo dal *Pagliajo di grano*, cioè da una bica o da un monte di grano in paglia. Suol avere Capell o Capellinna. *Coperchio*? = Omett o Pal o Pienton. *Stollo*. *Stocco*. *Mitrile*. *Barcile*. *Anima del pagliajo*.

Can de pajee. *V. in Càn*.

Capellà el pajee. . . Coverchiare il pagliajo.

Chi viv a cort mœur a pajee — Alcuni usano questo proverbio per denotare l'instabilità della sorte dei cortigiani, e in tale significato gli corrispondono il dettato volg. fior. che *I cortigiani hanno solate le scarpe di buccia di cocomero*, e il prov. della Crusca *Chi vive in corte muore in paglia*. Altri lo traggono a significare che a' troppi sciali e alle troppe corti bandite sussèguita spesso la povertà; e in questo senso gli corrisponde il dett. *A grassa cucina povertà è vicina*.

Ferr o Rampin de pajee. *V. in Fèrr a pag. 107 col. 2.ª verso il fine*.

Mett in pajee. *Appagliare* (Magazzini *Coltivazione toscana*, pag. 47).
 Peccenà el pajee.... Rastrellare tutto intorno un pagliajo per ben ravviarlo.
 Vess nassuu quand el diavol el se peccenava la coa dedree del pajee.
V. in Diàvol.
 Vess on can de pajee. fig. *V. in Càn.*
 Pajés. *Voce bassa per Paés. V.*
 Pajétta. *Pagliuza.*
 Pajétta. *Pennacchini* (Targ. Ist.). Erba detta dai botanici *Agrostis capillaris*.
 Pajétta *altra*, detta anche Erba mag-genga. *Fienaruola. Gramigna de' prati* (Targ. Ist. — *Re Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Poa trivialis*.
 Pajétta, *altra. Codolina* (Targ. Diz. — *Re Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Phleum pratense*.
 Pajétta che alcuni con voce ambigua dicono anche Pajœù. *Pagliuolo. Vigliaccio. Pagliòlo. Vigliuolo. Vigliatura.* Quella paglia corta che residua sotto la lunga e già battuta, la quale si pone da banda in sull'aja perchè rimanendovi sempre alcun granello si viglia per riaverlo. È diversa dal *Pajee* (pagliajo) e dal *Reschee* (cumulo delle loppe).
 Pajétta... In genere dicesi così anche la paglia che risulta più trita e minuzzata dalla trebbiatura del grano, a differenza dalla paglia men trita e più lunga.
 Pajétta. T. de' Battiloro, Ricam. ecc. *Pajuola. Paglietta.* On majstadin coi pajett d'or. *Un santino a pagliette.*
 Pajétta pelosa detta anche Erba pelosa. *Scagliola cannella* (Re Ort. dir.). Erba detta dai botanici *Phalaris arundinacea varietas*.
 Pajettón che alcuni dicono anche, benchè impropriamente, Pajàuna. *Falaride arundinacea* (così nel Mattioli). Erba arvense nota.
 Pajettón. *Loglierella. Loglio selvatico. V. Erba mora.*
 Pajna (Cà) gergo. *Paglia. V. anche Pajnard.*
 Andà a dormi in Cà Pajna. *Dormire al pagliajo. Contraffar le nespole. V. anche in Cà.*
 Pajnard così detto dalla paglia, che in gergo diciamo Cà Pajna. *Tanghero. Villano, contadino. V. Pajsan.*
 Pajòcca. *Pagliuca. Pagliuza. Un fil di paglia. Un fuscello di paglia. Pagliuola.*

Pajòcca. *Culmo delle piante graminacee.*
 Pajocchin. *Bruscoluzzo. Pagliùcola.* Dim. di *Pagliuca.*
 Pajocchin. *Petacciola. Piantaggine. Centinerbia. Quinquenerbia. Lanciuola. Orecchio di lepre. Arnaglossa.* Erba assai nota, detta *Piantana* dai Pavesi e *Pedochino* dai Lodigiani. Il Fontana (*Dizion. econom.*) dice che la piantaggine si chiama da noi *Piochino* quasi *Pio quinto*, per una popolare tradizione che quest'erba abbia ricevuta da san Pio V la virtù di guarir le ferite e le contusioni. Nell'Alto Mil. dicono *Lanza o Lengua* la Piantaggine lanceolata, *Piocchin* o *Piotón* la maggiore, *Piocchin* la media.
 Pajocchin pelos. *Piantaggine media.* Sp. di piantaggine; la *Plantago media* L.
 Pajoccón ed anche Scolcìon diconsi in varie parti della Brianza que' vegetabili che noi diciamo Pajàuna e Pajétta. *V.*
 Pajœù. *Ajata. Massa.* Il disteso delle spighe del grano preparate in sull'aja per la battitura.
 Fà soltà el pajœù. *Vigliare.*
 Nettata el pajœù. *Nettare il pagliuolo.*
 On pajœù. *Una tribbiata. Una battuta* (Lastri *Op. III, 305*). Fà duu pajœù al dì. *Far due tribbiatè il dì.*
 Rebatt el pajœù. *Fare la batterella* (**fior.*). *Ritrebbiare?* Rivoltare l'ajata e tribbiare nuovamente la paglia già battuta mentre che viene ripresa scompigliatamente colla forca.
 Romp el pajœù. ... Dare le prime battute e dirompere l'ajata.
 P'ajœù dicono alcuni abusivamente per Pajétta (vigliuolo) *V.*
 Pajœù. Quella specie di setola paglieresca che si suol mettere sotto le code a' pulledri per ajutarli a tenerle sollazate.
 Pajœù. Fascetto di salciuoli o di sermenti di vite insieme ristretti e legati, il quale si ficca nella testata interiore della brenta onde faccia ostacolo al vino che non n'escia allorchè si trasporta a spalla d'uomo da luogo a luogo. Si usa anche porlo per lo stesso fine negl'imbottatoi o sia nelle pevere.
 Pajœù. add. *Pagliato.*
 Pajœù. *Ad. d'Or. V.*
 Pajœùla per Pajœùra. *V.*

Ona pajœula ona cozzœula. . . .
Dett. cont. che avvisa cader di molti capelli alle donne ogni volta ch'elle partoriscono.

Portà pajœula. . . . Recar qualche presente di cibarie alla puerpera; usanza contadinesca.

Pajœura che i cont. dicono anche Pajœùla. Impagliata. Infantata. Puerpera. Partoriente. Donna di parto. Donna che per avere parturito da poco tempo sta ancora a letto dice il Redi nel Voc. aret.

Vess in pajœura. Esser di parto. Stare in parto. Lo starsi in riposo dopo il Pajolètt. . . . Picciol pagliajo. (parto.

Pajón. Lo stesso che Pajasc. V.

Avè brusaa el pajon. Aver abbruciato l'alloggiamento. Aver rotta o spezzata la taglia — Tesseram confregisse dei Latini. Aver fatto in qualche luogo cosa tale da meritare di non vi essere più ricevuto, e non ardire di tornarvi; e fra noi significa anche più comunemente Aver gabbato l'oste (Lalli En. trav. IV, 204) — Aver dato un canto in pagamento — Aver lasciato in asso. E valgono Aver piantato alcuno senza soddisfarli del dovuto.

Pajón che anche dicesi Biava selvadega o matta. Paléo o Forasacco peloso (Targ. Tozz. in Bromus mollis). Erba nota.

Pajón. T. de' Ricam. Paglione.

Pajón. . . . Pagliuola o sia piccola parte d'oro o d'argento che s'usa per saldare.

Pajonln. Pagliuola o sia parte minima d'oro o d'argento che si adopera nelle saldature.

Pajrœù o Pairœù che altri dicono El Stagnàn. Pajuolo. Vaso rotondo di rame, con manico di ferro arcato; serve per bollirvi entro checchessia e specialmente per farvi la pulenda — Anche i Provenzali lo dicono Pairòlo.

Pajrœù. Lebête.

Pajrœù. Torchio. Rocchio. Roccio. Trecchia (Cr. anon.). Torcia di campagna o sia Covone di paglia acceso (dice il Salvini in Pr. fior. IV, 1, 154).

Pajrolada. Pajolata. Un pajuolo. Pieno un pajuolo di checchessia.

Pajrolin. Pajoletto?

Pajsàn ed anche Vilàn o Contadln, che per ischerzo dicesi altresi on Liri, on Pisis, on Cont de la scioria, on
Vol. III.

Picch, on Pajnard. Contadino. Villano; e per isch. Zappattera (Alleg. Let.) Conte del pian di Legnaja, cioè contadino (Monig. Ser. nob. III, 23). — La voce Paesano è pochissimo usata in Toscana in questo senso, come quella che vale più generalmente com-patriota, dell'istesso paese — Dalle varie funzioni che adempiono i contadini, si chiamano acquajuoli, accostatori, aratori, battadori, campagnuoli, coloni, innestatori, mietitori, piantatori, potatori, propagginatori, sarchiatori, seminatori, sfrondatori, spianatori, vangatori, vendemmiatori, zappatori, fattojai; come anche but-tari, giumentari, caprai, vaccari, mandriani, archimandriti, vergari, ecc. — V. anche Biólch o Bólch, Boschi-rœù, Massée, Pisonant, Famòj, Genèral, Cavalant, Casée, Campée, ecc.

I comandament di pajsan. . . Per ischerzo noi diciamo tali i seguenti:

Vunna, lus pussee el sò che la lunna;

Dò, el mangia e bev el fa bon prò;

Tre, el mari el batt mai la miee se no gh'è el sò perchè;

Quatter, l'è pussee bon el vin che l'acqua;

Cinq, l'è on gran maa el maa di dinc;

Ses, El di de san Peder se càtta i scires;

Sett, De la mort no fatten sbèff;

Vott, On. . . in bocca a chi vour savè tropp;

Nœuv, la gajinna negra la fa bianch i œuv;

Des, segond l'entrada se fa i spes.

On bon pajsan el treuva subet lœugh. I buoni contadini sono padroni di tutti i poderi (*tosc.).

On mìa de pajsan. V. in Mìa.

Pajsan quader. Zoticonaccio.

Pajsan vestii de la festa. Villan rivestito. Chi si pavoneggia d'abiti insoliti o mena vanto oltre il suo stato.

Parì el Signor di pajsan. Aver cappellacci sparsi. Corrisponde precisam.^e al *Defuam cæsariem habere* dei Lat. e all' *Être frisé comme une poule mouillée* o all' *Avoir une vilaine hure* de' Franc. Pajsàn. T. di Zecca. Riavòlo? Ferro col quale i fonditori di zecca tramenano le paste. Ha simiglianza con quel ferro che diciamo Tirabràsc. V.

Pajsàn. Ad. di Cavall. V.

Pajsanàda. Villania. Sgarbo. Malacrezanza.

Pajsanàsc. Villanaccio. Contadinaccio.

Pajsanàscia. Villanaccia?

Pajsanèll. *Contadinello. Villanello. Villanetto.*

Pajsanèlla. *Guardianella* (cioè di pecore o sim. Allegr. p. 183). *Contadinella.*

Pajsanésma. *Contadiname* (*fior.). Quantità di contadini, la classe dei contadini.

Pajsànnà. *Contadina. Villana.*

A la pajsanna. *Alla contadinesca* (Caro *Am. past.* p. 187). *Contadinescamente. Alla villanesca. Villanesicamente.* Alla foggia de' contadini; *A la paysanne* de' Francesi.

Pajsanón. *Villanzone.* Pegg. di Villano.

Pajsanótt. *Contadinotto. Villanotto.* Contadino di bella statura e di bella età.

Pajsanóttà. *Foresozza. Contadinotta, Crella* (*fior.).

Pàl e presso i contadini Pàr. *Palo. Broncone.* Ramo d'albero che risecco si usa per appoggio ai tralci delle viti.

Pàl de coppa o Pal in coppa. . . .

Palo grosso che si usa nei pergoleti.

Pàl de mezza man. . . . Equivale a Palo mezzano per la palatura delle viti. Suol essere lungo circa due metri e mezzo e del diametro di cinque centimetri incirca.

Pàl de s'ceppa. *Palo pedagnuolo.* Il palo grosso che si suole spaccare iu due *palanche* a sostegno della vite.

Pàl regonda. . . . Il palo grosso che compie la mano.

Pàl tirador voce usata nelle parti del contado prossime al Bergamasco per Palètt sig. 2.° V.

Pàl vècc. *Cannocchio.*

— Avegh on pal in la s'cenna. *Stare impalato o impalato come un cerò. Aver le scotole nel giubbone* (Tassoni *Note alla Crusca* II, 443). Andar teso.

Chi vœur imparà a bestemmà porta i pal prima de ligà. . . . Proverbio dei nostri vignajuoli colligiani ai quali il portar quà e là per la vigna i pali se non sono legati in un fascio cagiona non pochi andirivieni e grave perditempo.

Tœù-via i pal. *Spalare.*

Pàl per Omètt de pajee. V.

Pàl pian. T. de' Ramieri, ecc. . . . Specie d'ancudine a foggia di pal di ferro colla capocchia piana.

Pàl tond. T. de' Ramieri, ecc. . . . Specie di ancudine a foggia di palo

di ferro colla capocchia convessa per battervi quella parte dei vasi di rame che ha da riuscire concava. La così detta *Boule* o *Enclume ronde* dei Fr.

Pàl. T. di Giuoco. V. Pàli.

Pàl de molin. *Caviglia di ferro da mulini* (Tar. fir.).

Pàla. T. de' Fornai. *Infornapane. Pala. Pala del forno.*

Carna che cress daghen de spess; carna che cala daghen con la pala. . . .

Dettato che iudica i fanciulli essere bisognosi di cibo abbondante, e i volgenti a vecchiazza ancor più.

Dà in pala i micch. . . . Disporre i pani sulla pala del forno.

Pala di micchett. . . . Picciola pala che si usa per infornare i panetti; il *Pelleron* dei Francesi.

Pala granda. V. Spazzadóra.

Pàla. *Pala. V. anche Palòtt e Ventorìa.*

Pàla e con voce cont. Pàra. . . . Sp. di timone tutto proprio di quei nostri navicelloni e navicelli che noi diciamo *barcon* o *borcij*.

Pàla. . . . Il piatto de' montatoi da carrozze. V. in Pedàda.

Pàla. . . . dicesi nella molla da bilancia (*Fonsg de ferr de balanza*) il piatto che può servire qual montatojo.

Palà. *Palare. Impalare.* Metter pali alle viti, e agli alberetti novelli onde reggerli — *Impalare le viti. L'Echallasser* de' Francesi — Il Caro (*Lct. ined.* III, 76 e 101) usò anche *Impalare la vigna* e assol. *Impalare* (ivi, 109); ma siccome nelle lingue viventi uso e grammatica hanno a comune il dominio, così questo *Impalare* assoluto, ancorchè secondo la grammatica attissimo a rappresentare l'idea, secondo l'uso tornerebbe risibile, se non fosse usato con giudiziosa discrezione — V. anche Palferià.

Palà che alcuvi dicono anche Ventà. *Spagliare. Spalare.* Separar dalla paglia il grano per mezzo del ventilabro.

Palàa. *Spagliato. Spalato*, e dicesi del grano. (lato.

Palàda. *Palata. Palificata. Palafilla. Palàda. Palata.* Colpo di pala.

Palàda. *Palata. Pieuva una pala di pane* o altro.

Palàda. *Spalata* del grano.

Paladin. *Paladino.* Voce che usiamo soltanto nella frase Franch come on paladin. *Fermo e forte. Risoluto* — Talvolta *Con viso fermo.*

Paladonna. T. di Masc. *Lampasco. Palatina.* *Fava.* Prolungamento preternaturale della membrana palatina nel cavallo.

Cavà la paladonna. . . . Lancettare la membrana palatina per farne cessare l'infiammazione e il prolungamento. *L'Oter le lampas dei Francesi.*

Palaria. *Palina* (*tosc. — *Lastri Op. V, 16).* Quantità di pali disposti per la palatura delle viti.

Palatin(Scœul). *V. in Scœula,*

Palatinna. *Palatina.* Sarroechino di pelliccia, velluto o sim. terminante per dinanzi a stola con due listoni cadenti fin quasi a' piedi a cui le donne fanno tener luogo di scialle.

Palato *al pos. si usa fra noi quasi soltanto nella frase* Palato di manzo; *in ogni altro caso diciamo* Ciel de la bocca. *V.*

Palato *al fig. Gusto,* senso del gusto.

Avegh minga de palato. . . . Non gustare, non comprendere i sapori.

Avegh el palato cativ o la bocca cativa. *Aver corrotto il palato.*

Palavéra o *Palivéra* o *Falivéra* *voci cont. dell'Alto Mil. corrispondenti alla citta- dinesca* Lughéra *costi di neve come di fuoco. V. e ch'essi trasportano anche ad altre idee, dicendo p. es. Ghe troossù ona palavera de bula e simili.*

Palaziàda. v. a. *Lo stesso che* Pajasciàda. *V.*

Palàzz. *Palazzo.* — Il recinto esteriore d'un palazzo fu detto dal Vasari(658) *Guscio di fuori.*

El palazz di sedes arma. . . . Il palazzo di giustizia, attual residenza del Tribunal criminale, così detto da sedici stemmi che si veggono sovra il suo maggior balcone.

Palazz nuov. . . . Nelle nostre scritture de' secoli 13.° 14.° e 15.° intendevasi sotto questo nome il palazzo del pubblico che esisteva sul piazzale oggidì nominato *Piazza di Mercant* là dove poi fu innalzato l'edifizio delle Scuole Palatine con sopraetto la statua d'Ausonio.

Palazz vecc *in del Brovett vecc.* . . . Sotto questo nome nelle nostre scritture de' secoli 13.° 14.° e 15.° intendevasi l'attual Palazzo di Corte.

Palàzz. *Palazzo della Ragione* o *del pubblico.*

Vesseggh di guaj a palazz. *V. Guàj.* **Palàzz,** **Palazzin,** **Palazzinna,** **Palazzón,** *presso i contadini dell'Alto Mil. equivalgono a Casa, Casino, Casone, cioè a ogni casa picciola o grande purchè non rustica.*

Palazzètt. *Palazzetto. Palagetto.*

Palazzinna. *Casino. Casa da campagna.*

Palazzón. *Palazzone* (Targ. *Viag. III, 10*) — *Al dispregiativo* *Palazzaccio.*

Pàlch. *Palco.* Pientà i palch per vedè l'entrata o sim. . . . Fare dei palchi sui quali altri possa essere spettatore di alcun' entrata di principi o simili. Il Palco di questo genere fu anche detto *Incastellamento,* e dal Berni *Catafalco.*

Pàlch e **Pàlch** *scenich. Palco.* Le sue parti principalissime sono:

Prosceni. Proscenio = Monta. . . .

= Taj di quint. . . . = Strad di quint.

Strade = Bœucc per i pes. . . . =

Galaria. . . . = Pian sforaa per i morinej e per i cord di scenari.

Avegh del possess de palch. . . . Essere valente nell'arte mimica.

Pàlch. *Palchetto. Casino.* Quello dove stanno gli spettatori in teatro.

Palch de ritirada. . . . Così chiamansi que' palchetti d'un teatro nei quali va il principe come privato, e quando non vuol far uso del maggior palco (*palchetton*).

Palchettin. *Palcuccio.*

Palchettista. . . . Proprietario d'uno o più palchetti in teatro — ed anche Chi gode di tale palchetto per un dato tempo.

Palchettón. . . . Il maggior palco dei teatri, il palco regio che per solito sta di fronte al palco scenico.

Palènn o **Spallènn.** s. f. pl. v. cont. . . .

Quelle due Ritortole di salto che sono manichi alla brenta e alla gerla: A quest'ultima tali manichi si fanno talora anche di cinghia, di pelle o di corda, e allora i nostri contadini li dicono *Manusc.* Que' della brenta diconsi anche da alcuni fra noi *Manècc* o *Barèll* o *Mànègh.*

Palennàa. . . . Assicella forata e confitta là verso il mezzo di quella parte d'una gerla che dà nel dorso di chi la porta, e ne' cui fori sono infissi dal loro capo

superiore i manichi della gerla che diciamo *Palènn* — Forse *Palennaa* per *Spallennaa*. (semente.

Palès. Palese. Manifesto. In *pales. Pale-Palesà. Palesare. Manifestare.*

Palestina. T. di Stamp. Palestina (Alb. bass. in *Palestine*). Carattere di mezzo fra il grosso parangone e il cannoncino. *V. anche in Caràtter.*

Palètt. Paletto. Palicciuolo. Palo assai breve e sottile.

Avegh on palett in del cuu o Sta-sù drizz come on palett. fig. *Aver nelle reni Palinuro.* Stare impalato.

Parì on palett vestii. Sembrar un lucerniere vestito. Dicesi di donna lunga e magra.

Palètt. Rincontro (Trinci *Agr. 34*). *Calochia* (Zanoh. *Dis.*). Breve e sottil palicciuolo, o Troncone di palo che nelle vigne a ripiani (a *ronch*) si ficca nella ensta della presella (contra) superiormente inclinato verso la inferiore, e nelle vigne a gabbuolo si ficca pure un po' inclinato nel terreno per raccomandarvi il capo da frutto che si trae dal fusto palato della vite che ha di rincontro a un metro circa di distanza. Suol essere lungo poco più d'un metro e avere il diametro di cinque centimetri. Questa specie di *Palitt* è quella che tra i Monferrini ha nome di *Catene* e fra i Bergamaschi di *Pal tirador*.

Palètt. Gruccia. Mazzuolo. Sostegno su cui posa la civetta da uccellare.

Parì ona sciguetta in sul palett. V. in Sciguètta.

Palètt dicono alcuni nostri barcajuoli per Rëmm. V.

Palètt. s. f. pl. Ale. Vele. Le braccia dell'albero o fusolo de' mulini.

Palètt. s. f. pl. per Tapp de giov. V.

Palètta. Paletta. Strumento noto.

Paletta del butter. ... Il butirro allorchè è sodo si viene fra noi ritagliando con un filo d'ottone; allorchè non si tiene ben insieme, come accade all'estate, si fa in porzioni vendibili con una specie di Spatola di legno; e questa diciamo *Paletta*.

Paletta del pess. V. Tajera.

Paletta de rugà-sù el fœugh. Paletta da caldani.

Palètta. Mestola. Arnese di legno con cui si giuoca alla palla. Anche gli Aretini lo dicono *Paletta*, e gli Spag. *Paleta*.

Palètta che anche dicesi Racchètta. Lacchetta. Racchetta. Rotino di minuge con cui si giuoca al volante (*volin*).

Palètta. Ramata. Sorta di pala per uso d'ammazzar gli uccelli a frugnolo.

Palètta e anche Paletta de scumà la carna che nell'Alto Mil. dicono Scumirœùla, verso il Comasco Cervis, verso il Lodig. e il Crem. Mescola e varj Lariensi Oggirœùla od Orgirœùla. Schiumaruola (Alb. bass. in *Ècumaire*).

Palètta. Retino. Mestola traforata che serve alle trattore di seta per cavare della caldaja i gusecetti, i bacarcci, ecc.

Palètta o Capia a la tedesca. . . . Piastra che mettesi alla bocca del cavallo allorchè è infrenato per impedirgli di metter fuori la lingua. Comunemente si usa un altro come cerchio con varie maglie in mezzo allo stesso seopo.

Palètta. Linguetta del grilletto.

Palètta. T. di Cart. Leva. Bocciuolo. Bracciolo. Legno che mosso dall'albero della cartiera, percotendo il fusello (la *staffetta*), preme la stanga (*gambetta*) de' mazzi, e fa che lavorino nelle pile (*in di foll*).

Palètta. . . . Quel perno largo e piatto d'un nasso da filatojo che mette capo nella rotellina motrice (*stellin*).

Palètta. Faccia. Quella parte della martellina (*coverc*) delle armi da fuoco contro la quale batte la pietra focaja.

Palètta in alcune parti del contado verso nord e nord ouest per Bernàzz. V.

Palètta. T. Agr. Ralla. Paletta? Nettare vòmere? Nettarecolto? Ferro inastato o allogato sul piè del pungolo (*ghiaa*) con cui l'aratore rinetta dalla terra e dall'erbe il vomere e il coltro mentre va arando. È quello che Plinio nomina *Rallum*, e corrisponde al *Mon-dedor* dei Friulani, alla *Palsella* dei Reggiani, alla *Piattina* dei Piemontesi, alla *Ramiola* dei Ferraresi, al *Derbous* o *Curetto* o *Darboussado* dei Provenzali, al *Curoir* dei Francesi, alla *Bèstola* degli Spagnuoli.

Palètta. T. de' Cioccol. . . . Sp. di spatola grossotta e assai larga da capo colla quale si tramena la pasta da cioccolatte.

Paletta. T. de' Fornai, ... Assicella sottile, larga un quarto di braccio e lunga uno, dalla quale si fanno scivolare sull'informapane (*pala*) i panetti. Ogni forno ha di molte assicelle cosiffatte.

Paletta. *Paletti*; e dottr. *Scápola*.

Paletta. *Méstola* (*tosc. — Gior. agr. VII, 440). Ne' buoi è quel prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra delle due gambe anteriori.

Paletta. T. de' Macel. *V. Palettón*.

Paletta. T. d'Orolog. *Paletta*. Aletta che spinta dalla ruota de' riscontri governa le vibrazioni del regolatore d'un oriuolo.

Paletta. T. di Stamp. *Paletta*. Ferro con cui si leva da' barili e si mette sul calamaio del torchio l'inchiostro da stampa.

Paletta d'immurà. *Paletta da stuccare* (*lucch.). Lastra più o men grossa di ferro che, murata per quel capo ove ha l'inginocchiatura (*zanca*) o per la punta, abbraccia alcun oggetto che si vuole fermo al muro coll'altro capo confittovi con uno o più chiovi — Vi sono *Palette da imposte*, *Palette da portatende*, e queste hanno

Zanca. Inginocchiatura = Ponta. *Punta* volta all'insù in cui entra il bastone a cui s'appicciano le cascade = Bus del ferr. . . . Voro in cui si ficca il ferro per gli anelli delle tende.

Paletta (A). *V. in Forzellina*.

Palettada. . . . Quanto cape sur una paletta. Ona palettada de s'uegh o sim.

Colma una paletta di bracc o simile.

Palettada. *Palettata*. Botta o colpo di paletta.

Palettada.... Quanto cape in una mestola.

Palettada. . . . Colpo di mestola.

Palettada.. Colpo di paletto o paliceiuolo.

Palettin. T. de' Ramieri. . . . Nome generico delle diverse ancudinzue foggiate a guisa di piccoli pali di ferro delle quali usano i calderottai secondo loro bisogno.

Palettin. . . . In un brillatojo da riso è quella sp. di piccola pala che dando nel *palettone* dell'albero fa muovere i pestelli.

Palettinn. s. f. pl. T. de' Carroz. . . . Ne' parafranghi da ruote sono que' ferri che ne sorreggono le alie.

Palettinna. *Palettina*.

Palettón. . . . Gran paletta da stuccare.

Palettón. . . . Legno prominente dell'albero di un brillatojo da riso, il quale urtando nel *palettino*, solleva il pestello.

Palettón e Paletta, T. de' Macel. *Sfaldatura di polso. Aletta? Mestola. V. in Mânz.*

Palettón. *Remo*. Specie di pala consistente in un'asse grossa, riquadrata, spianata e fitta in un bastone grossotto e di mezzana lunghezza. Beccai e pizzicagnoli se ne servono per tramestare il sego (*la grattonada del sev*) nelle caldaje sì tosto che per forza di fuoco incomincia a liquefarsi, e ciò a fine di purgarlo da ogni feccia. Si rassomiglia quasi ad un remo col giglio mozzo o ad un informapane.

Palferià o Perferià la vigna. v. cont. . . . È propriamente il Piantare in terra i pali da raccomandarvi le viti, esclusa ogni altra operazione relativa. Perferià sembra un avanzo del lat. *Perferre*.

Pàli. T. eccles. *Palo. Paliotto. Pàlio. Frontale* — El guarneri di pali.... o sia l'armadio in cui si custodiscono i molti pàli d'una chiesa è detto dai Siciliani *Paliera*.

Pàli. T. di Ginoco. *Seme. Cartiglia. Palo*. Così chiamansi le quattro diverse sorte nelle quali sono divise le carte da giocare, che sono cuori, quadri o mattoni, picche e fiori nelle carte da tresette, e bastoni, spade, coppe e denari in quelle da tarocchi.

Pàlia o Pària. *Ad. d'Erba. V.*

Palià. *Palliare*.

Paliàa. *Palliato*.

Paliativ. *Palliativo*.

Pàlid. *Pallido*. — Fra noi la voce è usata più comunemente parlando dei colori delle stoffe, delle sete e simili.

Palinna. T. de' Livell. *Biffa. Paletto*. Asta che si conficca nel terreno, in cima della quale si mette un pezzuolo di carta o simile detto *Scopa*, per cogliere la mira nel livellare.

Palissón. T. de' Conciatori. *Stacca*. Strumento consistente in una pala di ferro circolare e non tagliente, ferma in un corto bastone, sulla quale il cuojajo striscia e arrota le pelli per distenderle, rammorbidirle e farle più

maneggevoli al lavoro; operazione che in volgar fiorentino viene detta *Steccare* — I Fr. dicono *Paisson* lo strumento, *Paissoner* l'operazione - Anche i guantai fanno uso di questo strumento nel lavorare le pelli da gnanti.

Palladinna. V. *Paladinna*.

Palmà verso il Comasco per Pasmà. V.

La malba tutt i inaa palma. . . .

La malva è la panacea de' contadini. *Pàlna*(la). *Palmizio*. Propriamente Ramo di palma lavorato che suol darsi alle genti per divozione nell'ultima domenica di quaresima. Fra noi suol essere una canna con lavori di paglia, forse per difetto dei rami di fenice dattilifera più comuni in Toscana. Il palmizio è signorile, e tocca ai parrochi, ai prebendati, ai ricchi o a chi fa del ricco; gli altri s'accontentano dell'ulivo.

Dominega di palm. *Domenica dell'ulivo*.

Palmär. v. dello stile colto. *Evidentissimo*.

Palpabilissimo. *Palpabile* e *patano*. Che si tocca con mano.

Palmëtta dicesi verso il Novarese quella che nelle nostre pianure alcuni dicono *Liscón*, i Brianzuoli (presa forse la parte per il tutto) *Gosèll*, e i Mantovani *Pavéra* o *Paverón*. *Mazza sorda*. *Mazza da pazzi*. *Peluria*. *Codone*. *Stiancia*. *Sala*. *Papèa* maggiore (Targ. *Istil.*). La *Typha latifolia* dei botanici — Le foglie di questa pianta si dicono propriamente *Stiance* o *Sale*, e la spiga (el *gosèll*) è detta propriamente *Mazza sorda*.

Pàlmo. *Palma*. Così chiamasi il concavo della mano.

Bev cout el palmo de la man. V. in Bév.

Portà in palmo de man. fig. *Tenere* o *Portare in palma di mano uno*.

Purisnà el palmo de la man. . . .

Così diciamo per ischerzo l'Avere presentimento di esser per ricevere qualche donativo.

Palòè. *Gotazzuola*.

Palón ed anche Parón. . . . Grosso e lungo palo. V. anche in Träv.

Palón. . . . Nome di que' ritti che nelle formaggiare (in di caser) sostengono i palchetti sui quali posano le forme del cacio lodigiano.

Palonàda. v. *brianz*. *Palata* — Fra *Palonada* e *Passonada* è diversità; la prima è palafitta con due terzi di sè sopra suolo, la seconda palafitta tutta interrata.

Palór. . . . Alcuni Lariensi chiamano così que' cenerumi che vanno via volando dalle legne dolci e minute nell'atto che le bruciano — E così dicono anche le *Falde della neve che va fioccando* — Voce affine alla *Palavéra* dell'Alto Mil. V. *Lughéra*.

Palòss. *Paloscio* — *Costoliere* — *Squarcina*. Arme da taglio.

Palòtt. *Pala* — In Milano la voce *Palòtt* è comune ad ogni specie di pala di legno, meno quella da forno. In campagna, e specialmente in Brianza, chiamano *Pala* quella a manico lungo e liscio, *Palott* quella a manico corto e orecchiuto, nel quale si fa entràre la mano per impugnarlo, come il seguente *Palott de barca* — Al *Palott* adoperato per ventilare il grano corrisponderebbero le voci italiane *Pala da spulare* e anche *Spulatojo* secondo le Tariffe fir.

Avegh i danee a palott o de fa-sù a palott. *Esser nell'oro a gola*. *Aver mucchi d'oro*. *Misurar danari a staja*. *Esser ricco sfondato*; corrisponde al francese *Remuer l'argent à la pelle*.

Fà-sù a palott. *Spalare*.

Palott de barca che anche dicesi *Conchètt*. *Volazza*. *Gotazza* (che lo Stratico *Diz. mar.* scrive *Gottazza*); e comunemente *Gotazza* o *Volazza a mano* (che lo Stratico dice anche *Gotazzuola*).

Palòtt. T. de' Fab. d'amido. . . . Specie di votazza.

Palottàda. *Palata*. Quanto può capire in una pala — ed anche un Colpo di pala.

Palottiu. *Votazzòla* — V. anche *Manëtta* e *Sèssora*.

Palpà. *Palpare*. *Palpeggiare*.

Palpà. *Ammencire* (*fior.). *Appassire*.

Fà palpà. *Far impalpàre* (Scappi *Op.* pag. 35). *Soffriggere*. *Friggere* leggermente, come *Palpà* i scigoll e simili — Dicesi anche per *Sommosciare*. *Palpàa*. *Soffritto*, e collo Scappi *Impalpato* — *Sommosciato*.

Avegh el euu palpaa. fig. *Avere il cul mencio*.

Palpada. Ammalvata dicesi l' *Insalata* quando è biscotta, fatta da tempo.
Palpaa che dicesi anche Pasmàa o Camùff, e, per maggior forza d'espressione, Palpaa comè i scigoll. fig. *Mortificato. Abbacchiato. Confuso*, ed anche *Scaciato. Smaccato*.

Restà-li *palpaa palpaa. Imbianchire*.

Palpabil. Palpabile. Palpevole,

Palpada. Palpeggiata.

Palpada o Palpadainna (Dagh ona). *Far impalpabile alquanto. V. in Palpà sig. 1.º*
Palpadainna. Palpeggiatina (Fag. *L'Av. pun.* II, 13).

Palpée (probab.^e dal lat. *Papyrus*). *Carta*.

Frasch e palpee hiu l'ajutt del cervello. *V. in Cervellée*.

Palpee bagna. fig. *Cencio molle. Pulcin bagnato*. Uomo debole, fiacco; di male gambe, sburrato.

Stomegli de palpee. V. in Stomegh.

Palpée che anche dicesi Esibet. Libello. Domanda giudiziaria fatta per iscritto.

Fà corr i palpee. V. Palperà.

Mandà on esibet o on palpee. Dar libello o un libello.

Palpelâr. V. in Câr.

Palpéra e com. al pl. Palpér. Palpebra; e aut. *Palpebro. Le palpebre* — L'orlo delle palpebre fu detto *Lembo* e da Dante *Gronda* — I peli che sono in cima alle palpebre si dicono *Láppole* dai Lucchesi.

I œucc a bass e la palpera in alt. *V. in Cœucc*.

Palperà che anche dicesi Fà corr i palpee... Fare scialacquo di atti giuridici.
Palperin, Cartolino. Cartolina. Cartuccia. Cartuzza.

Palpignà. Palpeggiare. Brancicare.

Palpignà i œucc. Lappoleggiare (Tom. Sin. pag. 354 probabilmente con voce lucchese, del che veggasi in *Palpéra*). *Lappolare* (*pis. come dice il Tommaso Sin. in *Lappola* e nota 8). *Batter gli occhi. Amiccare? Batter lè palpebre*. Quello spesso percuoter di palpebre che si fa in serrare ed aprir gli occhi, ciò che viene detto *Clignoter* dai Francesi, *Augenblitzen* dai Tedeschi; il *Nictare* dei Latini.

Palpignàda. Palpeggiata. Palpamento. Tasteggiamento.

Palpignadonna. Palpeggiatina.

Palpignàna. Perpignano. Specie di stoffa nota.

Andà a Palpignàna. sch. Palpeggiare. Brancicare.

Palpignént. Lappoleggiante. Epiteto proprio dell'occhio di uno che abbia il difetto di batter le palpebre.

Palpignón. Brancicatore. Brancicone. Palpatore — Quegli indiscreti e sgraziati brancicatori che cercano dottorarsi in *utrusque* (si perdoni la sgrammaticatura) diciamo poi specialm^e. *Polliræu*.
Palpirœu. Cartuccia. Cartuzza. Cartolino. Cartolina.

Palpirœu. fig. Mancia.

Palpirolin. Dim. di Palpirœu. V.

Palpità. Palpitare.

Palpitament. } Palpito. Palpitazione. Pal-
Palpitazion. } pitamento. (icare.

Palpiti (Andà ai). sch. *Palpeggiare. Brancicare. Fango. Melma. Mota. Polliglia. Sudiciume. Brago*, e anticamente *Braco* — È da osservarsi che i diz. ital. hanno la voce *Impaltenarsi* per quell'avvolgersi che fa il porco nella fanghiglia, nella qual voce ognuno vede questa nostra *palta*.

Pestà palta. Sfangare (*tosc.).

Paltacrèja. In varie parti dell'Alto Mil. dicesi così dai contadini quella che in città nominiamo Terracrèja. Creta.

Paltàn. Pantano.

Paltànna. Ad. di Sabbia. V.

Paltàscia. Fangaccio.

Paltin — Forment *paltin* e la segra *polverin. V. in Ségra*.

Paltinna. Moticchio (*fior. — Meini in Tom. Sin. a *Mota*). *Polliglia. Fanghiglia*. La mota per le vie quando cade pioggia minuta.

Paltinna. . . . Sudiciume sulla lingua.

Paltò che altri dicono Paltòss o Pantò.

Pastrano? Dal franc. Paletot. Specie mezzana fra soprabito e pastrano rappresentata nel figurino 10 luglio 1838 del Corrier delle Dame milanese, descritta in quel foglio del 20 ottobre 1838, e ricordata anche in quello del 10 dicembre 1838.

Paltorin. Pastranello?

Paltinm e Paltusc. Pacciume. Fanghiglia. Limaccio.

Paltuscént. Fangoso. Limaccioso. Melmoso. Polligioso. Lotoso.

Pamèlla (Cavej a la). . . . Specie di pettinatura alla piana della quale si vede esemplare nel Figurino 134 del *Corriere delle Dame* milanese.

Pampàla e Pampalinna. } *V. in* Pampàra.
Pampalón e Pampalónna. }

Pampalughetto. *Zughetto.* Dim. di Zugo.

Pampalugo. *Zugo.* Uomo piacevole e buon compagno, ma anziché no sem-
plice.

Pampàra per Pálma. *V.*

Pampàra e com. anche Pampàla. . . .

Nome di quelle canne gremite da capo a fondo di cialde (*osti*) con sovrapposti dolciumi di più qualità e specialmente coroncini, cuori, cavallucci, ecc., e con ramuscelli di mirto o fiori alla cima, delle quali è una specie di fiera presso la nostra chiesa di san Bartolomeo nel giorno 24 di agosto in cui ivi si celebra la festa di quel santo martire. Queste canne, altre piccine (*pampalinn*), altre mezzane (*pampàl o pampàr*), ed altre grandissime (*pampalonn*), sono comperate dai fanciulli che reduci dalla sagra ne menano vanto per città riportandole inastate alle case loro. Il Giulini (VIII, 402) chiama questo avanzo d'antichità milanese, benchè si volgare, uno de' più oscuri, e lo abbandona inesplorato. Non mi si ascriva a temerità se, facendo a indovinare, io esponga essere mio avviso che quella Canna sia figura materiale della palma del martirio, e che il nome fra noi assegnatole derivi dal greco βαμβάκιον (tremar dal freddo), tratta l'idea dalla specie del martirio sofferto da quel santo secondo l'opinione volgare, o pure dal gr. Πανφανάω (essere trasparente) — Questa nostra *Pampàla* sembra altresì quasi sorella del *Majo* che usano piantare in Toscana per calendimaggio oggidì con fine profano e altre volte forse a onore dell'apostolo san Giacomo minore, vittima dell'odio di Anania. E della qualche sorellanza di forme siano testimoni questi versi dell'Allegri pag. 161

Il qual (*majo*) di bericuocole e ciambelle,
Di melarance dolci e confortini
Favò grunito, e d'altre cose belle
Che monteranno un pozzo di quattrini, ecc.

Pampardinna. *Voce usata per lo più nelle frasi:*

Vess o Mett in pampardinna. *Stare o Mettere in mostra (V. Ardiòn.), ed anche Starsene badiale, in sull'onorevole, in panciote, in pontificale.* Forse la *Papardina* del Maggi (*Rime* II, 208).

Vestii in pampardinna. *Vestito in pontificale (Lasca Sibilla).*

Pampinèlla. v. cont. dell'Alt. Mil. *Pimpinella.* Erba nota.

Pamporzin o Panporzin. Panporcino. Panterreno; offic. *Artanita.* Sorta d'erba e fior noto. E il *Cyclamen europæum* de' botanici. Ne abbiamo a fior arvinato e a fior bianco, così come abbiamo le viole mammele violette e le bianche.

Pampòss. *V. in* Pàn.

Pàn. Pane — Piccino e gentile lo diciamo *Micchetta* (panetto); Piccino e dozzinale, *Micca* (pane); grosso *Miccotta* o *Pagnotta* (pagnotta, pane).

Pan assolutamente intendesi da noi per Pan grosso, Pan di libbra, e vendesi a peso mentre i Panetti, che comunemente diciamo I Micch o I Micchetti, si vendono a numero. L'è cressuu el pan e l'è calaa i micch. Il pan grosso ha rincarato e i panetti sono rappici-
niti; al quale proposito taluni usano dire per ischerzo Saravel minga mej cress i micch e calà el pan?

Pan assolut. fra i militari per Pan de munizion. *Vedi più sotto.*

Pan lasaa. *Pane ammaccato. V. in* Basin.

Pan ben levaa. *Pane alluminato o illuminato o con gli occhi.*

Pan bescott. *Pan biscotto. Biscotto.*

Pan bianch. *Pane di grano.*

Pan boffett che anche dicesi Pan de fior o Pan papalin secondo il Varon mil. *Pane afforato (Zanob. Diz.). Pan buffetto. Pane sopraffino.*

Pan brusaa. *Pane abbruciatcio. Pane ripreso dal forno.*

Pan brustolli. *Pane arrostito, abbrustito, abbrustolito, abbrustolato.*

Pan casareng. *Pane casalingo.*

Pan casareng ordinari. *Pan coperto (Legge toscana 18 settemb. 1777).*

Pan con dent de la vescia. *Pan vecchio o vccioso.*

Pan con dent del læuj. *Pane allo-
gliato o giogliato.*

Pan cont el chinm. *Pane addobbato
col cumina.*

Pan cott in bianch. *Pan cotto in
bianco* (Nelli *Serve al forno* I, 1).

Pan cott sott a la bornis. *Pane suc-
cenericcio o succenerino.* (rabbiato.

Pan cott tropp in pressa. *Pane ar-*

Pan d'angiol scherz. per Pan de
mej. V. — In altri sig. veggasi più sotto
Mangia el pan d'angiol, ecc.

Pan d'arbitri. . . Pane di peso arbi-
trario, non soggetto a peso di tariffa.

Pan de farina de castegn. *Pan di
castagne, Castagnaccio. Pattona.* — *Pane
castagnino* dicono i Corsi.

Pan de lira. *Pan grosso?* Noi in-
tendiamo per questo nome i pani
grandi del peso d'una libbra grossa
l'uno od ogni paio.

Pan de lusso. *Pan fine?*

Pan de mej. *Pane di miglio* (Mattiol. —
Targ. Ist. II, 77) Pane di vero *miliun*.
Probabilmente intese parlar di questa
sorta di pane il Burchiello in quel suo
sonetto ove disse: *Perchè a Milan
si mangia pan di miglio?* giacchè ai
suoi tempi il miglio s'univa al grano
per farne il pane comune; e da quel-
l'uso oggidì oppiunamente cessato pro-
viene il dire noi

Pan de mej e scherz. El Sgresgion o
El Pan d'or o El Pan d'angiol o el Pan
giald il *Pan di formentone* o di grano
turco, cioè il pane fatto colla farina
di *zea mayz*.

Pan de micca dicono i contadini per
Pan bianch. *Pan di grano.*

Pan de mistura. *Pan di miscugli*
(*pista. — Cini Des. e Sp. III, 9), *Pan
di mescolo. Mescolo* (*osc.), *Pane me-
scolo* (Targ. Ist. III, 368 e altrove. —
Alb. bass. in Mèteil.). Altre volte an-
che fra noi era mescolo di segale,
miglio e saggina; oggidì però il nome
per sè generico è divenuto specifico
del Pan mescolo di farine di grano
e formentone. In Toscana intendono
pane di grano e segala.

Pan de monizion. *Pan di razione*
(Magal. Op. 175). *Pane di munizione*
(Grassi Diz. mil.)

Pan de ponum de terra. *Pan di patate.*
Vol. III.

Pan de prestin. *Pan compro* (Nelli
Serve al forno I, 1). *Pane venale.* Quel
pane che si fa e si vende dai fornai,
per opposizione al *pan casalingo*.

Pan de rosgioeu. *Pan di tritello.*

Pan de sega. *Pan di segala* talvolta
misto con farina di grano e di segala
o di grano turco e segala.

Pan de semola. *Pan londo. Pane di
fior di farina.* Comun.* è in forma pic-
cola, tonda o bistonda, ed è sopraffine.

Pan de soldaa. V. Pan de monizion.

Pan de terza specie. *Pan tritelloso
o inferrigno.* Così fu chiamata una qua-
lità di Pane di farina di grano e tri-
tello (rosgiolin) commiste, incomincia-
tosi a cuocere fra noi nell'anno 1751.

Pan d'or scherz. per Pan de mej. V.

Pan d'or o dor che anche dicesi
Fritura doré. Pan dorato. Pan safo.
Pan unto. Si fa con piccole fette di
pane tuffate nel brodo o nel latte, rin-
volte nell'uova dibattute, e poi fritte.

Pan franzes. *Pan francese o lorenese.*

Pan giald. V. Pan de mej.

Pan luster. . . . *Pane imbagnato*
esternamente colla chiara d'uova.

Pan mal levaa o moltaa. *Pane matto
o mal lievito.*

Pan mudones. . . . *Pane assai po-
roso e illuminato.*

Pan mioll o mezz-cott. *Pane cottic-
cio o semicruolo o pastoso.*

Pan moltaa. *Pan mazzerà o ammaz-
zerato o mazzerrato. Pane mal lievito.*

Pan papalin. V. addietro. *Pan boffett.*

Pan poss. *Pan raffermo. Pane cotto
da più d'un giorno, poco salubre se-
conde il dettato ital. Pan d'un dì e
vin d'un anno, economico secondo il
dettato provenzale Il pan fresco ajuta
a impoverire.* — Fig. veggasi Panposs
e Panposson o Panpossonon.

Pan sòr. *Pane boffice o illuminato.*

Quel pane che per mezzo della lievita-
zione ha acquistato maggior porosità
e leggerezza, e facilità maggiore a es-
ser masticato e digerito; e dall'eccel-
lenza di questo pane è nato il detto
Pane illuminato e cacio cieco, o vero
*Pan cogli occhi, cacio senz'occhi, e
vino che cavi gli occhi.*

Pan spongos. *Pane spugnoso.*

Pan todesch per Pan luster. V.

Pan tosta. *Pane arrostito, abbrustito, abbrustolito, abbrustolato, abbronzito.*
 Pan tutt a crosta. *Pane incoticato o incrostinato.*

Pan tutt a moll. *Pane molloso.*
 Boffetta. . . . Sp. di pane tondo o tondiccio; ne abbiamo da un soldo e da due.

Boffettinna. *Dim. e vezz. di Boffetta V.*
 Fil de pan. *Filare o Filone di pane.*

Fiorentinna o Fiorentinna. *V. più sotto.*

Grizzin. . . . Sp. di bastoncelli di pane dei quali veggasi nella voce

Micca de duu. . . Pane da due soldi.

Micca de mezza lira. . . Pane del peso di mezza libbra nostrale — *E scherz. fig. per Gozzo.* (do.

Micca d'on sold. . . Panetto da un sol-

Micca fiorentinna o assol. Ona Fiorentina. . . Specie di panella o piccia o coppietta da un soldo o da due di figura fra tondiccia e quadrata.

Micca franzesa. . . . Panetto da un soldo molto alluminato e che serba infarinatura esterna anche dopo cotto.

Micca lavorada o a grigneu. . . Pane a cornetti in più forme.

Micca solia. . . . Pan liscio.

Micca trezzada. . . Pane a mo' di treccia

Micchëtta. *Panetto.*

Modonesa. . . Panetto alla modenese.

Navisèlla. . . . Pane da un soldo o da due di figura ellittica.

Trezza. *V. sopra Micca trezzada.*

— Avè fornii de mangià pan. *Aver finito il peso.* Esser morto. *V. Cagaratti.*

Avegh nanca pan de mangià. *Aver carestia del boccon del pane (Machiav.*

Op. IX, 218). Non aver pan per sabati.

Avegh on quejoss per on tocch de pan. *Aver checchessia per un pezzo di pane (Sacch. Nov. 197).*

Besogna stà a sto pan. *A questo fiasco bisogna bere.*

Bon come el pan o come el marzapàn. *Dolce come lo zucchero (Pan. Viag.*

Barb. II, 171). Me' che'l pane. Personi che sia in estremo grado di bontà.

Chi gh'ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *V. Mestee.*

Chi menna la tiörba guadagna on sold de pan, ecc. *V. in Tiörba.*

Chi volta el cüu a Milan le volta al pan. *V. in Milan.*

Color del pan de mej. *Impolminato. Interriato. Giallastro. V. anche in Mör.*

Comprà, Dà, Tèu per on tocch de pan. *Comperare, Vendere, Avere per un pezzo di pane (Tosc. — Tum. Ginnte). Ricavarne un boccone (id.).*

Dà ona legnada e on boccon o on tocch de pan. *Crucifiggere le genti e poi baciare loro le piaghe (Aret. Ipocr. f. 106). Darne una calda e una fredda. Dare il pane e la sassata. Dare il pane col bastone. Porgere il pane con la spada. Dare il pan colla balestra.*

Di che i micch hiiu minga pan. *Dir che san Cristofano era nano. Negare la verità conosciuta. V. anche in Crös.*

Din don dan, ecc. pan ecc. *V. in Nün.*

El pan de la colezion. *Il pan d'assolvere (Alleg. 34).*

El pan de micca el pias a tucc. *fig. Ogni uccel conosce il grano. Il buono piace a tutti ed è conosciuto da tutti.*

El zest del pan. *La Panattiera.*

Fà el pan. *Spianare o Fare il pane.*

Fà el pan in cà. *Fare pan casalingo; e fig. Far fuoco nell'orcio. Fare checchessia a chelichelli o alla macchia.*

Fà el pan in semina. *Fare a combutta. Accomunare, fare una cosa in comune.*

Fà el pan tutt in carsenza. *Fale quanto Fà tucc i pont d'or. V. in Or.*

Fà pan restitui o Rend pan imprestaa. *Rendere pan per focaccia o guaine per coltelli o colpa per colpo.*

Qual ballata tal sonata. *Daltero per fico. Qual asino dà in parete tal riceve.*

Fà semper quell pan. . . . Far sempre l'istessa cosa, sempre le stesse faccende, far sempre a un modo.

Fà sta a pan e acqira. *V. in Micchëtta.*

Fà stà a pan e pessin. *V. in Pessin.*

Forinaj senza bœucc, pan cont i bœucc, ecc. *V. innanzi Pan cont i bœucc.*

Giugà al pan brusaa. . . . Nell'Alto Milan, i contadinelli adunati in circolo mettono in mezzo due di loro dei quali

dice l'uno e l'altro risponde

Et fà el pan? Sì, l'ho fàa.

Cpaa'el restaa? On poo brusaa.

Chi è staa? L'è staa sto porch chi

e additato l'un de' compagni lo fa soggetto di cattura ai restanti i quali, tambussatolo alquanto, si rifanno poi tutti insieme da capo al giuoco.

Legna verda e pan fresch se va in malora prest. *Appunto son come le legne verdi che utile di cavarne in: an tu speri* (Fag. Rime VI, 258). I Fr. dicono *Jeune femme, pain tendre et bois vert mettent la maison au desert* — *Farino fresquo et pan tendre ajudoun un houstaut à descendre* dicono i Provenzali.

L'è mej pan o polenta in cà soa che pitanza in cà di olter. *È meglio una fetta di pane in casa sua che nell'altrui abbondare in ricchezze* (Cr. in *Pane cit. Lib. Simil.*).

L'è mej spend danee in pan che in medesinn. *V. in Medesinna e Lenzœu.*

L'è minga pan de mangià. fig.... Non è di assoluta necessità.

Mangià el pan a tradiment. *Mangiare il pane a tralimento.*

Mangià el pan d'angiol. *Vincer coglìo.* Dicesi nel giuoco dell'ombre il vincere senza aver fatto nessun giuoco. Fra noi si trasporta anche a denotare il fatto di chi ottenga dei vantaggi per mero caso, di chi tiri diciotto con tre dadi, di chi abbia la Pasqua in domenica.

Mangià pan e spua o pan e cortell o pan lù de per lù o vero pan, moll e crosta. *Mangiar pane e sputaccio* (Aret. *Tal. IV, 19*). *Mangiare asciuttamente. Mangiar pane scusso o asciutto o arido, cioè senza companatico.* Il lat. *Panem siccum comedere* che i Fr. tradussero *Manger son pain sec.*

Necessari come el pan. *Arcinecessarissimo. Necessario necessarissimo.*

Nè pan nè pagn no fan mai dagn. *V. in Dagn.*

No gh'è magher campanin che no daga pan e viù. *V. in Campanin.*

On'assa de pan. *Una tavolata di pane* (Nelli *Serve al forno I, 1*).

O suppa o pan mœuj, se no hin frasch, hin sœuj. *È tutta fava.* Gli è tuttuno, gli è un'istessa cosa.

Pan cont i bæucc o cont i œucc, formaj senz'œucc, e viù che solta in di œucc. *Pane alluminato e cacio cieco e vin che smaglia o che brilla o che schizza. Pan cogli occhi, cacio senz'occhi e vino che cavi gli occhi. Cacio serrato e pau bucherato* (Alb.

enc. in Cacio). *Pan leggiero e grave formaggio piglia sempre se sei saggio* (Tan. *Econ. 27*). *Pan d'an giorno e vin d'un anno, e se muojò sarà mio danno* (*tosc. — T. G.). *Uovo d'un'ora, pan d'un giorno e vin d'un anno non fecero mai danno* dicono i Siciliani.

Pan duu, pan trii, ecc. *V. in Sètt.* Pan e nos vitta de spos o mangià de spos. *V. in Nòs.*

Per on tocch de pau. fig. *Per una miscea* (Pân. *Viag. I, 55*). *Per un pezzo di pane.*

Podè minga fà quell pan. fig. *Non poter la vita* (*tosc.).

Quand el ciel l'è faa a pan gh'emmm l'acqua incœu e doman. *V. in Làna.*

Quand se gh'ha fannu l'è bon anca el pan lu de per lu. *A faune pane. Al palato sano soave è il pane.*

Rend pan imprestaa. *Lo stesso che Fà pan restituii. V. più addietro.*

Robass el pan sœura de bocca. *V. più sotto Tœu o Robà el pan, ecc.*

Se el pan el vœur minga cœus, la carsenza hula de brusà?... Perché altri non merita debbo io patirne le pene?

Strangojà el pan. *Dare altrui il pan colla balestra, cioè darlo malvolentieri e con istrappazzo.*

Succ come el pan de mej. *V. in Succ.*

Sugà el pan. T. de' Forn. *Asciugare o Prosciugare il pane.* Cuocerlo bene bene per levare ogni umidità alla pasta.

Tegnì a pan e acqua. *V. in Micchètta.*

Tegnì a pan e pessin. fig. *Tenere in filetto* — ed anche per

Tegnì a pan e spua. *Tener uno a crusca e a cavoli.*

Tœu o Robà el pan sœura di dent o de bocca. *Far cadere il pan di mano* (Rime poet. pis.). *Levar la palla di mano.* Torre altrui il comodo d'alcuna cosa o l'autorità, e arrogarli a sé.

Tœu-sœura el pan de bocca per daghel a quejghedun. *Levarsi il pane di bocca per darlo altrui* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Vess come el pan ch'el stufiss mai. *Essere come il pane che mai non viene a noja* (Dom. *Facer. 74*).

Vess come el pan de la fornera locca, el cerchen in la marna e l'è in del forna. *V. in Fornera.*

Vess mantegnùn cont el pan de san Galdin. *Stare alle bujose.* Essere in prigione. *V. anche in Presón.*

Vess necessari vun a on oter come el pan. *Aver uno più bisogno d' altri che il bisogno del cappello* (Caro Let. fam. I, 84).

Vess o Vess minga pan per vun onà robba. *Essere o Non essere pasta pe' suoi denti.* L'è minga pan per tucc a fa. . . *Non chiunque è abile a fare. . .*

Vess on mangia pan a tradiment. *Essere un pan perso* (*tosco. — Tom. Giuste), cioè persona buona a nulla.

Vess pan restituii. *Rendere agresto per una acerba* (Berni Orl. in. LXV, 6). *Essere panno saiese* (Assetta I, 7).

Viv a pan è spua. *Stiracchiare le milze.*

Vorè quejoss de mej che el pan de micca. *fig. Cercare miglior pane che di grano.*

Pan. met. *Panè. Vitto.* Modo di campare. T'è li bella che sarev andata via pullost che stà li a mangià on pan de sett' crost. *Fa un pezzo che io me ne sarei ita innanzi che stare a così duro pane* (Gelli Sporta).

Avè trovaa on pan in vitta. *Aver accinciato o accomodato il fornaio.*

Chi gh'ha on mestee in man treuva pan de per tutt. *Chi ha arte ha parte.* *V. in Mestee.*

Dà el pan in straa. . . . Mandar in usso, licenziare, destituire.

Dà pan a vun. . . Dare altrui alcun modo di procacciarsi il panè.

El pan del servi el gh'ha sett' crost. *Il pan degli altri ha sette croste* (Guadagn. Poes. II, 156). *Lo star per le case degli altri è un grande strapazzo* (Nelli Serv. pudr. III, 4). *Chi mangia il pan degli altri bisogna che faccia* (Nelli Vec. Riv. I, 1).

Pan che gh'ha sett' crost o Pan cont i sett' crost. *Panè arrotato* (Fag. T' Genit. II, 11). *Panè del dolore.*

Pan de can. *Pan da cani* (Fag. lim.). Pan onc. . . Buon ricapito, impiego lucroso.

Perd el pan. *fig. . . . Rinanere fuor di padrone, perdere l'impiego.*

Pan. *Panè. Mòzzo* (o largo e z dolce).

Pan de buter. *Pan di burro* — *fig. Buon pastaccio. Pasta di miele* — ed

anche *fig. Grasso e morbido.* Dicesi di pollo, dindio, o sim. *grassotto* è di bell'aspetto; talora dicesi anche delle persone pienotte, *grassottelle*, *veguentocce*. Il Caro (Stracc. II, 1) disse: *Una pittima che vi facciate al cuore di quel masson d' argento della mia comarozza; vo' siete guarito in senso affine al nostro Pan de buter* — Si usa anche per *È una manna, uno zucchero.*

Pan de piomb o simili. *Panè di piombo*, ecc.

Pan de saa finna. *Panè di sal fine.*

Pan de savon. *Panè di sapone.*

Pan de zucker. *Panè o Mozzo di zucchero.*

Gagg in pan. *V. Gagg.*

On pan de scionsgia. *V. in Scionsgia.*

Faa a pan de zucker. *Fatto a cono.*

Ona collinetta o onà montagnetta a pan de zucker. . . . Colle a cono, monticello a cono.

Pan. . . . I fattojani chiamano così ogni suolo di semi oleiferi che sottopongono al fattojo per estrarne l'olio.

Pan-cold. *fig. È lo stesso che Caragnon.* *V.*

Pan de zucker. . . . Nome di quei due canti che mettono in mezzo il quadro o l'avvato d'ogni fiancata del copertone della cassetta dei cocchi da parata.

Pan del cocò. *V. in Cocò.*

Pan de Spagna. *Pan di Spagna.* Specie di pasta d'uovo soffice e com. in pani alti grandi e lunghi; noi lo chiamiamo anche *Marzapàn* se in panetti.

Pan grand disse il Maggi (Lüter. II, 309) per Panattón. *V.*

Pan in vin che i Brianz. dicono *Panmoijn* de la Madonna. *Pancuculo. Al-lelujà. Trisoglio acetoso.* Sorta d'erba arvense così detta fra noi perchè trae al sapor del pane intinto nel vino.

Pan mœuj. *V. in Sùppa.*

Pan moijn. *V. Panmoijn e Sùppa.*

Pan rostii. *Cresentina* (Magal. Op. 558).

Pana. o. contad. dell' A. Mil. per *Panera*. *V.*

Panà. *Appannare.*

Panà el vell. T. de' Barcajuoli. *V. in Vell.*

Panàa. ad. *Panato.* Infuso o involto nel pane. Per es. *Acqua panada. Acqua panata* (*V. l'Alb. enc. in Panato sust.*).

Fritura panada o impanada. *Fritto pur Panàa. Appannato. Nebbioso.* (nato. Panàa. Feltrato.

Panadóra. Credenza. Quella tavola che s'apparecchia per servizio della tavola ove si pranza. Gli Spagnuoli la dicono *Aparadora*.

Panadóra. T. de' Caciini. Lo stesso che Penaggia. *V.*

Panadóra. Appannatojo? (I diz. ital. spiegano altrimenti questa voce che presero in prestito dal Magalotti; ma io credo erroneamente). *Pelizza?* (Alb. bass. in *Brosse*). Pezzo di pannolano ordinario con cui si lascia il pelo ai cavalli nelle scuderie.

Panagg per Pennagg. V.

Panarèta. . . . Quel velo di fiore che si va formando sulla superficie del latte allorchè sta posando per indi quagliarsi. È in certo modo un residuo di crema. *V. in Panera.*

Panarisa. Panericcio. Patericcio. Patericcio. Malore che vien altrui alle radici dell'unghie. Anche i Francesi scrivono *Panaris*.

Panarçula. Pannarola (Last. *Op. II, 146*). Arnese col quale si estrae il panno o fiore dal latte. In alcuni luoghi è vaso di stagno; nelle nostre cascine formali invece è un Ciotolone di legno molto spaso, alto 8 centimetri e del diametro di centim. 33, col quale, oltre a sfiorare il latte, si rovescia anche il coagulo, s'estrae il latticello (*fiorin*), ec.

Panarón e Panarót dicono in alcuni paesi del contado la Blatta orientale o sia il Bordorch. V.

Panàst. Panaccio (Min.) — Noi però usiamo questo peggiorativo in un senso tutto speciale trasferendo la qualità di cattivo dalla sostanza alla quantità. *Tutt' quell panasc el ghe farà maa;* e non vogliamo già dire che sarà di cattiva qualità quel pane, ma che *Quel tanto pane farà male a quel tale* di cui si parla.

Panàscia. V. Pannàscia.

Panatèll. Panicello. Panellino.

Panatèll. . . . Picciol pane d'oro, d'argento, di piombo e simili.

Panatèll. Panetto (Targ. *Istit. III, 488*).

'Quadrucino di lacca o simile.

Panatèll. Panellino. Mozzo. Quel po' di burro che fanno i poderanti col latte settimanale della loro vacca. Diminutivo del *Panc* delle cascine formali.

Panattón o Panatton de Natal. . . . Sp. di pane di frumento addobbato con burro, uova, zucchero e uva passerina (*ughetti*) o sultana, che intersecato a mandorla quando è pasta, cotto che sia risulta a molti cornetti. Grande è di una o più libbre, sogliamo farlo soltanto per Natale; di pari o simil pasta ma in panellini si fa tutto l'anno dagli offellai e lo chiamiamo *Panattovina* — Nel contado invece il *Panattón* suol essere di farina di grano tureo e regalato di spicchi di mele e di chicchi d'uva — I diz. italiani ricordano il *Pan di ranerino*, quaresimale, tondo, fatto di bianchissima farina impastata con olio, dentrovi ranerino e uva passa nera o zibibbo; il *Pan pepato* con miele, pepe e dei pezzetti d'arancio o di zucca; il *Pan forte*, specie inferiore del *Pan pepato*; il *Pan balestrone* con miele e mescolato con noci e fichi secchi; e il *Pan lavato* affollato, arrostito, o inzuppato nell'acqua, e condito con aceto, zucchero e simili. Tutti dolciumi parenti ma non identici col nostro Panattón.

Fà vegni-sù el panatton de Natal. *Far venire il latte alle ginocchia* (Pan. *Poet. II, XXI, 10*). *Far venire il torcibudello* (Nelli *L'Astr. I, 3*). *Motere a leva.* Sollevar l'animo, disgustare.

Me ven-sù el panatton de Natal. *La mi ribolle* (Tosc. — Tom. *Gianle*). *Mi si fa stomaco* (Caro *Let. fam. II, 86*) a vedere, udire, pensare che coressia.

Panattón e Bon panatton. fig. Pastriocismo.

Pastaecio. Bonaccio. V. in Pacciardott.

Panattón. v. a. fig. del Ver. Mil. Dappoco.

Panattónin. Dim. di Panattón. V.

Panàva. v. cont. . . . Pane bollito col latte.

Pancòc. Lo stesso che Pancòtt. V.

Pancacción. Impalpo. Molitivo-per Pancot-

tón. V. -fig. . . . Viso da focaccia mal cotta.

Pancòtt che anche diceasi Pancòc. Pan

bollito. Pan cotto. Panata. Pappa.

Cera de pancott. V. in Céra.

Ciel sua a pancott. Cielo a pecorelle.

V. anche in Lanna.

Pan duu, pan trii, ecc. panigada

e pancott. V. in Sèll.

Pancottin. Dim. di Pancòtt. V.

Pancottón o Pannocción. . . . Così varj contadini dell'Alto Mil. chiamano il

Panbollito fatto col pane di grano turco grattato, a differenza del *Pan-cott*, voce che riservano a denotare il Panbollito fatto col pane di frumento grattato.

Pandàn. *Riscontro. Contrappunto.* Dal fr. *Pendant*. Fors' anche *Corrispondenza* (come spiega il *Gh.* nelle *Voci* II, 152 citando un testo del Buonarroti).

Pandemeijn. *Quaccino* (*fior.). *Pane soccenericcio* o *succenericcio*. La *Pinza* dei Veneziani. *V.* Brusàda e Carsénza.

Pandemeijn. . . . Panellino di farina di grano turco regalato di zucchero e butirro, e talora anche sambucato.

Pänder. *V.* Picch.

Pandòra (la sura). *Monna schifa 'l poco.*

Panèdi per Zuccher d'orz. *V.*

Paneggiamént. *Cascata. Ricascata.* Cortinaggio o Guernimento di cortina che fa l'ufficio dell'antica *mantovanna*. *V.*

Panegili. *Panegirico.*

Panèll. *Sansa.* Frantume delle olive, mandorle e simili da cui sia già stato tratto l'olio. Però quella specie di focaccia rotonda che rimane dopo tratto l'olio dal linseme e dal seme di ravizzone che è chiamata da noi *Panell* e di cui facciamo grande uso per ingrassare il bestiame, è detta dal Targioni Tozzetti (in *Brassica napus* e *Istit.* III, 25) *Pasta* o *Stiacciata*, e nelle *Istit.* III, 270 *Placenta*, dal Zanob. *Diz.* (in *Mandorlata*) *Paniccia*, dal Gior. agr. VIII, 256 *Panella* — il *Panell* d'armandol *Mandorlata* (Zanob. *Diz.*) è il *Grignon* de' Francesi.

Panell de gratton. *V.* in Grattón.

Pànera, e fra i cont. dell'Alto Mil. Pàna. *Panna* (*fior.). *Crémore. Crema. Fior di latte. Capo* o *Cavo di latte.*

Fà-sù la panera. *Appannarsi* (Lastri *Op.* II, 152). Sto latt l'ha fàa-sù la panera. *Questo latte s'è appannato.*

Mezza panera. *V.* Panerètta.

Panera doppia. . . . Il fior di latte di prima spannatura.

Scumà-via o Tirà-giò la panera al latt. *Spannare. Disfioreare il latte.* — *La Spannatura* (Gior. agr. X, 310) — *L'Écrémer* dei Francesi.

Sorbett de panera. *V.* in Sorbètt.

Stracchin d'ona panera, Stracchin de dò paner. *V.* in Stracchin.

Pànera, e quasi sempre al plur. *Pàner. Lentiggine. Lintiggine. Litiggine. Litigine*; dottr. *Esfelidi*. Nome di quelle macchie simili alle lenti che si spargono singolarmente sul viso. Anche i Provenzali dicono *Pano* la litiggine e *Panous* il litiginoso.

Panéra (Maggi *Interm.* II, 302). *Arile* (*lucch.). *Arca. Panattiera.* Cassa in cui serbasi il pane.

Panéra. *V.* Scudegùgn.

Paneràa. *Litiginoso. Litigginoso.*

Panerètta che anche dicesi Panètta o Mezza-pànera. . . . Quel latte che si leva dalla superficie della caldaja in cui s'ha a cuocere il cacio lodigiano dopo che vi fu messo il caglio.

Panerón. *Pentolone. Infingardo.*

Panerótt per Buseccón sig. 2.° *V.*

Panètt. *Pezzuola. Fazzoletto. Drappicello.* Pannicello lino che le persone civili dicono anche tra noi *Fazzolètt*. *V.* Panett del coll. *Cravatta. V.* Collarina.

Panètt del coll. *Fazzoletto da collo. Pezzuola da collo.* Quello con cui le donne sogliono coprirsi intorno al collo.

Panett del nas. *Cinturino* (*Vocab. aret. — così detto perchè tenevasi già dai fanciulli alla cintura). *Meccatojo. Benduccio. Moccichino. Pezzuola.*

Panètt. *Acciajòlo.* In contado intendosi specificatamente quel Drappicello che le contadine indossano a mo' di picciolo sciall e ch'elle si mettono in capo a foggia di velo allorchè entrano in chiesa. E siccome tali drappicelli soglion essere di tela, la qual tela in contado è detta *Pann*, così Panett pare che sia sincope di *Pann nett* o dim. di *Panno* (*Pannett; panett*).

Panètta. *V.* Panerètta.

Panèttàda. *Pezzolata* (*tosc. — Tom. Sin.).

Pieno un fazzoletto (*panètt*) di chexchessia. (zoletto).

Panèttàda. *Pezzolata* (ivi). Colpo di fazzoletto. *v. cont. . . Venditor di fazzoletti.*

Panettin. *Pezzolina. Pezzoluccia. Fazzollettino* (*tosc. — Tom. Sin.).

Pànfeta. . . Voce imitante il romore d'un colpo in genere, e specialmente d'un colpo battuto in cose molli o cedenti.

Paufil. . . Sp. di giuoco in cui dicesi *Paufil* il fante di spade ch'è la carta

dominante, e *Panflett* quello di bastoni che è il secondo trionfo.

Panflett. V. sopra in *Pausil*.

Pangellina. fig. Dicesi d'ogni conto, d'ogni lista, d'ogni fattura assai lunga; tratta la metafora da quelle lunghe liste di carta che sogliono tener fra mano i secolari allorché vanno a processione cantando l'inno che incomincia per *Pange lingua*, e che è stampato su quelle liste.

Pangelirech. v. scherz. *Panegirico*.

Pan. *Imporrare? Imporrere?* Dicesi del legume che tagliato e lasciato sotto alla scorza ammollesce.

Panié. . . . Cestone quadrilungo inteso di vimini o di giunchi marini, nel quale s'alloga un cento bottiglie da infiascar vini. È voce francese fattasi comune tra noi dopo che si rese comune l'uso di serbar i vini in bottiglie, e sursero le fabbriche di siffatti vasi.

Mezz *panié*. . . Cesta simile alla suddetta, ma la metà più picciola e capace di sola una cinquantina di bottiglie.

Panigada. *Fior di sambuco*. *Pan* con dent la *panigada*. *Pane sambucato*. Questa nostra *Panigada* proviene forse dal greco Πανγάζου (ottino), sia perchè di grato sapore e salutare, sia perchè atta ad allontanare i punteruoli dal frumento come dice Van Diésche. Se altri la volesse contrazione di *Panis gaudium*, ed ei se lo creda.

Micchin o *Pandemeijn* con la *panigada*. *Panetto dolce sambucato*, cioè con fior di sambuco.

Pan duu, *pan trii*, ecc. *panigada* e *pancotti*. V. in *Sètti*.

Quand te fee el pan, regordet de la ona brusada o ona carsenza con la *panigada*. Ricordati, comè tu fai il pane, di fare una stacciata coi fior di sambuco (Lasca Sibilla V, 7).

Quatter fritol con la *panigada*. Quattro *frittelle sambucate*.

Panigaroli (Ollizzi o Archivi di)

Uffizio così detto dalla nobil famiglia dei *Panigaroli* oggidì estinta che ne aveva il governo, e nel quale si registravano tutti gli atti pubblici più solenni — Questo stesso Uffizio od Archivio cessato verso la fine del secolo scorso dicevasi nel 1500 e prima

Uffizi d'Ozen dalla famiglia da *Ozeno* che prima dei *Panigaroli* lo governava. Si ha l'Indice delle scritture contenute nei codici di quest'uffizio o archivio stampato del 1643 dal custode di esso Cesare Picinelli. Tali codici riposano oggidì nell'Archivio governativo di San Fedele.

Panigh. *Panico*.

Panigh de Spagna. *Discipline* (così il Targ. in *Polygonum orientale*). Pianta nota.

Panighètt (Partii del). V. in *Partii* sig. 8.^a

Panighètt. *Panico*. *Sainella*? Quel *panico* seminato folto che si falcia quando è sul mettere la *panocchia* per farne mangime agli animali bovini — Alcuni intendono anche sotto questa voce la *Ferrana*.

Panii. *Imporrato*.

Panin. *Panino**tosc. — Tom. G.). *Pappo*.

Voce che si usa per vezzo co' bimbi in luogo di pane — Anche le balie provenzali dicono per vezzo *Panet* per *Pan* ai loro allievi.

Panirœula. Concola spasa colla quale il caciajo suol levare il fiore al latte prima di passarlo al zangolone detto *bortirœu* per farne il burro.

Panisèll. *Gattone*. — *Pennecchio*. *Conocchia*. *Roccata*. Quella quantità di lino o simile che si mette in una volta sulla rocca per filarla. Dal lat. *Pannucellum*.

Fà-sù i panisej: *Appennecchiare*. *Inconocchiare*.

Panisèll. V. *Panirœula*.

Panisèlliù. Dim. di *Panisèll*. V.

Panisèllon. Accr. di *Panisèll*. V.

Paniss. *Imporrere*. *Imporrare*. Il cuocersi e l'infracidar del legno per cagione di troppo umidore interno.

Panizzazion. *Panificio*. *Panizzazione*.

Panmoijn. *Zuppa* (Alb. enc.). Il pane intriso nel vino, detto *La soupe au perroquet* dai Franc., la *Weinmährte* dai Tedeschi. Il Domenichi nel suo *Capitolo della Zuppa* che sta fra le *Rime* del Berni (II, 311 e segg.) parla di Zuppe di trebbiano, di greco, di malvagia, ecc., e chiama in genere *Zuppa* il nostro *Panmoijn*. Anche il Buonar. (*Tanc.* 79) dice *E fecero in quel vin zuppon tant'alti* — V. anche *Sùppa*.

Panmoijn de la Madonna. V. *Erba brusca*.

Pann. **Panno.** **Panno lato** — Le Tar. fir. così come i nostri pannajuoli classificano i Panni in *sopraffini, fini, mezzi fini, ordinarj*. Dal nome poi dei paesi dai quali vengono loro li specificano per *Perugino, Sedan, Lodève, Louviers, Elbœuf, Schio, Verona*, ecc. Soggiungerò qui sotto i più travisati insieme con altri di varia denominazione.

Pann alt. **Panno largo**, panno che ha molto *lez* o molta *laize* come dicono i Francesi.

Pann bass. **Panno stretto**.

Pann ben battuu o saraa o s'ciasser.

Panno serrato o fitto.

Pann ben feltraa, Panno ben feltrato.

Pann ben solaa, Panno ben sodato.

Pann camolaa, Panno tarlato, tarmato.

Pann Carsé, Panno di Chersey nella contea di Surrey in Inghilterra.

Pann cuir. . . . A spina, fitto, pesante.

Pann de bigliard o de truech. . . **Pannolano** di color verde, tra fine e dozzinale, che si stira sulla tavola da bigliardo. Suol esser alto un metro e mezzo.

Pann de dama o Drà de dama (drap de dame) dicevasi altre volte *quel panno fino, sottile, manoso* che oggidì corre sotto i nomi di *Zafir, Peruvien, ecc.*

Pann de Rodella, Panno agnellino, cioè di lana d'agnello. L'Agnelin fr.

Pann de soppedani . . **Panno grosolano** e per lo più di color verde che si stende in sui pavimenti per tappeto.

Pann de testanna. . . . **Panno prossimo** al capopezza.

Pann de vigogna **Panno di pelo di vigogna** (capra vicunna), finissimo, e di color cannellino o nero.

Pann fazian o fasson de. . . *V. in.* **Ùso.**

Pann fiorett de Padova, Panno padovano. (*in pezza,*

Pann in pezza, Pannina, Pannolano

Pann lingeria, Panno sottile,

Pann mal solaa, Panno mal sodato e che rientra, come è quel di Casentino.

Pann mist o sgiaspé o flamé, Panno divisato.

Pann olandin, Panno olandino.

Pann pagnon. . . . **Panno nero** finissimo, usato rovescio per tutto, che ci venne di Sedan in Fr. insieme col nome datogli in origine dal fabbricatore (*Pagnon*) . . .

Pannu pastos, Pannina di buona mano (Bracciolini Scher. proem.). **Panno amabile o manoso**, che ha morbidezza; quello che i Fr. dicono *Drap amoureux* o *maniant*.

Pann pien, Panno ben coperto.

Pann rar, Panno scoperto.

Pann rassa, Panno cimato,

Pann ratinaa, Rovescio.

Pann resolaa o resolé, Panno ben coperto o feltrato o fitto. Quella in cui il ripieno cuopre bene l'ordito nel garzo — La voce *Resolé* è un pretto francesismo da *Refouler*.

Pann o Rovers Gianizzer, Panno di Jenizzar o fabbricato su quell'andare,

Pann scur, Panno bujo,

Pann stamett, Droghetto stamettato.

Pann tajaa-via de la pezza, Panno levata della pezza.

Pann tint in fil. . . . **Panno tiolo di filato.** (*tilano.*

Pann tint in lanna, Tintillano, Tin-

Pann tint in pezza, Tinto di pezza? *V. in.* **Tencioria,**

Pann usaa, Panno domo o domato,

Andà a tòu on taj de pann, Staccare un panno da rivestirsi.

Fà-sù a brazz de pann, Ingannare

a partito, sommaramente, grandemente.

Gropp de panna, Nodo da lannajuoli?

Ingannass a brazz de pann, Ingannarsi a partito, cioè assaiissimo.

Mercant de pann, Pannajuolo, Pann-

Mezz panna, Panno sottile. (*niere.*

Scimossa del pann, Vivagua, Cimosa.

Pann, voce cont. che in genere si usa per Tila. V. Panna (Fagioli Rime I, 68).

Fà pann, Tessere, Far tela, Fare il panno.

Pann de duu lin, Panno o sia Tela di tutto lino.

Vegù color d'on pann lavaa, Diventar come una cenere (Ambra Furto III, 4). **Diventare nel viso come un panno lavato** (Lasca Cena II, nov, 4°).

Impallidire, Ingassare, Allibire, Trasmortire. Il Fag. (Amor ec., I, 18) ha V. avete fatto un viso di pann lavato.

Pann così assolutamente usano in specie i contadini per Tela di lino e stoppa. Pann. **Tela tesa a mo' di velario per le vie in occasione di processioni o innanzi ai limitari o nei**

vestiboli delle chiese in occasione di sagre od altre solennità.

Tirà el pann. . . Tendere la tela per lo fine di cui sopra; e fig. *Tirar i panni*; lo stesso che Andà al cagaratt *V.* Pann o Cavall. *Pezza*; e sch. *Palafreno* (Alleg. pag. 213).

Pann. T. de' Confett., Liquor., ecc. ecc.

Calza, Filtro. *La Chausse* dei Francesi.

Pann. s. m. pl. T. di Stamp. *Feltri*. Quei pannelli che s'adattano fra il timpano e il timpanello del torchio da stampa; e servono per far accostare alle stampe o forme il foglio bagnato, perchè ne riceva l'impronta in tutte le sue parti egualmente.

Pann del lettorin. T. eccles. e de' Banderai. *Bandinella del leggio*.

Pann. s. m. pl. T. teatrale. . . . Quei pezzi di scena laterali vicini al proscenio che ne limitano con dipinto sempre uniforme l'imboccatura entrando nelle prime due incanalature (*taj*) del palco.

Pannaa. ad. *Feltrato*. Addiettivo di stoffe preparate in modo che rassembriano panno. Droghètt pannaa, Saja pannada. *V.* Droghètt, Saja.

Pannaa per Spaneraa. *V.*

Pannascella. *Carpitella*.

Pannascia o Panscia. v. cont. *Carpita*.

Quadrilungo di pannaccio di lana albiccia del quale fanno uso i contadini dell'Alto Mil. sia in luogo di sarroccchino per coprirsi le spalle e il petto allorchè piove o è gran freddo, sia per coprirne le loro bestie da soma, sia per riparo agli uscì quando hanno i bachi da seta. Bergamo fa gran traffico di queste carpite.

Pannascia. I beccai chiamano così quelle larghe tovaglie in cui involtano le carni che mandano in fresco alle ghiacciaje. Sono simili alle *Mantirasc* (*V.*) cangiato lo stretto e lungo in lungo e largo.

Pannòs che pronunziamo volentieri Pannòs. *Pannaccio*. *Pannone*. *Bigello*. *Vilanesco*. *Burello*. Panno infimo, grossolano, e dicesi per lo più del panno che usano i frati, i contadini, ecc.

Panò. *Riquadratura* (**fi*or.).

Fà una stanza a panò. *Riquadrare una stanza* (**fi*or.). Dipingere una stau-
Vol. III.

za in riquadratura, cioè circoscriverne le pareti con adeguate cornici quadrilunghe a più doppj e di colori per solito diversi da quello tutto uniforme del campo. Dal fr. *panneau* (sodrinna).

Panòccia. *Tincone*. *Bubbona*. *Bubone*. Postema noll'anguinaja cagionata da lue venerea.

Panòura. *V.* Panùr.

Panón. *Panone* (**tos*c. — T. G.). Gran pane.

Panós. *V.* Pannòs.

Panporzin. *V.* Pamporzin.

Panpòss. *V.* in Pàn — fig. *Bracone*.

Panpossonón. fig. *Il presidente della fienuna* (Fag. Rime I, 136).

Panscetta. *Pancetta*. *Ventricino*. Diminutivo di Pancia.

Panscetta. Sorra. *Tarantella*. Carne della pancia del tonno.

Panscetta. *Ventresca*? Quel Lardo venoso e carnoso che si trae dalla pancia del porco. È il *Petit-lard* dei Francesi.

Panscetta. *Pancetta* (**roman*. — Scap. Op. pag. 19) di vitella.

Panscettinna. *Picciol ventricino*.

Panscia o Pànza. *Ventre*. *Buzzo*. *Pancia*. *Epa*. *Peccia*. *Gagno*. *Panza*.

Andà o Corr a panscia a terra o a gamba a terra. *Andare di carriera* o di scarriera o a tutta carriera o a tutto corso o a briglia sciolta. *Fare scappata*. *Correre di scarriera* o a briglia sciolta a cavallo.

Avegh la panscia (assol. parl. di donne). *Essere incinta*.

Avegh la panscia o el venter in bocca. *V.* Bòcca.

Con la panscia in fosura. *In panciaiole* — in giò. *Boccone*. *Corporone* — in sù. *Supino*. *Resupino*. *Risupino*. Colla panscia all'aria.

Impicni la panscia. *Stivar l'epa*.

Imprestà-via la panscia o la pell. *V.* in Pèll.

La panscia no s'empiss de compassion. *La ragione e il compatimento non empiono il corpo* (Fag. *Un vero amore non cura interesse* I, vi).

Mangià a creppa panscia. *V.* Mangià.

Mettes dent a panscia averta. *Prendere checchessia a scesa di testa*. È lo stesso che Mettes dent cont el coo e cont i pee. *V.* in Coo.

Panscia de velù. *V.* in Velù.

Panscia de vermen. *Ventraccio* (Fir. Op. I, 82). *Panciaccia* (*tosc. — T. G.). Improprio contro alcun panciuto.

Panscia fada a colzetta. *Ventre di struzzolo*. (spianata.

Panscia in dent. *Pancia smilza* o *Panscia passa* o *molla*. *Pancia* o *Trippa guizza*.

Panscia pienna non pensa a la vœuja. *Chi sta bene non pensa a chi sta male* (Guadagn. Poes. I, 13). *Chi ha il corpo pieno non crede all'affamato*.

Pesciada in la panscia. *Una pecciata*.

Salvâ la panscia per i sigh. *V. in Figh*.

Stâ-ll a grattass la panscia. *Stare a grattarsi la pancia*. *Sdonzellarsela*.

Pànschia. *Ventre*. *Entasi*. Dicesi delle colonne, dei vasi e simili allorchè hanno più o meno del ventricoso.

Fâ panscia. *Far corpo*. *Farsi in fuori*. Dicesi delle muraglie che invelano e minacciano danno. È il *Ventrem facere* dei Latini, il *Faire ventre* dei Franc.

Pànschia. . . La parte più corpacciuta dei Pànschia. *Curva* della campana. (vasi.

Pànschia. . . nelle lettere. L'â el gh'ha la panscia. *L'â ha la*. . . .

Pansciada. *Spanciata*, *Ventrata*. Dâ dent ona pansciada in del tavol. *Battere una ventrata nella tavola*.

Panscin. *Pancia* (*tosc. — T. G.). *Pancetta*. *Ventricino*.

On bell panscin. *Un ventre raccolto*.

Panscin. assol. : Principio di gravidanza.

Pansciôn. *Pancione* (*tosc. — T. G.). *Giunte*.

Trippaccia. *Ventrone*. Gran panscia.

Pansciôn. *Pancione* (Caro — Monti *Proposta* III, 2, 13 — T. G.). *Ventrone*

(*tosc. — T. G.). *Trippone*. *Peccione*.

Buzzone. Uomo assai panciuto.

Pansciônna. *Ventrona* (*tosc. — T. G.).

Donna panciuta. (pancia.

Panscionôn. *Ventronaccio*. Grandissima

Panscionôn. *Ventronaccio* (*tosc. — T. G.).

Uomo che ha grandissima panscia.

Pansciûu. *Panciuto*.

Pansmân. Franzesisma de' Militari. Go-

verno de' cavalli.

Pantalôn. *Pantalone*. Nome di maschera

nota — Fig. si usa per *Frassazio* o

Colui che paga per gli altri. *V. Polacch*.

Pantalou paga, *Frassazio* sarà egli.

Il Siciliano *Cappiddazzu* paga tuttu

(cappellaccio paga).

Pantalôn. s. m. pl. *Pantaloni* (*fior. — Giorn. commerciale di Firenze). Calzoni che dalla cintura aggiungono sin verso il collo del piede. Dal fr. *Pantalons*.

Gamb. = Staff. =

Patta o Pattin o Patton. *Toppa* = Partid

denanz. *I due davanti* = Partid

dedrec. = Cuu. *Fondo* = Fal-

zetta. *Serra* = Taj de la patta. *Lo*

sparato.

Pantalôn a campanna. Pan-

taloni accampanati e ugualmente larghi

negli stremi.

Pantalôn a coliss. Pantaloni

allistati dai due lati esterni.

Pantalôn a la russa. Pantaloni

assai larghi e con serra a guaina.

Pantalôn a l'inglesa. Pantaloni

all'usanza inglese.

Pantalôn con la staffa. Pan-

taloni con una staffa mobile o fissa

che abbraccia nel flosso la scarpa o

lo stivale.

Pantalôn tiraa a la gamba.

Pantaloni configurati pienamente colla

forma degli arti inferiori.

Pantalôn cont el pè. *Pantaloni a*

scarpa?

Pantalônâda. *Scempiaggine*.

Fâ di pantalônâd. *Goffeggiare*.

Pantalônitt. s. m. pl. *Pantaloncini* (*fior.).

Pânteon. *Panteône*. *Pânteon*. Questa voce

si fece comune anche nelle bocche

del nostro popolo dopo che fu promul-

gata col decreto italiano 22 giu-

gno 1809 l'erezione di un Sepolcreto

destinato alle ceneri ed alla memoria

degli uomini grandemente benemeriti

della patria nelle magistrature,

nelle armi, nelle scienze e nelle arti.

Il Porticato di San Michele ai nuovi

Sepolcri volg. detti al Foppone dovea

tramutarsi in tale sepolcreto, all'onore

del quale vennero designate poco tempo

dopo le ceneri del valoroso Teulié

che primo fra i nostri generali italiani

illustrò col suo sangue i fasti militari

del regno, e quelle dell'egregio letterato

padovano Melchiorre Cesarotti.

Quel Pânteon però si rimase un progetto

per le successive vicende del regno, e non

lasciò di sè altra memoria fra noi fuorchè

il titolo con improprietà di voce assegnatogli.

Pantèra o Pauzèra o Bernardón. . . .

Il tralcio di vite teso da un palo all'altro nelle viti a pergola, o da un pedale all'altro nei filari.

Pantòffia. *Bandiera*. Donna sciamannata. Mezza-pantoffia. *Crelia* (*fior.).

Pantòffola. *Pantofola*. *Pantufola*. *Mula*. *Pianella* — Le pantufole pontificali si dicono *Sàndali*.

Quell di pantoffol. *V. in* Quèll.

Pantomimma e com. per idiotismo Pantominna. *Pantomimo*. *Sceneggiar muto*.

Avegh sossenn pantominna. *Aver mimica*. *Esser valente nella mimica*.

Pantomimma o Pantominna. fig. *Finzione*. *Carota*. *Finla*.

Fagh ona pantominna. *Fare una finta con alcuno*.

Te gh'ee domà di pantominn. *Fin-gi*. *Simuli*. *T'infingi*.

Pantrid o Pantrii. *Pangrattato*. *Farinata*.

Pane grattugiato e cotto nel brodo o nell'acqua con burro sale e cacio grat.°

Pantrid maridaa. *Pangrattato col-l'uovo*.

Pantrid passaa. . . . Il pangrattato colato per una pezza o calza onde sceverarlo dalle parti più grossolane.

Pantrid. *scherz. per* Cagarèlla. *V.*

Pantridjn. *Dim. di* Pantrid. *V.*

Pantrii. *V.* Pantrid.

Panùr che altri dicono Panœur, altri se d'ottone Retòrt. T. dei Carrozz., Sell., ec... Sono le guide di cuojo della martingala (*striccl*). Dal fr. *Panures*.

Pànza. *Lo stesso che* l'anscia. *V.*

Creppa panza putost che robba vanza. *V. in* Ròbba.

Panzànega. s. f. *Fòla*. *Favola*. *Pantraccola*. *Bubbola*. *Baggiane*. *Panzane*.

Cuntà panzanegh. *Foleggiare*. *Favolare*. *Favoleggiare*.

E poeu gh'han miss-sù la saa, l'asee e l'oli d'oliva, e la panzanega l'è bella e fenida. *Stretta la foglia sia, larga la via; dite la vostra ch'io ho detta la mia*. Modo col quale si sogliono terminare le novelle dalle balle, dalle santesche, ecc. ecc. Anche nelle Rime d'un poeta pisano leggesi questo modo sebbene alquanto variato:

Il fossò sta fra il campo e fra la via,
Dite la vostra che ho detto la mia.

Panzànega. s. f. fig. *Disutilaccio*. Uomo da nulla. Il Tanzi disse a un siffatto

E, pardonemmi, sij propri ona panzanega.

Panzaneghée. *Carotajo*. *Favolajo*. *V. Balée*.

Pàol. *Paolo*. *Giulio*. *Moneta nota*.

Paolètt. *Paoletto* (Nelli *All. di Ved.* I, 3).

Paoluccio (*tosc.). *Un giulietto*.

Paollinna. . . . Sp. di Stoffa di seta.

Paolùtt. *Minimo*. *V. in* Fràa.

Pàpa (pontefice) noi pronunziamo Pàppa. *V.*

Papà e Paparin. *Babbo*. Voci infantili che valgono padre. Il francese *Papà*.

Papà. fig. *Re*. Sopreccellente in checchesia. Per scriv l'è el papà. *È il re degli scrittori*. El se cred de vess el papà di

poetta. *Si reputa l'arcipoeta* — dispreg.

Papà di asen o sim. *Re degli asini*, ecc.

Papà-grand. *Nonno*. Anche i Francesi hanno *Grand-papa* e *Grand-père*, i Tedeschi *Grossvater*, e gl' Inglese *Grand-*

Papà. *Papale*. (*father*.

A la papala. *Alla paperina*. *Lautamente*, squisitamente.

A la papala. *Alla papale* (Berni *Sim.* III, 277). *Alla libera* (Sacc. *Rim.* I, 11). *Alla spiatellata*.

Benedizion papala. *Benedizion papale* (volg. it.) — Al fig. veggasi in Benedizion.

Papà o Papalón. *V. in* Càrta.

Papalin. *Papalino* (*tosc. — T. G.).

Papalin. *Ad. di* Pàn. *V.* — Il *Var. mil.* vuole che la voce *Papalin*, in questo sig., provenga da *παπᾶλγ*, fior di farina.

Papalinna. *Doppia di Roma*.

Papalinna. . . . Sp. di Berrettino a cuffiotto che cuopre per intiero la testa e gli orecchi; quello simile usato dal Sommo Pontefice dicesi *Camàuro*.

Papalón. *V. in* Càrta.

Papardina (Stà in). *Stare alla paperina*.

V. in Pàppa sig. 1.° Il Mag. (VI, 119) disse. Anche in mezz ai travaj stoo in papardina.

Paparèll. *V.* Papparèll.

Paparin. *V. in* Papà sig. 1.°

Papàver. *Papàvero*; e ant. *Pappardo*.

Papèle. *Lo stesso che* Palpée. *V.*

Papelétta. T. degli Uffizj. . . . Voce lasciataci dagli Spagnuoli (*papele*) e denotante quella Sopraccarta d'un atto d'uffizio che indica il numero di protocollo, la data della presentazione dell'atto, la classe d'archivio che gli si pertiene, e secondo i casi anche la spedizione datagli.

Papelettà o Fà i papelett. . . . Allestire lo sopraaccarte di cui addietro.

Papèssa. Papessa. Il secondo tarocco.

Papié-mascé. Carta pesta. Dal fr. *Papier mâché*.

Restà-li de papié-mascé. *Restare comè un uom di carta pesta* (Fag. Rim.). *Imbiancare. Lo stesso che Restà-li come quell de la mascarpa. V. in Mascarpa.*

Scatola de papié mascé. V. in Scatola.
Papigliott. *Le Cartucce* (Gasp. Gozzi Op. XIX, 214 — Alb. bass. in *Papillote*).

Cartoline triangolari nelle quali si avvolgono i capegli a ciocchettine, per conformarli in ricciolini durevoli. Se ne fanno anche col piombo o coi retinuzzi di seta.

Avegh-sù i papigliott. . . . Aver le cartucce. *Être en papillotes* dicono i Fr.

Ferr de papigliott. Sllaccine. V. in Ferr.

Papigliott (Cott a la) o Cott a la carta. Incartato (Scappi Op. p. 160). *Affagiato.* Aggiunto di capponi, sagiani, quaglie, costoline o simili arrostiti involti in rete o carta unta.

Papin che altri dicono Cascainpètt, e che più anticamente dicevamo Bòita. Penzolo d'argento, d'oro o sim. Picchiapetto. Chiavacuore. Pensolo. Giojello che usano le donne portare al collo, pendente sul petto — Quello che io dissi in Bòita (*seno*) *correggasi come siegue:* Nell'editto 21 gennajo 1683 del conte di Melgar si parla d'una *boita di perle legata in oro smaltato del valore di lire 200 circa.* Congiungendo questa luce col senso del testo del Balcstrieri che addussi in *Boita* mi avveggo che la Boita era una specie di Papin o sia di *Picchiapetto*.

Papinna. s. f. e Papis. s. m. Ceffatella. Ceffatina. Amica ceffatella. Guanciatina.

Fà corr vun a papinn. *V. in S'giàff.*

Papis (Vess de Cà). . . . Così dicesi in gergò l'esser bazzante, l'aver la bazza (*la basletta*), forse perchè i cosiffatti o parlando o mangiando fanno colla bocca questo verso *pap pap pap*.

Papista. Papista.

Papòccia. Babbuccia (*tosc.). Specie di pianella alla turca — Oggi intensesi anche per ogni specie di pianella.

Papón. Pappone.

Pàppa o Pàpa. Papa. Pontefice. Sommo Pontefice. Sommo Sacerdote. Sommo Pastore. Santo Padre. Sua Santità. Beatissimo Padre. Il capo visibile della Chiesa Cattolica.

Andà a Romma senza vedè el pappà. *Cader il presente sull'uscio.* Condur un negozio bene fin quasi alla fine e guastarlo in sulla conclusione.

Andà de pappà. *Andar di rondone. Lo stesso che Andà de re. V. Rè.*

Boccon de pappà. *Boccon ghiotto. V. anche in Boccon.*

Dà a ment o Dà a trà come el pappà ai scrocch. *Dar tanta fantasia ad uno quanto se fosse d'India o di Zimbia. Far conto che uno canti. Dar l'udienza o audienza che dà il papa ai furbi o ai fursanti.* Non dare orecchio o retta alle parole di colui che ci parla, non far caso del dire d'alcuno.

Faccia de pappà. *fig. Viso di gesso. Un boto. Un magio.*

Ghi e tœu-via nanch el pappà. *E di che gli sian poi dal papa tolle* (disse il Parini Op. III, 85).

Giustà de pappà. *Acconciare ottimamente; e in senso tristo Acconciare pel di dalle feste.*

Lavorà per el pappà. *fig. Pescare pel proconsole. Lavorare senza frutto, senza pro — Ed anche Lavorar per altri — V. altresì in Corónna, Gèsa, ecc.*

Mangia de pappà. *Stare come papi* (Gior. agr. IX, 186).

Mort on pappà s'en fa on olter. *fig. Se muore un papa ne vien fatto un altro* (Rim. aut. pis. IV, 71). *Il podestà nuovo caccia il vecchio. Le nuove cose fanno scordar le antiche.*

O pappà o pover pret, O Cesare o nichille (Pan. Poet. II, xi, 29). *O Cesare o Niccolò.*

Pappà de gess o Statua de gess. *fig. Cero. Bel cero. Magio. Pastore. Boto. Figura insensata. (Soldàa.*

Soldaa del pappà o de la pissa. *V. in Stà de pappà e ant. Stà in papardina. Star come un passerino* (Lor. Med. Canz. 65.^a). *Stare come una papolina* (Nelli *Serv. padr.* I, 11). *Godere il papato. Stare alla paperina. Starsi nella pasciona. Godere e starsi con ogni comodo ed agio.*

Stà-li come on pappa de gess. *Parere un boto, un magio, un pastore*; cioè essere una figura insensata.

Vess on pappa de gess. *Esser di legno o di gesso* (Fag. Rime II, 218, e. l.).

Vigna de pappa Giuli. *V. Vigna.*

Pappa. *Papa.* Nome del quinto tarocco.

Pappa. *Pappa. Zuppa. Minestra* — Quando i bimbi cercano la pappa alle nostre donnicciuole ehe stanno facendola cuocere, esse per acchetarli soglion invitarli a dire così

Corus corus — Camareus,

Fà la pappa a sant' Ambreus;

Sant' Ambreus l'ha amò de vegni,

Fà la pappa tutt i dì.

Avegh la pappa bell'e fada. *fig. Avere la pappa smaltita dal maestro.*

Fà bell lù trovà la pappa fada. . . . A chiunque è possibile farsi onore in cose già ben preparate da altri; e si dice a chi mena vanto di cose alle quali altri gli ha spianata la via.

Fà la pappa. *fig. Imburchiare.* Ajutare altrui a comporre qualche scrittura — ed anche *Far la strada* in chechessia.

Fà la pappa ai olter. *fig. Uno levare la lepre e un altro pigliarsela. Uno fare i miracoli e un altro aver la cera — Fare la panata al diavolo.*

Ona bonna pappa. *Pappona* (*tosc.).
Una pappoccia. (polato).

Tutt brutt de pappa. *Tutto impappà e Pappà-sù.* *V. Paccià.*

Pappagall. *Pappagallo.* Lo *Psittacus sevens* degli ornitologi — Ai pappagalli i nostri fanciulli sogliono domandare botto botto *Pappagal quant hin i or?*

Pappagall. *fig. Pappagallo.* Chi favella come i pappagalli, cioè senza saper che si dica, o Chi non fa altro se non se ridire quel che sente dire ad altri, senza saperne il che.

Pappagall. Vaso di vetro, di majolica o simile che ha la forma d'un burchio con un breve collo di svolta, del quale fa uso chi è infermo gravemente o chi pate d'incontinenza d'urina, e non può servirsi d'orinale.

Papparell. s. f. pl. *Nastrini* (*lucch.). Sp. di pasta nota, non molto dissimile

da' tagliatelli se mai non fosse per l'eccedenza in lunghezza e per l'essere solitamente rimpastata col burro. Si cuoce in zuppa; e talvolta anche frita nell'olio e inzuccherata s'imbandisce fra i dolci. Anche a Mantova sono dette *Paparile*. Il Tommas. (*nei Sin.*, p. 357) accenna la voce *Nastrini* per comune a tutta Toscana in questo significato.

Pappa-sàl. } Nell'A. Mil. è così
Pappasciànnà. } chiamata una Polti-
Pappasciànschia. } glia di latte o naturale o quagliato o sì veramente di siero, acqua e vinello (*posca*) la quale, intrisovi il pane di grano turco sbriciolato, si fa bollire tramenandola continuo s'intanto che il pane non venga per così dire pasta. *V. Maggi (Falso Fil.*, pag. 208).

Pappatàs. . . . Insetto più picciolo della zanzara e molesto quant'essa. È il *Culex ciliaris* L., il *Bipio papatasi antennis*, *corpore*, *alisque pilosis* dello Scopoli (*Fauna insubrica*), la *Curruca* d'altri entomologi.

Pappatàs. *Tranquillone. Cietone*, e in senso peggiore *Pappatàci*.

Pappinna. *Pappina. Papperella. Pappuccia* (*tosc.). *Panarella.* Sp. di minestrina.

Pappinna. *Pappina.* È come una densa orzata (*semada*) gelata a modo di granita, fatta con fior di latte cotto e con altri ingredienti.

Pappinna. *Pappina. Biancomangiare.*

Pappinna. *Acquella. Veleno.*

Pappón per Pacciòn e per Pacciaròtt. *V.*

Pappòuna per Pacciònna. *V.*

Pàr per Pàl. *V.*

Pàr. *add. per Pàr* usiamo nelle frasi
Al par de chissessia. *Al par di chiunque.*

De sò par o De sò pari. *V. in Pàr* significato 2.°

Pàr. v. *contad. e dell'infimo volgo* in luogo di *Per* (preposizione). *V.*

Pàra. s. m. *Pajo. Pàro* — *At dim. Pajuccio*; all'acer. *dispr. Pajaccio* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Savè o No savè nanca quanti para fan tre mosch. *V. in Mòsca.*

Vess on olter para de manegh. *V. in Månega.*

Pàra per Pàla. *V.*

Parà. *Timone*.

Parà. *Apparare. Parare*. Addobbare con

Parà. *Parare*. (parati.

Pia para volta messeda. *V. in Voltià*.

Parà-sù i besti. *Parare?*

Paràa. s. m. *V. Paràda*.

Paràa. add. e partic. *Apparato. Parato*.

Parabóll. *Cercine*. Specie di guancialetto a cerchio fermato con alcuni nastri al capo de' bambini per riparo dalle percosse nelle cadute.

Parabollin. *Cercinino*. Dim. di Cercine.

Parabràsca. *Guardabrace* (Diz. art.). Ferro ricurvo che nei forni serve a tener raccolte da una banda le braci e la carbonigia.

Paracamin. *È lo stesso che Quattacamin. V.*

Paracàrr. *Pilastrino* (Alb. bass. in *Borne*).

Mimmo o *Piuolo* (*fiór.); sch. *Piscianani* (*tosc.). Nome di quei colonnini tronchi di pietra che mettonsi lungo i muri o a piè degli stipiti delle porte affinché non siano danneggiati dalle vetture — E così pure si chiamano que' Pilastrini o colonnini consimili od anche di legno che si piantano di distanza in distanza da ambi i lati d'una strada maestra per impedire ai carri di toccare i viottoli riservati dalle bande ai pedoni. Peticari nell'*Apologia di Dante* (p. 388), commentando quel verso di Dante che dice *Ov' Ercole segnò li suoi riguardi*, fa avvertire che i Romani li chiamano *Riguardi*. I Tedeschi li dicono *Paristock*, i Bolognesi *Fittón*.

Paràda. *Apparato. Parato. Paramento*.

De parada. *Di gala*. Per es. Vestii de parada. *V. in Vestii*.

Mettes in parada. *Mettersi in gala*.

Paràda. T. Milit. e di Scherma. *Parata*.

Paràda (vale a dire Palàda da Pàr palo) e anche Paràa. *Proda* (Lastri *Op. IV*, 107). Quel lembo di campo che rimane aduggiato da un pergolato o da altre viti palate.

Paràdegh. *Paratico* (Storici lombardi).

Arte. Così chiamavasi altre volte in varie città di Lombardia il Corpo di quanti esercitavano legalmente in paese ciascun' arte meccanica. Il Paratico degli orefici, dei fabbri, de' calzolari, ecc. ecc. (così detto dal greco Παρ-δεκτας recipere, *admittere in artem*)

fu voce familiare anche tra noi sin verso la fine del secolo scorso e sinonima di Scuola, Collegio, Società, Arte, Università tutte usate in pari senso. Ai Paratici di ciascun' arte soprantendeva la Badia *Capitudine dell' arte*, e queste capitudini poi con gonfalonisti distinti per ciascun' arte accompagnavano il *Vicario di provvisione* nelle pubbliche solennità e processioni.

Pagà el paradegh. *Pagar l'entrata*; cioè la tassa d'ammissione all' arte nel *passà badia*.

Scritt al paradegh. *Scritto in matricola*. Matricolato.

Statut di paradegh. *Leggi dell' Arte. Statuti dell' Arte*. Nella Biblioteca Ambrosiana è una raccolta ricchissima di questi Statuti dei nostri Paratici.

Paràdega. *V. Stèrza*.

Paradinna. *Paratino. Un poco di paratino*.

Paradis. *Paradiso* — Dante lo disse *Beato chiostro*.

Andà in paradis. *fig. Andare in gloria, in visibilio, in broda di succiole*.

Chi va in paradis va in bon lœugh, e chi va a cà del diavol va a sò lœugh. . . . Le buone opere hanno premio, le triste pena.

Fior de paradis. *V. in Fiór*.

Fittavol de ris fittavol de paradis o pure Praa e ris fittavol de paradis. *V. in Ris*.

Ghe par de vess in paradis. *D' inferno gli par d'essere saltato in paradiso*. Anche i Franc. dicono *Il croû être au paradis*.

God el paradis a sto mond e a l'olter. *Trionfare questo mondo e l'altro* (Salv. *Granchio I*, 2).

In paradis se po' minga andagh in caroccia. *Non si va in paradiso col guancialino*. Vedi più innanzi.

I sciori a vorè poden god el paradis in sto mond e poeu in l'alter... Le ricchezze porgono facilità a chi sa farne buon uso di essere felici così in terra come in cielo. I Franc. invece dicono *Les riches ont o font leur paradis en ce monde*.

I sciori stan ben o goden el paradis a sto mond e a l'olter. *Chi ha bene in questo mondo ha bene nell'altro* (Passav. *Spec. Pen.*, p. 53).

Paradis di donn. . . . Così dicesi per ischerzo il Caldanino o il Veggio o la Ceccia che le donne si mettono fra' piedi per starsi calde allorchè sono sedute al lavoro o alla veggia.

Paradis di occh. . . . Voce scherzevole denotante un paradiso immaginario; e v'ha pure chi talvolta l'usa per *Inferno*, per *Casa calda*. Quello che i Provenzali direbbero *Paradouge*, paradiso falso, immaginario. Andà in del Paradis di occh. . . . *Aller droit en paradis comme une faucille* dicono i Fr.

Paradis terester. *Paradiso terrestre*.

Usell de paradis. *Uccello di paradiso*.

Vorè stà in paradis a dispett di Sant. . . . Ficcarsi dove altri non ci voglia; pretendere di reggerci in luogo dove non ci ami chi v'ha anteriorità di possesso.

Vorè andà in paradis in caroccia. *Voler andare in paradiso col guancialino* — Il Segneri (*Quares. pred. 31.^a 1, 8*) disse nobilmente che *Il paradiso non donasi agl'insingardi*; l'Adimari fam. che *Non si può andare in paradiso in cocchio*; il Fag. (*Rime VI, 89*) che *In paradiso non si va in carrozza*. A proposito del quale avvertimento i buoncompagni sogliono di ripicco dire scherz. che *A volere salvar l'anima e' ci bisogna dare piano in sul nocciolo* (Cecchi *Acquavino I, 3* — *Samarit. I, 4* — *Fiacchi in Cecchi Com. ined. p. 90*), vale a dire che vogliono tener conto del corpo per salvar l'anima, traendo in ischerzo materiale la spiritualità dell'anima. Il nostro proverbio denota al positivo ciò che tutti sappiamo; al fig. che *Non è mele senza mosche* (Caro *Let. fam. I, 179*). *Non v'è rosa senza spine*, e di chi la vorrebbe altrimenti dicesi ch'ei *Vuole l'uovo mondo*.

Paradis. *Ad. di Pömm. V.*

Paradis in che anche dicesi Delizièta . . .

Luogo delizioso, villa deliziosa.

Paradonna. *Gran parato*.

Paradór. *Paratore. Festajuolo*. Colui che accudisce agli apparati delle feste.

Paradóra. T. idraul. Alb. enc. *Paradóra. Coronella*. Argine curvo che si costruisce molto indietro ad una ripa corrosa o che minaccia rovina.

Paradòss. *Paradosso*.

Paradòss. *Arcareccio. Tempiale* (così leggesi nel *Milizia*, che dice anche corrispondere a questa voce la latina *Templum*). Quello dei travi d'un cavalletto (*d'ona cavriada*) da tetto, che sta di mezzo tra il fondo e il comignolo, e serve a sostenere i correnti (*codeghetti*) che senza di esso si sfaccherebbero per la troppa distanza che è dal fondo al comignolo in cui stanno infissi coi loro capi.

Hin paradoss pu fàcch che codeghett.

(Mag. *Fal. Fil.*).

Paradòss. *Asinello*. Quella trave che regge le altre travi del tetto che piove a un'acqua sola.

Parafà. T. forense e degli Uffizj. *Parafare?* Firmarsi colla propria cifra, vidimare, autenticare colla propria cifra o colla propria firma abbreviata alcun atto.

Parafanga. } *Parafango*. In genere è quel
Parafangh. } Riparo qualunque per lo più di cuojo che vedesi nei calessi per difendere il cassino e chi v'è dentro dagli sprazzi del fango mossi dal girar delle ruote o dal camminar del cavallo. In ispecie il *Parafango* dei diz. italiani è quello che noi diciamo anche *Scossia*; e sembra che debba servire altresì a denotare i seguenti:

Parafangh de cavall o de denanz.

Parafango. Quel riparo per lo più di cuojo che suol essere fermo in certe specie di legni come *cittadinn*, *legn scalfaa*, *facton* e simili, e mobile in certi altri, allo scopo di difendere chi sta nel cassino dal fango che solleva il calpestio del cavallo. Il parafango fisso o verticale diventa anche paracadute in caso che il cavallo si stacchi col catrino dal carro; in esso veggonsi le parti seguenti:

Pescieu. *Peducci dei ritzi?* le basi per le quali è innestato nel calesso = Cov. *Pedali dei ritzi?* = Manett. *Braccioli dei ritzi?* = Piononitt. *Ritzi?* = Pionon. *Ritto di mezzo?* = Bacchett. *Traverse?* inferiore e superiore = Rizz. *Volute della traversa superiore?*

Parafangh di roèud che altri dicono Alettón. . . . Nome di quei due sporti a foggia d'ali che si conficcano nelle fiancate delle carrozze per

fare sì che al girar delle ruote il fango non le imbratti. Hanno

Palettian = Traversitt =
Pemen.

Parafœugh *in senso di* Quattacamin. *V.*
Parafœugh. *Parafuoco* (Alb. bass. in *Écran*).
Ventaruala (*fior.). *Guardafuoco* (secondo il Voc. ven.). Specie di ventaletta di cui si fa uso l'inverno per ripararsi, particolarmente il viso, dall'ardor del fuoco. I Veneziani, per quanto parmi, danno nel segno più di tutti chiamando questo arnese *Paraviso*. Il Parini (*Op.* III, 3) ne fece una graziosissima descrizione.

Parafœugh *che altri chiamano con vocabolo francese* Écran, *forse per distinguerlo dal* Parafœugh *detto qui sopra.* *Parafuoco* (Alb. bass. in *Écran*). Quadretto di carta, tela od altra stoffa, intelaiato e montato sopra un trespolo, che s'alza e s'abbassa a piacimento per riparare la persona dal troppo ardor del fuoco.

Parafœugh. Assicella sottile e alquanto concava, alta centimetri 110 e larga 65, che i fabbricatori del cacao lodigiano collocano tra il fornello e la caldaja, allorchè ne l'hanno rimossa per lasciar quagliare il latte o cavar la forma dal siero, onde difendere la caldaja stessa dal troppo calore che manda il fornello.

Parafùlhen. *Parafulmine* (*volgar. ital.).
Conduttur elettrico.

Parafùmm *che altri dicono* Fumin o Camin o Caminètt. Ne' fanali e nelle lampade è quel tubo ond' esce il fumo.

Paragón. *V.* Paragón.

Paràgraf. *Paràgrafo.*

Paràgraf. T. di Stamp. . . . Il segno §.
Paragràndin. *Paragrandine* (volg. ital.).
Paralitegh. *Paralitico*, e idiot. *Parlético*.
Paralizzà. *Far incagliare. Fermare.*

Paralùmm. *Ventola*. Piccola rosta che serve per parare il lume di lucerna o di candela affinchè non dia negli occhi. I Francesi lo direbbero un *Garde-vue*.

Servi de paralùmm. fig. *Servir per lucerniere. V.* Fà ciar in Ciùr sig. 1.º

Paramaj. *Pallamaglio.*

Coo de paramaj. *V.* in Coo.

Giugà al paramaj. *Giocare a palla a maglio o a pallamaglio.* Giuoco notissimo i cui termini sono: *Maglio*, nome di quel martello rotondo di legno armato di ferro con asta assai lunga col quale si batte la palla a maglio; *Appello*, nome di quel piccolo cerchio sul quale si mette la palla avanti di darle; *Appellare*, cioè porre la palla sopra l'appello, ecc. ecc.

Paramàn. *Guardia. Elsa.*

Paramàn. T. dei Sarti. *Le mostre delle maniche.*

Paramàn. } . . . Voci usate altre volte
Paramànus. } dai maestri i quali così dicevano agli scolari quando volevano che presentassero la mano per dar loro delle staffilate. *Far parare la mano* (Bargagli *Vegl. Sanesi* p. 13). *Porger la mano per le staffilate* (poem. aut. pis.). *Star sulle parate* (Fag. *Rime* I, 209). *Parar mano* (idem ivi Par. IV, cap. 3.º — qui però in senso di pararla per ricever danari, non già busse).

Paramént. *Apparamento. Paramento. Parato* — Al dim. *Paratino*.

Parangón. *Paragone.*

Senza parangon. *Senza pari. Incomparabilmente.*

Stà al parangon. *Pareggiare. Gareggiare.*

Parangón per Tócca. *V.*

Parangón. T. di Stamp. *Paragone*. Carattere da stampa che tiene il mezzo fra il testo d'Aldo e l'ascendonica.

Parapètt. *Parapetto. Sponda.*

Parapètt. *Guardapetto*. Assicella talora ferrata che s'applica al petto quando si adopera il trapano così detto da petto.

Parapettàa. *Agg. di Scenari. V.*

Parapettin. . . . Picciolo parapetto.

Pararizz. *Benduccio. Frontale*. Benda da fasciarsi il capo la notte.

Parasciœula *che anchè scrivesi* Parasciœura. *Cinciallegra. Cingallegra. Cincia. Cincinpotola* — Il lombardo *Parussola* e il nostro *Parasciœula* traggono origine probabilmente dal lat. *Parus*, nome che danno gli ornitologi a questa famiglia di uccelli. Noi per *Parasciœula* intendiamo per eccellenza la *Cingallegra* maggiore o sia il *Parus major* L.

Andà a ciappà parasciont. *V. in Tremacò.*

Cacciador de parasciont o Cacciadorèll. *Cacciador da cincimpotole.* Cacciadore di poca abilità, e lo diciamo parl. di cacciator retajuolo o lacciajuolo; chè i cacciatori con fucile poco valorosi diciamo partic.^a *Brusascés. V. Parasciontula de montagna o Parasciolin. Cinciallegra minore bruna. Cincia romagnola. Il Parus ater L. È nera e bianca.* (la. *V.*

Parasciolin. *Dim. generico di Parasciont.* Parasciolin o Mornirèu. in isp. *Cinciallegra turchina o piccola o puticchia. Cinciarella. Il Parus caeruleus L.*

Parasciolin de coa longa. *Codibugnolo terrestre o delle selve. Codilungo. Cincia codona. Il Parus caudatus L.*

Parasò. *Lo stesso che Celin, Solin, Bof-Parasò per Mantasin. V. (settin. V.*

Paratàlgh... Voce imitante quello strepito che nasce allo spalancar uscì o simili.

Paràttola che anche dicesi Pellàcca. *Gio-gaja. Pagliolaja.* Quella pelle che sta pendente sotto al collo de' buoi, e che alcuni dicono anche *Soggiogaja.*

Parcèlla. *Propr. Particella; è voce che usiamo soltanto negli uffizi per indicare Parte d'alcun atto esponente una sola delle più e diverse transazioni in quell'atto stesso comprese, per esempio:*

Parcella de convoca.... Stratto d'una fra le varie deliberazioni che formarono soggetto del Convocato comunale.

Pàrch. *Parco. Barco. Parco della caccia.*

El Pàrch de Monscia. *Il Parco di Monza.*

Pàrch. *Parco d'artiglierie.*

Parcòmm. *V. Percòmm.*

Pardée. *V. Perdée.*

Parècc. *Parocchi — al fem. Parecchie.*

Pareggià. *Apparecchiare. Parecchiare.*

Pareggià assol. e Pareggià la tavola.

Apparecchiare. Mettere le tavole.

Pareggià. *Apparecchiato.*

I desgrazi hin pareggiaa come i tavol di ost. *V. in Desgràzia.*

Pareggiò. T. de' Cuojai. *Aldobbatore ('tosc.).* Quello fra gli operai d'una concia che accudisce specialmente al governo delle pelli intanto che sono a conciarsi nel canale o mortajo o addobbo che si voglia dire.

Parengón. *Paragone.*

Vol. III.

Parént. Parente. *Distretto di sangue. Consanguineo.*

Fà parent. *Far come. Far al pari di altri.* Hoo saa anmì parent de l'asen de la favola. *Feci io pure come l'at sino o al pari dell'asino della favola.*

Fass parent de quell. *V. in Quèll.*

Gh'ett di parent? vaghel a cunta... Si suol dire a chi ci noja legnandosi con noi di cose nelle quali non vogliamo prender parte, o narrandoci cose che non c'importano o che ci sembrano immeritevoli di attenzione.

O gent o parent o el patron malcontent. *V. in Fòugh.*

I mej parent hin quist. *V. Quist.*

Parent a la lontana. *Parente da lontano (Fag. Non bis. in amor ecc. I, 3).*

Parent strecc. *Parente stretto.*

Passà parent de la canaja. *Essere messo in mazzo colla baronaglia.*

Var pussee o vero L'è mej on amis che des (o cent.) parent. *A' bisogni sono molto meglio gli amici che i parenti (Lasca Arzig. IV, 4). È meglio e più giova un amico che cento parenti (Varchi Suoc. IV, 1).*

Vess on poo parent. *Esser parente dalla lontana.*

Parént in gergo. . . . Creditore.

Restà parent. . . . Rimaner creditore per robe o danari prestati.

Parentèlla. *Casato. Casata. Cognome di famiglia — Nei diz. ital. Parentela vale parentado, parentorio, relazione.*

Parentesiss e clauditee. *I due segni della parentesi.*

Parentòri. *Parentado. Parentorio; e ant.*

Parentaggio. *Parenteria. Parentela.*

Parér. *Parere. Consiglio.*

A mè parer de mi' o A parer mè de mi. *A mio parere. Al mio parere.*

Andà a toù parer. *Andar a consigliarsi.*

Ciappà el parer de vun. *Accettare il consiglio d'alcuno. Andare al consiglio d'alcuno.*

Dà per parer. *Dare per consiglio.*

Mitaa parer e mitaa dauee. *V. Danée.*

Sentì on parer o Toù parer de vun. *Aver consiglio da alcuno o con alcuno. Deliberare il suo consiglio con alcuno. Consigliarsi con alcuno. Prender consiglio da alcuno.*

Vegnì del o de parer. . . . Con-
venire o Annuire forzatamente.

Parér. per antonom. *Consulto*. Il consiglio
che il cliente ritrae dall'avvocato.

Parér. gergo. *Lo stesso* che Felipp. *V.*

Parètt. *v. cont. per Palètt. V.*

Parètt, cioè Palètt. *Palicciuolo?* Legno
trasversale che collega col mozzo
(*passonin*) la così detta *Assa de cor-
riau. V. in Corriouè.*

Parètt o al pl. Paritt per Rèmm. *V.*

Parlinna. *In sino a che.*

Pàri per Pàra (*pajo*) usiamo nel dett.

Avegh addoss el trenta pari. *Parere*
il secento. Stare in sul nulle. Aver
boria, fasto, alterigia.

Pàri. *Voce usata ne' seguenti dettati:*

Avè bell pari o Voregh bell pari.
Star fresco. Per esempio: Ghe vœur
bell pari a cascias per tutteoss. *Chi*
si piglia affanno di tutto sta fresco.

Avè pari o Avè pari a sbatt. *Poter*
zufolare. Poter scuotere. Poter fare e
dire. Dicesi di chi, ad onta d'ogni
suo sforzo, non sarà per conseguire
quel ch'ei vorrebbe, e corrisponde
al francese *Avoir beau faire.*

Dè sò pari o De sò par. *Di pari*
condizione.

Giugà a pari e dispari. *Giocare a*
sbricchi quanti o a pari e casso. S'oc-
culta dentro al pugno o in ambe le
mani quella quantità di danari, noc-
cioli od altro che più piace, poi si
domanda ad altri che iudovini se il
numero di essi è pari o casso, e chi
s'appone vince le monete o le robe
occultate, chi no, perde altrettanto.

In pari. *Allato. Accosto. Al pari.*
V. Impàri.

In pari. *Al paragone.*

Mett in pari. *T. degli Artigiani. At-*
testare? Il francese *Rabouter.*

Mett in pari. *Raffrontare.*

Stà in pari a chi se sia. *Andare in*
riga di che o chi che sia.

T'ee pari a di, ecc. *Tu puoi dire.*

Tu hai bel dire, ecc.

Pari. *Sembrare. Parere.*

Chi hella vœur pari gràn dolor
hœugna soffri. *V. in Dolor.*

Fà pari de nagott. *V. in Nagott.*

Fà quell che par e pias. *Fare quel*
che pare e piace.

Me par e no me par; o vero El
me par nò, el me par sì. *Mi pare e*
non mi pare.

Pari bon. *Far buon aspetto.*

Pari el Dominee de Bust, el Diavol
de la Ciarella, el potta de Modena, ecc.
V. in Dominee, Diavol, Potta, ecc.

Pari e no vess l'è come ordi e no
tess. *Quanto è diverso l'esser dal pa-*
rere! (Fag. Rim. I, 148) *Parere e non*
essere gli è come filare e non tessere
(Cr. in *Parere*). *Il parere e non esse-*
re ha corta coda (Caro *Let. fam.* III, 39).

Pari la Mort del Gentilin, la Serva
de Pilatt, el Signor di pajsan, la Mort
imbriga, ec. ec. *V. in Mòrt, Sèrva, ec.*

Pari on sant, on secol, ecc. *V. in*
Sànt, Sècol, ecc.

Per quell che me par a mi. *V. Se-*
gond mi in Sègond avo.

Senza fà pari de nagott. *Senza che*
paja suo fatto.

Te par? Ve par? Ghe par? *Parli*
egli, Parvi egli, ecc. che ciò sia da
fare o dire? o simili.

Varda mo' s' el par quell? *Vedi un*
po'! chi se lo sarebbe imaginato di lui!
Pari vun. *Rassomigliare uno.*

Pària. *Ad. d' Erba. V.*

Parià, *v. cont. br. V. Imparià.*

Pariàa (Avè). *Troppo ci vorrebbe oh!*

Paribus con paribus. *Ognuno co' suoi*
eguali — Si vis nubere nube pari.

Parigin. *Ganimeduzzo. V. Stöech.*

Pariglia. *Pariglia.*

Parin. . . . Pala minore della così
detta *Pala o Para o Paron* la quale
sta da poppa a sinistra di alcune bar-
che dei nostri laghi. Anch'essa ha da
capo il contrappeso di un sassaccio
attaccatole con più giri di fune.
Parionùla che altri dicono anche Panisèll.
Törtoro di paglia.

Paris. *Parigi.* Nome proprio di città.

Andà a Paris a vend i scovin. *V.*
in Scovin.

Cuu de Paris. . . . Culo posticcio.

Goss de Paris. *V. Goss sig. 4.*

Paren Paris e Vienna che van al ball
insemma. *E' vuol parer una befana che*
vada a render visita alla versiera (Fag.
cit. Paoli 266). Si vuol dire quando
vedesi alcun vecchio accompagnato
con una giovane, o alcun giovane

accompagnato con una vecchia, o vero anche vecchio e vecchia, darsi aria di zerbineria e di galantiare — In Toscana quando un vecchio si marita con una giovinetta usano dire sch. che *E' faranno la bibbia insieme*, cioè il Vecchio e il Nuovo Testamento.

Polp de Paris. *V. in Pólpa.*

Parisienn per Æucc de môsca. *V.*

Parisienn (Ala). *A tutta parigina* (*tosc. — poem. aut. pis.). Galantissimamente.

Parità. *Pariti* (Fag. *Ciapo tut.* II, 7 — id. *Amor non op. a caso* II, 1 — *Parini Rime* III, 124). *Paragone. Similitudine.* Per es. Te turet-avoltra ona paritàa che gh'ha a che fa nagott. *Questo non è paragone adattato* — Anche i Fr. hanno *Parité* nell'ugual senso.

Parlà. *Parlare. Favellare.*

A parlà pocch se falla minga o se falla mai. *Nel poco parlare è sempre ogni buon taglio* (Gelli *Sporta* III, 4 — Monos. 85). *Chi parla semina, e chi tace raccoglie* (Caro *Com.* 104). *Chi molto parla spesso falla.*

Con chi parli eh? *A chi dich'io?* (*tosc. — Tom. *Giunte*) *Intendete il parlar volgare?* (Nelli *Serv. padr.* II, 14) *Dico a te sai!* Sp. di esclamazione che si usa specialmente coi fanciulli allorquando non obbediscono ai nostri ordini alla prima. È come dire *Parlo io al vento?*

Dervi la bocca e lassa parlà la desgrazia. *V. in Desgrazia.*

El par che parla todesch. *V. in Todèsch.*

El parla perchè el gh'ha la bocca. *E' favella come i pappagalli.* *V. anche in Bócca.*

Fà de cinquanta parlà o de duu parlà. *Aver due lingue* (Monos. pag. 124).

L'è cattiv contrattà con quij che fa de duu parlà. *Con quegli che hanno due bocche mal si può praticare* (Vas. 990). *A chi ha due cuori, due lingue e due volti non si può credere* (Monos. p. 124).

Mandà o Andà a parlà col ducca Boss. *Andare o Mandare al cassone*, cioè *Morire o Mettere a morte.* *V. Cagaràtt.*

Moralment parland. *Di ragione. Secondo ragione.*

Oh quest l'è parlà o vero Se parlarii insci parlarii ben. *Questo è parlare da uomo di garbo!*

Parlà ad Efesios. *V. Efèsios.*

Parlà circoncis. scherz. *Parlar conciso, laconico.*

Parlà come on dottor. *Parlare per divinità* (Fag. *Rime* II, 343, e. l.). — *Parlare assennatamente.*

Parlà come on liber stampaa. *Spiccare o Scolpir le parole.*

Parlà come on liber stampaa che anche dicesi Parlà mej che nè on dottor. *Parlare come un libro stampato* (*tosc. — Tom. *Giunte* il quale dice che il popolo sempre modesto intende la frase in bene). *Parlar. saggiamente o appuntato.* *V. anche in Dottòr.*

Parlà come on liber stampaa pien de sproposet. *Parlare come un libro stracciato* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Parlà con bella manera. *Parlare in bel modo* — Talora *Avere un bel porgere.*

Parlà con la sœudra. *V. in Fœudra.*

Parlà cont el sò perchè o Parlà minga senza el sò perchè. *Dire checclessia per buona ragione o cagione. Parlare non senza cagione o non sine quare.*

Parlà de cristian. *Parlare in cristiano* (Caro *Apol.* 66), cioè in linguaggio intelligibile. *V. anche in Cristian.*

Parlà de matt o de imbriaigh. *Anfannare a secco. Aprir la bocca e soffiare.*

Parlà de omm. *Parlare assennatam.*

Parlà d'olter. *Entrare in altro.*

Parlà fodraa. *Favellar collo strascico.*

Parlà sœura de proposet. *Favellare a sproposito o fuori di proposito.*

Parlà sœura di dent o fort. *Darla fuori. Parlar risentito. Dirla fuor fuori* — *V. anche in Dènt.*

Parlà in aria o per aria. *Saettare o Tirare in arcata.* Anche i Fr. hanno *Parler en l'air* in questo senso. *V. Aria.*

Parlà in del nas. *V. in Nàs.*

Parlà in di dent. *Parlare con reticenze* — *V. anche in Dènt.*

Parlà in d' on' oreggia. *Dir piana- mente alle orecchie. Favellare all' orecchio.*

Parlà in la man a vun. *Frastornare; e propr. fra noi Distrarre altrui dall'opera attuale con discorsi eterogenei.* *V. anche in Mân.*

Parlà in pont e virgola. *Parlare per punto o in punta di forchetta. Parlare appuntato. Dir parole appuntate. Parlare ricercatamente.*

Parlà in quatr'œucc. *V. in Cucc.*

Parlà in sogn, in spasel, in zergh. *V. Sogn, Spasel, Zèrgh.*

Parlà latin o frances o sim. come ona vacca spagnuola. *V. in Latin.*

Parlà lengua doppia. *V. in Lengua.*

Parlà lor de per lor. *Parlare da sé (Bib. Cat.). Far soliloquio.*

Parlà ma de vun. *Sparlare. Morimurare. Sonar la campanella. Cardare. Cardeggiare.*

Parlà minga per aria. *Non parlare al baccin. Parlar non sine quare.*

Parlà moech. . . . Profferire le parole mozzate; il Grasscyer dei Parigini.

Parlà per è o in per c'è. *Favellare in sit quamquam (Varch. Ercol. 182).*

Parlare per dottoreria, cioè in tuono magistrale. V. anche in Ce.

Parlà per zetta. . . . Per leziosità di linguaggio sostituire al ei la zeta; per esempio dire *zerto, desiso* e simili per *certo, deciso*, ecc.; altra specie di *parlà per ce o per c'è* che taluni, eredendosi di toscaneggiare, usavano ai tempi andati (Maggi Op. I, 362).

Parlà poech e ma o propri quand bisognarav tass. *Fare come il pecorino da Dicomano (*Flor. — Dom. Fac. 326).*

Parlà poech e parla ben. *Abbi il cervello nella lingua. Bada bene a quel che ti dici.*

Parlà-pù a vun. *Tener favella a uno — Tornagh a parlà. Rendergli favella.*

Parlà riservaa. *Parlar riservato o colle seste. Avere il cervello nella lingua.*

Parlemmen più. *Mettavisi su il piè per sempre. Non se ne parli più; sia dimenticata.*

Prima sent e pœu parla. *Odi il Vangelo e poi ti segna (Cecchi Dote I, 4).*

S'en parla nanca. *Nè men si fiata di checchessia (Fag. Rim. II, 141 e. l.).*

Se parla minga per nagott. *E' non s'abbaja a voto. Cioè si ha fondamento di parlare di una data cosa.*

Se saludem ma se parlem minga. . . . *Ci salutiamo è vero, ma ci teniamo favella — Nous nous saluons, mais nous ne nous parlons pas* dicono i Fr.

Parlà assolut. vale anche Amoreggiare, cosicchè sembra che l'amore abbia ispirato primo il linguaggio.

Parlagh a vun o a vunna. *Amoreggiare. Far le paroline.*

El ghe parla. *Le discorre*

La parla al tal. *La discorre col tale (* v. cont. tosc. — Meimi in Tomas. Sin. a Ragionare).* Fanno all'amore.

Parlà in sig. affine a Morimurare ed anche in buon senso a Correr fama.

Eà parlà anca i mur. *Far dire di sé.*

Fà parlà la gent. *Dar che dire alle genti (Ingann. III, 5). Dar da parlare. Dar da dire di sé.*

Parlassen de per tutt. *Dirsene infino alle porte di Parigi (Redi Op. V, 271).*

Se n'è parlaa per tutt. *Ne fa un gran dire o Ne fa un dire per ogni dove (*tosc. — Tom. Giunte).*

Parlà. Cantare. Dire. La scrittura la parla insel. *La scritta dice così (*tosc. — Tom. Ginnte).*

Parladör. *Parlatore. Parladore.*

Parlant. add. *Parlante.*

Parlant in forza di s. m. T. de' Confetti. . . . Con questo nome assoluto s'indicano que' confetti o bianchi o coloriti ne quali è strettamente accartocciata una cartuccina su cui è stampato alcun detto o motto o frizzo.

Parlatöri. *Parlatorio; e ant. Locutorio. Collocutorio; e con voce equivoca Colloquio. Luogo dove si favella alle monache.*

Parlatöri. fig. scherz. . . . Bocca.

Avegh impedi o occupaa el parlatöri. *Aver piena la bocca dal cibo.*

Parlatria. *Parlatrice.*

Parléra. v. ant. di cui si ha memoria nel Giulini (X, 278 — anno 1350). *Ringhiera. Pulpito donde s'aringa.*

Parña ho sentito dire da qualche manisvalco straniero quì accasato il Giavard. *V.*

Parœch per Corat. *V.*

Parœchia. *V. Parœquia.*

Parochian. *Popolano.*

Parœar (on) Un ornato di gioje.

Dal fr. *Parure.*

Parolascia. *Parolaccia; ed anche Molto scondio — Parola oscena.*

Parolètta. *Paroletta. Parolaccia. Paroluzza.*

Paroli. T. di Giuoco. *Paroli.* Posta doppia (Alb. bass. in *Paroli*). Nel giuoco della bassetta o saraone e simili significa il Doppio di quello che si è mandato posta la prima volta — ed anche lo stesso

Segn de paroli. . . . Ripiegatura in un angolo delle carte da giuoco fatta per segno del paroli di cui sopra — L'identica foggia ne' bigliettiini da visita passò nel 1838, per singolar capriccio di società, a denotare presentazione personale del biglietto alla vostra porta, un paroli di persona, una ripiegatura di persona.

Parolinèta. *Parolinella.*

Paroliuna. *Parolina.*

Ona paroliana! Una parola di grazia! Di grazia senti prima una parola.

Paroliun dolz. *Parole d'amore.*

Paròll. T. de' Confetti. . . . Dolci in forma di lettere alfabetiche regalati di rosolio.

Paròlla. *Parola* — Voce. *Vocabolo.* *Dizionario.* *Termine* — ant. *Parùla* o *Parivola*.

A parolla per parolla. *Parola per parola.* A parola a parola. Di parola in parola.

Avgh minga bisogn che ghe metten i paroll in bocca. *Non aver bisogno di mondualdo.*

Biassà i paroll. *Biasciar le parole.*

Con paroll tutt dolz. *Con parole fregiate. Con parole di mele.*

Cont ona bonna parolla se giusta tanti coss. *Le buone parole acconciano i ma' fatti.*

Dà di bonn paroll. *Dar buone parole.*

Dà domà di bonn paroll. *Dar parole. Paser di parole. Vender parolette. Tenere a parole. Intertener. Largheggiar di sole parole. Dar baggiane. Dare o Vendere bossoletti. Dar vesciche per palle grosse.*

Di ona parolla in d' on' oreggia. *Favellare all' orecchio.*

D' ona parolla in l' oltra. *D' una parola in altra.*

El gh'ha semper quella parolla in bocca. *Egli mi è sempre addosso con quella parola; e talora Gli è il suo intercalare (*tosc.). Avoir toujours une parole à la bouche dicono anche i Fr.*

El vœur che la sia ona parolla de re. *E' vuole che la sua sia parola di*

re (Varchi Ercol. I, 195). Vuole che da quanto egli dice non sia levato un jota, che il suo dire stia in luogo d'oracolo, che dalla sua pretesa non si dibatta un pelo.

Ghe cala o Ghe manca domà la parolla. *Pare un Cristianino (*tosc. — Tomm. Giunte).* Dicesi parlando di bestie assai famigliari e destre. *Pare che gli manchi solo il fiato (Paciol. Div. Prop. 3); e dicesi parlando di lavori dell'arti del disegno allorchè imitano la natura per eccellenza. Il n'y manque que la parole dicono anche i Fr.*

Ghe mœur minga la parolla in bocca o El bettèga no. *Non gli muore la parola tra' denti. Non gli balbetta la lingua.*

Giò vin e sù paroll. *Buon vino, favola lunga (Monos.).* Dettato simile all'oraziano *Fœcundi calices quem non fecere disertum?* — Talora anche *Vin dentro, sennò fuori (Monos. 125).*

I paroll quand hin ditt hin ditt. *Come una cosa è detta non vi è più remedio (Borgh. Don. Cost. I, 5).* *Parola detta e sasso tratto non può più tornare addietro (Monos. 147).*

La soa vera parolla. *La parola propria.*

Lassaghen andà ona mezza parolla. *Apriresene così a mezza bocca con uno (Magal. Let. scient. I,).*

Lassà minga andà in terra i paroll. *Non lasciar cadere le parole, cioè ascoltarle attentamente, ritenerle, e trarne partito a suo uopo.*

Mancà domà la parolla. *V. sopra.*

Mancagh i paroll in bocca. *Annodarsi le parole nella gola. Morire le parole tra' denti.*

Mangià i paroll. *Mangiarsi o Ingojarsi le parole. Ammazzar le parole.*

Mastegà i paroll. *Parlare riserbato o colle seste. Avere il cervel nella lingua. Masticar le parole.*

Mastegà i paroll. *Biasciare. Cinciatiare, profenir male.*

Menà-via con di bej paroll. *Menar per parole. Menar parole.*

Mesurà i paroll. *Parlare con le seste.*

Mettegh ona bonna parolla. *Interpersi per lo bene. Frammettersi. Intercedere.*

Mezz paroll. *V. Mezza-parolla.*

Mudà i paroll. *Conversare. Mutar parole.*

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *Le parole non s'infilzano. Ogni parola non vuol risposta.*

Nott e paroll. *V. in Nòtta.*

Ona parolla tira l'oltra o Ona ciacciera tira l'altra o vero I paroll hin come i scires, che adree a vunna gh'en ven des. *Una parola tira l'altra. Il dir fa dire.*

Paroll de sœugh. *Parolacce.*

Paroll grass. *Parole grasse. Motti sconci. Parole oscene, disoneste.*

Parolla storta. *Parola torta.*

Paroll spongent. *Punture. Motti pungenti.*

Passaghen ona parolla a vun. *Parlare una parola di checchessia a uno (Caro Let. Neg. I, 58).*

Pesà o Pesà minga i paroll. *Pesare o Non pesar le parole.*

Restà-li senza paroll. *Restare a bocca chiusa (Ariost. Furioso I, 30). Non potere formar parola.*

Robà o Tœù i paroll sœura de bocca. *Furar le mosse. Vincerla altrui del tratto.*

Sarà i paroll in bocca. *Guastare o Rompere l'uovo in bocca. Tagliar le parole in bocca. Tarpar le parole.*

Sentinn a di quej mezza parolla. *Sentirne smozzicare qualche parola (Machiav. Op. 254).*

Senz'olter paroll. *Senza più parole.*

Taccass de paroll. *Oltraggiarsi di parole (Borgh. Don. Cost. I, 1). Aver parole con uno. Pigliar parole. Venir a parole. Riscaldarsi di parole. Contendere con parole.*

Tajà i paroll. *Tarpar le parole (T.G.).*

Tirà-sœura i paroll con la rampinera. *Cavar di bocca le parole colle tanaglie.*

Tirass de paroll. *V. sopra Taccass, ecc.*

Trà-là ona parolla. *Buttar là una parola (*tosc. — Tom. Giunte).*

Trà-via i paroll. *Perder parole.*

Tutt i paroll no paghen dazzi. *V. in Dazzi.*

Tutt bej paroll. *Tutte caccabaldole. Tutta soja. Tutto lecchetto o lecchettino.*

Tutte cacherie. Tutte belle parole lisiate. Tutte paroline dolci e fregiate, melate, gentili, leccate, graziose — In proposito delle quali parole non conviene dimenticare che le Parole di mele spesse volte son piene di fiele.

Vess minga bon de di dò paroll in cros o vero No savè di quatter paroll in cros. *Non saper spicciare parola (*tosc. — T. G.). Non sapere accozzar due parole. Non esser atto a dir nulla, essere un imbecille che non sappia neppur favellare, non saper connettere tre parole.*

Vess pussee grand i paroll che lù. *Dire di gran motti sconci.*

Voltà i paroll. *Sdire. Disdire.*

Vorè semper che l'ultema parolla la sia la soa. . . . Volerla sempre viata. *Parolla. fig. Parola. Promessa.*

Avegħ sœura ona parolla. . . . Aver dato parola di checchessia.

Ciappà in parolla. . . . Accettare di subito le offerte o le proposizioni altrui. *Prendre au mot de' Francesi.*

Dà parolla. *Dar parola. Promettere. Dà parolla a vunna. Impalmare.*

Giugà su la parolla. *V. Giugà pag. 235, col. 2.^a, riga 12.^a*

I paroll lighen i omen. *Le parole e i contratti legano gli uomini.*

I tò paroll tegnen minga. *Tu suoli far delle tue parole fango. Tu porti la fede in grembo — e più rimessamente Tu suoli far a faneiuolo o a bambino.*

Lassà andà su la soa parolla. *Lasciar uno alla fede.*

Mancà de parolla. *Far delle parole fango. Mentir la parola. Venir meno della parola.*

Mancador de parolla. *Mancator di fede. Mancatore della promessa; e famigl. Un volta faccia (*fior. — Meini in Tomas. Sin. a Faccia).*

Mezza parolla. *V. Mezza-parolla.*

Omm o Donna de parolla. *Uomo o Donna della sua parola.*

Parolla de re. *Parola di re (Mach. Op. VI, 239 — Nic. Mart. Let. 78). Fede certa — Parola d'onore che non ne manchi pure un jota.*

Parolla de sart. *Parola da non se ne fidare, poco attendibile, da non se la vedere mantenuta.*

Quand s'è daa ona parolla besogna mantegnilla. *Parola data non può ritrarsi* (Giorn. Georg. 1838, XVI, 106).

Spend la parolla de vun. *Spacciare la parola d'alcuno*.

Stà in parolla. *Star sopra la fede. Star sopra o sotto la parola*.

Stà in parolla. . . . Non conchiudere senza preavviso.

Stà su la parolla. *Andare sulla parola*.

Tegni in parolla vun. *Tener alcuno legato alla sua parola*.

Torna indree parolla. *V. in Tornà*.

Vess mezz in parolla. . . Averne quasi data parola, aver quasi che promesso.

Paròlla. T. Milit. *Nome. Parola*. Motto che si dà negli eserciti per riconoscersi.

Ciamà la parolla. *Pigliar la parola*.

Dà la parolla. *Dare il nome alla guardia. Dare la parola*.

Passà parolla. *Passar parola. Far passa parola*.

Paròlla. *Lettera alfabetica*. L'O l'è ona parolla tonda. L'O è lettera tonda.

Parolònna. *Parolone. Parolona. l'oce gonfia, sesquipedale*.

Parolònna. *Letterone. Lettera di scatola o da speziali*.

Parón per Palón. *V. — per Barehiroèu. V.*

Parón. . . . Paletto fitto in terra a cui il funajolo raccomanda i fili di spago o le trecciuole di fune allorchè begli e attorti gli stacca dalle girelle (di corrieu).

Paròquia. *Parrocchia* — e fig. per ischerzo *Nasorre. V. in Nàs*.

Parpàj. *Farfalla*, e con voci poco usate *Papilione. Parpaglione*. Nome per noi generico delle moltissime farfalle che specificano gli entomologi.

Deventà parpaj. *Infarfallire. Diven-tare infarfallato*.

Linger o Legger comè on parpaj. *Lievissimo. Leggerissimo. Leggerio come una piuma o come una foglia* (*fiór.).

Parpàj o Parpajött o Parpajöech o Parpajn. *Falena del grano. La Phalena tineae granella L.*

Parpàj. T. de' Macell. di pecore. *Bisciole*. Si annidano nel fegato alle pecore.

Parpàj. *Alia. Ferro ad alia*. Ingegno di ferro di varie fogge che serve come fermatura e specialmente nei lavori a cerniera; grosso, tiene il posto delle bandelle nelle impannate.

Parpàj. *Luminello*. Fra noi propriamente è quella specie di luminello la quale consiste in un tubettino di latta uscente in un cerchiello tutto frastagliato pure di latta. Serve per le così dette *Scigoll de fù ciar. V. in Scigólla e Legnàzz*.

Parpàja o Parpaj femena. v. cont. . . . La femmina del baco da seta.

Parpajaria. T. di Ferriera Nome collettivo delle varie specie di galletti ad alia (*parpaj*).

Parpajn. *Farfallina. Farfallino*.

Parpajn. *V. Parpàj sig. 2.*

Parpajn. *Alietta. Picciol'alìa da cerniere*.

Parpajöech. *V. Parpàj sig. 2.*

Parpajöùla o Parpajöëura. *V. Parpöëula*.

Parpajón. *Farfallone* — Con questa denominaz.^a generica noi indichiamo quasi tutte le specie di farfalle e di falene purchè grandi — I contadini danno soprattutto questo nome al *Teschio*, cioè alla *Sphinx Atropos* degli entomologi.

Parpajött. *V. Parpàj sig. 2.*

Parpöëula che anche diciamo Parpajöëula e Parpajöëura.... Monetina di bassa lega del valore di dieci quattrini milanesi; l'ottavo della lira milanese. In una faccia presentava lo stemma ducale di biscia ed aquila inquartate circondato dalla leggenda *Mediolani D.*; nell'altra una Figura femminile stante presso un tronco di colonna a sinistra la quale con una verga nella mano destra accennua un globo che ha da piede, e colla leggenda nominale *Providentia*. Usci allatto di corso nell'anno 1808 — Egidio Ferrari (*Orig. ling. ital. in Parpajo*) fa un pajo di castellucci in aria sulla etimologia di questa nostra voce, tramutando con sùbita alchimia l'oro dei padiglioni di Gio. Villani (*Ist. fir. XI, 71*) nel biglione delle nostre *parpagliole* — Le Gride milanesi dei secoli 16.^o e 17.^o accennano *Parpagliole vecchie e nuove nostrali*, e menzionano, descrivono, valutano altresì le *Parpagliole parmigiane, piacentine, monferrine, mantovane, masseranesi, savoine e tedesche* correnti in Lombardia; le quali monete corrispondevano tutte poco più poco meno alle nostrali e mi sembrano andare a famiglia colle *Parpaillotes* astigiane del 1499, colle

Parparole dei Siciliani e colle *Parpalote* degli Spagnuoli, e riconoscere tutte iusieme per madri (se pure non fo anch'io un castelluccio in aria) le *Parpailloles* o *Parpignolles* di Tarascona — Le quali cose tutte ho voluto qui accennare oltra i limiti del mio ufficio per ispecificare alcun po' questo atomuzzo monetario che nei libri della scienza trovo a mala pena additato per le generali.

Parpœula o *Parpajœula* . . . abusivamente chiama il nostro popolo anche quelle altre monetine di bassa lega che sottrattarono dopo il 1808 alle vere *parpagliole* con valore identico nelle arbitrarie contrattazioni plateali e con valore alcun poco superiore nella realtà specifica e legale; ciò sono i pezzi da dieci centesimi italiani, svizzeri, francesi, ecc.; i quali chiama poi anche per *Des-centèsim* o *Duu e mezz* (un còso da due soldi e mezzo).

Di o Dà el rest de la *parpœura*, fig. *Dare ad alcuno il resto o il suo resto*. *Cantar la zoffa*. Dare una gridata, fare un rabbuffo ad alcuno, ed anche fargli conoscere risentitamente l'animo proprio — Il Fagiuoli nella sua commedia *L'aver cura di donne è pazzia* (II, 22) ha *Ecco il resto del carlino*.

Parpœula. . . per abuso janadattico chiama altresì il nostro volgo ciò che i Lat. dicevano *Cunus*; e in questo gergo, appunto perchè tutto del volgo, non ha dominio il sinonimo *Parpajœula* che dalle persone civili è usato a comune con *Parpœula* nel solo significato monetario.

Parpolin. Dim. vez. di *Parpœula*. V.

Parponiment. *Proponimento*.

Avè faa vòt e *parponiment*. *Esser votato* (Mach. Op. IX, 84). *Aver fatto proponimento fermo, stabile, saldo, risoluto, deliberato di fare, dire o no chechessia*.

Fà vot e *parponiment*. V. in *Vót*. *Parpónn*. *Proporre*.

Parpòttera. *Carota*. *Fiaba*. *Favola*. Hin minga *parpottèr* de donn, me l'ha cuntàa mia mader. *Non sono già fole donnesche; l'ho risaputo da mia madre*. Si suol dire per ischerzo, e salva la reverenza dovuta alla mater-

nità, per indicare appunto che la cosa in discorso è una favola donnesca.

Parpòttera (El maa de la). . . . Forse isterisino o mal di madre.

Part. s. m. che il volgo dice *Partèr*. *Parto*.

Andà el part a la testa. V. in *Tèsta*.

Comenzà a lamentass di doloritt del part. *Niechiare*.

Derviss el part. *Venire in sul parto*.

Donna de part. *Donna di parto*. V. *Parturiénta* e *Pajœura*.

Fresca de part. *Tenera di parto*. *Fresca del parto*.

Levà de partèr o de part. V. *Levì*.

Morì de part. *Morir di parto*. *Morir sopra parto*. *Morir sopra partorire*.

Part fals. *Mòla*.

Part falsaa. *Parto supposto* o *suppositizio* o *sottoposto*.

Part succ. . . . *Parto non accompagnato dallo sgorgo dell'acqua dell'arnio*.

Quietà dopo el part. *Essere di parto*. *Stare in parto*.

Saruss el part. *Chiudersi il parto?*

Stà in lecc on poo de di dopo el part. *Fare il parto*.

Temp del part. *Puerperio*.

Part. s. m. per *Scoladisc*. V.

Part. s. f. *Parte*.

Andà in o per la part a vun che anche diciamo *Andagh in vers*. *Veder uno*. *Andar a trovare uno*.

Aveghe de part quejoss. *Aver una scommetta da parte* (tosca).

Dà in part. *Sbrigare*. *Dare spaccio*. *Compiere*. *Finire*. *Spicciare*.

De part. *Da costa* (Barb. Doc. 42, 4). *In parte*. *Da parte*. *In disparte*.

De part de pader o de mader o sim. *Da lato* o *Da canto di padre* o sim.

De parte mia. *In o A mio nome*. *Da o Per parte mia*. *Per la parte del tale*, cioè per mia commissione, per commissione del tale.

De parte mia ecc. *Da canto mio*, ecc. *Dalla parte mia*, ecc.

De part e part. *Da parte a parte*.

De tutt i part. *Ad ogni mano*. *Da ogni mano*. *A destra e a sinistra*.

D'ogni parte. *D'ogn' intorno*. *Per tutto*.

Di part. *Dalle parti*. *Dalle bande*. *Dai lati*.

D'oltra part. *Dall' altro canto*. *D'altra parte*. *Altronde*.

Fà part e volentaa. *Parzialeggiare.*
Esser troppo parte in fare, dire, sostenere chi o checchessia.

In altra part. *Altrove.*

Lassà de part. *Lasciar da banda.*

Mett a part o de part. *Metter da parte* (*fiar. — *Il Salvadanaro* p. 8).

Porre da part. *Mettere in serbo.*

Mett de part. *Porre da canto. Mettere da banda. Porre da parte.*

Mett de part ona cossa. *Abbujaire checchessia* (Fag. For. Rag. II, 1).

Part dedree. *Parte posteriore*, e alla lat. *Parte pòstica.*

Part denanz. *Parte anteriore*, e alla lat. *Parte àntica.*

Per ona part. *Per un certo rispetto.*

Savè pù de che part voltass. . . Essere impacciato in gravissimi debiti o in brighe assai pericolose; non sapere come uscire di guai; *Ne savoir de quel côté se tourner* de' Francesi.

Stià de part. *Star da parte o da sè o segregato.*

Tirà de part. *Tirar da parte.*

Tegni a man o Mett a part quej-coss per la sever. *V. in Féver.*

Tœù in buona o in cativa part. *Pigliare (Tornare, Recare) in buona o mala parte.*

Tornà in la part. *Tornar fra' piedi.*
 Part. s. f. *Parte* — *Porzione* — *Continente. Tangente.*

Avegh ona part o dò part in d'oua banca. *Aver parte in un banco con uno, due o più cavati* (*tosc.).

Chi gh'è gh'è; e chi no gh'è, mangia la parte sua. *Chi tardi arriva trova il diavol nel catino. Les absens ont toujours tort* dicono i Francesi.

Giappà la soa part. *Aver la sua parte* (*tosc.) degli utili.

Dà la soa part. *Assegnare la sua porzione.*

De tre part vunna, De dò part vunna. m. b. per esprimere il terzo, il mezzo, ecc.

Fà i part, Fà la part. *Far la parte o le parti. Scompartire. Distribuire.*

Stribuire a ciascuno la sua porzione. La terza part diciamo assolut. per un Terzo del rosario.

L'œucc el vœur la soa part. *V. in Eùcc.*

Vol. III.

Quell lassù el fa la part a tucc. . . Iddio è giustissimo distributore d'ogni cosa.

Tirass tutta la part sul tond. . . Volere tutto per sè.

Vess a part di util. *Essere a parte o in parte degli utili* (*tosc.).

Vess el primm a tuè-sù la soa part. *Aver le prese. Ottenere le prese.*

Part. s. f. *Scotto.* P'agà la soa part a l'ostaria. *Pagare lo scotto all'oste* — in genere. *Pagare la stregua, la quota.*

Part. s. f. T. di Giuoco. *Passata.*

Part. *Parte.* L'una delle persone o dei corpi a conflitto qualunque fra loro; e negli Uffizj anche il Privato nelle sue relazioni col ministero pubblico.

Besogna semper senti tutt dò i part.

Odi l'altra parte e credi poco.

Vess giudes e part. *Esser giudice e parte.*

Vess part interessada. . . Averci parte o interesse.

Part. s. f. *Persona.* Il fr. *Rôle.*

Ballarin o Ballarina per i part. *Ballerino per le parti* (*tosc.). Nome di que' ballerini che attendono specialmente alla parte mimica de' balli teatrali, per confronto con quelli che eseguisceno la danza propriamente detta.

Fà de dò part in comedia. fig. *Essere un tecomeco. Aver due visi.*

Fà i mee part. *Far le parti mie* (*tosc.) cioè quello che a me spetta fare, ecc.

Fà i part nobil in comedia. *Portar le parti gravi in commedia.*

Fà la part de. . . *Far la persona di.* . . (Bentiv. Lett. 36).

Fà la part de giudes o sim. *Adempiere la figura di giudice o sim.* (Salvini Disc. Accad. III, 78).

Fà la part del Diavol. . . Aizzare, istigare, metter male.

Fà la part del mutt. . . Starsi muto.

Fà la part del tazzet. . . Tacere.

Fà la soa part. *Fare la sua quattrinata.* Oh per quell-li el fa anch lu la soa part. *Anch'egli c'è per la sua* (Magal. let. 1.^a 1, 4).

Fà on'oltra part. *Vestirsi un'altra persona* (Castigl. Cortig. I, 130).

Part mutta. T. dramm. *Persona o Personaggio muto o tacente.*

Primu, Second, Terz part. *Prime, Seconde, Terze parti* (*tosc.).
 Pärt. T. music. *Parte* — *Parte vocale, strumentale, reale, dominante, ecc.*
 Pärt. avv. *Parte* (D. Inf. 17). Part de chi e part de là. *Parte di qua parte di là.*
 Part negher, part bianch. *In parte nero e in parte bianco; e ant. Che nero, che bianco.*
 Partær. *V. Partèr.*
 Partamént. *Appartamento.*
 Partamentin. *Appartementino* (Algar. Op. VII, 263).
 Partäsg. *Divisione.* Voce pretta fr. *Partage.*
 Pärte. s. m. El parte. T. postale. . . .
 Quella cedola che incomincia colle parole *Parte il corriere N. N. per ecc. Lo Stundenpass* dei Tedeschi.
 Partegnì. *Appartenere. Pertenere. Parte-*
 Parténd. *Pretendere.* (nere.
 Parténza. *Partenza; e ant. Partimento.*
Partita. Noi non usiamo la voce che nei soli modi seguenti:
 Ariv e partenza di corer o di letter.
Arrivo e partenza de' corrieri o delle lettere.
 Vess de partenza. } *Essere sul-*
 Vess in aria de partenza. } *le mosse.*
 Pärtær. *Parto. V. Part sig. 1.**
 Partèrr. *Trionfo e Trionfi di tavola.* Così diconsi alcune statue o gruppi di zuccheri, burro o simili, con più abbellimenti, che si pongono sulla tavola d'un convito — Al diin. *Trionfoccio.*
 Partèrr che anche fu scritto Partær o Pertèr. T. di Giard. Forse potrebb'esser detto col Crescenzi *Quaderno.*
 Partèr. *Parterre* (Targ. Istil. III, 75).
 Perter. Voce dell'uso venuta dal francese, e vale quel piano de' giardini che rappresenta opera rabescata e ch'è tramezzato da ajuole a fiori.
 Partèrr. . . . Così chiamansi que' vasi di fiori e simili che si mettono sopra una mensa per ornamento.
 l'artesànnu. v. a. Daz. Merc. *Partigiana.*
 Pärt. *Partire. Affinare.* Sciogliere e separare l'uno dall'altro i metalli onde si ha a fare moneta, e affinarli.
 Particola. *Comunicchino. Particola.*
 Particular. s. m. *Possidente — Privato.*
 Vin de particular. *V. in Vin.*
 Particolär. ad. *Particolare. Particulare.*
Peculiare. Singolare.

Particularèll e Particularètt. . . . *Possidente di poco avere; equisale al Crostinütt (padronella) dell' Alto Mil.*
 Particularitää. *Singularità.*
 Particolètta. *Comunicchino picciolissimo.*
 Partid dette anche Quart denanz. T. dei Sart. *Petti. Busti.* Le due parti davanti di una camiciuola o d'un panciotto che si soprappongono e s'allacciano o si abbottonano dalle due bande. Fannosi ancora de' panciotti ad un petto solo e con una sola abbottonatura.
 Partid che altri dissero Lamm de molla, s. f. pl. T. de' Fabbriser., Carroz. ecc. *Foglie.* Nome di quelle lame onde si compongono le molle che insieme coi cignoni o anche da sè sole servono a sorreggere la cassa delle carrozze in sul carro.
 Fascù. *Sprone?* Quel po' di detto che si vede in tutte le foglie (*partid*) delle molle da carrozza, tranne l'ultima, e per mezzo del quale le s'incastano per appunto l'una nell'altra.
 Fenèstra. Nelle foglie delle molle dicesi quel loro pertugio nel quale s'incastra il dente che l'una di esse ha di rincontro per ben congiungersi l'una l'altra.
 Final. Nella foglia maestra delle molle dicesi quel po' di lastra che corre dalla vera curva al T della molle.
 Partida maestra. *Foglia prima o maestra.* La prima lama delle molle da carrozze. Vi si osservano
 Rizz. . . . = *Fascu. Sprone?* = *Fenestra.* . . . = *Final.* . . . = *Pecien. T.*
 Segunda, terza partida ecc. *Foglia seconda, terza, ecc.*
 Partida Inpostatura (Targ. Viag. VI, 17). *Partita.*
 A la sua partida. *Alla sua ragione* (Bocc. Dec. VIII, 10, 7).
 Partida averta. *Conto acceso. Debito acceso.* (*partita.*)
 Pientà ona partida. *Accendere una*
 Partida e Partida de mercanzia, T. mercant. *Partita.*
 Partida, *Partita di giuoco.*
 Fà la partida. . . . Giocar la partida.
 Fà partida. *L'incere la partida.*
 Giugà in partida. *Fare in partida* (Magal. Op. 127). Quel che i Fr. dicono *Jouer en partie liée. V. anche* Giugà a tarocch in Tarocch.
 La prima partida l'è semper di s'cepp. *Il primo si dà ai putt.*

Partida: fig. . . . Ramo di scienza o d'arte qualunque.

Vess la soa partida. . . . Essere quel ramo di arti o di sapere che altri conosca per eccellenza.

Partidella. T. de' Coltell. *Lama. Coltello.* Ognuna delle due lame d'una forbice.

Partida d'oradell. . . . Ogni riscontro binato d'orlatura.

Partidell. *Partituzzo?*

Partidella e nell'Atto Mil. Partidcella. *Partitina* (Giorn. Georg. 1858 pi. 57 e 59, XVI, 57). Picciola raccolta di chessia.

Partidinna. *Dim. vezzeg. di Partida* (di giuoco).

Partidocbla per Partidella. V.

Partidón. *Partito sbardellato* (Fag. Gen. cor. I, 12). Ricchissimo partito di matrimonio.

Partidón. *Partitone* (Fag. Rime II, 247 e. l.). Gran partita.

Partidón. T. del G. di Bigl. *Tutta partita* (son.). Combinazione nel giuoco del bigliardo che consiste nel gettar fuor del bigliardo tutte le biglie colle quali si giuoca, e vincere così d'un colpo la partita.

Partidór. T. di Zecca. *Spartitore* (Targ. Viag. III, 55, 58). *Partitore. Affinatore.* Chi per via d'arte purifica l'oro e l'argento spartendoli dagli altri metalli.

Partidór. T. d'Orolog. *Partitora. V. Spar-*

Partidór. T. idv. *Partitore.* (tidóra.

Partii. s. ni. *Partito.*

Vess el temp de fa partii coi lader.

V. ih Tém. . . .

Partii. *Partito. Via. Moda.*

Avegh el coo a partii. *Avere il cervello a partito* (Lasca cena 1.^a, nov. I.^a, f. 60).

Meit el coo a partii. *Mettere il cervello a partito.*

Trà partii de tuttoss. . . . Far servire ogni cosa a proprio vantaggio.

Partii. *Partito. Pasto. Condizione.*

Trovass a mal partii. *Trovarsi a mal partito, a cattivo partito, a strano partito.*

Partii. *Partito. Risoluzione. Determinazione.*

Partii. *Partito. Ripiego. Spediente. Rimedio.*

"Sicurà el partii. *Assicurare la barca in porto* (Lippi Malm, X, 18).

Partii. *Partito di matrimonio.*

On bon partii. } *Buon partito.*
Partii de drizz. }

Trà a l'ari on partii. *Mandare all'aria un partito.*

Partii. *Fazione. Setta. Parte.*

Tegni o Vess del partii dè vun. *Parteggiare. Pigliar parte. Tenere più da uno che da un altro. Sentirla per uno.*

Vess del partii del pan dè mangià. . .

Tenere per chi ci dà luero. . .

Partii assol. e Partii del Panighett. *Trovati di Tobia* (Caro Stracc. III, 5). *Trovatello. Pretesto. Occasion del petrosemolo.*

Armà partii. V. più sotto Tirà-sù, ecc.

Dà on partii. *Toccare un tastò. Entrar con destrezza in un discorso.*

Partii no m'en dee, cho de cà mi sto in soree. . . . Modo proverbiale che si usa da chi non vuol assolutamente sentir parlare nè anche indirettamente di una data cosa, e vale lo stesso che s'ei dicesse: Non mi parlate della tal cosa perchè io ci sono sordo.

Tirà-sù o Armà on partii o on partii del Panighett. *Pigliar l'occasione del petrosemolo* (Voc. bresc.). *Trovare un pretesto, una scusa.* In questo senso il Lalli nell'En. trav. fa dire da Giunone ad Aletto:

Per muover l'armi poi tra questo e quello,
Prendi la scusa pur del petrosallo.

Partii. partic. *Partito. Ito.*

Partitánt. *Partitante* (Pros. fior. I, 11, 202).

Partiziòn. T. di Zecca. *Affinamento. Spartimento.* Il separare l'oro dall'argento e ambidue da ogni altro metallo. Quello che i Francesi dicono *Départ.*

Partiziòn. T. di Zecca. . . . Luogo dove sono gli affinatori, cioè i fornelli e i vasi ne quali si partiscono le paste da monetarsi.

Parturi. *Partorire. Parturire. Sgravarsi. Diberarsi. Alleviarsi. Fare il bambino.*

Divenir madre. *Portar figliuoli. Dare in luce o al mondo o nel mondo.*

Avegh maa de parturi. V. in Maa.

Parturi duu ficu a la voelta. *Partorire due figliuoli a un corpo, a un parto, ad un medesimo parto, a un portato. Biliare.* (parto.

Vess li lì per parturi. *Essere sopra*

Parturiénta, *Partoriente. Parturiente. Partoritrice.*

Donna che va a curà i parturient.
Donnicina che si guadagna la vita a far da guardadonna.

Parturii. Partorito. Parturito, e poetic.

Parto.

Che l'è poech che l'ha parturii.
Tenera di parto.

Parùra (in). In parata. L'En parure dei Francesi. V. Ardiou.

Parzialità. Parzialità.

Per parzialità. Ad animo. Parzialeggiando. Parzialmente.

Parzipità, Parzipitós, ecc. V. Perzipità, Perzipitós, ecc.

Pàs. Pace.

Andee in pas. *Fatticondio.* Maniera usata in accomiatar da sè i poveri.

Andee in pas che la caritaa l'è sada.
 V. in Carità.

Avè la pas in cà. *Aver la pace di casa.*

Dass pas. *Darsi pace.*

Fà la pas a tucc. *Mandar tutti alla pari.*

Fà pas. *Far pace. Far la pace.*

In santa pas. *In santa pace.*

Mandà in santa pas vun. *Mandar via.*

Mett el sò cœur in pas. *Darsela giù.*

Por giù l'animo. Non pensar più a chechessia.

No podè dass pas. *Non si saper dar pace* (*tosc. — Tom. Giunte).

On omm de pas. *Un uomo pacifico.*

Pas d'Ottavian. *Chelone. Tranquillone.* Persona che parla pochissimo; che volentieri sta cheta, e dicesi per lo più per dispregio.

Savè minga dass pas. *Non si saper dare pace* (Tom. Giunte).

Tant per god pas. *Per aver la pace di casa. Per amor di pace. Per essere in pace. Per istare in pace. Per la pace.*

Vess on omm de pas o vero. Vess tutta pas, no scompones per niente.

Esser di pace. Per es. È di pace lui, non si scapa (Tom. Giunte).

Pàs. T. di Giuoco. Pace.

Fà pas o Vess pas. *Faro pace o la pace. Pattere. Esser patta o pace o del pari.* Dicesi quando due hanno il punto pari, o sono egualmente distanti da un certo segno, e di qui *Dar la pace vinta*, cioè conceder all'altro la posta per vinta quand'è pace, cioè del pari.

Pascenza o Pazièzza. *Pazienza. Pazientia.*

Abbia pazienza. *Pazienza* (Fir. Trin. III, 5). *Abbi un po' di sofferenza. Indugia alquanto.*

Armass de pazienza. *Armass di pazienza* — In pari modo usiamo *Armass de santa flemma, Armass de rassegnazion* e simili.

Aveg la pascenza de Giobb. *Essere pazientissimo. Comportare ogni cosa pazientissimamente.* Essere un altro Giobb, un nuovo Giobbè, il modello dei pazienti.

Cocumer e melon e meresgiau ghe fan perd la pascenza ai ortolan. V. in Ortolan.

Con la pascenza se remedia a tutt'coss. *A qual si voglia dolore rimedia la pazienza. Ogni infortunio greve fa pazienza lieve* (Monos. 88).

Con la santa pazienza se fa tutt'coss. *La pazienza è sì gran reina che ogni cosa le serve e ogni cosa reca sotto sua signoria. Colui ch'ha pazienza ha ciò che vuole* (Fag. Av. pun. in versi scena ultima). *Roma non si fece in un dì. A penna a penna si pelà un'oca.*

Cont el temp e la pascenza se fa tutt'coss. *Chi ha pazienza fa ogni cosa* (Berni Or. in. XXXIII, 64).

Fà perd la pazienza a on sant. *Far rinnegare la pazienza.*

Fà scappà la pazienza. *Far scappare la pazienza* (Pros. fior. III, 11, 22). *Vincere la pazienza altrui.*

Oh cara pascenza! . . . La pazienza in questo nostro dettato sta proprio a credenza, non essendo altro che un'esclamazione come a dire *Oh meraviglia!*

Oh che pascenza! *Oh Dio che noia, che struggimento!*

Pazienza de Capuscia o de martir. . . Pazienza grandissima.

Pascenza nèn. *Pazienza* parl. ai bambini (*tosc. — Tom. Giunte).

Pascenza un corno! *La pazienza sta bene a chi la porta cioè a' religiosi* (Nelli *Serva padrona* I, 13). *La pazienza è pasto da poltrone* (Berni Or. in. II, 1x, 19). Chi ha ragione d'impazientarsi risponde così per rabbia a chi l'esorta a pazienza.

Pascenza per i pover mortl

Sia con Dio; modo di rassegnazione.

Pazienza se. *Avesse egli . . . pur pure.*

Perd la pascenza. *Uscir de' termini della pazienza* (Caro Lett. fam. II, 225).

Portà pascenza. *Aver pazienza. Pazientare. Portare pazientemente. Passar con pazienza. Portare in pace.*

Scappà la pascenza. *Dare in impazienza. Impazientarsi.*

Torussela in corp con pascenza. *Suciar checcessia.*

Vorè fà scappà la pascenza. *Provare o Esercitare la pazienza d'uno. Cimentarlo con detti o fatti capaci d'impazientare.*

Voregh la pascenza de Giobb. . . .

Volerçi pazienza infinita.

Pàscol e al. pl. Pàscol. *Pascolo. Pasco.*

Consol di pascol. *V. in Faggia.*

Pascolà. *Pascolare. Pascere.*

Pascolàa. *Pascolato. Pasciuto.*

Pascolellin. v. cont. br. . . . Pascoletto, pascoluzzo.

El Signor el creja l'agnellin cont el sò pascolellin. *V. in Cavagnèu.*

Pasentà che anche dicesi Padiunà. *Pacificare. Rappacificare. Appaciare. Abbonire. Placare. Calmare. Abbonacciare. Rabbonire. Rabbonacciare. Acquetare. Imbonire. Imbuonire. Sedare. Quetare. Tranquillare. Acchetare. Acquietare.*

Pasmà. *Spasimare.*

Pasmà presso i contadini e specialmente presso quelli dell'Alto Mil. vale lo stesso che il nostro Sussl. *V.*

Pasmàa. *Lo stesso che Palpàa. V.*

Paspà. *Brancolare. Andare al tasto.*

Pasqua. *Pasqua d'uovo. Pasqua-dell' Agnello* (Pros. fior. IV, 1, 89). *Pasqua maggiore* (Pecor. 273 e altr.). *Pasqua della surressione. Pasqua di Resurrezione. Pasqua d'Agnello*, e assolutamente. *Pasqua.*

A Pasqua se mangia el cavrett e l'insalatina cont i ciapp. *Capretto, insalata e uova sode sono vivande pasquerecce.*

Bellett de Pasqua. *Il Polizino* (*tosc. — Tomm. Giunte).

Dopo pasqua. *Fatto pasqua.*

Fà pasqua. *Comunicarsi per pasqua maggiore.* Noi non lo diciamo nel senso dell'italiano *Pasquare*, cioè sguazzare

per pasqua maggiore, ciò che invece diciamo del Natale. *V. in Natàl.*

Fior de Pasqua. *V. in Vènt.*

I fest de Pasqua. . . . Le feste pasquali.

Pasqua alta. . . . Pasqua che ricorre assai inoltrata nell'anno.

Pasqua bassa. . . . Pasqua che ricorre poco inoltrata nell'anno.

Pasqua de mag. *Pasqua rosata. Pasqua rugiada. Pentecoste.*

Vess content come la pasqua. *fig. Aver il cuore nello zucchero. Esser fiori e baccelli.*

Pasquàl. ad. *Pasquale. Pasquereccio.*

Pasqualin e com. al. pl. *Pasqualitt. . . .*

I Monzesi chiamano così l'uova sode col guscio posate sur un ovatino di pasta dolce e imprigionatevi da una crociera di pari pasta.

Pasquée. Piazza — Il Giulini crede che le nostre voci *Pasquee* e *Pasquerru* possano derivare dalla voce latina *Pascua*, perchè ivi altre volte pascolassero le bestie. I Venez. le corrispondono coi loro *Campi* e *Compìei*.

Pasquétta. *Epifania. idiol. Befania. Pasqua di befania* (Pac. Arim. p. 223).

Pasquetta on'oretta. . . . per significare che alla Epifania il dì comincia ad allungarsi quasi di un'ora.

Pasquin. *V. in Marfòri.*

Pasquinàda. *Pasquinata. Pasquillo.*

Pasquirœu. s. m. . . . Colui che, stando fermo alla mera strettura del precetto, si confessa e si comunica una sola volta l'anno, cioè alla pasqua, e anche il più tardi ch'ei può. I Napoletani chiamano un cosiffatto rigorista *Annicchio*.

Pasquirœu. s. m. *Piazzetta. Piazzuola.*

Pasquirœu. ad. *Pasquale. Pasquereccio.*

Pàss. *Passo.*

Andà a fà duu pass o a fà quatter pass o a ciappà ona boccada d'aria. *Andare a pigliarsi una boccata d'aria* (Fag. Com. I, 178), un po' d'asolo.

Andà del sò pass. *Camminare andantemente; e fig. Correre pe' suoi piedi, progredire secondo natura.*

Andà de pass. *Andar di passo, adagio.*

Andà d'on bell pass o d'on pass slanzaa. *Studiare il passo, sollecitarlo.*

A pass a pass se va inanz. *Un passo alla volta si va a Roma.*

A passo longo. *Con lunghi passi.*
A gran passo. Di fretta.
 Contà i pass. *Annoverare i passi.*
 Camminare assai lentamente; e se con passo arcilentissimo diciamo. Fà trii pass in su on quadrell. *V. in Quadrell.*
 Dà pass. *Spicciare. Sbrigare. Spedire. Compiere. Passarsi.*
 Dà pass a on impegn. *Disimpegnarsi. Soddisfare.*
 Fà duu pass. *Far due passi* (Nelli *L'Aste.* II, 3).
 Fà el pass adattaa a la gamba. *Far il passo secondo la gamba. V. in Gamba.*
 Fà el pass pussee longh de la gamba.
 Fà el pass più lungo del piede (cattiva frase del Davila IV, 359). *V. in Gamba.*
 Fà i pass longh on trebuch. *V. in Trebuch.*
 Fà i sò pass. . . . Ricorrere alle autorità amministrative o giudiziali per farsi render ragione.
 Fà on pass fals. *Fare un passo falso.*
 Mettere un piede in falso.
 Fà on pass fals. fig. *Fare un passo falso* (Crusca). *Dare in fallo.*
 Fà on pass innanz e duu indree. *Fare un passo avanti e due indietro* (*tosc. — Targ. Viag. I, 151) in terreni ovè si sdrucciola.
 Fà trii pass in su on quadrell. *V. in Quadrell.*
 Gh'è donà duu pass. *Ci son due passi* (Bibb. Calend. I, 6).
 Ogni pè in del cù el manda innanz on pass. *Ogni pran fa siepe. Poco rampollo fa fiume.*
 On pass dopo l'olter. *Piede innanzi piede. Passo innanzi passo. Passo passo. Con lento passo. Con soave passo. A pian passo.*
 Se la va innanz de sto pass. *Se progredisce a questo modo. Se continua così.*
 Slonga el pass. *Allungare il passo* (Alb. enè). *Affrettare o Stadiare il passo. Andare di buon passo. Andare più che di passo. Addoppiare i passi.*
 Te farò slonga mi el pass. *E' che si che io farotti uscire di passo.*
 Torna indree on pass. fig. . . . Interrompere il filo del discorso per ramnestarvi le cose pretermesse.
 Vess curt de pass. . . . Aver breve passo.

Vess longh de pass. *Avere buon passo. Far passi lunghi da natura; e parl. di cavalli Andar di trapasso.*
 Pass. T. di Ballo. *Passo.*
 Pass. . . . *Passo rialzato.*
 Pass andant. *Passo andante.*
 Pass avert. *Passo aperto.*
 Pass battuu. *Passo battuto. (rie.)*
 Pass burè. *Ripicco? il fr. Pas de bour.*
 Pass de pirovella. *Passo circolare.*
 Pass doppi. *Passo doppio.*
 Pass drizz. *Passo diritto.*
 Pass fiorettaa. *Fioretto-semplée, in iscacciato, in gittato.*
 Pass glissè. . . . *Passo scivolato.*
 Pass natural. *Passo semplice o naturale.*
 Pass plojé. *Passo piegato. (rale.)*
 Pass redond. *Passo rotondo.*
 Pass sciascè. *Passo in iscacciato.*
 Pass senipì. *Passo scempin.*
 Pass sgetté. *Passo in gittato.*
 Pass tortiglié. . . . *Passo attorto.*
 Marca i pass. *Far basse-danze.* Quelle in cui si misurano solamente i passi e si attende alle varie posture.
 Pass. T. Milit. *Passo.*
 Marca el pass. . . . Continuar di muovere i piedi come se s'avesse a fare il passo non si mutando però di luogo nè punto nè poco.
 Pass aceleré. *Passo doppio* (Gr. Diz.).
 Pass de carega. *Passo di carica* (id.).
 Pass ordinari. *Passo ordinario* (id.).
 Pass (del cavallo). *Passo.* Il camminar del cavallo che dicesi *Andare o Andatura* dall'Alb. enè in *Traino* e passim, ed è il suo andar con tre gambe in terra e la quarta in *aspetto*, cioè sollevata — *Andar di passo*; il farlo andare così a mano dicesi *Passaggiarlo*.
 Pass. *Passo. Passaggio.* Il luogo onde si passa — Fra noi ha pare quello speciale significato che in parte ha preso i Fiorentini la parola *Il Canto* e in pieno anche fra i Toscani *Il Passo*, e vale quella Parte della città dove è continuo il passare di molta gente. Per es. El pass de la Madonna del Castell, de l'Agnell, de la Zigogna, del Malcanton, de la Balla, de San Giovanni in conca, de la Cantaranna de Porta Verzellina, del Laghett, di Trii Scagn, del Carobb, del Pont, de la Riva, de San Paol.

Bon de fà el campee o de mett a on pass dove passa nissun. *Uom da nulla.* I Frauc. dicouo *Cet homme n'est bon à aucune sauce, n'est bon ni à rôlir ni à bouillir, n'est bon qu'à noyer, n'est bon à rien.*

Dervi o Sarà i pass. *Aprire o Chiudere il passaggio, la comunicazione, le venute, le strade.* Dare o Serrare il passo. Dare o Negare o Chiudere o Togliere il passo. Dare o Non dare o Negare pratica. Riaprire o Riscrare il passo.

Impedi el pass. . . e parlando di strade *Occupar la via. Tenere la via.*

In sul pass. *Sul passo* (*tosc. — Tom. Giunte). A quel luogo per dove si passa comunemente.

Pass. *Passo*, *Luogo* d'autore.

Pass. T. di Giuoco. *Spallo.*

Fà pass o Passà. *Avè, fàa pass o Vess passaa. Avere lo spallo. Essere spallato.* Dicesi quando uno piglia tante carte che col loro contare passino il numero di 31, e perde tutti i punti di quel tratto o altro che siasi convenuto.

Fà pass o Passà. *Far passo.* Per allora non voler legar la posta. Anche gli Spagnuoli usauo *Pass* in questo significato e il Franciosiui ne' suoi Dialoghi spagnuoli italiani lo spiega non so con quale autorità per *Far monte, Pass in qualche luogo del contado per Méda di una determinata misura.* V. Méda(catasta).

Pass. ad. *Passo, Appassito. Appassato, Vizzo. Guizzo* — *Moscio* — *Vincido.*

Pass pass. *Passissimo.*

Passa. avv. *Più.* Per es. Cinquanta e passa carr. Cinquanta e più carra. Hin vint ann e passa. Già venti anni passano (Ariosto *Cassaria* prologo). El gh'ha on'entrada de quaranta mila lira e passa. *Ha una rendita di passa quarantamila lire* (*tosc. — Tom. Giunte). On ann e passa. *È un anno e di passa* (Fag. Av. pun. 1, 12).

Passa. *Passare.* Far passo da uno ad altro luogo.

Ch'el passa. *Passi.* Invito a entrare.

Passà o Andann-fœura per la bella, *Passarsela liscia.* V. in Bèlla sig. 5.°

Passà attacch attacch. *Rasentare.*

Passà denanz. *Oltrepassare. Dipassare;* e fig. *Mettere il piede o Por piede innanzi ad alcuno, cioè superarlo, di stima, eccellenza, ricchezza, sapere.*

Passà-dent(altivo). *Intrromettere. Interserire. Inserire.* Passagh-dent on bindellin. *Intrromettervi un nastro — (neutro). Entrare.*

Passà la montagna. *Travalicare il monte.* — i collinn. *Scollinare.*

Passà el segn. V. in Segn.

Passà-fœura. *Uscire. Passare.*

Passagh sora. *Sorpassare.*

Passà-giò. *Passare abbasso o giù.*

Passà-giò. *Penetrare.* P. es. Si'acqua l'è passada-giò dò onz boun. *Questa piovà penetrò per due once entro terra.*

Passà inanz indree. *Fare le passate. Far degli andirivieni. Asolare in un luogo. Far le volte della leonessa.*

Passà la balla. *Uscire il vin del capo.* Passalla-fœura per el bus de la ciav. *Trovare una gretola.*

Passalla minga. *Non gabellarla.*

Passalla netta. *Passarsela liscia.*

Passà on danee. *Far buona una moneta per tanto.*

Passà-via. *Oltrepassare. Andar oltre.*

Passà-via lig. *Passar oltre. Svanire.*

Passà, in altri sensi allini. *Passare.* Per es.

Fà passà l'amor. *Fare che uno si disnamori. Fare che l'amore gli vada nelle calcagna.*

Hin robb che passa. *Le sono cose passeggiere, transitorie, trapassevoli.*

Passà el di, la noce, el temp. V. in Di, Nöce, Temp.

Passagh sora. *Passarci su* (Fag. Rim. V, 39, e. l.). *Trapassare. Non far caso a checchessia.*

Passà i vint, trent' ann. *Avanzare o l'alicare i venti, trent' anni.*

Passà la stacchetta. V. in Stacchètta.

Passà l'imbassada. *Passar l'ambasciata, trasmetterla, farla.*

Passà on'acqua. *l'alicare o l'arcare un fiume* — *Segar l'acqua* = a sguazz.

Guadare. *Guazzare o l'alicare a guazzo.*

Passà on para de di fœura. *Far due giorni in campagna. Soggiornarvi due di.*

Passà per el cœur o per la ment o per el coo. *Passar per la mente cose, pensieri, persone* (*tosc. — Tom. G.). V. anche in Mènt.

Passà per i bachett. *Passar per le bacchette* come *Passar per l'armi*, per le picche e sim.

Podè passà. *Poter passare* (*tosc. — Tom. Sin.). Esser tollerabile.

Se la passi ben. *Se la passo bene*. (Monig. *Pazzo per forza* 1, 22), cioè se mi vien fatta pulita, se riesco bene, se non inciampo.

Se rivee a passà st'ann, sii franch. *Trascorso quest' anno siete sicuri*.

Tutt i dì en passa vun. *V. in Di*.
— Passàssela. *Farsela*. Come te la passet? *Come la fai?*

Passassela ben o Campassela. *Farla o Passarla bene*.

Passassela benone. *Farla benissimo* (Vettori in Pr. fior. IV, 1, 6). El se le passa benone. *La fa benissimo*.

Passassela minga mal. *Passarsela* (*tosc. — T. G.). Far non male i suoi affari — ed anche Godere discreta salute.

Passà. *Passare* (*tosc.). *Andare da uno o ad uno*.

Digh ch'el passa de mi. *Digli che passi da me*.

Passaroo poèù. *Passerò da voi quando che sia*.

Passà. *Rivedere. Osservare*.

Fà passà. *Ripassare i panni, i libri, ec.*

Passà i danee. *Riscontrar la moneta*.

Passà on liber, ona scrittura, ecc. *Scorrere. Trascorrere*.

Passà. *Sugare*. Dicesi propriamente di quella carta che per difetto di colla non regge all' inchiostro.

Carta che passa. *Carta che bee* (Alb. enc. in *Carta*). Carta che attrae l' inchiostro, e non buona per iscrivervi.

Passà. *Promuovere — Approvare — Passare* (*tosc. — T. G.). *Esser promosso*.

L'han passaa tenent. *Lo promossero tenente*.

Passà ai esamm. *Passare agli esami* (*tosc. — Tom. Giunte), cioè esser approvato dopo esame.

Passà a on esamin. *Passare* (Pan. Poet. I, 1x, 4).

Passà dottor. *Laurearsi. Addottorarsi*.

Passà i esamm. *Subir gli esami*.

Passà ingegnee, nodar ecc., neut. *Passare a ingegnere, notajo, ecc.*

Passà ingegnee, nodar ecc., att. *Lau- reare ingegnere. Ammetter notajo*.

Passà tenent. *Passar tenente. Esser promosso tenente*.

Passà. *Dare Corrispondere. Aver assegnato*. Passàgh on tant. *Passare un tanto* (*tosc. — Tom. Giunte).

Passà. *Perder stagione* (Ar. Fur. I. 58).

Passare. *Perdere freschezza, perfe- zione*.

Passà. *Feltrare. Filtrare*.
Fà passà o colà . . . Colare so- stanze dense o viscide per istaccio, schiacciando ecc. come pomodoro, pasta da amido.

Passà per ona pezza. *Feltrare*.

Passà per sedazz. *Passare assol. e Passare per lo staccio* (*tosc. — T. G.).

Passà. T. de' Cioccolat. *Ripassare* (Alb. enc. in *Pietra*). Dirompere il cacao e la- vorare la pasta da cioccolatte sulla pietra col ruotolo (con la cannella) — Fra noi *Repassà* significa il rilavorare la pasta quando nelle antecedenti la- vorature non riuscì a perfezione.

Passà a la preja. *Spianare il cacao*.
Passar sulla pietra il caccuo (Last. Op. I, 96). Il fr. *Broyer*.

Passà. T. di Giuoco. *Fare spallo*. *V. Pass*.

Passà. T. di Giuoco. *Far passo*. Non tener la posta.

Passaa. particip. *Passo* (*tosc. — T. G.).

Passato. Trapassato. Trascorso.

Passata la festa gabato lo santo. *V. in Festa*.

Passaa. *Feltrato. Passato per istaccio*.

Pantrid passaa. *V. in Pantrid*.

Passaa per i sett cribbi o per i sett sedazz. *V. in Cribbi*.

Passaa. *Immezzito. Divenuto mezzo. Smac- cato. Sopraffatto. Stramaturato. Mezzo*.

Dicesi delle frutte di soverchio mature.

Passaa. *Passato* (*tosc.). *Trasandato*. Ona tosa passada che anche diciamo ona Vergiuonna, ona Popolanna. *Una Fanciulla trasandata. Una Pulcellona*.

Passaa. T. di Giuoco. *Spallato*. Che ha avuto lo spallo. *V. Pass*.

Passaa. *Stracotto*. Cotto eccellentemente.

Passàbil. *Passabile. Comportevole. Com- portabile*.

Passabilmént. *Comportevolmente*.

Passabindèll. *V. Guggèlla*.

Passabrèud. s. m. *Stuccio. Colutojo*.

Passacòrd. *Passacorde*.

Passacordin Strumento simile quasi al passacorde ma più picciolo.

Passàd. s. f. pl. *Passamani* addoppiati o frangiati fermi nell'interno delle carrozze ai ritti delle fiancate per dare modo a chi è dentro di adagiarsi il braccio o aggrapparvisi colla mano per comodo o fermezza.

Passàda è usato nei modi seguenti:

Dà ona passada a on liber. *Dare una corsa a un libro.* V. in *Leggiudinna*.

Dà passada. *Dar passata. Chiudere un occhio. Far le viste di non vedere. Mettere gli occhiali dalla vista grossa.*

Dà passada che anche dicesi *Passagh-sora. Passarsela in leggiatiria. Passarsene. Passarsela leggermente o tacitamente.* Non badare, non far caso, non risentirsi di un'angheria o d'un torto che ci sia fatto — ed anche Procedere senza rigore in checchessia.

Fà ona passada con vun. *Fare una passata — Buttarne un motto.*

Fà passada o Fà ona bella passada... *Far passata negli onori o simili, avanzarsi, venire in istato.*

Passàda. T. di Cacc. *Pantera.* Sorta di rete da uccellare.

Passàda. T. di Caccia. *Passata. Passaggio.* Passo degli uccelli di passo. Per san Francesch gh'è la passada di dord. Il tordo è fra noi di passo ai primi di ottobre.

Usell de passada. V. in *Usell*.

Passàda. T. di Cacc. *Tesa. Passo.* Luogo accoucio per tendervi le reti, o cogliervi uccelli di passo.

Passàda Nome di quel filare d'alberi tappezzato di rete che si mette per fianco a breve distanza dagli uccellari onde gli uccelli campati da quelli diano in questa, e la preda non manchi.

Passàda. T. de' Ciocolat. *Ripassatura?* Ognuna delle quattro lavorature che si fanno della pasta da ciocolatte in sulla pietra per condurla a perfezione.

Passàda. T. di Mus. *Passaggio?*

Passàda. T. de' Parruc. *Passata?* La quarantina di capegli che s'intreccia sulla seta nel far parrucche.

Passadella parl. di Donna. *Passatella. Avanzatella in età* (*tosc. — T. G.).

Passadinna. *Passatina* (Alleg. 166).

Passadinna. *Strisciatina.* Dagħ ona passadinna al cossin cont el scoldalett o
Vol. III.

vero Dagħ ona passadinna de scoldalett al cossin. *Collo scoldalett dare due strisciatine al guanciaie.* Dagħ ona passadinna al lecc. *Intiepidire o Scaldeggiare il letto* = de coramella al resò. *Una ligiata al rasojo.*

Dagħ ona passadinna a la lezion.

Dare una scorsa alla lezione.

Passadizzi. } *Andito. Passaggetto.* Stanza
Passadóra. } lunga e stretta ad uso di
passaggio.

Passadóra. *Passatojo.* Ponticello.

Passafior. V. Erba de vent in Vént.

Passaman. *Passamano.*

Passamantiu Nome di quegli anelli per lo più d'osso o d'avorio ne quali si fanno passare i tovagliuoli da mensa arrotondati onde averli fermi in essi a mo' d'un cilindruolo, e ciò sia per galanteria, sia per ispecificare colla diversità di ciascun anello la pertinenza di ciascun tovagliuolo a ciascun commensale d'una medesima famiglia.

Passamontagn. s. m. T. de' Cappellai e Berrettai. *Pappafico?* Quella sp. di berretto che copre, oltre alla zucca, anche gli orecchi. È la *Calotte à oreilles* dei Fr. e somiglia la *Papalina* nostrale, con questa sola diversità che questa è d'un pezzo, e il *passamontagne* ha gli orecchiuoli di riporto.

Passant. ad. *Passante.*

Passant. ad. *Digestibile* — Ad. di Vin. V.

Passantamént. *Passabilmente.*

Passa-per-tùtt. s. m. che anche dicesi Ciav comunna. . . Chiave che apre tutte le serrature d'una casa. Il *Passepar-tout* dei Francesi, l'*Hauptschliesel* o *Dietrich* dei Tedeschi.

Passapòrt. *Passaporto.*

Għ'hau firmaa el passaport. . . . È sfidato dai medici.

On passaport per l'alter mond... Un colpo d'arme da fuoco proditorio.

Passarèll (Fà i). V. Giugà a squellœu in Squellœu.

Passarèlla. T. dei Costrutt. . . . Tirante codato che serve a tenere in sesto abetelle, antenne e simili.

Passarèlla. T. agr. . . . Tralcio o Capo di vite bienne che si lascia sussistere per conservare mozzicato il legno della vite stessa. Altri fra noi lo dicono anche *Càved* o *Speron*.

Passarèlla. *Femminella?* Capo di vite che mette dopò la potatura e si ritiene da frutto per l'anno dopo.

Passarèlla (giuoco); lo stesso che Rella. *V.*

Passaràscia. *Passeraccio. Passerottaccio.* (*tosc. — T. G.).

Passaréra. *Ritrosa. Gabbia ritrosa. Gabbia col ritroso* da pigliar passere.

Passaréra. *Passerajo* (Savi Ornit. tosc. III, 226). Specie d'uccelliera che si fa nella parte più alta della casa.

Passaréra. . . . Speciale insidia che tenderi ai passerii. Consiste in un coccio emisferico appiccato in alcuna parte alta delle mura d'una casa; nel suo mezzo ha un buco pel quale entra la passera a nidificare, e quando i passerotti sono rilevati, spiccasi e spogliasi.

Passarètta. *Passaretta.*

Passarètta. *V. in Vin.*

Passarètta per Passera boschiroèula. *V.*

Passarin. *Passerino. Passerina. Passerottino* (T. G.). Diminut. di Passere — Per Passera boschiroèula. *V. in Passera.*

Passarin. met. *Cecino. Membrino.*

Passarin o Scrocehin. *Grilletto. Sottoscatto.* Quel ferruzzo in un'arme da fuoco che serve a farne scattare la molla.

Paletta. *Linguetta* = *Testa* =

Gucc. . . = Sottman. *Guardamacchie.*

Tirà el passarin. *Sgrillettare.* Far iscocecare lo scatto del grilletto sud.*

Passarinna. *Passerina.*

Giugà a lavarinna passarinna. . . . Sp. di giochetto de' contadini dell'A. M.

Passarinna. *Nicchio. Natura.*

Passaritt. *I pulcini dei volatili qualunque.*

Passarott. *Passerotto.*

Passavàn. *Bulletta di passo?*

Passavolant. T. Milit. *Passatojo* (Domen. Fucez. 428). *Puga morta.* Individuo noverato sui ruoli militari e non esistente in realtà sotto le insegne; paga militare rubata al pubblico.

Passègg. *Passeggio.*

Passeggià. *Passeggiare-con gravità. Passeggiare a trippa* (Fag. Rime II, 337, e.l.).

Passeggiàda. *Passaggiata.*

Passeggiadinna. *Passeggiatella.*

Passènzia. *v. cont. per Pascènza. V.*

Passer pravón che altri dicono Passer de montagna, altri Pradiroèu, altri Zión. *Braviere. Strillozzo. Uccello che è l'Emberiza miliaria* degli ornitologi.

Pàssera. *Passere. Passero. Passera* — Per eccellenza noi chiamiamo così anche la *Passera nostrale* o *grossa* o *capannaja* o *reale*, la *Fringilla cisalpina* di Tem.

Passera bianca dicono alcuni l'*Emberiza nivalis* di Temminck, cioè l'*Ortolano di montagna* o lo *Zigolo della neve* (Savi Ornit. II, 75).

Passera boschiroèula che altri dicono Passarin o Passarèta o Gabbirœu. *Passera mattrugia* o *mattrugia* o *migliarina* o *minuta* o *sarcina* o *strega* o *salciajuola* o *piccola. Passeretto* (Savi Ornit. in *Fringilla montana*).

Passera canera per Canettice. *V.*

Passera mattella che altri dicono Trichtracch ed altri Ludovigh o Ludovigh ed altri Mattell di riv. *Passera scopina* o *scopajola* o *sepajola*. La *Motacilla modularis* degli ornitologi.

Passera rameughinua. *Passere ni-diace* o *ramace?*

Passera solitaria. *Passera solitaria. Il Turtus solitarius* L.

— Lengua de passera. *V. in Lengua.*

Pari el nid di passer. Avere i capelli tutti arruffati.

Pari ona niada o on vivee de passer. *Fare un passerajo o una chiucciurlaja.*

Se tutti i passer conosessen el mej. Modo proverbiale che vale quanto dire Se tutti avessero capacità bastante per saper distinguere il bene e il male.

Passeréra. *V. Passaréra.*

Passètt. *Fioretto. Spada di marra.* Spada senza filo per uso di giocare di scherma.

Passètt. *Passetto.* Specie di misura nota.

Passètt. T. dell'Arti. *Pernio.* Pezzuolo tondo d'acciajo o d'ottone, fatto a foggia di caviglietta, ad uso di fermar le cartelle ai colounini o altri pezzi.

Passètt. T. de' Sell. *Passante.* Nome di quelle sottili striscioline di cuajo che sono nella briglia o in altri simili finimenti, nelle quali si rimettono gli avanzi de' cuoi che passano per le fibbie.

Passètt. Nome di quelle specie di borchie o d'affibbiagli di metallo che servono a tener chiusi i messali.

Passettin. T. de' Sellai. *Picciolo passante.*

Passi. *Il Passio. La Passione.* Quella parte del Vangelo in cui si narra la *Passione di Gesù Cristo* — Pagà per el passi. *Pagare per la lettura del Passio.*

Passin. s. m. *Passino. Passolino* (Bembo *Asol.* 2). *Passo trito. Picciol passo.*
 Passin. add. *Passiccio* (Last. *Op.* IV, 31).
Pàssulo. Soppasso. Passetto. Sommostio.
 Passiòn. *Passione.*

Avegh ona gran passion al cœur.
Aver tanta passione sul cuore (*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Avegh passion per nagotta. *Essere spassionato. Non istracciarsi gli occhi di checchezza. Essere impassibile o apatista o indolente o indifferente.*

Avegh passion per quejcoess. *Essere appassionato per checchezza* (*tosc.).

Ciappà passion per quejcoess. *Appassionarsi per checchezza* (*tosc. — T.G.).

Con passion. *Appassionatamente. Passionatamente.*

La passion la quatta i ceucc. *La passione non ascolta ragione. La passione acceca.*

Stà in passion. *Soffrire. Dolerst. Aver rammarico* (Mag. *Fal. fil.* II, 5).

Vess la soa passion. *Essere la sua passione* (Ridolfi in *Giorn. agr. tosc.* 1840 p. 219).

Vess la soa passion detto con fare ironico, o Vess propri tutta la soa passion. *Aver in uggia — Riuscire carne grassa.*

Passionàa. *Appassionato. Passionaa* comè. *Appassionatissimo.*

Passionàa. *Passionato. Afflitto.*

Passionàscia. . . . Grave passione.

Passionàss. *Appassionarsi.*

Passionètta. *Passioncella* (*tosc.).

Passionin. *Fior di passione. Il fior di quell' erba che dai bot. è detta Grandidilla o Passiflora.*

Passirànna. *Nome proprio di paese usato nella frase janadattica Vess de Passirànna. Esser badessa di Passignano* (*fior. — Zanoni *Ragaz. vana* p. 61).

Passitt. s. m. pl. *Passini* (Burch. *Son.* 214 — Cecchi *Incant.* V, 1). *Piccioli passi.*

Passitt. *Ad. di Figh. V.*

Passiv. *Passivo.*

Passivitaa. *Passività.*

Passmàn. T. di Ballo. *Fioretto.*

Passòn. *Gran passo. Passaccio.*

Passòn. *Palo* (Alb. enc. in *Palafitta, Maglio, Castello*, ecc.). *Troncone, per lo più con ghiera di ferro nelle testate, che si affonda col castello o*

colla berta (martin) nel terreno per ritegno delle acque o per saldezza di fondamenta in una fabbrica qualunque.

Batt a passon. *V. in Ràtt.*

Passòn. T. de' Carrai. *Palo?* Nome dei quattro pali che pongonsi ai quattro angoli esterni delle due testate (*più masciaèu*) d' un biroccio o d' un carro a fine che insieme coi ridoli (*scalin*) servano di ritegno al carico, e di appoggio alle funi che si assicurano intorno ad essi.

Passon de stribbià. *V. in Stribbià.*

Passonà. *Palificare. Palafittare.*

Passonaa. *Palafittato.*

Passonàda. *Palafittata. Travata* — Il Balducci (*Voc. dis.*) usò anche *Passonata.*

Passonin. *Paletto?*

Passonin. . . . Mozzo di palo che serve di sostegno alla così detta *Assa di corricèu*. *V. in Corricèu.*

Pàst. *Pasto.*

Pàst. *Pasto* (Fiorenz. *Op.* VI, 149). A questo pasto de' contadini corrisponde il nostro Pranz. *Banchetto.*

A tutt past. fig. *A tutto pasto* (Magal. *Operet.* 212 — Doni *Zucca* p. 203 verso e *Com. Burch.* p. 69 — Fag. *Rime* II, 196 e. l.). *A tutto transito* (Caro *Let. ined.* I, 54).

Fà on poo de past. *Tenere in hozzoline. Fare un Pasterello* (*tosc.) o un *Pastetto* o un *Riconoscimento* v. cont. (Gior. agr. I, 99) ai parenti il dì dello *sposalizio*.

Fà past dicono i contadini il *Far pranzo, convito, banchetto. Banchettare. Pasteggiare.* El past de sposa. *Il pranzo nuziale.*

Mangia a past. *Mangiare o Fare a pasto.* Senza prezzare cosa per cosa spendere all' oste un tanto fisso per ogni pasto e per ogni testa.

Mangia o Bev seura de past. *Mangiare o Bere fra pasto.*

Stà ai past. . . . Non mangiare in altr' ora se non che in quelle destinate ai singoli pasti della giornata; servire i pasti.

Tegni past. . . . Essere cibo di sustanza, cibo sostanzioso.

Vess tutt a past in dona cossa. *Ingrassare in checchezza o di checchezza. Essere nolla sua beva.*

Pàsta. Pasta. Nome generico di tutti quei mescoli o intrisi che per forza di rime-natura o di fuoco si conducono a coagulo, e, freddati che siano, a più o meno sodezza.

Pàsta. T. de' Caciai. La parte caseosa del latte assodata in cacio.

Pasta fresca. . . . I nostri caciai chiamano così quella pasta del cacio lodigiano che risultò da un latte non riscaldato quanto occorreva per quagliare.

Pasta madura. V. Fórma (formaggia) madura in Fórma.

Pàsta. T. di Cartiera. Il Pesto.

Pàsta. T. de' Cartolai e sim. Pasta (Biring. Pirotecn. 329). Poltiglia di farina di grano o di segale, talora anche alluminata, che s'appiastra sulla carta quando si vuole incollare su checchessia.

Pàsta. T. de' Ciambellai. Pasta. Farina intrisa con acqua, regalata con zucchero, uova e droghe, e ridotta più o meno soda in confortini di varie forme.

Mezza-pasta. Paste mezz' alte alla comasca (*fior.). Pasta simile quasi alla sfogliata, coperta però di albume d'uovo, la quale cosa fa sì che nel forno la si rimanga bassetta. Se ne fanno focacce, panetti (*micchitt*), ecc.

Past con sù la giazza. Paste-brillatate (*fior.). (na.

Past veneziann.... Paste alla veneziana.

Past. Paste alla delfina (*fior.).

Past. Paste alla nizzarda (*fior.).

Past. Paste amate alla pratese (*fior.).

Past. Paste a vento (*fior.).

Sono specie di spumini (*scumm*).

Past. Paste battute alla napoletana (*fior.).

Past. Paste francesi (*fior.).

Pasta frolla. Pastareale. Cibo fatto con farina, zucchero e uova.

Avegh i man de pasta frolla. Lo stesso che Avegh i man de strasc. V. in Mán.

Coss'el? de pasta frolla? Che è ella? di mola? (*tosc. — T. G.).

Pasta levada. Pasta lievitata. Farina con burro, uova, zucchero e sale. Se ne fanno focacce, panetti dolci (*micchitt*), ecc.

Pasta sfojada. Pasta sfoglia (*tosc. — Tom. Giunte). Sfogliata.

Pàsta. T. de' Ciocc. Pasta (Alb. enc. in Cioccolattiere).

Pàsta. T. de' Cuochi. Colla? Colletta? Ogni intriso da salsa o conditura in cui predomini la farina.

Pasta verda. Colletta verde? cioè mischiata con erbe trite o con sugo d'erbe.

Pàsta. T. de' Fornai. Pasta da pane.

La pasta la va fada col levaa, se nò anca el pan de fior l'è pan motta. fig.

. . . Nelle cose, se hanno da riuscir a bene non si dee tralasciare la minima cura di regola.

Mett i man in pasta. fig. Metter mano in pasta. Ingerirsi in checchessia.

Pan de pasta dura ecc. V. in Pàn.

Savè de pasta. Dicesi del pane mal lievitato e mal cotto. Il francese *Ne sentir que la pâte*.

Vess de bonna pasta. fig. Essere di buona pasta. Esser fatto di buona pasta.

Vess de l'istessa pasta. fig. Essere d'una buccia, d'una stampa, d'una fatta, d'una medesima stampa, d'un medesimo conio — Siam nate donne, e tutte d'una pasta (Monig. Serva nob. I, 3).

Pàsta. T. de' Pastai, Lasagnai, Vermicellai, ecc. Pasta. Pasta da zuppa. Pasta da minestre. — Le paste da zuppa si dividono generalissimamente in

Finn. Fine — Sorafinn. Sopraffine — Sorafinissini.

e generalmente in

Bianch. Paste di mera farina di grano.

Giald. Paste zafferanate.

D'œuv o Con l'œuv. Paste d'uovo (Pan. Poet. I, xxii, 22):

si classificano poi in

Past gross. Paste grosse, e

Past de minestrin. Minestrine (nome collettivo di tutte le paste più minute che si usano a far minestre).

Le Paste grosse si specificano in

Fidelott. Vermicelli grossi.

Gnocch. Gnocchi.

Lasagn. Lasagne. Lasagnotti.

Macaron. Cannoncioni. Cannelloni.

Macaron gross. Maltagliati (*tosc.). Specie di cannelloni casalinghi, grossi e a buco largo.

Paparell. Pappardelle.

Ravieu. Tortelli. Agnellotti.

Tajadin. Tagliatelli.

suddivisi in moltissime varietà le quali si vegano nelle rispettive sedi alfabetiche.

Le *Minestrine* si specificano in

Armandoletta. *Semini*.

Biovetta. *Punte d'aghi*(tosc.).

Carlina. *Carte da giuoco*(^{tosc.}) le quali hanno in sè lo stampo di cuori, picche, fiori.

Das e Daditt. *Dadi?* *Dadetti?*

Fidelitt. *Fermicelli*.

Fidelitt fin. *Capellini*(^{tosc.}).

Gianchett o Rizzolitt. *Ricciolini?*

Lanticc. *Sementelle*(^{tosc.}).

Napolitanitt. *Paste alla napoletana?*

Oav de trutta. *Occhi di pernici*(^{tosc.}).

Semm de melon. *Semini*(^{tosc.}).

Semola. *Gragnuola*(^{tosc.}).

Stellet. *Stelline. Stelletto. Stellucce*(^{tosc.}).

Verett. *Campanelline*(^{tosc.}).

Ternett. *Nastrini*(^{lucch.}). *Radichini*(^{for.}).

Delle quali paste e delle varietà loro si veggia nelle rispettive sedi alfabetiche.

Pasta pastizzata. *Pasta acconcia*.

Pàsta. T. de' Pizzicag. . . . Il tritato delle carni porcine da insaccare. Per es. Pasta de codeghin, de salamm, de cervellaa, ecc. Pastume da cotichini, da salami, da cervellata, ecc.

Pàsta. T. de' Vetrai. *Pasta del vetro*, del cristallo, ecc.

Pàsta (fungo). *V. Pastinna*.

Pàsta. fig. *Viluppo. V. Pastizz fig.*

Pastàscia. *Pastuccia. Pastume*.

Pastèccum. *Biscottino* (Pan. *Poet. I*, xxii, 22). *Schiaffo. Ceffata*. Fra noi credo che sia nata questa voce scherzevole da quella ceffatina che dà il vescovo nel conferire la cresima, e ch'egli accompagna colle parole *Pax tecum*. Anche in Toscana gl' idioti dicono *Pastèco* per *Pax tecum*; e il Lasca (*Son. LII*, p. 2) usò *Pasteco* nel sig. di Errore.

Pastée. *Lasagnajo. Pastajo. Fermicellajo*.

Fabbricator di paste da zuppe.

Pastée per Pastizz fig. *V.*

Pastée. *Pattume. Pacciane*.

Avegh el pastec al cuu. *Avere il neccio al culo*(^{lucch.}). *Avere merda nelle brache*.

Tutt on pastee de sudor. *Tutto pastierelli di sudore*(^{tosc.} — *T. G.*).

Pastègg. s.m. *Pacchio. Pacchia. Pappatoria*.

Pastègg. *Pasteggiamento*. Il pasteggiare.

Pasteggià. *Pasteggiare*.

Vin de pasteggià. *V. in Vin*.

Pasteggià. fig. *Lo stesso che Gòd vun*.

Pasteggiàbil. *Pasteggiabile*.

Pasteggiàda. *Mangiata*.

Pastéra. . . . Moglie di pastajo o Donna che vende paste da zuppe.

Pastilia. *Pastiglia. Pasticca. Pasticcio*.

Pastili. . . . *Pastiglie alla Berry*(^{for.}), alla provenzale(^{for.}), ecc.

Pastinna. T. di Cucina. *Colletta* (Cuoco macer. p. 53). Intriso d'acqua o brodo e farina da vestirne frittelle e simili.

Pastinna o Pàsta. *Grumato grigio. Grumato bastardo. Prugnòlo bastardo*. Sp. di fungo mangereccio che è l'*Agaricus orcella* di Bulliard. Ha odore di pasta di furina di grano macinata di fresco.

Pastizz. *Pasticcio*.

Crosta. *Crostata* = *Cassa. Cassa* = *Pien. Ripieno*. (Pòlt.

Barattà i pastizz in tanta polt. *V. in Pastizz d'acqua e nev* (Meneghin Peccenna 1815) *che nell'Alto Mil. dicono Beverón. . . . Pioggia e neve ad un tempo*.

Se l'è fada de drizz, la pias anca la crosta del pastizz. . . . Modo proverbiale usato dal Maggi per denotare che anche i soggetti più triviali possono piacere quando siano trattati da un'abile penna e in quel modo che si conviene.

Pastizz. fig. *che anche dicesi e sempre metaf.* Pàsta, Pastée, Miscmasc, Garbùj, Gheminna, Pastrùgn, Imhròj e sim. *Zaborro* (Monig. *Lucr. pros. II*, 24). *Viluppo. Intrico. Gagno. Cabala. Raggiro. Trama. Viluppo. Intrico. Buglione* — *Fà domà pastizz. Non far che pasticci*.

Fà on pastizz. T. di Giuoco. *Accozzar le carte*.

On pastizz d'on discors. *Una tira. Una tantafera. Una salsiccia. Una chiucchiurlaja*.

Pastizz de paroll. *Bisticcio. Bisticcio*.

Pastizz. T. de' Parrucch. (Maggi *Op. VI*, 67). . . . Farina di segale in cui s'appiastano i capegli da tessere per metterli incartati in forno a perdere ogni minimo rimasuglio dell'umidore contratto nel bollire e ribollire a cui furono assoggettati per riuscire disunti. *V. anche in Cavèl* — *Fà el pastizz. . . . Appiastare i capegli come*

Pastizzà. *Impasticciare*. (sopra.

Pastizzàa. *Ad. di Pàsta, Polénta. V.*

Pastizzàda. s. f. *Pasticcio. Imbrogio*.

Pastizzaria. *Pasticceria*.

Pastizzée. *Pasticciere. Pastelliere.* Quegli che lavora di pasta o di pasticci.
Pastizzée, fig. *V. Pastizzón.*
Pastizzètt. *Pasticcèlto. Pasticci* (*tosc. — T. G.). Intrighi amorosi.
Pastizzin. *Pasticcino. Picciol pasticcio.*
Pastizzin. *Pasticcino* (*tosc.). Sp. di dolce.
Pastizzitt de crocant. *Pasticcine di mandorle all' inglese.*
Pastizzón. Gran pasticcio.
Pastizzón o Pastizzée. *Imbroglione. Busbaccone. Busbo. Busbacco. V. anche Balottin* — Il *Pasticcione* dei dizion. ital. vale Bonaccio.
Pastòcc. *Piastriccio. Guazzabuglio. Zuppa. Piluppo. Intrigo.*
Pastòccia. *Pastocchia. Fiaba. Fandonia.*
Pastòccia. *Pastocchia.* Inganno, finzione.
Pastoccià. *Impiastricciare. Guazzabugliare.*
Pastón (in genere). *Intriso.*
Pastón. *Pastone.* Grosso pezzo di pasta.
 Bon paston che anche diciamo **Pastór** o Bon **pastór** o **Pastorótt** o Bon **Pastorótt.** *Pasta di zucchero* (*tosc. — T. G.).
Pastaccio. *Bonaccio. Buon pasticciene. Pastricciano. Buon pastricciano.*
Pastón. *Pastone* (vedi sotto). *Pastello da ingrassare* (così l'Alb. bass. in *Pátee* e in *Páton*). Cibo che si prepara per gli uccelli e pei pesci.
Paston di rossignœu. *Pastone da rusignòli* (Savi Ornit. II, 3o).
Pastón. T. di Fab. d'amido.
 Quell' amido non ancora sfiorato che si deposita ne' secchi.
Pastón o vero Paston de molta o Riva de la molta o Moltee. Quella quantità di terra già stemperata che è pronta pei lavori del fornaciajo; la quale i Francesi dicono *Varón*.
Pastón. T. de' Mattonai. Quella porzione di pasta terrea da matton crudi che ben arrenata è divisa dal monte maggiore e prossima al cavalletto su cui si ha a lavorare e conformare.
Pastón. T. de' Mattonai. Quel pezzo di creta informe che levasi dalla massa e costringesi nella forma (in del *mœud*) donde esce matton crudo (*lotta*) per poi diventar mattone (*quadrell*) cotto che sia nella fornace.
Pastonin. *Pastelletto.*
Pastór. *Pastore.* Noi lo usiamo nei soli sig. di *Pecorajo* e *Caprajo*.

Pastór e Bon pastorótt o Pastorótt o Pastorón. *Lo stesso che Bon pastón. V. Pastóra. Pastora.*
 A la *pastora. Pastoralmente. In abito pastorecciò o pastorale.*
Pastoràl o Baston pastoral. T. eccles. *Pastorale.*
Pastorèll. *Pastorello. Pastoretto.*
Pastorella. *Pastorella.* Capell a la pastorella. Sp. di cappellino donnesco alla pastorale.
Pastorón. *Pastricciano. V. in Pastón.*
Pastorótt. Uomo o Donna che abbia bel viso e pienotto.
Pastorótt o Bon pastorótt. *Lo stesso che Bon pastón. V.*
Pastós. *Pastoso* — e fig. *Morbido.*
Pann pastos. *Panno manoso.*
Pastosità. *Pastosità* di stile, di pittura, d'eloquenza (*tosc. — Tom. Giunte).
Pastrùgn. *Intrugliò* (Gior. agr. tosc. pass.).
Pottiniccio. *Piastriccio.* Mescuglio fatto confusamente e alla peggio — ed anche Negoziato, trattato, conclusione d'affare alla rinfusa, a un tanto la canna.
Pastrugnà. *Impiastricciare. Impiastricciare. Impiastrare. Imbrattare.*
Pastrugnà. *Stazzonare — Brancicare. V. Mastinà.* Il *Pâtiner* dei Francesi.
Pastrugnàa. *Gualcito.*
Pastrugnàda. *Piastriccio. V. Pastrùgn.*
Pastrugnadinna. Un po' di piastriccio — Una branciatina.
Pastrugnadór. *V. Pastrugnón.*
Pastrugnamént. *Impiastriccio.*
Pastrugnín. *Impiastratore.*
Pastrugnón. *Impiastratore. Imbrattatore.*
Pastrugnón. *Stazzonatore — Branciatore.*
Pastrugnónna. *Fem. di Pastrugnón. V. Pastùra. Pastura. Mangime. Ferrana.*
Pastime — *Pastura d'usej. Becchime.*
Pastùra. T. di Caecia. *Escato?* Quel luogo dove sogliasi rinvenir cacciagione, salvaggina, uccellame. I cani hanno trovata la *pastura*.
Pastùra e Pasturón. *Pastaja. Pastorale.* Quella parte della gamba del cavallo alla quale si lega una fune (della essa pure *pastaja*), per fargli apprenere l'ambio, o perchè non possa camminare a suo talento.
Pasturà. *Pasturare. Pascere.*
Pasturàl. *Pasturale. Impastura.*
Pasturón. *V. Pastùra (pastaja).*

Patà. v. c. br. *V. Fà patta in Patta.*

Patàcca che altri dicono Petàcca. *Frullo.*

Patacca — Credo che a questa voce abbia dato origine la *Pata* romanesca, cioè la settima parte di quel soldo papalino che correva a tempo della residenza de' Papi in Avignone.

Cuntà ona patacca. *Non montare un ago. Valère una patacca.*

No intendesen ona petacca. *Non ne sapere un'acca. V. Intendesen.*

No me n'importa o Me n'importa ona petacca, on corno, ona maladetta, on figh secch, ona sverza, on curacuo, ona sbazzarada o simili. *Non me ne cale nè punto nè poco. V. anche in Sverza.*

Patàcca. *Patacca* (*fior. — Zanon. *Rag. vana* p. 123). *Piastra. V. Pisis.*

Pataceón. *Poderone* (Vedi il testo addotto dal diz. in questa voce). Moneta grande, come doblone, bajocco, ecc.

Pataceón. . . . Tutto toppe.

Patàffia. *Epitaffio.*

Patàffia. *Cedolone.*

Patàffia che anche dicesi Patanflànna.

Frittella. Una macchia da dirle voi (Alleg. pag. 170). Modo hasso per denotare una gran macchia.

Patàffia. *Spatansia* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Donnaccia grassa e grossa.

Madamm Patàffia. *Madama Patàffia.*

(Pan. *Poet. H.* p. 391, nota 45).

Patàffion. *Patàffione. Stronfione*, e all'acrescitivo *Stronfionaccio*, come al diminutivo *Stronfioncello* — *Uno de' primi patàffion del concistoro* (*tosc. — T.G.).

Patàffionna. *Spanfierona* (*fior. — Tom. *Giunte*). Donna grassa.

Patanflàn e Patanflanón. *Pantraccolone.*

Bon patanflàn. *Buon pastricciano.*

Patanflanàda e Patanflanua. *Corbelleria.*

Patanflànna che anche dicesi Falòppa.

Carota. Frottola. Favola. Fiaba. Pantraccola. Fola.

Patanflànna per Mággia. *V. Patàffia.*

Patàràtt. *Ciancia. Fola. V. Bälla.*

Patatà patatà. . . Voci imitanti il romore del galoppo; e usate così anche dai Fr.

Patatàgh patatàgh. . . . Iterazione di voce imitante l'ampia ripercussione del suono di gran colpi ripetuti.

Patatin patatón. *Tiffe taffe.* Il suono del lambussare.

Patatón e Patatónfeta. *V. Tónfeta.*

Patàtta. *V. Pomm de terra.*

Patèàtt. *Voce latina (pateat) usata scherz. in*

Atestaa per pateatt. . . . Provveduto al rigattiere (pattee).

Patelètta. *Rivolta* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Riscontro?* Quella specie d'alietta

che suol essere, in forma ora acuta, ora tonda o simile, al capo dei due petti di un abito o di un panciotto. I Proveuz. hanno *Pateletto* in quasi ugual significato com'è il nostro. I Fr. la chiamano *Patte* o *Matelotte*.

Patellettina. *Rivoltina* (*fior.).

Patelèttónna. . . . Gran rivolta.

Patéma e Patéma d'aním. *Patéma. Passion d'animo.*

Patena. T. eccl. *Patèna.*

Patènt. *Usiamo la voce in Ciar e patent.*

Palpabile e patano. El se ved ciar e patent. *Si riconosce patentemente.*

Paténta. s. f. *Patente.* Propr. *Lettera patente* con cui il Principe ordina chechessia solennemente o conferisce altrui gradi o diritti o privilegi o grazie. Oggidi però è volgare in quasi tutta Italia nel significato di *Carte d'abilitazione all'esercizio di certe arti o di certi diritti concesse altrui dalle pubbliche autorità.*

Paténtà. . . . Accordare lettere patenti nel secondo sig. di cui in Patènt.

Paténtàa. . . . Che ha patente nel secondo sig. di cui in Patènt.

Paténtinna. *Dim. di Paténta* — Le licenze di trarre granaglie per la Svizzera erano dette *Patentine* nelle gride milanesi del secolo 17.^{mo}

Pàter. *Lo stesso che Patèr*, e lo usiamo nelle frasi *On pater* e *on'avemaria segond el solet.* Ogni salmo in gloria torna. *V. anche in Àve* — *In temp d'on pater son chi. Quasi lo stesso che In d'ou credo son chi. V. Crédo.*

Pàter per Patèrnòster sig. 2.^o //

Pàter. . . . Diconsi *pater* o *patèrnòster* dai nostri artigiani quelle pallottoline che veggonsi in alcune modanature.

Patèr. *Patèrnostro. Orazione domenicale.* Anche i Fr. dicono come noi *Patèr.*

Avegh a che fa come i resij o come Pilatt in del patèr. *Avervene tanta parte quanto ha san Marcellino in paradiiso* (Magliab. in Pros. fior. VI, 2, 101).

Biassà patèr. *Digrumare paternostri* (Alb. enc. in *Coroncione*). *Spaternostrare. Fare orazione scimiatata. V. Paterà.*

Cercà i resij in del patèr. *Voler trovare le macchie nell'oro* (Salv. Pr. tosc. II, 65).

Dì adree el patèr o el patèr di ratt. *Dire l'orazione o Cantare il paternostro della bertuccia. Mormorare, dir male borbottando sotto voce.*

Dì el patèr presso i contadini per *Dire le sue orazioni.*

Mett di resij in del patèr. *Intorbidar quel che è chiaro* (Caro Let. ined. III, 79).

Patèr nostèr, campana de ferr, campana de ratt, coriu coratt.... Cantilena usata dai fanciulli in certi loro giuochi. Savè nanch el patèr. fig. *Essere ancora all'abbiccì. Non sapere mezze le messe.*

Savell a ment come el patèr. *Sapere per lo senno a mente.*

Trovà di resij o Cattà resij in del patèr. *Apporre alle pandette o al sole. Biasinare qualunque cosa, per ottima ch'ella sia.*

Pàtera. . . . Nome che i nostri intagliatori in legno danno per idiotismo a tutt'altro rilievo che a quello d'una vera patera, ed è quel rilievo nei fregi consistenti in una cartella tonda corniciata con alcuna testina nel mezzo.

Paterà che anche dicesi Biassà patèr. *Spaternostrare. Scoronciare. Affettare di dire molti rosarij o paternostri, far il bigotto.*

Pateràtt. *Coronciaojo. Bacchettone. V. Beàt.*

Patèrna. s. f. *Rabbuffo. Rammanzo. V.*

Felipp fig. (uicale.

Patèrnoster. *Paternostro. Orazion dome-*

Patèrnoster o Pàter. T. de' Coronai. *Paternostrino* (Amer. Viag. 15). Nome di ciascuna di quelle pallottolette maggiori delle corone che fra decina e decina d'avemmarie segnano la recita d'un paternostro.

Patètich. *Patético* (*tosc. - T. G. — e dicesi d'uomo, discorso, dramma, suono).

Patì. *Patire.*

Bœugna o Besogna pati per compati. *Corpo satollo non crede al digiuno.*

Pati el vermen solitari, Pati l'asma e simili. *Patir di tenia, d'asma, ecc.*

Pati i flati. *Patir di flati* (Redi Op. III, 153).

Patiss el bon per el cativ. *Uno fa il peccato e l'altro la penitenza; e famigl. Il porco pati le pene del cane. V. in Bón.*

Quand no ghe n'è patiss anca la gesa. *V. in Gésa.*

Tornà a pati. *Ripatire* (Redi Op. V, 274).

Patì. *Immezzire. Invietire. Immezzare. Invietare*, parlando di carni.

Patì. *Guastarsi* una vivanda, una medicina o simile.

Inanz ch'el patissa. *Per levare questo vin dai fiaschi* (Fag. Av. pun. in versi III, 12). Dicesi parlando di qualsivoglia cosa alla quale altri desidera metter sesto per timore che standosi più oltre ne abbia a patir danno. Patigh. *Marinare. Aver del marino.* *Avere un certo cruccio interno per cosa che ci dispiaccia. El gh'ha patii sossenn. La cosa gli diè nel naso.*

Patigh minga. *Non se la pigliare* (Nelli Serv. padr. III, 21).

Patii. *Patito. Sballuto. Spunto. Smorticcio.* Che mostra il patimento nel suo esteriore.

Faccia patida. *Viso sparuto, smunto.*

Patii. *Guasto.* Vin che ha patii. *Vin guasto.*

Patin. *Pattini. Ferri. V. Patinà.*

Pàtina. *Patina. Invernatura. Vernice.*

Pàtina. T. pittor. *Pàtina. Pelle.*

Pàtina. fig. *Apparenza. Orpello.*

Dà la patina. *Dar colore.*

Patinà. *Fare alla slitta.* Correre sdrucciolone sul ghiaccio con certi ferri alle scarpe detti *pattini*.

Patinàa. . . . Che ha patina.

Patoà. *Dialetto. Dal fr. Patois.*

Patòcch che anche scrivesi *Patòcch. Paturnioso. Melanconico. Tristo.*

Patrèmm. *Voce usata nel dettato*

Andà a patrèmm. *Andare a patrasso.*

Morire. *V. in Cagaràtt* — I Francesi hanno *Aller al patres.*

Pàtria. *Patria. Luogo natio. Patria nativa o natia o genitale.* Nome che suona dolce a tutti, dolcissimo poi a chi sorti patria non serva.

Gh'è nissun profetta in patria. *Chi muta lato muta fato.*

Patriarca. *Patriarca.*

Patriarca boffett. m. b. *Spatanfione* (*tosc.). *Che sta in gote. Che siede in gote.*

Pari on patriarca. Star in parto; in panciolla, intronfiato, in tutto suo agio.

Patriarcàa. *Patriarcato. Patriarchia.*

Patrimoni. *Patrimonio.*

Congregazion del patrimoni. Con-
sesso municipale accaduto alle so-
stanze del comune. Fu sostituito ai
Sei della Camera del Comune.

El se e el ma hin el patrimoni di
mancien. *V. in Séant.*

Patriott. *Paesano. Compatriotta. Compa-
triotto.* Dello stesso paese — Il nostro
popolo chiama *El Patriott o El Teater
patriott* quel teatro di cui veggasi in
Filodramategh.

Patriott. *Repubblicone.* Chi ama visce-
Patriottón. *Il governo repubblicano.*

Pàtris. *Voce che si usa nel delfato*
Talis patris, talis filii. *V. Fili.*

Patrizia. *Padreggiare. Patrizzare.*

Patrizzi. *Patrizio.*

Patrizzi (Puzza de san). *V. in Pózz.*

Patrón ed anche fra i più colti Padrón.
Padrone. Signore; e ant. Patrónes.

Andà a patrón. *Andare a padrone.*
Accomodarsi agli altrui servigi — ed
anche... L'andare ogni dì alla casa del
padrone quel servo che abita altrove.

Bon patrón. *Padron mio. L'è bon
patrón. Padrone. Padroncione. Faccia
pure (Tommaso Sin).*

Debit de patrón l'è on' investitura
o vero. Debet dei massee investitura
de patrón. *V. in Dèbit.*

De la servitù se conoss el patrón.
V. in Servitù.

El patrón de la melonera. fig. *Il
padrone; il signore; e per eccellenza
il signor de signori, cioè Iddio.*

El patrón del mond. *Iddio. Gh'han
portaa el patrón del mond. Gli por-
tarono il viatico.*

Fà carezz al can per el padron.
*Voler bene al bambino per amor della
balia (Monos. 29). Amare alcuno per
rispetto d'un terzo.*

Fà el patrón o Falla de patrón. *Spa-
droneggiare (*tosc. - T. G.) Padroneggiare.*

Fass patrón. *Insignorirsi.*

Giornada dei garzon e rabbia de
patrón. . . . La giornata interrotta
- Vol. III.

da rovescioni d'acqua o da altre in-
temperie che non permettano il la-
voro, e diano spesa al padrone e scio-
perio al lavorante.

Giornada del patrón. *V. in Giornata.*

Giugà a patrón e massee. *Lo stesso
che Giugà a toquimel e dammel. V. Toet.*

I patrón riven adoss quand manch
se speccen. *I padroni sono come la
morte; vengono quando non s'aspetta-
no. Proverbio de servitori (Fag. Com.).*

La viton càtochia la manda el pa-
trón a pè. *V. in Viton.*

L'è mej vess on magher patrón
che on grass lavorant. *È meglio esser
capo di lucertola (o di gatta) che coda
di leone. (o di drago).*

Ligà l'asen dove vœur el patrón.
V. in Asen.

L'œucc del padron l'ingrassa el
cavall. *V. in Cavall.*

Mett a patrón. *Accennare per servo
con alcuno.*

O gent'o parent o patrón malcon-
tent. *V. in Fœugh.*

Padron de bottega. *Il maestro. Padron
di bottega — cà. Padrone della casa.*

Patrón de la cisa o de la mierda. . .
Padron di quilla, che non ha dominio;

Le valet de carreau dei Francesi.

Patrón patrón. *Padroncione (*tosc.).
Faccia pure.*

Portà respett al can per el patrón.
V. in Càna.

Quand el patrón el vœur bev zif-
fola l'asen. *V. in Asen.*

Veggi vja de patrón. . . . Venir dal
servigió — Essere smesso.

Vess patrón de fà e de desfà. *Poter
fare alto e basso a suo genno. Avere
carta bianca. Comandar le feste.*

Vess via de patrón. *Essere fuori
di padrone (Nelli. Serve al forno. III,
14). Essere smesso (*tosc. — T. G.).*

Vœuja de lavorà saltem adoss, lavora
ti vilán che mi no pots. *V. in Lavorà.*

Patrón (Maa del). *Mal del matrón o
del madrone (Lalli. En. tr. lib. 4.º) —*

*Mal del matrón (Nov. Aut. saul. II, 280).
Dispepsia dottrinalmente. Ipocondria-*

*si in genere è abusivamente — Nelle
donne si dice Affezione isterica.*

Patrónanza. *Padronanza.*

Patrónna. *Padrona. Padronessa.*

Patrònna. T. mil. *Cartocciere. Giberna.*
Tasca da cartocci (*cartatòcc*). Dal ted.
Patrone (carica) e *Patrontasche*.
Patronscin. *Padroncino*.

Patronscinna. *Padroncina* - sch. *Padron-*
cina padronciona (Nelli *Ser. padr.* I, 8).
Patt. *Patto* — A tutt i patt. *Di forza.*

Cont el patt che. *A patto che. Con*
questo patto che.

Fà patt. *Patteggiare. Pattuire. Patto-*
vire. Fermare il patto. Trarre patto.
Essere in patto di fare, o simili.

Parl che s'abbia faa patt col diavol.
V. in Diàvol.

Patt ciar messizia veggia. *Patti*
chiari amicizia lunga (Raf. *Borgh. Am.*
fur. III, 6). *Patti chiari amici cari*
(Magal. *Let. Ateis.* II, 357).

Patt de grazia. Quel patto
per cui in alcuna contrattazione il
cedente si riserva a certe condizioni
il diritto di riacquistò della cosa ce-
duta. Allorchè cediamo altrui uno
stabile a pagamento di danaro tolto
in prestanza e che non potemmo
restituire al termine prefisso, talora
nella scritta di cessione ci riserviamo
la facoltà di ricuperare lo stabile me-
desimo a quell'ora che potremo sod-
disfare il mutuo per cui venimmo alla
cessione. Questa riserva è quella che
dicesi *Patt de grazia*, e dal più de' le-
gali. *Patto di ricupera o di reversibilità.*

Stà ai patt. *Stare al patto. Tenere*
il patto. Servare i patti — Stà minga
ai patt. *Rompere il patto* (Monti *Prop.*).

Pàtta. *Brachetta. Toppa.* Quella parte
delle brache che ne cuopre lo sparato
dalla parte dinanzi. *V. anche in Colzón*
— Questa *pàtta* quando sia sdilacciata
noi la diciamo scherz. *Botega averta.*

Pàtta. T. de' Caciai. Panno di
canapa grossolana largo un braccio
e un quarto (90 centimetri) e lungo
due braccia e mezzo (180 centimetri)
che il caciajo fa passare sotto la forma
del cacio lodigiano nella caldaja ove
diventò tale, e nel quale raccoglie,
strigne, racchiude la forma stessa per
passarla al cascino (*in la fassera*). Ivi
giunta la *patta* cede il luogo al *patton*. *V.*
Pàtta. T. de' Caciai. Pezza quasi simile
alla sovra esposta di cui si fa uso per
raccogliere il così detto Stracchino.

Pàtta. T. de' Calzol. e Zoccolai per Pat-
tinna. *Guiggia.*

Zoccor de patta o de mezza patta.
V. in Zoccor.

Pàtta. T. de' Carroz. *Risvolta?* Nome
generico di tutte quelle calate di pelle
o di stoffa che dall'orlo d'un corpo
qualunque pendono a copertura delle
facce d'alzata del corpo medesimo.

Patta del cossin de sbarou. *Calata*
del cuscino di serpe?

Patta de seder o di banchett o di
cassett. Quella risvolta di pelle
o di panno, contornata di gallone
od altro che cadendo dal sedere co-
pre i cassetti nelle carrozze.

Patta di bors di porter. *Risvolta?*
Coperta? delle borse degli sportelli.

Pàtta. T. de' Carrozz. Nei pre-
dellini è quella lastra di lamiera o di
cuojo che riveste l'intelajatura di con-
tramontata (*contrapedada*).

Pàtta. T. de' Guantai. Quella rivolta
tondiccia o aguzza che in certa specie
di guanti sta in luogo delle dita.

Guant de patta. *V. in Guant.*

Pàtta (Fà). *Impattare. Pattare. Far patta.*
Ter. di Giuoco sim. all'altro Fà pas. *V.*

Vess patta o patta e pagaa. *Esser su*
e su (Nov. Aut. san. II, 77). *Esser del pari.*

Pattaria. *Ciarpe. Ciarpame. Cenceria.*
Sferre vecchie. Vecchiume.

Pattée. *Rigattiere. Curattiere. Rivenditore.*
Quegli che rivende vestimenti e masse-
rizie usate. Dell'etimologia della nostra
voce si veggano le *Orig.* del Ferrari
— *V. anche Pattirueù e Coccoritt.*

Fà o No fà o Fà minga per el pat-
tee. met. *Fare o Non fare per la bot-*
tega. Essere o Non essere il caso. Esse-
re o Non essere acconcio o a proposito.

Parì ona bottega de pattee.
Esser pieno zeppo di mille cose e per
lo più di poco pregio e disparate
quali sogliansi vedere nelle botteghe
dei rigattieri.

Trovà on quaj pezzœu per el pat-
tee. *V. in Pezzœu.*

Pattée per Perito. *V.*

Pattèll e più comun. al plur. Pattij. *Pezze.*
Que' pannolini onde ravvolgonsi i fan-
ciulli in fasce.

El sa come el sta in di pattij. fig.
Chi ha coda di paglia ha sempre paura

che il fuoco non l'arda. Chi è in dispetto è in sospetto. Chi è colpevole di un misfatto stima che ognun favelli del suo fatto.

El primm ann a brazz a brazz, el segond pattej e fass, el terz ann a cuu a cuu, el quart ann quant' e mai t'hoo cognossuu. *V. in Cùu.*

El primm ann aringh e bindej, el segond fass e pattej. *V. El primm ann ecc. in Cùu.*

Fà ai pattej. *In più luoghi dell'Alto Milanese equivale a ciò che nel Basso dicesi Giugà a squellèn. V. in Squellèu.*

Stà fresch in di pattij. È lo stesso che Stà fisegh. *V.*

Pattèll. scherz. Sacchino (Zan. Rag. civ. I, 1). Drappo. Zendado da capo. Il Fazziol o Ninziol delle Veneziane; il Mesero delle Genovesi — El corr-adree anca a ona cavra pur che la gh'abbia el pattell in coo. *V. in Cávra.*

Pattèll de nev. *V. in Név.*

Pattellin. Dim. di Pattèll. *V.*

Pattéra. . . . La moglie del rigattiere, o Donna che faccia professione di rivendere vestimenti e masserizie usate.

Pattin. Sportellino de' calzon (tosc. — Tom. Giunte). La toppa assai ristretta. Suol essere più larga da piede che da cima, e ha due uccielli soli. I pantaloni dei santi italiani avevano la *patta* (toppa); quelli da scuderia dei cavalieri italiani il *patton*; quelli dei santi boemi e ungheresi hanno il *patin* — Altre volte la brachetta faceva ufficio di tutta questa famiglia toppe-resca, e chi volesse vedere che gentile moda si fosse così fatta brachetta ricorra alle Commedie tedesche di Kotzebue, e vedutane la figura ne rametti che le abbelliscono, non potrà che lodare quanto ne dice il Domenichi a pag. 77 delle sue *Facezie*.

Pattinna. Guiggia. La parte superiore delle pianelle; e anche più propriamente ognuna delle due guiggiazze allacciatrici dei così detti zoccoli da monte nei quali la guiggia non ricopre tutta la cima del piè di sopravvia.

Pattinna, e da alcuni anche Pattónna. . .

Straccio a più doppi che si usa tener in mano quando s'impugna il ferro da stirare le biancherie, per non iscot-

tarsi; quella che i Provenz. chiamano *Arrapoferrì* o *Manado*, e i Francesi *Manique de repasseuse de linge*.

Pattinna. T. de' Sellai, Carroz. ecc. . . .

Larga pezza di cuojo che si appone a diverse parti de' finimenti o sim. per salvaguardia delle parti di essi colle quali s'hanno a trovare in attrito.

Pattinna della caviggia d'annell del timone. . . Cuojo della caviglia del timone.

Pattinna di borlon o borlonitt. . . Cuojo de' cerchielli da gamba pei cavalli. Pattiroeu. Rigattiere di poca vaglia. Cenciajuolo più che rigattiere.

Pattòcch. *V. Patòcch.*

Pattója. Pattaglia.

Batt la pattoja. Far le volte della leonessa. Aliare intorno ad alcun luogo.

Pattón. . . Quella gran toppa che ricopre tutto il dinanzi dei calzoni: dall'un fianco all'altro. La toppa (*patta*) non ha più di tre uccielli per l'abbottonatura; il toppone (*patton*) ne ha comunemente cinque e talvolta anche sette.

Pattón. . . . Pezzo di grossa tela canapina eguale in dimensione alla faccia superiore della forma del cacio lodigiano che si sovrappone ad essa quando circondata dal solo cascino (*fassera*) e spogliata della *patta*, lasciata sullo *spersore* ad assodarsi. Sul *patton* sovrappongonsi i fascetti di *pajetta* indi l'*asson* e su questo i sassi prementi. Il *Cattaneo* la definisce un Tessuto di funicelle, di centimetri 70 per 70 che si dispone sotto la forma allorchè si svincola dalla *patta*. Quel tessuto stampa sui due piani una gremitura, la quale agevola al siero e alle altre materie effervescenti l'uscita dalla pasta della forma.

Pattón. Lo stesso che Pattónna (*tonaca*). *V.*

Pattón (On). . . . Un abito che o per crorezza o grossolanità di stoffa o per troppi doppi riesca quasi simile a tonaca o a un vecchiume tutto toppe.

Pattonént. ad. . . . Tutto toppe.

Pattonin. . . . Pezza a più doppi o imbottita che si sottopone per pulizia ai bambini lattanti fra le pezze line e quelle di frustagno. Il fr. *Braie*; il bolognese *Culazzol*.

Pattoninna che anche dicesi Pattónna o Pezza del stomegh. . . . Sp. d'imbottito

che si tiene a nudo sullo stomaco per
guarentirlo dalle impressioni dell'aria.

I Frigoli dicono: *Pièce d'estomac*.

Pattonna. *Telo da pane*. Quel pannolino
con cui si cuopre il pane in sull'asse.

Pattonna: *Toppone* (*fior.). Specie di pic-
cola coltella con cui si ricuopre sopra
alle pezze (*sora ai pattef*) un bambino
che sia in fasce.

Pattonna. *Tonaca. Tonica*. Veste Junga
che usano i religiosi claustrali; così
detta da noi in senso ivvil; il fr. *Froc*.

Pattonna. *Panno* grossolano con
cui i bruciatà tengono coperte le bru-
ciate perchè non raffreddino.

Pattonna. *Lo stesso che Pattoninna. V.*
Pattonna (del ferr. de soppressa). *V. Pat-*

tonna.

Pattonna. *Grosso trapunto a foggia*
di tenda col quale s'impedisce all'aria
di penetrare per le porte delle chiese,
per gli usci da via o per quegli usci
interni di casa che siano sprovveduti
di usciole o di bussola. Se *Portiera*
non importasse idea più nobile sarebbe
il casissimo per corrispondere alla
nostra *Pattonna*.

Pattonelli. *Brandello o Pendaglio* di
pattuello vestito. Ghe pend-giò domà
pattuel. *È tutta brandelli. È sbran-*

dellata — Per *Mantiretta. V.*

Pattùsc. *Patto o Pathume o Lettieria* (*pis.

— Gior. Georg. II, 225). *Pagliaccio*
(Gior. agr. VI, 277). *Impatto*. Ogni
erba secca la quale sia buona a far
letto per le bestie e ridursi poscia
concime — È curioso riscontro questo
che i Bolognesi chiamano *Pattuccio* la ca-
napa più corta, i mozziconi di canapa.

Tegni ben a pattusc: *Impattar bene*
(Gior. Georg. II, 231).

Pattùsc. *Pattume. Pacciamè. Pacciumè*.

Pattùsc. *Sudicume* schiumoso che
viene a galla sul siero intento che si
va spurgando la grana della quaglia-
tura di latte onde ha a prodursi la
forma del cacio lodigiano.

Pattùsc. *v. br. Ciarpone! Abborracciatore!*

Pattuscént. *Pattuscia, ecc. V. Spattu-*
scént. Spattuscia, ecc.

Pattuscia. *Acciarpone* (*fior.). (*Pacciato*.

Pattuscia. *Gualcito. Stazzonato* — *Abbor-*

Pattuscida. Piastriccio — *Vilappo*.

Pattusción. *Ciarpierè. Ciarpone*.

Pattusciónna. *Ciarpiera? Ciarpone?*

Patùrgua. *Paturna. Paturnia*.

Avegh la paturgna. *Aver le paturne*
o le lune o mattana. Essere *paturnoso*.

Paùra, che in gergo dicesi anche Fòlla,
Filla, Spaghètt, e dall'infimo volgo

Pagùra. *Paura*.

Avegh nanica paura de cent che
scappa. Essere *bravo come un lampo*.

Avegh ona paura maladetta o del
diavol o ona paura de no di. *Avere una*
vecchia paura. Avere una sganghera-
tissima paura. Avere grandissima paura.
Avere paura oltre ogni credere.

Avegh paura de la soa ombria. *Farsi*
paura coll'ombra. Aver paura dell'om-
bra sua o del bruscoli o delle mosche
Avere i conigli in corpo. Aver un cuore
quanto un grillo. Essere paurosissimo
— Di chi in tutto ritrova difficoltà
dicesi *Adombrar ne' ragnateli. Fargli*
nodo la zuppa.

Avegh paura de nissun per el filà;
el cusi, ecc: *Non aver paura di alcuno*
(*donna*) dell'età sua intorno al filare;
al cucire, ecc. (Monos. 204).

Avegh paura de tuttoss. *Spericolarsi*
(*tosc. — *Mbini in Tom. Sin. a Peri-*
gliarsi). Temer pericoli in ogni dove.
Gh'hoo paura del regneuj. *Temo*
per la raccolta (*tosc. — *Tom. Giunte*).
Sto in paura del raccolto.

Mal non far e paura non aver. *La-*
scià grachiar chù graccia e fa il do-
vere, poi se rovina il mondo non temere.

Mett paura! *Impaurire. Metter pau-*
ra; e fig. Esser paurevole o pauroso
o terrifico.

Mett paura cont el s'ciopp. *Metter*
Far una vecchia paura. V. in S'ciopp.
Mori de la paura. Morirsi di paura?

On poo de paura. *Un po' di paurecia.*

Trà via la paura. *Pisciare la paura.*

Paùra. *Mal d'occhio. Fascinazione.*

Paùra. *Biliorsa. Befana. V. Bordèu.*

Pàusa. *Pausa*.

Pavarin. *Paperino*.

Pavarinna. *Peverinna*.

Pavarion per Pavion. *V. p. 100.*

Sora el pavarion o el porion (*forse*
horion), e sotto la compassion. fr. conti.

Begli abiti intorno e bene in sulla pelle.

Pàver. *v. ing. Daze. Merc. Pàperona* (*ca-

I paver mennen a bev i occh. *V. Oc-*

Paverascia. *V.* Peverascia. *V.* Peverella. *V.* Specie d'erba detta dai botanici *Sherardia arvensis*.

Paverluna. *V.* Peverluna.

Pavosa. *Pansa*.

Pavia. *Pavia*.

Fà vedè i occh de Pavia. *V.* in Occa. Scatola de Pavia che quand l'è venja la se butta via scherz. Scatola di Cartagine, cioè di carta (Fag. Rime II, 254 e. l.).

Pavion per Padiglion. *V.*

Sora pavion e sott compassion. *V.* in Pavarion.

Pavion. T. de Murat, Costrutt. ecc.
Tutta un'ala andante di un tetto.

A pavion. *A capanna*.

Pavione. *Tappesièr*. Artigiano che lavora paramenti da letto, cortinaggi, ecc. ecc. e che dispone nelle stanze arazzerie, celoni, e simili.

Pavonin. T. de Costr. Murat. ecc.
Una picciol'ala tutt'andante di tetto.

Paviri v. dell'Alto Mil. La parte accesa del lucignolo del lume — *Papiro* per lucignolo leggesi nel Diz. di Padova.

Pavol. *V.* Pàol.

Pavon. *Pavonè*. *Pacone*. Il *Meleagris gallopavo* L.

Pavonazz. Pavonazzo. Pagonazzo. *Paonazzo*.

Pavonazzin. Paonazziccio. *Pagonazziccio*.

Pavoneggiass. Pavoneggiarsi. *Paoneggiarsi*. *Paoneggiare*. *Paoneggiarsi*. *Bo-riarsi*.

Pavonin. *Paoncino*. *Pavoncello*. *Pavoncino*. Pavonna. *Pagonessa*. *Paonessa*. La femmina del pavone.

Pazient. ad. *Paziente*.

Pazient. s. m. Il condannato al supplizio.

Pazient. s. m. Termine proprio del giuoco così detto de magher e grass. *V.* Giugà a magher e grass in Magher.

Pazienza. *V.* Pascenza.

Pazienza. *V.* Abet.

Pazienziatt che anche diciamo *Pieuh* pazienza o *Va là Valeria*. *Va là Valeria* ("flor"). *Pazienza*. *Pur pure*. *Manco male*. *Pur beato*. Espressione che serve a denotare concessione, accondiscendenza, quantunque alquanto forzata — ed anche rassegnazione per assoluto — Il Fagioli nelle sue Commedie usa

spesso anche la parola *Pazienziatt* — *V.* altresì *Poeuh*.

Pazienziatt el diseva frus Gandiott quand el perdeva i dance de la messa. *V.* in Fràa. *Pazienziatt*. *Pazienziatt*. Di tutta la gran famiglia pazzeresca del Vocabolario il nostro dialetto fa girata a *Mattèria*, *Mattè*, ecc. e non accoglie che la sola *Pazzia*, e in queste due sole frasi ch'io mi ricordi: Che pazzia o vero l'è ona pazzia. *Modò che noi usiamo solo in occasione di riprovare azioni sventaggiate all'agente stesso*. Oh che pazzia! La sarav ona pazzia. In ogni altro caso diciamo *Mattèria*.

Fà pazzii per vùn o vanna. *Pazziare*.

Pè. *Pi*. Il *pi*. La consonante *pi*.

Pè. *Piede*. *Piò*, al pl. *Piedi*. *Piè*. *Plei*.

Ponta. *Punta* = *Pianta*. *Pianta*. *Piota*. Suolo = *Calcagn*. *Calcagno* = *Incrava*. *Flosso* = *Did*. *Dila* = *Tarso* = *Metatarso* = *Falangi* = *Coll*. *Collo*.

Qui sòtt pòngo i sòtt lèttati che hannò radice nella voce *Pe* come vig. il piede umano.

A coo e pee. *V.* in Coo.

Alzà o Alzà ben i pee con vùn. fig. *Andar lesto con alcuno* (Mach. Op. IX, 150). *Andar avvertit o ritenuto*. Comportarsi destramente e con cautela nel trattar con gente di dubbia fede.

Alzass in pee. *Alzarsi*. *Rizzarsi* in piedi.

Andà adree a menà i pee. *Springare*. *Spingare*.

Andà a pè. *Andare a piede* o a piè o appiede o appiè o a piedi. *Camminar pedone* o *pedestre*.

Andà cont el pè de piombo *Andar con i piedi al piombo* (Glor. agr. tosc. I, 484). *Andar col calzare del piombo*. Procedere cautamente in checcnessia. *V.* anche in Omm.

Andà cant i soeu pee. *Andare coi suoi piedi*, cioè non retto da altri.

Andà da bò pè. fig. *Andare o Camminare o Correr pe' suoi piedi*. *Correre*. Progredire secondo la sua natura, non uscir del dovuto o del consueto.

Andà scura di pee. *Andarsene*. *Partirsi*. *Va scura di pee*. *Esetimi dattorio*.

Andà in punta de pè. *Andare in punta di piedi*.

Andà-via i pee del grecc o Avegh
i pee che se senten nanca taccaa. . .
Aver i piedi assiderati.

A pè. *A piede. A piedi. Appiè. Appiede.*

A pè biotti. *Sgambucciato. A piè nudi.*

A. pee taccaa o Cont i pee in pari.

A piè giunti. A piè pari.

Asen drizz in pee. *V. in Asen.*

Avegh duu œucc in pee. *Aver due occhi svegliatissimi.*

Avegh o Avegh minga frècc i pee. . . .

Essere o Non esser ricco di danaro,
di beni di fortuna. Il Cecchi (*Incante-
sini* II, 5) ha: *Non freddi di denari*
— I dizion. ital. hanno *Esser freddato*
parlando di un giocatore a cui sono
stati vinti tutti i danari.

Avegh i pee gelaa come on biss.
Aver i piedi freddissimi, agghiacciati.

Avegh i pee giald. *Esser Martino*
(*fior.). *Esser ammogliato* — I dizionarj
ital. hanno essi pure la frase *Avere*
i piè gialli; ma s'intende, parlandosi
di vino, essere al fondo, all'ultimo
della botte — *Chi porta il giallo vagheg-
gia in fallo* dice il Borghini (*Riposo*,
lib. 2.^a, I, 270); questo dettato ha
forse qualche affinità col nostrale.

Avegh i pee in la foppa. *V. in Foppa.*

Avegh stracch i pee. *Essere spedito.*

Bagn ai pee. *Pediluvio.*

Borlà-giò in pee. *Cadere in piè* (Sal-
viati *Spina* III, 4 — id. *Granchio* pro-
logo). *Cadere in piedi* (Cecchi *Assiuolo*
V, 2). *Cadere in piè come le gatte.*
Cascar in piè come i gatti. Ottenere da
un male o da un cattivo accidente
un bene impensato; di male aver be-
ne; e a cui ciò avvenga dicesi *Uno*
sconcio ti ha fatto un acconcio.

Calà la terra sott ai pee. *V. in Terra.*

Casciass per i pee. *Mettersi fra le*
gambe d'alcuno (Caro *Apol.* 9).

Cont i pee a l'ari. *Capopiede. Ca-
popiedi.*

Cont i pee impari. *A piè giunti.*

Cont i pee e cont i man. *Carponi.*
V. in Gattón — ed anche più innanzi
Mettes dent ecc.

Cred d'ess a cavall e trovass a pè.
Aver le mani piene di vento. Trovarsi
deluso, credersi di aver in pugno
checcchessia, ed esser lontano dall'ot-
tenerlo in realtà. *Ed io che mi credeva*

essere in su un cavallo bardato, resterò
a piedi (Lasca *Sibilla* I, 2).

Dagh di pè in del cuu. *Dar di piè*
nel culo o nel di dietro.

Dà-dent i pee in quejcosa. *Dar de'*
piedi in checcchessia. Dar del piede in
checcchessia. Inciampare.

Dà in di pee. *Avvenirsi in uno. Dar*
di cozzo o di petto in uno. Urtarsi in
uno. El m'è daa in di pee. Mi abbat-
tei in esso. E' mi venne tra' piedi.

Dà on pè in la seggia. *V. in Sèggia.*

Dass la zappa in sui pee. *V. in*
Zappa.

Del pè. *Dappiede. Dappiè. A piede.*
A piè — Ed anche *Daccosto. Prossimo.*

Del pè di pee. *A piedi. A piede. A*
piedi. Per esemp. El m'è borlaa-giò
del pè di pee. *E' mi cadde a' piedi.*

Dovarissev basà (o vero Sii gnœch
degn de basà) la terra dov' el mett
i pee Dicesi ad uno che vada
debitore altrui di grandi beneficj, od
anche a chi sia inferiore altrui in sa-
pere, ecc.; e corrisponde al francese
Vous devriez baiser chacun de ses pas
— *V. anche in Basà.*

El mangiarav i pee de san Cristof-
fen. *Manda giù (cibi) come giuramenti*
falsi (*tosc. — Tom. G.). *È un padre diffi-*
nitore (finisce di mangiar tutto* tosc.
— Tom. G.) — *V. anche in Mangià.*

Faa-giò cont i pee. *Fatto colle go-*
mita. Mal fatto.

Fà corr a pè in del cuu. *Dar de'*
calci, e in gergo Mandare a Calcinaja.

Fà el diavol cont i pee dedrec.
V. in Diavol.

Fà i pee ai mosch. *V. in Mósca.*

Fà pè Parlandosi di fiumi
o canali, vale Potervi star entro in
piedi col capo fuor dell'acqua; e cor-
risponde al francese *Y avoir pied.*

Fà tegni i pee a cà. *Far tenere i*
piè nella bigoncia.

Fermo in sui duu pee. *A piè fermo.*
Di piè fermo.

Guardà del coo finna ai pee. *Guar-*
dare o Osservare o Esaminare da capo
a piedi.

I bosij gh'han curt i pee. *V. in Bosin.*

In di pee. *Tra' piedi. El me ven*
in di pee. Mi si volge tra' piedi.

Iu pè. *In vece. In cambio.*

In pee. *In piedi. In piè.* Ritto, stante, sustante.

In sui duu pee. *Su due piedi.* Subito. L'acqua dopo san Bartolamee l'è bonna de lavà i pee. *Se piove per san Bartolomme soffiale di dre* (*tosc. — Last. Prov. V, 260).

Lassass vegni cont i pee in sul coll. *V. in Coll.*

Lavass man e pee d'ona cossa. *Lavarsi le mani e i piedi di checchessia.* Non se ne voler impacciare nè punto nè poco.

La vit in caroccia la manda el patron a pè. *V. in Vit.*

Lavorà de pee. *Giocar di piede o di pedina. Far cenno col piede.*

Levà-sù in pee ed anche semplicemente Levà-sù. *Levare in piede. Rizzarsi. Levarsi. Sorgere.*

Lilò lilaa l'ha frece i pee. *Giò giò.* Malign finna in di ong di pee. *V. in Malign e in Óngia.*

Mandà-via sui duu pee o senza dà i vott, i quindes di o seura de temp. *Mandar via in tronco* (Giorn. Georg. — Gior. agr. tosc. I, 241).

Mett a pè. *Appiadar.*

Mett di zappej per i pee. *V. in Zappèll.*

Mettes-dent cont i man e cont i pee. *Mettersi col farco dell'osso.* Accingersi a checchessia col massimo interessamento. *Ajutar uno con le mani e coi piè* disse il Machiav. (Op. VII, 16).

Mettes o Vess in di pee de vun. *Lo stesso che Mettes o Vess in di pagn de vun. V. in Pagn.*

Mett i bogh ai pee. *Inceppare. Mettere in ceppi.*

Mett i pee al mur. *Appuntare i piedi* (Nelli Com.) *Pontare i piè al muro.* Mettere o Puntare o Puntellare i piedi al muro. *Ostinarsi in checchessia.*

Mett i pee a mœuj. *Fare un pediluvio.*

Mett i pee in terra Metter i piè nudi in terra.

Mett i pee sott a la tavola. *V. in Tavola.*

Mett on pè in fall. *Fare o Mettere un piede o un passo in falso pos. e fig.* Metterlo dove non posi, non regga.

Mett sott a on pè. *Mettermi su il piè.* Dimenticare. *Non ne fur altro caso.*

Mollà i pee. *Spingere o Springare.*

No avegh o No vessegh nè coo nè pee. *Essere come il pesce pastinaca.*

No podè che borlà-giò in pee. . . .

Dicesi di chi per avere ajuti molti in checchessia, nasca che vuole, sarà sempre per uscir a bene nelle cose sue. *Il ne saurait tomber que debout* o vero *Il retombera toujours sur ses pieds* (Roux Diet.) dicono anche i Francesi — *V. anche più addietro* Borlà-giò in pee.

No savè dove mett i pee. *Non saper come dare un passo; e fig. Non sapere a qual partito appigliarsi.*

No trà-pù nè pee nè gamb. *Starsi immoto.*

No vess nè a pè nè a cavall Avere smarrita ogni congiuntura e mezzana e ottima; trovarsi in ballo, in sulla corda, in penzolo, in dondolo.

No vorè nè per i pee nè per el cuu. *V. in Cùu.*

Ogni pè in del cuu el porta inanz on pass. *V. in Päss.*

On boccon in pee. *Un bere tosto tosto. Un po' di desco molle.*

On spin in d'on pè. *fig. V. in Spin.* Parì la Mort in pee. *V. in Mòrt.*

Pee de san Cristoffen. *Piedacci. Piedoni — V. anche in Nastürzi.*

Pee dolz. *Piè lessi* (Gozzi Op. XV, 220). *Piè teneri* (Alb. enc. in Posapia-no). Piedi che soffrono toccando un po' fortemente la terra. Chi ha siffatti piedi si può forse dire con un grecismo *Calepodo.*

Pè in del cuu. *V. Pè-in-del-cùu.*

Pestà i pee. *Battere i piedi. Dare in terra. Scalpitare* d'ira, dal cruccio, dallo sdegno, dalla rabbia, per caparbietà — e talora anche volendo contraffare per giuoco lo scalpiccio che fanno molti soldati marciando tutt'insieme.

Pestà sott ai pè. *Calpestare. — Scalpitare.*

Piccà a l'uss cont i pee. *fig. Picchiar co' piedi o Picchiar l'uscio co' piedi.* Venire innanzi altrui con donativi e quindi a mani impedita.

Pientà in sui duu pee. *Abbandonare in tronco. Lasciar in asso. Piantar di botto.*

Pientà-li nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda, in penzolo.*

Podè minga stà in pee. Non si reggere ritto (Jose. — T. G.). Non poter ire a' suoi piedi (Ces. cit. il Lasca). Non poter reggersi in piedi. Non si poter tenere in sulla gamba. — Sdruciolare.

Podè, più mettegh pè. Aver abbruciato l'alloggiamento. Avere baciato il chiavistello.

Pondà pè. Metter piede. Entrare in un luogo. Pondà pè sœura de l'uss, sœura de la porta, sœura de cà e sim. Cavar piè di soglia. Metter piede fuor dell'uscio, fuor di casa. Trar di casa il piè. Trarre il piè della casa o simili. Ustirne.

Pontellà i pee e Pontellà i pee a la cassa!... Dicesi schetz. a chi rallegra la casa d'un bimbo maschio.

Quand el sò el se volta indree, la mattina l'acqua ai pee. V. in Sà.

Quand la jëgora l'è in pee tutt i can ghe dan adree. V. in Lögora.

Ris buttàa-giò, sittavol in pee. V. in Ris.

Saltà in pee o Saltà-sù in pee. Balzare in piedi. Salire in piedi (Caro Am. past. 3-4).

Shatt i pee in terra. Battere i piedi.

Dare in escandesoenza.

Scanigà i pee. Sdruciolare.

Sentiss a rugà finia in di ong di pee. Sentirsi raccapricciare. V. Ongia.

Senza scarp in pè. Trilone. Bruco. Povero in canna.

Se opò minga tegni el pè in dò scarp. V. in Scärpa.

Soldaa a pè. Soldati pedestri o pedoni. Gente a piedi. Pedoni.

Spuzzà à pee. Patire no' piedi, e comic. Sonar coi casseti.

Stà in pee per la scira o per la scarinzia o per la sgarisia o per i cinqu cavij. V. in Cavèlli.

Stà-sù in pee. Star ritto. Stare in piede.

Strambass on pè. V. Strambass.

Strusà i pee. Scalpicciare = Scalpiccio.

Sui duu pee. Sui due piedi. All'improvviso, di subito.

Tegni el pè in dò scarp. Tenere il piede in due scarpe (Aret. Fal. III, 16).

Tenere il piede in due staffe.

Tegni i pee a pendolon. Tenere i piedi o Stare coi piè penzoloni o ciondoloni.

Tegni i pee poggiaa. Tener i piedi appoggiati a checchessia; e scherz. Tenerti à pollajo.

Tirà per i pee vun. Leggere sul libro d'alcuno. Discorrere de' fatti d'un tale, e per lo più in biasimo.

Tirass la brasca o (la zappa in sui pee. V. in Zappa.

Tirà-sù i cart per i pee o Tiraj-sù per i pee. Tirar le carte per gli orecchie (Fag. L'Asl. bal. III, 16). Tirare le orecchie al diavolo (Gher. Voc.). Succhiellare le carte. Guardarle sfogliandole, o tirandole su a poco a poco.

Tœu de coo per mett de pee. Tirare un buco e fare una callaja (Iosc.

— Meini in Tomm. Sin. a. Faticare).

Scoprire un altare per ricoprire un altro. Per pagare un debito contrarne un altro.

Trà de man e de pee. Ajutarsi colle mani e coi piedi.

Trass in genuggion denanz di pee de vun. Cadere a' piedi o Lasciarsi cadere ai piedi a uno.

Vanass oi pee sœura di scarp. V. in Scärpa.

Vegni per i pee. Dare o Cadere tra l'acqua. . . . Essere a pessimo partito, pericolare da ogni parte.

Vess dent cont i man e cont i pee. Essere tuffato in che che sia (Magal. Lett. dilet. 182).

Vess in di pee o in di pagu de vun. V. in Pugn.

Vess lì cont i pee in la foppa. Piatir coi ciùteri. V. in Foppa.

Vess on sten-drizz in pee. Essere un asinaccio, un asinone, un buccio, un ignorantaccio, un castronaccio.

Vess servitor a pè e a cavall. V. in Servitùr.

Viaggia a pè. Far viaggio a piè.

Vin bon de lavà i pee. V. in Via.

Vorè cercà cinqu pee al loff. È lo stesso che Cercà cinqu rœud in don carr. V. in Rœuda.

Pè (dal piede umano passato a denotar misura). Piede. La sesta parte del trabuccò nostrale, misura agrimensoria corrispondente a metri 0,455185 e ad once 87, punti 94, atomi 4 del braccio lineare nostrale.

*Pè liprand. Piè liprando. Piede eli-
prando. Piè d' Eliprando. Piede di
Lioprand.* Misura statutaria nostrale
usata specialmente nel determinare
le distanze in punto di servitù urbane
o rustiche. Fra noi equivale a me-
tri 0,4462 e dividesi in nove once.

Fà vedè in che pè d'acqua s'è.
*Far o Mostrare il viso o il volto o i
denti.* Mostrarsi ardito e coraggioso
nel rispondere.

*Savè in che pè d'acqua se sia. Sa-
pere in quanti piedi d'acqua si peschi.*
Pè, relativo a bestie. *Piede. Piè — Al
pl. Piedi. Piè —* De duu pee. *Bipe-
de —* de trii. *Tripede —* de quatter.
Quadrupede — Senza pee. *Apodo.*
Asen drizz in pee. V. in Asen.
*Cont i pee d'ocça. Palmipede. Pal-
mato.*

*Pè del cavall o di simili bestie da
soma. Piede del cavallo o simili.*

Pè bus. Piè vano.

Pè incastellaa. Piede incastellato, cioè troppo
stretto ed alto.

Avegh sossenn pè. . . . Avere molta parete
o muraglia (corno).

Pè. Piede. Estremità. Fondo.

*Chi del pè de mi. Presso di me.
Vicino a me. Appo me.*

Del pè. Da piè. Dappiè. Dappiede.
Da basso. Dalla parte inferiore.

*Del pè di pee. A' piedi. Rasente
a' piè.*

*De pè in somm o in sciumm. Da
capo a piedi.*

Dormi de pee. . . . Dormire là dove
gli altri abbian le piante. *V. in Dormi.*
*Vess li del pè. Essere daccosto, da
vicino.*

Pè. Piede. Pedale d'albero.

*Ciappà pè. Pigliar piede. Prender
piede. Prender forza. Invigorire. Lassà
ciappà pè. Lasciare aver piè.*

*Ciappà pè. Far piede. Ceppare —
Abbarbicare — Radicare.*

*Ciappà pè. Prendere signoria ad-
dosso (Buon. Fiera IV, iv, 7).*

Mort in pee. V. in Mòrt.

Pè de vit. Piede. Pianta. V. in Vit.

*Tajà-sù del pè. Tagliare fra le due
terre. V. in Tajà.*

*Vend el bosch in pee. Vendere il
bosco in piedi (Gior. agr. V, 68).*

Vol. III.

Pè. Base. Pianta. Piede.

*Dà pè o Dà del pè. Far piede. Dare
scarpa. Inclinare.*

Pè de caliz o sim. Pianta. Nei ca-
lici, nelle pissidi, negli ostensorj è la
parte infima su cui reggono.

Pè de canna. . . Quella parte delle
canne da organo la quale sottostà alla
bocca e imbocca o nel somiere o nella
maestra abbracciata dal crivello.

Pè de la bicocca. Toppo. Basc. La
prima voce (tolta all'Alb. enc. in
Fuso) è da adoperarsi allorchè il fuso
(ferr) dell'arcolajo sia piantato in un
roccchio d'albero informe; la seconda
(tolta all'Alb. enc. in *Arcolajo*) sarà
meglio usata allorchè al toppo sia
sostituito un piedestallo riquadrato.

Pè de la brasera. . . Trespolo as-
sai basso di legno nel cui vano si ada-
gia il braciore.

*Pè de la crois. Piede della croce
(Ces. in Piede).*

Pee de la cunna. V. Culitt.

Pè o Cuu de la lettera. . . Lo stre-
mo d'un tipo da stampa opposto all'oc-
chio, il fr. *Pied de lettre.*

Pè de la lum. . . . Piè di lucerna.

Pè de l'archett. L'impu-
gnatura dell'arco con cui si suonano
gli strumenti da arco.

Pè del bronz. Ceppo del mortajo.

Pee del lecc. Piedi del letto.

Pè de leon. Gli artigiani
chiamano così quelle parti de' loro
lavori che traggono alla forma del-
l'ugne leonine. Così ne' caudellieri
da chiesa il piedestallo è sorretto le
più volte dai pè de leon che spor-
gono dagli angoli della base.

*Pee del torc. Piedi del torchio da
stampa; il fr. Pitons.*

Pè de rasgia. V. Pientàa.

Pè in sig. di Stato, Esistenza, Consistenza.

*Avegh in pee o Mett in pee ona
lit. Aver lite pendente o Muover lite
o piato. Intavolare una lite.*

De sò pè. Per natura. Da natura.

E quell'ess de sò pè critegh eterna

De tutt' i novitaa che fa i governa.

(Porta Rime ined. pag. 15).

De so pè. Naturale. Senza arte,
semplice. Per esemp. Asee de so pè.
Aceto naturale.

Lassà stà in pee. T. di Stamp. . .
Non iscomporre, lasciar composto.

Lassà stà-sù o in pee. *Lasciar in piede parl.* di edifizj non li rovinare.

Mett in pee o Trà in pee. *Architetare* ~~Intavolare~~.

Stà in pee. *fig. Sussistere. Reggere, Rimanere. Stare in piedi. Reggersi* opere, scritti, lavori qualunque.

Sul pè de guerra, Sul pè de pas. T. milit. . . . Dicesi della montatura militare disposta così come suol essere in istato di guerra o in istato di pace. Del fr. *Sur le pied de guerre*, ecc.

Tegni-sù o Tegni in pee. *Tenere in piede.* Non distruggere.

Tirà in pee. T. di stamp. . . Trarre i tipi della cassa e farne un distexo da stampa. Gh'è assee de tirà in pee anmò on scœuj. *Rimane ancora in cassa carattere per un foglio di stampa.*

Trà in pee. *Lo stesso che Mett in pee di cui sopra.*

Vegni in pè d'un tant al dì, a l'ann, ecc: *Venir in essere?* Gnadagnare, avere un'entrata di rimbuono d'un tanto. Per es. Tra el selari e i or el ven in pè de tre lira al dì. *Fra il salario e qualche guadagnuzzo di lavori a ore rubate viene in essere di tre lire al dì.*

Vess in pee. T. di St. . . Essere tuttavia composto alcun disteso di stampa.

Vess in pee o sù. *Essere o Stare o Rimanere in piede.* Sussistere.

Pè. *Piede.* Nella poesia è specie di misura del verso.

Cuntà i pee sui did. *Misurare i versi collo spago* (Pan. Poet. I, xxi). *Avere i versi sulle punte delle dita* (id. ivi II, xvii, 12).

Pè in sig. di Stipite.

Pè de cà o Cà pientada. . . . Chi vive a dozzina o nella famiglia altrui, e chi ha stanza a sua posta, ma non vi fa cucina, quegli è senza pè de cà; chi tiene famiglia ha pè de cà. El gh'ha on pè de cà in grand. *Tiene grande famiglia.*

Pè de cà. . . . Diciamo anche ogni Casa considerata isolatamente. Peder el gh'ba cinqu pè de cà. *Pietro ha cinque case* — ed altresì Ciascuna delle famiglie in cui sia divisa la proprietà d'una casa. Sta cà l'è di-

visa in quatter pè. *Quattro sono i comproprietari di questa casa.*

In pè de vun. *In vece, In luogo, In cambio d'alcuno.*

Pè colombin. *Erba roberta. Geranio.* Erba detta dai botanici *Geranium rotundifolium* e dai Fr. *Pied-de-pigeon*.

Pè de nibbi. *Piè corvino.* *Piè di gallo o di cornacchia.* *Piede di leone.* *Leontopetalum.* Erba detta bot. *Ranunculus acris*.

Pè de nibbi altro, detto anch'è Brancosin. *Stelle d'oro. Strocione* (Targ.). Erba detta dai botanici *Ranunculus repens*.

Pè de nibbi (altro). *Spilli d'oro. Cupa di Turco. Margherita* (Targ.). Erba detta dai botanici *Ranunculus bulbosus*.

Pè de vedell. *Gichero. Gicaro. Lingua di serpe.* *Erba saetta. Piè vitellino.* L'*Arum maculatum* o *italicum* de' bot. donde si trae la così detta *Fecola d'aro.*

Pée (In). m. avv. *Ripido. Erito.* Per es. Scala in pee in pee. *Scala ripida, erta.* Costa in pee. *Costa di colle assai erta.* Andà in pee. *Salire. Montare.* Andà in pee di banch, di cardegh, de la finestra, ecc. *Montare o Salire sui banchi, sulle seggiole, sul davanzale della finestra.*

Strada in pee. *V. in Strada.*

Tirà in pee i campann. *V. Campanna.*

Zappa in pee. *V. in Zappa.*

Pè pè. *V. Pœüh.*

Pècc. *Petto* (Lastri Op. II, 145). *Pöccia?* L'aggregato delle mamme nelle bestie lattifere e specialmente nella vacca, cioè a dire il Sacco contenente il latte che traesi poi dai varj capezzoli (*titt* o *tettitt*) che ne pendono. Il *Pis* de vacche dei Francesi. Questo nostro Pecc deriva o dall'italiano *Peccia* o dallo spagnuolo *Los Pechos* (le mamme).

Mett el pecc. . . . Di vitella diventar manza; far latte.

Peccia. *Peccato.* Al pl. *I Peccati*; e ant. *Le Peccata.*

Avegh adoss on quej peccaa de purgà. *Aver qualche peccato da purgare* ad essere venuto, ad aver fatto, ecc. (Nelli *Serva padr.* I, 11).

Avegh adoss tutt i peccaa mortal. *Avere tutti i sette peccati mortali addosso* (Nelli *Faccend.* III, 5).

Brutt come el peccaa. *Più brutto del peccato mortale* (Pan. E 3). *Brutto*

quanto o come il peccato (Domenichi Facea. 389). *V. anche in Brütt.*

Caroccion del peccaa. . . Così ditiamo per ischerzo quel carrozzone in cui l'impresario munda a levare dalla casa le parti minori teatrali.

Dance e peccaa l'è cativ stima. *Quat-trini e sanità, la metà della metà* (Pan. Avv. I, 10). *V. anche in Danée.*

El peccaa el genera la mort. *V. Mòrt.*

Fà peccaa. *Fare peccato. Fare il peccato. Cadere in peccato. Commettere un peccato.*

Fà la penitenza di steu peccaa. *Far la penitenza del peccato.*

Giugà ai peccaa. *Lo stesso che Giugà ai foppej. V. in Foppèll.*

Lassà indree i peccaa in del scovà. *V. in Scovà.*

L'è on peccaa de benedi con l'acqua santa o on peccaa de nagott. *È un peccato, che se ne va con l'acqua benedetta* (Machiav. Mandrag. III, 9).

L'è peccaa a fall. *È peccato. È, un danno a far ciò.*

L'è peccaa a no faghela o sim. *A tal labbra tal lattuga. Se la merita. V. anche in Indulgenza.*

L'è presg el scandal ch'el peccaa. *L'ascoso peccato è comportabile* (Machiav. Com. in versi V, 2). *È ben male far male, ma è ben peggio farlo alla scoperta* (Ambra Furto IV, 2). *Peccato celato mezzo perdonato. Il Monti* (Prop. III, 11, 34) avvisa che in tutta Italia è usato questo altro miglior proverbio *Peccato confessato è mezzo perdonato.*

No aveghen nè colpa nè peccaa. *V. in Cólpa.*

Oh che peccaa! *Gli è un peccato! È un gran peccato.* (nale).

Peccaa de braghetta.... *Peccato car-*

Peccaa de cazzuu. . . . *Peccato di gola. Lo dicono in campagna le mogli dei capocchia.*

Peccaa mortal, venial, atual, ecc. *Peccato mortale, veniale, attuale, ecc.*

Peccaa original. *Peccato originale; e fig. Pecca originaria. Pecca da natura. Difetto dalla nascita.*

Peccaa slavaggiaa. *Peccataccio.*

Peccaa vece e penitenza noeuva. *A colpa vecchia pena nuova. Peccato vecchio penitenza nuova* (Monig. Serva nob.

I, 5). *Far la penitenza del peccato* (Assetta I, 1).

Quand vun el se fida l'è peccaa a inganall. *Non è convenevole ingannar chi si fida* (Ambra Bern. I, 3).

Tocà de purgà i peccaa di olter. *Tal pera o Tal uva mangia il padre che ai figliuoli allega i denti — Quando il padre fa carnevale al figliuolo tocca fare la quaresima.*

Vari minga i sò peccaa. *Non valere le scarpette vecchie d'alcuno* (Bibb. Caland, III, 12). *Non valere una fronda o una foglia di porro, un fico, un zero.*

Peccà. *Peccare.*

Savè dove el pecca. *Conoscer da qual piede uno zoppichi. Sapere quale pecca s'abbia. Conoscere l'umor peccante.*

Tornà a peccà. *Ripeccare. Ricadere nel peccato.*

Peccadàsc. *Peccataccio.* (tuccio).

Peccadèll. *Peccatuzzo. Peccadiglio. Pecca-*

Peccadór. *Peccatore.*

Peccadóra. *Peccatrice — e fig. La Peccadora* (Rime aut. pis.).

Peccadorón. *Peccatoraccio.*

Pèccen, Pecceninna, ecc. *V. Pètten, Petteninna, ecc.*

Peccenà. *V. Pettenà.*

Peccenà el carr del fen. . . . *Rastrellare e ravviare la carrata del fieno.*

Peccenà el pajee. *V. in Pajée.*

Peccenètt o Penècc. *T. de' Faleg.* . . .

Specie di seglietta quadrilunga raccomandata in tutta la sua lunghezza ad un manichetto di legno. *È detta Scie à chevilles dall' Encycl.*

Peccenettin. . . . *Quel medesimo che il Peccenett (V.), con questa sola diversità che dove questo ultimo ha la costola del legno in cui sta fermo terminante in un breve manichetto che gli serve d'impugnatura, il primo non ha che la sola costola, e s'impugna a mezzo di essa.*

Peccènna. *Nome aggiunto a quella maschera che diciamo Meneghin. V.*

Peccéra. *V. Pècc.*

Pèccher. *Pècchero. V. Biccèrón.*

Pèchèsc e Pèchèsc. *Pustrano.*

Peccià per Speccià. *V.*

Peccia peccia. *V. in Speccià.*

Pecciafètt o Picciafètt. *T. de' Macell. . . .*

Nome complessivo di tutti que' tagli

d'una bestia bovina macellata che vanno sotto il nome di *bellico, petto, collo, mestola, costato* (bamborin, pett, fiocch, canetta, biancostaa).

Pecunia. V. Danée.

Pedàda (in genere). *Montatojo*.

Specifico qui sotto le varie specie di predellini (che pur sono montatoj) e le parti minori onde sono costituiti essendomi dimenticato di farlo nella sede propria, e avvedutomi della dimenticanza solo giunto che fui alla voce *Legn* ove trovai averle annotate.

Basellin. *Predellino*. Ne sono di più specie, la più parte fermati in sul fondo del cassino delle carrozze, ed alcuni de' più semplici invitati anche sulle stanghe del carro.

Basellin a scatola. *Predellino a . . .*

Dicesi così quello il quale, rialzata che ne sia la montata (*pedada*), non lascia vedere di sè alcuno sporto e sembra una semplice lastra quadrata di metallo rasente allo sportello. Le sue parti sono

Orec. *Alie*? = Gamb. *Stecche* (con Retenuda. *Fermo*) = Lamera de dedree... = Pedada o Lamera denanz. *Montata. Peduccio* = Cucc. = Spinetta. ... = Ponnio o Manetta. ...

Basellin de timonella. *Predellino a due montate*. Ha *alie, stecche, montata, occhi, fermi di pedata e caviglia* come quello già sopra detto con più

Mazzott. . . = Pontell. . . = Patta. . .

Basellin de timonella con la pedada s'ceppa... *Predellino a montata fessa*.

Basellin de trà-dent. *Predellino a due o tre montate*. È alla signorile colle montate (*pedad*) ricoperte di tappeto nelle parti che rialzate vanno a contatto immediato; ed ha *alie, battenti, stecche, occhi, caviglie, montate, fermi di montata* come gli altri, con più

Segond montad. *Contrappredellini* = Quadra del basellin. = Patti. *Rivolte*.

Basellin d'una gamba sola. *Predellino a paletta o a staffa*. Ha una o due *alie, stecche, paletta*; e di più ha

Pontell. = Coronetta del pontell.

Basellin lisc de d' gamba o vero d'ona pedada sola. *Predellino a una montata*? Vi si osservano

Orec. *Alie*. = Gamb. *Stecche curve* = Pedada. *Montata*.

Pedàda (in specie). *Montata*. Il piano dei predellini (*basellin*) su cui posa il pie-

de chi monta in carrozza. Dicesi così specialmente quando è piano e riquadrato. Se invece è ellittico dicesi *Paletta*; se ovato dicesi più propriam.^a *Paletta ovata o Staffa* (Alb. enc. in *Paletta*). *Pedàda* (in specie). *Pala*? È nello staffone quel piatto su cui posa il piè chi vi monta.

Pedàda (in specie) . . . È quella parte del montatojo da carrozze che sorregge immediate la *pala*, ed è di mezzo fra questa e il *pontell*.

Pedàda (in specie) Nome dei Montatoj stabiliti sul bilancino e sulle molle davanti per salir a cassetta il cocchiere, e sulle molle di tergo per salir i servitori sul sottopiedi o sim.

Pedad de molla denanz. . . . Montatoj anteriori. Le loro parti sono

Pescien (che posa sulla molla). = Pontell. = Pedada. = Pala.

Pedad de molla dedree. . . . Veggansene le parti identiche in Pedada de molla denanz.

Pedàgg. *Pedaggio. Passaggio*. — *Ripaggio*.

Pedàgn. *Falda*? *Leombo*? Tutta quella parte d'una veste da donna, d'una camicia o simili la quale dall'imbusto scende ai piedi; la *Jupe* dei Franc.; il Sicil. *Corpu*. Ti fa i manegh, ti fa el pedagn, e mi faroo el corp a sta vesta. *Tu fai le maniche di questa veste, e tu le falde, ch'io ne farò lo imbusto*. Destacca i manegh de quell pedagn de camisa. *Stacca le maniche di quella camicia dallo imbusto*.

Pedàgn fra i contadini per Sòcca. V.

Pedàgn. *Vivagno*. L'estremità dei lati della tela.

Pedagnin. *Lembuccio*?

Pedagnin. v. cont. br. *Sottanella*.

Pedagogia. *Pedagogia*. V. in *Metòdega*.

Pedàl. T. de' Fornaciai. Nome di ognuna di quelle banchine di terra alte un terzo di braccio e larghe circa un braccio delle quali si fa contorno allo spazzo (era) da lavorarvi i mattoni, ecc., e sulle quali ben indurate e mazzerrangate si allogano i mattoni crudi a rasciugare.

Pedàl. Quel vialetto alcun po' rialto dal piano dello spazzo ove si pongono a seccare i quadrucci che serve di base alle così dette *gambette*;

è lungo a piacere e largo circa mezzo metro; ne' tempi non affatto asciutti copresi di paglia o fieno prima di sovrapporvi i quadrucci.

Pedàl. *Pedale* (Diz. mus.). Quella calcolletta negli organi o nei pianforti che serve a modificare il suono, o a mutare i registri della tastiera, o a far sentire le voci dei diversi strumenti aggiunti all'organo o al pianforte.

Pedàl. . . . Ne' torchi litografici è quella parte che serve a rialzare il pressore.

Pedàla. T. de' Torniai. *Calcole* del tornio.

Pedaléra. *Pedaliera* (Diz. mus.). Telajo che comprende tutti i pedali dell'organo — ed anche il complesso dei pedali d'un pianforte che sogliono essere cinque, detti da noi *Sordinna*, *Levasmorzador*, *Celèst*, *Fagott*, e *Bànda* — ed anche le *Leve* che fanno muovere il meccanismo d'un'arpa.

Pedaninna. Lieve scalpaccio.

Pedànnà. Il suono della *pedatr*. *Scalpiccio*. Lo scalpitare del piè. Quel romore ch'un fa camminando. Andà adree a la *pedanna*. Andare al suono delle *pedate*.

Pedànnà. *Pedata*. Orma. *Vestigio*.

Andà a la *pedanna*. *Aormare*. *Ormare*. Andare i cacciatori dietro l'orma della fiera per rintracciarla.

Pedànnà. *Pedata*. La parte piana d'ogni scalino di scala non da mano, sulla quale si posa il piede. Il lat. *Retractio*.

Pedànnà. T. de' Sarti. *Pedana*. *Doppia* — *Balzana*. *Pedino*.

Pedànt. *Pedante*.

Pedantaria. *Pedanteria*.

Pedantèll. *Pedantello* (Min.). *Pedantuccio*.

Pedantuzzo. *Pedantùcolo*.

Pedantèsch. *Pedantesco*.

Pedantón. *Pedantaccio*.

Pedegàgna. v. cont. *Pedale*, e ant. *Pedano* o *Pedone* d'albero.

Pedegàlla. *Telajo*? *Intelajatura*? *Antepagamento* se ho ben inteso il Barbaro in questa ultima voce vitruviana. Quel lato degli stipiti di una finestra che guarda verso il vano di essa, o Listello interno di una finestra su cui s'ingannerano le imposte. Le *Pedegalle* dei due stipiti sono a rimpetto. Il Diz. di Trévoux chiama *Tableau* la nostra *Pedegalla* — I Lodigiani la dicono *Mazzetta* comprendendovi anche l'intiera

stipitatura. Fra *Mazzetta* e *Pedegalla* esiste però questa lieve diversità che la prima suol ergersi con tanti mattoni posati per piano, e la seconda con tanti posati per lato.

Pèdeggh. *Lento*. *Pigro*. — Il *Var. Mil.* vuole che la nostra voce provenga dal greco *πεδᾶν*, quasi vogliasi dire che uno è tanto tardo nell'operare come se avesse i ferri a' piedi; ma più probabilmente le *Pietiche* furono quelle che diedero origine al nostro *Pèdeggh*.

Pedenibbi. V. *dopo Pè*.

Pèder. *Pietro*.

Peder, gamba de veder. V. in *Bottasc*.

Peder loffi. Lo stesso che *Loffiòn*. V.

Pederscisger. *Pappaceci*. *Mangiafagioli*. *Lavaceci*. *Lavapestelli*. V. *Badée*.

Pedesin e com. al pl. *Pedesitt*. *Pellicini* de' sacchi — *Cocche* de' fazzoletti.

Pedestàll. *Piedestallo*. *Piedistallo* — *Peduccio* da busti o figurine o pendoli che si appoggiano alle pareti.

Pedestàll. *Pianta*. La base d'un calice.

Pè de vella. T. archit. *Peduccio di vela*.

Pedilùvi. *Pediluvio*. Bagno a' piedi.

Pedinna. T. di Giuoco. *Girella*. *Pedinna*.

Tabola. *Pedona*. Quel pezzo con cui si giuoca a dama ed anche agli scacchi.

Mangià ona *pedinna* o *Fà boff*. *Soffiar una pedina*; e nel farlo sogliam dire *Bóff*.

Pedinna. fig. . . . Persona la cui opera può giovare per far ottenere altrui onori, impieghi, vantaggi. Avegh ona buona *pedinna*. *Aver qualche santo o qualche buon santo in paradiso*.

Pedinna. gergo. *Baldracca*. *Cornacchiuzza*. *Pedina*. Donna di mal affare e di bassa condizione.

Giugà a *pedinna*. V. in *Giugà ai gandoll vol. III, pag. 200, riga 8.*

Pedòcc per *Pieducc*. V.

Pedòcca basso gergo per *Prèt*. V.

Pedòcca o *Quell di ped'occa*. . . Il diavolo.

Pedòcca. *Pedante*. *Pedagogaccio*.

Pedocciarla. *Pidocchieria* pos. e fig.

Pedocciarla. *Lordura*. *Schifosità*.

Pedocciarla. *Pidocchieria*. *Grettezza*.

Pedocciòn. *Pidocchiaccio*.

Pedocciós disse il Porta per *Pioggiòn*. V.

Pedón. *Pedone*. Che fa cammino a piedi, che va *pedone*.

Pedón. *Procaccino* (Pan. *Poet.* I, 1, 9). Corriere che fa viaggio a piedi.

Pedonà *Scarpinare. Pedovare. Correr a piè.*
 Pedraræù (a Annone). *Pesiza. Sp. di fungo.*
 Pedrée. v. cont. per Mehùs. *V.*
 Pedrée per Pradée. *V.*

Pedricèù. *Imbuto. V. anche Pidricèù.*
 Pedricèù. T. de' Confett. . . . Imbutino
 di latta, per lo più annesso alla pa-
 della (*bazzila, bassine*) in cui mettesi
 lo zucchero che deve uscirne a im-
 brattare come si suol dire di treggea
 alcune specie di dolci come biscot-
 tati, manuscristi e simili. I Fr. lo
 chiamano *Perloir*.

Pedricèù fig. o Pedricèù d'on vestii . . .
 Veste donnesca stretta; saltamindosso
 donnesto. Il fr. *Habit étranglé*.

Pedricurón. *V. Pedriurón.*

Pedrielln. *Imbutello* (Nov. Aut. san. I, 38).

Pedriurón o Pedricurón (Porta *Vers.*
Dante canto V) . . . Grandissimo imbuto.

Pedritt. T. archit. *Peduccio. Pietra su*
 cui posano gli spigoli delle volte.

Pedù. v. cont. dell' A. Mil. *Pedule. In*
pedù. In pedali — Taluni fra i con-
 tudini l'usano anche per *Sgambucciato*.
 Pedum. . . . Mal odor de' piedi che
 i Provenzali dieono *Esvafignoun*.

Pedùza. T. degli Scult. . . . Quella base
 sulla quale posano i busti in lavori.
 Pée. *V. in Pé.*

Pégg. *V. Pésg.*

Peggiorà. *Peggiorare, e bass. Piggiorare.*
 Peggiorin. Voce usata nel prov. Peg-
 giorin sta sempr'appos a l'uss. Peg-
 gio non è mai morto (*fior.).

Pègn. *Pegno; ant. Guggio - Arra e Sicurtà*
 — Al pl. dicevasi ant. anche *Le Pégnora*.

Ciamà pegn al campee. *V. in Campée.*
 Dà on canton in pegn. *Dare un*

cantó in pagamento. Fuggirsene na-
scostamente — Ed anche semplice-
mente Far mazzo de' suoi salci. Nettare
il paese. Pigliare il pendio. Andarsene
 — Ed anche *Piantare. Lasciare.*

Donna che v' a fà pegn . . . Donnac-
 cinà che per alcun po' di prezzo fa
 mestiere di recare al Presto le robe
 che altri si vergogna o non ha l'agio
 di portarvi da sè. La *Metteuse en gage*
 dei Fr.; l'*Imperaldice* dei Napoletani.
 Fà i pegn. *Prestare a usura sul*
pegno. Prestare sul pegno.

Lassà in pegn. *Lasciar pegno. Dar*
pegno o Dare in pegno.

Mett in pegn. *Impegnare.*

Pègn. *Pegno. Premio. Quella cosa che in*
varj giuochi si deposita dai giocatori
come testimonio dei falli che commet-
tono nel giuoco, e per riscattar la
quale soggiacciono poi a date penit.

Giugh ai pegn. *Giocare ai pegni* (Alb.
 bass. in *Gage* — Cast. e Flat. in *Pfund*).
 Il *Jouer à gage touché* dei Francesi;
 il *Pfänderspielen* dei Tedeschi.

Pègn. *Ricorlanza* (Sacchetti Nov. 147.^a).
 Pegnatàri o vero Impegnatàri. *Pignora-*
tario. Usarajo.

Pégura e più com. Bèra o Bezzina. *Pecora.*
Bèrbice. Agnella. . . . (dappoco).

Confessor de pegor. . . . Confessor
 Dà i pegor in consegna al loff. *Dare*
o Lasciar le pere in guardia all'orso.
V. anche in Löff.

El loff el mangia anea i pegor
 cuntaa. *V. in Löff.*

Pegorción. v. a. del *Var. mil. Sudicio-*
ne, ed anche Dappoco. Neghittoso.

Pegorée. *Pecorajo. Pecoraro.*

Pegorin. *Pecorino.*

Pegorinua o Pegorèlla. s. f. *Pecorella. Pe-*
coretta. Pecorina. Agnelletta. Agnellina.

Pegorinna. *Ad. di Tètta. V.*

Pegorón. fig. *Figliaccone. Poltronaccio.*

Pegorùt. *Agnello. Pecorone.*

Pegrizia. *Pigrazia. Pigrezza. Infingardag-*
gine. Negghienza. Neghittosità.

Pegriziós. *Pigro. Infingardo. Neghillo-*
so. Nighittoso. Negghiente.

Pegriziosón. *Pigraccio? Pigrissimo.*

Pe-in-del-cùu. *Calcio. Fà corr a pe-in-*
del-cuu. Far correre a calci.

Pejana. . . . Sp. di flanella a spina,
 feltrata più che la flanella comunale,
 e di cui si fanno giubbetti, mutande,
 fodere, ecc. Fra noi è così detta da
Peja, terra bergamasca dove si fabb.²

Pél. *Pelo.*

Avegh del pel de medegalla. . . .
 Aver modo a riparare da sè mede-
 simi a chechessia.

Avegh-sù tantu de pel sul stomegh.
Avere il cuore con tanto di pelo (*tosc.
 — T. G.). *Avere un cuor di tigre. Avere*
il pelo sulla coscienza e per esagerat.
alto sei dita (Pan. Poet. II, xvi, 17).

De primm pel (se uomo). *Di primo*
pelo (*tosc. — Tom. Giunte). *Di prima*
barba (Compar. Pelleg. IV, 3).

De primm pel (se donna). *Di primo latte* (Barg. Intr. *Pellegr.* 111, 3). *Di primo fiore* (ivi).

Drovà del sò pel de lor per medegalla o per medegass o vero Medegass col pel di olter. *Forbirsi coi cenci altrui.*

El luff el perd el pel ma minga el vizzi. *V. in Löff.*

Gioven del primm pel. *Giovine di prima lanugine* — *Avannatto.*

Impient de pel. *Impelare.*

Impieniss de pel, *Impelarsi.*

Lassà-giò i pel on mantin o sim,...
Gettare quella peluria che hanno certe tele line e impelarne i panni lani.

Levè el pel. *Pelare. Levare il pelo. Scottare assai.*

Mal del pel. ... *Malattia de' bovini.*

No ghe manca on pel, *Sia a perfezione, È compitissimo, perfettissimo, interissimo* — *Il n'y manque pas un clou* dicono i Francesi.

No vessegh on pel de differenza....
Non ci correre la minima diversità.

Pel matt o salvadegh. *Peli vani* (Alb. enc. in *Bordoni*). *Lanuggine. Lanugine. Caluggine. Calugine. Peluria.* Quei primi peli che spuntano in carne ai giovanetti.

Pel moresin. *Pelo soave* (Cresc. Agr. 98)

Pel rattin. *Lanuggine.*

Pel ruvid. *Pelo rosso.*

Perd el pel. *Spelarsi. Gettare o Perdere il pelo.*

Stà al pel a vun. *Stare ai panni o alle costole d'alcuno.*

Trovà el pel in l'œuv. *V. in Œuv.*
Pél. Pelame. Qualità e color di pelo.

Ross del mal pel. . . . Dicesi a
Chi ha la coda taccata di mal pelo.

Pél per Pellizza. V. — Tabarell guarnii de pel. *Tabarruccio impellicciato.*

Pél. Peluria che si viene accalcando nello stremo delle falde degli abiti.

Pél. Pillo. Vello. Lanuggine. Frut con sù el pel. *Frutte villose o vellose.*

Pél. T. de' Cappell. Pelo. Il pelo che si trae delle pelli per lavorarne cappelli — *Pelo vano* è quello che si butta via come inutile.

Pél de camell. Pelo di cammello.

Pél. T. idraul. Pelo dell' acqua.

Pelà che in varie frasi dicesi anche
Perà. Pelare. Spelare. Levare il pelo.

Pelà. Pelare. Spiumare. Dispiumare. Spennare i volatili.

Pelà la gajuna senza falla crià. V. in Gajinna.

Pelà. Sfrondare. Brucare. Sbrucare.

Pelà el formenton. Diglumiare.

Pelà la freuja o Pelà moron. Brucare la foglia (Lastri *Op.* III, 21 e pass.). *Sfrondare gelsi*

Pelà i fior. Spicciolare i fiori.

Pelà. Levà la roccia alle mandorle.

Pelà per Scortegà. V.

Pelà, Sbucciare le frutte,

Pelà on pomin, Mondare una mela.

Pelà on œuv. Sgusciare o Digusciare un uovo.

Pelà i bosch. Pelar le selve e per estensione infìn nelle radici (V. Cr. in *Pelare* § 1.^o).

Pelà i vit, Pelar le viti (*tosc. — *Giorn. agr.*).

Pelà on læugh. Disertare un potere.

Pelà. met. Pelare. Scorticare. Succiare. Snugnere con angherie, soprossi, aggravj, soprammani.

Pelàa. Pelato — Spiumato — Sbucciato — Scotennato.

Pelàa. fig. Calvo. Decalvato. Pelato, Srinato. Dischiomato. Rimondo.

Pelàa. fig. Scusso di danari. Smunto.

Peläd. V. Peladèj.

Peläda. Pelatura.

Peläda. La Calvizie. Il Calvizio.

Avè a che fà a la Peläda. Lo stesso che Vess in piazza fig. V. in Piazza.

Peladèj o Peläd. Tiglia? Tigliate? Castagne lessate monde.

Peladinna. Pelatina.

Pelägra, Pelagrós. V. Pellägra, Pellagrós.

Pelända. Panicon? (Rim. aut. pis.). *Palandra* (Lor. Med. Sinpos. cap. 2.^o). *Guarnaccone? Zimarra? Gabban* lungo o sorta di veste da camera che va insino a' piedi — *La nostra voce ci fu data forse dai Franceusi (Houpelande) i quali, secondo l'Huet, se l'ebbero dagli Uplandes.*

Con sù la pelanda. *Impalandranato, Pelända, Sfrondatura de' gelsi* (Gior. Geor. II, 502). Il tempo dello sfrondare o brucare i gelsi, e l'atto del brucarli.

Andà in pelanda. Andare alla brucatura de' gelsi (Lastri *Op.* I, 297). *Andar a sfrondare i gelsi. Andare per isfrondatore.*

Pelandèlla e Pelandiuna. *Guarnacchino* — *Zimarrino*.

Pelandón. *Zimarrone*. *Guarnaccone*.

Pelandón. Così chiamasi chi ha indosso la zimarra o la veste da camera lunga, da noi detta *pelanda*.

Pelarinna. *Pelaruòla* (Aret. *Tal.* prologo). *Barbiera*. Donna astuta che sa pelar gli uomini meretricando.

Pelegàtta o Pellegàtta. *Membrana*. *Pellelaccia*, e singolarmente si dice di quella pellaccia o tegumento che trovasi nelle carni cibarie. Dal provenz. *Pelegauto* di pari sig.

Pelegattinna. *Dim. di Pelegàtta* che il *Porta* (Rime ined. 21) usò con somma venustà in quel verso

Coi sò pelegattinu pettaa al pogginu, cioè
Colle poppuzze a cavaliere (poem. aut. pis.).

Pelegrin. *Pellegrino*. *Pellegrinante*. *Peregrinatore*. *Peregrinante*. *Peregrino*; e se a Roma *Roméo*.

Crosera di pelegrin. Il *Pellegrinario* (Vas. 218). *Peregrinario* (id. 426).

Pelegrin, Pelegrinna. *V. in Càrta*.

Pelegrinagg. *Pellegrinaggio*. *Peregrinaggio*. *Pellegrinazione*. *Peregrinazione*.

Audà in pelegrinagg. *Pellegrinare*.
Andar pellegrino. *Far pellegrinaggio*.

Pelegrinètta. *Pastranuccio* — *Baverina*.

Pelegrinna o Pellegrinna. *Sarroccchino*.
Sorta di vestimento che si porta dai pellegrini per coprire le spalle e buona parte delle braccia e del petto; e fra noi anche più propriamente certa specie di Pastrano da cui sta pendente il detto sarroccchino.

Pelegrinna de donna. *Baverina* (*tosc. — *Tomm. Sin.* p. 49). Velo crespo o brillante o vero Mussolino velato che le donne sogliono porsi da collo o portar rovescio sull'abito. Grande e scendente ben in giù sulle spalle dicesi anche *Bàvera* (*tosc. — *idem*).
Pellegrina (Giorn. commerc. di Firenze).

Pelesinna. *V. Pellesinna*.

Pègora. *Pergola*. *V. Tòpia*.

Pelgoràa. *Pergolato*. *Pergoleto*.

Pelgorètta e Pelgorin. *Pergoletta*.

Pelgorón. *La Pergolaria*.

Peligòrnia. *Mattana*.

Pelim. *Peletto*. *Peluzzo*. *Pelolino*.

Peliscia e Pelisciaù, ecc. *V. Pelliscia*,
Pellisciaù, ecc.

Pèll. *Pelle*. *Cute* — Dalla pelle umana considerata in ispecie deriviamo i seguenti dettati:

Adree a la pell. *Assettato* che mostra ogni membro (Dav. Tac. Germ. 36).

Aveghen quatter o cinqu in su la pell o Avegh cinqu quattrin o cinqu sold in su la pell. *V. Stà fisegh in Fisegh*.

Avegh la pell come on ras. . . . Aver la pelle dilicata, gentile, lascia; il fr. *Avoir la peau douce comme un satin*.

Avegh la pell de sciatt Aver la pelle orrida, scabra, scagliosa; avere il cuojo duro.

Cacciador o simile per la pell. *Cacciator per la pelle* (*tosc.).

Drovà la pell. *Lavorare a mazza e stanga*. *Lavorar di gana o di buona gana*.

Dur de pell Senza pudore.

Fà bell lù a lavorà su la pell di olter. *Della pelle d'altri si fanno le coregge più larghe. Si pare bene ch'egli scherza su la pelle altrui*.

Fann ona pell de spasseggià o sim. *Prendersene una scorpacciata, una strippata* (*tosc. — T. G.). *Fare una corpacciata d'alcuna cosa*, cioè cavar-sene la voglia, sfogarsi in checchessia, come leggere, giocare, ec. abbondant.

Fanu ona pell de vun. *Far servire uno per zimbello o di zimbello*; antic. *Far grande dissoluzione d'alcuno*.

Imprestà-via la pell. *Piantare o Appoggiare l'alabarda* — *Louer son ventre o son tabourin* dicono i Fr. *Lo stesso* che *Menà la roèda*. *V. in Rèùda*.

Lassagh la pell o Giontagh la pell o la pellascia in d'on sit. *Lasciare la vita in un luogo* (*Pulci Morg. VIII, 5). *Lasciarci la pelle*. *Morire*.

Levà la pell. fig. *Pelare*. *Levare il pelo*.

Mettegh la pell o Metteghela tutta. *Lavorare a canna badata, di gana, ecc.*

Mettegh la pell per vun. *Porre la vita per alcuno* (Pand. Gov. fam. 6).

Pell del coo. *Zaccagna*.

Pell morta. *Pelle ammortita o mortificata* — *Epidèrmide*. *Culicola*.

Pell per pell, mei ti che mi. *V. in Ti*.
Per guadagnà quejcos besogna mettegh la pell. *Chi vuol de' pesci bisogna che s'immolli. E' non si può avere de' pesci senza immolarsi*.

Podè pù stà in la pell. *Versarsi*. *Non poter stare in guinzaglio*.

Non poter capire o star nella pelle
— *Ne savoir durer dans sa peau* di-
cono anche i Francesi.

Salyà la pell. Scampare o Salvar la pelle. Scampare.

Tirà la pell in coo. Voler la pelle d' uno (*tosc. — T. G.). Pretenderne troppo. *Fare il collo.* Indurre o forzare il compratore a pagare una cosa più del suo giusto valore.

Toccà su la pell. Toccare al vivo.
Tœuss la pell. V. più sopra Tirà la pell in coo.

Tra carna e pell. Tra pelle e pelle.
V. in Carna.

Vess domà pell e oss. V. in Oss.

Vess gross de pell. Aver la pelle dura; e fig. Esser apata, insensibile.

Vess lù in carna e pell. Esser lui in pelle, carne ed ossa (*tosc. — T. G.).

Vess suttil de pell. Aver la pelle sottile; e fig. Essere risentito, delicato, scrupoloso.

Pèll. Pelle. — Dalla pelle delle bestie considerata in genere ricaviamo i dettati segg.

Ayegh i orecc fodraa de pell d'inguilla. V. in Orèggia.

Cicch ciacch la pell di vacch. V. in Vacca.

Dà la pell a Ciocchin o vero Fà stringh de la pell. *Esser l' asino.* Faticare, lavorare grandemente.

Fà danee su la pell d'ou piœucc.
V. in Piarucc.

Giontà tra carna e pell. V. in Sarzi.

Mercant de pell d'inguill. V. in Mercant e Inguilla.

Pell di biss. Scaglia. Scoglia. Cuojo. Scoglio. (pón.

Vegni-sù la pell de capon. V. in Ca-

Pell. T. de'Conciat. di cuajo, Pelle — Lavorata ha due parti: quella onde fu tolto il pelo o sia la faccia superiore diciamo Nèrv o Granua Fiore o *Bucio*; quella onde no, cioè a dire la faccia sottana, diciamo *Carna o Carnuzz Carne.*

Erbirœula. . . . Sp. di pelle concia che è una picciola vacchetta.

Erbirolinna. . . . La pelle di cui sopra più piccina.

Imperial. . . . Sp. di pelle così detta perchè se ne fa uso specialmente per gl'imperiali da carrozze.

Vol. III.

Pell camoscia. Pelle camoscina e anche camosciata o scamosciata; cioè pelle che ha avuta la concia del camoscio. — Camosciare o Scamosciare vale conciar le pelli con olio di pesce per renderle morbide e arrendevoli. — Dicesi Camosciatura il dare tale concia, e lo stato della pelle così conciata.

Pell concifiada. Pelle concia (Tar. fir.).

Pell d'agnellin. Bassetta.

Pell de dant, e anche assolut. Dant.

Dante. Pelle concia di daino o di cervo.

Pell de ludria. Pelle alluda. Alluda.

Pelle di lontra d'acqua dolce.

Pell de moton e anche assol. Moton. Montoncino. La bazzana si trae dal castrato; il montoncino dal montone o sia dall'ariete.

Pell verda. Pelle cruda (Tar. fir.). La pelle non concia e quale viene data dallo scorticatore al cojajo. (*lacca.*

Pell morlacca. Morlacca. Pelle mor-
Pell. . . . Pelle montanina. Pelle

concia senza pelo.

Vacchetta e Vacchettinna. V. la voce.

Pèll. Otre. *Otro.* Pelle che serve qual continente d'olio, vino e simili — *Al diu. Otretto* (*tosc. — Tom. Giunte).

Pell de vin. fig. Otre da vino. Spugnaccia inzuppata di vino (Nelli Facc. I, 5). *Otre pien di vino. Otraccio pieno. Orciaccio fasciato. Briacone.*

Pèll. . . . Quella pelle che sta infissa a ciascuno de' posti inerenti al banco da orefici per raccogliervi ogni limatura e calla.

Pèll. Buccia. Cuojo. Scorza. Pelle (nelle frutte). Ona pell de naranz, de pomm, de figh. *Una buccia d'arancio, di mela, di fico* — I contadini dell'A. Mil. l'usano anche per Guscio di castagne.

Pell d'uga. Fiocine.

Insedì tra carna e pell. V. in Insedi.

Pèll. Sfoglio (Scappi Op. p. 115). Pasta ridotta a figura di sottilissima pelle donde si traggono poi tagliatelli, lasagne, ecc. Lo *Sfoglio* dei Mantovani.

Pèll. Quelli che governano il cacio lodigiano chiamano così assolutamente quel grembiale di pelle di vitello, di pecora o di cane, con che si ricingono la persona dal collo fin sotto le ginocchia, tenendo il pelo di dentro, per non insudiciarsi allorchè rivoltano e

inoliano le forme. Alcuni usano invece un semplice grembiale di grossa tela e dell'istessa forma, e lo dicono *Sguandarin*. *V.*

Pèll. T. de' Gett. di caratt. . . . **Pelletta** di castrato per cui la madre de' caratteri da stampa sta annessa alla piastretta superiore della forma da gettarli; l'*Attache* dei Francesi.

Pèll. *Alcuni usano questa voce in un modo tutto speciale, dicendo Vess ona pell per bev, per giugà, e simili; e vale Essere appassionatissimo pel giuoco, pel vino, ecc.* Comunemente però usiamo *Fann ona pell*. *V. a pag. 304.*

Pèll d'asen' Ne' portafogli è quel foglietto su cui si scrive, cancella, ecc. **Pèll** de diavol. *Mezza pelle* (*lucch.). Specie di stoffa nota che s'approssima alquanto all'altra detta Basino.

Avegh la borsa fodrada de pell de diavol. *V. in Borsa.*

Pèll de pess. *Pelle di pesce? Pelle sagri* (Tar. fir.). Quel zigrino che gli artigiani adoprano per ripulire i loro lavori. **Pèll** de tambor. *V. in Tambór.* **Pèll** di bacchettinu de vesch. *Paniaccio. Paniacciolo.*

Pèll di mazz. . . . **Pelli** di cane pei mazzi da stampa; il fr. *Cuir des balles.*

Pèll secca di piagh. *Schianza.*

Pellacca. *Giojaja. V. Paràttola.*

Pellagra. *Pellagra* (volg. mil.), e dottr. *Dermatàgra*. Malattia endemica fra i contadini del Milanese che sembra una cosa medesima con quella che i Piemontesi dicono *Porpora rossa*, i Bellunesi *Pellarina*, e i Napoletani *Piello*. Pare che consista in una gravissima acrimonia umorale che offende il sistema nervoso e si manifesta in tutta la sua pienezza colla desquamazione furfuracea della cute nella persona pellagrosa. Chi ne vuole ampia notizia legga le belle *Osservazioni* fatte su questa malattia dall'eg. dott. Gaetano Strambio nell'Ospedale de' pellagrosi in Legnano.

Pellagrós. *Pellagroso* (*volg. lomb.). Ammalato di dermatagra o sia di pellagra.

Pellàmin *Pellami.*

Pellàscia. *Pellaccia*. Pegg. di Pelle.

Giontagh la pellascia. *Lasciarvi la pelle.* Morire.

Pèr la pellascia s'en fa pur anca!
In questa poca cotenna tanta cura si pone! Per campare si fa di tutto.

Pellàss (per idiotismo). *Appellarsi.*

Pellattée. *Galigajo* (Rime ant. 184). *Acconciator di cuoja. Conciatore.* Chi accencia cuoi. *Cojajo. Cojare.* Chi vende cuoi.

Pellegàtta, ecc. *V. Pelegàtta, ecc.*

Pellegrin, ecc. *V. Pelegrin, ecc.*

Pellesinna o **Pelesiinna**. *Cuticola. Epidermide. Pellicina. Pellolina. Pellicola. Pelliciatola. Pellicula. Pellicella. Tunica. Membrana. Buccia. Pelletta.*

Pellesiinna. T. dei Battilori. *Pellolina.*

Pellini. T. dei Doratori. *Grattabugia?* Sp. di pennello di fila d'ottone di cui si fa uso per pulire ciò che si vuol dorare a fuoco.

Pelliscètta che il Daz. Merc. dice *Pellizòlo*. . . . Picciola pelliccia.

Pelliscia che anche scrivesi *Peliscia* o *Pellizza*. *Pelliccia.*

Pelliscia. *Gufo. Almuzia.* Quella pelliccia che i canonici d'alcune collegiate portano penguinante sul braccio.

Pelliscia. met. *Serpentello. F. Diavolètt.* **Pelliscieù** o **Peliscieù**. *Dittamo.* Erba nota che è l'*Origanium dictamnus* L.

Pelliscieù salvadegh. *Nepitelha. Nepitella. Erba da funghi* (Targ. Tozz.) la quale debb'essere la *Nepita* del Sanazzaro malamente voltata in *Nepita* dall'Alb. enc. e comun. detta *Gnepita* a Lucca.

Pelliscieù salvadegh (altro). *Mentastro.* **Pelliscieù** salvadegh (altro). *Calaminta. Calamento. Calaminto.*

Pellisción. *Pelliccione*; e ant. *Pilliccione.*

Pellisciótt. *Pelliccione* - per **Pelótt** sig. 1.° *V.*

Pellizza. *Pelliccia.*

Pellizzée. *Pellicciere. Pellicciajo. Pellicciaro. Pellicciajuolo*, e ant. *Pillicciajo.*

Conciatore e venditor di pellicce.

Pelótt. *V. Pelótt.*

Pélo per **Pel** usiamo noi nel solo dettato No gh'è de levagh on pelo. È tutta la sua nè toi nè poni (Compar. *Pellegr. IV, 11*).

Pelocchè-sù. *Scapezzare.* Dare degli scapezzoni.

Pelòcch. *Scapezzone. V. Scopazzón.*

Pelòja. *Tignamico. Avaraccio. V. Tegnón.*

L'eva insci navarin, spiosser, peloja (Bal. Rim.). **Pelouzin**. . . . Specie di pannina.

Pelós. Peloso — *Irsuto* — *Seloloso* — *Velloso*.

Caritaa pelosa. *V. in Caritàa.*

Omm pelos o matt o virtuos. *V. in Òmm.*

Pelos come ou ors. *Pelosissimo. Irsuto. Peloso come una bestia o quale uom salvatico.*

Putost pelos. *Pelosetto.*

Pelósa. Ad. d' Erba. È lo stesso che *Pajetta pelosa. V.*

Pelosèlla che anche dicesi *Morella. . . .*

Erba detta dai bot. *Jasione montana.*

Pelotón. T. de' Cappell. . . . Specie di pelo grossolano di cammello di color nero o rossigno onde si fa usò per fabbricar cappelli grossolani. Ci viene dalla Turchia.

Pelótt o Peliótt. La pelle.

Mettegh el pelott. *Melterci la pelle.*

Preinegh el pelott. *Aver cara o Tenersi cara la pelle.*

Quattà el pelott. *Fasciare il melarancio.*

Ris'rià el pelott. *Riscar la pelle.*

Pelótt. Fagotto.

Pelter. Peltro.

Avè sguraa el pelter. fig. *Aver fatto ambassi in fondo. È lo stesso che Avè mangiaa anca i ciòd de la cà. V. Mangià.*

Pelter. ger. Danari. Quattrini. Pecunia. Sonajòli — La frase dantesca *Questi non ciberà terra nè peltro* potrebbe venire in taglio, ben collocata, in proposito del nostro *Pelter* — *V. in Dauée.*

Peltrée. Peltraro (Min. cit. il Garzoni). *Stagnajo. Stagnatajo.* Colui che acconcia o vende peltri, stagni o simili.

Peltréra che alcuni dicono anche *Piat-téra e Squelléra* quando sia fatta per mettervi ciotole o vasi, ecc. *Rastrelliera* (Alb. enc. in *Cucina* - Pananti *Rete V*, xii, 55). *Scancieria* — Il Tomm. (Sin. p. 480) la dice *Palchetto*. Mobila di cucina dove si tengono con certo ordine in mostra e ammanite le stoviglie.

Peltréra. Stagnaja. Moglie dello *stagnajo* o Donna che ha bottega di *stagnajo. V. in Ziléra.*

Peltréra. . . . Dicesi in modo basso di quel palco a scalea su cui stanno i rei alle udienze delle corti nelle quali si tratta la loro causa.

Peltréra. v. scherz. . . . Stomaccone.

Peluccà. Piluccare.

Peluccà. fig. Piluccare. Spilluzzicare.

Pelucch. Peluzzo. Peluja. Bruscola.

Pelucch. Bracco. Voci furbesche equivalenti a Birro.

Giugà al pelucch. *Lo stesso che*

Giugà a sbirr e lader. V. in Sbirr.

Pelucch. a. m. pl. . . . Capegli radissimi e corti. El gh'ha-sù apenna quatter pelucch. *A mala pena ha quattro miseri peli in sul capo.*

Pelucchin. Bruscoluzzo. Peluzzo. Peletto.

Pelolino. Tòrù-via i pelucchiatt ai pui.

Levar la peluria ai polli.

Pelusc. Peluccio (*tosc.). **Pelone** (Tarif.

Pelúzz. (fir.). Specie di panno di bassa specie e di pelo assai lungo. — Il *Peluzzo* dei diz. ital. vale bruscolo, peluja, o vero sorta di panno finissimo fiorentino.

Penà. Penare. El penna comè. *Pena forte.*

Penàcc e deriv. Vedi Pennàcc, ecc.

Penàgg o Penàggia. *Ne sono di due specie, vale a dire:*

Penàgg che altri dicono anche **Penàggia o**

Panadóra. Zangola alla fiamminga (Gris.

Diz.). Gran ruota a due fondi ecc. a

modo di un macinellon piatto da caffè

o vero Specie di botte compressa alle

testate nella quale si diguazza. il fior

di latte per farne butirro. Ha un dia-

metro da 90 a 120 centimetri, con

mezzulo e sportello a spranga, e larga

dai 28 ai 34 centimetri e assicurata

con due manubrij i quali poggiano su

due perni onde poterla con facilità

aggirare. In una delle teste ha un fo-

ro largo due centimetri, che si tura

con uno zipolo (cocon), pel quale s'in-

daga come venga fornandosi il butir-

ro. Entro ha tre palettoni i quali dalla

periferia vanno al centro e opponendo

resistenza al fior di latte che si va

aggirando ne favoriscono il dibatto

e quindi la sua riduzione a burro.

È simile nello scopo alla zangola (pe-

naggia); ma n'è assai diverso nella for-

ma; questa è verticale e posa in ter-

ra; quello orizzontale e posa sur un

cavalletto detto *Portapenagg.* Del *Pe-*

nagg vedi la forma nel *Caseificio* del

Cattaneo; della *Penaggia* nella fig. II

della Tavola XI *Lattajuola* nel Dizio-

nario delle arti del Grisellini.

Penaggia. *Zangola*. Specie di alto doccione di legno con un fondo da piede nel quale si dibatte il fior di latte con un pestone tanto ch'ei divenga butirro. Il Garzoni (*Piazza univ.* p. 213) la chiama *Pezzada*; i Veneziani la dicono *Burchieto*; i Francesi *Rabatte* o *Baratte*, quei di Rennes *Ribotte*, gli Spagnuoli *Mantequera* — Consta di Penaggia. *Zangola* = Baston o Barchetta. *Pestone*? = Birla o Rodella. *Rotella*? = Coverc. *Coperchio* mobile e inastato nel pestone.

Penaggia a borlirœu. *V. Borlirœu*. Penaggia... I caciai danno questo nome anche a quel gran Bastone, quasi simile a quello della zangola, col quale dirompono il caglio e il latte allorchè stanno bollendo nella caldaja per venir cacio.

Penaggia. . . . Dibattere il fior di latte nella zangola per ridurlo butirro; il *Baratter* dei diz. francesi, il *Ribotter* dei Francesi di Rennes.

Penaggia. *Dim. di Penagg o Penaggia. V. Penàl.* s. f. *La Penale* (*tosc. — T. G.). *Pena*. *Multa*; con questa diversità che quest'ultima voce si usa di preferenza per le pene pecuniarie; le altre due per le corporali.

Penci v. cont. *Grasso*. Pene come ona tœpa. . . . Grasso come una talpa.

Penciorà che anche dicesi Pênc o Pêng o Pêns. *Imbrunare l'uva* (Dante *Purg.* IV, 7). *Invejare. Vajolare. Saracinare.*

Il cominciare ad annerire degli acini dell'uva vègnenti a maturanza — I contadini usano talora *Penc* o *Penciorà* anche parlando di altre derrate della terra volgenti a maturanza.

Pênd. *Pendere* = *Penziagliare. Penzolare.*

Pend-sœura. . . . Ghe pend sœura la canisa. *Mostra la brachetta.*

Pend-giò. *Pendere*. Ghe pend-giò i fioech. *Ha i fioechi pendenti*. Ghe pend-giò la goita. *Sgocciola*. Ghe pend-giò el sottanin. *Il cintino le pende dalla veste.*

Pend-sù. *Sovrastare*. El pend-sù de tucc. *Sovrasta a tutti.*

Pendellin. *Tettola*. Il bargiglio della capra. Pendellin è voce che ho sentito da varj di quei pastori che vengono colle loro gregge a svernare nelle nostre bassure.

Pendént o Manegh de orelogg. *Manico dell'orologio?* — Ha da capo la Manetta. *Maniglietta?*

Pendént (in genere). *Pendenti*. *Orecchini*. *Ciondoli*. Gioielli che portano le donne agli orecchi o al collo. Dividonsi per lo più in

Bôccola. . . . = *Gicengh* o *Gambetta*. *Gambo?* = *Placchetta*. *Pendente?* *Pendént* (in ispecie). *Pendente*. La gioia che pende dall'orecchino a forma di pere o di gocciola o d'altro; il *Pendeloque* dei Francesi.

Pendént a dò gott, a tre, ecc. *Orecchino con due, tre pendenti.*

Pendént de forca. fig. *Degno d'un nodo*. *Forca*. *Capestro*. *Gogna*.

Pendént. . . . Specie di rete che si manda in acqua con sugheri e pietre.

Pendentin. *Ciondolino*.

Pendént. add. *Pendente*. *Penzolo*. *Pendolo*. *Pendolo*. *Pendevole* o *Penziagliante* — *Indeciso*. *Pendente*.

Pendentón (gioielli). *Pendentoni* (*tosc. — Tomi *Giunte*).

Pendénza. s. f. *Pendenza*. *Quistione* che pende, pendente, indecisa, che stà in pendente. (*dente*).

Lassà in pendenza. *Lasciare in pendenza*. T. de' Calligr. La pendenza di varie specie di caratteri come sono il formato, il corsivo, ecc. a differenza di qu'caratteri che hanno giacitura verticale come il carattere tondo (la *ronde* dei Fr.) e simili. Il Fag. (*Ciapo tut.* III, 11) usa la voce *Pendenza* in altro sig. e la fa equivalere, se non erro, a quello che noi diciamo *Cova*. Sto p sto g gh'han ona cova malfada. *Queste pendente del p, del g sono mal tirate.*

Pendèscis. v. cont. *Pendice*. *Luogo a pendio*.

Pendizzi: s. m. pl. e sing. *Patti* (Lastri *Op.* III, 324 e altrove — Paoletti *Op.* I, 190 e altrove — Giorn. *Georg.*, 49). *Fantaggi* (Cellini *Vita* III, 92 — Lastri, *Paul.*; Giorn. *Georg.* come sopra). *Appendizie* (Magazzini *Coll. tosc.* p. 76). Quei regali, consistenti per lo più in lino, pollami, uova, selvaggiumi o simili, che il conduttore di beni rurali è obbligato a mandare, in certi dati tempi dell'anno, al locatore, e

ciò indipendentemente dal prezzo convenuto per la locazione. Questi doni (corrispondenti in certo modo al *Pot de vin* dell'Acad. franc.) vengono detti dai nostri notai e giuristi *Appendici*; e non senza ragione, poichè son essi vere appendici al contratto. Alcuni diz. francesi chiamano altresì il Patto *Faisance*, altri *Bon loyer* o *Dime*.

De pendizzi. *Di patto* (Paol. Op. I, 90). Pendizzi. metaf. Cesso. Aggravio, obbligo, debituizzo, o qualunque altro simil peso molesto ancorchè non eccessivo.

Andà in pendizzi. *Anularsene in accordature?* Perdere il guadagno in aggravj, obblighi e simili.

Pendizzi. fig. . . . Dicesi anche a Persona noiosa o d'aggravio. I tosann hin pendizzi. *Le ragazze son votacase*. Sto bagaj l'è on pendizzi. *Questo bimbo è una noja*.

Pendol. s. m. *Pendolo*. *Dòndolo*. Pezzo degli orologi così detti da esso col pendolo il quale serve a misurare il tempo colle sue vibrazioni. Ha

Lunetta. *Lente* = Asia. *Spranghetta* = Pendolin o Forcett. *Forchetta*.

Pendola. f. *Péndolo*. Oriuolo a pendolo. Orologio col pendolo.

Pendola a compensazion o veramente Pendola o Orologg a equazion Quel pendolo che adegua il tempo medio al tempo vero.

Pendola a gran ripetizion. *Pendolo a ripetizione* (Grisel. Diz. XI, 8). Quel pendolo che suona ore, mezz'ore e quarti.

Pendola a pes. *Pendolo a peso* (Gris. Diz. pass.). Quell'orologio a pendolo il cui motore è un peso. La *Pendule* a poids dei Francesi.

Pendola a molla. *Pendolo a molla* (Grisel. Diz. pass.). Quell'oriuolo a pendolo il cui motore è una molla. La *Pendule à ressort* dei Francesi.

Pendola a quader Quell'oriuolo a pendolo che è riposto in un cornicione dorato come se fosse un dipinto.

Pendola a ripetizion. *Pendolo a suono* (Gris. Diz. XI, 8). Oriuolo a pendolo che suona e ribatte le ore.

Pendola a tempi o a tempietti Oriuolo a pendolo posato in una specie di tempietto a colonne o sim. Assai pendoli di Germania sono così fatti.

Pendola con musega. *Pendolo a soneria?*

Péndola. T. de' Calzet. . . . Nome di que' due ferri che pendono per così dire dall'alzon della gabbia del telaio da far calze, e servono a mandarla innanzi e indietro.

Pendolént. *Spenzolante*. *Pendente*. *Penzolante*. *Penzigliante*.

Pendoléra (A). modo avv. *Pésolo*. *Pesolone*. *Penzolone*. *Spenzolone*. *Penzoloni*. *Pendolone*. *Pendentemente*. Che è pendevole o pendolo o pendulo o penzolo. Pendolèta. . . . Picciol pendolo.

Pendolin mi si dice che chiamino i Brianzuoli il Parus pendulinus degli ornitologi. V. Canettée.

Pendolin che molti Orologiai dicono anche Forcett. *Forchetta*. *Forcella del pendolo*. Pezzo negli orologi col pendolo che ne riceve la spranghetta e l'obbliga a costanza di moto.

Pendolón (A). Lo stesso che A pendoléra. V. Pendón. *Brandello*. *Brano*. *Strambello*.

Pendaglio — per Pendént de forza. V. Pendón de pusterla o simili. *Pendaglio da porta* o simili. Sassaccio quasi sempre involto in alcune pezze, il quale fa contrappeso alla fune sulla quale si scarrucola l'uscio, o sim. Il *Varlet* dei Provenzali.

Pendón d'ona pusterla. fig. *Bòto*. *Lavaceci*. V. Badée.

Pendoriv. A sdrucciolo (*iosc. — T. G). *Pendente*. *Declive*. A pendio.

Penècc per Petcenètt sig. 1.^a V.

Penèll. *Pennello*. Fasciuolo strettamente collegato di setole o di peli che s'adopera per dipingere, imbiancare, ecc. Penell de barba. . . . Setolina da saponata.

Penell de bianch. *Pennellone*. *Pennello inastato*. Grosso pennello di cui si servono gl'imbiancatori per dar di bianco alle pareti e ai muri degli edifizj. I nostri Imbiancatori lo dicono anche *Penell de tinta* perchè talora con esso coloriscono pareti, muri, ecc. in rosso, carnicino od altri colori. Le sue parti sono:

Sedol. *Setole* = Manegh. *Munico* = Pertega. *Asla* = Anella. . . = Tirant. . .

Penell de impastà in carton. T. dei Cartolai. *Pennella*. Sp. di grosso e

schiacciato pennello col quale si stende la colla (*pasta*) sulle carte da incollarsi.

Penell de marcà i ball o i coi. *Marcatolo* ('livorn. — Zanob. Diz.).

Penell de riga. . . . Pennello che giugne appena alla nona parte della grossezza del pennellone (*penell de bianch*). Con esso gl' imbiancatori segnano le quadrature, corniciature, ecc. Ve n'ha di grandi, mezzani, e picciui.

Penell de sbroffa. T. de' Mur. . . Sp. di grosso pennello collo setole assai allargate col quale s'imbagnano quei punti dove s'ha a murare, intonacare, ec.

Penell de tinta. V. più sopra in Penell de bianch.

Penell d'ornaa. *Pennelletto. Pennellino*. Gl' imbiancatori chiamano così i minimi loro pennelli de' quali servono per dare finitezza agli ornati.

Penell in asta. *Pennello inastato*. Pennello grosso o maggioretto raccomandato con più giri di funicella ad un' asta o asticciola di legno che gli serve d'impugnatura.

Penell in penna. . . . Pennellino fermato nel cannello di una penna di qualche volatile nella quale si ficca l'asta che gli ha a servire per manico. Penell. T. idr. *Pignone. Sassaja. Dentello. Pennello*.

Penellà. *Pennellare. Pennelleggiare*.

Penellàda. *Pennellata. Tirata di pennello*.

Penelladina. *Lieve colpo di pennello*.

Penellèssa. T. dei Doratori. *Pennella?*

Specie di pennello di forma speciale. Nei pennelli comuni da pittori, da imbiancatori, ecc. le setole sono raccomandate al manico circolarmente per mezzo di una funicella onde sono a più e più giri attorniate. Nella *Penellessa* invece le setole sono disposte orizzontalmente e infitte in un manico a modo di una mezza spazzola quadrilunga. Un pettine strigatojo (*sgarbion*) veduto di prospetto è simile nella forma alla *Penellessa* veduta pure di prospetto. In una parola dove i pennelli comuni sono cilindrici, la *penella* è quadrilunga. I doratori se ne servono per istendere l'oro sulle cornici — E talvolta ne fanno uso anche per *setolare* i lavori da dorarsi. — I Fr. la chiamano, se non erro, *Doroir*.

Penellin. *Pennelletto. Pennellino*.

Penellón. *Pennellone*.

Penellött in genere. *Pennello maggioretto* (Baldinucci *Voc. Dis.*)

Penellött (in specie). *Pennello*. Quello due terzi minore in dimensione del pennellone (*penell de bianch o de tinta*) che gl' imbiancatori adoperano a mano per colorire ne' luoghi prossimi alla persona e bisognosi di più esattezza.

Pènera. *Penna*. La parte schiacciata del martello, agnata sì ma non divisa per lo mezzo come quando è fatta a granchio. Allorchè la penna è tagliente assume lo special nome di *Taglio*.

Martell de la pènera. V. in Martèll.

Pènera. T. de' Faleg. *Dente* (Alb. enc.). Quello sporto o quella smentatura d'una parte di lavoro di legname che serve a congiungerla con altra parte in cui è fatto il cavo (*mortaise* fr.) per riceverlo. V. anche *Mett-insemina in Mèt*. Pènera. *Zampa?* Quella parte piatta d'una razza di ruota che si commette col mozzo (*con la testa*).

Penetrà. *Penetrare* — Noi però usiamo quasi sempre la voce *Penetrà* in sign. neutro per *Trapelare*. Ad es. Sto biccer el penètra. *Questo bicchiere fa pelo*. Penetrativ. *Penetrativo. Penetrevole*. Noi però usiamo questa voce nel solo significato figurato di sensitivo.

Penetrazión. *Penetrazione. Vedi sopra*.

Péng e Pengiorà per *Penciorà*. V.

Penia. v. a. del Varon. mil. *Pigolone*. Colui che sempre si duole dell'aver poco, ancorchè abbia assai. Dal greco *πενια* (*paupertas*) dice lo stesso Varon.

Fà la penia. *Tenere il cappon dentro e gli agli fuori. Pigolare*.

Penin per Pescin. V. — per Pennin. V.

Penin. v. cont. *Piccino*.

Penitènt. *Penitente* d'alcun confessore.

Peniténza. *Penitenza*.

Fà la peniténza di soeu peccaa. V. in Peccaa.

Fà peniténza. *Far consolazione o carità. Far penitenza*. S'usa per umilià nello invitare alcuno a desinare o cenare con noi, quasi dicasi: Venite a digiunare perchè la nostra mensa è scarsa e povera di cibi.

I olter han faa el maa, e mi me tocca de fà la peniténza che anche

dicesi l'olter han faa la bugada e mi la sughi. A me tocca a ripescar le secchie. Altri hanno mangiato l'agro, e a me si allegano i denti. Bisognerà che io sia quello che dispaniti l'asino.

Peccaa vecc e penitenza nœuva. V. in Peccaa.

Tirà a penitenza vun. *Persuadere. Indurre* alcuno alle nostre voglie.

Penitènzia. *Penitenza*. Così dicesi nei giuochi di veglia ciò che s'impone a chi ha messo sù qualche pegno perchè possa riscuoterlo; e *Fare la penitenza* vale eseguire ciò che vien imposto per riscuotere il pegno messo sù.

Chi ghe tocca la penitenza. *Penitenziato* (Barg. *Giuc. san.* p. 242 e segg.).

Dà per penitenza. *Penitenziare* (idein, ivi).

Penitenziaria. T. eccles. *Penitenzierla*.

Penitènzier. *Penitenziere. Penitenziurio*.

Penitenziér . . . Gli operai stampatori chiamano così per ischerzo quel di loro che trafuga e distribuisce illegalmente i biglietti pasquali.

Pénitus. *Voce latina che noi travolgiamo a significare* Ohibò! Non che! Non mai!

Penna. *Piuma*, e per abuso *Penna*. Nome di tutte quelle pennine che servono a coprire il corpo dei volatili. Ognuna di esse ha

Canna o Costa, *Stelo. Rùchide* = *Piuma. Barbe* (Savi *Ornit.* 1, 36) — *Vedi anche* Scolción.

Cont i penn. *Pennuto* — *Piumato. Piumoso* — Con sossenn penn. *Pennoso*.

Gioutagh l'occa e i penn. V. in Ocça e agginigi: In alcuni casi allorchè si voglia col nostro proverbio esprimere non il solo perdersi di capitale e di fatica, non il solo scapitare di principale e d'accessorj, che è il suo stretto significato, ma anche l'Andar per guadagnare e rimettervi del proprio, si potrà tradurre con *Andar per la decima e lasciarvi il sacco, per l'uovo e lasciarvi la gallina, per lo salario e lasciarvi la livrea, per la farina e lasciarvi lo stuccio, per la lana e tornarne toso*. — Qualora si voglia tirarlo anche a indicare l'aggiunger danno a danno si potrà voltare in *Gittar il manico dietro alla*

scopa o alla scure. Tirare il sacco dietro alla rapa o la padella dietro all'unto o la camicia dietro al giuppono o la cavezza dietro all'asino (Pauli).

Lassagh i penn. fig. *Lasciarvi le penne*. Perdere, scapitare, rinnetterci del proprio. *Laisser de ses plumes en quelque endroit* dicono anche i Frauresi.

Penn de pavon cont i œucc. *Penne occhiate* del pavone.

Perd i penn o Mudà i penn e sim. *Lasciar le penne. Mutarsi di penne. Mutare. Mudare*.

Penna. *Penna da ripieno* (Tar. *fir.*). *Piuma. Cossin o Matarazz* di penna. *Cuscino o Materassa di piuma o di penna matta*, cioè della piuma più fina che è ricoperta dalle altre pennine.

Penna. *Penna*. Propriamente ogni penna grossa dell'ali e della coda dei volatili. Lo stelo di queste penne dicesi dal Cennini (cit. in Gh. *V'oc.*) *Bucciuolo o Cannello*.

Cascià i penn. *Impennarsi* (Dante *Purg.*). *Metter le penne*. Tornà a cascì i penn. *Rimpennare. Rimpennarsi. Rimetter le penne*.

Cavagh i penn maester. fig. *Cavar le penne maestre* Spogliar del meglio.

Penna inocca. *Penna spuntata*.

Penn maester. *Penne maestre. Coltelli - Remigi* (e col Savi *Ornit.* 1, xxxv; *Remiganti*) — poet. *Vanni*.

Strappagh i penn ai usij. *Spennare. Spennacchiare*.

Penna. *Penna da scrivere; e alla lat. Cálamo* — Il Pananti consacra un capitolo de'suoi *Viag. di Barb.* (II, 216 al 222) alla Penna. Chi brami frasi ad essa analoghe lo legga e ne troverà dovizia — Nella penna scrittoria si considerano

Canna. *Canoncino* = *Piumacc. Le Barbe* = *Vœuj o Taj. Vomere* = *Gammassitt. Sponde?* = *Taj o Tajett. Fenditura. Fesso* = *Ponta. Becco* = *Tajett de la punta. Taglio trasversale. Piede*.

Penn budell . . . Idiotismo tratto dal francese *Plumes bout d'aile* per denotare le remiganti primarie dei volatili o vogliamo dire le penne di cima d'ala, più lunghe e più forti d'ogni altra. Fu idiotismo comune verso il 1800 fra i nostri cartolai.

Penn d'azzal o Penn metallich . .

. . . Penne di composizione metallica.

Penn de cign. *Penne di cigno da scrivere*. Le remiganti dell'ala del cigno che si preparano penne da scrivere assai grandi.

Penn de l'ala drizza . . . Le remiganti dell'ala destra che riescono men buone a chi scrive per aver il complesso delle barbe volto a sinistra, cosicchè trae fuor d'equilibrio la penna in mauo di chi scrive.

Penn de l'ala sinistra . . . Le remiganti dell'ala sinistra gradite a chi scrive per essere il contrario di quelle dette poco sopra e dare perciò equilibrio alla mano dello scrittore.

Penn de pavon Coltelli o remigi dell'ala pavonina, di color cannellino, e buone per iscrivere chi abbia la man greve.

Penn de pollin Coltelli o remigi dell'ala di pollo d'India che taluno adopera per iscrivere.

Penn de scorbatt. *Penne di corvo*. Penne di corvo usate dai calligrafi e dai disegnatori per iscrivere o delineare caratteri o tratti assai minuti, ed anche dai fabbricatori di spinette per impennarne i salterelli.

Penn d'occa. *Penne d'oca da scrivere*. Le remiganti dell'ala d'oca ottime per gli scrittori.

Penn d'Olanda. *Penne olandine* o d'Olanda (*tosc.). Penne d'oca o di cigno precedenti dalle fabbriche olandesi.

Penn lavoraa Penne che con preparazioni chimiche si riducono come allistate o screziate così in bianco, come colorate.

Penn perpetov. Penne di metallo di durata continua nella temperatura.

— A penna corrente. *A tutto correr di penna* (Nic. Mart. Let.).

Calcà la penna. *Acciaccare la penna* per fare il grosso delle lettere — e fig. . . . Metter prezzo esorbitante, ingordo, eccessivo; usareggiare nei conti. Drovà la penna o sim. *Menar la penna*. Vess adree a drovà la penna. *Aver la penna in carta*.

Guastass subet la penna. *Durar poco la tempira alla penna*. *Durar poco la temperatura della penna*.

Guzzà la penna. fig. *Acuire o Aguzzare la penna*. Il Pan. (Viag. Barb. II, 221) avventurò anche la metafora d'*Arrotar la penna*; ora che riusiamo le pennine metalliche tale metafora non è più così ardita come tornerebbe parlando di penne animali.

Lassà corr la penna. *Lasciarsi andare a qualche scorsa di penna* — ed anche per Calcà la penna fig. V. addietro.

Lassà gross o ben o maa o sullit la penna. V. Lassà sig. 5°.

Lassà in la penna. *Lasciare in penna*. *Passar sotto silenzio*.

Lassà in la penna el perchè, ecc. *Trapassare con piede asciutto o con piè secco perchè* . . . (Alb. enc. in *Piede*).

Machinetta di penn Picciola macchinetta in cui è una forma d'acciajo nella quale il cannonciu d'una penna viene da una contrafforma, pure d'acciajo e tagliente, temperato d'un colpo così alla grossa, senza però il fesso e il taglio trasverso del becco.

Omm de peunna. *Uomo di penna*; Pan. Viag. II, 213 e 218). *Uomo da penna*.

Restà in la penna. *Rimanere in penna*. *Restare nella penna*.

Scià penna, carta e carimaa. *A noi, a penna e calunajo* fig. equivale a dire Facciamo conti esatti.

Tirà de penna. T. dei Disegn. *Delineare*. Colla penna tinta d'inchiostro ripassare le linee segnate prima a lapis.

Tiragh de penna. *Dar di penna*. *Cancellare*. *Dare o Fare un frego*.

Vess bravo de penna. *Essere una buona penna*.

Pènnna. v. contad. *Ramatura* minore degli alberi che anche è detta fra noi *Pianna* o *Favija*.

Pènnna. *Appena*. *A mala pena*.

Pènnna. gergo. Lira da venti soldi mil. *Pènnna*. *Pena*.

A mala peunna. *A mala pcna*. *A mala briga*. *Appena appena*.

Error no porta penna Il mero errore merita scusa.

Imbassador no porta penna. *L'ambasciadore non porta pena*.

Penna la vitta. *Ci corre la vita*. *A pena della testa*. *Alla pena della vita*. *Sotto pena della vita*. (pena.)

Vari miunga la penna. *Non valere la*

Vari la penna. *Francar la spesa. Tornar conto.*

Vess in di penn del purgatori. *Sostener dure pene. Sofferire pene angosciose. Vivere penosissimamente. Essere in luogo penace.*

Pennàcc. *Pennacchio. Spennacchio.*

Pennàcc. T. archit. *Fianco* (Baldinucci *Voc. Dis. in Pilastro*). Nome di quelle parti laterali dell'arco che posano sui pilastri e le quali si abbelliscono con ornamenti o figure. Alcuni le dicono anche impropriamente *Peducci*.

Pennàcc american. *Coda di leone* (Targ. *Istit. in Phlomis leonurus*).

Pennàda. *Impennata* (Doni *Zucca*, p. 26 verso). *Pennata. Pennata d'inchostro* (Magal. *Op.* 182).

Pennàda. *Pennata* (Caro *Let. ined.* II, 5). *Cancellatura.*

Pennaggée. *Mercante che vende piume, penacchi, e simili.* Corrisponde al francese *Plumassier*. Forse non sarebbe mal adattato al nostro *Pennaggee* anche il *Pennajuolo* (venditor di piume) déi diz. ital. — *V.* anche *Piumista*.

Pennaggèra. *Pennacchiera. Spennacchiera.*

Pennaggin. *Pennacchietto. Pennacchino. Pennacchiuolo. Spennacchietto.*

Pennaggion. *Pennacchione* (Min.). Gran *pennacchio*.

Pennarceùla. . . . Specie di bocciuolo vitato col quale i fanciulli vanno calcando in un cannone pieno di marasche per ispremerne una specie di maraschino. È usanza dell'Alto Mil.

Pennàscia. *Pennaccia.*

Pennée. v. cont. *Pennajuolo*. Venditor di penna o sia piuma da letti.

Pennèll, ecc. *V.* *Penèll*, ecc.

Pennin. *Pennuccia. Pennuzza. Pennetta.*

Pennin. *Pennuccia da scrivere* (Pan. *Viag. Barb.* II, 220).

Penninna. *Pennina. Pennino* (*tosc. — T. G.).

Pennirceù. *Pennajuolo*. Strumento da tenervi dentro le penne da scrivere.

Pennón. } Gran *penna*.
Pennónua. }

Penós. *Penoso.*

Pèus. *Compito. Imposto. Pena. Penitenza.*

I primi due valgono più comunemente la nostra parola *Dover* (*V.*), e gli ultimi, aumento di lavoro che si esige da uno scolaro per sua punizione. Nel-

Vol. III.

l'uso però si confondono — La nostra voce procede dal lat. *Pensum* ch'è ritenuta ancora dai Francesi e dai Provenzali.

Pensà. Pensare.

Andà a pensà! *E chi volea pensarlo?*

A pensà maa se fa maa, ma se induvinna. *Pensare al peggio è da savio* (Cecchi *Dole* I, 1). Detto in sign. d'aver l'occhio ai danni possibili — *Chi molto si fida rimane ingannato*, riferito alle persone.

Chi prima non pensa in ultem sospira. *V.* in *Sospira*.

Dà de pensà. *Mettere o Porre in pensiero. Dar che pensare. Ficare o Mettere nel pensatojo.*

I Ingles hin gent che pensa. *Gl'Inglesi sono nazione pensativa.*

Intrà de mi pensava che *Tra me volgeva che... Rivolgeva nella mia mente. . . .*

I pensà di omen hin minga tutt compagn. *Ciascuno ha la sua oppenione* (Lascà *Pinzocch. prologo*).

La va come la se pensa. *Le cose si governano secondo le opinioni* (Cecchi *Moglie* I, 1). (sta così.

Mi la pensi insci. *Nel mio sì la cosa* Ognidun l'è padron de pensà come el vœur. *D'opinioni e di sassi ognun può caricarsi* (Tomm. *Giunte*).

Pensa ai cas tœu. *Bada a te. Guàrdati ai piedi.* (l'anima.

Pensà a l'anema. *Acconciarsi del-*

Pensa che te pensa. Pensa e ripensa (Buon. *Tancia* vi, 8). *Scompensando.*

Pensando assai fisso su 'chechessia.

Pensà diversament. *Fare altro pensiero* (Mach. *Op.* V, 116).

Pensagh lù. *Prendere sopra di sè.*

Pensagh-sù. *Pensarci. Meditarci. Pensare in chechessia.*

Pensalla polid o giusta o ben. *Aver una bella pensata, un bel pensamento, un bel pensiero.*

Senza pensagh. *Senza guardar più là o più avanti. Senza entrare in altro riguardamento — Sbadatamente.*

Tal e qual s'è, tal e qual se pensa che sia anca i alter Ognuno misura gli altri col proprio passetto.

Voregh pensà sora. *Volerci riflettere; e fam. Non volerla passare a guazzo.*

Vuj minga pensà una che anche dicesi Foo minga per di. Non vo' far giudizio, cioè non vo' far giudizio temerario e falso.

Pensaa. Pensato — A cas pensaa. Pensatamente. V. anche in Cäs.

Pensament. Pensamento. — Noi però usiamo questo vocabolo nella sola frase Senza pensament. Senza pensarci. Inavvertitamente. Sbadatamente.

Pensér. Pensiero. Pensiere.

Andà sora penser. Andare sopra sè o sopra pensiero.

Avegh on mondo de penser o Passà milla penser per el coo. Rampollare in alcuno pensiero sopra pensiero. Rivolger seco diversi pensieri. Essere stimolato da mille nojosi pensieri. Essere carico di pensieri; e fam. Aver più pensieri che la rena (Alleg. p. 227).

El me fa pagà finna i penser. Mi conviene comperare in fino al sole.

I penser o i fastidi fan diventà vecc prima del temp. Acceleran vecchiaja i rei travagli. Abbreviasi la vita negli affanni. I troppi pensieri sunno mettere i peli canuti.

La nocc l'è la mader di penser. V. in Nöcc.

Mett de part el penser o Mett-via el penser. Abbandonare il pensiero di checcchessia. Deporne o Porne giù il pensiero. Non pensare più a checcchessia. Levarsene dal pensiero. Tòrsene giù.

Notà anca i penser . . . Addebitare altrui ogni minimissima cosuccia, nel che per ischerzo diciamo esimj i legulei, i tutori, gli speciali e simili.

Stà sora penser. Stare appensato. Starsi pensativo.

Vicula del penser. V. in Vicula. Pensér. T. di Belle Arti. Concetto. Pensiero — Primo pensiero, primo schizzo.

Penserasc. Pensieruccio.

Penserin. Pensierino. Pensieretto. Pensieruccio. Pensieruzzo.

Penserin. Pensieretto. Pensieruccio (*tosc.). Concettuzzo. On bell penserin. . . Un bel concetto, un grazioso pensieretto, un bel programma.

Penserós. Pensieroso. Pensoso. Pensierato. Appensato. Impensierito; alla latina Cogitabundo. Meditabundo.

Pèss per Penciorà. V.

Pensiön. Pensione.

Pension de coleg, de seminarj, ecc. Rella (dal reggere la vita *tosc. Meini in T. Sin. a Provvisione). El paga cent send de pensiön. Paga cento scudi di retia.

Mett in pensiön. . . . Allogare alcun educando in collegi, seminarj o sim. convitti. Chi è affidato a famiglia straniera per averne soltanto vitto ed alloggio vi sta a dozzina; chi è collocato in un convitto pubblico o privato per averne soprappiù l'educazione vi sta a pensione.

Mett in pensiön per Giubilà. V. Pensionà. Dare il riposo. V. Giubilà.

Pensionaa. Pensionario. Pensionato.

Pensionari. Pensionario — Educando.

Pensionaria. Educanda.

Pensionètta. Pensioncella (Alleg. 32). Tene pensione. Pensionuccia (*tosc. — Tom. Giunte). Misera pensione.

Pensós. Pensoso. Meditabundo. V. Penserós.

Pénta. Cincia codona. Codibignolo. Codilungo. Paglianculo. Il *Parus caudatus* L. Specie di parussola che novellina è detta anche Pèntia dal verso tin tin tin che fa, e Trentin dalla molta prole che s'alleva. I Bergamaschi la dicono Scoazzina; e pare il prolifico *Aegythalus* di Plinio. Intorno a questo uccello corre il seg. dettato fra i nostri contadini e cacciatori: La penta en e fa trenta (pentitt); des je mangia, des je cova, e des e ne manda per l'anima sova.

Pentecóst. Pasqua rugiada. Pasqua rosata. Pasqua rosa. Pentecoste, e ant. Pentecosta. Il dì di Pentecosta.

Penti. Pentire — Pentiss. Pentirsi.

T'andree miuga a Rómma a pentitt. V. in Rómma. (tito).

Pentii. Pentito. Trovass pentii. Esser pentiment. Pentimento; e ant. Pentigione — al fig. Pentimento (Grassi in Montecuc. Op. II, 303). Mutamento o conciero spontaneamente introdotto da uno scrittore nell'opera sua.

Te podet fà l'att de pentiment. Tu se' morto. Datti pur morto.

Pentin, al pl. Pentitt o Trentitt. F. Pènta.

Pèntec. v. cont. br. per Pèntecch. V.

Pè pè o Peh! Lo stesso che Pèchè. V.

Pepè. voce infant. Scarpettina (*fior.).

Pepiss, v. cont. dell'A. Mil. usata in Giugà a portass in pepiss. . . Far a portarsi

a spallucce ma colle gambe del portato aggrappanti il collo del portatore. Peppia. *Ad. di Pömm. V.*

Pér. s. m. e fra i Brianz. Oua Péra. s. f. Pero. L'albero che produce le pere. In città noi abbiamo per maschile e l'albero e il frutto; in campagna alcuni gli hanno ambidue per femminili, altri vogliono femminile la pianta, maschile il frutto — Sit a per. *Pereto.*

Vess incoeu in su on per e doman in su on pomm. *Essere, Saltare, Passare o simili di palo in frasca, o d'Arno in Bachellone. Essere più pazzo che un can da rete. Essere una frasca.* *Pér. Pera.* Frutto del pero, di cui, oltre alle varietà qui sotto nominate, si conoscono infinite altre le quali si leggono specificate nel Diz. bot. del Targioni.

Per bella donna. *Pera bergamotta da estate.*

Per bergamott. *Pera bergamotta.*

Per bergamott del bioggiu. *Pera bergamotta bugi.* Vernia.

Per bergamott redond. Vernia.

Per boncristian. *V.* Per cristian.

Per brutt e bon. *V.* Per sozz e bon.

Per buré. *Pera buré.* (tunnale.

Per buré b'anch. *Pera buré bianca.* Aut.

Per buré gris. *Pera buré grigia.* Autunnale.

Per huter. *Pera butirra* (*fior.).

Per camaijn. *Pera camogliina.* Estiva.

Per candii. *Pera.* . . . Vernia.

Per cavalier. *Pera carovella?* Estiva.

Per caviggion. *Pera ruggine appuntata?* Invernale, bislunga, di color tané.

Per cristian o Per bon cristian. *Pera boncristiana.*

Per cristian d'estaa. *Pera boncristiana da estate* — Per cristian invernengh. *Pera boncristiana da inverno* — Per cristian de Cremonna. *Pera boncristiana di Cremona o di Spagna o muschiata.*

Per d'inverna o invernengh. *Pera vernina o vernereccia o vernia.*

Per ligh. *Pera angelica.* Autunnale.

Per gentil. *Pera gentile o zuccherina.*

Per gentil longh. *Pera gentile da autunno.*

Per gentil tond. Autunnale.

Per gnocch. *Pera gnocca o bugiarda* perchè sembra acerba ed è matura

Per gnocch. *Pera gnocca di autunno* (così l'Alb. enc. in *Gnocca*). *Ignocco d'autunno* (Targ. Diz.).

Per gnocch gentil. Estiva.

Per gnocch ruvid. Estiva.

Per o Perin limonzin. *Pera arancina.* Vernia; gialla ranciata; mangiata cruda non ha sapor di pera; si suole però com. mangiare cotta.

Per madonna. *Pera della Madonna.*

Per malaspinna. Vernia.

Per martin. *Pera martin siré.*

Per martin secch. *Pera martin secco.*

Per mazzacavall. *Pera botta? Pera coscia di dama?* Vernia; di frutto grossissimo che pesa talora quattordici once nostrali.

Per moscatell. *Pera moscadolla. Pera sangiovanni. Pera muzza?*

Per napolin. *Pera napoletana?*

Per napolin ross. Vernia.

Per napolin rusca. Vernia.

Per napolin soli. *Pera napoletana da estate.*

Per nespul. *Pera nespolina novembrina.*

Per nespola. *Pera roggia o ruggine.* Sorta di pera macchiata del colore della ruggine.

Per passatutt. *Pera doricé o centodoppie o del duca?*

Per pollaster (sul Lodigiano). *Pera pollaja?* Estiva, simile alla gnocca, e moscatella nel centro.

Per quaijn. *Pera cagliotta rosata?*

Per salvadegh. *Peruggine. Peraggine. Pera salvatica.* Il frutto del *Pyrus communis pyrasler.*

Per sangerman. *Pera sangermana.* Vernia.

Per o Perin sanjacom. *Pera sanjacopa.* Vernia.

Per o Perin sanpeder. *Pera giugnola o giugnolina.* Estiva; matura alla fin di giugno.

Per sass. *Pera diavola?* Vernia; matura in paglia.

Per sozz e bon detto anche Per brutt e bon o Per gabbavillan. *Pera brutta e buona.* Estiva.

Per spadon. *Pera spadona. Pera spada.* Estiva e autunnale.

Per spinna de carpen. *Pera spina. Pericaripa o Pera spina di Carpi.* Vernia.

Per zuccaromann. *Pera zuccaja.*

Per zuccœu. *Pera zuccettina.* Estiva.

Per zuccœu rusgen. . . . Vernia.

■ Cagnon di per. *Il Gialloso*. Insetto noto.

Fà el per. fig. *Far la pera*, il furto.

Per giuleppaa. *Pere guaste*. Pere cotte in vino e asperse di zucchero.

Per sozz e bon. met. . . . Dicesi di uomo o donna di brutte forme, ma di buon carattere.

Trà-là come on per cott. *Distendere in piana terra*. Arrovesciare alcuno per terra senza alcuna fatica.

Per. metaf. *Marione*. *Strafalcione*. *Erroraccio*. Ciappà on per o Fà on per. *Pigliare un grauchio*.

Per. prepos. *Per*. Noi pronunziamo la voce con *e* chiusa; i Toscani con *e* aperta.

El gh'avarà per sett o vott mila lira. *Avrà da sette in otto mila lire*.

Per mi. *Per me* (*tosc. — T. G.), cioè in quanto a me.

Per on sold (o simile) sont anmù mi o sont anmù quell. *V. in Quèll*.

Per in sig. di Come, In qualità. *Per*. Ad es. *Compraj per nœuv*. *Comperarli per nuovi* (*tosc. — T. G.). *Andà-via per cœugh*. *Andar per cuoco* (id.).

Pera. voce cont. br. per *Pèr* (albero). *V.*

Perà. *Pelare* — *V. anche Pelà*, con quest'avvertenza che ne'modi qui soggiacenti è natura del nostro dialetto usare esclusivamente il basso volgare *Perà*.

A l'amis peregh el figh, a l'inimis peregh el persegh. *V. in Figh*.

Falla perà. fig. *Farla pagare*.

No perà figh. *Non mondar nespole*.

Perà i maron di olter. *V. in Maròn*.

Tucc i coss veguen a taj, sinna i ong de perà l'aj. *V. in Aj e in Ongia*.

Peràa. *Pelato*. *Calvo*.

Perabròcci. *V. Pelabròcci*.

Per-àlter. *Però*. *Nullameno*.

Perarià e Peteria. *Vitupero*. *Oltraggio*.

Di perarij. *Dir cose di fuoco*. *Dire un carro di villanie*. *Sbrobbiare* — La nostra voce è pretta spagnuola, *Perraria*

Perbàcco bacchetta o Perbàcco baccon o Perbincio o Perbio. *Corpo del mondo* (Fag. *Rime* II, 525 e l.). *Corpo di mia vita!* (id. ivi 140) *Corpo di Sargrestano mondo!* (Nelli *All. di Ved.* I, 9) *Cospetto di Leonbruno!* (id. *Vecchi Rivali* III, 10) *Corpo della luna in quinta decima!* (id. ivi II, 16) *Corpo del Decamerone!* (ivi II, 20) *Corpo dei Frati!* (Pan. *Poet.* I, 11, 3) *Affè di do-*

menendua! (Fag. *Aver cura*, ecc. II, 8)

Poffare il cielo — *V. anche in Dianna*.

Perbui. *Perlessare* (Scap. *Op.* 14 verso e pass.). *Sobollire*. Bollir copertamente. Dal provenz. *Prebouilhir*.

Perbujdura. *Cocitura* (Burchiel. *Son.* Ma cocitura par di marron lessi). *La Cocitura dell'acqua* in cui si cosse l'accia — Ingann. *Prolog.*). *Bollitura*. *Cuocitura*. *Bolliticcio?* *Bozzina?* Quell'acqua nella quale bollirono fave, fagioli, piselli o altri legumi e che suolsi buttar via da chi vuole schivare le ventosità. I Provenzali la dicono *Couladuro*.

Percall. *Percàle* (*tosc.) Sp. di tela di cotone — *Percale lucida o ondata* (Giorn. commerc. di Firenze).

Percallada. *Ad.* di Tila. *V.*

Percalliu. *Dim. vezzeg.* di Percall. *V.*

Percallòn. Percale assai forte.

Perchè. *Perchè*.

Giugà al perchè. . . . Simiglia in qualche parte a' quei giuochi che il Bargagli (*Fegl. san.* p. 37) chiama *dei Frati*, del *Pellegrino*, dell' *Osteria o delle Lettere*, e si fa in più modi, ma sempre con questa sostanzialità che i giocatori domandati del perchè di alcuna cosa debbono dare risposta senza far uso del perchè responsivo, o facendolo sono penitenziati.

Perchè? perchè? ciappa ch'el gh'è. *Perchè? Perché? le due non fanno tre* (Gelli *Sponta* I, 2).

Se nol fuss perchè perchè. *Se io non mi ritenessi, o Se non me ne ritenesse un certo che*.

Percòmm o Parcòmm (El). *Percome*. In che modo, in che guisa. El perchè e el parcomm. *Il perchè e il percome* (Monig. *La Ved.* II, 21). *Il quarequia* (id. III, 23). *Il perchè e il per come* (Aret. *Tal.* V, 11).

Senza savè nè perchè nè percomm. *Senza sapere nè perchè nè per come* (Var. *Suoc.* II, 1 — Doni *Com. Burch.* p. 44).

Senza vardà perchè percomm. *Senza riguardare o come o che* (Sacch. *Nov.* 115)

Percóntra. *Dirimpetto*.

Percottà. *V. Pergottà*.

Pèrd. *Perdere*. Rimanere privo affatto di chiechessia *o Smarrire*. *Perdere* non senza speranza di riavere. (presti.

Chi impresta perd la vesta. *V. Im-*

El loss el perd el pel, ecc. *V. Löff.*
 Fà perd l'amid. . . . Inumidire con
 un po' d'acqua le biancherie troppo
 inamidate. Il fr. *Évider du linge.*

L'è mej perdel che trovall. *E' sarebbe meglio perderlo che smarrirlo* (Cecchi Dote IV, 4). *È meglio perderlo che trovarlo* (Pan. Avv. I, 17). *Egli è tal' arnese che meglio è averlo lontano che presso.*

L'è mej perd o giontagh quejoss che tattcoss. *È meglio perdere il dito che la mano, o la lana che la pecora, o la sella che il cavallo, o l'uovo che la gallina* (Monos.). *Egli è me' perder che straperdere.*

Perd el cert per l'incert . . . Perdere il trotto per l'ambinadura.

Perd el pij. *Allenare.*

Perd i husecch. *Essere sciamannato, sciatto, cioè scomposto negli abiti e nella persona; e parlandosi di veste logorissima, Cascar a brani, Non se ne tener bràno.*

Perd i staff. *V. in Stàffa.*

Perd la balla (ger. de' Caciai). *V. Bälla.*

Perd la memoria. *Smemorare.*

Perd l'amor a ona cussa. *Levar l'amore a checchessia* (*tosc. — T. G.)

Perd la tramontana. . . . Fà perd la tramontana. *Cavar uno di scherma o di tema. Confondere uno. Farlo smarrire.*

Perd messa. *V. in Mèssa.*

Perd minga la nobiltà. *V. in Nobiltà.*

Pèrd. *Perdere. Nestar perdente nel giuoco. Contrario di Vincere.*

Perd anch la camisa. *V. in Camisa.*

Vesseggh minga temp de perd. *V. Tèmp*

Pèrd. *Perdere alcuno; condurlo a perdiz.*

Tirà a perd che i contadini dicono
 Treppà vuu a di prezipizzi. . . . Far
 arrovellare uno tanto ch'egli abbia a
 dar di fuori con peggio che parole.

Perdée o Pardée. *Ventricchio. Ventriglio.*

Ventricolo carnoso degli uccelli; il *Pèrier* de' Provenz. — Noi lo diciamo

Perdee da *Pedree* (pietrajo, renajo). Molti, e spec. in campagna, lo dicono

anche *Scigolla*. Con questo vocabolo però essi denotano sì l'intero ventriglio per estensione, ma in ispecie se

ne servono per indicare più particolarmente quella tunica carnosa che

riveste il vero *perdee* entro cui stanno

le secce. Le brave massaje *serbano la cipolla e gettano il ventricchio* (metten a part la scigolla e tran-via el perdee).

Perdée. Sin. di Bäll (testes). V.

Seccà i perdee o i ball. *V. in Bälla.*

Va sœura di perdee. *Escimi dattorno.*

Perdée. fig. Montiera. Berretta. Corrisponde al francese Cale, e dicesi per ischernò di certi berrettini piatti e bassi che sogliono portare gli artigiani e i fattoriini di bottega.

Pèrdeggh. Perderci. Scapitarci (*tosc. — T. G.). *A trattà con certa gent se ghe perd del sò. Ci si perde a trattar con certa gente.*

Cont i canaja o Cont i baloss se ghe perd semper. Dal travagliare coi tristi non se ne cava frutto nessuno (Mon. 194).

Pèrdènt. Perdente.

Perdes. Smarrirsi. Perdersi.

Perdes a fà quajcossa. Perdersi in fare checchessia. Andarsene in fare checchessia.

Perdes dent. Affogare nei vestiti, nelle scarpe, nel cappello quando tali oggetti sono stragrandi. (Àcqua.

Perdes in d'on cugiaa d'acqua. V. in

Perdes in la bornis o in la pulver.

V. in Pólver. (Diperdersi.

Perdes-via. Appillottarsi. Baloccarsi.

Perdet minga nèn o vero Perdet minga per la pulver nen. Abbi nome il Torna (Cecchi La Moglie IV, 4).

Pèrdes. Perder sè stesso. Dare in male da sè. Precipitarsi.

L'è robba de perdes. È un abisso.

Pèrdes. Arrenare. Pigliar vento. Prender vento favellando — El se perld minga. Non gli muore la lingua in bocca.

Pèrdes. Impuntare. Venir meno la memoria nel recitare.

Pèrdes. T. di G. del Bigl. . . . Cacciar la propria palla in buca, o vero farla balzare fuori del bigliardo, o finalmente abbattere con essa i birilli; ciò che anche i Fr. dicono Se perdere.

Per-de-tèrra. Patate salvatiche o del Canadà. L'Helianthus tuberosusL. — Pere di terra. La Glycine ApiosL.

Perdianna e Perdianna bacco. V. in Dinna.

Pèrdita. Perdita. Perdimento; e lat. Jattura.

Pèrdita. Emorragia. V. Rilass.

Pèrdita. T. di Giuoc. di Bigl. . . . Combinazione del ginocò per cui uno

si vada a perdere colla propria bi-
glia. *V. Pèrdes.*

Perditémp. *Perditempo. Scioperio.*

Perdizion. *Perdizione — Ruina.*

Andà in perdizion. *Andare in per-
dizione.*

Per-dòminum-uostrum. *A uso. Gratis.*

Perdón. *Perdono.*

Domandi perdon. *Chiedo perdono
o scusa. Perdonatemi, ma . . .*

Perdón. T. eccles. *Perdóno.* I orbitt van
a tutt i perdon, *I ciechi stanno a tutti
i perdoni.*

El perdon l'è a Mereguan. *È il per-
dono di Ser Amido. V. Mereguan.*

Mett-giò el perdon . . . Con deter-
minata solennità dichiarare incomin-
ciata la perdonanza in alcun perdon.

Tirà-via el perdon, . . . Dichia-
rarla finita come sopra,

Toèu el perdon, . . . Andare al
perdono per acquistarvi la perdonanza.
Perdonà. *Perdonare; e alla latina Ignò-
scere. Pàrcere.*

Ch'el me perdonna, ma l'è minga
insci. *Perdonimi, la non è così.*

Chi perdonna el strapazz gh'en fan
vun pesg. *Invendicata ingiuria chiama
da lungi le seconde offese.*

La primma se perdonna, la seconda
se bastonna. *Nella valle dell' Orso
(bisticcio per Ora so) fanno sempre le
cose bene perchè le fanno due volte;
ma chi falla la seconda tocca un
cavallo (Doni Zucca p. 181 verso).*

Perdonà ou debet. *Rimettere un de-
bito. Perdonare. Donare. Rilasciare.*

Perdonàa. *Perdonato.*

Perdonàbel. *Perdonabile.*

Perdonanza. *Perdonanza. Indulgenza.*

Andà a toèu la perdonanza. *Andare
a o alla perdonanza. Andare a pren-
dere la perdonanza,*

Perdùu. *Perduto.*

Perentòri. *Perentorio.*

Pereria. *V. Peraria.*

Perètt, che secondo i varj paesi montani
del contado altri dicono Canastréj, al-
tri Peritt, altri Brœuden ed altri Üden.
*Bagole (Targ. Ist.). Il frutto del pero
cervino o sia del Mespilus o Pirus
o Sorbus Amelanchier che altri botanici
dicono Aronia rotundifolia.*

Perètt. *Lo stesso che Mojàu. V.*

Perètt o Perètta detta anche Ughetta de
bosch. *Bagola (Gagliardo). Il frutto
del Vaccinium myrtillus de' botanici.*

Perferià. *V. Palferià.*

Perfètt. ad. *Perfetto. Usasi in*

Vess in bolletta perfetta. V. Bollèta.

Perfètt. s. m. *Presetto.*

Pader Perfètt. *Padre Presetto, e ant.*

Perfetto.

Perfeziou. *Perfezione.*

A la perfezion. *Perfetto. A perfezione.*

Perfid noi usiamo soltanto per Pessimio.

Perfidamènt. *Alla peggio.*

Perfidia. *Perseguitare, ed anche meglio
Perseguitare ostinatamente — I dizion.
ital. hanno Perfidiare in senso di osti-
narsi e non voler credere alla verità.*

L'è lù el destin ch'el vœur perfì-
Perfil. *Profilo.* (diamm. Bal. Ger.

Perfilaa. *Profilato — Affilato; e al dim.
Affilatto (Boc. Tes. XII, 57).*

Perfin. { *Sino. Insino. Infino. Pino.*
Perfina. }

Perfumà. *Profumare, e ant. Assumare o
Assumicare.*

Perfumaa. *Profumato.*

Perfumée. *Profumiere. Unguentaria.*

Perfumm. *Profumo. Suffumigio, e ant.
Assumicata. Assumicamento. Fumacchio.*

Fà i perfumm. *Profumare.*

Scaldi de perfumm. *Profumiera.*

Pergottà che anche dicasi Percottà. *Pil-
lottare. Gocciolare sopra gli arrosti
lardo o simil materia strutta bollente,
mentre si girano.*

Pericol. *Pericolo. Periglio.*

Andà in pericol. *Pericolare.*

Mettes a pericol de, . . . *Correr
pericolo di . . .*

Vesseggh minga pericol ch'el faga
o sim. *Non esserci pericolo che un
faccia, ecc. (*) tosc. — Tom. Giunte). Guai
ch'ei faccia o sim, V. anche Pénius.*

Pericol. *Trabiccolo. Bertesca. Luogo o
Cosa da pericolarvi,*

Pericolà. *Pericolare. Perigliare.*

Pericolós. *Pericoloso. Periglioso.*

Perigoldin. . . . *Specie di ballo così
detto dal Périgord in Francia.*

Perin. *Peruza. Dim. di Pera.*

Perin de la Madonna. *Pera giugnola.*

Sortà di pera che matura in giugno.

Perin, Pera (Vas. *Vite Pitt.* citat. dal Diz.
di Bolog.). Sp. d'orecchino, così detto

dalla sua forma che in qualche modo è quella di una sottil peruzza. (Op. 135.

Perin de perla. *Perla a pera* (Magal.

Perinterim. *Per tempo*.

Perintés (Avè). *Aver inteso*.

Period. *Periodo*.

Periòdech. *Periodico*.

Periodin. *Periodetto*. (cevole.

Periodón. *Periodo sonante, bocca-*

Peripezia. *Peripezia*.

Perità. *Stimare*. Dicei stimare una casa, un podere e simili per dar giudicio della loro valuta dichiarandone il prezzo.

Perital. *Attentare a perito*.

Valor perital. *Valore di stima*.

Perito. *Perito* (Targ. *At. Acad. Cim. I, 373*). *Stimatore* (volg. ital.). Colui che fa professione di stimare case, poderi, mobili e sim., fra noi detto anche talvolta, benchè impropriamente, *Faltee*.

Peritt. *Peruzze*. Peritt de sant' Anna o

Peritt san jacom. *V. in Pér*.

Perizia. *Perizia* (Targ. *Prodr. Corog. tosc. p. 55*). *Stima* (Caro *Apol. p. 166*). Quel pregio che una cosa si crede valere, e che da un perito è stato determinato.

Pèrla. *Perla*.

Coll de perla. *Vezzo di perle*.

El color de perla. *La perlagione*.

Perla finna. *Perla di numero* (Fag.

Rim. V. Carn.).

Perla matta o de veder. *Perla falsa*.

Ses perla gross come niscieul. *Sci perle come nocciuole avellane* (Vas. 270).

Vess ona perla (parl. di persone).

Essere una perla d'uomo, una perla di galantuomo (tosc. — Tom. Giunte).

Perlâa. *Ad. di Carattér. V.*

Perlin. *Ad. di Colór. Perlato*.

Perlinna. *Perletta. Perlina. Perlino*.

Armandola a la perlinna. *Mandorla arrostita* (Alb. enc. in *Arrostito*). *Man-*

dorla tostata (Alb. bass. in *Praline*).

Specie di mandorla involta nello zucchero e abbrustolata.

Perlinna. *Litosperma. Migliatsole*. Erba.

Perlongà. *Prolungare*, e ant. *Perlungere*.

Perlónna. *Perloua. Perlone*. Gran perla.

Perlustrà. *Perlustrare*.

Perlustradór. Chi attende a perlustrare.

Perlustraziòn. *Perlustrazione*.

Permess. s. m. *Permissione. Permesso*.

Con permess. Con sò permess. *Con licenza. Improvvisi di bella creanza*

coi quali obblighiamo altrui a lasciarsi fare a modo nostro senza più.

Andà a cà in permoss. . . . dicono i militari l'andar alle proprie case con un congedo dalle insegne per a tempo.

Permètt. *Permettere*.

Permètt. v. cont. dell'Alto Mil. *Permea-*

re. Trapelare. Per es. Quell vassell

el permètt. *Quella botte fa pelo* —

È frase che sente di latinità.

Permiss. partic. *Permesso*.

Perniciòsa. *Febbre perniciosa*.

Pernigàa. *Ad. di Pónsg. V.* (ne.

Pernigón. *Starnotto. Perniciotto. Perni-*

gónna. Ad. di Brùgna; ed è la *Susina*

pernicona, cioè quella comune che noi diciamo di Provenza e che di fatto ci viene seccata di là dove la chiamano *Pardigouno* e i Fr. *Perdigonne*.

Pernis. *Pernice. Starna*. La *Perdix cinerea* degli ornitologi.

œucc de pernis. *V. in œucc*.

Pernis. T. de' Macell. *Collo*. La parte infima dello spigolo (*riaa*) o sia il collo.

Pèruo. *V. Pignón*.

Però. Però — E però (profferito con aria mista di sdegno e di sprezzo) Però però.

Perón. Pera grossa.

Perorà. *Perorare*.

Perovètt, *idiotismo per Pirovètt. V.*

Perpendicolà. *Perpendicolare*.

Perpètov. *Perpetuo* — *Ad. di Livèll. V.*

Perpetuèll. *Perpetuella* (*lucchi.). Sorta di rascia finissima che corrisponde all' *Espagnolette* de' Francesi.

Perpetuèll. *Amaranto*. Fior notissimo.

Perpetuèll. gergo. *Gonorrea cronica*.

Perplèss. *Perplesso*.

Perquisiziòn. *Perquisizione*.

Pèrs. *Perduto*.

Avè pers la lengua. *V. in Lèngua*.

Dass per pers. *Navigare o Camminare per perluto*.

Pers affacc affacc. *Perduto perduto* (Pr. fior. IV, 111, 42).

Pers per pers. Talvolta si può tradurre con *Dove va la nave può ire il brigantino*.

Tutt i lassaa hin pers. *V. Lassaa*.

Vess on omm pers. *Esser come cosa persa?* *V. in Omm.* (to di...

Vess pers adree a. . . . *Esser perdu-*

Pèrsa. *Ad. d'Ànima. V. in Nègher*.

Pèrsa. *Ad. di Fòrma. V.*

Perscimm. *Lattime. Fòrfore. Fòrfora. Forforaggine.* Bolle con molta crosta le quali vengono per lo più nel capo a' bambini che poppano.

Avè anmò de trà-via el perscimm. È simile all'altro Avegh anmò brutt de merda el camisœu. *V. in Camisœu.*

Dottor del perscimm. *Dottor de' miei stivali. V. Dottôr.*

Persecuzion. *Persecuzione.*

Persecuzion de can. *Canizza* (Targ. *At. Ac. Cim. I, 459*). Fà ona persecuzion de cau. *Far canizza a uno. Perseguitare rabbiosamente, a morte, implacabilmente, da mortal nemico.*

Persegàda. *Persicata* (Targ. *Ist. II, 451*). Sp. di confezione.

Pèrsegh che anche diciamo Perseghée. *Pesco. Persico.* Albero che produce le pesche; l'*Amygdalus persical*.

Pèrsegh. *Pesca. Persica* — poet. *Pomo persico.* Il fròtto del pesco di cui si contano, oltre alle sottoutate, moltissime specie, come sarebbero la *pesca ciriegia*, la *lucchese*, quella della *Maddalena rossa e bianca*, la *cotogna di Spagna*, la *cotogna napoletana*, la *cotogna bianca*, la *cuor mio*, la *settembrina*, ecc. — Le pesche si possono dividere generalissimamente in

Persegh de pell pelosa. *Pesche di buccia velutata* = Persegh de pell solia. *Pesche di pelle liscia* in ambe le quali classi trovansi *Pesche duracini* e *Pesche spiccatoje*.

Persegh albergeres bianch. *Pesca Alberge o del Novellara.* Matura prima che finisca il luglio.

Persegh albergeres ross...come sopra.

Persegh codogn. *Pesca cotogna.*

Persegh d'ensed. *Pesca domestica.*

Persegh duras o tacch. *Pesca duracine.* Pesca la cui polpa è ferma e dura e regge alquanto sotto al dente.

Persegh galbee. *Pesca lardajuola?* Persegh gialdon de Verona. *Pesca cotogna gialla o grande.*

Persegh guiff. *Pesca sanguigna o carota o di sugo rosso.* Ha la polpa rossa come la radice della barbabietola.

Persegh lass. *Pesca spiccatoja o che spicea.* Specie di pesca che s'apre in due con piccola forza e senza coltello.

Persegh madur affacc. *Pesca burrona* che ha la polpa tenera come burro.

Persegh morellon. *Pesca reale.*

Persegh nos. *Pesca noce* (Crusca in *Smallare*). Odorosissima, squisita.

Persegh quarantiu. *Pesca primaticia di Francia.*

Persegh salvadegh. *Pesca salvatica?*

Persegh san Giacom. *Pesca sanja-copa.* Matura prima che finisca il luglio.

Persegh san Lorenz . . . Matura ai primi d'agosto.

Persegh san Martin. *Pesca otobrina.* Matura ai primi di novembre.

Persegh tacch. *V. Persegh duras.* — A l'amis pelegli el figh, a l'inimis pelegli el persegh. *All'amico monda il fico e la persica al nemico* (*fior.). Dett. con cui si vuol denotare essere sana la buccia del fico e inversamente quella della pesca.

Fritura de persegh, Polpettion de persegh, Sorbett de persegh. *V. Fritura, ecc.*

Persegh senza gandolla. fig. *Pesca. Pesca senza nocciolo. Pesca duracine.* Scappellotto, busa, e spec. Quel colpo che diasi altrui sulla testa colle mani incastrate l'una nell'altra.

Rosoli de gandoll de persegh. *V. in Rosoli.*

Persegh. *Ad. di Colôr. V.*

Perseghée per Pèrsegh (albero). *V.*

Perseghée. *Pescone.*

Perseghée. *Luogo a pesche.*

Perseghéra . . . Rete che si manda in acqua con sugheri e sassi per pescare il pesce persico (*labrus perca*). Perseghètt. *Sanguisorba.* Erba detta *Pimpinella maggiore* dal Mattiolo ed *Erba mora* (altra) da Pavesi.

Perseghètt che anche dicesi Perseghètta. . . . Erba che cresce fra'l grano, rossa, piramidale, detta dai bot. *Centaurea scabiosa.*

Perseghin. *Peschetta.* Dimin. di Pesca.

Perseghin. *Dim. di Pesspèrsegh. V.*

Perseghin... Varietà di quella diorite che nel Comasco è detta *Marmor bindellia*.

Perseghinna. *Cresta di gallo.* Erba arvense detta dai botanici *Rhinantus crista galli*.

Perseghitt(o Cojon de gatt)... Sp. di Consetti.

Perseghitt. *Ad. di Figh. V.*

Persegon. . . . Pesca grossa.

Perseguità. *Perseguitare.*

Perseguità. *Perseguitato.*

Persèll. *V. Pressèll.*

Perseverà. *Perseverare.*

Perseverànt. *Perseverante. (zione.)*

Perseverànza. *Perseveranza. Persevera-*

Persident diciamo scherz. a uno Sdentato.

Persist. *Persistere.*

Personàgg. *Personaggio.*

Personàl. *La persona.* La persona propria. Per es. Ghe mettì el mè personal. *Io ci metto la persona.* Besogna ciutà anca el mè personal. *È da computarsi anche l'opera mia.*

Personàl. s. m. . . . L'aggregato di tutte le persone componenti una magistratura od un corpo morale qualunque.

Personàl. *Ad. di Tassa. V.*

Personalista . . . Chi si lascia andare per abito alle persecuzioni personali; chi perseguita non le azioni, ma le persone; chi perseguita secondo persone.

Personalità. *Persecuzione personale —*

Nei diz. it. *Personalità* ha sig. differ.°

Personalment. *Personalmente.*

Persònn. *Persona.*

Besogna semper contrattà con person de pù de lor. *Chi pratica con maggior di lui può avanzare, non perdere (Doni Zucca, p. 185 verso).*

Ego som personna primma o vero Mi o Ego personna primma. *Io persona prima (Pan. Poet. I, xiv, 7).*

Iu personna. *In persona. Personalm.°*

Personna terza. *Persona terza (*tosc.).*

Savell domà tre personn, el consol, el comun, ecc. *V. in Cónsol sig. 2.°*

Persuad o Persuadè. *Persuadere.*

Persuas. *Persuasio — De là de persuas.*

Di là da persuaso. Persuasissimo —

L'è come pocch persuas. È mal pago.

Non è pago. È poco persuaso.

Persuasión. *Persuasione.*

Persütt. *Prosciutto. V. Giombón.*

Persütt d'on color viv comè. *Prosciutto di grana vivissima.*

Tajà on persütt sutil sutil. *Struciolare un prosciutto (*tosc. — T. G.).*

Tagliarlo fine fine come truciolo.

Pertaèr. *V. Partèrr.*

Pèrtega. *Pertica.*

Fà ona messizia de sparti gnach coi pertegh. *V. Messizia.*

Scala a pertega. *V. Scalapèrtègu.*

Vol. III.

Vegni-sù grand come ona pertega.

Riuscire uno spilungone.

Pèrtega. T. de' Vign. *V. in Perteghètta.*

Pèrtega. *Pertica.* Misura superficiale agraria nostrale equivalente a metri quadrati 654,52. Dividesi in 24 tavole; ogni tavola in 4 trabucchi quadrati.

I omen van minga stimaa a pertegh. *Il far de' cavalli non istà nella groppiera. Gli uomini non si misurano con le pertiche o a canne.*

Semm chi nun al camp di cinqu pertegh. *Ci siamo a questi ferri (*tosc.).* Qui mi cadde l'ago o l'asino. *Qui sta o consiste il punto. Qui è dove giace Nocò. Qui giace la lepre. Quest' è il busilli o il busillis. Qui è o Qui sta il busilli. Qui è la difficoltà.*

Pèrtega. . . . Si chiamà dagl' Imbiancatori quella a cui è raccomandato per mezzo di anella e tirant il pennellone col quale imbiancano le mura o le pareti delle case.

Pèrtega. *Staggio.* Quel bastone sopra il quale si reggono le reti.

Pèrtega. T. de' Torniai. *Pertica (*Diz. Art.).*

Pèrtega. met. *Fuseragnolo. V. Luguzzón.*

Pèrtega o Lusertónna o Candirónna. *Spilungona. Alfana di Ambrino.*

Pertegà. *Abbacchiare. Abbatacchiare. Battacchiare. Baccchiare.* Battere con pertica noci o altri frutti con guscio che siano in sull' albero — Ne' dizionari italiani si legge *Perticare* soltanto nel senso generico di battere con pertica.

Pertegà vun. fig. *Frecciare.*

Pertegàa. . . . Somma delle pertiche a cui monta un podere, una tenuta.

I Toscani dicono *Stiorato* il complesso delle loro *Stiora* (Gior. agr. II, 533).

Pertegàa . . . Specie di tassa imposta sui campi, detta dai Fr. *Champant* o *Agrier.*

Pertegàa-sù. *Perticato (Cr.).* Percosso con pertica. L'Ottonelli legge in vece nel testo medesimo addotto per questa voce dalla Crusca *Apperticato*, voce formata sull'andare di *Abbastonato* e simili.

Pertegàda. *Perticata* (Gior. agr. IV, 243).

Perteghètta. *Pertichella* (Trinci Agr. I, 173). *Pertichetta.*

Perteghètta. *Pertichetta* (Lastri Op. II, 5c). *Catena* (Gior. agr. VI, 352). Nelle viti a pergola, a spalliera, a filare, e simili è una vera pertica posta come

sostegno trasversale di mezzo a reggere e collegare il restante della palatura. — A pertega. *A banchetta.*

Perteghèta. *Lancia.* Le sue parti sono Scalz. *Calcio* = Lapza. *Lancia* = Bandido. *Banderuola.* *Pennoncella.*

Nodà slanzaa o Fà i perteghetti o i lanzetti. *V. in Nodà.*

Quij de la perteghèta. *I Lancieri* — *I Cosacchi* — e per estensione *I Russi.* Perteghin. *Trapedo* (Gior. Georg. VII, 93). *Scapolo?* Terzo cavallo che si attacca per lato agli altri due già aggiogati a tirare una vettura qualunque. *I Latini* lo dicevano *Funalis equus*; i Fr. lo dicono *Troisième o Bricole* — Allorchè questo terzo cavallo o in vece sua anche un bue, un mulo, ecc. è attaccato in testa ai due aggiogati la legge postale toscana del 1827 lo chiama *Cavallo attaccato a pertichino davanti il timone*, e i Toscani lo dicono volgarmente *Pertichino*.

Pertegón. *Perticone.* Gran pertica — met. *Spilungone.* *Fuseragnolo.* *V. Luguzzón.*

Pertegón. T. de' Fornaciai. Quella lunga pertica nel calcio della quale s'innesta il quadrello di legno ch'essi dicono *Tappa* o *Tuppon*, per formare il così detto *Brascon*. (terr.)

Pertèrr. *Piani da tavola* (Tar. fir.). *V. Par-*

Pertocchè. *Spettare. Appartendere. Toccare.* *Pertenere* — Il Fagnoli nelle sue Commedie usa spesso *Pervenirsi* in questo senso — Anche i Sardi dicono *Pertoccai*.

Cascià el nas dove no pertocca. *V.*

Perù. *Perù.* (in Näs,

Vari on Perù. *Valere un mondo* (Vas.

591). *Valere un Perù* (Fag. *Ast. bal.* I,

12). *Costare un perù* (così scritto con p minuscolo. Monig. *Con. di Cut.* III, 2).

L'è istess di vers che hin franza e niemt de più; Vari on corno a no vari on Perù. *Art. Poet.* 75.

Perùcca. s. f. che anche dicesi scherz.

Sgràzza o Gaijuna o Quella lavò. *Parrucca. Zazzera posuccia* — Chi fabbrica parrucche considera in esse le parti seguenti delle più tra le quali soggiungo i nomi francesi per non aver potuto raccapezzare gl'Italiani e nè manco i nostrali.

Bindell de montura o Montura. . .

= Red o Fond. *Rete?* (*la coiffe*) =

Pioggia di canellon . . . (*boudin*) =

Denanz . . . (*devant de tête*) = Bandinon

. (*plaque*) = Toppè. *Tuppè* (*toupet*)

= Gir de rizz . . . = Girell . . . = Ran-

dinn . . . = Fœndra . . . = Pols den-

nanz. *Cernecchi?* = Pols dedree: . . .

= Dedree . . . = Rœpsa. *Carona?* (*étoile*)

= Redescèr o Spartziaou. *Scriminatura?*

= Padètt . . = Fibbièta o Elastegh. . .

Oltracciò bord de frant, coque, grands

corps de rang, petits corps de rang,

corps de rangs croisés, dessus de tête,

dessus de boucle, grosse boucle en

tire-bouchon, lisse, nœuds, quarture.

Perucca a borsa. *Parrucca in bor-*

sa? *La Perruque en bourse* dei Fr.

Perucca a dò cov. *Parrucca a gruppi*

(Zannoni *Lett.* III, 243). *La P. à*

nœuds de Fr. Finiva in due code

annodate.

Perucca a la cavaliera. *Parrucca*

alla cavaliera.

Perucca a la cisalpinna. Aveva

i capegli cadeuti alla nazarena.

Perucca a la delfina. *Delfina. Par-*

rucca alla delfina (Zan. *Lett.* III,

243). Si digradava in punta acuta.

Perucca a la federica. *La P.*

à la brigadière fr.

Perucca a l'antiga italianna. *La*

P. ronde fr. *sance* fr.)

Perucca a la renæssans (*à la renais-*

Perucca a la spagnuola. P. alla

spagnuola (Zan. *Lett.* III, 243). *La*

Perruque à cadenettes dei Fr.

Perucca a l'olandesa. *La P. à*

trois marteaux fr.

Perucca a redescèr o natural. *Par-*

rucca capinascante (*naissante* fr.)

Perucca con molla. *Parrucca a molla?*

Perucca de gomma elastega. *Par-*

rucca elastica?

Perucca de pajsan o de fattor.

La P. de queue de veau fr.

Perucca de pret. *P. d'abbé.*

Perucca de seda. *Parrucca fatta con*

fili di seta floscia in luogo di capegli.

Perucca de vecc. *Zazzera spiovuta?*

La P. à calotte fr.

Perucca quadra. *Parrucca, quadrata*

(Zan. *Lett.* III, 243). *La P. quarée* fr.

Perucca. *P. all' imperiale.*

Perucca. *P. di parata.*

Vi sono anche le parrucche *en bonnet,*

nouées, à oreilles, e à demi-oreilles.

— Con: su' la perucca o In perucca.
Imparruccato (*tosc.).

Coo de perucch. *V. in Coo.*

Desfa ona perucca. . . . Smontare una parrucca.

Fà ona perucca: fig. . . Far cattiva figura.

Mett in fil ona perucca. . . . Avvoltare i ricci de' capegli sul filo per tessere poi i varj giri componenti la parrucca.

Mett perucca. . . . Cominciare a usar parrucca.

Mett-sù la perucca. . . . Mettersi la parrucca.

Montà ona perucca. . . . Montare una parrucca.

Ognun cerca peruech per quarcia tegna. . . . Ciascheduno procura di nascondere i proprj difetti.

Quarcia i: cavij gris coi perucch biond. . . . Coprire malaccortamente i proprj difetti. (*Barba.*)

Servi de barba e de perucca. *V. in Tirà-giò la perucca.* . . . Cavarsi la parrucca.

Perucca. s. f. fig. . . Que' peli che vestono il pectignone e le parti genitali.

Perucca. s. m. *Zazzeroe*. Chi porta parrucca. Ven el perucca. *Gli è qua il zazzeroe*: Viene il talé che ha parrucca — per *Perucchée*. *V.*

Perucca (*Erba*). *V. Erba.*

Perruccascia o Sgrazza: *Parruccaccia*. La francese *Tignasse*.

Perucchée. *Barbiere*. *Parrucchiere*; e scherz. *Barbitonsore*.

Bottia de perucchée. *Barberia*; e con voce da mettere in lizza frà loro gramatica e filosofia *Barberia*.

Perucchée: de donna. . . . *Parrucchiere* che acconcia la capellatura alle femmine — d'onnna. *V. Parrucchiere* che tosa e acconcia i capegli ad uomini.

Perucchéra. *Barbiera* dicono per analogia i diz. italiani la moglie del barbiere o la donna proprietaria d'una barberia — I contadini, filosofi per necessità, non conoscono né parrucche né parrucchiere e tengono in filetto la lingua usando solo la voce *Barbee* (*Barbiere*) per denotare chi rade loro i capelli a quel modo medesimq che li sbarba, cioè tosandoli al vivo — Il cittadino invece usa tuttavia dire qualche volta

Barbee, il verbo e semplice *barbitonsore*, e chiama *Perucchée* chi gli acconcia alla moda i capegli così veri come finti, il quale quasi per am di più rade poi anche ordinariam.^e le barbe.

Peruccherinna. *Dim. vezz. di Perucchéra*. *V. Perucchétta*. s. m. *Zazzeroe*? Chi ha una gretta parrucca in capo.

Perucchétta che anche dicesi Scior de perucca o Scior di mee ball o Scior de mezza caroccia. *Signor di maggio*. Signore da burla, che non ha tanto caldo che cuoca un uovo.

Perucchìn. *Parrucchina* (*tosc.). *Parruchino*. *Zazzeroe posticcio*. (*rucca*.)

Peruccón. *Parruccone* (*tosc.). Gran parruccón. *Parruccone* (*tosc.). Chi porta gran parrucca — fig. *Zazzeroe*. Uomo di costumi all'antica.

Peruginna. . . . Sp. di stoffa.

Peravìnn. *V. Pänn*. de dama in Pänn.

Pervegni. *Pervenire*.

Pervegnù. *Pervenuto*.

Pervèra. *Perverso*.

Perversità. *Perversità*.

Perzipità e Parzipità. *Fare noja* (*Caro Apol.* 61). *Nojare* (Editto tosc. Ferdin.^o

12 giugno 1597). *Molestare*. *Inquietare*.

Perzipità. *Precipitato*. (*quietatore*.)

Perzipitós e Parzipitós. *Molestatore*, *In-Pés*. *Peso* — poet. e noh. *Pondo*.

El pes di ann l'è on gran pes. *Il peso degli anni è il maggior peso che possa portar l'uomo*.

Levà de pes. *Levar di peso* (*Caro Apol.* 91). *Pigliare o Prendere di peso*.

Levà de pes. fig. *Cavar di nome* (*Fag. Ciapo Tut.* 11, 159). *Far una canata*.

Pes mòrt. *Peso morto*. *Forza morta*, gravità generica.

Sentiss on pes giò di spall. *V. in Tœuss giò di spall on pes*; *Spalla*.

Pés. *Pesantezza*. *Pesantore*. *Pesa*. *Pesanza*.

Pes al coo. *Accapacciamiento*. *Gravédine*.

Pés. *Contrappesi* nei girarrosti, orologi, ec.

Pés. s. m. pl. *I pesi*. Nome collettivo di tutti quei ferri che mettonsi in sulla bilancia per pesare le robe, o si specificano poi per *El dea-lira*, *El vott-lira*, *El tre-lira*, *la Lira*, ecc. ecc.

A pes de spinazz. *A misura di crusca o di carboni*. *Soprabbondantemente*.

A pes d'or. *A peso d'oro* (*Fag. Rim.* II, 3 ediz. lucch.).

Bon pes. *Peso traboccante*. *V. sotto*
 Dà bon pes — e fig. El gh'avarà i sò set-
 tant'agn bon pes. *Avrà 70 anni e più.*
 Carta de pes. *V. in Carta.*
 Dà al pes. *Esser pesante. Pesare assai.*
 Dà bon pes. *Dare vantaggio o di*
vantaggio nel peso.

Pes metrich. *Peso metrico o deci-*
male (*volg. ital.).

Pes nett. *Peso netto o al netto.*

Pes scavezz. *T. de' Negoz. di for-*
maggio. V. Biscav o Biscavèzz.

Pes sporch. *Peso lordo.* (gittimo).

Vess de pes. . . . Esser di peso le-
 Pés Nome di peso convenuto,
 cioè della decima parte del fascio o
 quintale. Consta di dieci libbre grosse
 nostrali o sia di once milanesi 280.

D'on pes l'una. *Di libbra* (Pulci
Morg. IX, 74).

Legnad o simili d'on pes l'una.
V. in Legnada.

Pés. *Peso.* Nelle zecche usano dire

Pes bianch . . . la pesatura della
 moneta già bianchita.

Pes negher. . . la pesatura dei pia-
 strini non ancora bianchiti nè conati.

Mett de pes i tonlin. *Aggiustare* (Alb.
 enc. in *Aggiustatore*). Ridurre i pia-
 strini al peso legale prima di rimetterli
 al torchio per la coniatura. È l'*Ajuster*
les flans dei Francesi.

Pésa. *Stadera.* Quella specie di grandis-
 sima bilancia che serve per pesare
 carra di fieno o simili, e che nelle sue
 tacche comincia a contar dal mille e
 seguita sempre a migliaia. Il *Pondera-*
rium dei Latini — I tonnarotti toscani
 chiamano *La Pesatrice* quella grande
 stadera in cui pesano i tonni — Nei
 diz. ital. *Pésa* vale pesantezza.

Cavall de la pesa. *Cavalletto?*

Pesa a pont. *V. in Pónt.*

Pésa. *Pece.* *Pégola:* Ragia di pino o si-
 mili divenuta nera e tenace mediante
 una forte cottura.

Pésa de Borgogna. *Pece di Borgogna?*
 È giallo-brunasta; s'adopera per ca-
 loplasmì.

Pesa de sciavattin. *Pece nera* (Tar. Gr.).

Pesa de violin. *Colofonia.*

Pesa grassa. *Catrame.*

Pesa grega. *Pece greca.* Si frantuma in
 polvere gialla e s'usa per le saldature.

Pesa grega bianca. *Pece bianca* (Diz.
 artig.).

Pezza de la pesa. *V. in Pèzza.*

Taccà come la pesa. *Esser tenente,*
viscoso, appiccaticcio. Appiccicarsi. Ap-
piccarsi come pece o come le mignatt-
Tenir comme poix dicono anche i Fr.

Vesseggh la pesa in d'on sit. fig. . .
 Esser luogo donde altri non sappia
 staccarsi; luogo ove altri rimanga co-
 me illacciato, invischiato, impaniato.

Pesà. *Pesare.*

El pesa comè. *Pesa che gli acciottola*
 (Fag. *Rim. I, 39*). *Pesa che spionba.*
È pesantissimo. È piomboso.

Omin, asen, e porch se pesen dopo
 mort. *V. in Asen.*

Pesà agord, o bon pes, o a l'in-
 gross. *Pesare alla stadera del mugnaio.*
 Pesà de maggiò. *Pesar dal lato grosso?*
 Pesà de menò. *Pesar dal lato minuto?*

Pesà el fias. *Aver fiato grave* (Redi
Op. III, 16).

Pesà i paroll. *V. in Paròlla.*

Pesà scars o Pesà l'anima. *Pesare*
alla bilancia dell'oraso.

Pesass-adoss a vun o Pesass-sù. *Ag-*
gravarsi addosso ad uno. Gravitare sur
uno. Sta-sù, péset minga adoss. *Re-*
cati sopra di te, non mi l'aggravare
addosso.

Pesà-sù. . . Pesare giunta checcnessia.

Pesà-sù. *Pesare. Librare. Bilanciare.*
Dare una librata.

Pesà vun. fig. *Pesare fig.* (Magal. in
 Targ. *At. Accad. Cim. I, 300*).

Savè coss'el pesa vun. *Conoscere a*
fondo quanto un vaglia.

Pesaa. *Pesato.*

Pesàda. *Pesamento?* Quantità di robe
 che si pesa in una volta. Il provenz.

Pesado, la *Pesée* dei Francesi.

Pesadinna . . . Un po' di bilanciare.

Pesadór. *Pesatore.*

Pesadùra. *Pesamento.*

Pesant. *Pesante.*

Pesantèll. *Gravacciuolo.*

Pésca. *Pesca* (con e stretta). *Pescagione.*

Gran pesca. *Maccheria o Maccaria*
di pesce — Pesca riservata. Bandita.

Pescà. *Pescare.*

Che se la peschen on poo lor. *Se*
la sbrighino fra loro. Significa non si
 voler impacciare d'una briga, la-

sciaria alle parti. I Francesi dicono
Entr' eux le débat.

Cosse diavol el pesca? *Che pesce piglia egli?*

Dove te sèt andaa a pescall? *Di dove l'hai tu cavato?* — *Où as-tu péché cela?* dicono i Francesi.

Nol sa coss' el se pesca. *Non sa quel ch'è si peschi.* (canna.

Pescà con la canna. *Pescar con la Pescà in del torbid. fig. . . . Cercar di vantaggiarsi nelle turbolenze.*

Pescà i secco. *Ripescar le secchie.*

Vattel a pesca. *Lo stesso che Vattel a catia. V. in Cattà.*

Pescàda. *Pescata. Presa di pesce. Pesca — Betata — Giacchiata.*

Pescadór. *Pescatore. Pescadore.*

Pescadór. *Lo stesso che Bacchettée. V. Pescadór de santa gesa. Calcagno. Voci che nello stil furhesco significano monello, tagliaborse.*

Pescadóra. *Pescatrice.*

Pescadorèll. *Pescatorello.*

Pescarèll. *Pesciajola (Savi Ornit.). Sp. di smergo; ed è il Mergus albellus L.*

Pescaria. *Pescheria. Mercato di pesci.*

Pescaria. *Frittura. Avannotti. Minutaglia di pesciolini di cui si suol fare frittura.*

Pescaria. *fig. scherz. . . . I panni che la lavandaja ci riporta se ancora bagnati.*

Andà a ciappà pescaria o tenchett. *fig. Tornar col piovano (Monos. 429).*

Andare in luogo o tempo da riportarne una buona immollatura. *Il a péché un poisson dicono i Francesi.*

Pescarótt. *Mergo minore. Mergo oca. Uccello acquatico che è il Mergus serrator L.*

Peschéra . . . Sp. di rete colla quale si pescano i pesci persici (*perca fluviatilis*), le bottatrici, ecc.

Peschéra. *Peschiera. Ricetto di acqua per tenervi dentro i posci.*

Pèscia. *Abete bianco. Pino bianco. Piella. Picea. Zampino. Specie di pino selvatico, detto Pinus picea dai naturalisti, e del cui legno si fa la maggior parte de' lavori dozzionali per le case. È il Sapin femelle de' Francesi.*

Pèscia per Pescièu sig. 2.° V.

Pèscia per Badée. V.

Pesciàda. *Calcio. Pedata.*

Ona pesciada in la panscia. *Una pecciata.*

Pesciàn(A). *A piedi.*

A pescian o A pescianna o On pé dopo l'olter. *A piede a piede (Fag. Rime II, 233 e. l.). Alla pedona (Braccioli. Sch. Fal. Dei V, 3). — Alla pedestre (Tassoni Secch. rap.).*

Andà a pescian. *Batter la scarpa (Ridolfi in Gior. ag. tosc. 1840, p. 251). Scarpinare (*tosc.). Pedovare. Spronar le scarpe. Andar sul cavallo di san Francesco.*

Bell e a pescian. *Alla bella pedona (Alleg. Rim. p. 255).*

Pesciatt che al pl. fa Pesciätter. *Piedaccio. Piedone. Pedoni (Pros. fior. III, 11, 51). Pegg. di Piede. V. anche in Nastürzi.*

Pesciattà-sù. *Dar delle pedate o de' calci. Pescin. Pedino. Piedino. Peduccio. Dim. di Piede.*

Morà o Molà i pescitt o i gamb. *fig.*

Sprangare? Sprangheltare? Danzare.

Pescin (nelle arti). *Peduccio.*

Pescin. v. dell'A. Mil. *Beccchino.*

Pescièu. *Zampo (Cuoco macer. p. 111).*

Peduccio. Tutta quella parte che è dal ginocchio in giù del muntone, del porco, dell'agnello o del capretto, la quale non si dice peduccio se non ispacciata dall'animale. Il Canceddu dei Siciliani.

Pescièu che anche dicesi Pèscia o S'cèppa. *T. di Giuoco. Sbercia. Cerna. Colui che è poco pratico del giuoco, che commette molti sbagli nel giuoco.*

El primm pont l'è di pescièu. *Il primo si dà ai putti.*

Pescièu. *T. de' Carrozz. T. della molla. È quella lastra della foglia maestra delle molle da carrozza che abbraccia l'ascialonè per assicurarvi la molla. Inerisce a questo T il*

Pescièu. *Scarpa. Quella parte de' montatoi da carrozze (pedad) che posa sulle molle e n'è il primo impianto; giunge sino al pontell.*

Pescièu de parafangh. . . . *Peducci da parafango.*

Pesción che anche dicesi Tejón. *Abete rosso. Pezzo. Sp. di picea d'inferior qualità. È il Faux Sapin dei Francesi o sia l'Abies excelsa de' botanici.*

Pescioràda . . . Così chiamasi nel giuoco un errore, uno sbaglio da principiante, da persona poco pratica del giuoco stesso.

Pescioròn. *Cernaccia?* Accr. di *Pescia* o *Pesciera*. *V.*

Pescitt. s. m. pl. *Piedini*. *V.* *Pescin* sig. 1.° *Pescò* (Martin). *Uccello santamaria*. *V.* Martin.

Pescò . . . diciamo il *Volapozzi* quando è ricercato per ripescar le sechie.

Pescuzzi. *Quattrini*. *Peculio*. *V.* in *Dancé*.

Mett in costa di pescuzzi. *Far gruzzolo*. *Mettere in corbona*. *Metter da parte quattrini*.

Pesètt. *Carichetto*.

Pèsg ché i contad. e spec. i Br. pronunziano *Pèsg* con *e* aperta così come i Toscani pronunziano il loro *Peggio*.

Andà de mal in pèsg. *Andar di malè in peggio*. *Crescer peggio al male* — *Degenerare*.

De pèsg n' en capita! *Di questo desse schipre il convento!*

Di vòult con pèsg se fa con pussè la va ben. *Chi peggior la fa meglio la concia* (* tose. — *Tommi. Giunte*).

I donn se tatchen semper al sò pèsg. *Le donne fanno come la mosca d'oro: gira gira, e finisce che si posa sullo sterco* (* tose. — *Tom. Giunte*). *V.* anche in *Donna*.

No gh'è pèsg che . . . Non c'è cosa peggiore. *Il peggior si è che* . . .

La peggior còsa è che . . . *A peggior non può ire che* . . .

Pèsg che pèsg. *Peggior che peggior. Più che più*.

Se pò dà de pèsg? *Si può sentir di peggior? V'ha di peggior? Si può egli dare peggior uomò o tènso o sim.*

Pèsg. *Peggior*.

A la pèsg per A la cà di canò. *V.* in *Cà*.

Fà i robb à la pèsg. *Fare alla peggior o alle peggiori*.

Pèsg del diavol. *Peggior o Peggior della mal' erba*.

Pesò. *Pesatore*. Chi pesa — è nelle botteghe del fornai vale più specificamente quel Garzone che attende a pesare i pani prima che s'informino. *Pesón*. *Pece navale? Puttume? Specie di pece d'infima qualità onde fanno uso gli stuccatori di murini*.

Pèss. *Pesce* — Il pesce si vende *affumato, colto o marinato, salato o in salamòja, in mortà, secco, sott'olio*, ecc. (*Tar. fir.*).

Orec. *Branchie, Gargie*, e impropriamente *Orecchie* come dice il Redi (*Op. V, 95*) chiamarle anche il popolo toscano = *Resch. Spine. Lische. Resle* = *Lacelt. Latte* = *Bottarda o Overa. Buttagra?* = *Fel. Fiele* = *Aletti. Pinne* = *Vesighetta. Notalojo* = *Baffi. Bargiglioni*.

Andà a batt el pèss. *Andar a battonare i pesci*. *Andare in galera*.

Cervellaa, Galantina, Luganega, ecc. de pèss . . . *Cervellata, Soppressato, Salsiccia*, ecc. di carne di pesce.

El pèss gross el mangia el piacinin. *Il pesce grosso inghiottisce il minuto, o divorà il piccolo*.

Fà la bocca de pèss. *Boccheggiare*. *Nodà come on pèss. Nuotar benissimò*.

No savè se l'è carna o pèss. *V.* in *Carna*.

Parì on pèss. *Scurea dell'acqua. Esser come il pesce fuor dell'acqua* (*Alleg. 42*).

Pell de pèss. *V.* in *Pell*.

Per la gora se ciappa el pèss. *Chi prende si vende. Chi da altrui prende soggetto si rende. Chi da alcuno doni prendeva la sua libertà vende. Servizio preso libertà venduta* (*Monos. 223*). *Come l'anguilla ha preso l'amo; bisogna che vada dov'è tirata*.

Pèss capon. sch. . . *Carni di grasso*.

Pèss d'acqua dolza. *Pesce d'acqua dolce* (*Tar. fir.*).

Pèss de mar. *Pesce di mare* (*id.*).

Pèss d'oro. *Pesce d'oro*. Il *Cyprinus auratus* degli ittologi.

Pèss freghiròu. *Pesce di frega o di fregolà o di fregolò*.

Pèss gross. fig. *Pesci grossi. Primassi*.

Persone grandì. *Fig. Pesci grandi*.

Pèss marscion. *Pesce di morsa o*

Pesce merdon. *Fig. di fungo*.

Salammale de pèss. *Fig. in Salammale*.

Tatà l'apal del pèss. *Comperare la tratta del pesce* (*Doniz. Zucca, p. 24*).

Viscor o Aleghèr. *Comb on pèss. V.*

Viscor. *Fig. di pesce*.

Pèss. fig. *I Seclù. I Lampanti. V.* in *Dancé*.

Pèss. T. de Confett. . . . *Dolce in forma di pesce e regalato di rosolio*.

Pèss. T. de' Macell. Uno de' tagli del bove che è parte dello scan- nello (*cossin*).

Pèss. T. di Stamp. *Pesce* (Alb. enc. in *Lasciatura*). *Lasciato*. *Lasciatura*. Errore del compositore allorchè lascia indietro una o più parole.

Pèssamm. Quantità di pesci.

Pèssase. *Pesciaccio*.

Pèssè. *Pesciajuolo*. *Pescivendolo*.

Libber bon per el pessèe. *Acciugajo*
Libro non buono ad altro che ad in-
volgervi le acciughe (Pac. II, 11).

Pèssègà che anche dicesi *Spessegà*. *Af-
frettarsi*. *Sollecitarsi*. *Spedirsi*. *Darsi
fretta*. Questo nostro Pèssègà è fratello
dello *Spessicare* usato nelle Vite dei
SS. PP. I, 1 per lo Essere sollecito
nell'agire delle formiche, e parente non
lontano dello *Spessicare* del Firenzuola.

Pèssèra. *Pescivendola* (Alb. bass. in *Pois-
sarde*). Venditrice di pesci.

Pèssèra. per *Pessonèra*. V.

Pèssim. *Pessimo*.

Pèssin. *Pesciolino*. *Pescetto*. *Pesciuolo*.

Pesciatello. *Pescatello*. *Pesciarello*.

A pan e pessin. fig. *Alle strette*. *Fra
l'uscio e 'l muro*.

Fà stà a pan e pessin. *Lo stesso
che Fà stà a la grolla*. V.

Giugà ai pessitt Specie di
giuoco che si fa battendo l'indice e
il medio uniti sulle medesime dita
congiunte dell'avversario.

Mett o Tegni a pan e pessin. *Tenere
allo stecchetto*. Nodrire scarsamente.

Pèssin ligaa. in la coa. *Quisquille*.
Frugaglia. Sp. di pesciolino così detto
frà noi dal modo con cui è marinato.

Pèssitt. gergo. *I sonajoli*. V. *Danée*.

Pèssón. *Pescione*.

Pessonèra o Pèssèra. *Crivello* (*romano).

Vaso di rame bislungo con un'anima
mobile stagnata, che si usa per lessarvi
le trote e simili pesci grandi. Anche i
Fr. lo dicono *Poissonnière*. Se ne può
vedere la figura nello Scappi *Op.* che
lo chiama *Vaso da cuocer pesce*.

Pèsspèrsegh che a Lecco e sul laghetto di
Montorfano dicono Bèrtón e Bèrtón-
scèl. *Perso di fiume* (Gabinetto fisico di
Firenze). *Pesce persico* (Alb. bass. in
Perche). *La Perca fluviatilis* L.

Pèst. T. di Cart. *Pesto*.

Pèst. *Ad. di Castègo*. V.

Pèsta. *Peste*.

Nas che guarda la testa l'è cativ
come la pesta. V. in *Nàs*.

Pèsta. *Lo stesso che Scira in gergo*. V.

Pèsta (met.). *Una scomunica* (*fior.). *Ker*

siera. *Frugolo*. *Frugoletto*. *Frugolino*.

Diavolino. *Nabisso*. *Serpentello*. *Fistolo*.

Facinale. *Demonietto*. *Ragazzo cattivo*.

V. *altresi*. *Diavolètt*. — Anche i Fran-

cisi in questo senso dicono *Méchante
peste*, *Méchante petite peste*.

Pèstà. *Pestare*.

Pèstà el pever. *Acciaccare* o *Sop-
pestare il pepe*

Pèstà fanga. *Sfangare*.

Pèstà i pee in terra. V. in *Pè*.

Pèstà i riv. I bestii pesten i
riv. *Il calpestio delle bestie fa dilan-
mar le ripe*.

Pèstà i strasc per fà la carta. *Tri-
tare* o *Altritare i cenci per farne carta*.

Pèstà l'acqua in del mortec, V. in
Acqua. (Schiscia,

Pèstà l'uga. V. *Schiscia l'uga in*

Pèstà on ciecc. *Soppestare*.

Pèstà sott ai pee. *Calpestare*.

Tornà a pestà. *Ripestare*.

Pèstà. fig. *Zombare*. *Battere*.

Pèstagh i corni a vun. *Tambussar uno
a mal modo*. *Pestare il ceffo a uno*.

Pèstà-sù. *Picchiare*. *Dar delle pic-
chiate*.

Pèstà-sù come on salamm. *Picchiar
come un ventre* (d'animali — *tosc. —
Tom. Sin.).

Pèstà. fig. *Picchiare in*.

Pèstà ona robba in del coo a vun.
fig. *Pestarglielo nella testa*, cioè non
rifinire di dirlo (Zanon *Rag. Civ.* III,
6). *Ficcan checchechia nel capo ad
uno*. Quello che Dante (*Purg.* 8) disse

Cha cotata cortese opinione

Ti fà chiavara in mezzo della testa

Con maggior chipvi che d'altrui sermone.

Pèstaa. *Pesto*. *Pestato*. — *Pigiato*. — *Fratto*.

Pèstada. *Pestata*. *Pestamento*. — *Pestò*.

Pèstada de lard. *Savore*? Certa quan-
tità di lardo che, dopo essere stata
acciaccata nel mortajo o altrimenti
minuzzata, ponesi, nell'acqua o nel
brudo per condire le minestre.

Pèstada. fig. *Lo stesso che Tónfa*, *Ton-
fuda*, *Burattón e similà*. V. *Burattón*.

Pestaerbabónna. *Strimpellatore.* Un cattivo sonatore.

Pestafànga. *Paltonè. Paltoniere. Guidone.* Barone, uomo dell'infima plebe.

Pestafànga semplicemente per Strúsón. *V.*

Pestafèrr Specie di scalpello riquadrato da capo il quale tiene le veci della bocca (*pian*) del martello in tutte quelle parti dei lavori di ferro ove male si potrebbe lavorare con esso martello.

Pestalègn Sp. di scalpello simile nella figura e nello scopo al *Pestafèrr*, che si adopera allo stesso uso ne' lavori di legno.

Pestánt Fra i cioccolattieri è Colui che pesta la cannella e le altre droghe che hanno ad entrare nella cioccolata. È il primo grado della scala degl'impieghi cioccolattiereschi — Fra i droghieri e gli speciali è il Facchino che pesta le droghe o simili nel mortajo.

Pestapée. *Voce scherzevole usata come addiettivo di alabarda in quel verso:*
Coi lombard pestapee cureu el pass. (Bal. Ger.)

Pestapéver. *Pestapepe.* Colui che pesta il pepe, e si dice anche per disprezzo a Persona vile e dappoco.

Pestaruola. T di Cucina. *Pestatojo?* Ferro terminante a quadruccio o a spatola col quale si pestano e amminaccano le carni per allargarle e prepararne braciuciole, polpette, ecc. — La *Pestaruola* de' Modonesi, entrata in questo secolo nei diz. ital., vi sta solo nel significato di Coltellessa da tagliuzzare.

Pestócc *sul Verbano per Guggèlla (insetto).* *V.*

Pestón. *Fiasco.* Vaso di vetro notissimo — Ne' diz. ital. *Pestone* vale soltanto arnese da pestare. — Fra *Damigianna, Peston, Bottèglia o Boggetta, Fiasch, e Impolla* corrono le seguenti diversità. La prima è grandissima, schiacciata, incanestrata. Il secondo ha il ventre come un grosso cilindro mozzo dond'esce quasi improvviso il collo a tubo (*coll o canna*), ha ventre e collo tutti pari in ogni lor parte, ed è sempre di vetro che trae al verdognolo. La terza è svelta, piriforme, cioè con ventre che termina insensibilmente in collo, e suol essere di cristallo o di

vetro così chiaro come verdognolo o nero. Il quarto è piriforme, di vetro sottile e chiaro, impaghiato. La quinta ha ventre a palla, ed è di vetro sottilissimo e chiaro. (*Buffone.*)

Peston *de mett in fresch el vin.*

Pestón. *Pestello. Pestatojo. Pestone.* Stromento col quale si pesta, e dicesi più particolarmente di quello del mortajo.

Pestón. *Pestello.* Quel pezzo di legno con cui si pesta il risone, l'orzo e simili nel brillatojo (*pilla*).

Pestonéra. *Tondo.* Sp. di piatto di stagno o peltro conornato, per uso di tenervi sopra i bicchieri e il fiasco in sulla tavola.

Pestonin e Pestonscin. *Fiaschetto.*

Pestonón. *Boccione. Fiascone.*

Pestonótt Boccietta.

Pestonscavèzz. *Veggasi in Trombón.*

Pestonscin. *V. Pestonin.*

Petacca. *Patacca.* *V. Patàcca.*

No vari ova petacca: *Non valer un'acca, una patacca, o sim.*, cioè una nulla. *V. anche Stràscia.*

Savenn ova petacca: *Non saperne un ette, un jota, un apice* (Diz. Ces. Ver.).

Petacca e Patàcca. *Taccone*; e per estensione nello stil grave *Plettro. Pettine.* Sp. d'ugnetta di legno di ciliegio od altro o Penuzza colla quale si trae il suono dal mandolino, dal liuto, dal gannascione e sim. pizzicaudone le corde.

Souaro el calisson con la patacca (Bal. Rim.).

Istrument de petacca. *Strumenti da pizzico.*

Petàcc. *Voce che s'usa nelle frasi seg.*

Tra gnacch e petacch. *Nè uti nè puli.*

Vess tra gnacch e petacch. *Stare tra il sì e il no. Essere tra le due acque.*

Stare sospeso, in dubbio.

Petachiàl. *Ad. di Fèvera.* *V.*

Petanlér. *V. Pitanlér.*

Petàrd. s. m. T. d'Artigl. *Petarilo.*

Petàrd. add. *Paffuto. Grassotto. Carnacciuto.*

Lenc e petard. *Lucciante.* *V. Lenc.*

Petàsc. *Stefano. Epa. Peccia.* Modi bassi denotanti la pancia.

Petàsc. *Ventriglio delle bestie vaccine.*

Vojà pettusc: *Essere un lavaccai.*

Petasciœù. *Ventre o Ventriglio o Ventricchio* di bestie picciole, per es. *Ventriglio del majale.*

Petascièu Specie d' erba desta dai botanici *Hypocaris radicata*. Alla primavera non sono rari que' contadini che la mangiano in insalata.

Petasciùn. *Peccione*. *Trippone*. Uom grosso e corpulento, che ha gran peccia.

Petècc. *Petecchie*.

Petechiäl. *Petecchiale*.

Petengä. v. a. del *Var. mil.* Lo stesso che Sciöusg fig. V.

Peténgh. v. a. del *Var. mil.* *Busse*. *Battiture*. V. Bött.

Petèut. Voce delle Segret. *Domandante*. *Peti*. *Appetire*.

Petigri. *Dosso*. *Fajo*. Pelliccia nota che si leva dal dosso d'uno scojattolo del Nord. Anche i Fr. la chiamano *Petitgris*.

Uso petigri. V. in Üso.

Petio. v. cont. dell'A. Mil. *Miccino*.

Petitós. *Appetitevole* (poco bella voce parmi del Soderini *Orti e Giard.* p. 154). *Appetitoso*. Che aguzza l'appetito.

Petitós. *Voglioso*. *Desioso*. *Brumoso*. *Appetitoso*.

Besogna trovä el petitos. *A trovar il geniale o l'appassionato di un dato oggetto*.

Petit che anche diciamo *Apetitt*. *Appetito*. *Voglia di mangiare*.

Avegh minga de petitt. *Aver l'appetito addormentato* (Sod. *Orti e Giard.* p. 3o per induzione).

Levä l'apetitt. *Far perdere l'appetito*.

Mett petitt. *Dare o Fare o Rendere appetito*. *Accendere o Aguzzare o Conciliare o Confortare o Drizzare o Eccitare o Invogliare o Provocare o Risvegliare l'appetito*.

Per la fabrica de l'apetitt. *A pro del pentolino*.

Scèud l'apetitt. *Discredere o Spegner l'appetito*.

Petitt. *Capriccio*. *Voglia*.

Scèudes on petitt. *Cavarsi un capriccio o una voglia*. Molti usano dire che *Una voglia non è mai cura*.

Petitt. *Voglia*. *Macchia*. *Vizio*. Figura impressa nel corpo dei figli, rappresentante in qualche modo le cose desiderate o temute dalla madre incinta.

Avegh on petitt de donna gravida. *Aver vizio d'alcuna cosa*. *Aver voglia di fichi fiori*, voglia viziata, dannosa.

ol. III.

Petitt de donna gravida. *Voglia di donna gravida* (Pan. *Viag. Barb.* II, 202). *Voglia disordinata, bizzarra, o di cosa men che buona*. *Envie o Appetit de femme grosse* dicono i Fr.; un *An-tojo* dicono gli Spagnuoli.

Petiziön. *Supplica o Domanda o Petizione per iscritto*.

Dà-sù ona petiziön. *Porgere una supplica*. *Dare una petizione*.

Petiziönèta *Supplica in iscritto breve o per cosa di poco momento*.

Petolin. detto per isch. a un bambinello. *Pisciatura*.

Pètt che al pl. diciamo Pètt e Pitt. *Peto*.

Andä coi pitt a l'aria. *Sossoprar* (Pros. fior. IV, III, 36), e ciò parlando d'un oggetto qualunque — Parlandosi di persone Andä coi pitt a l'ari vale quello che i Fr. dicono *Se renverser les quatre fers en l'air*, cioè *Andarne a pancia all'aria*, *Andarne a gambe all'aria*, *Cascare a gambe alzate o levate*, chè per questo modo di cadere si può dare pieno spettacolo altrui di quella verä cà di pitt che dirò più innanzi — *Per Morire*. V. in Cagarätt.

Cuntä tutt i pett o tutt i minim pett cagaa o Cuntä-sù tutt i pitt cagaa de vun. *Ridir tutti i peti che fa uno* (Nelli *Serve al forno* I, 8). *Ridire le brache o le brachine* (*fior. — Tom. Sin. in *Mutande*), cioè *Ridire le più picciole cose che si fanno* — Chi il fa è *Brachino* se non odiabile come un fanciullo; *Bracone* se odiabile come un adulto; il farlo è *Bracare o Sbracare* (*fior.). *Essere un rinvesciardo, un riportanovelle*. *Ridire altrui ogni nonnulla* — Talora vale anche *Narrare le più minute frivolezze ai superiori, ai confessori, ecc., e s'intende sempre più presto le altrui che le proprie*.

Dà a ment a tutt i minim pitt cagaa. *Ruccorre i bioccoli od ogni peto*.

Giald come on pett. *Impolminato*. *Interrito*.

La cà di pitt o el Magazzin di pitt: scherz. *Il doccion delle loffe*. *Il bossolo delle spezie*. *L'ano*.

Notä tutt i minim pitt cagaa. *Ruccorre i bioccoli od ogni peto* — ed anche *Fare il critico*. *Essere uno stiticcuzzo*.

On pett el fa rid, e ona scoreggia la fa tacca lit . . . Il peto muove a riso, la coreggia a dispetto. E, ciò accade perchè il peto è venio per le parti da basso più sfacciato si ma più schietto della lassa e della coreggia le quali soppiattone soppiattone ammorzano il vicinato.

On pett el fa trij essitt. . . Libera il corpo, allarga le nati, e dà motivo di risa e d'allegria ai compagni.

Pett caver. *V.* Pettcàvra,

Pett de löff. *Veggasi dopo Pettcàvra,*

Pett vestii. *Peto vestito.* Peto col resto.

Pissà senza trà on pett l'è come a sonà el viorin senza l'archett. *V.* in Pissà.

Ross come on pett. *V.* in Ross.

Se pò nanca trà on pett che lu nol le disa. *Non si può tirare un peto ch'ei nol dica. Non si può trarre un peto ch'ei nol ricolga.*

Trà di pett. *Tirar peta.* *V.* Pettà.

Trà l'ultem pett. fig. *Andar a babboriveggoli.* *V.* Cagaràtt.

Usmà i pett . . . Fare coda o seguito ad alcuno, andandogli dietro e ricogliendone, a così dire, le peta. I Franc. dicono *Garder les manteaux* (Roux Dict.).

Pett per Peto è usato da noi soltanto nelle frasi di cui sotto; in ogni altra usiamo *Stòmegh*, *Cœur*, ecc. *V.*

Tòuss a pett. *Porsi al petto una cosa* (Ces. Cr. in Porra). *Pigliare a petto checchessia.* Prendersi premura di alcuna cosa. Talora anche Aver per male.

Pètt, T. de' Macell. *Petto, V.* in Mânz.

Fà el pett. . . . Forare, gonfiare, tamburcare e tagliare il petto nelle bestie hovine.

Ponta de pett. *V.* Pónta.

Pètt T. dei Sarti per Denanz o Partid. *V.*

Pettà o Petteggià. *Sventolare* (Lasca Nov. p. 89). *Buffare. Spetezzare. Scoreggiare. Sbombardare. Far vento. Sonar le trombe. Trullare;* e parlando di buoi *Corneggiare.*

Petta. *Appoggiare. Appicciare.* Per es. *Petta on slayon. Appoggiare o lasciar andare uno schiaffo. Dare un ceffone.*

El me l'ha pettaa-sù per bon, e l'era giunta. *Me lo ha fitto per buono ed era cattivo.*

Pettà o Fissà el ciòd. fig. *V.* in Ciòd.

Pettà-dent. *Ficcare.*

Pettagh dedenanz on piatt de salamm. *Appettargli sul piatto un salame* (Magal. *Lct. scient.* VIII.^a p. 126).

Pettàghela o Mollàghela. *Calargliela* — *Dare una botta. Lanciar un bottone.*

Pettagh-sù ona tosa. *Appettare una figlia ad uno.*

Pettà-giò o Pettà-li. *Buttar giù. Deporre sgarbatamente.*

Pettà-giò el cuu. *Impancare.*

Pettà in corp. *Affbbiarla. Accoccarla, Calarla a uno* — *V.* anche Bolognà.

Pettà-là. *Scagliare. Gettare in terra o Buttar là sconsigliatamente checchessia.*

Pettà-li. *Sciordinare versi, citazioni, e sim.* (*tosc. — T. G.) — *Pettà-li on bagaj. Scodellare un bimbo* (id.) — *Pettà-li ona balla. Improntare;* e intensivamente *Calcaghela-sù. Caricarla a uno. Accoccarliela. Barbargliela. Calargliela.* Se la carota non gli fosse ben entrata dargliene una calcatella gentilmente (Caro Strac. III, 1) — *Pettà-li i soldi. Snocciolare i quattrini.*

Pettà ona buona rognà a vun. *Appicciare la rognà ad uno.*

Pettà on oss in bocca. *V.* in Oss.

Pettà-sora. *Buttar sopra.*

Pettass-giò. *Coricarsi.*

Pettass-giò. *Lo stesso che Mettesgiò (cader ammalato).* *V.*

Pettass-giò el temp. *V.* in Tèmp.

Pettass in d'ou sit. *Appillattarsi o Appollajarsi o Impancarsi in alcun luogo.*

Pettass sul stomegh. *Posarsi su lo stomaco i cibi.*

Pettà-sù. *Ficcare.*

Pettà-sù per Bolognà. *V.*

Pettà-via. *Appoggiare.* El petta-via bott de lira. *Dà picchiata di libbra.*

Pèttetel dedree. *Imbalsamatevi al doccion delle toffe. Datevela o Appettatevela di retro.*

Pettaball. *Carotiere. Favolajo.* *V.* Baléc.

Pettàda o Petteggiàda. *Spetezzamento. Lo spesseggiare dei petti.*

Pettaròl o Pettarèù o Pettaggiòtt . . . Vera specie d'ancia rozzissima o sia susolo sordido con cui i contadini anziché susolare trullano — e per disprezzo detto a persona Dappocaccio.

Pettecàver. } *Il mal del forcone* (Guadag.

Pettecàvrà. } *Poes.* 1, 81). *Lo Scimignone*

(*garfagn.*). Malore che viene ai bam-

binì, dura loro finchè non toccano i

cinqù mesi, e fa sì ch'è pier quanto hène

sianò allattati pure rimangano sempre

tristanzuoli. Consiste in una specie di

forcellètta carnea che risalta sulla spi-

na dorsale verso il coccige, e pare

segnò esteriore di *Tabe infantile* —

Forse *Pettecàvrà* da *Pè de còra*, pié

di capra, pié sesso, bifido, forcelluto.

Pett de löff e nel contado Pettón de

löff. *Vescia* (maggiore buona da frig-

gere). Sp. di fungo mangereccio ché

è il *Lycoperdon bovista* Linn. — Sottò

questo medesimo nome vanno anche

il *Lycoperdon plumbèum* di Vittadini

ed altri — Ne ho veduto qualcuno

colto poco lungi da Milano, grosso

quanto un poponcino, il quale mi parve

la *Vescia grandissima* (*Lycoperdon gig.*).

Pett de löff. . . . Specie di dolce che

anche dai Fr. è dettò *Pet*.

Pettegàscia. . . . Impiastricciamiento

di fango in sul lembo delle vesti.

Chi cammina avvedutamente per una

via fangosa non può schivare qualche

zaccherella, qualche pillaccheretta in

sugli abiti (*quei strollin de fanga*); chi

meno, s'empie di zaccheretel se strola

tutt de fanga); chi sfanga a dirotta e

shadatamente, torna a casa tutto fango

le vesti (*con sù tanto de pettegascia*).

Con la pettegascia finna al coppin.

Infangato sino al collo.

Con sù tanto de pettegascia. *Tutto*

zaccheroso o inzavardato o infangato.

Pettegàscia. fig. *Pedina*. Donna di vil

condizione — ed anche semplicemente

in senso di *Strusónna*. *V.*

Pettegasciàa. *Inzaccherato. Inzavardato.*

Impillaccherato.

Pettegasciàss. *Infangarsi. Impillacche-*

rarsi. Inzavardarsi Inzaccherarsi.

Petteggià. *V.* *Pettà sig.* 1.^o

Pettegól. *Pettegolo* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Pettegola. *Pettegola. Panichina.* Ona pet-

tegola d'on omni. *Uomo pettegolesco.*

Pettegolà. *Pettegolare o Spettegolare* (*tosc.)

Pettegolèzz. *Pettegolesso* (*volg. ital.).

Pettegolón. *Pettegolone* (*tosc. — T. G.).

Pettegolónna. *Pettegolona* (*tosc. — T. G.).

Pettegolaecia.

Petten o Pèccen. *Pettine.*

Dent. *Denti* = *Dent maester o Orècc*

o Gànass. Mascelle = *Cordon o Lastra*

o Costa. Costola.

I pettini da fermare le diverse acconciature

del capo altri sono lisci, altri a trafori,

altri stampati, e si specificano in

Petten a arzella. . . È scannellato

ed ha la costola configurata a valva.

Petten a bombé. . . . Pettine che

ha la costola arcata.

Petten a cordon. . . Pettine liscio,

con costola semplice, piana, positiva.

Petten a diademma. . . . Pettine

configurato a diadema.

Petten a galla. . . . Pettine colla

costola a due o tre viticci i quali

reggono i cappj d'acconciatura.

Petten a la bambiuna o a la Ninon....

Pettine a trecciera; *Pettenèssa dei Nap.*

Petten a la giraffa. . . . Pettine di

costola alta.

Petten a la greca o a la baluard. . .

Pettine a meandro e a trafori (*sforaa*)

e con gli occhiolini (*i oggièu*).

Petten a la pajsanna. . . Pettine

di forma andante e di costola tonda.

Petten a la roccò. . . Pettine a

grottesche.

Petten a l'ulana. . . Pettine colla co-

stola a figura di berrettone da ulano.

Petten a portaruff o revoltàa o a

zestín. . . . Pettine la cui dentiera

fa angolo colla costola.

Petten a serpent. . . Pettine colla

costola stampata a serpicelle.

Petten a spadina. . . Pettine quasi

simile a quelli configurati a diadema.

Petten de lastra o a lastrinna. . . .

Pettine di costola bassa e cogli oc-

chiolini in testa.

Petten de rizz. . . Pettinuuccio da

fermare le ricciaje.

Petten d'ongia. . . . Pettine tratto

dall'unglie bovine o simili.

Petten mezz'alt o mezza-ciappa. . .

Pettine a mezza costola.

I pettini da ravviare i capegli (*pettini de*

perucche) si specificano in

Petten a la reala. *V.* *Sgarbion*.

Petten dritt. . . Pettine a costola retta.

Petten col gæubh. . . . Pettine a

costola arcata.

Petten del corno o Petten a coetta. . .
 Quel pettine che i Fr. chiamano *Peigne à manche o à queue*. Serve per ispartire i capegli.

Petten de cotonà. *Fusellino. Pettine a fusellino*. Pettine che serve per accotonare o raccrespere i capegli dei ricci.

Petteninna. *Vedi la voce*.

Petten rar e Petten spess. *Pettini radi e fitti* (*tosc. — Gior. Georg. XVI, 254).

Petten saraa in manegh. . . Pettine da tasca, che si ripiega; si usa per ravviare baffi e pizzi.

Streng tutt i gropp al petten. *Venire il nodo al pettine*.

Stucc di petten. *Pettiniera*.

Pëtten. T. dei Tessit. *Pettine*. Arnese che serve a calcare i fili del ripieno. Stà in una intelajatura di regoli detti *crestelle* (colognett o assett).

Pëtten. Falegnami ed ebanisti dicono *Fà i petten* allorchè nel segare un'asse, prima in sur una metà poi in sull'altra riversa della sua larghezza, la segatura va per modo che i due tagli non s'incontrano appuntino ma divergono; e *petten* è quel po' di sbieco che forma la divergenza.

Pettenà o Peccenà. *Pettinare*.

Coo de pettenà. *V. in Coo*.

Pettenà per Spinà e Scarteggià. *V.*

Pettenà. fig. *Pettinare uno*. Criticarlo mordacemente.

Pettenàa o Peccenàa. *Pettinato*.

Parì peccenaa dai ors del marches Crevenna. *V. in Ors*.

Pettenàda. s. f. *Il pettinarsi per battersi - Spellicciatura* se fra cani, gatti e sin.

Pettenàda. s. f. fig. *Cardatura*. Scritto *pettinatorio*. Critica mordace.

Pettenàda. add. *Pettinata*.

Pettenada in trezz a la paisanna. . .

Acconciata il capo a trece quali si usano dalle contadinè — cont el coronin. . . . Coll'acconciatura del capo avente un coroncino per cocuzzolo — cont el zestin. . . . Colla capellatura intrecciata sul capo si che nel cocuzzolo presenti come una panierina di capelli — cont el toppè. . . . Acconciata il capo a tappè — cont el zignon. . . . Acconciata la capellatura a tiguonc — cont el bojocch. . . . Coi capegli acconciati si che ne risultì come un

batufoletto sul cocuzzolo — a canel- lon. . . . Coi capegli a riccioni (à *tire-bouchon* de Fr.) — a la bambinne. *In treccia. In trece. Coi capegli sparsi* — a la brutùss o cont el melon. *Tosona* — a gall. . . . Colla capellatura intermista di cappi e nastri; acconciatura da veglie e balli — cont i trezzitt e in *contado* cont i bibitt. . . . In *trecciuole* — cont i covazz. . . . Colla coda.

Pettenadùra. *Acconciatura di capo*.

Pettenadùra per Scarteggiadùra. *V.*

Pettenée o Peccenée. *Pettinagnolo*. Fabricator di pettini.

Pettenin. *Pettinino* o *Pettinuuccio* (*tosc.).

Petteninna o Pecceninna. *Pettine doppio o spiccialojo*. Specie di pettine a costola piana con dentatura dalle due parti e con quattro mascelle. Ve n'ha di *radi* e di *fitti* (rar e spess).

Petteninn d'arma. . . . I pettini spicciatoi tratti dalle corna de' buoi.

Petteninn d'ongia. . . . I pettini spicciatoi tratti dall'unghie bovine, ec.

Petteninn multajaa. *Lo stesso che Lendeninn. V.*

Pettenùzz. L'infima sinighella (*frisell*) così detta fra noi dal pettine o straccione con cui si carda.

Pettèra. *Pappatoja* (Nelli *Serve al forno* II, 14). *Soggiogaja. Buccola?* Doppio menta.

Pettesin. *Polpette di petto di cappone* (Redi *Op.* XII, 152).

Pettin. *Petuzzo. Dim. di Peto*.

Pettœus. } *Pettegolezzo* (*volg. ital.).
 Pettœusaria. } *Cicalecci o Taccolate da pettegole* o *da pettegoli*.

Cuntà-sù tutt i pettœus o tutt i minim pett cagaa a vun. *Ridere altrui ogni nonnulla. V. in Pètt*.

Pèttola. *Pillacchera. Zicchera. V. Ströll*.

Pèttola. *Lo stesso che Bollèta. V.* — Talvolta pigliasi anche in genere per *Camicia*, ma sempre sottintendendo sporca, sudicia, merdosa.

Pèttola. *Gagno. Intrigo. Filuppo. Piastriccio* — *Pillacchera*.

Lassà o Pientà o Restà ecc. in di pettol o in ball o in la mojàscia. *Lasciare o Restare* (o simili) *in isola, al colonnino, in nasso, nelle peste o nelle secche. Far lepre vecchia*.

Tirà-fœura di pettol. *Cavar di fondo. Cavar altri d'intrigo o di malanno*.

Tirass-scœura di pettol. *Uscir del gagno o del fango o d'imbrentina. Trarre il cul dal fango. Spelagarsi. Sfangersi. Uscir d'intrighi.*

Vess in di pettol. *Essere entrato nel vitalbajo* (Berni *Catr.* I), cioè nel viluppo, nell'intrico, tolta la metafora dalla tortuosità intrigante delle vitalbe.

Pettolaria o Pettoleria. *Frascheria.*

Pettolón scherz. per Cùu. *V.*

Ghel faroo menà mi quell pettolon. *Che si ch'io lo farò uscir di passo!*

Menna quell pettolon. *Muoviti. Trana.*

Pettolón. *Impillacherato. Inzavardato.*

Pettolónna. *Impillacherata.*

Pettolött sch. per Cùu. *V.* Pettolón sig. 1.°

Pettón. *Un gran peto.*

Pettón de loff per Pett de loff. *V.*

Pettoràl. ad. *Pettorale. Stomacale. Stomachico* — *Pettorali per il petto con uno strano pleonasmò dicono i nostri venditori di mele e pere cotte allorché gridano la loro derrata per le vie.*

Pettoràl de ferr. T. d'Arm. *Pettabotta.*

Pettoràl. *Pettiera. Reggipetto. Pettorale.*

Petto. Striscia di cuojo o altro che tiensi avanti il petto del cavallo, appiccata alla sella da una banda e affibbiata dall'altra, onde in andando all'erta, la tenga che non cali indietro.

Finiment a pettoral. *Finimento con*

pettorale: Ita Fibbion con Orecc.

= Trombin. . . . = Passett. *Passante*

= Soracòll. . . . con Capett.

Pettoralitt o Tòcch de colanna. T. de Sel...

Cuoi succedanei al petto di cui sopra.

Pettorinna. *V.* Petturinna.

Pettpòlla (Giustà de). *Conciar pel di delle feste. Conciar male, far gran danno.*

Petturàl. *V.* Pettoràl.

Petturinna. *La Rimbusta* (*sanese — *As-*

setta II, 1). *Corsè* (*tosc. — *Muzzi*

Nuovo Spog. di vocab. nella voce Cor-

sale 3). Specie di sparapetto, sostenuto

da stecche e impuntito, che le contadine

sogliono portare nella parte anteriore

del busto e che fa quasi triangolo fra le due

ascelle e il bellico.

La *Bustenza*, secondo i diz. ital., è quel

drappo (detto *Salvacor* dalle Bellunesi)

con che le contadine si coprono il

petto nella lunghezza del busto.

Petturinna. *Zampa?* Quella parte della

razza che rimane schiacciata e ap-

piattita alla sua base e a contatto dell'ugna ch'entra nel mozzo della ruota. La fr. *Patte*. Il Diz. art. denomina altramente questa parte, ma credo per errore.

Petturinna. T. di Stamp. . . Specie di giacitura della fine di un titolo; d'un capitolo o simile, la quale rassomiglia in certo modo ad una piramide arrovesciata, formata dalle righe diminuite l'una dopo l'altra di un quadratino per parte. Quest'ornamento, quale lo reputavano gli antichi tipografi, è detto dai Francesi *Cul de lampe* e dai Tedeschi *Finalstock*.

Petturinna de merluzz. . . . Il merluzzo (*gadus merlucius*) sparato in mezzo per lo lungo, scapato, insalato e seccato al sole. Due di queste così da noi dette pettorine corrispondono a ciò che i Francesi chiamano *Une poignée de merluche*.

Petulant. *Petulante.*

Petulantà. *Insolentire. Fare, Dire, Scrivere, ecc. petulantemente. Usar petulanza, arroganza.*

Petulantón. *Petulantissimo* (Min.).

Petnlánza. *Petulanza.*

Peùsg. *V.* Pøùsg.

Pevarèlla. *Peperella.* Polvere fatta coi peperoni risecchi e pesti, la quale certuni usano in luogo di pepe.

Pevarèlla per Peverèlla. *V.*

Péver. *Pepe; e ant. Peverè.*

Andà a tœù saa, e porrà a cà pever fig. *Andar giovenco o vitello e tornar bue. Andar messere e tornar sere.*

Erba pever dicono alcuni l'Erba pepe o Mostardina, cioè il *Lepidium latifolium* L., ed altri il *Cuocicuelo* o sia il *Polygonum hydropiper* L.

Mett-sù el pever. *Impepare.*

Pever garofolaa. *Pepe garofanato.* Frutto del *Myrthus Pymenta* che polverizzato si usa per condire sotto nome di spezie (*spezzi, speziaria*).

Pever in granna. *Pepe sodo* (Tar. fir.). *Pepe nero* = in pulver. *Polvere di pepe* (Tar. fir.). *Pepe spolverizzato* = rott o in tocch. *Pepe bianco* o acciaccato. È il pepe spogliato della sua scorza.

Salin del pever diciamo impropriamente quel vasetto in cui mettesi il pepe in tavola. *V.* in Salin.

Scartozz de pever mal ligaa. *V. in* Scartòzz.

Senza mettegh-sù nè pever nè saa. *fig. Senza mettervi nè sal nè olio* (Menzini *Sat.* 7.^a). *Non vi bisognar sù nè sal nè olio* (Buonar. *Tancia* 68).

Vesseggh-sù el pever. *fig. Essere carissimo. Essere altissimo di prezzo; e fante; Saper di rame. Costare assai.*
Vess onà granna de pever o on granin de pever. *fig. Essere una senapa* (Buoni *Prov.* II, 218). *Essere di pepoi: Essere un grosanino o un garofaino; cioè un picciol gherofano* (Monos 36). *Esser piccino di corpo ma d'animo valente e d'intelletto acuto, essere persona piccina ma tutta sale, tutta sapere.*

Pèvor. Bracco, Birreno. *Lo sposo d'Olimpia.* Voci di gergo equivalenti a Birro.
Peveràscia detta anche Paveràscia. *Anagallide. Cintonchio. Pizzagallina. Pape-rina. Mordigallina. Centonchio rosso. Bellichina. Erba bellica* (Targ. *Ist.*). *Erba che fa cantar le galline, Morsus gallinae* (Targ. *Diz.*). *Erba ch'è la Paverina dei Lodig. e l'Alsine metia de' bot.*
Peveràscia (altra). *Cruciata. Crisellina. Erba grisellina. Gialla di prato* (Targ. *Ist. in Valentia cruciata*).

Peverèll. s. m. scherz. Bostolo delle spezie. *V. Cùu.*

Peverèlla. Caglio bianco. Pergolato. Ingrassabue. Robbia salvatica (Targ. *Ist. in Galium mollugo*).

Peverin. m. b. Anello. Forame. *V. Cùu.*
— Nei diz. ital. Peverino sta soltanto per imbuto (*pedicau*).

Ayegh cald ol peverin. *Aver foja o fregola. Essere in fregola.*

Stenges-sù el peverin. m. b. Fare il cul lappe lappe. *Avere paura.*

Peverinna detta anche Pavarinna o Paverinna. *La Veronica arvensis* dei bot.

Peveron. Peperone. Peperoni. Peperacci. Il *Capsicum annuum* L. — Il cav. Re (*Ort. diroz.* II, 258) ne antovera più specie, vale a dire P. comune, P. storto, P. a cùlegia, P. tondo, ecc.

Peveron bistongh. *Peperone a cuneo. È acuminato e pizzica forte.*

Peveron de Spagna o de Napoli. *Peperone di Spagna* (Re *Ort.*): È tondetto, carnoso e pizzicoso più che ogni altro.

Peveron de Voghera. *Peperon dolce* (Targ. *Ist.* II, 163). *Credeasi il frutto del Capsicum grossum di Wildenow. È grosso, carnoso, corto, grinzato per lo lungo, è poco acre o bruciante.*

— Ciappà trii cocumer e on peveron. *fig. Non avere o Non riavere del sacco le corde. Non avere della cosa che un s'aspetta il suo dovere a un gran pezzo.*

Nas de peveron. *Naso bernoccolato. V. in Nas.*

Peveronàsc. *Peperonaccio* (*tosc.).

Peveronin. *Peperoncino* (*tosc.).

Pèzz. s. f. pl. per Pezzò (rossoretti). *V.*

Pèzz. Pezzo.

Bell pezz de donna o d'omin. *Bella lacca di donna o d'uomo. Bella schiat-tona. Bel coramvbbis.*

Pezz de mèzz Ne flauti e nelle chiarine è quel pezzo che sta fra l'imboccatura e il primo pezzo; il fr. *Corps du milieu.*

Pezz de quadratura. *V. in Quadratura.*

Pezz o Pess o Can gross. *fig. Pezzo grosso* (Pan. *Viag. Barb.* II, 220). *Dei primi della pezza. Pesce grosso. Primasso. Pezzi grossi. Pezzi col cielo* (Salv. in *Pr. fior.* IV, II, 124).

Pezz in giaz o dur. *Gelato.*

Primm-pezz. *V. Primm-pezz.*

Pèzz. Un pezzo di tempo.

D'on pezz. *Di lunga mano.*

D'oti gran pezz. *Di lunghissima mano.*

Per on bell pezz. *A pezza. Per un buon pezzo. Un gran pezzo.*

Per on gran pezz. *Per lunga stagione.*

Pezz è. *V. Pezzè.*

Pèzz. Pezzo d'artiglieria.

Dà fongh al pezz. *V. in Fongh.*

Pezz de battajon. Pezz de campagna. *Pezzo da campo* (Alg. *Op.* V, 81).

Pèzz. T. music. *Pezzo* — Pezz concertato. *Pezzo concertato* (Lieht. *Diz. mus.*).

Pèzza. Pezza.

Andà a pezz e boccon. *Non se ne tener brano. Cascar a brani. Dieci di vesti logorissime.*

Fior de pezz. *V. in Fior.*

Giontagh l'inguent e i pezz. *Perdere l'olio e la spesa* (Firenz. *Op.* I, 2.^a ediz. mil. class.). *Lo stesso che Giontagh l'occa e i penn.* *V. in Occa.*

Mettegh ona pezza, fig. *Mettere un tallo sul vecchio?* (Monos. 9). Rimettersi in istato di mezzana sanità.

Mettegh ona pezza o on pezzœu. fig. *Ripescar le secchie*. Raggiustare i falli.

Mettegh ona pezza lisa. fig. *Rabberciar di vecchio?* Hin tutt pezz lis. Sono tutti pannicelli caldi.

Mett. i pezz ai colzett. *Fortezzare le calcagna alle calze*.

Pezza ai scarp. *Toppa* (*iose. — T. G.).

Pezza de Bressa... Pezza incerottata così detta dal luogo onde ci viene.

Pezza de la barba. *Bavaglio*. Pezzuola che si adopera per nettare i rasoi nel farsi la barba. Il fr. *Frottoir*.

Pezza de la pesa. . . . I calzolari chiamano così quel cojaccio su cui tengono la pece.

Pezza del stomagh. *Pezza da stomaco* (Targ. *At. Ac. Cim. III, 211*). Picciolo imbottito o vero Panno lino o lano che si mette sul petto per guarentirlo dal freddo, vulgar. detto anche dai Francesi *la Pièce d'estomac*. Quella delle donne potrebbe chiamare *Ziunale*. (fécciolo).

Pezza de passa. *Torciseccio*. *Torci-*

Pezza de scirott. *Piasbrello*.

Pezza remissa. *V. Taccœu*.

Pezz sora pezz. *Toppa poste riposte e soprappezz* (Fag. *Rim. V*).

Pont de pezza. *V. in Pont*.

Se la ve brusa, mettegh ona pezza. *Chi l'ha per mal si scinga*.

Vess ona bonna pezza de coll o de stonugh. *Essere un pezzo di ribaldo, un pezzo di manigoldo*.

Pèzza. *Taccœu*.

Pèzza. *Piastra*. Sp. di Moneta nota — Nel nostro lotto Pezza signif. altresì Moneta di calcolo.

Pèzza de terra. T. d'Agrim. *Pezzo di terra* (*fior. — Monos. 91). *Pezza di campagna*.

Pezza o Giôuta. T. de Coppellai per Fianchitt. *V.*

Pèzza. T. de Pannajuoli. *Pezza*.

Testanna. *Capopezza* = Scimoss. *Fi-*

vagni = Boll. *Bollo*. = Marca. *Marca*. De la mostra se conoss la pezza. fig. *d' segnali si conoscon le balle*. Gli asini si conoscono ai basti.

Pann de pezza. *V. in Pann*.

Pezza curta e Pezza lunga. . . .

I nostri pannajuoli distinguevan le pezze del panno in corte e lunghe; le prime constavano di un pezzott; le seconde di due.

Pezza de percall. *Pezza di percale* (*fior.).

Pèzza. T. degli Uffizj. *Atto. Documento. Carta. Scritto*.

Pèzza grossa. T. de Calzet. . . . Nome generico di que due lastroni di ferro che fanno parte della così detta *Gabbia* del telajo da far calze. Uno di essi combacia per appunto colle spalle del telajo della gabbia, e lo diciamo più propriamente *Pezza grossa*; l'altro le sta per di sotto, e lo diciamo l'*Albor*.

Pezza per Pezz usiamo in Pezza d' asen *Pezzo d' asino*.

Pezzà e Pezzà-sù. *Rappezzare. Rattoappare. Rabberciare. Rabbrenciare*.

Pezzaa. *Rappezzato. Rattoappato*. (tèll.

Pezzaa. *Tuccato* — *Ad. di Cavall. V. in Mau-*

Pezzaa. *Apprezzato* (*iose. — Tom. G.). Con macchie rosse in viso.

Pezzaa parl. di colori. *Pezzato di bianco e di nero* (Vas. 175).

Pezzadura. *Rappezzatura*.

Pezzana (Auda in cà). *V. in Cà*.

Pezzè. Pezzè (Cino Des. e Sper. I, 1), *Pur dianzi*.

No sù vegnuu pezzè? (Mag. *Interm. Bara. Barb*)

Pezzentaria o Misèria. *Una pidocchieria. Un nonnulla*. El m'ha daa ona pezzentaria o ona miseria. *Mi ha dato un nonnulla*. L'hoo tolt per ona pezzentaria. *L'ho avuto per un pezzo di pane*.

Pezzètt. . . . Nella chiarina (clarinet) è il pezzo di mezzo.

Pezzètt. v. cont. br. *Pezzetto*. L'è on bell pezzett. *E un pezzuolo o un pezzetto o un buon pezzetto*. Huo specciaa on bell pezzett. *Badai pure un pezzetto* (Mach. *Com. III, 4*).

Pezzètt e Pezzettin dicono i cont. del-

l'A. Mil. per Tocchèl e Tocchellin. *V.*

Pezzètt d' assagg. T. di Zecca. . . . I saggiatori danno questo nome a quella porzioncina d'oro o d'argento che esce della coppellazione e che i Fr. chiamano *Bouton* o *Bouton de fin*.

Pezzètta. T. merc. *Pezzetta*. La pezza corta dell'anchina; la lunga diciamo *Pezzon*.

Pezzèta. . . . Il sedicesimo della dop-pia di Spagna. Monetina d'oro di va-lore corrisp.* al filippo, alla piastra.

Spantegà pezzett. *Sbruciare. Essere lo sbraccia. Far del grande.*

Pezzèta de Levant. *Pezzetta. Bambagello.* Teletta tinta in rosso col verzino e colla lacca vera o col pastello di coc-ciniglia della quale fa uso chi vuole imbellettarsi. La migliore ci viene di Venezia.

Pezzigà. *Spizzicare. Bezzicare, ed anche Indur pizzicore.*

Pezzigà o Pizzorà. *Spizzicare* (Alb. enc. in *Pusignare*). *Mangiucchiare. Spilluz-zicare.* Delibare, levar pochissimo da alcuna cosa, e pianamente.

Pezzigàda. *Ad. di Notta. V.*

Pezzigùn. *V. Pizzigùn.*

Pezzigòtt. *Fornajo?* Quel fornajo che non lavora col suo, ma colle farine de' privati, ed anche quel Fornajo che cuoce soltanto pane di granturco.

Pezzigòtt per Mennalevân. *V.*

Pezzèu. *Pezzetta. Pezzuola. Cencerello.* Dim. di Pezza — Nei diz. italiani *Pez-zuolo* vale bocconcino (*tocchell*).

Mettegh on pezzèu. *V. in Pezza.*

Trovà on quaj pezzèu per el pat-tee. *fig. Trovare cosa che faccia per la bottega. Trovar checcnessia che faccia al caso proprio.*

Pezzèu e Pèzz. *Rossoretti* che veugono per lo più nelle guance ai tiscici o legatosi.

Pezzèu. T. de' Murat . . . Allorchè s'in-comincia a rinzaffare (*rebocà*) un muro, si getta la malta in alcuni punti fissi di cima e di mezzo e di fondo alla campata da rinzaffare, i quali servono come guide al restante del lavoro; queste prime guide di smaltatura diconsi *Pezzèu*; e se invece loro si pongano certe stiffe di ferro che levansi poi dopo il lavoro, que-ste diconsi *Cavalitt de ferr* — Nelle campate brevi e basse in luogo di tali guide (o *pezzèu* o *cavalitt de ferr*) si praticano le così dette *Fass* le quali consistono nell'allistare d'alto in basso la campata con due o tre liste di get-tata di malta che servono poi di guida come sopra alla rimanente smaltatura.

Pezzèu. *Pappino.* Servo di ospedale.

Pezzèu. *Astante. Stante. Servigiale.*

Pezzèu. *fig. Limbello. Limbelluccio.* La lingua. Cascià el sò pezzèu de per tutt. *Mettere la lingua o il becco in molle.* Menà el pezzèu. *Metter il becco in molle. Cicaleggiare.*

Pezzèura. *Pezzuola.*

Con la guggia e la pezzèura se ten in pee la camisœura. *V. in Camisœura.*

Pezzón. *Toppaccia* (* tosc. — T. G.).

Se pezzon no le jutta, strascion le porta-via. *V. Strascion.*

Pezzón. T. de' Calz. *Forse di suolo?* Pezzo di cuojo che si mette dentro o fuori della parte d'eretana dello stivale là dove chi cavalca suol fermare lo sperone.

Pezzón. T. merc. . . La pezzetta lunga dell'anchina.

Pezzón o Pezzon de soratista. T. de' Sel-lai. . . . Quadretto di cuojo addop-piato che sovrapporsi alla testiera.

Pezzón de capellinna. T. di Sell. . . Qua-dretto di cuojo onde si fortizza il dos-sale (capellinna) nei finimenti.

Pezzorin. *Pezzolina.* Picciola pezza.

Pezzorin. *Toppicina. Toppetina* (* tosc. — Tom. Giunte). Picciola toppa da scarpe.

Pezzòtt. v. a. *Daz. Merc.* . . . Due pezzotti faceano la pezza lunga, uno la pezza corta.

Pezzòtt (Vess on bell). *Esser un bel pezzo, un buon pezzo, assai tempo.*

Pi pi pi. Pi pi? Verso col quale si chia-mano a sè i pulcini. — *V. anche in Usellin.*

Pià. *Premere. Pigliare.* L'ital. ant. *Piare* vale pipilare (*cippà*).

Pià, para, volta e messeda. *V. in Voltià.* (becco).

Pià. *Bezzicare.* Percuotere o ferire col

Pià. v. cont. *Mordere.* Per es. On biss el m'ha pià. *Fui morsicato da una biscia.*

Piacéri (Avegħ tant per i sò minuti). . . .

Avere un dato assegno per quelle spe-sette che si fanuo per mero capriccio, non per bisogno, e che anche i Fran-cesi dicono *Menus plaisirs.*

Piafœuja. T. di Cart. *Lavorante al lino* (Alb. bass. in *Owreur*). Quell'operajo d'una cartiera il cui ufficio è di libe-rare il foglio di carta dai pannelli (*fel-ter*), e pigliatolo per un pellicino darlo al levadore.

Piàga. *Piaga.*

Andà tutt in d'ona piaga: . . . Riucire una sola piaga o tutto piagoso.

Ciappà el bus del cnu per ona piaga. *Non saper distinguere quegli amici dai paternostri.*

Fà piaga. *Impiagarsi.* Diventar piaga. Menà ona piaga. *Menar marcia una piaga.*

Per amor di cinqu piagh! *Per vita vostra! Oh porta del cielo!*

Piaga incurabela. *Piaga incurabile* — e fig. *Seccafistole.* (inasprita).

Piaga inviperida. *Piaga infaonata* o Sarass-sù la piaga. *Richiudersi o Saldarsi o Rimarginarsi la piaga.*

Tutt a piagh. *Piagoso.* Tutto impiagature. *Tutto piagato.*

Piàga. *Guidalesco.* V. Guarisch.

Piàga. fig. . . . Persona che ha sempre sciagure a ridosso, che è sempre in un mar di guai; persona ramaricosa o ramarichevole; ramaricatore.

Piàga. fig. *Seccafistole* (persona).

Piàga. fig. *Seccaggine* (cosa).

Piàga (Vit a). V. in Vlt.

Piàgà assol. e Piàgà i vit. v. cont. *Piegare le viti* (Gior. agr. V, 183). *Piegare* (Trinci Agr. 34 e altrove). Ripiegare il capo di vite abbrincatosi sul palo nell'annata andante e tenderlo e fermarlo al rincontro (*palett*) per averne frutto nell'anno seguente. I Brianzoli dicono *Piàgà* per corruzione abituale del cambiar l'e in a; e in questo caso la lingua esprime il vero, perchè a mani trascurate riesce le più volte un vero impiagare le viti. È quello che i Fr. dicono *Baisser la vigne*.

Tajà i vit per piagaj. *Polare a capo volto* (Gior. agr. VII, 15).

Piaghètta. *Piaghèta. Piaguzza. Piaguccia.*

Piaghettinna. *Picciola piaghèta.*

Piagàscia. } *Larga piaga,*
Piagònna. }

Piàn. *Piano.*

Mett in pian. *Far posare in piano* l'*Auf gleich richten* dei Tedeschi.

Vess in pian. *Starsi nel suo piano* (Soder. Coll. vit. 186) parl. di botti.

Tirà in pian. *Appianare. Affacciare.*

Tirà in pian i quadrej. *Spianare i mat-*

Piàn. s. m. *Pianura.* (toni.

Al pian. *In piano. In pianura.*

Vol. III.

Piàn. *Piano* nelle case.

A pian terra. *A pian terreno.*

A primm pian sott al tecc o sott ai copp. scherz. *In una soffitta, in una stanza a tetto.*

Pian nobil. *Quartiere nobile* (Targ. Viag. VI, 35). *Piano nobile* (Magal.).

Pian sforaa. . . . Ne' teatri è nome di quegli andari che sono in alto sovra il palco scenico in servizio del rullio delle macchine (*morinej*) e delle scene (*cors di scenari*).

Piàn. T. d'Armajuoli. *Contrabbacinetto.* Quella parte della martellina che fa coperchio al bacinetto.

Piàn. T. de' Conciatori per Galè. V.

Piàn. T. de' For. e Mur... Nel mattone è il nome dei lati piani, delle facce piane.

Piàn. T. di Stamp. *Pirrone.* Quella parte del torchio che immediatamente preme il foglio che si vuole imprimere.

Piàn per Piàn. V.

Piàn. *Piano.* Aggiunto di Còrs. V.

Piàn. avv. *Piano.*

A pian. *Piano. Sommessamente. Con voce somnessa. Pianettamente.*

A pian a pian. *Pianissimamente.*

Chi va pian va san. *Chi va pian va sano* (Guadagnoli nel Bue sest. 15.^a).

Pian, ben si lavora (Berni Orl. XXVI, 17).

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto?*

Dà giò a pian. *Batter piano.*

Pian pianin. *Pian pianissimo.*

Piàna. T. de' Fornaciai Quell'ultimo strato di tambelloni o di matton crudi posati tutti per piano, orizzontali non verticali come gli altri, e ristrettissimi fra loro sì che non diano il meunomo adito a terra od altro, il quale fa per così dire coverchio a tutta una fornaciata, e cuocesi di conserva, ricopre il monte degli altri mattoni così detto *la Pigna*, e suol essere ultima coperta alla fornace se pur non vi si mettano sopra altri matton crudi alla rinfusa come usano taluni i quali allora prendono il nome di *Pignon*.

Piàna. T. de' Fornac. . . . Quella parte del cavalletto da lavorar mattoni che è fatta alquanto a pendio per ispiannarvi sù il mattone.

Piàna e aut. Piòna. T. de' Falegnami. *Barlotta. Cagnaccia.* Pìalla co' manichi

che si adopera a pulire il legno dopo averlo intraversato. È detta anche dai Francesi *Plane*.

Piana scanada. Forcella. Incorsatojo. Specie di pialla che serve a far le incanalature e le linguette; la *Spondariola* de' Veneziani e de' Mantovani. *Piana. Tavola.* Pezzo di terreno preparato piano per le sementi o le piantagioni. Al colle ha significato speciale di *Contra* assai larga. *V. Contra.* *Piana. T. d'Ag. Magolo* (Gior. agr. V, 179). *Magolato. Pianura. Possaia.* Lista di terreno divisa in varie porche. È nei campi quel che negli orti e giardiniu dicesi *ajuola* (*proeusa*).

Piana doppia. Prace binata. *Pianà e ant. Pionà. T. de' Falegnami.* *Piallare*, e ant. *Dolare* Pulire e far lisci i legnami colla pialla — *Intraversare* è quel piallare che il piallatore fa del legno per traverso prima di venir all'ultima ripulitura.

Pianàa. Piallato. (pialla. *Pianàda. Piallata* (Alleg. 114). Passata di *Pianadinna* (Dagh ona). *Dargli due piallate.* *Pianadór. T. d'Otton. Pianatojo.* Specie di cesello. *V'ha il Pianatojo colmo e il Pianatojo piano.*

Pianca o Cinqu-quàrt. V. in Tràv. *Pianca, e per lo più al pl. Piànch. Piane?* Nome di quelle travette piane e riquadrate che fanno grata nell'interno delle ruote da campane allargandosi diagonalmente nell'inferiore semicerchio di esse. Tengono luogo di razze con altro scopo.

Pianéda. T. eccl. Pianeta. Paramento sacerdotale noto. Vi si osservano

Ovadin. Ovaletto = Croser. Sale.

Pianeda plicada o assol. Plicàda. Mezza pianeta. Pianeta plicata. Plicata. La pianeta che i sacerdoti vestono per celebrare nella settimana santa.

Pianedée. Pianetajo (*lucch. — Alb. enc. in *Banderajo*). Colui che fa le pianete e altri arredi sagri.

Pianèlla. Tavella. V. in Quadrèll. *Cors de pianell . . .* Nelle fornaci chiamano così quella strato di tavelle crude che a spinapesce sovrappongono ai tegoli così perchè si cuociano, come perchè ivi poste rattengano nei tegoli il fuoco.

Pianèlla Suola affatto piana di ferro colla quale si serrano i piedi anteriori ai muli e alle mule. *Vedi Ferr a pianella in Ferr.*

Pianètt. Lo stesso che Pianèta. V.

Pianètt. s. m. Oròscopo. Natale, ed anche *Futo. Destino* individuale.

Pianèta e Pianètt Ajuola.

Pianèta . . . Picciola tavola di terreno.

Pianèta. T. de' Pettinagnoli. Pianettoncino. Stromento con cui si ripassato e attondano i denti del pettine — *Pianettone* è un ferro addentato a scaletta con cui si riuniscono e puliscono i denti del pettine — *Pianellina* dicesi uno stromento di dentatura più fina del pianettoncino, in di cui vece i nostri pettinagnoli adoprano la così detta *Lina fina.* (rare.

Piàng. Piangere. Piagnere; e alla lat. Plo- A piang semm semper a temp. . .

In generale significa Non si dover altri addolorare per sciagure non ancora confermate — Talora equivale a *Di minacce non temere, di promesse non godere* — Tal altra a *Cavami d'oggi e mettimi in domani.*

Chi pò manch piangia. *V. in Podè.*

Dà-scœra a piang. Prorompere in pianto. Dare in un diretto pianto. Rompere in pianto. (donna.

Fà piang la Madonna. V. in Ma- Mettes a piang come on desperaa. *Piangere durissimamente. Rompere in un pianto. Sciogliersi a piangere.*

Piang a tutt piang. Piangere a cal- d'occhi. *Disgorgare il pianto.*

Piang comè. Piangere come una vite tagliata (Redi Op. V, 278 — però nota del suo editore). (dolcezza.

Piang de la consolazion. Pianger di Piang el cœur. *Piagnere a uno il cuore di chechessia.*

Piang i œucc. Avere lagrimazione.

Piang i sœu peccaa. fig. Piangere i suoi peccati.

Piang per nagotta. Fare una quat- trinata di pianto.

Piang sott vos. Gemere. Rammaricarsi. *Tornà a piang. Ripiangere. Ripiangere.* (suss.

Vess robb de fa piang i sass. V. in *Vuj minga piang nanca per quest.* *Non me ne straccio gli occhi.*

Piàng. *Gemere. Lagrimare* la vite — Il gemito dicesi *Acqua* (Sod. Colt. Vit. 215).
Piàng (parlandosi di fichi). *Aver la lagrima. Lagrimare.*

Piàng. *Cigolare* il tizzon verde.

Piàng . . . Il tenuissimo trapelar del vino dal mezzule d'una botte o dalle commessure delle doghe. L'incrinatura d'una pentola darebbe luogo a questo trapelare che diremmo *Piàng* anche in siffatto vaso.

Piàngént. *Ad. di Sàres. V.*

Piàngin. *Querulo. Bietolone. Pecorone. Belone. Piagnone. Che sempre frigge.*

Piàngin o Piansgù. *Piagnone. Pigolone. Rammaricatore. Uno che tien dentro il cappone e gli agli fuori. V. Penia.*

Fà el piàngin. *Pigolare* (Pr. fior. IV, III, 97). *Ruzzare o Scherzare in briglia. Rammaricarsi di gamba sana.*

Piàngin. . . Il fante di coppe nel mazzo dei tarocchi — I Toscani invece hanno *Brache d'oro* pel fante di danari.

Piàngiorént. *Piangoloso - Ad. d'Èucc. V. Piàngiùda e Piàngiudinna* (Dagh ona).

Rompere in pianto.

Piàngistéri. *Piagnisteo. Piagnistero. Piàngimento.*

Pianin che anche dicesi Pianorin e ant.

Pionin. *Pialla.* Arnese notissimo con cui i legnajuali appianano, assottigliano, puliscono e addirizzano i legnami. La *Varlope* dei Fr. Le sue parti sono Chignœu. *Bietta. Zeppa* = Legnazz o Cassa. *Ceppo* con Manetta e Pomell *Maniglia e Pomello* = Ganass. *Nottola* = Scœula. . . = Cava o Bocchetta. *Pano. Occhio.*

Pianin o Baston di cann. T. di Armajuali. . . Sp. di pialletto tondo.

Gh'è passau sora sant' Isepp cont el pianin. *È spianata come un uscio* (*tosc. — T. G.). *V. anche in Isèpp.*

Pianin. T. de' Gett. di carat. *Pialletto* (Alb. enc. in Registro). Ferrino tagliente che serve per fare il canale al piede delle lettere da stampa.

Pianin. *Piano.*

Pianin pianin. *Pianpiano. Pianissimo.*

Pian pianin. *Pianettamente.*

Pianin. *V. in Pian.*

Pianista. s. m. . . . Sonator di pianforte. Il Diz. di mus. ha *Pianista* in questo sig.; ma non è voce ancora generalmente ricevuta in Italia.

Piànna. *V. Piana ne' suoi varj sig.*

Piàno. s. m. *Disegno. Pensamento.*

Avè faa el sò piano. *Aver divisato o determinato o pensato o preso il suo partito.*

Fà i sò piani. *Far disegno. Disegnare checchessia nella propria mente.*

Fà on bell piano de guerra. *Divisar bene la guerra.*

Fà on piano de vita nov. *Divisar di nuova o di migliore vita.*

Pianœù. . . . Un breve magolo, una porca breve e stretta, un magoletto.

Pianolin. . . . Una strettissima porca o prace; una passatella.

Pianon. *Pianura.* Porca assai lata.

Pianorin. *Lo stesso che Pianin. V.*

Pianorin. *Pialletto.*

Auda adree cont 'el pianorin. *fig. Andar colle belle. Far vezzi.*

Piansgin. *V. Piàngin.*

Piàngiorœut. *Piangente.*

Piànt dicono alcuni per Antènn. *V.*

Piànta. *Pianta* — Le piante si tagliano e governano sì da permetter loro il crescere o ad alto vento, o a mezz'aria, o vero a cespuglio (Triuci Agr. I, 167) — Nelle piante in generale si osservano:

Castell. *Palco* = . . . *Croce* o *Biforcatura* o *Forcato* (Lastri Op. I, 295).
= . . . *Corona* = *Anima* . . . = *Biumm.* *Alburno* = *Rossumin.* *Anima* = *Tœur.* *Tronco* = *Pedagn* o *Pè. Pedale* = *Sceppa.* *Ceppo* = *Penna* o *Piuma* o *Fœuja.* *Ramatura?* = *Fœnj.* *Foglie.* *Frasche.* *Fronde* = *Ramm.* *Rami* = *Radis.* *Radici.*

Pianta a balon. Pianta a pallone.

Pianta a spalera. Pianta a spalliera.

Pianta busa. Pianta vota.

So' stato ascoso in una quercia vota.

(Bonar. Tancia III, 11).

Pianta che ven-sù lee de per lee.

Pianta spontanea.

Pianta d'alto fust. Albero da cima (Targ. At. Ac. Cim. III, 119). *Albero d'alto fusto* (Last. Op. I, 314 e altrove).

Pianta de cantir. . . . Ha il diametro dalle once tre alle quattro (da 15 a 20 centimetri). Se ne traggono i travicelli (*travitt*).

Pianta de cantiron. . . . dalle once quattro alle cinque (0,20 a 0,25). Se ne traggono le travette (*travott*).

Pianta de fà ass. *Albero segaliccio.*

Pianta de maneggia . . . Ha il diametro da mezz' oncia a un' oncia nostrale (dai 25 millimetri ai 5 centimetri).

Pianta de onza . . . Pianta il cui diametro è maggiore delle otto once.

Pianta de pal . . . dall' un' oncia alle due (0,05 a 0,10) di diametro.

Pianta de palon. . . dalle once due alle tre (0,10 a 0,15). Se ne traggono i paloni da pergole (*scarion de pelgora*).

Pianta de scinima. *Pianta di alto fusto.*

Pianta de somee. . . Ha il diametro dalle once sei alle otto (0,50 a 0,40) presa all' altezza di tre braccia di pedale. Se ne cavano le travi.

Pianta de stà o de lassà o de lassada. *Pianta matricina.* Pianta da lasciar sussistere, da omettere ne' tagli.

Pianta de streppa. . . Pianta da abbattersi — ed anche *Pianta da trasportare* o *trapiantare*.

Pianta de stroppa. . . Che ha il diametro non maggiore della grossezza d' un dito pollice.

Pianta de terza o de caviada. . . dalle once cinque alle sei (0,25 a 0,30). Se ne traggono le travi da tetto (*terzer*).

Pianta dolza. *Pianta dolce.* *V. in Lègua.*

Pianta dove va-sù i usej a dormi. *Albergo* (*pis. — Savi *Ornit.* II, 101).

Pianta forta. *Pianta forte.* *V. in Lègua.*

Pianta forestera. *Pianta esotica.*

Pianta gabbada. *V. Gabba.*

Pianta gemellada. *Pianta binata.* Duu pin gemellaa. *Due pini in un ceppo binati.*

Pianta nanna. *Pianta nana.*

Pianta natural. *Pianta a tutto vento.*

Pianta nostranna. *Pianta indigena.*

Pianta salvadega. *Pianta spontanea.*

Pianta sciuccada. *Pianta cimata o tagliata.* (*e riposta.*)

Pianta strepientada. *Pianta divelta*

— A san Michee la pianta l' è toa e i figh hin mee. *V. Michée.*

Giugà a induvinà i piant . . . Spezie di giuoco che si fa come siegue: Uno de' giocatori tiene in mano un fazzoletto da quella parte dove ha fatto un grosso nodo, e ne lascia penzolare il resto; circondato da tutti gli altri giocatori, dice loro: Io ho una pianta

che ha le foglie della tal forma e del tal colore, che fa un frutto della tal maniera, ecc.; indovinate qual è: tutta la brigata si appone a indovinare dicendo chi un albero e chi l' altro, e quando alcuno ha indovinato, quegli che mena il giuoco gli dice che dia tante nocciuole, pesche o simili ai compagni, intendendo colpi, e gli lascia andare il fazzoletto col quale li deve battere; quelli del cerchio si danno alla fuga, ed egli va cercando di colpirli, e dura così finchè chi mena il giuoco non li richiami tutti intorno a sè per ricominciare da capo.

In pianta. *Sulla pianta.* P. es. I nespole vegneu minga madur in pianta. *Le nespole non maturano in sulla pianta.*

Melon de pianta veggia . . . Dicesi per ischerzo ai vecchi e calvi.

Mett a piant on sit. *Impiantire* (Last. Op. I, 23). Mettere a piante un terreno, un ciglione, un argine, ecc.

Ona pianta de per, de scires, de mareun e sim. *Un pero, un ciliegio, ecc.*

Rampegà su per i piant. *Inalberarsi. Inalberare. Innalberare.* Salire sugli alberi.

Scondes appos a ona pianta de magioster. *V. in Magiostira.*

Pianta. fig. *Impianto.*

Tirà-sù de pianta, Fà de pianta. *Far di pianta checchessia* (Cocchi *Disc.* II, 90).

Piànta. *fuolo. Elenco.*

In pianta. *Stanziale.*

Pianta moral. . . . Elenco titolare, per opposizione a Elenco personale. Pianta. . . . L' albero del filatojo. On filatoj a dò piant, a tre piant. *Filatojo a due, tre alberi.*

Piànta. T. di Diseg. *Pianta. Piano. Disegno topografico o corografico.*

Fà la pianta, Levà de pianta. *Segnare la pianta, Levar di pianta.*

Portà-sù de la pianta. . . . Dalle linee piane della pianta venir su segnando quelle dell' alzata o sia del profilo.

Piànta. T. de' Zoeccolai . . . Ne' zoccoli corrisponde a quello che è il suolo nelle scarpe.

Pianta de sœugh. . . . Fuoco artificiale disposto sur una sola pianta isolata.

Piànta di pec. *Pianta. Suolo.*

Sott a la pianta di pec. *Sotto le piante.*

Piantèlla. *Pianticella. Piantarella.* Dimin. di Pianta.

Piantell d'articioch. *Cardoncelli* (Last. Op. IV, 5).

Piantèlla . . . Picciol albero di picciol filatojo.

Piantelliuna. . . . Pianterellina.

Pianterrén. *Terreno. Piano a terreno.*

Stà a pian terren. *Stare a terreno.* I

pian terren gh'han semper de l'umid.

I terreni sono sempre unidicci.

Piantón e Piantonà. *V. Piontón e Piontonà.*

Piantónna. *Arborone* (Ab. Colombo Novella del Paolo Porcajuolo).

Pianùra. *Pianura* — Al dim. *Pianuretta.*

Pianùzza. *Pialla* per lavori gentili.

Pianuzza doppia. . . Pialla doppia.

Pianuzza sempia. . . Pialla scempia.

Pianuzzin. *Pialletto.* Piccola pialla di varie forme secondo i lavori che debbonsi eseguire o di pulire o di far cornici. Il *fiabot* dei Francesi.

Piapèss. *V. in Martin pescò.*

Piasè. s. m. *Piacere* — *V. anche Piacéri.*

Famm el piasè o Famm sto piasè (in aria ironica) . . . *Oh vanmi a . .*

Fà piasè a tucc. . . Essere cortessimo, essere la stessa cortesia.

Ou piasè, a fall sospirà, el var nagott. *Il doppio dà chi il dà senza tardare* (La sentenza di Seneca *Bis dat qui cito dat* tradotta dal Mariani nell'*Assetta* I, 2). *Piacer fatto presto è piacer doppio. Chi tosto dà due volte dà. Non sa donare chi tarda a dare* (Monos. 224). Quello che Seneca (*de Beneficiis*) disse in varj modi: *Qui tarde fecit, diu noluit* I, 1 — *Gratisima sunt beneficia parata, facile occurrentia, ubi nulla mora fuit.*

Vess on piasè. *Essere un piacere.*

Vess on piasè de matt. *Averci un gusto matto.*

Piasè. verbo. *Piacere. Aggradire.*

Chi nol ghe pias ch'el le spua-fœura. *V. in Spuà.*

Fassella piasè. *Prendere checchessia in buona parte o in buon grado.*

Fenl minga de piasè. *Non finire checchessia ad alcuno* (* tosc.). Sto cappellin el me feniss minga de piasè.

Questo cappellino non mi finisce.

L'è minga bell quell ch'è bell, ma quell che pias. *V. in Bèll.*

Me pias. ironic. *Garbato!* Per es. El gh'è andaa sol? me pias . . . *Ci andò da solo? Garbato davvero.*

Piasègh a vun el lavorà bell e faa . . . Esser inlingardo, non voler lavorare, volere la pappa smaltita, parteggiare per quel proverbio il quale dice che *La poca fatica a tutti è sana.*

Piasentin e Piasentin doppi. *V. in Morón.*

Piasénza. Nome proprio di città che s'usa fra noi nelle frasi seguenti:

No è bell Fiorenza, ma è bell Piasenza. *V. in Bèll.*

Vegni-via de Piasenza. *Accondiscendere. Acconsentire*, ed anche *Piacentare. Piaggiare. Andare ai versi. Piacentare. Piagente. Andare a placebo. Cantar placebo.*

Piaserón . . . Accrescitivo di *Piasè*, ed una di quelle tante voci che i dizionarj italiani non hanno tratto fuori, lasciando l'arbitrio di formarle, secondo le regole generali, a chi ha buon criterio in fatto di lingua. Pare che si potrebbe dir bene, e colla grammatica e coll'uso toscano, *Piacerone*; come far si potrebbe dell'altre sue voci sorelle *autoron, passon, guston, disnaron, slavesgion, radisson, baffion, polpetton, sciresonn*, ecc., come anche, mediante le dovute mutazioni di desinenza, delle altre *spargiott, olivott, portugallott*, ecc., *resononna, tapononna*, ecc., *resonascia, loccascia*, ecc., *libertadazza, s'ciopettadazza, stupendonazza, vivazza*, ecc., nostri volgari accrescitivi ai quali tutti mancano i corrispondenti ne' dizionarj della lingua italiana.

Piaséver. *Piacevole. Affabile.*

Piastra . . . Ne' fattoi da olio è nome comune a due lastroni di ferro dei quali uno, detto *Piastra mas'cia* con una specie di pirrone nel centro, è annesso alla vite dello strettojo, e l'altro, detto *Piastra femena* che ha un po' di mancamento nel centro in cui entra il pirrone dell'altra, è annesso al piastrone di legno (detto *Gandolla* o *Pignèll* o *Masgieu*) che preme immediate i semi oleiferi nel vase del torchio. Servono a estendere

L'azione della vite su tutto il piano dello strettoio e a mediare l'attrito. *Piastrèll* . . . Nome autonomastico fra i pavimentai (*solin*) per indicare i mattoni screziati o a varj colori onde animattonansi le stanze di lusso.

Giugà ai piastrell . . . Spezie di giuoco che consiste nel tirare delle piastrelle sopra una tavola, e fare a cacciar giù da essa tavola la piastrella dell'avversario senza che cada la propria, e si fa in più maniere.

Piastrèlla di color per Piattelléra. V.

Piastrón. T. de' Carroz, e Fabbriker. Gamberino? Lastron di ferro bucatto a mezzo per dare il passo al maschio che si ferma a vite sotto l'ascialone anteriore del carro delle carrozze. Serve a difenderlo dall'attrito col corpo d'assile sul quale è un altro lastrone affatto simile per eguale scopo, pure detto *Piastron*. Il Diz. art. li chiama ambidue *Piastroni*.

Piastrón. s. m. pl. . . . Quelle parti del torchio da coniare le monete che i Fr. chiamano *Platines*, e che servono a reggere il così detto *Quader*.

Piasùu. Piaciuto — *Mi sont già piasuda* . . . Così vi risponde fra crucciosa e noncurante quella donna sulla cui bellezza voi moviate alcun dubbio.

Piatt. Piatto. Piattello. Ha

Fond. Ventre = *Orla. Cornice.*

Cavaghen on bell piatt o Ciappann on piatt o on bell piatt. *ironic. Far la bella chiappa a* . . . (*Guadag. Poes. I, 48*). *Fare un bel chiappo* (*tosc. — *Tom. Giunte*). *Dare in nonnulla.*

Fà duu, trii piatt. Imbandire due, tre vivande.

Fà el piatt de mezz o Fà el piatt-o Portà el piatt. gergo. Portar i polli. Arruffanare. Arruffare. Arruffar le matasse. Pettinarsi all'insù. Andar di portante. Tirare il calesso.

Fann on bell piatt. Non far nulla.

Fà on piatt de cornitt. Far i cannoni. V. in Còrna.

Infurtaa come el strasc di piatt. V. in Stràsc.

Lavà i piatt. Rigovernare le stoviglie.

L'è el mej piatt o L'è on bell piatt el piatt de bonna cera. V. più sotto

Trovarii on piatt de bonna cera.

L'ultem piatt. scherz. . . . Nelle case private intendesi per lo Steccadente, forse perchè altre volte alle mense dei grandi gli steccadenti usavansi recare innanzi ai convitati in vaghissimi piattelli e con acqua di rose insieme col finocchio, coi mazzolini di fiori e coi confetti — Nelle osterie s'intende il Conticino.

Èuv al piatt. V. in Èuv.

On salamm in d'on piatt de majolega. V. in Salamm.

Piatt de bellezza che diciamo anche Ordeuvre dal fr. Hors d'œuvre. . . . Piattini da belluria.

Piatt de mezz. Tramesso. Vivanda che si mette tra l'un servito e l'altro.

Piatt de mezz. gergo. La donna di mezzo (*Zanon Rag. civ. III, ult.*).

Piatt de pitocch. Leccume. Bramangiare. Ghiottornia.

Piatt de rinforz. . . . *Vivanda alla grossa e dozzinale ma sostanziosa. Stufati, oglie e sim. sono piatti di rinforzo.*

Piatt de verdura. Piatto d'erba (**fior.* — *Capponi in Tomm. Sin. a Erba*).

Piatt de... Piatto reale (*Magal. Op. 456*).

Piatt guarnii. . . . *Un cappone arrosto contornato d'uccelletti allo spiedo è un piatt guarnii.*

Piatt in umid. Intriso. V. Umid.

Piatt superh. Vivanda regalata.

Pocch e bon, e pien el piatt. . . . Così dicono per ischerzo i papponi.

Podè cavaghen on piatt. V. più sopra.

Stà attent al piatt. Mettersi attorno a un piattello e mangiar senza rifatare — e fig. Aver l'occhio ai mochi.

Strasc di piatt. V. in Stràsc.

Trovarii on piatt de bonna cera. . . . La buona accoglienza supplirà alla pochezza delle vivande; al che si vuol rispondere *La vivanda vera è l'animo e la cera. V. anche Cera.*

Vess consideraa come el strasc di piatt. V. in Stràsc.

Vesseggh minga el piatt. È lo stesso che Vesseggh-sù el gatt. V. Sù.

Piatt. Piatto per Pietanza (**tosc.* — *T. G.*).

Minestra e duu piatt. Zuppa e due piatti. (*vitori.*)

Piatt. s. m. Vivanda di sorvallo dei ser-

Piatt. s. m. pl. T. di Mus. I tintinanti bacini (*Boccac. Aneto* — *Voc. parm.*

in *Amor* f. 101). *Catube. Cemmanelle. Cemmamelles*. Piastre circolari di rame simili a piattelli, un po' concave e pertugiate nel centro, dalle quali si trae il suono picchiandole l'una contro l'altra dalla faccia concava. È strumento che si usa nelle bande militari.

Piatt. add. *Piatto*.

Piatta. *V. Piattola*.

Piatta dicono alcuni per *Piattellera. V.*

Piattaforma. *T. d'Orolog. Piattaforma*. Strumento il quale si adopera per partire la dentatura delle ruote.

Piatta lissa. *T. de' Ferrar. . . . Specie di reggetta piana (mojetta). V. in Mojèta*.

Piattaria. *Piatteria*. Il complesso dei piatti.

Piattée. *Piattajo* (*tosc. — *Tom. Giunte*). *Pentolajo. Vaselliere. Vasajo. Vasselajo. Vasellaro. Stovigliajo*.

Piattèll. *Piattino. Piattello. Tondetto*.

Piattèll di pugli. *Piattino*.

Piattellera che altri dicono Piatta, altri Tavolozza, altri Piastrella di color. . . .

Piastretta di majolica con entro varie cavità per allogarvi i colori da miniare.

Piattellin. *Piattellino!* (*lina*).

Piattellinèta. *Tazzetta. Tazzino. Cioto*.

Piattellinna che anche dicesi Tazzinna.

Coppa. Ciotola.

Piattèra. . . . Moglie di vasajo o Donna che vende stoviglie.

Piattèra per Peltrèra o Squellèra. *V.*

Piattin. *T. di Ferriera. Quadrucio stacciato*? Specie di reggetina di cui si fa uso per regoli e testate delle reti di fil di ferro (*ramad e ramadinn*).

Piattini. *Piattino* (*tosc. — *T. G.*). Picciola ma buona pietanza. Fior de piattini. *Piattini squisiti*.

Piattinn. *T. d'Orolog. V. Platinn*.

Piattinna. *V. in Postfeugh*.

Piattinna. *Ad. di Lima. V.*

Piattola che anche dicesi Piatta. *Vaso da pannare* (*Last. Op. II, 145*). Specie di ciotolone molto spaso, di rame non istagnato e con campanella da lato, capace di cinque sestieri di brenta, dove si mette il latte appena munto a freddare, posare, fare il fiore, e disporsi a diventar poi cacio lodigiano. Se ne veda la figura nella tavola annessa al Caseificio di Luigi Cattaneo.

Piattola. *Piattonne*. Insetto che è il *Pediculus pubis* L.

Mandà-via i piattol. *Spattolare* (*Cini Des. e Sp. I, 8 e 9 qui per bisticcio*).

Torù-sù i piattol. *Appiattarsi* (*Cini Des. e Sp. I, 8 e 9 qui per bisticcio*).

Tutt pien de piattol. *Tutto piattoloso*.

Vess ona piattola. *Essere un assottigliatore, un che assottiglia o che fisica nel sottile*.

Piattola. *fig. Lappola*. Persona che volentieri si fregli intorno ad altrui.

Piattón. *Tondone. Piattellone*.

Piattonàda. *Piattonata*.

Fà corr a piattonad. *Piattonare*.

Piazza. *Piazza* — *V. anche Pasquée*.

Andà sù e giò per la piazza a spass.

Piazzeggiare.

Mettes in piazza. *Spopolarsi* (*Nelli Mogl. in calz. I, 10*). *Mettersi da sè sulle ventarole* (*Nelli Fecch. Riv. III, 3*). *Far piazza de' fatti suoi. Far belle le piazze — Esserne piene le piazze — Se la cosa va al palio guai*.

Piazza d' arma. *Piazza d' arme* (*Targ. Viag. 253*).

Rabott de piazza. *Piazzajuolo?*

Restà in piazza. *fig. Andare a spasso. Restare fuor di padrone. Dicesi dei servitori che restano senza padrone*.

Restà in piazza. *Trovar preso il luogo alla predica* (*Salv. Granc. I, 4*).

Piazza. *T. di Commercio. . . . Città commerciale — e Piazza Corpo del Commercio ivi fiorente*.

Cosse fa la piazza? } *Che fa la piazza?*
Cosse fan in piazza? } *za? A quale*
prezzo plateale corre una tal merce?

Piazza. . . . *Vacanza, posto vacante*.

Piazza per Post. *V.*

Piazza. *T. de' Carroz. Luogo. V. in Sedér*.

Piazza dicono alcuni per Carbonin o Spiazzœti. *V.*

Piazza. *fig. per Calvezza*.

Andà in piazza. *fig. che a cosa incipiente diciamo Avegh la cerega, a cosa inoltrata diciamo anche Vess pelaa, Avè che fa a la Pelada e sim. Venire la o Dare nella pelatina. Appellarsi dalla sentenza. Dar nel calvo (notisi che Pelo comprende anche il capello). Appellarsi della sentenza (Monos. 425). Essere passato per la via de' pelacani o Aver giocato al pelacchiu* (*Paoli 296-7*). *Calvare. Calvarsi il capo a uno*.

In piazza. fig. Calvo.
 Mostrà la piazza o vero Mostrà el calvari. *Aver la pelatina.*
 Restà in piazza. . . . Restar calvo.
 Voj l'è in piazza. *Oh! egli è un vento che pela.* Si dice per ischernire uno spelacchiato.
 Piazzà. Collocare. Allogare.
 Piazzà. T. d'Intagl. in legno . . . Levare nei lavori d'intaglio tanto legno che basti perchè risaltino debitamente le costole e i nerbolini delle foglie.
 Piazzàa. Collocato.
 Piazzàda. *Sciarrata* (*tosc. — Tom. *Giunte dal romanesco Sciarrà* per piazza).
 Piazzàda. *Chiassata.*
 Fà ona piazzada. *Fare una piazzata.* Talvolta *Sonar a fuoco* (Buonar. *Fiera* II, 1, 17).
 Piazzadùra. T. degl'Intagl. in legno. . . Quel vano che nelle foglie d'intaglio rimane piano fra costola ed orlo o fra costola e nervi o fra nervi e nervi.
 Piazzàl. Piazzale.
 Piazzèe. v. cont. . . . Coi che dal comune è deputato ad aver cura della piazza d'un mercato, riscuotere le tasse di posto, e vegliare i mercatali.
 Piazzètta. *V. Pasquirèu.*
 Piazzèura dicono varj contadini dell'Alto Mil. per Piazzuolo, Piazzetta, testimonio il loro Bell in Fassèura brutt in piazzèura. *V. in Fassèura.*
 Piazzón. s. m. *Piazzone* (*tosc. c. sest. 43.^a della *Pianella*).
 Picacoàna. *Ipecacuana.*
 Picca. *Picca. Gura.*
 Per picca. *Per picca* (Pananti nel *Corrier delle Dame milanese* del 1811 pag. 420).
 Piccà. *Bussare. Picchiare.*
 E picca che te picca. *Picchia e ripicchia.* Frase che suol usarsi per denotare un ripetuto percuotere.
 Piccà-dent. *Conficcare. Ficare.*
 Piccà de traditor. *V. in Ciòd.*
 Piccà-sœura. *Sconficcare. Cacciar*
 Piccà-giò. *Ficcar giù.* (fuori).
 Piccà-là. *Battere.*
 Piccà-li. *Slazzerare. Snocciolare.*
 Piccà-sù. *Appicciare.* (burare).
 Piccà-via di bott. *Picchiare. Tam-*
 Piccà. *Battere. Picchiare all'uscio.* Per es. Han piccaa. È picchiato, Picchiano.

Andà a piccà a la porta. fig. *V. in Porta.*
 Piccà. *Martellare.* Dicesi del dolore frizzante che cagionano alcuni malori.
 Piccà. *Ferire.*
 Incœu el sò el ghe picca. *Oggi il sole arde, abbrucia.*
 Piccà. T. agr. cont. dell'Alto Mil. . . . Il primo zappettare il grano turco.
 Piccà. T. de' Cuochi. *Lardellare.* La nostra voce è franc. *Piquer*; e di qui il *Vitell picché* e simili. *V.*
 Piccà. *Scozzare le carte?* Batterle sulla tavola giocando.
 Piccà. *Picco. Punto. Tocco.*
 Piccàda. *Picchiamento.*
 Piccàda a la porta. *Picchio* (Pan. *Poet.* I, xxxv, 20). *Picchiata.*
 Piccàda. *Ad. di Fritura. V.*
 Piccadinna. *Picchiatella. Busse.*
 Piccadinna a la porta. *Picchiello. Picchietto* (Pan. *Poet.* I, xxxv, 20).
 Piccàgh. *Dar la picchierella a uno. Picchiar uno.* Percuoterlo.
 Piccàj. *Picciuolo. V. Piccòl.*
 Piccàjuin. v. cont. *Picciuolotto.*
 Piccànt. *Piccante. Pungente. Frizzante.*
 Piccaprèj. *Scarpellino. Tagliapietre. Conciator di pietre. Lastrajuolo.*
 Piccaprèj. fig. *Scultor da boti.* Scultore di nessun valore.
 Piccardia. gergo. *Contadiname* (*fior.). Quantità di contadini.
 Piccarœu e Piccarœula per *Serva* (reggi-conocchia). *V.*
 Piccàsc e Piccascètta. *V. Piccòzz e Piccozzin.*
 Piccàss de fà, di, ecc. *Avere il baco in checcnessa* (Redi *Op.* V, 30). *Piccarsi d'alcuna cosa.*
 Piccètt che altri dicono *Pincètt*, verso il Pavese *Petròss*, verso il Lodigiano *Gassròss*, verso il Novarese come a *Soma Barbaròss*; al pl. *Piccitt. Pettiròss. Pettiere.* Uccello che è la *Motacilla rubecula* degli ornitologi.
 Ciappà i piccitt. fig. *Batter la borra.*
 Prender freddo.
 Picch. *Fitta. Trafitta.* Dolore pungente e intermittente. Talora diciamo *Di picch in del coo* per specificare i dolori erratici ma non acuti ne' contorni del capo. *Di picch in di did. Unguette nelle dita?*

Piech che anche dicesi Sàgher, Stobbi-
rèu, Liri, Pisis, Pajnard. *Gonzo*.
Martore. *Gatto fringalo*. *Tanghero*. No-
mi che nell'Italia, paese agricola,
si regalano con qual buon giudizio
ognun sel dica alla più meritevol classe
d'nomini, cioè a' contadini, riservando
a rovescio gli onorifici titoli di *Svel-*
ton, *Dritton*, ecc. ai pantacciai, ed ai
frustacassapanche delle anticamere dei
Grandi di città. — Alla Donna direbbesi
Una segastoppia. — *V. anche* Pajsàn.

Piech per Piccòzz sig. 1.° *V.*

Magher come on *piech*. *Seccaccio*
(*tosc. — Tom. Giunte). *Secco* come una
gratella (id.). *Che pare un sarchio* (id.).
Piech per Pij (fritto). *V.*

Piech. Piccone. Strumento notissimo di
ferro che serve a rompere sassi, ecc.
Il *Zappon* è una specie di *piecone* da un
braccio solo, in ciò diverso dal *Piech*
che ne ha due. Il *Gaija* poi è diverso
e dal *Zappon* e dal *Piech* perchè ha l'un
de' suoi bracci tagliente e a foggia di
seure, e l'altro aguzzo come *piecone*.

Ghe vœur el *piech*. *Vuol esser picco-*
ne. *Min in duu a lavorà cont el piech*.
Sono due i picconai o i picconieri.

Piech. Picche (Pan. Poet. II, xxiii, 25).

El negarav su l'ass de *piech*. *Ne-*
gherebbe il pajuolo in capo.

Succ o *Secch* o *Sbris* o *Satt* come
l'ass de *piech*. *V. in* Ass.

Pieché. s. m. *Coltronvino d'Inghilterra*.
Basino trapunto d'Inghilterra? Specie
di stoffa nota.

Pieché. add. *Lardellato*. — *Fricandò pic-*
ché. *Bracinola lardellata*. Fetta di vi-
tello addobbata con lardelli. *Vitell pic-*
ché. *Carne di vitello lardellata*.

Piech-e-pànder (Di de van). *Dare il pet-*
tine e il cardo ad uno. Dire il mag-
gior male possibile di alcuno — Il
nostro modo proviene dal fr. *Dire pis*
que pendre de quelqu'un, cioè dirgli
peggio che *Vatti impicca*. Se diseven
adree *piech-e-pander*. *Si duvano cardi*
arrabbiati.

Picchett (Giugà a). *Giocare al picchetto*.
Sorta di giuoco di carte che si giuoca
tra due persone con 52 carte sole.

Picchett per Ziech o *Ziechin* o *Ziechett*. *V.*
Piechett de soldaa. *Picchetto* o *Stacca-*
mento di soldati.

Vol. III.

Picchettàa. . . . Aggiunto delle Note
musicali segnate con punti e arcata
indicanti che hanno ad esser eseguite
con un colpo solo d'archetto saltellone.

Picchettadùra? La segnatura mu-
sicale di cui sopra.

Piechlitt. T. de' Pastai. *Carte di musica?*
Specie di paste configurate a rigo e
note musicali.

Piccià. *Sgaglioffare* (Caro Straccioni I, 4).
Slazzerare. *Snocciolare*. *Sgalligliare*.
Sborsar danari.

T'ee de *piccià* se tel vœu. *Se tu*
vorrà il zifolo tu mi darai il quat-
trino (Cecchi Assiuolo II, 2).

Picciàda. *Snocciolo* di quattrini.

Picciadiuna (Dagh ona). *Slazzerare un*
po' di quattrini.

Picciàfett. *V. Pecciafett*.

Picclitt. *Plur. di Piccètt*. *V.*

Picciùra, *Picciurà*, ecc. *V. Pittura*, ecc.

Piccièur. *Battistrada*. Dal franc. *Pigneur*.

Piccol. *V. Piseinin*.

In del mè o In del sò *piccol*. *Nel mio*,
Nel suo piccolo (*tosc. — T. G.). In del
sò *piccol* el se le passa minga mal. *Nel*
suo povero se la passa (*tosc. — T. G.).

Piccol. s. m. Dicesi per auto-
nomasia il Fattorino minore della bot-
tega o dell'osteria.

Piccolèzz. . . . Voce che asiamo per
tacciare checchessia di poca valuta.

Piccolin. *Piccino*.

Piccolitt. *V. in* Vin.

Piccolòtt. . . . *Piccinaco*.

Picciòtt. . . . *Puntine da intagliatori in legno*.

Picciottàa. *V. Piccollàa*.

Piccòzz che altri dicono *Piech* o *Piccàsc*
e verso il Lodigiano *Catelina*. *Picchio*
rosso. *Picchio sarto maggiore*. *Uccello*
ch'è il Picus major L.

Piccòzz altro detto da alcuni *Giòj*.
Picchio vario o sarto mezzano. Il *Picus*
medius L.

Piccòzz de montagna. *Picchio corvo*
o *nero*. Il *Picus martius* L.

Piccòzz o *Piccasc* *gajneo*. *Picchio*
gallinaccio o grosso. Il *Picus viridis* L.

Piccòzz. T. de' Mur. *Piccòzza*. *Piechierello*.
Sp. di martello tagliente da una parte.

Piccòzz. v. Brianz. *Scurpellin*. *V. Pic-*
caprèj. — In Brianza intendono spe-
cialmente col nome di *Piccòzz* quegli
scurpellini che lavorano nelle Cave.

I piccozz che lavora a la Molera de Viganò. *Gli scarpellini che lavorano nella Cava (d'arenaria) di l'iganò.*

Piccozzà. *Picchiettare.* Pichiare spesso e leggermente. — *Spesseggiare i picchii.*

Tacch tacch, el piccozzè

A la mia porta ancor (Bal. Rim.)

Piccozzà... *Picchiettare* una muraglia scalcinata per rattaccarvi nuovo intonico.

Piccozzà. *Nullettato* di . . . (Targ. Viag. I, 119). *Picchiettato. Picchiato.*

Piccozzàda. *Colpo di piccozza.*

Piccozzamént. . . . *Picchiattamento.*

Piccozzin che altri dicono Piccascètta, altri Catlinò. *Picchio piccolo.* Uccello che è il *Picus minor* L.

Piccozzin. *Piccozzina.* Piccola scure.

Picciuj. *Voce antica usata nella frase pure antica e registr. dal Var. Milanese*

Menà i picciuj. *Giocar di spadone.*

Darsela a gambe. Lo stesso che Tondà. *F.*

Picol. v. br. *Picciuolo* — Anche gli Aretini dicono *Piccolo* o *Picciolo* per *Picciuolo*.

Picòll e nel contado Picol e Piccàj. *Picciuolo. Piuolo. Gumbo. Pediciuolo;* dottr. *Peziole.* Gumbo di frutti, foglie o simili — I Brianzoli pronunziano *Picol* con la lettera c raddolcita per modo che rassembra un g; ed hanno il dettato *Fann o Dinu* de quej col *picol (pigo)* che noi diremmo gross come ona ca. *Farne o Dirne* di quelle coll'ulivo, o *marchiane.*

Gingà ai piccòl de scires. *Fare alla grappa* (accennato dal Castiglioni nel Cortigiano là dove parlando d'un giovane amato da più e più donne, dice ch'esse ne fecero per un tempo alla grappa, come i fanciulli delle cerase, cioè a rubarselo l'una l'altra). Specie di giuoco che si fa da due fanciulli i quali prendono ciascuno una ciliegia e intrecciatine i picciuoli, li tirano a sè, e quello che primo col suo picciuolo rompe l'altro del compagno, vince le ciliege, e ricominciano il giuoco con nuove ciliege, continuandolo quindi a piacere.

Picollà. *Sprazzato. Brizzolato. Chiazato.*

Indanajato. Picchiettato. Serezziato. Sprizzolato. Variгато. Macchiato di due colori sparsi minutamente.

Picollà. . . . Dicesi anche delle bianche-

rie e delle stoffe di seta state riposte

lungo tempo e tutte punteggiate per umido che dà in fuori. Quel che ne legnami dicesi *Imporrito* o *Imporrato.* Picollàss. . . . Contrarre le macchiazze di cui sopra.

Picollin. *Picciolotto.* Dim. di *Picciuolo.*

Marenon del picollin. *F.* Marenon.

Picòtte. Specie di stoffa.

Pidria. *Imbottavino* (*tosc. — Zanob. Diz.).

Pèvern. Petriuolo. Imbottatojo. Gran conca di leguo quadrilunga con un canuello di ferro nel mezzo che si adopera per infondere il vino nelle botti così come s'usa l'imbuto per infondere i liquidi nelle bottiglie. L'Aristo (Scolast. V, 14) usò anche la voce *Pidria* togliendola al dialetto ferrarese col quale noi l'abbiamo a comune.

Mitria e pidria hin tuttunna. scherz. *Amore ha nome l'oste* — Talvolta anche in sig. di *L'è tutta fava.*

On levativ con la pidria. *F.* in Levativ.

Pidria met., che anche dicesi Òlla. *Tan-goccio. Grossacciuolo. Bozzacchiolo.*

Persona piccola, tozza, sproporzionata.

Pidrièù. *Peverino* (Soder. Colt. vit. 175).

Imbuto. Picciolo strumento, per lo più di latta, fatto a campana e con un cannone in fondo, che si mette nella bocca de' vasi per versarvi il liquore. — *F.* anche *Pedrièù.*

Farfoj del pidrièù. *F.* in Zèrgh.

Pidrièù. . . . dicono anche i confortini, ostellai, ecc. quel cartoccio fatto a imbuto di cui servono per ispargere a spinta di mano e con bel disegno alcune poltiglie sui dolci.

Pidrión. . . . Grande imbottatojo.

Pidriòtt. T. de' Lattai. *Cappellina.* Quella specie d'imbuto che suol porsi da capo ai dozzioni per raccogliere le acque d'uno o più canali sovrastanti, e avviarle nel tubo immediatamente soggiacente. E nei condotti di ferro, latta, rame quel che la *Braga* (V.) ne' condotti di cotto, con questa sola diversità che ha in una parte dell'orlo superiore un beccuccio (*canalin*) che serve di sfioratore all'acqua quando è troppa o cadente con troppo impeto.

Pièga. *Piega.*

Ciappà la piega. *Pigliare il garò* (*tosc. — Tom. Giunte) se in buou

senso — il mal garbo se in cattivo.
Pigliare o Prendere la piega, la mala piega e simili.

Desfà i piegh al venter. fig. *Cavar il corpo di grinze.* Mangiare a sazietà.
Piega o Crèspa. T. de' Gualchierai. *Piega falsa. Accostolatura. Accrespatura.*
Piegà. Piegare. Ripiegare. Affaldare.

Piegà-dent. Ripiegare dentro.

Piegà-giò. Ripiegare.

Piegà-sott. Ripiegare sotto.

Piegà-sù. Ripiegare.

Piegaa. Piegato.

Piegada. Piegatura. Piegamento.

Piegada d'aut de bottia. Ogni ripiegatura d'imposte da botteghe.
Piegadell. Ferro bollito per giunta a un altro.

Piegadiuna (Dagh ona). Ripiegare.

Piegadùra. Piegatura. Piegamento. Piega.

Piegarcèu. v. cont. brianz. *Piegevole.*

Piegh. Piego. Plico.

Piegh o Canòn. s. f. pl. Nome di quelle come tramezze che servono a dividere dai così detti *pan de zucchero* il quadrato o l'aovato delle fiancate dei copertoni delle cassette dei cocchi da parata.

Pieghètt. Pieghetto.

Pieghettin. Picciolo pieghetto.

Pieghettinna. Piegolina.

Pieghluna. Piegolina. Pieghetta. Dim. di *Piegònuu. Piegonu.* (Piega.

Pièn. s. m. *Ripieno.* Mescolanza di carni, d'erbe o simili che si caccia in corpo ai volatili o ad altro carname.

Pièn. s. m. met. *Lite. Litigio. Guajo.*

Pièn. s. m. *Intrigo. Disordine.* V. *Pastée.*
 Fà on pièn. *Fare uno sdrucito* (Machiav. *Legaz.*): Originare un guajo grosso.

Pièn. s. m. T. di Manif. di tabacco. . . .

Tutto quel tabacco che costituisce il corpo del sigaro e che viene poi ricoperto con una foglia intera che diciamo *kubèn.*

Pièn. s. m. per Goss sig. 4.° V.

Pièn. add. *Pieno.*

Cont on fà d'Ottavi pièn. V. in *Ottavi.*

L'è pièn de per tutt parl. di teatri, chiese, alberghi, ecc. affollati di gente. È pieno ogni cosa (Boccaccio Nov. cit. dal diz. in *Piena*).

Pièn come ona viciùla. V. in *Viciùla.*

Pièn come ou œuv. *Pienissimo.* V. in *œuv.*

Pièn de debet finua al coo. V. in *Dèbet.*

Pièn de lœuj. *Pieno di lascianistare.* Pièno di noja, di tedio.

Pièn de vojamm. *Affatto vòto.*

Pièn piènisc. *Piùno zeppo. Pieno e pinzo.*

Pièn. ad. *Ripieno.* Cibato al di là (Dati *Lep.* 9 — *Fag. Ast. bal.* III, 1).

Pù che pièn no se pò vess *Chi vuol più che pieno il corpo scoppia* (Monos. p. 142 e 314).

Pièn. Ad. di Pann. V.

Piènacc. i add. *Pienotto.* Si dice delle *Piènasc.* persone o di alcuna parte del corpo piena di carne.

Piènèzza de stomegh. *Replezione.*

Piènisc. *Zeppo. Stivato.*

Pièn piènisc. *Pinzo. Pieno zeppo.*

Pièn interamente, quanto può capire.

Piènua. T. teatr. *Piena* (Pan. *Poet. Teatr.* I, xxvi, 7).

Fà piènua . . . Esservi piena in teatro; ottenere pieno di gente il teatro.

Piènua. *Piena d'acqua. Piena dell'acqua.*
Piena. Ogni poo de piènua. *A ogni minima pienerella.*

Piènòtt. *Pienotto.*

Piènt. v. contad. *Mordace. Agro. Brusco.*

Pièntà. *Piantare.*

Giugà a pièntà. V. *Giugà ai gandoll in Gandòlla.*

Piènta a fior de terra. *Porre a galla* (Last. *Op.* II, 73).

Pièntà dent. *Impiantare.*

Pièntà-giò. *Piantare. Porre.*

Pièntà in terz. V. *Tèrz.*

Pièntà la vigna. V. in *Vigna.*

Pièutà. fig. *Impiantare.*

Pièntà el mull. V. in *Mùll.*

Pièntà la labarda. *Lo stesso che Tirà la roèuda.* V. in *Rœuda.*

Pièntà-sù. *Impiantare. Ergere.* — *Istituire.*

Pièntà-sù di ball, di cagn, di impiant. *Piantar carote.*

Pièntà. *Piantare. Lasciare.* V. in *Piènton.*

Pièntà in ball. *Lo stesso che Lassà in dà pettol.* V. in *Pèttola.*

Pièntà-li. *Cessare,* e per bisticcio scherz. *Andare al cesso* (Alleg. 108).

Pièntà-li socch e sacch e fusella. V. in *Fusella.*

Pientà-li in sul più bon. *Lasciar sul buono. Partir sul far del nodo al filo.*

Pientà-li i robh per aria. *Lasciar le cose per aria — Le cose per aria non istanno bene; bisogna conchiudere e terminarle* (Fag. Ing. lod. II, 9).

Pientà-li l'and e el camp. *V. in Fusèlla.*

Pientà-li on lavorà. *Ecvar mano da checchessia.*

Pientà-li vun nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda mo.*

Pientà. *Piantare* (Caro). Abbandonare a tradimento — *Pientà* è da malvagio; *Lassà* può essere da onest'uomo. *Bacco piantò Arianna*, e ognuno compiangi questa misera piantata e ne vuol male a Bacco; *Buondelmonte piantando la già impalmata Amidei*, per isposarsi alla più ricca e più bella Donati, fu riprovato da quanti e Guelfi e Ghibellini ei se' nascere in Firenze. Rinaldo invece merita lode del suo lasciare *Armida*.

El l'ha pientada. *È stata piantata da lui* (Caro Lett. ined. II, 11).

Pientàa o Pientadùra o Pè. *Denie? Ugnà?* Quella parte della razza che s'incastria nel mozzo (testa) della ruota. Il Diz. art. denomina questa parte altrimente, ma credo per errore.

Pientàa o Pientadùra. T. de' Panierai. . . . L'aggregato dei costoloni verticali costituenti una corba, una cesta, o sim. Intorno a questo impianto si vanno avvolgendo le aste e i cors.

Pientàa. add. *Piantato.*

Ben pientaa. *Tarchiato. Informato. Membruto. Ben complesso. Impersonato. Ben messo della persona.*

Pientaadritt che alcuni orologiai dicono anche *alla francese Otila-planté* (outil à planter). *Calibratojo delle piramidi.* Strumento che s'adopera a calibrare le piramidi e le molle dell'orinolo — *Livellatojo.* Strumento per livellare varj pezzi dell'orinolo.

Pientadù. *Piantata. Posta.*

Pientada de vin. *Anguillare. Pancata.*

Pientadùra. . . . Ne' mozzi delle ruote è il loro centro, il corpo di mezzo in cui sono i fori per impiantarvi le razze.

Pientadùra. T. de' Panierai. *V. Pientàa.*

Pientadùra de rasgia. *V. Pientàa.*

Pientagion. *Piantata* (Lasteri Op. V, 15, 67 e altrove). *Piantazione* (id. 65). *Piantagione.*

Pientàlla. *Finirla. Farla finita.* Si dice del non tornar più su quel negozio che si trattava o su quel discorso che si faceva. *Pientela no'. Fimiscila. Mòrzala. Sta. Cessa.*

Pientann. *Armatura?* Que' travi laterali su cui posa il ceppo di una campana — Corrispondono ai *Baffrois de' Fr.*

Pientann de l'aspa. *Ritti del naspo.*

Pientann de molin. . . . I lati quadrati o rotondi che siano d'una doccia da mulino. Sono di pietra.

Pientànn a Mas'e. . . . Ferro che poni verticale a saldezza di marmè, guglie, ecc. Il venez. *Duròn o Biròn.*

Pientàss. *Modo contadinesco equivale al cittadinesco* Fa el restio. Per es. *Quel cavall el se pienta. Quel cavallo è restio.*

Pientass in d'on sit. *Piantarsi in un luogo.*

Pientenàa. *Listellato.* Lus pientenada de spece. *Spora listellata.*

Pientènn. T. de' Faleg. *Listelli. Régoli.*

Pientón o Piantón. *Rimessiticcio. Rimettiticcio*, ed anche *Piantone.* Pollone spiccato dal ceppo della pianta per trapiantare.

Piantón. *Broncone. Troncone — Barbatà. Barbatella.*

Piantón. T. di Cac. *Palmone.* Palo grosso a cui s'affiggono le bacchette impaniate.

Piantón. T. d'Arti. *Perno. Puntino.* Pezzuolo d'acciajo appuntato ad uso di fermare qualunque pezzo.

Piantón. . . . Ne' carri da carrozza a stanghe è il nome dei quattro ritti sui quali posano gli stremi delle stanghe.

Piantón. T. de' Calzett. . . . Nome di que' pezzi che si mettono per traverso congegnati nelle così dette spalle del telajetto della gabbia che fa parte del telajo da far calze.

Piantón. T. de' Tessit. *Panconi o Ritti* del telajo da tessere.

Piantón. . . . Nelle viti a pergola i ritti sostenitori del pergolato che altrove diconsi *Corogni* (cioè Colonne).

Piantón per Fierón. *V.*

Piantón. T. Milit. . . . Guardia ferma, ordinanza o scorta o sentinella ferma a capivia, alle porte o simili, non però sempre armata di tutte armi.

Fà fà de pienton. *fig. Porre o Mettere o Tenere a piquolo. Obbligare alcuno a far pilastro o pergola o mala di medico.*

Vess de pienton. *Esser guardia ferma; se in cattivo senso Far l'aspettione.*

Pientón. *Piantone.*

Dà el pienton. *Lasciare in tronco* ("tosc. — poem. aut. pis.). *Dare acqua di piantaggine. Piantare uno come un bel cavolo. Dare un piantone. Dare un canto in pagamento. Piantare. Lasciare. Abbandonare. Andarsene senza far motto.*

Pientón. T. de' Carrozz. *Colonne. Ritti.* Que' regoloni di legno che dal basso in alto reggono l'intelajatura del guscio delle carrozze — Molti fabbricatori di carrozze fanno diversità fra questi Pienton, e chiamano Cologn *Colonne* i quattro ritti angolari, e Pienton *Ritti* i quattro ritti che servono di battente agli sportelli.

Pienton del dedree. *Colonne di dietro.*

Pienton del denanz. *Colonne davanti.*

Pienton de portiera. *Colonne di mezzo.*

In queste ultime stanno confitti

Manetton d'appogg. . . . = Bocchetta de manetta. *Contrattatura.*

Pientón del morinell. *Ritti del frullino?* V. in Tiraspèc.

Pientón o Baston del pajee. v. brianz. *per quello che noi diciamo Omètt. V.*

Pientón del stencirœu . . . I colonnini verticali del Carruccio da bambini.

Pientón del vesch. *Cannone* (Canti carnase. 289 cit. dal Vocab. in *Panione*). Quella canna in cui si ripongono i panioni (*bacchetton del vesch*).

Bacchetta o Bacchetton. *Vergello. Panione* = Bacchettina. *Paniuzza: Paniuzo. Paniuzola* = Bussarotti. *Palmon?*

Pientón de parafangh. *Ritti del parafango?*

Pientón de pigna. *Bracciatelli?* Quei bracci arcuati di legno intagliato, ornato, e talora anche dorato che posano sui peducci della traversa di parata e sostengono da tergo il seder del cocchiere.

Pientón di càlcior. T. de' Tes. *Calcoliere.*

Pientón di porter. *Colonne o Ritti degli sportelli.* Que' ritti che servono di sostegno agli sportelli delle carrozze.

Pientonà. T. d'Ag. *Far barbat: o barbatelle* — *Trapiantare. Educare piantoni.*

Pientoun. *Piantoncino. Piantoucello.*

Pientonin de parafangh. . . , I ritti minori dei parafanghi.

Pièss. T. de' Cappell. *Paletta di rame, o di legno, o d'ottone; la fr. Pièce.*

Piessà. T. de' Cappell. *Spalettare.* Dare forma colla paletta alle tese d'un cappello.

Pietaa. *Pietà.*

Mett pietaa. *Muovere a pietà.*

Mont senza pietaa disse scherz. un nostro *Almanaccista vernacolo del 1797 per Mont de pietaa*, quasi nell'istesso modo con cui il *Fag. disse Luoghi più non hanno pietà. V. in Mònt.*

Nu vessegh pietaa che tegna. *Non esservi quartiere* (Fag. Gen. cor. I, 1).

Oh cara pietaa! o vero Oh per pietaa! Oh vedi caso! Oh porta del cielo!

Pietós. *Pietoso.* Noi usiamo la voce soltanto nei modi seguenti:

Cont on certo fà pietos. *Pietosamente. Con modo pietoso; e poet. Fattosi il viso di pietoso colore.*

La mader pietosa la fa la sicula tegnosa. V. in Mader.

Piètra. *Pietra.* Noi l'usiamo quasi solo in *Pietra infernal. Capitello? e Restà de pietra. fig. Insassare.*

Piév. *Pieve.*

Pifanaria. *Ragazzaglia. Ragazzame. V. Bardassaria.*

Pifania. *Pifania. V. Pasquetta.*

Piffer. *Piffero. Pifara. Tibia.* Istromento noto — All'acer. *Pifferone*; al dim. *Pifferina* — Sonà el piffer. *Pifferare.*

Piffer. *Piffero.* Sonator di piffero.

Quell che ven per piffer va per tambor. V. in Tambor.

Piffer. s. m. pl. *fig. Bilie. Gambette* — V. anche Stècch.

Pigh Pesce dozzinale simile al Cavedino; è della mezza libbra fino alle due; di buona pastura il maggio; trovasi nei laghi di Como e Maggiore (Porcacchi 155). Lo crederei una cosa medesima coll' *Encobi* (V.) se Lapepède non ne avesse fatto un essere specifico nominandolo *Cyprinus pighs*.

Pigher. *Pigno. Inerta. Infingardo.*

Pighèra. *Voce bergamasca che i Brianzoli usano per denotare il Pino, chiamando essi Pin il Cipresso.*

Pigherœu. Rete che mandasi in acqua con sugheri e sassi. Forse è quella

medesima che altrove dicono *Bighèzz*, ed è così detta dal pesce *pigh* a pigliar il quale si viene tendendo.

Pighirœula, ed anche *Ossètt*. T. de' Leg. di lib. *Stevca*. Piegatojo d'osso o di legno col quale si ripiegano e si lisciano i fogli di carta.

Pigiou. v. a. . . . Moneta antica che valeva da quanto un soldo.

Pigméo. *Pigméo*. *Pimméo*.

Pigméo gravé. *Ad.* di Caràter. *V.*

Pigna. *Mucchio*. *Monte*. Massa circolare, quadrata, conica, ecc. di chechessia.

Mett in pigna. *Cumulare*. *Ammontare*.

Ona pigna de tond. . . . Un monte di piattelli.

Pigna. *Pillàchera*. *V.* *Avarón*.

Pigna per Masgieu. *V.*

Pigna. T. de' Carroz. *Balestra*. *Traversa di parata*. Quel sollazzo di legnami intagliati, figurati e spesso anche indorati che nelle carrozze di parata è sostegno alla cassetta isolata e con copertone su cui siede il cocchiere. Le sue parti sono:

Gattej. *Beccatelli?* *Peducci?* = Pienton de pigna. *Bracciatelli?* = Brascion de l'assa de coccer. *Braccetti* = Assa de coccer. *Pedana* = Ferr de l'assa de coccer. *Tiranti?* Que' braccioli di ferro arcuati che raffermano e tengono fra loro in tirare la pedana e il sedere del cocchiere. = *Cossin d'assa de coccer*. *Cuscino della pedana*. (Suol essere di corame o di vacchetta; e ivi posa i piedi il cocchiere.)

Pigna intajada. *Balestra* o *Traversa di parata* scorniciata.

Pigna piantada sul carr. . . . *Balestra* impiantata nel carro del cocchio.

Pigna volant taccada a la scocca cont 'i ferr de pigna. . . . Ha soltanto

Assa de coccer. *Pedana* = Ferr de l'assa. *Tiranti*.

Pigna (Pienton de). T. de' Car. *Balestra*. *Traversa di parata*. Pezzo di legno della carrozza, ornato per lo più di scultura, su cui posa la serpe.

Pigna. T. di Cart. *Stiva* (così l'Alb. enc. in *Aspetto*). *Presa*. Il complesso di quattro copie (*cobbi*) di fogli di carta.

Pigna. T. de' Fornaciai. . . . Quel monte di mattoni crudi che nella fornace si sovrappone alle pianelle coprenti i tegoli. Consta di molti strati (*cors*) nei

quali i filari (*banch*) sono l'uno per testata (*ponta*), l'altro per lato (*fassa*), e questi un po' larghetti onde non soffogare il fuoco.

Pigna. . . . I fornaciai chiamano così anche il monte o la catasta che si dica de' mattoni o de' tegoli già cotti alloggiati sotto tettoje o portici o altri simili luoghi difesi. I mattoni crudi accatastati a sfiatato e sull'aja diconsi *Gumbett*; cotti e accatastati senza sfiatato all'aperto si chiamano *Cass*; riposti a tetto diconsi *Pign*.

Pignatta. *Pignatto*. *Péntolo*. *Pentola*. *Pignatta*.

Brusa-pignatt. *Guatteraccio*. Dicesi per disprezzo a' cuochi dappoco.

D'ona pignatta fann dò, tre, ecc. *Fare de' pentolini*. Mandare una pentola in cocci.

El diavol el fa i pignatt e el fa minga i coverc. *Miser chi mal oprando si confida Che ognor star debba il maleficio occulto* (Ariosto). *Non si fece mai bucatò di notte che non s'asciugasse di giorno* (Monos. pag. 264). *La neve si strugge e lo stonzolo apparisce*.

El lavess el dis a la pignatta, turet in là che no te me tensget. *Da che puliti si sentono queste prediche!* (*fiór.). *V. anche in Lavèss*.

Faccia de pignatta tencia. *V.* Faccia.

Fà vedè a tucc cossa buj in la pignatta. *Andar col cimbalò in colombaja*. Pubblicar i proprj fatti quando ei dovrebbero essere tenuti segreti.

Giugà a la pignatta. *Fare alla pentolaccia* (*fiór.). Specie di giuoco che si fa tra due o più come segue: Messa in mezzo ad una stanza una pentola sotto a cui pongonsi denari, dolci o simili, si bendano gli occhi a uno de' giocatori, e gli si dà in mano un bastone; questi s'avvia alla volta della pentola, e quando crede esservi sopra, le batte addosso un gran colpo; se coglie, vince quanto ci sta sotto; se no, rientra nel cerchio de' compagni, e si bendano gli altri successivamente, e continua così finchè ad alcuno della brigata non riesca finalmente di rompere la pentola, e di vincere così il premio del giuoco.

Nissun sa ben cosse buja in la pignatta di olter. *Equivale a quell' altro*
Ne sa pussee on matt a cà soa che
on savi a cà di olter. *V. in Matt.*

No m'è mai capitaa la pesg pignatta . . . Non ebbi mai alle mani
il peggio affaraccio o il peggior pateracchio; così suol dire chi ha per
le mani alcun affare intrigato assai.

Pignatta busa. *fig. Cervel voto.*

Savè cosse huj in la pignatta. *fig. Super che cosa bolle in pentola.*

Tutti'ognun sa quell che huj in la
soa pignatta. *Ognun sa quel che bolle
nella sua pentola* (*tosc. — T. G.).

Vess on covercin che se fa a tutt i
pignatt. *Aver cimiero ad ogni elmetto o
sacco per ogni grano o unguento per
ogni piaga — Esser da basto e da
sella. Esseve da bosco e da riviera.
Esser politropo.*

Pignatta. s. f. pl. . . . Alcuni chiamano così
il frutto della fusaggine. *V. Roncäsgeu.*

Pignatta. *fig. e bass. Conno.*

Pignatta. *fig. . . . Cuffiacia.*

Pignatta, Pignattin, ecc dicono nel con-
tado que'vasi che noi Milanesi di città
chiamiamo Caldär, Caldarin, ecc. *V.*

Pignattäda. *Pentolata. Colpo di pentola.*

Pignattäscia. *Pentolaccia.*

Pignattäve. *Pignattaro (Min.). Pentolajo.
Pentolavo. Fabbriator di pentole.*

Pignattälla (Løengh pij de la) *abusiva-
mente detto. V. in Løengh pij.*

Pignattlin. *Pentolina. Pentoletta. Pignat-
tello. Pignattino.*

Pignattin de insed. *Margotta.*

Pignattin. *fig. Cuffino.*

Pignattin. *V. Røensa signif. meccanico.*

Pignattón. } *Pentolona (Lasca Spir. IV, 4).*

Pignattónna. } *Pignattone (Min.).*

Pignéra. *Ad. di Póbbia. V.*

Pignètt per Masgiœu. *V.*

Pignètt. *T. de' Carrai. Scannello?*

Pignètta. *Monticello. Mucchiello. Muc-
chierello. Piccola massa di chiechessia.*

Pignocràda e antic. *Pignocchè. Pinoc-
chiato. Pinocchiata di Perugia* (*hor.).
Confezion di pinocchi.

L'è grand e dolz pù che la pignocchè.

(Larghi Porc.).

Pignœu. *Pinocchi. Pinocchio. Pignòlo.
Seme del pino, granello di pina.*

Gingà ai pignœu. *V. in Gandòlla.*

Gussa de pignœu. *fig. Lo stesso che
Verza streccia de scirœu. V. Vérza.*
Pignœu. . . . Busse date col manico dello
staffile o con un bastoncello sulla cima
dei polpastrelli delle dita della mano
insieme raggruppati. Dividevano colla
spogliazza il favore dei pedagoghi del
secolo scorso. I Piemontesi li chiama-
no *Castaguete*.

Fà pignœu. *Far pepe o pizzo. Ac-
cozzar insieme tutti e cinque i pol-
pastrelli (grassej) delle dita. Faire le
cul de poule* dicono i Francesi.

Pignœula detta anche Paganón. *V. Uga.*

Pignœula. *Ad. d' Erba. V.*

Pignolin. *Dim. di Pignœu. V.*

Pignón. *Rocchetto. Rotellina cilindrica
dentata i cui denti ingranano in quelli
d'una ruota più grande. Dal fr. Pi-
guon — Nei diz. ital. Pignone significa
Sassaja per argine ad una fumarata.*

Dent o Aletta. *Dente; l'Aile de' Franc.*

Pignón od anche Fèrno. *T. dei Fabbri. . .*

Dado infisso alla piastra d'una toppa
per mezzo d'un pezzo di vite.

Pignón. *T. de' Fornac. Fornellone? Quel-
la specie di fornace posticcia che si
fa col materiale stesso che vi s'ha a
cuocer dentro. È quello che i Fran-
cesi chiamano Fourneau, a differenza
della vera fornace con mura e tetti
che dicono Four.*

Pignon. . . È anche tutto il materiale
ordinato in questa specie di fornace
posticcia perchè v'abbia a cuocere.

Pignon. . . . È anche quel terzo
più di materiale crudo che si so-
vrappone al materiale già cotto per
un buon terzo d'altezza; il quale
viene cocendo pianamente di per sé
per forza del calore sottostante che
ha invaso tutto l'ambiente.

Pignón. *T. d'Orolog. Fusto. Pezzo d'ac-
ciaio sul quale sono fermate le ruote
dell'orizuo per girarvi sopra — Fusto
del rocchetto — Fusto superiore ed in-
feriore delle aste.*

Pignón longh de boffett. *T. de' Carroz.
Riposo. Le sue parti sono Paletta. . . = Vit.*

Vite = Vernien. . . = Balla. Dado = Rosetta. . .

Pignora. *Staggire. Sequestrare. Gravare.
Pignoraa. Staggito. Sequestrato. Gravato.
Pignorazion. Staggimento. Sequestro. Stag-
gina. Gravamento.*

Pignorin. *Pinocchio. Pinocchietto* (tosc.).
 Pigotta che i contad. dicono La Popòla o La Popœura. *Bambola. Fantoccio. Bamboccio. Poppàtola. Poppada.* Fantoccino di cenci o simili; vestito per ordinario da donna, che è trastullo delle fanciulline — Il Redi nel Vocab. aret. sotto la voce *Poppada* dice che noi chiamiamo *Popòlo* (sic) la *Bambola*: una delle due; o a' suoi tempi la voce *Pigotta* non era ancora nota fra noi, o ei s'ebbe quella *popòla* (ch'egli travisò in *Popòlo*) dal suo amico il Maggi che lo sovvenne della voce contadinesca siffatta tuttora viva in Brianza dove soleva villeggiare — *Pigotta* proviene forse dallo spag. *Pico-tear* (dimenar la testa).

De la pigotta. . . . Quando una cosa qualunque materiale è assai piccina secondo suo genere noi l'aggettiviamo così. Per es. Giardin de la pigotta, Cà de la pigotta, ecc. *Giardinuzzo. Caserezzina.* e simili.

Fà la pigotta. . . . Dicesi del ritrovare i grascieri alcuni pani deficienti di peso a' fornai, o del ritrovare in frodo checchessia i dazieri.

La Pigotta de Franza (Bal. Rim. III, 18).

Ora ha ceduto il posto al *Figurin*. *V.* *Pigottàa-sù. Lo stesso che Masigottàa. V.* *Pigottée. Bambocciajo* (Nel. Serv. pad. I, 4). *Pigottin. Lo stesso che Triquatrin. V.*

On bell pigottin. *Una bella donnina.* *Pigottón.* r. a. del *Var. Mil. Cencio molle. Fantoccio. Da poco.*

Pigottónna. Fantocciona?

Pigrizia. V. Pegrizia.

Pigrizia vœutt minestra? Intender fascine ma non portate (Fag. Av. pun. I, 12).

Pigrizionna. Pigraccia.

Pij. Pio. Questa voce però è usata da noi soltanto come aggett. di Lœugh. *V.*

Pij. v. cont. per Morso come nel seg. prov.

Tutt i mosch gh'han el sò pij. *Anche la mosca ha la sua collora. Ognuno ha i denti. Ogni uomo ha cinque dita nelle mani* (Monos. 112). *Ogni serpe ha suo veleno. La mosca tira il calcio ch'ella può. Il lat. Inest et formicæ bilis.*

Pij. Picco (Soder. Colt. oiti, 124). *Frizzo.*

Sto vin el gh'ha on pij de no di.

Questo vino è frizzantissimo.

Pij. Fortunè. Acidore.

Pijà. Frizzare — Morficare — Infortire.

Pila nei nostri bandi detta anche *Pista* da riso. *Edifizio a pestoni* (Last. Op. III, 215) per iscorzare e bianchire il riso — In Toscana, dice il Lastri, scorzano alla *Brilla* (macina di marmo la quale, mossa rapidamente dall'acqua sur un piano sereno di sughero intarsiato di sverze di canna, spoglia il riso della sua prima e ruvida veste). Fra noi invece la brillatura si eseguisce nell'edifizio a pestoni consistente in una trave che mossa da una ruota idraulica con certi suoi perni equidistanti a spirale dà in altri perni uscenti dai pestoni e li fa cadere in altrettanti mortajetti soggiacenti ne' quali è il riso da brillarsi. E da osservarsi che anche i Francesi usavano anticamente le voci *Pile* e *Piler* per *Macina, Macinare* — L'edifizio dove sono questi brillatoi è detto *Risaja* con voce ambigua dall'Alb. enc., e consta di

Lavisgieu o Lavigieu. *Cono del pestone* = Elbor. *Albero* = Forma. *Pila. Vase* = Pestou. *Pestone* o *Brillatojo* = *Rœusa* o vero *Muson* o *Pignattin* . . . = *Dent. Dentì.*

Pila, che altri chiamano Pilón o Vàs o Mortée. Pila. Pilone e *Piatto* lo dice il Targ. ne' Viag. I, 215. Il vase dello strettojo da olio che sta nel centro del letto di esso strettojo. Ha nel fondo una macina orizzontale sulla quale si versano le olive che ivi sono poi infrante dalla macina verticale aggirata in esso vaso dall'albero dell'infrantojo — Il Grisellini volta questa *pila* in *albìo, truogolo, bacino* e fin *marra* traducendo con equivoco e falsità il suo nome francese *Marc*.

Pila per *Fórm. V.*

Pilà. T. delle Ris. Brillare. Spogliare il riso della sua prima e ruvida veste. *Pilaa. Brillato.*

Piladór che anche dicesi *Pilò* e *Pilòtt.*

T. delle Risaje. *Brillatore.* Quell'operajo che attende a brillare il riso. *Piladóra* (Ris a la). *V. in Ris.*

Pilaster. Pilastro.

Latinos grossos facit tremare pilastros. *Daovaro ch'ei tira le orecchie a Prisciano.*

Nodar del pilaster. *V. in Nodàr.*

Pilaster. . . . Nel Daz. merc. è una specie di Misura pel fieno, per lo strame, pel lino, pei legnami da opera, da palatura e da fuoco, per la stoppia, per la paglia.

Pilastrèll e Pilastrim. *Pilastrèllo, Pilastrino.*

Pilastrin. T. de' Fornaciai. . . . Nome di ognuno di quei filari di cinque o sei matton crudi che si posano sul fondo della fornace a sostenere gli addentellati (*dentad*), cioè gli altri mattoni che si vengono loro sovrapponendo, sporgenti vievia l'un sopra l'altro circa quattro dita. Sono i *Clair-champs* dei Francesi.

Caregà a pilastrin o a pilaster o a pilastrèj. *V.* Caregà.

Pilastritt. T. de' Fornaci. . . . Nome di quei pilastrini di circa un terzo di metro quadrato che a due o tre strati di mattoni sopra la volta della fornace ne vengono scompartendo l'area in tanti rombi che diciamo *Camarin*.

Pilastritt di copp. T. de' Fornaciai. . . . Que' dieci o più pilastrini di quattro o più matton crudi in grossezza e ottupli in altezza che sono ordinati nella fornace a sostenere i tegoli da cuocervisi. (*cio.*

Pilastrón. *Pilastrone* e al pegg. *Pilastrac-*
Pilatt. *Pilato.* Nome proprio usato fra noi ne' seg. dettati:

Avè a che fa come Pilatt in del patèr. *V.* Patèr.

Conscià come Pilatt. *Conciar pel di delle feste*, ed anche *Sciamannare* — *Insudiciare* — *Gualcire* — *Guastare*.

El maugiarav anca i pee de Pilatt. *V.* in Mangià.

Mandà de Erod a Pilatt. *Mandar da Erod a Pilato. Abburattare uno.*

Pari la cà de Pilatt. . . Essere una casa tutta in disordine, tutta sossopra.

Pari la serva de Pilatt. *Essere una svivagnataccia. Parere una manimorcìa. Essere come un cammino.* Essere donna schifa e sudicia nei panni o sulla persona. I Francesi direbbero *Être fait comme un torchon*.

Pilatt che anche dicesi *Porcèll. Sudicione. Sciamannato. Sordido. Sucido.*

Pilatt in pontificaa. Re de' sudicioni.

Pilattàda. *Sudiceria. Sucideria.*

Pilattèll. *Sudiciuolo. Sudiciotto.*

Pilattèlla. *Sudiciuola* (*tosc.). *Sudiciotta.*

Vol. III.

Pilattènt. *Sudicio. Sporco. Porcino. Sucido.*

Pilattón. *Sudiciaccio* (*tosc. — T. G.). *Sudicione.*

Pilattónna. *Sudiciona* (*tosc.).

Pilé. *Ad. di Zuccher. V.*

Pilètta. *Ralla. Dado.* Ferro su cui girano i bilichi (*polliz*) degli uscì e simili.

Piletta de bronz. *Bronzina.*

Pilètta per Nariggiaa. *V.*

Pilètta. T. di St. *Dado del pirrone* (Alb. enc. in *Dado*). Quel pezzo di acciaio vano, incastrato in una piastrina nel bel mezzo del pirrone, in cui si aggira il perno della vite del torchio da stampa.

Piletinna. *Rallino. Piumaccetto* (Last. Op. III, 217).

Pilla (la). gergo. *Quattrini. Danari. Soldi. Pecunia* — Forse voce che abbiamo tolta ai Francesi i quali chiamano *Pile* quella parte della moneta dove sono impressi gli stemmi del principe.

Pilli (i). *I Secchi. Danari. V.* in Danée.

Pilò. *V.* *Piladór.*

Pilón (*negl' infrantoi da olio*). *V.* *Pila.*

Pilón. T. degli Archit. *Pila.* Pilastro dei ponti sul quale posano i fianchi degli archi. Nei diz. ital. *Pilone* vale quanto pilastrone da cupole.

Pilòro. *Piloro.*

Pilótt. *V.* *Piladór.*

Pilóttà (Ris a la). *V.* in Ris.

Pilóttà. *v. cont. per Piróttà. V.*

Pilóttà de la saa dicono varj contadini e spec. in Brianza per Büssera de la saa. *V.*

Pimperimpàra (Polver del). . . . Voce sarda (*pimpirimpau*), significante un frullo, un nonnulla ecc., la quale s'adopera dai saltimbanchi per dare un certo che di autorità alle loro ciarlatauerie, dicendosi da essi sopra certi loro giuochi *Cont on poo de polver del pimperimpàra, con pu se ved e manch s'impàra*, e allucinando così gli spettatori come suol accadere in ogni viluppo simile al *Giucò del biribàra dove chi più vede manco impàra* — Anche i Fr. hanno a quest' uopo la loro *Poudre de perlinpimpin*.

Pimpin. *Voce spagnuola usata in*

Giugà a *pimpin cavallin*. . . Sp. di giuoco fanciullesco che si fa così: Uno mette di celato in una mano sola noccioli, noci, danari o cherechessia altro, e quindi presenta ambedue

le mani serrate all'altro giocatore, e gli domanda quale delle due mani egli scelga, e questi dicendogli *Pimpin cavallin, acqua calda, acqua freggia, ten ti quest e damm a mi quest* (ed in Brianza *Pimpin cavallin con tre stera de molin, pan cold pan fresch, ten ti quest e damm a mi quest*), se si abbatte nella mano piena, vince e guadagna quel che v'era dentro; e se dà nella mano vota, resta perdente e soggiace ad una convenuta penitenza. È una specie di *Sbricchi quanti*.

Pimpin per Pincirœu. V.

Pimpinella, Pimpinella. Salvastrella. Erba.

Pin. Pino. Nome delle due piante dette da Linneo *Pinus pinaster* e *Pinus sylvestris*.

Pin dicono i Brianzuoli per Ciprèss. V.

Il vero *Pin* da essi è detto con voce bergamasca *Pighera*, benchè spesso confondano sotto questo stesso nome e il vero *Pino* e il *Cipresso*. *A Vescogna gh'è duu pin*; e in verità l'uno è *pino*, l'altro *cipresso*.

Pina, Pinin, Pincœu. Voci sinonime verso il Comasco di Asina, Asinello.

Pincœt per Piccœt, V.

Pincettôn. v. cont. brianz. Pincellone.

Pincianà. Celiare. Far baje.

Pinciœlla. . . . Gergo di que' vetturali che diciamo *Fiacristi*. È la breve corsa d'un *fiacre* a un luogo determinato senz'obbligazione a ritorno. Non va soggetta al prezzo orario fisso pei *fiaccher*, ma viene pagata per lo più con trenta soldi milanesi, e più o meno secondo la convenzione del momento. (ciorà.

Pinciorà. Imbrunare. Invajare. V. Penciliorà per Pinciorolà. V.

Pincirœu. Chicco. Acino d'uva. — Quello dimenticato dal vendemmiatore dicesi Raspollo.

Pincirœu che anche dicesi Usellin, Pirsirœu, Pimpin o Pipi. Cece. Uccellino. Membrino de' bambini.

Tremà el pincirœu. m. h. *Fare il cul lappe lappe.* Aver gran paura.

Pinciorolà e Pinciorà. Raspollare. Raggracimolare. Raggranellare. Racimolare. Andar cercando i raspolli, i gracinoli, le granella dell'uva scappate ai vendemmiatori.

Pinciorolà. Piluccar l'uva spiccando acino ed acino.

*Pinciorolin. Acinuzzo? (Lor. Méd. Beoni III, 145; id. Simposio I, 25). Chicchino. Chiccolino (*tosco. — Tom. Giunte).*

Pinera. Ad. di Póbbia. V.

Pinfeta. V. Pinfeta.

Pingher. Tritone. Sbricio. Povero.

Pingiœcca. Dipintoruzzo — per Badœ. V.

A *pingiœcca. Pengiglioni.*

Pingiœcà. Pitturacchiare. Scarabocchiare.

Pingiœcàda. Scarabocchio. (belli.

Pingiœcôn. Pittor da chiocciole o da sgarini e Pinin. v. cont. per Pisciuin. V.

Pinola. Pillola. Pillora.

Indorà la pinola. fig. *Indorare. Incialdare. Dorare. Inorpellare. Orpellare. Usar doratura di parole o doratura di prologo.*

Mandà-giò la pinola. fig. *Inghiotter la pillola. Inghiotirsi o Mandar nel gozzo l'amareissimo calice.*

Pinola indorada. fig. Pillola dorata — scherz. . . Vestito bello e luccicante.

Pinol de Brera, Pinol de Franch, ecc. Pillole di Brera, Pillole di Frank, ecc. così nominalmente specificate come le Pillole del Redi (Redi Op. III, 154), e sim.

Pinol de cusiuna e decott de cattiina. V. in Decòtt.

Pocca pinola! per esclamazione vale quanto *Pocca busca! V.*

Pinolaria. Pillolame.

Pinolœtta e Pinolinna. Pilloletta. Pillolina.

Pinsa. . . . Tanaglia a mascelle scanalate della quale il calzolaio fa uso per asferrare e distendere le pelli colle quali sta facendo scarpe, stivali, ecc. La Pinse dell'Encyclopédie.

Pinsa. T. de' Conciat. . . . Sp. di tanaglia colla quale maneggiano le pelli.

Pinsa. T. de' Cappellai. Pinzette? Mollette? Strumento col quale si vengono levando via da un cappello di feltro tutti i peli vani e grigiastri (i giar) che lo deturperebbero — Pinces le dicono anche i Francesi.

Pinsà. Svanare. Rivedere? Mollettare? La mollettatura o riveditura dei peli vani ne' cappelli.

Pinsœura. Riveditora? Nelle officine dei cappellai è detta così quella donna la quale colla molletta detta pinsà svana i feltri.

Pinta. Fiasco. Misura nota (Alb. enc. in *Misura*), così detta fra noi dal fr. *Pinte* — *Pinta* nei diz. ital. vale spinta, impulso — Si divide in

2 Boccaa. 2 Boccali = 4 Mezz. 4 Mezzette o Metadelle = 8 Zaina. 8 Quartucci? o Terzeruole?

Da o Andà in pinta. fig. *Andare a verso, a genio*.

Pintascia. Un fiasco ardito, un gran fiasco.

Pintinna. Fiaschetto.

Pintonna. Fiascone.

Pinzetta dicono alla francese varj artigiani, e spec. gl'Intagliatori in legno, per Mojèta. *V.*

Piochin v. dell'A. Mil. per Pajocchin. *V.* Piòda o Piòta o Piòtta. Piastra (*barghigiano — Targ. Viag. IV, 71). Lastra. Lastrone. Pietra piatta e grande, anche informe, da fare muri a secco.

Piòda. Lastra. Pietra non molto grossa da coprir tetti e da lastricare — Nei diz. ital. *Piota* vale zolla di terra con erba attaccata.

Piodéra. v. dell'A. Mil. *Petraja*. Cava di lastre.

Pioècc o Pioègg, e sch. Pellegrin, Frumzés, Trottapian, Freguja de pan e sim. *Pidocchio*; e scherz. *Cavalier errante*. *Pellegrino*. *Forestiero* (Firenz. Op. I, 77 dove rende anche la ragione di questi nomi). *Il povero peregrino* (id.) e con altro gergo *Fanti*, *Fanteria* (Doni *Zucca* p. 19). *Il Pediculus humanus*. I frauzes ghe scappaven in di cusidur. *La fanteria se gli fuggiva in Kateostura* (id. ivi) — L'uovo del pidocchio è detto *Léndena Léndine*; e il pidocchino recente Biss *Cria* (*aret. — Voc. aret.).

Andà tutt a pioècc. *Impidocchiare*. *Impidochire*.

Avegh i fieu che ghe mazza i pioècc in coo. *V. in Fieu*.

Fà danee su la pell d'on pioècc. *Vivere o far roba in sull'acqua*. *Squartar lo zero*. *Tirare a un lui*. *Tirare ad ogni spillancola*. *Faria danar sopra una punta d'ago* (cioè su tutto e di tutto dice il Pan. *Poet.* II, xvii, 5). *Scorticherebbe una pulce per venderne la pelle*. *Stillerrebbe la nebbia* (Pan. *Viag.* (Barb. I, 55). *Scorticare il pidocchio*.

Fà i pioècc: *Impidochire*.

Ghe casca manca la pell d'on pioècc. *Non gli casca nulla* (*tosc. — Tom. G.). *Non darebbe altrui del profferito*. *Non darebbe un bere a secchia*. *Non darebbe fuoco a cenocio*.

Maa che se va tutt a pioècc. *Morbo pediculare*. *Flirtarsi*.

Mazza i pioècc in coo a vun. fig. *Mangiare la torta in capo ad uno*.

Pioècc refaa. *Pidocchio rilevato*. *Contadin rivestito*.

Tiri-fœura di pioècc. *Cavar di ceci*. *Cavar uno del fango*.

Pioècc. fig. *Tignamico*. *Esoso*. *V. Leonón*.

Pioècc di fav. *Pidocchio delle fave* (Gior. Georg. I, 741 e XII, 195). *Gorgoglione delle fave*. *Pecorella de' cavoli*. *L'Aphis brassicae* degli entomologi. Il cumulo di questi insetti cagiona la perdita di tutte le fave (basgiann).

Pioèccpollin. *Pidocchio pollino* (Alb. enc. in *Pollino*). Specie d'acaro o pellicello che infetta il pollame; il *Pediculus gallinae* degli entomologi.

Pioègg. *V. Pioècc*.

Pioèggiario. fig. *Pidochieria*. *Spilorceria*. *Grettezza*. Estrema avarizia.

Pioèuv. *Piovare*.

April pioèuva pioèuva che vegna gross la coèuva, o April n'ha trenta, e se pioevess trentun farav dagn a nissuu. *Aprile una gocciola il die, e spesso tutto il die*. *Aprile quando piange e quando ride* (*tosc. — Last. Prov. V, 255). *Aprile piovoso, maggio ventoso, anno fruttuoso* (Monos. 376). *L'acqua d'aprile il bue ingrassa, il porco uccide, e la pecora se ne ride* (ivi 378). *La prima acqua d'aprile vale un carro d'oro con tutto l'assile* (ivi). *Mare ali-do, april umido* (ivi). *Aprile una cocciola per die* (ivi 379).

Baleà de pioèuv. *Spiovare*.

L'è rar ch'el tronca che nol pioèuva. *V. in Tronà*.

Minaccià de pioèuv. *Esser perpiovare*.

Pioèuv a ciel rott dicono bellamente i Brianz. per Pioèuv a la roversa o vero Pioèuv a tutt pioèuv o Pioèuv che Dio le manda o Pioèuv a secc. *Strapiovare*. *Venir giù le piogge a cataratte aperte* (Car. *Let.* ined. I, 9). *Piovero a flagello*.

Piœuv-giò. *Piovere*. Piœuv-giò in cà. . . . Dal tetto l'acqua trapela nella stanza; il lat. *Depluit*.

Piœuv in sul bàguaa. fig. . . . Accumularsi sciagura sopra sciagura.

Speccia a conscia i tece quand el piœuv. fig. *Ridursi all'olio santo*. *Indugiare o Ridursi o Giugnere alla sgocciolatura*.

Tornà a piœuv. *Ripiovere*.

Piœuv. *Acquapèndere* (*tosc. — Moroz. *Cas. Cont.* p. 30). *Piovere*. Per es. Fegh el tece ch'el piœuva in cort. *Il tetto acquapenda nel cortile. Il tetto volgesi a piovere in corte, non sulla via*.

Pioggia. *Piumino*? Specie di ornamento muliebre di diamanti, piume od altro disposto a foggia di salcio pendulo.

Pioggia. T. de' Razzai. . . . Nembo di fuoco artificiato che si spande per l'aere e va ricadendo a mo' di piovra.

Pioggia d'or. *Verga d'oro d'America*. La *Solidago altissima* L.

Pioggia di canellon. T. de' Parrucc. . . . Girello deretano de' ricci della parucca; il *Boudin* de' Francesi.

Pioggiada. *Pidocchieria*. *V.* Scirpiada.

Pioggiatt. *Pidocchioso* — per Avarón. *V.*

Pioggin. *Pidocchino*. *Pidocchietto*.

Fà el pioggin. *Rummaricarsi di ricchezza*; e fam. *Tenere il cappon dentro e gli agli fuori*.

Pioggion. *Pidocchiaccio* — per Avarón. *V.*

Pioggiós. *Pidocchioso*. Che ha pidocchi — Ne' diz. ital. *Pioggioso* signif. Piovoso.

Piöldi (Porta *Vis. Bov.* e *Poesie* p. 741). *Quattrini* — Piöldi leggesi anche nel manoscritto autografo; il nostro volgo però dice comunemente i *Piòrti*.

Piomb, e idiot. Pómbi. *Piombo*.

Andà cont el pè de piomb. *V.* in Pè.

A piomb. *A piombo*. *Appiombo*.

Color piomb. *V.* in Colór.

Legg in piomb. T. di Stamp. *Leggere in piombo* (Zanob. *Diz.* in *Riscontro*). Leggere sull'occhio del carattere ciò che si è composto per la stampa; il che anche i Fr. dicono *Lire sur le Piomb* brusca. *V.* Litargili. (*plomb*).

Piomb de boetta. *Stagnuolo*?

Piomb. *Piombino*. *Perpendicolo*. *Piombo*. Propriamente Cilindretto di piombo o di ferro, pendente da una funicina lunga ad arbitrio, col quale i muratori

piombano le alzate — Qualche scrittore usò anche *Archipenzolo* per piombino; mi sembra però che disconvenga il confondere così le due idee ben distinte dell'archipendolo a palottoletta di piombo (*livell*) con cui s'indaga il parallelismo dei piani, e del piombino a cilindro (*piomb*) con cui si riconoscono le perpendicolari e il parallelismo delle alzate. — Talora per mancanza di piombino i muratori ne fanno fare l'ufficio a una pietra pendente dalla solita funicella; questo succedaneo al piombino sarebbe da specificarsi colla voce *Perpendicolo*.

Andà sœura de piomb. *Uscir di piombo o di livello* — e fig. *Sbilanciare*.

Tœu el piomb o Pionbà. *Impiombare*. *Piombare*. Aggiustare le diritture col piombino isolato; e impropriamente anche *Archipenzolare*. *Misurare ad archipenzolo*. *Veder dove batte il piombino dell' archipenzolo*.

Piomb. s. m. pl. T. de' Pescat. *Piombini*.

Piomb. s. m. pl. T. de' Vetrai. *Piombo tirato o da finestre* (Tar. *Gr.*). *Piombi*. (Alb. enc. in *Armare*). Quelle laminette di piombo colle quali si armano i vetri delle finestre.

Piombà per Impiombà. *V.*

Piombà. *Lo stesso che Tœu el piomb. V.* in Piomb sig. 2.^a

Piombadura. T. de' Mur. *L'essere a piombo o appiombo*.

Dà la piombadura. *Lo stesso che Tœu el piomb. V.* in Piomb sig. 2.^a

Piombin. s. m. . . . Specie di dado pesante di piombo di cui fanno uso i sonatori d'organo sovrapponendolo a un tasto per fermarlo e ottenere così senza l'opera delle dita la continuazione d'una voce qualunque.

Piombin. T. di Zecca. . . . Pezzuolo di piombo emisferico che i saggianti mettono nella coppella in cui saggiano l'argento perchè all'azion del fuoco trapeli di coppella e porti seco ogni parte eterogenea mista coll'argento.

Piombin. *Ad. di Colór. V.*

Piön formagg. . . Vore la quale convien dire che andassero gridando quelli che vendevano il cacio per Milano ai tempi del *Laron milanese* che ne dà l'etimologia dal greco *πῑον*, grasso (*formaggio*).

Piòna, Pionà, Pionin, ecc. *V.* Piàna, Pianà, Pianin, ecc.
 Piongiàda. *T. de' Cappel.* . . . Dal fr. *Plonger*. Dà la prima pionggiada. *Dare il primo bollire ai feltri.*
 Piòrli(i). gergo. *I secchi(Fag. Un vero amore ecc. in vers. 3).* - *V. anche Danée.*
 Piòta o Piòtta. *V.* Piòda.
 Piòtada. . . . Colpo di lastra.
 Piòtèlla. *Lastruccia.*
 Piòtón. *Lastrone.*
 Piòtón. . . . Asse grossa oltre l'oncia nostrale.
 Piòtón. *Piantaggine. V. in Pajocchin.*
 Piovànnà (Acqua). *Acqua piovana. Acqua piovente — Le piovine.*
 Piovattàa che altri dicono Spiovattàa. . . . Aggiunto di que' mattoni, di que' tegoli o di quegli embrici che posti a seccarsi in sull'aja ebbero pioggia addosso e rimasero picchietti; quelli che i Fr. dicono *Vérolés*.
 Piovént. *L'Acquapendente* (che i Toscani dicono anche *l'Acquapendere*). Dicesi nei colli, nei monti, nei tetti quel Pendio per cui scorre l'acqua piovana. Il *Versant* dei Francesi.
 Tècc a duu piovent. *V. in Tècc.*
 Pioveràsg. *Piovosio. Piovisero.*
 Masg pioveràsg. *V. in Mäsg.*
 Piovisna. *Acquerugiola. Spruzzaglia. Acquetta, acquicella, pioggia minutissima, poca pioggia e leggiera.*
 Piovisnà. *Piovigginare. Piovegginare. Pioviscolare. Lamicare. Spruzzolare. Stilare.*
 Piovisnént. *Piovigginoso.*
 Piovisnètta. *Pioggiarola* (*tosc. — *Last. Prov. V, 254*). *Pioggetta. Piogerella. Acquicella. Acquolina. Acquerugiola.* Il popolaccio fiorentino la dice *Lumacaglia* e l'aretino *Limmeccaola* come accenna il Redi nel Voc. aret.
 Piovùda. *Piovitura?* (Buon. *Tanc. II, 5*)
 Scossa di pioggia.
 El gh'ha daa ona bonna piovuda.
 È molto piovuto. *Piove per bene.*
 Piovdinna. *Un po' di piovitura* (Fag. *Rim. IV, 167*).
 Piovùu. *Piovuto.*
 Piozzà. *Bezzicare. Ferire col becco.*
 Pipà. *Pipare. Fumare.*
 Ch'el vaga on poo a pipà. *Vada a giocare ai noccioli.*

Coss'hoo de stà elì a pipà? *Che ho da far quì ozioso?*
 Sta-li a pipà. *Musare. Star ozioso.*
 Pipà. fig. *Scuffiare. Pacchiare.*
 Pipass o Pipà-sù ona cossa. . . . In-gollarsi o Mangiarsi checchessia.
 Pipàda. . . . L'atto del fumare.
 Pipàda. fig. *Corpacciata. Mangiata.*
 Pipadinna. *Dim. di Pipàda. V.*
 Pipadór. *Fumatore* (Zanob. *Diz.*).
 Pipàscia. . . . Pipa grande e brutta.
 Pipatòria(la). *La Pappatoria. La Pacchia.*
 Piperita. *Ad. di Menta. Peperina. Peperita.*
 Pipèta. *Pipetta* (*tosc. — Rime poet. pis.).
 Dim. di Pipa.
 Pi pi. *Billi billi.*
 Pìpi. *Billo. Voci infantili per uccello.*
 Dal lat. *Pipio.*
 Vess on pipì. *Essere uccel di poco pasto* (Monos. p. 426). *Mangiar poco.*
 Pipì. *Pulcino.*
 Pipì. fig. *Cece. Bischerino. Baccellino.*
 Pipin. *Pipetta. V. in Pipèta.*
 Pipincèu. . . . Picciolissima pipa.
 Pipón e Pipòtt. *Gran Fumatore* (Zanob. *Diz.*). Chi eccede nel fumar tabacco, chi pipa molto. Il tedesco *Dämpfer*.
 Pipòtta. . . . Donna che pipì.
 Pippa. *Pipa* che il Parini (*Mezzogiorno v. 150*) disse con poco bella metafora *La fumante canna. Dividesi in*
Vasett. Camminello = Canna. Canna da pipa (Targ. *Istit. II, 15*). *Tubo da pipa* (ivi 17). *Cannella = Cannin o Bocchin. Bocchino? = Scolin. Scolatojo? = Coverc. Coperchio = Cadenella. Catennella = Guggia. Spillo?*
 Mostacc de pipa. *Ceffo da Saracino* (Nelli *Vec. Riv. III, 18*). *Viso da cembali.*
 No vari ona pippa o ona pippa de tabacch. *Lo stesso che* No vari ona strascia o ona sverza. *V. Strascia, ecc.*
 Romp o Seccà la pippa. *Lo stesso che* Romp la devozion. *V. in Rómp.*
 Terra de pipp. *Midollo di terra.*
 Sp. d'argilla della quale si fanno pipe.
 Pira dicono i contad. brianz. una loro specie di mortajo assai grande. *Pare figliuola di questa Pira la nostra Piràmida. Piramide.* (ròtta. *V.*
 Faa a piràmida. *Piramidale, Piramidato — Piramidalmente.*
 Pirla per Pirlapirla o Birla. *V. Giugà al pirla Fare al paléo. V. in Birla.*

Pirhà. *Torcere. Rotare. Prillare.* Per es.

Pirlà el fus. *Torcere il fuso.*

Pirlà per Valzà. *V.*

Pirlapirla che anche dicesi Birlo o Birla o

Pirlo o; come a Merate, Calimón. *Fut-*

lore. Paléo. Stornello. Legnetto piccolo

e fatto a cono il quale si fa per giuoco

girare dai fanciulli con una sferza.

Pirliri. *Cocchina?* Sp. di ballo dozzinale.

Pirlón. *Dilungatore. Seccatore. Prolisso.*

Pirlonàda. *Stampita. Lungagnola. Lungaja.*

Lunghiera. Chirrello. Filastrocca. Fi-

lastroccola. Baja. Filatera. Tantafera-

Intemerata. Tantafera. Biagiata.

Piroëtta. *V. Pirovëtta.*

Piroléo Pirolètt. *Idiotismo per Pirovëtta. V.*

Piròtta. *Baciòccolo.* Strumento di legno

tornito fatto a foggia di scodella, che,

tenuto colla mano sinistra, si percote

colla destra armata d'un pezzo di le-

guo anch'esso tornito e fatto a uso

di pestello (*peston*). Forse non sarebbe

mal detto anche *Mortajo di legno*, a

quel modo che il nostro Bronz o *Bron-*

zin è detto *Mortajo di metallo* dal So-

der. *Coll. vit.*, e il nostro *Mortee, Mor-*

tajo di pietra ivi 212.

Piròtta. met. *Cuffiaccia.*

Piròttón. *Accr. di Piròtta. V.* — Al fig. *Fa-*

gotto. Viluppo. Coso tozzo o tangoccio.

Pirovëtta.. T. del Ballo. *Passo circolare.*

Girivolta (Alb. bass. in *Pirouette*). Giro

intiero che si fa di tutto il corpo, so-

stenendosi sopra un piede solo — *Pi-*

roëtta ne' diz. ital. è registrato sol-

tanto nel senso affine che le danno i

cavallerizzi.

Pirovëtta. *Far passi circolari.*

Pis. *Languido. Sonnacchioso*, ed è per lo

più aggiunto di Occhio — Vi si sente il

Piso de' Latini.

Pisa. *Pisa.* Nome di città da noi usato nel

det. Vegni quij de Pisa. *V. in Vegui.*

Pisàn. *Ad. di Puvión. V.*

Piscida. *Pisside.* Consta di

Pè. *Piede* = *Goletta. Gola* = *Botton.*

Pianta = *Goletta. Gola* = *Sott-tazza*

o Fondin. Coppa esterna = *Tazza. Coppa*

interna = *Covere con fœudra. Coper-*

chio = *Crosetta. Crocetta.*

Piscinin che i contadini dicono Penin,

Pini, Pinin. *Picciottino. Piccino. Pic-*

cioletto. Piccioletto. Piccinino.

De piscinin. Da ragazzo. Da fanciullo.

In del mè piscinin. *Nel mio picceto*

(Pan. Civ. 4).

I piscinitt imparen di grand. Il giovenco impara dal buo.

L'è piscinin, ma l'è tant passee fin. È un grosanino. *V. in Péver.*

Piscinin affacc affacc. *Piccolissimo* (Sacchetti Nov. 74).

Vess amò piscinin. *Esser tantino* (Nelli Vecchi Rivali II, 2).

Piscinòla. sost. m. *Piccinaco. Piccinacolo.*

Piecin piccino — *Ragazzo. Piscifera.*

Piscinòtt. . . Tozzo, picciolo anzi che no.

Pisis. *Pezza. Piastra. Francescone. Moneta*

per antonomasia (Zan. Cr. rim. III, 1).

La nostra denominazione è tratta dalla

voce *Pisis* che si legge in questa mo-

netta per indicarla coniatà nella zecca

di Pisa. El n'ha portaa-via quatter

bej pisis. *Ci ha buscato quattro mo-*

netine (*tosc. — Tom. Giunte).

Pisis. *Lo stesso che Picch* (contadino). *V.*

Pisocà. *Sonneferare. V. anche Pisorà.*

Pisón (Cà de). *V. in Cà.*

Che è giò de læugh in cà de pi-

son. *Pigionale* (Giorn. Georg. XI, 195).

Contadino che è fuor di podere.

Che sta a cà de pison. *Pigionale*

operante (Giorn. agr. V, 105).

Pisonant. *Luogajolo* (*volter. e sanese —

Giorn. agr. VIII, 289, XI, 101 e XIII,

368). Il Giorn. Georg. XI, 25 lo dice

anche *Pigional campagnuolo* « Cesi

» nell'anno che il villano restava nel

» podere (*massee*), come in quello nel

» quale passava ad altro podere (*ma-*

dava massaria) o scendeva alla mise-

ria di pigional campagnolo (*de piso-*

» nant) » — Fra mezzajuolo (*massee*) e

pigionale (*pisonant*) distingue ottima-

mente il bravo Landucci a pag. 225

e 226 del Giorn. agrario toscano del

1840 — Tra noi il *Pisonant* lavora il

terreno a vanga e a braccia, non ad

aratro e buoi, non paga pigione di ca-

sa, e paga fitto in derrate d'un luogo

che dipassa rare volte la settantina di

pertiche. Egli è il *Pisnènt* de' Mestriani

e Noalesi — Il semplice *Pigionale* dei

Toscani è il nostro *Giornadée. V.*

Pisonantèll. *Meschino luogajolo.*

Pisòra (A)... Fuor del vento, quasi appòs

òra, dietro l'aura, sotto vento — Solchi il

lago da riva mancina, e il vento soffia

lungo la riva diritta? tu sei a pisòra —
A mezzo il lago soffia gagliarda levanti-
era; poco la senti alla riva; ti volgi
a quella parte; tu vai a pisòra.

Pisòra. } *Appisolarsi* (* pis.). *Pisolare*
Pisorgnà. } (Doni *Pis. am.* II, 35). *Sonne-*
ferare. Sonnisferare.

Pispi. T. de' Calz. *Spighetta falsa.* Linea
di punti bianchi intorno al tacco,
alquanto diversa nella sua forma dalla
spighetta bianca (*cusiduretta*).

Pispott. . . . Specie di ciecia manicata o
sia di scaldino di ferro che usano le
contadine brianzuole. Non è *cassetta*,
non *marl*, non *ollin*; è *pispott*. L' ho
veduto in uso da Merate a Sirone.

Piscio. *Piscia. Orina*; e latin. *Lozio*
— I modi bassi che si leggeranno in
tutta questa famiglia loziare si perdo-
nino alla trivialità dei dialetti.

Aria de la pissa. *Aria de' sorbetti*
(Pan. *Poet.* I, IV, 8). *V. anche in Ària.*

Càld come la pissa o come on smœuj.
V. in Smœuj.

Canton de la pissa. *Pisciatojo.* Luogo
da pisciarvi.

Cattà in su la pissa. *Lo stesso che*
Cattà in sui cœv. V. in Cœv.

Ch' el se scolda minga la pissa. *Pia-*
no ch' e' non si levi polvere. Meno fu-
ria. Colle buone. Non tanto amenne.

Fà la pissa cont i ossitt. *Abortire.*
Sconciarsi. Disperdere — Sformare il
parto. Pisciar figliuoli.

Fior de pissa per Scisciattola. *V.*

Maladett come la pissa di gatt. *Tri-*
sto più che un famiglio d'Otto.

Mes'cià la pissa. fig. *Accozzare i pi-*
sciatoli.

Pissa d' angioli che i contad. dicono
Pissa d'ora. . . . Il piscio de' bimbi lattanti.

Pissa d' angioli. *Acqua d' angioli. Nè-*
Pissa d' asen. V. in Vin. (tare.

Scappà la pissa. *Avere incontinenza*
d' orina; e fig. . . . *Aver fretta grande.*

Scoldass la pissa. fig. *Riscaldarsi.*
Figliar fuoco.

Soldaa de la pissa o del papa. *Sol-*
dato da chiocciole, cioè di poco o
nessun valore.

Sporcà de pissa. *Scompisciare.*

Tel savaree ti in del fà la pissa.
Te ne accorgerai al far dei conti. Alla
prova si scortica l' asino. V. in Pissà.

Pissà. Pisciare. Orinare — Il pisciare a
ricorsojo dicesi Strosclare.

Avegh nanch temp de pissà. *Non*
aver tempo da raccorre il fiato. Affo-
gare nelle faccende.

Che fa pissà. *Urinativo. Diuretico.*
Che provoca o promuove le urine.

Dà nanch temp o. Lassa nanch el
temp de pissà. *Non dare tempo di*
raccorre il fiato. (laucis.

Milanes pissa vun pissà des. *V. Mi-*
Pien de pissa. Piscioso.

Pissa ciar, mala de var; o vero
Pissa ben, te staree ben. Piscia chiara
e fatti beffe del medico.

Pissà de can novell. fig. *Esser an-*
cora piscioso. Essere inesperto.

Pissà-giò fiœu. *Pisciar figliuoli.*

Pissà in musega Soffrire vi-
vissimi dolori nell' orinare, come pe-
cade a chi pate di stranguria o sim.

Pissà senza trà on pett l' è come a
sonà el viorin senza l' archett. . . . Pi-
scio e peto vanno di conserva.

Pissass adoss. *Scompisciarsi. Pisciar-*
si sotto.

Pissass in di colzon del rid. *Scom-*
pisciarsi dalle risa o per le risa.

Podè pissà in lecc e di che s' è
sudaa. *Poter pisciare a letto e dir che*
s' è sudato (Lippi *Malm.*). *Poter pisciare*
nel letto e dire io son sudato (Adimari
Son. in prov. tra i burchielli.). *Stare in*
barba di micio o di gatto. Tener fante
e fancella. Asino bianco gli va a mu-
lino. Suol dirsi di persona che sia
assai agiata di fortune.

Temp che pissà. *J'. in Temp.*

Te n' accorgiarete ti in del pissà. *A*
digerirti ti voglio, diceva la volpe al
lupo che mangiava raso. Te n' avve-
drai al far dei conti.

Toeu-sù a pissà. *Lo stesso che Ave*
sott gamba. V. in Gamba.

Tornà a pissà. *Ripisciare.*

Vin che fa pissà. *V. in Vin.*

Pissà. fig. *Versare. Pisciare. Buttar fuori.*

El pissà a la ricca. *E' versa che*
pare un paniere (* fior. — *Marrini Note*
al Lam. di Cecco da Varl. p. 118).:

Pissà de gioven. fig. . . . *Mandar*
molto liquore un tino, una botte, o sim.

Pissà de vecc o assol. *Pissà. Spiscio-*
lare (* arel. — *Vocab. arel.*). *Sgocciolare.*

Gettar poco liquore a adagio. *Oh spisciullo che dà questa botte.*

Pissà. T. de' Caciai. *Pisciare?* I.o stillare siero o acqua sierosa le forme del cacio. *V. in Fôrma.*

Pissacàn o Bissacàn. *Pisciacane.* Specie di fungo che è la *Morchella costata* di Persoon e la *Spitzige Maurache* dei Ted. Non è così comune fra noi come nell'Oltrepò pavese, ma si trova. Nei nostri mercati è portata a vendere colle spugnole comuni, e insieme con essa ci è venuto anche il nome pavese.

Pissacàn. *Spugnolo capelluto maggiore* (Mich.). Sp. di fungo mangereccio che è la *Verpa speciosa* di Vittadini.

Pissacàn dicono alcuni anche il Succia-mele, l'*Agaricus integer* dei micologi.

Pissacàn. . . . Sp. di rospo che mi pare la *Rana bombina* L.

Pissacc. *Pisciatojo* parlando di bestie.

Pissacquasanta. *Lo stesso* che Beàt. *V.*

Pissàda. *Pisciata* (*fior.). *Pisciagione.* *Pisciamento*, o men bassamente *Orinata*.

Pissadiuna. *Pisciatina* (*tosc.).

Pissadór. *Pisciatojo*.

Pissarœula (A). *A stroschio.*

Avegh la pissarœula. *Pisciare* spessissime volte — Al fig. *Andare a bocca di barile* (*tosc. — Tom. G.)

Erba brugarœula, ven-giò sangu a pissarœula. *Pedi in Sanguanella.*

Pissarœula d'on vin. *Pisciancio. Pisciarello.* (sciare.

Vegnì-giò l'acqua a pissarœula. *Stropissasangu.* Il *Pisciasangu* (Targ. Istit. III, 43 e 423, riga ult.). Specie di malattia che infetta le pecore, i buoi e simili; dai veterinarij è detta *Ematuria*.

Pissatòria. *Ad. di Riverénza. V.*

Pissavèggia. . . In Bellano sul Lago di Como chiamano così quello che in Gallarate dicesi *Giubbianna* (V.), con questa diversità che la si fa nella notte d'Epifania e si cantano versi allusivi a questa solennità.

Pissin. *Dim. vez. di Pissa* che si usa coi fanciullini nella frase *Fà pissin o Fà piss* per eccitarli a fare acqua.

Pissirœu. *Pisciatojo. Ceca.* Il membro con cui si piscia, e dicesi per lo più di quello delle bestie.

Pissón. *Pisciadura. Pisciatura.* Dicesi per dispregio ad un fanciullo.

Pissónna. *Pisciachera. Piscialletto. Pisciiosa.* Noci basse con cui si mentovano le fanciulle, quasi si voglia dire che pisciano ancora in letto.

Pissotta. . . . Spezie di cuscino quadrato e riempito di piuma che si suol porre fra le materasse e le lenzuola di un letto ove giaccia persona soggetta per qualsivoglia ragione a scompisciarsi, e ciò per tener nelle le materasse.

Pissusc. *Odor di piscio.*

Pist. T. di Cart. . . . Pasta della carta.

Pista. *Posta. Pesta.* La strada segnata dalle pedate sì delle bestie come degli uomini, ed anche le orme stesse.

Tegnì de pista. *Tener gli occhi addosso. Tener dietro.* Badare, osservare gli andamenti d'alcuno.

Pista da riso chiamano talora i nostri editti antichi la Pila. *V.*

Pistacch. *Pistacchio* — *Croquant de pistacch.*

Pistacchiata alla Mommorensi (*fior.).

Pistagnà. . . . Dicono i sarti e le donne del congiungere il collare, il collo, i quadrelletti colle lor parti prossime della veste, della sottana, della camicia e simili.

Pistiu. *Verso il Novarese dicesi così quel riso che noi diciamo Mezzagrànna. V.*

Pistolàscia. . . Pistola vecchia, malconcia.

Pistolés. *Pistolese*; e fig. . . . il pene.

Pistolètta. T. de' Ballerini. *Fioretto?*

Pistolettàda. *Pistolettata.*

Pistòlla. *Pistòla.*

Cercà i pistoll ai fraa . . . Chiedere ad uno ciò che di regola non debbe avere.

Pistolla de dò cann. *Pistola con due canne.* (zaruola.

Pistolla de fondinna. *Terzeruola. Ter- Proibii* come i pistoll di sbirr. *Vietato al pari delle pistole corte* (*tosc.).

Scrocch come la pistola d'on sbirr. *V. in Scrocch.*

Pistòlla. T. de' Confettieri. *Pistòrtola?* (Scappi Op. p. 216 e altrove). Il fr. *Cornet*.

Pistolòtt de fond. *Pistola da fonda.*

Pitànza o Pittànza. *Pietanza.* Propriamente quel servizio di vivanda che si dà alle mense.

Var pussee el bon cœur che tutt i pitanz del mond. *La vivanda vera è l'animo e la cera.*

Pitànza. *Profenda. Biada* parl. di bestie.
 Pitanzin e Pitanzinna. *Pietanzina. Pietanzuccia* (*tosc.). *Vivandetta. Manicarello*.
 Pitàsca, ecc. *V. Pittàsca*, ecc.
 Pitin. v. cont. *Micino. Pochino. Tantino*.
 Pitin. *Cecino*. È voce di Brissago sul Lago Maggiore, e indica il Mémbrino de' fanciulletti.
 Pitocà. *Pitoccare. Mendicare. Accattare*.
 Pitocàda. } *Pidocchieria. Grettezza. Pitoc-*
 Pitoccaria. } *cherla. Miseria. Mendicume*.
 Pitocch. *Pitocco. Accattapane. Mendico*.
 Boccon de pitocch. *V. in Boccón*.
 Fà el pitocch. *Pigolare. Fare il dinoccolato. Far marina. Tenere il cappon dentro e gli agli fuori*.
 Giura l'occa pitocca. *V. in Ocça*.
 Mangià de pitocch e cagà de struppià. *V. in Struppià*.
 Pitocchèll. *Pitocchetto*. (te.
 Pitocchènt. *Mendico. Pezzente. Mendican-*
 Pitocchin. *Pitocchetto*. (tozzi.
 Pitoccon. *Accallone. Accattapane. Accatta-*
 Pitón per Pollin. *V.*
 Pitón. v. a. del Var. Mil. *Palton. Pal-*
toniere. Pitocco.
 Pitón del spiràli. T. d'Orolog. *Fermo*.
Pieduccio. Piedino dello spirale.
 Pitt. *Plurale di Pètt(peto). V.*
 Pitt noi diciamo forse anche per *Piedi*,
Zampe nel dett. Fà el diavol cont i
pitt dedree e nell'altro Andà cont i
pitt a l'ari.
 Pitta che alcuni dicono Pòlla. *Chioccia*.
Gallina covaticcia, e con voce sauese
Biòcca. La gallina quando coya l'uova
 o guida i pulcini, detta così dalla
 voce roca ch'ella manda fuori e che
 si dice chiocciare.
 Andà d'acord o de concert comè
 la pitta e i puj. *fig. Esser come pane*
e cacio. V. in Buèll.
 Pittàda. *Covata. Una sola e medesima*
covata di pulcini.
 Pittàda de stell. v. cont. *Le Plejadi. V.*
Porcinèlla.
 Pitt-an-l'èr, voce uscita d'uso dal secolo
 scorso in qua. . . . Specie di veste
 dounesca, un pitocchino dei nostri
 antichi. Dal francese *Pet-en l'air*.
 Pittima. *Pittima. Epittima*.
 Pittima cordiala. . . . Chi fa le cose
 a mal in corpo, con insingardaggine,
 e come temendo di scompaginarsi —
Vol. III.

Ed anche *Nojoso. Importuno. Seccag-*
gine — Ed anche *Cacadubbj* — Ed au-
 che *Spilluzzicatore*. Che mangia poco.
 Pittànghera } *Voci contadinesche sino-*
 Pittàsca } *nime di Puccianna (V.)*
 Pittèna } *usate o come esclamazione*
 Pittenàscia } *Canchitra! Cazzica! o come*
aggettivi; per es. On paes pittasca.
Un paese indaviolato, Un paesaccio.
 Pittòr che noi però pronunciamo Pittòr.
 Pittore. Pintore. Dipintore.
 Pittor a fresch. *Freseante*.
 Pittor de costuma. Pittor di genere?
 Pittor de figura. *Figurista*.
 Pittor de fior. Pittor di fiori (Magal.
 Op. 397). *Florista*.
 Pittor del Lella o de la misericordia;
Dipintoruzzo di soricé (Caro Apol, 102).
 Pittor da candele, da mazocchi, da
 sgabelli, da chiocciolate, da boacali, da
 colombaje, da taverna, da fantocci.
 Dipintoruzzo. Pittorello. Impiastratore.
 Pittor de paesagg. *Paesista*.
 Pittor de prospettiva. *Prospettista*.
 Pittor de quadratura. *Dipintore in*
quadratura, cioè Pittor di fregi, sof-
fitte, lacunari e simili.
 Pittor de ritratt. Pittor da ritratti
 (Nelli *Vec. Riv. III, 16*). *Ritrattista*.
 Pittor de stanz. *Dipintore di camere*.
 (Nov. 170 di F. Sacchetti in principio).
 Pittor de storia. Pittore di storia?
 Pittor de teater. *Scenografo*.
 Pittor d'ornaa o Ornatasta. *Dipin-*
tore d'ornamenti. Ornatasta.
 Pittóra che noi veramente pronunciamo
 Pitóra. Pittrice. Dipignitrice. Dipintri-
 ce; e scherz. *Dipintoressa*.
 Pittorèll che noi veramente pronunciamo
 Pitorèll. *Pittorello (Baldinucci in Pr.*
fior. IV, 1, 169).
 Pittorèsch. *Pittoreesco. Pintorio*.
 Pittùra che noi veramente pronunciamo
 Pitùra e l'infimo volgo Picciùra. *Di-*
pinto. Dipintura. Pittura. Pintura.
 Andà de pittura che anche dicesi
 Andà d'incant. *Star dipinto. Essere a*
pelo o a capello. Star accconcissima-
mente, non potere star meglio.
 Andà de pittura, *Tornare o Andare*
o Stare a corda, Assestarsi bene alcuna
cosa con un'altra o con alcuno.
 Lavorà de pittura o a penell. *Im-*
pennellare.

Pitturà o Piturà o Picciurà. Dipingere. Dipignere. Pingere. Pignere. ant. *Pitturare.*

Pitturà a fresch. Dipingere a fresco, cioè sull'intonaco fresco.

Pitturà a oli. Dipingere a olio, cioè con colori stemperati coll'olio.

Pitturà a sguazz o a corp o a temprà. Dipingere a guazzo o a temprà, cioè con colori stemperati con rosso d'uovo, colla di limbellucci, ecc.

Pitturà. . . Dipingere di sgraffio o a sgraffio. Sgraffiare.

Pitturàa e Picciuràa. Dipinto. Pitto. Pinto.

Pari pitturàa adoss. Essere a pennello — I Fr. dicono *Sembler qu'un habit soit cousu sur celui qui le porte.*

Pitturàda. Una mano di dipintura.

Pitturàscia. Pitturaccia.

Pitturètta. Dipinturuzza.

Più. V. Pù.

Piùma e al pl. Piùmm. Piuma. Le Piume.

Piùma o Pèna o Fœùja. Frasca (Gior. Geor. X, 329). La ramaglia degli alberi; la ramatura tutta degli alberi d'alto fusto o a capitozza; tutto ciò che non è radice, ceppo e tronco nell'albero.

Piùma. . . . Nell'Alto Mil. chiamano così anche la sola *Messa dell'annata* negli alberi cedui che nel B. M. dicesi *Fœùja*.

Piùma. v. dell'Alto Mil. . . . Il musco terrestre castagnuolo.

Piùma. . . . dicesi anche la Fogliatura delle canne, palustri.

Scovin de piuma. V. in Scovin.

Piùma (A la). T. di Conf., ecc. Di riccio.

Tirà el zuccher a la piuma. Dare al zucchero la collura di riccio.

Tirà el zuccher a mitaa piuma. Ridurre lo zucchero vicino alla collura di riccio.

Piumàcc che più com. si dice Volin. Volante. Palla, che ha fitte in sé alcune penne, a cui si giuoca colla racchetta.

Piumàsc. v. cont. Capezzale. Piumaccio, e idiotic. Pimaccio o Primaccio. Cuscino che va lungo via tutta la testiera d'un letto.

Piumasciœù. T. de' Carrai. . . . Nome delle due testate che da capo e da piede attraversano e collegano tutto il letto d'un biroccio o d'un carro.

Piumasciœù. . . . Nelle nostre barche è un legno fatto a gomito che serve a reggere il timone.

Piumasciœù. . . . Gli acciottolatori, i lastricatori, i selciatori danno questo nome ad un tondone di paglia o simile su cui posano il ginocchio mentre stanno lavorando — *V. anche in Capèll e Scagnèll.*

Piumazzin. Guancialino. Piumacciuolo.

Quello che mettesi sopra l'apertura della vena, dopo l'emissione del sangue.

Piumènt. Pimenti di pepe della Giamaica.

Pepe garofanato. Il Myrthus pimental.

Piumèntà. T. de' Cuocli. Salpimentare?

Condire le vivande con salse nelle quali entri il pimento.

Piumèntaa. Salpimentato (Redi Op. III, 35).

Piumin. Piuma o Penna matta.

Piumin. Piumino (Alb. enc. in Oca). *Strapuntino.* Nome di que' Cuscineti di taffetà (seta) imbottiti di bambagia o piuma d'oca finissima che si sogliono per lo più posare sopra alla coperte dei letti e da piede per averne maggior caldo ed anche per semplice abbellimento. È una specie di *Couvre-pied* dei Francesi.

Piumista. . . . Chi lavora spennacchi o simili con piume d'airoue, di pavone, ecc. ecc.

Piv o Pezzàa. Tigrato. V. anche in Mantèll.

Piva. Piva. Cornamusa. Strumento musicale pastoreccio notissimo. Costa di Sacch. *Calza. Otro = Caun. Cannelle. Canne = Lenguetta. Lingua. Linguetta.*

Color piva. . . . Rossigno taccato di bianco, e dicesi del mantello delle bestie bovine e cavalline.

Mett i piv in del sacch. fig. Porre le pive o le trombe in sacco. Andarsene colle trombe nel sacco.

Rivà a piva. Giungere più a punto o a tempo che l'arrosto.

Romp o Seccà la piva. V. in Ròmp.

Sonà la piva. Cornamusare.

Tornà indree cont i piv in del sacch. fig. Tornarsene colle trombe nel sacco.

Vess a piva. Esser pan unto. Tornare a grand'uopo, opportunissimo.

Piva. . . . dicesi anche una Sonata fatta su qualunque strumento purché imiti il suono comune della cornamusa, cioè il continuo ronzio di un'armonia grave e monotona che sia letto per così dire ad una melodia pastorale semplicissima.

Sonà la piva. . . . Sonare una di quelle sonate pastorali che noi diciamo *Piva* e i Francesi *Noël*.

Piva. met. e scherz. che anche dicesi Micca de mezza lira. . . . Il Gozzo.

A chi no dis eviva ghe poda vegui o saltà o s'cioppà la piva. . . Si dice per ischerzo a chiunque ha per abito di esser tamburino, cioè di tener da chi vince.

Piva pìvosa, fa ballà la sposa. V.

Piva. fig. Piagnone. (in Spósa.

Piva. Bambocciotto. Ragazzotto.

Pivée (uccello). V. Puvée.

Pivée. Piagnone.

Pivèll. Citto. Ragazzo. Voce tra noi modernissima che pare tratta dal *Puellus* dei Latini.

Pivèlla. Citto. Ragazza — Anche i Friulani dicono in questo sig. *Pivelle*.

Pivellàda. Ragazzata.

Pivellaria. Ragazzame.

Pivèllin. Ragazzetto. Ragazzino Cittolello.

Pivèllott. Ragazzotto.

Piverin (uccello). V. Puverin.

Pivètta. Dim. di Piva. Cornamusetta.

Pivión per Puvión. V.

Pizà (v. a. del Var.). Levare con destrezza.

Pizòcchera e Pizòccora. Pinzòccera.

Pizón per Brusàda. V.

Pizón per Pizz(lembuccio). V.

Pizz. Punta.

Pizz. s. m. Colla (*tosc. rom. — Gioru. agr. 1840, p. 144). Il *Col* degli Svizzeri e degli Alpigiani, come *Col* di Tenda, ecc. *Cimone* (testimoni il *Cimon* di Fanano nell'Apennino, il *Cimon* di Caldaja nell'Alpi di Pistoja, ecc.). *Cozzolo. Cima. Vetta. Vertice.* Nei monti al nord del nostro contado abbiamo *El Pizz Legnon*, ed altrettali cimoni la maggior parte de' quali diciamo *Pizz*.

Pizz. s. m. che anche dicesi Pizón. Lembuccio.

E basà on pizz del sù vestì pouzò (Bal. Rim.).

Pizz. s. m. Pellicino. Nome di quell'estremità de' canti delle balle e dei sacchi, per le quali si possono agevolmente pigliare.

Pizz. s. m. Scamuzzolo. Calla. Minuzia.

A pizz e moccòj. *A scamuzzolo. A spizzico* — Trà-insemma a pizz e moccòj. *Raggruzzolare. Mettere insieme a scamuzzolo*, cioè a forza di risparmio e a poco alla volta.

Pagà a pizz e moccòj. *Pagare a spizzico. V. in Moccòj.*

Pizz. s. m. Merletto. Merluzzo. Merlo.

Punta. Punto. Trina. Giglietto. Dentello.

Pizzo. Certa fornitura fatta di refe, di seta o di filo d'argento, d'oro o simil. per guernimento d'abiti, ec. — Nei diz. ital. *Pizzo* vale soltanto *Barbetta*, *Basellina*. — La nostra voce proviene forse dal tedesco *Spitze* — Nel merletto si osservano

Scimossa. Orlo = Pont. Maglie = Asett.

Merli. Gangherelli.

Pizz a guggia. Merletto a punta d'ago.

Pizz apenna nassuu. . . . Trinetina larga mezzo dito o poco più.

Pizz arsgentall. Merletto di Bourgo Argentall in Francia.

Pizz de Fiandra. Punta alla Fian-dresca. Punto.

Pizz de Genova. Merletto di Genova.

Pizz de reff. Bighero.

Pizz de rilev. Punta a rilievo?

Pizz de . . . Punta alla francese (Bellini *Bucchereide* 83 e 84).

Pizz de . . . Punta alla tedesca (ivi).

Pizz de . . . Merlo da un nodo (Cini *Des. e. Sp. I*, 8).

Pizz de . . . Merlo a sportella (ivi).

Pizz de . . . Merlo furlano (ivi).

Pizz de . . . Merlo tagliato (ivi).

Pizz nostran. Punta alla milanese (Bel.)

Pizz Malines. Merletto di Malines.

Pizz Valansicun. Punta di Valen-ciennus.

— *Carta o Carton de pizz. . . .* Quel cartone disegnat ch'è modello alla trina da lavorarsi; il fr. *Patron*.

Chi vend pizz de reff. *Bigherajo.*

Cossin de pizz. *Tómbolo. Guanciale.*

Fà pizz. *Lavorar' di merli.*

Gropp de pizz. *Nodo in sul dito.*

Guggitt de pizz. . . *Spillettini d'ot-tone* da appuntare in ogni maglietta di trina a mano a mano che si lavora.

Oss de pizz. *Piombini.*

Tirà-sù on pizz o i pizz o Tirà-sù pizz.

Raccomodare o Insaldare i merletti.

Pizz. add. Acceso.

Giugà a pizz tel doo, pizz tel man-tegni. *Fare a se io do a te, dà a lui?* (Don. Zuc.). Specie di giuoco che si fa tra molti così: Si accende un moccoletto, e si fa passare dal primo

degli astanti al secondo, dicendogli *pizz tel doo, pizz tel mantegni*, e questi è obbligato a passarlo al compagno replicando le stesse parole, e così di mano in mano fa ciascuno sinchè non accada che il morcolo si spegna; e quegli nella cui mano si estingue, mette pegno e va soggetto ad una data penitenza. In Corsica questo giuoco è detto *Giocare a sempre vivo te lo dò*, e a Lucca *Ben venga e ben vada il signor Bonaronzolo*, o vero *Passa passa messer Giovanni*.

Pizzà. *Appiciare. Accendere.*

Smorzà on mocchett per pizzà ona torcia. V. in Tòrcia.

Pizzacandir. . . . Accendicandele; voce di sprezzo che usiamo a denotare un chiericuzzo, dicendosi da noi a un di questi tali *Cereghett, pizzamocchett, pizzacandir, fìru d'on sbirr.*

Pizzacengh. met. *Aizzatore. Intizzatore.*

Pizzacengh. v. cont. dell'Alto Mil. . .

Mi parvero i fiori gialli della Valerianella.

Pizzalampèd. *Lo stesso che Lampedée. V.*

Pizzanocchètt. *V. Pizzacandir.*

Pizzarèl *che altri dicono Tamarin. Sorbo.*

Albero boschivo, che è il *Sorbus aucuparigà. V. Pizzorà. (pariaL.)*

Pizzegh. *Pizzico. Pizzicotto. Spizzico. Ristrettino delle dita, e dottrin. Pugillo.*

Quantità di checchezzia che si piglia con tutte e cinque le punte delle dita congiunte insieme.

Pizzegh de cavij. Ciocca? Fiocco?

Pizzegh de lanna. Bioccolo?

Pizzegh de pel. Fiocco. Bioccolo.

Pizzegh. *Punta. Pizzico.* Per es. *Sul pizzegh de la lengua. Sulla punta della lingua — Il Siciliano dice Aviri na cosa impizzu la lingua.*

Pizzeghin o **Pizzighin** (Giugà a). *V. in Pizzigà. V. Pezzigà. (Trissètt.)*

Pizzighirèu per **Pezzigòtt.** *V.*

Giugà al **pizzighirèu**. . . . Specie di giuoco nel quale si perviene destramente a tingere il volto dell'avversario senza ch'egli se ne accorga; tolta la metafora dall'impastapane (**pizzighirèu**) che va sveltamente levando de' bocconcini di pasta a panetti eccedenti di peso e appiccandoli ai mancanti.

Pizzigòn o **Pezzigòn.** *Pizzicotto. Pizzico. Pulcesecca.* Lo strignere in un tratto le carni ad alcuno con due dita — **Pizzicottata** — *Dagh on pizzigòn in di gamb. Dargli un pizzico per le gambe.*

Pizzigòtt. *Impastapane. V. Pezzigòtt.*

Pizzin. *Merlettino. Trinetta.*

Pizzinèu. *Trinettina (*tosc. — T. Giuntè.)*

Pizzèu *che secondo i varj paesi del contado si dice anche Balabiòtt, Bòrsa, Cùrc, Malbiàa, Malbèch. Magnacozzi? Punteruolo? Taradore? Asuro? Il Curculio bacchus L.; il Rynchites betule di altri. I Francesi lo dicono Rouleur.*

Pizzòn. v. *brianz. per Pizzegh (pugillo) V.*

Pizzorà. *Sboccontellare. V. Pezzigà sig. 2.**

El tasta i vez de sbergua o de scumetta.

Lunagand, pizzorand dent in del piatt.

Placà. *Placare. (Bal. Rim.)*

Placàrd. T. di Lib. e Stamp. *Polizzotto.*

Pitaffio. Cedolone. Cartello. Monitorio.

Scritto o Stampato che si affigge alle cantonate e alle piazze per informar il pubblico di qualche cosa, detto così fra noi con voce francese *Placard.*

Placàss. *Placarsi. Abbonacciarsi.*

Placca. *Piastra.* Lastra di metallo appiattita, larga, e di più forme, detta anche dai Francesi *Plaque.*

Placca. *Placca (*pis. — poem. aut. pis.)*

Ventola. Anese a foggia di quadrette o di specchio corniciato a oro con alenni viticci da piede per sostenere candeie, molti dei quali s'appendono alle pareti d'una sala da veglia o da ballo per meglio illuminarla. I Francesi lo dicono *Plaque.*

Placca. *Mammiana.* Quella che i Francesi dicono *Chaperon.*

Fà la *placca. Far da matrona* (Fag. Rime II, 194, e. l.). *Starvi come un arazzo* (Pauli p. 226). Esser a veglie, a balli o simili per far numero e nulla più; e fra noi si dice spec. parl. di

Placca. *Lastrato. (donne)*

Placca. *Lastrato.*

Placcadór. Quell'artigiano che lastra (placca) ferri, bronzi e simili.

Placcadùra. . . . Il lastrare.

Placcadura de platin. *Platinatura*

(Gior. Georg. I, 100). Applicazione di fogliette di platino ad altri oggetti metallici. *Platinatura* è voce formata sull'andare d'*Indoratura* e simili.

Placch. s. f. pl. T. de'Gitt. di caratt. *Piastra*. Grosso pezzo di ferro che riceve i diversi pezzi componenti la forma.

Placché. . . . Lavoro di rame incamiciato d'una lastrina sottilissima d'argento — Le medaglie così dette da noi *brattate*, dai Fr. *fourrées*, sono un vero *placché* avendo l'anima di rame con una sottile incamiciatura d'argento.

Argent o Argian *placché*. Lo stesso che il *Placché* di cui sopra.

Placchètt. s. f. pl. . . Sp. d'orecchini così detti dalla loro forma piatta e bislunga.

Placchètta. *Lastrina*.

Placchètta. . . . Testata d'ottone di cui si ricopre per ornamento quel dado che s'invita sul verme del fusolo degli assili da carrozze per fermarlo in luogo d'acciarino.

Placchètta. *Pera*. Nei pendenti è quel rosetto piriforme che pende dal vero orecchino (*boccola*).

Placet. s. m. *Placito. Assenso. Beneplacito. Consenso*.

Placid. *Placido*.

Placidèzza. *Placidezza*.

Plaff e Plaffeta. *Tuffete — Ciacche. V. Pliff.*

Plafon. . . . Incamiciata di tutta calce, o di cannuce intonacate di calce, o vero di tela o di carta dipinta che si fa alle soffitte delle stanze così per abbellimento come per salvaguardia da ogni trapelo del legno. È una specie di soppalco, ora piatto ed ora a volta, ornato con corniciature, stucchi, ecc. Per la parte ornativa è un succedaneo nell'architettura cittadina odierna ai lacunari ed agli stucchi dell'antica architettura regale. I nostri *plafon* di cannelle incalciate sono detti da alcuni Toscani *Incannucciate*, e dai più *Stoje* o *Stojati* da soffitta; e con questi nomi si trovano mentovati dal Lastri (*Op. III, 253*), dal Targioni Tozzetti (*Prod. Cor. tosc. p. 180 — Istit. II, 52*), dal Giornale de' Georgofili (*I, 744*) e da altri — Chi fa le incannucciate o sia quelle che da Fior. sono dette *Stoje di canna* dicesi *Cannajo* (*Zanob. Diz.*).

Ciod di *plafon. V. Stacchèttón.*

Plafon de canett. *Stojato di canna.* (*Gior. Georg. I, 744*)... *Stojato*.

Plafonà. *Stojare* (*fior. — *Tomlin. Sin. in Palco* — *Millin.*). Fare ad una stanza

quella specie di volta o di soppalco che da noi viene detta, con vocabolo tolto dal francese, *Plafon*.

Plafonàa. *Stojato* (*Gior. agr. VII, 50*).

Plafonin. . . Un picciolo e gentile *stojato*.

Plāgas. *Voce latina usata nella frase*

Di plagas de queighedun che anche dicesi Dinn ira de Dio. Dir cose di fuoco d'alcuno. Levare i pezzi d'alcuno.

Plàit. *Guajo*.

Planisfèri. *Planisfero*.

Plāsc. *Voce francese (planches) che usano alcuni per Tavole, Rami aggiunti ai libri*.

Plāstega. *Plastica*.

Plāta che pronunciamo *Plātta. V.*

Platā. *Salamistrare. Fare il succente o il sersuccente. V. in Dottor e Dottora fig.*

Platāda. *Salamistreria*.

Platēa. *Platēa*.

Platēa. T. idr. *Platēa. Fondo d'un sostegno*.

Plateāl. *Di piazza. Corrente. Comune*.

Plāten. *Testucchio quercino. Acero di montagna. Platano salvatico. Acerò tiglio o fico o falsò. Pianta nota che è l'Acer pseudoplatanus dei botanici*.

Plāten. *Plātano. V' è il Platanus orientalis e il Platanus occidentalis*.

Plātin. *Plātino. Oro bianco*.

Platinn o *Piattinn. T. d'Orolog. Cartelle*.

Piastrè d'ottone che, collegate insieme da quattro colonnini o pilastri, formano il così detto castello dell'orologio. *Platinna dicesi anche il Tondin (di zecca). V.*

Plātón che anche dicesi *Plātta. Sersuccente. Salamistro*. Soprannome che si dà a colui che fa il saputo, a un presuntuoso cui pare di sapere ogni cosa.

El dis Aristotel se te pòu avè del ben, tòitel; e rispond Platon che se no tel fee te see on gran mincion. *Quando il ben si presenta è un gran pazzo chi non ci si avventa* (*Nelli Serve al forno II, 14*). Oltre al dettone in Aristotel, vale anche per Modo di consigliare a godersi que' più vantaggi che un possa.

Plātōnegh (*Amór*). *Amor platonico* (*Alb. bass. in Platonique*). Mutua affezione fra persone di sesso diverso scevra d'ogni sensualità.

Plātōnna che anche dicesi *Plātta. Salami-stra*. Donna che fa la saputo.

Platta. *Presunzione. Saccenteria. Sacciattezza.* Sapere affettato e senza fondamento — Si usa anche semplicemente per *Loquacità. Parlantina.*

Platta per lo stesso che *Platón e Platónna. V. Salamistro — Salamistra.*

Plaus. *Noi usiamo questa voce in tutt'altro significato che non abbia l'italiano plauso. Eccone esempi:*

Fà on plaus. *Fare un procanto o un commento. Far su la glosa a checchessia (Fag. Rime III, 141).*

Quanti plaus! *Quante lotte! (Fag. Gli Ing. lod. I, 11).*

Senza fà tanti plaus. *E non si fanno tanti miracoli (Fag. Conte Bucot. I, 2). Senza porla sul liuto.*

Plebaja. *Plebaglia. Plebaccia. Popolazzo. Popolaccio. Popolaglia. Feccia del popolo.*

Plecch. *Industria. Arte. Magistero.*

Plecch. *Grazia. Garbo. Maniera.*

Dà el plecch. *Condire. Dar grazia. Dar anima — ed anche Dare il comino. Ugnere gli stivali. Piaggiare. Adulare. V. Savón fig.*

Dà el plecch. *Far risaltare o spicare. Lavorar con amore.*

Dà el plecch. *Esagerare con detti, con gesti; ecc.*

Pleitt. *v. a. che s'accosta d'assai al francese Plaide. Piuto. Litigio. Contesa.*

Plenària. *Ad. d'Indulgenza. V.*

Plétora. *Plétora.*

Pleurceüs. *V. Plœurceüs.*

Plicàda. *V. in Pianéda.*

Pllech. *Plico.*

Pliff e pläff. *Tiffete — Ciacche. Voci denotanti il romore del dibattito di cose piuttosto molli e cedenti.*

Plin plin(I). *Sonajoli. I Secchi. V. Danée.*

Plinto. *Plinto.*

Plœurceüs. *s. f. pl. Sopraggiirelli. Plo-rose.* Voce pretta francese (*pleureuses*, piangolose) passata a denotare anche fra noi certe Liste bianche di mussolo o sim. che le donne sogliono mettere sulle maniche d'una veste di bruno nei primi giorni del lutto — Poste ne' busti si direbbero ital.° *Scudicciuoli.*

Plumé. . . . Voce pretta francese significante *Piumoso*, usata fra noi come addiettivo di Cappello di pelo lungo.

Plural. *Plurale.*

In plural. *Al plurale — Pluralmente, e scherz. Mollitudinevolmente (Magliab. in Pr. fior. IV, 1, 114).*

Pluralità. *Pluralità — Mollitudine.*

Plürini (In tanti). *In tanti plurimi (fior. — Zanon Rag. vana, p. 126). In quattrini sonanti. In contanti.*

Plüs o Plüsc. . . . Stoffa di seta che ha il pelo lungo da una parte. I Fr. la chiamano *Pluche o Peluche.*

Plus ültra (Vess el non). *L'orre il sugello o Confiicare il chiodo a una cosa. Esser l'eccellenza. Esser sopreccellente in checchessia.*

Plutón. *T. Milit. Drappello. Dal fr. Peloton. Pneumàtea (Machina). Macchina pneumatica.*

Poatin dicono verso il Lario per Elza. *V.*

Póbbia, che verso il Pavese e il Novarese dicono anche *Àlbra o Àlbar o Pibbia. Pioppo. Pioppa. Albero. Albero. Pioppo nero; e poet. alla latina Pòpolo.* Pianta nota detta *Populus nigra* dai bot. — De' pioppi tremolo e bianco veggasi in *Àlbera, Tavernèlla, ecc.*

Vess segn de pobbia. *Apparso è il delfino; tempesta sia (Bibb. Culand. I, 1). Essere cattivo segno. Tornar di malaugurio.*

Póbbia pignera o pinera o romana.

Pioppo cipressino (Savi e Targ. Tozz). Specie di pioppo che s'innalza piramidamente e sul far del cipresso, detto dai bot. Populus dilatata o fastigiata.

Pobbiàa. *ad. Appioppato (Targ. Viag. V, 230). Posto a pioppi, ricco di pioppi — Un luogo piantato a pioppi dicesi Una Pioppaja (Lastri Op. II, 208).*

Pobbièta. *Pioppetto (Last. Op. II, 116).*

Poetta di pobbiett. *V. in Poèta.*

Pobbièta per Fonsg de pobbia. *V. in Fonsg. Pöech. Poco.*

A dagh pocch o A di pocch o A fà pocch. *A farla stretta (Fir. Op. II, 193). A far poco poco (Nelli Com.).*

A pocch a pocch. *A poco a poco. A poco insieme.*

Aveghen pocch. *Aver pochi spiccioli (T. G.) Avere pochi. V. in Pochètt.*

Avegh pocch a fà, di, ecc. *Man- car poco che altri faccia, dica, ecc. Esser a un pelo di fare, dire, ecc.*

Avegh pocch de trà-via. *Essere strin- gato — Ed anche Aver poca salute.*

Calarav o Calaria anca quella pocca.
Ci mancherebbe. quest' altra.

Con tanti pocch se fa quejcoess.
Vedi più innanzi Tanti pocch san, ecc.
De pocch. Poco rilevante. Creditin
de pocch. Picciol credito.

Del pocch al tant. Dal più al meno.
El po' stà pocca a succed o sim.
Poco andrà che vedremo succedere, ecc.
Fà stà aleggher con pocch. Far le
nozze coi funghi.

Ghe diset pocch? Ti par egli poco?
L'è mej pocch che nagott. È me' qual-
che cosa che nonnulla (Monos. p. 160).
L'è pocch ma l'è secur. . . . La è
cosa certa. (Màgher.

Mantegui-magher con pocch. V. in
Nè tant nè pocch. Nè poco nè punto.
Ogni pocch. Ogni tantino (*tosc. T.G.).
Ogni pocch pocch. Niente niente
che. . . Poco più che. . .

On giòugh per vess bell l'ha de
durà pocch. V. in Giòugh sig. 1.^o
On poo pocch. Un po' pochino.

O pocch o assee. Tanto quanto
(Redi Op. III, 15).

O pocch o minga. Pochi o punti
(Savi Ornit. II, 94) — I Toscani usano
far plurali alcune voci che così plura-
lizzate a noi pajono strane; essi dicono
Non ne ha punti, Ne avrà cento centi, ec.

Per pocch ch'el valutem. A farla
stretta c' non è che non valga tanto
(Firenz. Op. II, 116).

Pocch de chè. Pochino. Poco poco.
Pocch dopo. Poco poi. Poco appres-
so. Poco stando. Poco stante — Poi
ad alcun di.

Pocch e bon e pien el piatt. V. Piatt.
Pocch fa. Poco fa. Poco è. Poco
davanti. Poco innanzi. Poco tempo fa.
Dianzi. Pur dianzi.

Pocch ma bon. . . . Io sto con-
tento al poco, vo' poco, datemi po-
co, ma quel poco buono — Pen et bon fr.
Pocch, ma quij pocch mondaj. Pia-
cere, e non credenza.

Pocch men. Poco meno. (simo).
Pocch pocch o Pocch affacc. Pochis-
Pocch-sù pocch-giò. Così (*tosc. —
Toin. Giunte). Pocch sù pocch giò in
d'on'ora ghe sont. In un'ora o così
ci sono — Poco più poco meno. Dal
più al meno. In quel torno.

Quell pocch che gh'aveva. Quel
po' ch'io m'aveva.

Se comenza del pocch e se va al
sossenn. Ladroncel di stringhetta, al-
fin viene alla borsetta (Monos. 316).
Schiera di lievi agevola ai gran de-
litti il guado (Savioli).

Sont bell o bon ec. minga de pocch.
Son bello o buono quel che sta bene.

Speccia pocch, tre or e mezza. V. Ora:
Tanti pocch san sossenn. Molti po-
chi fanno un assai. A quattrino a
quattrino. si fa il soldo o il fiorino.

A picciolo a picciolo si fa il ducato.
Pocch-de-bón che anche diciamo alla
franzese Polissón. Un poco di buono

(Rosini). Maltartuso. Malbigatto. Ma-
lemme. Malintenzionato. Tristo. Un
pocch de bon (che noi usiamo, così su-
stantivamente) è di mezzo fra il ribaldo
e il monello; è uomo che reputiamo
tale da non aspettarcene azion buona;
non è un reo confermato, ma gli è pros-
simo assai nell'opinione comune.

Poccia! Finocchi! Corbezzoli! Canchitra!
Poccia. Intinto. V. Mœuja.

Poccia. Intignere. Immollare — Nei diz.
ital. Pociare significa invece Poppa-
re, come Poccia la Poppa.

Pocciacca e Pocciacchera. Fondigliuolo.
Pocciera o Pocciacchera. Mola. Moticcio.
Poccicch. Imbratto. Imbroglia.

Poccicch. Ciarpiera. Guastalarte.

Pochett e Pochin. Pochetto. Pochino. Per
es. L'è on poo pochett o on poo po-
chin. È pochino — Al plur. Pochitt.
Pochini; così per es. l'esimio Bossi disse

Fraa minga, e prot pochitt e domà in gesa
(Collez. Poes. Mil. IX, 101);

e così pure diciamo Aveghen pochitt,
Spenden pochitt. Averne pochi, Spen-
derne pochi, cioè quattrini (Nelli Serva
padr. III, 1).

Pochin. Pochino (*tosc. — T. G.). Scariato.
Mingherlino. Gracilello.

Pocòndria. Ipocondria.

Podà, Potare. — Il potare distinguesi in

Bravà. Sbistardare. Mondare.

Dà la maggenga. Scapezzare. Coronare. Po-
tare a corona.

Gabà. Capitozzare. Lasciare il solo tronco.
Moccià. Smozziare. Potare una parte di
pianta offesa.

Moccià-via la vettola. Mozzare. Divettare.

Mognà. *Pizzicare*. Cimar coll' ugnà.

Remonzà. *Rimondare*.

Scimà. *Divettare*. *Cimare*.

Srari, Scerni, Tajà-scura. *Disbroccare*. *Stralciare*. *Diboscare*. *Dibruccare* — *Diramare* se taglii alcun ramo isolatamente.

Tajà del pò. *Soccidere*.

Tajà in tond, Dagħ la tonda. *Tondere*.

Tasù indree. *Saeppolare*.

..... *Accettare*. *Arrestare*.

Podàgra, e più com. Góttà ai pee. *Podagra*.

Podavitt. *V. Podiròu*.

Podè o Possè. *Potere*.

Chi pò manch piangia

Proverbio di somma verità in questa nostra miseria di mondo ove gli stracci vanno quasi sempre all'aria.

De là del podè se pò minga andà. *E non si può far l'impossibile*. Nè-suno è tenuto oltre le sue forze.

El podeva avell faa! (con accento di rammarico). *L'avess'egli fatto!*

Podenn pù. *Non ne poter più*. *Succumbere* — Talvolta anche *Struggersi* d'andare, fare, ecc. (*tosc. — T. G.).

Se pò? *Si può?* (toso. — T. G.). El-lissi comunissima per Se pò vegni? *Si può passare?* (Vag. Cav. parig. 1, 13); coi quali modi chiediamo permissione di entrare in alcun luogo.

Tornà a podè. *Ripotere*.

Podè. *Esser ricco*. L'è ou omm che pò. È danaroso.

Podè. s. m. *Potere*. *Possa*. *Podere*. *Pos-sanza*. *Podestà*.

Podestaa. *Podestà*. *Potestà*.

La miee del podestaa. *Podestessa* —

Il Bembo usò anche la ven. *Podestaresa*

Vess come el podestaa de Sinigaja.

Far come il podestà di Sinigaglia. Co-

mandare e dover eseguire da sè il comandato. *Faire le prêtre Martin* dice

Montaigne.

Podestaria. *Podesteria*. *Potesteria*.

Podèttà. *V. Podiròu*.

Podettin. Picciolo potajuolo.

Pòdi. *Pòdio*. Vocabolo fattosi popolare tra noi da che ci fu aperta l'Arena e significante il primo giro inferiore della Gradinata del Circo.

Podiròu, che secondo le varie terre del cont. è anche detto Podavitt, Podèttà, Resciòu, Rampinètt. *Potatojo*. *Potajuolo* Podisnàa. *Il dopo pranzo*. *Il giorno* (così l'Alb. bass. in *Après-dinée*). Quel tempo

che passa dopo pranzo e prima di sera.

— *V. anche in Sira*.

Podùu. *Potuto*.

Poemètt. *Poemetto* — Le voci esistono in ragion dei bisogni e dei fatti. Nel nostro dialetto abbiamo qualche poemetto e nessun poema: ed ecco nota la prima e ignota la seconda voce al dialetto propriamente detto.

Poesia. *Poesia*. (210.)

Poesièttà. *Poesiòla* (Pan. *Viag. Barb.* II,

Poètegh. *Poetico*. On' ideja poetega. *Capriccio*. *Fantasia*. *Stravaganza*. *Licenza* poetega. *Licenza poetica*.

Poetèssa. *Poetiana* scherz. per poetessa.

Poèttà. *Poeta*. *Vale*. *Canore*.

Poetta de teater. *Poeta di teatro* (Pananti).

Poetta di pobbiètt. *Poeta da conochie* (Firenz. *Oper.* VI, 273). *Poetessa* (Doui Zucea p. 16). *Poelin poeton dell'acqua fresca* (Pan. *Poet.* I, xxxiii, 6). *Poetuzzo da melate* (Pac. *Prol.* 44). *Poetonzolo*. *Poetaccio*. *Poetastro*. *Poetuzzo*. *Semipoeta*. *Versificatorello*. Cattivo poeta che sarebbe il *Poètereau* o il *Poèie erotté* dei Francesi — Il nostro modo allude o all'antichissimo privilegio de' poeti d'avere alberi e frondi per seggio ed ombrella, o al privilegio pur antico de' poetastri o sia dei *Minuti poeti* del Salvini (*Prose toscane*, 219) di cantare alla sedelona all'ombra dei pioppi de' trivj.

Famm de poetta. *V. in Famm e in Sonador*.

Vess ou poetta. . . Essere fantastico, singolare. *V. in Filòsef e Stòich*.

Pœù. *Poi*. *Indi*.

E pœù. *Lo stesso che E poi*. *V. Pœù*.

Quest pœù el credeva minga. *Questo poi*, ecc. (*tosc. T. G.). E pœù el dis che . . . *E poi dice che* . . . (id).

Pœùh che anche dicesi Pè pè. *Pur pure*. Particella dinotante concessione. Per es.: Se l'avess veduda, pœùh... *Se io l'avessi veduta, pur pure* . . .

Pœùh pœùh. *Fì fì. Pù! la puzza!*

Pœùla. *Sp. di fungo di cui V. in Torèbbi*.

Pœùla. gergo. . . . Cappellaccio.

Pœùsg. *Soppresso* (Pr. fior. IV, 111, 101).

Cesso. Aggravio qualunque, come di figli, di persone dappoco e simili.

Pœusg. *Pentolone*. Uomo grasso e che difficilmente si muove - *Pœusg* sarebbe mai una grassa corruzione dell'italiano *Peso*?

Pôif dicono alcuni per **Lapôif**. *V.*

Pôif. . . . Voce imitante il suono dello scoppio d'una vescica o d'altro corpo molle che lasci scappar aria o che le ceda. (poi. *V.*

Poffarbâcco o **Poffarmi**. *Lo stesso che Vâp-Poggia*. *V.* **Pondâ**.

Poggia. *Appoggiare*. *V.* **Pettâ sig.** 2.°

Poggiapossâd. . . . Nome di quegli arnesetti d'argento, ec. dei quali ogni commensale ha uno da lato del proprio coperto a fine di posarvi per la cima la posata onde non imbrattare la tovaglia che coprè la mensa.

Poggiuèu. *Terrazzino* (*tosc. T. G.). *Balcone di sollazzo. Terrazzo.* Balcone che sporge un po' in fuori — Ne' diz. ital. *Poggiuolo* vale balaustrata, spalletta — Forse dal latino *Fodium*, *podium* — *V.* anche in *Terrazza*.

Donna de poggiuèu. *V.* *Sguànsgia*.

Stà al poggiuèu. fig. . . . Star a vedere.

Poggiorin (in genere). *Terrazzino*.

Poggiorin (in ispecie) *Finestra a terrazzino* (*tosc. — T. G.). — *V.* *Terrazza*.

Poggiorón: *Terrazzone*. *V.* anche in *Ter-Pôj* per *Pùj*. *V.* (razza.

Prete e poj hin mai sagoj. *V.* in *Prêt*.

Pojân. } *Poiana. Poise. Nibbio* — *Po-Pojânnâ*. } *taja* (*pis.). Il *Falco milvus* L. Uccello di rapina noto.

Ciappà la pojânnâ. fig. *Pigliar la bertuccia. Imbriacarsi*. *V.* *Ciocca*.

Giugà al pojân. . . . Fare a chioccià, pulcini e nibbio; giuoco de' contadinelli dell'Alto Milanese nel quale si dividono le parti già dette tra i giocatori, e la chioccià viene sottraendo al nibbio la preda.

Pojânôn. *Nibbiaccio*. — fig. *Scioperone. Scioperonaccio. Scioperatore*.

Pojât. *Carbonara*.

Pôj usiamo soltanto nelle frasi *E poi. A risico!* (*tosc. — T. G.) Modo di mostrare che le minacce altrui cadranno vane. *Non fia. Non sarà.*

Da oggi in poi. *D'oggi in poi.*

Pôich dicono nell'Alto Mil. per **Pôchl**. Di questa introduzione dell'*i* anche in certe voci toscane si veggia nei dizion. ital. *Bointâ*.

Vol. III.

Pól. *V.* **Pouile**.

Pôla. *V.* **Pôlla**.

Polà dicono nell'Alto Mil. per **Poporà**. *V.*

Polâch e **Polâcco**. *Pollastrone. Pollastrello. Pollastrotto. Pollo freddo. Avannotto. Merlotto. Fraffazio*. Chi paga per gli altri — *Il colombo da pelare*. Trovâ el polâch. *Pigliare un paolino per lo naso. Mangiare il cavolo coi ciechi.*

Polânca, **Polaria**, **Polâster**, ecc. *V.* **Polânca**, **Pollaria**, **Pollâster**, ecc.

Polêder. *Polledro. Puledro. Poltracchio. Poledrin. Poledruccio. Poltruccio. Poltracchiello. Poltracchino.*

Polêe, ecc. *V.* **Pollêe**, ecc.

Polênta. *Pulenda* (Targ. *Viag.* IV, 182).

Polênda. *Polenta. Paniccia. Vivanda* fatta d'acqua e di farina di gran turco, la quale fra noi si dice *Polenta vedova* fintanto che è sola farina ed acqua, e *Polenta comodada* quando è condita o frita col burro — Una bella descrizione del far la pulenda leggesi nella *Rete di Vulcano* canto XXIII, ottave 32, 33, 34, 35, 36, 37. — Il *Macco* e la *Pattona* sono cibi affini ma non identici colla nostra *Polenta*.

A fa la polenta ghe vœur l'oli de gombed. . . . Dettato dei contadini per indicare che la pulenda di grano turco vuol essere tramenata di tutta forza se ha da riuscire perfetta.

Fà la polenta. *Cuocere la pulenda.*

Fù la polenta. fig. . . . Rovistare a mal modo in un braciere o simile.

La polenta la contenta. . . . I nostri contadini, e specialmente i colli-giani, antepongono la pulenda di grano turco ad ogni altro cibo. (gôn.

Melgon rar polenta spessa. *V.* in *Mel-Menà* la polenta. *Tramenare* o *Me-stare* o *Menare la pulenta*.

Polenta comodada. . . *Pulenda concia*.

Polenta conscia dicono i cont. *brianz.* quella che noi diciamo *Polenta comodada*, cioè acconcia con questa diversità che per condirla essi usano l'olio e noi il *butirro*, il *cacio* e simili.

Polenta crotta. Pulenda scussa, cioè senza accompagnatura d'altro.

Polenta pastizâda. . . . *Polenda concia* e *commista* con funghi od altro.

Polenta vedova. . . . *Pulenda semplice*; *pulenda schietta*, *mera pulenda*.

Quell de la polenta *che diciamo anche* Polentàtt e scherz. Quell de la ciccolatta *perchè suol gridare ironie.* Culla la ciccolatta! . . . Chi ha bottega ambulante o posticcia di pulenda di grano turco.

Polénta (ona). . . . Una pajolata di pulenda.

Polénta e Polentón. . . . Termini usati nel giuoco d'arè busc. *V. in Rella.*

Polentàda. . . . Quantità di pulenda, una gran pajolata di pulenda, e anche una Scorpacciata di pulenda.

Polentàtt. *V. sopra* Quell de la polenta.

Polentin. s. m. . . . Un pajoletto di pulenda.

Polentinna. *Farinatina* (*tosc. — T. G.).

Polentinna. . . . Panatella di grano turco mista col latte e spesso regolata di burro fresco.

Polentinna de latt. *Latteruolo* di farina di frumento e latte.

Polentinna. *Poltiglia. Impalpo. Cataplasma.*

Polentinna de linosa, de segra. *Poltiglia di linseme o di segala sfarinato.*

Polentón. *Pulendone* (*fior. — Rim. aut. pis.). *Gran pulenda.*

Polentón. . . . Gran mangiatore di pulenda.

Polentón. fig. *Don Agiato da caval di riposo* (Redi Op. V, 131). *Ser Agio di Vul di riposo* (Alleg.). *Pianellone* (*tosc. — Rim. aut. pis.). *Pentolone. Santagio.*

Maestr' Agio Posapiano. Uomo che difficilmente si muove — *V. anche* Comodin.

Pölcz. *V. Pöllez.*

Poli. T. degli Artigiani. *Lustrare. Tirare a pulimento. Pulire. Polire.*

Poli. T. de' Litografi. *V. in Prèja.*

Poliantografia. . . . Sp. di litografia.

Polid. *V. Polit.*

Polidio. *Pulitino* (Nelli *Fecchi Riv.* 1, 13). Che ha sufficiente pulitezza d'abiti. — I Toscani usano anche *Pulitoccio* per quanto assicura il T. G.

Polidór. *Pululoro* (Cini *Desid.* V, 4). *Una Coltrice s. l.* (*tosc. — Meini in *Tomn. Sin.* nella voce). *Pulitone* (*tosc. T. G.). *Frustascopette* (Zanob. *Diz.*). Dicesi di chi veste assettatuizzo, attillatissimo, tutto eleganza. *L'Homo totus de capsula dei Latini.*

Polidór. *Pulitore? Ripulitore?* Operaio che pulisce.

Polidór. T. delle Arti. . . . Strumento di legno od altro ricoperto di vivagno o di pelle di cui si fa uso per pulire i lavori di metallo.

Polidór del ramm. . . . Parallelepipedo di rame manicato che usano nelle zecche per ripulire i conj soffregandoli con olio e smeriglio.

Polidura. T. degli Artigiani. *Politura? Ripulitura? Pulitura? Pulimento.* — V'è il *Pulimento acceso* e il *Pulimento grasso.*

Dà la polidura. T. de' Matton. . . . Lisciare e accarezzare colla mano bagnata il quadruccio o l'embrice finchè sono in forma per dar loro il miglior garbo possibile.

Poligànnà. *Acqua tepida* (*tosc. — T. G.). *Sorbone. Gallone. Soppialtone. Soppialtonaccio.* Persona simulata o doppia, che non dice la cosa come ella sta.

Poligànnà. *Santagio. V. Polentón.*

Polignacca (Moll a la). *V. in Molla.*

Poligon. *Poligono.*

Poligrafo. . . . Voce fattasi volgare dopo il Giornale così intitolato ch'ebbe vita fra noi dal 1811 al 1813.

Polin, ecc. *V. Pollin, ecc. e Polœu.*

Pòlip. *Pòlipo.*

Polirœu, Polirœula, ecc. *V. Pollirœu, Polirœula, ecc.*

Polissón. *Lo stesso che* Pocch-de-bón. *V.*

Polit. add. *Pulito. Polito.*

Manera polida. *Maniera gentile, cortese, bella, tutta competenza.*

Personn polit. . . . Persone civili, bencreate.

Polit. avv. *Pulitamente.*

El soo minga polit; ma l'ha de vess insci. *Per bene non lo so; ma dec stare così.*

Fà i coss polit e senza grazia. . . . Dicesi scherz. a chi sappiamo esser solito fare le cose alla sciamannata.

Falla polit polit. *Farla pulita. Fare il giuoco netto.* Per falla polit. ironie. *Per farla pulita* (*tosc. — T. G.).

Fà polit. *Far pulito, bene, a dovere.* Parlà polit. *Parlar bene, a dovere, secondo il giusto.*

Piœuv, Fiocà e sim. polit. *Piovere. Nevicare assai.*

Stà-sù polit. *Stà-sù bello* (Alleg. p. 53).

Polit, avv. *Per appunto. Anche di vantaggio. Forse più che meno.*

Polite avv. iron. *Appunto.* Serve per negare quasi con istrapazzo, come se si dicesse: Oh quist el san polit. *Appunto lo sanno assai questi.*

Politament. *Politamente.* *Politamente.* *Per appunto.*

Politega. *Politica.* — *Politega Pasqual.* *Giudizio figliuol mio!*

Politegh. *Politico.*

Politegh. fig. *Scaltro. Destro. Accorto.*

Politègnegh. *Politecnico.*

Politegón. . . . Il nostro Giulini (XI, 326) chiama *Politico* quella nostra aquila di Gio. Galeazzo Visconti.

Politissimament. *Appuntino.*

Polito. avv. *Acconciamente. Accomodatamente.*

Polizia. *Polizia. Nettezza. Proprietà.*
Fà polizia. *Pulire. Ripulire. Ripulirsi.*

Polizia. *Gentilezza. Conoscenza. Civiltà. Urbanità. Bella creanza.*
Cont i vilan la polizia la var pocch. *Cortesia è non far cortesia al villano che non la merita. Dettati spesso veritieri, ma sempre poco onorifici per chi non sa governare i contadini in modo ch'è si prendano d'amore per la propria condizione.*

Con tutta polizia el m'ha bolgiraa. *Me la calò urbanissimamente.*

Ghe vœur olter che polizia! *Gentilezza è mantello che tosto sciorcia; nobiltà di virtù vuol essere.*

Gh' hoo scritt due righ. per polizia. *Gli ho scritto due versi per urbanità.*

On ciecin de polizia el sa usalla anch la. *Ed egli pure s'ha alcuna favilluzza di gentilezza. (nissimo).*

Pien de polizia. *Gentilissimo. Urbanità.*

Tratt de polizia. *Tratto di civiltà, di urbanità.*

Usà tanti polizii. *Fare, Usare, Praticare mille cortesie.*

Polizia. *La Polizia, e ant. Il Buon governo.*

Comess de polizia. *V. Respettór e Comess.*

Comissari de polizia. *V. in Comissari.*

Guardia de polizia. *V. Polizzaj.*

Polizia. *Raffazzonare. Ripulire.*

Poliziàa. *Spulizzito (* tosc. - Poem. aut. pis.).*

Poliziàss. *Imbucatarsi. Accomodarsi. Raffazzonarsi. Abbellirsi. Imbellirsi. Pulirsi. Ripulirsi.*

Pòlizza. *Pòlizza. Pòliza.*

Polizzaj. s. m. . . . Guardia o Fante di quella magistratura che oggidì è denominata *Polizia*, e la quale anticamente dicevasi *Buon governo.*

Pòll pòll. . . . Verso del tacehino che noi imitiamo per allettarlo.

Pòlla. *Gallina d' India (Tanara Econ. p. 201). Tacchina; e più propr. la Tacchina covaticcia.*

Pòlla. *Chioccia. Gallina covaticcia. V.*

Pitta — Anche i Francesi dicono *Poule* in questo significato.
Avegh l'œuv sott a la polla: fig. *Aver paglia in becco.*
œuv de polla. *V. in Meresgjan.*

Polla freggia che anche diciamo *Anima freggia.* Più freddo d'una tramontana. *Non farebbe pepe di luglio (Monos. 411). Tentennone. Cacapensieri. Chetone. Tranquillone. — Un pisse froid, un sansouci dicono i Francesi.*

Polla salvadega. *Ottarda.*

Pollanca. *Pollanca* — La *Pollanca* dei diz. ital. è tutt' altro.

Pollanca. fig. *Pulcellona già avanzata. Gallina mugeliese.*

Pollanchetta. *Pollastrina.*

Pollanchetta. fig. *Lo stesso che Pollanca fig.*

Pollaria o Polaria. *Pollame.* Quantità di polli.

Menus de polaria Capi, colli, ali, zampe, ventrigli di polli.

Pollaria. *Polleria.* *Luogo dove si vendono i polli.*

Pollarœula. Caterattino da pollajo; quell' asse che chiude il pollajo.

Pollàster. *Pollo. Pollastro.* (toto)

Pollaster piumentaa. *Polla salpimen.*

Pollastrèll o Polastrèll. *Pollastrino. Pollastrello.*

Pollastrèll per Picèugg e per Mòsca. *V.*

Pollastrèlla. *Pollastrella.*

Mamma mamma ven a cà
Che l'è vora de disnà,
L'è sonaa la campanella,
E l'è scappaa la pollastrella.

Pollée. *Gallinajo. Pollajo.* *Luogo dove stanno i polli. Vi si osservano.*

I Nin. Le Cove = La *Pollarœula. Il Caterattino?* = *Baston. Bastone. Posatojo.*

Andà a pollee che in contado dicano anche *Andà a mason. Andare a pollajo. Appollajare. Appollajarsi.* L'andare a dormire il pollame. *V. anche Mason.*

Andà a pollee. fig. *Andare a pollajo, a letto. V. anche in Andà.*

Andà a pollee. fig. *Andare a stare colla ganza. Dimorare coll'innamorata.*

Guarnì de bej mobil on pollee. *V. in Möbil.*

Saltà-giò de pollee dicono in alcune parti del contado quello che più comunemente dicesi Saltà-giò del seggee. *V. in Seggee.*

Servi o Vessegh per on baston de pollee. *Servire o Esser per candelliere.*

Tornà a pollee. fig. *Tornar a casa, e figur. a bomba — Tornar al dovere.*

Vess duu gaj in d'on pollee. fig. *Essere due ghiotti a un tagliere.*

Pollée. fig. *Lo stesso che Andeghée. V.*

Pollée. fig. *Scioperone. Neghittoso.*

Polléc. fig. . . . Capo morto, fondaccio di bot-Pollerin. *Picciol pollajo. (lega fig.*

Pollerón. *Pollajone.*

Pöllez. *Pöllice.*

Pöllez. *Bilico. Pernio.* Legno o ferro tondo su cui reggonsi gli sportelli o simili che si volgono in giro.

Pöllez. *Ago. Lingua.* Nella stadera è quel ferro appiccato allo stile che stando a piombo mostra l'equilibrio.

Pöllez che alcuni stampatori dicono anche Ponzón. *Puntone (Alb. enc. in Dudo).*

Punta della vite che dando nel dado preme il pirrone del torchio da stampa.

Pöllez. *Piuolo* dei rocchetti il quale entra nei grani delle cartelle. . . .

Pöllez. . . . La 12.^a parte del piede nostrale agrimensorio.

Pöllez. . . . Strumento di ferro o Congegno di funicelle con cui stringonsi le dita ai rei per assicurarsene nel condurli alle carceri.

Pollin. *Tacchino. Gallo o Pollo d'India. Pollo dindo. Gallo pavone. Gallinaccio.* Uccello noto che è il *Meleagris gallopavo* L. — Il *Pollino* dei diz. ital.

vale quanto il nostro *Sortum* — Il *Tomnaseo* (ne *Sin.* p. 595) dice che a Milano il *Pollin* si chiama così per una specie d'ironia. Con di lui pace l'ironia non v'ha che fare punto. Il

Pollin è da noi detto così pel verso ch'ei fa, e perchè imitando tale verso lo chiamiamo a noi gridando *Pol pol pol pol* o *Poli poli poli* come *Poli* fa il tacchino giovane. È però vero che

molti anni sono, o per dir meglio verso la fine del secolo scorso, l'invia trasfondevasi dal volgo nella consimil voce allorchè la usava per celia a indicare tutt'altro uccellaccio che non sia il tacchino.

Bon prenzpi e bona fin e honna carna de pollin . . . Angurio usitato fra noi dal Natale a Capo d'anno.

El pollin de Natal. *Il tacchino per Pasqua di ceppo o per Natale.*

El pollin el fa glò glò. *Il tacchino gurguglia* (tesc. — Tom. G.).*

God o Mangià a garon de pollin. *Lo stesso che Mangià a quatter gagnass. V. in Ganàssa.*

Robb de fa rid i pollin. *Cose da ridere fino i ranocchi che non hanno denti (Pros. fior. III, 11, 54). Cose da far ridere le telline.*

Pollin. T. de' Macell. *V. Scudellin e Coll.*

Pollin salvadegh. *Ottarda. Starla maggiore.* Uccello non infrequente nel contado prossimo al Novaresè; è l'*Otis tarda* L.

Pollinàda. . . . Quantità di cavallina, una palata di cavallina.

Pollinàsc. *Tacchinaccio (*fior.).*

Pollinàtt. . . . Raccoglitore di cavallina.

Pollinètt. *Tacchinuccio (*fior.). Tacchinetto.*

Pollinètta. *Tacchinetta. Pollanca. Pollanchetta.* Dim. di Tacchina.

Pollinitt. *I Tacchinetti.*

Pollinna. *Cavallina.* Lo sterco de' cavalli dei muli e degli asini; e fra noi per estensione abusiva anche quello degli animali bovini — Ne' diz. ital. *Pollina* è lo sterco dei polli.

Pollinna. *Tacchina* (Pananti *Poet.* I, xxxviii, 18). *Dindia* (Gagliardo).

Pollinna. fig. *Tentennona.*

A vess pollinna de per tutt s'induvinna. *Chi va pian va ratto.*

Pollinón. } *Tacchinone (*fior.).*

Pollinótt. }

Pollirœn. *Pollinaro* (Sacch. *Nov.* 221).

Pollajuolo. Pollajolo. Venditor di polli.

Pollirœn. *Scopapollai. Rubapollai.*

Pollirœn. gergo. *Brancivone. Branciatore.* Così chiamausi que' tali che i Francesi dicono *Patineurs. V. in Palpignón.*

Fà el pollirœn. fig. *Toccare i piccioncini a . . . (Monig. Serv. nob. II, 12).*

Pollirœula . . . Donna che vende polli;
o Moglie di pollajuolo.

Pollirœula Quel foro che si
suol lasciare negli uscicoli de' pollai
perchè anche a pollajo chiuso le gal-
line ed i polli possano uscirne ed
entrarvi a piacere. Talvolta ha un
caterattino per chiuderlo che si con-
fonde pure col nome di *Pollirœula*.
Corrisponde alla *Gattajuola* (o sia al
bus del gatt) con iscopo medesimo,
ma in servizio di bestie diverse come
ognun vede. (sirœula.)

Lassà l'uss in pollirœula. *V. in Bu-*
Pollirœula. Ne' mulini è quel cate-
rattino che chiude l'adito all'acqua.
Pölliz. V. Pöllez.

Pollón o **Polón**. *Tacchino. V. Pollin.*

Fà el pollon dicono i cont. quello che
noi diciamo Fà la sciora. *V. in Sciora.*

Vegni ross comè on pollon. *Fare*
il naso rosso comè un peperone.

Pollott. *V. Pollin.*

Polmón che parl. di animali o considerata
come cibo diciamo Coradella *Polmone*.

Avegh i polmon de ferr. *Aver buoni*
polmoni. Aver robustissimi polmoni.
Dicesi di chi regge bene a favellare
o a gridare a rotta — Cont on sor-
don de quella sort ghe vœur i pol-
mon de ferr. *Ci vuole una voce di*
Stentore con quel sordacchione.

Avegh marsc i polmon. *Aver cattivi*
polmoni.

Giontagh mezz i polmon. *Rimettervi*
i polmoni.

Mangiass el polmon o el fidegh o
el cœur. fig. *Rodere. Arrabbiare. Con-*
sumarsi di rabbia.

Tirà-sti o Trà-fœura i polmon. *Spu-*
tare i polmoni (tosca). Sfiatarsi a parlare.

Polmonin. *Polmoncello.*

Polo. *Pola.*

Da on polo a l'alter. fig. . . . Da un ca-
po all'altro del paese, da cima a fondo.
Poluè che anche dicesi Polin. v. cont.
br. Lo stesso che Poporaa. V.

Parlà de polen. Parlar ma-
nierato, affettato come fanno i fan-
ciulletti per malvezzo.

Polón. *V. Pollón.*

Polonesa. s. f. o Redingòt a la polonesa.
Farsellone alla polacca? Sp. di sòrti con
alamari e guernizion ricca a rabeschi.

Polonesa. *Polacca* (Licht. *Diz. mus.*). Sp.
di ballo e d'aria analoga.

Polonesa e **Polonesinna.** *V. in Lègn* (car-
rozza) vol. II, pag. 367.

Polött. *Tacchino. V. Pollin.*

Pólpa. *Polpa.*

Polpa de cassia, Polpa de tamarind,
e sim. *Polpa di cassia, di tamarindi, ec.*

Pólpa. *Polpaccio. Polpa della gamba.*

Polpascia. Gran polpaccio. El
gh' ha dò polpasc comifò. *Ha le gambe*
molto bene polpacciate.

Polpèta. *Polpetta. Ammorsellato.*

Bonna polpetta In modo basso
serve a indicare un sontuoso funerale;
quello che i Fr. dicono *Un bon chapon*.

Coss' ha a che fà i gambus cont i
polpett? *Che ha a che far la luna coi*
granchi?

Dà el color ai polpett. fig. *Dar più*
fede all'oste (Firenz. nov. 10). *Dar co-*
lore. Far avere apparenza.

Polpett de la serva. *V. in Sèrva.*

Polpèta in sig. di Polpaccio della gamba
usiamo soltanto nelle frasi

Menà i polpett. È lo stesso che
Menà el fetton. *V. in Fèttón.*

Sbatt i polpett. fig. *Dar de' calci al*
vento o al rovaio. Morir con una
lancia da pozzo o su tre legni. Fare
un ballo in campo azzurro. Far pen-
zolo o un penzolo. Ballar nel pare-
tajo del Nemi. Essere appiccato.

Polpèta. fig. *Ganascia. Gola tronfa.*
Guancia pienotta.

Menà o Sbatt i polpett. *Macinare*
a due palmenti. Sganasciare.

Polpèta. *Cernecchio. V. Canellón.*

Polpettinna. Dim. di Polpèta sig. 1^a e 2^a. *V.*

Polpettón. *Polpettone* (Scappi Op. p. 126
verso e passim — Rime aut. pis. —

Tanara Econ. 529, 554 e altrove).

Specie di polpetta più grossa dell'or-
dinarie e che pare quasi un gran sol-
siccione. — I Marchigiani lo dicono
Coppiettone facendo l'accreseitivo di
Coppietta che fra essi, come fra i Ro-
mani, equivale a *Polpetta* — For-
s'anche è il *Picchiante* dei vor. ital.

Polpettón. met. *Lo stesso che Fonsgiött. V.*

Polpettón. fig. *Basoffone.*

Polpettónna. *Tarchiatona.*

Polpin. *Polpicina?*

Polpin. *Polpastrello?* Dim. di Polpaccio.

Pólpór o **Pórpór** o **Púlpór**. *Cassa* da macine di mulino (Mìchi in Targ. Viag. VI, 453 — e Targ. stesso altrove). **Farinajo**. Quel piano o Quella cassa di legno in cui va cadendo il macinato, cioè la farina che esce tale dalla macina. È quello che i Francesi dicono la *Hûche*. Ha due alie perchè la farina che vi si va raccogliendo non s'abbia a disperdere.

Polpós. *Polposo*. **Polputo**. *Carnoso* — Al dim. **Polputello**.

Póls. *Polso*. (polsi.

Avegh pù de pols. *Aver perduto i Batt' el pols*. *Polseggiare* (Targ. At. Ac. Cim. III, 202).

Battuda del pols. *Polseggiamiento*. **Battuta** o **Battimento** del polso.

Pols debil, dur, fonduu, frequent, giust, sconduu, et. *Polso languido, duro, tardo, accelerato o frequente, regolato o buono, depresso, ecc.* (lare.

Pols matt. *Polso sintomatico; irregolare*. **Tastà** o **Tocchè** o **Sentì** el pols. *Toccare, Tastare, Cercare il polso a uno*.

Póls. fig. *Vigore. Forza*. **Polso**.

Omni de pols. *Uomo di polso o di gran polso*. V. in *Omni*.

Póls (I). *Le Tempia*. Parte della faccia posta tra l'occhio e l'orecchio.

Póls. T. de' *Macell. Tempiali?* Taglio noto.

Póls. T. de' *Parrucchi*. . . Nelle parrucche sono quelle lor parti che corrispondono se *Pols denans* alle tempia, se *Pols dedree* al ceppo degli orecchi.

Polsin. *Polso piccòlo* (Cocchi Cons. p. 78).

Polsinéra (con s dolce). v. cont. *Il Carro*.

L'Orsa maggiore. Costellazione nota.

Polsitt. s. m. pl. *Formentoni* (*fior.). *Pistrellini* rotondi e per lo più neri che s'applicano alle tempia, singolarmente dei ragazzi, coll'idea di guarirli da certe malattie — Il *Polsetto* dei diz. italiani vale quella maniglia che le donne portano ai polsi.

Polsitt. s. m. pl. *Ti de' Macellai*. . . .

Quella po' di grascia che si trae da quelle conche che il bove ha sopravvia degli occhi.

Pólt e **Póltà**. *Panata*. **Polta**.

Barattà i pastizz in tanta polt. fig. . .

Fare un cambio anche svantaggioso.

Pensa, repensa, ghe par la pu vera

A barattà i pastizz in tanta polt (Eol. Ger.)

El diavol el fa la polt e i donn ghe la fan mangià. V. in *Diavol*.

Pólt. fig. *Stampita*. *Pifferata*. *Biagiata*.

Póltà. V. **Pólt**.

Lusirœu ven de bass che te daroo on cugiaa de laec, **lusirœu** ven da volta che te daroo on cugiaa de polta.

Cantilena scherzevole colla quale i contadinelli chiamano a sè le lucciole.

Póltà per **Poltia**. **Raggiro**. **Antrigo**. V.

Pastiaz fig. *Menù la polta*. fig. *Menar tutta la danza*. *Far le carte*.

Póltèr. gergo. *Covile*.

Andà al polter. *Andar a pollajo*.

Andar a letto.

Poltia. *Poltiglia*. V. **Spóltij**.

Poltinna. *Poltiglia*. **Pultiglia**. Dim. di

Polta, e dicesi d'empiaastro o intriso a foggia d'empiaastro.

Poltinna. *Panateila*. **Minestra**.

Poltisc. *Poltiglia*.

Poltrògna. *Cachessia*. Mett la poltrogna a vun (Mag. Op. I, 370). . . . *Spaventare*.

Poltrón. *Poltrone*. **Infingardo**. *Scioperone*.

Schifanoja. **Fuggifuttea**. **Poltro**. **Pigro**.

Deventà poltron. *Impoltronire*. *Infingardire*. *Far la mandra*. *Darsi alla mandra*.

I bon boccon tocchen de spess ai pù poltron. V. in *Boccon*.

Quand l'è sira i poltron s'invien. *Chi è pigro si riduce in ogni cosa all'olio santo*. A dì chiuso il poltrone è in campo. *La mouille du pourquier quand ven lou soir s'affano* dicono anche i Provenzali.

Re di poltron. V. **Poltronón**.

Poltrón. *Poltrone*. **Vigliacco**.

A la sira leon, a la matina poltron. *Chi piglia leoni in assenza suol temere de' topi in presenza*. Dicesi ai millantatori.

Poltronà. *Poltrire*. **Poltroneggiare**. **Pol-**

treggiare. *Giacere ozioso nel letto o simile; passar sua vita in ozio, da poltrone*.

Poltronàsc. **Poltronaccio**. **Poltroncone**.

Poltronaria. **Poltroneria** e ant. **Poltronie**.

Trà via la poltronaria. **Spoltrarsi**.

Spoltrirsi. **Spoltronirsi**. *Scacciare la poltronia*.

Poltroninna. Dim. di **Poltronna** (seggia) f.

Poltrónna. . . . Che poltrisce, donna

infingarda.

Poltròna, Poltrona (Pan. Poet. I, xxxv, 24). *Sedia a braccioli* (Alb. enc. in *Bracciolo*, e Alb. bass. in *Fauteuil*). Specie di seggiola piuttosto grande con appoggiateo e braccioli. — Di queste *poltrone*, così come delle seggiule, si veggano molte specie; alcune quadrate, altre semicircolari, altre ovali; con sederi e dossali quali di pelle, quali di canna d'India, ec.; alcune con cuscini da sedere e dossale mobili, ecc. ecc. Tutte però corrono sotto il nome generico di *Poltròna*, meno fra noi il *Visavi* e la *Dormeus*; questa ultima è un seggiolone con sedere basso e così prolungato che volge a lettiera; dell'altra si vegga nella voce. **Poltronón** che anche dicesi Re. di poltron. *Un sacco pieno e pinzo di vera arciniegghientissima negghienza* (Redi Op. V, 3). *Merendonaccio. Scioperonaccio. Pezzaccio di poltrone. Poltroncione.* **Poltronscèll. Poltroncello.** **Pólver e Pólvera.** *Polvere f. e m.; e poet. Polve.*

Andà in *polver de bocca. Convertirsi in polvere. Svanire. Dileguarsi — Essere ricondotto in poca polve.*

Batt-scœra la polvera. Scuoter la polvere.

Batt scœra la polver a vun. fig. Spolverare il groppone (Monig. Tac. ed Am. I, 17). *Scuotere la polver ad alcuno. Battere, percuotere uno.*

Besogna minga perdes in la polver. Chi non fa quando può non fa poi quando vuole.

Dà-giò la polver. Posare la polvere.

Dà la polver. Precorrere in cocchio o a cavallo sì che ne venga la polvere a chi si rimane addietro.

Dà la polver. fig. Por piede innanzi ad alcuno. Lasciarsi indietro alcuno. Superare uno.

Fà-giò la polver ai cart, ai liber, ai mobil. Spolverare le carte, i libri, le mobiglie.

Fà polver. Levar polvere. Far levare grande polverio.

Nivola de polver. Nembo di polve.

Perdes in la polver o in la bornis. Andar in fumo. Svanire.

Perdes in la polver. . . . Star via, non tornare. Perdet minga in la polver

nen, Abbi nome il Torna — ed anche Esser facile a smarrirsi, a non si rinyenire, a rimaner corto in checcnessia.

Perdes minga in la polver, Non morire ad uno la lingua in bocca.

Smorzà la polver. . . . Annaffiare, adacquare perchè posi la polvere, Strasc de la polver. V. in Strasc.

Trà la polver in di œucc. fig. Dar vesciche per lanterne. Gittar la polvere negli occhi. Ingannare,

Trovà in la polver. Trovar a caso, a sorte, per fortuna. (raro.

Trovass minga in la polver. Esser Vess tutt pien de polver o Pari on mornee de la gran polver. Essere tutto polveroso o tutto bianco di polve.

Pólver (d'altra specie). *Polvere.*

Polver del pimperimpara. V. Pimperimpara.

Polver de magon o del goss. . . . Polvere medicinale per gli strumosi.

Polver di dent. Polvere per ripulire i denti (Tar. fir.). *Dentifricio.*

Polver d'incioster. Galla, gomma e vetriolo spolverizzati e in debita proporzione commisti per uso di diluirle nel vino e farne di subito inchiostro a piacere. (bile.

Polver finna finna. Polvere impalpa-

Polver risolvant. Polveri medicinali risolvanti.

— *Pever in polver e sim. V. Pèver, ecc. Pólver o Pólvera. Polvere da fuoco.*

Polvera fulminant. Polvere fulmin.

Polver de caccia. Polvere da caccia (Tar. fir.). *Di granello fine.*

Polver de minna. Polvere da mina. Di granello assai grosso.

Polver de s'ciopp. Polvere da artiglieria (Tar. fir.). *Di granello mezzano,*

Polver granida. Granino. Polvere minutissima da archibugio.

— *No avegh pu nè polver nè ball. Essere condotto al verde, Essere al verde. Essere all'estremo; al fine di checcnessia, ciò che anche i Fr. dicono N'avoir ni poudre ni plomb.*

Polverée, Polverista,

Polverént, Polveroso,

Polveréra, Polveriera,

Polveréri, Polverosa (Targ. Rag. Agr. tosc.

V, 53, — Fortig. Ricciard. XVI, 9).

Polverig, e ant. Polveriera.

Polverin. *Innescatura* (Alb. enc. in *Sfon-*
Polverin. Polveraccio. (datojo.

Forment paltin e la segra polverin.

V. in Ségra.

Polverin. Specie di polveraccio da
orti fatto di sterco di volatili o di pic-

Polverin. *Oriuolo a polvere. Ampolletta*
(Alb. enc. in *Oriuolo*, e Alb. bass. in
Sable o *Sablier*). Specie d'orologio,
composto di due vasetti di vetro do-
ve l'arena cadendo dall'uno nell'altro,
misura un dato spazio di tempo.

Polverin. v. ant. (Maggi *Op.* I, 359) —
Pelapiedi. Bruco. Tritone.

Polverinna. *Polviglio. Polveruzza.*

Polverinna. *Spolverina.* Sopravveste di
tela per riparo dalla polvere.

Pomaa (Cavall). *Pomato. V. in Mantèll.*

Pomàda. *Melata. Colpo di mela.*

Pomàda. *Mantèca. Pomata.* Le Tar. fir.
specificano le *Pomate d'arance di Por-*
togallo, di bergamotto, di cedrato,
d'erba santamaria, di fiori aranci,
di gelsomini, di giunchiglie, di mela-
rosa, di millefiori, di mugherini, di
rose, di vette d'albero, di viole garo-
fanate, alla marescialla, ecc.

Pomatt. *Venditor di mele.*

Pombi per Piomb. *V.*

Pomé. Nelle selle da donna è
quel pome che hanno per dinanzi.

Pomèll. *Pomello.*

Pomèll. *Bacca. Còccola.*

Pomèll. Bambinello vezzoso.

Pomèll. *Meluzza. Meluzzola.* Dim. di Mela.

Pomèll. *Pomo o Pome.* Ogni cosa rotonda
a guisa di palla o di meluzza.

Pomèll. *Capocchia.* Il capo degli spilli.

Pomèll. *Ghiera. Raperella.*

Pomèll. *Pomo. Pomello* delle gote; zigo-
ma; il grosso dell'arco zigomatico.

Pomèll. *Capo dell'omero, e dottr. Acròmio.*

Pomèll. *Anca.*

Pomèll. *Pallino.*

Pomèll. *Ad. di Pòmm. V.*

Pomèlla. T. dei Cuociatori. Stru-
mento da zigrinare le pelli.

Pomellia. *Pallino* da strumenti, ecc.

Pomellin. Bambinello vezzoso.

Pomellin. *Coccolletta.*

Pomellin. *Capocchietta.*

Pomér. *Lioncino? Bòtolo? V. in Càn.*

Poméra. *Meleto.* Luogo piantato a mele.

Poméra. Aruese di latta o simile in
cui si fanno cuocer le mele in faccia al
fuoco, detto anche dai Fr. *Pomnier.*
Pômes. s. m. *La Pòmice. Il Pomice. Pietra*
pomice.

Legn del pomes. Legno rico-
perto di cimossa per uso di pulie
colla pomice.

Pomesò. *Lo stesso che Impomesò. V.*

Pomidòr per *Tomàtes. V.*

Pomin. *Meluzza.*

Pomin de baston. *Pome da mazza.*

Pomitt. s. m. pl. *Meluzze delle gote* (Gh.
Voc.). *Pomelli.*

E i vermigli ballerini

Scopri a me della tua guancia.

(Buonar. *Tancia* I, 3).

Pomitt. s. m. pl. *Rossoretti nelle guance.*

Avegh i pomitt. Aver i ros-
soretti nelle guance.

Pòmm. *Melo.* Albero che produce le mele.
Il *Pyrus Malus* de' bot. — Il *Pomo*
dei diz. italiani equivale a frutto di
albero qualunque.

Incoeu in su ou per, doman in su
on pomm. *V. in Pér.*

Pòmm. *Mela.* Il frutto del melo di cui
si contano varie specie in Toscana,
oltre alle nominate qui sotto, come
sarebbero la *Mela pesca*, la *Mela della*
padrona, la *Musa*, la *Tèsta di galla*,
la *Russet*, la *Franchetta*, la *Zuccherina*,
la *Cerbiona*, ecc. — Le nostre mele sono
tutte vernie dalla sampiera (*pomm sau-*
peder) e dalla . . . (*pomm ravus*) infuora.
Ne conosciamo le seguenti varietà:

Pomm appi. *Appiuola. Casolana. Mela*
appiuola. È assai serbatoja, e sonne
diverse specie, come *Appiuola rossa*,
Appiuola lunga rossa, *Appiolona*, ecc.

Pomm bruognu. . . . Sp. di mela così
detta forse perchè innestata sul susino.

Pomm canton. v. br. . . Sp. di mela
bernoccoluta, cantonuta, bislunga.

Pomm cassia. . . Sp. di mela che ha
sapor d'origano sciocco in sull'andare
della cassia, e simiglia alla mela . . .
(*prevesan*), con questa eccezione che
ha del rosso da un lato.

Pomm codogn. *Mela cotogna. Cotogna.*

Ha gusto per lo più aspro e acetoso.

Pomm codogn bislongh. *Pera cotog-*
na (Farg. *Ist.* II, 444).

Pomm codogn redond. *Mela cotogna.*

Pomm dolzin dicono alcuni per Pomm poinell. *V. più innanzi.*

Pomm firentin . . . Sp. di mela che siniglia molto alla poppina, ma che ha la buccia più liscia e più lucida e d'un giallo più chiaro che non sia quella della poppina che ha buccia ruvidiccia e di color giallo scuro.

Pomm frascon. v. br. . . . Specie di mela rossa e grossa.

Pomm giazzeu. v. br. *Mela diacciata?* Specie di mela quasi simile alla lazzerola (pommell).

Pomm granaa. *Melagranata. Melagrana.*

Pomm muson per Pomm prevesan. *V. più sotto.*

Pomm pepin per Pomm popin. *V. più sotto.*

Pomm poinell. *Mela lazzerola.*

Pomm popin o pepin o dolzin. *Mela poppina o calamagna.*

Pomm prevesan che altri dicono Pomm muson . . . Sp. di mela bislunghetta e di colore che trae al gialloquolo.

Pomm ravas. v. br. . . . Sp. di mela tutta rossa, grossa quanto una rapa comune, e bislunga. Estiva.

Pomm ræus. *Mela rosa.* Specie di mela odorosissima, di colore tra rubicondo e bianco.

Pomm rusgen o rusgiuent. *Mela rog-gia. Mela ruggine.*

Pomm salvadegh. *Melùggine.*

Pomm sangiovaun. *Mela paradisa.*

Pomm sanpeder. *Mela giugnola.* Specie di mela così detta perchè matura nel mese di giugno.

Pomm santamaria. v. br. . . . Sorta di mela rossa da un lato e col picciuolo lungo. Le mele di questa specie sono dette *I Pepinej* dai Bergamaschi.

— Di robb de fass fa corr a pomm. *Dir cose da arunciate* (Lam. Dial. 337) o *da farsi tirar dietro le melate* (Nelli *Vcc. Riv.* III, 20).

El pomm quand l'è madur besogna ch'el croda. *V. in Crodà.*

E on pomm. . . Espressione con cui si vuol deuotare esser una cosa qualunque assai maggiore di quello che altri non dica. Per esempio uno mi dirà *Te see ch'hin dō or?* e io

Vol. III.

risponderò: *St, dō or e on pomm*, per dar a intendere che le ore non sono già due, ma due e mezzo o tre.

Fà corr a pomm. *Rincorrere uno a melate.* L'hau faa corr a pomm. *Ebbè le melate* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Fritura de pomm. . . Mele fritte.

Giugà a fresch i pomm brugnæu. *V. in Brugnæu.*

L'è on pomm ræus con dent la mora. *Dentro è chi la pesta.* Si dice quando l'interno in chi mostra sanità non corrisponde, e fra noi si usa specialmente nel parlar di tisici.

On piatt de pomm cott. *Una melata.*

Pesà i pomm. fig. . . . Tracollar dal sonno.

Pesà pomm. fr. fig. cont. br. *Don-dolare la mattea.* Stare ozioso — *Star pulcelloni. V. Fà-giò rëff in Rëff.*

Pomm brojent. *V. in Brugnæu.*

Pomm marsc. *Melucce* (Fac. Piov. Arl. p. 56).

Scala de pomm. *Lo stesso che Scalapèrtega. V.*

Sciarlott de pomm. *V. in Sciarlòtt.*

Vess on pomm tajaa in duu o tajaa in mezz. . . Essere simigliantissimi.

Vin de pomm. *Sidro. Melichino.*

Pomm. *Pome. Pomo.* Per es. *Il pomo della spada* e simili.

Pomm. *Pallino?* Ne' predellini è quello che serve per tirare a sè e abbassare la prima montata (pedanna) se esternamente è fatta a scatola.

Pomm de sella o Muson. . . . Pomo della sella.

Pommaranz voce brianz. per Naranz. *V. Pommedogn. Melocotogno* (albero) — *Melacotogna* (frutto).

Pomm d'Adamm che anche diciamo Carùspi de la gora. *Pomo d'Adamo.*

Pomm de terra. *Palata. Batata.*

Pomm de terra bianch. . . È di sapore gustoso.

Pomm de terra biauch tond. . . Proviene dalla nuova Yorek; è il più gustoso di tutti.

Pomm de terra gelaa. *Patate diacciate* (Targ. Istit. II, 160).

Pomm de terra giald. . . . Fra bianco, e giallo; è di sapore mezzano.

Pomm de terra ross. . . . Fra bianco e rossiccio; è il meno saporito.

Pommagranàa: Melogranato. Melagrano
(Targ. Diz. in *Punica Granatum*). Al-
liero che produce le melagrane.

Pommagranàa. Pomo granato (Soder. *Coll.*
vii., 170). *Melagrana. Melagranata*. Il
Tasso (*nel Mondo creato*, g. 3.^a v. 96)
lo chiamò *Pomo africano*, e il Sanaz-
zaro (*Arcad.*) *Pomo punico* — È di più
specie, cioè di mezzo sapore, dolce,
forte, salvetica, e vajana.

Pommagranàa — Indovina chi è sta
Che ha tra sta sflosa — Che stila e che toffa

Cantilena che i ragazzi usano tuttora
ne' loro giuochi invece di Ara belàra. *V.*

Vin de pommgranaa. Vno di pomi
granati (Soder. *Coll. viti* p. 170).

Pommpòm m. s. m. Battissoffola. V. Squitta.

Avegh el cuu che fa pomm pomm.

Fare il cul lappe lappe. Aver gran paura.

Pomón. Melona (*tosc.). Mela grossissima.

Pomón d' Adam (Porta *Rim.* 80). *Pomo*
d' Adam assai rilevato.

Pómpa. Pompa. (giarsi.

Fà pómpa. *Pompeggiare. Pompeg-*

Pómpa. . . . Pezzo ne' lanti e nelle chiari-
ne che sta fra il pezz de mezz e la testa.

Pompador (Colór). *Color pompador* (Targ.
Istit. III, 486).

Pompàra, Pompeggiamento.

Pompardinna per Pampardinna. V.

Pompér. } *Guardie del fuoco* (Targ. *V'ag.*

Pompier. } III, 308). In tempo del ces-

sato Regno d' Italia il nostro Munic-

pio istituì una compagna militare di

uoi giovani destinati a spegnere gli

incendj, i quali furono denominati

Zappatori-Pompieri dai ferri e dalle

trombe (*pompes* fr.) che adoprano a

tal uopo. Ottima istituzione che fiorisce

anche oggidì a grande utile del paese.

Pompón. Nappa (*fiór.). Sp. di rosolaccio

di lana che i soldati portano in cima al

cappello o al caschetto il quale secondo

colore e numero serve a indicare il

reggimento e la compagna di cui

ognun d' essi fa parte. Dal fr. *Pompon.*

Pomponij. Din. di Pompón. V.

Pomponiu . . . Nome di que' cosetti

per lo più di seta sfloscia che negli

strapuntini (*mataruzz* e *matarazzinn*)

delle carrozze si sovrappongono alle

trapuntature per coprirne il punto e

adornarlo. Fra noi questo cosetto si

dice *Pompon* o *Pomponia* allorchè è

in forma di mela schiacciata, *Flossin*
quando è semplice batuffoletto o vi-
lupetto infornito di seta sfloscia, *Bosetta*
allorchè somiglia in qualche modo a un
rosino sbocciato, *Fassinella* quando
ha la figura di una picciolissima ma-
tassina legata a mezzo e a filà allar-
gate dai due capi — Di questi vi-
lupetti si fa uso anche dai materassi
per ricoprire le trapuntature delle
materasse da letto — Negli addobbi
interni delle carrozze allorchè sono
di pellami, si usano invece per egual
fine alcuni girellini che diciamo *Za-
ritt. V. Zarètt.*

Pón per Pónt. El Ponveder. Il Ponteverto.

Ponavò che altri dicono Ponidór. T. delle
Cart. Pondore? Quell' operajo che
posa ogni foglio di carta sui feltri I
Francesi lo chiamano *Coucheur.*

Pónc. Punch (Targ. *Ist.* II, 349). *Poncio*
(Giorn. commerc. firent.), Bevanda così
detta dall' inglese *Punch*. È un misto
di sugo di limone, acquavite, rum
o vin bianco, acqua e zucchero che
forma un liquore caldo e spiritoso.

Sorbett de ponc. V. in Sorbètt.

Poncètt per Poncin. V.

Poncètt. s. f. pl. v. cont. . . . Schegge
che si ritraggono da' pali destinati a
reggere le viti allorchè si vengono
aguzzando nel calcio.

Póncia o Pónta. Prua. Prora. Il lato ap-
puntato delle nostre barche.

Ponciàtter. s. m. pl. . . . Parlandosi di
cuciti valgono *Punti cattivi, malfatti.*

Poncignà che anche si dice Sponcigna.
Pottiniciare.

Poncignàa. Pottiniciato.

Vess tutt poncignaa. Aver più punti
che non ha un dottore (Fag. *Rim.* I.^a).

Poncignàda. } Pottiniccio. Cucitura o

Poncignadùra. } rimendatura mal fatta.

Poncin che altri dicono Poncètt. . . I no-

stri barcajuoli usano questa voce e

come sinonimo di *Póncia*, o sia *Prua.*

Prora; e come rappresentativo del-

l'estrema parte della prua, cioè *Nase.*

Beccetto; e come semplice dimiui-

tivo di *Poncia. Prorella.* Inoltre dicesi

Poncin o Ponziroèn. Pagliuolo di prua.

Quel ripostiglio a prua che vedesi nel-

le barche de' nostri laghi per uso di

riporvi le robe de' barcajuoli, ecc.

Ponción (In). *Lo stesso che In ardion. V.*

Mettes in poncion. *Apparecchiarsi pomposamente — Azzimarsi.*

Parlà in poncion. *Parlare per punta di forchetta, cioè affettatamente*

Stà in poncion. *Starsene badiale o in panciolla o in gote o in gota contegna, o anche sull' onorevole. Cioè star con contegno, gravità e burbanza, ed anche con ogni agio e comodo.*

Poncionass-sù. *Raffazzonarsi.*

E parò la (Angelica) se strene in del bustin,
La se poncionàa-nù pu che la pò.

(Ar. Ori. Trav.).

Ponciónna Gran punta, punta lunga.

Poncitt. T. dei Tagliapietre Quelle segheature che i cavori d'arenaria soglion fare nelle saldeze di essa per istaccar pezzo da pezzo, e delle quali rimane continuato vestigio nei pezzi medesimi staccati.

Poncliv. Agg. di barchetto la cui prua penda assai.

Pondà. *Appoggiare. Posare — Nei diz. ital. Pondare sta solamente per Ponderare.*

Pondà pè. *Metter piede. Entrare in un luogo.*

Pondà che anche dicesi Poggia. *Appoggiare. Appiccicare. Per es. El gh'ha pondaa di botti. Gli appiccicò delle busse. Gliene crosciò a macco (Ges.).*

Pondabrasc. Quella giunta mobile che serve ad allungare ognuno dei bracci del tavoliere da orefici, e sulla quale il lavoratore appoggia il braccio destro allorchè ha bisogno di agire a destra ferma. Forse non sarebbe male chiamato *Appoggiatojo*.

Pondass. *Impuntare. Posarsi.*

Pondes. v. cont. br. *Posarsi. No gh'è restaa frasca d'andà a pondes on usell. Non vi rimase fronda sulla quale posarsi un uccello.*

Ponént Questa voce è comune fra le nostre persone colte per indicare ciò che il volgo dice invece *Mennatorón* (factotum, principale, chi tasta il polso agli affari, chi mena la danza, uomo da cui dipende la somma delle cose). El tal l'è ponent in quella cà, in Vares, in la Curia, ecc. *Il tale ha grande autorità in quella casa, ecc. La voce ne venne da Roma, ove è detto*

Ponente il Refator delle cause in affari di sagra consulta.

Pónfeta. V. Tónfeta.

Póugh. Specie di fango.

Ponidór. V. Ponavó.

Pónn. *Porre, e così tutti i derivati, come Parpónn, Despónn, ecc. Pro-porre, Disporre, ecc.*

Ponsà. *Sostare. Riposare.*

Ponsò. *Ponzò (Fag. Pod. spik. III, 11). Ponzò.*

Ponsorin. V. in Pónt.

Pónt. *Punto.*

Pont d'apegg. *Fulcro.*

Pont de vista. *Punto di veduta. Punto del concorso (Baldinucci).*

Pónt. La dodicesima parte dell'oncia lineare nostrale.

Pónt. La dodicesima parte della linea nostrale agrimensoria.

Pónt. *Punto. Segno ortografico d'interpunzione. Punto fermo o fisso. Punto e virgola o Puntocoma. Due punti o Colon. Punto d'interrogazione, d'ammirazione, d'esclamazione, ecc.*

Fagh pont ó fagh-sora pont ó Fà pont a ona cossa. *Far punto ad una cosa (Barberini Doc. 268, 19). Far attenzione. Fermarsi su checchessia. Abbadarvi, considerare, farne stato.*

Fagh minga pont. *Non far caso.*

Fà pont. T. comm. . . . Sospendere i pagamenti.

In pont e virgola. *In appunto.*

Pont e virgola! fig. *Alto là! Specie di esclamazione con cui si vuol interrompere il dire altrui.*

Servi in pont e virgola. *Servir dal Pamicò. Servire appunto; e detto ironico. Conciare pel di dalle feste.*

Stà sul pont e virgola. *Stare su l'appunto (Neri Art. vetr. 101). Essere esatissimo; de la dernière exactitude direbbero i Francesi.*

Pónt. *Punto in genere per Stato, termine ed anche Puntiglio e simili.*

Mett al pont. *Mettere al punto ó al curro. Portar fuoco.*

Mettes al pont. *Mettersi a checchessia coll'arco dell'osso. Andarvi di buon passo. Impuntarsi?*

Pont del ciatt. *Puntiglio sciocco.*

Pont de reputazion. *Stocco. Buona fama. Onore. Riputazione.*

Pont d'onor. *Stocco. Riputazione.* Sollecitudine dell'onor proprio.

Tutti el pont el stà chi. *Qui sta o consiste il punto.*

Pont. *Punto* nel cucito o nel ricamo.

Pont a cadenella o a cadenin. *Punto a catenella* (Meini in Tom. Sin. a Cucito). *Catenella.* Sp. di punto da ricamo.

Pont a canellin. *Punto a spina?*

Pont a cavall. *Punto a cavalletta* (Cini Des. e Sp. III, 8). Specie di sopraggitto andante.

Pont a crosin o Pont in cros o *semplìcem.* Crosin. *Punto incrociato.* *Punto in croce.* Specie di punto così detto perchè è fatto a similitudine di croce. Si usa pei puntiscritti e si specifica in

Pont a crosin sempi. *Punto sudicio* (Meini).

Pont a crosin e quadrettin. *Punto pulito.*

Pont a crosin a oggiolin. *Punto a occhiolino.*

Pont a crosin doppi. *Punto a due ritti.*

Pont a mosca. *Punto a strega* (Alb. enc. in *Punto*).

Pont a oggiolin. *V. Pont d'oggiœu.*

Pont a rebatt o Rebattidura. *Costura spianata* (*tosc.).

Pont a sgiôr che i contadini dicono Pont bus. *Punto a giorno* (Meini ivi). *Lavoro di cavo* o di straforo sui pannolini.

Pont a tambor. *Punto a tamburo* (id.).

Pont bus. *V. sopra Pont a sgiôr.*

Pont de gippadura. *Impuntura* (Meini ivi). Quello in cui cucendo si rincruna, cioè si ritorna sempre coll' ago nell' ultimo buco — In Gippadura levì la parola *Sopraggitto*.

Pont de pezza. *Punto piccolo?*

Pont de redin. *Punto a reticella* (Cini Des. e Sp. III, 8) o a rete o retato.

Pont de pizz. *Punto a trina.*

Pont de mendà. *Il punto a rimendo.*

Pont d'impistagn. *Punto da pistagne?*

Pont d'oggiœu che anche dicesi Pont a oggiolin. *Punto intrecciato.* *Punto a occhiello* (Meini ivi). *Punto allacciato* — Gli occhielli delle bottoniere sono fatti a punti allacciati.

Pont d'on fil. *Punto sfilato* (*tosc.).

Pont in cros. *V. sopra Pont a crosin.*

Pont indree. *Punto addietro* o *adreto* (Alb. enc. in *Punto*).

Pont ingles. *Punto all'inglese?*

Pont longh e ben mettuu. scherz....
Punti radi e tirati di pratica.

Pont mort. *Punto cieco.* I sarti chiamano così un secondo punto nascoso.

Pont passaa. *Punto passato* (Meini ivi).

Pont saraa o unii. *Punti fitti.*

Pont sora. *Sopraggitto. Punto buono.* — I due teli d'un lenzuolo si cuciono a sopraggitto.

Pont sora e ribatt. *Punto alla francese* (Meini ivi).

Pont sorin. *Dim. vezz. di Pont sora.* *V.*

Pont sott. *Soppunto. Punto andante.* Quel punto che si fa per orlare o rimboccare la tela o i panni.

Pont stort. *Punto torto* (Meini ivi). *Punto zoppo.*

Pont unii. *Punti fitti.*

Pont de sarzi. *Punto cieco* (Meini ivi).

. *Punto a rosclina* (id.).

. *Punto piano* (*tosc. — T. G.).

Imbastidura. *Punto molle. Imbastitura. Punto aperto?*

Infiletta. *Punto a filza* (*fior. — Meini).

Mezz-pont. *Il mezzo punto* (Meini ivi).

Scauton. *Punto a smerlo.*

— Braga de cuu se cred che ghe vœubia on pont, e gh' en vœur duu. . . . Nei calzoni le rammendature e le rattoppature ci piovon.

Cusi a pont spess. *Impuntire.*

Dà di pont. *Appuntare.*

Dà on pont a ona tazzinna, a on tond, e sim. *Risprangare. Sprangare?*

Dagh on pont. *Dare o Mettere un punto. Metter due punti di cucito.* Raccomodare alla grossa lo sdruscito.

De tutt pont. *Di tutto punto* (*tosc. — Tom. G.).

Fà i pont de sabet. . . . Cucire a punti lunghi. Il dettato procede o dall' affrettarsi che fanno i sartori al sabato onde aver pronti i lavori per la domenica susseguente — o dal cucire alla buona le robe loro che le contadine usano fare il sabato, unico giorno della settimana ch'esse sogliono destinare a tal opera.

Fà tutt i pont o i pontitt d'or. *Accarezzare. Vezzeggiare. Careggiare. Far carezze.*

Scrizzà i pont. *Nicchiare i punti* (Car. Com. 80). *Slonzà i pont.* Riuscire i punti molli.

Tegni pù i pont o i stacchett. *Non tenere i punti* (Fag. Rime V). *Non se*

ne tener brano. Cascare a brani — e fig. Essere inemendabile, incorreggibile.

Tirà i pont. *Raffittire i punti.*

Pont (nelle calze). *Maglie.* (maglie.

Andà-giò o Scappà i pont. *Scappare le*

Pont invers. *Costura. Rovescini.* Linea di maglie rovesce che va da sommo a imo nella calza e ne figura la cucitura.

Tirà-sù i pont. *Ripigliar le maglie.*

Pont. T. scolastico. *Punto* come dal proverbio *Saperne un punto più d'alcuno.*

Articolo d' esame scolastico, ed anche

I pont de la disputa... Que' punti della dottrina cristiana che si hanno a recitare in fra due per dialogo. *V. in Disputa.*

I pont de la Passion. . . . Le parti singole della Passione di N. S.

Mastegà i pont. *Masticare o Rugumare, e nob. Meditare o Ponderare i punti.*

Pont per pont. *Punto per punto. Capo per capo. Di punto in punto.*

Pont. *Stròsa.* Per es. Ona canzon in ses pont. *Una canzone, in sei strofe.* El primm pont d'ona canzon. *L'Antistrofe.*

Pont. *Versetto* (di rosario, litanie, ecc-).

Pont. T. di Giuoco. *Punto.*

El primm pont l'è di pesciœu. *Il primo si dà ai putt. V. in Pesciœu sig. 2.**

Marcà i pont. *Notare i punti, le cacce e sim.*

Per on pont Martin l'ha pers la cappa. *V. in Martin.*

Pont. *Ponte.* Ha

Arcad. *Archi = Pilon. Pile. Pilastri. Piloni = Strada. Carreggiata = Parapett o Spond. Parapetti. Sponde. Spallette = Trottoar. Marciapiedi = Coverc del parapett. Panchina. Banchina = Mezz. Piazza. Ripiano = Pedad. Piazzette. Ripiani = Montada. Montata. Pedata = Test. Testate. Bocche. Capi. = . . . Cosce* (Lasca Nov. p. 312).

Andà al pont . . . Andare al ponte a offerirsi per opera. *V. qui sotto.*

Avè trovaa el sò da fà senza andà al pont. *Aver più faccenda che non è in un sacco rotto* (Varchi Ercol. I, 188). Aver lavoro di molto quando altri non se lo credeva tanto. Il nostro dettato ha origine dalla costumanza de' muratori e dei contadini de' nostri contorni che venendo fra noi a cercar di lavoro a giornata si recano a' ponti che uniscono

i borghi alla città ed ivi si stanno finchè siano richiesti dell' opera loro.

Che sta de cà in sul pont. *Pontigiano* (Nov. aut. san. I, 278).

Dent o Dedent di pont. *In città.* Che sta dedent di pont. *Cispontano.*

Fass pont a . . . *Aprirsi la strada a . . .*

Genar fa i pont e febrar je romp. *V. in Genar.*

Giò del pont. *Oltre i o Di là dai ponti.* Che sta giò di pont. *Traspontano.*

I pont hin bon de passà i acqu. . . I puntigli tornano sempre in danno.

Pesa a pont. . . . Staderona congegna ta per cosl dire a ponte levatojo per pesare i carichi di gran volume senza muoverli d' in sulle carra ove e' sono.

Pont de ferr. *V. in Ferr.*

Pont levador. *Ponte levatojo.* Ha Cadenn. *Catene = Stangh. Bilichi. Bolzoni.*

— Pei ponti militari di barche, di botti, di casse, di cavalletti, di corde, di foderi, di palafitte, di pontoni, di telai veggansi i libri dell' arte.

Pont. . . . Nelle carrozze postali è il Ripostime maggiore delle bagaglie.

Pont. *Ponte* (da fabbriche). I ponti si fanno colle abetelle o sia cogli stili (i *antenn*), concatenati dalle traverse da ponte (*metàgol o banchinn*) per il lungo e da travicelli andanti dalle abetelle all' edificio (i *stocch*), e con mensolette (*gattej*) ed assi sovrapposte. Talvolta poi fra abetella e abetella pongonsi altri stili minori (detti fra noi *scazzœul*) che servono a sempre più sublimare il ponte sorponendone l' una all' altra come suol farsi cogli alberi da nave allorchè compongono di più pezzi — Di quella specie di ponte quadrato, ristretto e mobile che spesso si fa correre qua e là sui ponti fissi veggasi in Trahattèll.

Bœucc de pont. . . . Que' fori pei quali entrano per un capo nell' edificio i correnti che uniti per l' altro alle abetelle sorreggono i palchi dei ponti da fabbriche.

Pont volant. *Ponte impiccato. Grillo.*

Pont de strabalz. . . . Così chiamansi que' ponti da fabbrica che non hanno due punti d' appoggio come quelli ad antenne, ma sibbene uno solo per mezzo di correnti fitti in alcuni fori a

ciò scavati nel muro o di correnti fatti uscire da una delle aperture della casa.

Pónt. *Bertesca. Ponte* (da pittori).

Pónt. *Spunto* (Paoletti *Op.* II, 85; 199 e passim.). *Punta*. L'inagrire del vino, difetto a cui verso i primi caldi vanno soggettissimi i vini tartarosi se mal fatti o mal governati.

Avegh del pont. *Avere lo spunto* (Paoletti *ivi*),

Ciappà el pont. *Prendere un poco di punta* (Soder. *Coll. vit.* 190). *Pigliar la punta o il fuoco*. Si dice del vino quando comincia a inforcare o inacetire.

Pónt. T. degli Scultori. *Punto*. Nome di que' segnuzzi onde si tempesta un modello in plastica perchè riportati sulla saldezza del marmo già lavorato alla grossa servano allo sbizzatore di misura nel proprio sbizzare di rilievo.

Cavà o Tirà de pont. *Smodellare* (*fior.). *Abbozzare?* Seguendo vievia i punti misuratori del modello in plastica dare il rilievo corrispondente al marmo.

Pónt. s. f. pl. T. di Stamperia. *Registri. Punte* (Alb. bass. in *Pointure*). Lamine di ferro da un capo delle quali sporge una puntina pur di ferro, e che s'attaccano sul timpano del torchio per adagiarvi tutt' i fogli di stampa allo stesso modo.

Pónt del spirali. s. f. pl. T. d' Orolog. *Forcella del registro. Guida dello spirale*. Pernuzzi attaccati al rastrellino del colisse tra' quali passa lo spirale per regolare l'orologio.

Pónt de Spagna. . . . Spezie di guarnitura o agrimani di lana o di filaticcio o di seta floscia. Il *Pont de Spagna* scempio è fatto a continua serpentina, ogni quarta spira della quale si solleva in un arco accavalcante le tre altre e formante la prima spira dell'altra nuova arcata. Il doppio detto *Pont de Spagna a gropp* . . . è fatto a doppia serpentina equidistante la quale ad ogni terzo arco ha l'arcata aggruppata quasi a gruppo salomone.

Pónta. *Punta* — *Cuspide*.

A la punta del dì. *Alla punta o Allo spuntare del giorno o del dì. All'alba. A' primi albori*.

Andà in punta de pè. *Camminare in punta di piedi* (Cr. in *Stare*) o in bilico?

Che forniss in punta. *Acuminato — Cuspidato*.

Compass a pont fiss. . . . Compasso ad aste stabili.

Cou la punta guzza. *Puntaguto*.

Dagh de punta. *Menare di punta* (Berni *Orl.* XXXIX). *Dar di punta. Dar una punta o una puntata. Impuntare. Ferire colla punta*.

Fà la punta. *Appuntare*.

In punta. *Appunto*. A mezza nocte in punta. *Appunto appunto a mezza nocte*.

Parlà su la punta de la forzellini. *Parlare su le punte de' zoccoli* (Aret. *Cortig.* II, 19). *V. anche in Forzellina*.

Ponta del nas. *Moccòlo* (Fir. *Op.* II, 252).

Ponta del pè. *Punta del piede* (*lase.).

Ponta del stomegh. *Arcule*, e dott. *Cartilagine mucronata o ensiforme*.

Senza punta. *Spuntato*.

Stà su la punta de la forzellini. *V. in Forzellina*.

Tœù in punta on mur. *V. in Mur*.

Tornà a fagh la punta. *Rappuntare*.

Pónta per Pontigli. *V. anche in Pónt*.

Pónta. T. de' Barcajuoli. *Punta di timone*.

Pónta. *Spina. Foratojo. Foratore*.

Azzal de punta. . . Acciajo da saette o da spine.

Ponta de trafen. *Saetta*.

Pónta. T. di Ferriera. . . Sp. di bulletta senza capocchia. *V. in Starchetta*.

Pónta. . . I Fornaciai chiamano nel mattone *Ponta* ciò che i Muratori dicono *Testa*.

Cors de punta. . . È il filare per lungo de' mattoni posti sì che presentino all'esterno le testate.

Cors de fassa. . . È il filare stesso allorchè i mattoni presentano all'esterno il lato del lungo.

Mett a punta e fassa. . . È la disposizione de' mattoni tale che ad ogni mattone posato pel largo succedano due posati per lungo, cosicchè il filare pieno presenti all'esterno la continua alternativa di testate e lati.

Pónta. T. de' Giojelli. *Punta* (Cellini *Filo* II, 280 e 282). Gioja, e per lo più Diamante lavorato a punta di piramide quadrangolare. I naturalisti chiamano così anche il Diamante consignato a punta ottaedrica — A punta de diamant. *A punta di diamante*.

Ponta. T. de' Macel., Cuochi, ecc. *Punta?*

Lo stremo d'alcuni tagli del bove macellato.

Ponta d'anca. *Ancone?* Il grosso dell'anca, lo stremo dell'anca.

Ponta de culatta. Lo stremo del culaccio.

Ponta de fidegh. Lo stremo del fegato.

Ponta de pett. *Punta di o del petto.*

(Scappi *Op.* p. 13 e pass.). *Forcella?*

Spicchi di petto. Così chiamasi il mezzo del petto degli animali che si macellano. Questa punta ha quello stremo che noi diciamo *Fidcch* e che il medesimo Scappi dice il *Callo* con voce bella se badisi bene ai varj significati ch'essa importa.

Ponta. T. de' Maniscalchi Lo stremo del piè del cavallo; la *Pince* de' Francesi.

Ponta. T. di Medic. s. f. *Mal di punta* (*tosco, — Tom. Giunte). *Punta. Mal di fianco. Mal di costa;* e dott. *Pleuritide. Pleurisia*, e secondo che si estende *Pleuropolmonia*.

Ponta sgolatrina. v. cont. br. . . .

Punta volatia o veramente Reuma erratico che veste faccia di pleuritide.

Tœu-sù ona punta. *Pigliare una punta* (Fag. *Rim.* V, 44 e. l.).

Ponta. T. d'Orolog. *Piedino.* Pezzuolo d'acciajo o d'ottone che serve per fissare il punto de' pezzi dell'orinolo.

Ponta a pan de zucchero. T. d'Orolog. *Cono.* Pezzuolo d'acciajo incavato che coll'ajuto d'una vite tiene stretta una ruota da orinolo sullo strumento con cui la si viene intagliando.

Ponta. T. de' Parrucch. Ne' capegli, e specialmente in quelli da tessere, è così detta l'estremità opposta alla radice — Se per difetto di giorniera pettinatura il capello si biforca in cima, noi diciamo che la *ponta* la fa *forcella* — *Ponta* nel linguaggio de' parrucchieri è opposto a *Testa*.

Tirà per punta. Allorché i capegli da tessere furono allineati da radice, riconosciutane la varia lunghezza si tirano per *punta* onde separarli in tante cioccherelle quante sono le diverse lunghezze.

Ponta. T. di Scarpellini, Scultori, Murat. ecc. *Sbozzino* (*tosco). *Subbia.* Scarpello da digrossare appuntato. Con la punta se taja de gross, cont el scopell de fin. *Colla subbia si, fora, collo scalpello si lavora.*

Lavorà con la punta. *Subbiare.*

Ponta grossa. *Subbia grossa.*

Ponta. T. de' Sell. Ogni stremo di cuoi da finimenti il quale avanzi fuor de' passanti, delle campanelle, delle fibbie e simili; ch'ei sia acuminato o quadro, ha sempre questo nome.

Ponta del center. T. de' Torn *Castelletto?* Ordigno in parte di ferro e in parte di ottone posato sur un pedaletto di legno che viene dopo i ceppi (*popari*) nel tornio.

Ponta de la penna de scriv. *Becco* (Alb. enc. in *Calamo*).

Ponta de Virginia. *V. Virginia.*

Pontà. *Appuntare* (Alb. enc. in *Spilletto*). Fermare checchessia con aghi o spilletti.

Pontà el vell in coo. *Appuntare il velo in capo.*

Pontà i matarazz. *Impuntire le materasse.*

Pontà i pagn. *Appuntare* (*fiur.) o *Appicciare i panni lini del bucato.*

Pontà l'orelogg. *V. in Orellogg.*

Pontà. *Appuntare. V. in Pontadura.*

Pontà. T. di Giuoc. Corrisponde al franc. *Ponter*, ed è il Far giuoco contro al banco alla bassetta o al faraone.

Pontà. Il primo spuntare sopra terra dei vegetabili stati seminati.

Pontà. T. di Mascalcia. Pungere il vivo dell'ugna ai cavalli nel ferrarli.

Pontà trà 'l si e el no. Pugnere in parte nel vivo, in parte no.

Pontà. T. Mil. e di Caccia. *Puntare* — *Mirare.*

Pontàa. *Appuntato* in coro.

Pontàa. *Punteggiato.*

Pontàda. *Puntata. Colpo di punta. Punta.*

Pontàda de copp. T. de' Fornaciai. . . .

Nelle nostre fornaci quello che pei matton crudi è detto *cors* pe' tegoli crudi è detto *pontada*; e ciò perchè ogni strato si compone di più file di canaletti (*copp*) dei quali una fila ha i canaletti posati per concavo, l'altra gli ha posati per convesso, e così sempre alternativamente, venendo perciò

e ne' filari e negli strati a far continua forza gli uni contro gli altri e appuntarsi e tenersi così ben in sesto nella fornace. Questi strati posano immediate sui *pilastrini* posanti alla volta loro sulla sopravvolta a spinapesce.

Pontàda de copp. . . . Nome d'ogni inucchio o circolare o quadrato di tegoli posti per ritto; se a ognun d'essi se ne sovrappone un altro, ecco una seconda *pontada*, e vie via di seguito.

Pontadór. T. eccles. *Appuntatore*. Canonico che ha incarico di appuntare chi manca al coro.

Pontadór. T. di Giuoco. *Mettitore* (*fior.). Chi mette danaro su carte contro il banchiere — Corrisponde al fr. *Ponte*.

Pontadór. . . . Costruttore d'armature da fabbriche, d'argini, ecc.

Pontadór per Pontarœu. *V.*

Pontadùr. T. music. *Punteggiatura* (Licht. Diz. mus.). Segnatura indicante i ritornelli o vero la staccatura o l'aumento di valore delle note alle quali è apposto il punto.

Pontadùra. *Appuntatura*. Nota che si fa di chi manca all'ufficio suo, ciò che dicesi *Appuntare*, *Dare un' appuntatura* — Nei diz. italiani *Puntatura* vale soltanto punteggiamento.

Pontàl. *Calza*. *Gorbia* da bastoni.

Mett el pontal a on baston: *Ingorbiare*.

Pontàl. *Manicciòlo*? (Gior. Georg. 1827, p. 95). Manico che attraversa in capo la stiva dell'aratro per facilitarne il maneggio.

Pontàl. . . . La punta di que' forchetti da carrozza che terminano in una sola e semplice punta.

Pontalin. *Calzuolo* da bastoni.

Pontamént. *Appuntamento*.

Pontarœu che anche dicesi Pontadór o Omm de tirà de pont. T. di Scult. *Snodellatore* (Così con poco bella voce i Fior. per testimonio dell' *Educatore* di Lambruschini). Forse non si direbbe male *Abbozzatore* o *Sbozzatore*.

Pontasc. . . . Sp. di scalpello senza manico e molto lungo.

Pontasc. . . . Ponte di brutto aspetto, e tale convien dire che fosse quel ponte per cui anticamente si passava dal bastione oltre il Pontevetro al borgo di Porta Comasina.

Pontass. *Appuntare i piedi*. *Stare alla darsa*. *Stare al gambone*. *Ostinarsi*. *Puntare i piedi al muro* — *Metteri a checchessia coll'arco dell'osso*.

Ponteggiadùra. *Puntatura*. *Puntazione*. *Punteggiamento*. *Interpunzione*.

Pontèj. T. de' Fabr. di Carrozz. *Puntoncini*. *Puntoni*? Ferri che assicurano il collegamento del traversone anteriore (*sest denanz*) del carro delle carrozze colla bilancella (*balanzetta*).

Pontèj. T. de' Magn. Carrozz. ecc. *Puntoni*? *Contrascannelli*? Que' due ferri che tengono fermamente collegati dalle due bande i traversoni (*sest*) del carro delle carrozze cogli ascialoni delle sale (*corp d' assaa*)

Pontèll. *Puntello*. *Sorgozzone*.

Pontèll. . . . Quella parte de' montatoi da carrozze che sta di mezzo fra la *pedada* specifica e la *scarpa* (*posciau*), ed è il forte del montatoio.

Pontèll. . . . Ne' predellini semplici (*basellin de timonella* o *d'ona gamba sola*) è quel ferro che li regge confitto coi suoi due capi nel fondo del cassino della carrozza.

Pontellà. *Puntellare*. *Appuntellare*.

Pontellà. *Staggiare*. *Palare*. (tegl.)

Pontellàa. *Puntellato*. *Appuntellato*. *In punta*.

Pontelladór. . . . Chi puntella.

Pontelladùra. . . . L'appuntellare.

Pontellin. *Puntellino*.

Pontellón. T. de' Fabbrifer. Carrozz. ecc. . . . Quel ritugno di ferro che nelle molle corte a punto si mette a contrasto tra il mezzo della foglia di faccia interna e un ascialone per tenerla in guida.

Moll a pontellon. *Molle a punto*.

Pontesèll. *Ponticello*. Dim. di Ponte.

Pontesèll o Pontisèll. *Passatojo*. Pietra o legno che serve a passar rigagnoli o fossati. Più propriamente poi dicesi *Palancofa* quando è un pancon di legno che talvolta ha da lato una pertica o sim. che gli serve di appoggiatojo.

Pontesèll. T. di Cartiera. *V.* Pontisèj.

Pont-e-virgola. *Punto e virgola*. *Puntocomà*? Segno d'interpunzione notissimo; e siccome ei serve ad avvisare che la proposizione antecedente, ancorchè compiuta nel senso grammaticale, pure ne richiede una susseguente nel senso logico, così

Pont-e- virgola! *Alto là! Adagio a' miei passi!* È esclamazione che usiamo per tacere il dire altrui di non intero, per avvisare ch'è vi sono altre ragioni da ponderare prima d'andare preso a quella messa in campo da chi favella.

Pontezà. *Impuntire* — I calzalai dicono Pontezà de bianch. *Fare la costura bianca* — de negher. *Fare la costura nera*.

Pontezà. T. de' Sarti. *Impuntire*. Cucire checchessia con punti fitti.

Pontezadira. T. de' Sarti. *Impuntitura*. *Impuntura*. *Costura bianca*. Nome di una sorta di cucito assai fitto.

Pontificaa. *Pontificale*.

In pontificaa. fig. In pontificale (Lascia Sibilla 1, 3). In veste solenne.

Mettes in pontificaa. *Mettersi il pontificale* (*tosc. — Meini in Tom Sin. a Vescovo). *Vestire il pontificale* — *Marcher en grand pontificat* dicono anche i Francesi.

Sonà in pontificaa. *V. in Sonà*.

Pontigli. *Puntiglio*.

Chi giuga de pontigli paga de borsa. *V. in Caprizzi*.

Mett in pontigli. *Mettere a picca*.

Sià sui pontigli. *Star sul puntiglio*.

Stare in sul punto. *Stare sulle puntualità*.

Pontigliass. *Piccarsi*. Entrare in picca per checchessia.

Pontigliós. *Puntiglioso*. *Piccoso*. *Garoso*.

Pontigliosón. *Puntigliosuccio* (*tosc. — T.G.).

Pontin. *Puntino*.

A pontin. *A un puntino*. Di puntina. *Appuntino*.

Fagh tutt'i pontitt d'or. *V. in Pónt*.

Pontin per pontin. *Di punto in punto*.

Pontin de l'i. *Pontolino*. *Título*. Quel punto che si mette sopra la lettera i.

Pontin. . . . Sp. di ginoco di carte.

Pontinèta. *Punterella*. *Punterellina*.

Pontinn. T. de' Parruech. . . Ferri da capigli (*forcèll*) cortissimi dei quali si fa uso per montar le capellature posticce.

Pontinna. *Puntina*. Dim. di Punta.

Pontinna. . . . La punta del cuajo che esce del passante (*passett*).

Pontinna. T. di Scult. e di Cavat. *Subbietta*.

Pontinna a boton. *Bottoni da trapano*.

Pontinna. . . . Nome che si dà a specie particolari di lapis, altri de' quali sono pezzi conoidi, altri cilindrici, lucidi e della grossezza dei lapis col.

luni, ed altri poco maggiori d'un ago grossotto, de' quali si servono a preferenza i disegnatori di professione.

Pontinna. . . . Sp. di malore negli uccelli.

Pontinna. *Spinella*. Malattia delle bestie da soma.

Pontinna. . . . Nome delle penne copritrici dell'ale de' volatili.

Pontinna. . . . Nome di quelle piume d'airone spuntate (*badinn*) che le donne galanti sogliono porsi in capo in gran numero per ornamento.

Pontirèu. *Punteruolo*. Ferro appuntato e sottile per uso di forar cuajo o sim.

Pontirèu. T. de' Fab. *Spina*. *V. Stampin*.

Pontirèu quader. *Quadrello* (*tosc. — Tommas. Sin. p. 505).

Pontirèu. T. d'Armajuoli. *Cacciapicoglie*.

Pontirèu. *Spillo*. Quel ferro con cui si spilla la botte.

Pontirèu. . . . Ferro acuto e manicato col quale i pizzicagnoli sogliono assaggiare i caci e i salami. È diverso così dalla *Guggia* come dal *Tassèll*.

Pontiròlin. . . . Picciolo punteruolo.

Pontisèj. T. di Cart. *Colonnelli*. Que' fili d'ottone o di ferro più grossi sui quali stanno le treccinole e il filato d'ottone della forma della carta. Ne rimane l'impressione nei fogli di carta per il lungo e a discreti intervalli. I Fr. li chiamano *Pontuseaux* o *Pointesaux*.

Pontitt (segno ortogr.). . . Serie di puntini che serve ad indicare sospensione di sentimento, reticenza e sim.

Pónto. *Puntò*.

El ponto stà che. *Il punto sta o consiste che*.

Mett al ponto. *Affilare*. *Mettere a filo*. *Mettere al punto*.

Pontóo. T. milit. *Pontone* (Targ. Viag. II, 81, 82 e 99). *Pontone*. Nome delle barche piatte da improvvisarvi i ponti.

Pontonér. T. milit. *Pontonajo*. Chi fa i ponti per l'esercito coi pontoni.

Pontuál. *Puntuale*.

Pontualitaa. *Puntualità*.

Pontualmént. *Puntualmente*.

Pontùr. s. f. pl. *Punture* (Caro Let. ined. II, 139, 167 e altrove)? *Pondì*? — Anche i Sardi hannu in questo sig. *Su puntori*.

Pontùra. *Puntura* — *Funzione* — *Puntà* — *Punzecchiatura*.

Ponzella. s. f. *Quietino. Mammamia. Lo stesso che Avemaria infalzada. V.*
 Ponzèn v. c. per Bronzin di stadera. *V.*
 Ponziræth. *Pagliuoli dei barconi. (zón. Ponzón. Punzone — V. anche Contrapon. Ponzón. Spunzone per Punzone da monete (Targ. Viag. III, 99).*
 Ponzou. T. di Stamp. Così chiamano alcuni il puntone che più ordinariamente vien detto Pölliz. *V.*
 Ponzouin. *Punzonetto.*
 Poo. *Un poco. Un po'.*
 Fermiss animò on poo. *Restar dell'altro (Nelli Alt. di Fed. III, 4).*
 On poo, duu poo, e poeu... *Una, due, tre volte si tollera o sim.; dall'in là non più.*
 Ou poo per un fa maa a nissun. *V. in Maa nel presente vol. a pag. 5.*
 Pòpel. *V. Pòpel.*
 Popla. *Ad. di Pömm. V.*
 Popliun. . . . Sp. di stoffa di seta.
 Popò che alcuni scrissero anche Popœu. *Bimbo. Mammolo, e alla fiorent. Mimmo. Forse dal Pupa o Pupulus de' Latini. Che car popò! Chè bella cecina (Fag. Trad. fed. I).*
 Fà el popò. *Fanciulleggiare. Il Faire l'enfant de' Francesi.*
 Popò de dagh o de mettegh el didin in bocca. *Fanciullo di monna Bice. Bacchillonè. Dategli la chicca (*tosc.). Suol dirsi di persona già cresciuta che faccia ancora delle azioni fanciullesche, e corrisponde al fr. Beau poulet.*
 Popœu. *Luce (Firenz. Op. II, 204). Pupilla. Quella parte per la quale l'occhio vede e discerne; luce dell'occhio.*
 Popœu per Popò. *V.*
 Popœu. T. de' Torniai. *Ceppo. Nome di ognuno di que' due zoccoletti di legno in cui sono fermate le punte che reggono i lavori intanto che si toruiscono. Dal fr. Poupée — Nel foglio d'annunzio della Gazzetta di Milano 22 gennajo 1837 furono sposti in vendita que' Poppe e' un Mandarin con uno scandalo che si converse in riso allorchè furono riconosciuti per due Popœu e un Mandrin — Nei ceppi s'osservano Pont. Punte = Chignœu. Biette = Incaster. . . .*
 Popœn del fidegh. T. de' Macell. *Aletta? Lòbulo? Lobetto? del fegato.*

Popœu fig. che anche diciamo Rognon. *Tuorlo d'uovo (*sanes — Salustio Bandini Discorso sulla Maremma di Siena, p. 125, ediz. mil. Econ. ital.). Voci che s'usano parlando di poderi per indicare la parte esimia, la migliore, la più fruttifera; sinouimo di ciò che parlandosi d'altre cose direbbesi Fiore o Midollo — I Francesi lo direbbero Fleuron (Roux Dict.).*
 Popœura. *Ninna. Bimba; e alla fiorentina Mimma. Ragazzetta, bambina.*
 Popœura per Pigòtta. *V.*
 Pòpol o Pòpel. *Popolo.*
 El sciauatùu al popol. *V. Sciauatùu.*
 Popol bass. *Plebe. Popolaglia.*
 Vox popel o popul, vox Dei. *Voce del popolo o di popolo, voce d'Iddio o del Signore. E non si grida mai a lupo ch'ei non sia in paese o ch'ei non sia lupo o can bigio.*
 Popòl per Popolànn (papaveri). *V.*
 Popòla. *Ragazza. Fanciulla. Donzella.*
 Vess pesg che ona popola. *Aspettare il baldacchino — Fare il dinoccolato o*
 Popòla per Pigòtta. *V. (il lezioso).*
 Popolà. *Popolare.*
 Popolaa. *Popolato. Popoloso.*
 Popolann per Retràcc. *V.*
 Popolàuna. *Rosolaccio. Polzella. Reas. Sp. di papavero detto Pompolu dai Lodig.*
 Popolàuna. *Donna di troppo dura età. Pulcellona. Donzella avanzata in età.*
 Popolâr. *Che vive con popolarità. Non superbo. Affabile. Familiare.*
 Popolarizzass. *Vivere con popolarità.*
 Popolâscia. *Fanciullaccia.*
 Popolaziôn. *Popolazione.*
 Popolinna. *Ragazzina. Fanciullina.*
 Popónna o Poporónna. *Pomponessa. Doni Zucca p. 169 verso che forse è errore e dee dire. Poponessa). Donna affettata.*
 Poporà. *che i contad. dicono. Impolà o Polà. Tenere in vezzi. Keszeggiare. Carreggiare. Far vezzi. Far troppi vezzi.*
 Poporâa. *Careggiato. Feszeggiato.*
 Poporaimént. *Carezzamento.*
 Poporâss o Impolâss o Tegniss tropp de cunt. *Aversì troppo caro. Tenersi caro.*
 Popori. *Potpurri (Targ. Istit. II, 522). Oglia podrida. V. anche Cazzœura.*
 Popori. T. music. *Potpourri. Centone.*
 Poporin. *Bamboletto. Bamboolino. Mammoleto. Mammolino.*

Poporón. *Fantoccione. Bamboecione. Bam-bolone.* Accrescitivo di Bambolo.

Poporón. . . . Specie di maschera figurante un bamboecione.

Poporonàda. *Bambocciata. Fantocciata.*

Poppa. *Poppa* — La ghe va in poppa. *Ha il vento in poppa. Va col vento in poppa.* Ha tutte le congiunture propizie, ha gran sorte.

Pòrca. *Porcaccio.*

Ona porca de tarocchè (detto per ing. ad uomo). *Porcacchione.* (rato).

Porca de ròsc. . . . Ghiottone sciau-

Porcàda. *Porcheria. Sporczia.*

Di domà porcàd. *Sbalestrare laidezza.*

Porcaria. *Sporczia. Immondezza. Porcheria. Brutteria. Sozzezza. Sozzume. Lordura. Sporchezza. Sucidume. Sudicume* — *Loja* — *Roccia.*

Andà-fœura de la porcaria. T. di Giuoco. *Campare il marcio.*

M'è andaa-dent ona porcaria in st'œucc. M'è entrato un brusco o un bruscolo o un bruscolino in quest'occhio.

Porcaria di dent V. *Calcinazz.*

Porcaria di orecc. *Cerume.*

Porcaria menudra. *Pisciatura.* Dicesi sch. è dispreg. d'un ragazzo.

Porcaria in coò. *Pidocchi.*

Porcaria. *Porcheria. Gagliofferia.* El mangia tutt' i porcarij. *Mettesi in bocca mille porcherie.*

Porcaria. *Nettatura. Mondatura. Mondiglià. Purgatura* — *Dibuccio* — *Scegliticcio.*

Porcaria. *Porcheria* (discorso, roba) *tosc.

Porcaria. *Mala azione.*

Porcaria (Quella) dicono le nostre donne la matrice; e allorchè soffrono di mal di madre dicono Avegh quella porcaria che ghe ven sù, che ghe gira per la vitta, che ghe ven a la gola; tutti *eufemismi glossici veramente innocenti.*

Porcarietta. *Porcheriuola* (*tosc. — T. G.).

Porcàsc. *Porciaccio* (*tosc. — T. G.). *Porcaccio.*

Porcàscia. *Porcaccia* (*tosc. — T. G.).

Porcasción. *Porcacchione. Porconaccio.* id.

Porcascionón. *Porco sudicio* (*tosc. — T. G.).

Porcellàna. *Porcellana.*

In tocch come la porcellàna. *Povero più di san Quintino che sonava la messa co' tegoli* (*tosc. — T. G.).

Porcellàna de Biella. *Porcellana di Montelupo* (Fag. Cont. Bucot. I, 7). Così diconsi per isch. le Stoviglie di terra.

Restà de porcellàna finna. *Allibbirè.*

Farsi di gelo. Cagliare.

Pòrch. *Porco. V. anche Porcell.*

El stabbiell di porchi. *Porcile.*

Fà la vitta del beato porch o Fà el porch. *Far la vita del beato porco* (*tosc. — T. G.). *Fare la mandra o la birba. Darsi alla mandra. Far la vita di Michelaccio. Porcheggiare.*

Grass come on porch. *Grasso bracato.*

Negoziant' e porch no se pesen che dopo mort, o vero Omm, asen e porch se pesen dopo mort. V. in Asen.

Porch in grassa. *Majale di grasso* (Lastri Op.); e fig. *Scannapagnotte.*

Porch singial. *Cignale.*

Trattà de porch. *Agir malissimam.*

Vess pien come on porch. *Esser pieno come un buzzo.*

Pòrch. add. *Porco.*

Cont i mee porchi fadigh. . . . Coi miei sndori; e sch. colle mie ladre fa-

Porché. *Porcaccio.* (tiche).

Porché (Risc). V. Risc.

Porchéra. *Nome d'un villaggio brianzuolo celebre per vini squisiti che si usa in un dett. contad. di cui vedi in Tera (terra).*

Porchètt. *Porcellinaccio* (*tosc. — T. G.).

Porchètta. *Porchetta. Porchettiula.*

Porchèttin. *Porchettiulo o Porcachiulo* (*tosc. — T. G.).

Porcinèlla. *Pulcinella.* Maschera notissima. Chi ne bramasse notizia specificata ricorra alla voce *Polecenella* nel Voc. nap. del Galliani — Fra noi per trastullare i fanciulletti si sogliono talvolta prendere a cavalcion d'una coscia o fra le gambe, e si vanno dondolando col dire Porcinella el gh'aveva on cavall,

Tutt i di el voreva cambiàll

Cont ona strascia d'ona sella,

Tocca e daj o Porcinella.

Questa canzoncina è affine al *Tocca e dai la zerudella* dei Bolognesi di cui veggansi il Baretto negli *Scritti scelti* editi da Custodi e il Voc. bol. Ferr.

Canà vitoria de Porcinella. . . Andarne a caporotto e dirsi vittorioso.

Nas de Porcinella. V. in Nàs.

Porcinèlla. s. f. che altri dicono anche La Pittada de stell. *Le Gallinelle. Le Plèjadi.* Costellazione notissima.

Porcinellàda. *Mascherata di pulcinelli.*

Porcinellàda. fig. *Corbelleria.*

Pòrco In via d'esclamazione, e profferito con un suono tutto particolare della prima sillaba, equivale a *Ohibò! Non mai, Non fia, Non sarà.*
Pòrcola (Giugà a la). *V. Nàza.*

Porcón. *Porcone.*

Porcónna. *Porcona* (*tosc. — T. G.).

Porcónón. *Porco sudicio. Porciaccio* (*tosc. — T. G.).

Porcónón. *Porconaccio* (*tosc. — T. G.).

Porconscèll. *Porconcello* (id.).

Poresin. *Pollicina* (Caro *Am. past.*) *Pulcino.* Il pollo gallinaceo da quando nasce in fino a tanto che va dietro alla chioccia.

Bagnaa comè on poresin o come on lavarín. *Bagnato fradicio. Fracido mezz.* Eccedentemente molle e bagnato.

Parì on poresin bagnaa. fig. . . . Esser tutto molle dal capo ai piedi.

Vess imbroyaa come on poresin in la stoppa. fig. *Parere un pulcino rinvolto nella stoppa o un'oca impastojata.*

Poresinna. *Pulcina?* Pollastrina giovanissima.

Pòrfid. *Porfido.*

Pòri (i). *Pòri.*

Poricinèlla per Porcinèlla. *V.*

Porós. *Poroso.*

Pórpör. *V. Pólpor.*

Porporinna. *Porporina.* Sp. di color noto.

Pòrr. *Porro. Porrina. Porretta. L'Allium porrum* L.

Pòrr. *Porro. Verruca.*

Porrasc. *Leucojo.* Il *Perceneige* dei Pr.

Porrfigh. *Condilòma. Verruca gallica.*

Porrfigh. *Fico. V. Porr-rizz.*

Porrfigh. T. di Mascalc. *Porri. Porrette.*

Escrescenze carnose quasi simili ai porri che infestano l'uomo.

Porrinna. . . . *L'Allium vineale* de' bot.

Porrinna. *Ad. d' Erba. V.*

Porrìtt salvadegh. *Porranello.*

Porrón. *Porro capitato.* Porro dal capo grosso.

Porr-rizz. *Malpizzone.* Malore che intacca talora il piè del cavallo nel luogo dove la carne viva si giugne coll' unghie.

Porr-rizz. *Fico.* Specie di porro che vien nel piede ai cavalli.

Porrcèll. *Porco. Ciacco. Cioncarino. V'erro* se non castrato. *Majale* se castrato. *Porcello.* Questa ultima voce

però si usa più comunemente qual diminutivo di Porco — I porci si specificano tra noi in

Porscej de latt. *Majaletti di latte.*

Porscej grass. *Porci grassi?*

Temporai. *Majali tempajoli* (Giorn.

Agr. del 1840 p. 174).

— I pizzicagnoli macellando il majale ne ritraggono le parti seguenti:

Coo o Testa. *Testicciola* (ne fanno Salamm de testa. . .) = Tempia. *Le Tempie* = due Oreggitt con la ricusa. *Orechinoli col ceppo* (ne fanno Galantiuna *Soppressato*) = due Ganascitt. *Guanciole* = Lengua. *Lingua* = Muson. *Grifo. Grugno* = Zinivella. *Cervella* (che mettevano forse anticamente nelle *Cervellate*; oggidì le vendono per frittura) = due Zampett. . . (strotano queste zampe anteriori e le infarciscono con pasta di cotichino) = due Giambon o Persutt. *Prosciutti* (insalano queste zampe e coce posteriori per venderle affettate) = due Genogitt. . . (vendono questi ossi e queste giunture delle zampe come ossami) = quattro Pesciera. *Peducci* = Coin. *Codino* = due Mezzenn. *Mazine* (le insalano per lardo) = due Panscett o Panzètt. . . . = Bust. . . . (che suddividono in Firon. *Filo* = Costajear. *Costoline*) = due Slonz. . . . = due Lombritt. *Lombarelli* = due Copp o Bondajear. *Capocollì* = due Spallett. *Palette. Sfaldateure di polso* = Fidegh. *Fegato* (ne fanno il Salamm de fidegh o Mortadella. . . . diversa dalla *Mortadella* dei Lombruesi e dei diz. ital.) = due Al de coradella. . . . = Cœur. *Cuore* = due Rognon. *Araioni* = Codega. *Coenna* (ne fanno Salamm de codega. . . . = Codeghin. *Cotichino* = Cedegott. . . . = Luganegott e Luganeghin de codega. . . .) = Lomber o Carni. *Lombata* (ne fanno Luganega. *Saliccia* = Luganeghin d'aj. . . . = Salamitt. . . . = Salamm nostran. *Salame* = Salsizzon. *Salicciene* = Sottalsizzon. . . .) = Grassa. *Grassia* (ne fanno *Cervellata*) = Scionigia. *Sugna* (ne cavano i Gratton *Siccioli*) = Strutt o Grass bianch. *Strutto* = Tomasell. . . . = Sangu. *Migliaccio* (ne fanno i Buscchin *Birrolti* * lucch. però alquanto diversi) = Remondar o Basletta. *Mondature* = Pel o Sedol. *Serole* = Buej. *Budella* (specificate per Crespon. . . . = Salsizzon. . . . = Maletta. . . . = Budell drizz. . . . = Budell stort. . .) = Vessiga. *Vescica*.

— L'ammazzamento del porco nel contado toscano corre sotto il nome di *Sdrucio del majale* a detta del Tom. de' Sin. A Lucca mi si dice che lo chiamino invece *Sdriscio* — Il bestiame porcino dicesi *Bime*.

A carnevaa se mazza el porscell. *A san Tommè piglia il porco per lo piè* (così nella Nov. 146 di Franco Sacchetti).

Dà-via on usell per tirà a cà on porscell. *V. in Usell.*

Fà l'œucc o l'oggin del porscell mort. *Guardare a tricierso* (*fior. cont.). *Guardare a stracciasacco*, cioè di mal occhio. Il Cellini (*Vita* I, 185, ed. class.) usa anche *Guardar col l'occhio del porco*, per quanto parmi, nel nostro senso, quantunque i dizionarj l'interpretino un po' diversamente.

Mazza el porscell. *Macellare il porco* — Fà invìd perchè se mazza el porscell. *Chiamare allo sdrucio del porco* (*tosc. cont. — T. G.).

Sbrojà on porscell. *Scottare un porco.*

Vess on porscell in grassa. *V. Grassa.*
Porscell. fig. *Sudicione. V. Pilatt.* — Volendo tacciare alcuono di sudicione con parole coperte direbbesi che è *In ogni cosa porcellenzia* (Cini *Des. e Sp.* II, 11).
Porscellànna. *Portulaca. Porcellana.* Erba nota — per Porcellànna. *V.*

Porscellin. *Majalino* (Lastri *Op.* III, 58 — Gior. Agr. p. 174). *Majaletto* (Pan. *Poet.* I, xix, 13). *Porcellino. Porcastro. Porcelletto. Ciaccherino* — Intorno al majalino si ha il prov. *Porco d'un mese, oca di tre, mangiar da re* (Tan. *Econ.* 214).
Porscellitt. s. m. pl. *Il pan patito* (Facez. *Piov. Arl.* p. 51). *Reciticcio.* La Materia che s'è vomitata, detta da Fr. *Dégobillis.*

Fà i porscellitt. *Recere. Vomitare.*
Far billi billi disse il Tassoni (Secchi. VIII, 67 nota) — *Jetter des fusées, Tírer aux chevrotins, Jouer à la corbette, Jetter du cœur sur carreau* dicono i Fr.

Vej see minga i porscellitt nen! *Tenete sù le carte!* Dicesi per isch. a chi arcoreggia o mostra voler recere.

Porscellón. fig. *Sudicione.*

Porscellótt. *Porcellotto.*

Pòrt. *Nave* (Targ. *V. iag.* I, 9 — Fag. *For.* Rag. III, 2). *Porto o Passo* (Cr. Cesari). *Scafù* (*roman.). Quella barca che è di continuo a un dato punto d'un fiume per traghettare da una rìpa all'altra — *V. anche Portinar* — Per es. Podii passà el port, e sii-de là. *Potele passar la nave e siete. oltre il fiume* (Fag. *ivi*). — Sui fiumi grandi diciamo Pòrt *Passo* o *Porto* (Cr. Cesari). *Ponte volante?*

quelle due o tre barche congiunte insieme con grosse travi, e coperte con un tavolato comune che forma pontone o ponte, le quali servono a pari scopo. Di questa ultima specie di porti quelli attaccati ad una fune ormeggiata ad una delle rive o ad un'ancora gettata nel fiume si dicono *Porti scorrevoli* o *Porti senza più* o *Traghetti* in varie parti d'Italia; quelli ormeggiati in modo da potersi aggirare come intorno ad un perno diconsi *Porti girevoli* o *Porti a fainiera. V. Foinna* — Dal basso lat. *Portus* (Murat. *Rer. ital.* I, II, 125).

Pòrt. *Porto* di mare, lago, ecc.

Port de mar. *Porto di mare*; e metaf. *Una dogana.* Quella cà l'è on port de mar. *Quella casa è una dogana.*

Vess a bon port. fig. *Essere a buon porto* (Redi *Op.* III, 181). *Essere in buon termine di checchessia. Esserne a cavallo. Essere alla callaja.*

Pòrt. *Porto* — Fra Pòrt e Portùra passa diversità: veggasi questa ultima voce.

Lettera de port. *Lettera di porto* (*tosc.).

Port d'arma. *Patente d'arme* (Gior. agr. IX, 179). (III, 118).

Port de lettera. *Porto* (Pros. *fior.* IV, *Portà sincope* d'Importà usiamo nelle frasi *Porta a mi per Cosse me n'importa a mi o Cosse me n'infà a mi: Che me ne importa! Che me ne cale!* *Porta nagott. Non importa. Non porta.*

Pòrt. *Porta.*

Aut. *Impostatura. Imposte* = Auta. *Imposta* = Scoss. *Soglia* = Spall. *Stipiti* = Architrav. *Architrave.*

Porta de fianch. *Porta del fianco o laterale* — *V. anche in Portinna.*

Porta del carr. . . . La porta per lo più deretana di conventi, collegi, palazzi, per cui entrano le carra delle provviste e sim.; per opposizione alla porta di faccia o da via alla quale si disconviene ogni imbarazzo od imbratto.

Porta de socors. *Porta da soccorso.*

Porta de strada. *Porta da via.*

Porta falsa. *Porta falsa* (Boccac. *Decam.* II, 7). *Porta segreta.*

Porta granda. *Porta maestra.*

Porta secretta. *Porta segreta.*

Porta trionfanta. *Arco di trionfo o trionfale* — fig. per Scialabòn (nano). *V.*

— Andà a piccà a la porta. *Essere a confitemini. Correr pericolo di morte.* Fors'anche *Essere alla porta coi sassi.* Il fr. *Heurter à la porte du paradis.*

Andà per i port a cercà-sù. *Accattar per gli usci. Addomandare il pane ad uscio ad uscio* (Gher. Voc.).

Ciappà la porta. *Baciare il chiavistello.* Andarsene da un luogo ove altri non ci vuole più o dove si teme, restando, di qualche pericolo. Il fr. *Prendre la porte* — Podii ciappà la porta. *Potete andarvene.*

Fà porta. T. de' Teatri e sim. . . . Aprire il teatro, dare accesso in teatro. Fan minga nanmò porta. *Il teatro non è ancora aperto* — Ed anche *Accudire all'ingresso in teatro.* Chi l'è che fa porta? *Chi è che bada alla porta del teatro?*

Man morta picca a la porta picca a l'uss, mamuss manuss o vero truss truss. . . . Baja che si canterella ai bimbi dondolando una loro mano pesoloni con la quale si fa da ultimo batter loro nel muso. Il *Pessuc menut, daurat, sucrat, levo la man doou plat dei Prov.*

Sarà tra la porta e la pusterla. V. Sarà.

Stangà la porta. *Chiudere la porta, e fig. Tor l'adito.*

Vorè trà-giò la porta. *Tempestare la porta* (Ambra).

Porta. . . . Noi usiamo questa voce anche in signif. di Casa. Tutt quij de la porta, Stà in l'istessa porta. *Tutti i vicini di casa, Abitare nella medesima casa.*

Porta che alcuni dicono Us'cèra. . . . Apertura per la quale si mette nella fornace il materiale da cuocere, e si tragge cotto che sia. È poco lunga, stretta e alta quanto la fornace, ed a brevi distanze ha alcune scanalature orizzontali che servono come scala ai lavoranti.

Portà. *Portare.*

Avegh di fœu che vun no porta l'olter. *Aver parecchi bambolini che non pesano l'un l'altro* (Aret. Cort. I, 18). *Aver figliolanzà tutta in picciola età.*

De primm portà. . . . Agg. di scarpe e sim. adattati a fanciullini. V. in Scàrpa.

El porta Tullò in spalla. V. in Tullò.

Fass portà attorna. fig. *Far belle le piazze.* Far dire di sè, fare ch'è sia sparlato di sè, commettere azioni giustamente soggette alla censura altrui.

Giugà a portass in spalletta o in gigueura. V. in Spalletta.

Portà collera con vun. *Portar fiela contro alcuno. Portar collora ad alcuno.*

Portà dann. *Portar danno. Danneg-*

Portà-dent. *Importare.* (giare.

Portà de pes. *Portare di peso.*

Portà-fœura. *Asportare. Esportare — Asportazione. Esportazione.*

Portà-fœura el cuu. V. Despettolass.

Portà-fœura vun d'on pericol o sim.

Liberare — Sanare.

Portà-giò. *Portar abbasso.*

Portà-giò. *Portarme sassi, acqua, ecc.*

Portà i colzon. fig. V. in Colzòn.

Portalla fœura. *Andare o Uscir netto.*

Camparla. Scamparla.

Portalla in groppa a nissun. V. Gròppa.

Portà nin. fr. cont. *Farnido.* V. in Nin.

Portà ona reson, on esempi e sim.

Portare o Addurre o Allegare o Citare ragioni, esempi e sim.

Portà pajetula. V. in Pajetula.

Portà pascenza. *Portare in pazienza.* V. Pascenza.

Portà respect al can per el patron.

. . . . Non offendere alcuno per usar riguardo ad un terzo da cui dipende; rispettare il cliente pel patrono.

Portass a on sit. *Portarsi o Condursi ad un luogo.*

Portà-sù. *Montare. Sommare* El portà-sù sossenn. *Monta a di molto.*

Portà-sù. T. dei Disegnatori. . . . Dalla pianta sollevar le linee dell'alzato di qualunque disegno.

Portà-sù i copp. V. in Còpp.

Portà-via. *Asportare. Portarne.*

Portà-via vun o on mort. . . . Portar a seppellire un morto.

Portà-via. *Rapire. Rubare.* Portar via.

Portà-via. *Mandare a ruba, a sacco, a bottino.* L'Oronna l'ha faa el sò solit, l'ha portaa via tuttcoess. *L'Olonà fè quel ch'ella aveva a fare; cacciossi innanzi ogni cosa a bottino.* — Lassass portà-via el matt, la dama el re, ecc. T. di Giuoco.

. . . . Lasciarsi vincere regina, re, ecc.

Portà-via. *Affermare colla memoria.*

Tenere a memoria. Imparare. Involare

ad altri il suo mestiere. Portà-via i ani

del teater. *Portar via di peso dall'Opera*

arie difficilis, ecc. (Magal. Lett. 8.^a 1,

111). *Imburchiare.* V. anche Imbroccà.

Portà-via per aria. *Andar via a ruba.*
 Portà-via. *Buscarsi.* L'ha portaa-via on fior d'orelogg, de la scira, ecc. *Si buscò un tincone, ecc.*
 Portà-via di gran maa. . . . Incontrare e superare gravi malattie.
 . . . Tœu-sù, portà-via. *Togli su succia.*
 . . . Torna a portà. *Ripartare. Riarrecare.*
 Portà. *L'incere. Guadagnare.*
 Portà ona lit. *Vincere una lite. Guadagnare la lite.* El l'ha portada. *L'ha*
 Portà. *Dire. Dichiarare.* (vinta).
 La legg la porta jnsci. *La legge ordina, ingiunge, prescrive così.*
 Portà. *Ridurre.* I han portaa a vint. *Gli hanno ridotti a venti.*
 Portà. *Portare (Fag. Conte Bucot. I, 15). Proteggere. Favorire.*
 Portà vun a tutt portall. *Portare in palma di mano e bassam. Ajutare alcuno a brache calate (Varchi Ercol. I, 168).*
 Portà. *Portare. Comportare. Reggere.*
 . . . Dagheu fin ch'el ne pò portà. *Bastanare uno a mazza stanga (Fag. Rime VI, note p. 18). Darne quante ne porta un ciuco (Pan. Poet. I, VI, 10).*
 Portà ben i ann. *Portar bene gli anni.*
 Portà el vin. . . . Poterne bere assai senza danno.
 Portà. *L'acqua. Reggere all'acqua (Lastri Op. V, 52). Portare più o meno o assai acqua. Vin che porta l'acqua. V. in Vin.* (tare).
 Portà. *Richiedere. Addirsi. Convenire. Por-*
 La stagion le portà minga. *La stagione nol porta.*
 L'è de rid: l'andà a cavall el porta minga i scarpin e i colzett de seda. . . . Davvero che muove a riso il veder altri cavalcare in calze di seta e scarpini.
 Portà minga la spesa. *V. in Spesa.*
 Portaa. *Portato.*
 Portaa per ona cossa. *Inclinato. Acclino. Dedito. Propenso. Affezionato.*
 Portato ad alcuna cosa; e per intensione *Sfegutato. Rotto ad una cosa.*
 Portaa per el brœud. *Brodajo.*
 Portaa per el pan. *Che ha gozzo parajo. Sparapane.*
 Portaa per i cavaj. *Cavallajo (*fior.).*
 Portaa per i donn. *Caprone. Cavallino. Femininacciolo. Femminaccio. Donnajolo. Donnino. Donnajo. Atten-*
 dior di donne. *Effeminato.*

Portaa per i fiœu. . . . Chi ama di trovarsi coi ragazzi — Chi brama d'avver figliuolanza.
 Portaa per i fior. *Fiorista?*
 Portaa per i fraa. *Fratajo.*
 Portaa per i gatt, per i usej, per la caccia, per i can, per i besti. . . . Chi va matto pei gatti, per gli uccelli, per la caccia, pei cani, per le bestie.
 Portaa per i liber. *Vago di libri; dottor. Bibliofilo. V. in Liber.*
 Portaa per i monègh. . . . Tutto monache, chi darebbe il cuore per monache e monasteri.
 Portaa per i pret. *Pretajo.*
 Portaa per i sciorinn. *Gentildonnajo.*
 Portaa per i serv. *Fantajo.*
 Portaa per la fruta. *Fruttajolo?*
 Portaa per la gesa. *Chiesolastico.*
 Portaa per la guerra. *Bellicoso. Bel-ligero. Armigero.*
 Portaa per la menestra. *Minestrajolo.*
 Portaa per la musega. *Musicajuolo.*
 Portabacchèta dicono alcuni armajuoli per Bocchèta sig. 3.^a V.
 Portabalón. . . . Vaso di terra che ha quasi forma di cantero sul quale si posano le bocce da stillare, così dette da noi balón.
 Portabastón. . . . Arnese imitante una picciola astiera con moltissimi fori nella testata in cui i mercanti posano a mostra le mazze venderece.
 Portabastón. . . . Reggiaste da baldacchini.
 Portabeliètt de visita. . . . Arnesetto nel quale si tengono i biglietti di visita.
 Portabieccér. *Tondino o Vassoio da bicchieri.*
 Portabisgiò. . . . Sp. di stipetto da gioielli.
 Portabüttègli. *Tondino o Vassoio da bottiglie.* — Portabottegli d'acqua de Cologn. . . . Arnesetto spirale nel quale si conservano le bottigliuzze dell'acqua cosmetica detta di Colonia.
 Portabragà. *Le Posole.* Strisce di cuojo che dalla braca vanno a commettersi al petto.
 Portacadenn. *Cappelletto.* Scodellino rovescio dal quale pendono le catenelle de turiboli, delle lampadi e sim.
 Portacadin. *Portacatinella* — V. anche in Tripéc.
 Portacann. . . . I reggicannoni, i portatubi che usano varj artigiani.

Portacanocciàl o **Cavalètt**. . . . Caval-
letto sul quale si posano i telescopj
per volgerli agevolmente alla mira
che un vuole.

Portacapsull. *Portacappellozzo* ? Quella
parte della piastra dell'armi da fuoco
(che sta nel luogo dell'antico sco-
dellino) sulla quale s'incestra il cap-
pellozzo(*capsull*) a polvere fulminante.

Portacarabina . . . Uncino a molla ap-
piccato alla bandoliera de' soldati a
cavallo per appicarvi la carabina.

Portacàrt Asta a treppiede alla
quale appendonsi le carte geografiche
per farne dichiarazione agli astanti.

Portacàssa. T. dei Tessitori. *Portacas-
sa* ? Il letto della cassa del telajo da
tessitori.

Portacortèll. . . . Nei torchi litografici
è quel regolotto di legname, assodato
con viti di ferro, che sta confitto a
mezzo la banda destra di esso tor-
chio, ed in cui è innestato il *cortell*
che opera la pressione sul timpano.

Portacossin. . . . Arnese su cui le donne
posano il cuscino da cucire o il tom-
bolo da merletti.

Portacrosolin. T. di Zecca. . . . Lastrone
quadro di ferro manicato con entro
più fori ne quali si posano i così
detti *erosolin*(V.) e si mettono a fuoco.

Portàd. s. f. pl. T. d' Orol. . . I vani,
le luci fra ruote e ruote dell'orciuolo.

Portàda. *Possibilità*

Vess a la portada o Vess minga a
la portada de fa, di, ecc. *Essere o
Non essere in istato, in gràdo, in
tempo, in possibilità di fare, dire, ecc.*

Portàda. *Servito*(Ann. Decam. 16). *Man-
data* (Zanob. Diz.). *Muta di vivande.
Imbandigione. Messa. Messo. Portata.*

Portato. La quantità di vivande che
si porta in una volta sopra alla mensa.
Tond de portada. *V. in Tònd.*

Portàda. *Rango. Condizione.*

De la prima portada. *Della prima
riga*(Magal. Op. 162).

Portàda. *Passata* dell'armi da fuoco.

Portàda. *Portata. Tenuta. Capacità.*

Portàda. T. d'Agric. . . . Quel piano
orizzontale d'un prato marciolojo le
cui sezioni(*al*) sono tutte ad un li-
vello per modo che le acque ond' è
inondato, rauuandosi tutte in un solo

fossatello; passano a inacquare un al-
tro piano subalterno.

Portàda. T. del Giuoco del Lotto. . . .
La vincita espressa nel biglietto dei
lotti.

Portàda. T. di Stamp. e Gett. di car. . . .
La grossezza d'un carattere, cioè a
dire la distanza che passa nell'inter-
vallo di due linee dall'un capo all'al-
tro delle lettere di queste linee. Corri-
sponde al volg. franc. *Corps*, al ted.
Schriftekegel ed all'inglese *Side o Body
of letter*.

Portàda. T. de' Tessit. *che anche dicesi
Portada de fil. Pajuola.*

Mezza portada. *Mezza pajuola. Mez-
z'atta.*

Portada in desdott, in sedes, in
vundes. . . . Pajuola di diciotto, sedici,
undici fili; le fila dell'ordito distri-
buite a diciotto, sedici, undici per
fascetto sull'orditojo.

Portafèrr. T. delle Stiratrici. . . . Ferro
sorretto da tre peducci e manicato
sul quale le stiratrici posano il ferro
da stirare.

Portafianenghinn. *Vivandiere.*

Portafinimènt. *Appiccagnolo da finimenti.*

Portafèuj. *Portafogli. Portalettere.* Ar-
nese in cui si mettono le scritture per
poterle portare secco senza smarrirle o
guastarle.

Portafèuj de campagna. *Scannello.*

Portaistrumènt. Colui che fa pro-
fessione di portare gli strumenti mu-
sicali ne varj luoghi ove siano per
occorrere a chi deve sonarli.

Portalàpis. *Matitatojo*. Cannuccia di me-
tallo nella quale si ferma la matita,
il gesso o il carbone ridotto in punto
per uso di disegnare.

Portalègua. *Legniperda*. Specie d'insetto
che è cibo graditissimo ai pesci.

Portalént. Piedestallo onde esce
un braccio terminante in un ovale
mobile il quale regge la lente sì che
l'artefice può fermarla al punto ch'ei
vuole per giovarsene ne' suoi lavori.

Portalètter. Subalterno degli uf-
fizj postali a cui sono affidate le let-
tere da recarsi alle abitazioni di quelli
a' quali sono indirizzate.

Fa el portaletter. *fig. Portar polli.
Arruffar le matasse.*

Portallim. T. d'Orolog. *Portallime.*
Portallisc. T. dei Tessit. *Licciarudlo.* Ciò che regge i licci del telajo da tessere.
Portalucèrna o Portallùmn. *Lucerniere.* Piede di legno su cui posa la lucerna.
Portamajstàa che altri dicono *Capellèta.* . . . Custodia di carta con una specie di finestrella nella quale i ragazzi sogliono serbare i loro santini. I Parmigiani la dicono *Porta santa.*
Portamanciù. . . . Voce fr. d'origine, *Portemanchon*, viva a' tempi del Maggi (*Fals. Filos.* II, 3), e oggidì uscita d'uso. Significava quell'anello e pallino d'argento che si attaccava ai manicotti (*manizè*) ed in cui passava un nastro che raccomandava alla cintura il manicotto quando si voleva lasciar pesolone.
Portamangià. V. *Portavivànd.* (lo.
Portamantò. Frànz. de'Milit. *Portamantel-*
Portamatràzz. . . . Arnese di fil di ferro con un manico orizzontale fatto a mo' di portacatinella, il quale si posa sul fuoco con entro il matraccio. È usato nelle zecche.
Portamemòri. . . . Tavoletta fatta per riporvi le memorie di quello che si ha a fare entro la settimana.
Portament. *Portamento.* *Portatua* della persona — *Portamento estrano*, altero, leggiadro — Al portament el par tutti lù. *Veì portamenti lo somiglia appieno.*
Portament de man. *Portamento delle mani.* *Portament de vos.* *Portamento di voce.* *Licht. Dic. mus.*)
Portamocchètta. *Navicella o l'assoio delle smoccolatoje.* Strumento su cui posano le smoccolatoje, il quale in Roma dicesi *Portasmoccolatoje.*
Portamolìn. *Ampolliera?* (*lor.). *Panieroncino da ampolle.* Alb. enc. in *Panieroncino* e in *Chiave*. *Portavio* (*lor. rom.). Arnese di latta, di metallo, di vimini, di majolica, di cristallo, o simili in cui si portano in tavola tutte due insieme l'ampolline dall'olio e dall'aceto. S'impugna per la chiave.
Portamòrs. *Portamorso* — *Portamors a manetti.* . . . Sp. di portamorso a maniglie.
Portamòrs dicono i Sella abusivamente ogni reggitto di parti di finimento, quantunque non sia morso; p. es. *Portamors de strich.* Reggimantiugola — *Portamors de longia.* Reggisingancia.

Portamoschetton per Portacarabina. V. — e perchè è fatto a sua somiglianza
Portamoschetton. . . . dicesi anche quel Gancetto che mettesi da capo ai cordoni o alle catenelle da orologio per portarlo. Dal fr. *Portמושקטון*.
Portantini. Lo stesso che *Portœur.* V.
Portantini. . . . Nelle Ferriere chiamano per tal nome coloro che portano il carbone nelle gerle alle ferriere stesse; i *Gerlinai* se mi è lecito così dirli.
Portantina. *Portantina.* *Bussola.* Sedia portatile, portata da due uomini, a modo che si portano le lettiche — Fra noi usano trasportare i malati dalle loro case allo spedale in una di queste portantine o in lettiga; a Firenze in vece quella Compagnia della Misericordia, che s'ha addossato un tale ufficio, trasporta i malati in una specie di feretro che chiama *Cataletto*, come lo registra anche l'Alb. enc.
Portaoccià o Forcella. T. de'Sellai. . . Nome de'Cuoi che reggono i paraocchi dei cavalli.
Portaciv. *Ucavolo.* Vasetto di metallo od anche di legno fatto quasi a mo' di calice sul quale si posa l'uovo cotto da bere. Quello che i Francesi dicono *Coquetier*.
Portaombrell. . . . Arnese composto di un ritto con fondo largo e foderato di latta o simile e con sopravvi un cerchio o altro appoggiatojo, nel quale si posano le ombrelle bagnate per non lordare i pavimenti delle stanze. . .
Portaombrellin. *Ombrelliere* (*Magal. Op.* 52). Chi porta l'ombrellino da viatico.
Portaorologg. . . . Arnese di più fogge a cui si raccomanda l'orologio da tasca allorchè non si porta indosso. Alcuni arnesi siffatti sono di legno con ornati o sculturette, e questi posano per piano sui tavolini o sul cornicione de' camminetti. Altri, fatti di stoffe diverse, e a foggia quasi de'secchiolini dall'acqua benedetta per letto, stanno appesi da capo de'letti, e ad essi raccomandasi l'orologio che spesso entroponsi nel taschino che ne fa parte.
Portapenaggia. *Portaangola?* Quella specie di cavalletto su cui si posa la zangola alla hamminga nella quale si lavora il butirro nelle casine formali.

Portapenna Bocciuolo, o Tavoletta con più bocciuoli, in ciascuno de' quali si ficcano le penne per distinguerne l'assegnamento individuale.

Portapèzz Quel bracciuolo annesso al torchio di zecca il cui ufficio è di innoltrare al conio il pistrino (*ton-din*) e ritirarlo coniato che sia.

Portapèzz o **Portapicòtt** Ordigno che serve a mettervi le puntine (*picòtt*) per gl' intagliatori in legno.

Portapiatt, **Portapiatti** (Alb. enc. in *Panierajo*). Cerchietto di più materie su cui si posano i piattelli delle vivande in sulla mensa; è detto da' Fr. *Porte assiette*.

Portapicòtt. *V.* **Portapèzz** sig. 2.°

Portapistòll dicono alcuni per Fondinna. *V.*

Porta-porta-scagnellin (Giugà a). **Portar a predellucce** o **a predelline**. Due postisi a rincontro intrecciano le mani; un terzo vi si mette a sedere, e così seduto ne viene portato quà e là a predellucce.

Portapossad. T. d'Argenti. e sim. *Lo stesso che Poggiapossad*. *V.*

Portapossad. T. de' Panierai che altri dicono comunemente el Zest di possad. *Cestino da posate*. *V.* in Zòst. (nale).

Portapréja Canellino da pietra infer-

Portaquàder che anche chiamasi **Portaspèce** Asse che i facchini si addossano nello stesso modo che portano una gerla, ed alla quale appoggiano gli specchi e i quadri per trasportarli sicuramente. È il *Pouertovetro* de' Provenzali o il *Fleaux* de' Fr.

Portaremissèj. . . . Arnesetto in cui si posano i gomitolì.

Portariva. T. dei Vetturali. . . . Catena che serve a reggere i muli nell'erte.

Portarocca } Arnesetto di legno
Portarocchin } che si mettono a ciu-
tola le donne, e nel quale sono varj
fori in cui si fermano la conocchia,
la scodellino e il fuso.

Portaruff, **Pattumiera** (lucchi.). **Cassetta da spazzatura**. Così chiamasi quell'ar-
nese di legno con manico in cui si
racoglie la spazzatura giornaliera del-
le camere. Se ne può vedere la figura
a pag. 192 dell' Op. dello Scappi ove
è detto **Portamondezza** con una voce
romanesca stropicciata per italiana.

Petten a portaruff. *V.* in *Petten*.

Portaruff o **Casson dedree**. T. de' Carroz,
Sederino di tergo da servitori. Sedile
fermo sulla pedana (*lett dedree*) ove
sogliono i servitori dietro le carrozze,
così detto sia perchè nella cassa che
gli è base si sogliono mettere i panni
sucidi da chi viaggia, sia perchè ha
qualche somiglianza colla pattumiera.

Portascia. **Usciaccio**. **Portuccia** (*tosc.).

Portaspada. **Budrière**. Cintola di cuoio
a cui raccomandata la spada chi se la
cigne al fianco — Il **Portaspada** dei
diz. ital. vale l' *Ensifer* de' Latini.

Portaspèce. *Lo stesso che Portaquàder*. *V.*

Portass. **Portarsi**. Gl'era la gent che la
se portava. Ivi conveniva a ognuno
andarne colla piena.

Portass. **Diportarsi**.

Portass ben, **maa**, ecc. **Portarsi a
Diportarsi bene**, **male**, ecc.

Portastaffa. T. de' Sell. **Staffile**.

Portastangh, **Portastanghe**, **Reggistanghet-**
te. Maglie di corda passate nella cam-
panella della cavezza che reggono le
stanghettoni de' cavalli che si conducono
accoppiati. La *Dossière* dei Fr

Portastèrch. . . . Specie di rastrelliera a
cui si raccomandano le asticcioline da
biagliardo, e donde si levano allorchè
si vuol giocare.

Portastèrch. . . . Arnesetto in cui po-
sano gli stercadenti.

Portatirant. T. de' Sell. **Reggitirelle** (Alb.
bass. in *Porte-traits*). Quel cuajo che
partendo dalla groppa del cavallo
regge la tirella — Il **Reggitirante** del-
l'Alb. enc. mi pare che denoti un og-
getto diverso. — Hanno

Anell. **Campanella** = **Lenguetta**. . . .

Portatirant de braga Reg-
gienoi dell'imbraca.

Portatirant de groppera

Reggienoi della groppiera per riposo.
Portavivand ed anche Portamangia. **Pan-**
iera a caselline (Alb. bass. in *Barquet-*
te). Cestella con varj scompartimenti
interni, ad uso di riporvi le scodelle
con entro le vivande, da portarsi così
comodamente da luogo a luogo.

Portazènta. T. d'Armajuoli. **Maghette**.
Nome delle campanelle (*onej*) alle
quali sono raccomandati gli stremi
delle cigne da fucile e simili.

Portazentón. *Ponticello*. Arcale fermato con due viti in sulla stanga nel quale passa il sopraspalle del cavallo.

Portazigar o Portasigâr. . . Cannuccia d'argento. d'avorio o simile in cui si fanno entrare i così detti sigari, onde il fumo che se ne trae riesca meno bruciante perchè vengente più da lontano.

Port-d'arma. *Patente d'armi* (*tosc. — T. G.). Licenza di portar armi.

Portegaa. *Porticale*.

Portegh. *Portico*

Portegh. *Audrone*. *Antiporta* *Antiporto*. Andito lungo a terreno pel quale dall'uscio da via si arriva ai cortili delle case.

Portegh. . . . Nelle fornaci significa Pandito che immette nel vaso.

Porteghetti e Porteghettin. *Portichetto*.

Portegón. . . . Gran porticale.

Portéja. v. cont. *Callaja*. *Callure*. *Chiuclenda*. Intreccio di vimini, stecconi, pruni, ecc. che si fa in luogo di cancello alle calaje de' campi per darvi o impedirvi il passo a piacere. Sul Parmigiano, sul Reggiano, ecc. alcuni la dicono *Carla*, altri *Portuza* o *Portuzzón*.

Porteijn. *Callajetta*.

Porteijnétt. Dim. di *Porteijn*. *V*.

Portèll. *Portella* (Pecor. II, 195).

Portèll. *Sportello*. Uscetto ch'è alle porte grandi — Dervi el portèll, fà passà per el portèll. *Sportellare*.

Portèll. *Porticiuola*. Nome delle porte minori della città.

Portèlla. . . . Imposta che chiude la così detta *Secrèlla* (V.) negli organi.

Portént. *Portento*.

Portér. *Portiere* — *Ostiaro*, *Usciere*, *Inserviente*, *Bidello*, *Scaccino* sono tutti nomi affini a *Portiere*, ma diversificati per la varia qualità de' luoghi ne quali esercitano la portieria ed altri servigi accessori.

Capp-porter. *Capo portiere?* e ant. alla fr. *Mastruciere* e *Maestr'usciera*.

Portéra che antic. dicevasi *Us'éra*. *Sportello*. Nome di ognuno di quei vani ch'è veggonsi per lo più ne' due lati lunghi delle carrozze per darvi accesso; e nome dell'Imposta che serve a chiudere tali vani — Lo sportello (che anche i Fr. dicono *Portière*) ha:

Piemon. *Ritti* = *Traveri* abass. *Regolone* da piedi = *Brasciari*. . . . Il regolo di mezzo

sul cui battente posa il cristallo quand'è alzato per escludere l'aria esterna. = *Travero*. *Regolo di sopra* = *Sclonalin*. . . = *Fodrina*. *Fondo di sportello*. Quell'asse verniciata in cui è la vera maniglia. = *Battid*. . . Battenti di ferro che circondano tutta la portiera. = *Cassa*. *Cartella*. Quel congegno d'asse entro di cui si cala il telaio del cristallo dello sportello allorchè si vuol godere dell'aria esterna = *Specce* o *Telarin* di cristai (con *Veder*. *Crisallé* = *Stramezza* de ferr. . . = *Gelosii*. . . = *Manetton* o *Tiraspecce*. *Passamano del cristallo*. *Telaio del cristallo?* = *Morinell* (cioè *Caiquetta*. . . = *Spinn*. *Spine?* = *Pienona*. *Columnai*). *Fruillino* o *Serpe delle readine*. = *As* o *As stopp* o *Gingugh* de portiera. . . = *Bocchetta*. *Controstruttura*, cioè quella lastina di metallo pertugiata fitta nel battente delle colonne di mezzo, nella quale entra il beccuccio del serrame dello sportello.

— Nell'interno poi si veggono

Cassa del basellin. *Incassatura del predellino* = *Ordature* di battenti, *cadecuin*, *lavorin*, *pell à cervella* = *Fiutini*. . . = *Sacrocce* o *Bors* (con *Fatta Ranella* e talora con *Chignoc* e *Lista* o *Cuu*. . .) = *Tendinn* del sò (con *Cricca* o *Falett*. . . = *Fiocchin*. . . = *Cordinin*. . . = *Bacchetta* de legn per far staggio. . .) *Corrinne* e *Band nelle?* = *Manetta* *Maniglia* (con *Cartella*. . . = *Pienton* o *Spinna*. . . = *Vernien*. . . = *Ranella*. . . = *Baletta*. . . = *Scudellin* e talora con *Gingugh*. . . = *Taveilin*. . . = *Tirant* (con *Cassettina*. . .) = *Cassa* del quadraa del basellin. . . = Talora anche *Cordon* per montà. . .

Portera tonda. . . . Sportello di forma tonda.

Portera quadra. . . . Sportello di forma quadrata.

Portera mezza tonda. . . Sportello di forma tondecia.

Portéra. *Portiera*. Specie di usciale (*antiporti*) a specchio o a lastre di cristallo.

Portéra. *Portiera*. Quel paramento di drappo o simile che altre volte si metteva alle porte.

Portinàda. *Voce che s'usa nelle frasi*

Fà tutta ona portinada o Fà ona portinada sola . . . Dicesi allorchè parecchie persone che trovansi ad una veglia aspettano a partirsene tutti insieme e a un medesimo tempo per non dare troppa noja alla servitù obbligandola col partirsi alla spicciolata a scendere, far lume ed aprire la portà da via in più volte.

Portinàr. *Portinajo*. *Portinaro*. . .

Portinàr. *Il Passeggiere* (Lasca *Cena* 1.^a nov. 9.^a, p. 162). *Navalestro* (Tom. Sin.). *Navichiero*. *Traghettaio*? e alla romanesca *Scafajuolo*. Chi conduce la barca (el port) che serve di passo dall'una all'altra riva d'un fiume o d'un canale navigabile — *V. anche in Pòrt.*

Portinar di conch. *Caterattajo*.

Portinàra. *Portinara* *Portinaja*.

Portinarinna. *Dim. e vez.* di *Portinàra*. *V.*

Portinée disse sempre il *Porta parlando di frati* per *Portinàr*. *V.* — Forse l'antico *Portiniero* dei diz. ital.

Portinèta. *Port'cina*. *Porticciuolo*.

Portinèta. *Galina*. Diminutivo di *Gala*.

Portinna. *Portella*. *Porticina*. *Porticella*. *Porticciuolo*.

Portinna di port. *L'uscio del fianco* (Machiav. *Mandragora* riga ultima).

Portinna. T. idr. . . Sportello da sostegni.

Portinna. . . . Ne' fanali, nelle lampade e simili è quel quadro di vetro che s'apre e serra per mettervi il lume e levarnelo.

Portinna. *Gala*. *Digiuna*. *Lattuga*. *Lattughe*. Trina o Striscia di tela lina racrespata o trapuntata coll'ago, che mettesi per ornamento allo sparo da petto delle camicie da uomo.

Portinnuna. *Lattugone*. *Gran gala*.

Porteur o **Portantin**. *Portantino*. *Letighiero*. *Letighiere*. *Letichiero*. *Bussolante*. Colui che sacchineggia colla portantina, detto *Porteur* anche da Fr.

Portofrànc. *Porto franco* (Strat. Diz.). Quel luogo in un porto di mare ove le navi scaricano le merci e le ricaricano se invendute senza pagar gabella nè d'entrata nè d'uscita.

Portón. *Portone*.

Portón che anche diconsi **Antón**. T. idraul. *Porte*. *Portoni*. Le imposte dei sostegni (di conch).

Portón noi usiamo oggidì in senso di Arco parlando di quelle Arcate o semplici o binate che vedevansi già corrispondere quasi a cavaliere del Naviglio a ciascuna delle porte della città, e delle quali oggidì sussistono soltanto quelle dette *Porton* de *Porta Nuova*, *Porton* de *Porta Ticines*, *Porton* di *Fabi*.

Portón diciamo altresì per antonomasia le Arcate che dalle varie contrade della città immettono in Piazza Mercanti.

Portorellogg. *V.* *Portaorellogg*.

Portugàll. *Arancia di Portogallo*; e abusivamente *Arancia* in genere. Frutto noto.

Portugalòtt. *Accresc. vezzezz.* di *Portugàll* (*arancio*). *V.*

Portughèsa. *Doppia di Portogallo*.

Portughèsa. . . . Acqua concia con arancia.

Portùra. *Portatura*. *Recatura*. *Porto*. *Trasporto*. Atto e opera e prezzo del portare. Fra *Portura* e *Pòrt* passa diversità: la prima è il recar a spalle o a braccia; il secondo è più propriamente il recare per vettura, in nave, ecc.

Fà ona portura. *Recare*. *Portare*.

Pagà la portura. *Pagar la recatura*.

Porturèta . . . Portatura di poco momento.

Porzión e **Porzionà.** *V.* *Proziòn* e *Proziòna*.

Porzionàri. T. eccles. *Porzionario*.

Porzionèta. *Pezzolata*. *V.* *Prozionèta*.

Posàa. *Posato*.

Caratter posaa. *Carattere quieto, calmo, posato* — I calligrafati dicono Carater posaa il *Carattere Formalello*.

Omm posaa. *Uom quieto, posato*.

Posapiàn. *Posapiano*.

Pòsca che in alcune parti del contado dicesi anche *Vinèta* e *Vizènna*. *Vinello*. *Acquerello*. Acqua passata per le vinacce. — Notisi che la *Posca* dei diz. ital. equivale a liquore fatto con acqua e aceto — Fare un nipotino sul vinello è Fare un secondo acquerello o acquaticcio che è nipote del vino.

Poscènnà. *V.* *Puscènnà*.

Posciàndera o **Posciàndra**. *Cibreo*. *Ogliapodrida*. *V.* *Cazzèura*.

Poscritt. *Poscritta*. *Poscritto*. *Postscritta*.

Posdomàn. *Posdomani*. *Posdomane*.

Trii di posdoman. *Alle calende greche*. *Mai*.

Posfèugh che anche dicesi *Preja* del camin. *Sperone* (*roman. — Scappi Op. p. 2). *Frontone*. Piastra di ferro o simile che mettesi ne' cammini per rimandar il calore o per riparo del muro dall'attività del fuoco — In qualche paese prossimo al Comasco è anche detta *Piatinna*.

Positiv. *Positivo*.

Positivamént. *Positivamente*.

Positùra. *Positura*. *Situazione*.

Brutta positura. *Posituraccia* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 16).

Posizion. *Posizione. Positura.*

Posizion. T. Arith. *Posizione?* *Supposto.*
Ipotesi. *Regola del cataino* (Cattaneo
Prat. Mat. p. 58 verso) che il Paciolo
scrive *arabescam.* *Regola d'el cataym.*

Falsa *posizion sempia.* *Prima posizione* o *Posizione scempia* (Pac. *Arit.* p. 98 verso). Quella regola del cataino per cui coll'ajuto di un solo numero supposto si vien a trovare il vero numero cercato.

Falsa *posizion doppia.* *La doppia posizione* o *Le due false posizioni* (Pac. *Arit.* pag. 99 verso). Quella regola del cataino in cui a voler trovare il vero numero cercato occorre giovarsi di due numeri supposti.

Posizion. . . . Termine cancelleresco che vale il Complesso degli atti e delle carte riguardanti un medesimo affare.

Unì on esibit a la *posizion* . . . Unire alle carte antecedenti relative ad uno stesso affare la carta susseguentem. pre-

Posphat. *Pospaso.* (sentata.

Pospönn. *Posporre.*

Pöss. *Raffermo.* *V.* in Pän.

Pän poss. met. *V.* in Pän.

Pöss. *Vieto.* Dicesi, parl. di altri comestibili, quando non sono più freschi. *Acqua possa.* *V.* *Acqua nelle Append.*

Pössa. *Voce usata nella frase* *Fà omnia possa.* *Far l'impossibile.* Fare il più che un può. (fiato.

Pössa. *Posare* — *Raccorre* o *Riavere* il *Pössada.* *Posata.*

Stucc di *possad.* *V.* in Stücc.

Zest di *possad.* *V.* in Zest.

Possadaria. . . . Complesso di *posate.* El *lavora* de *possadarij.* *Lavora* di *posate.*

Possadinna. . . . *Posatina* d'oro o d'altro metallo nobile, picciola, da stipetti da viaggio.

Pössè. *Fotere.* *V.* *Podè.*

No *posseva* pu de *vedell.* *Mi si faceva un'ora mille di rivederlo.*

Pössèd. *Possedere.*

Pössèss. *Possesso.* (Pälch.

Avegh del *possess* de *pälch.* *V.* in

Pössèss. T. leg. *Possesso.*

Andà al *possess* d'on' *ereditaa.* *Adire una eredità* — *Dà* el *possess* o *Mett* in *possess.* *Insediare alcuno* — *Immettere alcuno in possesso* — *Desturbà* el *possess.* *Turbare il possesso* o la

possessione — *Tæd-sù* el *possess* d'on *benefizi.* *Pigliar la tenuta d'un beneficio* (Fac. Piov. Arlott. p. 7).

Turbaa *possess.* *Turbato possesso* — *Giudizio di turbativa.*

Pössess. *Aria autorevole.* *Gravità.*

Avegh del *possess.* *Stare in sul mille* o *in gola consegna.*

Pössèss. *Albagia.* *Fasto.*

Giappà *possess* adoss a vun. *Prender regresso* o *rigoglio addosso* ad uno. *Pigliare* o *Prendere baldanza addosso* ad uno. *Pigliar campo addosso* ad uno. *Pigliare il greco addosso* a uno o con uno (*aret. — Voc. aret.). *Far l'uomo addosso* a uno. *Pigliargli autorità* addosso, non istimarlo come per lo innanzi; *prender orgoglio* e *maggioranza.*

Pössession. *Tenuta.*

Pössessionètt. *Pössessioncella* (Firenz. *Op.* IV, 175). *Tenutella.*

Pössessór. *Possessore.*

Pössibèl e **Pössibol.** v. *contad.* *Possibile.*

Pössident. *Possidente.*

Beati i *possident* } *Chi è in tenuta*
Beati *possidentes* } *Dio l'ajuta*
(Cecchi *Assiuolo* V, 3).

Pössident in collinna. *Poggiajuolo* (*sanese — Gior. Georg. III, 288).
V. *Crustinatt.*

Pössidentèll. *Pössidentuccio* (*tosc.). *Signor di quattro zolle.* *Una Padronella.*

Pössuàr. T. d'Orol. *Pulsante.*

Pössùu per *Podüu.* *V.*

Pöst che alcuni dicono anche *Piazza.* *Piazza* (Redi *Let.* v. 6, p. 17 — Magal. *Let. sc.* 113). (Quattòrdes.

Avegh el *post* del *quattòrdes.* *V.* in *Giappà post.* *Pigliar luogo.*

Perd el *post.* *Rimaner fuor d'impiego.*

Post *avanzaa.* *Posto.* *Guardia avanzata* — *Vedetla.* *Veletta.*

Post bon o *dedree,* *Post* *denanz.* *Posti posteriori,* *Posti anteriori* nelle vetture.

Tornà a *post.* *Tornare al suo sesto* — *Tornare in impiego.*

Tœn el *post.* *Tôrre il luogo.*

Pöst. . . . Nelle scuole dicesi di quella *Distinzione* che lo *scolare* ottiene a seconda del suo *ingegno* e della *correzione* delle sue *composizioni,* detta *Place* anche da' Francesi.

Pöst per *Päss.* sig. 5.° che anche i Sicil. dicono *Posta* di *yastasi.* *V.*

Pòsta per Posta, Posizione noi non usiamo se non forse nelle frasi seguenti:

A fall fa a posta. *A chiederlo a lingua.*

A posta. A posta. Apposta. A bella posta. A sciente. A bello studio. A partito preso.

A posta franca. A posta franca o sicura (Pan. Poet. II, xxix, 1).

A posta salda. Immaninente. Subito subito. Issofatto.

De posta. T. del Ginoco della palla. Di posta. Di colpo.

Mandà vun a posta. Mandare una voce viva (Caro Lett. ined. II, 318).

Pòsta. Posta nelle scuderie.

Pòsta. Posta.

Andà per o in la posta. *Correre la posta* (Redi Op. V, 31) o *le poste*. Andare o Viaggiare per cambiatura o per la posta o in posta. Posteggiare.

Andà per la posta o Corr la posta de Barlassinna. *Asinare*. V. Barlassinna.

Andà per la posta di lumagh. *Far passo di picca*. Indugiare.

A posta correnta. A correr di posta.

Cavall de posta. Cavallo di posta (Targ. Istil. III, 270).

Di de posta o de corer o d'ordenari. *Giorno di spaccio* (Caro Lett. pass.).

Legn de posta. V. in Lègn, p. 361.

Master de posta. Postiere.

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. V. in Paròlla.

Posta di cavaj. *Posta* dove si mutano i cavalli. (le lettere).

Posta di letter. *Posta* dove si danno

Pòsta. Avventore. Bottegaio. Levatore. Così chiamano i bottegai quello che di continuo servesi dell'arte loro.

Posta de liber o che fa liber. . . . Avventore che non paga di subito, ma fa accender partita.

Posta veggia. Avventore vecchio.

Quell che posta! Davvero che la gioja è bella! Oh delizia! Oh frustamattoni!

Pòsta (in bocca di medici, ingegneri, avvocati). Cliente. Clientolo.

Pòsta. T. di Cartiera. *Posta*. Si chiama così un numero di feltri con entròvi i fogli di carta in lavoro che secondo cartiere varia dai 150 ai 200: In Toscana (al dire dell'Alb. enc.) in-

tendono 250 fogli ed hanno anche la *Gran Posta* che è di 500 fogli.

Pòsta. v. cont. . . Vess a posta del tal. *Star su quel d'uno*, cioè lavorarne i poderi. Sont però a vostra posta. *Io sto pure sul vostro* (Fag. Rim. VI, 255).

Pòsta (De sta). *Di questa posta*. *Tante fatto*. *Tunanto*.

Postà. Appoggiare. Accostare.

Postada. *Ad. di Fòrna* (formaggia. F.).

Postajeu. { *Un po' di luogo* — *Un im-*
Postascieu. } *pieguccio*.

Postàss. Allogarsi. Appostarsi.

Postèe. Rivendugliolo. Barulla. Treceane.

Colui che compra cose da mangiare in di grosso per rivenderle con suo vantaggio al minuto; ed anche Venditore di granaglie a minuto.

Postèra. . . . La moglie del *postee* o la Donna che tiene bottega di *postee*.

Posterón e Posterón del Brovett. *Granajuolo*. *Granatino*. *Biadajuolo*. Il *Grainier de Fr.*, con questo più che vende granaglie un po' più all'ingrosso che non i rivenduglioli (*postee*), ma non mai tanto come il *Mercante di gran*.

Posticipà. Posticipare.

Posticipàa. Posticipato.

Posticipazion. Posticipazione.

Postila. Postillare.

Postilaa. Postillato.

Postilla. *Postilla*. — Noi sdoppiamo le due elle in questa voce; una sola ne accordiamo a' suoi derivati.

Postinna (La). . . . Istituzione che simula posta. Scrivi lettere a chi di presente è teco nella medesima città; le affidi alla posta delle lettere, ed essa, per mezzo dei portalettere, pensa per sé alla recatura; cecoti servito dalla *postinna*.

Postiòn. *Postiglione*. — Quel postiglione che guida la prima coppia delle mute stando sull'un dei cavalli è detto *Cavalcante* (tose. — Tom. Sin. 19).

A la postionna. . . . All'usanza de' postiglioni o vuoi modo di guidare, o vuoi di vestire, o vuoi di cavalcare.

Postirèu. . . . Dim. dispreg. di *Postèe*. V.

Postilzz. *Posticcio*.

Postribol. *Postribola*. *Postribulo*. *Bordello*.

Lupanare. *Meretricio*. *Porcile*. *Scannatojo* — *Chiasso*, *Leva leva*, o simi.

Potàcc. *Impiastro*. *Impiastraccio*.

Pataccia. *Imbrattare. Sozzare. Sporcare.*
V. *Pastrugnà.*

Potàus. *Potenza.* Franzesismo degli Oriuolai (*potence*) indicante quel Pezzo che regge tutto lo scappamento d'un orinolo. Ha

Brascient. *Braccio* (in cui gira il perno del lato superiore della serpentina) = . . .

Lardone = *Vit Vite* = . . . *Bracciolino* (che sostiene il perno dell'asta sul bracciuolo).

Potàsg e Potasgin. (*Voce francese introdottasi di fresco tra noi in luogo dell'antica Cazzadura*). *Postrincolo. Carabazzele.*

Potàsg. *de carna, Ammorsellato — Capperottata. Cappillottata — Cibréo.*

Potasgin *de pess. Tocchetto.*

Potàgin *V. in Potàsg.*

Potàssa *Potassa.*

Potènt. *Potente. Possente*

Vin potent. *V. in Vin.*

Potènza. *Potenza.*

I Potenz. *I Potentati. I Reami.*

Potrida. *Méscolo, e fig. Unione. Società.*
El pover omni coi scior nol fa potrida.
(Mag. *Cons Men.* 185).

Pott. *Voce usata nella frase*

Fà pott pott. *Grillare Grillettare.*

Far quel romore che fanno le cose che poste a fuoco cominciano a sobbollire. Direbbesi anche *Borbottare* (*V. l'Alb enc. in Borbottino*); e parl. di Pentola che bolle correrebbe altresì il sostantivo *Rigoglio*.

Potta. *Potta. Podestà.*

Pari el potta *de Modena. Parere il secento.* Essere altiero, fastoso, superbo.

Potàsg. *V. Potàsg.*

Potèlää. *Lezioso. Smanzioso. Attoso.*

Dal francese *Pottelé.*

Pottelaria. *Lezio. Leziosaggine Smanzeria. Moia. Sceta.* Moilo pieno di mollezza ed affettazione usato dalle donne per parer graziose o da fanciulli usi a essere troppo vezzeggiati.

Pottulfa. *Sninfa. Lemia. Smanziera.* Donna affettata nelle sue maniere.

Pottorà *dicono in qualche parte della Brianza per Irlèta. V.*

Pottè *(Giuga a la). V. in Bigliard.*

Pöver. *sust. m. V. Poverètt.*

Pöver. *add. Povero. Misero. Meschino.*

Color de merda de pover. *V. in Colàr nell'Appendice.*

Falla a la ricca pover nun. *Far le nozze coi funghi.*

Famm povera e te farò rich. *Fammi povera che ti farò ricco* (Ricci *Note Pozzi* 29). Prov. agrario denotante che la vite debb'essere povera di ramificazioni se ha da produrre ricco frutto.

L'è mej di pover mi che pover nun. È meglio dire *Povero a me che Poverini a noi* (Monig. *Pod. di Cologn.* II, 28).

Oh pover mi! Dolente a me! Povero me! Oh me tapino! Ah lasso! Ohimè!

Pover diavol. Cattivelluccio. Poveraccio. Poverello. Meschinaccio. Miseraccio.

Pover lu, Pover ti! Oisè. Guai a lui! Oiti! Guai a te!

Pover mai nùn! Oi noi! Guai a noi, Pover omni Povero.

In cà del pover omni gh'è sto magon,

Tucc se lamenten, e tucc gh'han resou.

(Maggi *Fals. Filos.* I, 9).

Pöver. *Ad. di Vestii. V.*

Povera-donna. Gufo. Allocco. Uccel noto.

Poveràja. *Poveraglia.*

Poverànina. Poveraccio. Poverello — Pregha per i poveranem. *Pregar pei defunti.*

Poverètt. Poveretto. Meschinello. Tapiello. Indigente.

Cribbi e boffitt el bocca di poveritt! Potta che mi faresti dire!

Malarhett el decrett è i strivaj del poverett. Poffure la rabbia! Oh porta del cielo!

Paradis di poveritt. . . . Il covaccin conjugale.

Poverètt allacc o Poverett come Gioib.

Poveretto finito (Gior. agr. I, 102). *Povero in canna.*

Poverètt de la gesa. *V. in Poverèta.*

Poverèta. *Tarpàna* (Gior. agr. I, 103).

Poveretta. Poverina. Pitocchetta. Donna povera e malvestita.

El di de la poveretta. *V. in Sabet.*

Poveretta de la gesa e Poverett de la gesa. . . . Fra noi sono nominati cos. per antonomasia certe Donnicciuole e certi Omèttoli che fanno residenza continua in una data chiesa, e la scopano, e fanno di molti servigetti ai preti e ai devoti, e sopra tutto hanno cura di dispensare le seggiole per prezzo a chi non va sulle predelle o nei coretti.

Poverëtta. ad. *Poverina.*

Poveretta sì, ma voo attorna cont i cavij suura di œucc. *Povera* ma onorata, malvestita e malcalzata colla fronte scoperchiata (Gigli Sor. III, 10). È meglio vestir cencio con leanza che broccato con disonoranza (Gigli Sor. II, 5). — *Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée* dicono i Francesi. *Poverin.* ad. *Poverino.* *Poverello.* *Miserello.* *Poverin!* *Poverino!* (*tosc.). *Poverello!* Esclam. di compassione.

Pover-òmm. *Povero.* *V.* anche in *Pöver.*

El bou no l'è faa per i poveromen.

V. in Bön.

Pover-òmm! *Cattivellaccio!* Sp. di esclamazione mista di compassione e disprezzo. *Pover-òmm.* *V.* *Felippa.* (gio.

Povertaa. *Povertà*

Faa con la fed de povertaa o de miserabilitaa. . . . Gretto, meschino. El fa tuttoss con la fed de povertaa. Ogni suo fatto è una pidocchieria — Talora al nostro Fa i robb con la fed de povertaa corrisponde l'italiano *Far le nozze coi funghi.*

Miseria e Povertaa hin dō sorell.

Vi si piatisce col pane

Pózz. *Pozzo.* *Pozzo bianco* — Noi intendiamo sempre per *Pozz* il ricetta dell'acqua di polla o sorgiva sotterranea (aves). In Toscana usano spesso la voce anche pel ricetta dell'acqua piovana il quale e da noi ed anche dai Toscani parlanti con proprietà di lingua è detto più specificamente *Cisterna.*

Canna. *Gola del pozzo* (Fag. *Aver cura* ecc. II, 7). = *Fond.* . . . = *Vera* . . . = *œucc.* *Pila.* = *Preja* o *Sponda* o *Morena.* . . . = . . . *Arca* = *Tinna.* . . . = *Corda.* *Lancia* = *Tornell.* *Girella.* *Attignitojo* = *Ruzella.* *Carrucola* = *Caucheu.* *Erro.* = *Mur.* *Vela* = *Camisa.* . . . = *Capell.* . . . ed è Quel muro a vela talora anche coperto che si fa sui pozzi per appiccarvi le carrucole, o non vi lasciar cadere cheche vien dal cielo; quello che i Siciliani dicono *Coddu.*

Benedetti quij mestee dove se fa lavoro el pozz. . . Chi traffica di bevande fa grossi guadagni a furia di battesimi.

Buttass in d'on pozz per fà on bell soll. Lo stesso che *Dass* la zappa in sui pee. *V.* in *Zappa.*

Dottor del pozz. *Mozzorecchio Cavalocchio.* *Dottor de' miei stivali.* *Legulejo.* Legale ignorante e venale. *V.* anche *Sollicitador.*

Fà vedè la lunna in del pozz. *Mostrar la luna nel pozzo.* *Abbindolare.*

Imbriagass a l'ostaria del pozz. . . Inebriarsi d'acqua, e fig. Lasciarsi trasportare per gioia di checcnessia prima di esserne al certo possesso.

Le sa anca el pozz. È scritta pe' boccali. *La sanno anche i pesciolini.* *Ne son piene le piazze.* È cosa notissima — Talvolta vale anche per affermare; per es. Gh'el poeu andaa? . . Le sa anca el pozz. C'è egli poi andato? . . Certo, di sicuro, diamine, forza fu ch'ci v'andasse.

Mett el cuu in sul pozz. È simile all'altro Scurattà la preja. *V.* *Scurattà.*

Pozz artesian *Pozzo modonese* o *trivellato.*

Pozz de san Patrizzi. *Pozzo di san Patrizio.* *Calderone dell'Altopascio.* *Botte di san Galgano.* *Cacio di fra Stefano.* Cosa che non si riempie mai.

Pozz de san Patrizi. *Un colatojo.*

Trà i limon in del pozz. *V.* in *Limón.*

Pozzètt. *Pozzetto.*

Pozzettin. *Pozzett'no* (*tosc.).

Pozzolàuna. . . I diz. ital. e le Tar. fir. dicono *Pozzolana*; Targ. ne' *Piaggi* (VI, 236 e altrove) scrive *Puzzolana*. Quelli caverebbero la voce o da *Pozzuoli* o dai pozzi; questo dalle *puzzole* o mosche nelle cui vicinanze si trova cosiffatta specie di terra. E siccome ne è non solo a *Pozzuoli*, ma anche a *Radicofani*, ecc. ecc., così la ragione pare che stia dell'ultimo.

Praa. *Prato.*

Praa a vicenda. . . *Prato* che dura tale più anni, dopo i quali si volge ad altra specie di coltivazione.

Praa daquatori. . . *Prato* irriguo.

Praa de marseida. *V.* *Marseida*

Praa per fa el giazz. *Prateria tenuta ad uso di ghiacciaja* (Alb. enc. in *Risaja*).

Praa marseitori. *V.* *Marseida.*

Praa stabil o vecc o de codega veggia. . . *Prato* che dura oltre il decennio.

Praa tutt. *Prato asciutto* (Gior. Geor. II, 216). cioè non irriguo.

— Acqua e praa, e el speziec l'è bell'e
faa. *V. in Speziec.*

Ala de praa o Ara de praa. *Ala*
o Aja o Area? di prato.

Baston de praa. . . . Bastoncello
puntuto di salecio che si usa per sos-
soprar il fieno tagliato di fresco e
in sul prato per farlo ben rasciattare.

Coetta de praa. *Ventolana dei prati*
(*Re Ann.*). Erba ottima per pascolo
delle pecore, la quale chiamasi con
nome botanico *Cynosurus cristatus*. Da
alcuni vien anche detta semplicemente
Coetta, benchè questo nome sia più
proprio del fieno pratense o dell'alopecu-
ro agreste — *V. anche Coetta.*

Dà l'acqua al praa. met . . . Con
vezzi, muine, carezze, lodi veder d'ot-
tenere l'intento (*Mag. Cons. Men. III, 6*).

Del praa ven l'erba, e del cuu
ven la merda. *Ogni erba vien dal seme.*

Fior de praa. *Fior pratense.*

Mett a praa o a fen. *Apparire.*

No gh'è praa senz'erba, cc. *V. Sàbet.*

Praa e ris fittavol de paradisi. *V. Ris.*

Scrusciass-giò quand l'è segaa el
praa. *Nascondersi dopo il dito.*

Pradaria. *Prateria.*

Pradée che altri dicono Predée, e altri
Pedrée. . . . I nostri contadini danno
questo nome alle tre stelle del cinto
d'Orione, costellazione dell'emisfero
meridionale che tutti noi conosciamo.

Pradell. *Pratello. Praticello. Pratolino.*

Pradellin. *Pratellino.*

Pradireu. *Segator di prati.*

Pradireu che altri dicono Colombireu,
Castegnœur, Sabbœu, e sim. *Pratajuo-
lo.* Specie di fungo mangereccio che
è l'*Agaricus campestris* di Linneo —
Vittadini divide i *Pradireu* in eduli,
pratensi, boscajuoli.

Pradireu. *Strillozzo. V. Pàsser pravyón.*

Pradjell. v. cont. *Pratello.*

Ogni agnell gh'ha el sò prajell. *V.*
in Cavagnœu.

Pranz si usa anche da noi ma nel solo
sig. di Desinare che tenga del ban-
chetto. *Per es.* Quand se menna a cà la
sposa, sœura se fa past, e in Milan gh'è
pranz; per la servitù gh'è el disnaa
a part. *Al menar della sposa il con-
tadino fa un pastetto, il cittadino ban-
chetta; pei scrittori s'ha tinello a parte.*

Vol. III.

Prassell per Pressell.

Pràtega. *Tirocinio. Noviziato.*

Pràtega. *Pratica Sperienza.*

Fà pratega. *Far pratica.*

Lavorà per pratega. *Tirar di pratica.*

Mett in pratega. *Mettere in atto o*
in pratica o in atto pratico.

On poo de pratega. *Praticuzza.*

Parlà per pratega. *Parlar di pratica*

Tœù-sù la pratega. *Impraticarsi.*

Prender pratica. *Farsi pratico.*

Var pussee la pratega che la gra-
matega. *Molto insegna la pratica e*
l'etate. Non basta essere grandi savj
in ragione, bisogna anche esserlo in
pratica — V. altresì in Gramàtega.

Prategà. *Praticare — Prategaa. Praticato.*

Prategà. *Bazzicare. Praticar con alcuno*
— Usare in una casa.

Prategasc. *Praticaccio* (Vas. 828). *Pratico-
naccio* (Cell. cit. da Min.). *Pratichista.*

Prategascia. *Praticaccia.*

Pràtegh. *Pratico. Esperto.*

Boja mal prategh. *V. in Bôja.*

Prategón. *Praticone.*

Pràtica. *V. Pràtega.*

Pràtica. *Pràtica. Mala pratica.*

Praticabil. s. m. T. Teatr. . . Tutte quelle
scene o parti di scena elevate nelle
quali sia dato agli attori di salire e agi-
re come se fossero in piano sul palco.

Praticant. *Praticante. Apprendista.*

Prativ. *Appratito* (Targ. Ist. III, 117).

Pravyón. *Ad. di Pàsser. V. — ed anche*
V. Zión.

Preàmhol. *Preambolo. Preambulo.*

Fà milla preàmhol. *Porta sul liuto.*

Senza tanti preàmhol . . . cossa l'è.
Non più preamboli . . . che è? Senza
porta sul liuto . . . che è?

Preàmhol . . . Nelle scuole della dottrina
cristiana Recita d'alcuna poesia ana-
loga alla festa corrente che si fa da
alcuni fanciulli prima che incominci
il Sermone del prete. (*caria.*)

Precàri. *Precario. Usufrutto;* il b. lat. *Pre-
Precasciu. v. del V. Mil. Astuto. Furbo.*

Precauzión. *Precauzione.*

Precedénza. *Antecedenza.*

Precètt o Prezètt. *Precepto.*

Festa de precett. *Festa di precepto*
(*Iosc.). *V. Festa e Mezza-festa.*

Precètt. *Precepto.* Di vieto che dà il buon-
governo di cui vedi in *Preceptà.*

On bravo precett. *Un precettino*
(Pan. Poet. I, II, 5).

Precettà. *Precettare* uno (*tosc. — T. G.).
Proibire ad uno certe datq azioni,
pratiche o dimore così per cautela
sociale come per temer di ravviare
al bene l'individuo levandogli a forza
le occasioni del mal fare.

Fà precettà vuu. *Far precettare uno.*
Fargli mandare il precetto (Tom. Sin.
V. Nota Meini 687).

Precettàa. *Precettato* (*tosc.). Chi ebbe
il precetto di qui vedi in Precettà.

Vess precettàa. *Essere precettato.*

Precipità. *Precipitare.* Usiamò la voce
nel solo sig. di far le cose frettolosamente e male. (rato.)

Precipitós. *Precipitoso. Rotto. Inconsiderato.*

Precipizzi. *Precipizio.*

Precis. *Preciso.*

Vess precis in di sò coss. *Essere a punto nelle sue cose* (Caro Let. I, 74).

Precisà. *Determinare con precisione.*

Precisiànt. *Precisamente.*

Precisióu. *Precisione — Esattezza.*

Precótt. *Precotto.* Nome di una terra
prossima alla città usato in

Gnignon de Precott. *Aqua tepida*
(*tosc. — T. G.). *Corbaccion di cam-*

Predée. *V. Predée a Predée.* (pauile.)

Prèdega. *Predica.*

Andà-sù la predega. . . . Montare
in pulpito il predicatore.

Besogna fall racomandà in di predeggh. . . . Dicesi per isch. a chi si
lagna di pochi o nessuno guadagni —
Je vous conseille de vous faire qu'èter
dicono con egual frase i Francesi.

Predega del casson. *Predica del*
cassettone (*fiór). *Predica dozzinale.*

Predega fada a brasc. *Sciàbica.*

Prèdega. fig. *Misterio da zazzeroni* (Pro-
logo ai *Dissimili* del Cecchi).

Predegà. *Predicare. V. Predicà.*

Predegà a brasc. *Predicare a bruc-*
cio (Pan. Poet. XVII, 31). *Fare una*
sciabica. Sciabicare?

Predegòtt o Predicòtt. *Predicazzo* (*tosc.
— T. G.). *Predica.* Ammonizione, ri-
prensione e le più volte pedantesca.
Fà on predegott. *Fare una predica o*
una sciloma ad alcuno.

Predéra. v. dell'A. M. *Pietraja.* Cava di
pietre.

Predesè dicono i più fra i contadini
per Erborium. *V.*

Predesè matt. *Prezzemolo salvatico?* Er-
ba che infesta il frumento, così detta
perchè ha le foglie molto simili a
quelle del prezzemolo quando è in sul
sementire e tallire. (torin.)

Predial. s. f. *Tassa prediale o predia-*
Predicà; e bass. Predegà. Predicare.

Vess come predicà ai mort. *Esser*
come un predicare a Giudei (Nelli *All.*
di Fed I, 2). *Esser un predicare nel*
deserto o ai parri o tra i porri.

Predicà. fig. *Predicare* (*tosc. — T. G.).
Raccomandare molto — *Declamare.*

Predicator. *Predicatore — Predicator del*
Lella. Predicatorello.

Predicatorón... Valentissimo predicatore.

Predica, ecc. dicono i cont. a quel mo-
do che i poeti italiani *replica, suppli-*
ca, ecc. Anche il Maggi (*Op.* VI, 92
e altrove) usa tale pronunzia « *Si ché*
no ve predicch, ma me congratul. »

Predichètta. fig. *Predichetta o Predicuc-*
cia (*tosc. — T. G.). *Sermoncino.*

Predicòtt. *V. Predegòtt.*

Predilètt. *Prediletto.*

Predilezióu. *Predilezione.*

Prefazióu. *Prefazione.*

Prefazionètta. *Prefazione cella.*

Prefazai. *Prefazio.*

Preferènza. *Preferenza. Preferimento.*
Prelazione.

Preferì. *Preferire.*

Preferìbel. *Preferibile.*

Preferii. *Preferito.*

Prefètt e Perfètt. *Prefetto.*

Prefètt di esercizi. T. eccles.... Chi
soprintende agli esereizj spirituali.

Prefettùra. *Prefettura.*

Prefiladór. T. d' Ottonai. *Profilatojo.*

Prefiss, *Prefisso.* (fiumm.)

Prefumée e Prefumm. *V. Parfumée, Per-*

Pregà. Pregare.

Fass prega. *Lasciarsi pregare* (Nov.
aut. fiór. I, 65). *Farsi corer dietro*
(Buonar. *Fiera*). *Farsi tirar la calza*
(Gir. Barg. *Intr. Pollegr.* I, 4). *Far*
cadere dall'alto chechessia (Poem. aut.
pis.). *Aspetture il baldacchino.*

Fass prega on poo. *Farsi tirare un*
po' le calze (Nelli *Dott. les.* III, 5) =
sossenn. *Farsi troppo stracciare i panni*
o la cappa. Farsi tirare pel ferrajnolo.

Fass minga pregà tant. *Non si far molto dire* (Sach. Nov. 77).

Pregaa. *Pregato.*

Preghiéra. *Preghiéra. Prego. Preco. Prece.* Usiamo la voce nella frase Voregh tutt i preghier de la Madalenna. *V. in Madalenna*; e nel senso musicale.

Pregiudicà. *Pregiudicare.*

Pregiudizzi. *Pregiudizio. Danno.*

Portà pregiudizzi. *Pregiudicare.*

Pregiudizzi. *Pregiudizio. Opinione pregiudicata* — Pien de pregiudizzi. *Tutto opinionacce.*

Pregn (Fà el). *Far il prezioso* — *Far gli occhi grossi* — *Aspettare il balzacchino.*

Fà el. *pregn a tavola. . . . Mangiar poco a tavola o per affettazione o per dispetto* — *Faire la petite bouche* dicono i Francesi.

Vess mai pregn. *Essere insatollabile, insaziabile.*

Pregóni. *Voce contad. usata in Fà a pregón pugno. Sp. di Pimpin cavallin. V.*

Prèja. *Pietra.*

Prèja barettinna. . . Sp. di pietra ollare; se ne trova nella Valle di Menaggio.

Prèja colombinna. . . . Pietra calcaria bigiccia che si ritrova nei monti varesini presso Induno, Arcisate, Bisuschio, ecc. Chi ne desiderasse ampia notizia l'avrà dal ch. Breislak nelle *Mémorie dell'Istituto italiano* vol. V, parte 2.^a pag. 167 e 168.

Prèja d'azzulin. *Pietra focaja.*

Prèja de finà. *Frassinella.*

Prèja de imborni. *Pietra da dorare.*

Prèja de lavandin. *Pila d'acquaio* (Giorn. agr. I; 179). (steugh.

Prèja del camin. *Frontone. V. Pos-*

Prèja del fogoraa. *Pietra del focolare.*

Prèja del forno. *Lastrone. V. S'cesù.*

Prèja del pòzz. *V. Morèna.*

Prèja del sepolcher. *Lapida. Lapide.*

Prèja de molin. *Pietra da macini* (Targ. Viag. III, 45). *Marina. Macinè. Mola. Mola mugnaja.*

Prèja de parangon. *Paragone. Pietra di o del paragone.*

Prèja de s'ciopp. *Pietra focaja.*

Prèja d'oli. *Pietra da olio* (Alb. enc. in *Affilare*). Spécie di cote da affilare.

Prèja sacra. *T. Eccles. Reconditorio.*

Prèja viva. *Pietra viva o forte.*

■ Andreja! stee su la preja, oh car Signor! partii nanca el mè servitor. . . Si dicè per ischernire chi noja la servitù o fa del grande a sproposito.

Avegh ona preja de molin in sul stomegh. *Avere una macina in sul cuore* (*tosc. — vedi più sotto).

Batt fœura i prej. *Picchiattare le pietre.* Renderle scabre acciò chi vi cammina non risichi di scivolare e cadere.

De preja. *Petrino. Petrigno.*

El m'ha tiraa-glò del stomegh ona preja de molin. *Mi s'è levata, una macina di sul cuore* (Aridos. I, 3).

Mett-giò la prima preja. *Porre la prima pietra* (Glor. agr. 1840, p. 137).

Pati o Avegh el maa de la preja. *Avere il mal del calcinaccio.* Avere smania di fabbricare; e quindi i proverbi *Chi edifica sua borsa purifica* (Monos. 136). *Murare e piatire è un dolce impoverire.* (Omin.

Restà-li come l'omm de preja. *V. in Scurattà la preja. Battere il culo sul lastrone. V. in Scurattà.*

Vess on sass cont ona preja. *V. in Sàss.*

Prèja di amarett, Prèja di canimel. *T. de' Ciambel. . . . Nome di quelle Pietre sulle quali si lavorano gli amaretti e le caramelle.*

Prèja e cannella de masnà armandol è ciccolatt per confitur. *T. de' Ciambell. Macinello da confetture.*

Prèja. *T. de' Ciottol. Pietra* (Alb. enc. in *Cioccolattiere*). Pietra concava con iscanalature trasversali (*preja rigada o cont i righ*) su cui si passa e ripassa col ruotello la pasta da cioccolatte.

Prèja. *T. de' Giojell. Pietra preziosa.*

Prèja finna. *Pietra fine.*

Prèja matta. *V. Cuu de biccer.*

Prèja per antonomasia. *T. delle Lavandaje. . . . Quella pietra assestata in pendio o a scarpa rasenté alcun'acqua in sulla quale si lavano i panni del bucato.* In alcune parti d'Italia è detta con nome assai proprio *Lavatojo.*

Cativa lavandera trœuva mai la bonna preja. *V. in Lavandera.*

Prèja. s. f. *T. dei Litografi. . . . Nei torchi litografici è la pietra sulla quale si disegna o si scrive ciò che ha da venire impresso.*

Atidulà o Preparà la preja. *Acidular* (la pietra Targ. *It.* II, 349.).

Caregà la preja. *Inchiostare la pietra?*

Graù la preja. . . Arrenarla per disegnarvi.

Impomesà la preja. . . Lasciarla col pomice.

Ingomà la preja. . . Darle la gomma.

Polì e Scassà la preja. . . Cassare il disegno.

Sporcass la preja. *Impiastarsi la pietra.*

Preja. T. delle Tinaje. . . Ne torcolari da vino è realmente una gran saldezza di pietra che serve alla pressione.

Torc de preja e Dà la preja al torc.

V. in Tòrc.

Prejada. *v. cont. Pietrata.*

Prejèta. *Petrella. Petrina. Petruzza. Pietrella. Pietrina.*

Prejettinna. *Petricciuola. Petricola. Petruciola. Pietruzzola. Pietruzzolina.*

Prejonna. *Pietrone. Petrone.*

Prelàto. *Prelato.*

L'è on prelato. sch... È un barbassoro.

Prelevà. T. degli Uff. . . . Levare in anticipazione alcuna parte di somma, di contanti e simili.

Prelibaa. *Prelibato.*

Preliminàr. *Preliminare.*

Prelüdi. *Preludio.*

Premètt. *Premettere.*

Prèmi. *Premio. Guiderdone* — Che ciappa semper el prèmi. *Vincipremj. Che riporta sempre il premio* — Dà-via i prèmi. *Distribuire i premj. scolastici.*

Premià. *Premiare. Guiderdonare.*

Premiàa. *Premiato. Guiderdonato.*

Premiètt. *Premuccio?*

Prèmit(l). *I premiti. Il pontare per mandar fuori le fecce del corpo.*

Prèmm. *Esser a cuore. Premere. Calere.*

Premoniziòn. *Prèmonizione.*

Premmiss. *Premunirsi.*

Premùra. *Premura. Fà premura. Far calca o pressa o ressa.*

Premurós. *Premuroso.*

Premutór. *V. Prumutór. (zipi, ecc.*

Prèncip. *Principi, ecc. V. Prènzip, Pre-*

Prèncisbècch. Princisbek in pani, in verghe, lavorato, sodo(Tar. fir.). Similoro. Specie di metallo detto anche dai Tedeschi Printzmetall.

Restà de prèncisbècch. *È simile all'altro* Restà-li comè l'onun de preja. *V. in Önnn.*

Prendis. *Apprendista. Fattore. Fattorino.* Colui che sta imparando una professione; lo spagnuolo *Aprenziz.*

Prenditór del lott. *Lo stesso che Lotti-Prenditoria. Botteghino. (rueù. V.*

Prenotà. *Prenotare.*

Prenotaziòn. *Prenotazione?*

Prensiòn. *Apprensione.*

Prènzip. *Principe. Prence. Prenze. Prince.*

Ghe par de vess on prenzip. *Gli pare di toccare il ciel col dito.*

Prènzip ereditari. *Principe ereditario* — Noi lo diciamo anche per ischerzo al Primogenito di chicchezza.

Se la va insci sont on prenzip. *Me beato se . . . In tal caso me felice.*

Viv de prenzip. *Godere il principato (*tosc. — T. G.). Il fr. Vivre en prince.*

Prènzip. *Nelle scuole. Principe(Nelli All. di Fed. I; 3). Distinto primo fra gli sco-*

Prènzipal. *Principale. (Iari.*

Prènzipalmènt. *Principalmente.*

Prènzipèssa. *Principessa.*

Prènzipèssinna. *Principessina.*

Prènzipi o Prinzipi o Prencipi o Principi. *Principio. Principiamento. Cominciamento, e antic. Cominciato o Cominciata o Comincianza o Comincio.*

No vedeghen nè prenzipi nè fin. *Non ne vedere segno(Bib. Cal.).*

Prènzipi d' ann. *Capo d' anno.*

Savenn nauch el prenzipi. *Non ne sapere le coppucci(Nov. aut. san. I, 159).*

Prènzipi. . . È nella pezza del pannolano lo stremo opposto al capopezza (*testanna*). *V. quest' ultima voce.*

Prènzipiànt. *Principiante.*

Prènzipiautèll. *Primo primoprincipiante*

Prènzipin. *Principino. Figlio di principe.*

Prènzipin. *Principetto. Picciol principe.*

*Principuccio(*tosc. — T. G.). Principe di poco conto.*

Preparà. *Preparare. V. anche Pareggia.*

Preparà. T. de' Formai. . . . Lasciare e ripulire col coltello(*V. Cortèll de preparà o de banch*) il legno già asciato per farne forme da scarpe o stivali.

Preparà. T. de' Litogr. *V. in Preja.*

Preparà i cart. *V. in Cârta (da giuoco).*

Preparàa. *Preparato.*

Preparàda. *Ad. di Cârta. V.*

Preparativ. s. m. *Preparamento.*

Preponderà. *Preponderare.*

Preponderàzza. *Preponderanza.*

Prepònta. *Coltrone. Strapunto?* Coperta da letto comunemente ripiena di bambagia e trapunte.

Prepontà. *Imbottire*. Riempire un coltrone, un giubbone o sim. di lana o di singhiella o di bambagia, e impuntirlo.

Prepontàa. *Imbottito*.

Prepontadùra. . . . L'imbottire a impuntitura.

Prepontèra. . . . Quella donna che fa professione d'imbottire coperte e coltri da letto.

Prepontin. . . . Sp. di Copertina imbastita di bambagia che si mette solo da piè dei letti. Il *Couvre-pied* de' Francesi.

Prepontin. } *Coltroncino. Strapuntino.*

Prepontinna. } Dim. di Prepontà. *V.*

Preposé per Presentin o Borlandott. *V.*

Prepotent. *Prepotente. Trucotante. Soprechiente.*

Prepotentùn. *Prepotentaccio* (*tosc. - T.G.).

Prepoténza. *Prepotenza. Angheria.*

Prepuzzi. *Prepuzio.*

Prerogativa. *Prerogativa.*

Prerogativa. *Particolarità. Singularità.*

Presà. *Presa.*

Can de presa. *V. in Càn.*

Fà presa. *Fare presa.*

Presà. *Presa* di tabacco o simili.

Presàscia. . . Gran presa di tabacco, ecc.

Presbitèri. *Presbiterio.*

Prescind. *Prescindere.*

Prescritt e bas. *Prescrivùu. Prescritto.*

Prescriv. *Prescrivere.*

Prescriziòn. *Prescrizione.*

Presént. *Presente.*

Fà present. *Metter sott'occhio.*

Presentà. *Presentare.*

Presentà l'arma. *Presentar l'arme.*

Presentà. . . . Fra gli artigiani ha la significazione speciale di accostare o mettere a fronte d'un lavoro stabile ogni lavoro di rimesso che vi s'abbia ad incastrare, per riconoscere se fra loro si corrispondano a dovere. Per es. Presentemmi la ferrada a la lus, e vedareum. *Affacciamo l'inferriata al vano della finestra, e vediamo se combacia bene.*

Present. s. m. T. degli Uff. . . . Prova di presentata domanda ad alcun pubblico protocollo. Consiste in un breve sunto della domanda stessa a cui il protocollista appone il numero d'ufficio, la data di presentazione, il nome dell'autorità a cui è demandata, e la propria firma.

Presentàss. *Presentarsi.*

Presentatòr. *Presentatore.*

Presentaziòn. *Presentazione.*

Presentemént. *Presentemente.*

Presentin. *Gabelliere. Stradiere. Gabelotto.* Colui che a' luoghi del dazio ferma le robe per le quali dee pagarsi la gabella — Talvolta ei ne fa anche la visita, e in allora si chiama italianamente *Veditore*.

Presénza. *Presenza. Cospetto.*

De bella presenza. *Di bella presenza.*

Presenza de spiret. *V. in Spìret.*

Presèppi. *Capannela* (*lucch.). *Capannuccia.* Quella capanna che si fa nelle case o nelle chiese al tempo del Natale per figurare la Natività del Signore in Betlemme.

Animal del preseppi. . . Dicesi per ischerzo a persona che vogliamo taciar di luaggine o d'asinaggine.

Donetta del preseppi. . . *Donnaccina.*

Omett del preseppi. . . *Omiciattolo.*

Preservativ. *Preservativo.*

Presètta. } *Presetta* (Pan. Poet. I, xxv,

Presettinna. } 16). *Preserella.*

Président. *Presidente. Prèside.*

Présidentà. *Madama Presidente* (Redi Op. V, 262).

Présidenza. *Presidenza.*

Présidenziàl. . . . Attene a presidenza.

Presin. *Presina* (*tosc. - T.G.). Dim. di Presa.

Présincèu. *Preserella.*

Presón che scherz. diciamo anche Caponéra, Cròccia, Collég o Griéra. *Domo Petri* (Pan. Poet. II, 5 - Fortig. Ricciard. XVII, 9 - Fagioli *Time* IV, capit. 1.° — Monos. 405, 585 — Mauni *Veglie* II, 50 — Paoli 307). *Catorbia. Carcere. Prigione*, e in gergo *Bujose* — Se la prigione è oscura e negatone l'adito a tutti dicesi *Cameraccia* o *Barella*, e da noi *Camusción. V.*

Andà in preson o Andà-sù o Andà cont el muson a la ferrada. *Andare in pecora* (Fir. Trin. III, 5). *Andar in Domo Petri* (id. IV, 2). *Andar prigione.*

Marsci in preson. *Marcire in prigione o in una prigione. Marcir prigione.*

Mett a preson che le guardie finanziarie dicono Mett in bottega, e altri Mett sù, Mett a tecc. *Far prigione. Cacciar in prigione. Mettere in luogo*

dove le capre non cozzano (così l'Alb. enc. e il Fag. nel Conté di Sincotondo I, 4). *Mettere in luogo dove le capre non ti cozzano* (così il Firenz. nella *Trinuzia* III, 7) — *Inestolare* (Gini Des. e Sp. IV, 2) — *Mettere in calor bona* (Nelli *Veech. Riv.* II, 9) — *Incalor-biare. Mettere in calorbia. Rinserrare in prigione.*

Nè per tort nè per reson no te lassa mett a preson. *Nè a torto nè a ragione non ti lasciar mettere in prigione.*

Per i curios gh'è ona preson neuvva: . . . Si risponde per ischerzo a chi mette bocca a domande indobite.

Scappà de preson. *Evalere?*

Tœù-seura de preson. *Disprigionare. Sprigionare. Discarcerare. Scederare.*

Vess semper o in preson o in captura. *V. in Captura.*

Vit in preson. *V. in Vlt. (rato.*

Presonée. *Prigioniere. Prigione. Carce-*
Vegnarav seura nœca i presonée . . .

Suol dirsi in modo basso per denotare squisitezza di un cibo, o gran vantaggio che si offr in alcun partito.

Presonée. . . In alcuni giuochi come al Pome(bara) dièsi così chi rimane pre-

Presonéra. *Prigioniera. (sb è pigiato.*

Presonétta. *Prigioncella (Min.)*

Presonia. *Prigionia.*

Presonna. . . Gran presa di tabacco, ecci:

Presontuós. *Presuntuoso. Prósuntuoso.*

Presontuosèll. *Prosonuosello (Crusca in Arrogantuccio). Presuntuosetto. Prota-*
cetto. Arrogantuccio. Saccentino.

Presonzion. *Presunzione. Presonzione.*

Prèssa. *Fretta. Premura. Sollecitudine.*
Pressa: Ressa: Prèscia, e ant. Fretteria.

Avè daa ona s'ciopettata a la pressa.

Essere Ser o Sant' Agio di Val di Riposo.

El pader de la pressa. *Il Cacasfretta.*

L'opposito del *Presidente della flemma.*

In pressa che anche servesi Imprèssa o De pressa. *All'imprescia (Casa Let. O. Gualt. 183).*

In prèssa in pressa o Pesg che in pressa: *In tutta fretta. In fretta in fretta.*

In caccia e 'n furia. Avacciò avacciò.

A cavallo a cavallo.

Malarbetta la pressa! *Piano che non si levi polvere!*

Pressànt. *Pressante.*

Pressapòcchi. *Pressapoco.*

Pressèll. *Presella.* Martello di ripercussione del quale si servono i fabbri, i bottai; i calderottai; ecc. per battere o ribadir bene quelle parti de' loro lavori che non danno presa al martello ordinario: Vi sonò *Preselle quadre; P. tonde; P. augnaté; P. con manito* e *P. a manò*, cioè senza manico. La Presella de' bottai ha due botteche piane, cioè quella acciajata che batte il lavoro, e quella no che riceve il colpo della mazza. Serve così a spostare come a far ire a posto i cerchj delle botti. Mi si vuol far credere che dicasi anche *Ribazzo in Toscana*; ma in questa voce io sospetto piuttosto l'effetto che la causa: veggano i Toscani.

Pressèll o Persèll. T. dei Bott. e de' Carrai. *Cane.* Strumento che si adopera per imboccare i cerchj delle botti e delle ruote di ferro, grandetto e ricurvo dall'un dei capi.

Pressèll de carr. *V. Curlètt.*

Pressèntim. *Presentimento.*

Pressós. *Frettoloso. Premuroso. Frettoso.*

Frezzoso — La gatta pressosa la fa i gattitt orb. *V. in Gatta.*

Pressapié. *Francesismo che usano alcuni per indicare il Gravafogli, cioè quel Quadrucchio di pietra polita o scolpita o figurata che si mette sulle carte perchè le non isvolazzino per lo scrittojo.*

Pressùtt. *V. Persùtt.*

Prèst. *Presto.* Se fa prèst a tœù-sù on malanni. *Si pena poco a pigliare un malanno (*tosc. — T. G.):*

Prèstin. *Forno.* Bottega dove si cuoce e vende il pané, il lat. *Pistrinum* — Noi abbiamo Prèstin d'arbitri. . . che vende patie non soggetto a tariffa — e Prèstin de metta. . . che vende pane a tariffa.

L'è come a andà al prèstin a tœù oita micca. *È come andare pel pane al forno (Magal. Ter. odor. Geg.): È bome andare pel pane al for. (Fag. Pod. spil. III, 7 e altrove pussim); È come il pan della cunova (*Lucch.).* Dietsi di cosa il cui prezzo sia stabilito assolutamente e per cui sia fiato gettato lo star a mercanteggiare; e si dice anche al figurato di cosa che debbe assolutamente procedere in un dato modo.

Prestin. avv. *Prestello. Alquanto presto.*
 Prestinée. Fornajo. Panattiere. Panicu-
 colo. Quegli che cuoce e vende il
 pane — I lavoratori fornai si specifi-
 cauo come siegue

Baucher o Seines. *Ministro del forno.*
 Garzon o Piccol o Strusin . . . For-
 naino che reca alle case il pan del forno
 Mennalevva o Pezzigott, *Impastatore.*
 S'cesonò o Fornee. *Infornatore.*

Scimò o Somò. . . . Lavorante che
 facchineggia co' sacchi della farina.

Strusitt (in genere). *Lavoranti.*
 Tarz o Cruscheu. *Cernitore, L'Ab-
 burvallaia.*

. . . . *Acquajuolo.* Chi dà l'acqua
 per fare il pane.

. . . . *Scaldatore del forno.*

Prestinee (il solet. man. prov. *L'è
 sempre quella. È la solita canzon del-
 l'uccellino.* Vale è tutt'uno, è l'istes-
 so, e suol dirsi a chi torna mai sempre
 agli stessi discorsi, alle stesse azioni.

Quando toeuin miec tucc fan l'ost e
 el prestinee. . . . Il contadino che
 cerca di moglie o a me' dire di dote
 ha per uso di spacciarsi più bene-
 stante che non sia, asseverando d'es-
 ser per mutare condizione e passare
 dal campo alla bottega; e il proverbio
 avvisa i genitori delle dimandate in
 isposa a non fidarsi alla cieca di que-
 sti futuri miglioramenti di sorte nei
 domandanti siffatti.

Prestinéra. Fornaja. Panicuocola.

Prestinerinna. Fornarina (Zanob. Diz. che
 registrò forse questa voce romana in
 grazia della Fornarina di Raffaello).
Fornajna. Dim. e vezzeg, di Fornaja.

Prestinerón. *V. in Ramerón.*

Prestitt. *Prestanza.*

Dà in prestit. *V. Impresta.*

Toeu-sù in prestit. *Accattare. Pren-
 dere a presto o in prestanza.*

Presùmm. *Presumere.*

Presuppónn. *Presupporre.*

Prèt e lass. Prévet. *Prete* — Chi trovasse
 poco modesti alcuni dei seg. dettati
 pensi che e' sono comunissimi nelle
 nostre bocche gli è vero, ma solo nel
 parlare di coloro i quali disgraziata-
 mente si rendono da sè medesimi in-
 degni del carattere sacerdotale.

Andà de pret. *Andar di rondone.*

Barba de pret. *Barba di becep. Sas-
 sefrica (Tragopogon L.). Erba nota.*

Boccon de pret. *Boccon ghiotto, squi-
 sito.* Forse perchè i preti sono di gusto
 delicato e ghiotto dice il Redi (III, 131).

Brugna del pret. *Susina strazzatoja?*
 Coss'è? dorma forse la serva del
 pret? . . . Si dice per ischerzo a chi
 ci intima silenzio fuor di luogo.

El mestee de pret Fagott l'è quell
 de toeus fastidi de nagott. *V. in Fràa,*
Fastidi e Mestée.

Fà cantà i pret. *Andare a dar beccare
 ai polli al prete o del prete.* Morire.

Falla anca el pret a di messa. *Egli
 erra il prete all'altare.* Chiunque è
 soggetto a fallare.

Oua donna per camin e on pret per
 campanin. *Donne e oche tianno poche.*
 Rare volte è buona armonia in quella
 casa dove sono più donne — talora
 vale a raccomandare unità di comando.
*Nella case debb'essere a comandare
 un pazzo solo (Pan. V'ag. Barb. I, 50).
 Basta un pazzo per casa (Monos, 240);*
 e notisi che quel pazzo è detto di sè
 medesimo, come per modestia, da chi
 allega il proverbio, (sig. 1.^o)

O pappa o pover pret. *V. in Pappa*
 Pret del diavol. *Pretaccio della cap-
 pellina (Poem. d'un aut. cort. II, 35).*

Pret de la lippa. *Prete pioppo. Prete
 pero.* Prete ignorante.

Pret e poj hin mai sagoj. . . . Det-
 tata che taccia d'insatollabilità i preti
 di cui sotto.

Pret vicciurin. *Prete da morti (Toso.
 — Tom. Giunte).* Così chiamansi in
 modo basso quei preti che accorrono
 a tutti i funerali e a tutte le feste
 dove sia da lucrare.

Sbirr e soldaa, pret e fraa, curat e ca-
 pellaq hin amis come i gatt cont i can. . .
 Di consueto la posizione genera dis-
 amore fra questi riscontri di persona.

Senza dane i pret canen minga
 messa. *Ogni cosa e ogni uomo obbe-
 disce alla pecunia.*

Sont semper mi che ha traa el pret
 in la merda. *Alla fine sempre si rove-
 scia la broda addosso a me.* Io sono
 il Giona, il portatore di tutte le colpe.

Vess tutt pret. *Essere pretajo (Lor.
 Med. cant. 103.^a).*

Prét. *Trabiccolo* — al dim. *Trabicolino* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Prete*. Arnese di legno in cui mettesi un caldanino per iscaldare il letto. In quasi tutti gli altri dialetti lombardi questo arnese dicesi invece *La Monaca*.

Pretàecol. } *Pretonzolo*. *Pretòzzolo*. *Pre-*
pretasciàù. } *tazzuolo*. *Pretignuolo*.

Pretàja e Pretaria. *Preteria*.

Pretàsc. *Pretaccio*.

Pretasciòn. *Pretacchione*.

Pretènd. *Pretendere* — *Pretend de vess bell*, o sim. *Pretendere di bello* o sim.

Pretèndent. *Pretensore*.

Pretèndüu. *Preteso*.

Pretensión. *Pretendenza*.

Hin pretension de salvass senza merit. È un presumere di salvarsi senza merito (Montecuccoli *Op. mil.* II, 215).

Pretéret. *Il preterito*. *V. Cùu*.

Preterii. *Preterito*. *Pretermesso*.

Pretèsa. *Pretensione*.

Pretèst. *Pretesto*. *Sotterfugio*. *Scusa*.

Armà di pretest. *Mettere in mezzo pretesti*. *Pretestare*.

Prestà. *Addurre pretesto*.

Pretin. *Pretino*.

Pretòcch. *Pretòccolo*.

Pretón. *Pretone*.

Pretór. *Pretore*.

Pretùra. *Pretura*.

Pretùra. *Pretório*. Residenza del pretore.

Prevàls. *Prevalluto*.

Prevarich. *Prevaricare*. (ciamento).

Prevaricaziòn. *Prevaricazione*. *Prevari-*

Prevariss. *Prevalersi*.

Prevedè. *Prevedere*. *Antivedere*. *Anzive-*

Prevedüu. *Previsto*. *Preveduto*. (dere).

Prevegni. *Prevenire*. *Furare* o *Rubar le mosse*. *Anticipare*.

Mandà a prevegni. *Far antivenire*.

Preventiv. s. m. . . . Conto presuppositivo di entrata e spesa avvenire poste a riscontro.

Prevenziòn. *Prevenzione*. *Antivedenza*.

Avegh bona o cativa prevenzion. *Essere bene o mal prevenuto o impressionato*.

In prevenzion. *In anticipazione*.

Prevesàn. *Ad. di Pömm. V.*

Prévet. v. cont. così del Basso come dell'Alto Mil. per Prét. *V.* — Anche i Nap. dicono *Prévete* o *Prìevete* e i Sic. *Préviti*.

Previdènza. *Previdenza*. *Antiveggenza*.

Previsàn. *Ad. di Pömm. V.*

Previst. *Previsto*.

Prevòst. *Proposto*. *Prevosto*. Che gode la dignità della prepositura. (posto).

Baston de prevost. *Pastorale* da pre-

Prevostin. *Dim. vezz. di Prevost. V.*

Prevostón. *Accr. di Prevost. V.*

Prevostùra. *Propostato* (Sacch. Nov. 115).

Propositura. *Propostita*. *Prepositura*. *Prevostura*.

Prezètt. *Prezetto*.

Festa de prezett. *V. in Festa*.

Preziòs. *Prezioso*. *Pregiato*.

Fà el prezios o la preziosa. fig. *Far caro di sè*. *Aspettare il baldacchino*. *Farsi desiderare* — *Faire le précieux* dei Fr.

Preziosità. *Preziosità*.

Prezzi. *Prezzo*.

Prezzi a raport o a riport... Prezzo fermo con riserva d'aumento pel quale i contraenti si rapportano alla vendita di pari merce che sarà per fare in quel torno di tempo un terzo nominato.

Prezzi bass. *Prezzo basso*.

Prezzi corent. *Prezzo della giornata*.

Prezzi d'acord o fiss. *Prezzo fermo*.

Prezzi d'affezion. . . . Prezzo corrispondente più alla bramosia del compratore che al valore della cosa ch'ei vuole comperare.

Prezzi de banca rotta o stravacca.

Prezzo rotto (*tosc. — T. G.). *Prezaccio disfalto*.

Prezzi discreti. *Prezzo mezzano*.

Prezzi fenni. *Prezzo definitivo*.

Prezzi fiss. *Prezzo fatto* (*tosc. — T. G.) o *fermo* o *inalterabile*.

Prezzi fort o gross. *Prezzo forte* o *caricato* o *caro* o *alto* (idem).

Prezzi impiccaa. *Prezzo minimo* o *miserio*.

Prezzi mercantil. . . . Prezzo mercantile, cioè mezzano.

Prezzi onest. *Prezzo equo*.

Prezzi ristrett o ultem. *V. più sotto*.

Bon prezzi. *Buon prezzo* (*tosc. — T. G.).

L'ultem prezzi . . . Prezzo minimo, indefettibile, inalterabile. *Le dernier mot* dei Francesi.

— Cress de prezzi. neut. *Salire di prezzo* (*tosc. — T. G.). *Incinarare*. *Incarare*.

Da-giò de prezzi. *Rinviare*.

Fagh i prezzi. *Metter prezzo alle robe*.

Mollà el prezzi. *Calar la posta* (Fag. *Asl. bal.* II, 21). (*Spettezzare.*)

Mollà el prezzi. fig. scherz. *Sventolare.*
Per quell prezzi. *Gratis* — *A ufo.*

Lavorà per quell prezzi. *Tendere le reti al vento* (Pauli cit. Buon.).

Restà intes o d'acord del prezzi.
Essere in concordia del prezzo (Sacch.).
Nov. 146). *Fare il prezzo avanti* (*tosc.).

Stà-sù de prezzi. *Tener alto il prezzo.*

Stà-sù de prezzi. *Stare in sul tirato.*
Alzar la mira.

Tegnì in prezzi la soa merceanzia.
Tenerla sù (Poem. aut. pis.) e talvòltà
Farsi valere — *Faire valoir* sa mar-
chandise dicono i Francesi.

Tirà el prezzi. *Stiracchiare il prezzo.*

Tirass de prezzi. *Fare il prezzo.*
Quand s'è lì a tirass de prezzi, la
va in nagott. *Quando si perviene al*
prezzo il mercato si guasta.

Prigionièra. . . . Sp. di Ornato di gioje
donnesco (Maggi *Cons. Men.* 126).

Priguer. v. a. *Pericolo.*

Prima. *Voce aggettiva che usiamo qual*
sustantivo assoluto nei seguenti modi

Andà-giù de la prima. *Dormir la*
bianca (*tosc. — T. G.).

Giugà a prima e segunda. *Io stesso*
che Giugà al faraon. *F.* in Faraon.

La prima del mes o anche assolut.
La prima. *Ogni prima domenica di*
mese (Sacchetti *Nov.* 75). La prima do-
menica di ciascun mese nella quale
si fanno tra noi processioni e comu-
nioni in assai chiese così come nel
più di esse sogliono farsi nella terza.

La prima l'è di s'cepp o di fiœu o
di pesciœu. *Chi vince da prima perde*
da sezzo (Varchi *Ercol.* I, 156).

La prima se perdonna, ecc. *V.* Per-

Prima. s. f. *Grammatica.* (donà.

Prima. *Prima. Avanti. Innanzi tratto. Pria.*

Prima bon e poèu bravo. *L'esser*
buona persona importa più che l'essere
buon poeta o sim. (Caro *Lct. ined.* I, 48).

Prima dà a trà o sent i mee reson
e poèu parla. . . ; e in modo pro-
verbiale *Odi il vangelo e poi ti segna*
(Cecchi *Dote* I, 1).

Prima de tutt. *Primamente. Prima-*
riamente. Primieramente; e aut. *Pri-*
mariamente. Prima de tutt de tutt. *In*
prima in prima. Primierissimamente.

Vol. III.

Prima ti e poèu i tœu e poèu i olter
se tè poèu. *V.* in Tœu.

Primagenitùra. *Primogenitura.*

Primànòtta. T. de' Negoz. *Quadernaccio.*
Stracciafoglio.

Primàri. *Primario.*

Primarcetùla. *V.* *Primircetula.*

Primavèra. *Primavera. La Stagione nuova*
(Mach. *Op.* IV, 130). *Tempo novello o*
nuovo. Giovane tempo. Primo tempo.

Primavera tardida l'è mai fallida. . .

L'annata agraria va buona infallante-
mente se la primavera tarda ad aprirsi.

Ou fior el fa minga primavera. *Una*
rondine non fa primavera.

Ziffol de primavera. *V.* in Ziffol.

Primavèra. *Svernamento* (degli uccelli).

Fà la primavera. *Svernare.*

Primavèra e Primaveritt. *Primo fiore.*
Fior di primavera o di prato. Prato-
lina. Fiore detto anche dai Francesi
Primevère.

Primazia. *Primato. Primazia.*

Primèra. *Primiera.* — Una specie di pri-
miera dicesi *Goffo* (Zanoh. *Diz.*); un'al-
tra è quella che i Fiorentini dicono
Primiera alla buona.

Giugà a primera. *Giocare a primiera o*

a bambara o a frussi o a frusso. Giuoco

di carte notiss. — Quattro carte di di-

verso seme che ti vengano unitamente

a questo giuoco sono dette *primiera*

(e *primèra* anche fra noi), e tutte

d'un seme son dette *frussi o frusso*

(e fra noi *fluss*). Quando due o più

de' giocatori fanno primiera o frussi,

dicesi ch'è *fanno pariglia. Rientrare*

è quando, dopo di avere scartato tutte

le carte un torna a giocare la stessa po-

sta mentre la ginocano gli altri. Un sei

e un sette di pari seme diconsi *Trenta-*

nove bello (*fior.). Chi avendo in mauo

un cinquantaquattro o un cinquanta-

cinque aspetta che altri inviti, e gli

fa del resto o passa per còrlo meglio

si dice dai Fiorentini *Aspettone - Invi-*

tare, Passare, Far giuoco, Scartare,

Accusare, Far la pace sono pure tutti

termini di questo giuoco.

Primerinna. *Primierina.* El ghe pettava-li

sul moment ona primerinna. *Primieri-*

na di colta gli chiocceava (Rim. aut. pis.).

Primerista (Porta *Rime* II, 18). *Primierante.*

Priminèza. *Premiunza.*

Primierola. *Primajuola* (*fior.); nob. e alla latina *Primipara* (Vallisneri cit. da Min.). Che partorisce per la prima volta.
Primista. *Studente della prima classe di grammatica.*

Primizéri. *Primicério.* (velliaie.

Primizzi. *Primizie. Frutti primaticci* — No-

Primu. *Primo. Primiero* — *Primitivo.*

Primigenio — *Primario. Principale.*

A la bella prima o A la prima. *Al bel primo. Alla bella prima. Alla prima. Al primo. Nel primo principio. Al primo tratto. Al primo tratto. A prima fronte. A prima giunta.*

Chi è primu o Chi riva primu no va senza o no resta senza. *Chi è il primo a toccar non ne va senza* (Adim. Son. burch. 275). *Chi è il primo al mulino prima macina. Chi prima rileva non va senza* (Berni Orl. inn. LVIII, 68). *Chi prima arriva prima macina. Chi prima nasce prima pasce* (Magaz. Coltiv. tosc. 68 — qui riferito a cose agrarie).

Chi riva primu se speccia. *Chi prima arriva l'altro aspetta* (Bibb. Calind. I, 5).

Ciappà i primu. *Prendere la prima mancia. Fare la prima fucenda dicono i hottegai — Insanguinarsi.*

Di primu. *Primario. Eccellente.* Per es. L'è ona primavera di primu. *È una delle più belle primavere.*

El primu del mes. *Il capomese.*

In primma sira . . . Nelle prime ore della notte.

Mett in primu. *Repristinare* volg. for.

Per ciappà i primu. *Per far la prima posta* (Guadag. Rim. I, 80).

Primu mett. *Primu portà.* V. Mètt, cc.

Restà in primu. *Star in capitale.*

Mendichi come prima (Mon. Cont. di Cut. I, 1). *Starsene ne' suoi termini medesimi* (Gelli La Sporta II, 6). *Lavorar per le spese; non guadagnar nulla.*

Tornà in primu. *Bidarsi al primo stato. Il lat. In pristinum redire.*

Vess o Restà semper in primu. *Starsi sempre tra due soldi e ventiquattro danari* (Sacchetti Nov. 155).

Vess el primu. *Riportare la palma. Portare la corona.*

Vess el primu dopo i olter. scherz... Essere il sezzo o il sezzajo o l'ultimo.

Vorè vess el primu. *Voler primeggiare.*

Primu ad. parl. di frutti. *Primaticcio. Precoce.* I primu figh. *Ifichi, fiori.* I primu perseggh. *Le pesche primaticce.*

Primu. in forza di s. m. *Il primo tocco.*

Primu o El mè primu. in forza di s. m. *Il primogenito.*

Primu. in forza di sust. T. mus. *Primo?* Ogni parte principale; per opposizione a ogni parte d'accompagnamento. — Aggettivamente diciamo anche Primu omu, Primu tenor, Primu violin, ecc.

Fà el primu. *Eseguire la parte principale di canto o di suono.*

Primu. in forza di sust. T. di Giuoco. . . *Il primo punto.*

El primu l'è di pescioeu. *Chi vince da prima perde da sezzo.*

Primugènit. *Primogenito.*

Primu-pezz. T. de' Mac. . . . *Primo taglio.*

Primu-pezz. . . . *Ne' flauti e nelle chitarine è quel pezzo che sta fra il così detto pezzo di mezzo e il padiglione (trombin o campanna).*

Primnotè. T. de' Negoz. . . . *Quel giovane di banco il quale accudisce allo stracciafoglio (alla prima nota).*

Prinà. *Brinare* (*tosc. — T.G.). *Cader brina.*

Prinàa. *Brinato* — L'è prinàa. fig. *È brinato; e dicesi ai semicanuti.*

Prinàda. *Brinata. Brina* molta e tale che ne biaupeggi la terra da ingannarne l'occhio e averla per nevischio. *Le brinate producono incotto.*

Principà. *Principale.* Il proprietario; si dice quasi esel. dai giovani di negozio.

Principalmènt. *Principalmente.*

Principi. V. Prenzipi. (nos.)

Prinènt. *Brinatoso* (Last. Op. II, 155). *Bri-*

Prinètta. Brinetta?

Prinna, *Brina.* I Toscani (a detta del Capponi in Tom. Sin.) dicono *Brina* anche quel freddo umido che la brina ci cagiona — Con sù la prinna. *Brinoso.*

Prinzipi, ecc. *Principio.* V. Prenzipi, ecc.

Priór. *Priore.* (morti.)

El prior di mort. . . . *Il prior dei Fraa Modest no diventè mai prior. Il mondo è di chi se lo piglia. — Chi pecora si fa il lupo se la mangia.*

Prior de la dottrinna. = d'ospedaa. *Spedalingo.*

Priòra. *Superiora. Muggiora* (Zau. Dis.).

Priora de la dottrinna. = d'ospedaa. *Manmana. Caporala* (*fior.).

Priv. Privo — Vess minga priv d'on sold... Aver pure un qualche danaro; non essere un pelapiedi.

Privà. Privare — **Privaa. Privato.**

Privaa. s. m. Privato. Persona privata.

Privass. Privarsi.

Privatamént. Privatamente.

Privativ. s. f. pl. Oggetti di privativa regia (Targ. Istit. II, 14). **Regalie** (Targ. At. Ac. Cim. III, 225).

Gener de privativa. Lo stesso che Gener de finanza. V. in Finanza.

Privativa. Privilegio esclusivo.

Privativa. Bandita?

Privaziòn. Privazione. Privamento.

Privileg. Privilegio.

Privilegià. Privilegiare.

Privilegiàa. Privilegiato.

Pro. Pro. Giovamento. Utile. Profitto.

A che pro? A qual fine?

Fà bon prò (in questa frase *pro* si pronunzia fortemente accentuato). **Fare buon prò. Fà cativ prò. Fare mal prò.**

Pro e contra. **Pro e contro. In pro**

Probàbel. Probabile. (e in contro.

Probabilitàa. Probabilità.

Probabilmént. Probabilmente.

Problemàtegh. Problematico.

Probléma. Problema.

Procangelér. T. eccl. Procancelliere.

Procéd. Procedere — Manera de proced.

Procedura. Procedimento. Il procelere.

Procedùra. Tela giudiziaria (Caro Let. di neg. I, 25). **Processura.**

Intavolà la procedura. **Fabbricare un processo** (Tocci Giamp. 127 — il fr. Instruire un procès). **Formare un processo addosso a uno** (Bocc. I, 6, 1).

Procedüa. Proceduto.

Process. Processo — Fà on process per ona cialada de nagott. **Far gran romore di nonnulla.**

Process verbal. Processo verbale (*volg. ital.). (cessato.

Processà. Processare — **Processaa. Pro-**

Processànt. Processante.

Processin. Processetto.

Processiòn che noi diciamo anche più comunemente Fonziòn. Processione.

Andà i busecch in procession. **Gorgogliare il corpo.**

Procint (In o Sul). **In procinto.**

Proclamà. Proclamare.

Proclàmma. Proclama.

Procùra e Càrta de procùra. Procura.

Proccùra. Carta della procura.

Procurà. Procurare. Procurare.

Procuradór. Procuratore. Procuratore.

Pròdegh o Pròdigh. Prodigio.

Prodèzza. Prodezza. Valenteria.

Bej prodezz! **Bella prodezza! Bella valenteria o valentia davvero!**

Prodigi. Prodigio. Noi usiamo la voce soltanto nelle frasi **Fà prodigi. Far meraviglie.** Gh'è minga sti prodigi. **Non v'è miracoli.**

Prodil. Produrre.

Prœusa o Piàna (ne' campi). **Maneggia** (*fiór. - Gior. Georg. VI, 229 - larga dal braccio al braccio e mezzo). **Passata** (id. VI, 366 e altrove - *pist. - Trinci Agr. I, 240 — Giorn. agr. V, 121). **Brània** (*pist. - Trinci Agr. 90). **Piova o Banco** (Lastri Op. IV, 35). **Presà. Porca.** Quella lista di terreno campio che sta fra l'uno e l'altro solco destinati allo scola delle acque — Negli orti e ne' giardini **Ajuola. Aja.**

Salamme de prœusa. V. in Remolàzz.

Prœuva. Prova. Sperimento.

A prœuva de bomba. **fig. Di tutta botta. A tutte prove.**

Dà a prœuva. **Dare a prova.**

Dall' a prœuva (parlandosi di persone). . . Assicurare alcuno per uomo trincato, furbo, scaltrito. Tel doo a prœuva. **Te ne avvedrai alla prova.**

Mett a la prœuva del sett. . . Mettere alla maggior prova.

Savè per prœuva. **Averne la minuta** (Alleg. pag. 123).

Prœuva. T. teatr. Prova (Licht. Diz.).

Primm prœuv. . . . Nome complessivo delle **Provette o Prove di quartetto** con violini, viola e basso, delle **Prove a grande orchestra**, e dell' **Antiprœuva generale.**

Prœuva general. Prova generale.

Prœuva. Prova di stampa (*tosc. - T. G.). **V. Boradór.**

Prœuva. Prova. Argomento.

Avegħ di prœuv de soffegà. **Avere con che impinguare la prova.**

Cont i prœuv a la man. **Provatamente.**

Dann la prœuva come Robert. . . Darne prove chiarissime, conviuentiss.

La prœuva del sett l'è questa. **L'esperienza chiarisce così. La prova**

del testo è la torta, Non v'è a dubitare ch'ella non sia così.
 Profazza. *Prò prò* (Dav. Post. Tùc. p. 629).
 Bon profazza. *Pro vi faccia* (Burch. Son. p. 28). *Buon pro vi faccia.*
 Proferi. *Proferire. Profferire.*
 Profèrta. *Proferita. Profferta.*
 Profess. *Professa. Professo, Professa.*
 Professà. *Professare.*
 Professión. *Professione.* (stiere.
 De profession. *Ex professo. Per me-*
 Professór. *Professore.*
 Professóra. *Professora* (*tosc.).
 Professoràa. *Professorato* (*tosc. - T. G.).
 Professorèll. *Professoruccio, maestruccio.*
 Professorón. *Professorone* (*tosc. - T. G.).
 Peritissimo in qualsisia cosa.
 Professorónna. *Professorissima* per isch.
 (Nelli Faccend. II, 10).
 Profètta. *Profeta.*
 Adess che ha parlaa el sur profeta!
Il profeta ha parlato! (Bib. Cul. I, 2).
 Dio vœubbia che sia minga profeta.
Dio faccia che io non sia indovino.
 Gh'è nissun profeta in patria. *Lavorando gli uomini ne' paesi ove è sono nati si mantengono sempre poveri* (Vas. 803). *Nessun profeta è nella patria caro* (Mon. 123). *Chi muta lato muta fato.*
 Profeta Bacucchi o Profeta fals. *Falso profeta* (Magal. Op. 216). *Profetaastro?*
Pro feleleggia al vento.
 Vess staa profeta. *Essere stato profeta* (Redi Op. V, 147).
 Profezia. *Profezia.*
 Profil e Perfil. *Profilo. Profilo.*
 Profill. *Profilo* — *Profilla. Profillare.*
 Profillón. . . Gran profitto.
 Profluvi. *Profluvio. Subbisso. Trabocco.*
 Profónd. *Profondo* - *Profondamént. Profondamente* - *Profondità. Profondità.*
 Profóss. *Profosso* (Montec. Op. I, 79). Ufficiale addetto allo stato generale dell'esercito e allo stato colonnello de' reggimenti che attende alla disciplina punitiva.
 Progenia. *Progenie.* Per es. *Rustega progenia. Villanaccio. Zoticaccio.*
 Progètt. *Progetto.* (tato.
 Progettà. *Progettare* — *Progettàa. Progett-*
Progettin . . . Schizzo di progetto.
 Progettista. *Progettista.*
 Progettón. *Progetto grandioso, magnifico.*
 Progràma. *Programma.* (gressivo.
 Progrèss. *Progresso* — *Progressiv. Pro-*

Proibi. Proibire. Vietare. Divietare.
 Proibida (Faccia). *Mostaccio proibito* (Magal. Op. p. 229). *Viso da fariseo.*
 Proibii. *Proibito. Vietato. Divietato.*
 Proibiziòn. *Proibizione. Divieto.*
 Prolougà. *Prolungare.*
 Pròlega. *Pròroga.*
 Prolusiòn. *Prelazione* (Galil. Mem. e Lett. II, 86) — I moderni fra noi dicono la verità nella voce. Altre volte si faceva un discorso introduttorio alle lezioni, ed era una *prelezione*; oggidì si suol fare le più volte una *prelusion*.
 Promemòria. . . . Frase latina diventata volgare sostantivo rappresentante un umilissimo pedissequo ai memoriali.
 Promèssa. *Promessa.* (mètt.
 Promètt. *Promettere. V. anche Impro-*
Promètt. Prometter bene. Essere di bella aspettazione. Gioven che promètt. Giovin che promette (*tosc. — T. G.). L'Alb. enc. dice *Giovine che promette bene.*
 Promètt. *Impalmare.*
 Promœuv. *Promuovere.*
 Promontòri. . . Noi usiamo questa voce traslativamente nel significato di sporto, fagotto, prominenza qualunque.
 Promóss. *Promosso.*
 Promozión. *Promozione.*
 Promulgà. *Promulgare.*
 Pronevóð. *Pronipote.*
 Pronómin. *Pronome.*
 Pronónzia. *Pronunzia.*
 Pronostegà. *Pronosticare. Prognosticare.*
 Pronóstegh. *Pronostico. Prognostico.*
 Prónt. *Pronto.*
 Prónta. v. cont. *Fattrice. Pregna. Piena.*
 Aggiunto di bestia pregnante.
 Prontà. *Approntare. Apprestare. Apparecchiare* — Nei diz. italiani *Prontare* vale soltanto importunare o sforzarsi di far checchessia.
 Prontamént. *Prontamente.*
 Prontèzza. *Prontezza.*
 Prónti. *Contanti. Danari sonanti* — Tòd a pronti. *Comprare a danaro* (*tosc. — T. G.). *Vend a pronti. Dare pei contanti.*
 Prontuàri. . . . Dicesi di collezioni o libri pronti dispensieri di alcune cognizioni.
 Propalà. *Propalare.*
 Propèns. *Propenso.*
 Pròpi. av. *Da sennò. Davvero. Propio.* Vorè che la sia *propi* inscì. *V. in Sostegni*

Propinna. Propina. Lo diciamo in generale delle sportule qualunque, parlando di professori d'arti liberali o affini. I diz. italiani limitano la voce *Propina* ai soli professori di università, licei e simili.

Proponimént. Proponimento. V. anche Par-
Propònn. Proporre. (ponimént.

Proporzióu. Proporzione.

Proporzionà. Proporzionare.

Proporzionaa. Proporzionato.

Propòset o Propòsit. Propòsilo.

Andà scœura de proposit. *Uscir di proposito, di tema, di tuono, del seminato. Forviare.*

A proposito che diciamo anche *Ap-
pònt. A proposito* (Alleg. 152). *Appunto.*
Locuzione rammentativa che s'introduce assai volte ne' discorsi come sinonima di Giacchè siamo in questo proposito, Cade a proposito il dire, Di questo appunto si volea dire, e sim.

A proposit. *A proposito. Opportuna-*
mente. Acconciamente. A buona stagione.

A proposito de gambus o de zucch mariuu. *A proposito d'un chiodo di carro. A sproposito. Fuor di proposito. Mal a proposito. Senza proposito. Mal-approposito.*

Propi a proposit. *A propositissimo. Convenientissimo. Appositissimo.*

Vess a proposit. *Essere a proposito. Essere il caso.*

Proposizióu. Proposizione.

Propòst. Proposto. (proprio.

Proprietà. Proprietà — In proprietaa. In *Proprietari. Proprietario.*

Proprièur. T. de^o Cappellai. . . . Ope-
rajo che ha per officio d'informare i
cappelli; l'*Approprieur* dei Francesi.

Pròroga, e bass. Pròlega. Proroga — T'eu
ona proroga. *Domandare una proroga.*

Prorogà. Prorogare.

Prorogaa. Prorogato.

Pròs. V. in Pròsit sig. 2.^o

Pròsa. Prosa.

Proscèni. Proscenio.

Palchitt de prosceni. Quei
palchetti o casini di un teatro che
fanno ala a quella parte del palco
scenico su cui s'innoltrano gli attori
a recitare e che diciamo proscenio;
sono anteriori al sipario o immedia-
tamente prossimi ad esso.

Prosecretari. T. della Curia eccl. *Prose-*
cretario?

Prosetta. } Ajetta. Areola. Dim. di Aja
Proslu. } o Ajuola.

Prosinodà. T. eccles. Prosinodale.

Pròsit. Buon prò. E lo diciamo le più vol-
te per ischerzo a chi rutta o spetezza.

Pròsit. s. m. scherz. Sedere. V. Cùu.

Aveghe in del prosit o in del pros.
Aver fritto. Aver dato nelle peste.

Prosmà. v. cont. Presumcre.

Prosodia. Prosodia.

Proson. Acc. di Prœusa (prace). V. — Il
Prosono dei diz. italiani vale chi fa-
vella con prosopopeja.

Prosopopèja. Prosopopeja. Presopopea.
Prosopopea. Albagia.

Prosperità. Prosperità.

Prospetiva. Prospettiva che si specifica
in lineare ed aerea. (tico.

Prospetiva. Prospettiva. Dipinto prospet-
Vess minga ona bella prospettiva. . .

Essere un mal prospetto futuro.

Prospètt. Prospetto. Specchio. Ristretto.

Prospèttegh. Prospettico.

Prospettin. Specchietto. Ristrettino.

Prosporós. Prosperoso. V'ègeto. Robusto.
Frescoccio. Frescozzo. Frescoso.

Pròssem. Il prossimo.

Prossimativ. Approssimativo.

Prossimativamént. Approssimativamente.

Protègg. Proteggere.

Proteggiiu. Protetto.

Pròten. Abrotano. Erba nota.

Protèst. Protesto.

Andà in protest. . . Cadere una cam-
biale in protesto — Lassa andà in pro-
test. . . Lasciar protestare una cambiale
— Levà on protest. *Annotare il protesto.*
Protestà. Protestare.

Protestà dann e spes. Protestare
di danno e spesa.

Protestà ona cambial. Far annotare
il protesto d'una cambiale.

Protestànt. Protestante.

Protèttor. Protettore. Protegitore.

Aveghe el sò sant protettor. *fig. Aver*
qualche santo o qualche buon santo
in paradiso — V. anche in Sant.

Protettor di carceraa. Protettor
dei carcerati.

Protettóra. Protettrice.

Pròto. T. di Stamp. Pròto? Il capocom-
positore, il prototipeteta.

Protocòll. *Protocollo* (così l'Alb. bass. nel *Supplément in Protocole*). Libro in cui per serie diurna s'enumera e si specifica alla breve ogni atto pubblico e lo spaccio datogli. (Iucollà. V.

Mett a protocòll. *Lo stesso che* Pro-
tocoll e *ant. Abbreviatura o Imbre-*
viatura. Registro cronologico degli atti
del notajo.

Protocoll di esibit. *Protocollo* di
presentazion degli atti.

Protocoll secreti. *Protocollo segreto?*

Protocòll per Procèss-verbal. V.

Protocòll. V. in Carta.

Protocollà. *Porre a protocollo* (Alb. enc.
in *Bizzuga*). *Mettere o Registrare a*
repertorio o a protocollo.

Protocollaa. *Registrato a protocollo*.

Protocollia. . . . Piccolo o compendioso
protocollo.

Protocollista. . . . Chi tiene il protocollo.

Protomèdeg. *Protomedico*.

Protonotar. *Protonotario*.

Protoquànquam (Fà el). *Fare il quan-*
quam. Stare in sul quamquam.

Provà. *Provare. Sperimentare. Far prova*.
A provà l'è nagotta. *Il tentar non*
nuoce.

Ch'el prœuva on poo! *Provi se sa*.
Che osi! Che ardisca! Guai 'a lui!

Chi no prœuva no cred. *Non ap-*
prende il male altrui chi non lo prova.

Prœuva on poo! *Guai se osi!* Prœu-
va on poo a fall! *Suona ch'io ballo*
o ch'io ballerò. Sp. di minaccia.

Provaj tucc per vedè de reussigh.
Tentar tutte le vie; e fam. Aggirarsi
come un paleo per conseguire un intento.

Provà on vestii. *Provare un abito*.

Tornà a provà. *Riprovare*.

Provà. *Provare. Dimostrare a prova*.

Chi prœuva tropp o Chi dis tropp
prœuva nagott. . . . Dicesi a chi met-
tendoci innanzi troppe cose per farci
credere checcchessia, ci distoglie per
ciò stesso dal darvi fede. *Qui prouve*
trop ne prouve rien dicono anche i Fr.

Provà la nobiltà. *Far le provanze*.

Provare la nobiltà.

Provàa. *Provato*. (un abito.

Provàda (Dagh ona). *Provare. Provarsi*

Provadinna (Dagh ona). . . . Fare un
po'di prova di checcchessia.

Provadùra. *Provatura*. Specie di cacio
fatto col latte di bufala. (199.

Provadur de provà ma spua fœura (Mag. Conr.

Provanà. *Propagginare*. Coricare i rami
delle piante e i tralci delle viti, non
li recidendo dal tronco, sino a che
non abbiano fatto pianta e germo-
gliato per sè stessi.

Provanàda. *Propagginamento, Propag-*
nazione.

Provànna. *Sottomessa* (Trinci Agric. 89
e pass.). *Propaggina* — Si fa coll'ab-
bassare un lungo tralcio d'un vec-
chio ceppo, interrarlo nel mezzo e
lasciarne sopra terra il capo acciocchè
anch'esso per sè medesimo diventi
pianta — Dicesi poi *Margotta* se si
ottiene col far passare il tralcio in una
cassetta ripiena di terra per un suo
foro di fondo o in un cestello forato,
ove il capo del tralcio mette radice.

Provanna a gambiscœu. *Ladroncello?*
Si usa pe' salci.

Provècc. *Agresto lecito* (Nelli Com. V, 40).
Proveccio. Sottomano. Profitto, guada-
gno. V. anche Regalia.

Provéd. *Provvedere*.

Dio ved e Dio proved. *Dio manda*
il gielo secondo i panni.

Provéd. *Provvedere. Far la provvista del-*
le cibarie. Andà a proved. Andare in
mercato. Andare per la provvista gior-

Provèdes. Provvedersi. (nalign.

Ch'el se proveda. *Provvedasi* (tosco)
dice il servitore al padrone allorchè
se ne licenzia spontaneo.

Provedùu. *Provvisto. Provveduto*.

Provegni. *Provenire. Derivare*.

Provegnùu. *Provenuto. Derivato*.

Proveniènza. *Provenienza. Derivazione*.

Provènt. *Provento*.

Provèrbi. *Proverbio*.

Avegh semper in bocca i proverbi.
Essere un proverbista. Usar sempre
parlare proverbioso o proverbiale.

El se dis per proverbi. *Si dice pro-*
verbialmente o per proverbio. È comune
proverbio.

Giugà ai proverbi. *Fare ai proverbi*
(Intr. *Ginocch.* pag. 187). Giuoco in cui
ciascuno ha da dire un proverbio e di
poi si fa interpretare ciò che con tale
proverbio si sia voluto intendere, e
per chi erra si danno le penitente.

I proverbi di noster vecc o assol.
I proverbi fallèn minga. Il proverbio
non può mentire (Lasca Pinzocchera I, 4).
Proverbio non falla. Ogni proverbio è
provato (Monos. 235). Tutti i proverbi
sono provati.

Proviànda. Provianda. Vettovaglie. Pro-
visioni da bocca — Uffiziali e Impie-
gati di provianda.

Provicàri. T. eccles. Provicario?

Providenza. Provvidenza.

Oh cara providenza! Poffare il cielo!

Providenza. Provvidenza. Riparo.

Mettegh providenza. Pigliarci qual-
che forma o modo (Machiav. Op. 222
e pass.). Usar provvidenza.

Provin. Provino (Atti Georg. 1838 p. 55).
Specie di piccolo naspo su cui si fa
girare il filo di trama, seta od orso-
jo, di cui si vuol riconoscere il peso,
e che dopo cento agate dà il segnale
col suono d'un campanelluzzo che vi
è unito.

Provin. Vasettetto di majolica
assai spaso che i vinattieri adoperano
per riconoscere la bontà dei vini a
ragion di colore, densità, ecc.

Provin. T. dei Distillat. Arcometro. Pesa-
liquori. Serve a riconoscere la gravità
specifica dei liquori.

Provin. Provetto. Mortajo col quale si
cimentano le polveri da guerra. Posa
su di un Zuccol. Suolo, Suola.

Provin del latt. Galattometro.

Provinà. Sperimentare col provino.

Provincètta. Provincietta.

Provincia. Provincia.

Provincia o Provinzia. Fattoria? Il com-
plesso dei poderi di una casata signo-
rile situati in poca distanza l'un dal-
l'altro e soggetti ad un solo ammini-
strator di contado.

Provincial. s. m. . . . Il registro delle
rendite e delle spese d'una provincia
nel significato di cui sopra.

Provincial. in forza di sust. Provinciale.

Provincial. ad. Provinciale.

Provision. Provvisione.

I Dodes de provision. Magistra-
tura di dodici individui, che si com-
poneva di due patrizj per ognuna
delle sei Porte principali di Milano, la
quale, preseduta dal Vicario di prov-
visione, accudiva all'amministrazione

economica della città. Fin dal 1385 si
eleggevano ogni trimestre. Cessò verso
l'anno 1800.

Provision veggia. Dal 1300 al
1400 su pei nostri duchi quello che
a tempo del cessato Regno d'Italia
udimmo chiamare *Lista civile*; cioè il
soldo che riceve delle pubbliche en-
trate il Principe considerato come Im-
piegato pubblico. Nel 1584 Giovanni
Galeazzo Visconti riceveva di *provi-
sion veggia* sull'entrata civica dieci
mila fiorini d'oro.

Vicari de provision. V. Vicari.

Provision. T. merc. Provvisione (Martel-
lini *Trat. Camb.* 118). Onoranza? Ciò
che si paga dal proprietario di una
merce a quello cui egli l'affida a
spacciare, per compenso di rischio
ed opera — Abusivam. per Scunt. V.
Provisionà. Provvedere. Vettovagliare.

Provisionamént. Apparecchio. Apparato
della guerra.

Provisitadór. T. della Curia eccl. Pro-
visitatore diocesano.

Provisòri. Provvisionale. Temporario.
Temporaneo. Temporale. Per a tempo.

Provisoriament, Provisionalmente. Per
modo di provvisione. Per interim.

Provista. Provvista. (vista.

Fà provista. Comperare. Fare prov-
Provoça. T. scolast. . . . Gara fra due
scolari l'un dei quali provoca l'altro
a dare saggio del proprio sapere, a
fine di conseguire il miglior d'essi al-
cuna distinzione scolastica.

Provoça. T. scol. . . . Gareggiare come sopra.

Prozint (In o Sul). In procinto.

Proziòn o Porziòn. Porzione d'oste.

A prozion. Al vedere. A quanto pare.
Guardando sia.

La prozion de mezz. gergo. Fetta.
Natura.

Mezza prozion. . . . Mezza porzione
d'oste.

Prozionà o Porzionà. . . . Scodellare le
porzioni — Mangiare all'oste pagando
porzione per porzione.

Prudent. Prudente.

Prudentemént. Prudentemente.

Prudentón. ironic. . . . Prudente a ro-
vescio; chi fa del prudente e non è —
Talora Poltrone.

Prudénza. Prudenza.

Chi gh'ha prudenza le usa. *Chi ha senno l'adoperi.*

Prudenzial. *Prudenziale.*

Prudenzialmént. *Prudenzialmente.*

Prüm voice contad. per Primm. *V.*

Chi veng a la prima guadagna la scuma. *Il primo si dà ai putti.*

Prumutór. *Promotore.*

(*turato.*

Prusmàa. *Presunto. Subodorato. Conghielt.*
Ps ps. Zi zi (Fag. *Av. pun.* in versi e altrove III, 2). *Psi psi* (**fior.* — Zanon *Rag. vana* p. 55). Cenno col quale chiamiamo a noi i cagnuoli — e talora anche una persona che ci sia vicina senza farle il nome.

Psc psc. *Frusti frusti! Frustavia* (**aret.* — Voc. ar.). Voci da scacciare i gatti.

Pitrù. *Tru* (Sacch. *Nov.* 258). *Arri.* Grido per incitar a cuminare le bestie somaje.

Ptru ptru. *Tru toe tru toe* (Fag. *Sord. fat. sent.* II, 9).

Più. *Più*, e cont. *Piùe.*

Al più al più. *Alla più* (Cr. in *Traviamento*). *Al più Il più. Al più al più.*

Con più, ed anche Compù. *Con più* (Saccenti *Rime* II, 9). *Quanto più. Come più.* Per esempio Compù el mangia compù el sta maa. *Più mangia più male sta.* Con pu el fa. *Quanto più fa. Come più fa.* Con pu l'è grand, l'è mej. *Quanto più grande egli è, tanto è meglio.* Con pu se ghe n'ha con pu s'en vorarav. *Quanto uno ha più roba tanto più ne vorrebbe avere* (Doni *Zuc.* 195). Con pu s'è e manchi se fa. *V. in Fà).*

Del più al men. *Poco più poco meno.*

De più. *Di più. Inoltre. Oltracciò.*

E poeu più. *Passa battaglia.* On poo de rost e pœù più. *L'arrosto passa battaglia* (Lasca *Sibilla* II, 5) o *passa le stelle?*

Fà de più. *Lo stesso che Fà de pussee. V. in Pussée.*

La più part. *Il più. La maggior parte.*

Lira più lira men o sim. *Libbra più o manco. Tante libbre o in quel tonco.*

Nè più nè men. *Nè leva più nè poni. Nè più nè meno. In parità.*

No vorè savè più che tant. *Non voler sapere più oltre o più in là.*

Per lo più. *Per lo più. Le più volte. Tutte le più volte.*

Per on de più. *Ex abundanti* (Mugl.). *Di abundante. Per abundanza.*

Podenn più. *Non poter più reggere.*

Pù che in pressa. *Di tutta fretta.*

Pù che più. *Sempre più. Tanto più.*

Pù pù. *Non più via.*

Semper più. *A più a più. Sempre più. Più e più.*

Tutt al più. *Alla più* (Cr. in *Traviamento*). *Il più.*

Vess de pù. *Guastare.* Son de pù? *Guasto io?* (Fag. *Op.* V, 345).

Vesseggh per on de pù. *Esserci per ripieno o come il finocchio nella sal-siccia.*

Pù e presso i Brianz. *Più. Più. Non più.*

Non altro. In senso comparativo si dice *Pussée. V.*

Pù e nell'Alto Mil. *Più in senso negativo*, per esempio *Mai più. Mai più. Ghe n'ho più. Non ne ho altri.*

Pù per Pigotta. *V.*

Publicà. *Publiccare. Publicare.*

Publicàa. *Publicato. Publicato.*

Publicamént. *Publicamente.*

Publicaziòn. *Bando. Denunziamento. Denunziatione.* Quell'avviso che si dà al pubblico del futuro matrimonio di due promessi sposi — *V. anche in Gèsa.*

Pùblich. *Publico. Publico.*

Publicitàa. *Chiassata. Piazzata. Sciarrata.*

Pucciàna. *V. Sguànsia* — Le persone benereate, alle quali il dialetto fa pur forza di profferire in molti e molti dettati la voce *Puttanna*, abborrendo come la disgraziata condizione delle meretrici, così anche la voce che le rappresenta, usano tramutarla in questa *Pucciàna* sotto la quale per uguale riguardo verrà o pure strascinando tutta questa stirpe.

Andà a p. . . . *Bordellare. Imputtanire. Zambraccare. Andare in chiasso o in gattesco o alle zambracche.*

Andà a pucciann. fig. *Andare a male. Capitar male. Rovinare.*

Cà di p. . . *Lo stesso che Casin sig. 4. V. De p. . . Cortigianino* (Doni *Zucca* 205).

Fà la p. . . *Guadagnar di peccato o del suo corpo. Far copia di sè per prezzo. Fiver d'amore; e bass. Fare o Dar fetta.*

Puccianna bolgiroana. *V. Puttardia.*

Puccianna veggia. *Piccion di Gorgona che si pela colle sassate met.*

(Fag. *Sordo fat. sent. per for.* II, 8). *Putta scoduta. Folpe vecchia. Pipistrel vecchio. Uomo che se la sa. L'uomo da*

non essere aggirato nè fatto fare. Uomo accortissimo, maliziosoissimo.

Vitta puccianna. *V.* in Vitta.

Puccianna s'usa altresì in mille significati così di bontà come di tristizia, ma sempre in senso d'eccellente nell'aria parie sua a quel modo stesso che usiamo Diàvol. *V.*

Che puccianna d'on bagaj! come el sa fa a fass vorè ben! È un furbacchiolo quel ragazzo; vedi s'egli sa farsì voler bene!

L'è ona buona puccianna. È corbacchiou di campanile. È fornica o formicon di sorbo. È uomo che non si lascia aggirare e muovere da parole.

Ona gran puccianna. *Ona quaglia sopraffina* (Vag. Rime I, 358). Un gran furbo, un trincato dei primii.

Puccianàda. *P.* . . . (*tosc. — T. G.).

Puccianaria. *Bordelleria.*

Puccianée. *Bordelliere.*

Puccianèlla. *Puttanella. Meretricola. Mandracchiola. Minetta. Lordarella.*

Puccianón. *P.* . . . (*tosc. — T. G.).

Puccianòuna. *Zambraccaccia. Trojaccia.*

Mandrachia. P...accia (*tosc. — T. G.).

Pucciàscia. *V.* Putiàrdia.

Pùglia. *V.* Pùlia.

Pùgu. *Pugno.* La mano serrata.

Giugn streng el pugn. *V.* in Giùgn.

Anche i Fr. hanno *En juillet la faucille au poignet* trasferendo al luglio il nostro dettato.

S'el castan el sfioriss de magg vagh sott col saech, s'el sfioriss de giugn streng el pugu. . . . La fioritura del castagno se accade nel maggio è pronostico di molto frutto, se nel giugno, di poco.

Pùgn. *Pugno. Punzone. Rugiulone. Cazzotto. Garòntolo. Frugone. Sgrugnone. Sgrugnata. Sgrugno. Sommommo.*

Dà di pugn. *Dare delle pugna. Batte colle pugna.*

Dà di pugn in ciel. *Dare delle pugna o un pugno in cielo. Saettare alla luna.*

Fà ai pugn. *Giocare alle pugna. Fare alle pugna o al pugilato o al pugile.*

Fà ai pugn. fig. *Essere in collisione — hipugnare* — Sta robba la fa ai pugn. Questo piè non mi va da questa gamba per denotar cose che non possono stare o che si contraddicono.

Vol. III.

L'è minga on pugn in del muson. *Non è una ceffata.* Dicesi da chi impensatamente riceve roba o danaro.

Refilà on pugn. *Appiccicare un garòntolo.*

Pùgn. *Pugno. Manciatà. Brancata. Manata. Manello. Manipolo.*

Pugn de gent. *Un branco di gente.*

Pùgn. *Mano. Carattere. Scrittura.* L'è tutt de sò pugn. *È tutto scritto di suo proprio pugno.*

Pugnà el salamm. *T. dei Pizzicag. . . .* Appastar bene il salame dando nella pasta a forza di pugna serrate.

Pugnà la pasta. *T. de' Forn. . .* A forza di pugna intridere la farina nell'acqua e prepararla in pasta da pane.

Pugnàtta e Pugnattin. *V.* Pignàtta, ecc.

Pugnattà-sù. *Cazzottare. Dar dei cazzotti.*

Pugnattass sù. *Fare alle pugna.*

Pugnin. *Pugnetto. Pugnello. Pugnuolo.* Diminut. di Pugno in senso di capacità.

Pugnón. *Pugno solenne o badiale* (Capponi in Tom. Sin. a Badiale).

Goroeuguron cosse gh'èt dent in sto puguón. *Lo stesso che Giugà a pimpin cavalin. V.* in Pimpin.

Pugnonón. *Pugnuccio* (*tosc.).

Pùj. *Pollo.*

Andà de concert come la piitta e i puj. *Esser pane e cacio. V.* in Buèll.

Coo de puj. *Capo di pollame.*

Fiecu e puj tœujen-sù tutt i freguj. *Quando parla il pazzo è segno che ha udito parlare il savio* (Magal. Op. 259).

Manch puj e manch puid che anche dicesi Manch did e manch puid. *Chi non s'impaccia non sarà impacciato* (Sacchetti Nov. II, 38). *Di questa mondo chi più briga si piglia, più se n'ha* (Nic. Mart. Let. 21 e 34). Quanto minori sono gli affari che s'intraprendono, e quanto più semplice e ritirata è la vita che si mena tanti meno guai e dispiaceri si vengono ad incontrare.

Puj purgaa. *Pollo stüto.*

Puj repolii. *Pollo che munda.*

Tiraa come on puj. . . . Restà-li tiraa come on puj. *Restare morto intirizzato. Pùida o Pùida. Pipita.* Filamento nervoso che si stacca da quella parte della cute che confina colle unghie delle dita delle mani.

Manch puj e manch puid. *V.* Did e Pùj.

Puida. *Pipita*. Bianca pellicella che nasce sulla punta della lingua ai polli e li fa intristire.

Strappà la puida ai puj. *Trarre la pipita ai polli* (Cresc. Agr.).

Avegh la puida o Vess semper adree a bagnà la puida. *Esser sempre sull'immolare il becco*.

Puida. fig. *Gnagnerino* (Zanob. Diz.).

Puida per Sobattidùra. *V.*

Püles, Puleséra, ecc. dicono con miglior pronunzia di noi i contadini dell'Alto Mil. per Püres, Pureséra, ecc.

Pules de fraa. *V. in Fraa*.

Pùlia o Pùglia. T. di Giuoco. *Puglia*. Il corpo di ciò che si mette nel piattino per premio di giuoco, ed anche il Corpo dei gettoni e de' quarteruoli rappresentanti il danaro di posta.

Pùlpet. *Pulpito*. Pergamo, e ant. *Pèrbio*.

Pulpitin. *Pulpitino*.

Pùlpor. *V. Pòlpor*.

Pumàsc o Piumàsc. v. cont. *Piumaccio*.

Pumazzin per Piumazzin. *V.*

Punión. *Opinione*. *V. anche Opinión*.

Pupàrt (La). *La più parte*.

Pupill. *Pupillo* — *Pupilla*. *Pupilla*.

Pupillär. *Pupillare*.

Pür. *Pure* — Ch'el faga pur. *Faccia. Faccia a suo senno* — Ch'el creda pur. *Creda pure che . . .* (*tosc. — T. G.) — Dill pur. *Dillo pure* (id.). L'è pur anca bell. *È pur bellino* (*tosc.).

L'era pur li. *Ei v'era pure!*

Pur che. *Purehè Purehè*.

Pür. ad. *Puro* — Pur purise o Pur pur-rent. *Purissimo* — Pür. Ad. di Vin. *V.*

Puramént. *Meramente. Solamente. Sol-tanto. Puramente. Pure*.

Purànca e Purànch. *Pure* — Te se pur anch bon. iron. *Tu se' pur goffo*.

Puré (A la). T. de' Cuochi. . . Con sugo di lenti, piselli e sim. legumi cotti.

Purént. *V. in Pür ad*.

Püres. *La Pulce*; e alla lat. *Il Pulice* — Della varia fortuna delle pulci noi diciamo quanto siegue per bocca loro

Schiscem el cua, lassem el cuo,
Te vedaree cosa faroo.

Camarada, mi n'en voo,
Chi sa mai se tornaroo:
Se ne ven d'andà in tortia,
Po anca dass che torna-via;
Ma se voo sott'a l'ongetta,
Camarada no me spetta.

Anca i pures gh'han la toss. *Ogni gatta vuole il sonaglio* (Gelli Sporta IV, 3). *Odi disio! Odi scatto! I'e se questa è bella! Oh ve' catarro che ha N. N.!* (Burch. Son. p. 111). *Ogni cencio vuol entrare in bucato* — Talora in altro senso *I granchi vogliono mordere le balene*.

Avegh la camisa tutta pienna de macc de pures. *Avere la camicia tutta inlanajata o biliottata dalle pulci o tutta piena di marzocchi o di succhi di pulci*.

Ciappà i pures o Dà la caccia ai pures. *Spulciarsi*.

Fà i pures. *Cercare il pel nell'uovo. Riandare o Riveder le bucce. Rivedere il pelo*. Esaminare attentamente alcuna cosa per veder se vi sia difetto.

Fagh i pures a vun. *Rivedere il conto a uno*.

La prim'acqua d'agost la porta-via on sacch de pures, ecc. *V. in Sàcch*.

Mazzà i pures al gatt, al can, ecc. *Spulciare il gatto, il cane, ecc*.

Mettegh on pures in l'oreggia a vun. *Mettere una zanzara nella testa. Mettere una pulce ed esag. un calabrone in un orecchio*. Dire altrui alcuna cosa la quale mettalo in sospetto, lo tenga in confusione, gli dia da pensare.

Pien de pures. *Impulciato* (*tosc. — T. G.). *Pulcioso*.

Rugà in di pures. . . Andare frugando tra le robe d'un moribondo o di chi è morto di fresco per farsele sue frodandone i legittimi eredi.

Sbatt-giò i pures. *Scuotersi le pulci dalle vesti*.

Vess come a curà on sacch de pures. *Essere come a custodire un sacco di pulci* (Aret. Tal. Prol.).

Püres. . . Specie di uccello.

Püres. Ad. di Colór. *V.*

Püres d'acqua. *Pulce acquatica*. Insettozzo simile agli scarabei che frequenta i bagni (Cocchi De'Bagni di Pisa p. 60).

Püres de terra. . . Sotto questo nome noi intendiamo tre insetti, cioè la *Crisomela esile* nera e grossa un terzo di pulce, la *Doratella cereale* o sia la *Crisomela cereale* dorato-violacea, e la *Doratella ortense* chiamata dai naturalisti *Chrysomela pulicaria* od *oleracea* o vero l'*Altisu oleracea* L.

Pùres pedocc. *Punteruolo*. Sp. di baco.
 Puresèra. *Pulciajo* (*tosc. - T. G.). Luogo o
 Roba pieni di pulci. (vellina.
 Puresin. . . Pulcerella, pulce piccina, no-
 Puresón. . . . Pulcione, gran pulce.
 Pùrga. *Purga*. *Purgazione*. Fà ona purga.
Fare una purga — *Fare un po' di pur-*
Purgà. *Purgare*. (ghetta.
 Avegh adoss on quaj peccaa de
 purgà. *V. in* Peccàa.
 Purgà i siceu appenna nassuu. *Purgar*
i bambini di nascita (Targ. Ist. III, 145).
 Purgalla. *Patirne le pene*. Te la faroo
 purgà mi. *Te la farò purgare*.
 Purgà (ona piaga). *Suppurare*. *Sfogarsi*.
 Purgà (parl. di polli). *Stiare*.
 Purgàa. *Purgato* — *Stiato*.
 Purgànt. *Purgante*.
 Purgantèll e Purgantin. *Un minorativo*.
Purghetta? Purgante blando o in pic-
 ciola dose.
 Purgantón. *Purgantaccio* (*tosc.).
 Purgàss o Tèù purgant o Tèù de pur-
 gass. *Purgarsi*.
 Purgatòri. *Purgatorio*.
 Parl i anim del Purgatori. *Esser le*
anime del purgatorio (Pan. Poet. II,
 xxiii, 6) — *V. anche in* Ànema.
 Vess in di penn del purgatori. *V. Pèn-*
purificàa. *Ad. d'Òli*. *V.* (na.
 Purificadór. T. eccles. *Purificatojo*.
 Purisc. *V. in* Pùr ad.
 Purisna. *Prurito*. *Prudore*. *Prudura*.
 Fà purisna. *Indurre prurito*.
 Purisnà. *Prurire*. *Prudere*.
 Purisnà el palmo de la man. *V. Pålmo*.
 Purisnà i ong. *Pizzicare le mani*.
Volerne un ruotolo. *V. in* Óngia.
 Purtrópp. *Pur troppo*. *Pure d'avanzo*.
 Purugà idiotismo per Purgà. *V.*
 Puscèna o Poscèna. *Pusigno*. La *Post-*
cena dei Latini.
 Puscinín. v. cont. per Piscinín. *V.*
 Püss. *Pus*.
 Pussée. *Più*. *Di più*. La nostra voce pare
 corruzione della frase ital. *Più assai*.
 ● Fà el pussee o Fà de pussee o Fà
 de pù. *Fare il bravo* — ed anche *Far*
del grande. *Stare in gota contegna*,
 Pustemin e Pustemiina. . . . Picciola o
 Leggier postema. (stema.
 Pustèmma. *Postema*. *Postemazione*. *Apo-*
Pien de pustemm. *Postemoso*. *Apo-*
stemato. *Apostemoso*.

S'cioppà ona pustemma. *Suppurare*
la postema.

Vegni la pustemma. *Impostemire*.
 Pustèrta. *Pustèrta* (Blandello Nov.° 35 ove
 parla d'usanza nostrale). Sp. di seconda
 porta che per lo passato si usava quasi
 sempre tra la porta da via e il cortile
 delle nostre case, e in vece della quale
 usa oggidì comunemente un cancello di
 ferro o di legno — *Postierla* negli scrit-
 tori ital. antichi e nei diz. ital. signifi-
 ca ciò che noi diciamo *Dazieta*, cioè
 picciola porta di città per opposizione
 a porta primaja o principale.
 Sarà tra la porta e la pusterla. *V.*
in Sarà.

Pustèrta *idiotismo contad.* per Fustèlla. *V.*
 Pusterlàda. . . . Il romore che fa la
 pusterla allorchè s'apre o si riserva.
 Pusterlin. *Dim. di* Pustèrta. *V.*
 Pusterlón. *Accr. di* Pustèrta. *V.*
 Pùstola. *Pustula*. (lettina.
 Pustolètta e Pustolinna. *Pustuletta*. *Pustu-*
Pùta. Voce latina equivalente alle frasi
 italiane Supponiamo, Diamo per sup-
 posto, Verbigrazia, ecc.
 Putativ. *Ad. di* Pàder. *V.*
 Putóst. *Piuttosto*.

Vess putost longh che curt. *Pendere*
più nel lungo che nel corto.
 Puttanèlla. *Putine*. *Ulivo della Madonna*.
Fagioli della Madonna; dot. *Anagiri-*
de. Pianta arvense; l'*Anagryris foetida* L.
 Puttànna, ecc. *V. Pucciàna*, ecc.
 Puttårdia! o vero Pucciàsca o vero Puc-
 cianna bolgironna! *P. . . gatta!* (Caro
 Apol. 176). *Oh cagna! Potenza in terra!*
Poffare il mondo! Poffare il cielo!

Puvàtt. v. cont. dell'Alto Mil. . . . Il
 lucignolo per dire così (*elza*) della
 canapa già passata alla maciulla.
 Puvée o Puvée o Pivée. *Martinello* (flor.).
Piviere. *Urigino*. Uccel noto di penne
 verdi che è il *Charadrius pluvialis* L.
 Puerin o Piverin. *Pivier minore*. Uccello
 che è il *Charadrius minor* degli ornit.
 Puviaa. *Piviale*; ant. *Pieviale*. Paramento
 sacerdotale noto le cui parti sono
 Capin. Cappa. = Fassa. *Stolone*. *Fre-*
gio = Mappa. *Borchia*. *Gioja*. *Giojello*.
 Bottone = Ragg. *Raggiera*. (gala.
 Puviaa. sch. Il *Pontificale*. Abito di gran
 Mett-sù el puviaa. } *Mettersi il pon-*
 Mettes in puviaa. } *tificale*.

Puvialin. Picciol piviale.
 Puvialitt. s. m. pl. . . . I due lettori appa-
 rati pontificalmente per assistere alla
 messa cantata con diacono, soddiacono
 e lettori. Quello che sta dal corno del-
 l'epistola è detto da noi *Cappuvialin*.

Puvida. *V.* Puída.

Puviée. *V.* Puvée.

Puviòn e Piviòn. *Piccione. Pippione. Co-*
lombo. Picciotto. Uccello noto, di più
specie, come sassajuolo, mondano o
mondanino, gentile, ricciuto, bedorè,
pollonese, tigrane, ecc.

Puvion colombircen o de colomhera.
Piccione di colombaja (Scap. *Op. pass e*
p. 125). *Bastardo. Bastardello. Terzone.*

Puvion cont el zuff. *Piccione dalla*
parrucca (*fior.). La *Columba cucullata*
o cristata degli ornitologi.

Puvion dosmestegh. *Piccione sotto*
banca.

Puvion o Colomb favee o salvadegh
che anche dicesi Tuòn. Piccion di ghian-
da (*roman. — Scap. *Op. p. 4* verso e pas. —
 Olina). *Palombo. Colombaccio. La Co-*
lumba palumbus degli ornitologi.

Puvion pisan. *Piccione calzato. Spe-*
cie di piccione così detto da certi
anelletti rossi e dalle penne che ha
fino in sui piedi; il Pigeon patu dei
Francesi; la Columba dasypus o hir-
sutus pedibus degli ornitologi.

Puvion salvadegh. *Piccion salvatico o*
torrajuolo. La Columba Livia di Brisson.

Puvion salvadegh per Puvion favee.
V. sopra.

Puvion torbircen. *Corvattino o Pale-*
stino. La Columba turbita L.

Puvion. *Giàngurgolo. Piccion*
grosso di Sicilia. La Columba domestica
o major L.

— Puvion de Bust. scherz. *Pippioni* (Fi-
 renz. *Nov. 4. f. 197*). *Piccioni* (Alb. enr.
 ne' testi addotti in *Piccione*). *Poma.*
 Le poppe. Lo scherzo sta nell'equi-
 voco della voce *Bust* presa come nome
 di paese e di corpetto da donna.

Vess come dnu puvion. Di-
 cesi di due persone, e specialmente
 conjugate, le quali si amino cordial-
 mente e non si sappiano staccare l'una
 dall'altra.

Puvionin e Pivionin. *Piccioncino. Piccion-*
cello. Pippioncino. Dim. di *Piccione*.

Puvionitt, e verso il Trevigiasco Angio-
 litt. s. m. pl. Le sanare del-
 l'acero campestre.

Puvionitt e Puvionitt de l'Orcell. . . . di-
 ciamo noi certi panellini col burro
 in figura così alla grossa di piccion-
 cini coll'ali spiegate.

Puviònna. *Picciona* (Monig. *Serv. nob. I,*
17). *Colomba.*

Pùzza. *V.* Legn-sarònu.

Q

Q che pronunziamo Cu. Q. Lettera con-
 sonante di cui vedi nella prefazione.

Q stöpp. T. di St. *Principj* (così l'Alb.
 bass. in *Pied de mouche*). Il segno q
 che serve a far riconoscere le osserva-
 zioni che un autore vuol distinguere
 dal suo testo.

Quàa. *Quale. Quaa l'è? Qual è?*

Qui quò. *Qua quarrà* (Monig. *Pod. di Co-*
log. II, 19). *Qua qua.* Voci imitanti il
 gracidiare dei ranocchi e il gracchiare
 dei corvi che altri pronunziano *Guà*
guà, altri *Coia Coia* — I contadi-
 nelli allorchè veggono uno stormo di
 corvi usano gridar loro dietro

Quaa quaa — Festa la saa, — Pestela ti,
 — Che mi hoo de mori, — Guaa, quaa, ecc.

Quàcc. *Quatto.*

Fà el quacc. *Zittire. Star chiotto.*

Quacc quacc. *Quatto quatto. Quat-*
ton quattone. Cheto cheto. A chetichella.
A chetichelli. Chetamente. Cheton che-
tone. Quattamente. Chiotto. Chetissima-
mente. Chinatamente.

Quaccin } *che altri dicono Dàrbia,*
 Quacciroù } *Darbioèn, Fassèra. Casci-*
 Quacciroèula } *no* (*fior.). *Cassino* (*val-
darnese superiore). *Forma o Cascina*
(Targ. Rag. Agr. tosc. p. 178. Differi-
scono però alquanto perchè i nostri
sono cerchielli integri, e i cascini as-
sicine di faggio tenute ferme con una
cordicella al punto di farne più o men
lato cerchio). *Forma* (Canti *carnasc.*

I, 181). Nome di que' cerchielli di legno nei quali si versa il latte cagliato da sé a fine che, liberatosi ordinatamente dal siero, si conformi in caciucola (*formaggin o robbiorin*). Questi cerchielli, più o meno grandetti a piacere, fanno quell'ufficio che le *fas-sere* (V.) pei caci maggiori, e si posano sur un tagliaretto che contiene tutta la cagliata del giorno. In queste voci *Quaccin*, *Quaccirœu*, ecc. pare che si senta l'italiano *Quagliatojo*.

Quàder. s. m. *Quadro*.

I madonn stan ben sui quader. *Suocera e nuora tempesta e gragnuola*. Benivolenza di nuore verso le suocere e di suocere verso le nuore.

I madonn stan ben sui quader (in altro senso). *Di rado fa meschianza bellezza con senno* (Amm. Ant. I, 1, 15).

On bell quader. fig. *Bel coramvobis*. Quader di usellitt . . . La quarta lezione de' fregi così detta fra gli alunni della nostra Accademia braidenese.

Robb de fann di quader che anche dicesi Robb de fann di scenun. *Cose da farci sopra una commedia da crepar di risa* (Nelli *Vec. Riv.* I, 1). *Cose ridicole, singolari, curiose — Cose da dirsi a vegghia*.

Voltà i quader . . . Comunemente si suol dire da chi mangia grasso ne' di magri, quasi voglia inferire necessità di non lasciare che i Santi effigiati nei quadri appesi alle pareti veggano la cosa — Anche certe usanze comuni fra le donne delle nostre più colte città e quelle degli Ostrug e delle Jurte della Siberia si riferiscono da taluni a questo nostro dettato con parità di valore.

Quàder. fig. *Quadro*. Dipintura di beni, di mali, ecc.

Quàder. s. m. *Prospetto. Specchio*.

Quàder. T. d'Ag. *Quaderno*. Uno degli spazj quadri che si fanno negli orti — I giardinieri chiamano *Cassette* quei quadrati che lasciano spartiti intorno ai giardini.

Quàder. T. di Giuoco. *Quadri. Mattoni*. Uno de' semi delle carte da tresette.

Quàder. T. d'Armajuoli. *Quadrante*; (*tosc.). Nel cane dell'arme da fuoco è quel vano in cui entra il dado della nocce.

Quàder. T. de' Falegn. *Lavoro quadro o di quadro*.

Quàder. T. de' Falegn. *Squadra zoppa. Pifferello*.

Quàder. T. di Ferriera. *Spiaggione*.

Quàder. T. di Zecca. . . . Quella parte del torchio da coniare le monete che è base al conio.

Quàder. ad. *Quadro. Quadrato. Quadrangolare. Quadrangolato. Quadrilatero*.

Quàder. ad. fig. *Quadro. Gnocco. Goffo*.

Pajsan quader. V. in Pajsan.

Quaderlòngli. *Quadrilungo*.

Quàderna. *Quaderna* (*tosc. — *Tomm. Sin. e Giunte*). Così chiamasi nel giuoco del lotto la combinazione di quattro numeri — Ne' diz. ital. abbiamo *Quaderno* nel giuoco de' dadi quando ciascuno de' dadi scuopre quattro.

Quaderna secca. V. in Sècch.

Quadrà. *Quadrare. Soddisfare. Affarsi. Garbeggiare. Accomodare*. La ghe quadrà pucch. *Non gli quadrà*.

Quadrà. *Quadrare. Riquadrare*.

Quadrà el cvo. *Quadrare la testa* (*tosc. — *Tom. Giunte*).

Quadrà el fondo. *Riquadrare la fattoria* (Targ. Viag. VI, 5).

Quadràa. s. m. *Quadrato*.

Quadràa. s. m. V. in Vèll.

Quadràa del basellin. T. de' Fabb. di carrozze. . . . È il coperchio di tergo della prima montata dei predellini a più montate. Buttato entro il predellino, si vede questo che è di cartone coperto di trapuntini o di panno e conforme all'addolbo dello sportello.

Cassa del quadraa del basellin. *Incassatura del predellino?* Nome di quel po' di vano che si fa da piè dentro dello sportello perchè rientrato che sia nella carrozza il predellino (*basellin*), incassi nello sportello, l'uno non impedisca l'altro, e ogni cosa spiani bene.

Quadràa. add. *Quadrato — Quadrilatero — Quadriforme*.

Quadràda. Ad. di Radis. V.

Quadràngol. *Quadrangolo*.

Quadrànt. T. d'Orol. *Quadrante. Mostra*.

Quadràntin. T. d'Orol. *Mostrino?* Picciola mostra di picciolo orinolo — Alcuni dicono anche *Quadràntin* il Mostrino (*Rosetta del register*).

Quadraria. *Quadreria* (Fag. *Conte di Bucot.* I, 7). Collezione di molti quadri.

Quadrasc. *Quadraccio* — *Quadraccio da fuoco*, cioè che non val nulla (*tosc. T.G.)

Quadratin. T. di St. *Mezzo quadratino* (V. l'Alb. it. e fr. di Nizza in *Quadratin*). Pezzetto per la formazione de' vòti nelle linee, grosso quanto una lettera del carattere cui appartiene, ma più basso di quelle.

Quadratin e Quadraton rigaa. T. di St. *Mezzo quadratino e Quadratino rigato* (*fior.). Specie di quadratini alti al pari delle lettere, e sulla cui testa sono rilevate una o due lineette.

Quadrátón. T. di St. *Quadratino*. Pezzetto quadrato che serve per la formazione dei vòti nelle linee, e ch'è largo per lo meno quanto due lettere del carattere a cui appartiene, ma più basso delle lettere stesse — *Quadraton rigaa. V. sopra in Quadratin*.

Quadràtt. T. di St. *Quadrato*. Pezzo di metallo dell'istessa qualità de' caratteri, di forma quadra, più basso delle lettere, e largo per lo meno quanto quattro o cinque lettere del carattere a cui appartiene.

Quadratùra. *Quadro*.

Mett in quadratura o in caresgia el carr. T. de' Carrozzai. . . Assestar bene il carro delle carrozze.

Quadratùra. *Quadratura*.

Pittor de quadratura. V. in Pittór.

Quadratùra ed anche Pezz de quadratura. T. d'Orolog. *Quadratura*. Tutti i pezzi dell'orologio che stanno fra il quadrante e la cartella (*platinna*) più vicina al medesimo, e sono

negli oriuoli semplici

Rocuda di minutt. *Ruota del minuto*.

Rocuda di or. *Ruota dell'ore*.

Sciossé. *Rocchetto per la ruota del minuto* che si compone di Canon. *Perno delle sfere* =

Pignon. Rocchetto.

Roscé *Montamolla con Grilletto*.

in quelli a ripetizione

Stella. Stella?

Lumasson di or. *Leva delle ore*.

Lumasson di quart. *Picciola leva dei quarti*.

Quadratùra. T. di St. . . . La quantità, il complesso dei varj quadrati e quadratini di un carattere, detta anche nel volg. fr. *Quadrature* o *Cadrature*, e nell'inglese *The Quadrature*.

Quadrée. *Quadraro*. Mercante di quadri.

Quadrèll. *Mattone. Quadruccio. Quadrello*.

Quest'ultima voce però in significato di mattone è disusata, e i soli poeti l'usano come un equivalente a saetta, dardo — Gli Aretini dicono pure *Quadrello* per *Quadruccio* — Il Fornaciajo ragguarda il mattone per *Ponta e Fassa Testata e Lato*; il Muratore per *Testa, Faccia e Pian, Testata, Lato, Piano?* — La creta che si gitta nella forma da mattoni dicesi . . . (pastón);

foggiata in quadro e messa al sole a riseccarsi dicesi . . . (lòtta); cotta che sia nella fornace si chiama *Mattone* (quadrèll) — Nella fornace da mattoni la susseguenza degli strati (*còrs*, cioè d'ogni letto per così dire di matton crudi che si viene mano mano alloggiando nella fornace; il fr. *Champ*) è come siegue dal basso in alto: 1.° *Pian*, 2.° *Pilastritt*, 3.° *Còrs pian* (cioè quello strato di matton crudi che nella fornace tiene il mezzo fra i *pilastrini* e gli *addentellati*, posto sì che ogni matton dello strato posa con una testata sull'uno e coll'altra sull'altro dei sottoposti mattoni di *pilastrini*, ricoprendo così il vano che è in quelli), 4.° *Dentad*, 5.° *Sarnda de l'involt*, 6.° *Cavall*, 7.° *Cadenna*, 8.° *Scannapess*, 9.° *Pilastritt per poggia i copp e Comin di fianch*, 10.° *Pontad de copp*, 11.° *Còrs di pianell o Còrs sarna de quadrej*, 12.° *la Pigna*, 13.° *la Piana*, e 14.° spesse volte *El Pignon*. Veggasi per la spiegazione di *Cavall*, *Cadenna*, *Camin* l'Appendice; per le altre voci si veggano le sedi rispettive nel Vocab. — I nostri muratori sudistinguono il matton scemo in

la Mezza o Bernardin Il mezzo mattone;

la Mezza-longa. Matton scemo sì ma pur maggiore della metà.

Morsell o Scaja. Rottame di mattone minore della metà.

— I mattoni si specificano

Per la forma in

Caminett. . . Mattone da camminetti.

Formagèlla. Matton tondo.

Medon, o Medon de forno, o Mayon. Tambellone da forno.

Medon de scenten. Mattone accentinato, o sia di forma curva; il *Pozzal* dei Veneziani.

Medon sagomaa de scala. . . Mat-
tone da modanature.

Parament. Mattone da ornati.

Pianella o Tavella. *Pianella. Matton da pavimenti* più basso e più largo del matton da murare.

Pianellonna. *Quadrona*. Si usa per fare la corona circolare verticale dei forni ed anche pei pavimenti.

Quadrell. *Matlone* comune da murare.

Quadrell de cantonada. *Cantone**tosc.

Quadrell de marmor. *Marmetta* (*se-
ravezzese — Salvadanajo 55) — *Fru-
lone da marmette* (ivi p. 60).

Quadrell marmoraa o maggiaa o de
maggia. . . Mattone che presenta mac-
chie bianche in un fondo rossiccio.

Tavella. . . Mattone da murar tetti.

Tavella storta. . . Pianella curva.

. . . *Quinternini*. Mattoni lunghi e
sottili che s'usano ne' forni; colle loro
testate ne formano la volta interna.

. . . *Sestini*. Mattoni quasi simili ai
quinternini che si posano per piano
circolarmente ai medesimi per serrar
le volte ed esserne a così dire i peduc-
ci. Queste due voci *Quinternini* e *Se-
stini* leggonsi nel Gior. Georg. XV, 276.

Per la giacitura nella fornace in

Quadrej a cass o a murasc o a
cors. Mattoni accatastati a giac-
cere l'un sovra l'altro.

Quadrej a pontada. Mattoni
accatastati per ritto l'un sovra l'altro.

Quadrej a scajon o vero a scanna-
pess. Mattoni accatastati per co-
stola a spinapesce e l'un sovra l'altro.

Pel grado di cottura in

Quadrej albàs. Quei mat-
toni che nella fornace s'ebbero il
posto più lontano dall'azione del
fuoco, e perciò tornarono malcotti e
bianchicci. Sono utili per murare nelle
fondamenta e nei luoghi umidi. I Fran-
cesi li dicono *Vares crues*.

Quadrej farièu che anche diconsi
*ferièu o stracòtt. *Matton ferrigni o
sferruzzati*. Que' mattoni che nella for-
nace furono i più prossimi al focolare
e più di tutti risentirono l'azione del
fuoco e riuscirono cotti eccessiva-

mente, appiccicati l'un l'altro, e a quasi
dire vetrificati. I Bergamaschi li dicono
Brusò e i Veneziani *Brunosi*.

Quadrej fort. Que' mattoni
che nella fornace stavano di mezzo
tra i ferrigni (*farièu*) e i mezzani
(*mezzanèj*), rasciutissimi e fortissimi.

Quadrej mezzàn. Mattoni
di mezza cottura tra i forti e gli albàs.

Quadrej mezzanèj. Quei
mattoni che nella fornace s'ebbero
il posto di mezzo e perciò mezzana
cottura. (zati.

Quadrej stracòtt. *Mattoni sferruz-*

Per la collocazione ne' muramenti in

Quadrell de quart. *Matlone di quarto?*

Quadrell in costa. *Matlone per col-
tello. Matton per taglio* (Fagioli Rime
II, 286 e. l.) — *V. anche in Còsta*.

Quadrell in pian. *Matlone per piano?*

Quadrell in quader. *Matlone per
faccia?*

Per le difettosità in

Quadrej piovattaa o spiovattaa o
sbagoraa. Mattoni stati malconci
in sull'aja dalle piogge; i fr. *Vèrolés*.

Quadrej straventaa. Quei
mattoni che mal coperti in aja eb-
bero per lato le piogge che smangia-
rono loro la testata.

■ Calcà ben el quadrell in del stamp,
scartall, lavall, e poeu trall-giò ben
in quader. *Informare, spianare, im-
bagnare e deporre il matlone*.

Cors de quadrej. *Filone o Filare di
mattoni* (Targ. *V. iag.* I, 436).

Fà trii pass in su on quadrell. *Far
tre passi sopra un matlone* (*tosc. —
Tom. Giunte). *Far tre passi in una
mattonella. Far tre passi sopra un
matlone* (*fior. — Pan. Poet. XXXVI,
21 e nota 19 allo stesso canto — Rim.
poet. pis. I, 212). *Annoverare i pas-
si. Fare passo di picca*. Camminare
lentissimamente; essere, come dice-
vano i Latini, *spissigradus*.

Fiori i medon. *Sputar il fiore* (Biring.
Pirotec. p. 149 retro).

Meda de quadrej. *Monte di mattoni*.

Nodà de quadrell. sch. *Notar come
un bombero o come una gatta di piom-
bo* (Monos. p. 90 e 189). *V. in Nodà*.

Scaja de quadrell. . . . Quella porzione di mattone che anche i Reggiani e i Modonesi chiamano *Bernardin*.

Tirà in pian i quadrej. *Spianare i mat-Quadrellada. Colpo di mattone.* (toni. Quadrellètt. *Mattoncello*, e con voce latina antiquata *Latercolo*. Dim. di Mattone. Quadrellin. *Aguglione*. Grosso ago da sellai e sim. È il *Carrelet* dei Francesi. Quadrellt. *Quadrello*. Cosetto qualunque di quattro lati.

Quadrellt. *Quadrello?* Specie di riga quadrangolare usata dai calligrafi e detta volg. dai Francesi *Carrelet*.

Quadrellt. . . . Nel contado chiamano così un carretto di figura per lo più quadrata che serve a trasportare rena, terra, ghiaja. Una stanghetta fitta in due campanelle delle stanghe del carro intanto che si carica, cavatane gli dà la volta e fa che scarichi da sè il peso.

Quadrellt. *Quadretto*. Picciol quadro.

Quadrellt. *Foto. Bôto*. Immagine o statua di cera, argento o simile che si mette nelle chiese in contrassegno di ringraziamento da chi s'è votato ed ha ricevuto alcuna grazia.

Podè fà fa on quadrellt. . . Essere campato da un gran pericolo o Aver ottenuto chechessia miracolosamente.

Quadrellt. *Braccio cubico* Un cubo d'un braccio.

Quadrellt. T. d'Arch. e Mur. *Braccio quadro*. Superficie compresa da quattro lati eguali di un braccio per ciascuno, congiunti ad angoli retti. Misura superficiale nostrale usata frequentissimamente per misurare superficie di non molta estensione, come pavimenti, tappezzerie, muri, ecc. Equivale a metri quadrati 0,353,35. Dividesi per 12.^{mi} e per 144.^{mi}

Quadrellt. T. di Ferriera. *Quadretto?* Ferrareccia del modello di distendino.

Quadrellt. T. di Ferriera. *Spinggetta*. Guglia de quadrellt. *Quadrella*.

Quadrellt d'œuv. T. Archit. . . . Quadretto dell'uovolo.

Quadrelltà. *Misurare a braccia quadre* le superficie. I sbianchini quadretten el sò lavorà. *Gl'imbiancatori misurano a braccia quadre i loro lavori*.

Quadrelltà. *Misurare a braccia cubiche* il fieno, il letame, le legna, le pietre, ecc.

Una massa di pietre ridotta in quadro per determinarne il prezzo complessivo è detta *Scandiglio*; e il così ammassare i sassi dicesi *Scandigliare*.

Quadrelltà. *Scaccato*. *Scaccheggiato*. *F. Quadrigliè*.

Quadrelltà. *A cassettoni*. Dicesi parl. di soiffitta lavorata a quadrati con rosoni.

. . . el soiffitt l'è faa a rosoni cont on bell'œuv.
L'è quadrelltà .. (Bal. Rim.) (bare.

Quadrelltà (Dagh ona). *Quadrare* — Cu-

Quadrelltàdura. *Quadratura* — *Cabatura*.

Quadrelltin. *Quadrelltino*. Picciol quadretto.

Stoffa a quadrelltin. *Staccino* (*tosc.

— Tomm. Sin. in *Vergato*).

Quadrelltin. T. de' Ricam. *Punto a quadrello?*

Pont a crosin e quadrelltin. *F. in*

Pont pag. 380 colonna prima.

Quadrelltin. *Veccioni* (*tosc. — T. G.)

Pallini grossi da schioppo. *Dadi*. Specie di munizione da archibugio.

Quadrelltôn. *Quadrelltino*. Specie di barattolo di vetro grosso, così detto dalla sua forma quadra.

Quadrelltôn che altri dicono *Lisca*. *Cunzia*. Sorta di giunco ch'è il *Cyperus longus* e il *C. odoratus* de' botanici.

Quadriènni. *Quadriennio*.

Quadrigli. *Quadriglio*. Giuoco d'ombre.

Quadriglia. *Quadriglia*.

Quadrigliè (A). *A scacchi*. *Scaccato*. *Scaccheggiato*. *A quadrelli* (Alb. euc. in *Doreas*). Posto avverbialm.^e si dice di que' lavori che si fanno a scacchi o quadrellti dipinti o in altra maniera fatti l'uno a canto dell'altro — In Firenze dicono volg.^e *A dama* o *A quadrellti*.

Quadrilôn. . . . Milione di triloni.

Quadrimester. s. m. *Quadrimestre?*

Quadrin. . . . Verso il Lodigiano chiamasi *Misura a quadrin* quella che si fa de' così detti *Cass* di fieno misurati a trabu:chi.

Quadrôn. *Quadrone*.

Quadrôt. . . . I diseguatori chiamano così i tazzini da stenperarvi i colori, di forma quadra, con vano picco cupo e spaso. *F. Occ* de bô.

Quadrôtta (carta). *F. in Carta* vol. I, pag. 238 col. 2.^a verso il fine.

Quàdrupla. . . . Sp. di moneta d'oro spagnuola che forse è l'Oncia. Anche i Sardi la dicono *Quàdrupla*.

Quàj o Quèj. *Qualche.*

Con sta maschera indoss el farà annù

Quaj sort de spicch tra 'l popel curios.

(Bal. Ger.)

Quàja. *Quaglia.* Uccello noto che è il *Tetrao columix* L.

Capia de quaj. *Gabbia da quaglie.*

Ciappà quaj i copp. *Sghembarsi* (*tosc.

— Gior. Georg. XI, 223). Allorchè i tegoli posti sull'aja a seccarsi per qualsivoglia difetto o loro o di tempo s'acquattano e perdono arcatura i fornaciai nostri dicono ch'essi *ciappen quaj*, forse perchè nell'acquattarsi pare che facciano come una staccia da cogliervi sotto le quaglie.

Ciappa sta quaja! *To' questo manichetto! To' questo manichino!*

Curà la quaja... Il Fag. (*Rime* III, 292) allude al nostro modo quando dice che

certuni vanno nel tempio esploratori,

Di tortorelle e di colombe intatte,

E se ne fan li appunto compratori.

Giceugh de quaj. *F. Giceugh.*

Quaja in capia. *Quaglia canterella.*

Re de quaj. *F. in Rè.*

Vess come la quaja sott al sparavee.

Star cheto com'olio. Stare quietissimo, tacitissimo.

Quajàster e Quajastrón... *Quaglia giovane.*

Quajcòssa. *Qualcosa.* Qualche cosa.

Quajcossètta. *Qualcosetta.* *F. Quejcosètta.*

Quajcossorinna. *Qualcosellina.*

Quajdùn. *v. a. che ora dicesi più volentieri*

Queighedùn. Qualcuno. Qualcheduno.

Quajètta. . . Piccola quaglia.

Quajghedùn. *F. in Quajdùn.*

Quajju quajjn. *F. Cain.*

Quajò e Pover quajò. *Povero baggiano.*

Corbellone. F. Badée.

Quajòtt. *Quagliotta.*

Quajòtt. fig. *Coglituvio. F. Badée.*

Quajottéra. *Quaglierajo?*

Pal de quajottera. *Stollo.*

Quaj-qua-jòtt. *Qua qua ri qua.* Il verso della quaglia. — *F. anche Quajrœu.*

Quajrœu che anche diciamo Ossètt e Quajquajòtt. T. di Cacc. *Quagliere.*

Quaglieri. Strumento con cui s'imita il canto della quaglia. Il *Quajrœu* propriamente è il quagliere allettajuolo del maschio della quaglia. L'*Ossètt* è parte del quagliere, cioè a dire ne è il cammello, e usasi più parti-

Vol. III.

colarmente per imitare il chiamo della quaglia femmina. L'*Appean de' Francesi.*

Quàl. *Quale.* Voce usata nella seg. frase:

Per la qual. *Gran cosa. Gran fatto.*

Per es.: L'è pœu minga sta robba per la qual. *Non è cosa per la quale* (Cini *Des. e Sper.* III, 2). *Non è già questa gran cosa. Non è già questo gran fatto*, cioè non è già una cosa maravigliosa o straordinaria. Dirèbbesi anche *Non v'è sfoggi*, cioè Non è gran fatto, non v'è gran cosa — Anche il Pignoria in una sua lettera scritta al Gualdo il 9 maggio 1608 usò questa nostra frase *Vorrei sapere se è cosa per la quale* parlando di un libro.

Tal e qual. *Tal e quale.*

Tal e qual e mi. *Tal qual io.*

Qualifica. *Qualifica* (Min.).

Qualificà. *Qualificare.*

Qualificàa. *Qualificato.*

Qualificàa. *Distinto* così in bene come in male. Lader *qualificaa. Ladri qualificati.* Personi *qualificaa. Persone qualificate.*

Qualificaziòn (Tabella de). *F. in Tabèlla.*

Quàlis (Talis). *Tal quale.*

Qualitàa. *Qualità.*

Qualmènt. *Qualmente.*

Con qualmènt. *Come qualmente* (St.

Semif. in Targ. *Viaggi* V, 194 — Buon.

Tuncia V, 2). *Come. Che.*

Qualóra. *Qualora.*

Quànd. *Quando.*

De quand in quand. *Di quando in quando. A quando a quando.*

Fin quand? *Infino a quando? Insino a quanto?* (Firenz. Op.).

Quand se sia. *Di punto in bianco.*

Anche di subito — Quando che sia.

Quan quàn. *Ani ani.* Verso con cui si chiamano ed allettano le anitre.

Quanquàn. met. *Lo stesso che l'adellòtt o Anedòtt (naneròttolo). F.*

Quànt. *Quanto.*

Anchor quant. *Ancorchè. Quantunque. Sebbene.*

A quant. *A quanto?* (prezzo) Gh. *Voc.*

Gingà a quanti ghe n'hoo o a quanti se ghe n'ha in man. *F. in Mân.*

In quant a. *Quanto a.*

In quant a mi o sim. *In quanto a me* (Bracciol. *Sch. Dei* XII, 60).

In quant a quest. *In quanto a questo* (Buon. *Tancia* III, 15).

O tant o quant. *V. in Tànt.*

Per quant. *Per quanto ho udito* (Tasso *Aminta* II, 1).

Per quant l'abbia faa e sim. *Per molto ch'egli abbia fatto e sim.*

Quant emai. *Quanto mai* (*tosc. T. G.).

Tant e quant e nun. *Da quanto noi.*

Quantità. *Quantità.*

In quantità. *In buon dato.*

Quantitativ. s. m. *Il quanto.*

Quantum. s. m. . . . È voce introdotta fra noi dopo che la nostra città è venuta in quel fior commerciale che i beni nazionali le seppero procurare.

In quantum poss. *Secondo mio potere.*

Quaranta. *Quaranta.*

Ciod de quaranta. *V. in Ciod.*

Di polizzi di quaranta sœuj. *V. Liber desligaa in Liber.*

Fà quaranta e des trenta. *Fallire.*

In quaranta. . . dicono i Tessitori le fila di tale numero all'orditojo

Vess in di quaranta di. *Essere nella quarantena del puerperio.*

Quarantàn. *Carantano?* Moneta forestiera ch'ebbe corso in Milano fin verso il 1650, epoca in cui fu bandita.

Quarantènnà. *Quarantana. Quarantina.* Spazio di quaranta giorni.

Fagh fà la quarantenna a ona novità e sim. *Tara per uso. Il Rebus rumorem demere dei Latini.*

Fà la quarantenna. *Fare la quarantana nei lazzeretti*

Vess in la quarantenna. *Fare il parto.*

Quarantènnà. *Quarantina. Quarantena.*

Quarentina. Serie di quaranta cose.

Quarantiu che con altri nomi dicesi anche Melgoniu, Formentonin, Melgotiu, ed anche Ostàn. . . Specie di grano turco più corto e dolce dell'ordinario, che si suol seminare a maggio in quei campi che prima erano a segale.

Quarantin. *Ad, di Fasœù, Pèrsegh, ecc. V.*

Quarantór. *Quarantore. Quarant'ore.* Una delle solenni esposizioni del SS. Sacramento, che gira di chiesa in chiesa della città nel corso dell'anno.

Avegh-sù i quarantor. fig. *Essere imbronciato.* Lo stesso che Avegh-sù el muson. *V. in Musón.*

Mett-giò i quarant'or. *Esporre le quarant'ore; — e fig. Imbronciarsi.*

Quarcià. *Coprire. Ricoprire. V. Quattà.*

Ognun cerca perucch per quarcia tegna, Quarcia i civij gris coi perucch biond, etc. *V. in Perùcca.*

Quarciell. *V. Covercèll.*

Quardónza. *Quarto d'oncia.*

Quardóra. *Quarto d'ora.*

Ciappà el quardora bon. *Pigliar uno in buon punto.*

Quardorèta. *Quarticello d'ora.* In man'h d'on quardoreta. *In men d'un quarticello* (Fortig. *Ricciard.* VI, 52).

Quàre. *Il Quare* (Poemet. poet. cort. II, 8).

Non sine quare. *Non sine quare. Non senza cagione. Non senza il perchè.*

Quarella. *Quarella* (Fag. *Forz. Rag.* II, 1, 2, 10). La nostra pronuncia sente dell'antico latino, giacchè, a detta di Aldo nipote, i marmi e i libri antichi leggono *Querella*.

Quarella. *Disputa. Quistione. Querela.* Vess in quarella. *Essere in lite, in quistione, in guaio. — Essere in istato d'accusa.*

Quarella. *Accusare; e cont. Quarellare* (Fag. *Av. pun.* III, 15).

Quaresimàl. s. m. *Quaresimale.* Corso di prediche quaresimali.

Quaresimàl. s. m. fig. *Caval di battaglia.*

Quaresimàl. ad. *Quaresimale. Quadragesimale.*

Quaresimalista. . . . *Predicator quaresimale.*

Quarésma. *Quaresima. Quadragesima.*

Quaresma alta. *Quaresima alta.*

Quaresma bassa. *Quaresima bassa?*

Vess longh come la quaresma o come la samui. fig. *Esser più lungo o maggiore che il sabato santo. Essere più lungo che la quaresima.* Essere assai tardo nelle cose sue. Il Provenzale *Longuo coumo caremo.*

Quàrt. *Quarto.*

El terz e el quart. *V. in Tèrz.*

On quart d'on omm. *Un Gigante da Gigoli.*

Quàrt. *Quarto* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Appartamento.* Anche gli Spagnuoli in questo senso hanno *Quarto*.

Quàrt. *Quarto* (Osservate ogni appartamento e quarto disse il Fag. *Rime* V 40 e. 1.)

Quàrt. . . . Gomitoletto di refe del valore di un soldo o poco più. Forse così detto perchè del peso d'un quarto d'oncia.

Quàrt. s. m. *Quarterone. Quarta. Quarto.* Il quarto della luna. *V. anche in Lùna.*

Andà a quart. fig. *Esser pazzo a punti di luna.*

Avegh on quart de lunna iuvers. *Aver la luna a rovescio.*

Batt i quart. *Batter la luna.* Essere di mal umore.

Patì i quart de lunna. *Andare a punti di luna.*

Vess l'ultem quart de lunna. *Essere nell'ultima sua quarta la luna* (Crescen. Agr. III, 25).

Vess tajaa in d'on bon quart de lunna. . . Esser tagliato in buona luna.

Quàrt. T. d'Arald. *Quarti di nobiltà.*

Avegh i cinqu quart. *Esser della costola d'Adamo* (Buon. Tan. IV, 6). *Esser quantiato o nobile da tutti i quarti.*

Quàrt o Còvere. T. d'Archibug. *Fucile.* Martellina perchè anticamente avea figura di martelletto.

Pian. *Contrabbacinetto* = . . . *Dosso* = *Paletta. Faccia* = . . . *Foro per la vite* = *Pedin. Piedino* = . . . *Tallone.*

Quàrt. T. de' Macell. *Quarto.* La quarta parte d'un bue, d'un vitello, ecc., macellato.

Quart denanz. *Quarto davanti.* Ciascuno dei quarti anteriori. Dividesi in *Pecciafett.* . . . = *Spalla. Dorsò.*

Quart dedree. *Quarto di dietro.* Ciascuno de' quarti posteriori. Dividesi in *Cossin.* . . . = *Ciav.* . . . = *Lonza. Lombata. Lonza* = *Pancia. Pancia.*

Quart de polaster, de capon e sim. *Quarto di pollo, di capone?* e sim.

Quàrt. T. di Mascalc. *Quarti ne' cavalli.*

Quàrt. T. de' Sarti. *Quarti.* Quelle parti d'una veste che pendono dalla cintola in giù.

Ciappà i quart denanz. *Pigliare un passo innanzi* (Tac. Dav. Perd. El. 20). *Pigliare i passi innanzi* (Borgh. Lett. 61 in Fr. fior. IV, 14, 52). *Metter le mani innanzi. Mettersi o Cacciarsi la via o la strada tra gambe.* *Pigliare i passi innanzi*, od anche assolutamente *Pigliare i passi.* Antivenire, provvedersi pei futuri bisogni e per quello che possa avvenire.

Ciappaa o Ciappaa in di quart dedree. scherz. in gergo. . . . Lavorante di sarto — Ciappàda . . . se donna.

Ninà i quart. *Culeggiare. Sculettare.*

Perd i quart. *Cader l'abito a brani, a quarti a quarti. Non se ne tener brano.*

Dicesi di chi ha una veste logorissima.

Quart dedree. . . . Quarti deretani.

Quart denanz. *Lo stesso che Partid.* *V.*

Strecc de quart. *Povero in canna.*

Quàrt. T. di Stamp. e Libr. *In quarto.*

Quàrta. Specie di peso ch'è la quarta parte di una libbra nostrale, cioè sette once se grossa, tre se sottile — La *Quarta* dei diz. ital. vale soltanto pel nostro *Quartee* o per sorta di misura astronomica.

Lira pù quarta men. *V. in Pù.*

Mezza-quarta Metà del peso di cui nel tema.

Quàrta. La quarta parte del braccio nostrale, cioè tre once.

Quàrta si usa anche nella frase Dormi de la quarta. *V. in Dormi.*

Quàrta. *Quarta* (Diz. mus.).

Salt de quarta. *V. in Salt.*

Quàrta. s. f. . . . La quarta porzione del proprio avere disponibile a libito del testatore.

Quàrta. *Quarto* (Cant. Carn. I, 78). La quarta parte della canua o del braccio.

Quàrta. *Un quarto di braccio.* Equivale a tre once o sia a 15 centimetri circa.

Quàrta. T. del Giuoco di picchetto.

Quarta. Quattro carte seguenti di cadaun seme che valgono quattro punti.

Quàrta. T. delle Scuole. *Quarta classe.*

Quartàl. *Quartale* (Metastasio Lettera 19 gennajo 1752). Una delle quattro rate nelle quali vengono pagate a' musici, ai ballerini e ad altre genti di teatro le proprie scritte.

Quartàn. *Alunno della quarta classe.*

Quartanèlla. *Quartanella.*

Quartànna. *Quartana. Febbre quartana.*

Avegh la quartanna. *Essere quartanaro* (Firenz. Op. VI, 218). *Essere quartanario.*

La severa quartanna i gioven i e resana, per i vecc la fà sonà la campanna. *V. in Féver.*

Quartanna doppia. *Quartana doppia.* Febbre con accesso che torna due volte in tre giorni e riviene il quarto.

Quartanna porca o ostinata. *Quartanaccia* lunghissima.

Quart-d'aspètt. *Quarto d'aspetto* (Diz. mus.).

Quart-d'ónza. *Un quarto d'oncia*.

Quart-d'óra. *Un quarto d'ora*.

Quartée. *Quarto*. Misura delle cose aride che tiene la quarta parte dello stajo.

Fann-giò un quartee. *Andare a bocca di barile* (*tosc. — T. G.).

Mesurà i danee cont el quartee. *Misurare le doppie collo stajo*.

Quartée. *Quarto*. La metà della mina nostrale da vino equivalente a 63 coppi della soma da vino decimale — e la Metà della mina nostrale da grano equivalente a 46 coppi della soma decimale.

Quartér. *Quartiere* in genere.

Quartér (in ispecie). T. mil. *Alloggiamento*; e secondo specie *Quartiere*, *Caserma*, *Padiglione*, ecc. Alloggiamento urbano dei soldati.

Consegnà in quarter. . . . Assegnar per carcere il quartiere; relegare in quartiere per punizione.

Quartermàster. *Quartiermastro*.

Quartètt. *Quartetto* (Diz. mus.). Pezzo di musica cantabile o sonabile in quattro persone, detto *Quatuor* dall' Encycl.

Quart-fàls. . . . Specie di malattia nel cavallo consistente in una suppurazione fra il corno e il suolo dell'ungbia.

Quartiliér. T. milit. . . . Quel soldato a cui per turno sono affidate la cura e la pulizia del proprio quartiere.

Quartiu o Quartinètt. *Appartamentino*.

Quartin. *Quartuccio* — Al dim. *Quartuccino* (*tosc. — Tom. Giunte). Misura delle cose aride che contiene la 64.^a parte dello stajo milanese. Nell'Alto Contado, nella Brianza, ecc. questa identica misura è detta *Terzin*.

Quartiu. Nelle biche di fieno dicesi così un quarto della bica (cass).

Quartin. T. di Lib. e Stamp. . . . La quarta parte di un foglio di stampa.

Quartin. T. di St. Baratto. *Carticina*. *Cartuccia*. Foglio che si ristampa per cagion d'errori, per pentimenti dell'autore o simili.

Quartin. T. de' Lib. *Carticino* (Antologia dicembre 1822, pag. 562). *Rincarto*.

Quinternetto che s'inserisce in un

quinterno, come si fa quando per correzioni o per comodo non si è stampato che un mezzo foglio.

Quartiu. *V. in Càrta*.

Quartin. *Quartuccio*. La quarta parte della metadella nostrale da granaglie (mitàa).

Quartin per Mesurin. *V.*

Quartin Monetina da venticinque centesimi.

Quartin. *Ad. di Cavalér. V.*

Quartinètt. *V. Quartin.* (pollo?)

Quartinètt de polaster. *Quarticello di*

Quartinna. *Quartina*. *Quadernario*. *Quadernaro*. *Quadernale*. *Quaternario*. Strola di quattro versi.

Quartirœù. *Ad. di Stracchin. V.*

Quartirœù Erba che nasce nei nostri prati dopo il terzo taglio, cioè dopo l'ultimo raccolto del fieno; nei prati stabili si fa pascolare alle bestie, ne' marcitoj marcire.

Quartirœù. *V. Covertirœù*.

Quàsi. *Quasi. V. Squàs*.

Quàssio (Legno). *Quassia*. La *Quassia amara* L.

Quàtt dicono i cont. brianz. per Quàtter *V.*, e lo dicono specialmente quando è unito ad altro numero, come *Quatt, cinqu sold*, ecc. così come in Toscana mozzano l'otto e il venti dicendo, *Ozzoldi, Venzei soldi* — Anche il tramutar l's in z è comune al contadiname d'ambi i paesi, chè in Brianza pure pronunciano *El zò minga* per *El só minga*.

Quattà che anche dicesi Quattà-sù e Quarcià. *Coprire. Ricoprire. Covertare* — Vi si sente l'ital. *Quatto, Acquattato*.

No avegh camisa de quattass el cuo. *Esser povero in canna. Esser al verde. Farla male. Fare pentolini o de' pentolini. Tapinare*. Essere miserissimo.

Quattà-dent. *Involgere*.

Quattà el cœur. *Traffiggere il cuore. Trapassare il cuore*.

Quattà-giò. *Ricoprire*.

Quattà i œucc. *Bendar gli occhi*.

Quattà i scagn. *V. in Scagn*.

Quattà i vit. *V. in Vit*.

Quattà-sott. *Mantellare. Ricoprire*.

Quattà-sù. *Coverchiare. Coperchiare*.

Quattà-sù el fœugh. *V. Romentà*.

Quattà-via. *Mantellare*.

Quattà. fig. *Ricoprir uno delle mancanze che fa* (Nelli *All. di Fed.* I, 2). *Man-tellare. Scusare. Palliare. Inorpellare.*

Quattà. T. de' Conciatetti. . . . Così dicono per eccellenza il porre il tegolino per concavo su le fessure.

Quattà. T. Music. *Abbagliare.*

Quattàn. *Coperto.* Quattàn ben. *Ben coperto* (*tosc. — T. G.). Ben vestito.

Quattàa. *Ad. di Lègn* (carrozza). *V.*

Quattaballèta. s. f. T. degli Ottonai. . . Sp. di copridado.

Quattabòtta o Bavarès. T. de' Sellai. . . . Quelle parti d'una collana ne' finimenti « collana che cuoprono la botta.

Quattacamin che anche dicesi *Paracamin e Parafseigh.* . . . Arnese di tela dipinta o simile con cui si tura la bocca di un cammino che guarda nella stanza allorchè non vi si fa fuoco. Il fr. *Devant de cheminée*, il piem. *Contra-fornèl o Parafornèl.*

Quattacossin . . . Specie di drappo di seta o simile con cui si ricuopre fra giorno il letto, e principalm.* da capo.

Quattàda. *Coprimento.*

Quattadùra. *Coperta. Coverta. Copertura.*

Quattadura de scagn. *V. in Scagn.*

Quattadùra o Camisa o Soracovèrta per rimessa. . . . Coperta di tela per coprir le carrozze nelle rimesse, la quale scende fino alle ruote.

Quattapistòll. . . . La voce *Quattapistòll* è usata dai Pellicciai per quella pelliccia che ricopre la fonda, per Coprifonda se m'è lecito così chiamarla.

Quattàss. *Ricoprirsi — Scusarsi.*

Quattastràsc. *Coprimerise?* (il Tom. *Giunte* lo spiega in altro sig.; ma a me pare averlo sentito in questo). *Pastrano.*

Quàtter. *Quattro* — Al plurale i Toscani usano *Quattri* così come *Centi* (Targ. *Viag.* IV, 23, 154, 156) e così come *I setti*. Per es. Gh' hoo duu sett. *Ho due setti* (Monig. *Serv. nob.* II, 35).

Besogna mai di quatter fin che no l'è in del sacch. *Non dir quattro se tu non l'hai nel sacco.*

Daghen quatter o Mollaghen quatter secch come niscieur. *Darghiele sode. Picchiarlo sodo* (*tosc. — T. *Giunte*).

Zombare. Dare o Appiecar nespole o noci o pesche. *Dare una nespola secca.*

De quatter face. *Quadrifronte.*

Dinn quatter. *Dirne di quelle suor della messa* (Vas.). *Tirar quattro mocoli* (Pan. *Viag. Barb.* I, 62). *Tirar due mocoli* (id. *Poet.* I, vi, 6). *Dire un carro di villanie. Dare una canata. Cantare un vespro.* Vuj dighen quatter. *Gli vo' dir dodici parole* (Cecchi *Incant.* II, 5).

Fà el diavol a quatter. *V. in Diavol.*

Fà in quatter. *Quadripartire.*

Fass o Mettes in quatter. . . . Fare ogni sforzo per riuscire in checchesia e spec. in servizio d'alcuno — Il *Mettersi in quattro* dei diz. vale altro.

Guadagnà quij quatter. *ironic. Non guadagnare l'acqua da lavarsi le mani.*

L'è come duu e duu san quatter. *Esser quattro e quattr' otto. Due e due hanno a far quattro.*

Lœugh pij di quatter Marij. *V. in Lœugh pij.* (di pugna.

Quatter bon cazzott. *Un rifrusetto*

Quatter gatt. *Quattro gatti.*

Quatter vœult tant. *Quadruplo. Quadruplice.*

Quij quatter. *Que' pochi.* Dopo avè scoduu quij quatter. *Riscossi que' pochi* (*fior. *Salvadana* 55).

Spartì in quatter. *Quadrupartire.*

Ton-sù i sò quatter. *Toccarne. Essere battuto.*

Vanzann quatter. *Volerne un ruotolo.*

Quàtter. s. m. T. de' Macellai. . . . Sp. di Barella concava nella quale si butano per il momento le trippe e le entragne degli animali bovini all'atto che si macellano, per poi trasportarle in essa altrove.

Quattercent. *Quattrocento.* Sti quattercent ann che stemm al mond. *Questi quattro di che abbiamo a stare al mondo* (Cecchi *Dissimili* I, 1).

Quattercentista. *Quattrocentista.*

Quatterpée. *Quattropiedi* (Scappi *Op.* p. 9, p. 122 figura). Arnese di ferro che suol essere una lastra circolare sorretta da quattro piedi, come i treppiedi lo sono da tre, di cui si fa uso nelle cucine per metter a fuoco pignatte, ec.

Quattòrdes. *Quattordici.*

Avegh el post del quattòrdes. *Lo stesso che Vess on gamber fig. V.*

Struppia-sell mazzà-quattòrdes. *Rodomonte*; e a siffatti bravacci a cec-

denza suolsi dire per burlarli *Piano ch' e' non si levi polvere.*

Tredes di o Quindes di quattordes mia. *Buon pastì e buon sonni; quattordici miglia in quindici giorni* (*tosc. — T. G.). Dicesi d' uomo comodone.

Quattr' ass. s. m. . . . Specie di navicello in uso sui nostri laghi, così detto dalla sua forma. L' antico *Barlenco* della Crusca avrebbe ad essere in qualche parentela con questo *Quattr' ass*, salva quella diversità che corre fra un oggetto simile alquanto al cono tronco ed uno simile al cilindro. Pare il *Monoxilo* dei Greci, il *Passacavallo* del Diz. artig.; il *Guscio* (barca d' un pezzo o canoto) del Targ. *V' iag*.

Quattrèuna. . . Nome collettivo di quattrotro esseri.

Quattrin. *Quattrino*. Monetina di rame che fra noi era l' 80.^a parte della lira.

Anca on quattrin besogna teguill de cunt. *Chi male tratta un quattrino fidar non gli si debbe un fiorino. Chi non istima un quattrin, non lo vale.*

Avegh cinqu quattrin in su la pell. *Lo stesso che Stà fisegh. V.*

Aveghen in cinqu quattrin. *Aver una battisoffia o battisoffiola. Mangiar bietola. Aver paura.*

Dà l'anema per on quattrin. *Dare l'anima per un garofano* (Fag. Rime V, 75 c. l.).

Dann cunt fina a l'ultem quattrin. *Darne conto fino ad un picciolo* (Pr. fior. IV, III, 99).

Filà el quattrin o Tirà el quattrin. *Squartar lo zero. Essere avarissimo.*

Gh' hoo sett quattrin de spend

In la contrada de san Clement

A toè ona lira de pomitt

De fà stà alegher i nost gossitt, gossitt, gossitt, e battesi il gozzo; dicesi per ischerzare un gozzuto; e lo scherzo sta nelle prime parole *Gh' hoo sett* che pronunziate svelte suonano *Gossett*.

Metteghen in cinqu quattrin. *Dare altrui una cusoffiola.*

No avegh nanka la cros d' on quattrin o gnanca on quattrin de fà cantà l' orbin. *Non aver addosso una croce* (Fagnoli Rime). *Non si trovar una croce addosso* (Burch. Son. 128). *Non aver un becco d' un quattrino. Non avere*

un quattrinaccio. Non avere un minimo quattrinello. Non ce ne cantar uno. Aver soffiato nel borsellino. Non potere o Non avere da far cantare un cieco. I Fr. dicono *N' avoir ni croix ni pile*.

Ou cinqu quattrin de fornaj o Ou sold de fornaj. *Un gigante da Cigoli.*

On miserabel quattrin. *Un miserabile quattrinuccio. Un quattrinello.*

On quattrin men in d' on scartozz. *V. in Scartozz.*

On trii quattrin de donna. *V. Trii-quattrin.*

Quattrin de la cros. . . Sp. di quattrino così detto da una croce nel conio.

Quattrin de l' effa. . . Sp. di quattrino così detto da un F nel conio.

Quattrin de l' emma. . . Sp. di quattrino così detto da un M nel conio.

Quattrin del sò. *V. in Sò.*

Someneri desembrin el var banca trii quattrin. *V. in Somenéri.*

Vorè el fatt sò o la soa part finna a l' ultem quattrin. *Voler la parte sua sino al finocchio o fino ad un quattrino. Squartar lo zero. Essere uno squarcia-piccioli.*

Quattrin. *Quattrinata*. Quantità di roba che vale un quattrino. Per es. *Demm on quattrin de scires. Datemi una quattrinata di ciliegie.*

Quattr' œucc. scherz. *Le Barelle*. Gli occhiali. Tirà a volta i quattr' œucc. *Tirar le barelle*, cioè metter mano agli occhiali (Fag. Ing. lod. II, 9).

Quattr' œucc. . . Chi porta per abito gli occhiali, e questo tale i Siciliani chiamano anch' essi per isch. *Quattrocchi*.

Quattrœusa che altri dicono Quattrœüsna e sulla Montavecchia Sprèlla diversa dall' altra che noi pure nominiamo Sprèlla. *Quadrello?* (Cresc. Agr.). *Setolone. Equiseto. Asperella. Rasperella. Brusca. L' Equisetum sylvaticum de' bot. diverso dall' Equisetum arvense (sprella) del Basso Milanese. Erba assai dannosa a' cereali.*

Quazza per Coazza. *V.*

Quej. *Qualche*. On quej piatt. *Un qualche piatto. Ona quej vœulta. Qualche volta.* Quejcòss o Qurjèss. *Qualche cosa.*

Credees quejcossa. *Credersi d' essere qualcheduno* (*tosc. — T. G.), cioè uomo da qualcosa.

Fass cred quejossa de gross. *Farsi dei quali e dei cotali.*

L'è mej quejossa o pocch che nagott. *Egli è meglio tale e quale che senza nulla stare. Chi gode una volta non istenta sempre.*

Quejross vegnarà voltra. *Cosa fatta capo ha.* Quejossa sarà. *Qualche santo sarà* (Pan. Viag. Barb. I, 16).

Quejrossétta. *Qualcosetta* (Magliab. in Pr. fior. IV, 1, 106). *Qualcoserella.*

Quejrossétta. *Qualche imbeccatella.*

Quejrossorinna. *Qualcoserella.*

Queighedùn. *Qualcuno.*

Quell. *Quello.*

Dirò anni come diseva quell. *Dirò anch'io col proverbio.*

El farav quell che se sia. *Si metterebbe a far alla lotta col diavolo* (Nelli Serv. pad. II, 7). Per ottenere un intento incontrerebbe qualunque periglio.

E per quell. *E perciò. E per questo motivo.*

Fass parent de quell. Far conto del proprio avere e non più; non isperare negli ajuti altrui.

Fass vorè ben o Fass largh con quell di olter. *V. in Bén.*

Oh quell di capon, chi . . . vorii vendi? *Vien qua, de' capponi! . . . vendili?* (Nov. Aut. San. I, 512).

Oh quell di pomm! Oh quell di per! *Ohe dalle mele! Ohe dalle pere!* (*tosc.). Oh voi che vendete mele, pere, ecc.

Oh quell'omm! *Quell'uomo dabbene!*

Per on sold o simile sont anmò mi o sont anmò quell. *Per un soldo o simile io sono lo stesso o vero io rimango quel medesimo di pria.* Quest'ultima frase è tolta alle Poesie del Guadagn. I, 80, e la prima pure nelle stesse Poesie I, 50 ove dice:

Pur se il vetro vi rimetto,

Ho timor che mi sia delitto

Per sessantatrè quattrini

Son la stessa Tabarrini. (a questo.

Per quell li. *Quanto a ciò. In quanto*

Per quell li tant. *Per questo* (Fag.

Mar. alla mod. II, 10). *Oh se parvi!*

Quell di afari inutel o Minister di afari inutel. *Affannone. Ardelione. Facendiere. Fuctodo.* Chi simula d'aver gran faccende e s'occupa di nonnulla; il canarlingo dei nonnulla.

Quell di orecc d'oss. *V. Diàvol.*

Quell lassù. *Iddio; e fam. Sanf'Alto.*

Quell lassù el fa la part a tucc. *V. in Part.*

Restà in quell. *V. in Restà.*

S'el par quell! *Chi l'avria detto di lui!*

Son propri quell. *Io son dess'io.*

Vess quell di trentatree fastidi. *Esser ne' guai fino a gola. Aver da pettinare lana sardesca. Aver da pettinare. Aver da grattare.* Essere in fastidj gravi, in travagli grandi.

Quell. Si usa sottintendendo sempre *Omm* che vende la data mercanzia, e implica assolutamente idea di vendiroba che gira per città o che ha bottega ambulante o posticcia. Per esempio *Quell del lin* vale linajuolo che vende il lino girando per città, mentre è *Linatt* chi ne ha fondaco stabile.

Quell che fa ballà i can o i ors, ecc.

Aggiratore di cani, d'orsi, ecc.

Quell che fa ballà i magattej. *V. Romanin.*

Quell che fa i forz. *Forzista* (*tosc. al dire del Tom. Sin. in Rivoltolone).

Quell che fa i torni. *Tornajo* (*tosc. dice il Tom. Giunte).

Quell che fa o che vend i padell. *Padellajo. Padellaro.*

Quell che tacca-sieura i avis. *Ta-volaccino.*

Quell che vend i tort. *Tortajo* (T. G.).

Quell che vend la penna. *Pennajuolo.*

Quell de la banca rotta. . . . Chi vende per le vie a prezzo rotto merci d'ogni genere.

Quell de la bandera. *Banderale. Alfieri. Pennoniere. Signifero.*

Quell de la bella levanda. . . . Venditor ambulante di lavanda.

Quell de la bella tila. *Telajuolo.* Venditor di tela.

Quell de la consolinna. *Acquafrescajo.* Venditor d'acqua fresca indolcita con regolizia o mele.

Quell de l'acqua fresca. *Diacciati-na — Sorbetti.*

Quell de la gabella de la saa. *Sa-lajuolo. Cunovajo del sale.*

Quell de la legna. *Catastajo.*

Quell de la liscia, preja e zoffregghitt. *Zolfanellajo* (*tosc. — T. G.). *Escajuolo* (vende esca, zolfanelli e pietre focaje).

Quell de la majolega. . . Venditor ambulante di majolica.

Quell de la marmottinna. *Marmottinajo* (*fior. - Zanob. Diz.). Chi scorre il paese facendo vedere la marmotta viva.

Quell de la paga. *Pagliajuolo*.

Quell de la polenta. *P. in Polenta*.

Quell de la sabbia negra . . . Venditor ambulante di polvere da scritto.

Quell de l'asee. . . Venditor ambulante d'aceto.

Quell de la tila e del reff. *Refajuolo*. Venditor ambulante di tela e di refe.

Quell del brasì e de la carboninna. *Braciajuolo*. Chi gira vendendo brace.

Quell del carbon. *Carbonajo*.

Quell de le belle gucce fine o vero
Quell di gucc. *Spillettajo. Agorajo*. Venditor ambulante di aghi.

Quell de le figurine belle. *Figurinajo* (*tosc. — T. G.). *Stucchinajo. Ceroplasta*.

Quell de l'incioster. . . . Venditor ambulante d'inchostro; e se anche lo fabbrica *Maestro di far inchostro*.

Quell del latt in brocca. *Caprajo*.

Quell del lin. *Linajuolo*.

Quell de l'oli. *Oliandolo. Ogliaro*.

Quell de l'orghenin. . . . Chi suona per le vie l'organetto.

Quell d'cribbi (o di ombrell) e boffett e bicorch. *Stacciajo. Manticiaro*.

Quell di ferr e strasc e veder rotti. *Ferravecchio*. Chi compera o rivende ferri rotti o sferre di qual.° genere.

Quell di fibbi. *Fibbiajo*.

Quell di figh. *Ficajo* (*tosc. — T. G.).

Quell di foco senza foco. . . Chi vende per le vie i zolfanelli fulminanti.

Quell di fœuj. *Quel dai cartocci* pei pagliericci.

Quell di foghitt. . . Razzajo ambulante.

Quell di frasch. *Pampinatoro? Brucaviti? Sfrondatore* (che la Min. pad. poco felicem.° voltò in *Frondatore*)? *Chi fa la frasca?* Chi sfronda le viti per veuderne i pampini freschi ai pizzicagnoli, ai fruttajuoli e sim. che sogliono involtarvi il burro, i frutti, ecc.

Quell di gandoll. . . Colui che compera i nòccioli di pesche per cavarne i semi (i mondej) e rivenderli ai ciambellai, agli speziali, ecc.

Quell di inguri. . . . Venditor ambulante di angurie.

Quell di limon e di naranz. *Cedratajo. Linonajo*. Venditor ambulante di limoni, cedri e arauci.

Quell di magioster. *Quel dalle fragole* — di sambros. *Quel da' lamponi*.

Quell di maravej dicono i contadini dell'Alto Milanese ai Ciarlalani.

Quell di melon. *Poponajo. Cocomerajo*. Venditor ambulante di poponi.

Quell di numer del lott. . . . Chi gira per città col polizzino de' numeri usciti beneficiati al lotto.

Quell di ociali fini. *Occhiajaio*.

Quell di œuv. *Uovajo* (tosc. — T. G.).

Quell di omber. . . . Chi diverte il popolo per le vie con quello spettacolo fantasmagorico che diciamo Omber. F.

Quell di ostregh. *Ostricajo*.

Quell di pantoffol. *Pianellajo*.

Quell di penn. *Pennajuolo?* Venditor ambulante di penne da scrivere.

Quell di per cott. . . . Venditor ambulante di pere cotte.

Quell di pignœu. *Pinocchiajo* (T. G.).

Quell di pollaster viv . . . Pollajuolo ambulante.

Quell di robbioœul. . . . Venditor ambulante di raveggiuoli. . . . — o di pani di vallonea da ardere.

Quell di robrioritt de Montavecchia. . . . Venditor ambulante di caciuciole da Montavecchia.

Quell di scalfarott. . . . Venditor ambulante di scarferoni.

Quell di scires. *Cilegiajo* (*tosc.).

Quell di scoin. *Granatajo*.

Quell di sorbett. *Sorbettiere ambul.*

Quell di steech. Venditor ambulante di steeccadenti.

Quell di stœuri. *Stuojaio ambulante*.

Quell di stracchin. Venditor ambulante di stracchini.

Quell di stringh. *Stringajo*.

Quell di taccoini novi, ecc. *Storiajo*.

Quell di tapeti. *Celonajo?* Venditor ambulante di tappeti.

Quell di tortej. . . Chi vende tortelli. *Quell unito ad aggettivi numerali cardinali preceduti dalla preposizione di serve anche a formare gli aggettivi numerali ordinali milanesi*. L'è quell di quatter, di cinqu, di ses, di sett, ecc. È il quarto, il quinto, il sesto, ecc. Noi non diciamo *el sest, el settim*, ecc.

Quella. Quella. (not dico.

In manch de quella. In men che
In quella; In quella che. In quella
(Pulci Morg. XXV, 257 — Lasca Nov.
p. 525). In quello stante. In quello
(Fag. Mar. alla Mod. II, 9 — id. Amor
non vuol avar. I, 9). Fra questo mezzo.
In questo mezzo. In quel mezzo. In
quello che. In quella che. In quel tan-
to. In quel mentre. In quel punto.

On poo de quella per ellissi, e tal-
volta anche On poo de quella cossa.
Un po' di discrezione — Un po' di creanza.

Quand l'è propri de quella buona.
Quando ella è di quella d'oro in oro.

Quella cossa de vess tutt duu sca-
vezz (i brasc — Grossi Rime). Quell'aver
cionche amendune le braccia.

Stà in su quella. Star sull'intesa o
sulle volte o in sull'avviso o in sugli
avvisi.

Vess a quella. Essere a quel caso.

Vess semper a quella. Esser sempre
da piè come i funari (Cecchi Prov.
p. 52). Rinfrancescare. Infrancescarsi.
Esser sempre alie medesime. Esser
sempre quella bella. Malin.) — L'è se-
mpre quella medesima.

Vivere e morire in quella. V. Viv.

Queschi. Idiotismo di cui veg. in Quischi.
Quesitell. } . . . Quesito breve, audante,
Quesitin. } facile.

Quesitt. Quesito.
Quèst. Questo.

Bæugna savè de quest. Questo è da
sapersi che . . . — El pò fa quest e al-
ter. Può far questo e altro (Nelli Vecchi.
liv. II, 6) — Gh'han de quest che . . .
Gli hanno questo in sè che . . . — O
quest o nagott. O vuo' questo o vuo'
delle pere — Quest che chi. Cotesto
che costì (Nelli Serv. padr. I, 11 in
bocca fiorent.). Questesso — Restem
in quest. Stiamo in questo accordo.

Questor. v. a. Questore. A' tempi della
dominazione spagnuola era voce co-
mune tra noi per Amministratore cra-
riale; oggidi è voce morta.

Questoria. v. a. Questoria. Questura.
Quèstua. Cerca — Quèstua general. Cer-
ca generale (Magal. Op. 157).

Questuà. Questuare. Accattare.

Questuànt. Cercante (Mag. Op. 156). Que-
stuante.

Vol. III.

Quia (Vegni al). Venir all' ergo. Venir
alla conchiusione, conchiudere.

Quibus (Con). Quattrini. V. Dauée.

Quid. Voce latina usata da noi in

Ad quid? anche stato scritto At
quitt? A che proposito? A qual fine. A
quid nopo. A che fare. Il Fag. però nel
Conte di Bucotondo III, 1 usa questo
Ad quid ma in bocca d'un notajo.

L'è on quidsimil. Lo somiglia. È
quasi una stessa cosa.

Quidem. Voce lat. usata comunemente
nella frase Bene quidem, ed è lo
stesso che Ben con ben. Per es. S'el ghe
pius bene quidem; se de no, amen. Se
vi piace, bene chidem; se no' noi non
ci sian visti (Zan. Rag. vana p. 145).

Quidsimil. s. m. V. in Quid.

Quiescēt. Acquiescente. Quiescente. Im-
piegato riformato a più o men paga
e richiamabile quando che sia a ser-
vigio effettivo.

Quiescēza. Riposo per a tempo. Sold de
quiescenza. Paga di riposo per a tempo.

Quietā. Quietare. Quiescere.

Crede de andā a quietā e inscambi
dovè lavorā. Pensarsi d'andar a pu-
scere, e bisognar urare (Caro Let. ined.
II, 210 e 327).

Quietā-giò. Abbonacciare. Calmare.
Rappaciere.

Quietāa. Archetato. Acquietato. Quietato.

Quietativ. Quietativo. Anòdino.

Quietituden. Quietuline. Quietezza.

Quiètt. s. f. Quiete — Con quiett. A po-
sato animo. Con calma di spirito.

Quiètt. ad. Quieto.

Fà per el quietto viver. Dare del
buon per la pace.

Lassà mai quiett. Non lasciar pi-
gliare sosta. Non rifinar di tormentare.
Omn o Donna che pò minga stā
quiett. Persona fattivā, che non sa
starsi, che vuol sempre esercitarsi.

Podè minga stā quiett. Mai non
stare indurno (Vas. 704).

Quiett quiett. Cheto cheto. V. Quàcc.

Ven — giò on' acquettinna quietta.
Cade una pioggia lenta lenta.

Quiettamēt. Quietamente. Chetamente.

Quiettin. Chetino. Quieto.

Quij. Quelli. Quij di maravej. V. in Quèll.

Quij. Quelle. Aveghen vuuna de quij. Aver-
ne una (cioè grandis. paura, fame, ecc.).

Quin quin *per* Cain cain. *V.* (Maggi *Op.* VI, 119). Guaito canino.

Quinci. *Voce* *il*, usata da noi *nella frase* Stà sul quinci e quindi. *Lo stesso che* Stà sui gallozzer. *V.* (anni).

Quindenni. *Quindennio*. Lo spazio di 15 Quindes. *Quindici*.

Giugà al quindes. . . . Fare a un giuoco in cui vince chi primo agguigne ai 15 punti.

Pari el quindes de tarocch. *V.* Diàvol.

Quindes di quattordes mia. *V.* Mia.

Quindicina. T. degli Ullizj . . . Il fatto nello spazio di quindici giorni.

Quinquenni. *Quinquennio*. *Cinquennio*.

Quint. s. m. *Quinto*.

Quinta. T. del Giuoco di picchetto.

Quinta. Seguenza di cinque carte del medesimo seme; vale quindici punti.

Quinta e *per* lo più al plurale *Quint*. *Scene* (Mor. *Cus. Contad.* p. 17 — Alb. *enc. in Scenariò e Incanalatura*). Quei pezzi di scenario che si fanno avanzare o retrocedere dentro alle loro incanalature dai due lati del palco scenico di un teatro in ogni cambiamento di scena, detti *Coalisses* dai Fr. Fanno parte d'ogni scena e vanno dai due fino ai sette e otto per parte, alti fra noi braccia 16, e larghi braccia 5. Lo spazio che è fra *quinta* e *quinta* è detto *Strada* da noi e da' Toscani (Lasca *Intermedj*) o vero *Fenata* (Monigl. *Bal.* p. 311).

Quinta. *Quinta* (Diz. *mus.*).

Salt de quinta. *V.* in Sàlt.

Quintadécima. *Quintadecima*.

Quintàl. *Quintale*. *Cantàro?* *Cantàre?*

Quintal metrich... Cento libbre met.*

Quintal vecc. . . . Peso di 4 rubli.

Quinta maggior. *Aria*. Dicesi ai cinque tarocchi ultimi o superiori, che sono Stella, Luna, Sole, Trombe e Mondo.

Quintèrna. *Quinterno*. *Quaderno*. Manata di 25 fogli di carta l'uno immesso nell'altro

Quinternètt. *Quadernetto*. Mano di cinque fogli di carta l'uno immesso nell'altro.

Quintescénza. *Quintessenza*.

Cercanu la quintescénza. *Cercar la quintessenza* di chechessia Salv. *Gr.* V, 3.

Trovagh la quintescénza. *Ritrovare la quintessenza* di chechessia.

Quintescénza. *Nuvolo*. *Subbisso*. *V.* Sfragèll. Ghe n'è ona quintescénza. *Le si danno pel capo*.

Quintètt. *Quintetto* (Diz. *mus.*). Pezzo di musica cantabile o sonabile in cinque persone.

Quintili. Tressette giocato in cinque persone (Maggi *Fal. fil.* III, 2).

Quintin. *Nome proprio usato nella frase* Vess in san Quintin o in sanquintin. *Esser al verde*. *Aver fulto ambassi in fondo*. *Essere nell'estrema miseria*.

Quintuina. T. di Giuoco e di Lotto spec.*

Quintina (Zanob. *Diz. in Lotto*). *Cinquina*. Combinazione di cinque numeri.

Qui pro quò. *Qui pro quo*. *Sbaglio*. *Erro*.

Quischi. *Idiotismo ortologico comunissimo fra noi per amor di ritmo in luogo di Quist chi*. *Questi*. *Questessi*. *Questi che vedi*. *Questi che io dico* — Lo stesso dicasi al sing. di Queschi. *Questo*.

Quist. *Questi*.

Quist. fig. *Busse*. E si accenna colle mani voler percuotere. *Vœutt de quist?*

Quist. fig. *Danari* e scherz. *I Lampanti*, *I Secchi*. Avegh de quist. *Essere in quattrini* — El l'ha faa per quist. *Lo fece per pecunia* — I mej parent hin quist. . . . I quattrini valgono meglio a un bisogno che ogni parente — Senza quist se fa nagott. *A tutte le cose vi bisognan danari* (Cocchi *Disc. tosc.* I, 166).

Quist. *Fiche*. *Corna* — Et mai vist? *basà quist* . . . Si suol dire così per ischerzo, e facendo loro le fiche, ai curiosi.

Quist sora quist, indicando le corna.

Quistà. *Acquistare* — per Ciappà sig. 7.* *V.*

Quistàa. *Acquistato*. Cosse et quistàa mò? *Che guadagno hai avuto di questo?* *V.*

Quistion. *Questione*.

Quistionà. *Questionare*.

Quistionètta. *Questioncella*.

Quitànza o Chitànza. *Quitanza*.

Quitanzà. *Quitare* — Quitanzàa. *Quitato*.

Quitt quitt come stal d'apetitt? . . . Si dice per ischerzo a chi vogliamo tacciare per uomo non buono ad altro che a scannar pagnotte.

Quò a . . . *Per rispetto a . . . In quanto a . . .*

Quondànn. *Quondam*. El fiœu del quondànn Peder. *Figlio di quondam Piero*.

Quòniam (Fà el). *Far lo gnorri o l'indiano*. *V.* Fà de mincion in mincion.

Quotizzà. . . Assegnar lo scotto, ripartir la Quòto. *Quoto*. (quota).

Quòtta. *Quota*. *Scotto*.

Quozien. *Quoziente*.

SOPRAGGIUNTE AI VOLUMI PRIMO E SECONDO

E GIUNTE E CORREZIONI AL VOLUME TERZO.

AND

- = in Abonà ag. *Fare un abbuono* (*tosc. — T. G.).
- = in Abresgé ag. *In ristretto. In compendio.*
- = in Acqua ag. *Acqua brutta. Risciacquatura* (*tosc.).
- Acqua de fior de ginestra. *Acqua di fior di ginestra* (Targ. *At. Acad. Cim.* 111.).
- Acqua de giussumin. *Acqua di gelsomini* (Targ. *Ist.* II, 15).
- Acqua de levanda. *Acqua di lavanda* o *Acqua stilita di spigo* (Targ. *Ist.* II, 508).
- Acqua de reus salvadegh. *Acqua di rosel-line o di prune* (Targ. *Ist.* II, 451).
- Acqu d'odor. *V. in Odór nel Vocabolario.*
- Acqua in bocca. *Muci. Buci.* (*V. Mucca per Zittire nel Voc.*). Silenzio; zitto; segretezza ve'.
- Acqua marscia. *Acqua putrida* (Cr. Agr. III, 15).
- Acqua morta. *Acqua tepidiccia.*
- Acqua morta. *Acqua stantie* (Cresc. Agr. I, 4).
- Acqua possa. *V. Poss nel Vocabolario.*
- a Avè faa un buucc in l'acqua ag. *Aver fatto alla neve* (Lasca *Gel.*).
- Corp d'acqua. *T. idraul. Mussa d'acqua.*
- a Guadagnà nanch l'acqua che se bev ag. *Non guadagnar l'acqua da lavarsi le mani* (Cr. in *Guadagnare*).
- Lavà in dò acqu. *Lavare in du' acque*, cioè due volte (*tosc. — Tom. *Giunte*).
- Passà l'acqua dove l'è bassa fig. *Far lepre vecchia. Volger largo ai canti.*
- Acùtt. *Ad. d' Odór. V. nel Vocabolario.*
- = in Adāmm ag. *V. Pomu d' Adamu nel Voc. Agress per Assaulta. V. in Saltia.*
- Alāscia de capell. *Tesona* (*tosc. — T. G.).
- Albis (Dominega iu). *V. Dominega in quest' App.*
- Albor. T. d' Orolog. *Perno del tamburo; il fr. Arbre.*
- = in Alégher ag. *Podè stà-sù alegher. Poterne spuar la voglia*, cioè deporne il pensiero.
- Alétta. T. d' Orolog. *Paletta. V. in Reüda.*
- Ambigü. . . . Piatto in cui sono a così dir mascherate le vivande che ne fanno parte.
- = in Ambrosiān (Bon) ag. *Un uomo tenuto alla piana.*
- = in Ambreüs ag. *Sant' Ambreüs el frece el cæus. . . In dicenbre il freddo va crescendo.*
- Amicizia (Avegh ou'). *Avere un'amicizia* (*tosc. — Tom. *Giunte*) in mal senso.
- = in Anis ag. *Gli amici non son mai troppi e tutti posson giovare; de' nemici uno solo basta ed e d'avanzo per farci molto male.*
- = in Amior ag. *Amor de madregna e Amor plutonegh. V. in Madregna e Plutonigh nel Voc.*
- Ancora. T. d' Orolog. *Ancora. Pezzo d'acciajo che serve a fare lo scappamento dei gran pendoli.*
- = in Andà ag. *Andà adree con la man o cunt el corp. Secundare l'andatura d'un corpo con la mano o col moto proprio* (T. G.).

ARM

- Andà comè. *Sgomberare* (*tosc. — T. G.). L'è andaa comè. *Ha scaricato tanto* (*tosc. — T. G.).
- Andagli adoss. *Andare sopra a che che sia. Far sequestrare che che sia* (Gh. *Voc.* cit. il Cecchi).
- Lāssem andà-giò. *Ponimi a piede. Scendimi da cavallo.*
- Andadóra. . . . Nome che danno i Fornacià a Quel grosso pancone attraversato da regoloni di legno sul quale si stanno ad alloggiare il materiale nella fornace dal mezzo in su.
- = in Andrèja ag. *Sant' Andreja el fregg el negà dicono alcuni il proverbio di cui in Andrèja nel Vocabolario.*
- = in Anediū ag. *Fà l'anedin. V. in Nodà nel Voc.*
- Anèll de crosera. T. de' Sell. . . . Anello della croce.
- V. anche in Bria e Capellina.*
- = in Anema ag.
- De anim ghe n'emn domà vunna. *Delle anime se n' ha una sola* (*tosc. — Tom. G.).
- In anima e in corp. *In petto e in persona.*
- a I donn gh'han sett anem e on anem in ag. *Le donne son come i gatti, se non danno col naso non muojon mai* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
- Racomandà l'anima. *Raccomandar l'anima.*
- Fare la raccomandazione dell'anima.*
- = in Ann ag. *Ann d'acqua, Ann de nev, e sim. Anno piovoso, Anno nevoso, ecc.*
- Compi i ann. *Serrar gli anni* (Gh. *Voc.* cit. *Firenz.* IV, 32, IV, 169).
- L'ann de quest'ann. *L'anno che corre. L'annata corrente.*
- a On ann con l'olter ag. *Un anno sull'altro* (Lastri *Op.* V, 71).
- Portà ben i ann. *Portar bene gli anni.*
- Anonzia (Fass) . . . Chieder accesso ad alcuno per bocca de' suoi famigliari.
- = in Anticamera ag. *Vers staa a la soa anticamera. scherz. . . . Essere andato a casa d'alcuno senz' avergli potuto favellare.*
- Aquil. s. f. p. . . . Nella nostra Accademia è nome convenuto per indicare la settima lezione de' fregi.
- = in Aria ag. *Aria che tira drizz no pò fallà. Prov. ag. che fig. si trasferisce a sinonimo di Fa il dovere e non temere.*
- Arçiva per Stiva. *V.*
- Ari. s. f. pl. T. Teatr. . . . Drappelloni pendenti per intervalli dalla soffitta del palco scenico e rappresentanti nuvolaglia, cielo e sim.
- = in Aria ag. *Aria de nev. . . . Vento che minaccia neve.*
- Aria morta. *Aura morta* (Dante *Purg.*).
- Aria. *Aria dicono anche gli Orologiai per vano.*
- Aria dell'imbocatura.*
- = in Arma ag. *Metter d'arma. V. in Mètter.*

- Presentà l'arma. *V.* Presentà nel *Voc.*
- Armadiùr. T. Teatr. . . Nome delle armature che sono sopravvia al palco scruito de' teatri per reggere i congegni, i mulinelli, ecc. da appendere i teloni, ecc. le macchine, ecc.
- Armùdola. *Mandorletta?* Upo dei ferri da carrozze.
- Ars de la set. *V.* in *Sit.*
- == in *Asen* (Ognidun cascia el sù) *agg.* Ogni gallo raspa a se. Ogni grillo grilla a se.
- On altr' asen adess. To' qua o Vèdi qua un nuovo bescio!
- Asninèll. *Micciarello.*
- Aspa. *Naspo* — Quello del filatojo consta di Cros o Crosin. *Crociera* == Dieta stremcia. . . *scem-pia* == Dieta doppia. . . *doppia* == Coa. . . con Pollez. *Perno* == Paletta. . .
- Assiètt. T. degli Orolog. *Cerchio* o *Ciambella dello spirale* o del tempo.
- Ast de la mueria. *V.* in *Mucija nel Voc.*
- Astànt. *Astante. Guardia.*
- Astantaria. . . Residenza degli astanti negli ospedali.
- Atàss. . . Picciolissima ravigliuola che intronessa nel portugio che è da capo a ogni fuso da filatojo non lascia che la rotella (campanell) balzi fuori per di sopra, e assicura il giro del fuso.
- == in *Att ag.* In su l'att. *Sull'atto* o *Nell'atto. Di scoppio* o *Dischianto* (*tosc.—T.G.). Immanente.

B

- Bàbil (Audà, Mandà e sim. al). *V.* in *Cagaràtt.*
- Baceliètt de la mueria. *V.* in *Mucija nel Voc.*
- == in *Badde ag.* *Pastocchione. Pecoronaccio. Pincherellone. Pinconaccio. Pinconcione. Pinconcello. Rapa* (*tosc.).
- Bagaggèll. v. cont. dell' A. Mil. *Il Botto* (Lastri Prov. V, 257). *Boddacchino* (*lucc.). La *Rana bombina* dei naturi o il *Crapaud pluvial* de' Fr. *Bagnia* (Mangia de). *V.* in *Sùcc nel Vocabolario.*
- Balanciè o Bilancié. T. degli Orol. *Regolatore.*
- == in *Bàlla ag.* *Martèll* a balla. *V.* in *Martèll.*
- Bànca. T. de' Mugn. *Nottola.* Pezzo d'asse che s' applica ai quarti della ruota da mulino ed alle sue pale per ricevere la caduta dell'acqua.
- Bancorin. . . Nome dei piumaccioli che reggono il pontone (pollez) dell'albero da mulino.
- == in *Bànda ag.* Avegh la banda la saa. *V.* in *Sia* (*assile*) nel *Vocabolario.*
- == in *Bandèra ag.* *Mett-figura* bandera bianca. . . Esporre bandiera bianca in sig. di Esser pronto a calare agli accordi, a capitolare od arrendersi; e dicesi al positivo e al figurato.
- Bandinn. T. de' Parrucche. . . Le parti piatte laterali delle parrucche.
- Bandinón. T. de' Parrucche. . . La collottola piatta nelle parrucche; la *Plaque* dei Francesi. . .
- Bandóu. *Abbandono.*
- Barà. T. del Ciucuo di Bara. . . Cogliere l'avversario.
- Baràbba e Barabbón. *Lo stesso* che *Balùs* sig. 1.° *V.*
- == in *Barbellàtto ag.* *Primasso.*

- == in *Barbis ag.* Fà ou barbis a vun òg. *Fare altrui uno sfregio.*
- == in *Barbozzin ag.* *Mentino* (*tosc. — Tom. G.)
- Baròzz e Barozzell. s. m. verso il Comasco per Baròzza e Barozzina. *V.*
- Barzèv in alcuni paesi larianesi per Mangiadóra. *V.*
- Bàsa. *Vasetto.* Negli ostensoj è quella modanatura che regge il corpo vero dell'ostensorio.
- == in *Basletta* *correggi la parola naturale* (scorsavi per mero errore tipografico) in labiale o labiato; e *agg.* quanto siegue: Il Redi nel *Vocab. aretino* scrive che « *Quell'arnese di legno a foggia di un piatto grande in cui con la farina s'infarina la frittura*, ed il quale serve altresì per grattarsi il cacio con la grattugia, dicevasi ai suoi giorni dagli Aretini *Tefania* e dai Fiorentini *Tafferia* ». (E forse i Toscani s'ebbero la voce insieme col l'arnese dai montanari della Lunigiana e del Genovato che dicono *Tefania* o *Srefania* la nostra *Basletta*, e sogliono girare per la Bassa Italia vendendo tafferie e altrettali lavori di legno). Questo è il vaso identico che per usi identici, e oltracciò anche per mondar riso e legumi, adoperiamo noi Milanesi sotto il nome di *Basletta*, voce diminutiva di quella *Basla* che quando è assai fonda nominiamo *Baslott*. Le quali voci *Basla, Basletta, Basliv, Baslott, Baslottin, Baslottell* compongono tutta una famiglia di assai più basso stato che non sia quella della *Bazzila, della Bazzletta* e del *Bazzibbo* a quel modo medesimo che il *Bacino* o il *Nappo* o il *Bacile* e la *Bacinella* o la *Baciletta* (se da *Bacile* vogliamo trarre questa figliuola) sono tanto più nobili del *Catino* e della *Catinella* quanto il metallo suol essere considerato più nobile della terra e del legoo. I nostri buoni vecchi poi, per desiderio di quella stessa pulizia per cui la cuciniera gentile d'oggi di ricorre talora anche fra noi ai piattelli allorchè vuol mondar o riso o legumi, solevano tenersi in cucina due o più *baslett*, fra le quali specificavano per *Basletta de la farina* quella riservata alle sole infarinature, e questa era la *Farinajuola* così nominata dai Toscani odierni (Tomm. *Sin. in Tafferia*). Fra noi i venditori di legumi, d'erbaggi, di frutta sogliono altresì erigere la *basletta* in telonjo (comitoir) sceverando e noverando i danari su quella medesima tafferia o farinajuola che un dica in sulla quale momenti innanzi hanno strizzato i fagioli, mondato le fave, sgusciato le castagne. Dirò da ultimo che questa nostra *Basletta*, ancorchè condotta oggi a bassa condizione, vanta non ignobile origine procedendo ch'è dice dal greco *Βάσση*; (*experimentum, probatio*), ch'è dal latino *Vas* diminuto in *Fasula, Vasuletta*, e per l'affinità del V col E degenerato in *Basuletta, Basletta*, e ch'è dal romanzo *Waschler* (fabbricatore di vasellami da tavola o da cucina).

== in Baslòtt ag. E il sicil. *Lemmu*.
 == in Bäss e Bassètt ag. Queste voci trovano riscontro nei dialetti di Sardegna: Sto bass. *Custu meri*, Sto bassett. *Custu mericeddu*.
 Bassàss el cervell. *Scemari 'l cervello*. *Rimbambire*.
 Bäss de cervell. *Fatuo*. *Scempio*. *Di cervel scemo*.
 Basta, l'e assee. *Serve*. *Serve così*. *Tanto serve* (*tosc.).
 == in Bastón ag. Baston de pollee. *Baston da pollajo* (Alb. enc. in Ricamare).
 == in Batòsta (Avè tolt-àù ona) ag. *Averne avuta una bussata* (*tosc.).
 Batt. T. d' Orolog. *Oscillare*.
 Battacanàff dicono alcuni con voce venez. il Lenone.
 Battidór dicono alcuni per antifrasi lo Sfrosadór. V.
 Battilòr. Ad. di Lùj. V. in Vòst.
 Battiracù. *Battente di serrame*. Il tedesco *Anleg*.
 Battùda. T. d'Orolog. *Oscillazione*.
 Baulée. *Fortirrajo*. *Cofanajo*.
 Bava. *Bava* (ne' cerchioni di ferro).
 Bavarès. V. Quattabòtta nel Vocabolario.
 Barezgòtt per Masigòtt (cibo). V.
 Bazz. *Batto* (Domeu. *Facer*. 166).
 == in Beàta e Beatinna ag. *Pinza e Pinzetta*.
 Behàrd dicono què' del volgo per Bigliàrd. V.
 == in Belliètt ag. Beliett de pasqua. V. in Pàsqua.
 == in Bèll ag. De novell tuttocoss è bell. V. Novèll.
 == in Bellèzza ag. *Belluria* (*tosc. — Meini in Tom. Sin. a Vaghezza).
 == in Bellezzinna ag. *Bellezzina*, e scherz. *Bellezzona* (*tosc. — Meini in T. Sin. a Vaghezza).
 Belli. *Abbellire* — Bellii e Abellii. *Abbellito*.
 Bellimènt. *Abbellimento*.
 == in Bén ag. El ben l'è semper ben. *L'elemosina e ben fatta anche al diavolo* (*tosc. — Tom. Giunte). Se abbia più ragione il popolo con questi suoi proverbj, o se più il Sapientiale *Si bene feceris scio cui feceris*, lasciamo che cuore e ragione se la sbrighino fra loro.
 == in Benis ag. Benis bus. . . Noi diciamo *Confetti rani* quelli che ci vengano dati dopo consumate le nozze o da chi passa a seconde nozze.
 Beritt. s. m. pl. *Pecorelle*. Sul Lago di Como si dicono così le Oudicelle.
 == in Bertonà ag. *Rappare uno* (*tosc. — T. G.)
 == in Bièstia ag. Bestia incantada. *Bestia incantata* (Lal. En. trav. II, 56).
 Couoss el maa de la bestia. *Saper da qual piede uno zoppichi*.
 Vedè la bestia. V. Batt i or in Ora.
 == in Bév ag. Bev a memoria. *Bere a garganella*.
 Béver. . . . Dà manca on béver d'acqua. *Non dare un bere a secchia*. *Non dare fuoco al cencio*. *Non dare ne meno un zolferino a baciare*.
 == in Bevirin ag. *Beverino* se di terra, *Bicchierino* se di vetro come quello delle gabbie; e talora promiscuamente (così il Meini in T. Sin. a Nappo).
 Bev-sù ona seccada, on dispiandè. *Succiarsi una noja*, un digusto.
 == in Biàuch ag. Ligaa in bianchi. V. in Ligaa nella presente Appendice.

La sura Bianca scherz. per Név. V.
 Vess lontan come el negher del bianch. V.
 Nègher nel Voc. (gliuolo, Miolo).
 == in Biccér ag. e ant. *Migliuolo, Migliolo, Mu-*
 == in Biellàtt. ag. *Tegamojo* (*tosc. — T. G.).
 == in Biellón ag. *Tegamone* (*tosc. — T. G.).
 Bilànc. *Blancio*. *Ristretto* di conti.
 Bilancié. V. Balancié in quest' Appendice.
 Biudèll de montùra. V. Montùra in quest' App.
 Binòtt per Tombón de galetta. V.
 Biólla per Bèola (pianta). V.
 Biottin. *Ignudino* (*tosc. — Tom. Giunte).
 == in Birba ag. Birba chi manca. . . Dicesi da chi dà convegno per obbligare a stare nel convenuto.
 == in Biggió. T. di Stamp. corr. Nome di quei regoletti sbiechi che abbracciano le facce di stampa dalle bande del telaio e forzati dalle biette le tengono ben assette.
 == in Bigiorèll ag. *Che pare un perline*.
 Boharin. *Buicina* (*tosc. — Tom. Giunte).
 Bobinè. . . Sp. di stoffa di cotone.
 == in Bòcca ag. Acqua in bocca. *Muci. Buci. Zitto*.
 Avegh la bocca cativa. *Aver la bocca cativa* (*tosc. — Tom. Giunte). Sentirci mal sapore.
 Nas che pissa in bocca. V. Nàs nel Voc.
 Per nun ona bocca pù e men l'è l'instess. . .
 Lo diciamo per obbligare a starsi a pranzo con noi chiunque tenesse d'incomodarcene, e nota beue a pranzo soltanto, perchè a tutto transito i Toscani dicono che *Una bocca di più in una casa fa*, cioè porta spesa.
 Vess ona bocca ànna. *Esser bocuccia* (*tosc. — Tom. Giunte).
 == in Bollà ag. Te podet buffagh dedree. *Soffiagli dietro* (Cecchi *Moglie* IV, 9).
 Boffettin. *Soffettino* (*tosc.).
 Bois (Bottega de). *Rosticceria* (*hor. — Meini in Tomm. Sin. a Osteria).
 Bolgée. *Borchinjo*.
 Bolladór. *Bollatore*?
 == in Bombasinna gergo ag. *Mollame*.
 Boninà. *Abdominare* — Boninàa. *Abdominato*.
 == in Bón ag. Sano parlando di strumenti, arnesi ecc. (Cr. esemp. Solerini).
 Fà i robà a la bonna o a la casarenga. *Tessere alla piana*. *For chechessia alla fedelona*.
 Menà bon. V. in Menà nel Voc.
 Bonàscia (A la). *Alla fedelona*.
 == in Bondànza ag. Ciavo bondanza. *Addio delizia*. *Addio galanteria* (*tosc. — T. G.) ironic.
 == in Bortlòcc sig. 1.^a ag. e volg. in Toscana Calabrone, del che veggasi in Nègher nel Voc.
 Bortdèu per Bortdèu. V.
 == in Bòrsa ag. Per quell che ghe ven in borsa. *Per quel che gliene viene* (*tosc. — Tom. Giunte), cioè per l'utile ch'ei ne ha.
 == in Borsgiòà ag. *Pagano*.
 Boscior (voce verbanense). *Spin bianco*. V. Spin.
 == in Botèglia parti ag. Anell de veder inscimma al coll. *Cercinet* (*tosc. — Tom. Giunte).

- == in Bötta ag. Giappà de botta sakla. *Pigliare uno di punta* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
 Bötta de colonna. *V. in Finiment in quest' App.*
 Böttéga !... Ellissi comunissima per chiamare i fattorini da caffè, da bettola e sim.
 Botton. *Pianta*. Negli ostensorj e nelle pissidi è il fusto che regge il corpo loro a mo' di balaustra.
 Bozzonella. ... Sp. di bozzello inastato sulla razza (*trombetta*) delle ruote da filatoi per agevolare il giro mossi che siano dalla *serpa*.
 == in Briga ag. Braga de cuu se cred che ghe varublia on pont, e gli'en vœur duu. *V. in Pönt.*
 Braghëtta. *Staffetta* — *Spranghetta*.
 Bragón. *Staffone*.
 Braminua. v. cont. verso il Comasco. ... Nuvolaglia grigiastra foriera di temporale.
 Brancàl per Castègn de muoja. *V.*
 Brascièu. *V. in Potàns nel Vocabolario*.
 Brisa. *Sizolina*. Aria fine e fredda (*tosc. — T. G.).
 == in Bùj ag. Fà trà ou buj. *Bislenare*.
 == in Bùla ag. *Fiorume* (Fabr. 196).
 Cassa de la bula. *V. Cassa nella pres. App.*
 Bùs. *Ad. di Benis. V. più addietro nella pres. App.*
 Busàscia. *Toppaccia* (*tosc. — T. G.).
 == in Buscèj ag. *Le Pialla:ure*.
 == in Busècca ag. Andà-giò i busecch. *Cascare lo stomaco* (Leop. Rim. 75).
 Busecchionna. *Trippettina* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
 == in Bussolètt ag. Giugador de bussolètt. *Tragittatore. Tragettatore. Giocator di mano. Bagattelliere*.
 == in Butèr ag. Butèr de tocch dicono i Brianz. per Buter de montagna. *V. in Butèr nel Vdc.*

C

- == in Cà ag. Andà-fœura de cà. fig. *Stonare. Uscir di tuono. Dare una stonata*. fig. Uscir di tema (*tosc. — T. G.).
 A vend a cà se fa ben e nol se sa. *V. in Vènd.*
 Cà baleuna. *V. in Balèuna*.
 Cà de bordocch. *Ricetto da calabroni* (Cant. Carn. 186). *Casa da piattole*.
 Vess de cà Papis. *V. Papis nel Voc.*
 Cabbiadùra de la molla. T. de' Fabbri e Carroz. ... Laccio della molla.
 Cadenna de giàza? Catena da ruote per riteguo in que' luoghi ove sia ghiaccio.
 == in Cagà ag. E mi cagli. *E' si passi, io vo' cacare* (Bonu. Facez. 330).
 Cagaràtt. *Topaja*. Casaccia.
 Cagacina. *Cacherellino* d'uccelli. *Cacolino* di bachi da seta (*tosc. — Tom. *Giunte*).
 == in Càgna. T. de' Sellai ag. Il Diz. d'art. dice che i Toscani la chiamano *Morsa a cosce*, e per avventura volle dire *Morsa da cosce*.
 == in Cagnòu pos. e fig. ag. *Canone* (*tosc. — T. G.).
 Calcagnèu per Retenùda. *V.*
 == in Caldaron ag. Metti tutti in d'on caldaron. *Mandar tutti alla pari* (Cr. in *Mandure* § XLV).

- Caliber. T. d'Orol. *Calibratojo*. Piastrètta d'ottone o di cartone sulla quale è segnata la grandezza delle ruote degli oriuoli.
 Caliber a pignon. T. d'Orol. *Calibratojo da rochetti*.
 Calicùtt (lu). *In Ismirne* (*tosc.) In luogo lontanissimo.
 == in Calissoir ag. Gli Oriuolai dicono i loro calissoar (dal fr. *équarisseur*) *Stampi*.
 Calzolar de donna — d'omm. ... Calzohjo che lavora sole scarpe da donna — da uomo.
 == in Calzonitt ag. *Calzonetti. Calzonucci* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
 Camarin. T. teatr. ... *Camerino*. Nome degli stanzini laterali al palco scenico ne quali si vestono gli attori — ed anche. ... Residenza dell'impresario e de' suoi impiegati.
 Camarin. T. de' Fornaciai. *V. in Piastrina sig. 3.*
 == in Cambialètta ag. *Cambialina. Cambialetra. Cambialuccia* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
 == in Cambiavalùtt ag. *Cambiavalute* (*tosc. — T. G.).
 Cambrètt. ... Uncinetti che posano sugli staggi (*stasgett*) de' filatoi a reggere il filo torto.
 == in Camèll ag. Vedè el camell. *V. Batt i or in Ora.*
 a Càmer (el). ag. *La Guardipensa* (Dom. Facez. 330).
 == in Càmera ag. Menà per i camer o per le belle sale. *V. in Sala nel Voc.*
 == in Camisa (Levè-sù con la. inversa) ag. *Fare una levataccia* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
 Andà a cà a mudà la camisa. ... Si dice secher. delle genti di contado abitanti per occasione dell'arte loro in città, i quali vanno in alcune date epoche a riveder la famiglia al paese.
 Camisa. dicono varj Fornaciai quell'Accollatello di mattoni che usano fare presso le mura della fornace allorchè allestiscono la cotta.
 Camisa. T. dei Fonditori di bronzo, ecc. *Camicia?*
 Campàla. *Intercolonnio. Intercolunnio*.
 Campanèl o Campanin. *Rotella*. Tondo che serve a tener accosto il filo dei rochetti ai quali è sovrapposto sui fusi de' filatoi. Costa di
 Cassa. e Fil de ferr.
 Campàna. *Pirone?* Negli oriuoli è quella calotta su cui il martelletto batte ore e quarti.
 Campàna. *Campana*. Negli ostensorj è quella scetola di vetro che comprende in sé l'ostia.
 Campée. *Massajo. Massaro*.
 == in Càu egg. Can del miarœu. *V. in Miarœu*.
 L'è minga merda, ma el l'ha cagada el cau. *V. in Mèrda nel Vocabolario*.
 Canà. s. f. o Canàl. T. de' Mugnai. *Tromba o Trombone del bottaccio* (gorga).
 Càncher, Cancarin, Cancaron. *Canchero. Cancherino. Cancherone. Cancheraccio* (*tosc. — T. G. e Sin. nota 3.^a a Gambero). Persona malaticcia o incomoda o uggiosa; e fra noi anche Persona di poca fede o di poca abilità negli affari.
 Che cancher d'on robb. *Un cancherio* (T. Sin. in Gambero). Arnese o Strumento disadatto o guasto affatto.
 == in Candira ag. e in gergo *La Moccologia*.
 Fœnida la messa, l'è fenii i candir. *V. Mèssa*.

== *in* Candirée (Vess in sul) *ag. e nob. Rilucere come lucerna sopra il candelliere* (Vite SS. PP. I, 9)
 Candirón d'on onni. *Sparagione* (*tosc. — T. G.).
 Canellouin. *Ricciolino*.
 Canestrèll per Musireu de bæu. *V*.
 Canèttà. T. de' Macellai. *Mestola* (*tosc. — Gior. agr. VII, 446). Nel bove è quel prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra della gamba dalla parte del ventre.
 == *in* Canna d'orghen *ag.* Canna de ritornell. *V*.
 Ritornèll nel *Voc*.
 Cànnà. Cannocchia vana di ottono col capo tagliato agnato che intramettesi nella matassina della seta quando si vuole attortigliarla al torcitojo.
 Canuèttà. Cannuccia di cristallo che posa tutto lungo via la così detta *stasgetta* del filatojo affinchè il filo passi liscio e senza rompersi dalla rotella (*campanin*) al naspo.
 Canón del mas'c. Canna da mastio nelle volticelle a tre quarti di sterro.
 Canón del sproech. *V*. in *Sproech nel Voc*.
 == *in* Cantà *ag.* Canna senza son. *Cantare a secco* (*tosc. — T. G.).
 Fà cantà on instrument. *Far parlare uno strumento* (Magal. Let. scient. II, p. 216).
 Cantinàscia. *Cantinaccia* (*tosc. — Tom. Giuste).
 == *in* Cantinín *ag.* *Cantinina*. *Cantinuèttà* (*tosc.)
 == *in* Cantinna (Gh'è sott) *ag.* *Mucina ci cova*.
 Cantùe e Cantonscèll. *Cantino* (Tom. G.).
 == *in* Capelètt (*conciavetti*) *ag.* La voce è bolognese.
 Capelètt. T. delle Arti. Ferro a cappello per ricoprire le testate di alcuni lavori.
 Capelètt de colanua. *V*. *Finimèut in quest' App.*
 == *in* Capell *ag.* Capell a la pastorella. *V*. in l'acapellàn. *Cappellano*. (storèlla).
 Capellania. *Cappellania*.
 Capètt de pettural. *Ciappe da petto*?
 Capettinna. T. de' Sell. *Ciappetta*? *Campanellina*?
 Capettón. T. de' Sel. *Doppia ciappa*. *Campanellone*.
 == *in* Càpia *ag.* Suefia a la capia. *Appanicato* (*fior. — Meini in Tomm. Sin. a Nappo).
 Càppa-nèra. *Uom nero* (Redi Op. V, 101).
 Cappasistènt. Primo assistente.
 Cappholladór. Primo bollatore.
 Cappelloschirvin. Capoboscajuolo.
 Cappeaccia. *Capocaccia*.
 Cappecomplutt. Promotor di complotto.
 Cappecompositór. T. di Stamp. *Proto*.
 Cappfacechin. Primo facchino.
 Capp de cà. *Capo di casa* (Tom. Sin.).
 Cappinfermèe. Primo infermiere.
 Cappoperarì. Nella nostra Compagnia di Zappatori Pompieri (guardafuoco) è un Sergente che vigila e dirige i lavori di manutenzione delle trombe, dei tubi, etc.
 Cappricevidór. Primo ricevitore.
 Capptorcolée. Capo dei torcolieri.
 Caragorèll. Carzuccio di cui si fa uso per finir di tritare le paglie in sull'aja?

Càrragh (Color). *Più tinto* (Cresc. Agr. VI, 2 e XI, 34).
 Carèll o Capieù o Cariòta. T. d'Orolog. *Rocchetto*. Dent. *Ale*.
 Cargadisc. *Carichissimo*.
 Cariòta o Carèll. *Tentennella*. *Rocchetto*. Rotella verticale che muove immediate le macine nel mulino.
 Carrètt che porta i quint. ... Casretto da scene.
 == *in* Càrta *ag.* Carta de paja. *V*. Paja nel *Voc*.
 Carispi per Pomm d'Adamm. *V*.
 Casètt. *Smiracolone* (*tosc.).
 Vess on casett. *Smiracolare* (*tosc. — T. G.).
 == *in* Casin sig. 4.^o *ag.* Tegnì casin. *Tener l'ocche in pastura*.
 Cascèn. *Caciola*. In alcune parti del Canton Ticino si dà questo nome alle forme del così detto *Battelmatt* o *Formaj grass* (*V*.) quando sono Caspiada per Torciada. *V*. (piccine).
 == *in* Càssa (da oriouli) *ag.* fra le parti Spajazz. *Lunette*.
 == *in* Càssa *ag.* Cassa de scunt. *V*. in Scunt.
 Càssa. Il corpo di ciascuna rotella (*campanell*) da filatojo.
 Càssa de cavà. T. de' Setajuoli. ... Cassetta con quattro cilindruoli in cui s'allogano le matassine di seta allora allora attorcigliate al torcitojo (tornell). (la paglia).
 Càssa de la bulla. Il cassone in cui si trita
 == *in* Cassinna *ag.* Vèuja la cassinna pien la cantinna o purr Ann de cantinna vènja la cassinna, ed a rovescio Pien la cassinna vèuja la cantinna. ... Tino pieno, poco fieno; Tino scemo, fieno avèmo.
 Cassón per pestà el zuclher. *V*. in Züclher.
 == *in* Castègna nelle parti *ag.* Cuu. *Ilo*.
 Castèll. Ne' filatoi è ogù congegno di traverse che dalla pianta per mezzo della *serpa* porta il moto ai valichi.
 Castrà. *Sputare* i tralci de' poponi (*melon*).
 Cavà. T. de' Setajuoli. Levare le matassine di seta dal naspo e passarle al torcitojo (tornell).
 Cavàgna di botegli. *Salvafaschi*. *Portafaschi*.
 Cavalètt. T. degli Agric. La pelle che congiunge le due verghe del coreggiato.
 Cavalin. Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla seconda lezione dei Fregi.
 == *in* Cavall *ag.* Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V*. in Paròlla.
 == *in* Cavedagna *ag.* I contadini le dicono *Cavadagn*, e le lasciano come lembi laterali in ogni aratura; il che forse le farebb reputare procedenti dal latino *Caudanea*.
 Cavrón. Nell'Accademia braidenese è nome che danno gli alunni alla quinta lezione dei Fregi.
 == *in* Cazzu *ag.* Avegh el cazzu. *Avere il romajolo o il mestolo in mano* (*fior. — Meini in Tomm. Sin. a Ramajolu).
 == *in* Cèrcà *ag.* Cerca che te cerca. *Frusta e rifrusta*.
 Cespili. Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla sesta lezione dei Fregi.

== in Chiccherin ag. *Chiccheretta* (Mag. Op. 284).
 == in Ciaccera ag. *Con la ciarla trarrebbe le monache del monastero.*
 == in Ciàff ag. *Fà ciiff e ciàff. Fare pesciolini* (*tosc. — Tom. Giunte). Sguazzare.
 Ciàr de ciar. *Lume di lume* (Targ. Prodr. 181).
 Ciàr saraa (Dagh on). T. pittor. *Cacciar di chiaro.*
 Ciari (gergo). *Lo stesso che Scuffià. V.*
 == in Ciàv ag. *Dà-sù la ciav. Chiavare. Dar di chiave all'uscio.*
 == in Ciccio ciccio scherz. per Citto citto. *V.*
 == in Cièl ag. *Nol ghe sta o Nol pò stà uè in cièl uè in terra. V. in Terra.*
 Cielo (Sicut in). *V. Sicut n-l Vocab. lario.*
 Cilinder: *Cilindro.*
 == in Ciliandrà ag. *Cilindrare* (*tosc. — Tom. G.).
 == in Ciment (Mett al). *Mettere a cemento* *tosc. T. G.
 == in Cittàa ag.
 I Sessanta de Cittàa. *V. in Sessanta nel Voc.*
 Quij de la Cittàa. *La Municipalità.*
 Vess de Cittàa. *Essere Municipalista.*
 == in Còa ag. *Cascià dò, tre covi... Mettere la prima, la seconda, la terza coda, e dicesi de' pavoni, dei tacchini e simili.*
 Tirà la coa al diavol. T. di Stamp. *V. in Diavol nella pres. App.*
 Còchl. T. d' Orolog. Il copribilanciere.
 Cocchètta. Assicella tagliata a granchio d'ambo i capi che accavalcia i fusi dei filatoi e colle bullettine (stacchetti) lo tiene in sesto.
 Cocconotti. Grosso torso (cuccin).
 == in Cœur ag. *El mè cœur. Meta dell'anima* per Cuor nuio usò il Firenz. nei Luc. II, 4.
 Cœur de la batteria. *Cuore della soneria d'un oriuolo.*
 Cœur largh. Cuor freddo, impassibile.
 Stà o Viv cont el cœur quiet. *Viver quieto.*
 == in Coiritt ag. *Mozzature di cuoja* (Tar. fior.).
 == in Coliuna ag. *V. Finiment a colonna in quest' Appendice.*
 Còll de la man. *Collo della mano* (Trinci Agr. I, 47). *Polso, e dott. Carpo.*
 == in Còllera (Ou poo iu). *Adiratello* (Caro Am. part). *Adiraticcio.*

Cologna infama. A mezzo il Corso di Porta Ticinese da mano manca e là dove s'apre la Via della Vetra de' Cittadini sorgeva già una colonna alzatasi uell'agosto dell'anno 1630 in sullo spazzo della casa in cui esisteva la barbieria di Gio. Giacomo Mora. Cou essa colonna e con una iscrizione latina, conservatoci dal Balestrieri in una nota alla st. 70.^a della sua version milanese della Gerusalemme, s'intese di que' giorni infamare in eterno la memoria del Mora e d'altri suoi pari credutisi allora propagatori della peste nella città; e perciò si volle nominata *Colonna infame*: ma quella eternità non aggiunse a un secolo e mezzo; gli unti propagatorj della peste che condussero al rogo quei disgraziati, creduti o

fatti credere ai contemporanei, tornarono un sogno pei posteri: e verso l'anno 1770 colonna e iscrizione scomparvero.

Colombinna. *Ad. di Preja. V.*

Colonètt. T. d'Orolog. *Colonnini. Pilastri.* Que' pilastri per mezzo de' quali sono congregate insieme le due cartelle (platina) d'un oriuolo.

Colonètta. Ne' filatoi è ognuno di quei gran ritti esterni che da inio a sommo ne circondano i castelli e reggono i valichi.

== in Colòr ag. *Color del pan de nucj. Color di bossolo* (Firenz. Op. IV, 31). *V. anche in Fan.*

Color mort. Color morticio.

Color niubia. Color nuvolaia.

De color. Di colore (*tosc. — Tom. Giunte).

Non bianco nè nero.

== in Colzètta (Faa a) ag. *Come il sacco del mugnajo.*

Comandènt. *Comandamento.*

I comandanti di pajsan. V. in Pajsan.

== in Comestizà ag. *Vess nanch assee de comenzà... Essere troppo poca cosa.*

== in Conifò ag. *Come va?* (*tosc. — Conscia comifò. *Concio come va. A modo e verso.*

== in Comissiou ag. *Fà de comission. Fare a posta* (Alleg. p. 1).

== in Còmod fig. agg. *Dun stee comod. Due s'aja alla larga* (Gh. Voc. cit. il Sacchetti).

Compagnà e Compagnà-via on panò, ona ghirlaunda, ona picciura in sul mur. *Accarezzare una quadratura o simi.?*

== in Compàss ag. *Compass a pont fiss. Compasso ad aste ferme?* = de sacoccia... *Compasso da tasca le cui aste entrano in un astuccetto cilindrico d'ottone.*

== in Cònc ag. *Govone o Cercine del giuoco* (*tosc. — Tom. Giunte).

Consegnàa in quarter. *V. in Quartér.*

Consumàda. T. de' Giojell. ... Agg. di gioja vemmata di bellezza.

Contrabàtt. T. d' Orolog. *Ribattere? — Ribattimento del tempo.*

Contrapotàns. T. d' Orolog. *V. in Potàns.*

Contratècc. ... Secondo tetto, doppio tetto.

Converti. fig. ... Svolgere altrui dal suo animo e addurlo nel nostro.

== in Còo ag. (*pensare.*)

Andà-via cont el coo. Farneticare — Scom-Coo de legn. Capo quadro.

Coo de matt. Capo scarico (*tosc. — T. G.).

Coo de pagn, de puj. V. in Pagn e Pùj.

Menà-via el coo. Abbagliare. Confondere.

a Senza coo ag. Munto di senno.

Copiascia. *Esercitare la menantera.*

Copistaria. *Menantera* (Zanob. Diz.).

Còpp de rimessa. *V. in Rimessa nel Voc.*

Coràmm de mett in meza. ... *Corame di mezzo?*

Corin. ... Sp. di dolce in forma di coricino.

== in Còrna fig. ag.

I corni ghi e teù pù nissun. A rivederci alla posata di Giocondo (Nelli L'Aur. III, 22).
 Còrna. s. f. pl. ... Sp. di corna attaccate alla briglia.

D

Cornacòpi. . . Nell' Accademia braidense è nome che danno gli alunni alla prima lezione dei Fregi.
 == in Cornaggia ag. Gelà i cornacc. *Tirar breszone* (*tor. — Meini in Tomm. Sin. a *Tirare*).
 == in Cornarè (Mandà a) ag. Cavar uno di capretto. *Fare alcuno marito delle capre*.
 Cornètt. Cornetto.
 Corninèura per Cornajèula sig. 1.° V.
 Cornin. . . Arnese che gli ottouai usano per lavoro. *Corno*. . . (rar le lastre).
 == in Còrp d'on liber ag. *Costola* (*tosc. — Tom. Giunte). Così dicesi quando è di pochi fogli.
 == in Corvè ag. *Servigio personale. Fazion personale*.
 Cossì. V. Insci.
 Covà. *Covar il male*. Esser malaticcio.
 Covercin che se fa a tutt i pignatt. V. in Pignatta.
 Covertùn (de forgon). . . Copertone?
 Covòtt V. in Manètta sig. 6.°
 == in Cozzitt ag. *Occhi dell' uovo*.
 == in Cràppa. Il Dom. *Facet*. p. 400 usò *Grappa*.
 Cricchèt de la lumaga. *Grilletto di piramide*?
 Cristall mulaa. V. in Molàa nel *Vocabolario*.
 == in Cristòffen agg. Cristòfen o Cristofinna o vero San Cristòffen.
 Din don dan, ecc. *Vedi* Prima nun e pœu i olter in Nùu.
 Mangià i pee de san Cristoffen. V. Pè e Mangià.
 == in Cròppa ag. *Netti-via la croppa. Sgrumare* (*tosc. — T. G.).
 Croppiu, che alcuni dicono *malamente* Groppin. *Lo stesso che Forcèlla de groppera*. V.
 == in Cròs de cavnag ag. *Croce* (*tosc. Vaggasi la voce *Cavaliere nelle Giunte del Tommasèo*).
 Croscé. *Uncinello*; il fr. *Crochet*.
 == in Croséra ag. Anell de crosera. V. Anèll. in quest' App. — Crosér o Scrosér. . . . Le crociata d' nu rotone da filatojo.
 Crosin. *Crociara* interna del nasso da filatoj sulla quale si inseriscono le braccia (*diett*).
 == in Cròsta. Avè in sui crost. ag. *Aver sulla cuccuma* (*tor. — Meini in T. Sin. a *Cuccuma*).
 == in Crostinàtt ag. *Moschetto* (*maremmano).
 Cugnœu per Chignœu. V.
 == in Cunt ag. Fà el sò cunt. *Far ragione. Da una cosa far ragione quale sia per esser l'altra*.
 Imbrojà i cunt con vun. *Intricar la ragione con alcuno* (Alamanni *Coltiv.* IV, 822).
 Cùlli. T. di Stamp. Conio. Cuneo. Zeppa. Bietta. Cuntia cuntisc. . . . Noverati con ogni esattezza.
 Cupolètta. *Cupolino*? Negli ostensorj all' ambrosiaua è la tazza che ne copre il corpo sormontata da una croce o da una effigie del Salvatore.
 == in Cùu ag. A cuu indree. *Retrorro*; o fam. *A culo indietro* (Gher. *Voc.* cit. il *Brun. Lat.*).
 Braga de cuù se cred che ghe vœubbia on pont, e gh'en vœur duu. V. in Pònt.
 Bus di erb. Il *prezemolo* (Domen. *Facet*. 109).
 Cuu de la castegna. . . L'ilo della castagna.
 Cuu del capell. *Stucino* (*tosc. — T. G.).
 Pettà-giò el cuu. *Impuncarsi*.
 Vol. III.

== in Dà ag. E daghela. *E tonfa!* (*tosc. — T. G.).
 Podè dann des a andà ai dodes. *Poter dare più vantaggio che di quarantacinque* quanto a checchechia (Caro). (al Barone).
 == in Dàa dopo Parlacocco ag. e un altro detto
 == in Dàua a Pocch daneo pocch sant Antoni ag. *Poco popolo poca predica* (*tosc. — Meini in Tomm. Sin. p. 745 col. 1.° nota 7.°). A pochi danari poca merce; chi paga male è servito male.
 Dant. V. in Pèll nel *Voc.* (dolce).
 == in Dattoli ag. *Il mele si fa leccare perché egli è* Daziària in forza di sost. f. *Zianda delle gabelle*.
 == in Dèbol ag. El sò debil ghe l'hau tucc. *Ognuno ha il suo punto del minchione* (*tosc. — T. G.).
 == in Decrètt ag. Malarbett el decrett e i strivaj del poverett. V. in Poverètt.
 == in Dervi a Dervii-scura ag. *Fate largo, lasciatale passare* (Ch. *Voc.* II, 462).
 Desàsi. *Sbrattona. Sbrattonaccio* (*tosc. — T. G.).
 Chi ha il meudo di dissipare, strassinare, sciupare.
 Descaregà la fornasa. . . . *Levar dalla fornace i matton cotti*.
 Descaregàa. T. de' Macell. . . . Aggiunto di que' tagli delle carni macellate che si lasciano scussi di vertebre, d'ossi, ecc. a paragone dei loro tagli di riscontro — *Mezzana descaregada, Rina descaregaa. V. Mezzèna, Riàa nel Vocab.*
 Descrostaia (Piatt). V. Scrostaia.
 == in Desformàa ag. *Trasformato da quel che era*.
 Desgiunè a la forscètt V. *Forcètt in quest' App.*
 Desimbottì. T. de' Bastai, ecc. . . . *Levar la borra*.
 == in Deslattà ag. *Levar dal latte*.
 Despanà per Spanà. V.
 De-pèra. *Sperso* (*tosc. — T. G.).
 Despettenàa. *Spettinato* (*tosc. — T. G.).
 Destèud i pagu a fà sugà. *Tendere la biancheria che si asciughi* (*tosc. — T. G.).
 == in Destinàa ag. *Quel che ha ad essere non può mancare* (Redi *Leit.* — *Canti Carn.*).
 Detagliànt. . . . Di certi come pannajuoli, setajuoli e sim. venditori di stoffe a braccio si potrebbe dire *Che sta in sul taglio* (Malm.).
 == in Di ag. e poet. *Sole. Il nuovo raggio*.
 Avè faa i sœu di. . . . *Eessere durato il dovere*.
 Di del sò nomm. V. in Nùmm nel *Voc.*
 Di de posta, de corer, de cavalant. *Giorno di spaccio, di procaccio*, ecc.
 Feui i sœu di. V. in Mori.
 I di de la garlanda. V. *Garlanda in quest' App.*
 == in Di. *Dire ag. Podè minga dilla. Non ce ne potere* (*tosc. — Tom. *Giun e*).
 == in Diavol sotto Chi ha paura del diavol fa nagott ag. *Tu farai magra cera se hai paura di Satanasso* (Adim. *Son. burc.* 274).
 Fà la part del diavol. V. in Pirt nel *Voc.*
 Tirà la coa al diavol. gergu. . . . *Lavorare al torchio tipografico*.

== a pag. 38 col. 2.^a riga 5.^a agg. — Sacch.
Rime II, 161.). Così chiamasi, ecc.
== in Diètt ag. Dietta stencra.... Nome delle
braccia scempie dei naspì da filatoì == dop-
pia.... Le braccia de' naspì da filatoì che
hanno nn'aggiunta mobile.
Dimostrà. *Dimostrare*. Lo usiamo nel solo sig. di
Dimostrare gli anni (*tosc.).
== in Dio ag. Dio ved e Dio proved. *V. in*
Provedè nel Voc.
Discol. *Discolo*, e per intens. *Discolaccio* (*tosc.).
Disposizion. Vess a disposizion de vun ona cosa.
Essere una cosa a signoria di alcuno (Gh. Voc.).
Distacch. *Distaccamento* in cose d'amore (Nelli
L'Astr. III, 5).
== in Dolz-e-brùsch ag. e con vocc antica *Muzzo*.
== in Dominega ag.
Dominega di oliv o di palma. *V. in Oliva*.
Dominega grassa. *Quinquagesima*.
Dominega in albis. *Domenica in albis*. La
prima Domenica dopo Pasqua chiamata *Domi-*
nica nona dai Greci, *Domenica in albis de-*
positio dai nostri offizj ambrogiani, *Domenica*
post albas dal Sacramentario, e da altri *Octava*
Pasche o *Domenica Thomae* (Magri *Diz.*).
Dominega santa. *Domenica dell'ulivo*.
La prima dominega d'advent. *Avvento*.
La prima dominega de quaresma. *Quaresima*.
== in Dörm ag. El Dörm l'è minga staa faa in
d'on di. *Roma non fu fatta in un giorno. Roma*
non si fece in un di.
Doppiètt. T. del Giuoco di Farsone. *Le coppie*
(Bracc. Rin. *Dial.* 150). *V. Gh. Voc. in Tagliare*.
Dordin. *Tordino. Torduccio. Tordone* (*tosc. — T. G.).
== in Dormi ag. Quand se cred d'andà a dormi
gh'è la malba de fa bui. *V. in Mälba nel Voc.*
e in quest'App.
Dormi di cavalier. *V. in Primma, Segönda*,
Tërza, Quàrta nel Vocabolario. (troua.
Dormcüs.... Sp. di sedia a bracciuoli. *V. in Pol-*
Dossi. T. d'Orolog. *Egualire*. Lisciare colla cute
ad acqua tutte le parti d'una ruota da oriuolo.
Dötta. T. de' Fab. di carrozze.... Le cose in-
verniciabili addette alla carrozza.
== in Dottör ag. (volante.
Dottor consulent. *Dottor consulente? Medico*
Dottor de l'ospedaa. *Medico dell'ospedale*.
Dottor salvadegh.... Ser Saccente.
El dottor de cà. *Medico ordinario*.
I dottor gioven en fan de gross. *Il medico*
giovane fa la gobba al cimitero.
== in Dottörra ag. Fà la dottörra. *Fare la sindi-*
cheria (Nelli *Serve al forno* I, 6).
Dulcas. v. cont. verso il Comasco per Pieghevole,
Flessibile parlando di legno.

E

Eccëttera (L'è on'). È una eccëttera (cioè donna
di malaffare *tosc. — Tom. *Giunte*).

== in Egitt ag. Magioster d'Egitt. *V. in Magiöstra*.
== in Egoista ag. *Egoista* (*tosc. T. G.). *Tutto*
di se. Di se (ivi).
== in Egoistön ag. *Egoistaccio* (*tosc. — T. G.).
Elborin. *Dim. in genere* di Elbor. *Albero o Faso*
meccanico.
Emigrè.... Spezie di tabarruccio. Usava nel
1800. Non era nè tabarro, nè ferrajuolo, nè
sarrocchino; era un emigrè.
En. *Ne*.
Entragh. Cosse gh'entrel lù? *Che c'entra egli?*
Cosse gh'entra la cà. *Come c'entra la casa?*
== in Era ag. Era di quadrej. *Mattoneja* (*tosc. —
Zanob. *Diz.*).
Cavall d'era. *V. Cavall nel vol. 1.^o p. 264*,
col. seconda, riga 36.
Destend in l'era. *Inajare*.
Erhircùla. *V. in Pèll*. (chiesa.
Erogatari. T. Ecc.... Distributore di entrate di
Erösa. *V. Monèda in quest'Appendice*.
Esèrcit. *Esercito* (*tosc. — Meini in Tom. *Sin. ad*
Armata). Quantità grande. On esercit de mosch.
Un esercito di mosche.
Esposizion.... Questa voce noi usiamo in sig.
di Publicca mostra che si fa annualmente nel
Palazzo delle Scienze ed Arti in Brera de' re-
centi lavori così di belle arti come d'industria,
fonte perenne di pubblica utilissima emulazione.
== in Esprèss (Per) ag. *Per espresso* (Magal. *Op.* 318).
Ess (Fris di). *V. in Fris*.
== in Estràtt (Giugà o Mett d') ag. *Stratrare* (T. G.).

F

Fà figura i micchitt e sim.... Farne, Cavarne
== in Faccia ag. (panetti.
Avegh on sesin de faccia. *V. in Sesin*.
Con faccia franca. *A viso aperto* (Cr. in *Viso*).
Con faccia fresca (cioè impudente *tosc. — T. G.).
Faccia d'arpia. *Muso d'arpia* (Nelli *Vec.*
Riv. III, 10).
Faccia de gnoech. *Viso di boccale, d'orein*,
d'orciuol, di gotto fondoluto, di piattello (Bel-
lini cit. dall'Alb. enc. in *Orcino*).
Faccia de lunna pienna. *Muso di lunna. Lu-*
na. Lunone (*tosc. — Tom. *Giunte*).
Faccia de mascaron. *Viso da maschera* (Nelli
Vec. Riv. III, 20).
Faccia de mascarpon. *V. in Mascarpon*.
Faccia de Neron. *Viso truce o truculento o*
tirannesco. (Fac. p. 76.
Faccia gottica. *Un cacasangue di viso* (Dom-
Faccia patida. *Viso smunto*.
Faccia tutta carpoguadà o a carapott. *Mo-*
staccio a mosaico (Nelli *Vec. Riv.* III, 10).
Fà di facc. *Far succetta. Far delle faccette*
(*tosc. — Meini in Tomm. *Sin. a Occhi*).
Facciön senza nas. *V. in Näs nel Voc*.
== in Fämm ag. Mett fämm. *Stuzzicare l'appetito*.
== in Fascü ag. Fascü de la mininna. *V. Mininna*.

Fasciu turcon. *V. in Turcôn.*
 Fàssa. I filatojai chiamano così quella parte della matassina di seta (*mattell*) che attorta al torcitoio le serve a così dire di bandolo o legatura.
 == in Fastidi *ag.* Fastidi fatt in là. *Spensierito* ('tosc. — T. G.).
 Fattura in gergo *V. Frignòcca in quest'App.*
 Fazzolètt del caffè. . . Fazzoletto colorato, e spesso con disegni allusivi, che si suole stendere su quella tavola ove dopo il pranzo i commensali prendono il caffè.
 == in Fén *ag.* Fen fojos. *Fieno fogliuto.*
 == in Fèrr *ag.* Modello puro.
 == in Ferraa *fig. ag.* Che è gremito di soldi.
 == in Ferràda *ag.* Ferrada de Legnan dicono sch. varj contad. per Legnàda *fig.* 3.° *V.*
 Fètta de mezz. T. de' Macellai. . . Uno de' tagli del bove macellato.
 Fètta genella. T. de' Macellai. . . Uno de' tagli del bove macellato.
 == in Févera *ag.* FEVERA de la bassa o del bass o di ris. *V. in Ris nel Vocabolario.*
 == in Fiàa *ag.* Dà pù fàa. *Non alitar più.*
 == in Fiamadina *ag.* *Fiammatina* ('tosc. — T. G.).
 == in Fiancàda *ag.* Cavaj in fiancada. *Cavalli a posta.*
 == in Fiàsch *ag.* Fà fiàsch in atto d'amore. *Pagar di doppioni* ('tosc. — Dom. Faez. 419).
 == in Fiascôn *fig. ag.* *Fiascone.* *Fiascaccio* ('tosc. — Tom. Giunte). Mala riuscita, mal esito.
 Fibbiôn de pettural. . . Fibbion da petto.
 == in Fidàss *ag.* Fidet de mi. *Va' pur sicuramente sopra di me* (Gh. Voc.).
 == in Figh *ag.* L'è chi l'omasc di figh. *V. Omàsc nel Voc.*
 == in Figurà *ag.* Figuret. *Pensa.* El corr lù, figuret pœu nù! *Corre egli; pensa nù!* ('tosc.).
 == in Figura gottica *ag.* *Figura aggrotescata o a grottesche.*
 Figurista. Dipintor di figura.
 Filàda per Felipp *fig. V.*
 Finimént a colanna. . . Finimento a collana. Consta di
 Colanna. == Botta. == Bavares o Quattabotta. == Caninna. == Capellet. == Nas. == Maggia, Campanella ==
 Anell de gionghera. == Anell de reden.
 Finimént a pettural. *V. in Pettural.*
 Fiöch per Ròccol de pianta. *V.*
 Fiöch e Fiochètt per Ròsc (*penzolo*). *V.*
 Fiöch. I filatojai danno questo nome al piede allargato della matassina di seta (*mattell*).
 == in Ficiù *ag.* Sentiss a mœuves el fieu adoss. *Sentir ballare il figliuolo in corpo* ('tosc. — T. G.).
 Fionà. Sp. d' Erba arvense.
 Fiór(èl). *Il midullo.* Il meglio di checchessia.
 Fiorée. Venditor di fiori.
 Fiorista. Fabbriator di fiori futti.
 Firentinna e Fiorentinna. *V. in Micea nel Voc.*
 Foco senza foco. Zolfanello chimico o fulminante.

== in Fœugh *ag.* Soltà de la padella in del fœugh. *V. in Padèlla.*
 Esercizi a fœugh. *Pezzi a vòto* (Buonar. *Fiera*).
 Paroll de fœugh. *V. in Paròlla.*
 Fœuja buttada-giò. . . . Nella nostra Accademia braidenese è nome convenuto che danno gli Alunni alla sesta lezione dei Quadri.
 Fœuja d'oliva. *V. in Oliva.*
 Fœuja dritta. Nella nostra Accademia braidenese è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Quadri.
 Fojós(ad. di Fén). *Fogliuto.*
 Fond mòrt. Terra non vegetale.
 Forcèlla. *V. Ossètt sig.* 4.° *nel Voc.*
 == in Fornaj *ag.*
 Fornaj de mezza pasta. *V. Mezzapasta nel Voc.*
 Fornaj grass dicono molti il Battelmatt. *V.*
 Fornaj magher. *V. in Nàta e Natin nel Voc.*
 a Grattà fornaj *ag.* *Segare il violino.* Sonar male ('tosc. — T. G.).
 Fornènt secc (Vess) *ag.* Talvolta *Essere punto risoluto* (Caro *Lettr.* 1, 25).
 Formór. Ferro che usano i valigiaj per dare negli orlettini (*nerrettin*) dei loro lavori onde farli risaltare. Ha il taglio a no' di cappel di fungo. Dall'inglese *For moore*.
 == in Fornasée *vol. II pag.* 164 *correggi* Vaugour in Vaugour.
 Forscètt (Desgiuné a la). . . Colazione fatta con vivande da dover usare la forchetta, cioè con carni.
 Forscètt. *Sinon.* di Pendolin. *V. nel Vocabol.*
 == in Föss *ag.* Saltà el foss. *V. in Saltà.*
 Frànco. T. Teatr. Voce con cui il portinajo del teatro avvisa esente da biglietto chi v'è appaltato ed è per entrarvi.
 Fràola. *Soldarina. V. in Soldàra.*
 Frèccia. Ornato a mo' di freccia in cui finiscono i bastoni da tende.
 Frèccia. T. archit. Quell'ornato a mo' di freccia che s'interpone fra ovolo ed ovolo.
 Fregàss adree a vuu. *Stropicciarsi con alcuno* (Gher. Voc. cit il Corbaccio del Bocc.).
 Frigée. Per una svista tipografica fu omezzo *Frappiracolo. Giracolo. Giragolo. Perlaro. Bagatto. Loto. Bagolaro. Legno da racchette. Spaccasassi. Frasnignuolo. Arcidiavolo* (Targ. *Istit. in Celtis australis* L.). Pianta notissima il cui frutto pure diciamo *Frigée*, e di cui veggasi nel Voc.
 Frignòcca. *Tiro.*
 Fagh la frignòcca, la fattura o la sonzion.
 Fargli il fatto. Com. rubare, fare un imbollo — ed anche *Fare un mal tiro. Fare la pera.*
 Fris di ess. Nella nostra Accademia braidenese è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Fregi.
 Frisiatt. Fabbriatore di nastri di frisa.
 Fritùra mariné. *V. in Mariné.*
 Fuga. T. de' Mugn. *Cannuccio* (Gior. agr. VIII, 193). Quel canale di legno che manda l'acqua alla ruota da mulino.

Fusèlla (Parì ona). *V. in Rócca.*
 Fuserócc. *Mestolajo* ("bor. — T. Sin. in *Ramajolo*).
 Fustonin. *Torsolino* ("tosc. — T. G.).

G

Gabbamónd. *Gabbamondo* (Lalli *En. trav.*).
 Gabbirèñ per Passera boschireula. *V. in Pàssera.*
 == in Gajjnnà (Avé mangiaa l'eu de la) *ag.*
Avere una bocca che non sa ritenere nemmeno la scialiva (Nelli *Serve al forno* III, 7).
 in Gajjana (No cuntassén pù nè gall nè) *ag.*
Non se ne saper mai pulpa ne ossa de' fatti d'alcuno (Nelli *Serve al forno* I, 3). *Non se ne sentire ne puzzo ne bruciaticcio* ("tosc. — T. G.).
 Galaria. . . . Negli ostensorj di rito ambrosiano è quel traforo che sovrasta alla cornice del loro corpo e abbraccia da piede il cuspolino.
 Calaria. T. teatr. . . . Quella parte del palco scenico che dà adito alle scene.
 == in Gamba *ag.* Stà in gamba. *Stare in tono o in cervello.*

No trà pù nè pee nè gamb. *V. in Pè.*
 Gamba per Gambirèu. *V.*
 Gamber. Nella nostra Accademia è nome convenuto della prima lezione dei Quadri.
 Gambètt. *Coltelli del trisapaglie.*
 Gamirètt. *Gomonetta.*
 Garlānda (l di de la). . . . I contadini assegnano questo nome a' primi dodici giorni del gennaio d'ogni anno in ciascun de' quali osservando i fenomeni atmosferici vengono asseverando che que' del primo di tali di s'abbiano a ripete:re nel primo mese dell'anno, quei del secondo nel secondo mese, e via va discorrendo fino al dodicesimo — *Garlanda* è forse corruzione di *Ghirlanda*, sorella della *Grilanda* de' contadini toscani. (naccio).
 Garrigh. . . Verso il Comasco dicesi così il Calcio.
 == in Garzón *ag.* Giornata de garzon e rabbia de patron. *V. in Patrón nel Vocabolario.*

Gaslètt. *Mano di noccioli o sim.*
 == in Gatt *ag.* Mes di gatt. *V. in Més.*
 Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in Päler.*
 Pari on gatt negaa. . . Dicesi di musici che cantino male, di voci strozzatoje, ed anche di chi sia mal in gambe, e simili.
 Gattaniörgna (A). m. avv. *In alcuni paesi del conrado, e specialm. verso il Comasco, equivale al nostro A gattón. V.*
 Gattèll. *V. in Sellón nel Vocabolario.*
 Gèja. *Sansa* (Cioni in Tomm. *Sin. a Buccia*).
 Gél. *Gelo. Gielo* — Gèl. *Gelare.*
 Gelosiàcia. *Martellaccio.* (*V. in März.*)
 == in Genàr *ag.* Genar pulverent segra e forment.
 == in Gerón *leva* Sabbione e trasporta Calciustruzzo e Calceustruzzo dopo Getto.
 == in Gèss de pitör *ag.* *Gesso da indorare* (Borgh. *Riposo*, 223). (*in quest' App.*)
 == in Giàzz *ag.* Cadeuna de giàzz. *V. in Cadènnà*

Giàzz. *Brillantare* ("tosc.). *V. Giàzza.*
 Gilé. *Sottovesta* ("tosc. — T. G.).
 Gilerin. *Sottovestina. Sottovestuccia* ("tosc. — T. G.).
 == in Gimaccà e der. *ag.* *Gingillare, Gingillarsi, Fare il gingillone* ("tosc. — Tom. *Giunte*).
 Giuègh. T. delle Arti. . . . Congegno, Giuoco.
 Giuègh. . . . Il complesso di certi arnesi simili occorrenti per far un lavoro od un giuoco. On giuègh de guce, On giuègh de chigneu de ferr, On giuègh de convertor, On giuègh de scacch, On giuègh de bocce, ecc. . . . Cinque ferri da far calze, Cinque biette da spaccalegue, Un Paretajo, Gli Scarchi, Le Pallottole, ecc.
 == in Giónta *ag.* Giónta a bocca de cossia. . . .
 Giunta come si fa per cucire la bocca ai cuscini.
 == in Giornāda *ag.* Giornata d'acqua, de vent, de nev e sim. *Di piovoso, Di ventoso, ecc.*
 Giornata de garzon e rabbia de patron. *V. in Patrón nel Vocab.*
 Giornata rotta. *V. in Rött nel Voc.*
 == in Giórno *ag.* Ordin del giorno. *V. Ordin.*
 == in Giovān *ag.* Avegh pussee del Giovann che del Battista. *Avere più della luna scema che della piena* (Nelli *Astr.* I, 3).
 Gir de rizz. *V. in Rizz nel Vocab.*
 == in Girāffa *ag.* Petten a la giraffa. *V. in Pétten.*
 == in Girāni *ag.* Girani che sa de pever. *Gernio zonale di fiore pallido.*

Girani che sa de salamm. *Erba cimicina?*
 Girèll. T. dei Parruc. . . . Girello da parrucche.
 Girèll o Cnvrò. T. d'Orol. . . . Il fr. *Cuirot.*
 Girètt. T. di Modiste. . . . Girello da capo.
 == in Giüdes *ag.* Giudes de la legua. . . . Quell'abbondanzieri pubblico il quale accudiva ne' tempi andati al legale andamento del traffico delle legne.
 == in Giugà *ag.* Tornà a giugà. *Rigiotare.*
 Che giughi el coll o Ghe gionti el coo, el nas o simili se. . . . *A rifar mio se. . . .*
 == in Giüst *ag.* Vess de giusta. *Esser di ragione* (Gh. *Voc.*).

Gnervi. *V. Navri nel Vocabolario.*
 == in Göff *ag.* *Nicchietto.*
 Gosin per Gosèll. *V. Gosin gosott, ecc.*
 == in Gossètt *ag.* *V. in Quattrin nel Vocabolario.*
 Gràn. T. degli Artig., degli Orog., degli Armajuoli, ecc. *Grano.* Pezzuolo da ringranire i buchi.
 Mett on gran o Ingranì. *Ringranare.*
 == in Grānda (Falla a la) *ag.* *Far tavolaccio. Far banchetti.*

Granirèula. . . . Quel picciolo recipiente che dalla bocca della tramoggia riceve le granella de' cereali da macinarsi e le manda poche per volta nella macina. Rimedia a ogni largura di bocca della tramoggia stessa. Ha la tentennella (*battirax*) da un lato per avvisare quando non è più grano nella tramoggia, e una pelle dall'altro per tener raccolte le granella. I Sardi la chiamano *Pabadula*, voce che il Diz. sardo traduce per *Girola* senza citarne autorità.

- == in Granita ag. Granita Madera. . . Granita fatta con limone, zucchero e vin di Madera. (sche.
Granita de marenn... Granita fatta con anara-
== in Grattirmùla fig. ag. Andare alla grattugia (*tosc. — Tom. Giunte). Andar a confessarsi.
Grattón del camer. Un reciticcio (*tosc. — Meini in Tomm. Sin. a Recere). Persona imbruttita e infoscita molto.
Gruppin. T. de' Sellai. . . o Forcella de grop-
pera che ciappa el sottoa e batte sulla grop-
== in Gnadàgn ag. Bei guadagn che foo mi. Bei rincalzi ch'io ho' (*tosc. — Tom. Giunte).
== in Guère ag. Vess on guerc in mezz a orbe In terra di ciechi beato chi ha un occhio.
== in Guggia ag. Stà sni gucc. Stare sulla sve-
glia (Gher. Voc. cit. il Cecchi).
Guggin. Spillino.
Guggiòn. Spillone (*tosc. — T. G.).
Guida. T. de' Sellai. . . Redine vera.
Guisa. Guisa. Voce che usiamo solo in Consciaa in guisa che. . . o de . . . Concio per modo da. . .

I

- Idèja poetega. V. in Poètegh nel Voc.
Idecù. Ideina (*tosc. — Tom. Giunte). Bel visino.
Imboccà fals. T. d'Orolog. Trabucare.
Imboccamént. T. d'Orolog., ecc. Imboccatura. Il modo con cui i denti d'una ruota entrano in quelli d'un'altra o ne' fusoli d'un rocchetto.
Imboccamént fals. Impuntatura.
Immattonà. Ad. di Terrén. V.
Imperià. V. in Pèll.
== in Impieghètt ag. Uffiziuccio.
Impestà. Ad. di Terrén. V.
== in Incantàss ag. Vess minga temp d'incantass. Non esser tempo di dar fieno a oche o all'ocche.
== in India ag. Nos d'India. V. in Nòs nel Voc.
== in Indivia ag. Vegui orba l'indivia. V. Orb.
== in Indrée ag. Dà indree a vun. Sconsigliare. Dissuadere.
Infama. Ad. di Cològna. V. in quest'App.
== in Ingègn (Alzada d') ag. Alzata d'ingegno (*tosc. — Tom. Giunte).
Ingrani o Mett on gran. T. delle Arti Ringranare.
Inladinà. . . Aggiunto di bestiame che fu cibato con trifoglio (ladin).
Innominà. Nominare.
== in Insalattèra ag. Insalattiera (*tosc. — Tom. G.).
== in Insed a pag. 316 col. 1.ª a Creja ecc. ag. V'è anche la Mestura o Cera da nesti (Tar. fir.) — e dopo Orlett ag. o Scagnèll.
Insegnà a rovers. Insegnare a rimpicare coi gomuti o a pigliare il serviziale pel compagno (Nelli Serve al forno I, 3).
== in Insemma ag. Stà minga insemma. Non tenere (*tosc. — T. G.). La cervella senz'uovo non tiene in padella.
Stà insemma per ona spesa. Stare insieme a pagare checchessia con altri (Gio. Villani).

- Insevia. Segato (*tosc. — T. G.). Unto con sego. Inognassel nanca. Non se lo sognar nemmeno. T. G.
Insubordinà. Inobbediente. Disobbediente.
Insubordinaziòn. Inobbedienza. Disobbedienza.
Intripolà. . . Aspergere di tripolo.
== in Invernisdura ag. Verniciatura (*tosc. — T. G.).
Inziga. Stuzzicare (*tosc. — T. G.).
Istantani. Istantaneo. Instantaneo.
Instantaniamént. Instantaneamente. Instantaneamente.
Istrumént. fig. Una lunga. Fann on istrument. Porla sul liuto.

J

- Judma (Notus in). V. Nòtns nel Vocabolario.

L

- Làlibro. V. in Or nel Voc.
== in Làcc ag. Andà-giò come el lacc. . . Dicesi per lo più del vino lene e abboccato.
Fradell e Sorella de latt. V. Fradèll e So-
Laccitt per Grassèj. V. (rèlla nel Voc.)
== in Läder ag. Vess on andà de lader. . . Esser le vie fangosissime.
Làma per Partida de molla. V.
Lampèder per Lampreda. V.
Lànca. Moria di fiume — Pozza. Pozzanghera.
Lanchètta. Dim. di Lànca. V.
Lanètta. Pelime (*tosc. cont. — Meini in T. Sin. a Pelo).
== in Lànna ag. Lana morticina — Lana inceppata, cioè non ben lavorata dai cardì.
== in Lavà ag. Nè lavaa nè de lavà. V. in Pàgna.
Lavà. V. Baj in Mantèll.
Lavabòcca. . . Tazzino di cristallo o di porcellana nel quale si mette acqua da sciacquarsi la bocca finito che uno abbia di mangiare.
== in Lavandè ag. Nettareanni.
== in Legnazz. ag. Cout el legnazz. V. in Scàrpa.
Lavanusc. . . Nel coutado alcuni chiannano così il Gambo del lupino.
== in Lavorà ag. (stanga).
Coppass in del lavorà. Lavorare a mazza e Lavorà con legria l'è el mej mestee che sia . . . Ogni mestiere è bell'e buono purchè si eserciti con amore.
Lavorà de coppass. . . Lavorare eccessivo.
== in Lègn ag. L'ha annò de nass quell'ingegn che podà fà stà taccaa la colcinna al legn. . . Si dice proverbialmente a chi tenta cose fuor di natura o difficilissime a conseguirsi.
== a pag. 357 col. 2.ª, riga 18.ª dopo Cortine ag. Morinell di tendinn. Serpe.
Legnanèe de teater. V. in Teàter.
== in Legnàn ag. Ferrada de Legnan. V. Ferrada Lenciass-nù. Azzimari. (in quest'App.)
== in Lèngua ag. Blaester de lengua. V. in Maèster.
== in Lètt ag. Fà lett. fig. Fare una spianata (Caro Let. fam. II, 17).
== in Liber vol. II, pag. 376, riga 39 dopo anche a ag. Il meletto.

Ligà in bianch. T. de' Legat. di libri. . . Cucito e accapitellato, ma non cartonato.

Lima a flanché. . . Sp. di lima da scarnire; dal fr. *Efflanquer*.

Linasson per Lumasson. V. più sotto.

== in *Lingér ag.* Linger come on parpaj. V. in *Parpaj nel Vocabolario*.

== in *Litigàtt ag.* *Litigonet* (tosc. — T. G.).

Litigàtta. Litigona (tosc. — Tona. *Giunte*).

Lucùva o Lovétta sempia e Lovétta doppia. . .

Nella nostra Accademia braidense è nome che danno gli Alunni alle lezioni quarta e quinta.

== in *Lóugh ag.* Tirà in lough. *Dare la lunga* (Varchi *Ercol.* I, 164).

Lovertis. *Tralcio* di fragole — *Surmento* di ponponi, zurche, cocomeri.

Lovétta per Lovin. V.

== in *Lù ag.* De lù e lù. *Tra sé. Da sé* — Lù come lù. *Egli com'egli* (Meini in *Tomma. Sin. a Rigo*).

Lucrèzia (La sura). La Morte. V. anche in *Pandora*.

Lumiga per Lumasson. V.

Lumasson. T. d'Orolog. *Leva*? Nome di due pezzi della quadratura d'un oriuolo, detti l'uno Lumasson di or *Leva delle ore*, l'altro Lumasson di quart *Picciola leva dei quarti*.

Lunétta. *Lunetta*. Negli ostensorj è quella mezzaluna che abbraccia l'ostia.

== in *Liuna ag.* Patì i quart de lunna. V. in *Quàrt. Luna*. Il Caro usa questa voce in senso di lunazione là dove dice (*Let. ined.* III, 76).

Provvedete in siti che si possano piantare ancora convenientemente rispetto alla luna.

Lusircu per Lusircùla. V.

Lusircu ven de bass, ecc. V. in *Pólta*.

== in *Lüster ag.* Dà-sù el luster al strivaj. *Dar la tinta agli stivali* (tosc. — T. G.).

Lustrissem (Vess come dagh del). *Se la passa in leggiadria*.

M

== in *Mà ag.* Conoss el maa de la bestia. V. in *Bèstia nella presente Appendice*.

Macaràda. *Piagnistéo*.

Mäder badèssa. fig. *Che sta in donna* (Fag.) — per altro sig. *Vedi anche in Mònega sig. 2.*

Madonna per Gènova. *Genovina*. V.

== in *Madrègna ag.*

Amor de madregha. . . Disamore, quale si suol rinproverare nelle matrigne verso i figliastri.

Pari ona madregha. . . Usare modi tiraneschi e disamorati.

== in *Magazzin ag.* Magazzin di pitt. V. in *Pètt*.

== in *Magg ag.* Magg maggengh di sett marend, dammen vunna' che son content. Alle

lunghe giornate del maggio il contadino incomincia a spesseggiar le merende; e chi non ha nodo a portarne la spesa fa voti col proverbio per averne almen una.

Maggettinna. Picciola macchiuza.

Maggiorsch. *Majorasco. Maggiorasco*.

== in *Magnàn ag.* *Sprangajot* (tosc. — T. G.).

Le giusta naupa el magnan. *È irremediabile o irremediabile*.

Magrètt. V. *Magrin*.

== in *Mälba* (Quand se cred, ecc.) *ag. Credersi d'andar a pascere e andar a arare. Credersi di riposare e invece dover faticare*.

Malött (L' è minga). *Non c' è male*.

== in *Màn ag.*

Dagh la man larga. *Dare facoltà, libertà, mano*.

Menà per man *ag. o vero* Menà de man.

Mettì i man in orazion. *Piegare le mani*.

Tegui la soa man drizza o Stà su la soa dritta. *Tenersi sulla mano* (tosc. — T. G.).

== in *Mancà ag.* Birba chi manca. V. *Birba in quest' Appendice*.

== in *Manchèn ag.* *Modello*.

== in *Mànega* de matt. *ag. Una nidia di nati*.

Mangia de bagnaa, de succ. V. *Succ nel Voc*.

Manovàra. T. de' Sell. Carr., Fab. *Manivella*?

== in *Mànz col. 2.*, riga 32.ª dopo *Schienale*

ag. == Baretta. *Rumine. Digrumale. Favo*.

== in *Marènda ag.* Magg maggengh di sett marend, ecc. V. *Magg più addietro in quest' App.*

== in *Mari (Veggio) ag.* Uno di questi Scaklapiedi dicesi anche dai Toscani *Le Nonne*.

Maronàtt dicono alcuni per Maronè. V.

== in *Martèll ag.* Giugà a campanna e martell. Giuoco che si fa con carte apposite.

Mascarinna di briji. *Lunetta*?

Mäschier. Nome di que' due legni che inchiodati un per parte per ogni colonnello di filatojo ne abbracciano e ne reggono le ruote.

== in *Mäschera col. 1.*, riga 10.ª *ag. Moscon, Pajasc*.

Mas'ciuri. V. in *Omenari*.

Mastrofà. v. cont. *Mestare. Tramenare*.

== in *Mattèll ag.* Vi si osservano Fassa. e Fiöcc. V. queste voci nella pres. *App.*

Mazzètt. V. *Basellin in Pedàda*.

Mazzètt per Ròsc. V.

Mazzètta. T. degli Orolog. *Scat'o*. Pezzo degli oriuoli che libera il movimento della soneria.

Mèder per Mèud (da mattonai). V.

== in *Melgòn* dopo Mollitt *ag.* Fuston o Muson de la leuva.

Menadóra o Menajùra. L'incavo in cui posa e gira il puntone dell'albero da mulino.

Mes di asen. scherz. Il maggio.

Mes di gatt. scherz. Il gennaio.

== in *Mèss ag.* Batt el mess. Dicesi per ischerzo ad alcun dolce che si manda per ambasciata ad un terzo coll'ordine che abbia a dirgli di battere il messo, cioè l'ambasciatore.

== in *Mestée ag.* Vess vun che ghe pias i mestee bej e saa. *Aver l'osso del poltrone*.

a Fà per mestee *ag.* E un cofiatto dicesi volg. dai Tosc. *Mestierane*.

== in Mètt ag. Mètt insenma a botton. *Calettare a nocella.*

Mett-giò i guardi ag. *Posare le guardie.*

Mett sott el sugh. . . Mettersi fra' piedi il veggio, la cassetina, la ciecia per riscaldarsi come soglion fare le donne.

Uuv de mett. *Uova da porre.*

Mètt. *Stabilire. Metter legge. V. in Signòr.*

== in Mezz ag.

De mezz e mezz. *Mediocre. Mezzano.*

Mezza-calotta. *V. in Oroligg.*

== in Mezzafèsta dopo Fest levan ag. *Feste levate* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Mezza-mùtta che altri dicono Mezza-mùtta. . . .

Danaro savoino di bassa lega che vale dieci soldi di quella moneta. Fu coniato del 1796.

Mezza-pànera. *V. Panerèta.*

Mezza-papalinna. *Mezza doppia di Roma.*

Mezz-caràter. T. Teatr. . . . Aggiunto di attori, drammi, ecc. semiserj.

Mezz-cavall. . . Cavalluccio, achetta.

Mezz-contratt. . . . Contratto di poco loco.

Mezz-miàtt. *Matterullo.*

== in Mezz'orètta ag. *Mezz'oretta* (Tom. *Giunte*).

Mezz-panié. *V. in Panié.*

== in Mezz-piann. ag. *Panno sottile.*

== in Mezz-paol. ag. *Un grosso.*

== in Mezz-paolètt ag. *Un grossino* (*tosc. — T. G.).

Mezz-quartin. . . Misura reale di mezzo quartuccio.

Mezz-scùd. . . La metà d'uno scudo; tre lire mil.

== in Mi ag. Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in Pàder nel Vocabolario.*

== in Mica ag. A moll de mica. *V. in Mùll.*
Vesegh dent la mica ag. *Entrarci colle gomita* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

== in Michèe ag. A san Michee la pianta l'è toa e i figh hin mee. *V. in Piànta.*

Michelètt per Badèe. *V.*

Migliàtich. . . Il numero di tante date miglia —
Trovati detto anche per Campagna seminata a Minàda. . . Scoppio di mina. (miglio.)

== in Mincion ag. A vess tropp bon se passa per mincion. *A esser troppo dolei si casca nel minchione* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

== in Mincionà ag. El mincionna minga nanch lù.
Nè egli monda o Anch'egli non monda ne spole.

Mitaa (Dà-via i bestia a). *Dare il bestiame a soccita o a mezzadria.*

Moccón. v. cont. . . . Filo grosso di stoppa.

Mojètta o Brussèlla. *Pinzetta* (dal franc. *Bruxelles*).

Mollà. *Tirare.* Maestro che tira (*tosc. — T. G.), cioè che batte gli alunni.

Monèda eròsa. . . Moneta di bassa lega.

Monèghin. T. degli Orolog. *Monachetto. Monaco.*

Fraticello. Frate. Lo scatto della soneria degli orologi da torre.

Mònta del palch. . . . Erta del palco scenico.

== in Montàgna ag. Hin domà i montagn ehe stan a sò leugh. *Chi non muor si rivede* (Fag. *Rim.* V, 232 e. l.).

Montùra e Bindell de montura. T. de' Parrucchieri. . . Nastro da montar i primi giri di capegli d'una parrucca.

Morin. v. cont. per Molin. *V.*

Dà a morin. *Dare a mulenda.*

Morinèll (Fà). . . . I duellanti di bastone chiamano così un certo modo particolare di rotare a difesa il bastone.

Morinèll di scenari. . . . Mulinelli meccanici agevolanti il movimento delle scene nei teatri.

== in Mòrt ag. Fà el mort. *V. in Nodà nel Voc.*

a Danmelo morto ag. e nob. *La vita il fine, il di loda la sera.* (nel Voc.)

Ogni mort la vœur la soa scusa. *V. in Scùsa*

== in Mòsca ag. Intant che ona mosca la mangia on cavall. *V. in Cavall nel Vocabolario.*

== in Mòstra ag. Aveghen assee de la mostra. *Averne troppo?* (Bocc. *Decam.* VIII, 7).

Motón somaccaa. *V. in Somaccà nel Vocab.*

Mòtta che altri dicono Mùtta. . . . Inclino a crederla detta Motta per Motta, cioè mazzata dai venti soldi agli otto.

Mulèra. *V. in Tòmna.*

N

== in Nàs nelle parti ag. *Setto. Vomero.*

Nàs de colonna. *V. Finimènt in quest' App.*

Nàsta finna. *Sottile odorato* (Cresc. *Agr.* X, 29).

== in Natàl ag. Prima de Natal fregg non fa; dopo Natal fregg s'eu va. . . Prov. contadinesco assai chiaro, ma soggetto a infinite eccezioni.

== in Nèrv ag. Dà ai nerv. *Toccare i nervi* (*tosc. — T. G.).

Nis nis. *Nel contado verso il Comasco per Benis benis. V.*

Nivolètta. *Nuvola.* Negli ostensori di rito romano è quella nuvolaglia che sovrasta loro da cima.

== in Nò ag. Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in Pàder nel Vocabolario.*

== in Nòs ag. Usiamo altresì frequentemente inter nos così come l'ua il Galileo nella sua lettera 16 giugno 1612 al Gualdo. Ed il tutto resti inter nos.

== in Noscondón ag. De noscondon del tal. *Di secreto da o di alcuno* (Cecchi *Dissim.* II, 1).

Di nascosto a uno (Firenz. *Op.*).

== in Nòtte (folice) ag. e questo non debb'essere anche in Toscana, ché Mattio Franzesi diceva già *Che strana foggia è quella e che bajata Trarì di capo quando arriva il lume?*

== in Nùmer ag.

Numer astratt. . . . Numero indicante quantità non ispecificata — Numer compless. . . . Numero denotante quantità composta di più specie — Numer concret. . . . Numero indicante quantità specificata — Numer incompless. . . . Numero indicante quantità d'una sola specie — Numer integh. *Numero sano.* Per es. Ridù i rotti. *Recare a sani i rotti.*

O

== in Ocòrr agg. Cosa occor? Che accade, e contad. *Che scorre più?* (Buon. Tancia III, 7).

== in Oucc agg.

Insed a oucc avert. *Innetto a occhio aperto* (per analog. Cresc. Agr. XI, 26, 3).

Oucc besìs. *Occhi truciulenti* (Gh. Voc. cit. il Firenz.).

Oucc de la molla. . . Nelle molle da carrozze sono que' campanelloni ne' quali entrano i cignoni.

Oucc descantaa. . . Occhi svegliatissimi.

Oucc in pee. . . Occhi avvedutissimi.

== in Oüv agg.

Fà couis i ouv in ciapp. *Assodare le uova.*

Ouv dar per Oüv in ciapp. *V.*

Ouv in ciapp. *Uovo lesso* (Varchi in Rim.

Bern. I, 172).

Ouv sbattuu. *Uova dibattute* (Cres. Agr. IX, 14).

Pelà i ouv. *Mondar l'uova* (Cr. in Digusciano).

Ombrell o Ombrellón dicono alcuni contadini quelle Robinie inermi che si tirano su a ombrello.

Ombibus per Sguànsia. *V.*

Ongitt. s. m. pl. *Ugnuoli* (*tosc.). Unghioline.

Onór si usa da noi in un sig. tutto speciale di ripicco tra ironico e sdegno. Per es. Gh'ho l'onor de digh che l'è on asen. *Ella è, con reverenza, un asino.*

== in Orèggia sig. 2.° ag. *Orecchie* (Redi Op. V, 95).

== in Oss fura de l'ough ag. Talora *Parergu. Infrascamento.*

P

== in Pacfond ag. *Argentone* (*tosc. — Mol. El.). Pagalór. *Ad. di Vòst* (agosto). *V.*

Pagauin (lucisù l'è san). . . gergo per *Oggi è giorno di paga.*

== in Paja (attacch al fiongh ecc.) ag. *Non metter l'esca troppo presto o intorno o vicino al fuoco.*

== in Palà sig. 2.° ag. *Spulare.*

Palètt. T. de' Parrucch. *Cerfugli? Cerfuglioni? Cernecchi? Fiuc:agute?* Caepli accotonati delle parrucche.

Pann del pulpit. . . Quell'arazzo onde si adorna il pergamo in varie suauzioni ecclesiastiche.

Pannasc. . . Panno dozzinale o di mala condizione.

Pannón. . . Panno forte.

Pansciott. . . Gran pancia.

== in Pappa ag. Gli stampatori e fors'anche altri operai chiamano fra noi *El Pappa* quel lavoro di cui ricevano il pagamento avanti finirlo. Mett-ficura el pappa al sabet Fenì el pappa al lunedì.

== in Parida ag. Mettes in parada. T. di Scherma. *Metteri o Stare sulle purate.* (tuario.

Parada de mort. . . Apparato funebre o mor-

== in Paradis ag. *Paradis di poteritt. V. Foverett nel Voc.*

== in Parlà a Moralment parland ag. *Quanco a ragione. Naturalmente parlando.* (lancina.

Parlantinna (Avegh oua gran). *Aver buona par-*

== in Partida sig. 4.° ag. Talvolta si può tradurre col modo famigl. *Essere nella sua piscina.*

== in Pastura ag. *Posatojo.*

== in Patiffia sig. 2.° ag. *Pitaffio. Polizzotto.*

== in Patron de la cispa, ecc. ag. *Che non ha tanto caldo che cu-ca un uovo.*

== in Pék(Maa del) ag. *Cacita.*

Pelànda. *Donna da c'nio.*

== in Però ag. Però l'è on onum senza cavej . . .

Ripicco sch. a chi ci metta in campo un *Pero* da noi reputato futile o intempestivo.

Perpònta, ecc. dicono alcuni per Propònta, ecc.

Persipitìa o Precipitìa. s. m. *Precipitato.*

== in Pés ag. Vess de pes a vun. *Esser d'aggravio o di peso ad alcuno.*

Pèttèn de rigà. *V. in Rigador.*

Pètteu. T. di Torniai. . . Pettine da tornio.

== in Pettpòlla ag. Stà de pettpòlla. *Esser nelle peste.*

== in Pidria ag. Capì mitria per pidria. . . Intendere a rovescio, il contrario.

Pidriolin, ecc. *V. Pedriolin, ecc.*

Pièu. T. Mus. *Pieno* (Licht. Diz.).

Pilettou. . . . Grosso dado (piletta).

Piumà. T. de' Cac. . . Raffinare al sommo la pasta.

Poggiadura. T. Mus. *Appoggiatura.* Breve ma vivace protrazione d'una nota che si vuole dolcemente collegata con un'altra — ed anche quella Notina che ne è segno nel rigo musicale.

Polàcca per Sguànsia. *V.*

Polimènt per Polidura. *V.*

Polissàn. *Tentennone.*

Polissànsc e Polissànón. *Tentennonaccio.*

== in Pólver ag. Fà-giò la polver ai danee. *Levar la ruggine alle monete* (Leoni Lett.).

a Polver per i dent ag. *Polvere per bianchire i denti* (Redi Op. V, 17).

Pomesà per Impomesà. *V.*

== in Pòst ag. Fà post. *Far luogo.*

Lassà el post. . . Lasciar l'impiego.

Tegui el post. . . Tenere il luogo per altri.

Postaa. . . . Allogato.

Prategà. *Praticato.*

Prèdga di verà. *V. in Vèrz.*

== in Pregà ag. Fass pregà e pòu ciappà. . . . Schermirsi a parole e porger la mano.

== in Prenzipli ag. Bon prenzipi e buona fin, ecc. *V. in Pollin.*

== in Prenzipin ag. Trattaa come on prenzipin. *Vezzeggiato. Carrigiato, e dicesi parlando di fanciulli a' quali non si manchi di cosa alcuna.*

Prest e ben no se pò fà. *V. in Gatta.*

Puritànna (A la). . . . Agg. di Caepli o Fugge imitanti quelle attribuitesi sul teatro ai Protestanti Puritani di Scozia.

MAR 19 1942



